



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

450 F.

2^e P. gr. 282

apocryphe

"Antonelli"

Voir Hurter

O P E R A
SANCTI JACOBI
EPISCOPI NISIBENI



75/18036

ሀገረኛ ሳዕድ ሳዕድ

፩ ሀ ሀ ሀ ሀ ሀ ፩

ሳዕድ ሳዕድ ሳዕድ ሳዕድ ሳዕድ ሳዕድ

፩ ሀ ሀ ሀ

SANCTI PATRIS NOSTRI

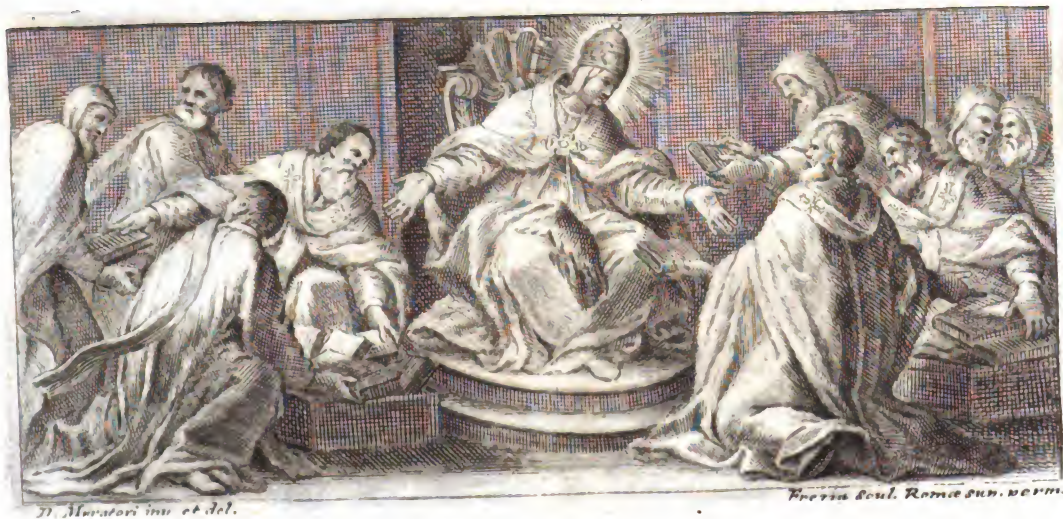
JACOBI

EPISCOPI NISIBENI

SERMONES

Cum Præfatione, Notis, & Dissertatione
de ASGETIS

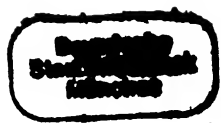
QUÆ OMNIA NUNC PRIMUM IN LUCEM PRODEUNT.



ROMÆ MDCCLVI.

Typis SACRÆ CONGREGATIONIS DE PROPAGANDA FIDE.
SUPERIORUM FACULTATE.





SANCTISSIMO DOMINO NOSTRO
BENEDICTO XIV.
PONT. OPT. MAX.

*NICOLAUS ANTONIUS
BASILICÆ LATERANENSIS CANONICUS.*



Aborem hunc meum, quem, cum
ad ætatem in senium vergentem,
& ad publicas privatasque occu-
pationes infirma quoque valetudo accesserit, su-
premum mihi fore, quanquam animus terrenis re-

bus nimium inhærens de longiori ævo sibi blandiatur, minime dubito, bene ac fortunate contigit, **BEATISSIME PATER**, ut Sanctitati Tuæ dicare possem. Nam per id tempus, quo Sanctitas Tua summa omnium laude a secretis Sacræ Congregationis Concilii, & Promotoris Fidei munereungebatur, ego autem adhuc adolescens Jurisprudentiæ operam dabam, Te suadente, & auctoritate Tua quodammodo impellente, de veterum Romanorum Gentilium apotheosi, de modo ac ratione, quam in sumendo Sacramento Eucharistiæ, aliisque sacris peragendis primis Ecclesiæ sæculis Anachoretæ servabant, de antiqua primorum Monachorum psalmodia, aliisque hujusmodi de rebus scripsi, easque elucubratiunculas a me, una cum libro typis impresso de Titulis, quos S. Evaristus Romanis Presbyteris distribuit, Tibi oblatas, summa benignitate, & humanissimis animi Tui erga me significationibus excepisti. Posteaquam verò Dei consilio, cujus nutu humana omnia reguntur, ad Cardinalatum, & deinde ad Apostolicam Cathedram, plaudentibus omnibus, assumptus es, quanto me inter tuos intimos Familiæ primū omnium adscitum amore ac benevolentia semper complexus sis, & quam multis liberalitatis Tuæ beneficiis ornaveris, nemo est in hac alma Urbe, qui ignoret. Hæ quidem sunt rationes & causæ, quæ me respiciunt, & quibus motus sum, ut hunc meum librum glorioso nomini Tuo inscriberem. Si verò id, quod libro continetur, quispiam intueatur, cur non alio nomine, quàm Tuo insignitus in publicum prodire debuerit, titulus ipse declarat. Sermones enim
sunt,

sunt, seu Tractatus SANCTI JACOBI Episcopi Nisibeni cognomento Sapientis, antiquissimi Christianæ Ecclesiæ Patris & Doctoris, sanctitate vitæ, & sapientiæ laude spectatissimi, qui & Syriæ, & Armeniæ, ac totius Orientis populos excellenti sua doctrina, & præclaris sanctissimæ vitæ exemplis instruxit, & Arii blasphemias in Nicæna Synodo, aliasque hæreticas pestes cælesti sua sapientia profligavit. Tu autem, BEATISSIME PATER, Divinitus electus es, ut in Apostolica Petri Cathedra sedeas, quæ Mater est & Magistra omnium Ecclesiarum, & a qua responsa ex toto Orbe petuntur, ut in dogmatis fidei, & morum disciplina fideles populi dirigantur, quò recte ac tuto in via Domini neque ad dexteram, neque ad sinistram declinantes incedere possint. Tu verò, præter supernam illustrationem, qua Petri omnes successores ex Christi promissione Petro facta in gravioribus Ecclesiæ negotiis cælitus donantur, tantam scientiæ ac doctrinæ copiam humano studio, & privatis laboribus comparatam ad Pontificiam Sedem attulisti, ut quantum dignitate hominibus præemines, tantum rerum scientia, & cognitione reliquis mortalibus præcellas. Amoris præterea tui, ac benevolentiae erga Orientales præclarissima in publico extant documenta, plures scilicet sapientissimæ Tuæ Constitutiones, quas pro Orientalium Nationum ritibus conservandis, aut moribus componendis, aut corrigendis erroribus edidisti; tum etiam labores pro eorum Ecclesiasticis libris expurgandis, curæ ac sollicitudines, quas ad eos a schismate, vel ab hæresi ad Ecclesiæ Catholicæ sinum revocandos libenter

ter suscepisti, adeout necesse omnino non sit, id a
me pluribus exponi. Quare nihil mihi reliquum
est, nisi ut munus hoc, qualecumque illud sit, ea,
qua par est, submissione SANCTITATI TUÆ offerens
Apostolicam Benedictionem ab amantissimo Patre
tanquam inutilis filius implorem.

APPROBATIONES.

SANCTI JACOBI Episcopi Nisibeni *Sermones, seu Tractatus decem & octo ex Armeno in Latinum versos, cum Notis, Dissertatione, ac Praefatione* doctissimi Praesulis Nicolai Antonelli, jussu Rmi Patris Sac. Palatii Apost. Magistri, legi diligenter, eaque lectione mirifice sum delectatus; nihil enim offendi quod non esset partim alendae pietati erga Deum, partim Catholicae veritati contra Heterodoxorum errores vindicandae magnopere accommodatum. Quamobrem censeo, non modo Opus in lucem edi posse, verum etiam magnam clarissimo Auctori habendam esse gratiam, quod & scripta haec digna sanctitate, doctrinaque antiquissimi Patris Jacobi a situ ac tenebris vindicarit, & ad eadem illustranda suam ipse operam, doctrinamque contulerit: utrumque magno Ecclesiae bono, atque illorum, qui ea legent, utilitate.

Romae ex Tyrocinio S. Andreae in Quirinali 20. Jan. 1756.

Fabius Danzetta Societ. Jesu.

EGO infrascriptus attente perlegi Opera S. JACOBI Nisibeni ex Armeno in Latinum translata, notis, atque praefatione a clarissimo Praesule Nicolao Antonello S. Collegii, & S. Congregationis Consistorialis Secretario, & S. Poenitentiariae Correctore &c. illustrata, & versionem Latinam cum Textu Armeno a me diligenter collatam omnino respondere, & consonam esse comperi. Quapropter egregium hoc Ecclesiasticae antiquitatis monumentum summo studio, & labore ab eruditissimo Viro accuratum non solum publica luce dignissimum censeo, sed ad honorem, & decus nostrae Armenae Nationis, ad praesidium & ornamentum Catholicae Ecclesiae, ut in publicum exeat, quam maxime exopto. Datum Romae ex aedibus prope Ecclesiam S. M. Aegyptiacae Ritus Armeni, die 2. mensis Augusti Anno Domini 1755.

*Stephanus Adeodatus Sacerdos Armenus Ven. Collegii Urbani de Propag.
Fide olim Alumnus, atque in eodem Collegio literalis linguae Armenae
Lector, nec non Examiner Cleri Catholici Ritus Armeni.*

I M P R I M A T U R

**Si videbitur Reverendissimo Patri Sacri Palatii
Apostolici Magistro.**

*F. Maria de Rubeis Patriarcha Constanti-
nopolitanus Vicesgerens.*

I M P R I M A R U R

**Fr. Vincentius Elena Ord. Prædic. Rm̃i P. Magistri
S. Palatii Apost. Socius.**

ELENCHUS

Eorum, quæ in hoc Volumine continentur.

PRÆFATIO

DE veritate ac sinceritate Sermonum,
qui Sancto Jacobo Nisibeno ad-
scribuntur. pag. i

CAPUT I.

*Sermones esse Sancti Jacobi Nisibeni, ar-
gumentis externis probatur.* pag. ii

CAPUT II.

Argumentis internis idem ostenditur.
pag. x

CAPUT III.

*De utilitate & præstantia Sermonum
Sancti Jacobi.* pag. xvi

VITA

Sancti Jacobi Episcopi Nisibeni. pag. xix

CAPUT I.

*Aspera Sancti Jacobi vita, & quedam
miracula.* pag. xx

CAPUT II.

*Sancti Jacobi Episcopatus, miraculum,
præsentia in Concilio Nicæno, mors
Arii, obsidio Urbis Nisibena ejus præ-
cibus prodigiose sublata.* pag. xxii

*Veterum Testimonia de Sancto Jacobo
Nisibeno.* pag. xxx

*Ejusdem miracula, & res gestæ ex Scri-
ptoribus Armenis.* pag. xxxiii

EPISTOLA

*Sancti Gregorii Illuminatoris ad San-
ctum Jacobum Nisibenum.* pag. i

SERMONES S. JACOBI

EPISCOPI NISIBENI

SERMO I.

De Fide. pag. 2

SERMO II.

De Dilectione. pag. 20

SERMO III.

De Jejunio. pag. 44

SERMO IV.

De Oratione. pag. 63

SERMO V.

De Belle. pag. 79

DISSERTATIO

De Ascetis. pag. 107

CAPUT I.

De Ascetarum Origine. pag. ead.

CAPUT II.

*De Ascetarum nomine, & de primis
ac insignioribus Ascetis.* pag. 110

CAPUT III.

*Quibus aliis nominibus Ascetæ appel-
lati sint.* pag. 114

CAPUT IV.

*De Ascetarum ordine in Dei Ecclesia,
eorumque a Monachis discrimine.*
pag. 124

CA-

CAPUT V.

De mutatione vestis, & professione Ascetorum, & monachorum, seu Christianae exercitationis. pag. 138

CAPUT VI.

De Ascetarum secessu, & voluntaria paupertate. pag. 153

CAPUT VII.

De Ascetarum continentiae proposito, seu castitatis voto. pag. 167

CAPUT VIII.

De Ascetatum jejuniis, aliisque corporis castigationibus. pag. 180

CAPUT IX.

De Ascetarum studiis, manuumque operibus, corporisque laboribus. pag. 188

CAPUT X.

De modo ac ratione asceticae vitae instituenda. pag. 193

SERMO VI.

De Devotis. pag. 203

SERMO VII.

De Penitentia. pag. 234

SERMO VIII.

De Resurrectione mortuorum. pag. 253

SERMO IX.

De Humilitate. pag. 270

SERMO X.

De Pastoribus. pag. 282

SERMO XI.

De Circumcisione contra Judaeos. pag. 290

SERMO XII.

De Sabbato contra Judaeos. pag. 309

SERMO XIII.

De Ciborum delectu. pag. 321

SERMO XIV.

De Pascha. pag. 336

SERMO XV.

De ingressu Gentium pro populo Judaeorum. pag. 352

SERMO XVI.

De Christo, quod sit Filius Dei. pag. 362

SERMO XVII.

De virginitate, & sanctitate contra Judaeos. pag. 374

SERMO XVIII.

Adversus Judaeos dicentes Synagogam propediem instaurandam. pag. 385

SERMO UNICUS

De contentionibus, & divisionibus, seu schismatibus. pag. 403

INDEX

Quo continentur loca S. Scripturae, quae in Sermonibus S. Jacobi afferuntur, juxta Textum Armenum in Latinum versa.

PRÆ-



P R Æ F A T I O

De veritate ac sinceritate sermonum, qui
S. JACOBO NISIBENO adscribuntur.

Sueton. Vit. Imp.
in Calig.
Barnab. Briffon.
de Form. lib. 3. c.
21. §. 43.



*Q*uod bonum, fau-
stum, felix, for-
tunatum, ac sa-
lutare sit, liceat
mihi iisdem ver-
bis præfari, quæ
initio rerum a-

gendarum adhibebant veteres Ro-
mani; ipsi quidem incerti, ac du-
bii de secundone, an adverso rei
eventu, quam exordiebantur: Ego
autem certus ac securus rem, quam
instituto, bonis gratam, doctis jucun-
dam, Christianis omnibus utilem
ac saluberrimam fore. Nam primus
in publicam lucem dare aggredior
opera S. Jacobi Nisibeni; cujus si
spectes ætatem, ultima Diocletiani
persecutionis tempora, ac restitu-
tæ a Magno Constantino Ecclesiæ
pacis attingit; si scientiæ præstan-
tiam, magni & sapientis cogno-
men merito adeptus est; si morum
disciplinam, anachoriticam vitam
in montibus ac speluncis egit; si
fidei ac religionis amorem, adver-
sus Arianos, aliosque hæreticos stre-
nue pugnavit; si firmitatem fidei,
sæviente in Christianos Diabolo per
suos impietatis ministros, confes-
sionis coronam meruit; si demum

vitæ sanctitatem, miraculis adhuc
vivens, & post obitum latissime cla-
ruit. Sed in primo quasi ingressu,
atque ipsius operis limine ea diffi-
cultas, & dubitatio occurrit: num
sermones, seu tractatus, quos San-
cti Jacobi Episcopi Nisibeni nomine
inscriptos antiqui Codices exhibent,
ejusne revera sint, cujus nomen præ-
ferunt, an potius alterius igno-
ti auctoris? Nam an ulla unquam
extiterint S. Jacobi opera vera, ac
genuina, contra testimonium Gen-
nadii, aliqui non obscuri nominis
Scriptores dubitarunt; quorum du-
bitationi in re tanti momenti me sa-
tisfacere necessum est. Profectò ad
opus aliquod auctori suo vindican-
dum argumenta sumi solent vel ab
iis, quæ in ipso opere continen-
tur, verbis scilicet atque sententiis,
vel ab aliis, quæ extra quodam-
modo posita sunt; cujusmodi sunt
veterum Scriptorum testimonia, an-
tiquorum Codicum fides, atque
auctoritas, & alia id genus. Et
quidem quod ad sermonum mate-
riam attinet, nihil nobis exhiberi,
quod non sit Jacobi Nisibeni sa-
pientia, & sanctitate dignum; res
vero omnes, quæ in ipsis legun-
tur,

tur, ætati S. Doctoris, rebus per ea tempora gestis, moribus, ac disciplinæ illius ætatis, & doctrinæ veterrimorum Patrum apprime congruas adeo, ac convenientes esse, ut quasi intento digito auctorem se habere Jacobum Nisibenum aperte demonstrent, paucis, ac brevius, quò magis fieri poterit, manifestum faciam, ne in re, quantum mihi videtur, minime dubia argumentis utar non necessariis.

C A P U T I.

Sermones esse S. Jacobi Nisibeni, argumentis externis probatur.

UT vero ab argumentis, quæ externa sunt, initium sumam; primum ponatur mirus omnium Armenorum Codicum consensus in adscribendis Sermonibus, de quibus agitur, Sancto Jacobo Episcopo Nisibeno, adeo ut nullus omnino inveniatur, sicut mihi Presbyteri Armeni in rebus suis docti atque eruditi testati sunt, qui contradicat, vel adversetur, vel alteri Scriptori Sermones istos attribuat. Tanti ponderis est in asserendis libris auctoribus suis vetustorum Codicum auctoritas, & fides, quod nemo est inter literatos homines, qui ignoret, ut id solum in causa esse possit, cur opus aliquod, nisi evidens aliqua ratio, vel grave aliquod argumentum contra sit, Scriptori, cujus nomen opera præferunt, adjudicetur. Accedit ad hæc constans & vetus apud omnes Armenos traditio, ac persuasio, Sermones hosce patrem, atque auctorem habere S. Jacobum Nisibenum, adeo ut nefas sit apud eos hac de re dubitare, & nemo adhuc tam audax, & rerum novarum apud eos amator inventus est, qui id in controversiam revocare ausus sit; sed docti omnes Ar-

menorum Magistri unanimi quadam conspiratione in hisce operibus Sancto Doctori addicendis omni tempore consenserunt. Indubiam autem hujusmodi traditionem de operibus S. Episcopi Nisibeni apud Armenos vigentem, haud omnino ignorasse videtur clar. Vir Pater le Quien Ord. Præd., qui in suo opere, cui titulus, *Oriens Christianus*, agens de S. Jacobo, relatis ejus epistolis consolatoriis ad Papam Catholicum Seleuciæ scriptis, quæ commentitiæ existimantur, subjicit: *Apud Armenos alia feruntur a S. Jacobo Nisibensi ad S. Gregorium Illuminatorem, & Episcopos alios Armenorum scripta*. Verumenim paulisper etiam sepositâ indubia, quantum mihi videtur, auctoris horum Sermonum certitudine, si quis vellet, difficile prorsus foret excogitare, cui Armenorum Scriptorum inferiorum temporum hæc opera assignari aliqua verisimilitudine possent. Etenim nemo in animum suum inducet, inter Armenos sequioris ætatis, & qui post S. Jacobum Nisibenum vel in Syria, vel in Armenia floruerunt, aliquem fuisse, qui tanta, tamque admirabili, ac singulari prorsus Sacrarum Scripturarum scientia, Catholicæ disciplinæ notitiâ, & Ecclesiasticorum dogmatum penitiori cognitione præditus, atque ornatus esset, ut tam præclara opera, in quibus omnia illa late, ac mire elucent, sub Jacobi Nisibeni nomine comminisci, atque effingere potuerit.

§. 2. Præterea ex Latinis Scriptoribus Gennadius Presbyter Mafiliensis, qui, sæculo quinto evolvente, claruit, & catalogum suum de Scriptoribus Ecclesiasticis unum cum libro de fide ad S. Gelasium Pontificem misit, hæc de S. Jacobo posteritatis memoriæ tradidit. *Jacobus Presbyter Nisibeni cognomento Sapiens Nisibeni* No-

Tom. II. pag. 995.

Jacobus Presbyter

No-

Maximiano

Nobilis Persarum modo Civitatis Episcopus, unus ex numero sub Maximiano persecutore Confessorum, & eorum, qui in Nicana Synodo Arianam perversitatem Orousi oppositione damnaverunt. Hunc virum B. Hieronymus in libro *Χρονικῶν*, velut magnarum virtutum hominem nominans, in catalogo Scribarum, cur non posuerit, facile excusabitur, si consideremus, quod ipsos tres, vel quatuor Syros, quos posuit, interpretatos in Græcum se legisse testetur. Unde constat, eum illo tempore ignorasse Syram linguam, vel literas. Et ideo hunc, qui necdum in aliam versus est linguam, nescisse Scriptorem. Comprehendit autem omne opus suum in viginti sex libris, idest de fide contra omnes hereses, de caritate generali, de jejunio, de oratione, de dilectione erga proximum speciali, de resurrectione, de vita post mortem, de humilitate, de patientia, de poenitentia, de satisfactione, de virginitate, de sensu animæ, de circumcissione, de acino benedicto, pro quo in Isaia legitur, non est exterminandus botrus, de Christo, quod

De patientia deest mortem,

De ascensu

filius Dei sit, & Consubstantialis Patri, de castitate adversus gentes, de constructione Tabernaculi, de gentium conversione, de Regno Persarum, de persecutione Christianorum. Ita in editione Gennadii Veronæ adornata a Dominico Vallarso anno 1735. Tom. II. Operum Sancti Hieronymi pag. 951., quæcum concordat editio Romana Mariani Victorii Tom. IX. Oper. ejusdem S. Hieronymi pag. 306. an. 1572., paucis quibusdam exceptis, quæ ad marginem adnotavi. Titulos autem sermonum, seu tractatum a Gennadio nobis exhibitos convenire cum iis, qui habentur in nostro Codice Armeno, si pauca excipias, quæ in versione Latina, quam forte vidit Gennadius, omissa sunt, cuique diligenter consideranti apparebit, & manifestius declarabit subiecta tabella, in cujus dextera parte adscribam Titulos nostri Codicis, & e regione verò Titulos a Gennadio relatos collocabo in hunc modum:

CODEX ARMENUS.

- I. De Fide.
- II. De Dilectione.
In hoc sermone agitur primum de Dilectione in genere, seu generali, deinde de caritate erga proximum.
- III. De Jejuniis.
- IV. De Oratione.
- V. De Bello.
In hoc sermone, ut in ejus notis ostendere curavi, subobscurè quidem, & arcano sermone loqui videtur S. Jacobus de Rege Persarum, qui bellum parabat adversus Romanos, & de persecutione, quam contra Christianos commoverat.

GENNADIUS.

- I. De Fide.
- II. De Caritate generali, & de Dilectione erga proximum.
- III. De Jejuniis.
- IV. De Oratione.
- V. De Regno Persarum, & de persecutione Christianorum.

CODEX ARMENUS .

GENNADIUS .

VI. De Devotis .

De Ascetis hic agitur , seu de Ascetarum pia conversatione , & vita sanctè instituenda : Ideoque rectè inscribi potuit = De pietate = cujus loco per librarii errorem , seu oscitantiam scriptum fuisse suspicor = De patientia =

VII. De Poenitentia .

VIII. De Resurrectione mortuorum .

IX. De Humilitate .

X. De Pastoribus .

XI. De Circumcisione contra Judæos .

XII. De Sabbato contra Judæos .

XIII. De ciborum delectu .

XIV. De Pascha .

XV. De Ingressu Gentium pro populo Judæorum .

XVI. Demonstratio , quod Christus sit Filius Dei .

XVII. De Virginitate , & Sanctitate contra Judæos .

XVIII. Refutatio adversus Judæos dicentes , Synagogam propediem instaurandam esse .

VI. De Patientia .

Legendum autem puto = De pietate = Nihil tamen impedit , quin etiam = De patientia = ut habetur , lectio retineri possit , cum de Ascetis agatur , qui in tolerandis Ascetica vite laboribus se exercebant .

VII. De Poenitentia , & Satisfactione .

VIII. De Resurrectione , & de vita post mortem , & sensu animæ .

IX. De Humilitate .

X. . . . Deest apud Gennadium .

XI. De Circumcisione .

XII. . . . Deest .

XIII. . . . Deest .

XIV. . . . Deest .

XV. De Gentium conversione .

XVI. De Christo , quod Filius Dei sit , & Consubstantialis Patri .

XVII. De Virginitate , & de Castitate adversus Gentes .

Legendum videtur = Judæos =

XVIII. . . . Deest .

Parva verò inter utrosque Titulos discrepantia admirationi omnino esse non debet , cum neminem latere possit , librorum seu opusculorum titulos sæpe non ab ipso auctore , sed vel a lectoribus , vel a librariis pro suo cujusque arbitrio , & ausu confici consuevisse . Præterea agitur de titulis ab exotica lingua in Latinam translatis , hujusmodi autem translationes , maxime si eas fieri contingat ex Orientalibus linguis , a proprietate Latini

fermonis longissime remotis ac diffitis , mirum est , quàm variæ ac diversæ effici soleant . Gennadium quidem haud dubium est , solam Latinam versionem vidisse , quæ , ut ex collatione cum nostro Textu Armeno clare constat , manca , mutila , & mendosa fuit . Quare nil mirum , si non in omnibus perfectè congruat , dummodo in iis , quæ aliquis momenti sunt , perfectè consentiat .

§. 3. Ad Gennadii testimonium acce-

accedunt, quæ scribit S. Athanasius in epistola encyclica contra Arianos ad Episcopos Ægypti & Lybiæ, ubi inter primævos Ecclesiæ Doctores, qui scriptis ac doctrinis suis Catholicam Ecclesiam illustrarunt, recenset S. Jacobum Episcopum Nisibenum, admonens, ut diligenter caveant ab hæreticorum scriptis, qui sub verbis sacræ Scripturæ, & pietatis simulatione venenum obtegunt, & non ea animi securitate, qua scripta Patrum, eorum libros & scripta legant: verba sanctissimi Episcopi Alexandrini talia sunt: Εἰ μὲν οὖν πρὸς ὁρθοδόξων καὶ ἡ γράφομενα, οἷα αὖ ἐγγίνοιτο πρὸς τὴν μάλα ἐν ὁμολογητῷ Ὅσιν, ὁ Μαξιμῖνος τῆς Γαλλίας, ἡ τῆς ὁμοεξαρμένης Ἰβήτων, ἡ πρὸς Φιλογονίῳ ἐν Εὐσταθίῳ τῆς ἀνατολῆς, ἡ Ἰγλίῳ ἐν Λιβερίῳ τῆς ἐπισκοπῆς Ρώμης, ἡ Κυριακῷ τῆς Μυσίας, ἡ Πίπῳ καὶ Ἀρειταίῳ τῶν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος ἐπισκοπῶν, ἡ Σιλβέρῳ ἐν Πρωτογίνῳ τῆς Δακίας, ἡ Λιοντίῳ καὶ Εὐφυχίῳ τῶν ἐν Καππαδοκίᾳ ἐπισκοπῶν, ἡ Κεκιλιανῷ τῆς Ἀφρικῆς, ἡ Εὐστοργίῳ τῆς Ἰταλίας, ἡ Καπίτωνῳ τῆς Σικελίας, ἡ Μακρίῳ τῆς Ἱερουσαλὴμ, ἡ Ἀλεξάνδρῳ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἡ Παυλῷ τῆς Ἡρακλείας, ἡ τῷ μεγάλῳ Μιλετίῳ ἐν Βασιλείᾳ, ἐν Λογριανῷ, καὶ τῶν σὺν αὐτοῖς τῶν ἀπὸ τῆς Ἀρμενίας ἐν τῷ Πόντῳ, ἡ Λέων καὶ Ἀμφίων τῶν ἀπὸ τῆς Κιλικίας, ἡ Ἰκνώβῳ ἐν τῶν σὺν αὐτῷ τῆς ἀπὸ τῆς μέσης τῶν ποταμῶν, ἡ τῷ ἡμετέρῳ τῷ μακρίῳ Ἀλεξάνδρῳ, καὶ τῷ ὁμοδόξῳ αὐτοῖς, ὅθεν καὶ ἐν τοῖς γραφομένοις ὑποπίπτειν· ἀλλὰ γὰρ καὶ ἄλλοι εἰσι οἱ τῷ ἀποστολικῷ ἀνδρὶ τεύχοντες. Itaque si quæ scribunt, ea scriberent Orthodoxi, ut magnus & Confessor Hosius, & Maximinus Gallie aut ejus successor, aut Philogonius & Eustathius Orientis, vel Julius & Liberius Romæ Episcopi, vel Cyriacus Mysia, vel Pistus & Aristæus Græciæ

Episcopi, vel Sylvester & Protogenes Dacia, vel Leontius & Euphychius Cappadociae Episcopi, vel Cecilianus Africa, Eustorgius Italia, Capito Sicilia, Macarius Hierosolyma, Alexander Constantinopolis, Paderos Heraclea, vel magni Meletius & Basilus, & Longianus, alique ex Armenia & Ponto, vel Lupus & Amphio Cilicia Episcopi, vel JACOBUS, ceterique ex Mesopotamia, vel denique noster beatus Alexander, alique, qui idem ac illi sentiunt: Si, inquam, illi his essent similes, nullus profecto in illorum scriptis esset suspicionis locus: simplex enim, ac candidum est virorum Apostolicorum ingenium.

§. 4. Sanctissimo Alexandriæ Episcopo Athanasio veterem Latinum Scriptorem subjungam. Liber quidem de Ecclesiasticis dogmatibus in quibusdam Codicibus B. Augustino tribuitur, sed a Lovaniensibus Theologis, aliisque doctis viris Gennadii Massiliensis esse creditur.

Auctor igitur hujus libri scribit: Neque duas animas esse dicimus in uno homine, sicut Jacobus, & alii Syrorum scribunt, unam animalem, qua animetur corpus, & immixta sit sanguini, & alteram spirituales, qua rationem ministret. Is autem sive Gennadius fuerit, sive alius antiquus ejusdem ætatis Scriptor, certe alterius neminis meminisse potuit, nisi Jacobi Nisibeni: quoniam & quinto sæculo, & aliis subsequentibus apud Latinos nullus alius Syrorum Scriptor Jacobi nomine præter Nisibenum notus fuit. Et quidem ipse Gennadius in suo catalogo inter Ecclesiasticos Scriptores, qui in Syria eo nomine clauerunt, solum Jacobum Nisibenum recenset. Jacobus autem Episcopus Sarugensis, alter apud Syros post Jacobum Nisibenum celebris eodem nomine Scriptor sive mortem obiverit anno Græcorum 833.

Do-

S. Athanas. edit.
Paris. ann. 1698.
pag. 278. num. 8.

In edit. Oper. S.
August. Tom. III.

In Append. Tom.
VIII. Op. S. Aug.
edit. Par. PP. Be-
nedict. Cong. S.
Mauri p. 78. c. V.

Apud Asseman.
Tom. I. Biblioth.
Orient. cap. 27.
p. 289.

In Evoplia par. I.
pag. 48., & part.
II. pag. 112.

In Hist. Literar.
Tom. II. pag. 110.

Card. Bona Rev.
Liturg. lib. I. cap.
IX. num. 9.

Bibl. Orient. loc.
cit. pag. 290. n. 7.

Renand. Tom. II.
Liturg. Orient.
pag. 367.

Domini 521., ut in ejus vita tradit Scriptor Syrus anonymus, sive annum septingentesimum Christi Domini attigerit, ut putat Naironus, & post eum Gulielmus Cave, certum est, cum ipse inter suos scientiæ laude, & Scriptorum copia floruit, Gennadium Massiliensem ex hac mortali vita jam decessisse. Præterea Jacobus Sarugensis Latinis diu ad nostram usque ætatem ignotus fuit, adeo ut ejus Liturgia a doctissimis etiam recentioris ætatis Scriptoribus Jacobo Nisibeno, qui solus hujus nominis ex Syris notus erat, tributa fuerit; insuper Jacobus Sarugensis an Scriptoribus Catholicis, ut probare contendit eruditissimus Præsul Assemanus, an potius Hereticis annumerandus sit, ut censuit cl. Renaudotius, merito & non sine causa dubitatur. Quare nulla ratione fieri potuit, ut latinus auctor prædicti libri Jacobi nomine Jacobum Sarugensem, vel alium quemcumque præter Nisibenum intelligere, ac significare voluerit. Hoc autem posito, quod in quæstionem verti non posse videtur, S. Episcopum Nisibenum ab eo Jacobi nomine significatum esse; aliquid hujusmodi, quod ipse affirmat, dictum fuisse de duabus animis a Jacobo, & propter ejus auctoritatem ab aliis Syris Scriptoribus popularibus suis, reperitur in Serm. VI. de Devotis, hoc est de Ascetis, & Serm. VIII. de Resurrectione, & alibi. Verum quæ a S. Doctore dicuntur, sano ac Catholico sensu accipi posse, ac exponi debere in notis, allatis etiam aliorum Patrum dictis, & auctoritate, demonstratum est. Verum enim quod

ad rem nostram attinet, ex hujus veteris auctoris testimonio certo nobis constat, Sermones, qui in publicam lucem prodeunt, ad S. Jacobum Nisibenum pertinere, cum in ipsis inveniuntur, quæ ab eo dicta fuisse, Scriptor iste testatur. Unde autem Gennadius Massiliensis ea rescire potuerit, si ipse illius libri, ut ferunt, auctor est, cum Jacobi opera, narret, non dum sua ætate in ullam linguam conversa fuisse; ego equidem ita sentio, Cassianum, sive quemcumque alium, qui Catalogum Latinum, quem Gennadius habuit, confecit, in fine Catalogi, vel alio in loco, cum verba Jacobi Nisibeni perperam intellexerit, vel in alienum sensum ipsi ab aliis relata fuissent, id de S. Jacobo adnotasse. Sed quidquid hac de re sit, mihi satis est, ut etiam hujus veteris Scriptoris firmissimo testimonio confirmetur, Sermones nostros S. Jacobo Nisibeno, cujus nomen præseferunt, adscribi oportere. His vero antiquissimis Scriptoribus adjici posse videntur Græcorum Menæa, in quibus die 31. Octobris in Synaxario S. Jacobi pag. 201. legitur: Καὶ βίβλος πάλιν ὠφέλιμον συντάξατο. Ἐξέηκε ἰζεῖ δὲ τινὰ τῶν τῆ βίβλος ταύτης. Θεόδωρος δὲ τῆ Κύρου ἐπισκοπῆς ἐν τῇ φιλοφιλῶν ὡρίσθη. *Et librum valde utilem composuit. Ad hujus libri exemplum expressit aliqua Theodorus Episcopus Cyri in sua historia religiosa (1).*

§. 5. Dubitavit aliquis, an opera S. Jacobi uspiam existerent, cum in Bibliothecis neque inter Latinos, neque inter Græcos, aut Syriacos Codices reperirentur, neque ullus mortalium unquam legisse affirmaverit.

(1) His græce relatis Menæorum verbis talia subjungit Guillemus Cuperus: Non invenio aptiorem interpretationem, præter eam, quam dedi. Nam ἔκρινεν significat, ut opinor, ex exemplari exprimo, ad exemplar effingo, ad similitudinem facio, depingo, repræsentō, aliaque

hujusmodi. In hac opinione me non parum confirmat expressio Maximi Cypriorum Episcopi, qui in Vitis Sanctorum Græco-barbare scriptis in elogio S. Jacobi Nisibeni 31. Octobris pro ἔκρινεν utitur verbo μιμήται, id est imitatur.

verit . Ea jampridem deperdita fuisse, deplorat R.P.de Graveson in sua Histor. Eccl. Tom. I. pag. 151., inquit: *Perierunt etiam libri, quos edidit Jacobus Nisibis Urbis in Perside celeberrima Episcopus in Maximiani Imperatoris persecutione, confessionis gloria insignis, & unus è Nicænis Patribus, qui Arium damnaverunt.* Alii verò controversiam moverunt, utrum opera illa, quæ Gennadius in suo catalogo Sancto Jacobo Nisibeno adscribit, ejus genuina essent, an verò commentitia. Ex horum numero primus fuisse videtur Joannes Garnerius Soc. Jesu, qui in Dissert. II. de libris Theodoretum cum in dubium hac de re venisset, rationes suæ dubitationis his verbis proponit: *Observandum, de doctrina, librisque Jacobi Nisibeni nihil à Theodoro scriptum esse, cum tamen ad commendationem plurimum faceret: nihil ab Hieronymo, sive in Chronico, sive in Catalogo Scriptorum Ecclesiasticorum: nihil pariter ab Hebed-Jesu, diligente cæteroquin librorum Syrorum inquisitore: nihil ab ullo veterum, præter unum Gennadium, qui viginti quatuor libros recenset. Verum Gennadii auctoritas non videtur mihi tanta, ut omnem scrupulum evellat. Unde enim novit Syriaca opera, qui vix novit Græcæ? Unde scit a Hieronymo præterita; propterea quod nondum in Græcam linguam versa essent; nec Hieronymus intelligeret adhuc Syriacam linguam? An conversa fuerunt postea & in Græcam, & in latinam linguam, ut innotescere possent Gennadio, non peritissimo, ut videtur, linguæ Græcæ? si conversa sunt in utramque linguam, quomodo perierunt omnino, cum forent in triplicem quasi orbem sparsa, Latinum, Græcum, & Syrum? Cur nulli veterum nota; ne Photio quidem, tanto Scriptorum veterum, tamque curioso censori? Augetur ex eo suspi-*

cio, quod Gennadius cognomentum sapientis Jacobo tribuat tanquam vulgatum, cujus tamen nemo meminit, nisi qui Gennadium exscripsit. Unde crediderim, facile supposita fuisse Jacobo Nisibeno scripta, quæ Jacobi alterius, ut puta Amidem Eremitæ clarissimi forent. Sed in tanta obscuritate, cui adhæream, nullus scio. Ita doctissimus vir, qui in Gennadii testimonio admittendo dubius quidem hæsit, aperte tamen ei refragari ausus non est. Profecto ex iis, quæ eruditè attulit, ad summum nihil aliud eruitur, quàm argumentum, quod negativum vocant; hujusmodi autem argumentum nullius ponderis esse, inter eruditos omnes convenit, si affirmativum ei opponatur, quale est, quod pro vindicandis Sancti Jacobi Nisibeni libris habemus, imo non unum, sed plura. Nam de horum veritate ac sinceritate nobis constat, non ex inconsulta alicujus recentioris Scriptoris assertione, sed ex testimonio Gennadii veteris auctoris, & non mediocri in re, de qua agitur, auctoritate, qui, exeunte sæculo quinto, Ecclesiasticorum Scriptorum vitas & operum indices literis consignavit, ut quæ in Hieronymiano catalogo deerant, suppleret; huic autem, si licet, Athanasius, & Græcorum Mænea addi possunt: insuper accedit auctoritas omnium veterum Armenorum Codicum, & vetustissima traditio in universa Armenorum natione diutissime, & constantissime servata. Profectò quod Photius opera S. Jacobi in sua Bibliotheca non memoraverit, nil mirum cuiquam esse debet. Etenim in præfatione ejusdem Bibliothecæ eos dumtaxat libros se recensere velle affirmat, quos, Fratre suo Tharasio absente, legi contigerat, ut ejus desiderio satisfaceret, & absentix moerorem leniret: *Cum primum*

Tom. V. Op. Theodor. pag. 200.

Jo. Pearson. cap. XI. in Vindic. Ignat. & aliis.

num (verba sunt Phorii ad eundem fratrem suum dilectissimum Tharsium) ab universo Senatu, ipsoque adeo Imperatoris suffragio, Legatus in Assyriam delectus sum, eorum tibi codicum petivisti argumenta describi, amantissime frater, quorum recitationi non interfuisses. Cupiebas enim habere tu, cum hujus molestæ adeo tibi disjunctionis nostra solatium aliquod, tum leviter saltem effictam ac generalem cognitionem eorum voluminum, quæ nondum apud nos præsentes audientesque legisses. Ἐπειδὴ τῷ τε κοινῷ τῷ περιβέαις, ἐπὶ τῇ Βασιλείῳ ψήφας, περιεβόειν ἡμῶς ἐπὶ αὐτοῖς αἰρεθέντας ἡττοῦς ὡς ὑποθέσεις ἐκείνων τῶν βιβλίων, οἷς μὴ παρτίχης ἀναγνώσκομένοις, γραφῆναι σι, ἀδελφῶν φίλτατί μου Ταράσι· ἵν' ἔχοις ἅμα μὲν τὸ ὁρθόδοξον, καὶ βαρύνον φέρεται, πρὸς αὐτοὺς ἅμα δὲ ἐπὶ ὧν ἔπαυται εἰς ἀκοῆς ἡμῶν ἀνέγνως, εἰ καὶ ἀπὸ τῶν πτωτικῶν τινα ἐκαιότερον τῶν ἐπιγνώσει.

Abram. Echell.
in præfat. ad Ca-
talog. Hebed Jesu
libr. Chald.

Hebed-Jesu autem recentioris ætatis Scriptor, qui, decimosexto volvente sæculo, sub Julio III. Pontifice Romæ, ejurata Nestoriana hæresi, Catholicam fidem professus est, Nestorianos præcipue Scriptores, quorum impia dogmata, cum catalogum suum contexuit, adhuc sequebatur, referendos sibi constituit; Eutyrianos autem, Jacobitas, ac Melchitas, nedum Catholicos, paucis, qui ad manus venerant, & Nestorium præcesserant, dumtaxat relatis, penè omnes præteriit. Quare nuperi hujus, & Nestorianæ sectæ tunc temporis adhuc inservientis hominis silentium nullius momenti esse debet. Quod ad Theodoretum attinet, si fides Menæis haberi debet, nullam de scriptis S. Jacobi mentionem fecisse, affirmari nequit. Præterea in Historia Religiosa, in qua Vitam S. Jacobi nostri describit, non ei propositum fuit Ascetarum scripta referre, sed

potius eorum piè sancteque gesta posteris imitanda proponere.

§. 6. Causam demum, cur de S. Jacobi operibus tacuerit Hieronymus, Gennadius ipse affert; sed ea non placet Garnerio, cui & alii, & ego quoque in hac re assentior. Neque enim quisquam facile sibi persuadere poterit, per id tempus, quo librum de Ecclesiasticis Scriptoribus exaravit, linguam Syriacam B. Hieronymum ignorasse, & cum Hebræam, & Chaldæam Syriacæ affines penitus nosceret, & inter Syros degeret, Syriacam non calluisse; imo vero ne curasse quidem, quæ per se non intelligebat, adhibito aliquo Interprete, quos plures in regione, ubi morabatur, habere poterat, cognoscere. Quare fatius fuisset, si eam Gennadius silentii causam allegasset, quam nobis ipse Stridonienſis Doctor indicavit. Nam in præfatione, quam libro de Scriptoribus Ecclesiasticis præposuit, haud dubius plures a se Scriptores silentio præteritos fuisse, quod invitatus fecerat, his verbis volens excusat: *Si qui autem de his, qui usque hodie scripserunt, a me in hoc volumine prætermiſsi sunt, sibi magis, quàm mihi imputare debebunt. Neque enim celantes scripta sua de his, quæ non legi, nosse potui; & quod aliis forsitan sit notum, mihi in hoc terrarum angulo fuerit ignotum. Certe cum scriptis suis clauerint, non magnopere nostri silentii dispendio suspirabunt.* Ad hæc illud etiam addendum esse existimo, fieri potuisse, ut mendum irrepperit in textum Gennadii, & pro *Syro sermone* legendum esse *Armeno*; vel etiam, si placet, memoria lapsum esse, dum scripsit Syriaca lingua, non autem Armena; aut demum conjecturam fecisse Gennadium ex patria Jacobi, quæ Syrorum Urbs princeps erat, eademque lingua, quæ

quæ ibi vulgaris erat, opera S. Jacobi scripta existimasse, quorum, ut verisimile est, in Massiliensi Cœnobio indiculum latinum dumtaxat nactus est, industria fortasse, ac opera Cassiani, qui illum, cum Syriæ, Ægyptique Monasteria peragrasset, in illa sua peregrinatione celebriorum Ascetarum rebus gestis, scriptisque adnotatis, secum Massiliam in Cœnobium suum importavit, unde postea Syrorum, Ægyptiorumque auctorum, quos laudat, notitiam Gennadius hausit. Verum utcumque res se habeat, illud certum mihi videtur, Gennadium de operibus S. Jacobi latinum dumtaxat Indicem habuisse, ut ipse innuere videtur, affirmans S. Jacobi opera in nullam aliam linguam, ne sua quidem ætate, versa fuisse. Cum igitur solum latinum Indicem haberet, facile animum suum inducere potuit, ut putaret, S. Jacobum Scriptorem Syrum opera, seu sermones, quorum tituli, seu inscriptiones in manus suas venerant, syro sermone scripsisse. At vero cum ignoti omnibus Syris fuerint, ego potius conjecturam facio, ut alibi etiam dixi, hos sermones, qui nunc primum in publicum exeunt, non Syriaca, sed Armena lingua, qua utebatur Sanctus Gregorius Armenorum Episcopus, a quo S. Jacobus rogatus scripsit, compositos fuisse; vel certe si primum a S. Jacobo Syrorum lingua scripti fuerint, exemplar Syriacum in Armeniam missum, & in idioma, quo Regio illa utebatur, versum ac divulgatum, verosimiliter, ut accidere solet, deperditum esse. Id autem fortasse in causa fuit, cur postea non modo Hieronymum in angulo terrarum degentem, sed etiam Theodoretum, Photium, aliosque Scriptores Græcos & Syros, qui vel ante, vel post Hieronymi

ætatem floruerunt, sermones isti latuerint, & tamdiu Græcarum, Syriacarumque rerum Scriptoribus ignoti remanserint.

§. 7. Inter cæteros nostræ vel superioris ætatis eruditos viros, qui post Garnerium tractatus S. Jacobi a Gennadio enumeratos in controversiam revocarunt, novissime clar. Præsul Simonius Assemanus Tomo I. suæ Bibliothecæ Orientalis adeo de illis dubitavit, ut Jacobo nostro Nisibeno omnino abjudicandos, & Jacobo Sarugensi adscribendos censuerit. Sed postea cum ab Armenis audisset, præclarum Codicem Armenum operum S. Jacobi Venetiis servari, & a Petro Melchitar Abbate Monachorum ejusdem Nationis Monasterii, seu Hospitii, quod Venetiis est, Sermonum, seu Tractatum, qui in eo Codice leguntur, indiculum accepisset, sententiam suam ingenue retractavit, & quæ ex conjectura opinando scripserat, agnita rei veritate, illicò correxit in Appendice ejusdem Tomi I. pag. 557., ubi etiam exhibet Titulos, seu Sermonum inscriptiones, quæ cum nostris omnino conveniunt, si pauca excipias, quæ non è diversitate Armeni Textus, sed è varietate versionis Latinæ proveniunt, ut in iis accidere solet, quæ a diversis ex lingua peregrina in Latinam, vel in aliam traducuntur. Postmodum eruditissimus alter Scriptor Gulielmus Cuperus Soc. Jesu Tom. IV. Actorum Sanctorum mensis Julii, ubi agit de scriptis S. Jacobi, posteaquam pluribus Garnerium, ejusdem clarissimæ Societatis suæ sodalem contra Tentzelium, qui eum impugnaverat, tutatus est, inde ita concludit: *Nunc de re ipsa judicium feramus; nam hætenus ad hominem, ut ajunt, argumentatus sum, & Gennadii, ac istius heterodoxi rationes tantummodo impugnavi,*

b

faci-

In Prefat. ad
Comm. S. Athan.
in Tit. Psalm. n.
34. pag. 52.

Tentzel. exerc.
cit. select. par. I.
exercit. VI.

facile admissurus Sanctum Nostrum aliqua scripsisse . Et subinde relatis, quæ scribit Assemanus locis laudatis, talia subjicit : *Assemanus censet ea, quæ in prædicto Codice Armeno inveniuntur, genuina S. Jacobi Nisibeni scripta esse; ego in hac re opinioni illius non adversabor.*

C A P U T I I.

Argumentis internis idem ostenditur.

H Actenus de argumentis, quæ externa sunt, nunc ad interna veniamus, quæ summatim per capita, ne longior sim, quàm oportet, indicabo . Ac primum argumentum sit nota temporis, quo auctor horum sermonum, qui ad S. Gregorium Armenorum Episcopum missi sunt, scribebat : hæc enim expressa legitur in Sermone V. de bello his apertissimis verbis : *Ex eo tempore, quo contrita sunt duo cornua arietis, usque ad hodiernam diem elapsi sunt sexcenti quadraginta octo anni.* In notis autem ad hunc locum ostendere curavi, adnotatum hic fuisse annum 648. juxta epocham Alexandri, seu Seleucidarum, qui incidit in ann. 336., sive 337. epochæ vulgaris a Nativitate Domini . Is verò annus apprime congruit cum ætate S. Jacobi, qui anno 337. omni procul dubio adhuc in vivis erat; nam ut quam citius ejus mors ponatur, certè ad Superos ex hac mortali vita non emigravit ante annum epochæ Græcorum, seu Seleucidarum 649., qui est æræ vulgaris 338. Nam hoc anno mortuum esse, tradit in Chronico Dionysius Jacobitarum Patriarcha, quicum concordat auctor Chronici Edesseni, quorum tamen sententiæ cæteri Scriptores omnes Græci, & Latini adversari videntur . Et quidem ex iis, quæ vete-

res Scriptores posteritatis memoriæ mandarunt, conjectura facta, eum vita excessisse anno Christi 350., putat Tillemontius, vel inter annum prædictum 350., & annum 361., re mature expensa, censet, præter alios plures, Gulielmus Cuperus, in-quiens : *Quamvis certum ejus mortis annum assignare non possimus, tamen inter annum 350. & 361., quo obiit Constantius, è vita excessisse credimus.* In Vindiciis Ignatianis, ubi simile argumentum ex nota ac designatione temporis sumptum Pearsonius tractat, benè juxta eruditorum omnium sententiam, ita concludit : *Ut nihil certius scriptum aliquod spurium esse probat fides temporum violata, ita opera auctori alicui adscripta, sed posteriori aliquo sæculo a fictore conscripta, fere semper hac ipsa ratione se produnt, & ex violatione temporum suppositionis convincuntur.* Id autem, quod asserit eruditissimus Vir inter Anglicos Scriptores, diversis allatis exemplis clarissime demonstrat . In nostris autem Sermonibus, præter expressam temporis notam nihil est, quod tempori, historiæ, doctrinæ, ac moribus ætatis, qua S. Jacobus vixit, non perfectè respondeat . Perpetuus autem Scriptoris alicujus cum historia ac moribus sui sæculi consensus potissima est veritatis ac sinceritatis operum demonstratio; qui è diverso si solus desit, rectè inquit clarissimus P. Benedictus Soc. Jesu, *libri inscriptionem refellit, & manifestam arguit suppositionem.*

§. 2. Alterum autem argumentum erit, quod in omnibus hisce sermonibus nulla alia testimonia & exempla, nisi è Sacris Scripturis desumpta, adducuntur, qui mos fuit veterum primævæ Ecclesiæ Patrum, a quibus, præter Divina eloquia, nulla alia Ecclesiasticorum Scriptorum nomina citantur, vel verba, aut exempla, nisi è Sacris Scripturis affer-

Tillem. Mem. Eccl. Tom. VII. S. Jacque de Nisib. pag. 264. & in notis pag. 702.

Part. II. cap. I. pag. 361.

P. Bened. in Prefat. Tom. I. Oper. S. Ephr. Syr-Lat.

Apud Asseman. Tam. I. Bibl. Orient. cap. V de S. Jacobo Nisib. pag. 17.

runtur . Ita S. Ignatius , S. Clemens I. Pontifex , & alter Clemens Alexandrinus , Justinus , Cyprianus , Irenæus , aliique . Et quamvis hac de re nemo est , qui dubitare possit ; nihilominus , ut certio- rem fidem faciam , addam testimonium Natalis Alexandri non obscuri nominis inter recentiores nostræ ætatis criticos , & in Ecclesiastica Historia , ac veterum Patrum scriptis egregie versatos : *Scriptores* , inquit , *antiqui vix ullos in medium proferebant auctores ad sacrorum dogmatum confirmationem , nisi id hæreticorum pertinacia ab ipsis extorqueret . Imo adversus fidei hostes certamen ex solis Divinarum Literarum*

Not. Alex. Hist. Eccl. Sac. I. diff. 227. 228. 229. 230.

testimoniis instruebant . Ad hæc accedit , quod in sermonibus , de quibus agitur , allegantur aliqua peregrina , veluti è Sacris Scripturis accepta , quæ in Canonicis Sacrarum Scripturarum libris non reperiuntur ; aliqua tanquam a Domino dicta , quæ in Sacris Evangeliiis , & Apostolorum epistolis frustra requireres . Id ipsum reperire licet factum non semel ab antiquioribus dumtaxat Catholicæ Ecclesiæ Scriptoribus . In epistola Barnabæ , quæ vel Barnabæ Apostoli , sed audaci alicujus manu interpolata , vel certe vetustissimi Scriptoris est , juxta antiquam versionem Latinam legimus :

• i. ed. i.

Nihil enim proderit nobis omne tempus vitæ nostræ , & fidei , si non modo iniquum , & futuras tentationes habeamus , sicut dixit Filius Dei : RESISTAMUS OMNI INIQUITATI , ET OUDIO HABEAMUS EAM §. IV. tum etiam hæc alia , quasi a Domino dicta : sic inquit : Qui volunt me videre , & attingere regnum meum , debent compressi , & multa passi accipere . §. VII. De duabus epistolis S. Clementis Papæ I. agens Photius , postquam de prima earum verba fecit , de secunda talia subjicit : H' δ' δα-

Phot. Bibl. Cod. 226.

τέρα , καὶ αὐτὴ νῦν ἵσταται ἐπὶ παραίνεσιν κρείττονι εἰσάγει βίαν , καὶ ἐν ἀρχῇ Χριστὸν τὸ Θεὸν κηρύσσει . Πλὴν ὅτι ῥητὰ τινὰ , ὡς ἀπὸ τῆς θείας γραφῆς , ξενίζοντα παρεισάγει . ὧν ἑδ' ἡ πρώτη ἀπὸ πλάκτου παντελὴς . Καὶ ἐρμηνείας δὲ ῥητῶν τινῶν ἀλλοκότους ἔχει . *Secunda* *verò epistola , & ipsa institutionem , ac admonitionem melioris vitæ inducit , atque in principio Christum Deum prædicat . Verum dicta quædam peregrina velut è Sacra Scriptura subinducit , quibus ne prima quidem epistola omnino vacat , & interpretationes locorum quorundam alieniores profert .* Primam igitur Clementis epistolam , quæ unanimi consensu , & tanta veneratione recepta est , ut in nonnullis Ecclesiis publice legeretur , teste Eusebio , & Hieronymo , dictis peregrinis haud vacare , affirmat Photius . Et quidem hujusmodi esse videntur verba illa Moysis : *Εγὼ δὲ εἰμι ἀτμός ἀπὸ χύτρας . Ego autem sum vapor ex olla : tum etiam illa : Γέγραπται γὰρ • Κολλᾶσθε τοῖς ἀγίοις , ὅτι οἱ κολλώμενοι αὐτοῖς ἀγαθήσονται .* *Scriptum est enim : sanctis vos adjungite , quia qui illis adherent , sanctificabuntur . §. 46.* Et demum hæc alia : *Πόρρω γενέσθω ἀφ' ἡμῶν ἡ γραφή αὐτῇ , ὅπως λέγει • Ταλαύπωροί εἰσιν οἱ διψυχοί , οἱ δισάζοντες τὴν ψυχὴν , οἱ λέγοντες • Ταῦτα ἡκούσαμεν ἐκ τῶν πατέρων ἡμῶν , καὶ ἰδὲ γεγενεσμένοι καὶ ἑδὲν ἡμῶν τῶντων συμβέβηκεν .* *Longe a nobis absit scriptura illa , ubi dicit : Miseri sunt , qui animo sunt duplices , & incerti ; qui dicunt : Hæc audivimus etiam a patribus nostris , & ecce consenuimus , & nihil horum nobis accidit .* In secunda autem ejusdem Clementis epistola hæc habentur : *Ἐπιρωτῶται γὰρ αὐτὸς ὁ κύριος ὑπὸ τινος , πότε ἦξει αὐτῷ ἡ βασιλεία , εἴπιν • Ὅταν ἔσται ἡ δύο ἐν , καὶ τὸ ἔξω ὡς τὸ ἔσω , καὶ τὸ ἄρσεν μὲν τῆς θηλείας , ἔτι ἄρσεν ἔτι θῆλυ .* *Interrogatus enim*

Euseb. Hist. Eccl. lib. III. cap. 16: Hier de Vir. Illust.

S. Clem. cap. 1: §. 17.

Ibid. §. 46.

S. Clem. epist. I. §. 23.

S. Clem. ep. II §. 12.

a quodam ipse Dominus : quando venturum esset regnum ejus , dixit : cum duo erunt unum , & quod foris , ut quod intus , & masculum cum femina , neque mas , neque femina . Sanctus Ignatius Martyr , & post Petrum tertius Antiochiæ Episcopus in epistola ad Smyrnicos de Christo Domino : Καὶ ὅτι πρὸς τὰς πρὸ Πέτρου ἦλθιν , ἔφη αὐτοῖς ὁ Χρῆστος : λαβετε , καὶ φάσθε ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται . Et quando ad eos , qui cum Petro erant , venit , inquit ipsis , apprehendite , palpate me , & videte , quod non sum Dæmonium incorporale . Plura verò hujus generis , tanquam a Domino dicta , vel è Sacris Scripturis accepta , quæ tamen peregrina sunt , ut ea vocat Photius , observare licet in Clemente Alexandrino , Origene , aliisque primorum sæculorum Scriptoribus , quæ frustra in nostris Sacrarum Scripturarum Codicibus quærentur , cum nusquam in eis extent , sed vel ex Evangeliiis , & Scripturis apocryphis , vel ex veteri traditione derivata sunt . Celebre est illud , quod a multis veterum usurpatum est tanquam Christi Domini mandatum , de quo Origenes in Commentariis in Joannem : Τηρέντων τὴν ἐντολὴν Ἰησοῦ λέγειν : δοκιμασίαν ἔχουσιν οἱ γίνεσθαι . Custodientibus Jesu mandatum : estote boni trapezitæ . Ad quæ cl. Daniel Huetius talia adnotat : Idem repetit Tom. XII. in Matth. 22. & tract. 27. in eundem Evangelistam , & Pamphilus in Apologetico , Clemens Alexandrinus lib. 1. Strom., Epiphanius hæres. 44. cap. 2., Hieronymus epist. ad Min. & Alex. , quod frustra tamen in Evangeliiis , novoque adeo Testamento quaeritur &c. Postea , nonnullis interjectis , ita prosequitur : Sexcenta antiqui Patres Christi , Apostolorumve dicta , vel facta memoria prodiderunt , quæ in novi Testamenti libris non comparent ,

quæque ex eo secundum Hebræos Evangelio propagata , vel ex traditionibus profecta sunt ; Nos quidem plura hujusmodi in Origene deprehendimus &c. Ugo Grotius pro epistolæ Sancti Clementis PP. I. antiquitate , & veritate asserenda validissimum inde argumentum suppeditari putat : quod , inquit , dicta quedam usurpat non scripta , sed ut memoria recente per manus tradita . Hujus autem generis in Sermonibus , seu Epistolis S. Jacobi Nisibeni , vel tanquam a Domino dicta , vel a Prophetis pronunciata , vel ex aliis Sacrarum Scripturarum libris accepta , plura , ut dixi , occurrunt : talia sunt , in Sermone primo : In gentibus lucebit lux vestra : In eodem : Nolite hesitare in fide vestra , ne forte mergamini in Mundo . In Sermone secundo : Væ illis , qui efficiunt se miseros , vos autem nolite efficere vos miseros , mendacium ne decipiat vos . In Sermone tertio : Terra , in qua effusus fuerit sanguis , non erit propitiatio , sed effundetur sanguis ejus in ea . In Sermone quinto : Verba parata sunt fieri bona , & beatus erit , per cujus manus venerint : Malum quoque paratum est fieri , & væ illi , per cujus manus venerit . His autem similia multa alia peregrina , ut nuncupat ea Photius , notari possunt , quæ & antiquitatem Scriptoris , & operum , quæ ei adscribuntur , veritatem liquido ostendunt .

§. 3. Tertium argumentum summi potest ex hæresibus , earumque auctoribus , qui vel in sermonibus memorantur , vel quorum nulla in his fit mentio . Et quidem in Sermone IV. de jejunio tres sectæ hæreticorum recensentur , nempe Marcionitarum , Valentinianorum , & Manichæorum , eorumque blasphemiarum , impiæ doctrinæ , ac scelera brevissime indicantur . Præter hos autem nullæ aliæ pestes in his sermonibus

S. Ignat. epist. ad Smyrn. 5.3.

Orig. Comm. in Joann. Tom. II. pag. 268.

Dan. Huet. in not. & observ. ad Comm. Orig. pag. 114. 115.

In epist. ad Hier. Bignonum 154.

pag. 9.

pag. 17.

pag. 34.

pag. 47.

pag. 80.

pag. 32.

bus nominantur . Sectæ autem Marcionitarum , & Valentinianorum ad secundum Ecclesiæ sæculum pertinent ; hæresis verò Manichæorum , sæculo tertio evolvente , orta est , & ejus fine , & sæculi quarti initio late se diffudit . Cum autem S. Jacobus nullibi Arianorum meminerit , licet non semel Catholicum dogma Arii blasphemix contrarium doceat , ac statuat , & diversis in locis Origenianorum , seu Origenistarum errores rejiciat , utrorumque tamen nomina sileantur , apertum hinc indicium suppetit , ut certo affirmari possit , auctorem horum sermonum eo tempore scripsisse , quo Manichæorum pestis jam late serpere , & humanum genus inficere cœperat , nempe jam adulto sæculo quarto ; & quo Arianæ hæresis fautores , & Origenianorum errorum patroni non adhuc sibi nomen a suis auctoribus fecerant , hoc est ante medium , seu finem ejusdem sæculi quarti . Accedit , quod cum horum sermonum Scriptor strenue virginitatem tueatur adversus ejus inimicos , atque impugnatores , adversarios sibi statuit Judæos , non autem hæreticos , qui cæleste hoc donum aggredi sæculo quarto ausi sunt , ut non obscure hinc innuatur , quo tempore sermo ille de Virginitate editus est , nullum adhuc inter Christianos fuisse , qui ei bellum aperte indixerit . Postremo addatur etiam , si libet , nullam mentionem fieri , & nullum uspiam vestigium apparere plurimorum errorum , ac hæresum , quæ post Jacobi Nisibeni ætatem exortæ sunt , & quibus postea Armeniæ , ac Syriæ populi misere infecti , & contaminati fuerunt . Altum hinc de Nestorianis & Eutychianis silentium , aliisque nefandis pestibus , quæ universas Orientis regiones perturbant . Quæ cum ita sint , aperte

colligitur , Scriptoris nostri ætatem omnibus illis erroribus anteriorem fuisse , ac proinde sæculi quarti tempus non excessisse , imo non multo ultra medium illius sæculi progressam esse .

§. 4. Quartum argumentum suppeditat versio Sacræ Scripturæ Armena , quæ in nostris sermonibus habetur . Etenim hæc omnino diversa est a versione , quæ typis impressa ad publicam utilitatem pluribus in locis , & novissime Venetiis edita est , & qua nunc Armeni vulgo utuntur . Hinc enim manifesta nobis probatio exhibetur , auctorem nostrorum sermonum antiquiorem esse omnibus versionibus Armenis , quæ ad nos pervenerunt , & consequenter præcessisse tempora Arcadii Imperatoris , & B. Joannis Chrysostomi , quorum ætate prima sacrorum Bibliorum versio Armena ex Græca versione Septuaginta Interpretum adornata est . Etenim *Armenicas Bibliorum versiones* , inquit Calmet , *Arcadii Imperatoris , & D. Joannis Chrysostomi ætate primum editas constat ; cum Moyses cognomine Grammaticus , David Philosophus , & Mampræus Armeni ex Græco plerisque tam veteris , quàm novi Testamenti libros in Armenicum idioma transtulerunt . A Bernardo etiam Abbate Mesropa , qui Theodosio juniore imperante , floruit , nonnulli versionem quamdam , duobus ipsius discipulis Joanne , & Josepho juvenibus , concinnatam volunt . Græcum quoddam fragmentum affert Gretserus , in quo quidam Magni Theodosii , & Bahram Regis Armeniæ ætate , circa annum 380 . psalmos armenice transtulisse dicuntur : quod agre ferens Theodosius , valde succensuit Armenis , quod traditionem a S. Gregorio earum regionum Apostolo acceptam violassent . Vid. Gretf. defens. Bellarm. lib. II. cap. 16. col. 881.*

Hæc

In Serm. VI. pag.
230. Serm. VIII.
p. 253. & alibi .

Hæc P. Calmet in suo Dictionario Sac. Scripturæ, quæ latius exponuntur a P. Jacobo le Long. in Bibl. Sac. Tom. I. cap. 2. sect. 3. pag. 136., unde Calmet, auctore suo laudato, descripsit. Quare cum ætate antecesserit S. Jacobus Nisibenus Arcadium Imperatorem, & Jo: Chrysostomum, recte ac jure merito nostri sermones ei adscribuntur, neque ad alium Scriptorem, qui posterioribus sæculis inter Armenos floruerit, quique suas elucubrationes in publicum nationis suæ commodum vulgaverit, tribui possunt.

§. 5. Quintum argumentum exoritur ex iis, quæ habentur in sermone secundo pag. 41. §. 17. *Revocavit nos a via gentium*, Et in sermone XV. §. 5. pag. 360. *Nam nos reliquimus Idola, & simulacra, & nominavimus ea mendacia, quæ reliquerunt nobis Patres nostri*. Similiter in sermone XVI. §. 6. pag. 368. *Adoremus, & glorificemus Jesum, qui deceptas mentes nostras convertit ex omni adoratione inanis erroris*. Et §. 8. pag. 370. *Ecce ego ex gentibus audiivi &c.* Ex quibus omnibus manifeste apparet, Auctorem sermonum ipsum, vel certe ejus Parentes, recens ex Idolorum erroribus ad Christianam veritatem conversum, primis Ecclesiæ sæculis vixisse, quibus & il, quibuscum sermonem habebat, perinde ac ipse, ex Idololatriæ tenebris ad Catholicam lucem venerant, Verum enim non ex his solùm certò constat, eum pacis redditæ Ecclesiæ post ultimam persecutionem, & Magni Constantini temporibus supparem fuisse, sed ex pluribus aliis, quæ diversis in locis leguntur: nempe quod dum ipse adhuc vivens sermonibus suis scribendis operam dabat, potentissimus Orientis Rex magni belli apparatu Romanum Imperium aggredi, atque illud evertere me-

ditabatur: quod in Romano Imperio Christiana Religio contra Diabolicos Idololatrarum conatus obtinuerat: quod Romani milites, & Romani exercitus vexilla, scuta, & arma Sacrosancto Crucis Signo muniebantur: quod tamen non deerat in aliquibus regionibus adversus Christiani nominis professores Ethnicorum persecutio, & haud prorsus cessaverat Idololatriæ superstitio; quin imo Gentiles non modo in Templis suorum Deorum, sed etiam super torcularia, frumentorum areas, aliaque hujusmodi loca sacra suis Idolis faciebant, ideoque cum eis Judæi communicare nolebant: quod Ægyptii per id tempus oves & boves, tanquam numina, honorabant, & ab eorum esu se abstinebant, suillas autem carnes, & pisces comedebant: quod Judæi in gentibus dispersi Pascha celebrabant, immolabant victimas, aliaque faciebant, quæ solum in Templo Hierosolymitano peragere eis licebat; quinimo tabulas etiam legis, & arcam testamenti fictitiam sibi fabricaverant: insuper jactabant prope adesse tempus, quo Hierosolymitanum Regnum, & Judaica Synagoga restitueretur; se esse ex semine Abraham, sibi promissiones factas esse; in circumcisione, in observatione Sabbati aliarumque Judaicarum solemnitarum, in delectu ciborum justitiam & sanctitatem repositam esse. Nonne hæc omnia conveniunt Sancto Jacobo? cujus ætate per Constantinum Imperatorem pace Ecclesiæ reddita, Sapo Persarum potentissimus Rex divitiarum copia, militum multitudine, diuturnitate, & amplitudine Regni, ac victoriis elatus, ingentibus copiis, & omni belli ornatu comparato, ultimis Imperatoris Constantini annis Romanum Imperium aggressus est, ut illud

In eod. Serm. & alibi.

Serm. V. §. 18. pag. 103.

Sermo II. §. 17. §. 41. in fin. Serm. V. de Bello.

Serm. XIII. §. 3. pag. 322.

Serm. XIII. §. 42. pag. 326.

Serm. XIV. §. 23. pag. 337. & §. 7. pag. 342.

Serm. XVIII.

Serm. XI. §. 1.

Serm. XI. XII. XIII, XIV.

Serm. V. de Bello.

illud, si fieri posset, sibi subiceret, ac funditus deleteret; bello præterea addidit persecutionem, quam adversus Christianos, qui in suo Regno morabantur, crudelissime exercuit: cujus ætate Judæi non adhuc Christianorum Principum legibus coerciti, nec frequentibus calamitatibus eorum perfidiæ divinitus inflictis satis adhuc cohibiti & compressi, in Orientalibus præsertim partibus adversus Christianos insolescentes insurgabant, & de Abrahamitica origine, Mosaica lege, & legalibus ritibus superbientes Christianis fidelibus insultabant, & Christianæ Crucis humilitatem despiciabant, & majorum gloriam, ac laudes jactantes, nova sibi Regna, divitias, atque honores sua vanitate ac perfidia decepti frustra promittebant: Idololatria autem victa, ac prostrata, suos tamen Affeclas ubique habebat, qui sacra suis falsis Diis vel in occulto, vel in aperto, ut dixi, facere audebant. Hæc utique omnia Jacobo Nisibeno, cujus nomen sermones ferunt, bene, inquam, congruunt, atque conveniunt: alteri autem Scriptori vel Armeno, vel Syro, aut vix, aut ne vix quidem aptari possunt.

§.6. Ad hæc autem illud quoque adjicitur, quod vitia, quæ in sermonibus reprehenduntur, propria sunt eorum temporum, quibus inter mortales S. Jacobus vitam agebat. Hujusmodi sunt: Judaica superstitio, & Judaicarum solemnitatum observatio: magicæ artes: diabolica præstigia: Astrologorum deliria: contubernia Virginum cum Clericis, & Ascetis, & his similia. Quibus plura alia addere licet, quæ ad mores, & ritus antiquissimorum Ecclesiæ temporum spectant: timuisse scilicet simplices aliquos, atque imperitos Christianos, ne esu cujuscumque generis ciborum contaminaren-

tur; feriam quartam, & sextam singularum hebdomadum, & decimam quartam omnium mensium speciali cultu observatam fuisse; fideles ejus temporis solitos fuisse Eucharisticum Panem stantes manibus excipere, atque oculis admoveere; Ascetarum ordinem in Ecclesia Dei extitisse; Monachos verò, quales posterior ætas vidit, nullos nominari. Insuper adjungi possent sermonum argumenta, quorum plurima sunt contra Judæos, alia primis Ecclesiæ sæculis, ac Scriptoribus congruunt. Judæorum autem maximus erat numerus in Mesopotamia, Armeniaque, aliisque conterminis regionibus, in quas ab Assyriorum Regibus decem Judæorum Tribus in captivitatem deportatæ fuerant, & infinita propemodum multitudo post universale Judaicæ gentis excidium migraverat; quique primis præsertim nascentis Ecclesiæ temporibus Christianum nomen irreconciliabili odio ubique gentium dictis & factis insectabantur; adeo ut adversus eos necesse fuerit plures ex antiquissimis Patribus calamus sumere, eorumque audaciam scriptis libris publice refellere, & impias blasphemias redarguere. Ex hoc numero fuerunt veterrimi Ecclesiastici Scriptores Aristotellæus, Justinus, Tertullianus, Cyprianus, Hippolytus, Origenes, Apollinaris, Gregorius Nyssenus, Joannes Chrysostomus, aliique. De S. Joanne Chrysostomo: *In Syria*, inquit Proclus, *Deum impugnantes Synagogas evacuavit*. Postremo haud omnino silentio prætereunda est ratio ac modus exponendi Catholica dogmata, loquendi de rebus, quæ ad Deum, Divinasque Personas, ac Dei attributa pertinent, tradendi morum disciplinam, differendique adversus illius temporis hæreticos apprime conveniens Jacobo Nisibeno, & con-

*In Orat. in laud.
S. Jo. Chrys. ap.
Baron. Ann. Tom.
V. an. 418. n. 3.
pag. 662.*

consonans eum primorum Patrum scriptis, ac doctrinis: e diverso nulla uspiam mentio de moribus, ac ritibus, aliisque rebus posteriorum temporum. Quid verò novæ illæ locorum Sacræ Scripturæ interpretationes, quæ frustra in aliis Patribus quærentur? Quid veteres hebraicæ traditiones? Quid demum auctoritas quædam, ac, ut ita dicam, magisterium in docenda Catholica veritate, in tradendis regulis morum, in confutandis Judæis, atque Hæreticis; nonne hæc omnia indicant ætatem, sapientiam, patriam ipsam S. Jacobi? Nisibim scilicet, in qua celebris Hebræorum, seu potius Christianorum, sive utrorumque Schola floruit, ubi a publicis Doctoribus Sacræ Scripturæ exponebantur. Multa alia afferri possent, quibus ostenderetur, quod initio propositum est, & quod apud sapientes viros minime dubium esse potest, sermones istos Armenos S. Jacobo Nisibeno, cujus nomine insigniti sunt, adjudicari debere. Sed plura scribere mihi grave ac laboriosum est, cum ad ingenii tenuitatem & adversa valetudo, qua, Deo volente, merito affligor, & variæ etiam occupationes accedant. Itaque studiosus Lector multo plura per se observare poterit, & nonnulla etiam a me in notis animadversa sunt, quæ quidem omnia, si minus separatim, certe conjunctim sumpta, & considerata, ni fallor, ad fidem faciendam, & ad suadendum, quod in quæstione est, cordatis, rectique judicii hominibus satis esse posse videntur.

C A P U T I I I .

De utilitate & præstantia Sermonum Sancti Jacobi.

QUàm validum semper habitum sit Catholicæ veritatis præsidium adversus impias

hæreticorum pravitates, consensus veterum Patrum, Ecclesiæque Doctorum, qui licet locis, moribus, linguis longe sepositi ac disjuncti, tamen in dogmatibus Christianæ fidei asserendis, de quibus controversia movetur, optime conspirant, atque consentiunt, nemo est, qui ignoret. Si quis autem hac de re dubius adhuc hæreret, facile ex ejus animo dubitationem omnem eximere possent celeberrimi omnium ætatum Scriptores, qui a nascentis Ecclesiæ primordiis ad præsentem usque ætatem pro fide Catholica cum hæreticis prælio congressi, hoc præcipue argumento, consensu scilicet diversarum Ecclesiarum Doctorum, tanquam palmari usi sunt. Neque enim fieri posse existimandum est, ut qui tam immensis terrarum spatiis, tam dissita morum diversitate, tam varia rituum, linguarum, dominiorum, aliarumque rerum omnium differentia sejuncti ac separati sunt, in una eademque Catholicorum dogmatum sententia cum Romana Ecclesia convenirent, nisi Catholicæ fidei veritas, quæ una est, simul uniret atque conjungeret. Quamobrem in hac re recte concludit in aureo suo libello, quem Commemoratorium inscripsit, Vincentius Lirinensis: *Hos ergo, inquit, in Ecclesia Dei divinitus per tempora & loca dispensatos quisquis in sensu Catholici dogmatis unum aliquid in Christo sentientes contempserit, non hominem, contemnit, sed Deum.* Testimonium autem S. Jacobi Nisibeni eo majoris ponderis atque auctoritatis esse debet, quo illud non veluti unius Ecclesiastici Scriptoris, sed duarum insignium Ecclesiarum Armenicæ ac Syriacæ doctrinam, judicium, ac sententiam revereri oportet; neque enim alium magis idoneum doctrinæ apud duos numerosissimos populos Syros, atque Armenos antiquitus rece-

De Schola Nisibena Cassiod. in prefat. Instit. p. 366. tom. 2. Junilius Ep. Afr. in epist. proposit. lib. de part. Divin. Leg. ad Præmasium Episcop. Cornel. a Lapide. Tom. 1. comm. S. Script. p. 9. Tillem. Mem. Eccl. Tom. VII. Tit. de S. Jacque pag. 261.

Vinc. Lirin. in Commem. lib. 1. num. 40.

receptæ testem appellare possumus, quàm Jacobum Nisibenum. Is enim natione Syrus Nisibis principis in Mesopotamia Urbis Episcopus non modo populares suos sanctissimæ vitæ exemplo, & Divini verbi prædicatione docuit, atque instruxit; sed insuper Auditorem habuit Sanctum Ephræm, quem Syri suum profitentur Prophetam, Divinorumque

P. Bened. Soc. Jes.
in nov. edit. op.
S. Ephr. ad Card.
Quirin. tom. 1.

oraculorum interpretem: Armeni autem hos sermones, aut tractatus S. Jacobi, tanquam cælestem doctrinam continentes, suspiciunt, eumque, veluti gentis suæ Doctorem, ac Magistrum venerantur. Tanti igitur Episcopi & antiquissimi Patris ob vitæ sanctitatem, & scientiæ laudem spectatissimi de quibusdam Catholicæ Ecclesiæ dogmatibus, quæ a Novatoribus impie atque infelicitè impugnantur, quæ fuerit sententiâ, breviter indicabo.

§. 2. Ac primum de Divinitate Christi Domini, ac Verbi Dei cum Patre consubstantialitate: in Sermone I. §. 5. quærit, quomodo Christus, cum sit fundamentum spiritualis ædificii, dicatur in eo habitare? allatis Apostoli verbis, quibus nos docemur, spiritum Dei habitare in nobis, & verbis illis Christi Domini: *Ego, & Pater meus unum sumus*: Ex his colligit, Christum Dominum in fidelibus habitare; quod fieri non posset, nisi Christus Dominus Deus esset unius, ejusdemque substantiæ cum Patre, & Spiritu Sancto. In eodem Sermone §. 7. Christum Verbum Dei vocat, Lapidem æqualitatis, quia a principio æqualis Patri erat: & §. 8. Verbum, & Sermonem Domini, & Lucem veram; quemadmodum eum vocavit Joannes Evangelista. Et in Sermone VII. §. 4. omnium Dominum Christum esse, affirmat ex verbis illis Apostoli: *Caput Christi Deus*. Et in Sermone VIII.

§. 6. ipsum esse Dei Verbum, & Vocem, & descendisse instar imbris, & nivis, & in eo justos germinare, fructumque afferre, eumque in novissimo die mortuos suscitare. Et demum in Sermone XVI. §. 6. a fidelibus communiter credi testatur, Jesum esse Deum, Deique Filium.

§. 3. Præsentiam realem Corporis & Sanguinis Domini Nostri Jesu Christi in Sacramento Eucharistiæ disertissimis verbis nos edocet. Nam in Sermon. III. §. 2., exhortans, quo jejunium sit Deo acceptum, ut diligenter os custodiamus, ne in maledictiones, detractiones, blasphemias, aliaque verba malitiæ prorumpat: *Unum, ait, ostium est domus tuæ, & ipsa est Templum Dei. Profecto nefas est, & omnino non decet, o homo, ut per ostium, per quod ingreditur Rex, extrahas stercus, aliasque sordes, sed ut abstineas ab omni immunditia, & tunc sumas Corpus, & Sanguinem Christi; cauteque custodias os tuum, per quod Rex ingressus est, neque amplius tibi licet, o homo, educere per os tuum verba immunditiæ*. Et in Sermone IV. §. 9., ad verba Isaïæ Prophetæ Cap. I. v. 15. &c. de expiatione peccatorum: Porro, inquit, non munda buntur, nisi abluti fuerint in aquis lavacri baptismatis, & acceperint Corpus, & Sanguinem Christi. Sanguis sanguine expiatur, & corpus corpore mundatur, & peccata aqua abluuntur. Et in Sermone XIV. §. 4. pag. 342. agens de Paschate, quod Salvator noster cum Discipulis suis in ultima coena celebravit: *A loco illo, ait, ubi fecit Pascha, & dedit Corpus suum, ut manducarent, & Sanguinem, ut biberent, abiit, & eo profectus est cum discipulis suis, ubi ceperunt eum. Cum ergo manducatum fuit Corpus ejus, & bibitus ejus Sanguis, reputatus est esse cum mortuis*. Nam Dominus

noster manibus suis dedit Corpus suum in cibum; & cum non adhuc esset Crucifixus, dedit Sanguinem suum in potum.

§. 4. De Angelis, eorumque erga homines officiis non uno in loco differit: in Serm. III. §. 10. & in Serm. IV. §. 7. Angelos orationibus fidelium præesse, easque Deo offerre, affirmat, inquiens: *id tibi notum certumque sit, quod oratio tua relinquetur ante Altare, & quod nolet ille, qui orationem offert, eam accipere, & elevare a terra; examinat enim munus tuum, an sit coinquinatum.* Et in Sermone IX. §. 2. recensens humilium dotes, ac prærogativas: *Eunt illuc (hoc est in Cælum) semper eorum Angeli, & accipiunt, & deferunt adificationem.* Ita & alibi. De resurrectione autem mortuorum cum iisdem corporibus, quibus de hac vita migrarunt, tractat in Sermone VIII., cui titulus est de Resurrectione, & plura de eadem re scribit in Serm. VI. de Asceris, aliisque in locis. Præterea Justorum animas in Cælum ascendere, impiorum verò in infernum amandari, aperte nos monet in Sermone VIII. §. 3., ubi de iniquis ait, quod in resurrectione revertentur ad infernum. Et in eodem Sermone §. 8., oportere nos timere secundam mortem, & beatos esse justos, quia in resurrectione habebunt spem accipiendi præmia bonorum operum; iniquis autem vix undique reservatum esse. Et

pag. 167. & 168. ibidem paulo infra inquit: Fides nostra docet, quod quando dormiunt homines, animæ eorum, qui sunt iusti, eunt ad Deum, illorum autem, qui sunt peccatores, ad gehennam.

§. 5. Demum sola fide homines non salvari, sed opera bona, præ-

ter fidem, necessaria esse ad salutem, tradit in toto Sermone I. & insuper in aliis Sermonibus: Circumcisionem non efficere homines justos, sed fidem, & mandatorum observantiam: In celebratione Sabbati, ciborum delectu, aliisque observantiis legalibus repositam non fuisse a Deo hominis sanctitatem, & iustitiam, sed in fide, & charitate, bonisque operibus: Extremum futurum iudicium, in quo boni, & mali pro meritis pœnas, aut præmia accipient; illas in gehenna, hæc in Cælis æterna fore: Propositum virginittatis rem sanctam esse, & divinitus datam, eamque præcellere conjugio, quod tamen bonum est, & a Deo institutum: Jejunia sancta esse, & Deo accepta, si tamen cum bonis operibus, & cordis sanctitate conjungantur. Verumenim de doctrina S. Jacobi Nisibeni, quæ in his sermonibus traditur, hæc adnotasse sufficiat; plura enim alia, quæ ad dogmata Catholicæ Ecclesiæ, vel ad veteres Ecclesiasticos ritus, vel ad antiquam morum disciplinam, vel ad sacrarum Scripturarum interpretationem pertinent, a studioso Lectore observari poterunt, quæ ego brevitati consulens, & legendium fastidio parcens, libens præmitto; quoniam id luculentius ab aliis, quàm a me præstari posse, minime dubito. Illud solum postremo loco addam, quod doctus æque ac pius Cardinalis Baronius, relatis verbis, quibus titulos horum tractatum Gennadius refert, amore ac desiderio eorum legendorum percitus, dolens exclamat: *Utinam tantum thesaurum Syri Græcis, & hi Latinis communicassent, sicut res ab eo præclare gestas nobiscum participarunt.*

Baron. in Annal. Eccl. ad an. 338. §. 26. pag. 492.

V I T A SANCTI JACOBI EPISCOPI NISIBENI

EX HISTORIA RELIGIOSA

THEODORETI EPISCOPI CYRI

Tom. III. Oper. Theod. edit. Parif. 1642. cura & studio
JACOBI SIRMONTI Societ. Jesu.

PROLOGUS.



ΟΥΤΗΣ ὁ Θεῖος ὁ νομο-
δότης, ὁ καὶ θαλάττης τὸν
πυθμῖνα γυμνώσας, ὃ καὶ
ἀνδρῶν ἱερὸν ὕδασι κα-
τάκλυσας, καὶ τὰ ἄλλα
πάντα θαυματουργήσας τῇ
πάλαυ γογγυμένων ἀγίων

τῶν πολιτῶν συνήγαγεν, ἔτι τῇ σοφίᾳ χρη-
σάμενος, ὡς ὅτε τῇ Αἰγυπτίων μομάθῃ κε-
κράται, ἀλλὰ καὶ ἀνῶθεν χάριτος τῶν αἰγύλιων διέ-
κράται. Ἰκόντων γὰρ ἡμῶν ἄλλοθεν τῷ Ἀβελ
καὶ Ἀρετῶν, καὶ τῷ Εἰσὶν τὸ φιλόδοξον, καὶ τῷ
Νοῦ τὸ δικαίον, καὶ τῶν ὁσίων τῷ Μελχισε-
δεκ ἱεροσυνίᾳ, καὶ τῷ Ἀβραάμ τῇ κλήσει,
τῶν πᾶσιν, καὶ καρπείᾳ, τῶν ἐπιμελῶν φιλο-
ξενίας, καὶ πολυθύλων τῶν παιδῶν ἱερουργίας,
καὶ τῇ ἄλλων κατ' ὁρθομάντων κατάλογον, ὃ
συντόμως ἐπὶ τῇ διαποσίῳ ἐκείνων ἀνδρῶν
τοῖς ἀγῶνας, καὶ νίκαις, ταῖς ἀναρρήταις, εἰ μὴ
τῷ νομοῦ καὶ Θεῷ πινόμενος ταῖς ἀκρίαις
ἐδείξατο; ταύτης ἐπὶ τῇ παρούσῃ καὶ μοι δὲ
τῇ συνεργίᾳ, τῇ ὀλίγῃ περὶ ἡμῶν ὃ ἐφ' ἡμῶν ἡ
λαμπάντων ἀγίων τῷ βίον περὶ ἡμῶν συγγρα-
ψῇ, καὶ οἷον πᾶσι νομοθεσίᾳ τοῖς ζήλου ἐπι-
λεσὶ βελονῶν προτείνει. Ταῖς τέτοις τῶν
προσώχαις ἐπικλητῶν, καὶ τῇ διηγήσει ἀρ-
κτέν.



Os es divinus legisla-
tor, qui maris fundum
aperuit, & aquis ob-
ruit aridam solitudi-
nem, & alia omnia fe-
cit miracula, veterum
Sanctorum res gestas

Theodoretus hac
praefatus,

conscripsit, non eā utens sapientiā, quam
ab Aegyptiis didicerat, sed splendore
gratiæ cælitus accepto. Undenam enim
alioqui Abelis virtutem cognovisset, aut
Enoch amorem divinum, & Noe justitiam,
& Melchisedech pium Sacerdotium, & Abrahæ
vocationem, fidem, fortitudinem, & exquisitam
hospitalitatem, decantatum filii sacrificium,
& aliorum ejus eximiorum facinorum catalogum,
atque, ut in summa dicam, divinarum
virorum certamina, victorias, præconia,
nisi intelligentis divinique Spiritus
radios accepisset? Hoc mihi quoque in
præsentia opus est auxilio, qui coner
vitam conscribere Sanctorum, qui paulo
ante nos, & nostris temporibus clarue-
re, & quasdam veluti leges velim, imita-
ri eos cupientibus proponere. Illorum
ergo invocandæ sunt preces, & incipien-
da narratio.

c 2

CAP. I.

Vitam Sancti Jacobi Nisibeni græco sermone
luculenter scriptam nobis reliquit Theodoretus,
qua nil melius cum a me præstari posse existi-

mem, Græce ac Latine, additis, ubi opus esse du-
xi, meis notis, veterem adscribere malui bonam,
quàm novam de integro malam facere.

CAPUT I.

Aspera Sancti Jacobi vita, & quaedam miracula.

Describit vilem
S. Jacobi vitam,

NISIBIS (1) urbs est in confinio Regni Romanorum, & Persarum posita, quæ Romanis olim vestigialis erat, eorumque parebat imperio. Ex hac ortus Magnus Jacobus solitariam & quietam vitam est amplexus, altissimorumque montium occupatis verticibus, in his vitam egit, vere quidem, & æstate, atque autumnno silvas petens, & pro tecto habens cælum, hyemis vero tempore in antrum se recipiens, quod parvum ei præbebat tegumentum. Cibus illi erat, non qui cum labore nascitur & feritur, sed qui sua sponte producit: ex silvestribus enim arboribus sponte natos colligens fructus, & ex herbis esculentas, & quæ instar sunt olerum, ex his corpori dabat, quæ ad vitam tuendam satis erant, ignis usum penitus recusans.

Et vestitum, & aliasque virtutes.

§. 2. Usus quoque lanarum supervacaneum ducebat, earumque vicem asperimi caprarum villi explebant, ex quibus & tunica illi fiebat, & simplex amiculum. Ita corpus assilgens, spiritale alimentum assidue suppeditabat animæ, mentisque aciem expurgans, & divini Spiritus perspicuum efficiens speculum, revelata facie, juxta divinum Apostolum, gloriam Domini speculans, in eandem transformabatur imaginem a gloria in gloriam, tamquam a Spiritu Domini. Hinc ejus in Deum fiducia augebatur in dies, & a Deo petens, quæ petere oportebat, ea statim obtinebat. Hinc futura quoque prophetarum more prævidebat, & ad facienda miracula virtutem a sanctissimi Spiritus gratia percipiebat. Ex his pauca commemorabo, & apostolici ejus splendoris radium iis, qui nesciunt, aperiam.

Et narrat, quomodo sanctus ob impudentiam quarundam puellarum,

§. 3. Vigebat illo tempore hominum infania erga simulacra, & inanimæ quidam

NΙΣΙΒΙΣ ὅστις πόλις ἐν μὲθελῶ τῇ Ρωμαίων καὶ Περσῶν βασιλείας, ἡ πάλαι μὲν Ρωμαίοις ἐδατομοῦρε, καὶ ὑπὸ τῷ Τύπῳ ἡγεμονίαν ἐτέλε. ἐκ ταύτης ὁρμώμενος ὁ μέγας Ιάκωβος, τὸ ἱερμικὸν ἐπισύχον ἡσάστατο βίον, καὶ τὰς τῷ ὑψηλοτάτων ὄρεσιν καταλαβὼν κορυφὰς, ἐν ἐκείναις διήλθον· ἐν ταῖς μὲν, καὶ θέραι, ἐκ μεταπώρῳ ταῖς λόχμας χερσὶν, καὶ ὄρεσιν ἔχων τὸ ἐρεανὸν· τὸν δὲ τῷ χειμῶντι κερὸν ἀντρεῖν αὐτὸν ὑπεδέχτο, βραχεῖαι σκέπῃ παρέχον. Τροφὴ δὲ εἶχεν, ἐκ τῶν μὲν πόνε σπασσμένων ἐκ φυομένων, ἀλλὰ τὸ αὐτομάτως βλαστάνουσιν. τῷ δὲ ἀγρίων δένδρων τοὺς αὐτοφύεις συλλέγων καρπούς, καὶ τῷ βοτάνῳ τὰς ἐσθλίστους, ἐκ λαχανώδους, ἐκ τέτων ἐδίδε τῷ σώματι τὰ εἰς τὸ ζῆν ἀποχρῶντα, τῷ τῷ πυρὶ παραγόμενον χεῖαν.

Περὶ τῇ ἡμερᾷ αὐτῇ καὶ τῷ εἰρῶν ἡ χεῖαν· αἱ γὰρ τεραχύνται τῷ αἰγῶν τεύχε· τὰ ἐκείνων ἐπλήρου· ἐκ τούτων αὐτῷ καὶ χιτὼν ἐγίνετο, καὶ τὸ ἀπλουῖ παρὰ βόλαιοι. ἔπειτα τὸ σῶμα κατετρέχον, καὶ τὸ πινόμενικὸν τροφὴν διδωσκὰς προσέφερε τῇ ψυχῇ, ἐκ τῇ δὲ δόξας ὁπτικὸν ἐκκαθαίρον, καὶ κατόπτερον δειφανὲς τῷ θεῷ κατασκοπεύων πινόμενος, ἀνακαλυμμένῳ προσώπῳ, καὶ τὸ θεῶν Ἀπόστολον, τὸ δόξαν Κυρίου κατόπτερίζον, τὸ αὐτῷ εἰκόνα μεταμορφῶτο ἀπὸ δόξης εἰς δόξαν, καὶ ἀπὸ Κυρίου πινόμενος. ἐκ τούτων ἡ πορὶς τὸ θεῶν αὐτῷ παρρησία καθ' ἐκείνην πύξετο τὴν ἡμέραν, καὶ αὐτῷ δὲ τὸ θεῶν αἰτῆν ἴδεν, παραυτίκα ἐλάμβανεν. ἐκ τούτων καὶ τὰ ἐσθλὰ τροφικῶς προσέφερε, καὶ δυνάμειν εἰς θαυματουργίαν ἐκ τῇ τῷ ἀγῆ πινόμενος ἐδέξατο χεῖαν. Τούτων ὀλίγα διηγέσθαι, ἐκ τῇ Ἀποστολικῇ αὐτῷ λαμπροδύνῳ τοῖς ἀγνοῦσι τὸ ἀκρίνα δηλώσει.

Ἡμεῖς κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν ἡ πορὶς τὰ εἰδωλὰ τῷ ἀνθρώπων μαρτία· καὶ τὰ μὲν ἀψυχα

(1) Ita vocabatur a Syris, & ab Assyriis; nam alio nomine a fluvio Mygdone, qui eam mediam interfluit, Antiochia Mygdoniæ, sive ad Mygdonem, sive Mygdonia a Græcis dicta est. (Plutarch in Lucul., Teodor. Hist. Eccl. lib. I. cap. VII. lib. II. cap. XXX., Julian. Orat. 2. pag. 114., Græcor. Menæa 31. Orob. in Synax.) Hæc Urbs modo Romanorum, modo Persarum, in utrorumque Regni confinio sita paruit imperio. Nam Philippus

Arabs Imperator coloniam in eam deduxit (spanhem differt. IX. de usu, & præstant. Numism.) sed anno 363. ad finem vergente a Joviano Imperatore necessitate rerum compulso Persis tradita, in eorum deinde potestatem perpetuo concessit. Ammian. Marcell. bist. lib. 25. Hinc est, quod a nonnullis Scriptoribus, Socr. bist. Eccl. lib. VII. cap. 18., Gennad. in Catal. Mabill. Tom. II. veter. Anal. Urbis nobilis Persarum dicitur

χαζόνα το θῆον σέβας ἐσφειρίζετο, ἡ δὲ τῆ
 θεῷ διαπραΐα ὑπὸ τῆς πλείστην κατημαλῆτο.
 δικαζομένη τοι ἡ ἥσαν οἱ κοινωνοὶν μὲν ἐκ ἐθί-
 λοντες ἐκείνοις δὲ μέθης, ἀκρίβη δὲ, ἀπὲ δὴ
 καθεστηκότις, τὸ τὸ ὄντων δὲ κρείσσειν ἔχοντες, ἔ-
 τλω μὲν τῆς εἰδωλῶν γαλῶντες ἀδέναν, τὸν
 τῆς ὄλων δὲ προσκυνοῦντες δημεργόν. Κατ'
 ἐκείνον τὸ καρὸν τῶν Περσίδα κατέλαβε, τὰ
 φυτὰ δὲ ἀσβεσίας ὀψόμηντο, καὶ τῶν προσή-
 κουσιν αὐτοῖς διαπραΐας προσοίσαν. πηγὴν δὲ
 αὐτῆς πνὰ διῶντο, κόρας πνὲς πλυνοῖς ἐφε-
 σῶσαι, καὶ ἰμάτια πνὲς ποσὶν ἀπορρίψασαι,
 ἐδὲ τῆς χήμας τὸ καμνοπεπὶς κατηδέσθη-
 σαν, ἀλλὰ τὸ αἰδῶ ἀπορρίψασαι, ἀπρηυβια-
 σμῶν προσόσσω, ἔ ἀναίδεισιν ὀρθαλμοῖς συ-
 καλύψασαι, ἐδὲ τὰ ἀνεζωσμένα χαλάσαι
 ἰμάτια.

Τὸ το δυχέρνας ὁ τῆς θεῷ ἀνδρωπῶν,
 καὶ δὲ τῆς θεῷ τὸ δυνάμιν εἰς καρὸν ἐδε-
 λήσας, ἵνα τῇ θαυματουργίᾳ τῆς ἀσβεσίας
 ἐλδοπερῆται, ἐπηράσατο μὲν τῇ πηγῇ, καὶ
 φρεσὶν παραπῆκα τὸ ἐκείθεν ἐχρύετο. ἐπηρά-
 σατο δὲ ταῖς μέσας, καὶ τῶν ἀναίχωντων ἀν-
 τῶν νεότητι προῶν ἐκόλασε πολὺ. καὶ εἴπε-
 το τῶν λόγων τὸ ἔργον. ἔ τὸ μέλαν τῆς ζιχῶν
 ἐπὶ λῆπτε, καὶ εἰώκασαν νεοφύτοις δένδροις
 ἐν ἱερὶ μετοπωρινᾷ φύλλα φεικόμενοις. ἔ τως
 αἰδομένη τὴν τιμωρίας. τῆς τε γὰρ πηγῆς ἀπέ-
 δρα τὰ νάματα, καὶ τὰς ἀλλήλων θωμάων
 κεφαλαῖς, ἐώσαν τῶν ἀδέναν ἐκείνῳ μετ-
 εολῶν, ἔδραμον εἰς τὸ πόλιν τὸ συμβὰν ἀ-
 παγγέλλασαι. οἱ δὲ δρασμόντες, καὶ τὸ μέγαν
 κατὰ λαβόντες Ἰάκωβον, ἐκείδον χαλάσαι τῶν
 ὀργῶν, ἔ λῦσαι τῶν τιμωρίαν.

Ὁ δὲ μηδὲ βραχὺ μαλλήσας, προσέ-
 φημι μὲν τῇ διαπότη τὴν ἱκασίαν, ἐκείδου δὲ
 πάλιν ἀναβλύσαι τὰ νάματα. τὰ δὲ ὡδρα-
 πῆκα πάλιν ἐκ τῆς οἰκῆων ἀνεφάνετο ἀμειβών,
 τοῖς τῆς δικαίης μετὰ χετδόμῳ νάμασιν. οἱ
 δὲ τούτων τυτυχότις, καὶ τοῖς πλοκάμοις τῆς
 θυγατέρος τῶν προτέρων λυπηρόλουον χεράν
 ἀποδιδῶναι. τὸν δὲ ἔχει μὲν καὶ τὸτό φασιν,
 ὅτι ζῆτῶν δὲ τὰς κόρας, τὰς δὲ παυδέαν ἐκεί-
 νῳ δεξαμένης. ἔ ἐπειδὴν ἐκ ἀφίκοντο, ἐά-
 σαι τὴν τιμωρίαν, δίδαγμα σαφροσύνης, καὶ
 δικο-

(1) S. Jacobum Presbyterum fuisse, narrat
 Gennadius: Postea quam autem ad Presbyterii
 gradum evectus est, verisimile admodum videtur,
 eum, relicta solitudine, in hominibus frequentata
 loca excurrere cœpisse, ut æternam animarum
 salutem procuraret, eademque de causa profectum
 esse in Persiam, ut scilicet ad eos fideles confir-

dem statuæ divinum sibi cultum vendi-
 cabant; Dei autem cultus vulgo negli-
 gebatur a plurimis, contemptuique habe-
 bantur, qui ebrietatis eorum nolebant
 esse participes, quique perfecta virtute
 præditi res discernebant, & simulacro-
 rum ridentes imbecillitatem, univerfo-
 rum Opificem adorabant. Venerat au-
 tem ille per id tempus in Persidem (1),
 visurus plantas veræ religionis, & con-
 gruentem eis curam exhibiturus: cum-
 que fontem quemdam forte transmittet-
 ret, puellæ, quæ in eo pannos lavabant,
 & vestes pedibus emundabant, novum
 ac decentem ejus habitum nihil reveri-
 tæ, exuto pudore, & perfricta fronte, im-
 pudentibusque oculis divinum hominem
 conspiciebant, nec capita operientes, nec
 vestes, quas succinxerant, demittentes.

§. 4. Quod egrè ferens homo Dei, oportu-
 num ratus Dei virtutem ostende-
 re, ut illustri miraculo ab impietate libe-
 raret, fontem est execratus, & fluentum
 confestim evanuit: puellas quoque exe-
 cratus est, & impudentem earum juven-
 tam immatura canitie castigavit; ac ver-
 ba confestim factum est consecutum, mu-
 tatusque est niger color pilorum, & simi-
 les evaserunt novellis arboribus, quæ
 vere opertæ sunt foliis autumnalibus. Ita sensu tactæ supplicii (nam & fontis
 fluentia effugerant, & sua invicem capi-
 ta intuentes, repentinam illam mutatio-
 nem videbant) cursim ad urbem conten-
 derunt, renuntiaturæ, quod acciderat.
 qui mox accurrentes, ut ad Magnum
 Jacobum venerunt, rogaverunt, ut iram
 compesceret, & pœnam remitteret.

§. 5. Ille vero nihil cunctatus, Do-
 mino preces obtulit, & fluentia rursus
 scatere jussit: tum illa denuo è suis pe-
 netralibus Justi nutibus derivata erupe-
 runt. Hoc impetrato, petebant, ut etiam
 filiarum crinibus pristinus color redde-
 retur. Ferunt autem illum hoc quoque
 concessisse, & puellas requisivisse, quæ
 plexæ hac pœna fuerant, & quoniam non
 venerunt, supplicium reliquisse, quod
 documentum foret temperantiæ, & ar-
 gumen-

Fontem execratus,
 earumque crines
 canos reddiderit.

Et postmodum re-
 sitato fonte, ac
 relicta in pœnam
 puellaram canitie,

mandos aliquid, quemadmodum agebat Apostolus,
 ad Roman I. 11., gratiæ spiritualis impertiret. Tum
 autem contigisse, verisimile est, quod narratur in
 Menæis, 31. Octobr pag. 201., eum plures Idolo-
 latras ad Dei veri cultum convertisse, & qui a
 Christiana fide defecerant, ad Evangelicam veri-
 tatem revocasse.

gumentum honestatis, divinæque virtutis perpetuum & evidens monumentum. Tale fuit novi hujus Mosis miraculum, quod quidem non virgæ percussione, sed signo Crucis perfectum est. Mihi vero, præter miraculum, admirari subit mansuetudinem. Neque enim, ut magnus Eliasus, impudentes illas puellas ur̄sis tradidit immanibus, sed innoxia quadam disciplina, & quæ dedecoris parum habebat, pietatem simul & moderationem edocuit. Quæ quidem non eo dixi, ut prophetam sēvitix accussem (absit, ut adeo insaniam) sed ut ostendam, illum, cum eamdē haberet virtutem, ea potius egisse, quæ Christi mansuetudini, & novo testamento congruerent,

Iniquum judicem prodigiose correxit.

§. 6. Idem cum vidisset aliquando, iniquam a judice Persa prolatam fuisse sententiam, maximum quemdam lapidem, qui proximus erat, execratus, conteri ac dissipari jussit, illiusque iniquam sententiam arguere; lapide autem in particulas innumerabiles statim comminuto, conterriti sunt, qui aderant, & horrore plenus judex priorem revocavit, & alteram protulit sententiam, Atque hīc quoque suum imitatus est Dominum, qui ut ostenderet, se ultro & sua sponte passionem subire, facileque, si vellet, punire sceleratos potuisse, supplicium eis non intulit, sed ficum inanimam verbo arefaciens, quid posset, demonstravit; quam & ipse imitans clementiam, injustum judicem non puniit, sed ictu lapidis justitiam perdocuit,

δικασίας ὑπόδοσιν, καὶ τὸ θεῖον δυνάμει ὑπόμνημα διδωκὲς τῇ ἐναργείᾳ. τοῖσι τοῖς νέοις τούτοις Μωυσέως τὸ θαῦμα, ἡ πληγὴ ῥάβδος γρόμῳ, ἀλλὰ τῇ τῆ σαυρῆ σημεῖον δειξάμενον τὴν ἐνέργειαν. ἐγὼ ὅμως τοῖς τῇ θαυματουργίᾳ κομιδῇ θαυμάζω καὶ τὴν ὑπακοήν. ἐδὲ γὰρ ὡς ὁ μέγας Ελισσαῖος ἀρκοῖς αἰμοδόροις τὰς ἀναιδῆς ἐκείνας παρέδωκε πόρας· ἀλλὰ ἀβλαβῆ πνὶ παιδείᾳ, καὶ σμικρὰν ἐχούσῃ τὴν ἀκοσμίαν χρησάμενος, ἐπέβησαν ὁμῶς ἐπὶ ἀκοσμίαν ἐδίδασκεν. καὶ ταῦτα ἴδων, ἐκ ἀπώλειαν τῆ προφῆτου κατηγορεῶν, μὴ ἔτα μανέντω· ἀλλὰ δεικνύς ὡς ἐκείνῳ ἔχον τὴν δυνάμιν, τῇ τῆ χειρὸς ὑπακοῇ, καὶ τῇ κατὰ τὴν ἀφ᾽ ὧν ἐπιτίλη τὰ πρὸς φορεῖ,

Οὗτος ἄλλοτε ποτὶ δικαστὴν Πέρσῃ ἀνὴρ ψήφῳ χρησάμενος θεασάμενος, λίθον πνὶ μεγίστῳ ὡδρακιδίῳ ἐπὶ θεσάμενος, συνβιβῶναι καὶ σκιδνασθῆναι, καὶ τούτῳ διελγῆσαι τὸν ἀδικον ἐκείνῳ παρεγγύησε ψῆφον· παρὰ τὴν δὲ τῆ λίθου εἰς μυρία μόρια μείωσιν, ὡς δειμαπάθησαν οἱ παρόντες· φείκης δὲ ἀνάπλεως ἡ δικαστὴς γρόμῳ, ἀνεκαλέσατο μὲν τὴν προτέρα, ἐπέειπεν ὅτι δικαστὴς ἐπὶ νενεγῆ ψῆφον· καὶ ταῦτα τὸ οἰκόν διωκόν τὴν ἐξήλωσεν· ὅς δὲ ἔχει βεληθεῖς ὡς ἐκὼν ὑπομένει τὸ πάθος, καὶ ῥάδιως ἀνὴρ ἐθαλήσας τοὺς ἀλιτρείους ἐκόλασεν, ἐκ αὐτοῖς ἐπὶ νενεγῆ τιμωρίας, ἀλλὰ τὸ ἀψυχὸν συνὴν λόγῳ ἐθεάνας, τὸ οἰκόν ἐδίδεκε δυνάμιν. ταῦτα καὶ αὐτὸς τὸ φιλαρεθροπίας μιμήμενος, ἐπὶ τὸν ἀδικον ἐκόλασεν δικαστὴν, ἀλλὰ τῇ τῆ λίθου πληγῇ δικαιοσύνην αὐτὸν ἐδίδασκεν,

C A P U T I I.

S. Jacobi Episcopatus, miraculum, presentia in Concilio Nicæno, mors Aris, obsidio urbis Nisibene ejus precibus prodigiose soluta.

Cum factus esset Episcopus Nisibenus.

HUJUSMODI ergo rebus insignis, omnibusque amabilis cum esset, atque in ore omnium ejus fama versaretur, trahitur ad munus pontificatus, & patriæ suæ præficitur(1). Montanā autem illam habi-

EN τῇ τῆς δεισιπρέπειας καὶ πᾶσιν ἐπὶ τῆς ὧν, ἐπὶ ταῖς ἀπάντων ἀεφειρέμενος γλώσσῃς, εἰς τὴν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς ἔρχεται λειτουργίαν, καὶ τὸ παρὶδὼ λατρίαν τὸ προστάσιον. ἐπαλλάξας δὲ τὸν ἄρμον ἐκείνῳ ἀγατεβὴν,

(1) Præter Episcopatus decus, etiam Confessoris gloriam adeptum esse, scribit Gennadius in Catal., sub Maximiano: *Unus, inquit, ex numero sub Maximiano persecutore confessorum. Quicum concordant Martyrologium Adonis, Usuardi, Romanum, & nonnulla Hieronymiana; & multa eum ab Imperatoribus Idololatriæ passum fuisse, testantur Græcorum Menæa. Nihil tamen apud Theodoretum hac de re habetur. Quidam*

recentiores putant, non sub Maximiano, sed sub Maximino, sub cujus Imperio erat Mesopotamia, legendum esse: Et quidem in persecutione Maximini, habetur in Martyrologio Usuardi, & Romano Eminentissimi Cardinalis Baronii cura & diligentia emendato. *Vita leſſio, inquit Gulielmus Cuperus in Actis Sanctorum mensis Julii Tom. IV pag. 29. §. De S. Jacobi cultu, præferenda sit, non facile dicam, cum generosi hi Christi pugiles sub*

βῆν, καὶ τὴν ἐν ἁσὶ δὲ γαλῶν καὶ κτλ γαλῶν
ἐλόμην, ἔτε τὴν τροφὴν, ἔτε τὴν ἀμπερό-
νῳ ἐπὶ λαλῶν. ἀλλὰ τὰ μὲν χωρία ἡμείβε-
το, ἡ δὲ πολιτεία μεταβολὴν ἐκ ἐδέχθη. οἱ
δὲ πόνοι προσηλύτων ἐλάμβανον, καὶ πολλα-
πλάσιοι τῶν προτέρων ἐγίνοντο. τῇ γὰρ νηστεία
καὶ χαμιζία, καὶ τῇ τῆ σάκκῃ ἐμβολῇ,
ἐπασχίσαν αἱ δὲ ὅλα τῶν διομῶν φροντίδες,
κηρὸν, φημί, ἐπιμέλεια, καὶ ὀρφανῶν κηδε-
μονία, ἔ τῶν ἀδικουμένων οἱ ἔλεγχοι, τῶν δὲ
ἀδικημάτων ἡ δίκη ἐπιμελία. ἔ τὴν δὲ πρὸς
ἐκδοτὰς ἀπαντὰ ἐπὶ ἀλγίστα, ἀ πούς αὐτῶν
ἀναδιεγμῶν ἐπισημαίνοντες τὴν ἐννοίαν, δὲ
φειρόντες δὲ ἐκείνους πούς τούτους πόνους ἡσά-
ζετο ἅτε δὴ ἀφαιρόντες ἔ ποδῶν καὶ διδούς τῇ
τῶν προβῶν κύριον.

Ὅσῳ δὲ πλείονα τῆς ἀρετῆς τὴν πλείον
σωείλῃ, τοσούτω μαζόνως καὶ ὁ τῆ παλα-
γίς πινύματῳ ἀπὸ λαοῦ χάριτῳ. καὶ δὴ
ποτὲ ἥς πνα κάμῳ αὐτῶν ἡ πόλιν ἀπαίρον·
ἔ γὰρ ἔχον λέγειν ἀκριβῶς τὸ χωρίον. προσεί-
σι τινες πέντες, ἕνα τινὰ τὸ σωόντων ὡς πε-
θνήσκει προσηλύτους, καὶ τινὰ πρὸς τὴν ἐκείνους
ἀφῶν ἐπιτήδεια λαβεῖν ἱκετεύοντες. ὁ δὲ ἔχον
ἀντιβολῶν· πρὸς δὲ ὡς ἔσθ' ἐπὶ πινύματῳ τὴν
ἱκεσίαν προσέφερον, ἀφῶναι ὡς ἀκαλῶν τὰ
κτλ τὴν βίον πλημμεληθέντα, καὶ τῇ τῶν δικῶν
ἐξιδῶναι χορῶν. τούτων λεγομένων, ἀφῶναι
τῇ τῶν σκηπτόμεν τὴν θάνατον ἡ ψυχῇ, ἐχο-
ρηγῶν τὴν τῶν σώματι τὰ καλύμματα.

Ὡς δὲ μικρὸν προηλθεν ὁ διαπίπτῳ
ἀνδρῶν, ἀναστῆναι τὴν καμῶν ἐκείλῳ
οἱ τὸ δράμα τῆτο συντετακότες. ὡς δὲ ἔσθ' ἐπὶ
ἐκ ἐπαίνῳ, ἀλλ' ἀλήθειαν τὸ γῆμα γρηγο-
ρῶν, καὶ ἡς ὁρῶν τὸ προσωπῶν μετα-
βολῆν, καταλαμῶναι μὲν τὴν μέγαν Ἰάκωβον,
ποτῶν δὲ, καὶ τὸ ποδῶν προκαλινδύμῳ, ἔ
τὸ πολυμήντῳ δράματῳ αἰτίαν ἔχοντες τὴν
πνίαν, ἱκέτῳ λῦσαι σφίσι αὐτοῖς τὴν πλημμέ-
λειαν, ἔ ἀποδιδῶναι τῶν καμῶν τὴν ἀφαιρέσειαν
ψυχῶν. τῶν διαποτικῶν τῶν φιλονεικῶν
μυθῶν, καὶ τὴν ἱκεσίαν ἐδέχθη, καὶ τὴν
θαυματουργίαν ἐπέδεδεχθη, τὴν ἔσθ' ὡς
ἀφαιρέσειαν ζῶν δὲ τὴν ἀχῆς ἀποδίδῳ τῶν

κα-

alteratro Christianorum persecutore accipere potue-
runt vuln'era, quorum gloriosas cicatrices ad Nicae-
nam Synodum attulerunt.

(1) Simili fraude improbi quidam illudere
tentant sanctis viris Gregorio Thaumaturgo,
& Epiphanio Cypri Episcopo, & meritis poenas
pro suis dolis, ac fraudibus dederunt. Greg. Niss.

habitationem cum mutasset, urbanamque
non ex animi sententia suscepisset, nec
cibum mutavit nec vestitum, sed mutatis
locis, vitæ institutio nullam cepit muta-
tionem. Crescebant vero labores, & mul-
to plures erant prioribus: ad jejunium
enim, & humi-cubationem, & faccum,
quo induebatur, accesserant etiam curæ
indigentium omnium, ut & de viduis ef-
fet sollicitus, & orphanis provideret, &
injuriam facientes argueret, & injuria
oppressis justum afferret auxilium. Et
quid opus est omnia recensere apud eos,
qui norunt quænam illis competant, qui
hanc provinciam susceperat? Insigniter
autem ille hos amplectebatur labores, ut
qui ovium Dominum insigniter & ama-
ret & timeret.

§. 2. Quo autem virtutis opes colli-
gebat majores, eo majore Sanctissimi Spi-
ritus gratiâ fruebatur. Nam cum illi ali-
quando in vicum quemdam vel oppidum
iter esset (locum enim certò dicere non
habeo) accesserunt ad eum pauperes qui-
dam, unum quempiam ex sodalibus suis,
velut mortuum, proponentes, & quædam
ad illum sepeliendum necessaria postulan-
tes. Ille autem annuit rogantibus, Deo-
que preces offerens, tamquam pro mor-
tuo, rogavit, ut ei remitteret, quæ in
vita peccarat, eumque in justorum cœ-
tum admitteret. Quæ ab eo cum dice-
rentur, evolavit illius anima, qui mor-
tem simulabat, & suppeditata sunt cor-
pori tegumenta.

§. 3. Paululum deinde progresso vi-
ro sancto, illum, qui jacebat, surgere ju-
bentes, qui fabulam composuerant, ut
eum viderunt non exaudire, & re ipsa
evenisse quod simulabatur, veramque in
faciem mutatam esse personam, ad ma-
gnum contendunt Jacobum obtestantes,
& ad ejus pedes provoluti, audacisque
facti causam dicentes fuisse paupertatem,
rogabant, ut delictum ipsis condonaret,
ablatamque mortuo animam restitueret.
Domini ergo imitans clementiam, preces
admisit, & miraculum exhibuit, vitam
precibus ablatam precibus restituens (1).

Mihi

in vir. S. Greg. Thaumaturg. Hist. Eccl. lib. VII.
cap. 27. Nam qui mortuos se simulabant, simili
modo divinitus extincti sunt, ita tamen ut postea
ad vitam revocati, frustra beatos Episcopos eo-
rum sociis, ac fraudibus consiliis deprecantibus,
non fuerint. Quod ad Episcopatum ejus attinet,
hic afferam, quæ de magnifica Ecclesia ab eo æ-
difi-

Pauper quidam cor-
ram illo se mor-
tuum fingens.

Vera morte puni-
tur, quem Sanctus
ad vitam revocat.

Mihi vero magni Petri miraculo, quo Ananiam, & Saphiram furti, mendacii, que reos morti tradidit, simile hoc videtur. Nam hic quoque similiter eum, qui veritatem furripuerat, mendaciumque protulerat, vita privavit. Sed ille quidem furto cognito (revelaverat enim gratia Spiritus) intulit supplicium; hic vero rem nesciens vitæ cursum ei, qui simulaverat, fufis precibus abrupit. Et divinus quidem Apostolus mortuos a calamitate non eripuit, quia salutaris prædicationis initia timore opus habebant; hic autem apostolicâ refertus gratiâ & puniit ad tempus, & pœnam mox remisit, quia sic noverat se lucri facturum eos, qui peccarant.

S. Jacobus Concilio Nicæno contra Arium interfuit.

§. 4. Verum ad alia pergendum est, atque illa etiam breviter exponenda. Etenim cum Arius blasphemiam in Unigenitum & Spiritum Sanctum pater & opifex, in eum, qui ipsum crearat, linguam movens, tumultu, & perturbatione implevisset Ægyptum, & Constantinus maximus Imp., nostri gregis Zorobabel (quippe qui totam piorum, sicut ille, captivitatem reduxit ab exilio, & divina templa solo æquata in altum erexit) Ecclesiarum præfides omnes Nicæam convocasset, venit cum aliis magnus quoque Jacobus; pro veris dogmatibus, ut fortissimus bellator, & totius agminis princeps decertaturus. In Romanorum enim ditone Nisibis tunc erat.

Hæc omnia usque ad §. 7. tamquam suppositicia omissa sunt a P. Guilielmo Cupero.

§. 5. In hac ergo magna Synodo, cum multa bene recteque, multa etiam, secus dicta fuissent, (erant enim pauci quidam, qui contraria quidem sentiebant, sed impietatem suam prodere non audebant, eamque decipulis quibusdam tegebant, non omnibus vulgò notis, sed iis, qui veritatis arcana penetrarent, liquidò perspectis,) recitata est, quæ toto terrarum orbe nunc obtinet, prædicaturque, fidei confessio: subscribere autem universi, manuque & calamo ita se credere ac sentire professi sunt. Verum eorum pars maxima libenter hoc agebat: septem dumtaxat Arii blasphemiam defensores, lingua quidem & manu assensu sunt, lin-

Nicæne Fidei omnes sincere subscribant, præter septem, qui rogant, ut Ario communicatio restituatur.

καμένω. τὸ δὲ ἔμνησεν δοκῇ τῇ τῆ μεγάλης Πίτρου εὐκείνου θαυματουργίᾳ. ὃς τὸ Ἀνανίαν καὶ τὴν Σάπφραν κακλοφύτας ἐψώσταμένους θανάτῳ παρέπεμψε. καὶ γὰρ ὡσαύτως τὸ ἀλήθειαν κακλοφύτα, καὶ πρὸ ψεύδους χρησάμενον ἀφείλετο τὴν ζωὴν. ἀλλ' ὁ μὲν γινέσκει κλοπὴν, ἀπεκάλυψε γὰρ ἡ τῆ πνύματος χάρις, τὸ δίκαιον ἐπήγαγεν. ὁ δὲ τῆ δόξματος ἀγνοῶν τὸ ὑπόθεσιν, προσήνεγκε μὲν τὴν διχλήν, ἔφησε δὲ τῶν πεπλασμένων τῶν βίβλιν τὸ δρόμον. καὶ ὁ μὲν θείῳ Ἀπόστολῳ ἐκ ἑλυσεν τοῖς πειθνεύσιν τὸ συμφερόν. δέους γὰρ ἔχρηζε τῆ σωτηρίας κηρύγματι τὰ προοίμια. ὁ δὲ τὸ Ἀποστολικὸν ὑπάρχον ἀνάπλωσεν χάριτι, καὶ ἐκόλασεν εἰς κακόν, ἐξέλυσε ταχέως τὸ κόλασιν. οὕτως γὰρ ἦδεν κερδανῆν ὁδοῦ πλάσσειας.

Ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐπὶ τὰ ἄλλα ἰτίον, ἐσωτήριως καὶ κείνα ἐξηγητίον. ἐπιδὼν γὰρ Ἀρῆν, ὁ δὲ καὶ τῆ μονήρως καὶ τῆ παναγίας πνύματος βλασφημίας πατὴρ καὶ δημιουργός, καὶ τῆ πεποιτικότητος τὴν γλῶτταν κακινηκώς, ἐπέπλησεν τὸν Αἰγυπτίον θορύβῳ καὶ ταραχῇ, Κωνσταντῖνος δὲ ὁ μέγιστος βασιλεύς, ὁ δὲ ἡμετέρας ἀγγέλης Ζωροβάβελ. κατ' ἐπαῖνον γὰρ τὸν διδοῦσαν αἰχμαλωσίαν ἐκ τῆ ὑποφύσεως ἀπασαν ἐπανήγαγε, καὶ τοὺς θύας νεὼς εἰς ἑσθλατὴν ἐρρίμηνες εἰς ὑψὺς ἀνήγαγεν. ἐπιδὼν οὖν τῷ πάντας τοὺς τῆ ἐκκλησιῶν προέδρῳ κατ' ἐπαῖνον τὸν κακὸν συνήγαγεν εἰς τὴν Νίκααν, ἀφίκατο μὲν τὸ ἄλλων ὁ μέγας ἰακώβος, τῆ ὁρῶν ὑπομαχίαν δογμάτων, οἳ τὸ ἀρετῶς καὶ ὑπομαχὸς ἀπασος τὸ φάλαγγος. τὸ Ῥωμαίων γὰρ ἡγεμονίας τλῆκαῦτα ὑπῆρχεν ἡ Νίσσις.

Ἐν τοίνυν τῇ μεγάλῃ συνόδῳ, πολλὰ μὲν καὶ καλὰ, πολλὰ δὲ καὶ ἄλλως ἐρημένων. ἦσαν γὰρ ὀλίγοι τινες, οἳ τὰναντία μὲν ἐφρόνεν, γυμνῶν δὲ τὴν σφάν ἐκ ἐπαρῆς ἀσέβησαν, ἀλλὰ διλειάσμασί τισι συνκαλύπτον, ἐπᾶσι μὲν γινώσκουσιν, τοῖς δὲ ἀπειθεῖσι τὸ ἀληθείας μύσαις καὶ μάλα δήλοισι, ὑπαγορεύεται μὲν ἡ καὶ πᾶσαν τὴν οἰκουμένην ἐπὶ τῇ παρόντι κεραιόσῃ καὶ κηρυττομένη τῆς πίστεως ὁμολογία. ὑποσημήναντο δὲ ἅπαντες, καὶ τῇ χειρὶ καὶ τῷ καλῶν ἔτω πιδῶν καὶ φρονεῖν ὁμολόγησαν. ἀλλ' οἱ πλείους μὲν ἄσμενοι τὸ ἐποίουν. ἐπᾶ δὲ τινες τὸ Ἀρῆ βλασφημίας συνήγοροι, τῇ μὲν γλώττῃ καὶ τῇ χειρὶ συνωμολόγησαν, ἀντιφθαρτομένῳ δὲ τῇ γλώττῃ τὸ γνῶμιν ἐκείτω, καὶ τὴν περὶ τὴν

edificata leguntur in Actis S. Millis, seu Milefi, & Sociorum in hunc modum: *At B. Miles Monacho vale dicens, Nisibin in Urbem venit, reperitque S. Jacobum in construenda Ecclesia occupatum, cujus egregium ac ingentem animum, suscepitque*

edificii amplitudinem, & maiestatem admiratus, ibidem aliquandiu commoratus est. Quum vero in Hadriab descendisset, non mediocre S. Jacobo filii Servici pondus, quo sua domus sumptum levaret, dono transmisit.

τὴν λέγουσαν· ὁ λαὸς τοῖς χείλεσσι μου
 μῶ, τῇ δὲ καρδίᾳ πόρρω ἀπὸ ἐμοῦ·
 καὶ ὡς τὴν Ιερემίαν φωνῶν· ὁ δὲ ἀπὸ
 τῆς ἐξουσίας αὐτῶν, ἐπὶ πόρρω
 ἀπὸ τοῦ νεφροῦ αὐτῶν. σύμφωνα ἔχοντες
 τοῖς ἑαυτῶν καὶ ὁ μακάριος ἦν Δαβὶδ, τῷ
 στόματι αὐτῶν ἐκλογισμῶν, ἐπὶ τῇ καρδίᾳ
 αὐτῶν κατακρίντο. καὶ πάλιν· ἡπαλυνθήσονται οἱ λόγοι
 αὐτῶν ὡς ἔλαιον, καὶ αὐτοὶ ὡς βολίδες.
 ἔτι καὶ τῆς Αλεξανδρίων ἐπίσκοπον τὸν μέγαν
 Αλέξανδρον παρεκάλουν, οἰκτιρεῖν τὸν Ἀρμόν
 ὑπὸ πάσης ἐκείνης ἀποκηρυχθέντα ἐκ φάλαγγ-
 γος· τὴν δὲ καὶ τὸν τῶν ὑπελόντων ἐκδοτῶν,
 ἐπὶ τῶν ἐκείνου πονηρίων ὑποφωτισμῶν, ἐπὶ τούτοις
 χάριν ἐκ χειρὸς τῶν αἱμάτων· ἄλλοι πρὸς τὴν
 ἀπλοῦς συνεισφέροντες, πολλὰς δὲ φιλανθρω-
 πίας διεκρίναντες ὡς φησὶν, ταύτην χάριν λί-
 γοντες ἐπὶ τῇ ὁλῶν θύρῃ. ἐπειδὴ δὲ ὁ μέγας
 Αλέξανδρος τῶν ἀδελφῶν ὡς ἐνα φιλανθρω-
 πίας ἀπαρθεοποιῶν ὠνόμαζε, πολλὰν ἔσαν
 λυμπεύματα, ἐπὶ λώβης ὁρώσαντες ἑσθλα τοῖς
 ποιμνίοις ἀποσιν ἔλγε· παρήγει πάντων ὁ Θεὸς
 Ἰακώβος, τῇ μὲν τῇ νηστίας χρησάμενος κακω-
 χία, ἐπὶ δὲ καὶ ταυτὸν ἡμέρας τὸν θῆλον ἰκα-
 τεῦσαι τὸ ταῖς ἐκκλησίαις συνοῖσαν ἐρυγνῶ-
 σαι.

Διεξιόντων δὲ ἀπάντων τῶν Θεῶν ἀνδρῶν
 τὴν ἐκδήλωση· ἡδύσαντο καὶ αὐτὸν Ἀποστολικῶς
 χαρίσμασι λαμπροῦς· ἐκείνου μὲν ἡ νη-
 στία τῇ περὶ τὴν ἐκδήλωση· ἐπὶ τῇ δὲ ταῖς ἐκ-
 κλησίαις ὁ τῶν κυβερνήτης τὸ συμφέρον. καὶ
 ἐπειδὴ ἀπὸ τῆς ἐκείνου καὶ κυριακῆς, καὶ ἡν ἡπι-
 ζον οἱ πλείους τὴν ἀλυσίαν ἐκδοχθῆσθαι, καὶ
 ἐπὶ Θεῶν λειτουργίας ἐφύσταν ὁ καλὸς, καὶ περὶ
 σέμνον ἀπαρτῶν ἰδὲν τὸ ἀντίθεον ἐλεῖν, καὶ
 τῶν καὶ γίνονται Θεῶν ὄντας καὶ ὡς ἐκδοχθῶν
 θαῦμα. ἐν βδελυκτοῖς καὶ ἐν δυστάτοις χαλεκοῖς
 ὁ ἀλάστορ ἐκείνου τὸ ἀπλῶς τῶν ἐκείνων
 τὰ ἐκδοχθῶν, καὶ τὰ τῶν μὲν τούτων
 ἐξεί-

(1) Memoria utique lapsus esse videtur hoc
 loco Theodoretus, ut jam adnotavit Garnerius
 in observationibus ad singula Philothei capita
 (num. 1. Tom. V. Oper. Theodor. pag. 200.) dum scri-
 bit, Arium misere periisse statim a Concilio Ni-
 cæno, jejunium fidelibus omnibus persuadente
 Jacobo, cum Alexander Alexandriæ Episcopus hæ-
 resiarum in Ecclesiasticam communionem reci-
 pere renueret. Nam certo constat ex iis, quæ
 scribit idem Theodoretus lib. I. hist. Eccl. cap. 14.,
 ubi huiusmodi suum errorem, allatis Athanasii
 litteris ad Apionem, quibus res tota exponitur, ta-
 cite retrahere videtur, tum etiam ex illis, quæ tra-
 dit Socrates lib. 1. cap. 25., & Sozomenus lib. 2. cap.
 28., Arium decimo post Concilium anno, Alexandro
 Constantinop. Episcopo recusante in Ecclesiam eum
 admittere, misera morte periisse. Guilielmus Cu-

perus vero repugnantem sententiam reti-
 nebant, juxta prophetiam: *Populus hic me
 labiis me honorat, corde autem longe est
 a me*: & juxta disertam Jeremiæ vocem:
*Prope es tu ori eorum, & procul a renibus
 eorum*: & his consona de iisdem Beatus
 quoque David dixit: *Ore suo benedice-
 bant, & corde suo maledicebant*. Et ite-
 rum: *Molliti sunt sermones eorum super
 oleum, & ipsi sunt jacula*. Isti Alexan-
 drum magnæ Alexandriæ Episcopum (1)
 rogabant, ut Arii miseretur, ab uni-
 versa illa phalange exauctorati. Hic ve-
 ro cum & subdolum istorum mentem nos-
 set, & suspectam illius nequitiam habe-
 ret, ac propterea illorum postulatis non
 annueret, alii quidam simplicioris in-
 genii multa de clementiæ laudibus disse-
 rentes, hac etiam præcipue delectati uni-
 versorum Deum suggerebant; & cum
 magnus Alexander injustam erga unum
 clementiam, inclementiam appellaret,
 quæ multis esset perniciofa, damneque
 occasionem cunctis gregibus futuram af-
 firmaret: hortatur omnes divinus Jaco-
 bus, ut jejunii macerationi se dedant,
 septemque cum eo dierum spatio Deum
 orent, ut Ecclesiarum utilitati consul-
 tum velit.

§. 6. Probato ab omnibus sancti viri
 consilio, (sciebant enim illum Apostoli-
 ca gratia præditum) jejunio junctæ fun-
 preces, & Ecclesiarum utilitati prospe-
 xit harum gubernator. Cumque advenis-
 set dies Dominicus, quo die plerique re-
 ceptum impium iri sperabant, & divinæ
 liturgiæ tempus adesset, expectarentque
 omnes, ut inimicum Dei venia donatum
 viderent, divinum prorsus ac stupen-
 dum accidit miraculum. Nam cum in
 spurcis fœtentibusque locis impius ille
 inexplibilis gulæ excrementa egereret,
 d cum

Arius, priusquam
 in Ecclesiam in-
 grederetur, oratio-
 nibus S. Jacobi mi-
 sere periit.

perus in Actis SS. Tom. IV. mensis Julii, ubi edidit
 latine tantum eandem vitam S. Jacobi ad verba illa:
In Romanorum ditione Nisibis tunc erat &c. talia
 in notis scribit: *Hic omisi fragmentum Stirmondia-
 næ editioni insertum, quod legi potest in Commen-
 tario prævio a num. 12., ubi etiam num. 17. proba-
 re conatus sum, hoc fragmentum, quod erroribus
 scatet, & in variis religiæ histeriæ editionibus
 non reperitur, Theodoro abjudicandum esse.* Omi-
 sit igitur Cuperus integram illam narrationem de
 morte Arii, quæ continetur in Theodoreti histo-
 ria a verbis supratcriptis usque ad illa: *Postquam
 autem dimissus fuit sacer ille conventus &c.* quia
 existimavit subdititiam esse, & Theodoreti textui
 insertam: rationes, quibus motus est, legi pote-
 runt loco laudato.

cum his intestina etiam, quibus continebantur, egeffit, solutisque hoc modo viscibus, & cum stercore effusis, concidit repente infelix, & turpissimam illam mortem obijt, graveolentis blasphemiae suae in graveolentibus locis poenas luens, & per magni Jacobi linguam lethalem ictum excipiens. Admiratur sane divina Scriptura Phinees Sacerdotem, & jure admiratur; quod Zambri popularis exitii auctorem interfecerit: unde & psallens Beatus David ajebat: *Stetit Phinees & placatus est, & cessavit quassatio, & reputatum est illi ad justitiam, in generationem & generationem, usque in saeculum*. Verum ille bellico utens telo, justam, & celebrem illam caedem patravit: huic vero pro hasta, & gladio lingua factis fuit, quae impium peremit, ne videret gloriam Domini. Atque hoc unum profecto suffecerit ad Arianæ impietatis revincendam insaniam, quod hic tantus vir dogmatum, quae a nobis celebrantur, præco fuerit & defensor, istorum autem impietatem sic detestatus sit, ut ejus parentem linguæ suae mucrone confoderit.

§ 7. Postquam autem dimissus fuit facer ille conventus (1), & unusquisque in domum suam est reversus, rediit hic quoque velut strenuus victor exultans ob tropæa pietatis. Procedente vero tempore, magnus ille admirandusque Imperator cum coronis pietatis excessit è vita, orbisque terrarum imperio ejus filii succedere. Tunc Rex Persarum, cui nomen Sapore, hos ut patris viribus impares contemnens, adversus Nisibim (2) cum

Psalm. 105. 30.

Rex Persarum Urbem Nisibem valide oppugnat.

(1) Cum in Nicæna Synodo præclara S. Jacobi virtus, ejusque incorrupta adversus Arianos errores fides, & singularis in Deum pietas, morumque sanctitas claruisset, hinc, ut reor, piissimus Imp. Constantinus ita eum suspexit, tantaque veneratione prosecutus est, ut, quia forte præsens ejus auxilium non semel, dum adhuc viveret, in servanda urbe Nisibi ab hostium incursibus, vel ab aliis ingruentibus malis & calamitatibus expertus fuerat, Constantio Filio suo mandaverit, ne S. Episcopum, cum ex hac mortali vita quando cumque ad cælestem patriam decederet, extra pomerium, sicuti Romanæ leges præcipiebant, sepeliri sineret, ea spe ac fiducia fretus, quod eam Urbem, quam vivens orationibus suis protexerat, mortuus etiam sacrarum suarum exuviarum virtute tueretur. Et quidem impius Julianus, cum Sanctas Jacobi Reliquias intra Nisibis mœnia a Constantio reconditas, pro ejus inimici animi odio, quo erga Christianam Religionem ferebatur, urbe efferri jussisset, paulo post Nisibis in hostium potestatem concessit. Quemadmodum me-

οὐκ ἐκείνη δοχεῖα. ἔγω δὲ τῷ ἀπλόγῳ αὐτοῦ δαλυθέντων, & σὺ τῇ κόπῳ κεραικῶν: ὁ δὲ αὐτὸς ὁ δέλας τοῦ ἀπλόγῳ, καὶ τῇ αἰχίῳ ἐκείνῳ ὑπέμεινε θάνατον, ὃ δὲ αὐτὸς αὐτὸς βλασφημίας ἐν θυσίᾳ ἡρώοις εἰσπαρῶν τὰς δίδυμους, & δὲ ὃς ἰακώβου τῆ μαγὰς γλώττης διέλαμψε τὸ σφαγλῶ. Θάυμαζον μὲν ἔν τῇ θείᾳ γραφῇ Φινεὺς τὸ ἱερεῖα, καὶ ἐκόντος θαυμάζει, ὅτι τὸ ὀλίγον λαὸν γινόμενον ἐξέλεον κατέσφαξε, τὸν Ζαμβρή. διὸ & ἄλλων ὁ μακάριος ἔλεγε Δαβίδ· ἔσθι Φινεὺς & ἐξέλθατο, & ἐκόπασεν ἡ θρῆνις. καὶ ἐλογίσθη αὐτῷ ἐς δικαιοσύνην, ἐς γενεάν καὶ γενεάν ἕως τῆ αἰῶνος. ἀλλ' ὅμως ἐκείνος ὅπλῳ πολεμικῷ χρησάμενος, τὴν δικήν καὶ πολυθρύλητον ἐκένω ἐργάστατο σφαγλῶ. Τούτῳ δὲ ἤρκεσεν ἀντὶ δόξης & ἔξουσις ἡ γλώττις, καὶ ἀνείλε τὸ ἀσέβη, ἵνα μὴ ἴδῃ τὸ δόξαν κυρίου. ἀπόρρητον ἦ τὸ μόνον τῷ ἁγίῳ Δαβὶδ δυνάμει καὶ κληρονομίᾳ διελύχθαι τὴν αἰῶνα. ὃ γὰρ τοῦτο αἰὲς, τῷ μὲν ὑφ' ἡμῶν περιβόλῳ δόγματι κήρυξ ἦν καὶ σωτήρ. ἔγω δὲ κομιδῇ τῶν τούτων ἀσέβησαν ἐβδελύσσετο, ὅτι καὶ τὸ αὐτῆς πατέρα κατήκοντο, ὅπλῳ τῇ γλώττι χρησάμενος.

Ἐκδὴ δὲ ὁ σύλλογος ὁ ἱεὺς διελύθη, καὶ τὸ οἰκίαν οἰκίαν κατέλαβεν ἕκαστος, ἐπατήκα καὶ οἱ οἱ αἰῶνος & νικηφόρος τοῖς ἁγίοις Δαβὶδ καὶ ἰσχυροῖς ἐπαγαλλόμενος. Χρῆναι δὲ διελθέντος ὁ μὲν μέγας ἐκείνος καὶ θαυμάσιος βασιλεὺς μὲν τῇ τῆς Δαβὶδ τρεφῶν ὑπεξήλθε τὸ βίον. οἱ δὲ ἐκείνη παῖδες τῆς οἰκουμένης τὴν ἡγεμονίαν ἐκκληρονομοῦν. τότε ὁ Περσῶν βασιλεὺς, Σαπώρης ἢ ὄνομα τούτῳ ὡς, κατέφρονέας τῷ παῖδι, ὡς & πατὴρ τῶν πατέρων δυναμένων, ἐπεσφάδα τῇ Νισί-

moræ posteritatis traditum est a Gennadio his verbis: *Moritur hic vir Constantii temporibus, & juxta præceptum Patris ejus Constantini intra muros Nisibenses sepelitur, ob custodiam videlicet Civitatis, quod secundum fidem Constantini evenit. Nam post multos annos ingressus Julianus Nisibem, & vel gloria sepulti invidens, vel fidei Constantini, cujus ob id domum persequabatur, jussit efferri de Civitate Sancti Corporis Reliquias: & post paucos menses, consulendæ licet Reipublice Jovinianus Imperator, qui Juliano successerat, tradidit barbaris Civitatem, quæ usque hodie Persarum ditioni cum finibus suis subjecta servit. Gennad. in Catal.*

(1) Non semel, sed ter Nisibis post Constantini obitum a Persis obsessa fuit. Harum prima obsidio contigit anno Domini 337., Feliciano, & Titiano Consulibus, sive anno 338., ut putant Garnerius, & Tillemontius. Altera anno Domini 350., Sergio & Nigriano Consulibus. Tertia anno 359. Eusebio, & Hipatio Consulibus, de secunda obsidione agit hoc loco Theodoretus, tum etiam in historia Ecclesiastica lib. II. cap. XXX., quam

Νισίβην, παμπόλλων μὲν ἄγων ἵππων, παμπόλλων δὲ πρὶν σραπαὶν· ἔρχετο ἡ καὶ ἐλὲ φαῖτας ὅππῃ παύσους. Ἐδιδότων ὡς αἱ πολιορκίαν τὴν σραπαὶν, ἐβλαψάντο κύκλω, ἔμπεδα τήματα ἴση, ἔτρεψεν ἀνδροδόμην, καὶ σαρπημάτα καὶ ἀπηνῆρες, καὶ τὰ μέγα τούτων φορητὸν ἐβλαψάντων τοῖς κλάδοις, ἐκείλῳ περὶ τοῖς σραπαῖταις, ἔπυργους ἀντιγέρην τοῖς πύργοις. ἔπειτα ἐκὼς τῆς ὁδοῦ ἀναβλάζων, ἔαφάναι καὶ τῇ ὁδῇ τὴν τέχνην ἐσηκόντων τὰ βέλη καλῶν, ἄλλοις κατέθεντο ὑπορύπτειν τὸ τῆρος ἐκείλῳ.

Ὡς δὲ ἀπερκετὰ πάντῃ ἐγίνετο, τῇ τῇ διασωσὶν ἀνδρὸς δὲ ἀνδροδόμην περὶ σραπαῖν, πύλος τῆς ἀπὸ τῆς πόλεως τὸ βόμα τῇ πολυκλήρῳ καλύσας, καὶ τῇ ἀποταχίσῃ κακωλυμένον τὴν ποταμὸν ὅππῃ παύσους σωμαθροῖτας, ἐπαφῆκεν ἀνδρὸν καὶ τὴν τέχνην οἷον τινι μηχανήματι τούτῳ σφοδρῶς χρησάμενος. τὸ δὲ ἐκ ἡνείκα τὴν ὑδάτιν ἐμβολῶν. ἀλλὰ τῇ ῥύμῃ κατὰ σκευὴν, ἀρδῶν ἄπαν τὸ κατ' ἐκείνῳ μέρος κατέπεσον. οἱ ἡ μέγα ἐβόων, ὡς ἀλαλάτῃ χρομένους τῇ ἀσπίδι. τὸ δὲ μέγα τῆρος τῇ ἐνοικουμένων ἡνέοον. ἀντιβλάζοντες δὲ ὅμως τῶν περὶ τῆς πόλεως, ἀβάντες ὁρῶντες ὑπὸ τῇ ὑδάτιν χρομένους τὴν πόλιν. πύργῳ τῶν ὑποχωρήσαντες, ὡς τῇ πύργῳ σφίσι λαφύσαντες, αὐτοὶ τῇ ἀπὸ τῆς πόλεως, καὶ ὅτι ἵππους ἐβλαψάν.

Οἱ δὲ τῶν πόλιν οἰκουμένων αἱ ἐκαταίας σφοδρῶς ἐβόωντο, περὶ τῶν ἡνέοον τὴν μέγα ἰακώβου. οἱ ἡ ἐν ἡλικίᾳ πάντες ἀνδροδόμῳ σαρπη, ἔπειτα χάλους, ἔπειτα ἀρμονίας ἐπικυλῶντες. ἀλλὰ περὶ τὸ τυχερὸν ἄπαντα σωτῆρας, καὶ λίθους, καὶ πλίνθους, καὶ ὅτι ἐν τῇ ἐκείνῃ. καὶ ἐν μιᾷ νυκτὶ περὶ τὸ ἵππον, καὶ ποσὺν ἔλαβον ὑψῶν, ὅσον ἀπὸ τῆς πόλεως καὶ τῇ ἵππων τὴν δρόμον, καὶ τῇ ἀνδρῶν τὴν ἀνὰ κλίμακον ἐκίβαν. τότε πάντες ἐκαταίας τὴν τῇ ἀνδρῶν φαῖναι ὅτι τὴν τέχνην, καὶ ἀρῶν καταπολέσῃ ὅτι πολέμους. ὁ ἡ πύργῳ ἀνέβη, καὶ τὰς πολλαὶς αὐτῇ διασωσάμενος μυριάδας, σκινῶν αὐτοῖς καὶ

magnis equitum, & peditum copiis bellum movit: duxit autem elephantos quoque quamplurimos, divisoque ad obsidionem exercitu, urbem circumcinxit, & machinas extruxit, & propugnacula ædificavit, vallosque figens, & intermedia ramis cratium more contexens, milites terram aggerere præcepit, & turrets contra turrets excitare. Deinde in eis sagittarios collocans, & tela in eos, qui in muris erant, mittere jubens, alios inferius fodere, murosque subruere imperavit.

§. 8. Ubi vero irrita evasere omnia, Sancti Viri precibus disturbata, tandem præterlabentis fluvii cursum multorum hominum opera inhibens, cum repressæ oppositis aggeribus aquæ vim maximam collegisset, repente in murum, ceu vehementissimam quamdam machinam, immisit; qui vim aquæ ferre non valens, ejus impetu concussus illa in parte funditus corruit. Tum illi magnum clamorem sustulerunt, quasi urbs captu facilis jam esset (magnum quippe civium murum ignorabant) distulere tamen irruptionem, quod viderent urbem tunc adiri propter aquas non posse. Itaque longius recedentes, quasi a labore respirarent, & quiescebant ipsi, & equos curabant.

§. 9. Incolæ autem ardentiores in preces conversi sunt, magnum Jacobum intercessorem habentes: at qui ætate adhuc vigeant, quàm maxima poterant contentione muros instaurarunt, nec pulchritudinis, nec concinnitatis rationem habentes, sed omnia temere componentes, & lapides, & lateres, & quidquid unusquisque attulerat: coque nocte una opus processit, & in tantam crevit altitudinem, ut & equos aditu prohiberet, & homines ascendere absque scalis non possent. Tunc hominem Dei orant omnes, ut in muris se ostendat, & execra-

Et, immisso flumine, ejus muros distulit.

Quare incolæ ad extrema deducti S. Jacobi opem implorant.

quam precibus S. Jacobi solutam esse tradit. Itaque pridem observarunt Viri eruditi, Garnerius in notis ad hunc Theodoretum locum, Petavius in notis ad orationem primam Juliani, Henricus Valesius in notis ad historiam ejusdem Theodoretum, & ad Ammian. Marcell. hist. lib. 18., Pagius, Tillemontius, Tenzelius, & alii plures, duas obsidiones in unam a Theodoro confundi, eamque tempore non suo consignari. Singularis quidem est sententia Tillemontii in historia Imperatorum Tom. IV. pag. 674., ubi primam collocat in anno 338., alteram anno 346., tertiam anno 350. Addit Valesius, etiam in eo errasse Theodoretum, quod

scribit Jacobi virtute Nisibim ab obsidione liberatam, cum per id tempus, nempe anno Christi 350., non Jacobus, sed Vologesus esset Nisibensæ urbis Episcopus; sed potius Valesium, quàm Theodoretum deceptum fuisse, alii existimant, vel quia non bene intellexit verba Chronici Alexandrini, & in alienum sensum accepit, ita Tillemontius loco citato; vel quia nimiam auctori illius Chronici fidem tribuit, cujus sanè testimonium haud tanti momenti est, ut auctoritati Theodoretum, Philostorgii, aliorumque veterum testimonii opponi possit.

tionum telis hostes feriat. Is vero exoratus ascendit, & horum infinitam multitudinem contemplatus, a Deo petiit, ut ciniphum & culicum nubem in eos immitteret. Quod dum peteret, Deus illi obsequens, ut Moyfi, continuo immisit. Et viri quidem divinis telis vulnerabantur; equi autem ac elephanti, ruptis vinculis, cum aculeos illos ferre non possent, huc & illuc dispersi ferebantur.

Et miro modo ab
obsidione liberan-
tur.

§. 10. Videns itaque Rex impius, & inutiles sibi machinas omnes fuisse, & aquæ irruptionem irritam evasisse, muro ea parte, qua corruebat, iterum ædificato; atque omnem præterea exercitum & laboribus exhaustum, & incommodis sub diu confluentem, & divinitus immissa plaga percussum; cum divinum quoque hominem super muros ambulantem conspicatus, Imperatorem operi insistentem ipsum esse conjecisset, quod purpura & diademate cinctus appareret, indignatus est in eos, qui eum deceperant, expeditionemque suaserant, & Imperatorem dixerant non adesse: quare capitis illos damnans, dimisit exercitum, & in Regiam suam quàm citissime regressus est.

Audoris digressio.

§. 11. Talia sub hoc etiam Ezechia mirabiliter egit Deus, ne illis minora, sed majora, meo quidem judicio. Quod enim, collapsio muro, urbs capta non fuerit, quodnam potuit majus esse miraculum? Ego vero præterea hoc admiror summopere, quod cum execrationibus uteretur, non petiit, ut fulgura, & fulmina in eos à cælo mitterentur, quod magnus Elias fecit, quando ad ipsum uterque quinquagenarius cum militibus suis venit. Audiverat enim, Dominum Jacobo & Joanni, cum idem præstare conarentur, aperte dixisse: Nescitis cujus spiritus sitis. Et ideo non petiit, ut terra eis dehisceret, nec rogavit, ut phalanx igne consumeretur, sed ab animalculis illis sauciaretur, unde divinam potentiam agnoscentes tandem aliquando pietatem condiscerent.

Et epilogus.

§. 12. Tanta fuit viri hujus apud Deum fiducia, tantam cælitus consecutus est gratiam. In his (1) perseverans, atque in

(1) Quo anno mortuus sit S. Jacobus, incertum est. Ex Gennadio id solum nobis constat, eum, regnante Constantino Imper., prius vita de-

καὶ κωνόπων ὑπὸ πέμψαι νέφους ἰκέτωσε τὸν θεόν. καὶ ὁ μὲν ἔλεγχον, ὁ δὲ ἐπέμπε, Μωυσῇ ὡς πλοσίως παρούμενον. καὶ οἱ τε ἄνδρες τοῖς θεοῖς κατετίθοντο βέλεσιν. οἱ τε ἵπποι καὶ οἱ ἐλέφαντες τὰ δεσµὰ διεσπάρξαντες ἐδραπέδουν τῇδε καὶ κείσε σκεδανύμενοι, καὶ φέρην ἐκείνας ἐ δυνάμει τὰς ἀκίδας.

Θεοπάμμενον τὸν οὐρανὸν βασιλῆος τὰ μηχανήματα πάντῃ ὅπου ἐδιδόσαν παρεχόμενα, καὶ τὴν ποταμὸν τὴν προσβολὴν ἀνόνητον γεγενημένον. τὸ δὲ καταπεσὼν ἀνθρωποδύμητο τείχεον. ἔπειτα ἑστίασαν πάντες, καὶ τοῖς πόνοις ταλαιπωρημένον, ἐκπαύσαντο, καὶ ὑπὸ τῆς διηγήσεως ἐλαυνομένην πληγὴν. ἰδὼν δὲ καὶ τὸν θεὸν ἀνθροπον ὅτι τὸ τεῖχος βαδίζοντα, καὶ τοπάσας αὐτὸν ἐφείδαναι τῇ ἐργῇ τῇ βασιλείᾳ. ἀλουργίᾳ δὲ ἐξέδημα θεοκρίμενον ἐώρατο. ἡγανάκτησεν γὰρ τῷ ἐξαπατησάμενον καὶ στρατεύσας πεισάντων, καὶ τῷ βασιλείᾳ μὴ παρῆναι φησάντων. θανάτῳ δὲ ψῆφον τῷ τέτῳ ἐξεργασάν, ἔλυσεν τὸ τεράδιον, καὶ τὰ οἰκία βασιλείας κατέλαβεν ὅτι ταχέως.

Τοιαῦτα καὶ ὅτι τῷδε τῷ Εὐκλείῳ θαυμάσιον ἔργον ὁ θεός, ἐκείνων ἐκείνων, ἀλλὰ καὶ μέγιστα, ὡς ἐμοίγε δοκεῖ. τὸ δὲ καὶ τὸ τεῖχος καταπεσόντων μὴ ἀλάναι τὴν πόλιν, ποίαν θαύματος ὑπερβολὴν καταλείπει; ἐγὼ δὲ περὶ τῆς καὶ αὐτῶν ἡγανάκτησιν, ὅτι καὶ ἀρῆς χρησάμενος, ἐκ σκηπτῶν ἤτησεν ἐν ἐκείνῳ, ἐκ κρημνῶν, ὅπου Ἡλίας ὁ μέγας ἐκείνος ἐποίησεν, ἡνίκα περὶ αὐτὸν πεντηκόνταρχος ἐκείνου μὴ δὲ πεντηκόντος ἀφίκετο. ἤκουσε δὲ τῆς κυρίας περὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην ὅτι τῷ αὐτὸ παρορῶντας πεισάντας διεσπάρξαντες ἐπὶ τῷ οὐρανῷ ποῖς πινόμενοι ἐστί. ἔπειτα τὸ οὐχ ἔλκει αὐτοῖς τὴν γλῶσσαν, ἐδὲ περὶ ὧν διδόναι τὴν φάλαγγα παρεχάλεσεν, ἀλλὰ τοῖς ζῴονσι ἐκείνοις καταβιβάζειν, καὶ τὴν θεοῦ διεσπάρξαντες τὴν δυνάμειν ἐφ' ἧς ποτε μεταμαθῆναι τὴν ἀσέβειαν.

Τοσαύτῃ ἔχεν ὁ θεὸς ὅσον ἀνθροπον περὶ τὸν παρρησίαν. τοσαύτης ἀνῶθεν ἀπὸ λαοῦ χάρις. ἐν τοῖς διαπλάσιν, καὶ καθ' ἑκά-

cessisse, quàm Nisibis a Persis tertio obsederetur: cum autem, ut superius dictum est, tertia Nisibensæ urbis obsessio sub Imperatore Constantio

cor-

ἐμῶν ἐν τοῖς θεοῖς ἀναμόμωτο ἡμέραν, μὴ δὲ μεγίστης δακρύας πόδα τὸ βίον ἀπέδιδε, καὶ τὸ ἐπιθεῖν ἀποδημίαν ἐπέλατο. ῥόνος ἢ διελθούσης, καὶ τῷδε τῷ ἄσπετος ὑπὸ τῆς τλωικαῦτα κρατουμένη τῇ Περσικῇ βασιλείᾳ παραδεδόσθαι, ἐξήεσαν μὲν ἅπαντες οἱ τὸ πόλιν οἰκουῦντες, ἔφερον δὲ τῆς πορομάχης τὸ σῶμα, ἀρχάλλοις μὲν ὁλοφύεσθαι τὴν μετακίαν, ἄσποντες ἢ τῆς νικηφόρου ἀεισέως τὴν δύναμιν. καὶ ὃν ἂν ἐκείνη ἐπιδόσθαι ὑπὸ βαρβαροῖς ἐγγύοντο. ταῦτα δὲ τῷδε τῷ θεῷ διεξιελθὼν, εἰς ἑτέραν διήγησιν μεταβήσομαι, ὃς τοῦτε μεταλαχῆν ὁλογίης ἀντιβολῶν.

in divinis rebus incrementa capiens in dies, summa cum gloria vitam clausit, & ex his locis demigravit. Temporis autem successu, cum in Persicam dominationem ab eo, qui tunc imperabat, tradita urbs fuisset, excesserunt incolæ universi, & defensoris sui corpus extulerunt, migrationem quidem ægre ferentes & dolentes, sed fortissimi victores virtutem laudibus celebrantes; nec enim, illo superstite, in Barbarorum potestatem venissent. His de viro divino expositis, ejus benedictionem implorans, ad aliam narrationem progrediar.

contigerit anno 359., *Ammian. Marcell. lib. XVIII. Zosim. lib. III.*, & S. Jacobus præfens fuerit in secunda obsidione, qua Saporesh Persarum Rex Nisibim anno 350. cinxit, *P. le Quien Orient. Christ. Tom. II. pag. 996. de S. Jacobo*, & alii, consequens est, neque ante annum 350., neque post annum 359. eum defunctum esse. *Tillemontius Tom. VII. Hist. Eccl. Not. sur S. Jacques de Nisibe*, putat anno 350. ad finem vergente, pridie Novembris, quadie a Græcis in suis Menæis S. Episcopi nomen, ac gesta commemorantur, decessisse. De anno, ac die, quo S. Jacobus ex hac mortali luce ad superiores migravit, ita censet Guilielmus Cuperus in *cit. Comm. §. 5. n. 56. Quamvis autem certum ejus morti annum assignare non possimus, tamen inter annum 350. & 361., quo obiit Constantius, & vita excessisse credimus, quia Gennadius eum Constantii temporibus mortuum esse asserit. Nec magis certum est obitus dies: Syri enim 18. Januarii, Græci 13. ejusdem mensis, & 31. Octobris, Latini 15. Julii festum ejus celebrant. Sed quicumque sit ex his verus mortis dies, nos Romanum Martyrologium secuti illum die 15. Julii collocavimus. E diverso Dionysius Jacobitarum Patriarcha, & auctor Chronici Edeffeni tradunt, S. Jacobum mortem in Domino obijisse anno Græcorum 649., qui est a Nativitate Domini 338., eodem anno, quo Nisibim a Sapo-*

re Persarum Rege obsessam suis precibus liberavit. *Ap. Asseman. Biblioth. Orient. Tom. I. cap. V. pag. 17. S. Jacobi memoria in Adonis Martyrologio hujusmodi elogio ornatur: Idibus Julii Nisibi Natalis S. Jacobi Episcopi magnæ virtutis Viri, ita ut ad ejus preces sæpe Urbis discrimine liberata sit. Hic unus fuit de numero Confessorum sub persecutione Maximiani, & eorum, qui in Nicæna Synodo perverstatem Arii Homousii oppositione damnaverunt; atque intra muros Urbis suæ ex præcepto Imperatoris Constantini ad tutelam, & munimentum sepultus, postea zelo Juliani Apostatæ extra Urbem elatus, & conditus. Sed mox eadem Civitas, tanti patroni orbata reliquiis, Persarum ditioni succubuit. Eadem paulo aliter leguntur in Romano Martyrologio, ubi additur: Cujus, & Alexandri Episcopi oratione ipse Arius condignam suæ iniquitatis mercedem, effusis visceribus Constantinopoli recepit. Verum de hujusmodi historia, tum de Arca Noe, quam Jacobum vidisse in Monte Tauro, habent nonnulla Martyrologia, tum de iis, quæ ad cultum S. Jacobi, ejusque res gestas, obitum, ac sepulturam pertinent, legi possunt, quæ late atque erudite differuntur a superius laudato Guilielmo Cupero in Commentario prævio ad acta S. Jacobi a Thodoreto descripta in sua historia religiosa.*



TESTIMONIA VETERUM

DE S. JACOBO NISIBENO.

Hieronymus in Chronico,

Jacobus Nisibenus Episcopus agnoscitur, ad cuius preces sæpe Urbs discrimine liberata est.

Theodoretus in Historia Ecclesiastica lib. I. cap. VII,

Porro ea tempestate multi erant, qui donis Apostolicis refulgerent, nec pauci, qui stigmata Jesu Christi, ut ait Divinus Apostolus, corpori suo impressa circumferrent. Jacobus enim Episcopus Antiochiæ Mygdoniæ, quam Syri vulgo, & Assyrii Nisibim appellant, & mortuos suscitavit, vitæque restituit, & alia plura fecit miracula. Quæ quidem superfluum existimo huic operi denuo intextere, cum in historia, quæ Philotheus inscribitur, jam sint a me commemorata.

Ἦσαν ἡ κατ' ἐκείνον πὺν χρόνον, πολλοὶ μὲν ἀποστολικαῖς χαρίσμασι διαπρέποντες· πολλοὶ δὲ τὰ στίγματα τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, καὶ τοῦ Θεοῦ ἀπόστολον, ἐν τῷ σώματι φέροντες. Ἰάκωβος μὲν γὰρ ὁ Ἀντιόχειας τῆς Μυγδονίας, Σύροι δὲ αὐτὴν καὶ Ἀσσύριοι Νισίβιν ὀνομαζέμενοι, καὶ νεκροὺς ἀνίστησι καὶ ἐν τοῖς ζῶσι σωΐταζεν, ἔτι ἄλλα μυρία ἐργάσατο θαύματα· ἀπὸ δὲ τῶν ἡγούμενων τῇδε πάλιν ἐβλήθη τῇ συγγραφῇ, ἐν τῇ Φιλοθέῳ ταῦτα διηγησάμενος ἰσοεῖα.

Idem in eadem Historia lib. II. cap. XXX.

Nisibis, quam Antiochiam &c.

Νισίβις, ἢν Ἀντιόχειαν &c.

Narrat hoc loco Theodoretus, quomodo precibus S. Jacobi Nisibis ab obsidione liberata fuit, quæ paulo aliter ab eodem narrantur in vita ejusdem Sancti Jacobi.

Idem in Historia Religiosa cap. I.

Moses Divinus &c.

Μωυσῆς ὁ Θεός &c. Vide pag. xix.

Philostorgius in epitome Historiæ Ecclesiasticæ lib. III. num. 23.

Ait Philostorgius. Saporem Persarum Regem Romanis bellum intulisse, & Nisibim Urbem oppugnasse: verum, re infecta, præter omnium opinionem pudore affectum recessisse, cum Jacobus Urbis illius Episcopus, civibus quid faciendum esset, commonstrasset, & firmam in Deum spe ac fiducia pro salute Urbis admirabiliter propugnasset.

Ὅτι Σαπώρη τὴ βασιλεία Περσῶν ἀναγέγον, στρατεύσας καὶ τῆς Νισίβιδος, καὶ εἰς πολιορκίαν αὐτῆς κατέστυναι· ἀπεκλόντῃ καὶ ὧρᾳ δόξαν κατηχυμένον ὑποσφίλαι, Ἰακώβου τοῦ τῆς πόλεως ἐπισκόπου πρὸς τὴν πρὸς τοὺς πολίτας εἰσηγουμένους, καὶ τῇ πρὸς Θεὸν παρρησίᾳ, καὶ τὸ ἀνυπερβλήτον τῆς πόλεως ὑπερμαχεσάμενος.

Gennadius Presbyter Massiliensis in Catalogo Virorum Illustrum.

Jacobus cognomento Sapiens, Nisibenæ nobilis Persarum modo Civitatis Episcopus, unus ex numero sub Maximino persecutore Confessorum, & eorum, qui in Nicæna Synodo Arianam perversitatem homousii oppositione damnarunt. Hunc virum Beatus Hieronymus in libro *χρονικῶν*, velut magnarum virtutum hominem nominans, in Catalogo Scribarum cur non posuerit, facile excusabitur, si conside-

dere-

deremus; quod ipsos tres, vel quatuor Syros, quos posuit, interpretatos in Græcum se legisse testetur. Unde constat, eum illo tempore ignorasse Syram linguam, vel literas. Et ideo hunc, qui necdum in aliam versus est linguam, nescisse Scriptorem. Comprehendit autem omne opus suum in viginti sex libris, idest, de fide contra omnes hæreses, de caritate generali, de jejunio, de oratione, de dilectione erga proximum speciali, de resurrectione, de vita post mortem, de humilitate, de patientia, de poenitentia, de satisfactione, de virginitate, de sensu animæ, de circumcissione, de acino benedicto, pro quo in Isaia legitur: Non est exterminandus botrus, de Christo, quod Filius Dei sit, & consubstantialis Patri, de castitate, adversus gentes, de constructione tabernaculi, de gentium conversatione, de regno Persarum, de persecutione Christianorum. Composuit & chronicon minoris quidem Græcorum curiositatis, sed majoris fiduciæ: quia divinarum Scripturarum tantum auctoritate constructum, comprimit ora eorum, qui præsumptuosa suspitione de adventu Antichristi, vel Domini nostri inaniter philosophantur. Moritur hic vir Constantii temporibus, & juxta præceptum patris ejus Constantini juxta muros Nisibe sepelitur, ob custodiam videlicet Civitatis, quod secundum fidem Constantini evenit. Nam post multos annos ingressus Julianus Nisibem, & vel gloriæ sepulti invidens, vel fidei Constantini, cujus ob id domum persequeretur, jussit efferri de Civitate sacri Corporis Reliquias: & post paucos menses consulendæ licet causæ Reipublicæ Jovinianus Imperator, qui Juliano successerat, tradidit barbaris Civitatem, quæ usque hodie Persarum ditioni cum suis subiecta servit.

Cassiodorus in Hist. Tripart. lib. II. cap. I., & lib. V. cap. XLV.

Theodorus Lector in Excerptis lib. I. num. 10.

Ο Νισιβινός ὡς ὁ μέγας Ἰακώβος. ὅπως δὲ ὡς ἐν αὐτοῖς ἰδοὺς τὸ ὡς αἰς πλυνέσας Ἑλλενίδας κόρας ἐν τῇ πηγῇ, αἱ πνεῖς ἐπὶ τῷ ῥήματι Ἰακώβου ἐπολιώθησαν, καὶ ἡ πηγὴ ἐξηράνθη. ἦν δὲ ἡμεῖς πάλιν, ἀπεκατέστη· τὰς μὲν κόρας πεπολιώσθαι κατέλιπε.

Magnus Jacobus Nisibi erat oriundus. Quanta autem virtute præditus fuerit, apparet ex miraculo, quod factum est in puellis quibusdam Gentilibus, quæ lavabant in fonte. Hæ enim post imprecationem Jacobi incanuerunt, & fons ipse exaruit, quem mox Jacobus orationibus suis restituit: puellas verò ipsas canas reliquit.

Nicephorus Calixtus in Hist. Eccl. lib. VIII. cap. XIV., & lib. IX. cap. XXVIII.

Cassiodorus, & Nicephorus Calixtus quia eadem locis laudatis referunt, quæ scribit Theodoretus, superfluum esse censui eorum verba afferre.

Menea Græcorum die 31. Octobris.

Τὴν ἐν ἀγίοις Πατὲς ἡμῶν Ἰακώβος ἐπισκόπος Μυγδονίας ἐνὸς τῶν τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἀγίων Πατέρων τῶν ἐν Νικαίᾳ.

Οὗτος ὁ ἅγιος Πάτερ ἡμῶν Ἰακώβος, γέγονεν Ἐπίσκοπος Ἀντιοχείας τῆς Μυγδονίας, τῆς καὶ Νησίκης λεγομένης. δι' ἧς αἰσθάνομαι δὲ ἀρετῶν μέγας θαυματουργὸς χρηματίσας, ἱερὸς τῇ τῷ Χριστῷ δυνάμει ἐξάνεστη, καὶ πολλὰς ἐξ ἰδωλοματίας εἰς θεογνωσίαν ἐπέστρεψε. καὶ πολλοὺς δὲ ἀνιδρωπικὸν φόβον τὸν Χριστὸν ἀρνημένους παλινδραμῆσαι πρὸς αὐτὸν πα-

Sancti Patris nostri Jacobi Episcopi Mygdoniæ unius ex tercentum decem & octo Sanctorum Patrum Nicænorum.

Sanctus hic Pater noster Jacobus fuit Episcopus Antiochiæ Mygdoniæ, quæ & Nisibis dicitur. Propter summam vero virtutem magnus miraculorum patrator, Thaumaturgus nuncupatus, mortuos per Christi potestatem excitavit, & plures ab idololatria ad Dei cognitionem convertit, multosque, qui ob humanum

timo-

timorem Christum negarant, ad eum redire fecit. Librum etiam valde utilem composuit. Expresit quædam ad exemplar istius libri Theodoretus Cyri Episcopus in Religiosa sua Historia. Ille multas tentationes passus ab idololatriis Imperatoribus, iisque non cedens perseveravit usque ad Magnum Imperatorem Constantinum, & in prima Synodo fuit unus ex trecentis & octodecim Sanctis Patribus; & cum ea, quæ ibidem pie publicata erant, cum sociis suis sigillo consignavisset, & confirmasset, profectus est Constantinopolim ad magnum Metrophanem, & postquam cum eo communicasset, & defuncti funus curasset, rediit ad sedem suam, parumque supervivens, & signis effulgens quievit in Domino.

εὐσεβείας, καὶ βίβλον πάνυ ὠφέλιμον συντάξατο. ὁμοκονίζει δὲ πᾶσι τῇς βίβλου ταύτης Θεοδώρητος ὁ καὶ Κύριος Ἐπίσκοπος, ἐν τῇ φιλοθέῳ αὐτῆς ἱστορίᾳ· ἔτι καὶ, πλείους περὶ εὐσεβείας ὑπομνήματα ὑπὸ τῆς ἡδωλολατρίαν Βασιλέων, καὶ μὴ ὑπερδοῦς, διήρκασε μέχρι τῆς μεγάλης Βασιλείας Κωνσταντίνου, ὃς ἐν τῇ παρόντῃ Συνοδῷ τῆς Ἐκκλησίας δέκα καὶ ὀκτὼ ἁγίων Πατέρων εἰσῆλθε, καὶ τὰ ἐκείνους ἀσεβείας κηρυχθέντα ὑποσχεγίσας μὴ τῆς αὐτῆς καὶ βεβαιώσας, εἰσῆλθεν ἐν Κωνσταντινουπόλει πρὸς τὸν μέγαν Μητροφάνην· καὶ τέτταρ' συγκοινωνήσας, καὶ κοιμηθέντα κηδεύσας αὐτὸν, ἐπέφρεν εἰς τὴν αὐτῆς γρόνον. καὶ μικρὸν ὀπίσθιός, καὶ σημείοις θαλάμῳ, ἀνιπαύσατο ἐν Κυρίῳ.

Ex Synaxario Ægyptiorum, a Michaelē Trebis, & Meligii Episcopo, exarato die 18. mensis Tobi, qui Januarii 12. diei respondet:

Hodierna die requievit S. P. continens, Dei cultor, Divus Jacob Nisibi Episcopus, Sanctique Ephræmi Magister.

Hic Sanctus Athleta Urbe Nisibi natus, & educatus, genere Syrus fuit, & ab ineunte sua ætate Monasticam elegit vitam, cilicio ex pilis indutus, quo æstatis æstus, & hyemis frigus, ejusque nivem tolerabat; herbisque pro cibo utens, quas tellus sponte sua producit, pluvialem tantum bibebat aquam. Propterea ejus emaciatus, & attritum evaserat corpus; anima vero coruscans, & incrementum capiens. Ideo prophetiæ dono, & miraculorum patratiōe dignus extitit, Hominibus enim prædicebat futura, ejusque signa, & prodigia erant permulta. Unum ex iis fuit, quod cum ipse aliquando conspexisset quasdam mulieres, pudoris expertes, ludere circa fontem aquæ, sparsisque suis crinibus se lavantes, aquæ fontem excavavit, earumque capillos albos evadere fecit. Postea vero cum eum rogassent, aquam fontem ad pristinum statum redire jussit, capillos autem earundem albos remanere permisit. Aliæ quidē vice transiens vidit quosdam extendentes hominem vivum, eumque simulatē quasi mortuum deplorantes, qui ab ipso Sancto aliquid pecuniæ petebant, ut ferali amiculo illum involvere possent. Sanctus quidem illum mortuum re vera mori sua oratione effecit; at vero cum poenitentiam agentes, eum precati essent, eundem mortuum suscitavit. Proinde divulgata illius fama, Nisibi Episcopus electus est. In ea autem dignitate Christi gregem sibi creditum optimè pavit, atque à Lupis, scilicet, Arianis, custodivit. Fuit quidem hic Pater unus ex numero Patrum, qui ad Sanctam Nicænam Synodum jussu Constantini Imperatoris convocati fuerunt, & Arii expulsionī, atque ab Ecclesia ejectioni consensit, Sanctamque Catholicam fidem universis Christifidelibus notam, una cum aliis Patribus elucubravīt. Tandem in prædicta Synodo (præsente Constantino) ad vitam revocavit mortuum (teste Libro Synodorum). Quumque Nisiben Regem Persarum obsidere contigisset, nubem ciniphum, culicumque oratione sua supra castra hic Sanctus adduxit, quibus parvis animalibus adeo concitati, & irritati equi, elephantisque sunt, ut, disruptis vinculis, quibus retinebantur, aufugerint: Rex vero quum id vidisset, metu perculsus fuit, & à Nisibena Civitate recessit. Sanctus denique ipse quum cursum suum, certamenque consummasset; atque suam animam, gregemque illustrasset, ad Dominum emigravit, & æternas delicias adsequutus est; cujus orationibus misereatur nostri Dominus.

Præterea meminerunt S. Jacobi Episcopi Nisibeni Martyrologia Latina tum antiqua, tum recentiora, nempe Hieronymiana omnia, Bedæ, Notkeri, Adonis, Usuardi, Romanum, & alia,

S. JA-

S. JACOBI EPISCOPI NISIBENI

MIRACULA, ET RES GESTÆ

EX SCRIPTORIBUS ARMENIS

Ex Armenorum Menologio (1).

Քաղոցի Է. և Դ. եկեղեցիների, ԺԷ.
ԼԴԹՆ է սԲՅ՝ յակոբայ մծբնայ
հայրապետին :

Cagbozi 7. Decembris 15. circiter
*Festum est Sancti Jacobi
Nisibis Antistitis .*

Մեր հայրապետ յակոբ, հորա-
քեռ որդի էր սրբոյս գրեգորի
մեր լուսաւորչին . Եւ էր միայնակեաց
խառնիրժն վարուք . միւշ զի զամառն և
շունն աշարի կեայր՝ Է բացեայ . Եւ
հրաժարեալ էր ի սպասաւորուէ հրոյ,
վնյ և հրեշտակք անմարմինք՝ զարմա-
ցան ըստ սոսկալի ձգնութի նորա . Եւ
ինքնին աթն մեր քն երեւեալ սԲՅ յա-
կոբայ բազում անգամ, և դիւրութի
առնէր նմա յանտանելի ձգնութիւն .
Չ ի՞նչ տօժոյ զովացուցանէր, և ի՞նչ
ցրտոյ ջերմացներ . Եւ նա աղաչէր
զաթ և առէր, մի՛ խնայէր աթ ի մեղ-
սասէր մարմին իմ, Թող չարչարի աշ-
տէն՝ զի աղատեսցի յաւիտենական .
Այսէ ցնա աթն, մի՛ առաւել քան զկար
մարմնոյդ չարչարել զդա . և ես ապ-
քեզ շնորհս նշանագործութի, որով
ածես զմարդիկ ի հաւատս անպաշ-
տութի . Եւ զայս ապաց նմա աթն և
մերացաւ յերկնս . և յակոբ անկեալ
ի վր երեսաց իւրոց գահանայր զԱԴ .
Եւ իջեալ ի լեռնէն գնաց առ մարու-
դէ ձգնաւորն . և միւշդեռ երթայր՝
պատահեցաւ գետոյ միոյ որ իջանէր
ի լեռնէն կորդաց, և ոչ կարաց ան-
ցանել .

Sanctus Antistes Jacobus erat filius
sororis S. Gregorii nostri Illumina-
torii . Et erat solitarius rigidam ducens
vitam , ita ut æstate & hyeme sine tecto
viveret sub dio , atque renunciaverat
usui , & ministerio ignis ; quapropter &
Angeli incorporei admirati sunt stupen-
dum agonem illius . Ac ipse Dominus
noster Christus apparens S. Jacobo mul-
toties alleviabat eum de intolerabili la-
bore ; etenim in æstu refrigerabat , & in
frigore calefaciebat eum . At ille ora-
bat Dominum , dicens : *Non parce Do-
mine peccatrici carni meæ ; dimitte , cru-
cietur hic , ut liberetur ab illo cruciatu
æterno .* Ait illi Dominus : *ne magis
quam potest caro tua excrucies illam ,
¶ ego dabo tibi gratiam signa operan-
di , qua duces homines ad fidem , Deique
cultus .* Hoc dixit ei Dominus , & ele-
vatus est in Cælum ; atque Jacobus pro-
cidens super faciem suam gratias egit
Deo , & descendens de monte ivit ad
Marugeum Anachoretam , & dum iter
pergeret , devenit ad flumen quoddam ,
quod defluebat ex monte Cordiorum ,
nec poterat transire . Porro trans flu-
men

(1) Synaxarium Armenum S. Jacobi Episcopi
Nisibeni cum versione Latina, tum etiam quæ
de eodem S. Episcopo in sua historia Armena
Moyse Cheronensis refert, benigne ad me Ro-
mam Venetiis misit R. P. Matthæus Monachus Ar-
menus Ordinis S. Antonij Magni; Is frater germa-
nus est Stephani Adeodati Sacerdotis Armeni; &
Magistri veteris Armenæ linguæ in Collegio Ur-
bano de Propaganda Fide, singulari peritia in lin-
gua Armena, morumque probitate ornati, qui
versionem Latinam Tractatum, seu Sermonum
S. Jacobi recensuit, & cum Textu Armeno di-
ligenter contulit, & ubi opus esse censuit, me
corrigenam admonuit. In hoc autem Synaxario
aliquos anachronismos comperiet eruditus Lector,
nonnulla etiam, quæ de S. Jacobo narrantur,
commentitia, & prorsus fabulosa ei videbuntur.
Sed nil mirum id Armenis contigisse, quod omni-
bus Orientis, imo etiam Occidentis populis com-
mune est. Cum enim ea tempora incidissent, in
quibus summa erat optimarum artium, & scien-

tiarum ignoratio, vulgus autem ignarus, præ-
fertim pro suo ingenio Græci, alique Orienta-
les, non tam vera, quàm mira, & inaudita, ac
portentosa sectarentur; imperiti quidam & auda-
ces Viri, quorum alii imprudenti pietate, schis-
matica alii superstitione, & temeritate ducti, ut
popularibus suis, piis quidem, sed indoctis homi-
nibus placèrent, pluribus fabulis & commentis
partim de proprio additis, partim ex anilibus tra-
ditionibus acceptis, veris interpolatis, pertur-
batisque, Sanctorum vitas corruperunt. Id vero
apertissime compertum fit ex Synaxariis Græco-
rum, quæ in duodecim Menzorum tomis conti-
nentur, tum etiam ex Syrorum, Coptorum,
Chaldæorum, Melchitarum, Moschorum, alio-
rumque populorum Menologiis, quæ magna ex
parte ex Græcorum Voluminibus derivata sunt,
tum etiam ex vitis veterum Sanctorum, quas La-
tini Scriptores superiorum ætatum prolixiori ite-
lo scriptas in publicum ediderunt.

men viri quidam vineam plantabant, & S. Jacobus vociferavit ad eos, ac dixit; ò Ampelurgi, monstrate mihi transitum fluminis istius; at illi vituperando dicunt ei; vir Anachoreta es tu, transi super aquas istas. Et ille, detracto scapulari, misit super aquas, & sedens super illud transivit in alteram partem, atque stans super aridam, excussit pallium, de quo ceciderunt duodecim guttæ aquæ, & germinarunt in loco illo duodecim arbores fructiferæ, ac pergens ad agricolas, salutavit illos, & dixit: quid operamini, fratres; at illi per jocum dixerunt, spinam plantamus, & Sanctus ait: fiat secundum verbum vestrum; & conversa est vinea in spinam, estque usque in hodiernum diem ad spectaculum prodigiorum Dei. Et progrediens pervenit ad Marugeum, videntes autem se invicem lætati sunt magno gaudio; & dixit Sanctus Marugeus Sancto Jacobo: Hodie saluto te, ut fratrem, & cras, ut Pastorem populi Dei. Et factum est, ut moreretur Episcopus Nisibis Urbis, populi adierunt Marugeum, qui erat in cœnobio, atque poscebant ab eo, aliquem dignum fieri Episcopum Civitatis illius. At S. Jacobus illo die abierat e cœnobio Marugei; erat enim tempus, quo veniebat S. Jacobus ad Marugeum in cœnobium, & erat quo secedebat ad montem. Et cives præsentabant duos alios ad gradum Episcopatus, alii unum, & alii alterum. Sed Sanctus Marugeus approbavit Sanctum Jacobum, quem suscipientes duxerunt Amidam, & consecrarunt eum Episcopum; nam Patriarcha Antiochiæ Sanctus Meletius Amidam venerat illis diebus. Itaque reversus inde S. Jacobus regebat civitatem Nisibis Apostolicâ gratiâ, & doctrinâ suâ, quam habebat a Deo. Et factum est, ut iret S. Pater Marugeus ad invisendum S. Præsulem Jacobum, cum autem vidissent in atrio Ecclesiæ paralyticum quemdam quindecim annorum, cujus & pedes veluti lorum involuti erant inter se; adstantes, S. Jacobus a dextris, & Sanctus Marugeus a sinistris orando cruce signarunt paralyticum in nomine Jesu Christi, ac manus dederunt, & erexerunt illum sanum membris. Vir quidam erat in civitate, cui nomen erat Cedron, & erat ipse in secta Macedonii,

ցանել. և յայնկոյս գետոյն արք ոմանք այգի տնկէին. և սքն յակոբ խայնեաց առ նս և ասաց, է՛ այգէգործք, ցուցէ՛ք ինչ զհոռն գետոյս. և նոքա այպանելով ասնն ցնա՝ այր ճգնաւոր ես դու՝ անց ՚ի վր ջրոցդ. Եւ նա հանեալ զկրկնոցն իւր էարկ ՚ի վր ջրոյն, և նստեալ ՚ի վր անց յայնկոյս. և կացեալ ՚ի վր ցամաքի Թափ տոռնեալ փլ լոսին՝ յորմէ անկան երկոտասան կաթ ջրոյ. և բուսաւ ՚ի տեղին երկոտասան ծառոս պտղաբերոս. և գնացեալ առ հողագործն ետ նց ողջոյս և ասաց, զի՛նչ գործէք եղբարք, և նոքա ընդ կատակս ասանելով ասացին Թե փուշ տնկեմք. և սքն ասաց եղիցի ըստ բանի ձերոմ. և դարձաւ այգին փուշ, և է մինչև ցայսօր ՚ի տեսիլ սքանչելեացն ւշ. Եւ գնացեալ էհաս առ մարուգէ. և տեսեալ զմիմեանս՝ ուրախացան մեծաւ խնդումով, և ասաց սքն մարուգէ ցսքն յակոբ, այսօր ողջունեմ զքեզ ուր զեղբայր, և վաղիւն իբրև զհոգիւն ժողովրդեանս ւշ. Եւ եղև մեռանել եպիսկոպոսին մօքին բաղաբին. և ժողովուրդն ելին առ մարուգէ ՚ի վանսն, և հայցէին ՚ի նմանէ զորք արժանաւոր լինել եպիսկոպոս բաղաբին. և սքն յակոբ յայնմ աւուր գնացեալ էր ՚ի վանացն մարուգէի. զի էր ժամանակ՝ որ գայր սքն յակոբ առ մարուգէ ՚ի վանսն. և էր որ առանչ նանայր ՚ի լերինս. Եւ բաղաբացիքն մատուցանէին երկուս ոմանս յաստի խան եպիսկոպոսութե. ոմանք զմի ոմն և այլք զմիւսն. և սքն մարուգէ եցոյց զսքն յակոբ. զոր տեսալ տարան յամիւ, և ձեռնադրեցին զնա եպիսկոպոս. բանզի պատրիարքս անտիրոջայ սքն մելիտոս յամիւ էր եկեալ յաւուրսն յայնոսի. և եկեալ սքն յակոբ, հոգնէր զբաղաբն մօքնաց առաքել լաշնորհ վարդապետութեն իւրով զոր յւշ ունէր. Եւ եղև գնալ սք հօրն մարուգէի յողջոյս սք հայրապետին յակոբայ. և տեսին ՚ի դաւիթս եկեղեցւոյն անդամալոյծ մի հագեալ ամաց, որոյ և ոտքն ուր զփոկ պատեալ էին զմիմեամբք. Եւրոյ կացեալ սքն յակոբ յաջմէ, և սքն մարուգէ ՚ի ձախմէ, և աղօթիւք խաչակնքեցին զանդամալոյծն անտնամբն Տի քի, ձեռն ետուս և յարուցին զնա ողջ անդամօք. ւշ յի մի էր ՚ի բաղաբին՝ որոյ անունն էր Կեդրոն. և էր նա աղանդոմն մակե

կեդրոնի : ունէր և որդի մի անդամաւ
լոյծ . իբրեւ ետես զանդամաւորդն ող
ջացեալ ՚ի սքեցն, էաժ զորդին իւր առ
սքն յակոբ՝ և նա աղօթիւք առողջա
ցոյց զնա . վայ հաւատաց կեդրոն յաժ,
և մկրտեցաւ իմ տամբն իւրով : Էւ
եղև յետ աւուրց ինչ մեռաւ պատա
նին՝ և առեալ կեդրոն զմեռեալ մա
նուկն և տարաւ ՚ի վանսն մարուգէի,
զի անդ էր սք հայրապետն յակոբ, և
անկեալ առ ոտս սքեց լայր կեդրոն և
ասէր, ոչ եղէ արժանի ուրախուիլ
տեսանել զնեզ, և արդ դուք գիտէ՛ք
զի ծառայ ձեր է մանուկս՝ տուրք ան
աղօթիւք ձերովք . ես առ ձեզ բերի,
և դուք զինչ հաճոյ է կամաց ձերոց,
այնպէս արարէք . բայց միայն զի մի
ուրախ լիցի Թշնամին ճշմարտութե՛ն ՚ի
վր մեր . Յայնժամ առեալ սք եպիս
կոպոսն յակոբ զմեռեալ մանուկն եդ
վր աստիճանաց բեմին, և ինքն կատա
բեաց զփրկական խորհուրդ սք պատա
րագին . և արարեալ արտասու՞օքն կաւ,
եդ ՚ի վր փողից պատանուոյն . և փչեալ
ընդ բերան պատանուոյն, և առժամայն
կենդանացաւ մեռեալն, զոր տեսեալ
բմեռեցուն փառաւոր առնէին զաժ .
Այն յակոբ ցանկացաւ տեսանել զոյն
եան տապանն, և գնացեալ ել ՚ի լեռան
մասին, և մինչդեռ ելանէր ընդ ան
ջուր անփափայս լեռինն, աշխատեալ
ծարաւեցաւ նա և որք ընդ նմայն էին .
և ՚ի նոյն տեղին ծուրն եդեալ սքն
յակոբ և աղօթեաց առ աժ, և ՚ի տե
ղին ուր զգլուխն եդ՝ ել աղբեր ջրոյ,
ցուրտ և բարեհամ . որ կայ մինչև
ցայսօր, և է բազում ցաւոց փարատիչ
աղբերն այն բանիւն այ . և ինքն աշ
խատեալ ժողեր զցանկալին տեսանել :
Էւ մինչ էր խոնջեալ ընդ ելանելն ՚ի
վեր ՚ի դժուարին տեղին մօտ ՚ի կա
տար լեռինն, և կարի վառտակեալ
ննջեաց . և եկեալ առ նա հրեշտակ
անասաց . յակոբ յակոբ . և նա ասաց,
աւաւիկ եմ ար, և ասաց հրեշտակն,
ահա ընկալաւ ար զաղաչանս քո, և կա
տարեաց զինդրո՞ւածս քո, արդ որ է
ընդ սնարս քո է ՚ի փայտից տապանին,
և այլ մի՛ ևս յաւելցին տեսանել զնա,
զի ար այսպէս կամեցաւ . և նա յոտն
կացեալ գոհանայր զայ և երկիրպա
րանէր ան, և տեսանէր զտախտակն
նայ կացնաւ հարեալ . և առեալ դար
ձաւ ուրախութեմ մեծաւ, իբրեւ զմեծն
մոզսէս յէջնս սինայի . Էւ եկեալ հաւ
եալ

habebatque filium unum paralyticum,
cum vidit paralyticum sanatum a San
ctis, duxit filium suum ad S Jacobum,
& ille precibus sanavit eum; idcirco cre
didit Cedron in Deum, & baptizatus est
cum omni domo sua. Factum autem est
post dies aliquos, ut moreretur adole
scens, & accipiens Cedron mortuum
puerum portavit ad cœnobium Marugei,
quia ibi erat S. Antistes Jacobus, & pro
cidendo ad pedes Sanctorum flebat &
dicebat: non fui dignus in lætitia videre
vos; & nunc vos scitis, quod servus ve
ster est puer iste donatus a Deo preci
bus vestris; ego ad vos tuli illum, &
vos quomodo placuerit voluntati ve
stræ, ita facite; sed tantum ne lætetur
hostis veritatis super nos. Tunc acci
piens Sanctus Episcopus Jacobus mor
tuum puerum posuit super gradus Alta
ris, & ipse peregit salutare Sacramen
tum Sanctæ Missæ, & facto lacrimis suis
luto, posuit illum super jugulum ado
lescentis, & insufflans per os illius, il
licò revixit mortuus; quod videntes
omnes glorificabant Deum. Sanctus Ja
cobus desideravit videre Noemicam Ar
cam, & abiens ascendit montem Massis,
& cum ascenderet per loca arida, & sa
xosa montis, defatigatus sitivit ipse,
& qui cum illo erant. Et in eodem lo
co, genibus positus, Sanctus Jacobus ora
vit ad Deum, & in loco, ubi caput
suum posuit, emanavit fons aquæ frigi
dus ac persapidus, qui extat usque ho
die, & est multorum morborum depul
sor fons ille verbo Dei; porro ipse fa
tigatus exposcebat desideratam arcam
videre. Et cum esset lassatus ascenden
do sursum in difficili loco prope ca
cumen montis, & admodum defatiga
tus dormivit; & veniens ad illum An
gelus Domini, ait: *Jacobe, Jacobe*; &
ille dixit: *adsum Domine*, & dixit An
gelus: *ecce exaudivit Dominus precatio
nem tuam, & explevit petitionem tuam.*
*Igitur quod est sub capite tuo, est de li
gno Arcae, & ultra ne appetas videre il
lam; Dominus enim sic voluit.* Et ille eri
gens se in pedes, gratias agebat Deo,
& adorabat Dominum, atque videbat
tabulam, perinde ac securi percussam;
quâ acceptâ, rediit in lætitia magna,
sicuti Moyses ad radices Sinai. Itaque
veniens in Tospham provinciam perve
nit

nit rus, quod vocatur Artametum, & accedens sedit ad fontem, ut quiesceret inibi paulisper, & ecce illic lavabant velles suas puellæ, quæ quum essent impudentes, haud veritæ sunt Sanctum; propterea maledixit fonti, & exsiccatus est ille, atque capillos puellarum albefcere fecit, ac transiens pergebat viam suam. Cum hoc vidissent habitatores loci illius currentes post eum rogabant Sanctum, quatenus emanare faceret fontem, & nigros redderet capillos puellarum. Itaque ille iterum oravit ad Deum, & emanavit fons, sed alborem crinum puellarum non mutavit; ut id videndo non obliviscerentur timoris Dei. Item perveniens ad civitatem Restuniorum Manacertam, quæ nunc vocatur Karadasta, videns ibi quemdam judicem, qui injustam ferebat sententiam, maledixit lapidi, qui coram stabat illo, & protinus confractus, & contritus est, qua de re perterritus Judex juste judicavit. Jam abscendens Sanctus, ibat viam suam, & ecce duo pauperes voluerunt decipere Sanctum; finxit unus se mortuum, & accedens socius ejus rogabat Sanctum, quatenus ab eo acciperet aliquid pro mortuo, at ille, jacto super eo scapulari, transivit progrediens; tunc venit socius expergefaceret illum, sed vidit eum verè mortuum, & currens post Sanctum fassus est, quod fecit, & precabatur, ut resuscitaret ipsum; unde ille reversus oravit ad Deum, & vitæ restituit mortuum. Deinde iter suum prosequens pervenit Sanctus Jacobus ad diœcesim suam, & ex tota civitate, & regione illa iverunt obviam illi, videbantque veluti Apostolum Christi, atque Angelum Dei optimum Pastorem suum; & multi ægroti, ac morbo affecti sanitatem obtinebant, & magnopere glorificabant Deum propter salutare lignum de Arca; namque illud a Deo donatum erat. Magnus Constantinus Synodum coegit Nicææ, ob maledictam sectam Arii Alexandrini, qui anathemate percussus est a 318. Patribus, quorum & unus erat S. Jacobus; immò hujus oratione interiit turpis in turpi loco; etenim interiora ejus è ventre diffusa sunt circumvolvendo ipsum: & sic diffamatus fuit scelestus; idcirco stupefacti omnes confirmati sunt in fide San-

եալ 'ի տոսի գաւառի 'ի գեղն որ կոչի արտամետ, և եկեալ նստաւ առ աղբերն զի անդիցէ անդ սակաւիկ մի. և ահա անդ լուսնային աղջկունք զհանդերձս իւրեանս, և անամօթ լեալ ոչ պատկառեցան 'ի սբյն. միջ անէծ զաղբերն և ցամաքեցաւ. և զհերս աղջկանցն ստիտակացոյց. և անցեալ գնայր զճանապարհս իւր. և զայն տեսել բնակչաց տեղւոյն՝ ընթացեալ զհետ աղայէին զսբն բղխեցուցանել զաղբիւրն իւրեանց. և զհերս աղջկանցն սեպուցանել. և նա դարձեալ աղօթեաց առ ւած, և բղխեաց աղբերն. բայց զստիտակութի հերաց աղջկանցն ոչ փոխեաց. զի զոյն տեսեալ. մի' մոռուսն զերկիւղն այ. էւ հասեալ 'ի քաղաքն ռըշտունեաց մանակերս, որ այժմ կոչի քարադաշտ. և ետես անդ դաւաւոր մի՝ որ անիրաւութեաւ անէր զդատաստանն. անէծ զվէմն որ առաջի կայր նր, և վաղվաղակի հերձեալ պատառեցաւ վէմն. յորմէ երկուցեալ դատաւորն՝ արար զդատաստանն իրաւաւր. էւ անցեալ սբն գնայր զճանապարհս իւր. և երկու աղբաւք կամեցան խաբել զսբն. կերպարանեցաւ միսն մեռեալ, և եկեալ ընկերն աղայէր զսբն առնուլ ինչ 'ի պէտան մեռելոյն. և նա հանեալ զերկնոցն ընկէջ 'ի վր նր և անց գնաց. և եկեալ ընկերն զարթուցանել զնա, և ետես զնա շնամբիտ մեռեալ. և ընթացեալ զհետ սբյն, խոստովանեցաւ զոր արարն և աղօչէր զի յարուցէ զնա. և նա եկեալ 'ի վր աղօթեաց առ ւած և յարոյց զմեռեալս. էւ գնացեալ սբն յակոբ էհաս 'ի վր թափն իւր, և յամ քաղաքն և 'ի գաւառն ելին ըսդ առաջ նր և տեսանէին զնա իբրեւ զառաքեալ քի, և զհրեշտակ այ զքաջ հովիւն իւրեանց. և բազում ցաւոսք և անտաժեալ զառողջութի ըսդուէին. և մեծապէս փառաւոր առնէին զւած՝ զս փրկութե փայտին որ 'ի տապանակէն՝ զի. ւածապարդեւ էր. և մեծն կոստանդիանոս ժողով արար 'ի նիկիայ զս անիծեալ աղանդոյն արհոսի աղէքսանդրացւոյ, որոյ առեալ զսղովնս յերեք հարիւր և ութուտաս հայրապետացն, յորոց և մի էր սբն յակոբ, մանաւանդ զի սորին բանիւ սատակեցաւ արիոս, գարշն 'ի գարշելի տեղւոյ. քանզի աղբն յորովայնէն 'ի վայր Թափեցաւ շրջապատեալ զանաւաւր նր, և այնպէս խոյտառակեցաւ պեղծն.

պեղծն. վսյ հիացեալ հաստատեցան 'ի հաւատս ամենասուրբ երրորդութեն. մանաւանդ կայսրն կոստանդիանոս. և տեսանէր սքն յակոբ զհրեշտակսն անմարմին՝ որ կային 'ի սպասու երեսաց արքային, և յայտնեաց սիւնհոդոսին. Էւ զի 'ր անձանէրն կոստանդիանոս 'ի ներքոյ ծիրանեացն քուրճ զգեցեալ, և զայն ևս յայտնեաց սքն յակոբ ժողովոյն. Էտես և Թագաւորն նոյնպէս զհրեշտակսն այ որ սպասուաւորէին սքն յակոբայ. և այնու առաւել մեծարեաց զնա արքայ, և եդ գեր 'ի վերոյ ամ հայրապետացն զաթոռ սքն յակոբայ. և ասաց Թագաւորն Թէ երեք սիւնք նա յաշխարհի, սքն անտոն յեգիպտոս. և սքն յակոբ յասորիս. և սքն նիկողայոս 'ի զմիւսն քաղաք լիկիացւոց. Իբրեւ դարձաւ սքն յակոբ 'ի ժողովոյն, եղև զախճանել երկուց Թագաւորցն արդատայ և կոստանդիանոսի, և շիջան արեգակունքն եկեղեցւոյ. ըսդ որ զօրացեալ պարսիկք՝ և ասպատակեցին 'ի միջագետս ասորոց, և եկեալ պաշարեցին զմծբին քաղաք. որ էր 'ի մէջ սահմանացն պարսից և հռոմոց. իսկ սքն հայրապետն յակոբ եդ դառախտակ տապանին 'ի վր գլխոյն իւրոյ և ելեալ եկաց 'ի վր պարսպին. և այնպէս Թըռնեցաւ պարսից արքային Թէ բիւրք բիւրուց և հազարք հազարաց կային 'ի վր պարսպին յաղմէ և յահեկէ սքն յակոբայ. և ետ սպանանել շապուհ զայնոսիկ՝ որք գրգռեցին զնա և անին 'ի վր մծբնայ ասելով Թէ՝ քաղաքն անտէրէ, և ոչ գոյ անդ յարքունի զօրացն հռոմոց. Իբրեւ ետես զայն հրաշքն 'ի վր պարսպին, յայնմանէ երկուցեալ շապուհ փախեաւ անտի զօրօք իւրովք. և աղօթիւք սքն յակոբայ դռնէիք և պիծակք 'ի վր Թափեցան և արարին զԹշնամիսն փախստական 'ի սահմանաց անտի. Իսկ չար իշխանն մանաճիւրհ ռըշտունեաց, որ եկեալ էր ըսդ զօրացն շապուհոյ, առեալ բազում գերիս յասորիս և տարեալ յաղտունիս նեղէր և տառապեցուցանէր 'ի կապանս. և եկեալ սքն յակոբ առ նա զի արձակեսցէ զգերիսն՝ որք էին սարկաւազունք. իսկ անիծեալն մանաճիւրհ 'ի տեսանել զսքն յակոբ ոչ պատուեաց զնա ըստ արժանեացն. այլ առ վայր մի իբր Թէ հանդիս առնել նմա, ասացնտեւ սքն զի արձակեսցէ զկապեալսն. և բռնա և հինգ սյր որ 'ի կապանս կային առանց

clissimæ Trinitatis, maxime Cæsar Constantinus; atque videbat Sanctus Jacobus Angelos incorporeos stantes in ministerio conspectus Regis, & manifestavit Synodo; namque Deum amans Constantinus sub purpura cilicio indutus erat; quod etiam palam fecit Concilio. Vidit & Rex eodem modo Angelos Dei, qui ministrabant Sancto Jacobo, & ideo magis veneratus est ipse Rex illum, atque posuit super omnes Antistites sellam Sancti Jacobi, ac ait Rex: tres columnæ sunt in mundo, Sanctus Antonius in Ægypto, Sanctus Jacobus in Assyria, & Sanctus Nicolaus Myræ, quæ est urbs Lyciæ. Cum rediisset Sanctus Jacobus de Concilio, contigit obitus duorum coronatorum, Teridatis, & Constantini, & extincti sunt soles Ecclesiæ, unde invaluerunt Persæ, & invaserunt Mesopotamiæ regionem, progressive obsederunt Nisibin urbem, quæ erat inter fines Persarum, & Romanorum. At Sanctus Præsul Jacobus posuit tabulam Arcæ supra caput suum, & ascendens stetit super mœnia, sicque visum est Persarum Regi, quoddam myriades myriadum ac millia millium starent super mœnia, a dextris, & a sinistris Sancti Jacobi; ideoque fecit occidere Sapore eos, qui incitarunt illum, duxeruntque Nisibin, dicendo, quoddam civitas est sine hero, nec ibi sunt de Regio exercitu Romanorum milites. Itaque videns illud miraculum super mœnibus, timore perculsus Sapore fugit inde cum exercitu suo; atque precibus Sancti Jacobi ciniphes & crabrones in illos cum impetu lati, hostes fugarunt de finibus illis. Nequam autem princeps Restuniorum, Manazirus, qui venerat una cum exercitu Saporis, acceptis plurimis captivis de Syria, & ductis Restunias, angebat, & affligebat eos in vinculis; at quum venisset Sanctus Jacobus ad illum, ut solverentur captivi, qui erant Diaconi, ipse maledictus Manazirus videns Sanctum Jacobum, non honoravit eum secundum ejus meritum, sed parumper, perinde ac si ei gratificaturus esset, dixit Sancto, ut federet, donec vinctos solveret: & viginti quinque viros, qui in vinculis degebant absque delicto, quorum octo Diaconi erant

erant Sancti Jacobi, fecit ducere ante se Manacertam, quæ est Karadasta, & jussit per præceps inde in mare eos projici cum vinculis; atque per jocum irrisuionis ait Sancto: videsne, Domine Jacobe, quomodo alleviavi eos a vinculis suis? aspice, quonam modo natant in mari. Sanctus vero Præsul flevit amarè, & rediit in tristitia; perveniensque ad radices montis, qui vocatur Caputol ipse, & qui cum eo erant defatigati in itinere sitiverunt; ibi quoque emanavit precibus Sancti Jacobi fons salubris. Et ascendens ad cacumen montis, unde videtur tota regio Rusteniorum, conversus, maledixit ei; & post duos dies mortua est uxor Manaziri unâ cum septem filiis suis; atque ab illo die non fuit pax provinciæ illi, ita ut semina non germinarent, & undique ira Dei supervenit eis secundum verba Sancti Jacobi. Ipse quoque Manazirus, qui dignus erat maledictione, cecidit postea in dolores morborum, ac pessimè foratus, atque consumptus a vermibus interiit. Porro Sanctus Præsul ivit conquistum apud Chosroe filium Theridatis, & Patriarcham Verthanem, filium Sancti Gregorii, qui erant diebus illis in cœnobio Glacæ nomine Sancti Prodroimi in Taronia extructo. Voluit Rex vindictam sumere pro Sancto, & punire Manazirum; sed ille jam pœnam a Deo receperat, Sanctusque Jacobus rediit ad Parœciam suam. Et a die, qua accersitus fuit Sanctus Jacobus ad dignitatem Episcopatus, nec vestem suam mutavit, neque cibum; sed eodem modo eodemque cibo stetit, mansitque, quo in solitaria vita uti solitus erat; atque multa miracula patrans Sanctus Jacobus, & deveniens ad optimam senectutem quievit pace in Christo, verum in loco fugæ inter familiares. Ac provincia Manacertæ remansit sic sub maledictione Sancti annos tres, usque dum veniens maximis Litanis ad sepulcrum Sancti soror Manaziri, & alii cum ea miserandis instantiis petebant remissionem peccatorum, & quietem afflictionum, atque reconciliationem cum Sancto, frugiferantiamque terræ; unde Sanctus Jacobus misertus eorum dedit ex terra arcæ, & auricularem digitum de

ռանց յանցման, և ուրն 'ի նոցանէ առկարագրուք էին սբյն յակոբայ՝ ետ ածել առաջի նր 'ի մանակերտ, որ է բարադաշտ, և ասաց 'ի դարե աստի 'ի ծոցն հոսել կապանօք, և կատակութեմ ծաղու ասէ ցոքն, տեսանես տէր յակոբ Թէ ույ դիւրութի արարի նց 'ի կապանաց անտի, տես ույ լողան 'ի ծոցն. իսկ սբ հայրապետն ելաց դառնապէս և դարձաւ տրտմութեմ: Եւ հասեալ 'ի ստորոտ լերինս օրհոյն կապուողն, և որք ըսդ նմայն էին աշխատեալ 'ի ճանապարհին ծարաւեցան, և անդ ևս բղխեաց աղօթիւք սբյն յակոբայ աղբիւր բժշկութեմ. և ելեալ 'ի գլուխ լերինս՝ յորմէ երեւե բովանդակ երկիրն ռըշտունեաց, և դարձեալ յետ անէծ զնա. և յետ երկուց աւուրց մեռաւ կին մանածիրհին եօթն որդւովքն. և յայնմ օրէ ոչ եղև խաղաղութի երկիրն գաւառին այնմիկ. մինչ զի օնրմանիքն ոչ բուսանէին, և յայնմ կողմանց բարկութիւնս ւշշ շարժեցաւ 'ի վր նց ըստ բանի սբյն յակոբայ. և ինքն ապա արժանաւորն աշխիճից, անկաւ 'ի ցաւս ախտից և չարաշար ծակտեալ և որդնալից եղեալ սատակեցաւ: Իսկ սբ հայրապետն գնաց 'ի գանկատ՝ առ խոսրով որդին տրդատայ, և առ հայրապետն վրդանէս որդի սբյն գրիգորի, որ էին յաւուրսն յայնոսիկ 'ի վանս գլակայ, որ յանուն սբ կարապետին 'ի տարօն. և համեցաւ Թագաւորն վրէժխնդիր լինել սբյն և պատժել զմանածիրհն, նա զպատուհասն ւշշ ըսկալաւ, և սբն յակոբ դարձաւ 'ի վրձակն իւր. Եւ յայնմ օրէ՝ որ կոչեցաւ սբն յակոբ 'ի պատիւն եպիսկոպոսութեմ, ոչ զգրեստ անձինս փոխեաց, և ոչ զկերակուրն. այլ նոյն կերպիւն և կերակրոջն կաց մնաց, զոր 'ի միակեցութեմ ստացեալ էր. Եւ բազում սքանչելիս արարեալ սբն յակոբ, և հասեալ 'ի բարեռք ծերութեմ հանգեաւ խաղաղութեմ 'ի քն. այլ 'ի տեղի փախստեան 'ի մեջ խեղանաւորաց. Եւ գաւառն մանակերտոյ մնաց այնպէս ըսդ անիծեօք սբյն զամս երես, մինչև եկեալ մեծաւ պաղատանօք 'ի գերեզման սբյն՝ քոյրն մանածիրհն և այլք ըսդ նմա, և աղիողորմ Թախան ձանօք խնդրէին զԹողութի մեղաց, և զխաղաղութի վշտաց. զհաշտութիւնս սբյն, և զպաղաբերութի երկիրն. և սբն յակոբ օղորմեալ նոցա, ետ 'ի հոյ

դոյ առաքանին , և զճկոյն աջոյ ձե-
ռնն 'ի բժշկութիւն և յօրհնութիւն
գաւառին ռըշտունեաց , զոր առեալ
բերին մեծաւ պատուով . և ընկալան
ղխաղաղութի վշտացն . և եդին 'ի
վանսն ընծաբայ սւր զՅուրն էհան . որ
յետոյ շինեցաւ մեծափառ վանք . Իսկ
զմաքմին սրբոյն յակոբայ եկեալ յօ-
հանէս արքայն ստամպոլայ որ կոչե-
ցաւ չըմըշկիկ , և հանեալ զսուրբն
յակոբ 'ի մծբնայ տարաւ 'ի կոստան-
դնուպօլին 'ի չորեք հարիւր և տասն
թուակահին , և անդ եդին պատուով
ընդ այլ սրբոցն որ անդ կան , 'ի փառս
քսեւ և շ մերոյ .

dexteræ manûs suæ ad sanationem be-
nedictionemve provinciæ Restuniorum ;
quas reliquias obtentas tulerunt magno
honore , receperuntque quietem afflictio-
num suarum , & posuerunt in cœnobio
Enzachæ , ubi aquam produxit , quod
postea extructum fuit magnodoxum cœ-
nobiolum . Porro corpus S. Jacobi veniens
Joannes Rex Constantinopolis , cogno-
mento Semescik , & educens S. Jacobum
ab urbe Nisibis (1) asportavit Constan-
tinopolim 410. Numero , seu Æra , &
inibi posuerunt honorificè cum aliis San-
ctis , qui illhîc extant ad gloriam Christi
Dei nostri .

Ex Moysis Cheronensis Historia Armena (2) .

Ի մոզսէս խորհնացւոյ պատմագրու-
թեանց գիրք երրորդ . պրակ . Է .

Ex Historia Moysis Cheronensis .
Lib. 3. art. 7.

Եւրօեալ մանաճիհր . հայոց հա-
րաւային դարաւն , և կիլիկեցւոց
զօրօք , զկողմամբք ասորեստանի , շա-
կաստ տալեալ ընդ բազմաբ բդեշտի ,

M Anazirus cum Australi Armenio-
rum cohorte , Cilicumque copiis
in Assyriæ fines profectus , commisso
cum Dacurio Consule prælio , ipsum ,
exer-

(1) De Epocha , sive Æra , qua Armeni utun-
tur , hæc adnotantur in veteri Chronico , aut Hi-
storia Armena a me superius laudata capite XI .
ubi auctor verba facit de Moysse Aracazoudano ,
qui Armenorum Patriarcha vigesimus tertius fuit :
Hujus mandato , inquit , Turcomannorum annorum
computatio , tempore Miesgesci Chenuni , in Armeno
Calendario posita est . His autem verbis talia sub-
jungit Clemens Galanus : Armenii utuntur peculia-
ri computatione Millefimi , quæ tempore Moysis vige-
simi tertii Patriarchæ incipit ab anno Christi 551 .
qui quidem numerus , si Armeniorum addatur Mil-
lesimo , efficitur annus Christianus . Et Jacobus Vil-
lotte in citata tabula Chronologica , sive Serie
Patriarcharum Armeniæ : Moyses I . , sub quo anno
551 . Armenii Calendarium suum digesserunt , atque
inde incipit Armeniorum Æræ annus I . , sedis an. 30 .
Quapropter cum in Menologio tradatur , trans-
lationem corporis S. Jacobi factam fuisse anno ju-
xta Armenorum supputationem 410 . , si addantur
anni 551 . ; hæc translatio incidet in annum Æræ
Vulgaris a Nativitate Domini 961 . , quo tempore
in Oriente imperabat Nicephorus Phocas , non
autem Joannes cognomento Zemiscès , qui Impera-
tor salutaturs est an. 969 . , ut scribunt Baronius , Pe-
tavius , aliique ex veterum Græcorum sententia .
Itaque hujusmodi translatio , vel alio anno peracta
est , vel in textum Armenum in signando anno-
rum numero error irrepsit .

(2) Moyses Cheronensis , Mesrobi eximii apud
Armenos doctoris , ut ferunt , discipulus , histo-
riam ab Adamo ad sua usque tempora , sæculo quin-
to volvente , scripsit . Clemens Galanus in par-
te secunda Conciliat. Eccl. Arm. cum Rom. Tom. I .
in catalogo Armenorum Patrum ac Magistrorum ,
qui Fidem Catholicam propugnarunt , inter alios
Moysen Grammaticum enumerat his verbis : Moys-
ses Grammaticus Sacros Bibliorum Codices ex Græ-
co , ac Syriaco in Armenum transfudit , ediditque lu-
gubrem illam orationem , qua Nationem suam ob in-
troducitas hæreses deploravit . Et in prima parte

eiusdem Operis , quàm Historialem inscribit ,
Cap. XVII. pag. 208 . , relatis malis atque errorib-
us , quibus Armenorum Ecclesia afflicta est sub
Patriarcha Joanne Ozniensi , qui a Fide Catholi-
ca rebellans , ad Monophysitas , & Monothelitas
defecerat , & funestum schisma renovans , se Ar-
meniarumque populos pessumdederat : Irreparabilis
inquit , ejusdem Ecclesiæ casus deploratus fuit ama-
rissimo animo a celebri Doctore illo Armeno , Moysse
nuncupato , cujus meminit ipsorum Menologium die
25. Novembris , ibique memorata ejus verba sunt
hæc : DEFLEO TE ARMENIORUM REGIO ; DEFLEO
TE UNIVERSA SEPTEMTRIONIS ORA , QUIA ABLA-
TUS EST A TE REX , ET SACERDOS , CONSILIA-
RIUS , ET MAGISTER : RECESSIT PAX , ET ACCES-
SIT CONFUSIO , CORRUIT ORTHODOXA FIDES , ET
GRASSATA EST HÆRESIS CUM INSCITIA . LUGEO
VOS ARMENIARUM ECCLESIAS , DESPOLIATAS SPE-
CIE ORNAMENTI ALTARIS , STRENUIS PRIVATAS
DUCIBUS , AC PASTORIBUS . Et post alia iterum :
EXURGE JEREMIA , EXURGE , ET PROPHETICO SPI-
RITU DEPLORA NOSTRAS PRÆSENTES MISERIAS ,
NEC NON ETIAM ET FUTURAS . VATICINARE FAC-
CINORA PASTORUM INSIPIENTIUM , UT QUONDAM
ZACCHARIAS IN ISRAEL . EPISCOPI NOSTRI IGNA-
VI , SE IPSOS ET GLORIAM SUAM AMANTES , NEC
A DEO VOCATI , ARGENTO ELECTI , ET NON SPI-
RITU , INVIDI , MANSUETUDINEM , IN QUÀ DEUS
INHABITAT , DEponentes ; QUIQUE IN LUPOS CON-
VERSI DILANANT GREGES SUOS . MONACHI HY-
POCRITÆ , SEMETIPROS EXALTANTES , GLORIÆ CU-
PIDI , SUPERBI , CALUMNIATORES , PIGRI , ARTUM
SCIENTIARUMQUE OSORES . Is autem Moyses , quem
locis mox laudatis memorat Galanus , an idem
sit , ac Moyses Cheronensis historicus , cujus hi-
storiæ verba superius allata sunt , cum tempora
non bene inter se conveniant , vehementer du-
bito ; Ideoque aliis in Armena historia , rebusque
Armenis magis versatis , meque doctioribus diju-
dicandum relinquo . Profecto illud certo nobis
constat , tum ex ipso Clemente Galano , tum ex Jaco-

exercitumque ejus cecidit, legionemque Persarum, quæ ei subsidio venerat, in fugam vertit; Hefæum Dacurii filium captum, ferreisque vinculis constrictum, ad Chosroem misit; totumque adeo provinciæ ejus populum ferro trucidavit, nemini parcens neque militi, nec rustico, nec plebejo. Multos etiam ab regione Nisibena captivos duxit, in quibus erant octo Diaconi Jacobi Episcopi; quos Jacobus secutus Manazirum hortatus est, ut captivam plebem dimitteret, quæ utrique nihil quidquam deliquerat. Quod cum Manazirus recusaret, causamque in Regem transferret, ac propterea Jacobus ad Regem iter dirigeret; eò majori ira furens Manazirus, ab incolis etiam provinciæ ad id impulsus, octo Diaconos, qui in vinculis erant, in mare conjici jussit. Quo magnus Jacobus audito, in suum locum, iræ plenus, sicut Moyses a facie Pharaonis, revertit: atque in montem quemdam ascendens, ex quo tota provincia conspici posset, Manazirum, omnemque provinciam execratus est: neque tarda fuerunt divina judicia. Manazirus enim, eodem, quo Herodes, morbo periit; & fertilitas regionis aquosæ in fœditatem conversa est; quum cœlum, velut æs factum sit, ut scriptum est; mareque infestum agrorum fines inundaret. Quibus auditis, magnus Verthanes & Rex Chosroes, irâ permoti, captivos dimitti jubent, eisque præcipiunt, ut pœnitentiam agerent, eidemque viro supplicarent, quòd ira Domini averteretur. Quod, postquam Jacobus vita decessit, hæres Manaziri eximiâ pœnitentiâ, maximoque fletu ac planctu, eodem deprecante, tandem impetravit, ipseque cum cuncta provincia sanitati restitutus fuit.

Jacobo Villotte schisma illud, de quo in Oratione, contigit sæculo octavo tribus & amplius sæculis post ætatem Moyſis Grammatici, qui, Theodosio Juniore Imperante, claruit; schisma autem a Johanne Patriarcha hoc nomine IV. Ozniensi nuncupato, an. 727. constatum est, *Villotte Diction.*

ստապիկէ զսաւազորս նր, և զպարտիկս՝ օգնականս եկեալ նմա՝ հալածականս առնէ, և զորդի բաւորոյ զհեշայ՝ ձեր բակալ արարեալ, հասդերձ երկաթի կապանօք առաքէ խոսրովայ. և զգաւառս իշխանութե նոցա սրով դատէ յանխոս. ոչ միայն զմարտիկսն, այլ և զբաւմիկ շինականս. և բազում գերիս առեալ՝ ի կողմանցս մօքնայ, ընդ որս և սարկաւագոռնս ութ օթյ եպիսկոպոսին յակովբայ. Օորոց զհետ եկեալ յակովբայ, համոզէ զմանաճիհր՝ արձակել զգերութիւնս ուսմիկս, իբրեւ զոչինչ մեղուցելոց. Բորում ոչ հաւանեալ մանաճիհր. պատճառէ զարքայ. և յակովբոս դէմ եդեալ առ արքայ. առաւել ևս զչարի մանաճիհր. և ի սադրելոյ դաւառականացն, զութեանս սարկաւագոռնս նր, որք ի կալանսն էին, հրամայէ ի ծով ընկնուլ. Օոր լուեալ մեծին յակովբայ, դառնայ ի պեղի իւր լի բարկութե, ոպ մոխէսն յերեսաց փարաւսն. և ելեալ ի լեռնսն ինչ յորում երեւեր դաւառն ամ, անէծ զմանաճիհր և զգաւառն ամ. Եւ ոչ յամեցին դատաստանք անայինք հասանիլ ի վր. և նման հերովդէի սատակի մանաճիհր, և պաղաբերութի ջրաւորք դաւառն դարձաւ յաղտաղտուկ. եղեալ ի վր երկինք պղնձի, ըստ գրեցելումս, և ծով հակառակեալ յինքն ընդունէր զսահմանս անդաստանաց. Օոր լուեալ մեծին զրԹանայ, և արքային խոսրովայ, ցասուցեալ, հրամային արձակել զգերեալսն, և առ նոյն այր մաղԹել պապշխարութե, զի դարձցի սրտմտութիւնս, զոր յետ ելից յակովբայ յաշխարհէս՝ ծառայագորդի մանաճիհրի գեղեցիկ պապշխարութե՝ ուծգին արտասուէօք և հառաչմամբ, նորին բարեխօսութե գտեալ բժշկութիւնս իւրեան, և դաւառին.

Arm. in Ser. Patriarch. ideoque Clemens Galanus, qui orationem illam Moyſi Grammatico adscribit, Moyſen Grammaticum cum altero Moyſe, qui auctor orationis fuit tempore longe posterior, & de quo Græci in Menologio agunt, perperam confuisse videtur.

Ex libro Precum ed. Constantinop. Anno 1700. (1)

Ի բանից գովեստի գրեգորի նարեկաց-
ւոյ ՚ի սուրբ Յակօբ հայրապետ
մօբնայ. Գլխ զԹ. գեր. ւշոթ.
սպասարդ. ՚ի կոստանդնու-
պօլսի յամի քչ.

*Ex oratione Gregorii Nareghensis in
Sanctum Jacobum Episcopum Nisi-
benum. Orat. 99. lib. Prec.
edit. Constantinopoli
an. 1700.*

Ի կոստանդնուքիցն հաւատաստհման
դաւանաւորաց հարցն նիկիոյ.
Քակտիչ լուծանող անպատճառ
խղմամբ սուսերաւ բանի արեստեան
բաժանմանն և այլն. Եւ արդ յիրաւի
զայսքանեաց դրոշագս բխման բանին
այսր դասեցի. քանզի ամենայնիւ բար-
դաւաճեցաւ զերաճառելովքս տիրա-
պէս, բանութ մարդկաբար. Յընթացս
բանի, յաղդուին լայնի, ՚ի հրաման
սաստի, ՚ի համբաւ բարի, յատեանս
հրապարակի. Հոգիս դարձոյց անդրէն
՚ի մարմնի. յաջողո՞ւածս արար զօրո-
ւեան. մեռեալս կանգնեաց և կենդա-
նացոյց. զոմս մահացոյց, և դարձեալ
կենցոյց. զգիմին մեծի կատարեց զհրաշս.
աչաց ընծայեաց զվերտին լոյս. աւ-
ուրս համառօտեալս յերկարաձեաց,
դյաւախուԹք ամաց զգնացս փակեաց.
նշանս գործեաց մեծամեծս. զգոյսս
հերաց նոր յեղանակեաց. ծերուԹք
՚ի աղայ.

U Nus fuit ex Nicænis Patribus pro-
fessoribus rectæ fidei, quam scri-
ptis Canonibus confirmarunt; destru-
ctor Arianæ hæresis obtruncatæ insana-
bili ictu gladii verbi Dei &c. Merito
igitur in ejus laudem, quod elegantius
potui, orationem contexui. Nam lon-
ge gloriosior, quàm ego superius di-
xi, divinitus fuit potius, quàm huma-
nitus eloquii ubertate, vocis virtute,
minantis imperio, totius mundi judi-
cio. Animas corporibus restituit, mi-
ra, ac fortia egit, suscitavit mortuos,
& ad vitam revocavit, vitam uni eri-
puit, ac denuo reddidit, Petri Ma-
gni miracula patravit, oculis lucem
restituit, dies abbreviatos produxit,
cursum annorum inhibuit, signa ope-
ratus est maxima, colorem capillo-
rum immutavit, senectutem in pue-
ritiam convertit, deformatas species
f re-

(1) Gregorius Nareghensis antea Monachus,
deinde Episcopus, qui Romanæ & Catholicæ Ec-
clesiæ perpetuo adhærens adversus Nationis suæ
hæreticarum blasphemiarum patronos strenue
pugnavit, in Sanctorum numerum apud Armenos
relatus est. In historia Armena, sive serie Pa-
triarcharum Armenorum, quam edidit P. Clemens
Galanus in Conciliat. Ecc. Arm. cum Rom. part. 1.
pag. 3. & 210., hæc de S. Gregorio leguntur, ubi
de Vahano Vasburachenfi verba facit, qui fuit
quingagesimus quartus Armenorum Patriarcha:
Hoc tempore scissa fuit Sedes Armeni Patriarcha-
tus: siquidem existerat tunc magnus, ac acerrimus
ille Armenorum Doctor Gregorius Nareghensis, qui
verbis, scriptisque Thevinense, & Manaschiertense
Concilia execratus fuerat, atque animo & opere
cum Sancta Universalis Ecclesia concors, unius erat
consilii cum Vahano Vasburachenfi, & uterque Ec-
clesiæ Romanæ obediens. In adnotatione autem,
quam historiæ verbis subjicit idem Galanus de
Gregorio Nareghensi, hæc habet, loquens de
iis, qui in Armenia, dum hæreses maxime graf-
fabantur, tum sanctitate, tum doctrina flore-
runt: Inter quos, inquit, orthodoxæ fidei præco-
nes, virtutibus omnibus opulenti, præ aliis præful-
serunt, Basilio & Constantino Imperatoribus, tum
Vahanus Patriarcha, qui pro ejusdem fidei defensione
sævisimas hæreticorum insurrectiones, & odia
subiit; tum Gregorius Nareghensis Episcopus, cujus
Armeni perpetuam celebrant memoriam in sua Li-
turgia, ejusque pulcherrimum venerantur sacrarum
precum opusculum. Hi igitur ambo religione, atque
animo conjunctissimi, perversa Majorum suorum con-

ciliabula Thevinense, & Manaschiertense detestan-
tes, in Armenæ fidei correctionem, & concordiam
cum universali Ecclesia pro viribus incubuere. His
vero adjungam elogium, quo laudatus Gala-
nus in catalogo celebriorum Præfulum, ac Do-
ctorum Armenorum in parte secunda Conciliat.
Eccl. Arm. cum Rom. pag. 8. S. Gregorium exor-
nat, quod tale est: Gregorius Nareghensis Episco-
pus, miræ vir integritatis, & in eisdem resellen-
dis hæreticis Vahani consors, & adjutor fuit. Sed
longe ante Galanum Nierfes Lampronensis Epi-
scopus, Oscini Principis Lamproni, aliarumque
Provinciarum filius, doctrina, & sanctitate illu-
stris, in oratione, quam habuit ad Patres Concilii
Tarsensis, quod anno Domini 1177., & Armeno-
rum 626. coactum est, eundem S. Gregorium inter
Catholicos Armenæ Ecclesiæ Patres his laudibus
extulit: Ubi relinquemus concordiam Papænis Pa-
triarchæ cum Ecclesia magna Græcorum, nec non
ejusdem Successorum, & Regum, & Doctorum, ex
quibus unus erat gratiæ Divinæ opus, ac pluribus
excellor, Angelus in corpore, Gregorius Nareghen-
sis? Meminit etiam Gregorii Nareghensis ex La-
tinis Scriptoribus Jacobus Villotte Soc. Jesu in
serie Chronologica Patriarcharum Armeniæ,
quam in fine sui Dictionarii Latino-Armeni ad-
junxit; ejus verba talia sunt: Hujus temporibus
(hoc est Vahani Patriarchæ) florebat in Arme-
nia Gregorius Nareghensis, qui egregium composuit
sacrarum precum volumen, & una cum Vahano The-
vinense, & Manadzghierdense Conciliabula verbo,
& scripto execratus est, & S. Romanæ Sedis obe-
diens fuit.

reformavit, pudore potius, quam opertorio obtexit, adolescentulas fenescere fecit, benedictionem ejus ubertas, maledictionem sterilitas, prädictionem veritas secuta est, ejus deprecatio fuit incensum oblatum, ejus oblatio consummatio perfecta, ejus verbum firma operatio. In verborum virtute caelestibus conjunctus ingentem lapidem medium confregit, terram Signo Crucis, citius quam virga Moyfis, divisit, Fontes in deserto scaturire fecit, è profundo terræ fluentia aquarum advocavit, ex imo profunditatis sinu torrentes excivit, plurimis liberationem a calamitatibus impetravit &c. Familiaris & propinquus felicitis sanguinis ac stirpis, filius genuinus fundatoris & illuminatoris nostri Beati Gregori &c. subveniens corporibus, animis salutem attulit, æconomus ac dispensator sapienter singulis providit, & abunde omnibus divitias spiritus sui communicavit, libros mundo utiles ac salutare (1) scripsit, rebus præclare definitis, & ad rationis examen exactis, maledicorum ora obstruxit, & hæreticam sectam obmutescere fecit, & indelebiles regulas perpetuò stabilivit.

ի աղայաւթէ կանխեցոյց. աղեղացոյց զմոլեալ պատկերս. ամօթով ծածկեց, քանթէ վերարկոճաւ. զհասակ օրհորդաց եցոյց պառաւունս. Եթէ օրհնեաց, լցաւ. եթէ անէժ, արձանեցաւ. եթէ գուշակեաց, կառարեցաւ. եթէ մաղթեաց, խնկեցաւ. եթէ նոճերեաց, ճնններեցաւ. եթէ բանս եղ՝ կառուցաւ. ըսդ երկնայնոցն կցորդեցաւ. ի կարգս բանից. զԹանձրութի դեմեարի եհերձ. զերկիր բաժանեաց նշանաւ խաչին շնչակի, քանթէ մոլսէս զծովս դաւաղանաւս. աղբիւր յանապատի բղկեցոյց. յանդդոց երկրէ ջուրս խաղացոյց. ի ստորին ծոցոյ անբաւ խորութեան վտակս կոչեաց. փրկութիւն ի Թշուառութեց բազմաց աղօթեաց և այլն. Եւ մերձաւոր հրաւոր ըստանի արեւն երջանի. սրդի սեպհա կան քեռ սահմանողի լուսաւորչին մերոյ սրբոյս գրիգորի և այլն. Ըսդ մարմնոց կարեաց, և զոգւոցն կէտս կատարեաց. և հազարապետ կամ մատակարար իմաստութե քաւից անտեսեաց. և առաւարբար զօրութե հոգւոյս առ համօրէնս մասնաւորեաց. սոփերս օգտակարս և աշխարհակեցոյցս՝ մատենադրեաց. որով սահմանաւ կշռութե բանի զչարախօսաց բերանն կարկեց. և զհերձոճածողականս խիստ դաւանութի, ամենայնի իսկ ըմբերանեաց. անջնջական կանոնս յաւիտեանս յարկայեաց և այլն.

(1) Vox Armena *Լրոհերս* *Suopiers* derivata est ab Hebraica *סֵפֶר* *Sepher*, quæ librum, aut codicem significat, hoc est scriptum aliquod, quod, si plicatum sit, & pluribus chartis compactum, liber, aut codex, si vero circumvolutum ad cylindri similitudinem, volumen proprie dici solet. Nam, ut inquit Isidorus Orig. lib. VI. cap. 12. *Liber est interior tunica corticis, quæ ligno cohaeret, in qua antiqui scribebant.* Et Seneca de brevitate vitæ cap. 13. *Plurimum tabularum contextus, caudæ apud antiquos vocabatur, unde publicæ tabulæ codices dicuntur.* Sed quod ad rem nostram maxime pertinet, illud est, ex hoc loco validissimum nobis subministrari argumentum pro afferenda veritate, & sinceritate Sermonum, seu

Traſtatum S. Jacobi, quos nunc primum in lucem damus. Nam ex tanti ac venerandi Scriptoris locupletissimo testimonio constat, ejus ætate, hoc est, vertente sæculo decimo, septingentis & amplius ab hinc annis apud omnes Armenos notum, imo percelebre fuisse, præclaris hisce scriptis, quæ inclyta Armena Natio religioſe per immensum adeo sæculorum ſpatium integra ſervavit, S. Jacobum Niſibenum Armeniæ, imo totius mundi populos, optimas morum regulas ad virtutem, & pietatem, Sancta Chriſtianæ Religionis Dogmata ad rectam fidem docuiſſe; quod certe aliis plurimis argumentis, quæ ad hos Traſtatus Sancto Jacobo vindicandos alibi adduxi, ſi placet, adjungi poterit.

EX HYMNARIO ARMENO,

Quo hymni musici, & cantus spirituales Ecclesiæ
Armenæ continentur.

Կանոն Արքայ Յակօբայ Աժժայ
Հայրապետիս .

Canon Sancti Jacobi Patriarchæ
Nisibeni .

Յ աղօղ և ուր հայրապետ նման
մեծին մոխտուր . բարձր խաչին
պարծանաց ընդդիմամարտ հանդի-
սին . զքեզ ունիմք բարեխօս առ հայր
յերկինս վասն մեր .

Առաքմամբ սուրբ Հոգւոյս յա-
նապատէ կոչեցար . առեր պատիւ մե-
ծութեւ նման մեծին յովհաննու . եր-
գակցելով ընդ վերնոցն . զքեզ ունիմք
բարեխօս առ հայր յերկինս վասն
մեր .

Կարող եղեր զօրութեւ զարմանա-
գործ նշանիւք . նման մեծին պետրոսի
հովիւ շորհեալ յայ ընարեալ հօտն
քսի . զքեզ ունիմք բարեխօս առ հայր
յերկինս վս մեր .

Բարախացան զօրք երկնից ընդ-
քոյ մեծի Խրիստութե . որ 'ի մարմնի
կառուցար նման վերին զո՛ւարկնոցն .
զքեզ ունիմք բարեխօս առ հայր յեր-
կինս վս մեր .

Բղթամամբ քո սուրբ արտասուէաց
կենսագործէիր զմեռեալս . նման փրկ-
չին Յօի կենսագործողին . զաղարու .
զքեզ ունիմք բարեխօս առ հայր յեր-
կինս վս մեր .

Այլ մեք խաչիւ յստութեւ առ-
նիմք զքե՞ն աբ զիշատակս պատուեալ
վկայ քսի ուր հայրապետս յակօբ .
զքեզ

V ictor, & Sancte Patriarcha simi-
lis magno Moyfi, portator glo-
riationis Crucis contra impugnatores,
Te interponimus intercessorem ad Pa-
trem in Cælis pro nobis .

Per missionem Sancti Spiritus a
deserto vocatus fuisti; accepisti hono-
rem magnitudinis similem magno Joan-
ni, consonans cum supernis: Te inter-
ponimus intercessorem ad Patrem in
Cælis pro nobis .

Potens factus es virtute & mirabili-
bus signis, similis magno Petro, Pastor
electus a Deo electi gregis Christi: Te
interponimus intercessorem ad Patrem
in Cælis pro nobis .

Lætati sunt exercitus Cælorum pro-
pter magnum certamen tuum, qui in
corpore excitatus similis supernis vigi-
lantibus; Te interponimus intercesso-
rem ad Patrem in Cælis pro nobis .

Per effusionem sanctarum lacry-
marum tuarum vivificabas mortuos, si-
milis Salvatori Jesu vivificatori Laza-
ri: Te interponimus intercessorem ad
Patrem in Cælis pro nobis .

Nos autem voce exultationis ce-
lebramus sanctam tuam commemorationem,
o honorate Martyr Christi S. Pa-
triarchæ

f 2.

triar-

(1) Hujus Canonis, aut Hymni auctor est
Nierses Ghelalensis, qui fuit Armenorum Patriar-
cha hoc nomine quartus, & non solum dignita-
te, sed etiam sanctitate, & doctrina celebris. De
eo, præter Armenos, hæc præclara testantur La-
tini Scriptores Galanus, & Villotte superius a-
me laudati, quorum primus in parte I. Historiali
Concil. Arm. Eccl. cum Rom. pag. 239. Nierses,
inquit, Ghelalensis, orthodoxus Patriarcha, quem
Armenia universa, ut Sanctum illius Ecclesiæ Pa-
trem, ac Doctorem agnoscit, ejusque commemora-
tionem in Liturgia, & Menologio celebrat, fuit
poëta sacer, & hac quidem facultate adeo insignis,
ut celebrioribus, meo judicio, vel Græcis vel Lat-
inis poëtis in suo coequandus sit idiomate. Librum
integrum sacrorum canticorum, quibus Armena nunc
utitur Ecclesia, Venetiis ab iisdem Armenis typis
datum, aliaque sacra opuscula pererudite & carmi-
ne, & soluta oratione composuit. Et in altera parte
controversiarum ejusdem Concilii. Tom. I. in princ.
Nierses Ghelalensis Patriarcha is ille est, ad quem

Manuel Imperator, ut ejus religionem excuteret,
Legatum misit Theologum nomine Theorianum, cu-
jus Legatio in Bibliotheca Patrum late describitur,
plane Vir sapiens, & consummata virtutis, atque
(sicut inter ipsum, & Theorianum dialogus indicio
est) Catholicæ fidei zelo, & Armenicæ correctionis,
in qua multum operæ studiique posuit, desiderio fla-
grantissimus. Inter plurima, & præclara ingenii
sui monumenta liber Sacrorum Carminum apprime
celebratur, qui ab Armenis fuit Venetiis typis tra-
ditus. Similia de eodem Patriarcha in sua Tabu-
la, seu Serie Chronologica tradit Jacobus Villotte
in hunc modum: Nierses IV. Glajensis prædicti
Gregorii frater, fidei propugnator acerrimus, scrip-
psit carmine librum plane divinum, cui titulus Je-
sus Filius. Doctissimas etiam scripsit ad Manuelem
Imperatorem de Trinitate, & Verbi Incarnatione
epistolas. Post longas de fide disputationes cum Theo-
riano Manuelis Legato, in has voces erupit: Roman-
us ero, & pro Romanis adversus Armenios decer-
tabo. Sedit annis septem.

triarcha Jacob; Te interponimus intercessorem ad Patrem in Cælis pro nobis.

Suscepisti tormentum propter Arcam Noe, & ab Angelo accepisti lignum redemptionis mundi: Te interponimus intercessorem ad Patrem in Cælis pro nobis.

Sanctus es Domine, & in Sanctis requiescis; benedictus a supernis exercitibus, & a Sanctis tuis: Domine, Deus Patrum nostrorum.

Dignè perveniente ad nos mortem importunam a furore præcepti tui Tolle a nobis per intercessionem, & orationem Sancti Jacobi; Domine Deus Patrum nostrorum.

A te petimus auxilium, Sanctissima Trinitas, adjuva nos in tribulatione nostra per Sancti Jacobi intercessionem, & orationes: Domine Deus Patrum nostrorum.

Benedicite Dominum: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Qui elegit Beatum Patriarcham ad illuminandum pueros Ecclesiæ Sanctæ: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Qui per extensorum brachiorum petitionem exposulavit a Domino misericordiam, & fontem sanitatis eruclavit in Armenia: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Qui, administrantibus spiritibus igneis, fecit expavescere Regem Pastor strenuus gregis rationalis, & curator languentium personarum: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Adoramus ante præsentem Reliquias Eremitæ, & honorabilis Martyris Christi, qui est gloriæ mundi, & intercessor pro nobis.

Labores hujus ad te habemus intercessorem, & rogamus per istum, ut mirifices in terra sanitatem infirmorum, qui est gloria mundi, & intercessor pro nobis.

Cum exultatione celebremus commemorationem hujus credentes populi in gloria potentissimæ Dominationis, qui est gloria mundi, & intercessor pro nobis.

զբեղ ունիմք բարեխօս առ հայր յերկնս զն մեր:

Յանձն առեր զշարժարժան զանոն նոյեան տապաւնին. Ի հրեշտակէն ընկալար զփայտ փրկութե աշխարհի. զբեղ ունիմք բարեխօս առ հայր յերկնս զն մեր:

Աթ ես արեւ Ի սբս հանգուցեալ. բարեբանեալ Ի վերին զօրաց և Ի սրբոց բոց, տէր անտառաւ հարցն մերոց:

Օարժանահաս մահաբաժամ Ի ցամաքէ քու՛մ հրամանի. բարձր Ի մեծք բարեխօսութե և աղօթիւք սբս յաղօթայ, տէր անտառաւ հարցն մերոց:

Իր քէն հայցեմք զօգնութի ամենաւսթ երրորդութիւն. օգնեալ մեզ Ի ներդութե մերում բարեխօսութե և աղօթիւք սբս յաղօթայ, տէր անտառաւ հարցն մերոց:

Օտէր օրհնեցէք. Օքս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Իր ընտրեաց զերանելի զհայրապետն Ի լուսաւորել զմահեղանս սթ եկեղեցւոյ. զքս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Իր զբազկատարած հայցմամբ խնդրելով Ի տնէ զողորմութի, և աղբիւր բժշկութե բղխեալ Ի հայաստան աշխարհի. զքրիստոս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Իր Ի հրանիւթիցն սպասաւորելով զարհուրեցոյց զԹագաւորն. հոգիւն քաջ բաւաւոր հօտի և բժիշկ անտաքելոց անկանց. զքս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Երկրպագեմք առաջի տեղապետն նշտարաց ճգնաւորին քսի և պատուական զկային, որ է պարծանք աշխարհի և բարեխօս զն մեր:

Օձգնութիւն սորա առ բեղ ունիմք բարեխօս. և աղաչեմք սոգաւ հրաշագործեալ յերկրի զբժշկութիւն հիւանդաց. որ է պարծանք աշխարհի և բարեխօս զն մեր:

Յնծուք տօնեցունք զյիշատակն սորա. հաւատացեալ ժողովուրդք Ի փառս ամենազօր տէրութեանն. որ է պարծանք աշխարհի և բարեխօս զն մեր:

Fig.

աշխարհ

Ամուլք հաւատոյ և պարծանք սբ
եկեղեցւոյ . և հովիւ քաղցածաց երկ-
նաւոր հօտապետին . յառաքելական
աթոռ նստար երանելի սբ հայրապետ
Աստղատիկ լուսաւոր , և լուսա-
ւորիչ տեղեկեաց . սիւն լուսոյ սբուծե
կանգնեալ 'ի մէջ հայաստանայց . յա-
ռաքելական աթոռ նստար երանելի սբ
հայրապետ .

Հոգեւոր բարեւոյ և բարե-
խօս առ տբ զս մեր . բարեբանօղ բանին
կենաց և պարծանք եկեղեցւոյ . յա-
ռաքելական աթոռ նստար երանելի
սբ հայրապետ .

Հայրապետ սբ և անբիծ և ընտ-
րեալ յորովայն . սքսնչելադործ վկայ
և պարծանք ազգի մարդկան , առ քս
բարեխօսեալ զս մեր քո տօնողացս .

Հովիւ հոգեւոր բանաւոր հօ-
տի . լուսաւորիչ տեղեկեաց . սիւն լու-
սոյ կանգնեալ 'ի մէջ եկեղեցւոյ . առ
քս բարեխօսեալ զս մեր քո տօնողացս .

Հաստատուծի հաւատոյ պսակ
'ի զլուս եկեղեցւոյ . պայծառ քարոզ
տեղեկեաց և պարծանք ազգի մարդ-
կան , առ քս բարեխօսեալ զս մեր քո
տօնողացս .

'Ի տաճարի բուժ սբուծե երկր-
պագեմք քոց նշխարաց . փառաւորեմք
զօր յիշատակի կատարման քո հանգս-
տեան . առ քս բարեխօսեալ զս մեր քո
տօնողացս .

Իր յանապատէ կոչեցար յառա-
քելական աթոռ բանիւ սբ յակօբ .
բարձրացուցեր զեղծիւր սիծսի իմար-
տուծի մատմար նոյեան տապանին .

Իր արդարուծի և լուսող քո
փայլման նոր արեգական . պայծառ
քան զարփին վառեալ զօրուծի յառ-
նել 'ի հրաշ պատանւոյս .

Իր միացար սբուծի 'ի լոյսն մա-
քուր որպէս զանմարմին . զարմացու-
ցեր զզօրն վերեսս հեացուցեր զարա-
բածս .

Ազգ աղաչեմք զքեզ հայրդ
դժած և հովիւ բարի . մաղթանօք
հայ .

Firmitas Fidei , & glorificatio San-
ctæ Ecclesiæ , Pastor strenue cælestis
Archipastoris : In Apostolica Sede recu-
buiſti , Beate Sancte Patriarcha .

Margarita lumine splendens , &
Illuminator Orbis , Columna luminis
sanctitatis erecta in medio terræ Arme-
niæ : In Apostolica Sede recubuiſti , Bea-
te Sancte Patriarcha .

Arbustum ex terrena materia , &
intercessor ad Dominum pro nobis , Be-
nedictor verbi vitæ , & gloria Ecclesiæ :
In Apostolica Sede recubuiſti , o Beate
Sancte Patriarcha .

Patriarcha Sancte , immaculate , &
electe in utero : Mirum operans Mar-
tyr , & gloria generis humani , ad Chri-
stum intercede pro nobis festum tuum &c.

Pastor spiritualis gregis rationalis ,
Illuminator orbis : Columna luminosa
erecta in medio Ecclesiæ ad Christum in-
tercede pro nobis festum tuum celebran.

Firmamentum Fidei , Corona in
capite Ecclesiæ , Illustre præconium Or-
bis , & gloria generis humani ; ad Chri-
stum intercede pro nobis festum tuum
celebrantibus .

In templo tuæ sanctitatis adora-
mus Reliquias tuas , & glorificamus
diem commemorationis tuæ , in qua con-
summata est requies tua , ad Christum in-
tercede pro nobis festum tuum celebran.

Qui vocatus fuiſti ab Eremita in
Sedem Apostolicam verbo tu Domine
Jacob , & exaltasti cornu Sionis veritate
particulæ Arcæ Noe .

Qui iustitia , & lumine corruscan-
ti tuo sol novus splendens plusquam
æthereus potens fecisti miraculum in in-
fante .

Qui sicut incorporeus unisti te
sanctitate tua cum lumine puro , & fe-
cisti admirari exercitus super nos , & stu-
pefecisti creaturas .

Et nunc rogamus te , Pater mise-
ricors , & Pastor bone (1) , per oratio-
nem

(1) Hoc autem loco operæ pretium est obser-
vare , pauca quædam , ac solemniora Sanctorum
festa præcipuo ac singulari Ritu ab Armenis ce-
lebrari . Hujusmodi autem Ritus Solemnitas in
duobus potissimum posita est , quorum unum il-
lud est , quod diei festo Sancti illius quadragesi-
male quinque dierum jejunium præmittitur ; al-
terum verò , quod hymni omnes , qui eo die in
Officio Armeno canuntur , proprii sunt ejus San-

cti , cujus memoria recolitur . Hæc autem ada-
muſſim servantur in festo S. Jacobi Nisibeni , quod
ab Armenis celebratur quotannis mense Decem-
bri die Sabbati , & quinque præcedentes dies so-
lemni quadragesimali jejunio transiguntur ; & hy-
mni omnes , qui in Officio recitantur , proprii
sunt ejusdem Sancti . Cur autem festum S. Jacobi
inter præcipua ac solemniora Ecclesiæ suæ ab
Armenis reponatur , cur tanta solemnitate , tam
sola

triarcha Jacob: Te interponimus intercessorem ad Patrem in Cælis pro nobis.

Suscepisti tormentum propter Arcam Noe, & ab Angelo accepisti lignum redemptionis mundi: Te interponimus intercessorem ad Patrem in Cælis pro nobis.

Sanctus es Domine, & in Sanctis requiescis; benedictus a supernis exercitibus, & a Sanctis tuis: Domine Deus Patrum nostrorum.

Dignè perveniente ad nos mortem importunam a furore præcepti tui Tolle a nobis per intercessionem, & orationem Sancti Jacobi: Domine Deus Patrum nostrorum.

A te petimus auxilium, Sanctissima Trinitas, adjuva nos in tribulatione nostra per Sancti Jacobi intercessionem, & orationes: Domine Deus Patrum nostrorum.

Benedicite Dominum: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Qui elegit Beatum Patriarcham ad illuminandum pueros Ecclesiæ Sanctæ: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Qui per extensorum brachiorum petitionem exposulavit a Domino misericordiam, & fontem sanitatis eructavit in Armenia: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Qui, administrantibus spiritibus igneis, fecit expavescere Regem Pastor strenuus gregis rationalis, & curator languentium personarum: Christum Regem in commemoratione hujus exaltate in æternum.

Adoramus ante præsentem Reliquias Eremitæ, & honorabilis Martyris Christi, qui est gloriæ mundi, & intercessor pro nobis.

Labores hujus ad te habemus intercessorem, & rogamus per istum, ut mirifices in terra sanitatem infirmorum, qui est gloria mundi, & intercessor pro nobis.

Cum exultatione celebremus commemorationem hujus credentes populi in gloria potentissimæ Dominationis, qui est gloria mundi, & intercessor pro nobis.

ղբեղ ունեմք բարեխօս առ հայր յերկնս զսու մեր:

Յանձն առեց զշարժարժան զանոն յոյեան առապանին. Ի հրեշտակէն ընկալար զփայտ փրկութե աշխարհի. զբեղ ունեմք բարեխօս առ հայր յերկնս զսու մեր:

Աթ ես արեւ Ի սթս հանգուցեալ, բարեբանեալ Ի վերն զօրաց եւ Ի սրբոց բոց, տէր անտուն՝ հարցն մերոց:

Օարժանահատ մահաբաժամ Ի ցանձնէ քու՛մ հրամանի. բարձր Ի մէջ բարեխօսութեւ աղօթիւք սթս յաղօբայ, տէր անտուն՝ հարցն մերոց:

Ի՛ր քէն հայցեմք զօգնութիւն ամենաթեւորդութիւն. օգնեա՛ մեզ Ի նեղութե մերում բարեխօսութեւ աղօթիւք սթս յաղօբայ, տէր ան՝ հարցն մերոց:

Օտէր օրհնեցէք: Օքս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Եր ըստեաց զերանելի զհայրապետն Ի լուսաւորել զմանկունս սթ եկեղեցւոյ. զքս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Եր զբազկատարած հայցմամբ խնդրելով Ի տնէ զողորմութիւն. եւ աղբիւր բժշկութե բխեալ Ի հայաստան աշխարհի. զքրիստոս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Եր Ի հրանիւթիցն սպառաւորելով զարհուրեցոյց զԹագաւորն. հովիւն քաջ բաւաւոր հօտի եւ բժիշկ անտաղծելոց անձանց. զքս Թագաւորն յիշատակի սորա բարձր արարէք յաւիտեան:

Երկրպագեմք առաջի աւանդական նշխարաց ճգնաւորն քսի եւ պատուական վկայն. որ է պարծանք աշխարհի՝ եւ բարեխօս զսու մեր:

Օգնութիւն սորա առ բեղ ունեմք բարեխօս. եւ աղաչեմք սողաւ հրաշագործեալ յերկրի զբժշկութիւն հիւանդաց. որ է պարծանք աշխարհի եւ բարեխօս զսու մեր:

Յանձնեմք տօնեցունք զյիշատակն սորա. հաւատացեալ ժողովուրդք Ի փառս ամենազօր տէրութեանն. որ է պարծանք աշխարհի՝ եւ բարեխօս զսու մեր:

Fir.

աշմուջ

Ամսից հաւատոյ և պարծանքս Բեկեղեցւոյ, և հոգիւն քաջութեաց երկնաւոր հօտապետին. յառաքելական աթոռ նստար երանելի սբ հայրապետ. վարդապետ լուսաւորչ, և լուսաւորիչ տիեզերաց. սիւն լուսոյ սբուծեկանդանալ ՚ի մեջ հայաստանայց. յառաքելական աթոռ նստար երանելի սբ հայրապետ.

Հոգանիւծ բարուհակ և բարեխօս առ մթ զս մեր. բարեբանօղ բանին կենաց և պարծանք եկեղեցւոյ. յառաքելական աթոռ նստար երանելի սբ հայրապետ.

Հայրապետ սբ և անբիծ և ընտրեալ յորդափսէ. սքանչելագործ վկայ և պարծանք ազգի մարդկան, առ քս բարեխօսեալ զս մեր քո տօնողացս.

Հոգիւն հոգեւոր բանաւոր հօտի. լուսաւորիչ տիեզերաց. սիւն լուսոյ կանդանալ ՚ի մեջ եկեղեցւոյ. առ քս բարեխօսեալ զս մեր քո տօնողացս.

Հաստատուծի հաւատոյ պսակ ՚ի զլուս եկեղեցւոյ. պայծառ բարոյ տիեզերաց և պարծանք ազգի մարդկան, առ քս բարեխօսեալ զս մեր քո տօնողացս.

Մտաւարի բուժ սբուծե երկրպագեմք քոյ նշխարաց. փառաւորեմք զօր յիշատակի կառարման քո հանգստեան. առ քս բարեխօսեալ զս մեր քո տօնողացս.

Եր յանապատէ կոչեցար յառաքելական աթոռ բանիւն սբ յակօբ. բարձրացուցեր զեղծիւր սիծսի իմարտուծ մասամբ նոյեան տապանին.

Եր արդարուծի և լուսող քո փայլման նոր արեգական. պայծառ քան զարփին վառեալ զօրուծ յանել ՚ի հրաշ պատանւոյս.

Եր միացար սբուծի ՚ի լոյսն մօքուր որպէս զանմարմին. զարմացուցեր զզօրս վերինս հեացուցեր զարաբածս.

Ազգ աղաչեմք զքեզ հայրդ դժած և հոգիւն բարի. մաղթանօք հայ.

Firmitas Fidei, & glorificatio Sanctæ Ecclesiæ, Pastor strenue cælestis Archipastoris: In Apostolica Sede recubuiſti, Beate Sancte Patriarcha.

Margarita lumine splendens, & Illuminator Orbis, Columna luminis sanctitatis erecta in medio terræ Armeniæ: In Apostolica Sede recubuiſti, Beate Sancte Patriarcha.

Arbustum ex terrena materia, & intercessor ad Dominum pro nobis, Benedictor verbi vitæ, & gloria Ecclesiæ: In Apostolica Sede recubuiſti, o Beate Sancte Patriarcha.

Patriarcha Sancte, immaculate, & electe in utero: Mirum operans Martyr, & gloria generis humani, ad Christum intercede pro nobis festum tuum &c.

Pastor spiritualis gregis rationalis, Illuminator orbis: Columna luminosa erecta in medio Ecclesiæ ad Christum intercede pro nobis festum tuum celebran.

Firmamentum Fidei, Corona in capite Ecclesiæ, Illustre præconium Orbis, & gloria generis humani; ad Christum intercede pro nobis festum tuum celebrantibus.

In templo tuæ sanctitatis adoramus Reliquias tuas, & glorificamus diem commemorationis tuæ, in qua consummata est requies tua, ad Christum intercede pro nobis festum tuum celebran.

Qui vocatus fuisti ab Eremita in Sedem Apostolicam verbo tu Domine Jacob, & exaltasti cornu Sionis veritate particulæ Arcæ Noe.

Qui iustitia, & lumine corruscanti tuo sol novus splendens plusquam æthereus potens fecisti miraculum in infante.

Qui sicut incorporeus unisti te sanctitate tua cum lumine puro, & fecisti admirari exercitus super nos, & stupescisti creaturas.

Et nunc rogamus te, Pater misericors, & Pastor bone (1), per orationem

(1) Hoc autem loco operæ pretium est observare, pauca quædam, ac solemniora Sanctorum festa præcipuo ac singulari Ritu ab Armenis celebrari. Huiusmodi autem Ritus Solemnitas in duobus potissimum posita est, quorum unum illud est, quod diei festo Sancti illius quadragesimalis quinque dierum jejuniis præmittitur; alterum verò, quod hymni omnes, qui eo die in Officio Armeno canuntur, proprii sunt ejus San-

cti, cujus memoria recolitur. Hæc autem admissim servantur in festo S. Jacobi Nisibeni, quod ab Armenis celebratur quotannis mense Decembris die Sabbati, & quinque præcedentes dies solemni quadragesimali jejunio transiguntur; & hymni omnes, qui in Officio recitantur, proprii sunt ejusdem Sancti. Cur autem festum S. Jacobi inter præcipua ac solemniora Ecclesiæ suæ ab Armenis reponatur, cur tanta solemnitate, tam

nem tuam postula a Domino, ut suam custodiat Ecclesiam immobilem in æternum, (1)

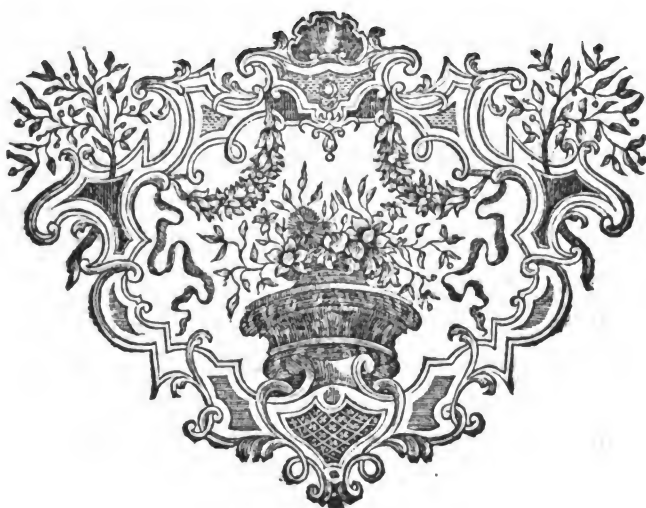
Հայցեա՛ւ առ. տէր զի եկեղեցւոյ միշտ
անշարժ պահել յաւիտեանս .

singulari Ritu celebretur, cum S. Jacobus natione Syrus fuerit, & Ecclesiæ in Mesopotamia, non autem in Armenia Episcopus, & vitam omnem inter Syros duxerit, & in Syria mortem obiverit, nulla sane alia causa fuit, nisi quia populos Armeniæ sanctissimis æque ac doctissimis monitis, ac præceptis licet absens per literas suas ad S. Gregorium eorum Episcopum missas instruxit, eorum animos informans rectissimis morum præceptis, & Catholicæ Ecclesiæ doctrinis, adeo ut grati animi ergo Armena Ecclesia Beati Episcopi Nisibeni tanquam optimi sui Patris, Doctoris, ac Magistri annua, præcipua, singulari solemnitate memoriam celebret, ejusque mirabile vitæ institutum, Angelicos mores, prodi-

gia, sancteque res gestas eandem ob causam Scriptores Armeni meritis laudibus extollant.

(1) Petrus Giambo Sacerdos Armenus, & Missionarius Apostolicus ex Armeno in Latinum vertit Hymnum, seu Canonem S. Jacobi, aliosque, quibus Armena Ecclesia utitur, ejusque versionem approbavit Cacciaturus Arachiel Sacerdos Armenus, & Doctor, & Missionarius Apostolicus pro Armenis Venetiis degentibus, ut constat ex eorum propriis subscriptionibus, quæ leguntur in fine Codicis versionis Latinæ eorumdem hymnorum existentis in Collegio Urbano de Propaganda Fide; ex quo versionem Canonis de S. Jacobo mox allatam descripsi.

Præter hætenus allatos alii etiam Scriptores Armeni miracula S. Jacobi, resque ab eo actas posteritatis memoriæ tradiderunt, inter quos Byzantius antiquus Armenæ historiæ Scriptor, & Auctor anonymus selectarum vitarum, quæ ordine alphabetico secundum initiales literas nominum Sanctorum dispositæ sunt; sed cum nihil novum, aut diversum ab iis, quæ Auctores superius allati scribunt, in eorum narrationibus, aut historiis reperiatur, satius esse duxi, brevitatis studio, & ne benigno Lectori fastidium, ac tedium offeram, eos prætermittere.



SANCTI JACOBI
EPISCOPI NISIBENI
SERMONES.

THE
JOURNAL
OF
THE
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND
VOLUME 31
PART 1
1901



S. J A C O B I

EPISCOPI NISIBENI

SERMONES.

Թ ՈՒ Ղ Թ

EPISTOLA

Արքեպիսկոպոսի մերոյ լուսաւորչին,
առ ՚բն Յակօբ մծբնայ
Կաթողիկոսին .

S. GREGORII NOSTRI ILLUMINATORIS (I) ad
Sanctum Jacobum Episcopum
Nisibenum .



Առջ քեզ սիրելի իմ,
հարց և խնդիրս ետու-
րելի, զասն կարօտու-
թեան իմոյ, որ է ինչ
առ ՚ի քեւ հարցանել
խնդրուածաց իմոյ ,
որո յիսէն մի՛ արդելուցուս . զի բա-
ղուս ճշից արդեցին զիս խորհուրդ ք
իմ, զի ուսուցից քեզ , և բացցեն
որո ինչ զխորհուրդս խելաց իմաս-
տութե քոյ, ՚ի միտ առնուլ քեզ զայս
իմ,



ISI ad te, Carissime, qua-
stiones aliquas, de qui-
bus te consulere mihi ne-
cesse fuit, tu autem au-
dire me ne renuas. Mul-
ta enim sunt, quæ me-
cum animo reputans, inde motus sum,
ut ad te scriberem, quod mihi consilia in-
telligentiæ, & sapientiæ tuæ aperires,
consideratis iis, quæ ego e literis sanctis
percepi, ut quod mihi deest, per te sup-
plea-

(1) Cognomentum Illuminatoris incitiam,
atque audacia Librariorum, qui hanc Literam, &
Sermones S. Jacobi descripserunt, Gregorii no-
mini additum fuisse, minime dubito. Manifestissi-
mus enim error est, qui, nisi acta S. Gregorii Illu-
minatoris, qualia nobis ab omnibus antiquis Scri-
ptoribus tradita sunt, omnino falsa ac mendosa
etiam quoad notam temporis dicantur, nullo pacto
defendi potest. Siquidem Gregorius I. Armeniæ
Episcopus vel ante, vel paulo post Nicænam
Synodum vita functus ad cœlestem patriam mi-
gravit, fuitque & sanctitate vitæ, & sacrarum
rerum scientia illustris. Sermones autem, quos
in lucem damus, pluribus annis post Synodum
Nicææ habitam S. Jacobus Nisibenus scripsit, at-
que ita in eis loquitur, perinde atque fieri solet ad
virum, quem & ætate, & scientia, & auctoritate
quis præcellit, quemque & in rebus fidei rudiores
instruere necesse est. Quare ea, quæ S. Jacobus
rescribit, neque ætati, neque sanctitati, neque
famæ, ac nomini S. Gregorii Illuminatoris con-
gruunt. Verumenim quia celebre erat Gregorii
Illuminatoris nomen apud Armenos, id in causa

fuisse puto, cur Librarii, cum in antiquis Codi-
cibus Epistolam Gregorii cujusdam nomine scri-
ptam reperissent, & ad eundem Gregorium Ser-
mones a Sancto Jacobo missos fuisse, ut majorem
operi auctoritatem, & venerationem apud suos
conciliarent, Illuminatoris cognomentum appo-
suerunt. Quæret fortasse quispiam hoc loco, si
epistola Illuminatoris non est, cujus Gregorii
sit? quod ut verum fatear, ego prorsus ignoro;
sed si in re dubia atque incerta conjecturâ uti
licet, tribuendam puto, Sancto Gregorio Gre-
gorii Illuminatoris Nepoti, de quo in Historia
Ecclesiastica Armenorum apud Galanum hæc scri-
pta Cap. V. occurrunt: *Domnus Hefschius, &
Domnus Gregorius Nepotes S. Gregorii*: & post
nonnulla: *B. verd Gregorius missus Patriarcha in
Albanensem Provinciam ibi martyrio coronatus est*.
Ad hæc autem verba hanc notationem subjicit
Galanus: *Albanenses populi sunt in ea parte ma-
joris Armeniæ, quæ ad Caspium vergit; his Bar-
tholomæus Apostolus, teste Baronio, antea prædi-
caverat, ad quos jam Domnus Gregorius peculiaris
Patriarcha ex Armenia primo destinatur*.

pleatur ; & esuries mea saturetur doctrina tua ; & ardor fitis meae refrigeretur fonte aquarum tuarum . Quamvis multa essent , de quibus necessarium mihi erat , ut te interrogarem , quæque apud me diligenter servantur , ut cum ad te venero , me de illis edoceas , ac persuadeas ; ante omnia tamen mihi opus est , ut scribas , & instruas me de fide nostra , nempe ; qualis sit , quodnam ejus fundamentum , quomodo ejus ædificium excitetur , quibus rebus firmetur , & quibus operibus indigeat , ut perficiatur . Ego vero ita credidi ; quod unus sit Deus , qui a principio creavit Cœlum , & terram , & mundum hunc ornavit opificio suo , hominemque fecit juxta similitudinem imaginis formæ suæ . Ipse suscepit sacrificium Abel ; & ipse transtulit Henoch a morte ad vitam , quia ei placuit ; & ipse eripuit Noe propter ejus integritatem ; & elegit Abraham propter ejus fidem ; & ipse sermocinatus est cum Moyse propter ejus mansuetudinem , & humilitatem , & per omnes Prophetas ipse loquutus est , & ipse demum misit Jesum in hunc mundum . De omnibus hisce rebus ego ita credens precor te , Frater , ut mihi rescribas , & doceas , quæ opera huic fidei nostræ necessaria sint , quorumque animum meum reddas ,

ամ, որ ինչեւ 'ի գրոց սրբոց հասու եղէ,
 զի պակասութի իմէ և լցցի, և քաղց իմ
 յագէլ իցի 'ի վարդապետութե քումմէ,
 զի պարզութեւս իմոյ, զովասցի յաղ-
 բերէ վտակաց քոց: Թէպէտ բազում
 խորհուրդք կայցեսցիս, որ ինչ հարցից
 եւ քեզ, սակայն ամենայն մեծաւ պահ-
 պանութե ատ իս դռանի, յորժամ ես
 դայցեմ, հաւանութե հաճեսցես դու
 զիս զմ ամ ձառնց: Բայց յառաջ քան զս-
 մենայն ինչ, որ կարի պիտոյ է ինչ, գրե-
 ցես, և խելամուտ արասցես զիս վն
 հաւատոյ մերոյ, Թէ զիս եղիցէ, և որ
 հիմնսն, և որպէս շնորհած շնչիս, և
 որպիսի իրօք հաստատի նա, և որպիսի
 գործք պիտոյ ես նմա: Եւ յայսպէս
 եմ հաւատացեալ, եթէ միայն իցէ ամ,
 որ արար զերկնս, և զերկի՞ր 'ի սկզբանէ,
 և զարդարեաց զաշխարհս կողմով
 անով: Եւ նա արք զմարդն ըստ նմանութե
 պատկերի կերպարանաց իւրոց: Եւ նա
 ընկալաւ զպատարագն աբելի: Եւ նա
 փոխեաց զէնօք 'ի մահովանէ 'ի կեանս,
 զի հաճոյ եղև նմա: Եւ նա ապրեցոյց
 զոյ, վն ստուգութեւս որքանեւ ըստրեաց
 զաբրահամ վասն հաւատոց իւրոց: Եւ
 նա խօսեցաւ ըսդ մօտսի, վն հեղութե, և
 խոսարհութե ինչ: Եւ ըսդ ամենայն մար-
 դարէս նա խօսեցաւ: Եւ նա առաքեաց
 զյն յաշխարհս: Տայրմ ամենայնի եղ-
 բայր եւ այսպէս հաւատացեալ, աղաչեմ
 զքեզ, զի գրեսցես, և խելամուտ արաս-
 ցես զիս, Թէ որպիսի գործ պիտոյ է այսմ
 հաւատոյ մերոյ, և հասցուսցես զիս:

**S. Jacobi Nisibeni Episcopi responsio
ad Epistolam S. GREGORII
ILLUMINATORIS .**

Արքայն Տալիֆայ մեքայն եղևնկոպոսն , պատասխանի Թղթոյն սրբոյն
Գրեգորի լուսաւորչն :

S E R M O P R I M U S.

ጃ። ሚጥ ሚጥ ሚጥ።

De Fide .

၁၄၆၂-၁၄၆၃

Rescribit de illis ,
quæ ab eo sciscitata
fuerat S. Gre-
gorius , cumque
hortatur , ut at-
tente audiat .

Matth. X. 8.

L Iteras, quas mihi misisti, accepi, ut-
que eas perlegi, summa lætitia affe-
ctus sum, quia mecum cogitationes tuas
ad inquirendum communicasti. Quod-
cumque autem a me postulasti, gratis mi-
hi datum est. Nam qui accipiunt, gratis
accipiunt; & qui id, quod habuerit, al-
teri ab eo petenti negaverit, id, quod
ipse aliis subtrahit, auferetur ab eo. Si-
quidem qui gratis accipit, conveniens
est, ut & gratis det proximo suo. Quæ
autem a me sciscitatus es, sicut percepi, se-

[illegible]

աշտ զորինչ և գու ինչ հարցեր, որպէս
հասու եղեն միտք իմ կարօտութեան իմոյ,
և արեցի ես քեզ, և զայն, զոր յինչն ոչ
խնդրեցեր, աղօթել քեզ խնդրեցից յայն, և
արարից զքեզ խեղամուտ: Ընդ ինչսի
քելի, և բացցես դու ինչ զայն սրտի քոյ,
և զխորհուրդս ոգւորս խելաց քոց ի
մանալ զայն ամենչ որ ասեմք քեզ:

Հաւատք բազում իրօք յօգին, և
պատշաճին. և ի գոյս բազումս պղտ
տակեալ կատարի: շինուածոյ նման է,
զի բազում յոռոմ շինի, և կատարի. եւ
զայն գիտասցիք, զի ի հիմունն շինուած
ոյ վէմն մեծամեծս դնեն, և ասպ վե
րանայ ի վիմացս պատշաճեալ ի վերայ
ամենայն շինուածն, մինչև ի կատար
պատկի իւրոյ: Լոյս պէս ամենայն Լա
ւառոց մերոց հիմն հաստատուն, և ճշ
մարիտ է մեր մեք Տօ քս. եւ ի վերայ
այսր վիմի հաստատեալ են հաւատք, և
ի վերայ հաւատոյն շինուածն մինչև ի
կատարած իւր: Բայց հիմնս ինքն է ի
սկզբանէ շինուածոյ ամենայնի: Յոր
ժամ որ մերձենայցէ ի հաւատս, եղաւ
նա ի վերայ հաստատուն վիմին, որ է
ինքն մեր Տօ քս. եւ շինուածք
նորայ յալեաց ոչ շարժին, և ի բռնութե
ն աստիկութե հողմոյ ոչ արատին, և ի
բաւմութե ջուրոց ոչ կործանին, զի ի
հաստատուն ասպաւորութե վիմի հաս
տատեալ են շինուածքսք: եւ զի կոչեմ
զքս վէմ, ոչ Թէ ի մտաց ինչ ասացի, այլ
մարդարեք յաւաղագոյն կոչեցին զքս
վէմ:

Ընդ դու զի հաւատոցս, որք եղեալ
են ի վր հաստատուն վիմին: Լախյա
բաղագոյն հաւատայ մարդ. և ի բռն
հաւատայ, սիրէ. և ի բռն սիրէ, յու
նայ, և ի բռն յուսայ, արդարանայ. և
ի բռն արդարանայ, շինի. և ի բռն շինի,
վերանայ. և ամ շինուածն պատկի, և
կատարի. և ասպ լինի նա տուն, և տա
նար, և բնակարան քի: որպէս և ասաց
երեմիայ մարգարէ. Լաւանք այ, տաճար
այն.

(1) Si perfecte, inquit S. Ignatius Martyr
in ep. ad Ephes. 6. 14. pag. 15. habueritis in Je
sum Christum fidem, et caritatem, quæ initium
vitæ et finis sunt: principium quidem fides, finis
verò caritas. Hæc autem duo in unum coeuntia Dei
sunt: omnia verò alia, ad probitatem consentanea
sunt. Et S. Polycarpus Episcopus Smyrnenfis,
& Martyr in ep. ad Philipp. 6. 3. p. 187. loquens
de epistolis Pauli: In quas, ait, si intueamini, ædi
ficari poteritis in fide, quæ data est vobis, quæ est
mater omnium nostrum, subsequente spe, præceden
te caritate in Deum, in Christum, et in proxi
mum. Et Clemens Alexandrinus lib. II. Stromat
um 6. p. 445. At prima quidem, inquit, ad sa
lutem esse inclinatio nobis fides apparet, postquam

secundum tenuitatem meam de iis ad te
scribam; quæ autem adhuc non rogasti,
orationibus petam a Deo, ut deinceps
possim tibi significare. Audi me, Caris
sime, & repera mihi oculos cordis tui,
& cogitationes spirituales mentis tuæ,
ut totum id, quod tibi dicam, intelli
gas.

§. 1. Fides multis rebus componi
tur, & coalescit, multisque circumlita
coloribus exornatur: Edificio similis est,
quia multa spe construitur ac perficitur.
Non te latet, quod in fundamentis ædi
ficii ingentes lapides ponuntur, & dein
de lapidibus coaptatum omne, quod su
perædificatur, erigitur usque ad totius
operis consummationem. Ita omnis fidei
nostræ firmum, & verum fundamentum
est Dominus Noster Jesus Christus, & su
per hanc petram stabilitur fides, & super
fidem ædificium usque ad ejus consum
mationem: Fundamentum autem idem
ipse est ac principium totius ædificii. Ita
que cum aliquis accessit ad fidem, ille
collocatus est super firmam petram, quæ
est ipse Dominus Noster Jesus Christus.

Fides similis est
edificio.

1. Corinth. III.

11.

1. Corinth. X, 4.

§. 2. Audi nunc de ea fide, quæ po
sita est supra firmam petram. (1) Pri
mum credit homo, & cum credit, dili
git; & cum diligit, sperat; & cum spe
rat, justificatur; & cum justificatur, ædi
ficatur; & cum ædificatur, erigitur; &
totum ædificium ad complementum usque
& perfectionem adducitur. Et deinde
homo ille fit domus, & templum, & ha
bitaculum Christi, sicut & dixit Jeremias

Quomodo homo
per fidem domus,
& templum Dei co
nstruitur.

A 2

Pro

timor, et spes, et penitentia cum continentia, et
tolerantia proficientes nos ducunt ad charitatem,
et ad cognitionem. Et in V. Stromatum 6. 1. p. 652.
Hic enim Dei Templum tribus cernitur fundatum
fundamentis, fide, spe, charitate. Et Magnus Au
gustinus in sermone de verbis Apostoli 158. In
cipit homo a fide . . . si tantum credis, et sine
spe vivis, vel dilectionem non habes, et Demones
credunt, et contremiscunt. Et paulo inferius:
Adde ergo fidei spem, et quæ spes est, nisi de ali
qua conscientie bonitate? Speique ipsi adde chari
tatem: & in alio sermone ait: Domus Dei cre
dendo fundatur, sperando erigitur, diligendo perfi
citur, Et ita passim alii antiqui Patres.

Jerem. VII. 4. 5. Propheta: (1) *Templum Dei, Templum Domini; Templum vos estis Domini, si placitas ei feceritis vias vestras, & opera:*
 Ezech. XLIII. 9. Et rursus dicit Propheta: *Habitabo in eis, & ibo ad eos: Et Beatus Apostolus inquit: Vos autem templum estis Dei, & Spiritus Dei habitavit in vobis. Et Dominus Noster dixit Discipulis: Vos in me, & ego in vobis sum. Fit igitur ille domus Dei, & templum habitationis Domini.*

Domus Dei apparari, & ornari debet.

§. 3. Post hæc incipit homo accurrere omnia, quibus opus est ei, qui in illius ædificio inhabitat; non secus ac si Princeps aliquis, aut illustris, & spectabilis vir domum haberet, quæ destinata esset, ut Rex in ea habitaret; profecto necessarium esse duceret, ut omni regali apparatu, omnique regio cultu instrueretur, qui honori, ac regiæ dignitati conveniens esset. In ea enim domo, quæ vacua est, & omnibus bonis destituta, Rex non inhabitat, quia oportet, ut Regia domus omni cultu ornata sit, nullaue res desit. Si itaque deficere aliquid inveniatur in domo, in quæ Rex commoraturus est, morte multatur custos domus, quia non paravit ea, quæ ad regium cultum pertinebant.

Quo apparatu, & ornamentis indigeat.

§. 4. Ita & homo ille, qui fit domus, & templum, atque habitaculum Christi, attendat quid necessarium sit ad obsequium, & cultum Christi, qui habitat in eo. Primum extruat, necesse est, ædificium supra firmam petram, hoc est, in Christo Jesu, super quam petram posita est fides, super fidem autem excitatur, & erigitur ædificium. Requiritur autem ad ædificati templi perfectionem jejunia cum sanctitate, quæ fide firmatur; opus est & oratione, quæ fide fit acceptabilis; dilectio quoque necessaria est, quæ fide quidem innititur, perficitur autem eleemosynarum largitione, quæ fide distribuuntur; indiget præterea homo ille mansuetudine cum humilitate, & hæc fide fundantur; custodiat, opus est, virginitatem, & hæc fide amatur; ut ad-

sci-

am. տաճար էք դուք ան. եթէ հաճոյ արասցիք նմա զճանապարհս ձեր, և ըզդործու եւ դարձեալ առե մարդարէն. բընակեցայց ՚ի նոսա, և գնացից ՚ի նոսա. էւ առաքեալ երանելին այսպէս ասաց. Բայց տաճար էք դուք ան, և ոգի ան բընակեալ է ՚ի ձեզ. եւ ան մեր ասացցալալերան. դուք յիս, և ես ՚ի ձեզ եմ. էւ ան այնա լինի տուն, և ան տաճար բնակու թեան.

Էջպա սկսանի հոգալ մարդ ան երաց, որ պիտոյ իցէ այնմ, որում բնակի ՚ի շինուածի անդ նորա. Ոոր օրի նակ եթէ Թագաւոր որ, կամ մարդ, որ փառաւոր, և պատուահան, բռակի ՚ի տաճարի, որում կոչեցեալ է ՚ի վերայ նորա անուն արքունի. ապաքէն պիտոյ իցէ արքայի, ան երբ, և դործք արքայութեան, և ան սպաս պաշտաման որինչ պէտք իցեն ՚ի պատիւ փառք Թագաւորին. Էջպա, որ ունայ, և Թագաւոր է յամենայն բարեաց, Թագաւոր ՚ի նմա ըջ բնակի. Էջպա պիտոյ է արքայի ան զարդ տաճարին, զի պապան ինչ մի գացի. Էջպա եթէ սակաւ ինչ քանակի ՚ի տաճարի անդ, յորում Թագաւոր բնակի, ի նմա ՚ի մահ մատնի պահապան տաճարին, զի ինչ պատրաստեաց նա սպաս պաշտաման արքայի.

Նոյնպէս և մարդ, որ լինի տուն, և տաճար, և բնակութի քի, տեսցէ նա, Թէ զինչ պիտոյ իցէ ի սպաս պաշտաման քի, որ բնակի ՚ի նմա. Յառաջ նախ շինեսցէ զշինուածն իւր ՚ի վերայ հաստատուն վիմին, այսինքն, ՚ի քս Տս, և ՚ի վերայ այսր վիմի եդեալ ես հաւատք. եւ ՚ի վերայ հաւատոյն վերանայ, բարձրանայ շինուածն. եւ պիտոյ է ՚ի բնակութե տաճարին պահք սրբութե, և հաւատով հաստատի. Պիտոյ նմա և աղօթք, և հաւատով լինի ընդունելի. Պիտոյ նմա և սէր, և հաւատով պատշաճի. եւ հաւատընալի նա որօք որորմութե, և հաւատով բաշխի. եւ խնդրէ նա զհեղութի խոնարհութե, և հաւատով անկի, ընտրեալ նմա կուսութի, և հաւատով սիրի նա. մերձեալ է նմա սրբութի, և հաւատով

(1) Locus Jeremiae cap. VII. v. 4. 5. & 7. in versione latina vulgata, qua occidentalis Catholica Ecclesia utitur, ita se habet. *Nolite confidere in verbis mendacii, dicentes: templum Domini, templum Domini, templum Domini est: Quoniam si bene direxeritis vias vestras, & studia vestra: si feceritis iudicium inter virum, & proximum ejus &c. habitabo vobiscum in loco isto &c.* Itaque S. Doctor sensum potius quam verba prophetæ, ut sæpissime facere solet, allegavit. In versione quidem Syria-

ca paulo aliter ita legitur v. 4. *Ne collocetis fiduciam vestram in sermonibus falsis dicentium vobis, templum Domini, templum Domini. Vos estis templum Domini; si emendetis vias vestras, & actiones vestras.* Hæc autem magis conveniunt cum verbis nostri sanctissimi Scriptoris, qui Patria, & natione Syrus erat. Nunc ergo repellant procul fornicationem suam, & ruinas Regum suorum a me, & habitabo in medio eorum semper. Ezechiel cap. XLIII. v. 9.

ւատող զարդարի, Հոգայնա վն իմաստութեան, և հաւատող քաւսնի. իւնդրէ նա դարձեալ զօտարասիրութի, և հաւատող առաւելու. Պիտոյ է նմա առաւելութի, և հաւատող խառնի. իւնդրէ զհամբերութի, և հաւատող կատարի. և հանգուցեալ է ի հանդարտութեան, և հաւատող յայտնի. և խնդրէ զզուգաւորութի, և հաւատող երեւի. և խնդրէ զպարկեշտութի, և հաւատող պահի. Օայս անհրաժեշտ հաւատ, որ եղեալ է ի վերայ ապառաժակ վիմի հաստատոյ, որ նա խնդրէ Տ. ք. և այսպիսի գործք պիտոյ են արքային քի, որ բնակի ի մարդոց, որք շինցան այսու գործք.

Թերեւս ասանցեն ի սրտիքումս, Թէ ք. ի հիման եղաւ. իսկ զիւրդմարմնի բնակիլ ի շինուածի անդ կատարելումս. Օրհնութիւն զայս, և զաբեալս երանելի յայտնեաց. զի ասէ այսպէս. Երեւ իմաստուն ճարտարապետ հիմն եղի. և անդէն մեկնեաց զն հիմն, և ասէ. Հիմն այլ բաց յայտնաւ, որ եղեալ, ոչք կարէ դնել, զի նա խնդրէ Տ. ք. և զի ք. դարձեալ բնակի ի շինուածի անդ. բանն այս, որ ի վերոյ գրեցաւ. Օր երեմիա մարգարէ, կոչէ զմարդիկք, ասաւորս, և ևճ, որ բնակի ի նոսա. և ևճաբեալս այսպէս ասէ. որի ևճ բնակի ի ձեզ. և ան մեր ասէ. ևս, և հայր իմ մի ևճ. ևճսուն հետեւ հաստատուն, և կատարեալ է բանն, և Թէ ք. բնակի ի մարդոց, որք հաւ

sciscat sibi puritatem, & hæc fide ornatur; ut quærat sapientiam, & hæc fide invenitur; ut studeat dilectioni proximi, quæ fide augetur; necessaria est etiam bonorum operum copia, & hæc fide paratur. Ad hæc oportet, ut amplectatur patientiam, quæ fide perficitur; amet pacem, quæ fide innotescit; quærat concordiam, quæ fide connectitur; curet modestiam, quæ fide servatur. Hæc omnia requiruntur a fide, quæ posita est supra firmam, ac stabilem petram, quæ est idem ipse Jesus Christus; & talia opera conveniunt Regi Christo, qui habitat in hominibus, qui ex hisce operibus ædificantur (1).

§. 5. Forte tecum ipse dicis, si Christus fundamentum est, quomodo in ædificio, quod super eo extructum est, ipse habitare potest? Sed hæc duo nobis manifestat Apostolus dicens: *Ego ut sapiens Architectus fundamentum posui*. Et ibi explicat quodnam sit illud fundamentum inquit: *Fundamentum aliud nemo potest ponere præter id, quod positum est, quod est Christus Jesus*. Quod vero Christus habitet in huiusmodi ædificio juxta ea, quæ paulo supra a me scripta sunt, idem Apostolus cum Jeremia, qui vocat, *Hominibus templum, & Deum*, qui in eis habitat, nos docet inquit: *Spiritus Dei habitat in vobis*: Et Dominus Noster dicit: *Ego, & Pater meus unum sumus*. Hinc igitur firmum, probatumque remanet, quod dictum

Quomodo Christus fundamentum ædificii sit, & in eo habitet.

I. Corinth. III. 10.

Ibidem 11.

Jerem. VII. 3. 4.

I. Corinth. III. v. 16.

Joan. X. 30.

(1) In hanc eandem sententiam post verba illa Jacobi Apostoli II. 26. *fides sine operibus mortua est*. ita loquitur S. Joannes Chrysostomus Hom. III. in cap. 1. Genes. p. 16. *Nam tametsi sanam teneamus doctrinam, vitam autem negligamus: nihil nobis proderunt doctrina*. Rursus, si vitam curam diligenter gesserimus, in fidei autem placitis claudicaverimus, neque sic nobis aliquid lucris fuerit. Ideo convenit utrinque ædificium hoc nostrum spirituale communiri. Necessitatem bonorum operum ad vitam æternam consequendam negarunt & veteres, & recentiores hæretici. De Simone Mago testatur S. Irenæus lib. I. cap. XX. ad. Hæres., & Theodoretus de hæreticis Fabulis lib. I. §. 1. de Simone. De Eunomio scribit S. Augustinus lib. de hæres. cap. LIV. *Fortur etiam, usque adeo fuisse bonis moribus inimicus, ut asseveraret, quod nihil cuique obesset quorumlibet perpetratio, ac perseverantia peccatorum, si bujus, quæ ab illo docebatur, fidei particeps esset*. De recentioribus autem hæreticis satis est auctores adire, qui vel illarum hæresum historiam literis tradiderunt, vel errores confutarunt. In necessitate bonorum operum asserenda concordant veteres Patres cum nostro S. Doctore Nisibeno. Clemens Alexandrinus lib. V. Stromatum §. 1. p. 647. *gratia*, inquit, *salvamus, sed non absque bonis operibus*. S. Hilarius in comment. in Matth. cap. VII. num. 4. *Salus gentium omnis in fide est, & in præceptis Domini vita est universorum*. S. Gregorius Nazianzenus Orat. 40. in S. Lavacr. prope finem. *Super hoc dogmatum funda-*

mento bona opera extruere, quoniam fides sine operibus mortua est, quemadmodum & opera sine fide. S. Hieronymus in Commentario in Isaiam ad cap. XXVI. exponens verba illa: *ponetur in ea murus, & æntemurale fidei*; non enim sufficit murum habere fidei, nisi ipsa fides bonis operibus confirmetur. Et in cap. IV. Osee loquens de hæreticis sui temporis, qui per dulces sermones decipiebant miseros peccatores, & devorabant domos viduarum. Cum enim, inquit, *viderint aliquot delinquentes, ajunt, nihil aliud querit Deus, nisi fidei veritatem, quam si custodieritis, non curat quid agatis*: quibus subdit: *Hæc enim dicentes iniquitatibus eorum sublevant animas eorum: ut non solum non agant pœnitentiam, nec humiliantur, sed gaudeant in sceleribus suis, & erecta cervice gradiantur*. Et demum S. Augustinus in lib. de fide & oper. ex professo refellit hunc perniciosum errorem. Et cap. XIV. ostendere volens ad salutem fidem non sufficere sine operibus, sermonem suum ita exorditur: *Quamobrem jam illud videamus, quod excutiendum est a cordibus religiosi, ne mala securitate salutem suam perdant, si ad eam obtinendam sufficere fidem putaverint. Bene autem vivere, & bonis operibus viam Dei tenere neglexerint*. Eadem S. Doctore affirmat in enarratione secunda in Psalmum XXXI. in præfatione, & alibi in suis operibus; ita S. Basiliius ep. 295., & consentiunt cæteri omnes antiqui Patres, quorum verba longum esset ac superfluum adducere.

սլաճոյ հիման . ամ, որ հաւատայցէ՛ն
նա, մի՛ երկեցէ . և ասէ . Եւ որ ան-
կանիցի՛ն զերայ զիմն, փշրեսցի . և
որոյ զերայ անկանիցի նա, մանրեսցէ
դնա . և շնկաւ՝ ի զերայ նորա ժողով-
աւոր . ասին ինչի, և եղև հոգծաւոր . և
նորայաւիտեանս ժամանակաց . և ան-
կաւ՝ ի զերայ պատկերին, և մանրէ դնա .
և հաւատացին՝ ի նա հեթանոսք, և
նչ ևս երկեցին .

Եւ երոյսդ դարձեալ զիմն, զի
նա եղաւ զէմ հիման, և գլուխ անկ-
եան . և եթէ՛ն հիման եղաւ զէմ, զի
ամբ է նա գլուխ անկեան . և յլ ար-
մեր իբրև եկն, եղ զհաւատ եւրոյսի-
րի, ի նմանութի հիման, և ել՝ ի զերայ
քան զէմ երկինս, ի նմանութի գլխոյ
անկեան շինուածի, և կատարեալ պատ-
կերաց զիմօք ամ շինուածն ի զերայ,
և ի ներքոյ . և զի հաւատոյ, զոր ասա-
ցի . բաւ եղ զհաւատ եւրոյսի .
Օայս դաւիթ յառաջագոյն քարոզեաց
զի թի, և ասէ այսպէս . Հաւատք
յերկրէ բուսան, և զի ի զերայ դարձեալ
ասէ . և զդարձութի յերկրից երևեցաւ .
և դարձեալ դանիել ասաց զի այս զի-
մն, Թէ սա ինքն թի, ասէ . Լրեւանի, ի
զի զէմ մի հաւատնիւր՝ ի լեռնէ առաջ
ձեռն մարդոյ, և հարկանէր զպատ-
կերն, և անդէս ստատկէր . և լրանիւր
ի նմանէ ամ երկիր . Օայս յառաջա-
գոյն կանխեալ երոյս զի թի, զի ի նմա-
նէ լրանի ամ երկիր . քանզի ի հաւա-
տոյ անտի թի, լրան ամ ծագք երկրի,
բնի և դաւիթ ասէ . Ընդ ամ երկիր ել
բարբառ աւետարանութե թի . և
ցառաքեալսն, իբրև առաքեաց զնս,
այսպէս ասաց . ելէք ընդ ամ հեթա-
նոսս, և հաւատացան . և Օարքարայ
մարգարեացաւ զի զիմն, Թէ սա ինքն է
թի, և ասաց այսպէս . տեսի ես զգէմն
հաւ

lapidem angularem, pretiosum in capite
aedificii fundamenti: omnis, qui crediderit
in eum, (1) non timebit. Et alibi Scri-
ptura inquit: Et qui ceciderit super lapi-
dem, confringetur, & super quem cecide-
rit ille, conteret eum. Cecidit super eum
Populus domus Israel, & facta est ruina
ipsius in sæcula temporum; & cecidit la-
pis super statuam, & contrivit eam, cre-
dideruntque in illum Gentes, nec amplius
timebunt.

Matth. XXI. 44.

Dan. II. 34.

§. 7. Insuper indicavit etiam Scri-
ptura de lapide isto, quod sit lapis fun-
damenti, & simul caput anguli. Sed si
in fundamento positus est lapis, quomo-
do ille est caput anguli? Dominus noster
cum venit, fidem suam posuit in ter-
ra (2) instar fundamenti; ascendit autem
super omnes cœlos, perinde ac caput an-
guli totius ædificii; & ex lapidibus per-
fectum consummatumque est omne ædifi-
cium inferius, & superius. Quod de fi-
de dixi, nempe Verbum posuisse fidem
suam in terra, id jam ante de Christo
prædixit David dicens: (3) Fides de
terra germinabit; quod vero desuper sit,
rursus ait: Justitia de cælis apparuit:
Idcirco de isto lapide, qui est Christus,
dixit Daniel: Videbam, quoniam lapis
abscindebatur de monte sine manu homi-
nis, & percutiebatur statuam, & illam
proterebat, & ab eo implebatur omnis
terra. Ita autem multo ante prænuncia-
tum est de Christo, fore ut omnis ab
eo impleretur terra, quoniam Christi fi-
de impleti sunt omnes termini terræ,
sicut etiam David affirmat: In omnem ter-
ram exiit sonus Evangelizationis Christi.
Et Apostolis, cum misit eos, Christus di-
xit: Exite per omnes gentes, & credent.
Item de hoc lapide Zacharias asseruit,
ipsum esse Christum, inquiens: Vidi (4)
ego

Quomodo sit la-
pis fundamenti, &
caput anguli.

Psalm. LXXXIV.

Ibid.

Dan. II. 34.

Psalm. XVIII. 5.

Matth. XXVIII.

Zach. IV. 7.

(1) Lat. vulg. non cesset. Græc. 70. non con-
fundatur. Arab. non erubescet. Syr. non pavebit.

(2) Cum fides instar fundamenti spiritualis
ædificii sit, quæri solet, quomodo humilitas hu-
iusmodi ædificii fundamentum dicatur juxta illa
notissima Augustini verba Serm. X. cap. 1. de ver-
bis Domini: Cogitas magnam fabricam construere cel-
stitudinis, de fundamento prius cogita humilitatis.
Respondet S. Thomas 2. secunda qu. 161. art. 5.
ad secundum: quod sicut ordinata virtutum ag-
gregatio ædificio assimilatur, ita etiam, quod pri-
mum est in acquirendis virtutibus, fundamentum
dicitur; quia prima pars ædificii fundamentum est.
Dupliciter autem contingere potest, ut aliquid
primum sit in ædificio, vel quia ab eo impediuntur
omnia ad fundandum ædificium removeantur, vel
quia super eo tanquam fundamentali lapide to-
tum ædificium construitur. Primo modo dicitur

fundamentum humilitas, quia per eam remota,
propulsæque superbia, aditus divinæ gratiæ refertur:
Secundo autem Fides, quia per eam ad Deum
accedimus. Humilitas igitur quasi fodiendo terram
egerendoque, locum jaciendo fundamento præpa-
rat; lapis autem fundamentalis fides est, super qua
totum ædificium construitur, & qua sublata, ut
universum statim corruat, necesse est.

(3) In Psalmo LXXXIV. v. 12. ita legitur
juxta versionem, qua nunc Latina Ecclesia utitur;
Veritas de terra orta est: & Justitia de Cælo prospexit.
In versione Syriaca, cujus Nationis erat S. Jacobus:
Fides germinabit e terra, & justitia prospexit e Cælo.

(4) Zachariæ cap. IV. 7. ita habetur juxta
vulgatam: Et educet lapidem primum, & exæ-
quabit gratiam gratiæ ejus. In versione autem Sy-
riaca: Tum protulit lapidem præstantissimum æqua-
lisatis, & misericordiæ.

ego lapidem aequalitatis: quippe a principio aequalis Patri erat. Et de Charitate, qua veluti e montis sublimitate abscissus de coelis venit in hunc mundum, ipse ait: Hoc est praeceptum meum, ut diligatis invicem: Et iterum: Amicos, & dilectos quidem vocavi vos. Beatus autem Apostolus: (1) Misertus est, inquit, nobis Deus in dilectione Filii sui; vere quidem dilexit nos Christus, & tradidit semetipsum pro nobis.

Jo. XV. v. 12.

Ibidem.

Rom. V. 8.

Ephes. V. 2.

Galat. II. 20.

Quid sint septem oculi super lapidem.

Zach. III. v. 9.

Isaias XL. 2.

Isaias XLIX. v. 6.

Psalm. CXVIII. v. 105.

Jo. I. 1.

Jo. I. 5.

Ibid. v. 11.

Matth. X. 17.

§. 8. Latius vero, quæ ad hunc lapidem attinent, explicans Propheta (2): *Ecce, ait, ego aperio super hunc lapidem septem oculos, qui aperti sunt super lapidem. Profecto Spiritus Dei venit, & requievit super hunc lapidem cum septem donis, quemadmodum dixit Isaias Propheta: Veniet, & requiescet super eum Spiritus Dei sapientiae, & scientiae, consilii, & fortitudinis, principatus, & pietatis, & timoris Dei. Hi septem oculi sunt, qui aperti sunt super lapidem, & hi sunt oculi Domini, qui respiciunt terram. Id autem ideo de Christo dictum est, quia ipse datus est in lucem omnium gentium, sicut ait Isaias Propheta: Dedi te in lucem gentium, ut sis salus mea usque ad extremum terræ. Et David: Lucerna, inquit, pedibus meis verbum tuum, & lumen semitis meis: Verbum autem, & sermo Domini Christus est, quemadmodum scriptum est in principio Evangelii Domini Nostri secundum Joannem: In principio erat Verbum; & de luce ibidem ipsemet Joannes testatus est, inquit: Et lux in tenebris luxit, & tenebrae eam non comprehenderunt. Quid autem hoc est, nisi quod Christus luxit luce sua in medio populi domus Israel; Populus autem Israel non comprehendit lucem Christi, quia non credidit in eum, sicut scriptum est: In propria venit, & sui eum non receperunt. Et ipse Dominus noster vocavit eos tenebras, dicens discipulis suis: Quod dico*

հաւասարութեան. Օրհն սկզբանէ հաւասարութեան հօր իւր էր. եւ սիրոյն, զոր ասէ. բանդի ի գալստ իւրում յաշտարէ այսր, այսպէս ասաց. Այս է պատուէրն իմ, զի զմիմեանս սիրեց ջիբ. եւ դարձեալ ասէ. բարեկամ, եւ սիրելի իսկ կոչեցի զձեզ եւ Առաքեալս երանելի սապէս ասաց. ողորմեցաւ մեզ ԱՅԺ ի սէր որդւոյ իւրոյ. Առդարեւ չմարտաւ սիրեաց զմեզ քս, եւ մատնեաց զանձն իւր վս մեր:

Էւ մեկնեաց վս վիմին այսորիկ, եւ ասաց. Ահաւաստիկ բանամ ես ի վերայ այսր վիմի, եօթն ահն; որ բացան ի վերայ վիմին. բայց է ոգին այ, որ էկն, եւ հաղթեալ եօթն, իրօք. թպ եւ ասաց եսայի մարգարէ; եկեցի, եւ հանդիցէ ի վերայ նորա ոգի այ, իմաստութեան, եւ գիտութեան. խորհրդոյ, եւ զօրութեան. պետութեան եւ անպաշտութեան. եւ երկիւղի տն. սոքա են եօթն ահն, որք բացան ի վերայ վիմին. եւ սք են աչք տն, որք հային ըսդ երկիր. եւ այս վս սորին քի պատգաւ. զի տուաւ նա ի լոյս տն հեթանոսաց, ուր ասաց եսայի մարգարէ. Առարի զքեզ ի լոյս հեթանոսաց, զի եղիցի փրկութի իմ, մինչեւ ի ծագս երկրի. եւ դաւիթ ասաց սապէս. Ճրագ է բան քոյ ոտից իմոց, եւ լոյս տայ շաւղաց իմոց. եւ բան, եւ խօսք տն քս է. ուր եւ գրեալ է, սկիզբս ԱՂԷ երանելի տն մերոյ; ի սկզբան էր բանս. եւ վս լուսոյ, անդէս իսկ ինքնին վկայեաց; Օր լոյսն ի խաւարի անդ լուսաւորէր. եւ խաւար նմա ոչ եղև հասուն. Օրնս իցէ այս, բայց եթէ քս, որ լուսաւորեաց զլոյս իւր ի մեզ ժողովրդեան տանս ինչի, եւ ժողովուրդս իսրայելի ոչ եղև հասուն լուսոյն քի. քանզի ոչ հաւատացին ի նա. ուր եւ գրեալ է. Առ իւրան անդր եկն, եւ իւրքս դաւ ոչ ըսկալան, եւ ինքս տն միջ կոչեաց զնոսա խաւար, եւ ասէ ցալս կերտս իւր այսպէս. Օորնս ասացից ես զձեզ ի խաւարի այսմ, ասածից զսյն ի լոյս. ի հեթանոսս լուսաւորեացի

(1) Commendat autem charitatem suam Deus in nobis: quoniam cum adhuc peccatores essemus, Christus pro nobis mortuus est: ita Apostolus in ep. ad Rom. cap. V. v. 8. & alibi. In epistola autem ad Ephesios cap. V. v. 2. Et ambulate in dilectione, sicut & Christus dilexit nos, & tradidit semetipsum pro nobis oblationem & hostiam Deo in odorem suavitatis. Et in illa ad Galatas: In fide vivo Filii Dei, qui dilexit me, & tradidit semetipsum pro me.

(2) Zachariae cap. III. v. 9. juxta vulgatam ita legitur: Ecce enim ego adducam seruum meum Orientem, quia ecce lapis, quem dedi coram Jesu:

super lapidem unum septem oculi sunt. Et cap. IV. v. 10. Et videbunt lapidem flammum in manu Zorobabel. Septem isti oculi sunt Domini, qui discurrunt in universam terram. In Textu autem Hebraico cap. III. v. 9. ita habetur: Super lapidem unum septem oculi, ecce ego aperiens aperienciam ejus: dixit Dominus exercituum. Hæc autem, quæ a Zacharia dicta sunt, pertinere ad Christum Dominum omnes Interpretes tam veteres, quam recentiores consentiunt: ita Theodoretus, Hieronymus, & ex recentioribus Cornelius a Lapide, Mariana, Tirinus, aliique plures.

ընդ լոյս ձեր . զի նորա ընկալան զա
ւանաւանքս քի , որ առնաւ նա 'ի լոյս
հեթանոսաց . Եւ առեց ցառաբալն
իւր . դուք էք լոյս աշխարհի . դարձեալ
առեց ցոռաւ , լուսաւորեցէ լոյս ձեր
առաջի մարդկան , զի տեսցեն զգործս
ձեր բարես , և փառաւորեցեն զհայր
ձեր որ յերկինս . Եւ դարձեալ երոյց զա
մս առնին իւրոյ , Թէ նա ինքն է լոյս
աշխարհի . առեց ցառաբալն աշուպէս .
Եւ նազէք դուք միմեքեւ լոյսն ընդ ձեզ
է , միմեք իցէ հասեալ ձեզ խաւար . Եւ
դարձեալ առեց ցոռաւ . Հաւատացէք
լուսոյ , զի որդիք լուսոյ կոչեալիք . Եւ
դարձեալ առեց . Ես եմ լոյս աշխարհի . Եւ
դարձեալ առեց . ոչոք լուսանէ զքաղ , և
դուք 'ի ներքոյ դռնանի , կամ 'ի ներքոյ
մահաց , և կամ դուք 'ի ծածկոյն . ալ
դուք զա 'ի զքաղանակի , զի ամ ոք
տեսցէ զլոյս քաղանի . Եւ քաղ լուսեալ ,
նա ինքն է քա . ուր և դուք քառե
ճաղ է բառ քո ոտից , և ալ . Եւ դար
ձեալ ողորտէ մարգարէն աշուպէս առեց .
լուսէք ձեզ քաղ , և խնդրեցէք զա .
Եւ արմար առեց աշուպէս ; որ կին իցէ , Թէ
դուք չէք , Դ , դուք , և կորուսանիցէ
զմի 'ի նոցանէ . ոչ լուսանէ քաղ , և
առեց զաւել 'ի առն , և խնդրեցէ նա
զդրաւս կորուսեալ . Իսկ ոչ իցէ կինս
այս , եթէ ոչ ժողովուրդն խնայելոց
ւոց , որ առնաւ նոց , Դ , պատուի իրանեայ
կառաւարանք , և կորոյս նա դառաւորն
զայս , զոր զդուրացոյց նմա , և առաց ;
Ես եմ արմար ձեր , որ հանի զձեզ յեր
կինս երկապացւոց . Եւ երբեք զայս
պատուի իրանս դառաւորն կորուսին
նորա , և ոչ ինչ որ զկին առաջնոյն
էին , կարէին պահել . քանզի յառաջին
առն .

*dico vobis in tenebris , dicite in lumine :
in (1) gentibus lucebit lux vestra . Illæ
enim receperunt Evangelium Christi ,
qui datus est in lucem gentium . Dicit
etiam Apostolis suis : Vos estis lux mun-
di . Iterum : Sic luceat lux vestra coram
hominibus , ut videant opera vestra bona ,
et glorificent Patrem vestrum , qui in cæ-
lis est . Et iterum significans de se ipso ,
quod sit lux vera , ita discipulis suis :
Ambulate , inquit , dum lucem habetis ,
ut non vos tenebræ comprehendant . Et
rursus dicit eis : Credite in lucem , ut
filii lucis sitis . Et iterum : Ego sum lux
mundi . Tum etiam : Nemo accendit lu-
cernam , et ponit eam sub modio , vel sub
lecto , vel operit eam vase , sed ponit eam
super candelabrum , ut quilibet videat lu-
men lucernæ . Lucerna autem accensa ipse
Christus est , sicut etiam David affirmat :
Lucerna pedibus meis verbum tuum ,
et lumen semitis meis . Et iterum Osea
Propheta (2) : Accendite vobis lucer-
nam , et querite Dominum . Dominus
etiam Noster inquit : Mulier , quæ habet
drachmas decem , si perdiderit drachmam
unam , nonne accendit lucernam , et everrit
domum , et querit diligenter drachmam ,
quam perdidit . Quænam verò mulier illa
est , nisi Israeliticus Populus , cui datum est
testamentum decem præceptorum ? Ille
autem perdidit primum illud præceptum ,
de quo Deus eum commonuit dicens : Ego
sum Dominus Deus vester , qui eduxi vos
de terra Egyptiorum . Cum autem hoc
primum præceptum illi perdidissent , nul-
lum eorum , quæ post illud sequebantur ,
implere potuerunt , quia novem alia præ-
cepta*

Matth. V. 14.
Ibidem 16.
Joan. XII. 35.
Ibid. 36.
Joan. VIII. 12.
Luc. VIII. 16.
XI. 33.
Matth. V. 15.
Matth. IV. 21.
Psalm. CXVIII.
103.
Osea X. 12.
Luc. XV. 8.
Exodi XX. 2.
Deut. V. 6.

(1) In Quatuor Evangeliiis , quibus Catholi-
ca Ecclesia utitur , hæc ultima verba non legun-
tur , sed solum quæ mox ex Matthæi Evangelio
asseruntur , ad quæ forsitan alludere voluit S. Do-
ctor . Fieri etiam potuit , ut ex veteri traditione es
acceperit S. Jacobus , non secus ac sententiam illam
Christi Domini , quam retulit S. Paulus in ser-
mone , quem Mileti habuit ad maiores natu Ec-
clesiæ : *Beatus est magis dare , quàm accipere* ; vel for-
te sumpta sunt ex Evangelio secundum Hebræos ,
sive secundum Nazaræos nuncupato , cujus me-
minere , & usi sunt Hieronymus , Epiphanius ,
Clemens Alexandrinus , Origenes , alique , aut
ex altero secundum Egyptios , ex quo nonnulla
allegantur in epistola secunda S. Clementis Pa-
pæ , & in libris Stromatum Clementis Alexan-
drini , aut ex aliquo alio Evangelio apocrypho ,
quod ad nos minime pervenit . Cæterum ex his
quoque summa Auctoris nostri , cujus opera in lu-
cem damus , antiquitas adstruitur . Nam de San-
cto Ignatio Martyre , qui primo Ecclesiæ sæculo
vixit , talia scribit Eusebius Hist. Eccl. lib. III. cap. 36.
In epistola ad Smirnaeos de Salvatore Nostro loquens

*quædam ejus verba recitat , quæ unde acceperit ,
ignoro . Ego vero , inquit , post resurrectionem Do-
minum ipsum in carne apparuisse scio , et credo .
Qui cum ad Petrum , et ceteros ejus comites ac-
cessisset , dixit illis : apprehendite , contrectate me , et
videte , quod non sum incorporeus spiritus . Hæc
autem , quæ de Christo Domino refert S. Mar-
tyr Ignatius , quæque unde acceperit , se igno-
rare fateatur Eusebius , sumpta fuisse ex Evange-
lio secundum Hebræos , quod Eusebio ignotum
fuit , vel legere utpote apocryphum neglexit , in-
dubiam fidem nobis facit S. Hieronymus in libro
de Script. Ecclesiasticis , & in libro XVIII. Com-
ment. in Isaiam .*
(2) In versione vulgata Latina Ose. X. 12.
*Innovate vobis novale : Tempus autem requirendi
Dominum , cum venerit .* In Text. Hebr. *Ara-
te vobis orationem , et tempus requirendi Dominum ,
donec veniat .* Et in versione septuaginta : *Il-
luminare vobis lumen scientiæ , querite Dominum :*
In Arabica : *Accendite vobis lumen scientiæ , pe-
tite Dominum .* In Syriaca : *Accendite vobis lucer-
nam , quia tempus est querendi Dominum .*

cepta a primo illo pendebant, & fieri non poterat, ut adorarent Idolum Baal, & novem alia praecepta servarent; quoniam perdiderunt primum praeceptum, perinde ac mulier, quae drachmam unam ex decem illis amisit. Ecce igitur Propheta monet eos dicens: *Accendite vobis lucernam, & quærite Dominum.* *Isaias LV. 6. 7.* Propheta etiam Isaias: *Quærite, ait, Dominum, dum inveniri potest, invocate eum, dum prope est; derelinquat impius viam suam, & vir iniquus cogitationes suas.* Accensa fuit lucerna, & illi per eam non quæsierunt Deum suum, ejusque lux in tenebris illis luxit, & tenebrae eam non vicerunt, & fuit lucerna posita super candelabrum, & qui intus in domo erant, non viderunt ejus lumen. Quid autem hoc est, quod dicitur: lucerna posita fuit super candelabrum, & qui in domo erant, lumen non viderunt? crucifixo ibi Christo Domino, mox tota domus tenebris operta est super illos, cum enim crucifixissent eum, lux illis obscurata est, luxitque inter gentes: quippe ab hora sexta, qua crucifixerunt eum, usque ad horam nonam tenebrae factae sunt per universam (1) terram Israelitarum, & sol occidit meridiano tempore, & obtenebrata est terra in die plenae lucis, sicut *Zach. XIV. 6. 7.* scriptum est a Zacharia Propheta: *Erit in (2) die illa, dicit Dominus, extinguam*

(1) Cum Sacrorum Evangeliorum Scriptores Matthaeus XXVII. 45. Marcus XF. 33. & Lucas XXIII. 44. 45. testentur in morte Christi Domini tenebras factas fuisse super universam terram, tria quæri solent. Primum quomodo prodigiosa hæc solis obtenebratio eveniret: an quia luna, quæ, cum plenilunium esset, dimidia cœli parte a sole distabat, jussu Dei loco suo retrogressa, inter solem & terram se interponens solis lumen terræ abstulerit; an quia sol, radiis suæ lucis substractis, faciem suam quodammodo hominum aspectui absconderit: an quia, densa caligine seu nebula offusa, mortalium oculis dies ereptus sit: an demum quia, densatis circa solem nubibus, lumen solis fuerit mortalibus sublatum? Secundum, qua de causa id factum sit: an ad significandam Judæorum cæcitatem, an potius tanti sceleris detestationem: an ad demonstrandum Christum, Justitiæ solem occubuisse: an ad ostendendam Dei iram & indignationem; an verò ad hæc omnia indicanda? Tertia quæstio est: utrum solis ecliphs, quæ contigit in morte Christi Domini soli Judææ noctem induxerit: an tenebras offuderit universæ terræ, ubicumque tum dies lucebat. Nam ita censent Chrysostomus *Orat. IV. adv. Judæos p. 503.* & in *comm. in Evangel. ibique etiam*: Augustinus, Theophylactus, Euthymius, auctor Dionysii nomine in epistola ad Polycarpum, alique veteres, & plurimi recentiores sacrarum Scripturarum interpretes; & id suaderi posse videtur ex Phlegonte antiquissimo Chronographo, & Thalli testimonio apud Julium Africanum (*Eusebius &*

անդ կախեալ էին այն, Թ, պատուհի
րանքն, և չէր ինչ հար պատանել երկիր
կողմն բաժանող, և պահել զայն, Թ,
պատուհի րանն; քանզի կորուսին զառա-
ջին պատուհի րն ի նմանու Թ-ի կոթն,
որ կորոյս նա զդրամն ի աստանց ան-
տի. և ևոչէ զսոսա մարգարէն աւանիկ,
և ասէ. լուցէ՛ք ձեզ քրագ, և խնդրեցէ՛ք
զոր. և ևսայի մարգարէն այսպէս աս-
աց. խնդրեցէ՛ք զոր, և իբրեւ գտա-
նէք դուք զնա, կարդացէ՛ք դուք առ նա,
և իբրեւ մերձեցի առ ձեզ, Թողցէ ամ-
բարեշուն զձանապարհ իւր, և այր անո-
րէն զխորհուրդս իւր. ճրագ լուցաւ, և
նոքա ոչ խնդրեցին նոյն զամն իւրեանց;
և լոյս նորա ի խաւարի անդ լուսա-
ւորեաց, և խաւար նմա ոչ յաղթեաց;
և ի վերայ աշտանակի եդաւ քրագն,
և որք ի ներքս ի տան անդ էին, ոչ
տեսին զլոյս նորա. և զի՛նչ իցէ այս,
զի ի վերայ աշտանակի եդաւ քրագն.
Տելաներն նորա ի խաչ անդ, և ամ
տուն խաւարեցաւ ի վերայ նոցա; իբրեւ
հանին զնա ի խաչ, խաւարեցաւ լոյսն
ի նոցանէն, և լուսաւորեաց ի մեզ հե-
թանոսաց. քանզի ի, զ, Ժամե անտի
իբրեւ հանին զնա ի խաչ, մինչև ցինն
Ժամն, խաւար եղև ըսդ ամ երկիրն
խորայէլացւոց, և եմուտ արեգակն ի
մեջօրեայ Ժամանակի, և խաւարեցաւ
երկիր յաւուր լուսոյ, ոպ և գրեալ է ի
զաքարիայ մարգարէէ; եղիցի յաւուր
յայ

Hieronymus in Chron. S. Maximus in scholiis ad ep. S. Dionys. ad Polycar. Georgius Syncellus in Chronograph. Joannes Philoponus lib. II. de Mundi creat. Chronicon Alexandr. seu Fast. Sic. P. Raderi, aliorumque veterum ethnicorum commentariis. Scribit enim Orosius lib. VII. Histor. cap. 4. hac de re non solum Sancta Evangelia, sed etiam aliquantos Græcorum libros adtestari; tum etiam id ipsum aditruitur & confirmatur ex verbis Tertulliani in Apologia pro Christianis, & Luciani Martyris in actis ejus Martyrii, qui vetustissimi Scriptores miram hanc solis eclipsem veluti universalem, nullo addito loci nomine, nec regionis spatio circumscripto, retulerunt. Contrariam sententiam tuetur Origenes in comment. in Matth. 6. 134. al. Tractat. XXXV. ed. Carol. Delarue, & in sola Judæa putat solem obscuratum fuisse, cujus opinioni non pauci recentiores adherent, & in eadem sententia fuisse videtur S. Jacobus, ut ex ejus verbis hoc loco non obscure colligitur.

(2) Et erit in die illa: Non erit lux, sed frigus & gelu. Et erit dies una, quæ nota est Domino, non dies, neque nox, & in tempore vesperti erit lux. Zach. XIV. 6. 7. Cæteræ versiones & Textus Hebraicus cum Vulgata conveniunt, sed S. Jacobus sensum potius, quam verba Prophetiæ allegasse videtur. Hunc autem Prophetæ locum S. Hieronymus in comm. ad hunc loc. putat pertinere ad secundum Christi Domini adventum: alii existimant, verbis hujus Prophetiæ indicari tempus belli & Jerosolimitani exidii sub Vespasiano, & Tito Imperatoribus: alii vero tempus cala-

յայնմիկ, ասէ Թոր, շիջուցից դարեգակն
'ի մեջօրեայ ժամանակի, և խաւարե
ցաւ երկիր յաւուր լուր լուրսոյ .

Այսուհետեւ դարձայց, եկից ես
առ բանն իմաստըն, հաւատոյ . զի 'ի
վերայ նորա շինեալ վերանան ամենայն
գործք բարութե . Օ շինուածոյս, զոր
ասացի ես, ոչ եթէ օտար ինչ ասացի,
այլ առաքեալն գրեաց, 'ի Թորի անդ
կորնթացւոց յառաջսն . և ասէ . Ես
իբրեւ իմաստուն ճարտարապետ զհիմն
եդի . և ամոք շինէ 'ի վր հիմանս այսո
րիկ . է, որ շինէ ոսկի, և արծաթ, և
ականս պատուհանս . և է, որ շինէ
փայտ, խոտ, եղէգն . և յաւուրս յետ
նուս հրով քննին շինուածքն . Բոկին,
և արծաթ, և ականք պատուհանք
պահին 'ի մեջ հրոյս . և փայտ, խոտ, եղէգն
հառին, բորբոքին, և այրէ զսոսա հուրս
Խակ ո՞վ իցեն ոսկին, արծաթն, և ակ
նքն պատուհանք, որ նորք շինին
շինուածք, եթէ ոչ գործք բարիք հա
ւատոյ, որ պահին 'ի մեջ հրոյս . քանզի
'ի շինուածս հաստատունս բնակի քն,
և նա պահէ զսոսա 'ի մեջ հրոյս . Երես
ցուր, և 'ի միտ առցուր յօրինակէ
անտի, զոր ետ մեզ անյայտ շարհի,
զի հայեցին, և ստուգեցին առ մեզ
աւետիք այսմաշխարհի, և 'ի միտ առ
ցուր յերից արանց անտի արդարոց,
որք անկան 'ի մեջ հրոյս, և ոչ այրե
ցան . Անանիա, ազարիայ, և միսայէլ,
զի ոչ այրեաց զսոսա հուրս, զի շինեցին
նորա շինուածս հաստատունս, ճիմ
րիտս, և անարգեցին նորա զպատուէր
հրամանի նաբոլոգոնոսորայ արքայի,
և ոչ պագին երկիր պատկերին ոսկ
ւոյ, զոր արար նա . եւ որք անցին
զհրամանաւ պատուհանի անայ, վաղ
վաղակի վառեցաւ, բորբոքեցաւ ին
ոս հուրս, և անդէս սատակեաց զսո
սա, և այրեցան առանց ողորմութե . եւ
այրեցան անոմայեցիք 'ի նմանութե
փայ

guam solem tempore meridiano, & ob
tenebrabitur terra in die plenae lucis .

§. 9. Sed revertar ad ea, quae a
principio dicere institui de fide, super
eam scilicet aedificari omnia opera bona,
& hinc in altum exsurgere, atque extolli
aedificium . Quod autem de huiusmodi
aedificio dixi, non alicnum aliquid a san
ctis Scripturis attuli . Nam Apostolus
scripsit in epistola prima ad Corinthios :
Ego ut sapiens Architectus fundamentum
posui, & unusquisque aedificat super hoc
fundamentum, Est qui aedificat aurum, &
argentum, & lapides pretiosos; & est qui
aedificat lignum, fœnum, stipulam, & in no
vißima die igne examinantur aedificia . Au
rum, & argentum, & lapides prætiosi ser
vantur in medio ignis; & lignum, fœ
num, stipula accenduntur, inflammantur,
& igne comburantur . At quidnam sunt
aurum, argentum, & lapides pretiosi,
quibus construuntur aedificia, nisi bona
opera fidei, quæ servantur in medio ignis?
nam in firmis ac probis aedificiis inhabi
tat Christus, & ipse conservat ea in me
dio ignis . Videamus, & intelligamus id
ex trium puerorum exemplo, quod ideo
nobis exhibuit Deus in hoc mundo, ut
ex eo prævideantur, & prænoscantur,
certæque apud nos sint promissiones futuri
saeculi . Percipiamus, inquam, id ex tri
bus illis pueris iustis, qui immissi fue
runt in ignem, & non sunt combusti, Ana
nia, Azaria, & Mifael . Eos igitur ignis
non combussit, quia construxerant aedifi
cia proba, & firma, contempseruntque
mandatum, quod præceperat Nabuchdo
nosor Rex, & non adoraverunt statuam
auream, quam fecerat . In illos autem,
qui transgressi sunt præceptum, quod fe
cerat Dominus Deus, illico accensus est,
& exarsit ignis, atque eos interemit, &

Super Fide tan
quam super fun
amento ex bonis o
peribus aedificium
construitur .

1. Corinth. III.
10.

Dan. III. 22. 91.
92. 93.

B 2

exusti

calamitatis & afflictionis Judæorum in perfec
tione Antiochi cognomento Epiphanis, seu Illu
ris . Recte autem cum Sancto nostro Doctore
verba Prophetæ referunt ad tempus Passionis Do
mini Nostri Theodoretus in comm. ad cap. XIV.
Zach. Eusebius Demonstr. Evangel. lib. VI. cap. 18.
& Auctor Constitutionum Apostolicarum lib. V.
cap. 13. sub nomine Clementis . Imo etiam a ve
teribus Judæis in Beresith Rabba, & in Midra
schoth Thehillim & Ruth Messæ tribuitur hoc
Zachariæ caput, ut notat Clar. Huetius Demon
strat. Evang. Propos. IX. cap. XXXIII. Verum enim
suspicio, mendum esse in textu, & loco Zacha
riæ legendum esse Amos . Nam capite VIII. v. 9.
huius Prophetæ legitur juxta vulgatam : *Et erit*
in die illa, dicit Dominus Deus, occidet sol in me

ridie, & tenebescere faciam terram in die lumi
nis . Græc. 70. Et erit in die illa, dicit Dominus
Deus, occidet sol meridie, & contenebescet su
per terram in die lux . Arab. Imo erit eo die, di
cit Dominus Deus, ut sol occidat ipso meridie, &
tenebescat lux super terram in ipso die . Syriac.
Imo erit eo die, dicit Dominus, ut solem occidere
faciam ipso meridie, & obscuram reddam terram
in die lucida . Ad hæc autem Prophetæ verba :
Possumus, inquit S. Hieronymus, hunc locum &
in Domini intelligere passione, quando sol hora sexta
retraxit radios suos, & pendentem in Cruce Da
minum suum spectare non ausus est . In comm. ad
Am. VIII. Ita etiam verba Prophetæ exponunt Eu
lebius, Cyprianus, Augustinus, alique .

Հուրբ դատել տր, և քննել նորալ դամ
մարմինս. և և դարձեալ ասէ; ելցեն, և
տեսցեն զդիակուսման մարդկանց անօրէն
յանցաւորաց, զի որդւն նոցա ոչ մեռա-
ւի, և հուրն ոչ շիջանի, և եղիցին նոքա
քանոն Օրինակի մահմանաց. և եկնէց
մեզ առաքեալ զսայտերի շինուածոյ,
և զս հիմանս այսորիկ, և ասէ. Օհիմն
այլ բաց յայնմանէ, որ եղեալ իսկ է,
նչ կարէ որդւն. զի սա ինքն է, Յի-
սուս քրիստոս. և և դարձեալ ասէ
առաքեալս զս հաւատոյ. զի յոյս ըս-
տէր խառնեալ էն, ասէ. և յս երեք
են, որ կան, և մահն, հաւատ, յոյս,
և սէր. և և պատմեաց մեզ զս հաւա-
տոյ, զի յառաջ նա դնի ի հիմանս.

Եւ հաբել զս հաւատոյ նորա,
ընդունելի եղև պատարագն նորա. և-
նք քանի՞ հաւոյ եղև հաւատող իւ-
րով փոխեցաւ նա ի մահուանէ ի կե-
անս. և և նոյ նորին հաւատող ապրե-
ցաւ ի ջուրցն հեղեղաց. և և աբրա-
համ զս հաւատոյ իւրոյ արդարացաւ,
և համարեցաւ հաւատն իւր յարդար-
ուծի. և և իսահակ նովիսէ հաւատող
եղև սիրելի. և և յակօբ հաւատող իւ-
րով պահեցաւ. և և յօսէփ զս հաւա-
տոյ

dijudicat (1) Dominus, & in eo examinat
omnem carnem. Et iterum ait: Egre-
dientur, & videbunt cadavera virorum
iniquorum, & praevaricatorum, quoniam
vermis eorum non moritur, & ignis non
extinguitur, & erunt illi in exemplum,
& documentum omni carni. De hujus-
modi edificio, ejusque fundamento hæc
quoque declaravit nobis Apostolus di-
cens: *Fundamentum aliud nemo potest*
ponere præter id, quod positum est, quod
est Christus Jesus. Et de fide, quæ spei
conjuncta est cum charitate, illud etiam
docuit: *Hæc tria sunt, quæ stant &*
manent, fides, spes, & charitas. Et in-
super de Fide exposuit nobis, quod ipsa
prima est, quæ ponitur in fundamento.

Ibidem 24.

1. Corinth. III.

11.

§. 10. Et quidem (2) sacrificium Abel
propter fidem ejus fuit acceptum: He-
noch, quia placuit fidem suam, translatus est
a morte in vitam: & Noe eadem fide erep-
tus est a diluvio aquarum: & Abraham
propter fidem suam justificatus est, & re-
putata est fides ejus in justitiam: & Isaac
eadem fide fuit dilectus: & Jacob fide
sua conservatus est: & Joseph propter
fidem suam tentatus est in aquis adver-
sitatis, & ereptus est a tentatione, po-
suit-

Fidei virtutes,
& prodigia.

corruptissimo edificio infernali igni futuros esse
in pabulum sempiternum. Simili modo sententiam
S. Joannis Chrysostomi, aliorumque Græcorum
exponere videtur Oecumenius, qui post verba illa
Apostoli: *Ipsæ verò salvabitur*: statim hæc subdit:
*Quisnam? Qui superædificavit aurum, & argen-
tum, lapidesque pretiosos. Quum enim de ipso di-
xerit, quod mercedem accipiet, nunc dicit quam
mercedem, nempe salutem. Servabitur autem, ipse
quoque dolorem passus, sicut verisimile est de eo,
qui per ignem transferit, sibi que unitas modicas sor-
des expurgavit. Solus namque Dei est perficere pec-
cato carere; homines verò etiam quàm maxime iusti
fuerint, non perfecte puri sunt.* Cæterorum Eccle-
siæ Græcæ Patrum testimonia pro asserenda Roma-
næ Ecclesiæ doctrina animas scilicet in Dei cha-
ritate decedentium, sed venialibus culpis obno-
xias ab omni labe purgari per ignem in præsentis
sæculi, legi possunt apud Athanasium de *utr. Eccles.
consensu*. in dogm. de Purgat. & apud Arcadium de
Purgat. igne adv. Barl. & in dissertatione de Purgat.,
& an illud sit per ignem: Latinorum autem
Patrum apud doctissimum Cardinalem Bellarmi-
num lib. I. de Purgat., aliosque Latinos Theo-
logos, qui ex professo de Purgatorio tractarunt.

(2) Quia in igne Dominus dijudicabit, & in
gladio suo ad omnem carnem. Isaias cap. LXVI v. 16.
juxta vulgatam: & v. 24. Et egredientur, & vi-
debunt cadavera virorum, qui praevaricati sunt in
me: vermis eorum non morietur, & ignis eorum
non extinguitur, & erunt usque ad satietatem visio-
nis omni carni. In versione Syriaca v. 16. Igne ju-
dicaturus est Dominus, eoque omnem carnem explo-
raturus. v. 24. Et egredientur ac videbunt cadave-
ra virorum illorum, qui perfide mecum egerunt,
quod vermis eorum non moriatur, nec ignis eorum ex-
tinguatur, & sint admirationi omni carni. In Hebræo,
& versione Arabica: Et erunt nausea omni carni.

(2) Simili modo fidem magnificè commen-
dat Apostolus *Hæbr. XI. 3.* ex actis Patrum osten-
dens quanta per fidem patrarint, & ob fidem passi
sint, ejus tamen verba, ut passim facere solet,
non affert S. Jacobus, quia ex libris Deuteroca-
nonicis utriusque Testamenti raro, aut fere nun-
quam testimonia allegat. Unde Scriptoris anti-
quitas comperitur, quia ea ætate vivebat, in qua
non adhuc ab omnibus Ecclesiis Catholicis libro-
rum Deuterocanonicorum *authenticitas*, seu auctoritas
authentica agnita erat. Epistolam autem ad He-
bræos inter Epistolas Canonicas reponendam,
eamque Paulo tribuendam ipsum censuisse, paulo
post sententia ex eadem epistola, etsi non ipsis
verbis, laudata manifestum facit. Hic vero haud
ingratum fore Lectori puto, si Apostoli verba
meritis laudibus fidem Iustorum efferentis, ut
cum illis S. Jacobi Nisibeni conferri possint, affer-
ram. Fide obtulit Abraham Isaac, cum tentaretur,
& Unigenitum offerebat, qui susceperat repro-
missiones &c. Fide & de futuris benedixit Isaac,
Jacob, & Esau. Fide Jacob moriens singulos filio-
rum Joseph benedixit, & adoravit fastigium virgæ
ejus. Fide Joseph moriens de professione filiorum Israel
memoratus est, & de ossibus suis mandavit. Fide
Moses natus occultatus est mensibus tribus a Paren-
tibus suis, eo quod vidissent elegantem infantem, &
non timuerunt Regis edictum. Fide Moses grandis
factus negavit, se esse filium filia Pharaonis &c. Fi-
de reliquit Egyptum non veritus animositatem Re-
gis &c. Fide celebravit Pascha, & sanguinis effu-
sionem, ne qui vastabat primitiva, tangeret eos. Fi-
de transferunt mare rubrum tanquam per aridam
terram, quod experti Egyptii devorati sunt. Fide
muri Jericho corruerunt circuitu dierum septem. Fide
Rahab meretrice non periit cum incredulis excipiens
exploratores cum pace &c.

suitque Deus testimonium cum illo, sicut
Psalm. LXXX. 5. & David dixit: *Testimonium (1) posuit cum Joseph*, Item Moyses fide sua (2) miras fecit virtutes. Etenim fide percussit, & interfecit Aegyptios virga decem plagarum; & fide scidit, & separavit mare, & trajecit Populum suum; & fide immisit lignum in fontem amarum, & dulces factæ sunt aquæ; & fide fecit descendere manna in saturitatem populi sui; & fide extendit brachia sua, & vicit
Exod. XVII. 13. Amalec, sicut & scriptum est: *Fide stabant (3) extensa brachia Moysis usque ad occasum solis*. Et fide ascendit ille in montem Synai bis jejunans quadraginta dies; similiter eadem fide percussit, & interfecit Schon, & Og Reges Amor-rhæorum.

De miraculo divisionis Maris rubri per Moysen, & fluminis Jordanis per Josue discipulum Moysæ.

§. II. Admirabile, & magnum est, Carissime, hoc miraculum, quod fecit Moyses in mari rubro, cum divisæ sunt aquæ per fidem. Etenim non secus ac montes excelsi, & murorum lapideorum instar compeditæ stabant aquæ in altis, & hinc, & illinc in profundo maris molliis aquarum natura instar lapidis consistens manebat, & limitem non transibat; ita creaturæ mutaverunt naturam suam, & creaturæ ratione destitutæ obtemperaverunt; vehementes enim fluctus confurgentes subsistebant, & aspicientes quodammodo expectabant tempus ultionis, donec transiret Israeliticus populus, & quasi admirantes jussu præstolabantur; tunc apparuerunt fundamenta æterna & profunda abyssorum, quæ

(1) In Psalmo LXXX. v. 5. juxta versionem Gallicam S. Hieronymi, qua nunc Ecclesia Latina utitur, ita legitur: *Testimonium in Joseph posuit illud, cum exiret de terra Aegypti*. In versione autem Romana loco illud habetur *eum*. Hunc verò Psalmi versiculum ita exponit antiquus Paraphrastes ap. *Latinum in comment. ad hunc Psalm.* *Testimonium super Joseph posuit cum die, quo egressus est de domo vincitorum, & dominatus est super terram Aegypti*: in Paraphasi autem Chaldaica apud Walton habetur: *Testimonium super Joseph posuit, cum, ut non accederet ad uxorem domini sui; eo die egressus est de domo vincitorum, & dominatus est super totam terram Aegypti*.

(2) Duo fidei genera distinguit S. Cyrillus Hierosolymitanus: unum dogmatum; alterum non dogmatum dumtaxat, sed etiam virtutum seu miraculorum. De utroque loquitur hoc loco, & exempla Patrum ex veteri Testamento affert S. Jacobus Nisibenus. Verba autem S. Cyrilli *Catech. V. p. X. p. 76*, talia sunt: *Fidei nomen appellatione unum*

est, bifariam vero dividitur. Est enim unum genus fidei, quod ad dogmata pertinet, quod ad sensationem, & approbationem animæ de re quadam includit, & ad animæ utilitatem pertinet. Nonnullis deinde interpositis: alterum vero, inquit, genus est fidei, quod gratiæ cujusdam loco a Christo donatur: alii enim per Spiritum datur sermo sapientiæ: alii sermo scientiæ secundum eundem Spiritum: alteri vero fides in eodem Spiritu: alteri vera curationum dona. Hæc igitur gratiæ loco ab Spiritu collata fides non solum dogmatica est, verum etiam rerum humanas vires excedentium efficiens.

(3) Exodi XVII. v. 12. versio vulgata talia habet de Moyse. *Aaron autem, & Ur sustentabant manus ejus ex utraque parte & factum est, ut manus illius non laxarentur usque ad occasum solis*. Cum Textu nostro Armeno convenire videtur versio Syriaca: *Fueruntque manus ejus in fidelitate, donec sol occumberet*. Paraphrasis Chaldaica: *Erantque manus Moysi extentæ in orationem usque ad occasum solis*. Textus autem Hæbræus: *Et fuit manibus ejus fidelitas usque ad occumbere solem*, & hæc

est, bifariam vero dividitur. Est enim unum genus fidei, quod ad dogmata pertinet, quod ad sensationem, & approbationem animæ de re quadam includit, & ad animæ utilitatem pertinet. Nonnullis deinde interpositis: alterum vero, inquit, genus est fidei, quod gratiæ cujusdam loco a Christo donatur: alii enim per Spiritum datur sermo sapientiæ: alii sermo scientiæ secundum eundem Spiritum: alteri vero fides in eodem Spiritu: alteri vera curationum dona. Hæc igitur gratiæ loco ab Spiritu collata fides non solum dogmatica est, verum etiam rerum humanas vires excedentium efficiens.

(3) Exodi XVII. v. 12. versio vulgata talia habet de Moyse. *Aaron autem, & Ur sustentabant manus ejus ex utraque parte & factum est, ut manus illius non laxarentur usque ad occasum solis*. Cum Textu nostro Armeno convenire videtur versio Syriaca: *Fueruntque manus ejus in fidelitate, donec sol occumberet*. Paraphrasis Chaldaica: *Erantque manus Moysi extentæ in orationem usque ad occasum solis*. Textus autem Hæbræus: *Et fuit manibus ejus fidelitas usque ad occumbere solem*, & hæc

ձին որոշեց զգլուխս իւրեանց ի վեր, և ի վեր համբարձան որոշեց, որ յաւիտենից, և եկն եմբան սիւն ամսոյ, և ըստաւոր եղև ամբանսին, և եկն էանց ժողովուրդն հաւատողն, և եղեն դատաստանք ասուցողք, ի փարաւսն, և ի զօրս իւր, և ի կռուս, և յերկրս նորա: Լոյսակէս և յեսու որդի նաւեայ հաւատող բաժանեաց զյորդանան գետ, և անցոյց զորդիսն իշի, ուր և յաւաւրսն մօտենի:

Սայս գետաստի՛ր սերելի զի հոռնս յորդանան գետոյ յերկցս անդամ բաժանեցան. նախ ի ձեռն յեսուայ որդւոյ նաւեայ. երկրորդ ի ձեռն եղիայի. և ապա ի ձեռն եղիսէի. բանս, որ գրեալ, յայտ առնէ, եթէ հոռնս, որ դէպ երեքովի բաղաքի, անտի վերացաւ եղիայ յերկինս. եւ իբրև դարձաւ եղիսէ, էհար, բաժանեաց զյորդանան, և անց. և եկն որդիք մարգարէիցն որ երեքով բաղաքի ընդ առաջ եղիսէի. Էւ ժողովուրդն էանց ընդ յորդանան գետ յաւաւրսն յեսուայ որդւոյ նաւեայ, հաւատող կործանեաց զպարիսպն երեքովի, և անկան կործանեցան առանց աշխատանայ. Էւ դարձեալ նսկին հաւատող կոտորեալ սատակեաց զերեսուն և միս Թագաւորս, և վիճակաւ ժառանգեցոյց զերկինս որդւոյ իսրայէլի. Էւ հաւատող տարածեաց զձեռն իւր յերկինս, և արգել զարեգակն ի դաբաւսն, և զլուսինն ի դաշտի անդ երկնացւոց, և արգելեալ կային ի գնացից իւրեանց. Էւ ամբարդար հարքն մեր, զամիսն հաւատող գործէին, և հաւատող իւրեանց եղեն առաքելիք. բանդի և առաքելալ երանելի վկայեաց վստմանեցանց, Թէ հաւատող բաղաքն. Էւ սողմնս առէ. Բաղաւմք կոչեցեալք արքա զորմաճք. բայց այր հաւատացեալ ուր գտանի. Էւ յօր ասաց, զանմեղութի իմ ես յինէս ոչ մերժեցից, և ի սլմբառութի հաւատոյ իմոյ հաստատեալ կացցեմ. Էւ

quæ antea, & ab initio firma, & immota constiterant, illico exiccata sunt. Elevaverunt portæ capita sua sursum, & sursum elevatae sunt portæ æternales, & veniens intravit columna nubis, & illuxit omnibus castris, & ingrediens transivit populus per fidem, & facta sunt iudicia veritatis in Pharaone, & in exercitu, & in curribus, & in equis ejus. Ita & Josue filius Nave fide divisit flumen Jordanis, & trajecit filios Israel, sicut & in diebus Moysis.

§. 12. Scito, Carissime, fluvium Jordanem ter divisum esse: primo per Jesum filium Nave: secundo per Eliam, & deinde per Elisæum. Siquidem Sacra Scriptura nobis manifestum facit, ab ea parte trans Jordanem, quæ est civitati Jericho ex adverso, elevatum esse Eliam in Coelum; ideoque cum Elisæus redivit, necesse est, percussisse, & divisisse Jordanem, eoque transmissio, filios Prophetarum civitatis Jericho obviam illi exivisse. Populus etiam Israeliticus transivit flumen Jordanis in diebus Josue filii Nave, & fide subvertit muros Jericho, qui corruerunt, & eversti sunt sine labore. Insuper eadem fide Josue superavit, & interfecit unum supra triginta Reges, & terram forte divisit in hæreditatem filiis Israel. Fide etiam extendit manus suas in Coelum, & fecit stare Solem in Gabaon, & Lunam in campo Elonitarum (1), & steterunt compediti ad cursus suos. Omnes quidem Patres nostri justi fide cuncta effecerunt, & fide sua corroborati sunt (2). Nam & B. Apostolus testatus est de omnibus, quod fide convaluerunt: Et Salomon dicit: *Mul- ti vocati sunt viri misericordes, sed vir credens ubi invenitur?* Et Job dixit: *Innocentiam* (3) *ego a me non expellam, & in veritate fidei meae firmus stabo.*

Flavius Jordaes ter divisus fuit.

IV. Reg. II. 11.

Jos. X. 12:

Ad Hebr. XI. 34:

Proverb. XX. 6.

Job XXVII. 5. 6.

§. 13. Et

(1) Verba Josue juxta vulgatam talia sunt: *Sol contra Gabaon ne movearis, & luna contra vallem Ajalon.* Jos. X. 12. in versione septuaginta: *Stet sol super Gabaon, & luna super vallem Elon.* In Syriaca: *Sol fiste gradum in Gabaon, & tu luna in planitie Ajalon.* In Arabica: *Hæus sol, subfiste super Gabaon, & o luna, maneto super pratum Ajalon.*

(2) De Christiana fide ita similiter loquitur S. Leo in serm. II. de Resurrex. Hanc fidem *Ascensione Domini audiam, & Spiritus Sancti munere roboratam, non vincula, non carceres, non exi-*

lia, non fames, non ignis, non laniatus ferarum, nec exquisita persequentium crudelitatis supplicia teruerunt. Pro hac fide per universum mundum non solum viri, sed etiam feminae, nec tantum impubes pueri, sed etiam teneræ virgines usque ad effusionem sui sanguinis decertarunt. Hæc fides demonia ejecit, ægritudines depulit, mortuos suscitavit.

(3) *Donec deficiam non recedam ab innocentia mea. Justificationem meam, quam cæpi tenere, non deferam.* Job XXVII. 5. 6. ita versio latina vulgata. Textus Hebraicus: *Non removebo perfectio-*

nem,

Christus Domi-
nus omnes ad se
accidentes ad fi-
dem hortabatur.

Matth. IX. 28.

Matth. XX. 29.

Marc. X. 46.

Luc. XVIII. 35.

Marc. IX. 22.

Ibid. 23.

Matth. VIII. 8.

Luc. VII. 7.

Marc. V. 36.

Luc. VIII. 50.

Joan. XI. 24.

26. 27.

Marc. XVI. 16.

Matth. XXII. 31.

Marc. XI. 22.

Matth. XVII. 21.

Luc. XVII. 5.

§. 13. Et Dominus Noster vivificans, & vivificator omnibus, qui accedebant ad eum, ut sanarentur, dicebat: secundum fidem tuam erit tibi. Et cum cœcus ad Jesum venit, ait illi: *Credis* (1); *quod possim sanare te?* respondit: *etiam Domine credo*. Et fides sua oculos ejus aperuit. Et viro, cujus filius infirmabatur, dixit Jesus: *Crede tu, & vivet filius tuus*. Et respondit ei vir ille: *Credo Domine, adjuva incredulitatem meam*; ubi autem credidit, filius ejus sanatus est. Et item Centurio cum accessisset ad Jesum, secundum ejus fidem sanatus est puer ejus, quoniam dixit: *Dic tu verbo, & sanabitur puer meus*. Et miratus est Dominus super ejus fidem, & secundum fidem suam factum est illi. Et Archisynagogo deprecanti Dominum pro filia sua, Jesus ait: *Fidenter crede, & vivet filia tua*. Et credidit ille, & vixit filia ejus, & surrexit. Et cum mortuus esset Lazarus, dixit Dominus Noster Marthæ. *Si credideris tu, resurget frater tuus*; inquit Martha: *etiam Domine credo ego*. Et resuscitavit eum Dominus post quatuor dies. Et Simon, qui petra vocatus est, propter fidem suam meritò vocatus (2) est petra. Et cum tradidit Dominus Sacramentum Baptismi Apostolis, ait illis: *Omnis, qui crediderit, & baptizatus fuerit, salvus erit, qui vero non crediderit, condemnabitur*. Iterum dixit Apostolis: *Si habueritis fidem, & non hæsitaveritis, nihil est, quod non possitis facere*. Et dum ibat, & ambulabat Dominus Noster super aquas fluctuum maris, Petrus ivit ad eum super aquas; cum vero hæsitavit in fide sua, cœpit mergi, & vocavit eum Dominus: *modicæ fidei*. Et Apostoli nihil aliud petierunt a Domino, nisi hoc: *adauge nobis fidem*. Et dixit eis Dominus: *Si invenero in vobis fidem, & montes movebuntur a facie vestra*. Et insuper eos ita

Եւ տր մեր կենարար ամենն ջուն, որք մերկեային առ նա առ նուր զբժշկուի ի նմանէ, այսպէս ասէր; ըստ հաւատոյ քոյ, եղիցի քեզ: Եւ կոյրն իբրեւ մերկեցաւ առ նա, ասէ ջնա Յս: Հաւատաւ եթէ կարողնի զքեզ բժշկել: Աշտ ջնա, այս տր, հաւատաւ եւ. և հաւատաւն իբրեւ զաշտն Եւ ցայրն, որոյ որդին հիւանդ էր, ասաց Յս: Հաւատաւ դու, և կեցցի որդին քոյ: և ասէ ջնա այրն; հաւատաւ տր, օգնեալ Թերահաւատու Թեւ իմում. և ի հաւատաւն իւր, որ զաշտաւ որդի նորա. Եւ Թագաւորազն, իբրեւ մերկեցաւ առ նա, ըստ հաւատոյ որդեացաւ պատնիս նորա, զի ասաց; ասալ դու բանիւ, և բժշկեցցի պատաշին իմ. եւ զարմացաւ տր ընդ հաւատ նորա, և ըստ հաւատոյ նորա եղև նմա. Եւ Ժողովոյ ապետն իբրեւ աղաչեաց ըզ տր զի դուստրն իւրոյ, Յս այսպէս ասաց ջնա. Հաւատով հաւատացես, և կեցցի դուստրն քո: և հաւատաց նա, և եկաց դուստր նորա, և յարեաւ. Եւ իբրեւ մեռաւ զաղար, ասէ տր մերցմար Թա, եթէ հաւատայես դու, յարիցի եղբայրն քո: Աշտ ջնա մարԹա, այն տր, հաւատաւ եւ. և յարոյց զնա տր յետ չորից անուրջ. Եւ շմաւօն, որ զէմն կոչեցաւ, զի հաւատոյ իւրոյ կոչեցաւ նա զէմն իմարեաւ. եւ իբրեւ ետ տր մեր զկարհուրդ աւազանին մկրտու Թեան առաքելոցն, այսպէս ասաց ջնա. Աշտ, որ հաւատայ, և մկրտի, կեցցի. և որ ոչ հաւատայ, դատապարտեսցի. Դարձեալ ասէ ջառաքեալն, եթէ հաւատասցիք, և ոչ բաժանեսցիք ի միսս ձեր, չիք այն, զոր դուք ոչ կարիցէք առնել. Եւ իբրեւ գնայր, շրջիւր տր մեր ի զի ջուրոյ ալեաց ծովուն. և Պետրոս գնաց առ նա ի զերայ ջուրոյն. իբրեւ երկնեացաւ նա ի հաւատ իւր, սկսաւ ընկղմիլ. և կոչեաց զնա տր մեր Թերահաւատ. Եւ առաքելալն ի տէ սչիւն այլ խորեցին, բայց Թէ յաւել ի

nemo, seu, integritatem meam a me: in iustitia mea fortis fui, idest perstiti, & non dimittam. Verba illa Jobi: *Iustificacionem* &c. accipi solent de perseverantia in bono usque ad finem, Nemo autem in bono perseverat, nisi qui in veritate fidei, quæ charitati conjuncta est, firmus perstitit: ac proinde versio Armena horum S. Scripturæ verborum, & latina vulgata, aliæque minime quoad sensum, & rei substantiam differunt, ac discordant.

(1) Hic, & locis subsequentibus non verba Evangelii, sed sensum eorum, ut sæpius facere solet, S. Doctor Nisibenus affert.

(2) Apposite ad hanc sententiam talia scri-

bis S. Hilarius de Trinit. lib. II. num. 23. Unum igitur hoc est immobile fundamentum, una hæc felix fidei petra Petri ore confessa: TU ES FILIUS DEI VIVI; tanta in se sustinens argumenta veritatis, quanta perverstatum quæstiones, & infidelitatis calumniæ movebuntur. Et S. Cyrillus Alexandrinus in Dialog. IV. de Trinitate pag. 507. Tom. V. Par. I. Petram opinor, inquit, quasi denominativè nihil aliud, quàm inconcussam, & firmissimam discipuli fidem appellans, super quam etiam citra casus periculum firmata est, ac fundata Christi Ecclesia, & ipsi inferorum portis perpetuo manet inexpergnabilis.

credat aliquis in Deum Omnipotentem, qui fecit Coelum, & terram, & mare, & omnia, quæ in eis sunt, & fecit Adamum secundum similitudinem imaginis formæ suæ: Et dedit legem testamenti Moyfi, & misit de Spiritu suo in Prophetas: Et demum misit Christum in mundum. Item ut aliquis credat in resurrectionem vitæ mortuorum: Et ut credat in sacramentum lavacri: hæc est fides Ecclesiæ. Insuper necesse est, ut abstineat homo ab observatione temporum, & a religione observante Sabbatum, & a festivitatibus Neomeniæ, annuisque (1) solemnitatibus, & a (2) Magia, & Astrologia, præstigiisque magicis, & a maleficio, & a secta hæretica, & a perversis machinationibus, & a deceptoriiis, malignisque verbis, & a blasphemia, & ab adulterio, a luxuria, & a (3) coinquinatione can-

ut quod antea simpliciter credebatur, hoc idem postea diligentius crederetur? quod antea lentius prædicabatur, hoc idem postea instantius prædicaretur? quod antea securius colebatur, hoc idem postea sollicitius excoleretur? Hoc, inquam, semper, nec quicquam præterea hæreticorum novitatibus excitata, Conciliorum suorum decretis Catholica perfecit Ecclesia; nisi ut quod prius a majoribus sola traditione susceperat, hoc deinde posteris etiam per Scripturæ chirographum consignaret. De disciplina vero Arcani primis Ecclesiæ sæculis servata plures, sed præ aliis accurate tractavit Schelestrate in peculiari dissertatione, quæ ex Typographia hujus Congregationis de Propaganda Fide edita est.

(1) Primis enim Ecclesiæ sæculis frequenter Christiani in Judaicas observantias prolabeantur, quod aperte declarant, præter hos Sermones S. Jacobi, Orationes Chrysostomi adversus Judæos, aliorumque Patrum scripta, quibus graviter Christiani increpantur de supersticiosa Judaicorum rituum observatione. Chrys. Orat. I. II. III. adv. Judæos & in comm. epist. ad Galat. cap. I. num. 7. Præterea plures hæreses exortæ sunt, quæ dum Judaicos ritus cum Christianæ Religionis cultu, conjungere volunt, vel Mosaicæ legis servandæ necessitatem prædicant, Christianæ Fidei puritatem inficere conati sunt. In Mesopotamia autem, Armenis, aliisque Asiæ partibus cum frequentissimi essent Judæi, qui in captivitate a Regibus Assyriæ adducti eas regiones incolebant, eorum sermonibus, familiarique consuetudine frequentius Christiani ad Judaica festa celebranda, aliaque Judaicæ legis præcepta obeunda inducebantur. Ideoque ut ab ejusmodi peccato caveant fideles, potissimum hic monet S. Jacobus.

(2) Magia, & Astrologia, quam Judicariam vocant, aliæque id genus impie, ac damnatæ artes in Oriente nefario studio colebantur. Ex Orientalibus enim regionibus celebriores præstigiæ professorum Romam venerunt. Hujusmodi fuit Simon Magus, Apollonius Thyaneus, aliique improbi illudores. Horum numero extiterunt Plotinus, Porphyrius, Jamblichus, Eunapius, aliique ex eorum schola exorti philosophi, theurgici nuncupati, qui perinde atque mystagogi magicas artes S. Jacobi ætate exercentes, necandis Dæmonum evocationibus operam dabant, nefariamque suam professionem specioso

որ յաճախեալ, որ արար զերկիսս, և զերկիր, զծով, և զամ, որ է ՚ի նոսա. և նա արար զադամ ըստ նմանութե պատկերի կերպարանց իւրոց. և նա ետ զօրէնս կտակարանաց մօտեւի. և նա առաքեաց ՚ի յողմոյ անտի իւրմէ ՚ի մարդարէսն. և նա դարձեալ առաքեաց զքս յաշխարհ. և զի հաւատասցէ որ ՚ի յարութի կենդանութե մեռելոց. և զի հաւատասցէ որ ՚ի խորհուրդ աւազանիս մկրտութե. և յս է հաւատ եկեղեցւոյ. և զի ՚ի բաց եղիցի մարդ ՚ի խորելոյ ժամանակաց, և ՚ի շաբաթագործութեց, և ՚ի յամսագլուխ տօնից, և ՚ի տարւոր տարեկանաց, և ՚ի դիւրութե, և յաստեղագիտութեան, և ՚ի հմայելոյ, և ՚ի կախարդութե, և յաղանդէ հերձուածոյ, և ՚ի մեքենայից չարիս, և ՚ի պատիր բանից չարութեանց, և ՚ի հայհոյութե, և ՚ի շուրթք դիժութե, և

divitiæ, & sacri cum Diis commercii nomine simplicium oculis obtegentes venditabant. His autem addendi sunt plures hæretici, qui dæmoniacis abominationibus, magicisque præstigiis in Christianam Religionem temerario autu investis, Evangelicam veritatem corrumpere tentarunt. Tales fuerunt Simoniani, Menandriani, Basilidiani, Colobartæi, Marcosii, Valentiniani, cæterique Gnostici, qui pestiferis suis dogmibus, impiisque artibus homines incautos infecerunt. Hoc eodem sæculo, quo S. Jacobus vixit, etiam defensores Originianæ doctrinæ inter cætera crimina Magiæ insimulati sunt. Per id tempus, quo S. Jacobus hos Sermones scripsit, Manichæorum hæresis non multis annis ante exorta late serpebat, & in Asia potissimum perniciose illa peltis propagabatur. Manichæus autem, ejusque affectus Magiam, Astrologiam, aliasque præstigias, ut notissimum est, profitebantur. Præterea Maneti, ejusque affectus in impietate, ac præstigiis Astrologiæ, ac Magiæ prævit Bardesanes Syrus, qui hæresim ex suo nomine appellatam condidit. S. Ephræm, cujus contra Bardesanem plures sunt Sermones Tom. II. Oper. Syriaco-Lat. in fine, sæpe irridet ejus horroscopos, quia adeo additus erat Astrologiæ, ut spem in planetis poneret. Et quidem in Actis Syriacis Tom. III. Oper. Syriaco-Lat. pag. 53. num. XXXIII. narratur, quadam die in Bardesanem invectus, ita ad Populum verba fecisse: Nec spem locamus nostram in septem planetis, in quos Bardesanes credit. Maledictus, qui, ut ille pluvias &c. Expungatur cito ex fidelium albo quicumque ex hisce causis, quas nefarius ille assignat, semina operariis, & fruges agricolis &c. Idipsum fiat viro, siue mulieri hæc consentibus, spemque ibidem locantibus suam, & erga Deum fiduciam abjicientibus, nec non potestatem aliquam eisdem tribuentibus. Quapropter non sine causa S. Episcopus Nisibenus B. Ephræmi Magister, ut ab impiis istis artibus abstineant, hoc loco Christianos hortatur. Profecto etiam Chrysostomi ætate non deerant Antiochiæ qui Genethliologiæ, Necromantiæ, sortilegiis, auguriis, aliisque impiis observationibus operam dabant, teste ipso Chrysostomo Homil. XXIV. in Matth. n. 4. pag. 395. & in cap. I. epist. ad Galat. n. 7. p. 669.

(3) Hæc verba non modo profanos, obsecratosque ethnicorum cantus, sed potissimum pestiferos hæreticorum hymnos, venenatasque cantu-

և յերգոց պղծութիւնք . և զի մի՛ ոք վկայ
եսցէ վկայութի ստուծեց , և զի մի՛
ոք երկբան լինիցի . և յս են գործք հա-
ւատոյ , որ եղեալ են ՚ի վերայ զիմի , որ
նա ինքն է քս , և ՚ի վերայ նորին շինին
պմենայն շինուածք :

Եւ այլ յոյժ են սիրելի , ՚ի գիրս
ճառք հաւատոյ . այլ փոքր ՚ի շատե գրե-
ցի վսիշատակի սիրոյդ . քու՛մ . զի իմաս-
ցիս , և իմացուցես . և հաւատաւորս ,
և հաւատացուցես . և իբրեւ ընթե-
նուցուս , և ուսուցանիցես , նմանիցիս
այնուհետեւ գործուն երկրին բարւոյ ,
յորուն անկան սերմանիք բարութե , և
եռապառուկ հարիւրաւոր , զաթսու-
նաւոր , և երեսնաւոր . Եւ իբրեւ եր-
թիցես դու առ մոր քո , կոչեսցէ զքեզ
քաջ , և ժրագլուխ , զի զի բազում հա-
ւատոց քոց , զի բազմացան , մտցես դու
յարքսյաւութի մո ըն Յի քի :

cantum , tum caveat , ne falsum perhi-
beat testimonium , & ne sit bilinguis ;
Hæc sunt opera fidei , quæ posita sunt
super lapidem , quæ est ipsemet Christus ,
& super eum extruuntur omnia ædifi-
cia :

§. 16. Sunt quidem , Carissime , mul-
ta alia dicenda de fide , sed pauca de
multis scripsi in memoriam dilectionis
tuæ , ut intelligas , & facias intelligere ,
& credas , & facias credere . Et cum
legeris , & docueris , eris in opere instar
terræ fructiferæ , in qua ceciderunt se-
mina bona , & dedit fructum centesimum ,
sexagesimum , & trigesimum ; Et cum
iveris tu ad Dominum tuum , vocabit te
bonum , & strenuum servum , quia fide
tua fructus multiplicati sunt , & intrabis
tu in Regnum Domini tui JESU CHRISTI ,

Epilogus & ex-
hortatio .

Matth. XXV. 11.
Luci. XIX. 17.

culas respicere existimo . Nam Bardesanes natione
Syrus fuit eadem , qua S. Jacobus Nisibenus . Eus-
eb. lib. IV. Hist. Eccl. cap. XXX. Is Syriaco sermo-
ne disertissimus primum Catholicus , deinde Va-
lentini doctrinæ sectator , quam licet postea impu-
gnaverit , tamen imbutus semel ejus errores nun-
quam prorsus exiit , ejusque filius Harmonius
græcis disciplinis egregie institutus , sed eadem
hæretica corrumpente non secus ac Pater infectus ,
soluta , ac metrica oratione plura scripserunt . Se-
cundo ac tertio Ecclesiæ sæculo improbi isti , ac
scelesti , cæteroquin doctissimi viri , floruerunt ,
qui ut venenum suum facilius in animos homi-
num infunderent , dulcedine cantuum , & poeti-
cæ harmoniæ suavitatem , ad simplices , & incautos
homines corrumpendos abusi sunt . Sozom. lib. III.
cap. 16. De Bardesane in actis S. Ephræm hæc poste-
ris traduntur : Bardesanes sub mollibus , diversisque
cantuunculis longe , lateque disseminaverat suam hære-
sim . Homo quippe flagitiosissimus , regio vate ad imi-
tandum sibi proposito , centum & quinquaginta cantus
harmonicos elucubravit , quorum exitalem luem sub
musicæ suavitatis integumentis involutam in puero-
rum incautum gregem transfuderat , qua arte pluri-
morum mentes vasserrime ladebaverat . Tom. III.
Op. Syriaco-Lat. pag. 51. num. 32. Et de Harmonio
Bardesanis filio his similia memoriæ posteritatis
mandavit Sozomenus in sua Ecclesiastica historia :
Primus , inquit , patrum sermonem metris , ac mo-
dulis subjecisse dicitur , & choris tradidisse : qua ra-
tione Syri etiamnum frequenter psallunt , non car-
minibus ab Harmonio scriptis , sed numeris ejus usen-
tes . Nam cum a paterna hæresi non omnino alienus
esset , neque ab iis , quæ de anima , & de ortu ,
atque interitu corporis , de quo regeneratione Græ-
corum philosophi sentiunt , scripta sua ad lyræ can-
tum composuit , & operibus suis inseruit . Lib. III.

cap. XVI. His autem malis ut occurreret , &
tam exitali morbo medicinam aptam , congruen-
temque afferret S. Ephræm Syrus , qui B. Jaco-
bi Nisibeni discipulus fuit , carminibus pangendis
animum appulit , & plures sacros hymnos , &
Ecclesiasticas cantiones composuit , ut eas , abjectis
pestiferis Harmonii cantibus , Syri , qui maxime
poetica suavitatem delectabantur , privatim ac pu-
blice modularentur . Ita hæc de re testatur idem
Socrates : Ephraim vero , inquit , cum Syros &
verborum elegantia , & modulationis consuetudine
delinitos videret , eaque ratione paulatim adduci ,
ut idem cum Harmonio sentirent , ipse licet græcæ
eruditionis expertus , operam dedit , ut Harmonii nu-
meros intelligentia assequeretur ; & juxta numeros
scriptorum Harmonii , alios composuit libros Eccle-
siasticæ doctrinæ consentientes ; cujusmodi sunt ea ,
quæ in hymnis , & encomiis sanctorum virorum ab
illo sunt elaborata . Ex eo tempore Syri juxta nu-
meros canticorum Harmonii , scripta Ephraim psal-
lere solent . Et in actis ejusdem S. Ephræm mox
laudatis narratur plurimos hymnos exarasse , eos-
que concinendos in Ecclesiis diebus festivis tra-
didisse sacris virginibus , quibus eanentibus , ut mo-
dulos doceret , etiam præibat . Tom. III. Op. S. Ephr.
p. LII. num. XXXIII. Et in præfatione ad opera
Syriacæ ejusdem Sancti Tom. I. p. 3. Petrus Bene-
dictus Soc. Jesu vir doctrina , & linguarum Orien-
talium peritia , tum etiam pietate , animique mo-
destia egregie ornatus , mihi que , dum vixit ,
amicitia , & familiaritate junctus multa eum me-
trice composuisse monuit , quia Syri delectaren-
tur poetica suavitatem . Itaque S. Jacobus , licet ad
Armenos scriberet , tamen , cum contermini es-
sent Syris , ac poeticis cantibus oblectarentur ,
eadem , quæ suos , admonuisse verissimillimum est .



Lex, & Prophetae in duobus mandatis continentur.
Matth. XXII. 40.

Deut. 6.
Matth. 23.

1. Timoth. 2. 9.

Universa lex, & Prophetæ in duobus mandatis mira quadam conspiratione pendent, sicut Dominus & Salvator noster dixit. Apud eum vero, qui non vult ea mandata audire, lex, & Prophetæ inutiles, & frustra sunt, & nihil ad eum hortandum, aut alliciendum, aut commonendum valent. Itaque Dominus Noster in his duobus mandatis, ait, *universa lex pendet, & (1) Prophetæ*. Disposuitque, ut lex, & Prophetæ penderent in his duobus mandatis: nempe ut diligat (2) unusquisque Dominum Deum suum ex tota anima sua, & ex tota virtute sua, & ex totis substantiis suis, & simul diligat proximum suum sicut seipsum.

§. 2. Nam si tu ipse ad examen venias duorum mandatorum, in quibus pendet omnis vis legis, & Prophetarum, cognosces, si hæc infita essent in cordibus, & in mentibus hominum, nec lege, nec Prophetis omnino indigerent, sicut scriptum est, *quod lex justo non est posita, sed injustis*, & quidem pro iniquis, & impiis posita est lex. Et si justitia (3) verita-

Σ և շահուածք միտ օրհնք, և մարդարէք յերկուս պատուհրանս հախեալ կան, ուր և ստաց տր մեր, և փրկիչ: Իսկ այս, որ նշն կամի տեսալ, օրհնք, և մարդարէք սակաւք են, և ոչ են բաւական ի հաճել, և ի հաւատեցողացս զիս: և շարքէս ստաց տր մեր: Յայս երկուս պատուհրանս, հախեալ կան օրհնք, և մարդարէք: Էտաւա զօրհնս, և զմարդարէս, և հախեաց յերկուս պատուհրանս յայսոսիկ; զի եթէ որ սիրեացէ զտր և շահուած իւր, յամյաւնս իւրմէ, և յամ զօրուած իւրմէ, և յամ ստացողածոց իւրոց. զի որ սիրեացէ դարձեալ մերձաւոր իւր, երբև զանկն իւր:

Եւ եթէ մտանցեն դու ի սրտն ի զնոյս այս երկուց պատուհրանաց, յորս հախեալ կայ միտ զօրուած ի օրհնաց, և մարդարէից, եթէ անկեալք էին սք սիրոս, և ի խորհուրդս մարդկան, և ոչ օրհնք, և մարդարէք բաւա պիտոյ ինչ ինչէն մեղ. ուր և գրեալ է; Եթէ ի վերայ արդարաց օրհնք ինչ ոչ կան. սյլ ի վերայ աւօրինաց. և զաւօրինաց, և ամբարշտաց

(1) Ab his duobus præceptis tanquam a suis principiis, & fine pendent universa lex, & Prophetarum monita. Nam *finis præcepti*, inquit Apostolus 1. ad Timoth. I. 5. *est charitas de corde puro, & conscientia bona, & fide non ficta*. Insuper his duobus mandatis omnia legis, & Prophetarum præcepta nituntur, & fulciuntur, imo ex illis nascuntur, & eliciuntur, sicut multi rami ex una arbore S. Gregor. Homil. XXVII. in Evang. Etenim omnium legum, & præceptorum summa Decalogo comprehenditur; in eo autem non continentur, nisi præcepta de diligendo Deo, & proximo; tria enim primæ Tabulæ præcepta spectant ad dilectionem Dei, cætera verò septem secundæ Tabulæ ad dilectionem proximi S. Aug. lib. II. quæst. in Exod. S. Gregor. Nazianz. Orat. XL. in S. Baptisma. Ita etiam docet Apostolus ad Rom. XII. 8. inquit; *Qui diligit proximum legem implevit*. Enumeratis deinde præceptis secundæ tabulæ ita concludit: *Et si quod est aliud mandatum in hoc verbo insinuat, (Græcè ἀνακηρύττω, hoc est, recapitulatur;) diliges proximum tuum &c.* & paulo post: *plenitudo ergo legis est dilectio*: nempe Dei, & proximi. Quamobrem omnia, quæ ad morales virtutes, vel supernaturales pertinent, ad hæc duo referuntur, & ex iis tanquam ex capite & fonte defluunt, ac derivantur. Sanctorum Angelorum, inquit S. Maximus, ineffabilis pax duobus hisce excellis affectibus, in Deum, & proximum charitate, similiter verò Sanctorum omnium, qui a sæculo sunt; rectissime igitur dicitur a Salvatore Nostro, in hisce duobus præceptis universam pendere legem, & Prophetas. in capit. PP. Græcor. in Matth. cap. XXII. v. 40. ed.

a P. Corderio Tom. II. pag. 686. Sed de præstantia horum duorum præceptorum egregie simul & breviter non uno in loco disputat Magnus Augustinus, cujus tamen verba, ne longior sim, quam debeo, prætermitto.

(2) Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, ex tota anima tua, & ex tota fortitudine tua Deuter. VI. 5. Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & in tota anima tua, & in tota mente tua: hoc est maximum & primum mandatum. Secundum autem simile est huic: Diliges proximum tuum, sicut te ipsum. In his duobus mandatis universa lex pendet, & Prophetæ Matth. XXII. 37. 38. 39. 40. Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota mente tua, & ex tota virtute tua &c. Marc. XII. 30. & ex omnibus viribus tuis &c. Luc. X. 27.

(3) Justitia veritatis est, quæ est vera justitia, nempe rectitudo hominis obedientis Deo, eique inhærentis per fidem & charitatem, quæ in cordibus nostris per Spiritum Sanctum diffunditur, atque inhæret, & qua non modo reputamur, sed verè justii nominamur, & sumus S. Thom. 12. qu. 100. Art. 2. ad 1. qu. 113. Art. 1. Concil. Trid. sess. 6. de Justif. cap. 7. can. 11. Hanc S. Jacobus Nisibenus distinguit a lege justitiæ veritatis, nempe a lege per Moysen a Deo Hebræis data, qua veritatis, seu vera justitia præcipiebatur. Id autem sumptum est ex Paulo Apostolo, qui in epistola ad Romanos IX. 31. eodem modo discrimen constituit inter justitiam, & legem justitiæ inquit: *Gentiles, quæ non sectabantur justitiam, apprehenderunt justitiam: justitiam autem, quæ ex fide est; Israel verò sectando legem justitiæ, in legem justitiæ non per-*

ապք եղեալ էն օրէնք: եւ եթէ արդա-
բութի ստուգութի կարեալ Թաղեալ
էր առ մարդկան, ոչնչպիտայ էին մեզ
օրէնք: Եւ դարձեալ, եթէ ոչ օրինաց
եղել էին, զօրութիւն ալ ոչ երեւցու-
ցանէր յամ ազգս զամ սքանչելիս, զոր
եցոյց: Ի յայնչանիս զպատուհրանաւն
առաջին մարդոյն, մահ եմուտ յաշխարհ,
եւ զօրութիւն յայնչի եղև. եթէ ամ
մարդիք յայնչն, ի ժամանակի յորում
բանայ իշխանութի մահու. Եւ ամ
բնութեւ, որ եղև յառաջնոյն, երեւ-
ցաւ զօրութիւն և յ զուրբն հեղեղին.
Եւ աբրահամ զի պահեաց զարդարութի
ստուգութե, որ յօրնաց անտի էր,
մինչև էր օրն եղեալ, յայնչի եղև
նմա զօրութիւն և յ ի ձեռն արդարութե
ստուգութե, և այն, որում օրնն ոչ
էին եղեալ, յայնչի արար յանձն իւր
զգործ օրնաց, և ինչ ոչ պիտոյ եղև
օրնք արդարութե ստուգութե նորա.
Այսպէս և իսահակայ, և յակօբայ
որդւոց նորա ոչ ինչ պիտոյ եղև, Թէ
դնիցեէն օրնք արդարութե, և ստու-
գութե նոցա. քանզի հայր իւրեանց
պատուհրեաց նոցա, զի գործ իցեն զար-
դարութի, և արացեն զիստութիւնս. ու
և գրեալ է, զի ասաց Թէ զաբա-
համ. Եւ իսահակայ, զի պատուհ-
րեացէ նա որդւոց իւրոց, և ընտանեաց,
զի

ritatis stetit, & mansisset apud homi-
nes, non esset nobis opus lege. E di-
verso nisi lex posita esset, virtus Dei non
ostendisset in omnibus nationibus omnia
mirabilia, quæ manifestavit. Cum trans-
gressus est primus homo mandatum, mors
intravit in mundum, & virtus Dei ma-
nifestata est, quia omnes resurgent eo
tempore, quo tollet potestatem (1) mor-
tis. Propter iniquitatem, quæ fuit in
diebus Noe, apparuit virtus Dei in aquis
diluvii. Et in Abraham, quia veritatis
justitiam servavit, quæ erat ex ipsa le-
ge, antequam (2) lex posita esset; manifestata
fuit virtus Dei per justitiam veritatis. Et ille,
cui lex non erat po-
sita, ostendit in semetipso opera (3) le-
gis, & ejus justitiæ veritatis opus non
fuit lege; ita & Isaac, & Jacob ejus filiis
necesse non fuit, ut lex justitiæ veritatis
poneretur, quia Pater eorum præcepit
eis, ut operarentur justitiam, & face-
rent æquitatem, sicut & scriptum est,
& Dominus Deus dixit de Abraham:
Scio (4), quod præcepturus sit filiis, &
domesticis suis, ut custodiant omnia præ-
cepta, & mandata. Idem Joseph cu-
stodivit justitiam veritatis, quæ erat
ex lege, & non consensit dominæ suæ:
Cogitavit enim in mente sua dicens:

Genes. XVIII. 19.

Quo-

peruenit: quare? quia non ex fide, sed quasi ex ope-
ribus. Hæc autem ultima Apostoli verba ita expo-
nit Theodoretus: Existimaverunt ad consequendam
justitiam sibi sufficere observationem legis, & fidem
contempserunt; ideo nec donorum fidei fuerunt partici-
pes, nec eam, quæ ex illa vitæ institutione est, justiti-
am habuerunt. in comment. ad ep. ad Rom. Simili-
ter S. Augustinus differentiam notat inter justitiam
legis, & inter justitiam in lege, vel ex lege: In te li-
gendum est, inquit, justitiam legis non impleri secun-
dum justitiam, quæ in lege est, vel ex lege, id est secun-
dum justitiam hominis, sed secundum justitiam, quæ
est in spiritu gratiæ; ergo secundum justitiam Dei,
hoc est, quæ homini ex Deo est. Quod planius, &
brevius ita dici potest: Justitiam legis non impleri,
cum lex jubet, & homo quasi suis viribus facit, sed
cum spiritus adjuvat, & hominis libera, sed Dei
gratia liberata, voluntas facit. cont. duas ep. Pelagii
lib. III. num. 20. pag. 461.

(1) Omnes, inquit Apostolus, resurgemus:
& paulo post: Cum mortale hoc indueris immorta-
litatem, tunc fiet sermo, qui scriptus est: absorpta
est mors in victoria. I. ad Corinth. XV. 51.

(2) Nam de Abraham scribit B. Paulus in
ep. ad Rom. cap. IV. v. 9. Dicimus enim, quia re-
putata est Abraham fides ad justitiam. Quomodo er-
go reputata est? in circumcissione, an in præputio?
non in circumcissione, sed in præputio.

(3) Id ipsum de gentibus scribit Apostolus
in epistola ad Romanos cap. II. 14. Gentes, quæ
legem non habent, naturaliter ea, quæ legis sunt,
faciunt, ejusmodi legem non habentes, ipsi sibi sunt
lex: qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus
suis, Locus iste Apostoli varie exponitur a sa-

crarum Scripturarum Interpretibus. Prima ex-
positio est Pelagii, qui censuit, Apostolum ibi
docuisse, ex Gentilibus aliquos sine fide, & gra-
tia Christi per solas naturæ vires fecisse ea, quæ
legis sunt, observando, & implendo legem Dei,
eosque naturaliter justos vocat. Hæc sententia
hæretica est, & damnata in Concilio Milevitano
Can. V. Altera sententia eorum est, qui putant,
Apostolum loqui de Gentilibus, qui Evangelica
luce destituti, naturali tamen lumine a Deo omni-
bus hominibus indito, quædam opera moraliter bo-
na faciunt. Tertia illorum, qui censent, Apo-
stolum significare homines illos ex gentibus, qui
ante Christi adventum pie, & sancte in lege na-
turæ Deo servierunt per fidem, & gratiam Dei,
quales fuerunt Job, Jetro, Melchisedech, Naaman
Syrus, & alii. Ultima autem est assertio: ab
Apostolo hoc loco verba fieri de gentibus con-
versis ad fidem Christi, quæ naturaliter, id est,
non ex lege Mosaica, sed naturæ per Christi gra-
tiam sanata, reparata, & roborata ea, quæ legis
sunt, exequuntur, & implent. Quæ sententia
est S. Augustini de Spiritu, & litera cap. 26. ad
30. Prosperi contra Collat. 22. Fulgentii de Gra-
tia Christi cap. 26., & aliorum. Verba autem Apo-
stoli S. Jacobus accommodare videtur primis Patri-
bus, qui ante legem Mosaicam vixerunt; ac pro-
inde convenire quodammodo cum iis, qui ex
his, quas modo retuli, sententiis, tertiam tenent,
ac tumentur.

(4) Scio enim quod præcepturus sit filiis suis,
& domui suæ post se, ut custodiant viam Domini,
& faciant judicium, & justitiam. Genes. XVII.
19. lat. vulg.

Genes. XXIX. 9. *Quomodo (1) faciam hoc enorme malum, & inveniar reus coram Deo? Et Moyses quoque custodivit justitiam veritatis, quæ erat præscripta in lege, quando renuit, & noluit (2) vocari filius filiae Pharaonis: Propterea dignum fecit eum Dominus, ut per eum legem daret populo suo. Omnibus igitur (3) his, qui ostenderunt in seipsis opera legis, & justitiæ veritatis, non est posita lex: quia ipsi revera fuerunt lex sibi ipsis.*

Lex superaddita
est justitiæ fidei,
scilicet veritatis.

Galat. III. 19.

Galat. III. 24.

§. 3. Et cum advenissent tempora legis, superaddita illa fuit propter prævaricationem, apparuitque additamentum factum fuisse. Et quare factum est hoc additamentum? non propter justitiam veritatis, sed propter vocationem (4) gentium,

(1) *Quomodo ergo possum hoc malum facere, & peccare in Deum meum? Genes. XXXIX. 9. lat. vulg.*

(2) *Fide Moyses grandis factus, negavit se esse filium filiae Pharaonis: magis eligens affligi cum populo Dei, quam temporalis peccati habere jucunditatem. Majores divitias æstimans thesauro Ægyptiorum improperium Christi: inquit Apostolus in ep. ad Hebr. cap. XI. v. 24. Communis sententia est, Moysen non verbis, sed facto reculasse vocari filium filiae Pharaonis, cum scilicet, relicta regia aula, ad suos, qui in calamitatibus versabantur, visitandos profectus est, ut legitur Exodi II. 11. Act. VII. 23.*

(3) *Quæ S. Jacobus de justis omnibus, sive ante Abraham, sive post illum usque ad Joannem Baptistam hic differit, præclare exponit S. Augustinus lib. III. contra duas ep. Pelag. num. 8. in hunc modum: Sive igitur Abraham, sive ante illum justus, sive post eum usque ad ipsum Moysen, per quem datum est Testamentum a monte Sina in servitutem generans, sive ceteri Prophetae post eum, & sancti homines Dei usque ad Joannem Baptistam, filii sunt promissionis, & gratiæ secundum Isaac filium liberæ non ex lege, sed ex promissione heredes Dei, coheredes autem Christi. Absit enim, ut Nos justum, & prius temporis justos, & quicumque ab illo usque ad Abraham justus esse potuerunt, vel conspici, vel occulsi, negemus ad supernam Hierusalem, quæ mater nostra est, pertinere, quamvis anteriores tempore inveniantur esse, quam Sara, quæ ipsius liberæ matris prophetiam, figuramque gestat. Et paulo post num. II. differens de observantia præceptorum, quæ ad instituendam recte vitam necessaria sunt: Sub gratia inquit, positi, quos vivificat Spiritus, ex fide, ista (hoc est præcepta veteris legis, quæ ad pietatem bonosque mores pertinent) faciunt, quæ per dilectionem operatur in spe bonorum non carnalium, sed spiritualium, non terrenorum, sed celestium, non temporalium, sed æternorum, præcipue credentes in Mediatorem, per quem sibi non dubitant, & Spiritum gratiæ sub-*

գի պահեսցեն նորա զամ պատուէրս հրամանի, եւ յօւնէի պահեաց զարդարութի ստուգութե, որ յօրինաց անտի էր, եւ ոչ ունկնդիր եղև նա տիկնոջ իւրում, խորհեցաւ ի մտի իւրում, եւ ասէ, զիւրդ Կործեցից զայս անհաւ ընչ չարիս, եւ յանցաւոր գտայց առաջի Այ. եւ մոզսէս պահեաց զարդարութի ստուգութե, որ յօրինաց անտի էր, ի ժամանակի իբրեւ ուրացաւ նա, եւ ոչ էառ յանձն կոչիլ որդի դասերն փառանի. վս աշխորիկ արժանի արար զնա ար իւր, զի ի ձեռնս նորա տացէր զօրէնս ժողովրդեան իւրոյ. Ամենեքեան սք, որք յայտնի արարին յանձնս իւրեանց զգործս օրինաց, եւ արդարութե ստուգութե նոցա, օրէնք ինչ ոչ եղան. քանզի սք իսկ եղեն օրէնք անձանց իւրեանց.

Եւ իբրեւ եկին Հասին ժամանակը օրինացն, յաւելաւ նա վս յանցաւորութե, եւ եցոյց վս նորա, եթէ յաւելաւածութե եղև. եւ ըսէր արդեօք եղև այս յաւելաւած. ոչ վս արդարութե ստուգութե, այլ վս կոչման հեթանոսաց.

ministrari, ut bene ista faciant, & ignosci posse, cum peccant. Hi pertinent ad Testamentum novum filii promissionis, regenerati Deo Patre, & libera matre. Hujus generis fuerunt antiqui omnes justus, & ipse Moyses Testamenti minister veteris, hæres novi, quia ex fide, qua nos vivimus, una eademque vixerunt, incarnationem, passionem, resurrectionemque Christi credentes futuram, quam nos credimus factam.

(4) *Doctrinam ab initio hujus paragraphi usque ad hæc verba de vera justitia, quæ a Deo est, & in lege proponitur, perinde ac cætera, quæ superius, & inferius ab eo afferuntur, mutuatus est S. Jacobus ex Apostolo Paulo, qui in epistola ad Galatas cap. III. v. 18 & 19. Abraham autem per repromissionem donavit Deus. Quid igitur lex? Propter transgressionem posita est, donec veniret semen, cui promiserat. & in Textu Græco ita legitur: 'Ο νόμος τῶν παραβάτων χεῖρ ὡς ὀφείλει. Lex propter transgressiones addita fuit. Hæc ultima verba exponuntur apud Oecumenium in cat. ad dñam ep. pag. 742. in hunc modum: Recte, ait, ADDITA FUIT, ut ostendat legem non esse primum exemplar, quemadmodum sunt promissiones, sed datam ex aliqua, quod post successit. Et S. Johannes Chrysostomus enarr. in ep. ad Galat. pag. 1004. ex ed. Commel. Quoniam extulerat fidem, declarans eam fuisse antiquiorem lege, ne quis existimaret legem esse supervacaneam, hanc quoque partem corrigit, demonstrans eam non frustra, sed admodum utilis fuisse datam. OB TRANSGRESSIONES, inquit, ADDITA FUIT: hoc est, ne liceret Judæis dissolute vivere, atque in extremam prolubi malitiam. Quibus addam Magni Augustini verba ad eundem locum rationem reddentis, quare Apostolus facta sibi interrogatione, cur lex posita, seu addita fuerit, propter prævaricationem respondit: Cum per peccatum prævaricationis, inquit Augustinus lib. III. con. duas epist. Pelag. num. 7. convincitur hominis superbia de sua justitia præsumptis; & ubi abundavit delictum, superabundavit gratia per fidem jam humilis hominis in lege deficientis, & ad Dei mi-*

սաց, զի յառաջագոյն կանխաւ մինչ
տողեալ էին ոչ օրէնքն յառաջ քան
դորէնս, եղև նա, այսինքն, արդա-
րութի իբր պահապան մի, և դաստիարակ,
մինչև եկեսցէ զաւակն այն, որ
նորմաւ օրհնին ամհեթանոսք: Եւ բանն
երդմանց, զոր խոստացաւ արքայա-
մու, որ է կտակն աւետեաց այն, զի
ասաց նմա, Թէ 'ի զաւակի քոմ օրհ-
նեսցին ամհեթանոսք, և բանս այս,
որ սա ինքն է կտակ, յառաջ քան զօ-
րէնսդ: Թի չորեք հարիւր և երեսուն
ամաւ, տողան աւետիք արքայամու,
զի հեթանոսք յայնմ զոր օրհնեսցին օրի-
նակն 'ի քս: Եւ օրէնք յետ չորեք
հարիւր երեսուն ամի եդանս 'ի ժամա-
նակի իբրև զայս աւետիս ընկալաւ

աբ-

tium, quoniam priusquam esset lex, &
ante legem fuit illa, hoc est, justitia;
lex autem data est tanquam quidam cu-
stos, & pædagogus, donec veniret illud
semen, in quo benedicendæ erant omnes
Gentes. Nam verbum (1) jurisjurandi,
quo pollicitus est Abraham, idem est ac
fœdus, seu testamentum promissionis, cum
a Domino dictum est ei: *In semine tuo be-*
nedicentur omnes gentes. Hoc verbum, in-
quam, est ipsum testamentum, seu pactum
promissionis, quæ quadringentis & trigin-
ta annis ante legem facta est Abraham.
Significabat autem, quod gentes benedi-
cendæ erant in Christo. Lex vero post
quadringentos, & triginta annos posita
est. Nam eo tempore, quo Abraham

Genes. XXII. 18.

Galat. III. 16.

ra-

sericordiam fugientis. Sanctus autem Jacobus scri-
bit legem additam fuisse, non solum propter præ-
varicationem, verum etiam propter Gentium voca-
tionem. Nam ex Judæorum prævaricatione se-
quuta est vocatio Gentium, & lex propter præ-
varicationem, seu transgressionem posita nos ad
Christum Dominum, tamquam Pædagogus dedu-
xit. Siquidem Apostolus loquens alibi de Judæis
sub lege; *Illorum, ait, delicto, salus est Gentibus,*
ut illos amulentur. Quod si delictum illorum dicitur
sunt mundi. Rom. XI. 11. 12. Idem Apostolus
Paulus in eadem epistola ad Galatas cap. III. 24.
Itaque lex pædagogus noster fuit in Christo, ut ex
fide justificemur. Quæ ita egregie exponuntur a
Theodoreto in comment. in epist. ad Galat. III. 4.
pag. 277. Necessario ergo lex etiam data est. No-
bis enim pædagogi officio functa est; & a priore nos
quidem impietate liberavit; Dei autem imbutos co-
gnitione, veluti ad sapientem quemdam magistrum
nos duxit Christum Dominum, ut perfectas discipli-
nas ab eo discamus, & justitiam, quæ est per fidem,
acquiramus. Hinc autem satis compertum fieri
existimo, recte a S. Jacobo affirmari potuisse, le-
gem datam fuisse propter vocationem Gentium;
& propter prævaricationem.

(1) Verbum jurisjurandi, quod S. Jacobus
hoc loco memorat. illud utique est, cum Ange-
lus Domini de Cælo vocavit Abraham secundo,
inquiens: *Per memetipsum juravi, dicit Dominus,*
quia fecisti banc rem, & non peperisti Filio tuo
unigenito propter me: benedicam tibi, & multi-
plicabo semen tuum, sicut stellas Cæli, & veluti
arenam, quæ est in littore maris: possidebis se-
men tuum portas inimicorum suorum. Et benedi-
centur in semine tuo omnes gentes terræ. Genes.
XXII. 16. 17. 18. Hoc autem verbum jurisjurandi,
seu æterni Dei juramentum S. Episcopus Nisibe-
nus affirmat, idem esse ac testamentum promissio-
nis, nimirum cum promissio illa, quæ facta a Do-
mino est Abraham, quando exivit de terra sua,
quod in eo benedicendæ erant universæ cogna-
tiones terræ, deducta est in pactum, seu fœdus,
Genes. XV. 9. Et rursus promissa est ei progenies,
sicut stellæ Cæli per fidem, ex qua justificandæ
erant omnes gentes in ejus semine, nempe in
Christo *ibid.* 5. Nam quemadmodum scribebat Apo-
stolus ad Galatas III. 6. 7. 8. *Scriptum est, Abra-*
ham credidit Deo, & reputatum est illi ad justi-
tiam. Cognoscite ergo, quia qui ex fide sunt, ii sunt
filiis Abraham; providens autem Scriptura, quia ex
fide justificat gentes Deus, prænuñtiavit Abraham,
quia benedicentur in te omnes gentes. In mystica au-

tem illa visione cum innumerabilem posteritatem
Deus ei promisit, laudata est fides Abraham, & re-
putata est ipsi ad justitiam, tum mysticum illud fœ-
dus, seu testamentum promissionis est confirmatum,
tum etiam juramentum more ferientium fœdus my-
stice interpositum est; *ibid.* 5. 6. Siquidem dissectis
victimis, partibusque earum altrinsecus positis,
per medium lampas ignis, quæ erat imago Dei,
& species clibani fumantis, qua significabatur
Abraham, ejusque posteritas in afflictione futura,
transiverunt quodammodo jurantium more, ac
quasi paciscentium: ut ita scindi ei contingeret,
sic ut discissa erant animalia illa, qui prior fœdus
illud frangeret Genes. XV. 17. Nec admodum dissimili
ritu apud Romanos Fæcialis feriens fœdus, Po-
pulq Romano, teste Livio lib. I. cap. XXIV., jurans
imprecabatur his verbis: *Si prior defeceris, pu-*
blico consilio dolo malo, tu illo die Jupiter Populum
Romanum sic ferito, ut ego hunc porcum hodie fe-
riam. Solet enim ineffabilis Dei bonitas de gradu
suo quodammodo descendere, ut servos suos ho-
nore extollat, & ad humana se demittere, ut ho-
mines ad cælestia erigat. Profecto & testamen-
tum, seu fœdus promissionis conjungitur a Za-
charia cum jurejurando, quod juratum est ad
Abraham, in Divino illo cantico, quod cum ei
natus est Johannes, repletus Spiritu Sancto cecin-
it Luc. cap. I. v. 72. 73. Nam laudans Divinam
bonitatem inter cætera: *Memorari, inquit, testa-*
menti sui sancti, jusjurandum, quod juravit ad
Abraham patrem nostrum: *μνησθῆναι διαθήκης ἁγίας ἀπὸ*
τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ τὴν οὐτίκα ἡμῶν. Ubi ab all-
quibus sacræ paginæ Interpretibus subintelligitur,
& adeo ut sensus sit *memorari testamenti sui san-*
cti, hoc est sanciti, seu confirmati, ut illud vo-
cat Apostolus, ob, vel propter jusjurandum, quod
Abraham Deus juravit in fœdere cum eo per vi-
sionem inito, transiens sub specie lampadis, ut
dixi, per dissectas victimas; & iterum cum post
præceptam immolationem Isaac eidem Patri A-
braham, qui impigre Dominicis jussibus obtem-
peravit, per Angelum dixit: Per memetipsum ju-
ravi &c. Genes. XXII. 16. 18., iteravitque promif-
sionem, quod in ejus semine benedicendæ erant
omnes gentes. Hanc ergo promissionem jura-
mento firmatam, dicit S. Jacobus, idem esse ac fœ-
dus, seu testamentum promissionis pluribus an-
nis, priusquam nasceretur Isaac, a Deo cum A-
braham solemnem Gentium more percussam, de
quo etiam loqui videtur Propheta Jeremias cap.
XXXIV. v. 18. 19.

Genes. XV. 6. ratam (1) accepit promissionem, erat octogintaquinque annorum. Et ab illo tempore usque ad tempus, quo ingressus est Jacob in terram Ægyptiorum, elapsi sunt anni quasi ducenti quinque: Et a tempore ingressus Jacob in terram Ægyptiorum usque ad tempus exitus populi Israelitarum e terra Ægyptiorum per Moysen, sunt anni quasi ducenti viginti quinque.

Cum Israelitæ manserint in Ægypto ducentis viginti quinque annis, cur scriptum est, ibi fuisse quadringentis triginta annis?

§. 4. Tempus autem, quo habitaverunt filii Israel in terra Ægyptiorum, scriptum est fuisse quadringentorum triginta annorum. Cur autem cum ducentos (2) & viginti quinque annos habita-

ve7

(1) Non semel, sed pluries factæ a Deo sunt promissiones Abrahamo. Primum cum Deus ei præcepit, ut egrederetur de terra sua, & cognatione sua, & de domo Patris sui, inquiens: *In te benedicentur universæ cognationes terræ: Gen. XII. 3.* Deinde cum ab eo separatus est Loth, Dominus iterum: *Omnem, ait, terram, quam conspicias, tibi dabo, & semini tuo usque in sempiternum, faciamque semen tuum, sicut pulverem terræ: Gen. XIII. 15. 16.* Postea factus est sermo Domini ad eum per visionem, & promissus est hæres, promissumque est innummerabile semen cælestibus donis, & superna dignatione conspicuum, ex fide scilicet, quæ laudata est in ipso, & reputata est ei ad justitiam, justificandum in Christo, quod significabatur antecedenti promissione benedicendi in eo universas cognationes terræ. In illa autem die pepigit Deus cum Abraham, ut paulo ante dixi, solemne fœdus, quo præcedentes omnes, subsequentesque promissiones confirmatæ, ac stabilitæ sunt. Nam post hæc iterum promissiones jam ab initio factæ repetitæ sunt de multiplicando illius semine, quando ejus nomine, & Saræ uxoris immutato, præcepta est circumcisio: dixit enim ei Deus: *Ego sum, & pactum meum tecum, erisquo Pater multarum gentium. Genes. cap. XVII. 4.* Post hæc denique cum Abraham Dei imperio impigre obtemperans proprium filium Isaac obtulit in holocaustum, extenditque manum, ut immolaret, sed ab Angelo impeditus, destitit de incepto, tum ab Angelo hæc alia audivit: *Per memetipsum juravi, dicit Dominus, quia fecisti banc rem, & non pepercisti Filio tuo unigenito propter me, benedicam tibi, & multiplicabo semen tuum, sicut stellas Cæli &c. Genes. XXII. 16.* Et paulo post: *Et benedicentur in semine tuo omnes gentes terræ, quia obedisti voci meæ.* Prima promissio facta est Abrahamo, cum esset septuaginta quinque annorum juxta comunem Scriptorum sententiam. Altera nonnullis annis post. Tertia, sicut affirmat S. Jacobus, cum octogesimo quintum annum ageret. Quarta vero cum esset centenarius major; nam juxta testimonium sacræ Scripturæ anno centesimo ætatis suæ natus est ei Isaac. Itaque evidens est tum ex iis, quæ præcedunt, tum etiam ex iis, quæ subsequuntur, S. Episcopum Nisibenum loqui hoc loco de promissione, quæ facta est Abrahamo in mystica illa visione, in qua, ut superius observatum est, idem est fœdus, seu factum Testamentum promissionis, quod Apostolus vocat Testamentum confirmatum. Siquidem in illo solemni fœdere confirmatæ sunt promissiones, quæ præcesserant, tum etiam data quodammodo est auctoritas iis, quæ postea subsecutæ sunt, quas, etiam adhibito juramento per

աբրահամ, ու Թունը և հինգ ամաց եղ
նա, և յայնմ ժամանակէ հետեւ մինչև
'ի ժամանակսն յայնս, յորում եմբող
յակօք յերկիրն եգիպտացոց, ևս ամբ
իբրեւ երկերիւր հինգ. և 'ի ժամանակէ
մտեցն յակօքս յերկիրն եգիպտացոց,
մինչև 'ի ժամանակս ելից ժողովրդեանս
հորայէլացոց յերկրէն եգիպտացոց 'ի
ձեռն մովսիսի, ևս ամբ իբրեւ երկերիւր
քսան և հինգ:

Եւ գրեցաւ բանս բնականօքն
ցա, զոր բնակեցան որդիքն իշի յերկիրն
եգիպտացոց չորեք հարիւր երեսուն
ամբ. Եւ ընդէր իբրեւ երկերիւր և քսան
և հինգ ամբ բնակեցան որդիքն իսրայի-
լի

se ipsum, Deus, rursus ratas a se haberi, significare voluit.

(2) A vocatione Abrahami ad tempus, quo Jacobus cum familia sua Ægyptum ingressus est, non ducentos & quinque annos, sed ducentos & quindecim: & totidem ab ingressu Iacobi ad exitum Israelitarum ex Ægypto elapsos fuisse communiter Scriptores censent, atque ita æqualiter partiuntur tempus illud quatuorcentum triginta annorum, quibus mansisse Israelitas in Ægypto scriptum est in Exodo cap. XII. 40., & quos a promissione Abrahamo a Deo facta ad legem datam intercessisse testatur Apostolus ad Galat. cap. III. 17. Plurimi hanc sententiam in distribuendo, partiendoque æqualiter quatuorcentum & triginta annorum numero peregrinationis Israelitarum in terra non sua amplectuntur tum ex antiquis Scriptoribus & ante, & post Christum natum, tum etiam ex recentioribus. Ex antiquis ante Christi adventum Demetrius, & qui eum secutus est Alexander Polyhistor in libro de Judæis, cujus verba Eusebius lib. IX. præparat. Evang. n. 21. p. 422. affert; & Flavius Josephus in antiquitatibus Judaicis lib. II. cap. XV. num. 2. Quia reliquerunt, inquit, Ægyptum mense Xanthico luna quintadecima anno quadringentesimo trigesimo, postquam Abrahamus pater noster in Chanaanem venit, & post Jacobi migrationem in Ægyptum anno ducentesimo quintodecimo. Et ex antiquis Scriptoribus post Christum natum Eusebius in Chronico, Fasti Siculi, seu Chronicon Alexandrinum, S. Augustinus lib. II. quæst. 47. num. 4. & 5. in Exod. Sanctus Athanasius in Cat. Francisci Zephiri in Exod. apud Cornel. a Lapid. Sulpicius Severus in sua Hist. Sac. lib. I. cap. XIX. Eustathius Antiochenus in Hexæmer. comment. pag. 90. §. Quærendum. seu alius Auctor sub hoc nomine, Beda de sex ætibus, Auctor quæstionum ex veteri Testamento int. op. S. Aug. Ex recentioribus autem Scriptoribus Cornelius a Lapide, Calmet, alique plurimi S. Scripturarum interpretes in cap. XII. Exodi v. 40. ita etiam Dionysius Petavius de doctrina temporum lib. III. cap. 24. par. II. lib. II., & in rationario temporum, pluresque alii Chronographi. Ex Hebræis autem plures putant, ducentis & decem annis dumtaxat Israelitas moram fecisse in Ægypto, reliquo autem tempore peregre fuisse in terra Chanaan, ita Judæi in Seder-Olam, seu eorum Chronico. Demum alii tum ex Judæis, tum ex Christianis Scriptoribus majorem annorum numerum statuunt; nec desunt, qui credunt, integrum quatuorcentorum annorum spatium Israelitas in Ægyptiaca captivitate consumpsisse. Sed aliter censet Jacobus Usserius Chronolog. sac. cap. X. & XI., & pluribus tuetur superior-

ի յերկրն Եգիպտացւոց, գրեցաւ նոցա
չորեք հարիւր երեսուն ամ. և յլլայսմ
ժամանակն յորում ասաց և ը, գիտե
լով գիտապէս, զի պանդուխտ եղիցի
զաւակ քո, յերկիր օտար, և ի Ժառայ
ուրի հազարդուր չարչարեցեն զնա
ամս չորեք հարիւր, և ի նմին ժամա
նակն, յորում ասացաւ արքայանու,
Եթէ

verint filii Israel in terra Ægyptiorum, Exod. XII. 40
adscripti eis sunt quadrigenti triginta an-
ni. Profecto, quia eo tempore, quo di- Genes. XV. 13;
xit Deus: Scito prænoscens, quod pere- Ab. VIII. 6,
grinum futurum sit semen tuum in terra
non sua, & subjicient eos servituti, &
affligent quadringentis annis: Et quo di-
ctum est Abrahæ: Sic erit tibi semen: fide Genes. XV. 5
D impres-

riorem sententiam de divisione temporis peregrinationis Israelitarum in duas partes æquales contra eos, qui maiorem, vel minorem numerum annorum a vocatione Abrahami ad profectionem Jacobi in Ægyptum, & ex ea ad exitum Israelitarum colligunt ac statuunt, & rejeñis contrariis oppositionibus sermonem suum claudit his verbis: Concludamus igitur tandem Israelitarum moram in Ægypto neque 430, fuisse, ut Genebrardi, & Stapletoni, neque 431. ut Tichonii, neque 408. ut Thaddæi Duni, & Nicolai Abrahami, neque 240. ut Gulielmi Langii, & Rabbiorum quorundam, neque 239. ut Henrici Swizerii, neque 225. ut D. Parei, neque 216. ut Jo: Benediñi, & Laur. Codomani, neque 210. ut communior Hebræorum, sed 215. ut Christianorum Chronologorum fert sententia. Uffer. cap. XI. pag. 65. col. 2. Discriminis autem inter aliorum (uno Paræo excepto, cujus tamen Orationem, quam laudat Uferius, assequi, & videre nequivi) & S. Jacobi sententiam ratio prima est, quia exordium quatuorcentum triginta annorum desumendum non putat S. Doctor Nisibenus, vel a prima Abrahami vocatione, quæ Uræ Chaldæorum, Patre adhuc vivente Genes. XI. 31. XV. 7. Jos. XXIV. 2. 3. Nehem. IX. 7. Ab. VII. 2., vel a secunda, quæ Charane post Patris obitum facta est Genes. XII. 14. Ab. VII. 4. Sed ab eo tempore, quo Deus pepigit cum Abrahamo fœdus, eique prædixit, peregrinum fore semen ejus in terra aliena, & subjectum servituti per quadringentos annos, Genes. XV. 13. 14. Ab. cap. VII. 6. 7. In designando illorum annorum initio idem sentiunt veteres Judæorum magistri R. Abraham Levites, & R. Salamon, quorum verba referunt Munsterus, & Fagius in comment. ad Exod. cap. XII. v. 40. eorumque opinionem sequuntur, ut etiam Grotius, qui omnes unanimi ore testantur, communem fere hanc esse Hebræorum sententiam, quorum antiquæ traditiones non semel in his sermonibus occurrunt. Sed Judæi in eo differunt a S. Jacobo, quod non decennio post profectionem Abrahami ex Charan in Chanaanam, nempe anno Abrahami octuagesimo quinto, ut affirmat S. Jacobus, sed quindecim annis ante, nempe anno ejusdem Patriarchæ septuagesimo mysticum illud fœdus idum fuisse putant Exod. cap. XII. 4. quemadmodum ex Chaldaica Paraphrasi, quæ Jonathani esse fertur, ex Seder-Olam Rabbah, & libro Cabbalæ historicæ R. Abraham Levitæ, aliisque Rabbiorum scriptis inter se collatis intelligere licet.

Ad asserendam S. Jacobi Nisibeni sententiam contra aliorum opinionationes, primum necesse est expendere, an initium Israeliticæ peregrinationis collocandum sit anno ætatis Abrahami octuagesimo quinto, quo illud statuit S. Jacobus. Et quidem inter omnes tum veteres, tum recentiores convenit spatium illud temporis quatuorcentum triginta annorum, de quo in Exodo cap. XII. 40. idem esse ac illud, quod S. Paulus in epistola ad Galatas cap. III. 17. inter Testamentum confirmatum a Deo, & inter legem datam in monte Sinai interfluxisse scribit. In Exodo nullum habetur indicium, unde initium enumerandi annos illos fieri debeat. E diverso in epistola ad Galatas duo-

bus, aut tribus indiculis, notis, aut signis innuitur, & quasi intento digito indicatur tempus, a quo annorum illorum enumeratio incipienda est. Illæ autem sunt; Justificatio Abrahami per fidem, de qua ibi differit Apostolus adversus Galatas, sicut etiam facit in epistola ad Romanos IV. vers. 3., qui ex operibus legis justificari se posse putabant: Promissio hæredis, & innumeræ posteritatis, in qua significata est vocatio gentium, earumque benedictio in semine ejus, nempe Christo: Fœdus, seu pactum, aut testamentum solemniter a Deo cum ipso initum, & percussum. Hæc autem tria in eodem Capite conjunguntur ab Apostolo, & quæ deinde de Testamento solum dicere videtur, ad superiora omnia referri certum est, nempe quod lex, quæ post quadringentos triginta annos data est, irritum facere nequit testamentum, seu fœdus a Deo initum, & confirmatum, nec justificationem per fidem, nec repromissionem innumerabilis posteritatis per justitiam fidei, ad Rom. IV. 11. 12. 13. IX. 8. non autem per legem: Non enim, inquit idem Apostolus in Epistola ad Romanos IV. 14. per legem promissio Abrahæ, aut semini ejus, ut hæres esset mundi; sed per justitiam fidei. Si enim qui ex lege hæredes sunt: exinanita est fides, abolita est promissio. Profecto non semel Abrahamo, ut supra notatum est, promissiones a Deo factæ sunt; ideoque etiam alibi in Scriptura leguntur; sed hæc tria, promissio hæredis, & innumerabilis posteritatis, justificatio per fidem, & solemniter fœderis percussio simul unita, & conjuncta solum narratur cap. XV. Genesios: Cum scilicet Abrahamo mirabilis illa accidit visio, in qua promissus est hæres, inquit S. Augustinus de Civit Dei lib. XVI. cap. 23. non ille vernaculus, sed qui de ipso Abraham fuerat exiturus: Rursusque semen innumerabile non sicut arena terræ, sed sicut stellæ Cæli: ubi mihi magis videtur promissa posteritas cælesti felicitate sublimis: Commendata etiam ibi fides Abrahami, ne, ut idem Augustinus loc. cit. cap. XXIV. inquit, circumciso gloriaretur, gentesque incircumcisas ad fidem Christi nollet admitti. Et demum idum quoque solemniter, & per dissectas victimas solemniter legitimo gentium ritu sancitum, & confirmatum est fœdus, quod Apostolus vocat διαθήκη εὐαγγελίου; redditur autem in versione vulgata non fœdus, sed testamentum confirmatum. Sicut in antiqua versione Itala cap. XV. Genesios vers. 18. Testamentum legebatur, ubi nunc fœdus habetur. Et in textu Græco: Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ Ἰσὼς Κόως τῷ Ἀβραμ διαθήκη. Et quidem dictio Hebraica ברית Berith, reddi potest pactum, testamentum, fœdus, non autem promissio: Notandum, inquit Hieronymus in Quæst. seu Tradis. Hebraic. in Genes. p. 177. quod ubicumque in Græco, testamentum, legimus, ibi in Hebræo sermone sit fœdus, sive pactum: id est, ברית Berith. Itaque nisi manifesta vis fiat verbis Apostoli, & contra naturalem eorum sensum aliò detorqueantur, nunquam ad primam illam promissionem, seu εὐαγγέλιον epangelion, quæ anno septuagesimo quinto ejus ætatis Abrahamo a Deo facta est, ut quidam volunt, referri possunt. Quod verò visio illa, cæteraque omnia, quæ in ea subsequuta sunt, contigerint anno octogesimo quinto

Rom. IV. 3.
Galat. III. 6.
Genes. XV. 6.

impressa sunt hæc verba in corde Abrahamæ, sicut & scriptum est: *Credidit Abraham Deo, & reputatum est ei ad justitiam*. Sermo igitur ille subjectionis, quo ei prædictum est, in terra Ægypti subji- cientur, & servient, illico insitus est in corde Abrahamæ, & tum cœpit ille in- cere in mente sua, & dicere: quomodo se-

եթէ որդի լինի քս, հաւատով նկարե-
ցան բանքս այս ի սիրտս աբրահամի,
որն և դրեալ է: Հաւատաց աբրահամ,
յաճ, և համարեցաւ նմա յարդարութի. և
բանս հնազանդութեամբ որ յերկրին և դիպ-
տացոց հնազանդին, և ծառային,
յղացաւ ի սիրտս աբրահամի, և սկսաւ
նա հոգալ ի միտս իւր, և ասել, Թէ
դի-

ætatis Abrahami, inde manifestum fieri potest, quod postquam Moyses ea narravit, statim sequenti capite subdit, Saram nuptui dedisse ancillam Agar Abrahamo viro suo, tempusque nuptiarum dili- genter adnotat, *post annos decem*, inquit, *quam habitare cœperunt in Terra Chanaan*, Genes. XVI. Hæc autem, cœlestem scilicet illam visionem, & traditionem Agar, eodem tempore gesta fuisse, non obcurè declaratur, primum ex conjunctione nar- rationis, deinde quia verosimillimum est, cum Sara ex Abraham audivisset promissionem Dei de futuro hærede, & innumerabili ejus posterita- te, veritam, ne falso, & culpa sua, quia sterilis erat, promissio Dei quodammodo excideret, ancillam Agar in uxorem marito tradidisse, idque haud obscu- re indicare videntur verba Scripturæ: nam abso- luta narratione visionis, fœderisque sanciti statim subjiçitur: *Igitur Sarai uxor Abraham non genuit liberos, sed habens ancillam ægyptiam nomine Agar, dixit marito suo: ecce conclusit me Dominus ne parerem: Ingredere ad ancillam meam, si forte saltem ex illa suscipiam filios*. Illa autem con- junctiva, seu rationalis, aut illativa particula igitur manifeste ostendit, necessariam deductionem, conjunctionemque, & connexionem præcedentium cum subsequen- tibus, resque in antecedenti capi- te, & initio insequentis comprehensa, eodem tem- poris spatio, gestas fuisse, unamque ex altera sub- secutam esse, cum utriusque narrationi statim nota temporis, de quo nihil antea, subjiçitur.

His autem positis, quæ in controversiam re- vocari non posse videntur, cum Abraham septuaginta quinque annos natus in terram Cha- naan venerit, Genes. cap. XII. v. 4. necessario se- quitur, decennio post, nempe cum ea, quæ su- perius dicta sunt, in visu ipsi ostendit Deus, & Sara tradidit ei Agar, octuagesimum quintum an- num ætatis suæ egisse. Exinde autem usque ad in- gressum Israelitarum in Ægyptum juxta concor- dem Scriptorum fere omnium sententiam, ducenti quinque anni circiter, ut affirmat S. Jacobus, elapsi sunt. Israelitas vero, quod erat alterum eorum, quæ mihi examinanda proposueram, in Ægypto permanisse ducentis vigintiquinque an- nis, suaderi potest ex eadem computatione, qua nititur Jacobus Usserius, quamvis ipse tempus habi- tationis Israelitarum in Ægypto ad ducentos quin- decim tantum annos redigat, eademque sit, ut dixi, communissima inter omnes ferme Scriptores tum veteres, tum recentiores opinio. Scribit enim laudatus Usserius, Jacobum in Ægyptum cum fa- milia sua descendisse, cum ejus filius Josephus tri- gintanovem annorum erat, ut etiam tradidit Au- gustinus lib. XVI. de Civit. Dei lib. XL. Josephus annis centum decem vixit Genes. cap. L. n. 22. Ex hac igitur summa detractis triginta novem, su- persunt anni septuaginta & unus, quibus si ad- jungantur octoginta anni, qui elapsi sunt a nati- vitate Moysis usque ad Israelitarum exitum, Exod. VII. 7. habentur anni centum quinquaginta & unus. His verò Jacobus Usserius addit sexaginta quatuor annos, quos, nulla auctoritate, aut pro- batione allata, arbitrio suo ponit a morte Josephi usque ad nativitatem Moysis effluxisse, atque ita numerum ducentorum quindecim annorum con-

ficit, Sed post obitum Josephi talia, ac tanta con- tigisse narratur in Sacra Scriptura, ut multo verosimilius sit, non sexaginta quatuor, sed septua- ginta quatuor evolutos fuisse. Præterea inter se- ptuaginta animas domus Jacobi, quas ingressas Ægyptum fuisse S. Scriptura refert, non recen- setur Amram, qui fuit pater Moysis. Genes. cap. XLVI. 11. Itaque dubitari nequit, eum in Ægy- pto natum esse. Cum autem Amram esset filius secundogenitus Caath, qui Levi erat filius, nemo facile in animum suum inducet, eum genitum fuisse a Patre, statim ac Ægyptum attigit. Itaque quis jure me reprehendere poterit, si eum po- nam, in hanc mortalem lucem editum fuisse octa- vo, aut nono anno, postquam Israelitæ in Ægy- ptum venerunt? Porro vixit Amram annis cen- tum triginta septem. Exod. VI. 20. Ultimo autem ejus vitæ anno procreasse videtur Moysen, quia post Moysen nullos alios filios suscepisse apparet in Exodo. Præterea Exodi cap. II. narratur, ejus uxorem Jochabed cum peperisset Moysen, abscon- disse eum tribus mensibus, cumque amplius celare non posset, posuisse eum in fiscella, & exposuisse in carrecto ripæ fluminis; infantuli autem forori jussisse, ut procul stans, quid eveniret, animadvertet- ret; si autem Amram maritus in vivis fuisset, minime probabile est, hæc ab ea, inscio viro, gesta fuisse, & Amram pueri nati, & fluvio expositi nullam curam suscepisse, & insuper sacram Scri- pturam nullam uspiam de eo fecisse mentionem, cum apud Hebræos, sicuti apud alias omnes na- tiones, major esset potestas patris in filios, quam matris, & totius domus cura penes eum reside- ret. Posito autem, quod Moyses natus sit anno centesimo trigesimo septimo ultimo vitæ ejus pa- tris Amram, cum præterea nobis constet, Moy- sen ex Ægypto Israelitas eduxisse anno octogesi- mo ætatis suæ, si uterque annorum numerus Moy- sis, & patris ejus, additis illis octo, vel novem plus minus annis ante ortum Amram elapsis in unum colligatur, summa ducentorum vigintiquin- que circiter annorum habebitur, de qua nobis ex auctoritate S. Jacobi constat. Profecto octo, vel novem annis post ingressum Israelitarum in Ægy- ptum Amram ortum fuisse, eo certius admitti de- bet, si Caath eum genuit anno ætatis suæ qua- dragesimo, ut scribit Polyhistor ex Demetrio apud Euseb. præpar. Evang. lib. IX., cujus tamen chrono- logiæ rationem in reliquis admodum perturba- tam esse, haud inficias iverim. Verum id nihil impedit, quo minus verum esse possit, quod re- fert de ætate Caathi, cum Amramum suscepit. Itaque cum Levi Pater Caathi centum triginta- septem annis vixerit, & in Ægypto mortem ob- iverit, vel anno nonagesimotertio, ut scribit Spon- danus in annalibus, vel nonagesimoseptimo, ut Jacobus Usserius post introitum Israelitarum in Æ- gyptum, evidens est Caatham, quando Ægyptum ingressus est cum Patre suo Levi, non amplius quam unum supra triginta plus minus annos ha- buisse (neque enim probabile est, Caatham cum neque primogenitus esset ante annum decimum- quartum, vel decimumquintum a Levi procrea- tum esse), & consequenter octo, vel novem an- nos postquam in Ægyptum Caathus venit, pro- creaf-

դիտարդ լինի զաւակ նորա 'ի հաղան
դուրի ծառայութե . և եղև սիրան
աբահամու ծառայ հաղանդեալ յեր
կրն եղեպատացոց . և յոյնպէս իսա
հակ ; և յակօբ հոգային զնորին հա
ղանդութե , և հոգին իւրեանց հա
ղանդ էր յերկրին եղեպատացոց . քան
զի աւետիք ծառայութե առնան աբա
համեան զաւակին , մինչև ծնեալ էին
յառաջագոյն . Լյանուի է բանն քան
զծնունդն իսկակայ հոգեպետն ամաւ ;
և Կանխագոյն են աւետիքն ծառայ
ութե , քան զմասնին նոցա յերկրին
եղեպատացոց երկերիւր և հինգ ամաւ ;
և Կանխագոյն է աւետիքն այն , որ 'ի
զաւակին աբահամու օրհնեցան ամ
հեթանոսք , քան զօրհնադրութի չորեք
հարիւր երեսուն ամաւ . Եւ ոչ կարա
ցին աւետիքն խափանել , և զանցու
ցանել զօրհնս . բայց օրհնքն իբրև զ
յաւելունած իմն եղեն 'ի վերայ բանին
աւետեալ , մինչև եկն հաս ժամանակ
նորա .

Եւ

creasse Amram patrem Moyſis, quem anno æta
tis suæ quadragesimo genuisse affirmat ex Deme
trio Polyhistor . Postquam hæc scripseram, in ce
lestri Bibliotheca Casanatensi reperi, ac legi Chro
nologiam sacram David Paræi, qui libro II. cap. V.
numerus annorum, quibus Israelitæ in Ægypto
commorati sunt, hoc modo supputat: *A descensu*,
ait, *Jacobi in Ægyptum usque ad Exodum non re
periuntur nisi ducenti vigintiquinque anni, qui sic
colliguntur.*

<i>Jacob vivit in Ægypto annos septendecim</i>	17
<i>A morte Jacobi ad mortem Josephi sunt anni</i>	
<i>quinquagintatres</i>	53
<i>A morte Josephi ad nativitatem Moysi anni</i>	
<i>septuagintaquinque</i>	75
<i>A nato Moſe ad Exodum anni octoginta</i>	80

Qui anni in summa collecti sunt anni — 225

Et eodem capite post quædam aliâ rursus eum
dem annorum calculum hujusmodi ratione init:
Si Caath, inquiens, *in descensu fuit puer quadri
mus*, (ut videtur, neque enim primogenitus fuit
Levi) & genuit Amram anno ætatis septuagesimo
nono, Mercerius ponit octogesimo; & Amram ge
nuit anno ætatis septuagesimo Moſen (ut vult Eu
sebius) & anno octuagesimo exacto Moſis fuit Exo
dus, ut est Exodi VII. 7., deprehenduntur anni præ
cise ducenti vigintiquinque .

(1) Prædixit Deus Abraham futurum se
men ejus peregrinum in servitute, & afflictione
per quadringentos annos, vel potius quadringen
tos triginta, ut mox dictum est; sed cum Israe
litæ moras duxerint in Ægypto, vel juxta com
muniorum sententiam annis ducentis quindecim,
vel, ut putat S. Jacobus, ducentis vigintiquinque,
quomodo dici potest, re ipsa evenisse Israelitis,
& adimpleta fuisse, quæ Deus Abraham futura
prænuñciaverat, eo magis, quia Joseph, ubi pri
mum Israelitæ Ægyptum ingressi sunt, summo
cum imperio universam illam regionem per octo
ginta annos gubernavit, quo tempore maxima in
prosperitate Hebræi fuerunt . Itaque ad Divi
nam prædictionem explicandam, ejusque verita
tem ostendendam omnes fere Interpretes scri
bunt, numerum quadringentorum annorum non

semen meum erit in subjectione servitu
tis? factusque est animus Abrahæ servus
inserviens in terra (1) Ægypti . Ita Isaac,
& Jacobangebantur de ista servitute, &
spiritus eorum fuit serviens in terra Ægy
pti . Quoniam prædictio servitutis facta
est semini Abrahæ, longe priusquam illi
nascerentur . Præcessit enim verbum Do
mini nativitatem Isaac annis (2) quin
decim . Et prædictio servitutis prior est
ingressu eorum in terram Ægypti ducen
tis quinque annis . Promissio igitur, qua
dictum est, *in semine Abrahæ benedicen
tur omnes gentes*, prior est constitutione
legis quadringentis triginta annis . Pro
missiones autem non potuerunt impediri,
neque irritæ fieri a lege, sed lex tan
quam additamentum aliquod superaddi
ta (3) fuit verbo promissionis, donec
tempus ejus venit, & impletum est,

Galat. III. 14.

D 2

§. 5. Re-

ad solum verbum *affligent* referendum esse, sed
ad omnia tria præcedentia, videlicet *peregrinum
erit semen tuum, & subicient eos servituti*, de
mum & *affligent*. Hanc autem interpretationem
probabilem esse negare minime ausim, sed ali
quam tamen habere difficultatem, quia non ap
prime videtur concordare cum verbis Scripturæ,
ubi numerus annorum appositus videtur ad si
gnificandum tempus servitutis, & afflictionis,
nemo est, qui non videat. Quare in hanc quæ
stionem convenire videntur, quæ B. Hieronymus
de alia quæstione simili circa diversum annorum
numerus servitutis Hebræorum, nempe quatuor
centum annorum, ut legitur Genesis cap. XV. 13.
vel quatuorcentum triginta, ut habetur Exodi
XII. 40., & in epistola ad Galatas v. 17. scribit in
hunc modum: *Non enim parva res est, & amul
tis quæſita, nescio an ab aliquo sit inventa. S. Hier.
in Comment. ad cap. III. ep. ad Galatas pag. 187. Qua
re plurimi tacienda est interpretatio S. Episcopi
nostri Nisibeni, qui tempus afflictionis Israelita
rum per quadringentos annos singulari quidem,
& probabili ratione exponit.*

(2) *Abraham cum centum esset annorum*,
natus est Isaac, inquit Scriptura cap. XXI. 5. Præ
dixit autem ei Deus futuram ejus seminis servi
tutem, & afflictionem in visione, quæ accidit
Abraham, ut paulo supra a S. Jacobo dictum est,
anno ætatis ejus octogesimoquinto, ideoque quin
decim annis antequam nasceretur Isaac; & in ea
visione promissio, quæ jam antea Abrahamo facta
erat, & semel, atque iterum postea repetita ac re
novata, benedicendi scilicet omnes gentes in ejus
semine, solemni fœdere confirmata est . Promissio
igitur, ut deinde hoc loco subjungit S. Jacobus, in
pactum quodammodo deducta, aut in fœdus,
vel testamentum confirmatum, antecessit legem,
quod affirmat his S. Doctor post Paulum Apo
stolum in epistola ad Galatas cap. III. v. 17. qua
dringentis triginta annis .

(3) Itaque Apostolus in Epistola ad Galatas
III. 19. *Quid igitur lex? propter transgressiones pa
ſta est, donec venires semen, cui promiserat*. Ubi
in Textu Græco legitur *παράκλησις*, hoc est appo
ſita, adjecta, addita, superaddita est; itaque enim
græcum illud verbum latine reddi potest.

promissio facta Abraham impleta est post mille septingentos nonaginta quatuor annos.

§. 5. Reservatum est (1) igitur verbum per mille septingentos nonaginta-quatuor annos. Nam ex quo facta est promissio Abraham, usque quo ipsa advenit, tempus, quo reservata est, fuit mille trecentorum sexagintaquatuor annorum post impositionem (2) legis, & ante legem quadringentis triginta annis. Cum autem venit, abrogavit observantias, quæ erant ex lege, & plenè, prorsusque lex, & Prophetæ impleti sunt in his duobus mandatis, de quibus Dominus Noster locutus est. Ideoque scriptum est: *Omnes Prophetæ, & lex usque ad Joannem Baptistam prophetaverunt. Et Dominus Noster dicit: Non veni solvere legem, & Prophetas, sed confirmare, & adimplere. Et iterum scriptum est: Veritas legis (3) per Jesum facta est.*

Matth. XI. 13.

Matth. V. 17.

Jo. I. 17.

Quæ decrant legi, & Prophetis Christus implevit; & per novum testamentum vetus sublatum est.

§. 6. Et quid decrat legi, & Prophetis? Indigebant, ut confirmarentur, & adimplerentur. Quoniam decrat eis testamentum confirmatum, hoc est, verbum illud promissionis. Quippe non erat obsignatum testamentum, quod factum est per Moysen, donec adveniret hoc ultimum testamentum, quia illud primum desuper nuntiatum est, hoc autem subter signaculo (4) munitum. Et mortuus est, qui condidit testamentum, & deinde

(1) Hoc est, verbum promissionis, seu scædus, aut testamentum confirmatum, ut vocat Apostolus, reconditum est, occultatum est. Ita in Psalmo CIV. v. 8. 9. *Memor fuit in sæculum testamenti sui: verbi &c. quod disposuit ad Abraham.* Et inferius in eodem Psalmo vers. 41. *Quoniam memor fuit verbi sancti sui, quod habuit ad Abraham.* Opportunè autem ad ea, quæ a S. Jacobo hoc loco dicuntur, S. Augustinus ad verba Apostoli superius allata, ita scribit: *Hic certe si quæramus hoc testamentum, quod dicit confirmatum a Deo, non infirmari a lege, quæ post quadringentos & triginta annos facta est, utrum novum an vetus intelligendum sit: quis respondere dubitet, novum? sed in prophetis laebris occultatum, donec veniret tempus, quo revelaretur in Christo. S. Aug. contr. duas Ep. Pelag. lib. III. §. 7. Et in eodem loco §. 13. post nonnulla alia: Quomodo, inquit, vetus appellatur, quod post quadringentos & triginta annos factum est per Moysen; & novum dicitur, quod ante tot annos factum est ad Abraham? qui ex hoc non litigiose, sed studiose movetur, intelligat primum, quia cum ex anteriore tempore dicitur vetus, ex posteriore autem novum; revelationes eorum considerantur in his nominibus, non institutiones. Per Moysen quippe revelatum est testamentum vetus &c. Revelatio autem novi Testamenti in Christo facta est, cum est manifestatus in carne. Et in libro XVI. de Civitate Dei cap. XXVI. §. 2. *Quid est enim, quod dicitur Testamentum vetus, nisi occultatio novi? Et quid est aliud, quod dicitur novum, nisi veteris revelatio?**

(2) In enumerandis annis a lege data in

Եւ պահեցաւ բանս զհազար, եւ զերթսերիւր, եւ ինսուն չորր ամս. Իսկ ՚ի ժամանակէ անտի յայնմանէ, զի տո՛ւն աւետիքն արարեալու, մինչև եկն, եւ եղև նա ՚ի պահպանութե հազար երեք հարիւր քիթսուն եւ չորր ամս զինքն օրէնսդ թուի. եւ կանխագոյն է բան զօրէնս չորեք հարիւր երեսուն ամսու. Եւ իբրև եկն, խափանեաց զպահսն, որ յօրինաց անտի էին. եւ լին, բովանդակ կառարեցան օրէնք, եւ մարգարէք ՚ի վերայ այսց երկուց պատուիրանաց, զոր տր մեր ասաց զնոցա. Բայց բան գրեալ է, որ առէ; ամօրէնք, եւ մարգարէք մինչև յօհաննէս մկրտիչ մարգարէացան. Եւ տրն մեր առէ; ոչ եկի լուծանել զօրէնս, եւ զմարգարէս. այլ հաստատել, եւ կատարել զնոսա. Եւ դարձեալ գրեալ է; շմարտութի օրի նացն ՚ի ձեռն Տիեզիւ.

Իսկ զինչ արդեօք պակաս էր յօրինաց անտի, եւ ՚ի մարգարէից. զի կարօտ էին նոքա հաստատել, եւ կատարել. այլ բանդի Թողեալ կայր ՚ի նոսա կտակն, բանս այն աւետեաց. քզի ոչ էին կոչեալ կտակարանքն, որ տո՛ւն մոգսիսի, մինչև եկին հասն այն վերջին կտակարանքն; զի այն առաջինն վերոյ աւետարանեցաւ, եւ ՚ի ներքոյ դրոշմեալ հաստատեցաւ. Եւ մեռաւ, որ եբեր զկտակն, եւ ապա հաստատեցան կտակարանքն երկուքն,

monte Syna per Moysen usque ad Christi adventum non omnes sacrae Scripturae Interpretes, & Chronographi conveniunt, sed alii majorem, alii minorem numerum annorum constituunt, qui minorem, mille & quadringentos nonaginta circiter annos enumerant; ita Usserius, alique recentiores, qui ejus temporum supputationem, & Chronologiam probant, ac sequuntur. Sanctus autem Jacobus centum viginti sex annos minus supputat.

(3) Lex per Moysen data est, gratia & veritas per Jesum Christum facta est. Joan. I. 17.

(4) Primum testamentum superne nuntiatum est, quia a Deo datum est per Moysen Populo Israelitico, non autem est inferius obsignatum, quia non fuit confirmatum sanguine & morte Testatoris. At verò secundum testamentum Christus Dominus subter, hoc est in terra sanguine, & morte sua obsignavit, confirmavitque, ut nos docet Apostolus in epistola ad Hebræos IX. 15., ubi de Christo Domino: *Et ideo, inquit, novi testamenti mediator est, ut morte intercedente in redemptionem earum pravaricationum, quæ erant sub priori testamento, repromissionem accipiant, qui vocati sunt, æternæ hereditatis. Ubi enim testamentum est, mors necesse est intercedat Testatoris. Testamentum enim in mortuis confirmatum est, alioquin nondum valet, dum vivit, qui testatus est. Ideo S. Augustinus in enarratione ad Psalmum LXXXVIII. v. 29. de Christo inquit: Ipse mediator testamenti, ipse signator testamenti, ipse fidejussor testamenti, ipse testis testamenti, ipse hæreditas testamenti, ipse coheres testamenti.*

հոգին, և արար զերկոսինս մի, և զօրէնս
պատուէրանայ՝ ի պատուէրս հրամա-
նի իւրոյ խափանեաց, և պէտք օրինացն
խափանեցան ի դաշտեան տն մերոյ; և
մատոյց զանէն իւր փոխանակ պատա-
րագացն ախոյեան, որ յօրինաց անտի էին;
և մատնեցաւ նա իբրեւ զգառն մի ի
սպանդ փոխանակ դառնացն քաւուծէ;
և զենաւ մեզ եղն պարարակ, զի մի՛ լի-
ցուք կարօտ մատուցանել զորքս յան-
դւոյ; եկն, և ել՝ ի խաչ, զի մի՛ խորհե-
ցին ի մէջ զորէք, և պատարագք; եկեղ
զարիւն իւր փոխանակ ամ մարդկանց,
զի մի՛ խորհեցին ի մէջ արեւն դադա-
նաց. Էմուտ նա ի խորանս սրբութեց,
որ առանց ձեռագործին է. և եղև քա-
հանայ, և պաշտօնեայ սրբութե՝ ի ժա-
մանակէ անտի յիմանէ յորմէ հետէ խա-
փանեաց նա զպահս օրինաց; և ի ժա-
մանակէ անտի յայնմանէ յորմէ հետէ
կապեցին զնա, կապեցան ասոյք տարե-
կանաց նոցա իբրեւ ի շղթայս. Էւ զի
կամեցան դատել զարդարն, անցոյց ի
նոցանէ զերաւունս դատաստանացն;
և զի անարգեցին նոքա զարքայութի,
Թագաւորութե նորա, եբարձ ի նոցա-
նէ զտէրութի, և զԹագաւորութի.
քանզի եկն նա, որոյ իւր է արքայութի;
և եղև նա պատարագ կենդանի փոխա-
նակ մեր, և խափանեաց նա զզոհս, և
զպատարագս նոցա; և եղև որդիքն
իշի առանց պատարագաց, և առանց
սեղանոյ, և առանց այս, որ զգնոյր
զհանդերձ քահայութե, և արկանէր ըզ
խաւնկս առաջի տն. Էւ խափանեցան
ի նոցանէ տեսիլք, և մարգարէք, զի ոչ
եղին նոքա ունկնդիր մեծ ի մարգարէին;
և լցեալ կատարեցաւ կտակն առաջին,
զիւրջին կտակաւս. ծերացան, հնացան
գործքս օրինոյ, և դարձան յապակա-
նութի; ի ժամանակէ անտի յորմէ հե-
տէ տաւաւ նորս, խափանեցաւ հինս.
Էւ ոչ եթէ միայն ի ժամանակէ անտի
դաշտեան տն մերոյ անարգեցան զորէք,
և պատարագք նոցա. այլ և յառաջ քան
զայն ժամանակ ոչ քաղցրցան նմա զորէք
նոցա, որպէս և գրեալ է; ոչ ուտեմ ես
զմիտ զո՛ւրակաց քոց, և ոչ զարիւն
նոխազաց քոց ըմպեմ ես. այլ մատոյ
աշխ զպատարագ օրհնութե, և կատա-
րեմ

de confirmata sunt duo testamenta, & fe-
cit duo unum, & legem præceptorum in
mandatis præcepti sui abrogavit, & ne-
cessitas legis abrogata est in adventu Do-
mini Nostri: & obtulit semetipsum pro
sacrificiis illis, quæ erant ex lege: &
traditus est ille tanquam agnus ad immo-
landum pro agnis propitiationis; & im-
molatus est pro nobis vitulus saginatus, ne
indigeremus offerre vitulos agri. Venit,
& ascendit in Crucem, ne requirerentur
a nobis victimæ, & sacrificia. Effudit
Sanguinem suum pro omnibus homini-
bus, ne requireretur a nobis sanguis bru-
torum. Introivit ille in tabernaculum
Sanctorum non manufactum; & fuit Sa-
cerdos, & Minister sanctorum ab illo
tempore, ex quo abrogavit observantias
legis. Et ab illo tempore, quo ligave-
runt eum, ligatæ sunt quasi vinculis an-
nuæ eorum festivitates. Et quia ausi sunt
judicare justum, Deus ademit illis jura
judiciorum. Et quia contempserunt au-
ctoritatem ejus, & imperium, abstulit ab
eis dominium, & regnum; quoniam venit
ille, cujus est regnum. Et fuit ipse sacri-
ficio vivum pro nobis, & victimas, &
sacrificia eorum abrogavit: & fuerunt fi-
lii Israel sine sacrificiis, & sine altari, &
sine eo, qui induebat vestes Sacerdota-
les, & incensum offerebat coram Domi-
no. Et ablatae sunt ab eis visiones, &
Prophetæ, quia non audierunt magnum
Prophetam. Et adimpletum est primum
testamentum per hoc ultimum testamen-
tum. Senuerunt, & inveterata sunt ope-
ra legis, & conversa sunt in corruptio-
nem. Ab eo tempore, quo datum est no-
vum, abrogatum est vetus. At vero
non solum ex ipso tempore adventus Do-
mini Nostri spretæ, & repudiatæ sunt
victimæ, & sacrificia eorum, sed etiam
ante hoc tempus non placuerunt Deo
victimæ ipsorum, sicut & scriptum est:
Non ego (1) manduco carnes taurorum
tuorum, neque sanguinem hircorum tuo-
rum poto; sed immola Deo Sacrificium
laudis, & redde Altissimo vota tua: Et
iterum dicit scriptum: Cor (2) sanctum
querit Deus. Et rursus ait Dominus:
Non

Ad Hebr. IX. 11.
12.

Osas III. 4:

Psal. XLIX. 13:

Ibid. 14.

Prov. XI. 20.

(1) Numquid manducabo carnes taurorum?
aut sanguinem hircorum potabo? Immola etc. Psal.
XLIX. 13. ita Lat. vulgata. Versio autem Syri-
aca: Non comedo carnem juvenecorum, & sanguinem
hircorum nequaquam bibo.

(2) Abominabile Domino cor pravum. Prov.
XI. 20. In Paraphrasi Chaldaica: Abominatur Deus

pravos corde, & vult illos, qui simplices sunt. Et
in versione Syriaca: Abhorret Dominus a profun-
dis corde: & deletatur iis, qui sine macula sunt
in via. Nolter autem Sanctissimus Scriptor, ut
mos ei est, sensum Scripturæ attulisse, non ver-
ba, videtur.

Jerem. VI. 20. *Non placuerunt mihi victimae, & holocausta* (1) *sacrificiorum nolo. Sacrificium Deo spiritus contribulatus. Et per Isaiam: Non est, inquit, mihi* (2) *opus multitudine victimarum vestrarum. Et rursus dicit eis Deus per Prophetam: Odi, & spreui Calendas, & solemnitates vestras, & non amplius odorabor futura incensa vestra.*

In duobus mandatis
universa lex,
& Prophetæ conti-
nentur.

Matth. V. 18.

Deut. VI.
Matth. XXII.

Exod. XX.

§. 7. Verbum autem illud, quod dixit Dominus, & Salvator noster, quoniam in duobus mandatis pendet lex, & Prophetæ, pulchrum, bonum, congruum, & conveniens est, dicente ipso Domino Nostro: *Apex unus a lege, & Prophetis non prateribit, donec omnia fiant. Accepit ille legem, & Prophetas, & conclusit, ac suspendit eos in duobus mandatis, & nihil ex eis* (3) *abrogavit. Nam si perpenderis bene verbum illud, in eo est vera observatio legis, & id omne, quod scriptum est in lege, sub hoc verbo comprehenditur: Diliges Dominum Deum tuum ex tota anima tua, & ex tota virtute tua, & ex omnibus substantiis tuis. Etenim omne opus ideo faciendum in lege erat, ut accederent ad diligendum Dominum Deum suum, & ut unusquisque diligeret proximum carnis suæ tanquam semetipsum, Itaque hæc duo mandata sunt supra omnem legem. Et quidem si consideraveris, & inspexeris legem, inveniēs in principio illius sic scriptum. Ego sum* (4) *Dominus Deus tuus, qui eduxi te ex terra Ægyptiorum; non facies tu tibi similitudinem aliquam imaginum. Cum autem aliquis non facit sibi alium Deum præter illum, existit jam inde sub isto verbo, in quo pendent lex, & Prophetæ. Et memento, me scripsisse tibi, quod iustis posita non est lex. Quippe qui observat veritatem iustitiæ, su-*

րեւոյ բարձրելոյս զուեառ քո. Եւ դարձեալ ասէ; զսիրտսս քո ինդրէ աշտ. Եւ դարձեալ ասէ; ոչ հաճեցայ ես ըստ դոհոս, եւ զորժակեզս պատարագ ես ոչ կամիմ; պատարագ աշտ, ոպի խոնարհ է. Եւ եսայի ասէ; չէ ինչ ինչ պիտոյ բազմութի զոհիցդ. ձերոց. Եւ դարձեալ ասէ; ցոտս մարդարէն; արեցի, եւ պսար զեցի զտօսս տարեկանաց ձերոց, եւ ոչ եւս հոտոտեցայց ի խոնկիս հանդերձ եալս ձեր:

Չայս բան, զոր պատգ տրն մեր, եւ փրկիչ, զի ի նմա կախեալ կան օրէնք, եւ մարդարէք, գեղեցիկ, բարի, եւ վայելուչ է. քանզի տր մեր այսպէս ասէ. Նշան մի յօրէնաց, եւ ի մարդարէից ոչ անցցէ, միւշեւ ամ կարտարեսցի. էառնա զօրէնսն եւ զմարդարէս, եւ կախեաց զոտսս յերկուս պատրւիրանս, եւ ինչ ոչ խափանեաց ի նցէ. Եւ եթէ հայիցիս բարւոց ի բանս յայս, այսպիս է ձմարեա պահքս օրէնաց. եւ ամ ինչ օր գրեալ է նմա, ի ներքոյ բարիս այսորիկ է. Լիբեսցես զտր աշտ քո յամ անձնէ քու մե, եւ յամ զօրուԹէ քու մե, եւ յամ սպասցուածոց քոց, եւ ամ ինչ որինչ գործ էր յօրէնս անդ, զի մերձեսցիս սիրել զտր աշտ եւրեանց, եւ զի սիրեսցէ որ զմերձաւոր մարմնոյ իւրոյ իբրեւ զանձն իւր; եւ այս երկու պատրւիրանս ի վերոյ են քան զամ օրէնս. Եւ իբրեւ դիցես ի մտի քում, եւ հայեսցիս յօրէնս անդր, ի սկզբանս այսպէս գրեալ է. Եւ եմ տր աշտ քո, որ հանի զքեզ յերկրէն եգիպտացուոց. Եւ արասցես դու քեզ նմանութի ինչ պատկերաց. Եւ իբրեւ ոչ որ արես իւր այլ աշտ քո ի նմանէ, ինչ նա այսուհետեւ ի ներքոյ բանին այսմիկ, յորում կախեալ կան օրէնք, եւ մարդարէք. Եւ դայս յիշխողի՞ր դու, զի գրեցի ես քեզ, եթէ ի վերայ արդարոց օրէնք ինչ ոչ կան. քանզի այս, որ պահէ զստուգութի արդարութե, ի վերոյ է նա քան զհրամանս պատրւիրանաց, եւ ի վեր

(1) *Holocausta vestra non sunt accepta, & victimæ vestrae non placuerunt mihi. Jerem. VI. 20. Sacrificium Deo spiritus contribulatus. Psal. L. 19.*

(2) *Quo mihi multitudinem victimarum vestrarum, dicit Dominus? plenus sum. Isa. I. vers. 11. & 13. Ne offeratis ultra sacrificium frustra: incensum abominatio est mihi. Neomeniam, & Sabbatum, & festiuitates alias non feram, iniqui sunt catus vestri: calendas vestras, & solemnitates vestras odior anima mea. Horum verborum sensum paucis hic S. Jacobus expressit.*

(3) *Quo sensu hæc accipienda sint, Christum Dominum, cum in terris natus est, nihil ex eis, quæ scripta erant in veteri lege abrogasse, intelligi potest ex S. Augustino, qui ita scri-*

bit contra Pelagianos: *Christus nobis abstulit illud gravissimum multarum observationum iugum, ne carnaliter circumcidamur, ne pecorum victimas immolemus, ne Sabbato septeno, dierum volumine redeunte, ab operibus etiam necessariis quiescamus, & cætera huiusmodi; sed ea spiritaliter intellecta teneamus, remotisque umbris significantibus, in rerum ipsarum, quæ significantur, luce vigilemus. August. lib. III. contr. duas Ep. Pelag. §. 10.*

(4) *Ego sum Dominus Deus tuus, qui eduxi te de terra Ægypti de domo servitutis. Non habebis deos alienos coram me. Non facies tibi sculptile, neque omnem similitudinem, quæ est in Cæla desuper &c. Exod. XX. 2. Lat. vulg. Ne facias Tibi omne simulacrum, omnemque similitudinem. vers. Syr.*

'ի վերայ քան զորէնս, և զմարդարէն ;
Եւ հաստատուն, և ճշմարիտ է բանս ,
զոր ասաց արն մեր , եթէ մի' անցն
յովա նշան մի յօրինաց , և 'ի մարդա-
րէնց . զի կնքեաց , և էած , կատար-
եաց յերկուս պատու-իրանս :

Ըսէր գուղհաւանութի հաճութե
բանիս այսորիկ ; եթէ ասիցի Թէ ըսդէր
գրեալ է բանս այս բնականութե որդւոցն
իշի յեգիպտոս չորեք հարիւր երեսուն
ամ ; երբեւ աւետարանեցաւ բանս այս
աբահամու . եթէ չորեք հարիւր ամ
եղիցի . և ըսկալան զերեսուն աւե-
լի ; ցուցանեմ քեզ սիրելի , Թէ զիարդ-
եղև սա . Իբրեւ եկն , և հաս կատարած
չորեք հարիւր ամսն , առաքեցաւ մով-
սէն , զի փրկեցէր զսոսա , 'ի ժամա-
նակին երբեւ էհար , ետպան նա զայրն
եգիպտացի . և նք անարգեցին զփրկիչն
իւրեանց ; եւ եղև փախստեայ մովսէն ,
և դնաց յերկիրն մադ-իամու ; Եւ եղև
բարկութի սրտամուրթ 'ի վերայ որդ-
ւոցն իսրայիլի , զի կացցեն մնացեն
անդէն 'ի նմին ծառայութե յերկիրն
եգիպտացւոց զերեսուն ամ , ասն
ցնովսէն ; եսկ զքեզ ո՞վ կացոյց իշխան ,
կամ դատաւոր 'ի վերայ մեր . Եւ երբեւ
անարգեցին նորա զփրկիչն իւրեանց ,
բարկութի սրտամուրթ ան և՛ արդել
զսոսա

(1) Quæ hoc loco a S. Jacobo differuntur ,
videri possunt alieno loco posita esse , & collo-
canda fuisse post ea , quæ de prædictione facta per
visionem Abrahamo , paulo supra enarravit . Sed
præter alia , quæ responderi possunt , fortasse San-
ctus Doctor Nisibenus hic ea posuit , ut simul
ostenderet , sicut tempora pro iis rebus implen-
dis , & consummandis , quæ in sacris Scripturis
a Deo per Prophetas prædicta erant , mira Di-
vini consilii altitudine modo contracta , modo pro-
ducta sunt , ita Deum , quæ præcipiebantur in
lege , & Prophetis , sub duobus mandatis , con-
traxisse , & consumasse juxta verbum Christi Do-
mini : in duobus mandatis pendent omnis lex , &
Prophetæ , nempe in Dei , & proximi dilectione ,
in caritate Dei , quæ diffusa est in cordibus nostris
per Spiritum Sanctum , qui datus est nobis . Rom. V. 5.

(2) In visione illa , quæ relata est in Ge-
nesi cap. XV. v. 13. Deus Abrahamo prædixit , se-
men ejus peregrinum futurum , & in servitute
quatuorcentum annis , non verò quatuorcentum
triginta , idemque annorum numerus in actis Apo-
stolorum a Beato Stephano Protomartyre in ce-
lestri illa concione , quam ad incredulos Judæos
habuit , enunciatus fuit Act. Apost. cap. VII. v. 6.
tum etiam in libro Judith cap. V. v. 9. Hinc autem
quæstio exoritur , quomodo hæc conciliari possunt
cum iis , quæ scribit Apostolus , legem datam fuisse
post quatuorcentum triginta annos , quam pro-
missiones Abrahamæ factæ sunt , ac proinde ejus se-
men in peregrinatione , ac servitute fuisse non
annis quatuorcentum dumtaxat , sed quatuorcen-
tum triginta , quod etiam expresse , ac aperte nar-

supra jussu mandatorum , & supra le-
gem , & Prophetas constitutus est . At-
que ita firmum manet , & verum est ver-
bum , quod dixit Dominus Noster , nem-
pe : *Jota unum , aut unus apex non præ-*
teribit a lege , & a Prophetis . Quoniam
ea conclusit , consummavitque in duo-
bus mandatis .

§. 8. Audi nunc explicationem eo-
rum , quæ superius posita sunt . Si enim
dicatur , quare scriptum est habitasse fi-
lios Israel in Ægypto quadringentos tri-
ginta annos ? cum anhunciatum sit Abra-
hæ , id futurum per quadringentos an-
nos , & cur superadditi sunt (1) triginta
anni ? Ostendam tibi , Carissime , quo-
modo hoc factum sit . Cum elapsi , &
impleti fuissent quadringenti anni , mis-
sus est Moyses , ut Israelitas salvaret eo
tempore , quo virum illum Ægyptium
occidit , & percussit . Illi autem con-
tempserunt Salvatorem suum . Et fugit
Moyes , & abiit in terram Madian , &
fuit ira furoris super filios Israel , adeo
ut manerent , & perseverarent deinde
in illa servitute in terra Ægyptiorum aliis
triginta annis . Dixerunt enim Moyse : *Et*
quis constituit te principem , vel Judi-
cem super nos ? Et cum contempsissent
Salvatorem suum , ira furoris Domini Dei
detinuit insuper eos illic triginta (2) an-
nis .

ratur non modo in epistola ad Galatas , sed etiam
Exodi cap. XII. v. 40. *Habitatio* , inquit Scriptura ,
filiorum Israel , qua manserunt in Ægypto , fuit qua-
dringentorum triginta annorum . Primum id respon-
deri solet , quod ad verba Protomartyris Stepha-
ni adnotat Lorinus his verbis : *Hic numerus an-*
norum habetur etiam in Genesi cap. XV. 13. , & in
libro Judith V. 9. , quamvis nonnulli Codices , &
autores addiderint in hoc loco actum : TRIGINTA ,
ut S. Thomas , Rabanus , & Cajetanus in epistola ad
Galatas , nec non Cajetanus , & Glossa tractantes præ-
sentem locum , & Gagnejus contendit ita legi debere ,
tum propter auctoritatem Glossarum , tum maxime ex
verbis Pauli in dicta Epistola : Et quidem in Fastis
Siculis , ubi visio illa Abrahamæ recensetur , legitur
quadringentis triginta annis , τρεκατοία τριακοντα ἔτη ,
non autem quadringentis dumtaxat . Secundo alii
dicunt , (ita Procopius Gazæus in Genesi , alique Inter-
pretes) Moysen Historicorum more numero rotundo
usum esse , atque ita tempus illud , rejectis , qui cen-
tenarium numerum excedebant , annis , enunciasse ,
præsertim quia , ut notum est , & testatur Magnus
Augustinus : Solet Scriptura tempora ita nuncupare ,
ut quod de summa perfectioris numeri paulum excre-
scit , aut infra est , non computetur . August. quæst.
in Exod. lib. II. qu. 47. v. 6. Nodum autem istius diffi-
cultatis hoc loco solvit S. Jacobus , docens , Deum
ob Israelitarum culpas tempori eorum servitutis ,
quod Abrahamæ prædixerat , triginta alios annos
addidisse . Hæc autem fuit etiam veterum Rab-
binorum sententia , teste Jacobo Usserio , qui in
Chronologia sacra : Annos triginta , inquit , ad-
ditos iis (nempe quadringentis) postea fuisse Ge-
run-

Deus contrahit ;
& producit tempo-
ra .

Exodi XII. 40.

Genesi XV. 13
Act. VII. 6

Exod. II. 14

nis . Et deinde cum multiplicatae fuissent angustiae tribulationis eorum , eos Dominus Deus e terra Aegyptiorum eduxit . Ex his autem , quae fecit Deus , suam longanimitatem manifestavit , volens , ut illi corrigerentur de contemptu , quo despexerunt Moysen : & ut complerentur peccata iniquitatis Amorrhæorum , ideoque supra annorum mensuram , quam prædixit Abraham , adjecit populo triginta annos , Atque ita erga Amorrhæos longanimis fuit , parcendo peccatis eorum per septuaginta annos , triginta in terra Aegyptiorum , & quadraginta in deserto . Deinde cum impleti essent quatuor centum triginta anni , & completa essent peccata Amorrhæorum , duxit , & introduxit Israel in terram promissorum donorum . Id enim scias velim , Carissime , Deum nulla lege teneri , tempus enim nonnunquam , quod est longum , contrahit , & minuit , & tempus , quod est breve ac modicum , interdum producit , & auget . Imprecatus est , & maledixit hominibus in diebus Noe , dicens : *Erunt dies vitæ hominum centum viginti anni* ; & delens interemit eos anno sexcentesimo vitæ Noe , ac proinde dempsit viginti (1) annos . Et iterum scriptum est , cum iniquitates regni Ephraim multiplicatae essent , & regnavisset super eos Jeroboam filius Nabat , qui prævaricatus est , & fecit prævaricari Israel ; & cum peccata peccatis addidissent , dixit Deus per os Isaïæ Prophetæ : *Post (2) sexagintaquinque annos deficiet regnum Ephraim a populo illo* .

In

rundensis , & Abarbinel. existimant ob Israelitarum in Aegypto peccatum , uti etiam in deserto deserti idem fuerunt propter exploratorum iniquitatem . Jacob. Usser. Chron. Sac. pars prior cap. IX. pag. 55. An ex Hebræorum traditionibus , quæ hic S. Jacobus tradit , acceperit , mihi pro certo haud compertum est , sed neque inverisimile existimo . Quoniam magnus Hebræorum erat numerus in Mesopotamia , & celebris in Babylone schola ; & in ipsa civitate Nisibi sacrae Scripturae Hebræis explicabantur , ut tradit Cassiodorus de Institutione Divinarum Scripturarum in præfatione : Nunc etiam , ait , in Nisibi civitate Syrorum Hebræis sedulo fertur exponi .

(1) Jam didicimus , quod quando indignatio & prædictio Domini facta est , Noe fuit annorum quingentorum : quando autem inductum est diluvium , sexcentorum ; ita intercesserunt anni inter prædictionem , & diluvium centum , & in iis annis ne tantillum quidem profecerunt , licet tantopere docerentur a Noe arcam fabricante . Sed fortasse quaerit aliquis : Quare cum dixit Dominus , centum viginti anni erunt dies eorum , promiseritque de tanto tempore longanimitate usurum , antequam impleverentur

դոստ անդէն զամս երեսուն . Էւ ապա իբրեւ բազմացան ներդուծիք ձգնուծէ նոցա , եհան զոսոս ար ւշ յերկրէն եգիպտացւոց . Սայս ամ զոր արաց ւշ , զերկայամսուծի իւր եցոյց . նախ , զի նոքա իւրապեսցին զս անարգապացն միմիսի . Էրկրորդ , զի կատարեսցին մեղք պնօրէնուծէ ամուրէցւոց , աւելի քան զչափն , զոր ասաց ցաբաւան , յաւել ժողովորեան զերեսուն ամ ; և ապա ամուրհացին երկայնամիտ եղև , ի նկրել Թողուծէ մեղաց նոցա զերթանապուս ամ , զերեսուն յերկրէն եգիպտացւոց , և զբառասուն ամ յանապատի քնդ . ւշապա իբրեւ կատարեսցաւ չորեք հարիւր երեսուն ամ , և լցաւ մեղքն ամուրհացւոց , տարաւ եմոյծ զոսոս յերկիրն խոստացեալ պարգևաց . Բայց զայս գիտասցի՛ր դու սիրելի , Թէ ւշ ամուսնց օրնաց է ; գոյ ժամանակ երկայնէ , և կարճէ . և է ժամանակ , յաւելու , զի սակաւ է . Լեզոզեաց , և անէծ զոսոս յաւուրս նոյն , զս անարգնուծէ մարդկան , և անէ ; եղիցին աւուրք կէնաց մարդկան հարիւր քսան ամ , և քնդեալ սաստակեաց զս յամսն վեց հարիւր երորորդի կենացն նոյն , և պակասեցոյց քսան ամ . Էւ դարձեալ գրեալ է , ի ժամանակի իբրեւ պնօրէնուծիք անօրէն Թադաւորուծէն եփրեմի բազմացան , իբրեւ Թադաւորեաց ի վերայ նոցա բոգօջանաբառեանց , որ անօրէնեցաւ , և անօրէնեցոյց զիւրայել ; և իբրեւ մեղան : և յանցեան նոքա , ասաց զս նոցա ի մարդարեուծէ եսայէյ մարգարէի ; յետ վաթսուն և հինգ ամի , պակասեցի Թադաւորուծի եփրեմայ ի ժո

anni promissi , universale introduxit excidium . Etiam hoc ipso clementiae maximum est argumentum , & indicium . Nam quoniam vidit quotidie incurabiliter illos peccare , & non solum nihil ex ineffabili longanimitate sua proficere , sed & incrudescere ulcera ; propterea succidit tempus , ut ne majori scilicet poenae se obnoxios facerent . Ita Sanctus Joannes Chrysostomus Homil. XXV. in cap. 7. Genes. pag. 294. cui consonat Theodoretus Episcopus Cyri , qui in caput I. Ezechielis : Noe , inquit , cum ad poenitentiam centum viginti annos præstississet , conspecto iniquitatis incremento , haud expectavit sententiae finem , ut peccati progressionem comprimeret . Itaque juxta veterum Patrum , & Catholicæ Ecclesiae doctrinam rectissime nos docet S. Jacobus , Deum ob ineffabilem ejus misericordiam tempora modo contrahere , modo producere .

(2) At adhuc sexaginta , & quinque anni , & defuncti Ephraim esse populus . Isa. VII. 8. lat. vulg. Et in fine sexaginta & quinque annorum cessabit regnum domus Israel . Ita versio Syriaca , tum etiam Græca 70. Adhuc sexaginta & quinque annis deficiet regnum Ephraim de populo . Similiter Arabica .

ի Ժողովրդեանէ անտի . յամս սքողեայ
եղև պատգամս . և յամս չորրորդի եղև-
կիայ արքայի , եկն եհաա ՚ի վերայ նոցա
շաղմանասար արքայ ասորեստանեայց ,
և զկնի նորա Թագաւորփաղտար , և գե-
րի առն զարեցն զսոսա յերկինս իւր
եանց . Թագաւորեաց ախազ զվեշտա-
սան ամ : և յամս չորրորդի եղևկիայ
արքայի տիրեցին ՚ի վերայ նոցա Թա-
գաւորք ասորեստանեայց ; քսան ամ
միայն լինի , և պակասեաց եփրեմ յիս-
րայիլէ , և քառասուն և հինգ ամ պա-
կասեաց ՚ի նոցանէ :

Եւ այս , զի յառաջագոյն ասաց ,
և եդ ժամանակ , և ոչ կատարեաց
զչափն , զոր եդեալէր . ոչ իբրեւ ի ոչ
գիտէր , զի ասաց վս նոցա Թէ այսպէս
իղիցի , և ապա յաւելուն , և պակասին
ամբ . Գիտէր զՍ Թէ յայսչափ գան
հասանին , և նա վս ողորմութե գԹութե
իւրոյ , ապա տեղի ապաշխարութեան ,
զի առանց պատասխանի տալոյ եղիցին
մարդիկք . Բայց մարդիկք արհամար-
հէին զերկայսմտութի , և զսերողութի
զՍ : Եւ ՚ի ժամանակի իբրև լսէին
Թէ բազում ժամանակք կան , և ապա
գան հասանին ասացեալ բարկութի ՚ի
վերայ նոցա , և համարձակէին ՚ի մե-
ղան :

(1) Error in textu irrepsisse videtur , &
legendum hoc modo : In annis Achaz filii Joathan ,
filii Ozia : Ita enim habetur initio capitis septimi
Isaie , ubi Propheta prædicit post sexagintaquin-
que annos in alienam potestatem Israelitas con-
cessuros : Et factum est , sunt verba sacre Scriptu-
re , in diebus Achaz filii Joathan filii Ozia Regis
Juda , ascendit Rasin Rex Syria &c. Et paulo in-
ferius vers. 8. Et adhuc sexaginta & quinque anni ,
& desinet Ephraim esse populus .

(2) Anno , qui erat septimo Osee Regis
Israel , & quartus Ezechia Regis Juda , Salma-
nassar Rex Assyriorum obsedit Samariam . Urbe
autem obsidione cincta , quæ totius Regni caput
erat , & universa Israelitarum terra hostilibus ar-
mis occupata , jam tum defecisse , seu dejectum ,
& prostratum fuisse , ut significant verba Hebrai-
ca Isaie Prophetæ , Regnum Ephraim , seu Israel ,
nemo certe est , qui non intelligat ; triennio au-
tem post eadem urbe capta , & Israelitico popu-
lo in Assyriam translato , idem Regnum penitus
deletum , & extinctum est . Itaque recte scribit
S. Jacobus , anno quarto Ezechia Regis Juda Re-
ges Assyriorum Israelitis dominatos fuisse , at-
que eis evenisse , quæ Deus per os Isaie com-
minatus fuerat . Nam per id tempus Samaria ab
hostibus obfessa , & in ea Rege Osea ardentissime
clauso , tota Israelitarum regio in Assyriorum po-
testatem venerat .

(3) Alia hujus Prophetiæ explicatio ad concil-
liandum tempus a Propheta prædictum cum an-
no , quo res evenit , ex Hebræorum doctrina af-
fertur a B. Hieronymo in Comment. ad cap. VII
Isaie , ut integer numerus annorum sexaginta &
quinque , post quorum spatium eversionem Israe-
litici Regni futuram prædixit Isaia , habeatur ;
etiamsi post Prophetæ prædictionem viginti , vel ,

In annis (1) Ochozia sermo factus est , &
anno quarto Ezechia Regis venit , & ir-
ruit super eos Salmanassar Rex Assyrio-
rum , & ante cum Theglathphalassar , &
duxerunt eos captivos in terram suam .
Regnavit Achaz sexdecim annos : & anno
quarto (2) Ezechia Regis dominati sunt
super eos Reges Assyriorum : elapsi sunt
viginti anni tantum , & Ephraim defecit
in Israel . Quadraginta igitur quinque
anni eis imminuti , & detracti (3) sunt ,
& quam Deus per Prophetam prænuucia-
verat , & præfiniverat , constitutam tem-
poris mensuram non complevit .

§. 9. Hoc autem non ideo quasi fu-
turi nescius sit Deus , cum dixerit ita fu-
turum , & postea aucti , vel diminuti sunt
anni . Sciebat Deus ad quam mensuram
anni perventuri essent . Verum enim pro-
pter clementiam misericordiæ suæ dedit
locum poenitentiae , ut homines non ha-
berent , quid possent respondere . Sed ho-
mines illi longanimitatem , & indulgen-
tiam Dei contemnebant , & cum audir-
ent multa post tempora Dei iram super
eos venturam , peccare coram eo aude-
bant dicentes : Quidquid (4) Prophetæ
isti dicunt , in tempora remota prophe-
tant . Itaque cum in hunc modum secum

A. Reg. XVII. 5.
XVIII. 9.
6. Reg. XV. 20.
1. Paral. V. 26.
Job I.
6. Reg. XVI. 2.

Deus neque ex in-
scitia , neque ex
instabilitate hoc
facit .

Ezech. XII. 27.

E co-

ut multum , vigintiquinque annis contigerit . Ex-
positio autem ab Hieronymo allata talis est : com-
putandos esse annos non ab initio Regni Achaz ,
sub quo ille vaticinatus est , sed a tempore pro-
phetiæ Amos , qui eadem prædixerat anno vige-
simoquinto Ozia Regis Juda , biennio ante ter-
remotum . Regnavit autem Ozias quinquaginta
duobus annis , ex quibus , si subtrahantur anni
vigintiquinque , supersunt anni viginti & septem ,
quibus additis annis sexdecim Regni Joathan , &
totidem Regni Achaz , & sex Ezechia , anno enim
regni ejus sexto capta est Samaria , habebitur in-
tegra summa sexaginta & quinque annorum . Sin-
gularis igitur est interpretatio S. Jacobi , & ma-
gni facienda , præferendaque videtur Hebræorum
explicationi , quamvis eam omnes tum veteres ,
tum recentiores , quos ego viderim , interpretes
sequantur , quia meliorem nondum invenerunt .
Unus , quem ego legerim , Grotius est , qui Hie-
ronymi , aut potius Hebræorum expositionem
respuens audacter affirmat , mendum irrepsisse in
Textum Hebraicum : Hebræos vero ad suorum
Codicum fidem , & auctoritatem ab aliorum cri-
minationibus tuendam , ingenio suo explicationem
superius allatam excogitasse . Sed Grotio respon-
deri potest , quod S. Augustinus reponebat Ma-
nichæis ex Magistri sui improba , scelestaque do-
ctrina contendentibus , epistolam Pauli ad Roma-
nos esse corruptam . Ita enim Manichæum allo-
quitur : corruptam esse contendis , aliam proferas
incorruptam , vel alium codicem potius , in quo ejus-
dem Apostoli eadem epistola sincera , & incorrupta
conscripta sit . August. de mor. Eccl. cap. 29.

(4) Ecce domus Israel dicentium : visio , quam
hic vides , in dies multos ; & in tempora longa ista
prophetat . Ezech. XII. 27. ita vulgata , aliæque
versiones ,

cogitare homines cœpissent diebus Ezechielis Prophetæ ; dicit Dominus ad Ezechiel. XII. 21, chielem ; Vivo (1) ego , dicit Dominus , factor voluntatis , non ulterius tardabo verba mea , sed quod dico , illico conficiam , & implebo . Id autem , ut dixi , ideo factum est , quia prius constituit eis temporis mensuram , spatiumque poenitendi elargitus est . Illi autem spreverunt longanimitatem Dei , & non conversi sunt ad poenitentiam ; ideo mutavit postea Deus tempus positum , & stabilitum . Hoc autem non quasi nesciens fecit , sed sicut & scriptum est : Væ (2) illis , qui efficiunt se miseros ; vos autem nolite efficere vos miseros ; mendacium ne decipiat vos . Et iterum dictum est per Jeremiam Jerem. XVIII. 7, Prophetam ; Si dixerim de populo , & regno , evellam , destruam , subvertam , disperdam , & dissipabo ; & convertatur populus ille a peccatis suis , & ego poenitentiam agam super sermones meos , & avertam ab eis mala , quæ locutus sum contra eos . Et iterum dicit : Si dixero de populo , & regno : edificabo , & plantabo , & ille perpetraverit iniquitates suas ; & ego poenitentiam agam super verba mea , & avertam ab eis bonum , quod locutus (3) sum , ut facerem eis .

Fundamentum per
vi fœderis esse Fi-
dem ; universam
autem legem con-
tineri in duobus
mandatis .

§. 10. Sed eorum , quæ scripsi tibi , Carissime , in mentem revoca , quod prius in sermone de fide ostendi tibi : fide firmari fundamentum hujus fœderis , in quo nos sumus . Et in hoc secundo sermone tibi modo significavi : universam legem , & Prophetas pendere in duobus mandatis , de quibus Dominus Noster loquutus est ; & in his quidem duobus mandatis comprehensam , & conclusam esse universam legem . In lege autem firma consistit fides , & per fidem firmatur vera dilectio illa , quæ ipsa sola est prima in duobus mandatis ; nam cum diligit

դանել առաջի նորա , և անէն ; որինչ մարգարէքդ ասեն , 'ի հետի ժամանակս մարգարէանս . Լիա՞ն այսորեկ եբք և զայս կորոնուող սկսան կործնել 'ի յաւուրս եղեկեկի մարգարէի , ասե տը ցեղեկեկի ; կենդանի եմ ես ասե տը կամարար , ոչ ևս յամեցողցից զբանս իմ . այլ զոր ասեմ , առնեմ զաղիպողակի , և կատարեմ . Եւ զայս , զի յառաջագոյն եդ չափ ապաշխարութե , տեղի ետ մարդկան , և նորա արհամարհէն զերկայսմտութիւնս և՛ , և ոչ դառնային յապաշխարութի . և նա ստէ զժամանակն եղեալ , և հաստատեալ . Եւ ոչ եթէ իբր ոչ գիտութե ասնէ , այլ որպէս և գրեալ է ; վայ այսոցիկ , որք Թշուառանս , բայց դուք մի' Թշուառանայք , սուտն մի' ստեցե ձեզ . Եւ դարձեալ գրեալ է երեսիս մարգարէ ; եթէ ասացից զի ժողովրդեան , և Թաղաւորութե , խլել , բակել , կործանել , կորուսանել , և սատակել , և դառնայցե ժողովուրդն 'ի չարեաց իւրոց , և ես ստեցից զբանս իմ , և դարձուցից 'ի նոցանէ զչարիսն , զորս ասացի զի նոցա . Եւ դարձեալ ասե ; եթէ ասացից զի ժողովրդեան , և զի Թաղաւորութե շինել , և տնկել , և արասցե զանօրէնութիւնս իւր . և ես ստեցից զբանս իմ , և դարձուցից 'ի նոցանէ զբարին , զոր ասացի ասնել նոցա .

Բայց զայս ամ զոր գրեցի Քեզ , սիրելի , բանդի յառաջ 'ի խօսս յայս 'ի ճառսն հաւատոյ ցուցի Քեզ , եթէ հաւատով հաստատին հիմունք այսր ուխտի , յորում մեքս կամք ; և յայս երկրորդ խօսս գրեցի յիշեցողցի Քեզ , եթէ ամ օրէնք , և մարգարէք յերկու պատուիրանս կախեալ կան . յայնս , զորոց տը մեր ասաց զի նոցա , և 'ի նոսա իսկ յայս երկուս արգելեալ պաշարեալ կան ամ օրէնք ; և 'ի նոյն օրէնս արգելեալ կան հաւատք , և հաւատով հաստատի սէրն ճմարիտ , այս որ նախ ինքն է միայն յերկուց պատուիրանաց . և իբրեւ

(1) Hæc dicit Dominus Deus : Non prolongabitur ultra omnis sermo meus : verbum , quod loquutus sum , complebitur , Ezech. XII. 28, ita lat. vulg. In Textu Hebraico : Sic dixit Dominus Deus : Non protrahentur ultra omnia verba mea : Quod loquar verbum , & fiet . Græca 70. Quæcumque loquutus fuero , loquar , & faciam .
(2) Unde hæc S. Jacobus sumpserit , me prius latet : nam neque in veteri , neque in novo testamento aliquid hujusmodi me legisse memini . Quare ex apocrypho aliquo Evangelio , vel alio ignoto , aut adulterino S. Scripturæ libro , ut nonnulla alia , de quibus inferius sermo erit ,

accepisse existimo ,
(3) Repente loquar adversum gentem , & adversus Regnum , ut eradicem , & destruam , & disperdam illud . Si poenitentiam egerit gens illa a malo suo , quod locutus sum adversus eam : agam & ego poenitentiam super malo , quod cogitavi , ut facerem ei . Et subito loquar de gente , & de regno , ut edificentem , & plantem illud . Si fecerit malum in oculis meis , ut non audiat vocem meam : poenitentiam agam super bono , quod locutus sum , ut facerem ei . Jerem. XVIII. 9. 10. Verba Prophetæ in versione vulgata ita se habent .

քեզ զձեռք սիրել մարդ, և զմերձակորդ
իւր սիրել իբրեւ զանձն իւր :

Այսուհետեւ լուր դու սիրելի, զի
այսք սիրոյ, որ է միակերպութիւն պատուի-
քանաց. իբրեւ եկն արեւելոց յազը
ժարուի սիրոյն, ասէ ցաղակերպսն; Այս
է պատուէր իմ, զի զմիմեանս սիրեալիք
դարձեալ ասէ; պատուէր մի նոր ասմ
լեզ, զի սիրեալիք զմիմեանս : Եւ դարձ-
եալ իբրեւ ցուցանէ զի սիրոյ, այսպէս
դարձացոյց զնոսա, և ասէ; սիրելիք
զԹշամիս ձեր, և արհեստէք զայն, որ
անիծանին զլեզ, և աղօթս արարէք
այսոցիկ, որք չարչարեն զլեզ, և հա-
լածեն : Եւ զայս ասէ ցոսա; Եթէ սի-
րելք դուք զայն, որ զլեզն սիրէ, զի նշ
օգուտ, կամ չորհրդ իցէ ձեզ, զի և հե-
թանոսք զայն գործեն, որ սիրեն զնո-
սա, սիրեն զնա : Դարձեալ ասէ ար-
մեր; Եթէ աւելք դուք բարի այսոցիկ,
որ ձեզն բարի կամին, զի նշ չորհրդ իցէ
լեզ այն. զի և մաքաւորք, և մեղաւորք
դոյն գործեն; այլ դուք զի որդիք կո-
չեցեալ էք հօրն երկնաւորի, նմանողք
եղի թի՛ք նմա, զի նա ողորմի, և գթայ ի
վեալ ապաշխարողաց : Եւ դարձեալ
ասէ; Թողէ՛ք, և Թողցի ձեզ, լուծէ՛ք,
և լուծցի ձեզ, Եւ դարձեալ ասէ ցմեզ,
և ահ, և երկեւ առաջի եդ; Եթէ ոչ
Թողուցուք որդւոց մարդկան զյան-
ցանս իւրեանց, զոր յանցանիցեն առ-
լեզ, և ոչ հայրն երկնաւոր Թողցէ ձեզ
զմեզն ձեր : Այս է, զոր զգուշացոյց, և
ասէ; Եթէ յանցանիցէ բեզ եղբայր քո,
Թող նմա. և Թեպէտ եզնանգամ յան-
ցանիցէ բեզ ի միում աւուր, Թող նմա :

Եւ իբրեւ լուր շնաւոյ դբանս
զայս, ասէ ցոս; Զանցս անգամ Եթէ
յանցանիցէ ինչ եղբայր իմ Թողցի նմա,
եօթանգամ : Ասէ ցոս ար; Եւ եօթ-
անգամ միայն, այլ եօթն եօթանա-
նեկին : Թեպէտ ասէ չորեքհարեւր,
և ինսունս անգամ յանցանիցէ բեզ,
Թող նմա, յաւուր միում : Եւ նմանող
եղև նա հօրն բարեբարի, որ բազում
բարք զանեղի Թողուի քաւուր, զի
երեսագէտի : Իբրեւ գերեաց զորդիսն
խորհելի բնէ երկեւ բաբելոնաց,
Խորհ

ligit homo Deum, etiam proximum suum
sicut seipsum diligit.

§. 11. Quare ex (1) ordine audi, Cha-
rissime, de dilectione proximi, quod est
alterum ex duobus mandatis. Cum ve-
nisset Dominus Noster ostendit pretium,
& dignitatem hujus dilectionis, dicens di-
scipulis: *Hoc est praeceptum meum, ut diligatis invicem*: Iterum dicit: *Mandatum novum do vobis, ut diligatis invicem*, Et iterum cum eos doceret, de
charitate, sic admonuit: *Diligite inimicos vestros, & benedicite maledicentibus vobis, & orate pro persequentibus, & calumniantibus vos*, Hoc etiam dixit
eis: *Si diligitis eos, qui vos diligunt, quae utilitas, aut quae vobis est gratia, quia & Ethnici hoc faciunt, qui diligentes se diligunt*. Itidem dicit Dominus
Noster: *Si benefeceritis his, qui vobis benefaciunt, quae vobis est gratia? Si quidem peccatores, & publicani hoc faciunt: At vos quia vocati estis filii Patris Coelestis, estote similes illi, quoniam ille misereretur, & miseratur super paenitentiam agentes*. Rursusque ait: *Dimittite, & dimittetur; solvite, & solvemini*, Et iterum dicit nobis, timorem, & terrorem incutiens: *Si non dimiseritis filiis hominum delicta eorum, quibus delinquunt in vos, nec Pater Coelestis dimittet vobis peccata vestra*. Illud praeterea monuit discipulos suos dicens: *Si peccaverit (2) frater tuus in te, dimitte ei: Et quamvis septies peccaverit in te in una die, dimitte ei*.

§. 12. Et cum haec audisset Simon;
dixit ei: *Quoties, si peccaverit in me frater meus, dimittam ei? usque septies?* Respondit ei Dominus: *Non dico tibi usque septies, sed usque septuagies septies*. Quamvis, inquit, quadringenties, & nonagies peccaverit in te una die, dimitte ei. Fuitque similis benefico Patri suo, qui per totidem annos venia propitiationis Jerusalem pepercit. Nam cum filii Israel captivi ducti fuissent in terram Babyloniorum, castigavit
E 2 cos

De dilectione pro-
ximi,

Joan. XV. 12.

Joan. XIII. 34.

Matth. V. 44.
Luc. VI. 28.

Matth. V. 46.
Luc. VI. 37.

Matth. V. 47.
Luc. VI. 33.

Matth. V. 48.
Luc. XV. 7. 19.

Luc. VI. 37.

Matth. VI. 26.
Matth. VI. 14. 15.
XVIII. 35.

Luc. XVII. 34.

Christus Dominus
exemplo Patris sui
iussit Petro, ut
peccantibus in se
septuagies septies
dimitteret.
Matth. XVIII.
21. 22.

(1) In catalogo operum S. Jacobi Nisibeni, quem exhibet Gennadius de Scriptoribus Ecclesiasticis, post Sermonem, seu Tractatum de fide, adnotantur duo Sermones, unus de Charitate generali, alter de Dilectione speciali erga proximos; in nostro autem Codice hi duo sermones conjunguntur. Nam unus est Sermo, qui de Charitate inscribitur, in duas partes distributus, in quorum prima agitur generatim de Charitate er-

ga Deum, tum erga proximum; in altera vero specialiter de Dilectione proximi, quae ex hoc loco exordium sumit.

(2) Si peccaverit in te frater tuus, increpa illum: & si poenitentiam egerit, dimitte illi: & si septies in die peccaverit in te, & septies in die conversus fuerit ad te, dicens: Poenitet me; dimitte illi. Luc. XVII. 3. 4.

eos illic per septuaginta annos . Et conversus ad clementiam misericordiae suae, eos congregatos reduxit in terram suam per manum Esdrae scribae, & veniam propitiationis adauxit, ampliavitque super eos ad septuaginta usque hebdomadas, quae erant singulae annorum septem, includens in illis quadringentos & nonaginta (1) annos . Postea vero cum effudissent sanguinem justum, amplius propitiatio veniae non fuit peccatis (2) Hierusalem, sed tradidit eam Deus in manus inimicorum suorum, qui eam diruerunt, subverterunt, & non reliquerunt in ea lapidem super lapidem, neque reliquerunt fundamenta ejus Domino, nec amplius dictum est filiis Edom, quod acciperent retributionem, quia non ultra clamaverunt super Jerusalem, dicentes: *Exinanite exinanite usque ad fundamentum* in

խրատեաց զոսոս անդ զԵրուսաղեմ ամ. Եւ եբրեւ դարձաւ ՚ի գուռ ողորմութե իւրոյ, եւ ժողովեաց զոսոս յերկիրն իւրեանց, ՚ի ձեռն եզրայ դպրի. և յառաջեաց բազմացոյց առ ՚ն քաւութիւն Երուսաղեմ ՚ի հասարակ աւաւր միոյ եօթանասուն եօթներորդ ամաց չորեք հարիւր իննսուն ամ. Եւ ՚ի ժամանակի եբրեւ դարիւն արդար հեղին, ոչ ևս այլ եղև քաւութիւն Թողութե մեղացն երուսաղեմի, այլ մատնեաց զնա ՚ի ձեռն Թշամեաց իւրոց • խլեցին, և ործանեցին, և ոչ Թողին ՚ի նմա քար ՚ի քարի վերայ, և ոչ Թողին զհիմունս նորա ան. և ոչ ասացին յորդինս եղօմայ, եթէ ասցեն զհասարակութե, զի ոչ կոչեցին ՚ի վերայ երուսաղեմի, Թէ քակեցէք, քակեցէք, միսչև ՚ի հիմն հասարակէք. Բայց և զ՚ի կէս աւաւր իւրոյ, եւ Թող չորեք հարիւր իննսուն ամ, և կրեաց

(1) In Daniele Propheta cap. IX. vers. 24. & seq. talia habentur: *Septuaginta hebdomades abbreviatae sunt super populum tuum, & super urbem sanctam tuam, ut consummetur praevaricatio, & si nem accipiat peccatum, & deleatur iniquitas, & adducatur iustitia sempiterna, & impleatur visio, & prophetia, & ungatur Sanctus Sanctorum etc.* Ad haec verba Prophetiae Danielis alludit hoc loco S. Jacobus Nisibenus; hebdomadas autem a Propheta enunciatae non dierum, sed annorum fuisse, omnes consentiunt. Itaque haec septuaginta hebdomadae quadringentorum nonaginta annorum numerum conficiunt. Quo autem anno illarum hebdomadarum exordium collocari debeat, magna est inter Scriptores controversia, de qua videri potest S. Hieronymus in cap. IX. Danielis, & ex recentioribus Huetius in demonstratione Evangelica, aliique plurimi; sed iterum hac de re inferius agendum erit. Ad numerum vero annorum, qui continebantur in septuaginta hebdomadis, quae Danieli praedictae sunt, & quibus toleraturus erat Deus peccata Hierusalem, donec in Sanctum Sanctorum impias manus inferrent, respexisse Christum Dominum in mandato, quod dedit Petro de concedenda venia fratribus suis, nos praclare docet S. Jacobus. Aliquid ejus interpretationi haud prorsus dissimile innuere videtur S. Hilarius in Commentariis ad eundem Evangelii locum. Exponens enim verba illa Dominica: *NON USQUE SEPTIES, SED USQUE SEPTUAGIES SEPTIES* Talia subiicit: *Solvenda quidem per Cain poena in septuplum constituta est: sed peccatum illud in hominem est. In Abel enim fratrem peccatum usque ad necem fuerat; sed in Lamech supplicium usque ad septuagies & septies est constitutum, & in eo quantum existimamus, constituta in auctores Dominicae passionis est poena. Sed Dominus per confessionem credentium hujus criminis veniam largitur, id est, per Baptismi munus obsecratoribus, ac persecutoribus gratiam salutis indulget. Mysticae aliae hujus loci expositiones videri possunt apud Augustinum in sermone LXXXIII. de verbis Evangelii Matthaei, qui inter caetera admonet, in septuagesimo septimo numero mysterium esse remissionis peccatorum. Tot enim generationes inveniuntur a Christo usque ad Adam. Reliqui auctores fere omnes tum veteres, tum recentiores nude, ac simpliciter verba illa Domini comuni, ac vulgari interpretatione exponunt, nempe significari per*

ea numerum infinitum; & sine mensura, ac numero veniam a nobis esse tribuendam.

(2) Excidium Hierosolymitanum, Judaici Regni, ac Sacerdotii everisionem, Judaeorum reprobationem, ac per omnes terras dispersionem jam multo ante praedixerant Prophetae, Psalm. LXVIII. 24. Isa. V. 12. & VI. 8. & seq. Jerem. XII. 7, 8. XIX. 10, 11. Ose. III. 4. Amos V. 18. Dan. IX. 26. Zach. XIII. 6. & postremo Christus Dominus. Matth. XXI. 40, 41. XXIII. 38. Luc. XIX. 41. & seq. XX. 15, 16. Marc. XII. 9. S. Hieronymus in Commentariis ad Oseam lib. I. cap. III. ubi Propheta praenunciavit, fore Judaicum populum multis diebus sine sacrificio, sine Altari, sine Sacerdotio, sine Rege: *Post passionem, inquit, Domini Salvatoris usque in praesentem diem paulo minus quadringentesimus annus expletur, & quantum temporis residet usque ad diem iudicii, & Angelii noverrunt, nec Filius, qui ideo ignorare se dicit, quia nobis non expedit discere. Hi sunt ergo multi dies, quibus infelix Synagoga, & mulier adultera ordeo pascitur, & sedet contracta, quia cum Christo stare non potest. Et paulo inferius: Quae sit causa tam grandis offensae, ut tanto tempore relictis sint, maxime cum idola non colant, praeter interfessionem Salvatoris, aliam non valent invenire. Concordat cum S. Hieronymo S. Cyrillus Alexandrinus, qui ad eundem Prophetam locum scribit: *Posteaquam enim Dominus Noster Jesus Christus sponte sua Crucem pro omnium salute pertulit, debacchatis in illum Israelitis, tunc eorum regione ad vastitatem redacta, quasi ad omnem ventum, seu mundi angulum profugerunt. Usque hodie autem sine legalibus functionibus sunt, inflammato Templo Hierosolymitano, everso Altari, sublato Sacrificio, & vacante Sacerdotio. Magnus autem Augustinus eadem de re ita loquitur in libro XIII. cap. XLVI. de Civitate Dei. Judaei autem, qui eum occiderunt, & in eum credere noluerunt, quia oportebat eum mori, & resurgere, vastati infelicius a Romanis, funditusque a suo regno, ubi jam eis alienigenae dominabantur, eradicati, dispersique per terras (quandoquidem ubique non desunt) per Scripturas suas testimonio nobis sunt, prophetias nos non finxisse de Christo. His consonant alii Patres, praesertim Chrysostomus, cujus testimonium alibi attuli, qui ex professo hac de re contra Judaeos plura ac sausta de templi, ac synagogae instauratione sibi inani spe pollicentes differit.**

կրեաց նա զմեզս նոցա, և ապա խլեաց,
կործանեաց զերուսաղէմ, և մահնեաց
զնա 'ի ձեռս օտարաց; և կենարարն
մեր այսպէս պատուհրեաց, զի յաւուր
միտմ Թողցէ այր եղբօր իւրոմ չորեք
հարիւր ինսուսն անգամ:

Ահի՛ դժուարին Թողցի բեղ սիրե-
լի, բանն, որ գրեցի բեղ, եթէ 'ի կէս
աւուր իւրոյ եթող երուսաղէմի, զի
այսպէս գրէ դաւիթ 'ի սաղմոսն ու-
սուս և ինսերորդի; Հաղար ամ յաշ-
տն իբրեւ զօր երեկի զի անցանէ: Օհ
և վարդապետք մեր իմաստունք այս-
պէս ասեն, Թէ 'ի նմանութի վեց աւ-
ուր եդեալ է զաշխարհս աշ, և 'ի
կատարածի վեց հաղար ամին լուծանի
աշխարհս, և լինի շաբաթս աշ, 'ի
նմանութի աւուրոց շաբաթու, որ է
զկնի վեց աւուր, նպ մեկնեաց, և եցոյց
մեզ փրկիչն մեր իս աւուրն շաբաթու,
ասելով; յաղօթս կացէ՛ք, զի մի՛ լիցի
փախուստ 'ի ձմերայնի, և մի՛ յաւուր
շաբաթու: Եւ առաքել զարձեալ
ասէ; ցարդ ևս կայ շաբաթս աշ,
յօժարելի լիցուք այսուհետեւ մտանել
'ի հանգիստ անդ:

Իբրեւ ուսուցանէ ւր մեր աղօթս
աշակերտաց իւրոց, այսպէս ասէ, ա-
սասջի՛ք: Թող մեզ զմեզս մեր, զի և
մեք Թողցուք մերոց պարտապանաց:
Եւ զարձեալ ասէ; յորժամ մատու-
ցանիցես դու պատարագ, և անդ յի-
շեցես, եթէ իս եղբօր քուս խեթ ինչ
'ի մահ ունիցիս, կամ ոխս, Թող զպա-
տարագն քո առաջի սեղանոյն, և ե՛րթ
հաշ-

in ea. Sed Deus in dimidio diei suæ di-
misit eis post quadringentos nonaginta
annos, & sustulit (1) peccata eorum,
& deinde diruit, & subvertit Jerusalem,
& tradidit eam in manus extraneorum.
Propterea vivificator noster sic præcepit,
ut in una die homo fratri suo quadrigen-
ties & nonagies dimittat.

§. 13. Non videatur tibi, Carissime, ^{Quid sit dimidium diei, in quo Deus dimisit, & con-}
intellectu difficile, quod scripsi tibi: ^{navit Jerusalem.} In
dimidio diei suæ dimisit Deus Jerusalem,
quia sic loquitur David in Psalmo octo-
gesimo nono: *Mille anni ante oculos Do-* ^{Psal. LXXXIX. 4.}
mini tanquam dies hesternæ, quæ (2) *præ-*
terit. Quia & Doctores nostri sapientes
sic dicunt, quod in similitudinem septem
dierum positus est hic mundus a Deo, &
& in consumatione sex mille annorum
dissolvetur mundus iste, & erit Sabba-
tum Dei in similitudinem diei Sabbati,
qui est post sex (3) dies. His autem con-
sentanea sunt, quæ significavit, & indi-
cavit nobis Salvator Noster de die Sab-
bati dicens: *Orate, ut non fiat fuga ve-* ^{Matt. XXIV. 20}
stra in hyeme, vel Sabbato. Et iterum
Apostolus dicit: *Itaque relinquitur Sab-* ^{Ad Hebr. IV. 9.}
batum (4) *Dei: Festinemus ergo in-*
gredi in illam requiem.

§. 14. Cœterum quoad dimittenda ^{Aliorum peccata}
aliorum peccata Dominus Noster oran- ^{dimittenda sunt,}
di modum Discipulos suos docens ait: ^{ut Deus nobis di-}
Dicite: Dimitte nobis peccata nostra, ut ^{mittat.}
nos dimittimus debitoribus nostris. Et ali-
bi monet: *Cum offers munus, & ibi recor-* ^{Matt. VI. 12.}
datus fueris, quod habes in mente aliquod ^{Matt. V. 23. 24.}
odium, vel adversitatem contra fratrem
tuum, relinque munus tuum ante alta-
re,

(1) Dimisit Deus quantum in se est, & ab-
stulit totius humani generis, ac Judæorum peccata,
si converti voluissent, per adventum, & prædica-
tionem, per mortem, & passionem Filii sui. Nam
proprio Filio non pepercit, sed pro nobis omnibus
tradidit illum: Et de Christo inquit Apostolus ad
Hebr. IX. 15. Ideo novi testamenti mediator est, ut
morte intercedente, in redemptionem earum præva-
ricationum, quæ erant sub priori testamento &c. Et
in epistola ad Romanos III. 25. Quem proposuit
Deus propitiationem per fidem in sanguine ipsius, ad
ostensionem justitiæ suæ propter remissionem præce-
dentium delictorum. Demum ipse Jesus Salvator
noster pendens in Cruce oravit pro eis Patrem, di-
cens: Pater, dimitte illis: non enim sciunt, quid
faciunt. Luc. XXIII. 34.

(2) Itaque si dies Domini, ut inquit Psalmus,
numero mille annorum constat, cum Deus dimi-
serit Jerusalem post quadringentos nonaginta an-
nos, quorum annorum summa est pars dimidia
mille annorum, consequens necessario est, in di-
midio diei suæ a Deo dimissum fuisse Jerusalem,
eique omnia peccata condonata, si tempus visi-
tationis agnovisset. Quæ de re ipse Christus Do-
minus lamentatus est, & flevit super Jerusalem

inquiens: *Quia si cognovisses & tu, & quidem in*
bac die tua, quæ ad pacem tibi &c. quia venient
dies in te &c. & ad terram prosternerent te, & fi-
lios tuos, qui in te sunt, & non relinquent lapi-
dem super lapidem: eo quod non cognoveris tempus
visitationis tuæ Luc. XIX. 42. & alio loco: *Qua-*
ries volui congregare filios tuos, quemadmodum gal-
lina congregat pullos suos sub alas, & nolui? Ec-
ce relinquetur vobis domus vestra deserta. Matth.
XXIII. 37. Luc. XIII. 34.

(3) Quæ a S. Jacobo dicuntur de die Domini,
quod ea sit mille annorum, & de diuturnitate, ac
permanfione mundi, per sex mille annos instar sex
dierum hebdomadæ, quibus elapsis, futurum Sabba-
tum Domini, tradiderunt antiquissimi fere omnes
Ecclesiæ Patres, & docuerunt etiam veteres Judæo-
rum Magistri, sed quoniam hac de re alibi a me
actum est, hic plura scribere prætermitto. In
Præfat. ad lib. S. Athan. de Tit. Psalm. num. 34.

(4) Apostolus in epistola ad Hebræos cap.
IV. 9. eodem modo sermonem concludit. *Itaque*
relinquitur sabbatismus populo Dei: hoc est, ut ex-
plicant omnes Interpretes, aliam requiem, gau-
dium, & felicitatem, quæ reservata est popu-
lo fideli.

re, & vade reconciliari fratri tuo, & postea veniens offeres munus tuum. Ne forte dum adhuc orat homo, & dicit: *Dimitte nobis peccata nostra, ut & nos dimittimus debitoribus nostris*; capiatur in verbo oris sui: & dicat ei (1) ille, qui recipit orationem: *Si tu non dimittis fratri tuo, quomodo ego dimittam tibi?* Et remanebit oratio tua hic in terra: Et insuper perhibet nobis Dominus exemplum viri, qui voluit rationem ponere cum servis suis. Et cum cœpisset rationem ponere, oblatuſ est ei servus, qui *Matth. XVIII. 23* debebat ei decem millia talenta. Et cum eum premeret, & stringeret, ut exsolveret quidquid ei debebat; ille autem cum non posset reddere debita Domino suo, jussit Dominus absolvi eum, & dimisit ei omne debitum. Sed servus ille in malitia sua non recordatus est indulgentiæ Domini sui, & non meminit quàm multam, & magnam misericordiam clementiæ suæ ipsi exhibuisset. Nam egresſus inde invenit unum de conservis suis, qui debebat ei centum denarios: & tenens suffocabat eum dicens: redde illico, quod debes mihi: & non admisit preces focii sui, qui rogabat eum, sed tenens duxit eum, & clausit in domo carceris, & quia ille non dimisit conservo suo modicum, cum ipsi dimissum fuisset multum, traditus est in manus tortorum, ut torquerent eum, donec redderet universa, quæ debebat Domino suo. His autem talia Christus subjungit: *Sic & Pater meus cœlestis faciet vobis, si non remiseritis unusquisque fratri suo.*

ibid. 35.

Quo in pretio
Charitatem habeat
Apostolus.
1. Corinth. XII.
v. 31.

§. 15. Vide etiam, Dilectissime, quanti Charitatem faciat Apostolus: *Æmulamini autem*, ait, *Charismata meliora*: Deinde excellentiorem viam nobis

(1) Nempe Angelus Domini. Offerri enim Deo hominum orationes, & bona opera ab Angelis aperte ostenditur ex sacra Scriptura, præsertim ex *cap. XII. 12. Tobiae*, & docuerunt veteres Ecclesiæ Patres S. Hilarius in *Matth. XVIII. 10. Augustinus Ep. CXXI. n. 9. Serm. VII. de Temp. pag. 214. Lib. X. de Civit. Dei cap. XII. Hieronymus in Matth. XVIII. 10.* tum etiam S. Bernardus *Serm. VIII. & XXXIX. super Cant. III. & Serm. I. de S. Michaeli*, S. Thomas, S. Bonaventura in 4. *Sentent. distin. XI.*, & ex SS. Patrum doctrina Petavius, Estius, cæterique omnes Theologi, & sacræ Scripturæ Interpretes in Commentariis ad dictum Caput Tobiae, & ad *Cap. XVIII. Matthæi*. Non autem id fit ab Angelis, quod Deus, cui nota sunt om-

nia, etiam antequam fiant, res nostras ignoret, sed ut admonet S. Bonaventura, propter utilitatem nostram, quia suis sanctis, & puris affectibus nos adjuvant; & ut ordinem suum, ac munus, inquit Severianus Gabalorum Episcopus, inter creatas res impleant: *ὡς ἂν δὲ τῶν ἀγαθῶν οἱ ἄγγελοι πρὸ βασιλῆος πάντα μελετοῦσι. ὅτι ὅτι οἱ ἄγγελοι πρὸ Θεοῦ τὰ γινόμενα ἐκ ἀγοῶνται διατάσσοντες, ἀλλὰ τῶν λειτουργικῶν πράξεων τὸ θεομαρτυρῶντες. Quædam autem e diversis locis, qui populis præsumt, omnia ad Regem referunt, ita etiam Angeli Deo omnia, quæ sunt, nunciant, non ut quasi ignarum instruant, sed ut ordinem ministerii sui, in quo a Deo constituti sunt, impleant. Orat. I. de mund. opif. Tom. VII. Op. Chrysost.*

nia, etiam antequam fiant, res nostras ignoret, sed ut admonet S. Bonaventura, propter utilitatem nostram, quia suis sanctis, & puris affectibus nos adjuvant; & ut ordinem suum, ac munus, inquit Severianus Gabalorum Episcopus, inter creatas res impleant: *ὡς ἂν δὲ τῶν ἀγαθῶν οἱ ἄγγελοι πρὸ βασιλῆος πάντα μελετοῦσι. ὅτι ὅτι οἱ ἄγγελοι πρὸ Θεοῦ τὰ γινόμενα ἐκ ἀγοῶνται διατάσσοντες, ἀλλὰ τῶν λειτουργικῶν πράξεων τὸ θεομαρτυρῶντες. Quædam autem e diversis locis, qui populis præsumt, omnia ad Regem referunt, ita etiam Angeli Deo omnia, quæ sunt, nunciant, non ut quasi ignarum instruant, sed ut ordinem ministerii sui, in quo a Deo constituti sunt, impleant. Orat. I. de mund. opif. Tom. VII. Op. Chrysost.*

ցանկեմ ձեզ, և ասէ; եթէ ունիցիմ եւ
դմարգարեութիւն, և գիտիցեմ եւ զխոր-
հուրդս ւամ, և զամ գիտութիւն, և զհա-
ւատ մինչև զլերինս փոփոխելոյ. և
զսէր ոչ ունիցիմ, ոչինչ իսկ եմ. Եւ
եթէ ջամբեմ զամ ինչս իմ աղքատաց,
և մատնեմ զմարմինս իմ'ի կեղուծմ. և
զսէր ոչ ունիցիմ, ոչինչ օգտիմ. Եւ
ասէ; սէր երկայնամիտ է, քաղցրանայ.
սէր ոչ նախանձի, ոչ ամբարհաւածէ.
սէր ոչ հպարտանայ. սէր ոչ ամաչե-
ցուցանէ, ոչ խնդրէ զիւրս միայն հաւ-
գիստ, այլ որ ինչ բազմաց հաւգիստ
իցէ. սէր առ ամ ինչ համբերէ, և ամե-
նայսի տեւի. սէր ոչ երբեք անկանի.
Եւ արձեալ ասէ; մեծ է սէր քան զամ.
մեկնեաց և եցոյց առաքելալ, եթէ զհեա
հաւատոյ, սէր է առաւել. և նովա-
հաստատին շինուածք հաստատուք.
Եւ դարձեալ եցոյց, զի մարգարեութի
սիրով հաստատի, և խորհուրդ սիրով
յայտնի, և գիտութիւն սիրով կատարի,
և հաւատք սիրով հաստատին. Իսկ
այն, որ հաւատով ան զլերինս փոփո-
խէ առանց սիրոյ, չի'ք ինչ օգուտ.
Թէպէտ զամ ինչս իւր տացէ, և տուրք
նորա ոչ սիրով բաշխի, ոչինչ օգուտ
եւմա. Թէպէտ և կեղուռ ոք հրով ըզ
մարմինս զաւսն անուճան ան իւրոյ, սա
կայն ոչինչ օգտի. Եւ եցոյց զերկայն
մտութիւն, և զքաղցրութիւն, զի մի' ոք նա-
խանկեսցէ ըսդ. եղբոր իւրուս. և յս
առաջմ գտանէ, որ սիրով լի է. համ-
բերութիւն, և խոնարհութիւն, նովին
սիրով հաստատին. հաւատն դնի' ի
զիւրայ ապառաժի շինուածոյ, և սէր
պահանգ շինուածոյ. զի նորք հա-
տատեալ կապին որմուք տաճարի; և
եթէ նենգութիւն ինչ գտցի' ի պահանգս
ապարանից, անկեալ կործանի ամ շին-
ուածն. Լոյսպէտ, և իսէր եթէ
երկմտութիւն գտանի, անկանին կոր-
ծանին ամ հաւատք; և ոչ կարեն հա-
ւատք մերժել զանցուցանել զնախանձ,
և զհակառակութիւն, մինչև գայ հա-
տանի սէր խաղաղարար. զոր օրինակ, չէ
հնար շինուածոյ գեղեցկանալ, եթէ
ոչ պահանգակապ լինի.

Եւ արձեալ ցուցից քեզ սիրելի, զի
առաւել է սէր, քան զամ, և նովա-
կատարեցան արդարքն առաջինք. Յու-
ցանի զմ մոզսիս, զի զմ ժողովրդեան
իւրոյ,

(1) Verba Apostoli juxta vulgatam talia
sunt: Charitas patiens est, benigna est: Charitas
non emulatur, non agit perperam, non inflatur, non
est ambitiosa, non querit quae sua sunt, non irrita-

bis demonstrans, inquit: Si habuero pro-
phetiam, & noverim mysteria omnia, &
habuero omnem scientiam, & fidem, ita
ut montes transferam, charitatem autem
non habuero, nihil sum. Et si distribue-
ro in cibos pauperum omnes facultates
meas, & tradidero corpus meum, ita ut
ardeam, charitatem autem non habuero,
nihil mihi prodest. Et addit: (1) Charitas
patiens est, benigna est; charitas non emu-
latur, non est ambitiosa; charitas non in-
flatur; charitas non confundit, non qua-
rit suam solam requiem, sed multorum;
charitas omnia suffert, omnia sustinet;
charitas numquam excidit: Iterum Cha-
ritas, ait, major est omnium. Expo-
suit, & demonstravit Apostolus charita-
tem, si cum fide comparetur, excellen-
torem esse, & per eam spiritualia firma-
ri, ac stabiliri aedificia. Et rursus osten-
dit, quod Prophetia charitate fundatur;
mysteria charitate manifestantur; & scien-
tia charitate perficitur; & fides charitate
firmatur. Si quis autem fide Domini mon-
tes transferat sine charitate, ei nihil pro-
dest: Si quis omnes facultates suas dede-
rit, si dona, seu eleemosynae non distri-
buantur charitate, nihil ei prodest: Si
quis tradat corpus igni comburendum pro
nomine Domini sui, si id sine charitate
fiat, nihil ei prodest. Præterea ostendit,
longanimitatem, & benignitatem, qua non
emulatur aliquis fratri suo, apud eum in-
veniri, qui plenus est charitate: Patien-
tiam vero, & humilitatem per eandem
charitatem stabiliri. Fides ergo ponitur
supra petram aedificii; & charitas com-
pago est aedificii; quoniam per eam fir-
miter colligantur parietes templi. Et
si rima aliqua inveniatur in compagine
aedificiorum, tota domus corruens sub-
vertitur; ita etiam si in dilectione in-
veniatur hæsitatio, omnis fides decedit, &
subvertitur. Et fides nequit expellere,
& remove æmulationem, & contentio-
nem, donec adveniat, & pacifica ingre-
diatur charitas: sicuti nequit perfici ædi-
ficiū, nisi compagine colligatur.

§. 16. Cum autem demonstraverim
tibi, Carissime, charitatem excellentio-
rem esse omnibus virtutibus. Nunc au-
tem ostendam, quod per eam primi illi
justi

1. Corinth. XIII.
2. & seq.

Ibidem.

Ibid.

Charitatem esse
omnibus virtutibus
excellentiorem. ea-
que veteres Patres
perfectos fuisse,

tur, non cogitat malum, non gaudet super iniquita-
te, congaudet autem veritati &c. Nunc autem ma-
nent fides, spes, charitas, major autem horum est
charitas. 1. ad Corinth. XIII. 1. 2. &c. 13.

Exod. XXII. 10.
32.

Num. XIV. 9.

1. Reg. XXIV. 4.
3. & c. XXVI. 7.
8. & c.

4. Reg. VI. 22.

Ibid. XXV. 31.

justi perfecti extiterunt . Manifestum est de Moyse , qui se pro populo suo de li-
pro vitæ delendum obtulit , dummodo
populus non deleteretur . Et cum turma-
tim irruentes , & obsidentes circumde-
dissent eum , ut lapidarent , Moyses pre-
ces offerebat Deo pro eis , ut salvaren-
tur . David etiam dilectionis exemplum
præbuit , quando persequabatur eum Saul ,
quærebatque perdere animam ejus . Osten-
dit , inquit , charitatem David ; cum
enim Saul traditus esset in manus suas ,
non occidit eum , sed reddidit bonum
pro malo . Et ideo non defuit bonum
domui ejus . Domui autem Saul , quia
reddidit malum pro bono , non defuit
malum . Et invocavit Deum , & non est
exauditus , & cecidit gladio Philisthæo-
rum , & planxit David amare super eum ,
& anticipans , multo prius quàm daretur ,
implevit mandatum Domini Nostri di-
centis : *Diligite inimicos vestros , dimit-
tite , & dimittetur vobis ;* ita & David
dilexit , & dilectus est : dimisit , & di-
missum est ei . Et similiter Eliseus pa-
rem dilectionem exhibuit : cum enim ho-
stes advenissent , & appropinquarent ad
capiendum , & affigendum eum , ille
benefecit eis , quippe panem , & aquam
posuit ante eos , & dimisit eos a se in
pace . Et impletum est verbum , quod scri-
ptum est : *Si esurierit inimicus tuus ,
ciba illi ; si sitit , potum da illi .* Et
Jeremias Propheta pro illis , qui proje-
cerunt eum in foveam , & assidue cru-
ciaverunt eum , preces offerebat coram
Deo . Imitationem utique horum ope-
rum , quæ prius facta sunt , docuit nos
Dominus Salvator noster præcipiens , ut
diligamus nos invicem , & oremus pro
his , qui oderunt nos . Si autem inimicos
nostros præcepit nobis ut diligamus , &
ut pro illis , qui oderunt nos , oremus , quis
poterit stare , & respondere in die ma-
gna ? Quoniam ecce fratres nostros , &
membra nostra odio prosequimur . Nam
de corpore Christi omnes nos sumus , &
membra ex membris ejus . Itaque ille ,
qui odit unum ex membris , a toto cor-
pore alienatus est ; & qui odit fratrem
suum , separatus est a filiis Dei .

Christus Dominus
quod de dilectio-
ne verbis docuit ,
prius opere com-
plevit ,

S. 17. Fecit prius Salvator noster ,
quod suos docuit , & re præstitit , quod
deinde verbis inculcavit : nam reconci-
liavit inimicitiam nostram cum Patre , &
adeo

իւրոյ , զանձն իւր ետ ջնջել 'ի դպրութե
կենաց , բայց միայն ժողովուրդն մի'
ջնջուցի . էլ 'ի ժամանակի իբրեւ եկին
ժողովեցան , պատեցին , պաշարեցին առ
'ի բարկոծել զնա . և մովսէս աղօթս մա-
տուցանէր լէ՛յ զնոցա , զի ապրեցին .
էլ դաւիթ եցոյց զօրինակ սիրոյ , 'ի ժա-
մանակի միտքեռ հալածական շրջէր
'ի սաւուղայ , և հանապաղ որսայր
զանձն նորա սաւուղ , և մատնեցաւ
սաւուղ 'ի ձեռնս դաւիթ , և չ սպան
զնա , և մատոյց դբարի , փոխանակ չա-
րի ; զնոյն աշխարհիկ չ պակասեցաւ բարի
'ի տանէ նորա ; և սաւուղ զի հատոյց
զար ընդ բարւոյ , չ պակասեցաւ չար
'ի տանէ նորա ; և կարդաց նա զանձն ,
և չ լուաւ նմա ; և անկաւ 'ի սուր
փղշտացոց . և ելաց դաւիթ դաւ-
նապէս 'ի վերայ նորա : և կանխեաց
յառաջագոյն կատարեաց զպատուէն
ան մերոյ , որ առէ ; սիրեցէ՛ք զԹշնամիս
ձեռ . Թողէ՛ք , Թողցի ձեզ , Լոյսպես և
դաւիթ սիրեաց , և սիրեցաւ . եթող ,
և Թողաւ նմա . էլ եղիշա սոյնպէս
եցոյց վասն պար սիրոյ , իբրեւ եկին
հասին Թշնամիքս ունիլ , և չարչարել
զնա , նա բարի արար նոցա , զհաց , և
զջուր եղ առաջի նոցա , և արձակեաց
զնոսա առ յինքենէ խաղաղութե , և
կատարեցաւ բանն , որ գրեալ է ; եթե
բաղցեալ է Թշնամիս ք , հաց տուր
նմա , և եթե ծարաւի իցէ , ջուր տուր
նմա . էլ երեմիա մարգարէ զնոյն աշխ-
արհի որք արկին զնա 'ի գուբն , և հա-
նապաղ չարչարէին զնա , աղօթս մա-
տուցանէր առաջի լէ՛յ . Ըսոյն իսկ
նմանութի դաւաճոցն ուսոյց ան մեր
փրկիչ զի սիրեցոց զմիմեանս , և
աղօթս արասցուք տեղեաց մերոց . էլ
եթե զնոյն Թշնամեաց մերոց պատուէի-
եաց մեզ սիրել , և զնոյն տեղեաց մերոց
աղօթս առնել . իսկ զի կարասցէ առ
նմա պատասխանի յաւուրն մեծի . զի
ահաւանիկ զեղբարս մեր , և զմարմնս
մերս առեմք մեք . քանզի 'ի մարմնոյ
քի եմք մեք , և անգամք յաւդամոց
նորա ; իսկ այն , որ առէ զմի յանգ-
մոց քի , որոշեալ գտանի նա յամ
մարմնոյ . և որ առէ զեղբարս իւր ,
որոշեալ նա յարդուոց պատի լէ՛յ :

էլ զայս զի ուսոյց փրկիչն մեր ,
զյօժարութի մտաց յառաջ ինքն կատա-
րեաց զնա յանձն իւր , և ապա ուսոյց ,
որոց լսէին նմա . Լաւ հաշտեցոյց զԹշն-
ամ

մութի մեր ըստ հօր. զի սիրեաց զմեզ,
և զանապարտութի իւր մատնեաց փո-
խանակ պարտաւորաց; և բարերարն
փոխանակ չարաց Թշնամանեցաւ. և
մեծատունն զիւ մեր աղքատացաւ. և
կենդանին փոխանակ մեռելոց մեռաւ.
և մահուանից իւրով կեցոյց զմեռե-
լութի մեր. և անորդի արեւմտեայնի,
զիւ մեր յանձն էառ զանապարտութի ծա-
ռայի; և այն որում անհաղանդէին,
հաղանդեցոյց զանձն իւր, զի զմեզ
արձակեցնէ ի հաղանդութեան անտի
մեղաց; և բազում սիրով ետ մեզ երա-
նութի աղքատաց ի հոգիս իւրեանց, և
աւետարանեաց խաղաղարարաց, զի եղ-
բարք եղիցին նորա, և որդիք լինին
չեսցին. և խոստացաւ խոստահաց, զի
նորա ժառանգեցնեն զերկիր. և աւե-
տիս ետ սգաւորաց, զի նորա միտք
բեցնեն. և բարոզեաց քաղցելոց, զի յա-
գեցնին յարքայութեանս. և ոյք լանն,
խոհացոյց զնոսա պարգեւօք իւրովք.
և խոստացաւ զորմածաց, զի նորա
զորմութի գացն. և ոյք սքեցն
սրտիւք, զի տեսցնեն զձեզ. և աւետա-
րանեաց այսոցիկ, ոյք հալածեալն իցեն
զիւ արդարութեան, զի նորա մտցնին յա-
րքայութի երկնից. և ոյք հալածեալն
փցնեն զիւ անուան նորա, խոստացաւ
զերանութի, և զհատգիստ յարքայութեան
իւրում, և նորաքեաց զհողեղէն բնու-
թիւն մեր, և արար զմեզ աղ շնոր-
հութեան. և ապրեցոյց զմեզ ի կերակրոյ
անտի զին; և կոչեաց զմեզ լոյս աշ-
խարհի, և փրկեաց զմեզ յիշխանութեան
անտի խաւարի. և բարիս արար զմեզ,
փոխանակ չարաց. և գեղեցիկս, փո-
խանակ ատելոցս. և հաղորդս արար
զմեզ առն բարւոյ, որ հանէ զբարիս
ի գանձուց իւրոց. և ապրեցոյց զմեզ
յախմսն, որ հանէ զչարութի ի սրտե-
իւրմէ. և բազում սիրոյ իւրոյ, ողջա-
ցոյց զհաբուածս հիւանդաց. բժշկեաց
նա զպատանի հարկաւորականն, զի
հաւատոյ նորա. և լեցոյց, քաղա-
րեցոյց ի մեզ զաշխարհովն, զօրութե-
իւրոյ. և հալածեաց զլէզէս գեւն, զի
չսորհաց իւրոց. և ողորմութեան իւրով
կեցոյց նա զդուսար ժողովրդականն.
և սրբեաց դարձեալ զկինս, ի պղծ-
ութեան արեւն նորա. երաց զաչս եր-
կուց կուրացն, որք մերձեցան առ նա;
և ետ աշակերտացն իշխանութի զիւ ան-
ցաւոց, և հիւանդութեց. և զմեզ ի
ձեռն նոցա արգել ի ճանապարհէ ան-
տի

adeo dilexit nos, ut innocentiam suam
traderet pro noxiis; & beneficus pro im-
probis contumelias fusciperet, & dives
pro nobis pauper fieret; & cum esset vi-
ta, ut pro mortuis moreretur; & morte
sua vivificaret mortalitatem nostram. Et
Filius Domini omnium Dominus pro no-
bis suscepit similitudinem servi. Et ille,
cui omnia parebant, subditus factus est,
ut nos absolveret a servitute peccati. Et
pro nimia charitate sua dedit nobis bea-
titudinem pauperum spiritu, & nuncia-
vit pacificis, quod fient fratres ejus, &
vocabuntur Filii Dei. Et promisit hu-
milibus, quoniam ipsi possidebunt ter-
ram, Et annuntiavit lugentibus, quo-
niam ipsi consolabuntur. Et prædixit esu-
rientibus, quoniam saturabuntur in re-
gno ejus, & qui lugent, quod lætifica-
bit eos donis suis. Et promisit miseri-
cordibus, quoniam ipsi misericordiam
consequentur. Et qui sunt mundi cor-
de, quoniam Deum videbunt. Et mun-
tiavit eis, qui persecutionem patiuntur,
quoniam ipsi ingredientur in Regnum
Cœlorum. Et iis, qui persecutionem
passi fuerint pro nomine ejus, promisit
beatitudinem, & requiem in Regno suo.
Et reparavit terrenam naturam nostram,
& fecit nos sal veritatis, & eripuit nos
ab esu serpentis. Et vocavit nos lucem
mundi, salvavit nos a potestate tenebra-
rum. Et ex malis bonos, & amabiles
ex abominabilibus fecit. Et fecit nos
participes viri boni, qui profert bona ex
thesauro suo; & eripuit nos ab eo, qui
eruit malitiam e corde suo. Propter ni-
miam charitatem suam sanavit plagas in-
firmorum, & curavit servum Centurio-
nis propter ejus fidem, & fecit virtute
sua, ut silerent, & quiescerent fluctus
maris. Et fugavit legionem Dæmonum
gratia sua. Et misericordia sua sanavit
filiam Archisynagogi. Et pariter mun-
davit mulierem ab immunditia sangui-
nis. Aperuit oculos duorum cœcorum,
qui ad eum acceperunt. Et dedit Disci-
pulis potestatem contra omnes dolores,
& infirmitates, & per eos revocavit nos
a via gentium, & Samaritanorum, & de-
dit nobis virtutem benignitatis suæ, ne ti-
meamus, cum steterimus coram Principi-
bus hujus mundi. Et divisiones gra-
tiarum misit in terram ad spiritualem
multorum ædificationem. Et pepercit

Ad Philipp. II.
6. 7.
Luc. II. 51.

Matt. V. 3. 6.
Luc. VI. 20. 6.
Luc. VI. 20. 6.

Matt. V. 13.
Marc. IX. 49.
Luc. XIV. 34.

Matt. XIII. 52.

Matt. IX. 35.
Luc. VI. 19.

Matt. VIII. 5.
Luc. VII. 1.
Matt. VIII. 26.
Marc. IV. 39.
Luc. VIII. 24.
Matt. VIII. 31.
Marc. V. 9.
Luc. VIII. 30.
Matt. IX. 33.
Ibid. 30.
Marc. V. 22.
Luc. VIII. 41.
Matt. IX. 34.
Matt. X. 1.
Marc. III. 15.
VI. 7. Luc. IX. 14.
Matt. X. 19.
Luc. XII. 11.

Ephes. IV. 8. 12.

Joan. VIII. 12.

propter misericordiam suam mulieri con-
1. Corinth. III. 16, 17. VI. 19,
 scia magnorum peccatorum, Et dignos
2. Corinth. VI. 16, 17, 18,
 nos fecit per gratiam suam, ut fiamus
 templum habitationis ejus, servando
 corpora nostra diligenter ab omni in-
 quinamento, Et expulit a nobis spiri-
 tum immundum, & fecit nos habitacu-
Matt. XIII. 3,
Marc. IV. 3,
Luc. VIII. 5,
 lum Deitatis suae. Et seminavit semen
 suum bonum, ut demus fructum centesi-
Matt. XIII. 44,
 mum, sexagesimum, & trigesimalum. Et
 positus est ille in mundo tanquam the-
Luc. IV. 29, 30,
Matt. XIV. 19,
Joan. VI. 9,
 saurus, qui absconditus sit in agro. Et
 ostendit magnitudinem virtutis suae, quan-
 do projecerunt eum ex alto in profun-
Matt. XIV. 19,
Joan. VI. 9,
 dum, & nihil praevaluerunt in eum. Et
 saturavit afflictos esurientes ex quinque
 panibus, & duobus piscibus: & mandu-
 caverunt ex illis quinque millia virorum
 praeter mulieres, & pueros. Et manife-
Matt. XV. 22,
Marc. VII. 24,
 stavit magnitudinem illius, qui eum mi-
 sit. Et propter nimiam charitatem suam
 exaudivit mulierem Chananæam genti-
 lem Syram; & sanavit filiam ejus ab in-
 firmitate. Et secundum potestatem illius,
 a quo missus est, solvit etiam linguam
Marc. VII. 32,
Matt. IX. 30, 31,
XX. 30,
Marc. X. 46,
Luc. XVIII. 15, 43,
Matt. I. XVII. 2,
Marc. IX. 2,
Luc. IX. 29,
Matt. XVII. 14,
Marc. IX. 16,
Luc. IX. 34,
 viri muti, & surdi. Et caeci viderunt
 lucem, & benedixerunt illum, a quo
 missus est. Et cum ascendisset in mon-
 tem orare, ejus luce victi, & superati
 sunt splendores solis: & manifestavit ex-
 cellentiam virtutis suae in adolescente,
 quem vexabat spiritus immundus, qui se-
 cundum jussu verborum ejus aufugiens
Matt. XVIII. 3,
 ab illo exivit. Et proposuit nobis exem-
 plum ad imitandum, ut efficiamur similes
 parvulis, & intremus in regnum Coelo-
 rum. Dixit, & docuit de parvulis, ne
Ibid. 19,
 quis eos spernat; quoniam Angeli eorum
 semper vident faciem Patris, qui in Coe-
Jo. V. 3, & seqq.
 lis est. Et insuper restituit perfectam sa-
 nitatem viro (1) paralytico, qui trigin-
 ta octo annos egerat in infirmitate sua,
 & multiplicavit commiserationem cle-
 mentiae suae erga eum, & sanavit ipsum.
Matt. X. 17, 21,
Luc. XIV. 25,
Joan. X. 16,
 Et jussit nobis, ut relinquamus hunc mun-
 dum, & ad eum convertamur. Et ma-
 nifestavit nobis, quod ille, qui diligit
 hunc mundum, non potest placere Deo, exem-

տի հեթանոսաց, և շամրտացոց; և
 ետ մեզ զօրութի ողորմութե իւրով,
 զի մի՛ երկեցուք, մինչ մատուցանիցինք
 առաջի իշխանաց աշխարհիս. և բա-
 ժինս էարկյերկիր, վն բազում շինութե
 իւրոյ, և արար Թողութի կնոջ մեղա-
 ւորի մեծամեծ մեղացն, վասն ողոր-
 մութե իւրոյ. և արժանիս արար զմեզ
 ըստ շնորհաց իւրոց; զի իցուք տաճար
 բնակութե նորա, ՚ի պահել զմարմինս
 մեր զգուշութեյմ պղծութե; և եհան
 ՚ի մենջ զայսն պիղծ, և արար զմեզ
 բնակեղտ անութե իւրոյ. և սերմա-
 նեաց ՚ի մեզ զսերմն իւր բարի, զի տա-
 ցուք զպտուղս հարեւաւոր, վաթսու-
 նաւոր, և երեսնաւորս; և եղաւ նա
 յաշխարհի իբրեւ զգանձ, որ եղեալ իցե-
 յադարակի, և եցոյց նա զմեծութի
 զօրութե իւրոյ, երբ արկին զնա ՚ի
 բարձանց ՚ի խորս, և ոչինչ աղդեաց
 նմա; և լցոյց զբազմալս տառապեալս
 ՚ի հինգ նկանակէ անախ, և յերկուց
 ձիանց, հինգ հազար այր եկեր ՚ի նմանե,
 Թող զկին, և զմանուկ, և եցոյց զմե-
 ծութի առաքել իւրոյ; և վն բազում
 սիրոյ իւրոյ, ունկնդիր եղև կնոջ քա-
 նանուհոյն, տաճիկ ասորոյ; և յա-
 րոյց զդուստր նորա ՚ի հիւանդութե;
 և ըստ իշխանութե առաքել իւրոյ,
 պարզեաց նա զլեզու առն համեր, և
 լսելեօք իւրովք ծանրացելոյս; և տե-
 սին կոյրք զլոյս նորա, և օրհնեցին
 ՚ի ձեռն նորա, զառաքելն նորա; և իբրեւ
 ել նա ՚ի լեառն յաղօթս կալ, յաղթե-
 ցան, պարտեցան ճառագայթք արեգա-
 կանն ՚ի լուսոյ նորա; և յայտնի արար
 զառաւելութի զօրութե իւրոյ ՚ի պա-
 տանի անդ, որ չարչարէր զնա այսն
 պիղծ, և ըստ հրամանի բանից նորա
 ել գնաց ՚ի նմանե; և ետ մեզ զօրինակ
 նմանութե, զի եղիցուք մեք ՚ի նմա-
 նութի մանկանց տղայոց, և մացուք
 յարբայութե երկնից; ասաց, և եցոյց
 վն փոքրկանց, զի մի՛ ոք արհամարհիցե-
 փոքրս, զի հրեշտակք նոցա հանապազ
 տեսանեն զերեսս հօր, որ յերկնս է;
 և եցոյց դարձեալ զկատարեալ բժշ-
 կութի իւր յայնս անդամալոյն, որ
 երե-

(1) Quo morbo laboraret languens ille, qui prope probaticam piscinam expectabat, ut sanaretur, commotionem aquae, & ibi manens per triginta & octo annos in aegritudine sua conseruauerat, a S. Joanne non exprimitur. Ideoque doctissimus Maldonatus ad ejus Evangelii verba talia adnotat: Quis fuerit morbus, quo egrotus ille laborabat, quia Evangelista non dicit, incertum est. Et Chrysostomus quidem, & Euthymius viden-

tur existimare caecum fuisse; propterea enim non potuisse per tot annos primum sese in turbatam aquam conjicere, quia alii aquae motum videre poterant, ipse non poterat. Sed re quidem vera, & illi ipsi, & alii auctores omnes paralyticum fuisse sentiunt, Leontius, Ambrosius. Maldonat. in Evang. Joann. V. 3. Ita Maldonatus, quicum concordat Cornelius a Lapide, caeterique sacrae Scripturae Interpretes, quorum sententia ex verbis S. Jacobi confirmatur.

երեսուն ութ ամ էր հիւանդութեան
 նորա, և յաճախեաց զգործութիւնս
 մեծէ իւրոյ առ նա, և ողջացոյց զնա;
 և ետ մեզ պատուէր, զի Թողցուք զայս
 աշխարհ, և դարձցուք առ նա; և յայտ-
 նեաց մեզ, Թէ նա, որ զաշխարհ սիրէ,
 քչ կարէ հաճոյ լինիլ շէշ, յօրինակի
 անդ մեծաւան ասն, որ ապաստան
 եղև յինչս իւր. և յօրինակի ասն, որ
 հանապազ ուրախ լինէր ընչիւք իւրովք,
 և եղև սատակումն նորա ի դժոխս; և
 և ի վարձու կալաւ զմեզ նման մշակաց,
 զի վաստակեսցուք յայգւոջ նորա. զի
 նա ինքն է այդի ճշմարտութեւ. Օայս
 ամ զոր արար կենարարս մեր, զի բա-
 զում սիրոյ իւրոյ արար առ մեզ, զի և
 մեք եղիցուք կցորդք, և հազորդք չար-
 չարանացս քի, ի սիրել մերում զմի
 մեանս, կատարեսցուք զայս երկու պա-
 տուհրանս, որ ի սոսա կախեալ կան
 ամենայն օրէնք, և մարդարէք:

exemplo viri illius divitis, qui confide-
 bat in divitiis suis, & exemplo viri, qui
 sumptuose, & splendide quotidie epula-
 batur, & moriens sepultus est in infer-
 no. Et conduxit nos tanquam operarios,
 ut laboremus in vinea sua, quoniam ipse
 est vinea veritatis. Totum hoc, quod fe-
 cit Salvator Noster, propter nimiam
 charitatem suam præstitit nobis, ut &
 nos fiamus focii, & participes passionis
 Christi, & habentes dilectionem ad in-
 vicem, impleamus hæc duo mandata,
 in quibus pendent universa lex, & pro-
 phetæ,

Luc. XVI. 19.

Matth. XX. 1.



SERMO TERTIUS.

ՏԱՄԻ ԵՐՐՈՐԴԻ.

De Jejunio.

Օրհնակ պահոց.

Quæ sint jejunia
Deo accepta, &
varia jejuniorum
genera.

Jejunia sancta Deo accepta sunt, & manent in deposito tanquam thesaurus in Cœlo, & sunt arma contra malignum, & scutum contra acuta ignea tela hostis. Non hæc ego quasi aliquid ex mente, ac sententia mea profero; sed jam ante sacræ literæ id nos docuerunt, quæ testantur jejunia semper adjumentum eis præstitisse, qui pie, sancteque jejunaverunt. Jejunia itaque, Carissime, non in eo solum sita sunt, ut quis ex pane, & aqua vivat, sed multis aliis modis (1) observantur. Est enim, qui abstinere a pane, & aqua, donec esuriat, & sitiat: Et est, qui abstinere, ut perfectus fiat in castitate, & esurit, & non manducat; & sitit, & non bibit, & hoc jejunium præ omnibus (2) excellens est. Abstinere alius a carne, & vino, & variis cibis. Et est, qui verbis abstinere, ponendo ostium ori suo, ne deficiens noxia verba proferat. Est etiam, qui abstinere, ne in peccatorum congeriem prolaturus, ac profligetur. Et est, qui abstinere a possidendis facultatibus, ut in laboribus manuum se exerceat. Et est qui abstinere lecto, ut sit vigil ad orandum. Et est qui abstinere rebus hujus sæculi, ne prosternatur ab inimico. Et est qui abstinere a mundana lætitia, & manet in luctu, ut Domino suo in (3) la-

Լուորել են պահք սքս առաջի աշխարհ, և ի պահեստի են իբրև զգանձ յերկնս, և զէս են ընդդէմ չարին, և պահան են ոչ ընդդէմ զնեռա մուխս հրեղէն Թշաւանոյս. Էւ զայս, ոչ եթէ ի մտաց ինչ ասացի, այլ գիտք սքս կանխաւ ցուցին մեզ, զի հաւապազ պահք օգնական եղեն սյնոցիկ, որք պահեցին սքսութիւն. Լիւրերի, պահք այսոն հետեւ ոչ են ի հացէ, և ի ջրոյ միայն, այլ բազումք են պահպանութիւն ծով պահոց, և որ պահէ ի հացէ, և ի ջրոյ, միայն բազմոցի, և ծարաւեցի; և է, որ պահէ, զի եղիցի կատարեալ կուսութիւն, և բազմութիւն, և ոչ ուտէ, և ծարաւի, և ոչ ըմպէ, և առաւելեալ են այս պահք, քան զամ ինչ. և է, որ պահէ ի մտոյ, և ի գիտելոյ, և ի պէսպէս կերակրոց, և է, որ պահէ, զի գիցէ զդուռն բերանոյ իւրոյ, զի անխօսասցի ի բանս մասնութեան պակասութիւն; և է, որ պահէ ի սրտամտութիւն, և ի զինքն իւր, զի միայն թաղաւորեացի; և է, որ պահէ յընչից ստացութեան, զի ժամանաւորացէ զանձն իւր ի վառապան գործոց նորա; և է, որ պահէ ի պէսպէս անկողնոց, զի արթուն հցէ կալ յաղթման; և է, որ պահէ յիւրաց աշխարհիս այսոցիկ, զի մի հոսեացի նա ի Թշաւանոյ անտի; և է, որ պահէ, զի եղիցի ի սգաւ, զի հա-

(1) Hoc loco jejunium latiori sensu accipitur, quatenus privationem significat non solum quorundam ciborum statim diebus juxta Ecclesiæ leges, sed etiam abstinentionem ab aliis sensibilibus rebus, quarum usus immodicus, & in eo animi immoderatio virtuti, seu rectæ rationi adversatur, quod ad temperantiam pertinet, cujus pars est abstinencia, S. Thom. 2. 2. qu. 146. art. 1. & 2. Nam quatuor jejuniorum genera a Theologis enumerari solent, nempe spirituale, morale, naturale, ecclesiasticum. De primo scribit S. Augustinus Tract. XVII. in Joan. & lib. II. quæst. Evang. qu. 18. Jejunium magnum, & generale est abstinere ab iniquitatibus, & illicitis voluptatibus sæculi. Morale autem est, quod nonnulli Philosophi, duce natura, temperantes se ab immoderato cibo, & potu servarunt. Naturale verò vocant Theologi, abstinentionem ab omni prorsus cibo, & potu. Ecclesiasticum denique definiri solet: Abstinencia cibi secundum ordinationem Ecclesiæ sive scripto, sive consuetudine approbatam. Bellarm. Controv. 3. de bon. oper. in particular. lib. II. de jejunio cap. I. Silvius ad sum. D. Thomæ 2. 2. quæst. 147. art. I. Jejunium autem adhiberi docet S. Thomas 2. 2. qu. 147. art. 1. ad concupiscentias carnis re-

primendas, ad animum liberius in superna elevandum, demum ad satisfaciendum pro peccatis.

(2) De abstinencia ita nos monet S. Gregorius Past. par. 3. cap. 10. Virtus abstinencia quàm parva respicitur; quæ nonnisi ex aliis virtutibus commendatur: hinc Jobel I. ait: sanctificate jejunium. Jejunium quippe sanctificare, est, adjungendis aliis bonis, dignam Deo abstinentionem carnis ostendere. S. Hieronymus in epistola ad Eustochium, quæ eam pro custodienda virginitate ad abstinendum a vino, & delicatioribus cibis exhortatur: Quod si volueris, inquit, respondere, te nobili stirpe generatam, semper in deliciis, semper in plumis, non posse a vino, & esculentioribus cibis abstinere, nec his legibus vivere, districte respondebo: vive ergo lege tua, quæ Dei non potes. Non quod Deus universitatis Creator, & Dominus, intestinorum nostrorum rugitu, & inanitate ventris, pulmonisque deleatur ardore, sed quod aliter pudicitia tuta esse non possit. Hieron. epist. ad Eustoch. de custod. Virgin. ep. XXII.

(3) In labore certaminis, seu in certamine laborioso; his autem verbis S. Jacobus significat solitariam vitam, seu duriorum Religiosæ vitæ rationem, quam Patres Græci non dissimili nomine vocant.

քոյ եղիցի նա ան իւրում 'ի ներդառն
ճգնութեւ։ Եւ է, որ ժողովէ զայս ան,
և անկէ զնոսա մի պահս, իբր պահէ
ոք 'ի կերակրոյ մինչ քաղցիցի։ Եւ յոր
ժամ պահիցէ յուսելոյ անտի, և յոր
պելւոյ, կոչի նա այնուհետև պահող;
և եթէ սակաւիկ մի ուտիցէ, և ըմպի
ցի, լուծեալն պահք նորա։ Լոյսպէս
մարդ, որ պահէ յայսմ ան, և եթէ
ժամս ժամս լուծանէ զմի մի 'ի նոցա
նէ, այլ ոչ և համարեալ լինին նա
պահք նորա, որ յայսմ ան էն; զոր
օրինակ, ոչ համարեալ են պահք, որ
ուտեն, և ըմպեն որկորստութեւ; ապա
եթէ դէպ ինչ իցէ, և առ քաղցի իւրոյ
լուծցէ զպահս իւր, ոչ կարի յոյժ են
մեղք նորա. այլ այսմ, որ ուտաւորի
յայսմ ամենայնի, և դարձեալ լուծա
նել սկսուցու միմի 'ի նոցանէ, մեծ,
և անհնարին են մեղք նորա, և ոչ
սակաւ. զի ուտիւ ուտեաց նա ա
ռաջի աշխ, և դարձեալ միւսանդամ
յետս դարձաւ 'ի նմանէ։

Լուր դու սիրելի, զօրինակ պա
հոց որքոց։ Եւ ահ հաբէլ եցոյց զպահս
սբո; և եւոք, զի հաճոյ եղև աշխ.
և նոյ, զի պահեաց զմիամտութիւն
յազգն ապականեալ։ և աբրահամ,
հաւատով իւրով։ և իսահակ, զի
պա

bore certaminis placeat. Et est qui com-
plectitur hæc omnia, & facit ex eis unum
jejunium. Cum abstinet aliquis cibis,
donec esuriat, quamdiu abstinet ab esca,
& potu, vocatur ille jejunans. Si au-
tem modicum (1) manducet, & bibat,
solutum est ejus jejunium. Itaque non
ille jejunare dicendus est, qui identidem
aut particulatim aliquid ex iis quidem,
a quibus abstinere debet, absumit, mul-
toque minus qui manducat, & bibit ex
gula. Si contingat igitur, ut quis pro-
pter esuriem solvat jejunium suum, non
magnum ejus peccatum est; magnum au-
tem, & grave illius est, qui cum jeju-
nium (2) voverit, incipit particulatim
solvere; graviter enim, & enormiter is
peccat, quia datam Deo fidem violat,
& ab eo longe recedit.

§. 2. Audi, Carissime, exempla san-
ctorum juniorum. Primo Abel obser-
vavit jejunia sancta; & Enoch, quia pla-
cuit Deo; & Noe, quia servavit puri-
tatem in gente corrupta; & Abraham
ob fidem suam; & Isaac, quia mandata
Dei

Recensentur plu-
res veteris Testa-
menti Patres, qui
sanctè jejunaverunt.

carunt ἀσκησιν exercitationem, & ἀσκητάς, seu Asce-
tas dixerunt non tam Monachos Cœnobitas, seu
Eremitas, quàm quosvis Christianos, præsertim
primis Ecclesiæ sæculis, qui, vale mundanis deliciis
dicto, se totos pietatis studio dederant, laborio-
sum certamen, ac pugnam adversus Diaboli insidias,
mundi, & carnis blandimenta suscipientes, de quibus
peculiari dissertatione inferius agam. Quemadmo-
dum verò ἀσκητής & ἀσκητὴν nomina ex arena, &
Athletis, qui in ea se exercebant, ita & labor
certaminis, seu certamen laboriosum ex curren-
tibus in stadio est derivatum, ad significandum
laborem, seu laboriosam pugnam, quam adver-
sus mundum, & carnem, & tenebrarum pote-
states habent, qui abruptis vinculis sæculi, spre-
tisque mundi illecebris religiosum severioris vitæ
institutum amplectentes in lacrymis, in vigiliis,
in jejuniis, rerumque omnium, quæ sub aspectum
cadunt, abstinentia in hac mortali vita tanquam
in stadio se exercent, & non sine multo labore,
ac sudore ad æternam patriam, & immarcescibi-
lem justitiæ coronam currunt. Hujusmodi autem
nomen, seu nuncupandi ratio pium Christianæ
virtutis cultum, & religiosum vivendi genus ex
sæcularibus ludis, & profanis certaminibus tra-
ducta videtur exemplo, & auctoritate Apostoli,
qui in epistola ad Corinthios IX. 24. 25. Nescitis,
inquit, quod ii, qui in stadio currunt, omnes qui-
dem currunt, sed unus accipit bravium? Et paulo
post: Omnis autem, qui in agone contendit, ab om-
nibus se abstinere. Cum iis autem, quæ S. Jacobus
addit de spiritali Ascetorum luctu, & trinitia,
optime congruunt, quæ Sanctus Hieronymus con-
tra Vigilantium de statu Monastico, qui idem
erat, atque Asceticus, vel certe ab eo deriva-
tus, vel non admodum dissimilis, scribit in hæc

verba: Monachus autem non doctus, sed plangen-
tis habet officium, qui vel se, vel mundum lugeat,
& Domini pavidus præstoletur adventum: qui sciens
imbecillitatem suam, & vas fragile, quod portat,
timet offendere, ne impingat, corruat, atque fran-
gatur. Unde & mulierum, maximeque adolescen-
tularum vitat aspectum, & intantum castigator sui
est, ut etiam quæ tuta sunt, pertimescat. Hieron.
adversus Vigilant. pag. 86. tom. II.

(1) Merito igitur damnata est ab Alexan-
dro VII. prava illa propositio: In die jejunii, qui
sæpius modicum quid comedit, etsi notabilem quan-
tatem in fine comederit, non frangit jejunium. Ad
ea autem, quæ posthæc addit S. Jacobus, eum,
qui esuriens manducat, & solvit jejunium, non
magnum committere peccatum, notandum est,
S. Doctorem loqui hoc loco de iis, qui ex voto
ad jejunandum se obstrinxerunt. Nam qui ex vo-
to ad jejunium tenentur, si gula manducant, vo-
to non satisfaciunt, & graviter peccant; si vero
esurie, non autem ex gravi, & naturali necessi-
tate id faciunt, levius delinquant.

(2) Locus observatione dignus, ex quo
hæretici blaterantes contra votorum sanctitatem,
& antiquum in Ecclesia vovendi morem, & con-
suetudinem refelli possunt. Et quidem non solum
Catholici sancte jejunandi voto se obstringebant,
sed etiam Hæretici eodem S. Jacobi ævo morem,
quem in Catholica Ecclesia invenerant, ad suos
errores, & diabolicas insanias commendandas in
synagogam satanæ transferentes, impie hujusmodi
ritu abutebantur. Scribit enim de Manichæis San-
ctus Leo: Sua maxime observantia polluantur, ser-
vientes creaturæ potius, quam Creatori, & lumi-
naribus Cæli stultam abstinentiam devotentes. S. Leo
serm. IV. de Quadrages.

Dei custodivit; & Jacob propter benedictiones Isaac, quas accepit, & quoniam vidit, & novit (1) Deum; & Joseph, quia fidelis fuit; horum omnium sanctitas fuit perfectum jejunium coram Deo. Si autem non adsit sanctitas cordis, jejunium non est acceptabile. Attende, & recordare, Dilectissime, hæc videlicet, sanctificare cor suum, & frænare linguam suam, & abstinere a malis operibus esse jejunia præstantiora illo, de quo supra loquutus sum, nempe abstinere ab escis (2). Non licet homini miscere mel cum felle. Si quis igitur abstineat a pane, & ab aqua, non immisceat ille jejunio suo imprecationes maledictionum, & detractiones blasphemiarum. Unum ostium est domus tuæ, & ipsa est Templum Dei. Profecto nefas est, & omnino non decet, o homo, ut per ostium, per quod ingreditur Rex, extrahas sterces, aliasque sordes, sed ut abstineas ab omni immunditia, & tunc sumas Corpus, & Sanguinem CHRISTI; cauteque custodias os tuum, per quod Rex ingressus est, neque amplius tibi licet, o homo, educere per os tuum verba immunditiæ. Attende quod dixit Dominus

Matth. XX. 11. vivificator noster: *Quod intrat in hominem, non coinquinat hominem, sed quidquid exit ab homine, illud coinquinat eum.* Servavit quidem Moyse jejunium cum sanctitate eo tempore, quo ascendit in montem, & revertens legem populo suo attulit. Nam confortatus est jejunio suo per quadraginta, & quadra-

յաճեաց զպատուհրանս շէյ. և յայն
կոբ, զի երդմանցն իսահակայ, և զի
ծանեալ զշէյ. և յովեփ, զի հաւա
տոց իւրոց. Լոցա ամենեցուն սրբու
թիւն իւրեանց եղև նոյ պահք կատար
եալ առաջի շէյ; և եթէ չիք սրբութի
սրտի, պահք չի՛ն ընդունելի: Տիշեա՛,
և տե՛ս սիրելի, Թէ առաւել են այս
իրք, որ սրբեցեք զսիրտ իւր, և պա
հեցեք զլեզու իւր, և արգելցու զձեռս
իւր ՚ի չար գործոց, քան զայն, որ ՚ի
վերոյ գրեցի ես քեզ; ոչ է արժան մար
դոյ խառնել զմեղք ընդ լեզուոյ. ու
րեմն եթէ պահեցեք ոք ՚ի հացէ, և ՚ի
ջրոյ, մի՛ խառնեցեք նա ՚ի պահս իւր
անէծս նզովից, և բաժնասանս հայ
հոյուԹէ. և ի դուռն է տան քոյ, որ
նա ինքն է տաճար շատուծոյ. չէ
քեզ պարտ, և պատշաճ ո՛վ մարդ,
եթէ ընդ դուռն, ընդ որ Թագաւոր
մտանէ, հանցես ընդ նա աղբ, կամ
աղտեղութի ինչ. Եւ իբրեւ պահիցե
մարդ յա՛մ աղտեղութի, և առնուցու
զմարմն, և զարեւն քի, զգոյշ լինի
ցի բերանոյ իւրոյ, ընդ որ Թագաւորն
եմուտ; չէ քեզ իշխանութի ո՛վ մարդ,
հանել ընդ բերան քո զբանս պղծութի.
Եւ լըւք դու ախոյ, զոր ասաց տր մեր
կենարար, Թէ այն, որ մտանէ ՚ի մարդ
անդր, ոչ պղծէ զմարդ, այլ որինչ ելա
նէ ՚ի մարդոյ անտի, այն պղծէ զնա:
Պահեաց մոզսէս պահս սրբութի, ՚ի
ժամանակի մինչ ել նա ՚ի լեռան, և եկն
եբեր զօրէնս ժողովրդեան իւրոյ, և
զօրացաւ պահօք իւրով քառասուն,
քառասուն ամսութի. և ընկալաւ նա
զփառս

(1) Jejunavit Jacob abstinens lentis edulio, quo Esau fratri tradito, primogenita a Deo jam sibi, ut Divino oraculo matri significatum fuerat, destinata per venditionem juramento firmatam ab eo sibi comparavit. Inter jura autem Primogenituræ recententur Sacerdotii dignitas, & peculiaris benedictio a Patre. *Monoch., Tirin., Gordonus, Cornel. a Lapide, aliique in cap. XXV. Genes.* Hinc autem jure, meritoque benedictionem accepit Jacob a Patre Isaaco, qui semel, atque iterum ei benedixit. *Genes. XXVII. 17. XXVIII. 3.* De profana autem venditione Esau in epistola ad Hebræos *cap. XII. 16.* Ne quis, Apostolus ait, fornicator, aut profanus, ut Esau, qui propter unam escam vendidit primitivam suam. Insuper inquit S. Nisibenus Episcopus, acceptum fuisse Deo jejunium Jacob certo nobis inde constare, non solum quia per abstinentiam benedictiones adeptus est, sed insuper quia meruit videre Deum in loco, quem ipse postea vocavit Phanuel, (hoc est, videns Deum, seu facies Dei,) ut narrat Scriptura *Genes. XXXII. 30.* Id enim magnæ puritatis indicium, & argumentum est, teste eodem Apostolo, qui affirmat, sine munditia cordis neminem videre Deum: *Pacem sequimini cum omnibus, & sanctimoniam,*

sine qua nemo videbit Deum. Ad Hebr. XII. v. 14. Sancta ergo, & accepta erant jejunia Jacob, quia eximiam sanctitatem jungebat jejunio

(2) Quid autem est aliud sanctificare jejunium, nisi jejunii causâ sancta velle, iusta facere, iniqua vitare? inquit S. Maximus in homil. I. de jejuniis. quadr.; & in homil. IV. Gratissimum Deo deservit jejunium, qui mentem suam a pravis cogitationibus, oculos a concupiscentia, linguam, manusque a lite custodit. Et S. Leo in serm. I. de Quadragesima: In isto, ait, jejuniorum stadio non eo tantum sumus sine contenti, ut solam ciborum abstinentiam putemus esse sectandam. Et in serm. II. Prompta devotione, & alacri fide suscipiamus solemne jejunium, non in sterili inedia, quam plerumque, & imbecillitas corporis, & avaritiæ morbus indicit, sed in larga benevolentia celebrandum: Et in serm. IV. Non in sola abstinentia cibi stat nostri summa jejunii, aut fructuose corpori esca subtrahitur, nisi mens ab iniquitate revocetur. Quæ verba quotannis initio Quadragesimæ in Ecclesia Dei leguntur; non enim solius Leonis hæc sententia, & doctrina est, sed omnium SS. Patrum, & totius Catholicæ Ecclesiæ.

զիսառն առաւելն , յորժամ իջին նստան
փառքն աշխարհի ի վերայ երեսաց նորա . և
դարձոյց զսրտմառնութի բարկութեան
աշխարհի ի ժողովրդէնէ իւրմէ , և ոչ սա
քակեցան . Եւ ի նմանութի պահոցն
մովսիսի պահեաց եղիա այր հոգի , ի
ժամանակի մինչ հալածական էր յերե-
սաց եղաբէլայ . և վարեաց չորսու գնաց
նա մինչև ի քորէք լեառն , քառաս
նորեայ պահօք , ի տեղին , յորում խօ-
սեցաւ աշխարհի մովսիսի ; անդ յայտ-
նեցաւ նմա ար ևճ . և պատուիրեաց
նմա , և ասէ . երբ օժդ դու զյահող
յամեշեան , և զեղայէլ , զի առցեն զժրէժ
յորդոց անտի իսրայիլի . և զեղիշայ
շափառեանց , զի կացցէ ի տեղի քո .
Եւ ուրախ եղև ի յայտնութե տեառն
իւրոյ , պահօքն ընտրելովք , ուր և ու-
րախ եղև մովսիսն ի պահել իւրում եր-
կիցս քառասուն աւուրքք . և իջոյց
դաստապահս կտակարանաց դրեցեալս
մատամբն աշխարհի . Եւ սոքա երկուքն պա-
հօք իւրեանց կատարեցան .

Դարձեալ ցուցից քեզ զպահ
անորէնութե , և արիւն հեղութե , որ
ոչ է ընդունելի , զոր քարոզեաց եղա-
բէլ խռովիչ ախաբու , և կործանիչ
իսրայիլի . Դրեաց հրովարտակ յանուն
ախաբու , և ետ տանիլ եղրայէլացոց ,
արանց անորինաց , ունկնդրաց անորի-
նին

(1) Duas quadragesimas nocte , ac die je-
junus , nec panem comedens , nec aquam bibens
transiit Moyses in monte Sinai . De prima agi-
tur in Exodo cap. XXIV. v. 18. cum primum in
montem Moyses ascendit , & fuit in colloquio Do-
mini , accepitque duas tabulas testimonii lapideas
scriptas digito Dei . Exod. XXXI. v. ult. De altera
sermo est in Exodo cap. XXXIV. v. 28. cum scilicet
ob lapsum populi in Idololatriam , confractis
primis tabulis , & aliis paratis , jussu Domini re-
versus est in montem , & rursus fuit ibi , ut ait
Scriptura , cum Domino quadragesima dies , & qua-
dragesima noctes , panem non comedit , & aquam non
bibit , & scripsit in tabulis verba fœderis decem .
Inter primam autem , & secundam quadragesimam
contra communio rem Expositorum sententiam ter-
tiam adjiciunt Rabbini , & quidam etiam Scri-
ptores Christiani , qui eos in hac re sequuntur .
Nam tres integras jejuniis quadragesimas , pu-
tant , Moysen peregrisse in hunc modum : pri-
mam , qua expleta , tabulas Legis accepit : alte-
ram post abjectas , & confractas tabulas , cum
Deum pro populo deprecatus est : tertiam , quan-
do rursus ascendit in montem , secundas Legis
tabulas accepturus a Deo . Verum enim horum
sententia etiam ex S. Jacobi verbis rejicitur , fal-
saque ostenditur . Quod autem ab eodem S. Jaco-
bo subjicitur de gloria vultus Moysis , contigit ,
ut ipse quoque indicare videtur , post secundam ,
quæ etiam ultima fuit , quadragesimam . Nam in
Exodo post verba superius allata legitur : Cum-
que descenderet Moyses de monte Synai , tenebat
duas tabulas testimonii , & ignorabat , quod cornuta
esset facies sua ex consortio sermonis Domini . Ver-

ginta (1) dies , & accepit gloriam ma-
gnam , quando descendit , sedit enim su-
per faciem ejus gloria Domini , & aver-
tit furorem iræ Domini Dei a populo
suo , & non perierunt . Quemadmodum
jejunavit Moyses , jejunavit & Elias vir
fortis , cum persequeretur eum Jezabel ,
& fugiens profectus est usque ad mon-
tem Horeb jejuniis quadragesima dierum
in locum , in quo locutus est Deus cum
Moysen . Illic apparuit ei Dominus Deus ,
& præcepit ei dicens : *Vade* (2) , & un-
ge tu Jehu filium Namsi , & Hazael , ut
sumant vindictam ex filiis Israel , & Eli-
seum filium Saphat , ut stet in loco tuo .
Et lætatus est apparitione Domini sui ,
quam jejuniis promeruit , sicut & lætatus
est Moyses , qui cum bis jejunasset qua-
dragesima diebus , descendit cum tabulis
testamenti digito Dei scriptis . Isti autem
duo viri in jejuniis suis sancti , & perfe-
cti fuerunt .

3. Reg. XIX. 8.

Ibid. 15. 16. 17.

§. 3. Præterea ostendam tibi jeju-
nium iniquitatis , & effusionis sanguinis ,
quod non est acceptabile . Id quidem
imperavit Jezabel , quæ deturbavit Achab ,
& subvertit Israel ; scripsit literas nomine
Achab , & misit ad Jezrahelitas viros ini-
quos , & qui iniquæ Jezabel auscultabant .
Et

Exemplum iniqui
jejunii.

ba autem hæc versionis latinæ vulgatæ , quod
cornuta esset facies ejus , omnes interpretes ita
exponunt , quod ita fulgida erat facies ejus , ut
radios lucis vibraret , ejusque splendores cornuum
instar e facie effulgerent , atque emicarent . Ita-
que Chaldaeus non verba , sed sensum reddens
inquit : Ignorabat Moyses , quod multiplicatus esset
splendor gloriæ vultus sui . Et Græcus Textus se-
ptuaginta , & ἡ δὲ ὀφθαλμοὶ ἡ εὐφροσύνη ἡ ἡμετέριος , vel
ut alii legunt ἡμετέριος ἡ εὐφροσύνη αὐτοῦ . idest : non scie-
bat , quod glorificatus fuerat aspectus coloris , seu
cutis faciei suæ . Græcam versionem sequi vide-
tur S. Paulus 2. Corinth. III. 7. , qui scribit , quod
non poterant oculos intendere filii Israel in fa-
ciem Moysi propter gloriam vultus ejus . In textu
autem Hebræo-Samaritano : Nesciebat , quod ra-
diaret cutis faciei suæ ex colloquio ejus . In versio-
ne Syriaca : Non noverat , quod nitida facta esset
pellis vultus sui . Et in Arabica : Ignorares , quod
facies sua jam splendisset . In eundem sensum ex-
ponuntur hæc a S. Jacobo , quem verba vulgatæ
versionis , & textus Hebraici obscurius significant .

(2) Verba S. Scripturæ , quorum sensum
attulit S. Jacobus juxta versionem Latinam vul-
gatam , ita se habent : *Vade* , & revertere in viam
tuam per desertum in Damascus , cumque perve-
neris illuc , unges Hazael Regem super Syriam , &
Jehu filium Namsi unges Regem super Israel : Eli-
seum autem filium Saphat , qui est de Abelmeula ,
unges Prophetam pro te ; & erit , quicumque fuge-
rit gladium Hazael , occidet eum Jehu , & quicum-
que fugerit gladium Jehu , interficiet eum Eliseus .
Reg. III. XIX. 15. 16. 17.

Et in illis iniquitatis literis (1) ita loquuta
 3. Reg. XXI. 9. est : *Prædicate* (2) *jejunium*, & *addu-*
 10. *cite*, & *facite sedere Naboth inter pri-*
marios populi, & *facite sedere duos viros*
iniquos contra eum, & *testimonium per-*
bibeant de eo : & *dicant* : *blasphemavit*
Naboth Deum, & *Regem*, & *lapide-*
tur, & *moriatur*. Quod autem, Caris-

1. Deut. XVII. 6. XIX. 15. Namque in lege scriptum est, ut nullus
 moriatur ex ore unius testis, sed duo-

Deut. XIII. 2. XVI. 7. rum. Item scriptum est : Manus testis
 erit prima ad lapidandum eum, & dein-

Exod. XX. 17. Deut. V. 21. de totius populi. Et insuper eis iussit,
 ut testimonium perhiberent, eum blasphe-

Exod. XX. 3. mavit Deum, & Regem : & hoc etiam
 veluti ex legis mandato præcepit, quo-

Deut. XIX. 10. niam lex dicit : *Omnis, qui* (3) *blasph-*
maverit nomen Dei, *lapidabitur*, *quia*
ausus est maledicere, & *blasphemare no-*
men magnum. At Jezabel curæ non
 erat nomen Dei, sed id faciebat pro-

Exod. XX. 17. Deut. V. 21. pter avaritiam Achab, qui concupive-

Exod. XX. 3. rat vineam Naboth; non enim memine-

Deut. XIX. 10. rat Achab, quod scriptum est in lege :
Non concupisces tu quidquid est proximi
tui. O Jezabel, quæ subvertisti Achab,
 quinam Deus est ille, quem blasphemavit
 Naboth? Num cujus tu destruxisti
 altaria? an ille, cujus interfecisti Pro-

Exod. XX. 3. phetas? Et quem Regem blasphemavit?
 forsan eum, qui sibi arrogavit, & voluit
 rapere hæreditatem Naboth? Sed tu Je-

Deut. XIX. 10. zabel quare noluisti audire illud, quod
 scriptum est in principio mandatorum le-

Exod. XX. 3. gis? *Non adorabis Deum alienum*. Je-

Deut. XIX. 10. zabel enim adorabat idolum Baal. Et
 iterum legitur : *Non effundes sanguinem*
 ju-

նին եղաբէլայ . և գրեաց ՚ի հրովար-
 տակն անդ անօրէնութե , և ասէ այս
 պէս . Պահա քարոյեցէ՛ք , և ամէ՛ք
 նստուցէ՛ք զնաբուծ ՚ի գլուխ ժողովո-
 դեանս . և նստուցէ՛ք յանդիմանս նորա
 արս երկուս անօրէնս , և վկայեսցեն ՚ի
 վերայ նորա , և ասասցեն , հայհոյեաց
 նաբուծ զւշտ , և զԹագաւորն , և քար-
 կոծեսցին , և մեռցին . Էւ զայս սիրելի ,
 զոր գրեաց նոցա եղաբէլ , Թէ երկու
 արբ վկայեսցեն ՚ի վերայ նաբուծայ ,
 երբ յօրինաց սրբոց յղեաց առ նստա ;
 քանզի յօրէնս գրեալ է , Թէ մահապարտ
 ոք մի՛ մեռցի ՚ի բերանոյ միոյ վկայի ,
 այլ երկուց . և այսպէս գրեալ է ; նախ
 ձեռն վկային եղիցի քարկոծել զնա , և
 ապա ամ ժողովորդեանս . Էւ դարձեալ
 գրեաց առ նստա , զի վկայեսցեն , Թէ
 հայհոյեաց զւշտ , և զԹագաւորն . Էւ
 զայս ևս իբրեւ յօրինաց գրեաց . զի
 ասէ ; ւշտ , որ հայհոյեսցէ զանունս
 ւշտ , քարկոծեսցի . զի իշխեաց նա նորո-
 վել , և հայհոյել զանունս մեծ . ւշտ
 եղաբէլայ , ոչ եթէ վս անուանս փոյթ
 թնչ էր , այլ վս ադահութե անաբու-
 զի յանկացաւ նա այդուցն նաբուծայ .
 Էւ ոչ յիշեաց ախաբ , զի գրեալ է յօ-
 րէնս ; մի՛ ջանկանայցես դու ախաբ , որինչ
 իցէ ըսկերի բոյ . Բ՛ի վ եղաբէլ կործա-
 նիչ անաբու : Եւ ւշտ իցէ նա , զոր
 նաբուծ հայհոյեալ իցէ . որոյ դու
 կործանեցեր զսեղանս նորա . կամ ախաբ ,
 որոյ կողորեցեր զմարգարէսն . Էւ կամ
 զո՛ր Թագաւոր հայհոյեաց . Թերեւս զոր
 խափանեաց , և կամեցաւ յափշտա-
 կել զժառանգութի նաբուծայ . Իսկ
 ըսդէ՛ր ոչ լուար դու եղաբէլ զայս ,
 որ գրեալ է ՚ի սկիզբս պատուհրանաց
 օրինացն ; մի՛ երկիր պագանիցես օտա-
 ղառի ւշտ . զի եղաբէլ երկեր պագաներ
 հոռոյն

(1) Litterarum autem hæc erat sententia :
Prædicate jejunium, & *sedere facite Naboth in-*
ter primos populi. Et *submitte duos viros filios*
Belial contra eum, & *falsum testimonium dicant* :
Maledixit Deum, & *Regem* : & *educite eum*, &
lapidate, *sicque moriatur*. 1. Reg. XXI. 9. 10. Ita
 versio latina vulgata. Syriaca verò in hunc mo-
 dum : *Scripti autem in epistola* : *indicate jejunium*,
 & *collocate Nabothum in principis populi* : & *ad-*
ducite duos homines flagitiosos, & *collocate eos ex*
adverso ipsius, *qui testentur contra eum*, *dicantque*,
blasphemavit Naboth Deum, *ac Regem*. Tum edu-
 cite eum, & *lapidibus obruite*, *ut moriatur*.

(2) Hæc verba ita exponit Malvenda ad lib.
 III. Reg. XXI. 9. *Cæsum*, inquit, *indicta jejunio*, *con-*
vocate, *ut pro more in publico conventu de maleficiis*
inquisitio habeatur. Nam *jesuniorum dies insumeban-*
tur in reconciliando Deo, maleficiis tollendis, &
 jure dicendo. Diebus jejunii in flagitia, & facino-
 ra populi inquirere, & pœnas de sceleratis ho-

minibus sumero Hebræos consuevisse, notant
 etiam Vatablus, Mariana, Menochius, Gordo-
 nus, alique. Observant quoque alii, indici etiam
 solitum fuisse jejunium, cum aliquod grave flagi-
 tium, qualis erat apud Hebræos blasphemia,
 quam adeo in horrore habebant, ut, eâ auditâ, ve-
 stes scinderent, aliaque publici doloris, & dete-
 stationis signa ederent, admissum esset, ut quasi
 per publicam pœnitentiam peccatum, quo atta-
 minabatur quodammodo populus, expiaretur, &
 Divinus honor offenso numini publica afflictione
 redhiberetur. Ita Cornelius a Lapide, Tirinus,
 Grotius, atque alii. In Comment. ad cap. cit. lib. III. Reg.

(3) Qui blasphemaverit nomen Domini, mori-
 te moriatur : lapidibus opprimet eum omnis multi-
 tudo, sive ille civis, sive peregrinus fuerit. Ita in
 capite Levit. XXIV. 16., ubi non leguntur cæ-
 tera verba : Quia ausus est maledicere, & blasphe-
 mare nomen magnum. Sed ea sunt veluti glossæ
 additæ a S. Doctore.

կոռքս բահաղու . Եւ դարձեալ գրեալ է ; մի՛ հեղուցու գու զարեւն արդար յերկերն զոր տայտէ բեղ յոր աշտ . բարձրան եր բեղ յի՛նք եղաբէլ , յիշիլ , Թե քրեալէ ; երկիր , յորում արեւն հեղեալ եցէ՝ ի նմա , մի՛ բաւեցցի ի վե-րայ սորա . բայց եթէ հեղցի արեւն նորա առ նմին . Պարտ էր բեղ երկնքի , յի՛նք եղաբէլ , յայսմ ամենայնէ , և ապա Բաղաթայի զստեանն անորէնուԹԵ , որ տապալեալ Թէ հայհոյեաց նաբուԹ զաշտ , զոր չէր հայհոյեալ . Եւ դարձեալ գրեալ է ; ամ որ հեղու զարեւն , սորին արեւն հեղցի ; և եղաբէլ անորէնն բարեկացուցիչ է հեղ զարեւն արդար նաբուԹայ , զի այսորիկ ի տեղին յորում հեղաւ արեւն արդար , ի պահսն անորէնուԹԵ , զոր քարոզեաց , հեղաւ արեւն եղաբէլայ , և կերան զնա շունք ; և անաբ , զի ուկնդիր եղեալ խառնուաւ : Եւ փեցին շունք զարեւն սորա . Եւ Թէ եղաբէլ ընտրեաց , և լաւ եւր յորինաց զի՛նք ինչ , որ ագտի եւրայ էր , ի պահսնուԹի անին եւրայ , զի չէր ինչ նա զորէն պահել . Եւ արդար անորէնք եղաբէլայցիք զի՛նք , կամ ընդդէմ ընկալայք զհրովարտակն , յորում գրեալ էր պահսն անորէնուԹԵ , և զկայսուԹի անի աւուԹ , և արեւն հեղուԹԵ . Եւ դարձեալ ինչ . Եւ ձեռն զայս , եթէ պահեցին զպահս , և հեղին զարեւն արդար : Եւ չէր որ ոչ անարգեցիք դուք զհրովարտակն անորէնուԹԵ , և զկայսուԹի անի աւուԹ . Եւ այսորիկ խորեցու զրե՛մ հատուցման յախաբէ , և յեղաբէլայ արդար դատաստանօք , զի արդար արեւն նաբուԹայ , զոր հեղին , և եղաբէլայցիք , զի ուկնդիր եղին եղաբէլայ , և ի նոցանէ խորեցու զրե՛մ , արդար դատաստանու . Եւ արդար անորէնք զի՛նք անգա ոգնէ , և անէ ; սակաւիկ մի ևս խորեցից և զրե՛մ արեւն յեղաբէլայ , ինչեան յահագայ . Եւ Էսա յահագ զրե՛մ արեւն նաբուԹայ յեղաբէլայ , և յախաբէ , և ի տանէ նորա , և զեղաբէլայցիքն է հար , կոտորեաց , աստակեաց ի սուր սուսերի եւրայ , ի տան կոռքս բահաղու ; և եկն էհաւ

(1) In detestationem tanti facinoris recte scribit Firinus . En quot in uno facto crimina , hypocrisis , mendacia , perjury , empta testimonia , corrupti iudices , inuersi iudicia , innocenti per summan injuriam sublata hereditas , honor ademptus , vita sustracta . Quis hoc auderet nisi femina , quam infans potentia , uilacem facit superbia , rapit cupiditas , infans nre iracundia , deservit pudor ? In com. ad cap. III. Reg.

justum in terra , quam dabit tibi Dominus Deus tuus . O Jezabel debebas mente recolere , quod scriptum est : *Terræ , in qua effusus fuerit sanguis , non erit propitiatio , sed effundetur sanguis ejus in ea* . Timendum tibi erat id omne , o Jezabel ; priusquam zelares zelo iniquitatis , quando asseruisti , Naboth blasphemasse Deum , quem non blasphemaverat . Nam etiam alibi in Scriptura dicitur : *Quicumque effuderit sanguinem , fundetur sanguis illius* . Verumtamen Jezabel iniqua provocatrix fudit sanguinem justum (1) Naboth ; propterea in loco , in quo effusus est sanguis justus in jejuniis iniquitatis , quod prædicari jussit , effusus est sanguis Jezabel , & comederunt eam canes . Sanguinem etiam Achab , quia audivit consilium ejus , canes linxerunt ; & ita Jezabel elegit , & accepit sibi ex lege , quod sibi prodesset in ruinam animæ suæ : cum nullâ in re esset illa legem servatura . Vos viri iniqui Jezrahelitarum quomodo , vel quare admittitis literas , in quibus scriptum erat jejuniis iniquitatis , & testimonium injustitiæ , & effusionis sanguinis ? Quoniam tempore auditum est a vobis , jejunatum fuisse ad effundendum sanguinem justum ? Quare vos non rejecistis literas iniquitatis , & testimonium injustitiæ ? Propterea justo judicio sumpta est vindicta retributionis de Achab , & de Jezabel propter justum sanguinem Naboth , quem fuderunt : & justo etiam judicio ultio sumpta est de Jezrahelitis , quia auscultaverunt Jezabel . Prophetavit de eis (2) Osea dicens : *Adbuc modicum sumiam vindictam sanguinis de Jezabel per manum Jehu* . Et quidem Jehu vindicavit sanguinem Naboth in Jezabel , & in Achab , & in domum ejus , & Jezrahelitas percussit , interfecit , & occidit ore gladii sui in domo idoli Baal . Et advenit super eos sanguis Naboth ; sicut & dixit Jehu in die , & in hora retributionis , & retributionis vindictæ ; inquit enim : *Vespere* (3) *ego vidi ait Dominus san-*

Reg. III. 11.

Genes. IX. 6.

Osea I. 4.

4. Reg. IX. 10.

Ibid. 14.

G

gui-

(2) Et dixit Dominus ad eum : voca nomen ejus Jezabel : quoniam adhuc modicum , & visitabo sanguinem Jezabel super domum Jehu , & quiescere faciam regnum domus Israel . Osee cap. I. 4.

(3) Dixit Jehu ad Badacer Ducem : Tolle , profice eum (b. e. foram) in agro Naboth Jezrahelitarum : memini enim quando ego & tu sedentes in curru sequebamur Achab patrem hujus , quod Dominus tuus hoc levaverit super eum dicens : Si non

guinem Naboth, & sanguinem filiorum ejus, ut fiat in eo vindicta retributionis, Et ita jejunium, quod observaverunt Jezrahelitæ, fuit in condemnationem,

Exemplum Jesu
pii sancti.

Jon. III. 5.

Jon. III. 6.

Jon. III. 7.

S. 4. E diverso observaverunt Ninivitarum jejunium sanctum, etiam si Jona prædixisset eis subversionem; sic enim scriptum est: Cum audissent illi prædicationem Jonæ, prædicaverunt jejunium quotidianum, & orationes continuas, & sederunt super saccum, & cinerem, & expoliaverunt se vestibus mollibus, & pro illis induti sunt sacco. Fecerunt infantes abstinere ab uberibus matrum suarum, & ovem, & bovem pascuis. Et insuper additur nunciatum fuisse Regi Ninivitarum; Et quod Rex surrexit de folio suo, & stetit, & abstulit coronam a capite suo, & indutus est sacco, & sedit in cinere. Et proclamare fecit in Ninive civitate sua dicens: Ex ore Regis, & Principum ejus homines, & jumenta, & boves, & pecora non gustent quidquam, nec pascantur, & aquam omnino non bibant: sed operiantur saccis homines, & jumenta simul, & clament ad Deum precibus ex omni corde suo (1). Fortasse placabitur Deus, & ignoscet nobis, & avertet a nobis furorem iræ suæ, ne pereamus. Et scriptum est: Respexit Deus, & vidit opera eorum, quia conversi sunt de via sua mala. Et pœnituit Deum super vehementia mandati sui, & transtulit ab eis iram furoris (2) sui, & non perdidit eos. Et non dicitur respexit Deus, & vidit jejunia eorum, quia ab-

էհաս ի վերայ նոցա արեւն նաբուծայ, որպէս և ասաց յահող յօր, և ի ծամ հատուցման, և վրիժուցն խնդելոյ, ասէր; ըսդ երեկոյս տեսի ես զարեւն նաբուծայ, և զարեւն որդւոց նորա, զի վրիժխնդրութի հատուցման լինի նոցա; և եղև պահքն, զոր պահեցին եզրաէլացիք, ի դատապարտութի:

Դարձեալ պահեցին նինուէէացիք պահս քրք, Թէպէտ և յովան զկործանումն քարոզեաց նոցա: և յսպէս գրեալէ; եբրև լուան նք զքարոզութի յովանու, պահս հաւապազորդս քարոզեցին, և աղօթոս անեալ ստեպ, և նստան նք ի վերայ խորդոյ, և մոխրոյ, և մերկացան զհանդերձս գրգռնաց իւրեանց, և զգեցան բուրձ փոխանակ նոցա: արգելին զտղայս ի ստեւէ մարց իւրեանց, և զխաշն, և զարջառ ի ճարակոյ: Եւ ասէ, Թէ էհաս բան աս արքայս նինուէէացւոց, և յարեալ եկաց յաթոռոյ իւրմէ. և եբարձ զԹագոս ի գլխոյ իւրմէ, և զգեցւ բուրձ, և նստաւ ի վր մոխրոյ: Եւ քարոզեաց ի նինուէէ քաղաքի իւրում, և ասէ; ի հրամանէ Թագաւորի, և զորաց իւրոց, մարդ, և անասուն ինչ մի՛ ճաշակեցէ. մի՛ արածեցին, և մի՛ բուսաջուր արբցին. այլ բուրձ զգեցցին մարդ, և անասուն աս հասարակ, և կարդասցին աս և՛ աղօթիւք յամ սրտէ իւրեանց, Թերևս ապաշաւեցէ ի մեզ և՛, և դարձուցէ իմեն զսրտմտութի բարկութեան իւրոյ, զի մի՛ սատակիցինք: Եւ գրեալէ; հայեցաւ և՛, և ետես զգործոս նոցա, և զի դարձան ի խաւապարհաց իւրեանց չարաց. և զղջացաւ և՛ ի վերայ սաստկութե հրամանին, և անցոյց ի նոցանէ զբարկութի սրտմտութե իւրոյ, և ոչ կորոյս:

pro sanguine Naboth, & pro sanguine filiorum ejus, quem vidi heri, ait Dominus, reddam tibi in agro isto, dicit Dominus. Nunc ergo tolle, & projice eum in agrum juxta verbum Domini. 4. Reg. IX. 25. 26. In versione Syriaca legitur: Equidem sanguinem Nabothi, & sanguinem filiorum ejus vidi heri vespere, ait Dominus, & rependam tibi in isto prædio, ait Dominus. In Textu Hebr. Si non sanguines Naboth, & sanguines filiorum ejus vidi heri nocte, dicit Dominus: & reddam tibi in parte hac.

(1) Hic incuria Scriptoris prætermissa videntur in Textu Armeno hæc verba: Et convertatur omnis homo a via sua mala, & rapina, quæ est in manibus eorum: quod manifestum fit ex iis, quæ paulo post sequuntur; tum etiam ex Textu sacrae Scripturæ juxta omnes versiones, in quibus eadem leguntur.

(2) Capite III. Jonæ Prophetæ juxta latinam vulg. Et cepit Jonas introire in civitatem iri-

draginta dies, & Ninive subvertetur. Et crediderunt viri Ninivitarum in Deum: & prædicaverunt jejunium, & vestiti sunt saccis a majore usque ad minorem. Et pervenit verbum ad Regem Ninive: & surrexit de folio suo, & abiecit vestimentum suum a se, & indutus est sacco, & sedit in cinere, & clamavit, & dixit in Ninive ex ore Regis, & principum ejus, dicens: Homines, & jumenta, & boves, & pecora non gustent quidquam, nec pascantur, & aquam non bibant. Et operiantur saccis homines, & jumenta, & clament ad Dominum in fortitudine, & convertatur vir a via sua mala, & ab iniquitate, quæ est in manibus eorum. Quis scit, si convertatur, & ignoscat Deus: & revertatur, a furore iræ suæ, & non peribimus? Et vidit Deus opera eorum, quia conversi sunt de via sua mala: & misertus est Deus super malitiam, quam loquutus fuerat, ut faceret eis, & non fecit. Jon. III. 45. & seqq.

քոյս զնորս . և ոչ առէ . հայեցաւ զձԺ ,
և ետես զպահս 'ի հացէ , և 'ի ջրոյ .
'ի խորդ , և 'ի մոխիւր , այլ զի դարձան
'ի անապարհաց իւրեանց չարաց , և
'ի չարութե գործոց իւրեանց ; քանզի
այսպէս ետ կարդալ արքայս նիստէ
ացոնոց , զի գարնցի ամ մարդ 'ի ան-
ապարհաց իւրոց , և յափշտակութե ,
որ իցէ 'ի ձեռս նոցա . Էւ եղև ըստու-
նելի պահքս , զոր պահեցին սրբութե ,
և հաճոյ եղև զձԺ . և ոչ նմանեցան
պահք նոցա , պահոցն եղբայրացւոց . զի
զարեւն արդար հեղին 'ի նմա .

Հաստապաղ սիրելի , պահք 'ի չար-
եաց , յորժամ որ պահեցէ , առաւել էն
քան զայս պահս , որ 'ի հացէ , և 'ի
ջրոյ պահեցին , և առաւել քան զայս ,
որ խոնարհեցուցանէ զանձն իւր , և
կորացուցանէ զպարանոց իւր իբրեւ
զանուր , և քան զքուրձ զգետուր , և
'ի վերայ մոխրոյ նստիլ , ունի ասաց եսայի
մարգարէ . 'ի ժամանակի իբրեւ պահ-
ցէ մարդ 'ի հացէ , և 'ի ջրոյ , և յամ
կերակրոց , և խորգով , և մոխրով զգե-
ցեալ սգացի . սիրուն , գեղեցիկ , և
վայելուչ է . առաւել ևս այս լաւէ ,
խոնարհեցուցանել մարդոյ զանձն իւր ,
և լուծանել զկնիւնն սրտի , զանի-
բաւութե , և զմոլորակի անօրէնութե
'ի բաց պատառել . և ապա յայնմ ժա-
մանակի ծագեացի լոյս նորա իբրեւ զա-
րեգակն , և ընծանայցեն առաջի նորա
իբրեւ արդարութե . և եղիցի նա
իբրեւ դրախտ ջրալից , պողալից ծա-
րալիւր պողով . և իբրեւ աւանք աղբե-
րաց , ուստի ջուր ոչ պակասիցի . Էւ ոչ
նմանիցին կեղծաւորացս , որք խոնար-
հեցուցեալք արամեցուցանեն զդէմս
իւրեանց , զի յայտնի արասցեն զպահս
իւրեանց .

Զհաւանիկ և ազանդողք հերձ-
նւածոց , նենգաւորք մեքենայք չարին
պահս պահեն , և յիշատակին 'ի մեղս
իւրեանց , և ար զարձու քց չիք նոցա .
Օհ

(1) S. Jacobus sensum verborum Isaie sum-
matim retulit : ea autem juxta vulgatam talia sunt :
Numquid tale est jejunium , quod elegi , per diem
affligere hominem animam suam ? numquid contor-
quere quasi circulum caput suum , & saccum , & ci-
nerem sternere ? numquid istud vocabis jejunium , &
diem acceptabilem Domino ? Nonne hoc est magis
jejunium , quod elegi ? Dissolve colligationes impio-
ritatis , solve fasciculos deprimentes ; dimitte eos , qui
confracli sunt , liberos , & omne onus dirumpe .
Frange esurienti panem tuum , & egenos , vagosque
induc in domum tuam : cum videris nudum , operi
eum , & carnem tuam ne despexeris . Tunc erumpet
quasi mane lumen tuum , & sanitas tua citius orie-
tur , & anteibit faciem tuam justitia tua , & glo-

abstinuerunt a pane , & ab aqua , & quia
induti sunt sacco , & sederunt in cinere ;
sed dicitur : *Quia conversi sunt de via
sua mala , & de malitia operum suorum .*
Porro Rex Ninivitarum ita edici , & pro-
mulgari jussit : *& convertatur omnis ho-
mo a via sua mala , & a rapina , quæ
est in manibus ejus .* Et fuerunt ac-
cepta jejunia , quæ servaverunt cum san-
ctitate , & placuerunt Deo ; & non fue-
runt eorum jejunia instar jejunii Jezra-
helitarum , qui in jejunio sanguinem ju-
stum fuderunt ,

§. 5. In omnibus jejuniiis , Caris-
sime , præstantior semper est abstinencia
a peccatis , quàm abstinencia a pane
& aqua , & potior est , quàm humiliare
seipsum , & contorquere collum suum
quasi circulum , & melior est , quam
indui sacco , & sedere in cinere , sicut
dixit Isaias Propheta : *Hominem (1) ab-*
stinere a pane & aqua , & indutum sac-
co , sedentemque in cinere , plangere ,
utique res est laudabilis , pulchra , & de-
cens : sed multo melius est , hominem hu-
miliare animam suam , & solvere nodum
cordis , nempe injustitiam , & dilacerare
scripturam iniquitatis . Et deinde tunc
temporis orietur lumen ejus quasi sol , &
current ante eum jura justitiæ , & erit
ille quasi hortus irriguus plenus undique
ubertate , & fructuum copia usque ad sum-
mum , & erit sicut fons aquarum , cujus
non deficiunt aquæ , Non autem quando
aliquis jejunat , erit similis hypocritis ,
qui humiliant se , & tristem faciem suam
ostendant , ut manifestum faciant jeju-
nium suum ,

Verum jejunium
est abstinencia a
peccatis , non au-
tem a solo cibo , &
pota .

Isaias LVIII. 5.

Ibid. 6. & seqq.

Matth. VII. 5.

§. 6. Ecce etiam auctores hæreseon ,
fraudolenti inventores malorum jejunant ,
& permanent in peccatis suis . Nullus
autem Dominus est , qui mercedem eis

Hæreticorum jeju-
niis nulla est mer-
cedis , & retributio .

G 2

retri-

ria Domini colliget te . Tunc invocabis , & Domi-
nus exaudiet : clamabis , & dicit : ecce adsum : &
abstuleris de medio tui catenam . & desieris exten-
dere digitum , & loqui quod non prodest . Cum effu-
deris esurienti animam tuam , & animam afflictam
repleveris . orietur in tenebris lux tua , & tenebræ
tuæ erunt sicut meridies . Et requiem tibi dabit Do-
minus semper , & implebit splendoribus animam tuam ,
& ossa tua liberabit , & eris quasi hortus irriguus ,
& sicut fons aquarum , cujus non deficiunt aquæ .
Isa. LVIII 5. ad 12. Horum verborum Prophe-
tæ sententiam compendio attulit S. Jacobus , cu-
jus verba cum aliis versionibus S. Scripturæ , ne
longior sim , hic conferre , ac describere omitto .

retribuat. Quis enim est, qui det mercedem hereticæ sectæ Marcionis? Cum ille Conditorem (1) nostrum beneficium non fateatur: vel quis dabit mercedem retributionis sectæ (2) Valentinianorum? Quoniam Valentinus multos conditores prædicat animæ (3) suæ; & dicit, quod Deus perfectus nullius unquam ore enarratus est, & nullius hominis cogitationes assequutæ (4) sunt eum: vel quis dabit retributionem fervili sectæ (5) Manichæorum, qui inhabitantes sedent in tenebris, instar viperarum, & basiliscorum (6), & serviunt astrologiæ, ac magis

Յի ո՞վ է այն, որ տալցէ զվարձս մար-
կիոնի աղանդոյն հերձուհւոյ. զի ոչ
լինի նա խոստովան 'ի բարեբար արա-
րիչս մեր. և կամ ո՞ տալցէ զվարձս,
հատուցման պա՛հոց աղանդին վաղան-
դիւնացւոց. զի բազում արարիչս բա-
րոյք նա անձին իւրոյ. և ասէ, եթէ
ա՞յժ կատարեալ, ոչ երբեք պատմեցաւ
բերանով, և խորհուրդք ուրուք զնա
ոչ քննեցին. և կամ ո՞ տալցէ զհատ-
ուցումն զանդիկ աղանդին, այս ինքն,
են մանկնացիքն, որ բնակեալ նստին 'ի
խաւարի, 'ի անանութի օձից, քարբից,
և ծառայեն աստեղագիտութե քաղ-
դէիցս

(1) Ita etiam S. Irenæus narrans Marcio-
nem impiæ Cerdonis doctrinæ hæredem fuisse:
Succedens, inquit, ei Marcion Ponticus, ad amplia-
vit doctrinam impudorate, blasphemans eum, qui a
lege, & Prophetis annunciatum est Deus, malorum
factorem, & beliorum concupiscentem, & inconstan-
tem quoque sententia, & contrarium sibi ipsum di-
cens. Iren. adv. Hæres. lib. I. cap. XXIX. Similia de
erroribus Marcionis scribit Tertullianus in libris
contra Marcionem, S. Epiphanius Hæres. 42. Theo-
doretus Hæres. Fabul. lib. I. cap. 24. Hinc autem
bene affirmat S. Irenæus: Platonem hæreticis
Marcionitis religiosiorem fuisse: Quibus, ait, re-
ligiosior Plato ostenditur, qui eundem Deum, & ju-
stum, & bonum confessus est. Lib. III. cap. 25.

(2) Valentinianorum numero, & grege fue-
runt Bardesanes, & Harmonius ejus filius Pa-
ternorum errorum sectator, quos viros doctissi-
mos vocat Socrates Hist. Eccl. lib. III. cap. 16. Uter-
que tum scientia tum scriptorum copia maxime
claruit, & magni habitus sunt inter Syros, alias-
que Orientis nationes, ut testantur idem Socra-
tes, Theodoretus Hæres. Fabul. lib. I. cap. 22., Epi-
phanius Hæres. LVI., Hieronymus de Vir. Illust.
cap. 44., Eusebius, qui lib. IV. c. ult. lapsum Bar-
desanem in Valentini errores scribit, a quibus
licet postea resipuerit: Ipse quidem, inquit, sibi
visus est ad rectiorem sententiam transivisse: vetusti-
tamen, atque inoliti erroris sordes non penitus ex-
terxit: ideoque novam hæresim condidit, quæ a
suo auctore nomen accepit, de qua Epiphanius,
& Theodoretus; sed verisimile est, ætate S. Jaco-
bi Bardesianistas cum aliis Valentinianis confu-
sos fuisse.

(3) Hæc quidem conveniunt cum iis, quæ
de triginta æonibus, & Valentini deliriis narrant
Theodoretus Hæres. Fab. lib. I. c. 7. S. Irenæus adv.
hæres. lib. I. Tertullianus in libro contra Valentin.
Philastrius, & S. Augustinus de hæresib. Et S. Cy-
rillus Hierosolymitanus: Accessit, inquit, nempe
ad Basilidem, alius malitiæ adjutor Valentinus, tri-
ginta deorum adsertor, Gentiles pauciores numerant:
hic vero, qui dicebatur, seu potius non erat Chri-
stianus, errorem usque ad triginta provexit. Ca-
tech. VI. de uno Deo num. 17.

(4) Eadem de Valentino, ejusque discipu-
lis tradidit S. Irenæus his verbis juxta antiquam
latinam versionem: Dicunt esse quemdam in invi-
sibilibus, & inenarrabilibus altitudinibus perfectum
æonem, qui ante fuit. Hunc autem & Proarchen,
& Propatora, & Bython vocant: esse autem illum
invisibilem, & quem nulla res capere possit. Cum
autem a nullo caperetur, & esset invisibilis, sem-
piternus, & ingenuus, in silentio & in quiete mul-
ta fuisse in immensis æonibus. Eadem S. Epiphanius
scribit lib. I. tom. 2. adversus hæres. hæres. 31. n. 10.,
ubi affert verba Græca ejusdem S. Martyris, quæ

in latinum versa talia sunt: Principio in sublimi-
tatibus illis, quæ neque visu percipi, neque appel-
latione ulla comprehendi possunt, perfectum inesse
quemdam æonem asserunt, quem & primum Paren-
tem, & Bythum nominant. Hunc, cum nullo loco
contineri, nec videri posset, sempiternum nec geni-
tum, in quiete, atque otio infinitis perseverasse sæ-
culis.

(5) Sectam Manichæorum servilem vocari
a S. Jacobo Nisibeno ideo puto, quia Manes Cu-
bricus antea appellatus viduæ cujusdam servus
fuit, quæ sine liberis decedens, magnam ei pec-
uniarum vim, opulentamque reliquit hæredita-
tem, quam & ipsa acceperat a Terebintho quo-
dam, mutato nomine, Budda Assyriorum lingua
nuncupato. Hic autem perinde ac ille servus
fuit, atque hæres divitiarum, librorum, erro-
rumque Scythiani cujuspiam, qui primus impiæ
Manichæorum pestis auctor fuisse fertur, ut nar-
rant Epiphanius adv. hæres. hæres. 66. Cyrillus
Catech. VI. num. 22. & Scriptor disputationis Ar-
chelai cum Manete Collect. Zacc. disp. Arch. Ep.
Socr. lib. I. Hist. Eccl. c. 22. Vel servilis dicta est a
S. Jacobo Manichæorum secta, quia adorabant
solem, & lunam, cæteraque venerabantur astra,
ex quorum situ, aspectu, positione putabant totam
hominum vitam, sortemque pendere, ideoque in-
serviebant militiæ Cæli; sicut majores sui in de-
serto fecisse, Hebræis exprobravit S. Protomartyr
Stephanus in celebri illa sua concione, quam in
magno synedrio habuit: Convertit, inquit, juxta
versionem vulgatam, Deus, & tradidit eos ser-
vire militiæ Cæli. Act. VII. 42. In Græco autem
legitur λατρεύειν, quod etiam adorare significat, &
in hunc sensum ut plurimum accipi solet. Præ-
terea in eisdem Manichæos bene conveniebat,
quæ in epistola ad Romanos de omnibus Idolo-
rum cultoribus scribit Apostolus cap. II. 25. Com-
mutaverunt veritatem Dei in mendacium: & co-
luerunt, & servierunt creaturæ potius, quàm Crea-
tori. Ideoque recte S. Doctor impiorum Mani-
chæorum synagogam servilem nuncupavit.

(6) Diabolica auitia, & vaserrima callidi-
tate occultare se, ac latere studuisse Manichæos,
ut viperarum instar incautos, atque oscitantes ho-
mines veneno suo, clam subrepentes inficerent, pla-
ne omnibus compertum fit ex S. Leone Magno Ep.
II., qui non uno in loco de illorum in latendo va-
fritie verba facit, Deique misericordiæ adscribit,
eos Romæ latitantes detegere potuisse. Ad Epi-
scopos enim Italiæ ita scribit: Ne is, qui, Domini
misericordia revelante, per nostram curam a nostris
ovibus morbus abigitur, necdum vobis præmonitis,
& adhuc quid agatur ignaris, per vestras se disper-
gat Ecclesias, & suarum furtim cuniculos inveniat
latebrarum &c. Romanos autem in sacris concio-
nibus frequentius admonet, ne eorum fraudibus deci-

դէիցս աղանդին հերձաւածոց բաբի լոն աշխարհին :

Աւանդիկ սորա ամենքեան պահեն, և ոչ են ընդունելի պահք նոցա : Երբ լինել լոն սիրելի, և ցուցից քեզ դպահս ընդունելու թէ, որք պահեաց մուրթէ, և եսթեր. և եղեն պահք նոցա վահան փրկութե ամենայն ազգի ժողովրդեան իւրեանց. և խափան ցին դպարծանս հպարտութե համանայ խռովի իւրեանց. և դարձան անօրէնութիւն իւր ի դրուխ նորա. և դարձան ի նա խորհուրդք անօրէնութե նորա. և դառաւ անօրէն, որովք կամեցաւ դատել, դառաւ պարտեցաւ. և որով չափով կամեցաւ չափել, չափեցաւ նմա, և ըստ խորհրդոց նորա եղև նմա :

decipiantur, & quibus indiciis occultantes se inimicos agnoscant, edocet : Nulla, inquit in sermone quarto de quadragesima, vos contagionis huius aspergat impietas, quia sua maxime observantia polluantur, fervientes creaturae potius, quam Creatori, & luminaribus Caeli sultam abstinentiam devotentes, quos nemo esse ambigat Manichaeos, qui in honore solis, & lunae die Dominica, & secunda feria deprehensi fuerunt jejunare. Et paulo post : Cumque ad tegendam infidelitatem suam nostris audiant interesse mysteriis ; ita in Sacramentorum communione se temperant ; ut interdum tutius lateant, ore indigno Christi Corpus accipiunt, Sanguinem autem Redemptionis nostrae haurire omnino declinant. Quod ideo vestram volumus scire sanctitatem, ut vobis huiusmodi homines, & ex his manifestentur indiciis, & quorum detecta fuerit sacrilega simulatio, notati, & proditi, a Sanctorum societate Sacerdotali auctoritate pellantur. Et S. Prosper narrans in Chronico ad an. 443., quae ab eodem Leone acta fuerant contra Manichaeos, talia scribit : Hoc tempore plurimos Manichaeos intra urbem latere diligentia Papae Leonis innotuit, qui eos de secretis suis erutos, & oculis totius Ecclesiae publicatos, omnes dogmatis sui turpitudinem & damnare fecit, & prodere. Et S. Cyrillus Catech. VI. n. 20. ut a Manichaeis caverent, Hierosolymitanos suos his verbis admonerat : Ne eorum blandiloquentiae, fideique modestiae, dejectionique attendite. Serpentes enim sunt, viperarum progenies. Et quidem cum in suspicionem aliquam erroris veniebant Manichaei, ne detegerentur, viperarum initar se occultabant mendaciis, perjuriis, ambiguisque fidei confessionibus, ut testantur Leo Magnus, Augustinus, Sulpicius, Theodoretus, Epiphanius, Petrus Siculus, Photius bist. Manich., aliique. Idcirco ab eodem S. Cyrillo admonebantur Christianifideles, ut Manichaeos etiam postquam conversi fuissent, suspectos haberent : Odio habe eos, hoc est Manichaeos, aiebat, etiam qui harum aliquando rerum suspitione laboraverunt : quorum nisi poenitentiam temporis diuturnitate compertam habueris, ne ipsis temere, & inconsiderate teipsum credas. Catech. VI. num. 36.

(1) Manichaeos impia suorum magistrorum disciplina edoctos magicas artes exercuisse, & praestigiis, atque astrologiae studuisse, nulla esse potest dubitatio. Siquidem de Scythiano, & Terebinto primis Manichaeorum blasphemiae auctoribus tradunt Epiphanius haer. 66., aliique Scriptores, ambos, dum magicis artibus operam praebent, usque alios illudere confidunt, periisse, & a Ma-

gicis artibus sectae Chaldaeorum, erroribus Babylonicæ (1) Terræ.

§. 7. Ecce hi omnes jejunant, & non sunt acceptabilia jejunia (2) eorum. Ad hæc audi, Carissime, & ostendam tibi jejunia acceptabilia, quæ servaverunt Mardocheus, & Esther : jejunia enim eorum fuerunt clypeum salutis universæ genti populi sui : & contrita est jactantia superbiæ Aman, qui eos angebat ; & iniquitates ejus conversæ sunt in caput suum : & conversæ sunt in eum cogitationes iniquitatis suæ ; & judiciis, quibus voluit condemnare, damnatus est : & qua mensura metiri voluit, mensum est ei : & secundum cogitationes suas factum est ipsi : & funibus peccatorum suorum

Jejunium Esther, & Mardochei universam eorum gentem salvavit.

nete Regis Persarum filium ægrotantem, quem iisdem præstigiis curare aggressus fuerat, occisum fuisse. Et idem Epiphanius haer. 66. n. 13. referens libros a Manete conscriptos, & quibus Manichæi utebantur, quibusdam enumeratis : Præter hos alios, inquit, quosdam ad illudendos homines contexit, velut minorem thesaurum. Item de astrologia. Neque enim a curiosis illis artibus abhorrent, quin potius astronomiæ scientiam præseferunt, ac de ea gloriantur. Et subinde expositis erroribus Manichæorum, illisque, Evangelica veritate opposita, refutatis, nefandam Manichæi impietatis imaginem paucis exhibet in hunc modum : Manichæus cum Gentilibus Gentilis est, ac solem, lunam, sydera, dæmonesque veneratur : Gentilis, inquam, est, ejusque secta Græcorum superstitiones tradit : Magorum quoque præstigias complectitur, in iisque volutatur : astronomos laudat, quorum curiosas artes persequitur, ac verbo tenuis Christi nomine gloriatur. Eadem de incredibili Manichæorum perversitate scribit S. Leo : Quod enim, inquam, in paganis profanum, quod in Judæis carnalibus cæcum, quod in secretis magicæ artis illicitum, quod denique in omnibus hæresibus sacrilegum, atque blasphemum est, hoc in istos, quasi in sentinam quamdam, cum omnium sordium concretionem confluit. Unde universas eorum impietates, ac turpitudines enarrare perlongum est. Superat enim verborum copiam criminum multitudo. Serm. V. de Jejunio. Et Magnus Augustinus Confess. lib. IV. cap. III., cum in Manichæorum errores incidisset, astrologiæ, seu genetlicæ arti se prorsus deditum fuisse fatetur ; & de libris Manichæorum talia tradit : Libri quippe eorum pleni sunt longissimis fabulis de Cælo, & syderibus, & sole, & luna. Confess. lib. V. cap. VII. Et alibi de astrorum scientia multa scripsisse Manichæum narrat adeo imperite, ut ex philosophorum libris redargueretur inscitiae. Propterea idem Augustinus ejus vesaniam miratus ita interrogat : Sed quis quærebat, Manichæum ita scribere ? Paucis interpositis ita sibi respondet : Ut convictus ab eis, qui ista vere didicissent, quis esset ejus sensus in cæteris, quæ abditiora sunt, manifeste cognosceretur. Et non multo post : Itaque cum de Cælo, ac stellis, & de solis, ac lunæ motibus falsa dixisse deprehenderetur, quamvis ad doctrinam religionis ista non pertineant, tamen ausus ejus sacrilegos fuisse, satis emineret.

(2) De nefariis Manichæorum jejniis diabolica fraude institutis apposite hæc loquitur Sanctus Leo in serm. III. de quadrag. Qui scribit, inquit de Diabolo, humano generi mortem inferre per

rum ligatus est : & gloriatus est , & superbivit in sublimitate sua , & nihil ei profuit : & versutia ipsius non salvavit eum ; & quia astutus factus est in malo , in eodem captus est : & in superbia arrogantiae suae cecidit , & corruit , & gloria honoris ejus ablata est ab eo : & pulchritudo ætatis ejus corrupta est , & virtus potentiae ejus infirmata est ; & ictibus , quibus voluit percutere , percussus est : & vulneribus , quibus voluit vulnerare , vulneratus est . Etenim voluit ille interficere omnes Judæos , qui erant sub potestate domini sui Assueri Regis . Sed fuerunt jejunia Mardochei , & Esther tanquam clypeum , & exceperunt acuta jacula iniqui Aman . Ipse autem in iniquitate sua implicatus est , & ensis interfector intravit in cor ipsius ; & arcus , quem tetenderat in iniquitate , confractus est : sicut scriptum est de impiis : *Gladius eorum intret in corda ipsorum , & arcus eorum confringatur* . Id totum evenit , & impletum est super Aman , quando paravit crucis patibulum Mardocheo , & filiis ejus . Pependit ex illa ipse Aman , & ejus filii ; & incidit in foveam , quam fecit : & captio , quam abscondit , apprehendit pedes ejus : & laqueus ejus paratus est ipsi , & ipse incidit in instrumenta iniquitatis ; & interitus ejus fuit in sæcula sæculorum .

Aman ut vindicaret Amalecitas , volebat omnes Israelitas interficere :

Esther III. 11

§. 8. Cur autem, Dilectissime, Aman petiit gratiam a Rege, ut perirent omnes Judæi? scilicet quia voluit vindicare filios gentis suæ, & delere nomen filiorum Israel, sicut & deleta est memoria Amalec sub Cœlo. Remanserat enim ex Amalecitis Aman, sicut & scriptum est: *Aman filius Amadathi, qui erat de stirpe Agag*. Cum adhuc in aula Regis Assueri Aman in honore, ac æstimatione esset, Mardocheus ad Regiam januam quotidie morabatur

per cibum, novit & per ipsum nocere jejuniis; & ad contrariæ fraudis effectum, famulis utendo Manichæis, sicut per serpentem intulit interdicia præsumi, ita per famem suadet concessa vitari. Et in sermone quarto de Epiphania: Neminem fallant, monet Romanos, ut a Manichæorum fallaciis caveant, discretionibus ciborum, sordibus vestium, vultuumque palloribus, non sunt casta jejunia, quæ non de ratione veniunt continentiae, sed de arte fallaciæ. Et demum in serm. IV. de Nativitate: Non vos seducant, ait, deceptoris artibus ficta, & si-

ման . և ՚ի տոռուս մեղաց իւրոց կապեցաւ նա , և պարծեցաւ հպարտացաւ ՚ի մեծութե իւրում , և ոչինչ օրնեաց նմա , և իմաստութի նորա զնա ոչ փրկեաց . և զի խորամանկեցաւ ՚ի չարիս , ՚ի նոյն որսացաւ , և ՚ի հպարտութի ամբարտաւանութե իւրոյ անկաւ կործանեցաւ , և փառք պատուոյ նորա վերացան ՚ի նմանէ . և գեղ հասակի նորա ապականեցաւ , և զօրութիւն հսկայութե իւրոյ տկարացաւ , և հարուածովք , որովք կամեցաւ հարկանել , ՚ի նմին հարաւ , և որովք վերօք կամեցաւ վերաւորել , վերաւորեցաւ ; քանզի կամեցաւ նա սատակել զամհրէայս , որք էին ընդ իշխանութե տէրութե արշաւիւ արքայի . Եւ եղև պահքս մուրձքէի , և եսմերայ իբրև զվահան , և ըսկալաւ զնետս մուխս անօրէն համարայ . և համան յանօրէնութե իւրում շաղեցաւ , և սուրն սատակիչ եմուտ ՚ի սիրտ նորա . և աղեգն նորա , որ լաբեալ էր յանօրէնութի , փշրեցաւ . ոպ և գրեալ է վս ամբարշտաց ; սուրբ իւրեանց մտցեն ՚ի սիրտս իւրեանց , և աղեղուսք նոցա փշրեսցին . և յս ամէկն կատարեցաւ ՚ի վերայ համանայ , երբ պատրաստեաց զխաչն կահաղանի մուրձքէի , և որդւոց նորա . կախեցաւ զնմանէ ինքն համան , և որդիք իւր . և խորխորատն , զոր փորեաց , նա անկաւ ՚ի նմա . և որս , զորս Թագոյց , էառ զոտս նորա , և որդայԹ նորա , նմին պատրաստեցաւ , և անկաւ նա ՚ի գործին անօրէնութե , և եղև սատակումն նորա յաւիտեանս ժամանակաց .

Եւ ընդէր , սիրելի , խնդրեաց համան պարգևս յարքայէ անտի , զի կորեցեն ամհրէայք ; այլ զվրէժ որդւոց աղգին իւրոյ կամեցաւ խնդրել , և ջնջել զանուն որդւոց իւրայիլի , ոպ և ջնջեցաւ յիշատակ ամաղեկայ ՚ի սերբոյ երկնից . և մաքեալ էր համան յամաղեկացւոց անտի , ոպ և գրեալ է ; համան համդաթեանց ագաթեանց , մինչ գեռ ՚ի տան Թագաւորութե արշօրի արքայի էր պատուակալն , և մուրձքէաւ .

mulata jejunia, quæ non ad purificationem, sed ad perditionem proficiunt animarum. Idem testatur S. Cyrillus Catech. VI. n. 31. clamans: Nemo se ad corruptores animarum Manichæos applicet, qui palarum aquis jejunii austeritatem simulant. Qui ciborum conditorem calumniantur, cum se ipsi lautissimis quibusque cibis ingurgitent. Qui docent eum, qui banc vel illam herbam evellit, in eam transmutari. Addi possunt Augustinus, Epiphanius, Photius, alique, qui impios, ac simulatos Manichæorum mores, & simulatas virtutes retulerunt,

առ դրան արքունի նստէր հանապազ
վս եսթերայ սանի իւրոյ : Օհ եկին
առին տարան զնա , և հաճոյ եղև նա
արջօրի արքայի , քան զամենայն կու-
սանս ընկերս իւր . և եմուտ նստաւ
նա փոխանակ վաշթեայ տիկնոջ ; և
մուրթբէ կանխէր հանապազ , և նստէր
ի դրան արքունի : Եւ համան երկ-
րորդ էր արշաւիւր արքայի , և պա-
ռական էր նա յամենայն արքայութե-
անս . և ամ մարդ , որ էր ի դրան
արքունի , իբրև տեսանէր զհաման ,
անկանէր խոնարհ , երկիրպագանէր
նմա : Լիւ ախորիկ , յայտ պատճառս
կամեցաւ առնուլ զվրէժ յորդոց ան-
տի յորդորեան ազգին մուրթբէի , զի
առջէր ի նոցանէ զվրէժ ամաղէկաց
ւոց ; քանզի յազգէ անտի ագագայ
արքայի ամաղէկացւոց էր նա , այս , զոր
շաւողն էած , և սպառեաց զնա շամուէլ
մարգարէ առջի և՛ ; և մուրթբէ տոհ-
մակից էր շաւուղեան գնդին , յազգէ
անտի բնիկանէն , յորդոց կիսեայ .
քանզի էհար կոտորեաց շաւուղ զա-
մաղէկացիս ի սուր սուսերի իւրոյ . և
կամեցաւ համան խնդրել զվրէժ ազգի
իւրոյ ի շեռաց որդւոցս ի՛շի , և զմահն
ագագայ ի շեռաց մուրթբէի : Եւ ոչ
գիտէր Թափեալ ուղեղն , Թէ վարեալ
է վս ամաղէկի , յաւուրս , զի Ծղծ-
ցի յիշատակ նորա ի ներքոյ երկնից :

Դրե-

(1) Itaque jam ante oderat Judæos Aman ,
& universam Judæorum gentem perdere secum sta-
tuerat , quàm Mardochæus renueret flexis geni-
bus eum , ut præceperat Rex , adorare . Profe-
cto non obscure illud innuitur ex verbis illis sacræ
Scripturæ juxta versionem vulgatam Capite III.
Esther vers. 6. *Magisque voluit omnem Judæorum ,*
qui erant in regno Assueri , perdere nationem . Nam
dictio illa *magisque* satis aperte indicat , ex facto
Mardochæi confirmatum fuisse Aman in eo , quod
sibi faciendum proposuerat . Id quoque jampri-
dem visum est Cornelio a Lapide in suis Com-
mentariis ad d. Scripturæ locum : *magis in-*
nit , jam ante voluisse Aman perdere Mardochæum ,
& Judæos , quod ipse duos amicos suos accusasset ,
ut in crucem agerentur , ut dixi Cap. I. 21. Jam
autem accedente alia injuria , suoque contemptu , ut
ipse censebat , in sua sententia confirmatus , magis
voluit eosdem exterminare . Sed aliam prorsus cau-
sam internecini odii , quo Aman Judæorum exi-
tium quærebat , præclare nos Sanctissimus Nisi-
benus Episcopus edocet ; cujus singularem expo-
sitionem , memini , apud alium veterum Patrum
legisse neminem . Beatissimi autem Doctoris in-
terpretationi favere videntur verba Flavii Jose-
phi *Antiqu. Jud. lib. XI. cap. VI. ,* qui de Ama-
ne Amadathi filio genere Amalecita talia scribit :
Cumque voluisset pœnas de Mardochæo sumere ,
parum quidem esse ratus esset , ipsum ad supplicium
deposcere ; illius vero ex gente universos delere se-
cum statuit . Et enim a natalibus erat Judeis in-
fensus , quia genus Amalecitarum , ex quibus ortus
erat , ab iis perditum fuerat . Insuper aditulari vi-

batur pro Esther , quam sibi in filiam ad-
optaverat . Siquidem cum ad eum ve-
nissent , accipientes illam adduxerunt ad
Assuerum Regem , eique placuit præ om-
nibus virginibus æqualibus suis ; & in-
gressa sedit in solio loco Reginæ Vasthi :
& Mardochæus quotidie summo mane ve-
niebat , seduloque ad Regium ostium af-
sidebat . Aman vero erat dignitate secun-
dus ab Assuero Rege , & in toto ejus Re-
gno summo in pretio , ac honore habeba-
tur . Et quicumque morabatur ad ostium
Regis , videns Aman inclinabat se , & ado-
rabat eum . Hac igitur capta occasione
voluit sumere vindictam de filiis populi
gentis Mardochæi , ut ulcisceretur in eis
Amalecitas , quia erat ipse ex gente Agag
Regis Amalecitarum , quem Saul ad Sa-
muelem adduxit , & Samuel Propheta oc-
cidit coram Deo . Et Mardochæus erat
cognatus gentis Saul ex eadem Tribu
Beniamin ex filiis Cis . Itaque quia Saul
percussit , & interfecit Amalecitas in ore
gladii sui : ideo Aman voluit sumere vin-
dictam gentis suæ de filiis Israel , & ul-
cisci mortem Agag in (1) Mardochæo .
Et insanum caput nesciebat , quod defi-
nitum fuerat eo tempore de Amalec , ut
deleretur memoria ejus sub Cœlo . Scri-
ptum est enim , dixisse Deum in diebus
sanctis ad (2) Moysen : *Dic tu Josue*

Esther III. 1.

1. Reg. XV. 32.

Esther cap. II. 5.

Exod. XVII. 9.

filio

dentur Brugenſis , Cajetanus , aliiſque , qui affir-
mant , Mardochæum noluiſſe adorare Aman , quia
erat Amalecites , quacum gente præceperat Deus
Judæis perpetuas exercere inimicitias . In eadem
ſententia eſt etiam Guillelmus Eſtius , qui inſu-
per in notis ad cap. III. verſ. 1. libri Eſther :
Agag , inquit , fuerat Rex Amalec , quem Samuel
interfecit , ut habemus 1. Reg. cap. X. , & ob hanc
cauſam fieri potuit , ut Aman jam ante etiam con-
cepſiſſet odium adverſus Judæos , eo quod Amale-
citarum natio ſere tota ab Iſraelitiis deleta fuerit .
Sed auſum fuit hoc odium ex eo , quod Mardochæus ,
ut hoc eodem capite narratur , noluerit eum adorare .
Aliquid huic affine de cauſa odii Aman in popu-
lum Hebræum habetur in Paraphraſi Chaldaica ,
ubi ita legitur : *Et fuit ludus ante illum extende-*
re manus ſuas ad occidendum Mardochæi tantum ;
namque indicaverant ipſi , quod Mardochæi deſcen-
deret a Jacob , qui abſtulerat ab Elau Progenitore
Haman juſ Primogenituræ & benediſtione , Jebu-
dæos etiam eſſe gentem Mardochæi : & quaſiſſet Ha-
man perdere omnes Jebudæos , qui erant in omnibus
Regnis Ahaſſueros .

(2) Exodi quidem cap. XVII. 9. ita legitur :
Dixitque Moyses ad Josue : elige viros , & egreſſus
pugna contra Amalec : cras ego ſtabo in vertice col-
lis habens virgam in manu mea . Hæc autem , priuſ-
quam Moyses præciperet Josue , accepiſſe a Deo ,
nulla eſſe poteſt dubitatio ; verbis tamen ſacræ
Scripturæ id non exprimitur . Itaque ſenſum po-
tius , ſeu latiore interpretationem verborum
Scripturæ allegavit S. Jacobus , quod ſæpius fa-
cere ſolet veterum Patrum more , qui ſæpe me-

§. 9. Reprehendunt autem (2) alii Cur Mardocheus
qui Mardocheum dicentes : *Quare non* non assurgeret Ar
man
H *assur-*

dochæus, renuens adorare Amanem contra voluntatem Regis, qui id mandaverat, cum debitus honor Principibus etiam malis exhibendus sit, adoravit enim David Saulem, & Judith Holopher- nem, maxime, quia adorando Amanem salutem totius populi sui Mardocheus consuluisse. Aliquis dicit, noluisse Mardocheum genuflectere coram Aman, quia fuerat ejus servus. Verum id non modo incertum, sed nec verosimile, & rejicitur ex verbis ipsius Mardochei, qui in oratione ad Deum, se, inquit, vestigia pedum ejus deoscu- lari paratum esse. Sunt qui dicunt, id recusasse, ne videretur adorare idolum, quod ex collo sus- pensum gerebat, vel idolorum imagines, quas in veste depictas habebat. Sed hæc sunt nugæ, & commenta Rabbinica. Itaque alii affirmant, quia volebat Aman divino cultu honorari. Ita S. Thomas 2. 2. qu. 84. art. 1. in resp. ad 1. Sylvius in Comm. ad d. locum, Cornelius a Lapide, Monochius, Gordonus, Mariana, Drusius, Grotius, aliique plu- rimi ad cap. III. Esther. v. 2. Verumenim hæc sen- tentia ab aliis non probatur, quia haud fieri pos- se eis videtur, ut Aman cultu divino adoratus fuerit, quem Rex secundum a se constituerat; Regem autem Mardocheus adoravit, & ipsum Mardocheum postea simili honore, iustum est, ab omnibus honorari, quem, si divinus fuisset, mini- me ipse vir religiosus, & timens Deum admisis- set.

(2.) Quæri solet inter Theologos, & sacræ Scripturæ Interpretes, an recte se gesserit Mar-

assurgebat Aman venienti, cum eum videret? quoniam tum in toto Regno gloria, & honore omnibus præcellebat. Et quid ei nocuisset, si honorasset eum? Immo si Mardocheus surrexisset Aman venienti, ille non cogitavisset hæc mala super Mardocheum, & gentem ejus. Ita loquitur, qui rem totam bene cognitam, perspectamque non habet. Mardocheus uti vir justus, & in lege doctus ita se gessit respiciens ad Saul parentem suum, qui, eo quia fecisset misericordiam super Agag parentem Aman, ejectus est e Regno, & venit ira super eum: quare si Mardocheus honoravisset Aman, ira furoris facta fuisset super ipsum, sicut facta fuit super Saul. Nam Amalec, Carissime, cum exercitu instructo ad pugnam ante omnes alias gentes obviam venit Israel. Hujusmodi vero consilium coepit Amalec exeuendi, præliandi, interficiendique filios Jacob, ut aboleret benedictiones Isaac, vehementer veritus, ne cogeretur servire filiis Jacob. Etenim
Genes. XXVII. 40. sic dixit Isaac ad Esau: Jacob (1) fratri tuo servies; si postea conversus fueris, & pœnituerit te, auferetur jugum ejus a cervice tua. Siquidem sciendum est, Amalec filium fuisse concubinæ Eliphaz filii Esau, & noluisse obedire filiis Jacob.
Genes. XXVI. 10, 12. 1. Paralip. I. 35.
Cur autem, Carissime, dixit Isaac ad Esau: Fratri tuo Jacob servies? id modo tibi aperiam, manifestumque faciam. Esau enim accepit uxores ex filiabus Chanaan, cui mala imprecatus
Genes. XXXVI. 2. maledixit Pater ejus Noe dicens: In servitute fratrum tuorum eris. Itaque cum scirent Abraham, & Isaac, quod Chananæi maledicti, & execrati erant, non acceperunt uxores neque sibi, neque filiis suis e filiabus eorum, ne maledi-

set. Itaque reliquum est, ut sententia S. Jacobi omnium suffragiis probetur, quæ omnibus præstare videtur, & quam ex aliqua parte etiam tradidisse, & secuti esse videntur Cajetanus, Brugenfis, Estius, aliique nonnulli asserentes noluisse Mardocheum neque assurgere, neque adorare Aman, quia Amalecites erat; Judæis autem perpetuas exercere inimicitias contra Amalec, præceptum fuerat. Insuper suffragari quoque videntur verba illa Scripturæ: *Dixerat enim Mardocheus, se esse Judæum*: non autem refert Scriptura eum dixisse, se unum Deum colere, nec posse hominibus divinos honores exhibere. *Sensus autem*, inquit Estius in not. ad cap. III. Esther, *illorum verborum Mardochei cap. XIII.*, ubi dixit: *sed timui, ne honorem Dei mei transferam ad hominem, et ne quemquam adorarem ex cepto Deo meo, ita accipiendus est: ne honorem & adorationem Dei per transgressionem talis præcepti*

յառնէր նա յերեսաց համանայ, եբրեւոնսանէր զնա. զի ահաւանսիկ պատուական, և փառաւոր էր յամ արքայութե. և զիսչ զնաս էր նմա, եթէ առնէր նմա զպատիւ. զի եթէ մուրձքէ յարուցեալ էր յերեսաց համանայ, զայս չարիս ոչ խորհէր համան 'ի վերայ մուրձքէի, և ազգի նորա. Սայս ասէ, որ ոչ գիտէ զգորութի բանի. Բայց մուրձքէ եբրեւայր մի արդար, և օրէնսդէտ, արար զայս. քանզի հայէր նա ըսդ շաւուղ ազգական իւր. զի արարողորմութի 'ի վերայ աղաքայ արքայի ազգատոհմին համանայ, անարգեցաւ յարքայութե, և եկն բարկութի 'ի վերայ նորա; և մուրձքէ եթէ արարեալ էր պատիւ համանայ, բարկութի սորոմութե լինէր 'ի վերայ նորա, ուր շաւուղին. Եւ ըսդէր սիրելի առաւել քան զամ հեթանոսս ամաղէկ ել ըսդ առաջ իսրայիլի 'ի մարտ պատերազմի. Եւ յսպէս խորհեցաւ ամաղէկ, զի ելցէ, հարցէ, կոտորեցն զորդիսն յակօբայ, և խափանեցն զօրհուրմիս իտահայ. երկուցեալ, զարհուրեալ նա 'ի հնազանդութե անտի որդւոցն յակօբայ. Սի այսպէս ասաց իսահակ ցեսաւ; յակօբայ եղբոր քում ծառայեցես. ապա եթէ դարձցին, ապաշաւեցես, բարձցի լուծ նորա 'ի պարանոցէ քումմէ. Եւ այսորիկ դիտակ լիջիւր, զի ամաղէկ հարձորդի է էլիփաղու որդւոցն եսաւայ, և ոչ էառ յանձն հնազանդիլ որդւոցն յակօբայ. Եւ ըսդէր սիրելի, ասաց իսահակ ցեսաւ. յակօբայ եղբոր քում ծառայեցես. Բանս այսպէս առնէ յայտ; քանզի էառ էսաւ զկանայս 'ի դստերաց անտի քանանոս, զոր անի ծեալ նղովեալ զնա հայր իւր նոյ, ասելով; 'ի ծառայութե կացցես եղբարց քոյ. Եւ ասնզի գիտէին աբրահամ, և իսա-

Deut. XXV., vel in speciem videretur violasse. Reliqua vero, quæ contra opponi solent ab iis, qui putant, Amanem divinos honores sibi a Mardocheo tribui voluisse, facile ex ipsa S. Jacobi expositione, aliisque, quæ paulo supra dicta sunt, dilui possunt.

(1) *In pinguedine terræ, & in rore cæli desuper erit benedictio tua. Vives in gladio, & fratri tuo servies: tempusque veniet cum excutias, & solvas jugum ejus de cervicibus tuis. Genes. XXVII. 40. Ita habetur in versione vulgata latina. In paraphrasi autem Chaldaica legitur: Et in gladio tuo vives, & fratri tuo servies; & erit, quando transgredientur filii ejus verba legis, auferes jugum ejus de cervicibus tuis. Versio autem Syriaca non admodum dissimilis est Textui Armeno; qui forte ex ea derivatus est: Et de gladio tuo vives, & fratri tuo servies; at si pœnitentiam egeris, præteribis jugum ejus a collo tuo,*

խաւանի , Թէ անիծեալ նորոգեալ էին
քանանացիք , ոչ առնի զկանայս որդւոց
իւրեանց 'ի գաղտնեաց նոցա , զի մի
խառնակեացի զաւակն անիծեալ քա-
նանու , ըսդ զաւակն սէմայ օրհնելոյս
'ի նոյէ : Լէս այսորիկ կամեցաւ ամա-
ղէկ , որդի էրիփաղու ետաւեանց , խա-
ռնակ զանէծսն նոյն , և զօրհնութիւն
խաւանայ , և առնել մարտ պատե-
րազմի ըսդ որդիսն իսրայիլի . և Լճ
արդարութեք գրեալ է զս ամաղէկի ,
զի ջնջեացի յիշատակսն 'ի ձեռն որդ-
ւոց հաւքէլայ : Լուսն արար ըսդ նմա
մարտ պատերազմի յիշող որդի նաւ-
եայ , յաղգէ անտի յովսէփայ ; և յե-
տոյ յորդոց անտի բենիամինի , սա-
ռւղ ; և զմայցորդս ամաղէկացւոց սա-
ռակեաց կորոյս մուրձքէ պահօք իւ-
րովք : Յամ որդւոցն ետաւայ , ամա-
ղէկ կամեցաւ առնել մարտ պատերազ-
մի ըսդ որդիսն յակօբայ , փեսեր , և
յիշատակսն իսկ ջնջեցաւ . Էւ տե'ս ,
զի պահօք մուրձքէի , և եսթերայ ,
կործանեցաւ համան 'ի մեծութե' իւր-
մէ , և ջնջեցան կոտորեցան մայցորդք
ամաղէկացւոց , և ըսկալաւ մուրձքի
զպատիւն փառացն համանայ , և եղև
նա պետ , և իշխան յամենայն արքայ
ուրձ արշաւիր արքայի . և եսթեր եղև
բամբիշ 'ի տեղի վաշթակայ :

Դարձել պահկաց գանիել պահս ,
զերիս եօթներորդս աւուրց , զս ժո-
ղորդեան աղգին իւրոյ , զի մի լինի-
ցիւր նոցա յաւելուած յերկրին բա-
բելոնացւոց , աւելի ք զայն եօթնամսն
ամս ; և պահօք բսան և մին աւուրցն ,
եղև լսելի աղօթք նորա առաջի Լճ .
և 'ի նոյն իսկ աւուրս յարեաւ քաբ-
րիէլ . զի նա ինքն էր , որ ըսդու-
նէր զաղօթս նորա հանապաղ . և գայր
հասանէր 'ի Թիկոնոս գաբրիէլ , և մի
քայլել իշխան ; և կացին յանդիման իշ-
խանսն պարսից բսան և մին օր , և
եղև օգնական գանիէլի , զս պահոց
նորա . Ոայս գիտասըն'ս սիրելի . զի
գաբրիէլ է , որ մատուցանէ զաղօթս
առաջի Լճ . Իբրեւ եկաց գանիէլ յա-
ղօթս ,

ledictum semen Chanaan misceretur cum
semine Sem benedicto a Noe . Propterea
Amalec filius Eliphaz filii Esau abolere
volens maledictiones Noe , & benedi-
ctiones Isaac , arma movit , & pugna-
vit contra filios Israel . Et Deus tum
juste decrevit de Amalec , ut delere-
tur memoria ejus per filios Rachel , Pri-
mus enim inivit contra eum pugnam , cer-
tavitque Josue filius Nave ex cognatio-
ne Joseph . Et deinde ex filiis Benjamin
Saul . Reliquias vero Amalecitarum con-
trivit , & perdidit Mardochæus jejunio
suo . Ex omnibus igitur filiis Esau A-
malec voluisse bellum gerere contra fi-
lios Jacob ; & memoriam ejus prorsus
deletam fuisse , audisti : Observa autem
quomodo jejunio Mardochæi , & Esther
deturbatus est Aman e dignitate sua ,
& deletæ , & abolitæ sunt reliquæ A-
malecitarum , & accepit Mardochæus
honorem gloriæ Aman , & constitutus
est Dominus , & Princeps in universo
regno Regis Assueri ; & Esther loco
Vasthi Regina facta est ,

Ibid. 16.

Exod. XVII. 14.

Deut. XXV. 19.

Esther II. 17.

§. 10. Daniel quoque jejunavit tres
hebdomadas pro populo gentis suæ , ne
aliud tempus servitutis in terra Babylo-
norum super septuaginta annos addre-
tur . Et per jejunium viginti & unius
dierum exaudita est oratio ejus coram
Deo . Et quidem eodem plane tempore
surroxit Gabriel , Ipse enim erat , qui
fufcipiebat quotidie orationes ejus . In
subsidiu autem , & in adjutoriu Ga-
briel venit etiam Michael Princeps ; &
restiterunt ambo Principi Persarum vi-
ginti & uno diebus , & opem tulerunt
Danieli propter ejus jejunia . Id scito ,
Carissime , Gabrielem esse , qui offert
preces coram (1) Deo . Ideo cum ora-
viffet Daniel , venit ad eum Gabriel ,
H 2 & cor-

*Daniel sancte jo-
suando quid a
Deo impetravit ,
Dan. X. 2.*

(1) Præter munus offerendi preces fidolium,
aliud Angelo Gabrieli tribuitur a S. Hieronymo,
qui in Commentariis ad cap. III. Danielis notat,
Gabrielem præpositum esse præliis : Gabriel enim
in linguam latinam vortitur fortitudo , vel robu-
sus Dei : Ideoque ei mandatum est , ut Danieli
visionem exponeret , quia visio de præliis erat,
Regumque certaminibus , imo regnorum succes-
sionibus . Simili ex causa cum Christus Dominus
pasciturus esset , & bellum initurus adversus dæ-
mones , & triumphaturus de mundo , Gabriel ad

Zachariam , & ad B. Mariam missus est . Raphael
autem , quod nomen interpretatur curatio , vel
medicina Dei , quia in solo Deo vera medicina in-
venitur ; ubicumque medicina , & sanatio opus
est , ipse mittitur . Si autem prospera populo pro-
mittuntur , sed pro peccatis necessaria est expia-
tio , vel propitiatio , Michael dirigitur , qui inter-
pretatur , quis sicut Deus , ut scilicet , inquit Hie-
ronymus , intelligatur , quia propitiationem , vel ex-
piationem nullus possit offerre , nisi Deus .

Don. X. 12.

& corroboravit, & confortavit eum dicens: (1) *Exaudita sunt preces tue coram Deo, & ego veni juxta verba tua: confortare vir optabilis.* Et orante Zacharia venit etiam ad eum Gabriel, ut nuntiaret nativitatem Joannis dicens:

Luc: L. 780

Exaudita sunt preces tuæ coram Deo. Ille preces etiam Mariæ obtulit coram Deo, & annunciavit ei nativitatem Chri-

***Ibid.*, 39.**

sti, inquires : *Ecce invenisti tu gratiam , & misericordiam coram Deo .* Sed quomodo invenit illa gratiam , & misericordiam coram Deo , nisi per (2) jejunia , & preces ? Gabriel enim suscipiebat preces sanctas , & offerebat coram Deo . Michael vero Princeps , & Dux fuit filiis Israel ; hic est ille , de quo dixit Deus

Buch. XXII. 33.
 XXXII. 34.
 XXXIII. 31

XXXIII. 3.

Jos. V. 13:

fuis : *Ex nobis es , inquit , an ex hostibus nostris ?* Respondit ei Michael : *Ego sum Dux exercitus Dei , & nunc veni .* Ipse autem subvertit murum civitatis Jericho coram Josue filio Nave . Et insuper interfecit coram eo unum supra tri-

2. Paral. XIV, 9.
 & seqq.

— 334 —

4 Reg. XIX. 35.
2 Para. XXXII.

31.

Isaiah XXXVII.

מחמ.

(1) *Noli metuere Daniel : quia ex die primo, quo posuisti cor tuum ad intelligendum, ut te affligeres in conspectu Dei tui, exaudita sunt verba tua : & ego veni propter sermones tuos. Ita legitur Danielis cap. X. v. 12. juxta latinam vulgatam, quicum concordant cæteræ versiones, sed sensum, ordine verborum, eorumque literalis significatione neglecta, retulit S. Jacobus.*

(2) B. Virginem Mariam meruisse dignitatem Matris Dei, multi Patres affirmant. Basilii quidem, seu alius antiquus Auctor in homilia in sanctam Christi generationem scribit, propter excellentem supra reliquos homines puritatem electam fuisse Mariam Virginem, ut esset Mater Dei, *In append. oper. S. Basilii tom. II. pag. 198.* Ambrosius *lib. II. de Virginibus cap. 2.* Hieronymus *in ep. ad Eustochium de servanda Virginitate.* Augustinus *lib. de nat. & grat. cap. XXXVI. & lib. de Sancta Virginitate cap. 4. & serm. 14. de tempore.* Petrus Damianus *in serm. III., seu Homil. de Nativit. Mariæ.* Gregorius *in 1. Regum cap. I.* Petrus Chrysologus *serm. CXLIII.,* Bernardus *in serm. de Nativitate Mariæ.* Fulgentius *in lib. de Incarnatione*

ղօթա, եկն առ նա գաբրիէլ, և զօրա-
ցոյց, բաղալեռեաց զնա, և ասէ. լսելի
եղեն աղօթք քո առաջի ԱՅ, և ես եկի
ըստ բանից քոց; զօրացի՛ր այր ցան-
կալի. էւ յաղօթսն զաբարիայ, գաբ-
րիէլ եկն առ նա, ՚ի ժամ աւետեացն
տալոյ, զի ծննդեանն յօհաննոս, և
ասէ ցնա; լսելի եղեն աղօթք քո առաջի
ԱՅ. էւ զաղօթսն Մարիամայ, նա
մատոյց առաջի ԱՅ, և աւետեացնմա
զի ծննդեանն քի. Ասէ ցնա. ահա
ճասիկ գտեր գու. զշնորհս, և զողոր-
մութի առաջի ԱՅ. Իսկ իւ. եգիտ նա
զշնորհս, և զողորմութի, եթէ ոչ պա-
հօք, և աղօթիւք. Եւ գաբրիէլ ընդունէր
զաղօթս սուրբս, և մատուցանէր ա-
ռաջի ԱՅ; և միջայէլ իշխան էր որդւոց
իշի. Այա այն է, զորմէ ասաց ԱՅ
ցմովսէս; ահա՛ ճասիկ հրեշտակ իմ եր-
թիցէ առաջի երեսաց քոց, և սատա-
կեսցէ զբնակիչս երկրին. էւ սա իւրս
է, որ երեւեցաւ գրաստունս բաղաամու,
մինչ երթալոյ նա անիծանել զիսրայէլ. էւ
դարձաւ սա է, որ երեւեցաւ յի-
շովայ որդւոյ նաւեայ, ունելով զսու-
սեր մերկ ՚ի լեռին, և կայր ՚ի դաշտի
անդ. երիբով բաղաբին. էւ յիշով
իբրեւ ետես զնա, համարեցաւ, Թէ մի
՚ի Թշնամեաց նորա իցէ, ասէ ցնա; ՚ի
մենջ ես, եթէ ՚ի Թշնամեաց մերոց.
Ասէ ցնա միջայէլ; ես սպարապետ եմ
զօրունս ԱՅ, և այժմ եկի. էւ սա
կործանեաց զպարիսպս երիբով քա-
ղաքի, առաջի յիշովայ որդւոյ նաւեայ.
էւ սա դարձաւ կոտորեաց առաջի
նորա զերեսուն և զմիս Թադաւորս.
էւ սա սատակեաց զհազարս հազարաց
զօրս ԼԹովպացւոց առաջի ասայ ար-
քայի.

ex gratia. Prudentius in Cathemerino, & hymno ante cibum. Venantius Fortunatus in libro de aeternis gaudiis. Anselmus de Excell. B. M. cap. IX., & S. Thomas ad verba illa, quæ in Ecclesia canis solent de B. Virgine, quod Dominum omnium meruit portare. Respondet: Dicendum, quod B. Virgo dicitur meruisse portare Dominum omnium, non quia meruit ipsum incarnari, sed quia meruit ex gratia sibi data illum puritatis, & sanctitatis gradum, ut congrue posset esse Mater Dei. S. Thom. II. par. qu. II. art. XI. in resp. ad tertiam. Quæri solet, utrum B. Virgo condigne, an solum congrue meruerit esse Mater Dei. Respondent communiter Theologi, dignitatem Matris Dei eam meruisse solum merito congruo, quod etiam impetratorium dici solet. Ad hujusmodi sententiam asserendam addi potest etiam auctoritas S. Jacobi Nisibeni, qui hoc loco eam haud obscure docet.

(3) Præcedetque te Angelus meus, & intro-
ducet te ad Amorrhæum, & Het hæum, & Phe-
rezæum, Chananæumque, & Hævæum, & Jebu-
sæum, quos ego conteram. Exod. XXIII. 23. XXXII.

քայի . Եւ սա էհար , սատակեաց 'ի բա-
նակէ անտի ասարւոց զարս իբր հար-
իւր ուրոսուն և հինգ հազարս , յա-
ղօթն եղէկիայ արքայի , մինչ օգնական
լինէր նմա ևսայի փառաւորեալն 'ի
մարդարէս . Եւ իբրև գերեցան որդիքն
խորայիլի 'ի բաբելոն , և սա ինքն մի
քայիլ ըսդ . նմ գնաց , և զմ նոցա մար-
տնէր . Եւ ըսդէր ' ուրեքի , պահեաց
դանիէլ զայս երես եօթներորդս աւ-
ուրց , և խնդրէր յաւր , և աղաւթ .
և յառաջ քան զայս ժամանակս , չէ
գրեալ , Թէ պահեաց . բայց այսպէս
է գրեալ , Թէ 'ի կատարիլ աւերածոյն
եհմի , յետ եօթանասերորդի ամի ,
երեսիս մարդարէ զաղօթն մատոյց ա-
ռաջի աւր , զի մի' ևս յաւելցին մաւ
անդէն աւելի քան զեօթանասուն ամ ,
նմ պականեցոյց յաղգէ անտի , որ էր
յաւուրս նոյի ; և ոմ յաւել որդւոցն
խորայիլի յերկրին եգիպտացւոց ; և
որպէս պականեցոյց որդւոցն երեսի .
Եւ խորհեցաւ դանիէլ , Թէ դուցէ զմ
մեղաց ժողովրդեանն մատոյցն անդէն
աւելի ք . զեօթանասուն ամս զայս , զոր
ասաց երեսիս ; Եւ օգնական լինէին
դաբրիէլ , և միքայիլ իշխան նոցա . զի
և նմին միքայիլի հանդիսան լիցի 'ի
նոսա , իբրև երթայցեն յաշխարհն իւր
եանց ; Եւ դաբրիէլ , որ օգնական եղև
նմա .

gloriosus fuit in Prophetis . Et cum filii
Israel ducti essent captivi in Babylonem ,
& hic ipse Michael cum eis abivit , & pro
eis pugnabat . Quare autem , Dilectissime,
Daniel unum supra & viginti dies jejuna-
vit , & orabat Deum , & deprecabatur , &
ante hoc tempus non legitur eum jejuna-
se ? Scriptum quidem est , quod , eversa ,
destructaque Hierusalem , septuagesimo
anno post eversionem Daniel Propheta
preces obtulit coram Deo , ne scilicet
ultra septuaginta annos tempus eorum
commorationis in illa servitute protra-
heretur . Etenim quemadmodum tempus
a Deo prænuntiarum imminutum est ge-
nerationi illi , quæ fuit in diebus Noe ;
ita ampliatum , & productum est filiis
Israel in terra Ægyptiorum ; diminutum
verò filiis (1) Ephraim . Dubitavit au-
tem Daniel ne forte pro peccatis po-
puli permansuri essent illic plus quam
septuaginta annos , quos prædixerat Je-
remias . Et adjuvabant eum Gabriel ,
& (2) Michael : Michael quidem , ut ipsi
quies esset in eis , cum reversi fuissent in
regionem suam . Gabriel autem , ut mul-
tiplicaretur fructus orationis eorum in
Templo illo sancto , & frequentaren-
tur sacrificia , quæ offerrent quotidie
coram Deo . At enim Princeps (3) re-
gni

(1) Nempe regno Israel , seu decem tri-
buum ; de cuius Regni eversione , & imminutio-
ne temporis prædicti per Prophetam Isaiam , quæ
superius dicta sunt , videri possunt . Populus au-
tem decem tribuum dicuntur filii Ephraim , quia
primus eorum Rex Jeroboam fuit de tribu E-
phraim , ut omnibus notissimum est .

(2) Per omnes orbis terrarum partes di-
stributos esse Angelos , ac populis & nationibus
præpositos , imo cuique genti patronum , ac cu-
ratorem ab immortalis Dei bonitate datum An-
gelum , sive Archangelum , unum , aut plures ex
sacrarum Scripturarum auctoritate , in quibus
juxta septuaginta habetur : *Constituit terminos gen-
tium juxta numerum Angelorum Dei* . Deuter. cap.
II. & XXX. veteres Patres affirmant . Ita Theodo-
retus in cap. X. Danielis & lib. V. adv. hæres. cap.
VIII. Basilii lib. III. adv. Eunomium , & in Com-
ment. ad cap. X. Isaiæ , Epiphanius hæres. 51. n. 34
Isidorus Pelusiota ep. LXXXV. Dionysius autem ,
seu alius huius nominis in lib. de Cælesti Hierar.
cap. IX. non solum docet , Judaico Populo præpo-
situm esse Angelum Michaelen , uti Moyses in
Deuteronomio cecinit , sed & reliquis gentibus
propriis fuisse assignatos principes Angelos , qui
ad unius , ac veri Dei notitiam , & cultum ,
quantum in se erat , illos inducerent . Quæ de re
etiam ibi plura S. Maximus ejus interpres . Ex
latinis vero Hilarius in psal. CXXIX. , Hierony-
mus in cap. XXIII. Ezechiel. & VII. Daniel. & I.
Zachariæ , Victorinus in Comment. in apocal. Rufi-
nus in Symbol. Apost. Paschasius Radbertus in
Evang. Matth. Isidorus Hispalensis lib. I. sentent.
Cap. XII. & alii . Horum Patrum doctrinæ omnes

recentiores Theologi subscribunt , qui ad senten-
tiam , quam sequuntur confirmandam , auctorita-
te etiam S. Doctoris nostri Jacobi uti poterunt .

(3) Vetus est controversia , an Princeps
iste , de quo (Danielis cap. X. 13.) Angelus Ga-
briel dicit Prophetæ : *Princeps autem Regni Per-
sarum restitit mihi viginti & uno diebus* : sitne in-
ter bonos referendus , an malos Angelos . Ma-
lum Angelum fuisse censent Cassianus collat. VIII.
cap. 13. Prosper de dimid. temp. c. 4. Riccardus
de S. Victore lib. I. de emend. Rupertus lib. IX.
de Visior. verit. cap. 6. Auctor vero huius senten-
tiæ laudari solet S. Hieronymus , qui in commen-
tariis ad Daniele ambigue loquutus est , sed cer-
tius , liquidiusque sententiam suam ad cap. XXV.
Isaiæ expressit . Sanctum autem Doctorem hac
in re sequutum esse Originis doctrinam , putat Pe-
tavius , qui e contrario principes illos Persarum ,
& Græcorum , quorum meminit Daniel , proba-
bilis esse judicat , fuisse Angelos bonos , quàm
dæmones , quia in hanc partem plures ex veteri-
bus conspirare viderit . Petav. Theolog. Dogm. de
Angelis lib. II. cap. IX. n. 13. Hanc eandem sen-
tentiam amplectitur Cornelius a Lapide ejusdem
clarissimæ Societatis Jesu Alumnus , pluresque alii
Catholici Scriptores ; ex antiquis vero Patribus
ita censuerunt Basilii lib. III. contra Eunomium ,
Gregorius lib. XVII Moral. cap. 8. Isidorus Pelu-
siota lib. II. ep. 85. Theodoretus in comment. ad Da-
niel. S. Jo. Chrysostomus , seu alius auctor in homil.
de Natal. Christi , S. Thomas 1. par. qu. 113. art. 8.
quibus accenseri poterit S. Jacobus Nisibenus ,
præter alios Patres , & omnes fere recentiores
Theologos .

gni Persarum (1) nolebat, ut separaretur sanctum semen Israel ab idolatra Persarum regno, quod illi a Deo commissum erat. Nam quamdiu Israelitæ erant illic, viri justi erant inter eos, & ille in ipsis lætabatur, Vide igitur quantum valuerunt sancta, & electa jejunia Danielis, ut amoverint captivitatem a populo suo, completis septuaginta annis. Dux autem castrorum nostrorum major est Gabriele, & excellentior Michæle, & fortior Principe Persarum, quoniam ipse est Dominus JESUS CHRISTUS vivificator noster, qui descendit, & assumpsit humanitatem nostram, passus est, & tentatus est in carne illa, quam ex nobis accepit: qui & potest adjuvare eos, qui tentantur. Et jejunavit ille pro nobis, & vicit adversarium nostrum, & iussit orare semper, ut per jejunii sanctitatem in Sanctorum requiem perveniamus.

սմա, զի բաղմանցի պատուղ աղօթից նոցա ՚ի տաճարի անդ սրբութե, և յառախեսցին պատարագքն, զոր մառուցանիցեն հանապազոր առաջի լշ: Էւ իշխան Թադաւորութե պարսից ոչ կամեր, Թէ որոշեսցի սբ զաւակն իւրայիշեան ՚ի կռակաշտ Թադաւորութե պարսից, որ առլեալ էր նմա յլշ: զի որչափ ժամանկս անդ էին, արդարե էին ՚ի նոսա, և նա ուրակն լինէր ՚ի նոսա: Էւ տես զհարդ առաւելան ընտրեալ պահքն դանիէի, և դարձոյց զգերութի ժողովորեան իւրոյ, ՚ի կատարիլ Եօթանասուրբ ամիս: Բայց մերոյ բաւակն առաջնորդ մեծ է քան զգաբրիէլ, և առաւել քան զմիքայէլ, և զօրագոյն քան զիշխանն պարսից, որ է ինքն կենարարն մեր տր Ծն քս: որ էկն, և իշխանաց զմարդկութիւն մեր, չարչարեցաւ, և փորձեցաւ ՚ի մարմնի անդ, զոր հառ ՚ի մեծ. զի և կարող է նա օգնական լինել ախոյրիկ, որք փորէ չինն: Էւ պահեաց նա փոխանակ մեր, և յաղթեաց ախոյանին մերոյ. և պատուէր կտ աղօթել յամենայն ժամ, զի սրբութե պահոց, սրբոցն հապանիցինք ՚ի հանգիստն:

(1) Cum Dei voluntas, quæ nisi Deo revelante, Angelis ignota est, circa Hebræorum liberationem nondum manifestata, & cognita esset, in causa fuit, ut aliqui putant, cur Gabriel Judæorum Patronus, æquum esse censebat, ut e captivitate liberarentur, sinemque acciperet pœna divinitus eis inflicta. Adversabatur autem alter Angelus, qui eorum mores, & crimina proferebat, eosque dignos judicabat, ut longiori servitute in Persarum imperio premerentur. Itaque inter eos mitericordiæ, & iustitiæ certamen, & confictus erat, ita pluribus declarat S. Isidorus Pelusiota lib. II. ep. 85., quibus consona videntur, quæ in Commentariis ad Danielelem assert Theodoretus in cap. X. Daniel. num. 13, addens viginti & uno diebus Angelum Judæorum conatum esse persuadere Angelo Persarum hoc Dei beneficio Israelitas donandos esse, adjuvante Michæle, quem Hebræorum populo, qui in Judæa remanserat, præpositum fuisse existimat Magnus Gregorius, qui pugnam hanc angelicam non dissimili modo explicat, inquit: Recte ergo dicitur, quod contra se Angeli veniunt, quia subiectarum sibi gentium vicissim merita contradicunt. Nam sublimes spiritus eisdem gentibus principantes nequaquam pro injuste agentibus decertant, sed eorum facta iusta iudicantes examinant. Cumque uniuscujusque gentis, vel culpa, vel iustitia ad supernæ Curie consilium ducitur, ejusdem gentis præpositus, vel obtinuisse in

certamine, vel non obtinuisse perhibetur. S. Gregor. Moral. lib. XVII. cap. VIII. Sententiam S. Doctoris sequitur S. Thomas, eamque paucis ita exprimit: Sic igitur, in quantum de contrariis meritis, & sibi repugnantibus Divinam consulunt voluntatem, resistere sibi invicem dicuntur, non quia sint eorum contrariæ voluntates (cum in hoc omnes concordent, quod Dei sententia impleatur), sed quia ea, de quibus consulunt, sunt repugnantia. S. Thom. I. part. qu. 123. art. 8. Verum enimvero iis, quæ S. Jacobus scribit, magis consentanea sunt, quæ in Homilia S. Johannis Chrysostomi nomine inscripta, & relata a Photio in sua Bibliotheca, ita leguntur: Missus est Gabriel, qui Danieli liberationem significaret, restitit Gabrieli dolens Angelus Persarum, quia iterum terra, cui præerat, Doctoribus pietatis hinc ablatis, ad pristinam impietatem, & errorem reversura esset. Restitit igitur non pugnando, sed iusta dicendo. Phot. Cod. 277. & ap. Savil. op. Chrysostomi tom. 5. p. 855. Post hæc fusius eandem rem prosequitur, sed brevitate studio reliqua omitto. illud autem sine animadversione prætereundum non est, quod ex iis, quæ S. Jacobus, aliqui Patres scribunt, cognoscimus, quanto studio creditam sibi a Deo in populos curam, ac providentiam S. Angeli exerceant, ut pugnas etiam, & certamina, quemadmodum narrat S. Propheta Daniel, pro commissis sibi gentibus invicem quodammodo suscipiant,



ՃԱՌ ՉՈՐՐՈՐԴ.

S E R M O Q U A R T U S .

Օրինակ աղօթից .

De Oratione .

ՄԵՐՈՒԹԻՆ՝ սրտի է աղօթ առաւել, քան զամ աղօթս, որ 'ի ձայն բարձր բարբառոյ ոչ կացցէ; և լռութի խառնեալ 'ի միտս յստակացեալս, առաւել է, քան ոչ բարձրաձայն աղաղակիցէ. և ընդ սիրելի, տոբ յիս զսիրտ քս, և զխորհուրդս, և ընդ զգործութի աղօթիցն սրբոց. և տե՛ս, ու՛յ, և կամ զիարդ առաքենացան նմանեալ առ դարձն առաջինք աղօթիւք իւրեանց առաջի և՛. և ու՛յ եղև նոցայն պատարագ սրբութե՛. և ու՛յ ին աղօթիւք եղև ընդունելի պատարագն. և նա դարձեալ ցածոյց զընդունելի. և նա բազմացոյց զծնունդս ամլոց. և նա կործանեաց զբանական. նա յայտնեաց զխորհուրդս. նա բաժանեաց զծովս. նա էհերձ զյորդանան. նա արգել դարեքան, և կացոյց զլուսինս. նա կոտորեաց զպիղծսն, և իջոյց զընւրսն, և փակեաց զերկիսն. նա եհան 'ի դէն, և ապրեցոյց 'ի հրոյ, և փրկեաց 'ի ծովէ, և զօրութիւն յի յոյժ, և առաւել են, ու՛յ և բազում է զօրութի պահոց սրբոց; և ու՛յ որսնցի, և ցուցի քեզ 'ի խօսմս, որ յառաջ քան զայս, զի ճառից պահոց, նոյնպէս և զի աղօթից ոչինչ չանկանամ ես պատմել քեզ.

Եւ ին սրբութեւ սրտին հաբելի, եղև ընդունելի պատարագք նորա առաջի և՛, և կայելին անարգեցան. բայց Թէ որպէս, և կամ զիարդ դիտեցեմք մեք զիս զայս, Թէ ընկալան պատարագքն հաբելի, և անարգեցան կայելին; և որպէս դիտաց հաբել, Թէ ընդունելի եղև պատարագքն իւր; և կային դարձեալ ու՛յ դիտաց, Թէ անարգեցան պատարագք նորա. Օայսմանէ որչափ և կարացեմ, հաւանեցուցից, և հաճեցից զքեզ. Եւս դիտես սիրելի, Թէ այսու երեւեր ընդունելութի պատարագի առաջի և՛, եւ Թէ իջանէր հուր յերկնից, և սուտէր զպատարագն. Եւ իբրև մատուցին հաբել, և կային զպատարագս իւրեանց, էջ հուր կենդանի,

Sanctitas cordis est oratio excellentior omnibus orationibus, quas alta voce aliquis effundat: & silentium adhibitum in pura mente majus est, quam quælibet clamorosa vocis elatio. Itaque, Carissime, intende mihi cor tuum, & cogitationes tuas, & audi virtutem orationum Sanctorum, & vide quomodo, qua via, & ratione clari, & illustres virtute fuerint coram Deo primi iusti per orationes suas; & quomodo sacrificium eorum per ipsam orationem fuerit sanctum, & acceptabile. Illa enim sedavit diluvium, multiplicavit partus sterilius, & subvertit castra; illa manifestavit secreta; illa divisit mare; illa scidit Jordanem; illa inhibuit solis cursum, & stare fecit lunam; illa interemit coinquinatos; illa descendere fecit aquas, & Coelum clausit; illa eruit a fovea, eripuit ab igne, salvavit e mari; virtutes enim ejus sunt multæ, & magnæ; quemadmodum & multæ sunt virtutes sanctorum jejuniorum. Itaque sicut exposui in superiori sermone, & docui te, quæ ad jejunia pertinebant, ita me non piget nunc de oratione sermonem instituire.

Quæ sit excellentior oratio.

§. 2. Primum omnium ob cordis sanctitatem fuit acceptum coram Deo sacrificium Abel, & fuit reprobatur sacrificium Cain. Sed quomodo & unde nobis compertum sit, sacrificium Abel acceptum fuisse, & Cain improbatum? Et quomodo rescivit Abel, quod acceptum fuerit sacrificium suum? E diverso Cain quomodo intellexit, munera sua rejecta fuisse? Id, quoad potero, te docebo, certumque reddam. Non ignoras, Dilectissime, quod tum acceptum agnoscebatur sacrificium coram Deo, cum scilicet descendens ignis de Cælo illud consumebat. Cum autem obtulissent Abel, & Cain munera sua, descendit ignis (1) vivus, qui in ministerio

Cur sacrificium Abel fuit Deo acceptum, & quomodo Abel ad agnovit. Genes. IV. 4.

(1) Ex his S. Jacobi verbis, tum ex iis, quæ paulo post subjiciuntur, refelli possunt Lutherus, & Calvinus, qui, e Cælo ignem descendisse, & absumpsisse sacrificium Abel, quod Hieronymus, Chrysostomus, Cyrillus, & Procopius,

Theophylactus, Oecumenius, alique Patres, & veteres, recentioresque Scriptores affirmant, & quibus suffragari videtur Apollolus, inquiens de Abelis sacrificio: *Testimonium perhibente munibus ejus Deo*: improbo, ac temerario ausu, veluti Judai-

զպատարագ նոցա, և ոչ մերձեցաւ ՚ի նս. Իբրեւ տեսն, Թէ ոչ եկեր հոռն զպատարագս, բերն զհոռն օտար, զի կերեցէ, զի մի՛ պատեժս պատուհասի ընկալցին ՚ի մոզսիսէ, Թէ ընդէ՞ ոչ եկեր հոռն զպատարագս; և հոռն օտար եկեր զպատարագս. և հոռն երկնաւոր էջ, և անդէս սատակեաց զսոսա; և փառաւորեցաւ ար, վս ար համարհանաց պաշտամանս նորա. Եւ իբրեւ երկնաւորս ՚ի մոզսիսէ երկեքիւր, և յիսուս արքն, իբրեւ մատուցին զբուրձանս խնկոյ հանդերձ աւանց հրամանի, և հառ հրամանս հոռն, և ել յերեսաց ւլլ, և սատակեաց զնս. և սրբեցան բուրձանք իւրեանց, յանձնս իւրեանց. Եւ դարձեալ, իբր շինեաց սողմնս զառաւսն սրբութեան, և մատոյց զգոհն, և զողջակէզս, էջ հոռն յերկնից, և եկեր զհարպս ողջակեղացն, որք կային ՚ի վերայ սեղանոյս. Եւ եղիա իբրեւ մատոյց զպատարագս, հոռն էջ, և եկեր զնա, և ընդուսնէի եղև, ուս հաբէլն; իսկ որք պաշտէին զկուռսն, և զբաւաղ, նոցա պատարագս անարդէցաւ իբեւ զկայենն. Օայս ամ հաւառաւ Թիւ գրեցի բեզ վս հոռն, զի հաստատու լիցի բանս, Թէ հոռն եկեր զպատարագս հաբէլի:

Ընդ

(1) Cornelius a Lapide in cap. X. Levitici vers. 1. quærit: Quare Nadab, & Abiu usi sunt igne profano? Respondet: Primo Hebræos asserere, id fecisse, quia cum essent ebrii, nesciebant quid facerent: ita R. Simeon, R. Moses, R. Salomon. Secundo dici posse, cum essent novelli Sacerdotes timidi, & inexpertes, id fecisse ex inconsiderantia, & perturbatione animi. Nam vi subiti ignis e Cælo labentis cum victimas, ut dicitur cap. Levit. IX. vers. 24., devoratas conspexissent, novitate miraculi attonitos, & perturbatos non aulos fuisse accedere ad Altare, ut inde ignem sacrum acciperent, sed, aliunde festinanter rapto igne, Domino obtulisse. Muniterus autem, alique ad eundem locum referunt, Hebræos præter eam causam, quam sacer Textus de interfectione Nadab, & Abiu assert, asserere, id factum esse, primum quod sibi non temperaverint a nimio vini potu, qui paulo post Templum ingressuris prohibebatur; deinde quod manus, & pedes non laverint; & tertio quod non omnes sacras induerint vestes. Sed omittis Judaicis fabulis probabilis videtur sententia S. Jacobi Nifibeni, nomen Nadab, & Abiu recens Sacerdotio initiatos ad primitias Sacerdotii sui consecrandas obtulisse sacrificia, ut loco superius laudato fecisse narratur Aaron Moysis iussu. Siquidem Aaron a Moysse admonitus octavo die a sua Consecratione pro se, & populo sacrificium oblaturus victimas super Altare composuit, ignis

obirent, descendit ignis, ut solebat, in hora sacrificii, & non invenit sacrificium eorum in sanctitate oblatum, & ideo non appropinquavit. Illi autem cum vidissent ignem non absumpsisse sacrificia, tulerunt ignem alienum, ut oblata consumeret, ne poena mulstarentur a Moysse, quoniam ignis sacrificia non consumpsit. Et quidem ignis alienus absumpsit sacrificia; sed ignis celestis descendit, & illico occidit eos. Et glorificatus est Dominus, puniens contemptum cultus (1) sui. Et cum murmurassent de Moysse ducenti, & quinquaginta viri, & illicite obtulissent thuribula cum thymiamate, ignis mandatum accepit, & exivit a facie Dei, & occidit eos; & sanctificata sunt thuribula eorum in animabus suis. Et rursus cum edificasset Salomon Templum sanctitatis, & obtulisset victimas, & holocausta, descendit ignis de Cælo, & absumpsit adipēs holocaustorum, quæ erant super altare. Et cum Elias obtulisset sacrificium, descendit ignis, & absumpsit illud, & fuit acceptabile, sicut sacrificium Abel; sacrificia autem eorum, qui colebant idola, & Baal, spreta sunt, sicut sacrificium Cain. Hæc omnia sacrificia, quæ accepta fuisse per ignem significatum est, recensui, ut certum, firmumque apud te esset, quod paulo ante dixi, ignem absumpsisse sacrificium Abel.

I

§. 4. Audi

autem egressus a Domino holocaustum, & adipēs devoravit, quod ordine præposito narrari videtur eodem cap. IX. vers. ultimo. Completis autem hostiis pro peccato, & holocaustis, & pacificis, ingressi deinde sunt Moyses, & Aaron in Tabernaculum Testimonii ad adolendum, ut videtur, incensum, & postea egressi benedixerunt populo. Ita exemplo ejusdem Aaronis fecisse existimo pro primitiis Sacerdotii sui consecrandis, ut præcipiebatur faciendum septem diebus Exod. XXIX. 35., ejus filios Nadab, & Abiu: sed cum negligenter munere suo perfungerentur, & legitimis non servatis, seu culpa aliqua, aut legali sorde immundi, & non sanctificati, temere sacra obirent, ignis egressus a Domino non absumpsit sacrificia, sed tanquam a profanis, & illegitimis abstinens, ad ea, ut ait S. Jacobus, non appropinquavit; atque hujusmodi signo, atque indicio ostendit Dominus ea sibi grata, & accepta non fuisse. Illi autem timore correpti, ne tanquam sacrilegi punirentur a Moysse, accepto profano & alieno igne, eum cremandis victimis supposuerunt, eodemque thuribulis festinanter arreptis imposito, ingressi sunt Tabernaculum, ut offerrent incensum, & placarent Dominum. Sed ignis egressus a Domino eos consumpsit. Profecto in cap. X. Levitici de sola oblatione incensi mentio habetur, quia in ea peragenda contigit prodigium illud; ut ignis a Domino egressus eos devoraret; sed pro Sacerdotali sua consecratione, ut servarent

Num. XVII. 1. 2.

Ibid. 35. 37. 38.

2. Paral. VII. 1.

3. Reg. XVII. 3.

Virtutes orationis
Sanctorum ex
corde mundo.

§. 4. Audi nunc, dilectissime, de eadem oratione Sanctorum, quot virtutes per eam factæ fuerint. Cum oravisset Abraham, reduxit quinque Reges captivos; & orationibus ejus peperit sterilis; & virtute precum suarum accepit promissionem, quod in semine suo benedicerentur Gentes. Et Isaac ostendit virtutem orationis, quia oravit pro Rebecca, & illa genuit; & pro Rege Abimelech, & ira Dei ab eo averfa est. Et pater noster Jacob oravit in Bethel, & vidit portam Cœli, & (1) scalam, quæ elevabatur in excelsa. Quod autem vidit Jacob, mysterium est de Domino Nostro JESU CHRISTO: porta enim (2) Cœli est ipse Christus, sicut & dixit: *Ego sum* (3) *ostium vitæ*, *omnis qui intrat per me, vivit in æternum*. Et David dixit: *Hæc porta Domini, justi intrabunt in eam*. Scala (4) quoque mysterium Domini est; quia per eam elevantur, & ascendunt homines justi ab humilitate in (5) celsitudinem. Est etiam scala symbolum, & figura Domini, qui erectus est in similitudinem (6) scalæ.

Et

rent legitima, dubitari non posse videtur, quin, sicut fecerat Aaron, victimas quoque obtulerint, ut nos docet S. Jacobus. Porro hæc omnia, quæ a S. Doctore Nisibeno hic exponuntur, de oblatione victimarum, de igne egrediente a Domino, & devorante victimas, qui filios quoque Aaron exussit, confirmari videntur a S. Joanne Chrysostomo in *Oratione III. pag. 490. adv. Jud.*, qui verba faciens de reedificatione Templi Jerosolymitani, quam sub Juliano Apostata Judæi aggressi sunt, eos ita alloquitur: *Verum esto sane, Judæi, Rex templum reddiderit, aram prorsus erexerit, quemadmodum vos frustra potuisset fieri suspicamini; num & ignem caelestem e sublimi poterat vobis demittere? qui si defuisset, impium, & impurum fuisset sacrificium. Ob hoc enim perierunt filii Aaron, quod ignem alienum induxerint. Et in alia Oratione adversus eosdem Judæos Orat. IV. pag. 501. Neque enim, inquit, Judaica Religio origines omnes habebat ex inferioribus, sed plures, ac magnificentiores superne & Cœlis. Exempli causa, permisit sacrificia fieri. Altare quidem erat ex inferioribus, quemadmodum gladius, & ligna, nec non Sacerdos; cæterum ignis venturus in adyta illa, victimasque consumpturus, e supernis habebat originem.*

(1) Viditque in somnis scalam stantem super terram, & cacumen illius tangens Cælum, Angelos quoque Dei ascendentes, & descendentes per eam, & Dominum innixum scalæ. Genes. XXVIII. 12. 13.

(2) Tertullianus lib. III. cap. ult. adversus Marcionem, Jacobum in mystica illa scalæ visione Christum vidisse, affirmat his verbis: *Cur autem, ut evigilavit, & primum loci horrore concussus est, convertitur ad interpretationem somnii? Quum enim dixisset, quàm terribilis est locus iste: non est, inquit, aliud, sed ædes Dei, & hæc porta Cœli. Christum Dominum enim viderat, Templum Dei: & portam eundem, per quam aditur Cælum.*

Լուրդու սիրելի, զի այսօր աղօթի սրբոյ, Թե որչափ զօրութիւնք երևեցան ի նա. Իբրեւ եկաց յաղօթս արքայամ, դարձոյց զգերիս հինգ Թագաւորաց; և ամուլս ծնաւ յաղօթս նորա; և ի զօրութիւն աղօթից իւրոց ընկալաւ զաւետիսն Թէ ի զաւակի նորա օրհնեսցին հեթանոսք. Եւ իսահակ եջոյց զզօրութիւն աղօթից. զի յաղօթս եկաց րափկայի, և ծնաւ նա; և զի աբիմէլէք արքայի, և արգելաւ ի նմանէ բարկութիւն. Եւ հայր մեր յակօբ եկաց յաղօթս ի բեթէլ, և ետես նա զդուռն երկնից, և զսանդուղս, որ վերացող ցաւէր ի բարձունս. և յստորհուրդն մերոյ է, զոր ետես յակօբ. Ի դուռն երկնից է ի նքն քի, ուր և ասացն; Եւ եմ դուռն կենաց, և ամենայն, որ ընդ իմ մտանէ, կեայ յաւիտեան. Եւ դաւիթ ասաց; այս է դուռն ան, և արդարեւ մտանեն ընդ սա. Եւ ասն դուռն և ստորհուրդն ան է. զի նորմաւ ելանեն, վերանան մարդիկք արդարեւ ի խնարհութեւն ի բարձրութիւն. Եւ դարձեալ խորհուրդ ան է, որ կանգնեցաւ ի նմանութիւն սանդուղց. Եւ

(3) *Ego sum ostium. Per me si quis introierit, salvabitur.* Joann. X. 9. lat. vulg.

(4) Varias significationes hujus mysticæ scalæ, quam Jacob in somniis vidit, affert Cornelius a Lapide mox laudatus in cap. XXVIII. Gen., qui etiam probat sententiam SS. Augustini, Gregorii, Thomæ, tum etiam Diodori, Ruperti, & inter recentiores Emanuelis Sâ, Estii, Malvendæ, Menochii, Tirini, Vatabli, aliorumque, qui putant per scalam hanc Incarnationem Christi Domini a Sancto Spiritu designari voluisse: *Per istam scalam*, inquit, *doctissimi Hebræorum dicunt significari, omnia ista inferiora dependere a superioribus. At potius docet, quod solus Christus est, qui Cælum terræ conjungit, hic solus est mediator, qui pertingit a Cælo usque ad terram: ille idem est, per quem bonorum omnium cœlestium plenitudo deorsum ad nos fluit, nosque vicissim ad Deum conscendimus. Idem quum sit Caput Angelorum, efficit, ut illi membris suis terrenis ministrent. Cum igitur omnia bona per merita Christi Domini ad nos deriventur; & nos ad nullum bonum, nisi per Christum tamquam per scalam ascendentes pertingere possimus: Nec enim aliud nomen est sub Cælo datum hominibus, in quo oporteat nos salvos fieri. Act. IV. 12. Ideo ex Apostolica Institutione Ecclesia quidquid a Deo petit, ea clausula concludit: Per Christum Dominum nostrum.*

(5) Vidit, inquit Augustinus, scalam Jacob, & in ipsis scalis demonstrati sunt ei ascendentes, & descendentes: utrumque vidit. Possimus putare ascendentes visos, proficientes; descendentes, deficientes: qui & re vera invenimus hoc in populo Dei; alii proficiunt, alii deficiunt. Poterant istos significare illæ scalæ, sed forte melius intelliguntur omnes boni in illis scalis, & ascendentes, & descendentes. Aug. in Psal. CXIX. num. 2.

(6) In Sermone XI., qui inter Sermones Augustini legebatur, in novissima autem editione in appendicem rejeclus Cæsario adscribitur, hæc habent.

Էւ ամբ անէ ; հաստատեալ կայր 'ի
 դուռն ասանդղոցն 'ի վերոյ . քանզի քս
 ամբ է ամենայնի , ոպ առաքեալ երա
 նելի անէ . և գլուխ քի , շէն է . Էւ
 կոչեաց յակօք զպնուն տեղւոյն , տուն
 շէն ; և կանգնեաց անգ արձան քա
 ռեղէն , 'ի վկայութի , և էարկ զիւղ
 'ի վերայ նորա . Էւ զայս խորհրդով
 արար , Թէ քարինք ընդունին զօծումն ;
 զի հեթանոսք , որք հաւատացին 'ի քս ,
 նոքա օծանին . ոպ և ասաց զս նոցա
 յօհաննէս , 'ի քարանց աստի անէ , կա
 ռողէ շէն յարուցանել զորդիս աբրա
 համու . Յաղթի անգ յակօքու յառա
 ջագոյն ցուցաւ կօչումն հեթանոսաց .
 ԼԴԵԱ

habentur : Quid est in scala incumbere , nisi in ligno pendere ? Considerate Fratres , quis in ligno Crucis pendens pro Judæis oraverit , & agnosceitis quis ad Jacob scalæ incumbens de Cælo clamaverit . Et paulo inferius ; Scala usque ad Cælos attingens , Crucis figuram habuit : Dominus innixus scalæ , Christus crucifixus ostenditur . Serm. XI. in append. serm. Aug.

(1) Verba Apostoli intelligere videtur Sanctus Jacobus in eum sensum, in quem exponi ea solent a Patribus Græcis, atque ab aliquibus Latinis, nempe non de Christo tanquam homine, qui Patre inferior est, eique subiectus, sed de Christo tanquam Deo, qui Patri quidem per omnia æqualis, ex Deo Patre genitus Deum Patrem habet auctorem, ac principium, & ut Græci loquuntur, causam. Abutebantur autem hoc Pauli loco Ariani, adversus quos ita disputat Joannes Chrysostomus: *Hic nobis insultant hæretici ex iis, quæ dicta sunt, Filio quamdam excogitantes diminutionem, sed in se ipsos irruunt. Nam si vir est caput mulieris; caput autem est ejusdem essentiæ, ejus corpus: caput autem Christi est Deus, Filius est ejusdem essentiæ, cujus Pater, nempe consubstantialis.* Chr. in homil. XXVI. in ep. ad Corinth.

(2) Cumque evigilasset Jacob de somno ait: Vere Dominus est in loco isto, & ego nesciebam. Pavensque, quam terribilis est, inquit, locus iste! non est hic aliud, nisi domus Dei, & porta cæli. surgens ergo Jacob mane, tulit lapidem, quem supposueras capiti suo, & erexit in titulum, fundens oleum desuper. Genes. XXVIII. 16. &c.

(3) S. Augustinus in lib. contra Faustum: *Quis alius, ait, lapis positus ad caput Jacob, ut nominatim quodammodo exprimeretur, etiam unctus est, nisi caput viri Christus? quis enim nescit Christum ab unctione appellari? Qui etiam hoc ipsum in Evangelio commemorans, & de se figuratum aperissime testificans, cum quemdam Nathanaelem dixisset vere Israelitam, in quo dolus non esset, & cum ille tanquam lapidem illum habens ad caput, confessus eum esset Filium Dei, & Regem Israel, ista confessione quadam modo ungens lapidem, id est, ipsum esse confitens Christum* (C. Aug. lib. XII. contra Faustum cap. XXVI. Et in libro de Civitate Dei mysticam illam lapidis unctionem ita exponit: *Nec more idololatriæ lapidem perfudit oleo Jacob, velut faciens illum Deum; neque enim adoravit eundem lapidem, vel ei sacrificavit. Sed quoniam Christi nomen a chrismate est, idest ab unctione; profecto figuratum est hic aliquid, quod ad magnum pertineat Sacramentum.* Aug. de Civit. Dei lib. XVI. cap. XXXVIII. Ita etiam in libro I. Quæst. in Genesim Quæst. 84.

(4) Respiciere videtur S. Jacobus ad verba illa epistolæ I. B. Joannis Apostoli cap. II. v. 20. qui ita ad Fideles scribit : *Sed vos unctiorem ba-*

Et dicit Scriptura : *Dominus innixus stabat cacumini scalæ de super* . Nam omnium Dominus Christus est , & sicut dicit B. Apostolus : *Caput Christi (1) Deus* . Vocavit autem Jacob nomen loci , *Domum (2) Dei* ; & erexit illic titulum lapideum in testimonium , & fudit oleum super eum . Quod mystice fecit (3) significans fore , ut lapides susciperent unctiorem . Gentes enim , quæ crediderunt in Christum , unctæ sunt (4) ; sicut & prædixit de illis Joannes inquit : *Potens est Deus de lapidibus istis suscitare (5) filios Abrahæ* ; & ita in oratione illa Jacobi vocatio gentium præmonstrata fuit .

I 2

§. 5. Con-

betis a Sancto: Et inferius vers. 27. Et vos unctio- nem, quam accepistis ab eo, maneat in vobis. Et paulo post: Sicut unctio ejus docet vos de omnibus. Hanc unctionem, cujus meminit B. Joannes, alii dicunt esse Baptismum; in quo Fidelis ungitur in vertice capitis; alii sacramentum Confirmationis, in quo ungitur in fronte; alii Christianismum, sicut enim Christianus idem est, quod unctus; sic Christianismus idem, quod unctio: alii fidem Christianam, alii gratiam, alii donum sapientiæ & intellectus, alii inspirationem Spiritus Sancti. Quibus sententiis relatis talia subjicit Cornelius a Lapide: Hæc omnia licet inter se diversa, eodem tamen redeunt: Omnia enim hæc complectitur Chri- stianismus, qui dicitur unctio, idest christiana fides, christiana doctrina, christiana religio, Christi gratia & sapientia nobis aspirata per Baptismum & con- firmationem. In Catena Græca veterum Patrum ad Epistolâ Catholicas, quam ex antiquo codi- ce, qui in carta pergamena septimo, vel octavo sæculo scriptus in celebri Bibliotheca Barberina asservatur, mea manu descripsi, ad verba illa Joan- nis Apostoli: Vos unctionem habetis a Sancto: sub nomine Severi, nescio an ille sit, qui plura in sacram Scripturam scripsit, & licet Eutychianæ hæresi infectus, & Antiochenæ Sedis invasor fue- rit, nihilominus passim in Græcorum Catenis ejus nomen, ac verba reperiuntur, ejus inquam nomine talia adnotantur: Ἐδὲν. Χεῖρὶ αὐτῶν ἔχ' αὐτοῦται μόνον, & ἀγίοι κατ' οὐκείας, & περ' οὐκείων ἀνδρες, & αὐτῶν ἱερῶν, & πάντες οἱ αἱ τοῦ μέγαν, & μόνον, & ἀλλὰ Χεῖρὶ, & αὐτῶν Θεῶν πρὸς πάντας ὑπερ, & πᾶν ἔν πρὸς πάν- τας, & οἱ πρὸς Θεῶν τὸ παλιγγενέσιον κατὰ, & βαπτίσματι συμ- βολικῶς πρὸς μύρον χρίσθαι, & πᾶν διὰ τοῦ ἁγίου Γενέματος ὑπο- στασι λαμβάνοντες: & τὰς πνεύματι πρὸς αὐτὸν δοῦναι, & αὐτὸν λαμβάνοντες κατὰ τοῦ, & συγκληρονομοῦντες. Severi. Uncti, seu Christi sunt non solum Prophetæ, & Sancti illorum ætate, & qui ante illos fuerunt, sed præcipue etiam omnes, qui postea crediderunt, & etiamnum credunt in magnum, & solum, & verum Christum (hoc est unctum), & Salvatorem Deum, & in divino regenerationis lavacro, & bap- tismo symbolice unguento unguntur, & accipiunt per Spiritum Sanctum adoptionem, & ditissima ejus dona, quibus efficitur heredes Dei, cohæredes au- tem Christi.

(5) Hæc a S. Joanne Baptista dicta fuisse de vocatione Gentium affirmant Hieronymus, Augustinus, Ambrosius, Gregorius, Chrysostomus, cæterique veteres Patres, quibuscum concordat S. Jacobus, & SS. Patrum sententiæ recentiores omnes S. Scripturæ Interpretes Maldonatus, Cornelius a Lapide, Tirinus, Menochius, Munsterus, Zegerus, Drusius, Grotius, aliiqum Orthodoxi, tum eterodoxi in cap. III. Matth. vers. 9. unanimi consensu subscribunt.

Genes. XXVIII:

. 13.

1. Corinth. XI.

3

Genes. XXVIII,

1

Matt. III. 9:

*Mysteria, quæ
contingebantur in
visione Jacob,*

§. 5. Considera, Carissime, quot mysteria abscondita erant in visione, quam vidit Jacob: vidit portam Cœli, quæ est ipse Christus: & vidit scalam, mysterium Crucis: unxit titulum lapideum, symbolum, & figuram gentium; & vovit dare decimas Leviticæ, cum in ipso absconditi essent, qui dabant, & & qui accipiebant decimas, & fructus primitiarum, Etenim in femore ejus stabat catulus Leonis Juda, & in eo absconditus stabat Rex Christus, in quo præmonstrata est unctio, & gentes unctiois voverunt (1) decimas Leviticæ, & Reges inter ipsas, qui in eodem voto continebantur, cor ejus crexerunt, respexitque in eum spiritus Prophetarum, qui ex semine ejus futuri erant. Baculum autem habens in manu solus, transivit flumen Jordanis: Mysterium mirabile, manu enim sua prætulit signum Crucis: magnus Propheta, acceptis (2) pedibus suis, profectus est, & abiit in terram Orientalem, quia inde orta est lux gentibus (3). Pervenit ad puteum, cujus os desuper clausum erat lapide, quem multi non potuerunt devolvere: multi enim aggregati Pastores non potuerunt aperire puteum; donec venit Jacob, & virtute Pastoris, qui in ejus femore absconditus erat, abstulit lapidem, & adequavit (4) pecora. Quoniam Prophetæ multi

*Genes. XXVIII. 1.
2.*

(1) Sicut Apostolus in epistola ad Hebræos, ut demonstraret, magnum Sacerdotem, nempe Christum Dominum, cujus typus erat Melchisedech, majorem esse omnibus Sacerdotibus Leviticis, argumentum sumit ex eo, quod Abraham solvit decimas Melchisedech, affirmans, in Abrahamo decimas solvisse omnes, qui ex eo postea nati sunt, etiam qui Sacerdotio initiati decimas a populo accipiebant: *Per Abraham, inquit, & Levi, qui decimas accepit, decimatus est* Ad Hebr. cap. VII. 9. Ita S. Episcopus Nisibenus, posteaquam nobis exposuit in unctione illa tituli, seu lapidis, quam fecit Jacob, præfiguratam fuisse vocationem Gentium, hoc loco nos docet in voto, quod Jacob Deo vovit, decimas rerum omnium, quæ acquisitæ sibi forent, Domino daturum, comprehensos fuisse non solum omnes, qui erant ex ejus sanguine nascituri, & qui dabant, & qui accipiebant Leviticæ decimas, sed etiam Gentiles, qui per fidem erant ejus filii futuri, & accepturi unctionem in Christo, qui erat absconditus in femore Jacob, per quem & ipsi decimas voverunt.

(2) *Acceptis pedibus suis*: Genes. cap. XXIX. v. 1. In textu Hebraico legitur: *Et levavit Jacob pedes suos*. Ita & in versione Græca 70., Syriaca, & Arabica. Alii vero textus hebraici verba reddunt: *Deinde sublati Jacob pedibus suis*: idest alacris, lubens, ac volens.

(3) Hinc autem factum fuisse videri potest, cur veteres Christiani ad Orientem conversi essent, & Christianorum Ecclesiæ priscis tempori-

bus constructæ, & Altaria in illis erecta Orientem versus aspicerent. Ritum hunc ab Apostolis acceptum testantur Basilii de Spir. Sanc. cap. 27. & Origenes in lib. Numer. homil. 5., & de eo disse- rit Athanasius junior in responsione ad quæstio- nem 37. Antiochi, & Scriptor alter sub nomine Justinii Martyris quæst. 118. Meminerunt etiam Alcuinus lib. II. de Trin. c. 5. Walafridus Strabo lib. de reb. Eccles. cap. 4. Honorius Augustodunensis in Gemma Animæ de antiq. rit. Miss. c. 95. Sacri autem ritus hujus servandi rationes has reddit S. Joannes Damascenus de Fid. Orth. lib. IV. cap. XII. Primum, quia Deus spirituale lumen est, & Christus sol justitiæ, & Oriens in sacris Literis appellatur: Secundo, quia S. David cecinit: *Psal- lite Domino, qui ascendit super Cælum Cæli ad Orientem*, Psal. LXVII. 33. Tertio, quia narrat Scriptura, Deum plantasse Paradisum in Edem ad Orientem, & hominem inde ejectum propter præcepti transgressionem habitare fecisse e regio- ne Paradisi, hoc est ad Occasum: Quarto, quia tabernaculum Moysis habebat ad Orientem velum, & propitiatorium, & Tribus Juda præstantior cæteris ad ortum solis castrametabatur; & in Sa- lomonis templo porta Domini ad Orientem sita erat: Demum quia Dominus Cruci affixus est verso ad Occasum vultu, & Orientem versus elatus est in Cælum, atque ita venturum esse expectamus.

(4) In eandem fere sententiam hæc habentur in sermone posito inter sermones Augustini serm.

գարէր բազումք եկին, և ոչ կարացին
յայտել զմկրտութի աւազանին, մին
չեւ եկն մեծ մարգարէն, և միայն առան
նին եբաց զնա, և մկրտեցաւ ի նմա:
Էւ աղաղակէր ի քաղցրաձայն բար
բառոյ իւրոյ, և ասէր; ամ, որ ծա
րաւի իցէ, եկեացէ առ իս, և արբէ:
Էւ եկաց յաղթու առաննին ի դառ
նալ իւրում, ապրիլ ի լաբանայ, և ի
նեռաց ետաւայ եղբոր իւրոյ: Էւ այս
պէս կայր յաղթու, խոստովան լինէր, և
ասէր; ցուպ ի նեռին միայն լոկ անցի եւ
ընդ այս յորդանան գետ, և այժմ ահա
Շասիկ եղէ եւ տէր երկուց բանակաց:
Ը՛հ խորհուրդ սքանչելի փրկչին մերոյ:
Իբրեւ եկն մեր մեր զառաջինն, ծաղ
կեցաւ գաւազանն յարմատոյ ետեւոյ,
ի նման ցպոյն յակօբայ; և իբրեւ դառ
նայ յերկրորդ գալստեան իւրում, եր
թայ առ հայր իւր երկու բանակօր:

Դարձեալ ասէ մեր; ի տեղ
ւոր, ուր երկու, կամ երեք ժողովե
ցին յանուն իմ, անդ եմ և ես ի մեջ
նոցա: Էւ յորժամ ժողովեցէ մարդ
զանձն իւր յանուն քրիստոսի, ահա
Շասիկ քս բնակեալ է ի նմ. և լծ
բնակէ ի քրիստոս. այսուհետեւ լինի
և ինքն մարդն, մի յերեց անտի. անձն
իւր,

multi venerunt, & non potuerunt ma
nifestare lavacrum Baptismi, donec ve
nit magnus Propheta, & solus separatim
referavit illud, & baptizatus est in eo.
Et clamabat suavi voce locutionis suæ,
& dicebat: *Siquis sitit, veniat ad me, Joan. VII. 37:*
& bibat. Oravit etiam Jacob seorsum
ab aliis in reditu suo, ut criperetur a
Laban, & a manu Esau fratris sui. Et
orans talia proferebat: *Baculum habens Genes. XXII. 10:*
in manu solus transivi ego hoc flumen
Jordanis; & nunc ecce factus sum ego
Dominus duorum (1) castrorum. O mi
rabile mysterium de Salvatore nostro!
Cum primum venit Dominus noster flo
ruit virga ex radice Jesse in similitudi
nem baculi Jacob; cum autem secundo
venerit, redibit ad Patrem suum cum
duobus castris.

§. 6. Sed rursus de oratione dicit Myrtice exponit
Dominus noster: *In loco (2) ubi duo, verba illa Domi*
vel tres congregati fuerint in nomine ni: Ubi duo, vel
meo, illic sum & ego inter eos. Porro tres congregati
fuerint &c. osten
cum homo collegerit se in nomine Chri
sti, ecce Christus habitans est in eo, & dens, quod oratio
Deus habitat in (3) Christo; proinde licet unus, dum
idem homo fit quodammodo unus com
po

serm. XII. in App. Veniens Jacob ad puteum prius
gregem Rachel adaquavit, & postea osculatus est eam.
Verum est, fratres charissimi, nisi prius per aquam
Baptismi Christianus populus a malis omnibus ab
luatur, faciem Christi habere non meretur.

(1) In latina versione vulgata locus ille Ge
nesis ita redditur: *In baculo meo transivi Jorda*
nem istum, & nunc cum duabus turmis regredior.
Genes. XXXII. 10. Textus autem Hebraicus: *In*
virga mea transivi Jarden hunc, & nunc fui in duo
castra. Ultima autem verba hæc, Textus Hebræo
Samaritanus, & versio Græca 70. ita expriment:
Nunc autem factus sum in duo castra. Versio Syri
aca, & Paraphrasis Chaldaica: *Et nunc factus sum*
in duas turmas. Arabica vero: *Et nunc facti sunt*
mibi duo exercitus. Profecto cum primum venit
Christus Dominus, & natus est in terris, tunc
evenit, quod prædixerat Isaias: *Egredietur virga*
de radice Jesse, & flos de radice ejus ascendet.
ita in versione latina vulgata. In versione autem
Syriaca locus iste Isaiæ cap. XI. v. 1. habetur in
hunc modum: *Tum prodibit baculus e trunco Isai,*
& surculus ex ejus stirpe expullulabit. Ad hunc
S. Scripturæ locum talia adnotat Beatus Hierony
mus: *Virgam & florem de radice Jesse, ipsum Do*
minum Judæi interpretantur: quod scilicet in vir
ga regnantis potentia, in flore pulchritudo monstre
tur. Nos autem virgam de radice Jesse, Sanctam
Mariam Virginem intelligamus, quæ nullum habuit
sibi fruticem cobarentem; de qua & supra legimus:
ECCE VIRGO CONCIPIET, ET PARIET FILIUM,
& florem, Domini Salvatorem; qui dicit in canti
co canticorum: EGO FLOS CAMPI, ET LILIUM CON
VALLIUM. At vero cum Christus Dominus secun
do adveniet Orbem judicaturus, postquam judi
cium expleverit, redibit ad Patrem cum duobus
castris, seu turmis Sanctorum ex utroque popu

lo Judæorum, & Gentium. Porro aliquid simile
expositioni, quam S. Jacobus hoc loco nobis tra
dit, habetur in sermone supralaudato, qui est
XII. in append. serm. S. Augustini: *Sicut enim*
S. Jacob crevit, ac ditatus est, & cum infinita sub
stantia ad patriam reversus est: Ita & verus Jacob
Dominus noster Jesus Christus veniens in hunc mun
dum, & istas duas sibi plebes, idest Gentium, &
Judæorum consocians, innumerabiles ex eis filios
piritualiter genuit, & creavit, ac ditatus est nimis.

(2) *Ubi sunt duo, vel tres congregati in no*
mine meo, ibi sum in medio eorum. Matth. XVIII. 20.

(3) Quomodo Christus Deus habitet in ho
minibus justis, & quomodo Verbum Dei habitet
in Christo, præclare explicat contra Nestorium
S. Cyrillus Alexandrinus Concil. Labbé pag. 400.
Conc. Ephes. par. I. cap. XXVI. n. 4., cujus verba ne
quis, quæ hic scribit S. Doctor noster Nisibenus,
in perversum sensum accipiat, hoc loco adscri
bam: *Sed neque Dei verbum in Sacra Virginis Fi*
lio, veluti in communi quodam homine inhabitasse
dicimus, ne Christus Deifer homo esse intelligatur.
Nam licet Verbum in nobis habitat, omnemque
Divinitatis plenitudinem corporaliter in Christo in
habitare, literis proditum sit; attamen non ita in
illo habitavit, ut in Sanctis inhabitare dicitur. Ha
bitavit enim secundum naturam unitum, non in car
nem mutatum, tali in habitatione, qualem dici potest
hominis anima erga sibi proprium corpus habere:
nempe ad faciendum unum unitate personæ.
Hinc autem factum est ex diverso habitandi mo
do, ut idem S. Cyrillus hoc loco, & in anathe
matismo V. & XI., alique Patres negarint, Chri
stum eo nomine, quo plures Servi Dei vocati
sunt, hominem Deiferum dici posse. E contrario
nonnulli Patres affirmarunt locutione quidem mi
nus propria, Catholico tamen sensu, Christum ex tri

positus ex tribus; ipse, & Christus, qui habitat in eo, & Deus, qui habitat in Christo; sicut & ipse Dominus noster
 Jo. XIV. 10. 11. dicit: *Ego (1) in Patre meo sum, & Pater meus in me est: & ego, & Pater meus unum sumus*: Iterum ait: *Vos estis in me, & ego sum in vobis*. Et iterum
 Ibid. 20. dicit in Prophetis: *Habitabo in eis, & ibo ad eos*; & in hunc sensum accipi a te possunt verba superius allata, quæ
 Ezech. XLIII. 19. Zach. II. 10. Exodi XXIX. 45. dixit vivificator noster. Ego enim ostendam tibi, Carissime, quod eo tempore, quo seorsum soli orabant Patres illi nostri justi, Deus erat in eis: cum oravisset Moyses in monte illo solus, seorsum erat ipse; numquid non fuit exauditus? Imo vero exauditus fuit, & sedavit furorem iræ Dei sui. Et Elias in monte Carmelo solus seorsum ab aliis erat, & oratio ejus miras patravit virtutes. Oratione ejus clausi sunt Cœli, & rursus oratione ejus soluta sunt vincula illorum; & oratio ejus rapuit eum e manu mortis, & eripuit eum ab inferis; & oratio ejus abstulit pollutionem e medio Israel; & oratio ejus evocavit ignem ter de Cœlis; semel super altare, & bis super Principes quinquagenarios, & ignis ultus est eum: flexis genibus oravit, & exauditus est illico; & quadringenti, qui stabant, & clamabant voce alta, & clamosa, non sunt exauditi, quia in nomine idoli Balaam clamabant: & Elias unus solus erat, nihilominus longe ac multo magis exauditus est. Et cum oravisset Jonas ab imis interioribus piscis, statim exauditus est quamvis esset solus. Eliseus quoque oravit, & suscitavit mortuum, & ereptus est e manibus malorum, qui insurrexerant in eum: non
 4 Reg. VII. 16. 17. enim in visione solum, & specie tantum fuit quod vidit; sed revera copiosus exercitus circumdederat ipsum. Dixit autem discipulo suo: *Plures sunt nobiscum, quam cum illis*: Nam quamvis soli viderentur, haud tamen soli erant. Ex his autem, quæ hactenus dicta sunt, intelligere potes verbum Domini dicentis: *Ubi duo, vel tres congregati fuerint*

tribus constare substantiis Verbi, Corporis, & Animæ, quod de homine justo nemo quidem asserere audeat; sed hiæ de rebus videri possunt, quæ late, ac erudite differunt P. Petavius, Thomassinus, alique Theologi in Tractatu de Incarnatione.

իւր, և քրիստոս, որ բնակի 'ի նիւս. և ևճ, որ 'ի քր բնակի. որպէս և ինքն տր մեր ասէ; Եւ 'ի հայր իմ եմ. և հայր իմ յիս է. և ես, և հայր իմ մի ենք. Եւ արձեալ ասէ; դուք յիս էք, և ես 'ի ձեզ եմ. Եւ դարձեալ ասէ 'ի մարգարէս; բնակեցայ 'ի նոսա, և գնացի 'ի նոսա: Տայս միտս կարես դու լսել զբանս, զոր ասաց կենարարս մեր: Եւ ես ցուցից քեզ սիրելի. զի 'ի ժամանակի, յորում կայիս յաղթու մի մի 'ի հարց անտի մերոց յարդարոց, և խոստոված 'ի նոսա էր: Իբրեւ եկաց մոկսէս յաղթու 'ի լերես անդ միայն, առանձինս էր նա, մի Թէ ոչ եղև լսելի. այլ առաւելեւ եղև լսելի, և ցածոց զսրտմտութի բարկութեւ և՛ իւրոյ. Եւ եղիա 'ի լեառս կարմելայ միայն առանձինս էր. և աղօթք նորա զգործութիս սքանչելիս ցուցին: Տաղթու նորա փակեցան երկիւր, և նոզին դարձեալ աղօթիւք լուծան կապանք նոցա; և աղօթ նորա, 'ի ձեռաց մահու յափշտակեաց զնա, և 'ի դժխոց Թափեաց զնա; և աղօթք նորա իւրեցին զպղծութի 'ի միջոյ իսրայիլի; և աղօթք նորա զհուր իջուցին յերկրից երեսն անգամ. և միայն 'ի վերայ նա սեղանոյս, և երկիցս 'ի վերայ նա կարարացն, և արարին նմա զվրէժինդրութի. Եւ ծուռն, և եկաց յաղթու, և եղև լսելի վաղվաղակի; և չորեք հարեւոքս, որք կարդայիս, և աղաղակէին 'ի ձայն բարձր բարբառոյ, ոչ եղեն լսելի. զի յանուն կոռցն բա՛նաղու կարդայիս; և եղիա միայն էր, և առաւել եղև լսելի: Եւ յովսան իբրեւ եկաց յաղթու 'ի դժխոցս ներքոց, և լուաւ նմա զպղվաղակի, Թէպէտ և միայն էր. Եւ եղիա եկաց յաղթու, և դարձոյց 'ի դժխոց; և պարեցաւ 'ի ձեռաց արացն, որք յարուցեալք էին եվերայ նորա. Եւ եթէ տեսլեամք միայն էր այն, այլ զորք բաղունք պատեալք էին զնոզաւ, ասէ ցաշակերտս իւր; բաղունք են քոյ մեզ, բան քոյ նոսա. Թէպէտ և միայն էին, այլ ոչ եթէ միայն էին. և յոռ, որով հաւաքեցուցի զքեզ, կարող ես լսել զբանս

(1) Ego & Pater unum sumus. Joan. X. 39. Et credatis quia Pater in me est, & ego in Patre. Ibid. 38. Non creditis, quia ego in Patre, & Pater in me est? Joan. XIV. 10. 11. In illo die vos cognoscetis, quia ego sum in Patre meo, & vos in me, & ego in vobis. Ibid. v. 20.

ան, որ ասէ; ուր երկու, կամ երեք յոր
զովեալք իցեն յանուն իմ, ասդ եմ ե
նս 'ի մէջ նոցա:

Իրպէս է 'ի վերոյ հաւանեցի
զքեզ. յամենայն ժամ իբր յաղօթն կաց
ցեն դու, տուր զսիրտ քո 'ի վեր, և
զաչս քոյս 'ի խոսարհ. և մուտ դու 'ի
ներքս 'ի մարդն ներքին. և կաց յա
ղօթն 'ի ծածուկ առ հայրն քո, որ
յերկինս է. Եւ զայս ամ, զոր գրեցի
ես քեզ վր ճառիցն աղօթից, յորժամ
մբ իցեն, ընդունելիք լինին. և յոր
ժամ չեն մբք, չլինին ընդունելի. քան
զի են ոմանք 'ի միջի մերում, որք յա
ճախեն զաղօթն, և երկայնեն զմե
ծութիւն. և կորացուցանեն զանձինս
իւրեանց, և տարածեն զձեռքս իւրեանց,
և գործք աղօթից հեռի են 'ի նոցա
նէ; կան յաղօթն, զաղօթ ան մերոյ,
զոր ուսոյց; Թաղացն մեզ զմեզս մերս,
զի և մեք Թողուցումք մերոց պար
տապանաց. Ի՞նչ սր յաղօթն կան, յի
չնա՞ զի պատարադ մատուցանեն դու
առաջիւ լշ. մի՞ ամաչեսցէ այս, որ
մատուցանէ զաղօթն քո, աղանդեալ
պատարադան. Ի՞նչ կան յաղօթն,
զի Թողցէ քեզ. և խոստովան լինին,
Թէ և են Թողում; խորհեաց 'ի մտի
քում նախ, եթէ Թողուս դու. և մի՞
սուտ գտանիցին առաջիւ լշ, և ասի
ցեն եթէ Թողում, և ոչ Թողուցուս;
ոչ եթէ մարդ որ իբրեւ զքեզ իցէ լշ.
Թէ ստեսցեն նմա. Եթէ այս ընկերի
մեղիցէ, 'ի մէջ խորհրդէ զբաւումով; ապա
եթէ լշ որ մեղիցէ, յո՞ւմնէ խորհեա
ցէ զբաւումով. և մի՞ գտապարտեա
ղանա քո, աղօթիւքն քովք. Լուր դու
դարձեալ զբան ան մերոյ, զոր ասէ;
յորժամ մատուցանիցեն դու զպատա
րադ, և անդ յիշեսցեն, եթէ վր եղբոր
քոյ ոխս ինչ ունիցին. Թող զպատա
րադս առաջի սեղանոյս, երբ հաշտեաց
ընդ եղբոր քում. և ապա եկեսցիր,
մատուցիր զպատարադն քո; զի մի՞
իբրեւ

runt in nomine meo illic sum, & ego in
ter eos.

§. 7. Itaque sicut a me supra tibi di
ctum est, quotiescumque oras, præbe
cor tuum sursum, & oculos tuos deor
sum, & intra tu intus in hominem in
teriozem, & ora in occulto ad Patrem
tuum, qui in Coelis est. Nam eorum
omnium, quæ in hoc sermone de ora
tione scripsi, summa hæc est: Oratio
cum fuerit (1) sancta, erit acceptabi
lis; quando autem non est sancta, non
est acceptabilis. Nam sunt quidam in
ter nos, qui frequenter precantur, &
faciunt longas orationes, & incurvant
semetipfos, & extendunt manus suas,
sed effectus orationis longe absunt ab eis.
Orant quidem aliqui oratione, quam do
cuit Dominus noster: *Dimitte nobis*
peccata nostra, ut & nos dimittimus de
bitoribus nostris. O qui sic oras; me
mento, quod hostiam offers in conspe
ctu Dei, vide, ne erubescat, qui offert
orationem tuam, veluti sacrificium coin
quatum. Tu oras Deum, ut dimittat
tibi, & profiteris, quod & tu dimittis.
Cogita primo in mente tua, an dimit
tas, ne inveniariis mendax coram Deo,
dum dicis, dimitto, non dimittens: non
est Deus ut homo, qualis tu es, ut men
tiaris ei. Si homo peccet in fratrem,
petit a Domino propitiationem; si autem
quis peccet in Deum, a quo propitia
tionem petet? Noli condemnare teipsum
oratione tua. Audi enim verbum Do
mini nostri dicentis: *Si ergo offers mu*
nus tuum ad Altare, & ibi recordatus
fueris, quia frater tuus habet aliquid ad
versum te, relinque ibi munus tuum an
te altare, & vade prius reconciliari fra
tri tuo, & tunc veniens offeres munus
tuum. Ne igitur dum oras, odium,
quod adversus aliquem habes, in men
tem

Quomodo sit or
atio Deo grata,
& accepta sit.

Matth. VII.

Matth. V. 23.

(1) Inter condiciones, quas ad bene oran
dum necessarias agnoscunt omnes Theologi, præ
cipue est sanctitas, sive charitas, quæ est Chri
stianorum vera, perfectaue Justitia. S. Thom. 2.
2. qu. 83. art. 15. in 4. sent. dist. 15. quæst. 4. art. ult.
Bellarm. Controv. lib. I. de bon. Oper. in part. cap. 9.
Sylv. in 2. 2. S. Thom. Tom. III. pag. 587. Grata enim
Deo esse non potest ejus oratio, qui inimico
animo ad Dei colloquium accedit. Ideo inquit
S. David psal. XXXIII. Oculi Domini super justos,
& aures ejus in preces eorum. E contrario autem
psal. LXV. Iniquitatem si aspexi in corde meo, non
exaudiet Dominus. Et Christus Dominus dicebat
discipulis suis: Si manseritis in me, & verba mea,

hoc est præcepta mea, in vobis manserint, quod
cumque volueritis, petetis, & fiet vobis. Joann. XV.
Neque contrarium huic doctrinæ, ac sententiæ
est, quod narratur in Evangelio de Publicano,
qui orans in templo, precibus suis veniam suo
rum peccatorum a Deo impetravit. Nam probe
respondet doctissimus Cardinalis Bellarminus: Pec
cator pœnitens non impetrat, ut peccator, sed ut
pœnitens; ut peccator enim inimicus est Dei, ut
pœnitens amicus Dei esse incipit. Nam is, qui pec
cat, facit, quod Deo non placet; sed is, quem pec
casse pœnitet, facit quod Deo maxime placet. De
art. ben. mor. lib. I. cap. VII. & loc. sup. citat. ita
Sylvius, & alii.

sem redeat. Nam id tibi notum, certumque sit, quod oratio tua relinquetur ante Altare, & quod nolet (1) ille, qui orationem offert, eam accipere, & elevare a terra; examinat (2) enim munus tuum, an sit coinquinatum. Si fuerit oratio sancta, elevat, & offert in conspectu Dei; si autem invenerit in oratione tua te dicentem: *Dimitte mihi, dimitto & ego*: Ita tibi, qui oras, respondet ille, qui orationem elevat: *Primo dimitte tu debitori, & deinde ego elevabo orationem tuam ad Dominum, cujus debitor es*. Dimitte tu centum denarios secundum tuam paupertatem, & Dominus, cui tu debitor es, dimittet tibi decem millia talenta secundum magnitudinem divitiarum suarum; & non computabit tecum usuras, & fructus usurarum. Si tu libens volens dimiseris, tum ille accipiet munus tuum, & elevabit, & attollet secum; si autem tu non dimittis, sic dicet tibi: *Ego munus pollutum, & coinquinatum ante thronum sanctitatis non offeram; sed ecce tu venturus es illuc ad reddendam rationem debiti tui, & munus tuum tecum feres*: & relinquet munus tuum, & abibit. Audi tu quid dicat Propheta: *Maledictus* (3) *ille, cujus sit in grege aries*

(1) Nempe Angelus Domini. Etenim Raphael Angelus dixit Tobiae cap. XII. 12. *Quando orabas cum lacrimis, & sepeliebas mortuos, & derelinquebas prandium tuum, & mortuos abscondebas per diem in domo tua, & nocte sepeliebas eos; ego obtuli orationem tuam Domino*. Et capite VIII. Apocalypsis dicitur, Angelum venisse habentem thuribulum aureum, & data esse illi incensa multa, ut daret de orationibus Sanctorum omnium super Altare aureum, quod est ante Thronum Dei. Et in Missa Latina post consecrationem sacerdotum donorum ita orat Sacerdos: *Jube hæc perferri per manus S. Angelis tui in sublime Altare tuum*. Ideoque Tertullianus lib. de oratione cap. XII. eorum irreverentiam acriter redarguit, qui sedendo orant: *Sub conspectu, inquit, Dei vivi, Angelo adhuc orationis adstante*. Et S. Augustinus ad verba illa Apostoli: *Postulationes vestrae innotescant apud Deum*: inter cætera talia scribit: *Aut forte etiam innotescant Angelis, qui sunt apud Deum, ut quodam modo eas offerant Deo, & de his consulant, & quod eo jubente implendum esse cognoverint, sicut oportere ibi cognoverint, hoc nobis vel evidenter, vel latenter apportent*. Sanctus Augustinus ep. 130. ad Probam §. 18. quibus Sancti Hilarii Pictaviensis Episcopi testimonium adjungendum est, qui exponens verba illa Christi Domini: *Videte ne contemnatis unum de pusillis istis* &c. Matth. XVIII. 10. hæc adnotat: *Fidelium orationibus, inquit, præesse Angelos, absoluta auctoritas est. Salvatorum igitur per Christum orationes Angeli quotidie Deo offerunt. Ergo periculosè ille contemnitur, cujus desideria, ac postulationes æternæ, & invisibilem Dominum ambiciosa An-*

gelorum famulatu, ac ministerio perveniunt. In com. in Evang. Matt. cap. XVIII. n. 5. Hinc autem Theologi omnes inter Angelorum officia recentent illud offerendi Deo fidelium preces, bona opera, ac pia desideria. Eftius in lib. II. sent. dist. XI. §. 2. Sylvius in pr. Par. D. Thom. quest. 113. art. 4. conclus. 5. Vasquez tom. 1. disp. 245. cap. I. & alii.

(2) Ita Origenes Angelos affirmat, animos Fidelium perscrutari, inquiens: *Angeli enim Dei ascendunt, & descendunt ad filium hominis, perquirunt, & curiosè agunt, quid in unoquoque nostrum inveniant, quod offerant Deo. Vident & perscrutantur uniuscujusque nostrum mentem, si habeat aliquid tale, si tam sanctum aliquid cogites, quod Deo mereatur offerri. Intuentur, & considerant, si quis nostrum ex his, quæ dicuntur in Ecclesia, corde compungitur, & animum convertit ad penitentiam, si his auditis corrigere cogitat vias suas, & oblivisci præterita, ac præparare se ad futura*. Orig. in Levit. homil. IX §. 8.

(3) Si offeratis cæcum ad immolandum, nonne malum est? & si offeratis claudum, & languidum, nonne malum est? offer illud duci tuo, si placuerit ei, aut si susceperit faciem tuam, dicit Dominus exercituum. Malach. cap. I. v. 8. *Maledictus dolosus, qui habet in grege suo masculum, & votum faciens immolat debile Domino*: v. 14. In versione Syriaca: *Offer illud, quæso, duci tuo, an applausurus sit tibi, aut vultum tuum acceptum habiturus*. v. 8. *maledictus ille, qui habet in grege suo arietem sanum; tamen vovet, & sacrificat ægratum Domino*, v. 14. In Paraphrasi Chaldaica: *Offer illud nunc principi tuo, qui tibi præest, nunc*

գու մարգարէն, զիս առէ; անիծեալ լիցի նա, որոյ իցէ նորա 'ի հասի իւրում խոյ փափուկ, պարարտ, և գէղեցիկ, և ուխտեսցէ, և մատուցանիցէ ան զհիւանդացեալս. ապէ. աղէ մատն գու զնա իշխանի քում, եթէ ընդունիցի բնաւ 'ի ձեռաց քոց, կամ աշտուիցէ 'իս թեղ. աւրդ աղծան է թեղ Թողուլ պարտապանին քում. քան զաղօթսն քո, և ապա յաղթու կալ; և եբրե կայցես յաղթոս, ելա նիցեն աղօթքն քո 'ի վեր առաջի մեծութեցն անուրբ. և ոչ Թողեալ լքանին ապտէս յերկրի:

Ասէ 'ի մարգարէի անդ; այս է հանգիստ իմ. հանգուցէք զնեղեալս. աւրս դու աշտուհեալս զհանգիստ աւրս 'ի մարդ, և ոչ լիցիս գու կարօս 'ի Թողուլի բաւութե. Հանգնողապապեալս, և կերակրեալ զաղքատս, և տես զհիւանդս, և սորա են աղօթք. Էւ խելամուտ արարից զթեղ վս այսր իրի, սիրելի, լամ ժամ եբրե առնէ մարդ զհանգիստ աւրս, այս են աղօթք. Դրեալ է այսպէս; եբրե պոռնկեցաւ դամբի ընդ կիսն մարդանացի, ետես զնա փնէհեղ եղիազարեան, և ետես նա 'ի սենեակ նոցա, և եհար, և անդէն ստապեաց զերկոյնեան, և մահնոցա, աղօթ համարեցաւ նմա. Դիւր զկայէ այսմ; յարեալ փնէհեղ, քաւեաց, և համարեցաւ նմա յարդարութե, յաղթէ յաղթ միսն յաւիտեան. Էւ տես գու սիրելի, գուցէ եթէ դպեցին թեղ երբ. իս, որ հանգուցանեն զկամս աւրս, և ապացես; նախ հացից յաղթոս, զի ժամ աղօթից է; և կամ ոք զայս պատմիցէ թեղ առ դուրս քո, միսնդեռ դու կամիցիս կատարել զաղթոս քո, պրծանիցին 'ի քեւ ամ մեղք

aries tener, pinguis, & pulcher, & vovebit, & offeret Domino infirmum. Ag sis, inquit Propheta: Offer illum Principi tuo; numquid suscipiet de manibus tuis? numquid aliquid dissimulabit tibi? Debes itaque tu dimittere debito ri tuo, antequam ores, & deinde ora re: & cum oras, ascendet oratio tua sur sum in conspectu Majestatis Divinæ, & non neglecta relinquetur in terra.

Isid. 9. 8;

§. 8. Dicit Dominus per Prophe tam: Hæc est (1) requies mea; date re quiem afflictis. Fac tu igitur o homo, requiem Deo, & non carebis tu venia propitiationis. Da requiem tribulatis, & ciba pauperes, & visita infirmos, & hæc sunt oratio. Profecto faciam, ut hoc intelligas, Dilectissime, hominem semper orare, cum facit Deo requiem. Scriptum est enim: cum fornicaretur Zamri cum muliere Madianitide, vidit cum Phinees filius Eleazari, & ingres sus est iste in cubiculum eorum, & per cussit, & interfecit illic ambos; & mors eorum imputata est ei in orationem. Te statur de hoc David: Surrexit (2) Phinees, & exoravit, & reputatum est ei ad justitiam in generationem, & genera tionem usque in sempiternum. Tu au tem, Dilectissime, si forte tibi aliqua agenda superveniant, quæ sunt secun dum voluntatem Dei, cave ne dicas, primo orabo, quia hora orationis est; vel si aliquid hujusmodi petat quispiam ad fores tuas, velis prius absolvere ora tionem tuam; num eris sine omni pec

Opera misericor dia, & charitatis sunt vera oratio. Isa. XXVIII. 12;

Num. XXV. 4;

Psalm. CV. 31;

K cato,

ibi complacabit in te, aut num accipiet faciem tuam v. 8. & maledictus, qui agit cum fraude, cum habeat in grege suo masculum, & obnoxius sit voto, tamen immolat quod corruptum est coram Domino.

(1) Hæc est requies mea, reficite lassum; & hoc est meum refrigerium; & noluerunt audire. Ita versio latina vulgata Isaie XXVIII. 12. In Textu Hebraico: Hæc requies; requiem præstate lassos, & hæc requies. Et in versione Syriaca: Hoc est placitum meum, reficite lassos, atque hæc est requies. Ut autem notat Cornelius a Lapide ad hæc Isaie verba, Deus per Prophetas non aliud quasi clamabat, quàm misericordiam, & miserationes facite unusquisque cum proximo suo: ita Zacchar. VII. 9. & alibi.

(2) In versione latina vulgata: Et stetit Phinees, & placavit, & cessavit quassatio, & reputatum est ei &c. Psalm. CV. 30. 31. In versione Syriaca: Stetit Phinees, & oravit, ac prohibita

est mortalitas: & reputata est ei justitia &c. In Paraphrasi Chaldaica: Et surrexit Phinees, & oravit, & restituta est mors, & reputatum est ei ad meritum &c. Observant autem Malvenda, Terminus, aliique Interpretes, quod verbum Hebraicum ִיִּצְחָק verti potest non solum placavit, sed judicavit, dijudicavit, oravit. An autem Phinees oratione Deum placaverit, vel facto ipso queri potest. Oratione putavit Apollinarius, exposuitque his verbis:

Οὐδὲ δ' ἀρχὴν ἰδέσθαι παραβολῶν,

Κῆνος μὲν ἀρχαῖα, ἀρχαῖς δ' ὑπερχετο λαοί.

Phinees autem precibus placavit Dominum,

Ille quidem orabat, precibus vero cedebat peccatis: Ita etiam Arnobius in commentario: oratione autem, vel sacrificio Nazianzenus: ὅτι διὰ δούλου πνευματικοῦ, ἢ δι' ἀρχῆς, ἢ λογικοῦ ἀνθρώπου. sive per spirituale sacrificium, sive per orationem, ac rationalem intercessionem (orat. XV, in fin.): Noster au

cato, dum detrimentum patitur is, qui ad fores tuas instanter opem a te efflagitat? Debitor utique invenieris Deo in oratione requiei, quæ est reipsa vera oratio. Audi tu verbum, quod dixit *1. Corinth. XX.* Apostolus: *Si nosmetipsos dijudicemus, non judicemur.* Attende igitur quæso, quod ego tibi dicam: Si te oporteat abire in longinquam viam, & contingat æstivâ horâ exardescere siti, perveniasque ad aliquem ex fratribus, & dicas ei, da mihi requiem, liberans me a siti, quæ vehementer me cruciat; ille autem tibi respondeat, adhuc est hora orationis, sine, ut prius orem, & deinde veniam ad te: & antequam ille orationem finiat, & veniat ad te, tu ex siti moriaris: quodnam eorum, quæ dicta sunt, videtur tibi potius esse? ire ad orandum, an vero requiem præbere desiderio animæ tuæ? Item si des te in viam tempore hyemali, & superveniat tibi imber, vel nix, & verferis in discrimine angustiae frigoris, & in hora orationis pervenias ad fratrem tuum dilectum, & eodem modo respondeat tibi, & tu ex frigore moriaris: quæ utilitas orationis ejus? Nam laboranti, afflicto, & vitam desideranti requiem non præbuit. Dominus noster cum proposuisset exemplum, atque imaginem extremi iudicii, ostendissetque, qui judicandi sunt invicem a se dividendos, statuendosque, alios a dextris, alios a sinistris suis, sic *Matth. XXV. 35.* ait eis, qui a dextris sunt: *Esuriebam, & cibastis me, sitiebam, & potavistis me, hospes eram, & collegistis me.* Contra autem dicet eis, qui a sinistris sunt; & quia hæc non fecerunt, ibunt in supplicium: & qui a dextris sunt, ibunt in Regnum. Pulchra est oratio, si sint bona opera orantis: acceptabilis est oratio, si sit requies in ea: exauditur oratio, si orans aliis dimisisse inveniatur: dilecta est oratio, si sit munda a dolo: efficax est oratio, si virtutes Dei perficiantur in ea.

§. 9. Quod

tem S. Doctor, factio ipso, quando zelo Dei accensus scortantes perdidit. Hanc sententiam probat Lorinus, qui haud negat, Phineem, postquam scortantes occidit, se convertisse ad placandum Deum orationibus, *potest id quidem*, inquit, *concedi, sed in libro Numerorum significatur ipso met factio Phinees, cum occidit impuros scortatores, placatum quoque Deum.* comm. in Psalm. Tom. III. & Ven. Card. Bellarminus doctrina æque, ac pie-

մեղք քո . և վստահի այրն այն , որ արտաքոյ դրան քոյ ցանկու խորհրդէ ինչ ; պարտաւոր գտանիցիս յաղօթսն հանդիստն լալ . զի այն իսկ էն աղօթք . լիւր դու դեռնս , զոր ասաց առաքեալ ; եթէ զանկնս մի դատէաք , մեր ոչ դատապարտեալ . լիւր իրաւ յանձն քո այսմ , որինչ էս քեզ ասեմ . եթէ դէպ լիցի քեզ երթալ 'ի հեռի խնայարհ . և պատահիցի քեզ ծարաւ 'ի տօթա ժամու , և առ մի յեղբարց հասանիցես , և ասացես ցնա . հանգն զիս 'ի ցանկութե աստի պաքու ծարաւոյս . և ասացէ նա քեզ ; ժամ դեռ աղօթից է . Թող նախ կացից յաղօթս , և ապա եկից առ քեզ ; և մինչ նա յաղօթս կայցէ , և դայցէ առ քեզ , դու 'ի ծարաւոյ մեռանիցիս . որ իրք երևին քեզ , Թէ առաւել իցեն . երթալ կալ յաղօթս , Թէ հատուցանել զցանկութե անկն քո . էլ դարձեալ . եթէ երթիցես դու 'ի խնայարհ 'ի ժամանակի ձմերայնոյ . և լինիցի 'ի վերայ քո անըն , կամ ձիւն , և 'ի մէջ վտառի նեղութե ցրտի կայցես , և 'ի ժամ աղօթից հասանիցես դու առ եղբար քո սիրելի . և իբրեւ զոյսս պատգամս պատասխանի տացէ քեզ , և դու 'ի ցրտոյ մեռանիցիս . զինչ օգուտ իցեն աղօթք նորա . զի զնեղեալ տառապելն , և զցանկացեալն ոչ հանդոյ . Լիւր մեր իբրեւ եցոյց զօրինակ ատենի դատաստանն , յորոշելն կացուցանել զոսոս յաղմէ , և յահեկե իւրմէ . այսպէս ասեցայսսնիկ , որք ըսդ յաղմէն էն ; քաղցեալ էի , և կերակրեցիք զիս . ծարաւ էի , և արբուցիք ինչ . օտար էի , և ժողովեցիք զիս ; սոյսպէս ասէ , և որք ըսդ լախմէն էն , զի ոչ արարին զայս , չոգան 'ի տանջանս . և ոյք յաղմէն էն , չոգան յարբայութի . Լիւր ելուչք էն աղօթք , Թէ գործք իւր բարիք իցեն . աղօթսն ըսդուելի լինի , եթէ հասնիս իցէ 'ի նմա . լինի լսելի աղօթս , եթէ Թողութեք գտանիցին 'ի նմա . սիրեցեալէ աղօթ , եթէ ոչ է 'ի նենդութե . զօրագոյն է աղօթ , եթէ զօրութեք լալ կատարին 'ի նմա .

Էւ

tate illustris: Phinees dijudicando, & dammando, ac puniendo impios, hoc factio, quasi sacrificio Deo gratissimo Deum placavit. ET REPUTATUM EST EI AD JUSTITIAM, idest, a Deo, qui scrutatur corda, & qui probe novit optimam intentionem Phinees, reputatum est hoc factum, non iniusta cædes, sed iusta puniatio, quæ non poenam mereretur, sed laudem, & præmium. In com. in Psalm.

Եւ զայս զի գրեցի բեղ, Թէ որ
արարեցի զկանն լՂԵ, այս է աղօթք.
Իսկ այսպէս Թուի, Թէ բարձրեցի;
այլ ոչ այսու ասացի բեղ զայս, զի հեղ-
գայցիս, խափանեցիս դու յաղօթից,
այլ առաւել յօժարեցիս յաղօթս, և
մի՛ նախարարացես. որ և ասաց ար մեր;
Կարճէ՛ք յաղօթս անձանդոյԹ. Եւ ՚ի
զղօթարԹուԹԵ յօժար լինի՞ր. և հեռի
արարեցիս ՚ի բէն զբռն, և զձանրուԹի.
և արեւելից զգայք, և զցերեկ, և մի՛
դանդաղի, և ես ցուցից բեղ զժա-
մանակս աղօթից. Եւ խորոշածք,
օրհնութիւն, և գործութիւն. խորոշ-
ածք այս եւ, զի խորեցեցի որ զ-
ղործութիւն գործութե մեղաց իւրոց.
Եւ գործութիւն, զի գործարարացես զհօրէն
երկնաւորէ. օրհնութիւն, զի օրհնե-
ցես զնա, զի ամ գործոց իւրոց. ՚ի ժա-
մանակս փառաբանեցիս զղօթե քոյ, մասն
դու աղօթք խորոշածոց; և ՚ի ժա-
մանակի երեւ կերակրես ՚ի բարութե
նորա, խառնովանութե գործարարացես
դու զայնմանէ, որ կան բեղ. և ՚ի ժամա-
նակի երեւ լի է յուրախութե ցնծութե
միայն քո, առաւ զփառս օրհնութե.
և ամ աղօթք քոյք որոշելով. լինիցիս
արարի լՂԵ. Եւ ամ ՚ի դու. զի դու ի՞նչ
քոյ ժամանակս ժամանակս այսպէս կայր
յաղօթս, և ասէր; յարեայց, և խո-
տորայն կղէց առ բեղ, զի երաւանց,
և արդարութե քոյ. Եւ ՚ի միւսուս
սաղմարիս ասէ; օրհնեցէք զարարեցից,
և

§. 9. Quod autem scripsi tibi, cum
orare, qui facit voluntatem Dei, ea men-
te dixi, quia id bonum, ac præstans effe-
agnovi, non vero ut negligas, aut re-
linquas (1) orationem, imo ut magis in-
cumbas in eam, & non tædeat te ora-
re, sicut & dixit Dominus Noster: Ora-
te (2) sine tædio. Vigilans igitur eris,
& promptus ad orationem, & remo-
vebis a te somnum, & socordiam, &
vigilabis nocte, ac die, & noli esse ne-
gligens. Ego autem ostendam tibi tem-
pora, & diversa orationum (3) genera,
Hæc vero sunt, postulationes, benedictio-
nes, & gratiarum actiones: postulatio-
nes, cum petit aliquis misericordiam
pietatis peccatis suis: gratiarum actio-
nes, cum gratias agit Patri Cœlesti:
benedictiones, cum benedicit ei pro om-
nibus operibus suis, In periculis igitur,
& angustiis tuis offer ei orationes
postulationum. Et eo tempore, quo ci-
bum datum a bonitate ejus sumis, lau-
dans, gratias age ei, qui illum tibi
elargitus est. Et cum plena est mens
tua gaudio exultationis, redde ei glo-
riam benedictionis. Et omnes orationes
tuæ discriminatim ordinatæ erunt in con-
spectu Dei. Observa autem, quoniam
David distinctis temporibus sic orabat,
& agebat: Surgam (4), & confitebor
tibi propter judicia, & justitiam tuam.
Et in alio Psalmo dicit: Laudate Domi-

Opera bona ora-
tioni præferenda
sunt, non ideo
tamen negligenda
oratio, & quot sint
orationum genera.

Luc. XXI. 36

Psal. LXX. 9.
10. 11.

Psal. CXLVII. 13

K 2

num

(1) De oratione proprie sumpta hic loqui-
tur S. Jacobus, quam S. Joannes Damascenus de
Fid. Oris. lib. III. cap. 24. definit esse ascensionem
mentis in Deum, vel decentium a Dea petitionem.
Basilii Orat. in Julittam, & Gregorius Nyssenus
orat. II. de Orat. Dom. petitionem bonorum, quæ
Deo cum supplicatione offertur. Joannes Chrysosto-
mus Homil. 30 in Genes. colloquium cum Deo.
Hæc autem bifariam dividi solet, alia est enim,
quæ sola mente concipitur; alia, quæ etiam voce
exprimitur. Querit Sanctus Thomas 2. 2. quæst.
LXXXIII. art. 14. an diuturna esse debeat? Re-
spondet: Orationem dupliciter considerari posse
secundum se, vel secundum causam: Causa, in-
quit, orationis est desiderium charitatis, ex quo
procedere debet oratio; quod quidem in nobis debet
esse continuum vel actum, vel virtute; manet enim
virtus hujus desiderii in omnibus, quæ ex charita-
te facimus. Si vero oratio consideretur secundum
se, cum uniuscujusque rei quantitas fini assequen-
do apta, & conveniens esse debeat, finis autem
orationis sit charitas; non potest esse assidua,
primum quia aliis rebus ex charitatis officiis nos
occupari oportet; secundo, quia conveniens est
sunt verba Angelici Doctoris, ut oratio tantum
duret, quantum est utile ad excisandum interioris
desiderii fervorem. Cum vero hanc mensuram ex-
cedit, ita quod sine tædio durare non possit, non est
ulterius oratio protendenda. Talia autem postea-
quam confirmavit verbis S. Augustini in epistola

ad Probam, ita prosequitur: Et sicut hoc est at-
tendendum in oratione singulari per comparisonem
orantis, ita etiam in communi oratione per compa-
rationem ad populi devotionem.

(2) Vigilate itaque omni tempore orantes.
Luc. XXI. 36.

(3) Quatuor orationis partes, seu genera
distinguit Apostolus in epistola 1. ad Timotheum
cap. II. ita scribens: Obsecro igitur primum omnium
fieri obsecrationes, orationes, postulationes, gratia-
rum actiones pro omnibus hominibus etc. Ad ver-
ba autem Apostoli S. Hilarius humilitatis nostræ,
inquit, est deprecari, magnificentie Dei est orare,
fidei est postulare, confessionis, & laudis est gratu-
lari. Conveniunt quidem omnes fere Patres, &
Theologi in assignandis juxta Apostolum quatuor
orationum generibus, sed in illis explicandis va-
riant eorum sententiæ; eas autem accurate col-
ligit, & diligenter expendit Clarissimus Cardina-
lis Bellarmus controvers. lib. I. de bonis oper. in par-
ticulari cap. II. de part. Orat., alique plures re-
centiores Theologi, & Scripturarum Interpre-
tes, qui Commentaria in epistolas Pauli ador-
narunt.

(4) Exurge gloria mea, exurge psalterium,
& cythara: exurgam diluculo, confitebor tibi in po-
pulis Domine, & psalterium dicam tibi in gentibus:
quoniam magnificata est usque ad celos misericordia
tua, & usque ad nubes veritas tua. Psal. LVI. 9.
10. 11.

num de Caelis, & laudate eum in excelsis: Et iterum dicit: Benedicam Domino in omni tempore, semper laus ejus in ore meo. Et non uno eodemque modo orabat, sed diversimode. Ego autem, Carissime, existimo quod quidquid homines petunt puro, & sincero corde, det eis Deus. Sed qui cum malitia offert, non placet ei, sicut. & scriptum est: oportet ergo, qui orat, & precatur, ut bene mundet munus suum, ne inveniatur in eo macula, & deinde offerat illud, ne munus ejus relinquatur hic in terra. At quid est munus, nisi oratio, sicuti superius scripsi? David ait: *Immola Deo sacrificium laudis, & redde Altissimo vota tua*. Oratio sancta potior est omni oblatione. Esto igitur promptus ad orationem, ipsa enim loquitur Deo pro te. Etenim huc pertinent, quæ scripta sunt ab Isaia Propheta, quando exprobat filios Israel peccata eorum, & vocavit eos Principes Sodomorum pro filiis, quos Deus genuit, & nutrit; illi enim mutaverunt honorem gloriæ suæ in scandalum. Nam prius dicit de illis: *Filios genui, & nutriti*; Et deinde vocat: *Principes Sodomorum, & populi Gomorrhæorum*. Et cum nolissent audire vocem Prophetæ, prædixit eis: *Terra vestra deserta, civitates vestrae succensæ igni*. Postea cum accepissent, obtulissentque munera, ut seipsi expiarent, non fuerunt eorum munera accepta, quoniam multiplicatae sunt iniquitates eorum, quemadmodum de domo Heli Sacerdotis alibi dicit Scriptura: *Non (1) amplius expiabantur iniquitates Domus Heli immolationibus, & sacrificiis*. Et ideo ad filios Israel, cum violavissent mandata, clamat Isaïas: *Quo (2) mihi multitudinem victimarum vestrarum dicit Dominus? Plenus sum, satis est mihi. Holocausta arietum, & adipem agnorum, & sanguinem vitulorum, & hircorum nolo videre. Et omnino nolo vos mihi presentari. Quisnam quaesivit hæc de manibus vestris?*

Illi

և օրհնեցէք զսա 'ի բարձանց: Եւ դարձեալ ասէ; օրհնեցից զմի յամենայն ժամ. յամենայն ժամ օրհնուիմ ՚ի բերան իմ: Եւ ոչ եթէ միով կերպիւ կայր յաղօթս, այլ որոշելով. բայց ես սիրելի, այսպէս հաստատեալ եմ. զի զամենչ, զոր և խնդրեցեն մարդիկ սրտի մտօք, տայ նոցա լէծք. իսկ որ արհամարհանօք մատուցանէ, ոչ հաճի 'ի նա, որպէս և գրեալ է. լէյսուհետեւ այս պիտոյ է աղօթալ հանին, և որ մատուցանէ զաղօթս, զի սրբեացէ զպատարագ իւր բարձր, զի մի' գոցի 'ի նմա արատ, և ապա մատուցէ զսա. գուցէ մասացէ պատարագ նորա աստէս յերկրի: Իսկ զիսչ իցէ պատարագ, բայց եթէ աղօթ, որպէս 'ի վերոյ գրեցի քեզ. դաւիթ ասէ. մատն լէյսուհետեւ պատարագ օրհնուեան, և կատարեալ, բարձրելոյս զուխտ քո: Բան զամենայն պատարագս լաւ իցեն աղօթք մեր: լէյսուհետեւ յօժարեցին սիրելի առ աղօթոս. զի նոքա խօսին ըստ լէյսուհետեւ, փոխանակ քո, որպէս և գրեալ է եսայի մարգարէ. 'ի ժամանակի իբրեւ եցոյց նա որդւոցն իսրայիլի զմեղս իւրեանց. և կոչեաց զսոսա իշխանս սողոմոնացւոց, փոխանակ որդւոց, զոր ծնաւ, և սոնց, և նոքա փոխեցին զպատարագ իւրեանց 'ի գայթակղութի. 'ի վերոյ ասէ վս նոցա. որդին ծնայ, և սողցի. և 'ի ներքոյ ասէ. իշխանք սողոմոնացւոց, ժողովուրդք գոմորացւոց իբրեւ ոչ կամեցան լսել լայսի մարգարէին, ասէ վս նոցա. երկիրն ձեր աւերակ. և քաղաքք ձեր հրձիք: լէյսա ասին բերին զպատարագս իւրեանց, զի բաւեացէ զսոսա. և ոչ եղեն ըստոնելի պատարագք նոցա. զի յաճախեցին անօրէնութիւնք նոցա, ուր վս տանն հեղեայ բահանայի, ասէ գիր. ոչ ևս բաւեցին անօրէնութիւնք տանն հեղեայ զոհիւք, և պատարագօք: Եւ որդւոցն իսրայիլի, մինչ պատգամք ելին, ասէ զսոսա եսայի. զի կայ իմ, և ձեր, և յաճախելոյ առ իս զոհից ձերոց, ասէ տի. Տագեալ եմ արդ, շատ է ինչ; զոչ.

(1) Juravi domui Heli, quod non expietur iniquitas domus ejus victimis, & muneribus usque in sempiternum. 1. Reg. III. 14.

(2) Quo mihi multitudinem victimarum vestrarum, dicit Dominus, plenus sum; holocausta arietum, & adipem pinguium, & sanguinem vitulorum, & agnorum, & hircorum noli. Cum veniretis ante conspectum meum, quis quaesivit hæc de manibus vestris, ut ambularetis in atriis meis? Isaïæ

1. 11. & 12. In versione græca LXX. Quo mihi multitudinem sacrificiorum vestrorum dicit Dominus? plenus sum holocaustis arietum: & adipem agnorum, & sanguinem taurorum, & hircorum nolo. Neque veniatis, ut appareatis mihi, quis enim quaesivit hæc de manibus vestris? Et in versione Arabica: Et quando venitis, ut compareatis coram me, quisnam hæc postulavit de manibus vestris?

զորհակէզս խոյոյ, և զճարպս դառանց,
 և զարիւն զլուց, և նոխազաց ոչ կա-
 միմ տեսանել. և բնաւ դյանդիմանիլի
 ձեր ոչ կամիմ. բնաւ ո՛րսկ խնդրեաց
 դայդ ՚ի ձեռաց ձերոց. և ձսեն ցնա;
 և ըսդէր՝ արդեօք ոչ խնդրեսցես. և
 ըսդէր՝ ոչ ըսդուսին պատարադք մեր.
 և ձսէ ցնոսա մարդարէն; զի ձեռք ձեր
 լի են արեամբ. և ձսեն ցնա; իսկ զինչ
 հնար իցէ մեզ. և ձսէ ցնոսա; լուս-
 ցարուք, սրբեցարուք. ըսկեցէք զչա-
 րիս յանցանց ձերոց, առաջի աչաց իմոց.
 դադարեցէք ՚ի չարեաց ձերոց. ուսա-
 րուք զբարիս գործել. խնդրեցէք զի-
 րաւունս. փրկեցէք զզրկեալս. դաւա-
 րարէք որբոյն, և տուք զիրաւունս
 այրւոյն. եւ ասեն ցմարդարէն; իբրեւ
 առնեմք զայս ամ, զինչ լինիցի մեզ.
 և ձսէ ցնոսա; այսպէս ասէ ար. յոր-
 ժամ առնիցէք զայս, եկայք յանդիմա-
 նիմք ըսդ միմեանս խօսելոյ. իսկ զիարդ-
 խօսեցին մարդիկք ըսդ և շ. ուր և
 ասէ ՚ի նմին սրտագամի. Թեպէտ յա-
 ճախիցէք յաղօթս ձեր, ոչ լուսայց. զի
 ձեռք ձեր լի են արեամբ; և յորժամ
 լուսանայցէք, և խօսիցիմք ըսդ մի-
 մեանս. եթէ իցես մեզք ձեր իբրեւ
 զճանախարհի, իբրեւ զորդան կարմիր
 ներկար ՚ի նոսա. եւ ոչ սրբեսցին,
 եթէ ոչ լուսանին ՚ի ջուրս աւաղանին
 մկրտութե. և առնուցուն զմարմին,
 և զարիւն քի. և զրիւն արեամբ քաւի.
 և մարմին մարմնով սրբի. և մեզք ջուրք
 լուսանին. և ըսդ մեծութե աղօթք խօ-
 սին.

Illi autem ad eum : *Et quare*, inquit,
Deus non querit ? Et cur non acceptan-
 tur munera nostra ? Respondit eis Pro-
 pheta : *Manus enim vestrae sanguine ple-*
nae sunt. Reponunt illi : *Quenam ergo*
erit nobis expiatio ? Dicit eis Prophe-
 ta (1) : *Lavamini, mundi estote, au-*
ferre malum cogitationum vestrarum ab
oculis meis : quiescite agere perverse,
discite bene facere, querite iudicium,
subvenite oppresso, judicate pupillo, et
defendite viduam. Et illi ad Prophe-
 tam : *Cum fecerimus haec omnia, quid*
erit nobis ? Respondet ipsis : *Sic dicit*
Dominus ? Cum feceritis haec, venite,
et colloquamur. Sed quomodo loquen-
 tur homines illi cum Deo, cum in ser-
 mone illo talia dicantur ? *Quamvis mul-*
tificaveritis orationem vestram, non ex-
audiam : manus enim vestrae sanguine ple-
nae sunt. Profecto id ex iis, quae sta-
 tim ibi subduntur, intelligimus : *Cum*
abluti fueritis, et locuti fuerimus invi-
cem : si fuerint peccata vestra, ut fuligo
laquearis, tamquam ruber vermiculus
tincti essetis in eis, velut lana albi eri-
tis. Porro non mundabuntur, nisi ab-
 luti fuerint in aquis lavacri Baptisma-
 tis, & acceperint Corpus, & Sangui-
 nem Christi. Sanguis sanguine expia-
 tur, & corpus corpore mundatur, & pec-
 cata aqua abluuntur, & cum maiestate
 oratio loquitur. Et vide, Carissime,
 quoniam rejecta sunt jejunia, & mune-
 ra,

Isaia 1. 15.

Ibid. 16. 17.

Ibid. 15.

Ibidem.

(1) Lavamini, mundi estote etc. et venite,
 et arguite me dicit Dominus. Si fuerint peccata
 vestra ut coccinum, quasi nix dealbabuntur, et si
 fuerint rubra quasi vermiculus, velut lana alba
 erunt. Isaia cap. I. 16. 18. In Textu Graeco LXX.
 Et venite, colloquamur, dicit Dominus : et si fue-
 rint peccata vestra quasi phoeniceum, sicut nivem
 dealbabo, et si fuerint ut coccinum, sicut lanam
 dealbabo. Et in versione Syriaca : Tum venite,
 colloquamur simul, dicit Dominus. Et in versione
 Arabica : Tum venite, disceptemus, ait Dominus :
 sane si fuerint peccata vestra fulgini similia, alba
 reddam illa sicut nivem, et si fuerint cocco similia,
 alba reddam ea, sicut lanam mundam. Paraphra-
 ses autem Chaldaicus hebraica verba ita expli-
 cat, ut inde interpretatio S. Jacobi Nisibeni de
 sacra per Baptismum ablutione, & emundatione
 a peccatis per Sanguinem Christi nobis in hoc
 suo sermone exhibita mirifice confirmetur : Ver-
 ba enim illa lavamini, mundi estote etc. ut habe-
 tur in versione vulgata, vel ut alii verbo tenus
 Textum Hebraicum reddentes vertunt, lavate
 vos, mundi estote etc. in hunc modum exponun-
 tur. Convertimini ad legem meam, et mundamini
 a peccatis vestris, et auferre malum operationum
 vestrarum a conspectu Verbi mei, desinite malefa-
 cere, discite benefacere, querite iudicium, iustitiam
 vni patientis judicate, iudicium pupilli facite, au-
 dite clamorem viduae. Cum conversi fueritis ad le-

gem meam, deprecabimini coram me, et faciam de-
 precationem vestram dicit Dominus. Si fuerint pec-
 cata vestra maculata quasi tinctura, quasi nix deal-
 babuntur, et si fuerint rubra sicut coccinum, sicut
 lana munda erunt. Verba illa Prophetæ : Lava-
 mini, mundi estote, de sacro regenerationis lava-
 cro cum S. nostro Doctore exponit Hieronymus
 in Com. in Isai. cap. I. v. 16. pag. 6 Pro superio-
 ribus victimis, inquit, et holocaustis etc. Evangelii
 mihi placet religio : ut baptizemini in Sanguine meo
 per lavacrum regenerationis : quod solum potest pec-
 cata dimittere. Et paulo post : Non sufficit dixisse,
 LAVAMINI, nisi jungat, MUNDI ESTOTE, et post
 lavacrum aquae, cordis habeant puritatem. Et ad
 verba illa : QUERITE JUDICIUM etc. SUBVENITE
 VIDUAM etc. talia subjicit : Victimis Iudeorum
 Evangelica mandata succedunt : et ideo pupillis, ac
 viduis providetur, ut securi de tutela conjugum, ac
 liberorum suorum martyres ad bella procedant. In
 explicandis prophetis verbis de sacro Baptisma-
 te conveniunt cum SS. Jacobo Nisibeno, & Hie-
 ronymo S. Cyrillus, & Theodoretus in cap. I.
 Isai., alique Patres, & S. Scripturae Interpretes.
 Et in Constitutionibus Apostolicis lib. VIII. 1. 8.
 Orationis initium, qua Episcopus competentibus,
 & consignatis benedicit, ita se habet : Qui per
 sanctos Prophetas tuos praedixisti iis, qui initiantur,
 ac baptizantur. LAVAMINI, MUNDI ESTOTE, et
 per Christum sanxisti spiritualem regenerationem etc.

ra , & pro eis electa est oratio sancta ,
Vacabis igitur tu orationibus sanctis , &
in precibus , ac postulationibus labora-
bis , & initio omnis orationis tuæ ora-
bis oratione Domini Nostri , & servabis
quidquid ego scripsi tibi . Et semper
cum oras , memento amicorum tuorum ;
& mei hæc scribentis ; memento pecca-
toris servi Dei in oratione tua , ut ab
eo , qui est distributor bonorum , mihi ,
& tibi abundanter donetur .

սին . և տե՛ս սիրելի , զի անարդեցան
պահէ , և պատարադք . և փոխանակ
հոցա աղօթք ընտրեցան : և շուք կաց
ցես դու յաղօթք սբս , և վաստակեալ
ցես դու խնդրողածովք , և սկիզբս
ամ աղօթից բոց , զաղօթս ան վերոյ
կացցես դու . և յօժարեսցիս դու յայս ,
զորեսցի գրեցի ես բեզ : Եւ հանապազ
յորժամ յաղօթս կայցես , յիշեալ զսիրե-
լիս բո , և զվաստակաւորս սորին , զմե
ղաւոր ծառայս և յիշեալ յայս ա-
ղօթս : և յայնմանէ , որ բաշխողն է
բարեաց , պարգևի պատասապէս ինձ ,
և բեզ :



ՏԵՐՄՈՆԻՔԵՐՈՐԻ. SERMO QUINTUS (1).

Օրինակ պատերազմի.

De Bello.

ՏՅ Հոգի խորհրդեան անկա-
նի ինչ յայտն ժամանակի, զի
խոռոչ շարժման, որ պատրաստեալ է
լինիլ ընդ այս ժամանակս, և զօրսն,
որ զօրաժողով լինին 'ի սասակողմս.
Ժամանակը յառաջագոյն կանխեալ
եղեալ են յԱՅԻ. Ժամանակը շինուԹԷ,
և խաղաղուԹԷ, յաճուրս բարեաց, և
արդարոց կատարին; և ժամանակը

լաւ

Tenet me nunc, ac sollicitat cogi-
tatio mysterii de turbulenta com-
motione, quæ prope est, ut his tempo-
ribus fiat per exercitus congregatos ad
interitum. Tempora jam ante definita
sunt a Deo. Tempora quidem ædifica-
tionis, & pacis in diebus bonorum, &
justorum complentur. Tempora etiam
malorum multa sunt, quæ in diebus ma-

Definita esse a
Deo tempora, qui-
bus bona, & mala
eventura sunt.

lo-

(1) Sermo iste in versione latina, quam
Cacciatus Arachiel Presbyter, & Doctor Arme-
nus confecit, & qua ego in mea adornanda usus
sum, inscribitur *De certamine*; in Catalogo autem,
quem exhibet clar. vir Joseph Simonius Assema-
nus Tom. I. suæ Biblioth. Orient. in addendis
pag. 557. col. 2. Titulus, seu Inscriptio est: *De pu-
gna spirituali*, sed male; neque enim hic a San-
cto Jacobo de pugna aliqua spiritus adversus car-
nem agitur. Apud Gennadium vero, ubi refert
Opera Sanctissimi Episcopi Sermo iste nuncupari
videtur: *De Regno Persarum*. Nam is titulus, qui
in ejus Catalogo legitur, nulli alii Sermonum,
seu Librorum S. Jacobi, qui ad nos pervenerunt,
convenire potest. Etenim in hoc Sermone San-
ctus Jacobus Nisibenus sine dubio agit de bello,
quod Sapor Rex Persarum magno apparatu mo-
liebatur adversus Constantinum Magnum, ut cui-
que Sermonem legenti ex iis potissimum, quæ
de ariete, postquam ei ab hirco cornua fracta
fuerant, contra quartam bestiam insurgente, di-
cit, manifestum factum iri, minime dubito. Nam
Imperatore Constantino adhuc vivo, vel certe
non multo post ejus mortem Sapor obsedit Nisi-
bim urbem Mesopotamiæ caput, quæ deinde ora-
tionibus S. Jacobi ab obsidione liberata est. Cum
autem in hoc sermone Sanctus Jacobus prophe-
tiam Danielis de Regno Persarum exponat, &
de bello, quod Persarum Rex parabat, tractet,
recte potuit sermoni præfigi titulus de Regno
Persarum, cui adjungendam esse puto illam alte-
ram inscriptionem, seu titulum, qui in eodem
Gennadii Catalogo statim sequitur hoc modo:
De persecutione Christianorum; adeo ut integer
hujus Sermonis titulus apud Gennadium fuerit:
*De bello Persarum, & de Christianorum persecu-
tione*. Etenim neque alius Sermo est, ad quem
titulus ille pertinere possit, & in hoc haud ob-
scure ea, quam contra Christianos Rex ille mo-
vere cœperat, persecutio indicatur. Profecto bar-
baris nationibus, quæ bellum inferebant Roma-
nis, vel fracto pacis fœdere armis eos aggredi
meditabantur, solemne, ut ita dicam, atque in
more semper fuit, bellum Christianis quoque, qui
in suis dominiis reperiabantur, indicare; vel quia
odio ferebantur erga Romanum nomen, Roma-
norumque Religionem, quæ jam per id tempus
Christiana erat, vel quia suspectos habebant suos
cives, qui Romani Imperatoris fidem sequeban-
tur. Ita enim S. Symon Seleuciæ, & Ctesiphon-
tis Archiepiscopus accusatus est Sapor Regi, quod
Imperatoris Romani amicus esset; *Sozomen. Hist.
Eccl. lib. II. cap. IX.* ita etiam alii, & apud eum-
dem Regem, & apud alios aliarum gentium Prin-
cipes vel accusati, vel in suspicionem vocati cru-
deliter habiti sunt. *Bolland. Act. Sanctorum de San-
cto Symone. Assmannus Acta Mart. Oriental. Præ-*

terea cum ea, quæ ab Antiocho Epiphane con-
tra Dei populum, & sanctam Civitatem, sacrum-
que Templum gesta sunt, aliaque hujusmodi in
Sermonem a S. Jacobo recensentur, aperte innui-
tur a Persarum Rege, non minus quàm Antio-
cho erga Deum, ejusque populum iniquo perse-
cutionem contra Christianos excitatam fuisse.
*Valentiniano, & Valente Imperatoribus, Athanari-
cus Rex Gotthorum, inquit Eusebius Baronius Annal.
Ecc. an 370. pag. 265. memor quæ, quantave trien-
nali bello a Valente Christiano Imperatore passus es-
set; quod non liceret, pacis idæ legibus prohibenti-
bus, vel potius quod haud tantum virium penes se
esse sentiret, invadendi Romanum Imperium, Chri-
stianos apud se agentes ipse ethnicus persequi cœpit,
nec destitit, quousque publica expeditione, trans-
misso Isro, ipsum Valentem aggressus est.* Itaque
verisimile admodum est, idem scelerate præli-
tisse Saporem Persarum Regem, donec in aper-
tum bellum adversus Romanos, vivo adhuc, vel
paulo ante defuncto Constantino, descendit. Pro-
fecto Constantino Magno adhuc imperante perse-
cutionem in Persia excitatam fuisse testantur
Sozomenus Hist. Eccl. lib. II. cap. XIII., & Theo-
doretus *Hist. Eccl. lib. I. cap. XXIV.*, adeo ut cum
piissimus Imperator accepisset Christianos a Sa-
pore Persarum Rege crudeliter vexari, literas ad
eum dederit, quibus Christianæ fidei professores
enixe commendabat. Auctoritati Theodoret, &
Sozomeni adstipulantur Theophanes, qui in sua
Chronographia tradit, Saporem anno XXIII. Re-
gni sui, hoc est æræ vulgaris 325. 326 juxta ejus
computum Christianos in Perside persecutum esse;
tum quoque acta Sanctorum Jonæ, & Barachisii,
in quibus anno uno, vel altero post annum a
Theophane consignatum, nempe an. 37. vel 328.
persecutio ab eodem Sapore mota ponitur; idque
etiam Græci confirmant in suis Menæis, ubi
tradunt eosdem Dei servos sub Constantino Ma-
gno martyrii coronam obtinuisse. Quare nihil
obstare videtur, quo minus admitti debeat an. 336.
seu 337., quo Sermo noster scriptus est, Chri-
stianæ Fidei cultores in Perside a barbaro Rege
vexatos fuisse. Neque putandum est, tam firmæ
tot gravissimorum testium auctoritati adversari
B. Hieronymum in Chronico, ubi persecutionis
tempus a Sapore motæ ad an. Christi 345. Con-
stantii Imperatoris septimum revocat. Nam ejus
verba accipienda sunt de generali persecutione
mota publicis per universum Persarum Regnum
propositis editis adversus omnes, qui in Perside
degebant, Christianos, quam, ut plurimum clan-
destina, seu particularis, aut localis, ut ita di-
cam, persecutio, aliquarum scilicet Civitatum,
seu Provinciarum limitibus contenta præcedere
solebat.

lorum, & iniquorum perficiuntur. Nam ita scriptum est: *Verba parata sunt, fieri bona, & beatus erit, per cujus manus venerint: malum quoque paratum est fieri, & vae illi, per cujus manus venerit illud* (1). Venit bonum super populum Dei, & beatitudo penes eum mansit, per cujus manus venit. Excitata est afflictio, & calamitas super exercitum populi manu mali, superbi, & arrogantis: & vae mansit super eum, per cujus manum excitata est calamitas. Nulli alii causae, Carissime, imputare velis malum; quam improbis hominibus (2). Nam tempus istud ante decretum est, & jam advenit dies consummationis ejus.

Deus abominatur
superbos, eosque
humiliat.

Luc. XIV. 11.

Luc. XIV. 11.

Jer. IX. 23.

2. Corinth. X. 17.

Psalm. XXXVI.
35. 36.

§. 2. Quoniam igitur tempus hoc malorum est, mysterium audi, quod ego tibi dicam. Scriptum est: *Omne, quod in nobis hominibus sublime est, abominatio est ante Deum*. Et iterum scriptum est: *Omnis, qui se humiliaverit, exaltabitur; & qui se exaltaverit, humiliabitur*. Et Jeremias Propheta dicit: *Non gloriatur fortis in fortitudine sua, & non gloriatur dives in divitiis suis*. Et B. Apostolus dicit: *Qui gloriatur, in Domino gloriatur*. Et David dicit: *Vidi impium su-*

չարաց բազում են 'ի նոսա, յաշուրն չարաց, և անգործաց կատարեն: Եւքեալ է այսպէս; բայց պատրաստեալ են լինիլ բարի, և երանի եղէ, յոյր ձեռն գայցէ; և չար պատրաստեալ է լինիլ. բայց վայ եղէ, յոյր ձեռն գայցէ նա. եկն բարին 'ի վերայ ժողովոցանաւ, և երանութի առ այն մնաց, յոյր ձեռն եկն. ջարթեալ չարութի 'ի վերայ ժողովոցեան զօրացն. 'ի ձեռն չարին հապարտ, և ամբարտաւանի. և վայն առ այն մնաց անդէն, յոյր ձեռն չարութի զարթեալ. ևս 'ի դնեց մեղ սերելի, չարին. զի չար 'ի մարդկանէ է բազմաց; բայց ժամանակս կանխեալ եղեալէ, և եկեալ հասեալէ վախճան կատարածի նոցա:

Այսուհետեւ զի ժամանակս չարութե է, խորհրդիւ լուր դու զայս, զորես քեզ գրեցից. Երեալէ այսպէս, ամեն, որ հապարտ եղէ 'ի մեզ մարդկան, աբաջիւ ազգեղի է. Եւ զարկեալ գրեալէ; ամ, որ խոնարհեցի, բազմացի, և որ բարձրացի, խոնարհեցի. և երկմիա մարգարէ ասէ; մի պարծեցի հզօրն 'ի զօրութե իւրում. և մի մեծ 'ի մեծութե իւրում. Եւ անաբեալ երանելի ասէ; որ պարծիւ, 'ի տր պարծեցի. Եւ դաւեթ ասէ;

(1) *Vae mundo a scandalis; necesse est enim, ut veniant scandala, veruntamen vae homini illi, per quem scandalum venit*. Ita Christus Dominus apud Matth. XVIII. 7. juxta latinam vulgatam; secundum autem versionem Perficam: *Vae hominibus ab offensionibus; necesse est, ut offensiones, & calamitates veniant, sed vae illi viro, cujus manus, & cor causa fuerit*. Et secundum Aethiopicam: *Vae mundo e tentatione, quoniam revera veniet tentatio, sed vae isti homini, per quem veniet tentatio*. Huc pertinere videntur, quae hoc loco e sacro Textu Evangelii allegat S. Jacobus, qui non verba, sed sensum verborum Christi Domini attulisse videtur. Nam eo loco scandalum, & scandalizare non significat, ut alibi saepius, malum exemplum praebere, malo exemplo ad malum inducere; sed alios praeparare superbia, & arrogantia contemnere, damno, & injuria afficere, ut animadvertunt Chrysostomus, Euthymius, & Sanctus Thomas ad hunc locum, ubi Dominus discipulis suis de primatu altercantibus humilitatem, & simplicitatem exemplo pueri ad se acciti suadet: *Nec mireris*, inquit Chrysostomus, *si scandali vocabulo contumeliam, & injuriam intellexit, cum multi propter pusillanimitatem non parum, si contempti, injuriaque affecti sint, scandalizantur*. Homil. LIX. in Matth. Itaque S. Jacobus subinde post allatum Evangelii locum contra arrogantem, & superbum, nempe Saporem Regem Pertarum, ejus nomine reticito, invehitur, qui superbia elatus ingenti apparatu bellum adversus Romanum Imperium moliebatur, multisque malis Christianos, qui Romani Imperatoris fidem, quae tum Catholica erat, sequebantur, afficiebat, majoraque inferre minabatur. Verbis igitur S. Scripturae ostendit, Deum su-

perbis resistere; & quamvis secundum aeternam Dei providentiae ordinem necesse quodammodo sit, ut mala per improbos homines bonis inferenda eveniant; Deum tamen homines superbos, atque arrogantes abominari, eosque pro meritis punire; praeterea demonstrat pluribus ex S. Scriptura exemplis allatis superbos in Dei servos insurgentes graviter a Deo peccati consuevisse.

(2) Nam per haec tempora, ut inferius habetur, exorta fuerat Manichaeorum haereticorum, quae vetustiorum haereticorum Marcionis, Valentini, aliorumque errores, ac blasphemias hac in re sequuta, duo unum malorum, alterum bonorum principia, seu Deos ponebat; ad eam igitur verba S. Doctoris respicere videtur. De duobus principiis bonorum uno, & malorum altero passim agunt S. Augustinus, alique veteres Patres, qui contra Marcionem, Valentinum, Manetem, aliosque haereticos, eorumque impios affectus demonstrandum susceperunt, malum omnem, quod revera malum est, & peccatum nuncupari solet, non aliam efficientem habere causam, quam mali hominis voluntatem; non autem in Deum aliquem, vel materiam, vel in duas diversas naturas, aut contrarias substantias esse referendum. De Manichaeo autem tradit Augustinus de Haeres. cap. 46. *Ista duo principia inter se diversa, atque adversa, eademque aeterna, & coaeterna, hoc est semper fuisse, composuit: duasque naturas, atque substantias, boni scilicet, & mali, sequens alijs antiquos haereticos, Terribilis ille error a recentioribus etiam Theologis confutari solet in tractatu de Deo, Neque proprietatibus, sive in tractatu de creatione, vel in comm. ad lib. II. sentent. dist. XXXIV., qui a studiosis Leodore videri poterunt.*

ստէ ; տեսի զամբարիշտն վերացեալ
բարձրացեալ ուն զմայրսն լիբանանու ;
անցի , և ոչ էր ուրեք . խնդրեցի , և
ոչ գտի զնա . և լմենայն , որ հպար-
տացաւ , խոնարհեցաւ :

Հպարտացաւ կայէն 'ի վերայ հա-
բէի , և եսայան զնա . և եղև երեք ,
և աստան յերկրի . Եւ հպարտացան
սողոմոնցիք 'ի վերայ զովտայ , և ան-
կաւ 'ի վերայ նոցա հուր յերկնից , և
կործանեցաւ քաղաքն 'ի վերայ նոցա .
Հպարտացաւ եսաւ 'ի վերայ յակո-
բայ , և հալածեաց զնա . յակոբ ըսկա-
լաւ զօրհնութիւնս նորա , և զանդրան-
կութիւն . Հպարտացան որդիքն յակո-
բայ 'ի վերայ յովսէփոս . և անկան
խոնարհ երկիր պագին նմա , յերկրին
եգիպտացոց . Հպարտացաւ փարա-
ւօն 'ի վերայ մովսիսի , և ժողովրդեան
նորա . անկաւ նա 'ի ծով , զօրքն հա-
ղերձ . Հպարտացան դադան , և աբի-
րոն 'ի վերայ մովսիսի , և իջին կեն-
դանւոյն 'ի դժոխս . Հպարտացաւ
գողիաթ 'ի վերայ դաւիթի , և անկաւ
կործանեցաւ առաջի նորա . Հալած-
եաց սաւուղ զդաւիթ , և անկաւ 'ի
սուր փղտացոց . Հպարտացաւ 'ի
վերայ նորա աբիսողոմ . և եսայան զնա
յովաբ 'ի պատերազմի . Հպարտացաւ
բարհադադ 'ի վերայ ախաբու , և մատ-
նեցաւ նա 'ի ձեռս իսրայիլի . Հայ-
հոյեաց սէնէբերիմ զեզեկիա , և զլւծ ,
և եղեն զօրք նորա դիակուսք զինուո-
րաց . 'ի ժամանակի իբրև ել մի 'ի
զոճարթոնց , և կոտորեաց 'ի բանակէն
ասորոց իբրև հարիւր ութսուն և
հինգ հազար . Հպարտացաւ ախապ 'ի
վերայ միքայ . և ել անօրէնութիւն 'ի
դիւրիս նորա . Հպարտացաւ եղաբէլ 'ի
վերայ եղիայի , և կերին զնա շուսք 'ի
ժառանգութե իզրայիլիայ . Հպար-
տացաւ համան 'ի վերայ մուրթէի ,
և դարձաւ անօրէնութիւնս նորա 'ի դիւրիս
նորա . Հպարտացան բաբելացիք 'ի
վերայ դանիէլի , և արկին զնա 'ի գուռն
առիւծոց ; Բանիէլ ել անտի արդա-
րացեալ , և նոքա անկան փոխանակ
նորա . դարձեալ Հպարտացան բաբել-
ացիք , և եղեն չարախօսք զանանեանց ,
և անկան նոքա 'ի հոսց հրոյն ; նոքա
եղին արդարացեալք , և բոց հրոյն եկեց
զարախօսս նոցա .

և լսէ

(1) In agro Iezrael : ita legitur in latina
vulgata. Alii vertunt : in antemurali , vel juxta
antemurale , sive fossam , quæ duci solet circa mœ-
nia ; alii : in agro , in valle , in planitie . In versio-

superexaltatum , & elevatum , sicut ce-
dros libani . Et transivi , & ecce non
erat , & quasi vi eum , & non est in-
ventus locus ejus . Omnis , qui superbi-
vit , humiliatus est .

§. 3. Superbivit Cain contra Abel ,
& occidit eum ; & fuit Cain vagus , &
profugus in terra . Et superbiverunt So-
domitæ contra Lot , & cecidit super eos
ignis de Coelo , & subversa est Civitas .
Superbivit Esau contra Jacob , & perse-
cutus est eum : Jacob autem benedictio-
nes , & primogenituram ejus accepit .
Superbiverunt filii Jacob contra Joseph ,
& proni in terram adoraverunt eum in
terra Egypti . Superbivit Pharaon contra
Moysen , & populum ejus ; & mersus est
ille in mare cum exercitu suo . Superbive-
runt Dathan , & Abiron contra Moysen ;
& vivi descenderunt in infernum . Su-
perbivit Goliath super David ; & ante
ipsum cadens prostratus est . Persecutus
est Saul David ; & cecidit gladio Philis-
tæorum . Superbivit contra David Ab-
salon ; & in prælio occidit eum Joab .
Superbivit Benadab contra Achab ; &
traditus est in manus Israel . Blasphema-
vit Sennacherib Ezechiam , & Deum ; &
exercitus ejus in cadavera militum reda-
ctus est : Egressus est enim unus ex An-
gelis , & percussit in castris Assyriorum
centum octogintaquinque millia . Super-
bivit Achab contra Michæam ; & iniqui-
tas in caput ejus ascendit . Superbivit
Jezabel contra Eliam , & comederunt
eam canes in hæreditate (1) Jezrael . Su-
perbivit Aman contra Mardocheum ; &
conversa est iniquitas ejus in caput suum .
Superbiverunt Babylonii contra Danie-
lem , & miserunt eum in lacum leonum ;
Daniel vero innoxius , & omni crimine
solutus inde egressus est , illi autem pro
eo ceciderunt . Iterum superbiverunt Ba-
bylonii , & male locuti sunt de Anania ,
ejusque sociis ; & projecti sunt illi in ca-
minum ignis : isti vero innocentes pro-
bati exiverunt , & flamma ignis come-
dit , qui contra eos obloquebantur ,

Exemplis S. Scri-
ptura ostenditur
Genes. IV.
Genes. XIX.

Genes. XXV.
XXVII.

Genes. XXXVII.
XLII.

Exodi XIV.

Num. XVI.
Deut. XI. 6.
Psalm. CV. 17. 18.
1. Reg. XVII. 42.
XIX. XX. XXXIII.

1. Reg. XXXI.

2. Reg. XVII.
XVIII.

3. Reg. XX.

4. Reg. XVII. 1. 2.
2. Paral. XXXII.
14.

Isa. XXXVI. 13.

Isa. XXXVII. 36.

4. Reg. XIX. 35.

2. Paral. XXXII.

21.

3. Reg. XXI. 27. 37

2. Paral. XVII.

26. 3. 14

3. Reg. XIX. 2.

4. Reg. IX. 35. 36.

Daniel. VI. 19. 24.

Daniel. III. 21.

L

§. 4. Di-

ne Græca 70. ita habetur : Et erit morticinum
Jezabel tanquam stercus super faciem agri in parte
Jezrael . In Paraphrasi Chaldaica Jonathan : Su-
per faciem agri in hæreditate Jezrael .

Nabuchodonosor
Rex, & Sennacherib
in superbiam elati
humiliati sunt.
Isa. XIV. 14.

§. 4. Dixit Nabuchodonosor: *Ascendam sursum in Cælum, & supra nubes ponam solium meum, & habitabo in montibus excelsis in lateribus Aquilonis*. Pro-
nuntiavit de eo Isaias: *Pro eo, quod exaltatum est cor tuum, posthac descendes in infernum, & omnes, qui viderint te, admirabuntur* (1). Et Sennacherib sic loquebatur: *Ascendam in montes excelsos, & intrabo in partes Libani; ego ipse faciam aquæductum, & bibam aquam, & in ungulis equorum meorum exsicabo profunda fluminum*. Et quia ita superbivit, de eo similiter Isaias dixit: *Nunquid potest extolli securis sine eo, qui scindit lignum? aut exaltabitur ferra secans tignum sine trabente? aut elevabitur virga sine aliquo elevante?* Tu, ait, quis es Sennacherib? Nisi veluti securis in manu scindentis lignum, & veluti ferra in manu trahentis, & virga in manu viri elevantis eam ad correctionem; nam baculus es percutiens, & missus es super iniquitatem populi, ut in captivitatem eum ducas, & prædam ex eo accipias; ideo conculcasti tu omnes gentes tanquam lutum platearum. Cum autem hæc omnia feceris, quare elevatus es super eum, qui habet te in manu, & superbivisti contra eum, qui per te cædit; & exaltatus es super eum, qui per te fecat; & exprobrasti Civitati ejus sanctæ, & dixisti habitatoribus Hierusalem, non potest Deus vester salvare vos de manibus meis? Et ausus es dicere: Quis est Dominus Deus, qui salvet vos de manibus meis? propterea audi sententiam Domini dicentis: subvertam Assyriam in regione sua, & super montes meos conculcabo eam. Et cum everfa, & conculcata fuerit, spernet, & contemnet eam Filia Syon: movebit super eam caput Filia Hierusalem, & dicet: nunc sane interroga, cui exprobaveris, vel quem irritaveris, aut super quem elevaveris vocem tuam, & superba crexeris oculos tuos?

Isa. XXXVII.

4. Reg. XVIII.

3. Paral. XXXII.

4. Reg. XIX.

Isa. XXXVII. 33.

(1) Juxta latinam versionem vulgatam verba Prophetæ ita leguntur: *In Cælum conscendam, super astra Dei exaltabo solium meum, sedebo in monte Testamenti in lateribus Aquilonis. Ascendam super altitudinem nubium, similis ero Altissimo. Verumtamen ad infernum detraberis in profundum laci. Qui te viderint, ad te inclinabuntur, teque prospicient*. Isaia XIV. 13. 14. 15. 16. In versione autem Græca Septuaginta paulo aliter in hunc modum: *In Cælum ascendam, super sidera Cæli ponam thronum meum, sedebo in monte excelsis, super montes excelsos; qui ad Aquilonem. Ascen-*

ւշտէ նաբուգոդոնոսոր; ելից եւ
'ի վեր յերկինս. եւ 'ի վերոյ բան զամպս
արկից զաթոռ իմ. եւ բնակեցայց 'ի
լերինս բարձունս 'ի կողմանս հիւսսոյ.
ւշտէ վն նորա եսայի; փոխանակ զի
հպարտացաւ սիրտ զո, այսուհետեւ
'ի դժոխս իջցես, եւ ամենեքեան, որ
տեսանիցեն զքեզ, զարմացին վն զո.
Էւ սենեքերիմ այսպէս ասէր; ելից 'ի
լերինս բարձունս; եւ մտից 'ի կողմանս
լիբանոսի, եւ ինչէն հանից ջրհոր, եւ
արբից ջուր. եւ 'ի սմբակս երեվարաց
իմոց ցամաքեցուցից զխորս գետոց. էւ
զի այսպէս հպարտացաւ, ասէ վն նորա
դարձեալ եսայի; մի Թէ մարԹ ինչ իցէ
վերանալ փայտաւոր, առանց փայտա-
հարի. կամ բարձրանայցէ հեծանա-
հերձ սղոց, առանց լգելոյ. կամ վե-
րանայ գաւաղան, առանց ուրուք վե-
րացուցանելոյ. դու, ասէ, ո՞վ ես սե-
նեքերիմ. եբրեւ փայտաւոր ես 'ի ձեռն
փայտահարի. եւ եբրեւ զսղոց 'ի ձեռն
ձգողի. եւ գաւաղան 'ի ձեռն ասն, որ
վերացուցանէ զնա 'ի խրատ. եւ ցուպ ես
հարուճածոց, որ առաքեցար 'ի վերայ
անօրէն ժողովրդեանն, զի գերեցես
զգերի, եւ առցես զաւար. եւ արարեր
դու զամենայն հեթանոսս եբրեւ զկաւ-
դուհաց. եբրեւ զայս ամենայն արարեր,
ըսդերձ վերացար դու 'ի վերայ այսր,
որ 'ի ձեռն ունի զքեզ. եւ հպարտացար
'ի վերայ այսր, որ քեն հատանէ. եւ
բարձրացար 'ի վերայ այսր, որ սղոցէս
քեւ. եւ նախատեցեր դու զբաղաւթս մե
նորա. եւ ասացեր դու ցբնակիչսն
երուսաղէմի. ոչ կարէ վշտն ձեր փրկել
զձեզ 'ի ձեռաց իմոց. եւ ժպտեցար, եւ
ասացեր; բն ո՞վ է քի վշտն, որ փրկէ
զձեզ 'ի ձեռաց իմոց. վասնայսորիկ
լուր դու զպատգամս քո, որ ասէ;
կործանեցից զասորեստանեան յերկրի
իւրում, եւ 'ի վերայ լերանց իմոց կո-
խեցից զնա; եւ եբրեւ կործանիցի, եւ
լիւիցի կոխան, անդոսնեցէ, եւ արհա-
մարհեցէ զքեզ դուստր սիծն. գլուխ
շարժեցէ 'ի վերայ զո դուստր երու-
ւ.

*dam super nubes, ero similis Altissimo. Nunc a-
tem in infernum descendes, & ad fundamenta ter-
ra; qui vident te, mirabuntur super te. Hæc qui-
dem literali, seu historico sensu accepta dicta fuis-
se a Propheta de Nabuchodonosor censent Hiero-
nymus, Basilius, Cyrillus, alique; e diverso Cor-
nelius a Lapide in commentariis ad hunc locum
existimat potius de Baltasar ejus filio a Prophe-
ta prædicta, intelligi oportere. Verum enim ejus
sententiæ adversatur hic S. Jacobus Nisibenus,
qui cum reliquis antiquis Patribus hac in re pla-
ne consentit.*

և ասացե՛ք արդ արդէ հարց գող , զո՛ւսականացե՛ր , կամ զո՛ւ գրգռեցե՛ր , կամ ոյ՛ճ վերայ բարձրացուցե՛ր զբարբառ քո . և ոչ բարձե՛ր ՚ի բարձունս զաչս քո ՚ի սբն իտայիլի . զի ՚ի ձեռն հրեշտակաց քոց նախատեցե՛ր դու զսբ ւշճ քո : ւշդ տես , զիսդ տեսնեմ ; եդից վարանապանս ՚ի ցոռուկ քո . անցուցից դանդախաւանդ ըսդ կզակ քո . և դարձուցից զքեզ բեկեալ սրտիւ , փոխանակ զի եկիր դու մեծամիտ սրտիւ . Եւ մահ նորա ՚ի ձեռաց սիրելեաց նորա եղև . և ՚ի տուն ապաւինուած է իւրոյ , անդէն կործանեցաւ . և տապաքանակեալ գլորեւ առաջի դիցն իւրոց : Լաւ վայելէր իսկ , սիրելի իմ . մատչել այսմ պատարագի , առաջի այսր դից . զի ՚ի տուն երկրպագուած է իւրոյ , լիցի մարմնս նորա յիշատակ կռոց իւրոց :

Իբարձեալ վերանայր բարձրանայր խոյն , և ոգորէր ըսդ արեւմուտս , ըսդ հիւսիսի , և ըսդ հարաւ . և զգաղանս բազումս խոնարհեցոյց , և ոչ հարացին հանդարտել նմա . մինչև գայր հասանէր քօն այծեաց յարեւմտից , և հարկանէր զխոյն , և փշէր զեղջիւրս նորա , և խոնարհեցուցանէր զխոյն յոյժ . խոյն Թագաւոր մարաց , պարսից , և պարթևաց է , այսինքն , դարեւ արքայ . և քօն աղէքսանդր փիլիպպեան մակեդոնացի . Ետես դանիէլ զխոյն յարեւելս առաջի դրանս շօշայ աշտարակին , ՚ի քաղաքին իլամացւոց ՚ի վերայ զոյղէ գետոյն . և ոգորէր ըսդ ծով , և ըսդ հարաւ , և ամ գաղանք ոչ կարէին հանդարտել նմա . և քօն այծեաց ելանէր ՚ի քաղաքէ անտի յունաց , և վերանայր , բարձրանայր ՚ի վերայ խոյն . և փշէր զեղջիւրս երկուսն զբարձրս , և զփոքրս : Եւ ըսդ դէր ասէ . փշեաց զեղջիւրս երկուսն ; զի խոնարհեցոյց նա զերկուս Թագաւորուածիս որոց առաջնորդէր , փոքրս մարց , և բարձրս պարսից . Իբրեւ եկն աղէքսանդր յոյն , ետպան զդարեւ արքայ մարաց , և պարսից . այսպէս ասաց հրեշտակն ցրանիւն , իբրեւ մեկնեաց նմա զտեսիլն ; խոյն , զոր տեսեր դու , Թագաւորուածի մարաց , և պարսից է . և քօն Թագաւորուածի յունաց . և ՚ի ժամանակէ անտի , մինչ փշեցան երկուսն եղջիւրքն , մինչև ցայսօր , են ամբ վեց հարիւր քառասուն և ութն :

ւշդդ

(1) Tempus eversionis Regni , seu Monarchiæ Persarum , & Medorum , quod hoc loco ad-

tuos ? nonne in sanctum Israel ; cum per legatos tuos exprobrasti , & blasphemasti Dominum Deum tuum ? At vide , quid faciam : *Imponam frænum ori tuo , & injiciam capistrum sub mentum tuum , & faciam te reverti fracto corde , quoniam elato venisti .* Et mors ei illata est per manus amicorum suorum , & in domo refugii sui , illic peremptus est , & prostratus volutatus est in sanguine ante idola sua . Decebat quidem , Carissime , hujusmodi hostiam offerri ante ea simulacra , adeo ut in domo adorationis suæ esset corpus ejus simulacrorum suorum monumentum ,

Isai. *ibid.* 293

4. Reg. XIX. 37 :
Isa. XXXVII. 36.
Job I. 21.

§. 5. Item elevabatur , & extollebatur aries , & pugnabat contra Occidentem , contra Aquilonem , & contra Austrum , & superavit , ac subjecit bestias multas , quæ non potuerant ei resistere , donec accederet , & adveniret hircus caprarum ex Occidente , qui percussit arietem , & contrivit cornua ejus , & valde eum humiliavit . Aries est Rex Medorum , & Persarum , nempe Rex Darius ; & hircus est Alexander Philippi Macedonis filius . Vidit Daniel arietem in Oriente ante portam turris Susarum in Civitate Elamitarum super flumen Ulai , & ventilabat cornua contra mare , & contra austrum , & omnes bestię non poterant ei resistere ; & hircus caprarum egrediebatur e Civitate Græcorum , & se elevavit , atque erexit super arietem , & contrivit duo cornua ejus , magnum , & parvum . Et cur dicitur , contrivit duo cornua ? quia subjugavit duo regna , quorum Rex Darius erat , parvum Medorum , & magnum Persarum . Veniens enim Alexander Græcus Darium Regem Medorum , & Persarum occidit . Ita autem dixit Angelus Danieli exponens ei visionem : *Aries , quem tu vidisti , Regnum Medorum , & Persarum est : & hircus ,*

Ita etiam Darius Rex Persarum , qui sub figura arietis Danieli ostensus est . Dan. VIII. 4.

Dan. VIII. 2.

Dan. VIII. 20. 31.

usque ad hodiernam diem , elapsi sunt sexcenti quadraginta (1) octo anni .

L 2

§. 6. At

notatur , haud dubium est , numerari juxta epocham Alexandri Magni , seu Græcorum . Hæc autem

Quapropter aries,
cui cornua fracta
sunt, frustra insur-
git contra quar-
tam bestiam.

Dan. VII. 7.

§. 6. At quamvis cornua (1) arietis prorsus contrita fuerint, ecce erigitur, & extollitur contra quartam bestiam,

Արդ խոյին եղջիւրքն Թեպէտ և
փշրեալք են, ահա աւանդի զերանայ բարձ-
րանայ ընդդէմ չորրորդ դաշտին, որ
ահեղ,

autem epocha, ut Chronographi notant, duplex est; altera, quæ ab Alexandri obitu initium sumit, Alexandria, seu Philippea, & Aridæa dicta a Philippo Aridæo Alexandri Magni successore, præceditque vulgarem Christi æram juxta Pagium, aliosque annis trecentis viginti quatuor: altera autem est, quæ pariter Alexandri, seu Seleucidarum, aut Græcorum nuncupata est, quæque exordium sumit ab initio Regni Seleuci Nicanoris, qui annos Regni sui ab eo tempore numerare cepit, quo, Babylone in potestatem recepta, ad maximum sibi in Asia Regnum aditum aperuit. Cum autem Seleucus in Syria, provinciisque conterminis ad Indos usque late dominatus sit, hinc est, quod ejus epocha Syri, Phœnices, Judæi, Palæstini, Chaldæi, alique diu usi sunt. Fuit etiam in usu apud Arabes, a quibus vocata est Terick Dilkarnain, hoc est epocha bicornis: *ἰσοχὶ καὶ διχότομος*, quo nomine Alexandrum Magnum Arabes vocant, quia se filium Ammonis, hoc est Jovis Cornigeri haberi voluit. Judæi eam vocarunt æram contractuum, quia privatorum, & publicorum contractuum tabulæ hujus epochæ annis signabantur. Epochæ hujus initium, seu annorum Syro-Macedonum duplex est: Unum, quod generaliter usurpatum est, & ab Autumno sumitur; alterum verò, quod raro adhibitum invenitur, a verno tempore. Hinc autem, ut viri docti animadverterunt, orta est diversitas in designandis rerum gestarum annis in duobus libris Machabæorum, cum Scriptor libri primi annos Seleucidarum, seu Græcorum a mense Nisan, hoc est, a verno tempore inchoet; alter vero a Neomænia Tifri, hoc est ab Autumno, seu a mense Octobri, ut putant Scaligerus, Calvisius, Petavius, alique, seu a Septembri, ut potius existimant Usserius, & Pagius. Cæterum cum Syro-Macedones annum ab autumno inciperent, ab eodem tempore numerum annorum epochæ Græcorum, seu Seleucidarum colligendum esse, nisi aliquod speciale argumentum, seu ratio occurrat, quod contrarium suadeat, nulla esse debet dubitatio, maxime quia semper ita servatum esse in recensendis Seleucidarum annis a Scriptoribus Syriæ, aliarumque regionum Asiatici Regni, non modo in suis libris, sed etiam in nummis, aliisque monumentis, quæ ad nostram pervenerunt ætatem, si Judæos excipias, comperitur. Cum autem Sermo iste, de quo agitur, scriptus sit Nisibi in Mesopotamia, ejus auctorem hac epocha Alexandri Magni, seu Seleucidarum, quæ initium habet ab Autumnali tempore, & trecentis duodecim annis, ut Petavius *de Doctr. Temp. lib. 10. cap. 43. Rationar. Temp. Tom. II. lib. III. cap. 13.* Usserius *Annal. Vet. & Nov. Testam.* Scaligerus in *Animadvers. ad Chron. Euseb. Pagius Dissert. de Periodo Græco-Romana*, Norisius in *Dissert. II. de Epoch. Syro-Maced.* Calvisius, alique consentiunt, æra vulgari anterior est, usum fuisse in annis supputandis, designandoque tempore, quo ipse adhuc in vivis agens, scribebat, minime in dubium revocari posse videtur. Nam præterquam quod apud veteres Syros, & in toto Seleucidarum Imperio hæc, & non altera usu recepta fuit, & communiter usurpata, & diu post retenta fuit, ut superius monui; insuper S. Maruthas Episcopus Tagritensis in Mesopotamia, qui claruit circa finem sæculi IV., eodem sæculo, quo S. Jacobus Nisibenus, hac, & non alia usus est, ita etiam Chronici Edesseni Scriptor relatus a clar. Assemano in sua Bibliotheca Orient. cap. XII. p. 182. tom. I.

Et quidem Edessenos non aliam annorum notam in suis consignandis monumentis, eodem sæculo IV. ineunte, adhibuisse testatur Eusebius in Chronico, & probant quæ ex Edessæ tabulario ab ipso allata sunt in fine libri primi suæ Historiæ Ecclesiasticæ. Non solum Edessenos, sed alios etiam Mesopotamiæ, Syriæ, aliosque totius Asiæ populos, vertere Sæculo IV. idem servasse, ex ipsorum populorum, seu Civitatum nummis, quos docte, ac erudite exposuit Eminentissimus Cardinalis Noris *de Epochis Syro-Maced. dissert. 2.*, aliisque eorum monumentis apertissime demonstratur. Itaque idem doctissimus Cardinalis de hac epocha: *Hæc est, inquit, celeberrima epocha Seleucidarum ad anno recuperatæ Babylonis, non autem Syriæ obtenta, a Seleuci Successoribus, eorumque subditis deducta, qua Syri, Phœnices, Judæi, Palæstini, Chaldæi, alique diutius usi sunt. Hæc epocha in Regum, ac urbium Syriæ nummis obsignata legitur, hac in utroque libro Machabæorum anni designantur, eadem Chaldæorum Astronomi cælestium observationum tempora antiquitus indicarunt. Hanc pariter & sacra Nicæna Synodus adhibuit, ac illa Archiepiscopi Apamenses Metropolitæ secunda Syriæ in Literis Paschalibus usi sunt.* Synodus igitur Nicæna, cui interfuit S. Jacobus Nisibenus, hanc epocham, ut ait Eusebius Cardinalis, adhibuit. Nicænis enim Canonibus præter notam Consularem præfixa est epocha Græcorum, seu Seleucidarum hoc modo: *Consulatu Paulini, & Juliani virorum clarissimorum, anno ab Alexandro DCXXXVI. 13. Kal. Julii, qui est apud Græcos 19. dies Mensis Aprilis, id est, Junii: ὁ ἡμετέριος Παυλίνος καὶ Ἰουλιανὸς τῶν λαμπροτάτων ἡμετέρων ἱερῶν ἄρχιερέων τῶν κατὰ τὸν Ἀλεξάνδρου ἐν μὲν τοῖς ἡμετέροις ἡμέραις καὶ διὰ τὴν μετὰ διὰ τῶν ἡμετέρων ἡμετέρων ἡμετέρων.* Annum autem, quo gesserunt Consulatum Julianus, & Paulinus, inter omnes convenit, fuisse annum 325., huic igitur erit colligandus annus epochæ Seleucidarum 636. Itaque annus ejusdem epochæ 648. in hoc Sermone S. Jacobi annotatus incidit in annum 336. aut 337., quo anno, vel antecedente apparatus belli a Sapore Persarum Rege habitus est. Anno enim 337., seu 338. memoriæ traditum est, eundem Persarum Regem adversus Romanos bellum movisse, & Nisibim ingenti militum copia obsedisse, ac proinde, ut hic dicitur, arietem elevatum, & exaltatum esse contra quartam bestiam, nempe Imperium Romanum. *Aurel. Victor. de Cæsarib. num. 41. pag. 316. Euseb. vit. Constant. lib. IV. cap. 56. Chronic. Alexandr. pag. 668. Eutrop. pag. 558. Festus Rufus p. 554. Libanius Orat. III. p. 118.* E diverso per quadraginta retro annos nulli bellorum motus inter Persas, & Romanos fuerunt, sed ab anno 297., quo Persiæ cum Narse eorum Rege a Maximiano Galerio superati, & quinque Provinciis adeptis, debellati sunt, pax summa inter utrumque imperium usque ad annum æræ vulgaris 337., Imperii Constantini Magni 31. permansit. Quare hinc manifesto evincitur, Scriptorem Sermonis non alia epocha Alexandri, quam illa Seleucidarum, seu Syro-Macedonum dicta usum fuisse, quia non solum apud Orientales, Alexandri, seu Græcorum epochæ nomine non alia intelligitur, quam illa Seleucidarum, nunquam altera Aridæa, seu Philippea vocata; sed ulterius, quia in anno æræ vulgaris, quo hæc ultima ab obitu Alexandri Magni initium sumens incideret, nulli belli motus in Perside contra Romanos fuerunt.

(1) Arietis nomine hoc loco S. Episcopus Nisibenus Saporem Persarum Regem omni procul dubio designat. Is enim ab Artaxerxe nonus fuit,

տհեղ, և սառաւիկն է. որոյ ժառիշ
երկաթիք էին, և մագիլք պղնձիք. ու
տէր, և մատրէր, և զմտացորդսն առ ռաւ
կոտորէր. Եւ ի խոյ փշրեալ եղջերքք.
դադարեան դու ՚ի գազանէ անտի, և
մի՛ գրգռեր, զի մի՛ ուռիցէ, և մանրիցէ
դքեզ. և լաւաջի քօշին, խոյսն իշ կարաց
հանդարտել. առաջի տհեղ գազանին
զիւրդ կարէ հանդարտել; զի բերանս նո
րա խօսի զմեծամեծս. և զորինչ գտա
նէ, նստի ՚ի վերայս նորա, իբրեւ զառիւծ
՚ի վերայ կերոյ; որ գրգռէ զառիւծ, նո
րա մասն լինի. և որ զարթունէ զգա
ղանս, ուռիք զնա. և որ երթայ, անկանի
ընդ ոտիւք գաղանին, առ ռաւ կոտորէ
զնա. Բայց գաղանս այժմ իշ մեռանի,
մինչև նստի հինաւեւեւ յառաջ իւր.
և յանդիման լինի առաջի նորա որդին
մարդոյ, և առնու զիշխանութի, և ապա
զիրաւորի գաղանս, և կորսնչի մարմին
նորա, և լինի արքայութի որդւոյն մար
դոյ, արքայութի յաւիտենից, և տէ
րութի նորա յազգէ մինչև յազգ.

Եւ արարեան դու ո՞ր բարձրա
նասոյ. մի՛ պարծիր եթէ մեծութի բարձ
րացոյց զսիրտ քո. Եւ՛ դու լաւ ես
քան զեզեկիայ. փոխանակ զի պարծե
ցաւ նոքա առաջի բաբելոնացոյ, բար
ձաւ ամենայն, և գնաց ՚ի բաբելոն.
Եւ եթէ որդւոյք պարծիս դու, գե
րի վարինս նորա, ՚ի քէն առ գաղանս.
Զոր օրինակ գերի վարեցան որդիք եզե
կիայ արքայի, և եղեն ներքինիք ՚ի առ
ջարի անդ արքային բաբելոնացոյ. Եւ
եթէ յիմաստութե քումսն պարծիս
դու, չես դու առաւել ինչ, քան զիշ
խանս ծուրացոյ. զի նախատէ զսա
ռուսիկ եզեկիէլ, և ասէ; մի՛ եթէ իմաս
տուն ինչ իցես դու, քան զդանիէլ.
Կամ զծածկեալս տեսեր իմաստութե
քո. Կամ եթէ ՚ի բազում ամս քո զի
յաճախեցին, հպարտացաւ սիրտ քո.
նչինչ կարի բազում ես քան զիշխանս
ծուրացոյ. զի կալաւ նա զԹագա
ւոյն

stiam, quæ est terribilis, & fortis nimis,
cujus dentes sunt ferrei, & ungulæ æneæ:
comedit, & comminuit, & reliqua pe
dibus conculcat. O aries habens cornua
contrita, recede a bestia illa, & noli
provocare, ne te comedat, & commi
nuat. Contra hircum aries resistere ne
quivit, & quomodo contra terribilem
bestiam stare poterit? Etenim os ejus
loquitur magnalia, & quidquid ei ob
viam venit, super illud insidet tan
quam leo super escam: qui irritat leo
nem, fit ejus præda; & qui ex itat be
stiam, comedit eum, & qui ad eam ac
cedit, sub pedibus ejus cadit, ejusque
pedibus conculcatur. Nam bestia non
moritur, donec sodeat antiquus dierum
in throno suo, & veniat ante eum Filius
hominis, & accipiet potestatem, & de
inde vulnerabitur bestia, & peribit cor
pus ejus, & fiet regnum Filii hominis
regnum sæculorum, & dominium ejus a
generatione in generationem.

Dan. ibid. 9.

§. 7. Desiste tu, o homo, qui exal
taris: noli gloriari, si divitiæ elevave
runt cor tuum. Tu non es melior Eze
chia. Ille vero, quia gloriatus est de
thesauris suis coram Babyloniis, ablatæ
sunt ei omnes divitiæ, & translatae sunt
Babylonem. Si vero gloriaris in filiis,
abducentur a te captivi ad bestiam, sicuti
captivi ducti sunt filii Ezechiae Regis,
& facti sunt Eunuchi in palatio Regis
Babyloniorum. Et si de sapientia tua
gloriaris, non es aliquid majus Principe
Tyrriorum, cui tamen ecce exprobrat
Ezechiel dicens: Numquid tu sapientior
es Daniele? An omnia nosti arcana in
sapientia tua? Num vero superbis in
annis multis regni tui? & quia multipli
cati sunt, elevatum est cor tuum? Por
ro non sunt plures diebus Principis Ty
riorum; nam tenuit ille regnum tempo
ribus vigintiduorum Regum Juda, quo
rum

Hortatur, ut non
superbiat de mul
titudine divitiarum,
aut filiorum, aut
Regni diuturnita
te.

4. Reg. XX. 12.

Ibid. 18.

Ezech. XXVIII. 3.

fuit, a quo, Parthis tribus prællis superatis, eo
rumque Rege Artabano occiso, Persarum in O
riente Imperium anno Christi 225. instauratum
est. Vocatur autem aries, cujus cornua contri
ta sunt, quia sub hujus bestiae imagine vetus Per
sarum Regnum in visione illa Danielis Prophetæ
ostensum fuit. Dicuntur ejus cornua contrita,
quia ab Alexandro Magno Mædorum, & Persarum
Regna, interfecto Dario eorum Rege, summissa,
& in suam potestatem redacta fuerunt. Additur:
arietem ab hirco, hoc est Alexandro Magno vi
sum, & fractis duobus cornubus deollatum,
rursus erigi, & extolli contra quartam bestiam
anno 648., nempe, ut dixi, anno 226., vel 227.
ære vulgaris, qua tempestate Sapor Persarum

Rex, magnis per plurium annorum spatia compa
ratis copiis, aggressus est Romanum Imperium,
quod Danieli fuerat per quartam bestiam in vi
sione indicatum. Loquitur Auctor Sermouis sub
obscuræ, adhibitis ex sacra Scriptura allegoricis
nomnibus, ne forte ejus literæ interceptæ in
venirent Persarum venirent, & inde sibi, aliisque
Dei Servis, qui odio ob Christianam Religionem
a Persis gentilibus, eorumque Rege habebantur,
ingens aliquod malum, gravisque perniciēs crea
retur. Cæterum quæ dicuntur de magnitudine
divitiarum, de multitudine filiorum, de diutur
nitate Regni, omnia probe conveniunt in Saporem
Persarum Regem.

Ibid. 2.

Ibid. 14.

rum anni sunt quadringenti (1) & quadraginta. Et cum multiplicati fuissent anni Regis Tyrriorum per hæc omnia tempora, sic ait in corde suo: *Deus ego sum, & in cathedra Dei sedi in corde maris*. Dicit ei Ezechiel: *Homo es tu, & non Deus* (2). Donec sine macula ambulavit Princeps Tyrriorum in medio lapidum ignitorum, erat misericordia super eum, quando autem elevatum, & exaltatum est cor ejus; occidit, & perdidit eum Cherub obumbrans.

Quid hæc lapides
igniti, inter quos
ambulabat Prin-
ceps Tyrriorum.

§. 8. Et quidem quid sunt lapides igniti, nisi filii Syon, & Hierusalem? Primis temporibus Regum Juda in diebus David, & Salomonis filii ejus, Hiram erat amicus domus Israel: cum au-
tem

(1) Ex hoc loco, tum ex iis, quæ supra leguntur, aperte intelligitur, S. Jacobum Nisibenum censuisse, Hiram Tyrriorum Regem quingentos fere annos vixisse, qua in re ex parte secutus est Hebræorum traditionem, qui mille annorum vitam eidem Regi tribuerunt, ipse verò dimidium dumtaxat, & illud non integrum, adscribit, nempe quadringentos & quadraginta circiter annos. Hujusmodi Judaicam traditionem refert, atque improbat S. Hieronymus in Commentariis ad Ezechielem cap. 28. his verbis: *Solent Hebræi inter cæteras fabulas suas, & genealogias, atque interminabiles quæstiones, hæc contra Hiram Regem Tyri dicta intelligere, cum a Salomone usque ad Ezechielem anni sint plurimi, quos eo tempore homines non vixisse perspicuum est, & sic pronuntiare, quasi per ironiam Propheta ad eum loquatur: NUMQUID TU ES SIGNACULUM SIMILITUDINIS DEI &c. adduntque fabule suæ miraculum, ut contra Scripturam, imo sine Scripturæ auctoritate dicant, Hiram mille vixisse annis. Verum hæc quàm violenta sit interpretatio absque nostro judicio prudens lector intelligit. Et quidem ex Philostrato, aliisque rerum Phœnicicarum Scriptoribus narrat Josephus Antiquitatum lib. X. cap. XI., & lib. I. §. 21. contra Appionem, Hithobalo Tyri regnante, eam Urbem a Rege Nabuchodonosore per tredecim annos obsessam fuisse. Hinc autem necessario consequitur, fieri non potuisse, ut Hiram, qui in urbe Tyri, regnante Hierosolymis Salomone, dominatus est, ad Ezechielis tempora pervenerit, cum ex aliis antiquis Scriptoribus constet, alium Regem Tyri ea ætate regnasse. Præterea Menander Ephesius: qui (ap. Josephum contra Appionem lib. I. §. 18.) res gestas apud Græcos, barbarosque, singulorum Regum tempore, ex cujusque gentis commentariis collectas literis consignavit, scribit: Hiramum Abibal filium in urbe Tyro regnasse annos XXXIV., eique successisse Baleazarum ejus filium, qui septem annis regnum tenuit; & deinceps enumerat novem alios Reges Hiramii successores usque ad Carthaginem conditam a Didone Regis Pygmalionis sorore. Cæterum Sanctus Epiphanius S. Jacobi Nisibeni discipulus eadem de longæva Hiram ætate, non sine tamen hæsitacione aliqua, proponit in Commentariis ad cap. XXVIII. Ezechielis, inquit: *Et quidem juxta sensum ex germana vocum significatione erutum Rex iste, de quo Propheta loquitur, fuisse videtur, vel Hiram, qui Davidis æqualis fuit,**

et hoc est quod dicitur in libro Ezechielis: *Et elevatum est cor tuum, & dixisti: Deus ego sum, & in cathedra Dei sedi in corde maris, cum sis homo, & non Deus, & dedisti cor tuum quasi cor Dei. Ecce sapientior es tu Daniele: omne secretum non est absconditum a te.* Ezech. cap. XXVIII. 2. 3. Hæc quidem dici a Propheta de Rege Tyri, sub ejus autem figura superbiam, & calum, ac ruinam Diaboli describi, quem Rex ille imitatus est, sicut apud Itaiam sub nomine Regis Chaldeorum, superbiam, & lapsum Satanæ enunciari, tum antiqui Patres, tum recentiores Interpretes consentiunt.

Et hæc sunt lapides igniti, nisi filii Syon, & Hierusalem? Primis temporibus Regum Juda in diebus David, & Salomonis filii ejus, Hiram erat amicus domus Israel: cum au-
tem

ut usque ad Ezechielis tempora vitam produxisse dicatur, siue potius Propheta in populum Tyrriorum, & Regnum, atque alium ab Hiram Regem justitia desertorem invehitur. At vero quoad numerum Regum Juda attinet, Eusebius in Chronico, Josephus, alique omnes Scriptores duos & viginti, omisso Saul ex stirpe Benjamin, fuisse, conveniunt. Sed maximum discrimen inter nostrum auctorem, & alios Scriptores intercedit, in enumerandis annis, quibus Judæorum Regnum tenuerunt. Nam noster annos quadringentos & quadraginta fuisse scribit; reliqui autem communiter eorum regno exordiando a tempore, quo David Rex unctus est, adscribunt tempus circiter quadringentorum sexaginta & plus annorum. Itaque aliquis suspicari poterit, vel mendum irreplisse in textum, vel Scriptorum nostrum in supputandis annis Regum Juda memoria lapsum esse. Sed, ut potius ego existimo, S. Jacobus fortè enumeravit annos non ab eo tempore, quo Rex David suum Regnum inchoavit, sed quo Hiram ut gratiam, atque amicitiam Davidis sibi conciliaret, solemnem ad eum legationem, & insuper fabros lignarios, lapidas, aliosque artifices misit, ut (2. Reg. cap. V. 11.) Regiam domum ædificarent. Et quidem Flavius Josephus (Jud. Antiquit. lib. VIII. cap. III.) anno Regis Hiramii decimotertio jam exaëto, & lib. I. contra Appionem §. 18. anno duodecimo inchoato, Templum a Salomone ædificari cœptum fuisse tradit. Itaque si Sanctissimus Doctor Nisibenus ab initio Regni Hiramii usque ad everisionem Judaici Regni quadringentos quadraginta annos collegit, erroris redargui nequit.

(2) Locus Ezechielis, cujus verba, seu potius verborum sensus hic allegatur a S. Jacobo juxta versionem vulgatam talis est: *Fili hominis, dic Principi Tyri: Hæc dicit Dominus Deus: eo quod elevatum est cor tuum, & dixisti: Deus ego sum, & in cathedra Dei sedi in corde maris, cum sis homo, & non Deus, & dedisti cor tuum quasi cor Dei. Ecce sapientior es tu Daniele: omne secretum non est absconditum a te.* Ezech. cap. XXVIII. 2. 3. Hæc quidem dici a Propheta de Rege Tyri, sub ejus autem figura superbiam, & calum, ac ruinam Diaboli describi, quem Rex ille imitatus est, sicut apud Itaiam sub nomine Regis Chaldeorum, superbiam, & lapsum Satanæ enunciari, tum antiqui Patres, tum recentiores Interpretes consentiunt.

բայի ինքնաբերական զարեան նորա
յերկրէն իւրեանց . ուրախ եղև , և
դոփեաց ռաբիւն ռաբիւնս . և ոչ
յիշեաց զբարեկամութիւն տանն դաւթայ .
Եւ զի ասացի բաժնիք հրեղէնք կոչ
չեցան որդիքն յուրայ . այլ երեսնա
մարգարէ ասէ ՚ի լալն ողբերէն զսոսա
յողբս իւր : մանկունք սիօնի , զի ա
ռաւել էին քան զաղանս պատուա
կանս : և դարձեալ ասէ ; զիարդ անկ
եալ դնին զէմք սրբութե , ՚ի գլուխ
ամ հրապարակաց : և դարձեալ ասէ
մարգարէն ; զէմք սրբութե էին , որ
ընկեցեալ կային յերկրի նորա , և ՚ի զի
մաց անտի յայնչանէ հուր բորբոքէր .
որպէս երեսնա մարգարէ ասէ ; եղեն
պատգամք ան ՚ի սրտի իմում իբրև
զհուր , զի վառի , բորբոքի զսկիւն
իմովք : Եւ դարձեալ ասէ ցերեմիա ;
ահաւասիկ ասց զբանս իմ ՚ի բերան
քո , իբրև զհուր . և ժողովուրդս
այս եղիցի իբրև զփայտ : և դարձեալ
ասէ ; պատգամք իմ իբրև զհուր ելա
նեն . և իբրև զերկաթ , զի ասշէ զզէմս .
զիւ այսորիկ ՚ի մեջ մարգարէից շրջէր
իտրամ իշխանս ծուրացւոց . որ կոչեց
եալ էին զէմք հրեղէնք :

Եւ դարձեալ ասէ ցնա ; եղերդու
ընդ քերթէն օծելում , և հովանաւոր .
քերթ Թագաւորն կոչեցաւ , որ օծելն
էր յիւզն սրբութեան . ուր և երեսնա
ասէ ; որի երեսաց մերոց , օծեալ ան .
աշխ , որ ասացաք . բաժնիք հովան
եաւ նորա կեցցուք ՚ի մեջ հեթանո
սաց ; ընդ հովանեաւ Թագաւորին բնա
կեալ էին , միշտեալ ՚ի գլուխ նոցա
կայր , և իբրև անկաւ պաւկն գլխոց
նոցա , եղեն նոքա առանց հովանոյ .
աշխա եթէ որ ասացէ ; եթէ զի քի
ասացեալէ բանս այս . ընկալցի նա
զայս , զոր ես գրեմսմա առանց հակա
ռակութե . և այսպէս հաւանեցի , Թէ
զի Թագաւորի է ասացեալ . աշխ երե
միս փոխանակ ժողովրդեան ; զայ է
մեզ ,

tem captivi abducti essent ex terra sua ,
lætatus est , & percussit terram , & pedi
bus conculcavit eam , & non recordatus
est amicitiae domus David . Idcirco au
tem dixi , quod lapides igniti vocati sunt
filii Juda : nam Jeremias Propheta in la
mentationibus lugens ita eos alloquitur :
Filii Syon inclyti , & amicti auro primo . Jerem. IV. 1.
Et paulo ante de ipsis dixerat : *Quomo
do dispersi sunt lapides sanctuarii in capi
te omnium platearum ?* Lapidēs autem
Sanctuarii illi erant , qui in terra ejus pro
jecti stabant ; & in his lapidibus accen
debatur ignis ille , de quo Jeremias Pro
pheta ait : *Fuerunt sermones Domini in* Jerem. XX. 8, 9
*corde meo tamquam ignis , qui accendi
tur , & inflammatur circa ossa mea .* Et
iterum dicit Deus Jeremiae : *Ecce dabo* Jerem. V. 14.
verba mea in ore tuo tamquam ignem , &
populus iste erit tamquam lignum . Et rur
sus : *Verba , inquit , mea egrediuntur* Jerem. XXIII. 29.
tamquam ignis , & tamquam ferrum , quod
incidit petras . Itaque cum Hiram prin
ceps Tyrionum ambularet inter Prophe
tas filios Judæ , qui vocati erant lapides
igniti , ambulabat in medio (1) lapidum
ignitorum .

§. 9. Illud etiam ei dictum est : *Fui* Quid sit Cherub
sti tu cum Cherub uncto , & obumbrante unctus , & Cherub
Cherub unctus , & obumbrans vocatus obumbrans , qui
est Rex Israel , qui unctus erat oleo san
ctuarii , sicut & Jeremias dicit : *Spiri* eundem Tyrionum
tus oris nostri unctus Domini , cui dixi Regem interfecit .
mus : sub umbra ejus vivemus inter gen
tes . Sub umbra Regis habitabant Judæi ,
dum adhuc Rex stabat in capite eorum .
Cum autem cecidisset corona capitis eo
rum , fuerunt illi sine (2) umbra . Si au
tem aliquis dixerit , quod hæc de Chri
sto dicta sunt , audiat , quod ego non
contentionis , sed veritatis amore re
spondeo , & consentiet de Rege dicta
fuisse . Ita Jeremias de populo : *Væ no* Jerem. V. 16.
bis , inquit , quia cecidit corona capitis
no-

(1) S. Ephræm S. Jacobi , ut dixi , discipu
lus : Lapidēs ignitos , ait , appellat Prophetas , &
Sacerdotes . In Comment. ad cap. XXVIII. Ezechiel.
Ad eadem Prophetæ verba : Kimbi putat , inquit
Musterus , per hos lapides intelligendos Israelitas ,
quod tunc fuerint populus sanctus , & alios Dei amo
re inflammaverint . Tom. IV. critic. sac. in Ezech.
ita etiam Clarius . Ex nostris autem orthodoxis
S. Scripturæ Interpretibus Cornelius a Lapide
simili modo verba Prophetæ de Israelitis ita ex
ponit : *Habitaſti inter Judæos quaſi lapides ignitos ,*
& tamen frigidus manſiſti , ac vitali gratiæ , & fidei
calore deſtitutus . Cum eo alii plures conveniunt .

(2) Nempe Judæi . Nam poſteaquam Sede
cias ultimus eorum Rex , expugnata a Babylo

niis Hierosolyma , e fuga , quam capeſſerat , retra
ctus , ad Nabucodonosorem Regem in Reblata ,
quæ eſt in terra Ematha Tyrum inter , & Hie
roſolymam , commorantem ductus eſt , ejuſque fi
liis , ac Principibus coram eo occiſis , ipſe , effoſſis
oculis , & compedibus vinctus miſſus eſt Baby
lonem , & in carcerem conjeſtus ad montem uſque
ibi permanſit . Jerem. cap. LII. 9. Profeſto , amiſſo
Rege , everſoque Judaico Regno , diruto Templo ,
ac Civitate deſtructa , populoque in captivitatē
abducto , cecidit Corona capitis Judæorum , quod
Hieremias deplorat his verbis : *Cecidit Corona ca
pitis noſtri . Væ nobis , quia peccavimus .* Thren.
Hier. cap. V. v. 16.

nostri ; Christus autem non cecidit , quia surrexit tertia die : at Rex cecidit ex domo Juda , nec amplius imperium , eorumque regnum erectum est . Ezechiel

Ezech. XXVIII.
16.

vero itidem de Hiram dixit ; Occidit , & perdidit Cherub obumbrans . Cherub , qui occidit , & perdidit eum , est Nabuchodonosor (1) Rex , De labore autem , quo laboravit ille super Tyrum ,

Ezech. XXIX.
18. 19.

ita scriptum est : *Et non est data merces exercitui ejus ex Tyro , sed pro labore , quo laboravit super Tyrum , data est ei terra Aegyptiorum (2)* . Quare autem non est data merces Nabuchodonosor Regi e Tyro ? quia mare absorbit multitudinem , ac magnitudinem divitiarum Tyri , & non adeptus est eas Nabuchodonosor , quando occidit , & perdidit ejus Regem Cherub obumbrans , nempe Nabuchodonosor Rex . Duo Cherub sunt , unus unctus , & obumbrans , & alter obumbrans , & non unctus , Supra dicit : *Fuisti tu cum Cherub , & uncto , & obumbrante : & inferius dicit : Occidit , & perdidit te Cherub obumbrans ; &*

Ezech. XXVIII.
14.
Ibid. 16.

non

(1) Quæ hoc loco ad verba Ezechielis Prophetæ differuntur a S. Jacobo de Rege Tyri , & Nabuchodonosor Assyriorum Rege non bene convenire videntur cum ipsius S. Scripturæ verbis , & aliorum veterum Interpretum expositione . In versione enim vulgata latina , verba Ezechielis allata a S. Jacobo ita se habent cap. XXVIII. 14. *Tu Cherub extendis & protegens , & posui te in monte sancto Dei , in medio lapidum ignitorum ambulasti* . Et vers. 16. *Et ejeci te de monte Dei , & perdidit te* . O Cherub protegens de medio lapidum ignitorum . In Textu Hebraico v. 14. *Tu Cherub unctus protegens , & dedi te , In monte sanctitatis Dei fuisti ; in medio lapidum ignis ambulasti* , Et v. 16. *Et prophanabo te de monte Dei , & perdam te Cherub protector de medio lapidum ignis* . E diverso in versione Græca LXX. ita legitur vers. 14. *Tu , cum Cherub posui te in monte sancto Dei , factus es in medio lapidum ignitorum* . Et vers. 16. *Et adduxit te Cherub de medio lapidum ignitorum* . Et in vers. Arab. v. 14. *Ab ea die , qua creatus es , cum Cherubino posui te in monte Sanctissimi , & fuisti in medio lapidum ignitorum* , Et vers. 16. *Adduxitque te Cherub de medio lapidum ignitorum* . S. Ephræm Syrus , qui Sanctum Jacobum , ut dixi , magistrum habuit , verba Ezechielis in eundem sensum aliqua ex parte interpretatur . Nam verbis Prophetæ : *Et cum uncto Cherub fuisti* , talia subicit : *videlicet cum Davide , qui a Samuele in Regem unctus fuerat , & universum Israel suam texit umbra* . Et quidem juxta sensum ex germana vocum significatione erutum Rex iste , de quo Prophetæ loquitur , fuisse videtur , vel Hiram , qui Davidis æqualis fuit , ut usque ad Ezechielis tempora vitam produxisse dicatur ; sive potius Prophetæ in populum Tyriorum , & Regnum , atque alium ab Hiram Regem justitiae desertorem invenitur . Cæterum quæ hoc loco prænunciantur a Prophetæ , dicta fuisse historico sensu de Rege Hiram , allegorice autem de Diabolo , omnes Interpretes , ut dixi , concorditer putant .

(2) Verba integra Ezechielis Prophetæ cap.

XXIX. vers. 18. 19. 20. de Nabuchodonosor Rege , & urbe Tyro , quæ ab eo expugnata , & everta est , in versione latina vulgata ita se habent : *Fili hominis : Nabuchodonosor Rex Babylonis servire fecit exercitum suum servitute magna adversus Tyrum ; omne caput decalvatum , & omnis humerus depilatus est : & merces non est reddita ei , neque exercitui ejus de Tyro pro servitute , qua servivit mihi adversus eam* . Propterea hæc dicit Dominus Deus : *Ecce ego dabo Nabuchodonosor Regem Babylonis in terra Aegypti , & accipiet multitudinem ejus , & deprædabitur manubias ejus , & diripiet spolia ejus , & erit merces exercitui illius* . Et operi , quo servivit adversus eam , dedi ei terram Aegypti pro ea , quod laboraverit mihi , ait Dominus Deus . B. Hieronymus in Commentariis ad hunc Prophetæ locum narrat : Tyrios cum jam prope esse prospicerent , ut eorum urbs in hostium potestatem caderet , comparatis navibus divitias , quas habebant , collectas imposuisse , easque aliud avexisse , non autem projecisse in mare , ut hic refert S. Jacobus , Sed fieri potuit , utrumque contigisse , ut in urbium expugnationibus accidere solet : Opes ac divitias partim secum asportasse , partim vero vel navibus deficientibus , vel tempore , in mare effudisse , ne in hostium manus venirent , suisque spoliis inimici ditarentur . Verba autem S. Hieronymi talia sunt : *Quia Tyrii , inquit , prævidentes excidium , furtim impositas navigiis suas res , & merces avexerant* . Et in expositione capitis XXIII. Isaïæ scribit , Tyrios cum rebus suis , ac divitiis migrasse Carthaginem , in aliasque Aegæi , ac Jonii maris Insulas ; idque ex Assyriorum historiis accepisse : *Legimus in historiis Assyriorum , obsessos Tyrios , postquam nullam spem evadendi videbant , conscensis navibus , fugisse Carthaginem , seu ad alias Jonii , Aegæique maris Insulas* . Unde & in Ezechiel dicitur : *MERCE NON EST REDDITA EI , NEQUE EXERCITUI EJUS DE TYRO ; eo quod omnes urbis opes translatæ sint , & nobiles quique eam vacuam dereliquerint* .

քի . և 'ի ներքոյ ասէ ; սատակեաց կո-
րոյս զքեզ բերօքս հովանաւոր ; և ոչ
ասէ օծեալ : բանդի նաբուգոդոնոսոր
նչէր օծեալ . այլ դաւիթ , սողմին ,
և այլք Թագաւորք , որ զկնի նոցա .
էւ զիւրդ կոչեցաւ նաբուգոդոնո-
սոր արքայ հովանաւոր . բայց Թէ 'ի
տեսլեան ծառոյն , 'ի ներքոյ որոյ բնակ-
եալ էին ամենայն ազգք . և յոսոս
նորա բնակեալ էին ամենայն Թռչունք
երկնից . և 'ի նմանէ կերակրիւր ամե-
նայն մանկի . իբրեւ մեկնեաց նմ դա-
նիէլ զերազ նորա , ասէ ցաւ ; դու ես
ծառն , զոր տեսեր 'ի մէջ երկրի . և
'ի ներքոյ քո բնակեալք են ամենայն
հեթանոսք . Լիւ այսորիկ նա ինքն է
բերօքս հովանաւոր , որ սատակեաց կո-
րոյս զիշխանն ծառացւոց ; և զի ու-
րախ եղև նա ըսդ գերուի որդւոցն իս-
րայիլի յերկրէն իւրեանց , և զի բարձ-
րացաւ հպարտացաւ սիրտն , աւել-
րեցաւ և ինքն ծառը զեօթանասուն
ամ , որպէս երուսաղէմ եղև աւերակ
զեօթանասուն ամ . և զսէ վասն նորա
նայի ; լքեալ լիցի ծառն ամն եօթա-
նասուն իբրեւ ժամանակք Թագաւոր-
քութե միոյ . և պոռնկեսցի ըսդ ամե-
նայն Թագաւորութիւն , որք են 'ի վե-
րայ երեսաց երկրի .

Եւ որ վերանառ , բարձրանաւոր .
հպարտութի որտի քոյ զքեզ մի՛ խա-
բեսցէ , և ասեցես . ելից , հասից ես
'ի վերայ շինելուս երկրին , և 'ի վե-
րայ ահեղ դազանին . Եւ վերաւորի
դազանն 'ի ձեռաց խոյն փշրեալ եղջե-
րացն . քօն փշրեաց զեղջիւրս խոյնն ,
և այժմ եղև քօն դազան սաստիկ .
Օհ իբրեւ որդեքն յեփեթայ կալան
զԹագաւորութի , նոքա պաւսնին զդա-
րեհ

non dicit : *unctus* : quia Nabuchodonosor non erat unctus , bene quidem David , Salomon , & alii deinceps Reges post eos . Et qua de causa vocatus est Nabuchodonosor Rex obumbrans ? nisi quia in visione arborem vidit , *sub qua habitabant omnes gentes , & in ramis ejus conversabantur omnes volucres Caeli , & ex ea vefcebatur omne animal habens carnem* . Etenim exponens ei Daniel somnium , quod viderat : *Arbor* , ait , *quam vidisti in medio terrae , tu es , & sub te habitaverunt omnes gentes* . Propterea ipse est *Cherub obumbrans* , qui occidit , & perdidit principem Tyriorum , quia lætatus est super captivitatem filiorum Israel , cum abducti sunt ex terra sua ; & quia elevatum , & exaltatum est cor ejus , & ideo destructa est etiam ipsa Tyrus , atque ita permansit septuaginta annis , sicut Hierusalem totidem annis in desolatione perseveravit . Dicit Isaias de ea : *In oblivione erit Tyrus septuaginta annis , sicut dies Regis unius , & fornicabitur cum omnibus regnis , quæ sunt super faciem (1) terræ* .

Dan. II. 9:

Dan. II. 17-19:

Isa. XLIII. 15:

§. 10. O qui te extollis , & exaltas , superbia cordis tui non te decipiat , ne dicas : ego egrediar , & ascendam super universum orbem , & super terribilem bestiam . Non vulneratur bestia per manum arietis , cujus contrita sunt cornua : hircus enim contrivit cornua arietis , cum efferatus est in eum . Nam cum filii Japhet (2) regno potiti sunt , occiderunt Darium Regem Persarum ; nunc quarta

Ex Prophecia Danielis ostenditur Romanum Imperium a Persis debellari non posse , sed duraturum usque ad secundum Christi adventum .

Dan. VIII. 7.

M

be-

(1) Verba Isaiæ juxta vulgatam hujusmodi sunt : *In oblivione eris , o Tyre , septuaginta annis , sicut dies Regis unius ; post septuaginta autem annos erit Tyro quasi canticum meretricis* . Isa. XLIII. versic. 15. & versic. 17. Et eris post septuaginta annos : visitabit Dominus Tyrum , & reducet eam ad mercedes suas , & rursum fornicabitur cum universis regnis terræ super faciem terræ . Itaque in Textu Armeno , vel errore Librarii , quæ desunt , prætermittuntur , vel ab ipso S. Jacobo , qui ea forsitan præterit , quæ suo argumento minime necessaria putabat , ut compendiosius testimonium Scripturæ de tempore desolationis Tyri , ejusque in pristinum splendorem , atque opulentiam redintegrationis afferret .

(2) Nempe Græci , & eorum Rex Alexander , quos ex Japhet originem ducere cum aliis affirmat S. Jacobus , eosque inferius Medorum Fratres vocat , quia cognatione inter se juncti erant ; nam Medi ex Madai , Græci ex Javan

descendebant , ambo autem erant filii Japhet . Ita enim Flavius Josephus *Antiquit. Judaic. lib. I. cap. 6.* ostendens quomodo ex filiis Noe Gentes omnes per orbem terrarum propagatæ sunt : *Ex Japheti* , inquit , *filiis , Jovano , & Made , scilicet ex Made quidem Madæorum gens descendit , qui a Græcis Medi nominantur ; ex Jovano vero , Jonia , & Græci omnes oriuntur* . Verba Genesis cap. X. versic. 2. juxta vulgatam latinam , quacum concordant Textus Hebraicus , aliæque versiones , talia sunt : *Filii Japhet : Gomer , & Magog , & Madai , & Javan &c.* Hæc autem sacri Textus verba in versione Arabica redduntur hoc modo : *Filii Japhet , Turcha , & Jago , & Mahat , & Græci* . Ubi observandum est , quod pro Javan Patre Græcos , qui ab eo descendebant , positos , ac nominatos in versione Arabica fuisse , adeo apud omnes Arabes certum , atque indubitatum erat , Græcos ex Javan originem sumpsisse , ejusque filios , ac posteros esse .

bestia (1) regnum obtinuit contra tertiam; nonne igitur devoravit & secundam? Secunda & tertia bestia est ex filiis Japhet (2); quarta autem ex filiis Sem, scilicet ex filiis Esau, qui fuit ex filiis Sem. Nam quando vidit Daniel visionem quatuor bestiarum, vidit primam de filiis Cham semen (3) Nembrod, nempe Babylonios: & secundam de Medis, & de Persis, qui sunt filii Japhet; & tertiam de Græcis fratribus Medorum: & quartam de filiis Sem, qui filii (4) sunt Esau. Et fuit consortium filiorum Japhet cum filiis (5) Sem. Ablatus est autem principatus (6) a minori ex filiis Noe Japhet, & datus est majori filio Sem, & usque adhuc permanet, & permanebit in sæcula (7) sæculorum. Et cum comple-

(1) Per quartam bestiam in visione Danielis Imperium Romanorum significari, communior est sacrorum Interpretum sententia, quam hoc loco adstruit, & confirmat auctoritas S. Jacobi Nisibeni, cujus ætate Romanorum armis universa Græcia, Asia, & Ægypto, quæ orbis terrarum regiones in successorum Alexandri Magni potestate erant, domitis, subjugatisque, everloque Macedonico, Seleucidarum, & Lagidarum, aliisque Græcorum regnis, tertia bestia, scilicet Græcorum potentia a quarta devorata est, & consequenter etiam secunda, quam tertia jam ante devoraverat.

(2) Madai, ex quo Medi, & inde Medorum, ac Persarum imperium, & Javan, ex quo Græci, & Græcorum Monarchia, fuerunt ambo, ut dixi, filii Japhet. *Gen. x. cap. X. 2.*

(3) Nembrod enim, qui Babylonici imperii prima jecit fundamenta, fuit filius Chusi filii Cham. *Gen. x. 8.*

(4) apud Orientales, quibus aliquo in pretio sacrarum Scripturarum auctoritas est, vetus traditio omnium fore consensu recepta obtinet: sub Abdone Hebræorum Judice Idumæorum coloniam, qui orti fuerant ex Esau, seu Edom, unde Idumæi dicti, transisse in Italiam, ibique constitisse; ex ea autem regnasse Latinum, nec aliunde originem suam duxisse Romulum, qui Urbem Romanam condidit. *Basn. hist. Judæor. tom. 1. lib. II. cap. V. Calmet Diction. Bibl. verbo Esau.* Hinc est, quod Idumæorum nomine Hebræi Romanos significare solent; & quidem hæc traditio, cui ex verbis S. Jacobi non parum ponderis, atque auctoritatis accedit, nihil absurdi, aut inverisimilis habet; sed non ejusdem generis sunt, fabulæ, quas ea super Rabbinis in odium Christianorum extruxerunt, quæ tanquam malignorum hominum commenta omnino rejicienda sunt. Bartoloccius Rabbinicarum rerum peritissimus in sua Bibliotheca magna Rabbinica *part. I. pag. 547.* agens de interpretatione quadam Rabbi Salomon: *Longe tamen, inquit, aberrat, quando dicit Romanos esse Tyrios, & Idumæos, quæ sententia cum sit communis apud Hebræos, oportu- niori loco ex professo de ea, Deo dante, tractabimus.* Et *part. III.* ejusdem Bibliothecæ eadem de re talia scribit: *Ex Esau, qui alio nomine vocatur Edom, Talmudistæ volunt omnes illos, quos Pny Gbojim Gentiles appellant, ortum habere; & Imperium Romanum, quod regnum Edom vocant, ab Esau, & ejus posteris initium sumpsisse. Et quia Imperium Romanum a Gentilibus ad Christianos trans-*

բեհ արքայ պարսից; այժմ գաղանձ չորրորդ էառ եկուլ զեղիորդն. երկ- րորդն յորդանոց յաբեթի, և չորրորդն յորդանոցն սէմայ. և ինքն որդիքն իսա- ւայ. Օհ եբրեւ ետես դանիէլ զան- սիշն չորից գաղանայ, ետես զառա- ջիշն յորդանոցն քանայ, զաւակն նաժը- րովայ. ինքն բաբելոնացիք. և զերկ- րորդն զմարաց, և զպարսից, որք են որդիք յաբեթայ. և զչորրորդն յունաց. եղբարցն մարաց, և զչորրորդն զորդ- անոցն սէմայ. ինքն որդիքն իսաւայ. եղև հաղորդուլ որդանոցն յաբեթայ, ըստ որդիս սէմայ. բաբելա առաջն յորդանոցն անտի յաբեթայ, ի հիսուսերոյն, և առաւ սէմայ երիցուն. և միշտ ցայսօր նա է, միշտ ցաւի- տեանս ժամանակաց. էւ եբրեւ լինի իւ-

latum est, ideo quotiescumque contra Esau, Edom, aut Regnum Romanum obloquuntur, & dira impre- cantur, semper contra Christianos imprecationes illas intendunt.

(5) Plures enim Græcorum coloniz in Ita- liam variis temporibus deductæ cum Aboriginibus in unam gentem, ac unum populum, atque in unam Romanorum Rempublicam coaluerunt, ut Dionysius Halicarnassæus, alii que rerum Ro- manarum veterrimi Scriptores testantur. Postea vero universa Græcia a Romanis subacta, Græ- corum alii in societatem, alii in Romanam Civi- tatem adsciti sunt, atque ita filiis Japhet cum fi- liis Sem consortium fuit.

(6) Nam Monarchia, & Principatus, quem Græci super plures Asiæ, Europæ, atque Afri- cæ populos primum per Alexandrum Magnum, deinde per ejus successores obtinuerunt, delatus est Romanis, qui originem ducebant ex Sem, qui inter filios Noe natu major erat, Japhet autem, ex quo oriebantur Græci, minor. Itaque S. Ja- cobus adversatur eorum sententiæ, qui putant Japhet natu majorem fuisse. *Vide Calmet in Com- ment. ad cap. V. Genes. 31. & 32.* Quæ autem hoc loco a S. Jacobo exponuntur de successione Impe- riorum juxta Danielis Prophetiam consentiunt cum iis, quæ ab aliis Ecclesiasticis antiquissimis Scriptoris tradita sunt, teste Hieronymo in cap. VII Danielis, ubi diversam rejicit Porphyrii interpretationem. Et Cyrillus Jerosolymitanus catechesi XV §. 13. ad verba illa Danielis: *Quarta bestia &c. cap. VII. v. 23.* Hoc autem, inquit, Ro- manum (imperium) esse, Ecclesiastici auctores tradi- derunt. Cum enim primum, quod illustrare fuerit, sit Assyriorum imperium: alterum Medorum simul, & Persarum: & tertium post hæc Macedonum: quartum imperium est præsens Romanorum.

(7) Ad diuturnitatem Romani Imperii si- gnificandam Roma dicta est Urbs æterna, *Demp- ster. ad Rosin. Antiquit. Roman. lib. I. cap. II. pag. 9. col. 1. Inscript. Antiqu. ap. Gruterum & alios. P. de la Cerda in Comment. ad Virgil. lib. I. Æneidum. Got- tofred. in Comment. ad Codic. Theodosian. Cernelius a lapide in cap. XVII. Apocalypsis v. 1. par. 238. & in cap. XVIII. v. 2. p. 270. & a Virgilio Jupiter indu- citur de Romanis talia prænunciens: Imperium sine fine dedi. Ex versibus autem Sibyllinis Roma- ni adhuc ethnici, & oraculorum sanctæ Scri- pturæ ignari æternitatem Romani Imperii sibi spopondisse videntur. *Carm. Sybill. serm. III. & VIII.* Nam a Virgilio Marone inspectos fuisse libros sy- billinos alia ejus carmina aperte declarant. Et*

La-

ճամնակ կառարածի առաջնորդութե
որդւոցն սեմայ. և ըստուհի զարքայ
ուրի իշխանն, որ է յորդւոց անտի
յորդայ. իբրեւ գայ նա յերկրորդ գա
լտեան իւրում. Իսկ ի տեսլեան նա
բուգոնոսոր արքայի, յորժամ ետես
զպատկերն, որ կանգնեալ կայր առա
ջն նորա. Գլուխ պատկերին յսկւոյ
սրբոյ, Թաթ, և լանջն, և բազուկը
պղնձի. սրունքն երկաթի. և ոտքն
կէսն յերկաթոյ, և կէսն ի խեցոյ.
ասէ գանիւլ ցարքայ; Գու ևս գլուխն
սկի. Եւ ըսգէր կոչեցաւ նա գլուխ
սկի. այլ բան երեսնայ մարգարէի
կառարեցաւ ի վերայ նորա, ասէ; Բա
ժակ սկի է բաբելոն ի ձեռն ան, որ
արբուցանէ զամ երկիր ի գիւնոյ ան.
Եւ սկիզբն ամ Թագաւորութեանց
բաբել կոչեցաւ, ու և գրեալ է; այս
է սկիզբն արքայութե նամրոսայ, բա
բել. Եւ Թաթ, և լանջ, և բազուկը
պատկերին արծաթի. Երոյց վս Թա
գաւորութե, որ խնարհագոյն է բան,
զնա, քի գարեւ արքայ մարայ, զի ըզ
Թագաւորութի կշռով ըսկալաւ. Կշռե
յաւ

pletum fuerit tempus principatus filio
rum Sem, accipiet regnum Princeps, qui
est ex filiis Judæ, cum secundo (1) ad
venerit. Porro in visione Nabuchodo
nosor Regis, quando vidit statuam, quæ
erecta stabat ante eum: caput statuæ erat
ex auro puro, manus, pectus, & bra
chia de argento, & venter, & femora
ex ære; tibiæ autem ferreæ; & pedum
quædam pars erat ferrea, quædam autem
sistilis, Ait vero Daniel Regi: *Caput*
ex auro tu es, Et quare dictus est ille
caput aureum? quia sermo Jeremiæ Pro
phetæ impletus est super eum dicentis:
Calix aureus est Babylon in manu Domi
ni, qui inebriat omnem terram de vino
ejus. Tum etiam, quia initium, & ca
put omnium regnorum Babel vocata est,
sicut & scriptum est: *Hoc est principium*
regni Nembrod Babel. *Manus autem,*
& pectus, & brachia statuæ de argento,
ostendunt regnum, quod est priori humi
lius (2), videlicet regnum Darii, qui re
gnum minoris ponderis accepit. Ponde
ratum est enim regnum domus Nembrod,

Dan. II. 31. 33.

Ibid. 38.

Jerem. LI. 7.

Genes. X. 10.

Dan. II. 31.

M 2

& in

Lactantius Firmianus lib. VII. Divin. Instit. cap. 25.
agens de fine Mundi, & urbe Roma: *Etiam, in*
quit, res ipsa declarat, lapsum, ruinamque rerum
brevi fore: nisi quod, incolu mi urbe Roma, nihil
istiusmodi videtur esse metuendum. At vero cum
caput illud orbis ceciderit, & non esse caperit,
quod Syville fore ajunt, quis dubitat venisse jam
finem rebus humanis, orbique terrarum? Apud au
tem divinitæ fidei, ac Religionis cultores omnium
veterum Patrum, & Ecclesiæ Magistrorum tum
Græcorum, tum Latinorum communem persua
sionem fuisse, eundem fore Mundi, ac Romani
Imperii finem, fidem faciunt Lactantius loco cita
to, & capite XV. lib. VII. Instit. Tertullianus in
libro ad Scapulam in princ., & in Apologetico cap.
32. Hieronymus epist. ad Algassiam quæst. XI., &
in cap. VII. Daniel. Augustinus lib. XX de Civit.
Dei cap. 19. Auctor comment. in epist. Pauli int.
op. Ambrosii II. epist. ad Theossal. cap. II. v. 6. Cyril
lus Jerosolymitanus in Catechesi XV. §. 11. & 12.
Chrysostomus, Oecumenius, Theodoretus, alii
que tum veteres, tum recentiores in d. epist. ad
Theossal., & in cap. VII. Danielis, & in cap. XVII.
& XVIII. Apocalypsis. At enim cum Romanum
Imperium defecit, primum in Augustulo, qui
ultimus Occidentale Imperium brevi tempore in
Italia tenuit: Deinde in Oriente sub Constantino
Palæologo, quo imperante Constantinopolis a
Turcis capta est, finis autem mundi cum non
adhuc venerit, nec prope esse videatur, quæret
fortasse quispiam, quomodo hæc cum iis, quæ ex
prophetia Danielis, & epistola Beati Pauli a
Patribus, & antiquis Scriptoribus tradita sunt,
conciliantur? sed responderi potest: Romanum
Imperium non adhuc penitus extinctum esse. Ro
manis enim Pontificibus, ad quorum supremam
potestatem, & Pastorem curam totius Christi
ani populi salutem non modo in spiritualibus, sed
etiam in temporalibus procurare pertinebat, de
ficiens veteri Imperio, Imperatoribus extinctis,
vel contra Catholicam fidem rebellantibus, novum
Imperium, novumque Imperatorem adversus, Sa

racenos, Turcas, Schismaticos, aliosque Chri
stiani nominis inimicos defensorem, ac vindi
cem constituere placuit; atque ita Romani Impe
rii nomen, Imperatorisque auctoritas, certis tamen
limitibus admodum restricta, & coarctata, pri
mum ad Gallos, deinde ad Germanos translata
est. Itaque oportune ad rem nostram scribit cla
riss. auctor Anglus Arthurus Duck de usu, & auct.
Jur. civil. Roman. lib. II. cap. II. §. 4. *Quamvis ma*
gni illius Imperii vires adea jam sint attrita, ut
illius umbra, & nomen tantum remaneat, & infra
Germania terminos angustos, dominique Imperato
ris patrimonialia sit conclusum, & Germanicum po
tius quàm Romanum dicendum videatur; cum tamen
Imperium hoc usque ad secundum Domini Nostri ad
ventum, & finem sæculi duraturum Theologi tradi
derint; & Sultani Turcici vane asserant se esse suc
cessores Constantini Magni in Imperio Romano, ea
dem plane vanitate, qua Constantinopolitani Impe
ratores se successores fuisse Alexandri Magni gla
riabantur, quod Macedonia Romanorum Imperio ces
sisset; quin Imperium Turcicum a Saracenis potius
quàm Romanis denominandum sit; ideo Romanum
Imperium non alibi quàm in Germania consistere potest.

(1) Nempe Christus Dominus. Nam cum
Romani Imperii completa fuerint tempora, &
mundi finis appropinquabit, veniet Antichristus
magica artis adminiculo Romanum Imperium usur
pans, inquit S. Cyrillus Jerosolymitanus Catech.
XV. §. 12., qui post nonnulla ita prosequitur:
Postquam verò tres annos, & menses sex dumtaxat
italia designaverit, ab secunda Unigeniti Filii Dei,
Domini, & Salvatoris nostri Jesu, veri Christi gla
rioso de Cælis adventu abolebitur; qui Spiritu oris
sui Antichristum interficiens, illum igni tradet sem
piterno. Ita etiam Hippolytus de Antichristo §. 26.
Irenæus adv. hæres. lib. V. cap. 26., & alii superius
citati.

(2) Danielis capite secundo v. 38. 39. ita
habetur: *Tu es ergo caput aureum: & post te con*
surget regnum aliud minus te, argenteum.

& inventum est (1) deficiens, & deficiens accepit Rex Darius: propterea ejus regnum humilior, atque inferius esse significatur. Nam defecerat illud, & non fuerunt sub ejus dominio viri universæ terræ. *Et venter, & femora ex are.* Et additur: *Regnum tertium dominabitur super totum orbem;* quod est regnum filiorum Javan ex Japhet. In regnum fratrum suorum ingressi sunt filii Javan; quippe Madai, & Javan erant filii Japhet: demens erat Madai, & deficiens in regimine regni, donec venit Javan frater ejus, qui erat sapiens, & prudens, & regnare sciebat. Dominatus est enim Alexander super orbem. *Et tibia, & pedes statuae ex ferro:* hoc est regnum filiorum Sem ex Esau, quod est forte sicut ferrum. Dicit enim Scriptura: *Quomodo ferrum conterit, scindit, & comminuit; similiter comminuet, & scindet, & domabit omnia.* Et loquens de pedibus, & digitis: quorum una pars erat ex ferro, & altera ex testa, dixit: *Non adhære bunt, nec miscébuntur invicem: Nam ex uno semine erunt, sed nequaquam invicem conjungentur, quemadmodum ferrum non miscetur testæ.* Hoc autem præmonstravit de quarto regno: Quoniam in regno filiorum Esau Rex regni gubernator non assumebatur e filiis ex regia stirpe natis; sed congregati filii Esau in civitate quadam constituiebant domum consilii; & inde ex Magnatibus civitatis virum (2) sapientem eligebant Rectorem regni, ne, cum ponderaret eos Dominus regni, invenirentur deficientes, & auferretur ab eis regnum, quemadmodum ablatum est regnum domus Nembrod, & traditum est Medis insipientibus. Rex autem, qui creabatur, prolem præcedentis (3) Regis occi-

ցաւ Թագաւորութի տանն նամբօյ, & դառաւ պակասեալ, & զպակասեալն ընկալաւ դարեհէ արքայ. զի այսորեկ ասաց քայ, խոնարհագոյն է Թագաւորութի նորա. & քանզի պակասեալ էր նա, ոչ տիրեցան նմ արքայն երկրի. Եւ մեջ, & բարձրն պղնձիք. & ասէ; Թագաւորութի երկրորդ տիրեցէ 'ի վերայ նմ տիրեցեաց, որ է Թագաւորութի որդւոցն յաբանայ, յարեմանս 'ի Թագաւորութի եղբարց իւրեանց մտնո որդիքն յաբանայ; քանզի մահաւ, & յաբան որդիք էին յաբեմայ, աս միտ էր մահաւ, & պակաս յառաջորդութե Թագաւորութե, մինչ եկն յաբան եղբայրն, որ իմաստուն, & խորհրդական էր, & գիտէր առաջորդել Թագաւորութե. տիրեաց արդէ ասոր 'ի վր տիրեցեաց. Եւ սրունք, & ոտք պատկերին երկածիք. որ է Թագաւորութի որդւոցն սեմայ եսաւեանք, զի հզօր է իբրեւ զերկաթ. Եւ ասէ; զոր օրինակ երկաթ փշրէ, մաշէ, & մանրէ. նմանապէս մանրեցէ, & մաշեցէ, & հազարադեցուցէ զամենայն. Եւ մեկնեաց զի ոտիցն, & մատանց. մի կողմն յերկաթոյ, & մի կողմն 'ի խեցւոյ. ասէ; ոչ յենիցին խառնալիցին ընդ միմեանս. քանզի 'ի միմեկ զաւակէ եցեն, բայց 'ի միմեանս ոչինչ յարեցին, զորօրինակ ոչ խառնի երկաթ ընդ խեցւոյ զայս վասն Թագաւորութե չորրորդի եցոյց. քանզի Թագաւորութի որդւոցն եսաւայ, ոչ եթէ Թագաւոր 'ի Թագաւորաց յառնէր առաջնորդ Թագաւորութե; այլ իբրեւ ժողովեցան որդիքն եսաւայ 'ի քաղաքի միում, արարին զտուն խորհրդեան. & անտի կացուցանէին ճոխք քաղաքին զայր իմաստուն առաջնորդ Թագաւորութե. զի մի յորժամ կշռեցէ զսոսա առաջնորդ Թագաւորութե իւրեանց, գացին

(1) Alludit S. Jacobus ad interpretationem Danielis, cum exposuit verba illa, quæ veluti manu hominis scripta contra candelabrum in superficie parietis Aulæ Regiæ Balthasar Rex in convivio aspexit. Ea autem talis est: MANE numeravit Deus regnum tuum, & complevit illud. THECEL appensus es in statera, & inventus es minus habens. PHARES divisum est regnum tuum, & datum est Medis, & Persis. Dan. V. 26. 27. 28.

(2) Ad Romanum enim Senatum spectabat jus eligendi Imperatorem: *Senatus Romanus*, inquit Arthurus Duck, *sub Imperatoribus primariam Imperatoris eligendi potestatem habebat, & Imperatorum per acclamationes legionum designatorum potestas rata non habebatur, donec in Senatu confirmata esset.* Arth. Duck de usu, & auct. Jur. civil. lib. II. c. II. §. 4. pag. 162., Vincentius Gravi-

na de Rom. Imper. §. 32. *Imperatorum creatio eih Senatus Consulto, & Patrum auctoritate compleveretur; apud Historicos tamen haud raro invenitur tributa militibus, non quia jus aliquod ab eis conferretur, sed quia Patrum auctoritas eo plerumque utebatur, quo militum voluntas tenderet, adeo ut in Imperatoris creatione milites voluntatem suam, vel appellando, vel purpura cum induendo significarent; Patres verd, quem acclamatione sua exercitus petebat, Imperatorem instituerent.* Hæc autem, recensitis deinceps omnium veterum Romanorum Imperatorum creationibus, late ac erudite confirmat. Consentiantque omnes, qui in veteri Romana Historia versati ea de re aliquid literis tradiderunt.

(3) Quanta crudelitate sævierint Romani Imperatores in suorum Prædecessorum seu filios, seu cognatos, & proquinos, seu amicos, & fautores,

քաջին պահանջաւք, և բարձրի 'ի նոյն
ցանկ Թագաւորութի. զորօրինակ բար-
ձաւ Թագաւորութի տանն նամբօժայ
ամբարասաւանի, և տաւ մարաց ան-
մասց; և Թագաւորն, որ կայր, զգաւակ
առաջին Թագաւորին սատակէր, և
նչինչ յարէին 'ի միմեանս. բայց զաւակն
մարդիւն, որ առաւելցաւ 'ի խեղի.
այսպէս են իրքս; յորժամ ընտրէր Թա-
գաւորն 'ի Թագաւորութի, խառնէր
յարմատն երկաթին. Էւ երայց զի
յաւուրս Թագաւորութեցն այսոցիկ,
յարուսցէ լՃԾ յերկնից զԹագաւորութի
մի, որ յաւիտեան ոչ եղծաւնիցի, և ոչ
անցանիցէ, որ է արքայութի արքային
Քրիստոսի:

Էւ 'ի վերայ ասէ; տեսանէի ես,
զի զէմ մի հասանիւր առանց ձեռնի
մարդոյ, և հարկանէր զպատկերն 'ի
վերայ երկաթեղէն ստիցն, և անդէն
սատակէր. Էւ ոչ ասաց, Թէ 'ի վերայ
գլխոյն հարկանէր. և ոչ 'ի վերայ Թա-
գից, լանջի, և բաղկաց, և ոչ 'ի վերայ
միջոյն, և բարձից, այլ 'ի վերայ ստիցն;
զի 'ի պատկերէն ամենայնէ, զոման
միայն գայ գառնէ զէմն. Էւ 'ի պատ-
գաւս անդ որ զկնի նորա, ասէ; առ-
հասարակ միայնաւայն փշրելն, մաւ-
րելն, երկաթն, և պղինձն, և ար-
ծաթն, և ոսկին զկնի նոցա. Իբր Թա-
գաւորէ արքայն Քս. ապա խոնար-
հեցուցանէ զԹագաւորութի չորրորդ.
և ապա յետոյ մանրէ զամ պատկերն.
Պատկեր ամ աշխարհս կոչեցեալ է. և
գլուխ

occidebat, & haudquaquam invicem con-
jungebantur. Itaque genus illud homi-
num præsignatum fuit in testa mixta ferro,
ut & discordia, & crudelitas eorum
his signis indicaretur; quapropter qui
Rex eligebatur, revera innitebatur ra-
dicibus ferreis. Propheta autem prædi-
xit: *Quod in diebus regnorum illorum* Dan. II. 44.
suscitabit Deus de Cælis regnum, quod
in æternum non destruetur, & non transi-
bit, quod est regnum Regis (1) Chri-
sti.

§. 11. Et paulo supra inquit: *Vi-* Per lapidem, quo
debas ergo, quod lapis unus abscindeba- percussa est statua,
tur sine manu hominis, & percutiebat significabatur Chri-
statuam super ferreos pedes, & deinde stus.
dejiciebat. Et non dixit, quod super ca- Dan. II. 34.
put percutiebat, neque super manus,
pectus, & brachia, neque super ven-
trem, & fœmora, sed super pedes. Nam
ex tota statua pedes tantum, & tibias
lapis adveniens invenit. Et in iis vero,
quæ postea ibidem subjiciuntur, nempe
quod *una simul conterebantur, & commi-*
nuebantur ferrum, & æs, & argentum,
& aurum: præmonstratur regnum Christi,
qui humiliat regnum quartum, ac proinde
totam statuam brevi tempore comminuit.
Statua totus mundus vocatus est, & ca-
put Nabuchodonosor Rex: manus, &
pe-

tiores, qui res Romanas literis mandarunt, nobis
aliqua ex parte tradiderunt. Quare mirum esse
non debet, si S. Jacobus, qui in locis tam magno
locorum intervallo a Romana Urbe diffisit, ac se-
paratis degebat, scribat, Imperatores Romanos
eligi consuevisse a Senatu, a quo vel eligeban-
tur, vel certe a militibus electi, seu acclamati
confirmabantur; & insuper addat, Imperatores
electos occidere consuevisse Prædecessorum filios
more Orientalium; apud quos, si quando quis-
piam alienigena a Regia stirpe regnum vel ar-
mis, vel populorum voluntate occupasset, omnes
è Regio sanguine ortos interficiebat, ut eorum
cæde regnum sibi firmaret; verosimile enim est,
Romanarum proscriptionum famam late Orienta-
les regiones implevisse, & ingentes Romanorum
Civium cædes rumore ipso, & fama auctas ad eo-
rum aures pervenisse. Cæterum Danielis verba
de pedibus statux partim ferreis, partim fidili-
libus, ita exponit Sanctus Hieronymus in Com-
ment. in Daniel. cap. II. Regnum autem quar-
tum, quod perspicue pertinet ad Romanos, ferrum
est, quod comminuit, & domat omnia, sed pedes
ejus, & digiti ex parte ferrei, & ex parte sunt
fidiles: quod hoc tempore manifestissime comproba-
tur. Sicut enim in principio nihil Romano Imperio
fortius, & durius fuit, ita in fine rerum nihil im-
becillius, quando & imbecillis civilibus, & adver-
sum diversas nationes, aliarum gentium barbara-

rum indigemus auxilio.

(1) Florente, inquit Daniel Huetius, Ro-
manorum imperio proditurum Messiam prædixit Da-
niel, quo certum adventus ipsius indicium contine-
tur. Atque hic Judæorum consensu juvatur, apud
quos commune effatum est, vigente Imperio Iduma-
orum (quo nomine Romanos signare solent) proditu-
rum Messiam. Huet. Demonstr. Evang. propos. IX.
§. 4. p. 364. Non solum de primo Christi adven-
tu, sed etiam de secundo prædictum fuisse a Da-
nielle, plures putant, adventurum Christum Dei
Filium durante adhuc Romano Imperio. Et qui-
dem ex antiquis Patribus S. Hieronymus ad ver-
ba illa Danielis: *Et vidi, quoniam interfecta esset*
bestia &c. talia subnectit: *In uno Romano Imperio*
propter Antichristum blasphemantem, omnia simul
regna dolenda sunt, & nequaquam terrenum Impe-
rium erit, sed Sanctorum conversatio, & adventus
Filii Dei triumphantis. Et ex recentioribus Scri-
ptoribus Cornelius a Lapide in Comment. in Dan.
cap. II. Imperium Romanorum, inquit, *stabit ad fi-*
nem mundi, scilicet usque ad Antichristum, qui il-
lud destruet, ac mox ipse destruetur a Christo Judi-
ce, qui evertens omnia regna terrena, inducet re-
gnum beatum, & gloriosum in Cælis. Id autem
confirmant omnes antiqui Patres, Hippolytus,
Irenæus, Lactantius, Cyrillus Jerosolymitanus,
aliique superius laudati.

pectus , & brachia Rex Medorum , & Persarum ; & venter , & femora Rex Græcorum ; & tibiæ , & pedes regnum filiorum Esau . At lapis , qui percutiebat statum , & comminuebat , & a quo implebatur omnis terra , est regnum Christi Regis , qui facit , ut transeat regnum illud , & ipse regnat in sæcula sæculorum .

Dan. II. 35.

Quid indicabant
quatuor bestie
quæ de mari ascen-
debant .

Dan. VII.

Dan. VII. 4.

Ibid. 5.

Ibid. 6.

Ibid.

§. 12. Item audi de alia visione quatuor bestiarum , quæ ascendebant de mari , & erant terribiles , una altera terribilior , & hæc forma specierum , quas habebant . *Prima quasi leo , & alæ ejus veluti aquilæ . Et aspiciebam donec evulsa sunt aquilinæ alæ ejus , & descendens stetit super pedes suos , quasi super pedes hominis , & cor hominis datum est ei . Secunda similis urso , & transiens stetit illa in parte una ; & tres costæ erant in ore ejus , & in faucibus ejus . Et tertia quasi pardus , & erant ejus alæ quatuor , & capita quatuor . Et quarta bestia terribilis , admirabilis , & fortior primis : dentes ejus ferrei , magni , & ungulae aeneæ : comedebat , comminuebat , & reliqua pedibus suis concutabat . Mare magnum hic mundus est . Quatuor bestiae sunt quatuor regna , quæ superius memorata sunt .*

Quomodo visio
primæ bestie com-
pleta est in Nabu-
chodonosore Baby-
loniorum Rege .
Jer. L. 17.

Dan. IV. 30.

§. 13. Prima bestia est Rex Babyloniorum , qui assimilatus est leoni . Nam scripsit Jeremias : *Ovis oberrans Israel , leones disperferunt eum : Primò comedit eum Rex Assyriorum .* Sed (1) Babyloniorum Rex Rege Assyriorum fortior factus est , quem idcirco leonem vocavit Jeremias , de quo & Daniel dicit : *Alæ aquilæ erant .* Sic enim scriptum est de Nabuchodonosore , cum exivisset in desertum cum bestiis , creverunt crines capillorum ejus , sicut aquilæ ; & sequitur in prophetia Da-

niel : *Quatuor bestie , quæ de mari ascenderunt , & erant terribiles , una altera terribilior , & hæc forma specierum , quas habebant .* *Prima quasi leo , & alæ ejus veluti aquilæ . Et aspiciebam donec evulsa sunt aquilinæ alæ ejus , & descendens stetit super pedes suos , quasi super pedes hominis , & cor hominis datum est ei .* *Secunda similis urso , & transiens stetit illa in parte una ; & tres costæ erant in ore ejus , & in faucibus ejus . Et tertia quasi pardus , & erant ejus alæ quatuor , & capita quatuor . Et quarta bestia terribilis , admirabilis , & fortior primis : dentes ejus ferrei , magni , & ungulae aeneæ : comedebat , comminuebat , & reliqua pedibus suis concutabat .* *Mare magnum hic mundus est . Quatuor bestiae sunt quatuor regna , quæ superius memorata sunt .*

Էտէր դարձեալ վստեղիկս չորսն դադանաց , զի ելանէին ի ծովէ անտի , և ահագին էին մի քան զմի . և այստեսի կերպարանաց անցաւ լատարնս իբրեւ զառիւծ , և թւիք նորա իբրեւ արծաւոյ . Եւ տեսանէի , զի թափեցան վարդաթուրքն ի ծով , և իջ եկաց ի վերայ ոտից իւրոց , իբր ի վերայ ոտից մարդոյ , և սիրտ մարդոյ տողաւ նմա . Երկրորդն նման արջոյ . և էանց եկաց նա ի կողմս մի . և կողք երեք ի բերան նորա , և ի մէջ ծանեաց նորա . Եւ երրորդն իբրեւ զինձ , և էին նորա չորս թւիք , և չորս գլուխք . Եւ զազանս չորրորդ անեղ զարմանալի , և զոր անունէլ քան զառաջինսն , ծանիք նորա երկաթիք մեծամեծք , և մագիլք պղնձիք , ուռէք , մանրէք , և զմաշտորդսն առ որս կոտորէր : Ծովս մեծ , աշխարհս այս է . Չորս դադանքն չորս թագաւորութիւնք են , որք ի վերոյ գրեալք են :

Ըրազանս առաջին , է թագաւորն Բաբելոնացոյ , որ նմանեցոյց առիւծոյ , այսպէս գրեաց երեմիա : *Ոչխար մոլորեալ իւրաքէլ , առիւծք մոլորեցուցին զսոսա .* Օռաւորնս եկեք զսա արքայն ասորեստանեայց . և այս միւս էս զորայցաւ քան զսա արքայ Բաբելոնացոյ , զոր առիւծ կոչեաց երեմիա , և ասէ : *Թւիք արծաւոյ էին .* լատարնս գրեալ է ; ի ծամանակի իբրեւ ել նաբուքոդոնոսոր յանապատ ընդ դադանս , և ինչին հերք վարսից նորա իբրեւ զարծաւոյ :

(1) Etenim duo fuerunt regna , unum Assyriorum , alterum Babyloniorum ; extincta est enim prima Assyriorum Monarchia cum Sardana palo , qui exundantis fluvii impetu cum disiecta fuisset magna pars muri urbis , in qua clausus obfide atur , desperatione actus , se , & regiam cum concubinis , & divitiis omnibus incendio absumpsit . *Usser. in Annal. vet. & nov. Testam.* Ex primæ autem hujus Monarchiæ ruinis tria orta sunt Imperia , Medorum , qui per plures annos sine Rege vixerunt ; Assyriorum secundum , quod instauratum est in Nino juniore , aliq. nomine di-

sto Theglathphalasar , qui veteris Imperii Assyriorum nomen , non autem potentiam obtinuit ; Babyloniorum tertium , quod Assyriorum regno longe & viribus , & potentia , ac dominii amplitudine præcessit , præsertim imperante Nabuchodonosore , de quo scribit Berosus teste Flavio Josepho lib. I. *conit. Apion.* tenuisse præter Babyloniam Regionem , & Chaldaeam , Egyptum quoque , Syriam , Phœniciam , Arabiam , & inter universos priores Chaldaeorum , & Babyloniorum Reges , rebus præclare gestis , & victoriis præcelluisse ; & de Nabopolasaro Patre Na-

ՏՆՈՅ. Եւ առէ; տեսի, զի Թափեցան
 վարազաթուք նորա. և էջ եկաց 'ի վե-
 րայ ոտից իւրոց իբրեւ զմարդ. և սիրտ
 մարդոյ տոճաւ նմա. Եւսիս 'ի տես-
 լեան պատկերին, առականցաւ յոսկի.
 զի առաւել էր ք զամ ինչ, որ պաշտի
 յերկրի. Եւ 'ի տեսլեան գաղանացն,
 առականցաւ յառիւծ. զի առաւել է
 բռնութեմբ, քան զամ գաղանս. և զառ-
 կեցաւ դարձեալ յարծուի. զի առա-
 քին է քան զամ Թռչունս. Գրեմն զի
 նորա գրեալէ, կատարեցաւ 'ի նա.
 և զսէ զի նորա ար; եւ ետու լուծ եր-
 կաթի 'ի վերայ պարանցի ամ հեթա-
 նոսաց, և ծառայեցին Թագաւորին
 բարեխաղաց զամս եօթանասուն. զգա-
 ղանս անապատի, և զԹռչունս երկ-
 նից, ետու նմա 'ի ծառայութի. Իբրեւ
 եղև նա Թագաւոր, 'ի նման սակի գըլ-
 խոյն, ծառայեցին նմա մարդիկ իբրեւ
 Թագաւորի. Եւ իբրեւ ել յանապատ,
 ծառայեցին նմա գաղանք, իբրեւ առիւ-
 ծոյ. և իբրեւ առնցին եղևն հերք նո-
 րա իբրեւ արծւոյ, ծառայեցին նմա
 Թռչունք իբրեւ արծւոյ. Եւ իբրեւ
 բարձրացաւ սիրտ նորա, և ոչ ծան-
 եաւ Թէ յերկնից է իշխանութի, խոր-
 տականցաւ լուծն երկաթի 'ի պարա-
 նոցէ ամ մարդկան. և ել նա ըսդ գա-
 ղանս, և փոխանակ սրտին Թագաւո-
 րի, տոճաւ նմա սիրտ առիւծոյ. Եւ
 իբրեւ բարձրացաւ 'ի վերայ գաղանաց,
 բարձաւ 'ի նմանէ սիրտն առիւծոյ,
 և տոճաւ նմա սիրտ Թռչոյ. Եւ իբրեւ
 առնցին եղևն Թուք յի իբրեւ զարծւոյ,
 և վերացաւ նա 'ի վերայ Թռչոց,
 ապա Թափեցան վարազաթուք նորա.
 Եւ իբրեւ ծանեաւ, Թէ տիրէ բարձ-
 րեալն 'ի վերայ Թագաւորութե մարդ-
 կան, և ում կամի տայ զոռոս. յայն
 ժամ տոճաւ նմա սիրտ իմաստութե,
 և սկսաւ օրհնել զնա իբրեւ զմարդ.

Էրաղանս երկրորդ, նման արջոյ
 և եկաց 'ի կողմս մի. Թագաւորութի
 մարաց, և պարսից. և յարեւելս հա-
 տառեցաւ եկաց. Եւ կողք երեք 'ի
 բերան նորա; զի սգորէր խոյն ըսդ
 կողմս հիւսիսոյ, և հարաւոյ, և արեւ
 մտից, ըսդ երես հարմս երկնից. Օայն
 երես հարմս ունէր, և սգորէր, 'ի նմա
 նսւթի

Nabuchodonosoris Regis Babyloniorum narrat
 Alexander Polyhistor, exercitum duxisse adver-
 sus Saracum Assyriorum Regem Ninive commo-
 rantem, qui subito hostium impetu exterritus,
 inopsque consilii se cum Regia combussit. In Grae-
 cis Euseb. Jos. Scaligeri pag. 46. Κατὰ τὸ αὐτὸ Σέξτου
 οὐ Νίνου θισσαίων. և τὴν ἱστορίαν ἡμεῖς ὁ Σαββῆς ἰσχυρῶς

nielis: Vidi, quoniam evulsa sunt aqui-
 line alae ejus: Et descendens stetit super
 pedes ejus tanquam homo, Et cor homi-
 nis datum est ei. Primo in visione sta-
 tuae significatus est Rex Babyloniorum in
 auro, quod pretiosius est omni eo, quod
 aestimatur in terra; & in visione bestia-
 rum significatus est in leone, qui for-
 tior est omnibus bestiis; itidem signi-
 ficatus est in aquila, quae prae omni-
 bus avibus pernecitate praedita est: Quid-
 quid scriptum est de eo, impletum est.
 Dicit de illo Dominus: Ego dedi ju-
 gum ferreum super collum gentium, Et
 servient Regi Babyloniorum septuaginta
 annis: bestias deserti, Et aves Caeli dedi
 ei in servitutem. Cum factus esset ille
 Rex instar aurei capitis, servierunt ei
 homines tanquam Regi. Et cum egres-
 sus esset in desertum, servierunt ei be-
 stiae tanquam leoni. Et cum crevissent
 capilli ejus, & facti essent quasi aquilae,
 aves servierunt ei tanquam aquilae. Et
 cum elevatum esset cor ejus, & non
 agnovisset e Coelis esse sibi potestatem,
 ablatum est jugum ferreum e collo om-
 nium hominum, & egressus est ille cum
 bestiis, & pro corde Regis datum est ei
 cor leonis. Et cum elevatus esset super
 bestias, ablatum est ab eo cor leonis,
 & datum est ei cor avis. Et cum crevis-
 sent alae ejus, & factae essent quasi aqui-
 lae, & elevatus esset ille super aves,
 aquilinae etiam alae subinde ei avulsae
 sunt. Sed cum agnovisset, Altissimum
 dominari super regna hominum, & cui
 voluerit dare ea, tunc datum est ei cor
 sapiens, & coepit benedicere Deo, tan-
 quam homo.

Dan. VII. 4.

Jer. XXVIII. 14.

Jer. XXV. 11.

Dan. IV. 31. 32.

33. 34.

§. 14. Bestia secunda similis urso, Bestia secunda
 qua stetit in una parte, est regnum Me- imperium Persa-
 dorum, & Persarum, quod in Oriente rum; tertia Grae-
 firmatum stetit. Et tres costae in ore corum; quarta Ro-
 ejus, siquidem cornibus ventilabat aries manorum signifi-
 contra Aquilonem, & Meridiem, & Oc- tur.
 cidentem per tres ventos Coeli, hos tres Dan. VIII. 4.
 ventos tenebat, & per hos cornibus ven-
 tila-

ավ զնա Բաբելոնի Թագաւոր. և զնա Երաւմա խաճաւոր թիւս
 ի նոյն Նաբոքադոնոսոր. և զնա Նաբոքադոնոսոր թիւս. Contra
 eundem Saracum in Ninive exercitum duxit; cu-
 jus impetum veritus Saracus seipsum cum Regia in-
 condit; Et imperium Chaldaeorum accepit ipse Na-
 bopolassar Pater Nabuchodonosoris.

tilabat aries ad instar trium costarum, qui erant in ore (1) urfi; donec hircus Occidentis percussit arietem, & evulsit costas ab ore ejus. Bestia autem tertia similis pardo: *Et erant quatuor alae avis in lateribus ejus, & quatuor capita.* Bestia tertia est Alexander Macedo; quoniam erat vi, & velocitate praeditus, quasi pardus. *Et quatuor alae, & quatuor capita bestiae*, quia ille regnum quatuor amicis suis divisit, ut post eum regnarent. Ipse autem cum in Asiam venisset, victo, atque occiso Dario, post eum Orientis Imperium obtinuit. De bestia autem quarta dicitur, *terribilis, & admirabilis, & fortior est: comederat, & comminuebat, & reliqua pedibus suis conculcabat.* Hæc regnum filiorum Esau significat. Postquam enim Alexander Magnus imperium Asiæ adeptus est, fundatum est regnum Græcorum, quia Alexander natione Græcus erat, & in eo visio tertiæ bestiae impleta est, quæ vicit secundam, tertia vero bestia superata est a quarta. Regnavit autem Alexander duodecim (2) annis: & deinceps fuerunt alii Reges Græcorum. Nam post Alexandrum septemdecim (3) Reges

Dan. VII. 6.

Dan. VII. 7.

(1) Nam regnum Persarum, & Medorum ostensum est Danieli in imagine arietis, quem vidit, cum esset in Susis; in visione autem bestiarum, significatum est per Ursam; & in visione statuae, per pectus, & brachia de argento, ut superius S. Jacobus explicavit, consentiuntque alii veteres Patres, & recentiores sacrarum Scripturarum Interpretes. Instar omnium nobis unus erit Hippolytus, qui in libro de Antichristo §. XXVIII. Prophetiam Danielis his verbis summam exponit: *Aureum caput simulacri, leona; Babylonii erant. Humeri, & brachia argentea, urfus; Persæ, & Medi. Venter, femurque æneum, Pardus; qui ab Alexandro Græci rerum potiti sunt. Crura ferrea, suspensa bestia, ac terribilis; Romani, qui nunc rerum potiuntur.*

(2) Idem annorum numerus regno Alexandri tribuitur in S. Scriptura *Maccab. lib. I. cap. I. v. 8* Cæterum veteres, ut recentiores omitam, Scriptores tum Græci, tum Latini non parum dissident inter se, tum de tempore, quo Alexander vixit, tum de annis, quibus regnavit. Nam duodecim anni a Philippi morte ad Alexandri decessum colliguntur in Eratosthenis Canonibus *apud Clemens. Alexandr. lib. I. Stromat.*, totidemque annos Alexandrum regnasse traditur præter Maccabæorum librum in utroque Hebræorum Chronico, & a Tertulliano *lib. contra Judæos cap. 8*: Porphyrio in *Græcis Eusebianis Scaligeri pag. 124*. Juliano in *Cæsaribus*, Rufino in *Joseph. antiqu. lib. XII. cap. 2.*, Orosio *lib. III. cap. 23*. Hieronymo, & Theodoro in *Danielis cap. XI*. E diverso autem A. Gellius *lib. XVII. cap. 21. nq. Ast.* annos tantum undecim; Julius Africanus, & ex eo Eusebius in Chronico annos duodecim, & menses sex; Diosdorus Siculus *sub finem lib. XVII.* annos totidem, & menses septem; Titus Livius *lib. IX. & XLV.*

սորձի երկից կողիցն, որք էին 'ի բերան արջոյն . մինչև քօշն արեւմտից էհար զխոյն, և Թափեաց զկողն 'ի բերանոյ նորա . Եւ գազանն երրորդ, նման ընձու, և էին նորա չորք Թևք Թռչոյ 'ի կողս նորա . և չորք գլուխք . Երազանն երրորդ, աղէքսանդր մակեդոնացի է . զի բուռն, և սաստիկ է իբրև զինն . Եւ չորք Թևք, և չորք գլուխք գազանին . զի եւս նա զԹագաւորութի չորից բարեկամաց իւրոց, զի ունիցին զինն նորա, իբրև էին, և եսպան ըզդարեհ արքայ, և Թագաւորեաց փռեանակ նորա . Եւ զգազանն չորրորդէ ասէ . ահեղ, և զարմանալի, և հզօր է առաւել . սուտեր, և մանրեր, և զմազորդան առ սան կողորդեր . Ըսա Թագաւորութի որդւոցն եսաւայ է . քան զի յեւ Թագաւորութե աղէքսանդրի մակեդոնացւոյ, հաստատեցաւ Թագաւորութի յունաց . զի աղէքսանդր անցանէր 'ի յունաց, բայց տեսիլքբրորդ գազանին 'ի վերայ նորա կատարեցաւ . իբրև ետես նա զերրորդ, և զչորրորդ . Թագաւորեաց աղէքսանդր զամս երկոտասան . Եւ եղևն Թագաւորք յունաց . և զինն աղէքսանդրութեան առ ասան Թագաւորք լինին 'ի նմա .

& Cornelius Nepos in *Eumene* tredecim annos regnum tenuisse affirmant.

(3) Septemdecim Reges, qui post Alexandri mortem Syriæ, & Asiæ regnum tenuerunt, enumerantur ab Eusebio in *Chronico*, & a Porphyrio in *Græcis Eusebianis Scal. pag. 62.* initio facto a Seleuco Nicanore usque ad Philippum, qui cum Antiocho Cyziceni Filio regnavit, vel potius assidue de universo Syriæ regno, teste eodem Porphyrio *ibid. pag. 62.* cum eodem Antiocho contendit, ac decertavit. Nomina autem Syriæ Regum hæc sunt:

Seleucus Nicator,	Antiochus Eupater,
seu Nicanor,	Demetrius Soter,
Antiochus Soter,	Alexander,
Antiochus Theos,	Demetrius,
Seleucus Callinicus,	Antiochus Sidetes,
Seleucus Ceraunus,	Demetrius,
Antiochus Magnus,	Antiochus Grypus,
Seleucus Philopater,	Antiochus Cyzicenus,
Antiochus Epiphanes,	Philippus,

post Philippi nomen in laudato Eusebii Chronico annus primus, & secundus ejus regni notatur, deinde hæc subiecta leguntur. *Huc usque Syria possessa per Reges in Romanam ditionem cessit.* Etenim sub Philippo Grypi filio cum Antiocho armis de regno, ut dictum est, contendente, Syriam a Romanis in provinciam redactam esse, testatur etiam Porphyrius loco laudato. Nam Pompejus reversus ex Armenia, ut ex Dionis *lib. XXXVII.* scribit Xiphilinus, Cælesyriam, & Phœnicen nuper Regibus liberatas, atque ab Arabibus, & Tigrane vastatas conjunxit; Antiochus autem eas repetenti respondit: *Ne volenti quidem Syriæ, nedum recusanti, daturum se Regem, qui XIII. annos, quibus Tigrañes Syriam tenuit, in angulo Cæ-*

licie

սմա . և ևն ամբ նոցա , երկերեւոյ զաթ-
սուռն 'ի կեսդովայ յիկանովրեանց ,
միսնէ . ցարդոմէոս . և եղեն կեսդով-
այ

ges extiterunt ; & anni sunt ducenti sexa-
ginta (1) ex Seleuco Nicanorita usque
ad Ptolomæum . Fuerunt etiam ab Au-
N gusto

licia latuerit , victo autem eodem Tigraño a Roma-
nis , alieni operis præmia postulet . Igitur ut habenti
regnum non ademerit , ita quo cesserit Tigrani , non
daturum , quod tueri nesciat . Ita Justinus , quibus
hæc alia adjungit : *Atque ita Syriam in Provinciam
formam redegit , paulatimque Oriens Romanorum ,
discordia consanguineorum Regum , factus est .* Haud
dissimilia scribit Appianus , factum Pompeji repre-
hendens his verbis : *Pompejus Luculli successor ,
debellato Mitridate , Tigranem quidem in Armenia
regnare passus est ; Antiochum verò nunquam de Po-
pulo Romano male meritum spoliavit regno Syriae ,
quia facile fuit tanto exercitu Regem inermem op-
primere , quamvis alia causa prætexebatur , videli-
cet iniquum esse , postquam veteres Reges semel Ti-
granis armis pulsati fuere Syria , nunc eam Seleucidis
victis cedere , potius quàm Romanis victoribus .*

(1) *Կեսդովայ Լիկանովրեանց*
Ghiesthovan Nighanowrianz his vocibus veteri Ar-
mena lingua Seleucus Nicanor significatur ; nam
postea ab Armenis tum in versione S. Scriptu-
ræ , qua communiter utuntur , tum in aliis libris
Seleucus vocabulo Græcæ voci simili nuncupatus
est . Ita Machabæorum libro II. cap. III. vers. 3.
Արեւիկոս արքայ կողմանցն սահապոյ
Scellieughios archa ghouscemanzn asiazusz . *Seleu-
cus Rex partium Asiaticarum* . Neque id cuiquam
mirum esse debet , cum plura alia nomina , sive
propria , sive appellativa in his Sermonibus occur-
rant , quæ alio modo elata , & Græcis dictionibus
viciniori , ac similitiori nuncupata in versione Ar-
mena sacræ Scripturæ , aliisque in libris legun-
tur . Unde summa Scriptoris horum Sermonum
antiquitas , ut latius in Præfatione dicetur , osten-
ditur . Sed redeo ad Seleucum . Ille igitur Nica-
noritæ nomine hoc loco intelligitur Seleucus ,
qui non Babylonie solum , sed etiam Mediæ do-
minium , occiso in pugna sua manu Nicatoris , si-
ve Nicanore , cui Antigonus Mediæ Satrapiam
commiserat , ab hoste casu cognomentum ade-
ptus est , vel potius , ut scribunt Appianus in *Sy-
riacis* pag. 122. , & Ammianus Marcellinus lib.
XXIII. *Hist.* ex frequentibus victoriis , quas ex ini-
micis retulit , Nicatoris , seu Nicanoris nomen
acceperit . Seleucus autem omnium Syriæ Regum
primus fuit , & omnium Successorum Alexandri ,
qui secundam bestiam , hoc est Persarum , & Me-
dorum regnum contrivit , (ut d. & est) po-
tentissimus . Siquidem Babylonia , Mediæque po-
tius ultra Euphratem , inquit Appianus in *Syriacis*
pag. 123. , promovit Imperium , forte potius
terris hinc usque mare , inde usque mediterraneam
Phrygiam pertinentibus . Et quia nullam unquam
occasionem prætermittebat opum ampliandarum , ver-
bis ac viribus efficax acquisivit Mesopotamiam , Ar-
meniam , & Cappadociam cognomento Seleucidem :
ad hæc Persas , Partbos , Bactros , Arabes , Tapy-
ros , Sogdios , Arachotas , Hyrcanos , aliasque con-
terminas gentes usque Indum fluvium , ab Alexan-
dro prius devictas , quo excepto , nemo unquam plu-
res terras in Asia tenuit . Nam a Phrygiæ termi-
nis Indum usque Mediterranea Seleuco parebant om-
nia : & hoc quoque trajecit bellum gessit cum San-
droceto Rege Indorum , flumen id accolentium , do-
nec affinitate intercedente pax secuta est . Ita Ap-
pianus , & similia tradit ex Trogo Pompejo Justi-
nus lib. XV. cap. IV. de Seleuco inquit : *Post
mortem Alexandri occupato regno Orientis , urbem
condidit , ibique geminæ originis memoriam conse-
cravit . Et paulo post subjicit : Principio Babylo-
niam cepit , inde audis ex victoria viribus , Bactria-*

*nos expugnavit . Transiitum deinde in Indiam fecit ,
quæ post mortem Alexandri , veluti cervicibus jugo
servitutis excusso , Præfatos ejus occiderat .* Pto-
lomæum vero , de quo mentio hic fit a S. Jacobo ,
nullum alium esse puto , quàm Ptolomæum Dio-
nysium ; qui a Cæsare victus , dum fugam con-
scensa navi maturat , ea submersa in flumine pe-
riit , ejusque corpus limo obrutum , ad Nili ripam
delatum indicio lorice aureæ , qua Ægypti Reges
uti solebant , cognitum est . *Hirtius de bello Ale-
xandr. Livii epit. lib. 112. Dio Cassius lib. 42. Julius
Capitolinus in Maxim. Jun. Eusebius in Chron. Florus
lib. IV. cap. 2. Eutropius lib. 6. Orosius lib. VI cap. 16.*
Morte autem Ptolomæi universum Macedonum
Imperium , extinctis Asiæ , atque Ægypti Regi-
bus , eversum est , & in Cæsaris Romanorum Im-
peratoris potestatem venit , atque ita quarta be-
stia , nempe Romanorum Imperium terribilis , at-
que formidabilis tertiam bestiam , hoc est Regnum
Græcorum , quemadmodum in visione Danieli
ostensum est , comminuit , ac devoravit . Propterea
S. Jacobus ex omnibus Alexandri Magni Succes-
soribus , de duobus tantum , nempe Seleuco Nica-
nore , & Ptolomæo Dionysio , ut puto , meminit :
Quia primus Persarum Monarchiæ , hoc est se-
cundæ bestiæ , & majorum regnorum Alexandri
partem tenuit ; alter vero ultimus Macedonum
Regum fuit , qui in Oriente Alexandri Magni ar-
mis , & virtute subacti dominati sunt , & quocum
Græcorum Monarchia extincta quodammodo vis-
est . Nam Cæsar Ægypto potitus , licet illam post
mortem Ptolomæi Dionysii in Romanorum pro-
vinciam non redegerit ; sed eam tradiderit Cleo-
patræ , cujus amoribus irretitus , ejus gratia to-
tum bellum gesserat , *Dio Cass. lib. 42. Oros. hist.
App. Alexand. , alique ;* nihilominus recte a San-
cto Jacobo finis Monarchiæ Græcorum in Pto-
lomæo constituitur , quia postea Cleopatra cum suo
minimo fratre regnum Ægypti non proprio , sed
precario quodammodo jure per aliquot annos a
Cæsare acceptum tenuit . Seleucus autem cogno-
mento Nicanor Regis nomen , ac dignitatem sibi
asseruit , posteaquam superiores Asiæ provincias
subjecit ; & Antigonus , accepto a Demetrio filio
nuncio præclaræ victoriæ , quam navali pugna ad-
versus Ptolomæum Lagi filium retulerat , impos-
itoque sibi ab amicis Diademate , Regis deinceps
nomen usurpavit , misitque Demetrio filio coro-
nam , eumque Regem in literis nuncupavit : &
similiter Ptolomæus ne animum despondere ob ac-
ceptam cladem videretur , vel minoris auctoritatis
apud suos esset , & Regis nomen , & insignia accep-
it . Quorum exemplum secuti cæteri Macedonum
Principes , ac Duces , extinctis jam Alexandri Ma-
gni matre , & filiis , quibus vivis se Reges appel-
lare ausi non fuerant , regium honorem , ac pote-
statem sibi vindicaverunt . *Diodor. Bibl. Hist. lib. XX.
Justin. lib. 15. cap. 2. , Plutarchus in Demetr. , &
Appian. in Syriac. pag. 122. , ita Lyfimachus , & Cas-
sander , & Seleucus Nicanor , qua de re ita scri-
bit Appianus in Syriac. p. 122. Id exemplum statim
imitati reliqui subito à Satrapis Reges exorti sunt ,
sic & Seleucus Babyloniæ , Mediæque Rex factus
est . Et Diodorus Siculus in Bibl. hist. lib. XX. pag.
789. Antigonus , inquit , ubi de victoria cognovit ,
successus magnitudine elatus , diadema sibi imposuit ,
& Regis deinceps nomen usurpavit , eundem titu-
lum , & honorem etiam Demetrio concedens . Quin
& Ptolomæus de celsitate animi nihil remittens ob
acceptam cladem , diademate etiam ipse caput revin-
xit , & in omnibus exinde literis Regem sese appel-
lavit . Horum exemplo reliqui etiam Principes , Se-
leucus ,*

gusto Seleuciani (1) Reges viginti septem, & anni eorum sunt ducenti nonaginta (2) tres. Decem autem & octo Sc-

սահմանք, յագոստեանց միջև 'ի փիլիպ-
պոս . Կեսարիականիցք ըստն և եօթն
Թագաւորք . և ինամիջ նոցա երկերեւե-
րն

leucus, qui superiores provincias sua ditioni recens adjunxerat; Itemque Eysimachus, & Cassander, qui portiones ab initio sibi tributas retinebant, Reges se proclamant: Si autem a tempore, quo Seleucus Nicanor, recuperata Babylonia, obtentaque Syria, Rex salutatus est, ad diem, quo Rex Ptolomæus Dionysius in flumine demersus misere periit, & quo bellum Alexandrinum a Cæsare, neque loco, neque tempore æquo, sed hyeme anni, ut Svetonius in *Jul. cap. 35.* tradit, gestum finitum est, numerus annorum, qui elapsi sunt, in summam redigatur, habentur plus minus ducenti sexaginta anni, quot S. Doctor Nisibenus hoc loco enumerans posuit. At vero aliqua meo animo hæret dubitatio, ne locus mendosus sit, & pro, ad Ptolomæum legendum sit ad Antiochum, vel Philippum, quibus inter se de totius Syriæ dominio belligerantibus, Syria in Provinciam a Pompejo redacta, in potestatem Romanorum concessit. Nam si numerus annorum, quibus a Græcis in Syria imperatum est, a die obitus Alexandri, & ab eo tempore, quo Seleucus, cum ei Chaldæorum, ac Babyloniorum regimen obtigisset, suum, ac Seleucidarum Imperium quodammodo auspicatus est, usque ad illud tempus colligatur, eadem summa 260. circiter annorum habebitur.

(1) Seleuciani, sive Seleucidæ, hoc est Seleuci Successores. Ex omnibus regnis, quæ a Ducibus, & Successoribus Alexandri Magni constituta sunt, de regno Syriæ potissimum loquitur, quia illud armis invadere Persæ meditabantur, & verba faciens de Græcorum Regibus, qui Alexandro successerunt, Seleuci nominatim meminit, & ab eo exordium sumit, quia, ut puto, Asiatici Imperii auctor, & princeps fuit, & quia imperii, ac domini amplitudine cæteros omnes, qui post Alexandrum in nationibus ab eo devictis dominati sunt, superavit. Post hæc memorat Imperatores Romanos, qui, Græcis Regibus extinctis, Græcorumque imperio everso, in Syria regnarunt; eos autem, nomine Romanorum Imperatorum reticito, Seleucidas, seu Seleucianos vocat, quia in Syriæ dominio Seleuco, Seleucidisque Græcis Regibus successerunt; Auctor enim hujus Sermonis, ut alibi monui, se occulere, quantum poterat, studebat, curabatque, si forte fortuna hæc Epistola, aut Sermo in publicum efferretur, & in Persarum manus incideret, ne intelligere ex ea possent, se Romanis Imperatoribus Persarum hostibus favere. Etenim neque temerè, aut sine causa verebatur, quod si in Persarum notitiam veniret, se eorum exercitui, atque imperio exitium, atque interitum, Romanis autem victoriam, atque æternitatem vaticinari, fore, ut Persæ, eorumque Rex longe majori, atque exitiali odio, ac ira in Christianos inflammarentur, & persecutio contra eos jam cœpta magis, magisque augeretur, crudeliusque contra Christi cultores exerceretur.

(2) Annorum numerus, quem hoc loco adnotat S. Jacobus, colligendus est non a die, quo Cæsar Octavianus una cum Marco Æmilio Lepido, & Marco Antonio Triumviratum Reipublicæ constituendæ inivit; *Liv. lib. CXX. Flor. lib. IV. cap. 6. Plutarchus in Cicer. & Anton. Appian. lib. IV. pag. 589. & 590. Dio lib. XLVI. pag. 325. 326.* Unde exordium Principatus Cæsaris Octaviani Svetonius in *Octav. cap. 8.*, & Eutropius *lib. III.* deducere videntur; neque etiam a victoria Asiatica, quam, Cæsar, & M. Valerio Messala Consulibus, 4. nonas Septembris navali prælio de Marco Antonio retulit; a quo die enumerationem annorum Im-

perii, seu Monarchiæ Augusti institutam esse in principio libri LI. admonet Dio, quos XLIV. annos fuisse idem alibi refert; *lib. 56. p. 590.* Neque demum a Mutinensi pugna, qua Decimus Brutus obsidione liberatus est, & Marcus Antonius victus, & exercitu exutus turpi fuga Italiam deferere coactus est XVII. Cal. Maji, Hirtio, & Panfa Consulibus; sed annorum, quos ab Augusto ad obitum Philippi Imperatoris enumerat Sanctus Episcopus Nisibenus, sumendum est initium a nece Julii Cæsaris more veterum Scriptorum, quorum alii annos 56., alii verò 57. Imperio C. Cæsaris Octaviani Augusti adscribunt. Theophilus Antiochenus *lib. III. ad Autbolicum §. 27.* annos 56. menses 4. diem unum: ita etiam Clemens Alexandrinus *lib. I. Stromatum pag. 146.*, ubi, ut putat Usserius, in *annal. vet. & nov. Testam. ad aa. 3961. pag. 492.* legendum π'. quinquaginta sex, non autem μ'. quadraginta sex. Et Tertullianus *adv. Judæos cap. 8.* Item Cleopatra correxerat, inquit, sub Augusto annis tredecim, post Cleopatram Augustus aliis annis quadraginta tribus: nam omnes anni Imperii Augusti fuerunt quinquaginta sex. Sex & quinquaginta annos tribuit Augusto Auctor libri de Claris Oratoribus. Josephus autem *lib. XVIII. antiqu. Judaic. cap. 2.* quinquaginta septem & amplius annos imperasse scribit: *Mortuus est Cæsar Augustus Romanorum Imperator, cum septem & quinquaginta annis Imperasset, prætereaque sex mensibus & duobus diebus.* Josephum sequitur Eusebius in *Hist. Eccl. lib. I. cap. 9.*, ubi eundem annorum numerum ponit, sed menses, & dies annos excedentes negligit. His autem accensendi sunt veteres omnes Ecclesiastici Scriptores Epiphanius *hæres. 78.*, Chrysostomus, seu alius sub ejus nomine in *Homil. de indict.*, Orosius *lib. I. Hist. cap. 1. & 7.*, Beda *de sex ætatibus*, & ipsa Romana Ecclesia in suo Martyrologio, & alii, qui scripsere Christum natum esse anno quadragesimo primo, aut quadragesimo secundo, aut quadragesimo tertio Imperii Augusti. Hoc autem posito, certum est, quod Julius Cæsar occisus est a conjuratis in Senatu, Coss. C. Julio Cæsare V., & Magistro Equitum M. Antonio, anno ab urbe condita 710. ante æram vulg. 44., a quo tempore si annorum numerus ineatur ulque ad obitum Imperatoris Philippi, qui contigit anno a Nativitate 249., urb. cond. 1003., M. Æmiliano II., & Junio Aquilino Coss., colliguntur anni ducenti nonaginta tres, quot S. Jacobus recensuit. At vero Imperatores a C. Julio Cæsare usque ad Philippum viginti quatuor extitisse affirmat Eusebius in Chronico: pari numero recensentur ab Orosio *hist. lib. VII. cap. 20.*, qui tamen non a Julio Cæsare, sed ab Augusto enumerationem exorditur, sed inter Imperatores recenset Galbam, quem præterit Eusebius. Concor-dat autem cum Scriptore nostro in enumerandis Imperatoribus ab Augusto ad Philippum Eutropius. Is enim in numerum eorum, qui ab Augusto usque ad Philippum Romanum rexerunt Imperium, tres alios ab Orosio omissos refert, Othonem, Vitellium, Didium Julianum, qui si Catalogo Imperatorum ab Orosio confecto addantur, numerus integer viginti septem Imperatorum, quem S. Jacobus cum Eutropio assignat, habebitur. Admirationi autem nemini esse debet, si Didium Julianum, Sergium Galbam, Othonem, Vitellium alii referant in numerum Romanorum, alii vero omittant. Primus enim novo exemplo Romanum Imperium pecunia licitatus est, non jure, aut armis, aut favore militum est adeptus; alio-

հետև և երեք, և ութսուտասան սու-
րիանոսի: Էշտէ դանիէլ; 'ի միտ առ-
նուի վն եղբերցն ասասանց, որք էին 'ի
դլուխ դաղանին: Եղբերքն ասասանք,
ասան Բաղաւորու Թիք կացին ընդ այն
ժամանակն: Եւ ասէ; եղբեր մի փոք-
րիկ ելանէր, 'ի մեզ ասան եղբերացն,
և երեք 'ի բաց խլին յերեսաց նորա:
Իբրև

Severiani (1). Præterea Propheta Da-
niel: *Considerabam*, inquit, *decem cor-*
nua, quæ erant in capite bestia. De-
cem (2) *cornua fuerunt decem regna*
illorum temporum. Et deinde addit:
Cornu unum parvulum egrediebatur in-
ter decem cornua, & tria evulsa sunt a
facie ejus.

Dan. VII. 8. 20.

ibid.

N 2

§. 15. Ac-

aliorum autem trium principatum incertum, &
quasi vagum Imperium appellat Svetonius in
Vespas. Imp. Cur autem Augusti, & Philippi præ
allis Imperatoribus meminerit S. Jacobus, causam
fuisse puto, quia sub primo regnum Græcorum,
redacta Ægypto, quæ jam ante a Julio Cæsa-
re subacta fuerat, in Provinciam, quam primus
tenuit Cornelius Gallus, penitus destructum est;
alterum verò memorat, quia cum adhuc Philip-
pus Præfectus Prætorio esset, eodem anno, nem-
pe 244., quo Imperator renunciatus est, Sapor
primus hoc nomine, & secundus post restitutam
Monarchiam Persarum Rex, cum Romanum Impe-
rium aggredi moliretur, magnis præliis a Roma-
nis, bellum, ut puto, ipso Philippo Præfecto Præ-
torii administrante, & exercitui Romano pro Gor-
diano adhuc puero imperante, superatus, atque at-
tritus est, pluresque nobilissimæ Civitates, quæ
a Persis occupatæ fuerant, ei ademptæ; ideo non
dissimilem exitum Saporis Regi Persarum hoc no-
mine secundo bellum contra Magnum Constan-
tinum magnis conatibus paranti S. Jacobus omi-
natur. Gordianus, inquit Eutropius lib. X. cap. 27.
admodum puer cum Tranquillinam Romæ duxisset
uxorem, Jani gemini portas aperuit... & ad Orien-
tem profectus, Parthis bellum intulit, qui jam mo-
liebantur erumpere: quod quidem mox feliciter ges-
sit, præliisque ingentibus Persas afflixit: rediens
haud longe a Romanis finibus apud Ctesiphontem Ci-
vitatem Persidis interfecit: osti fraudem Philippi Præ-
fecti Prætorii. Orosius hist. lib. VII. cap. 20. Et Ju-
lius Capitolinus in vita Gordiani III. cap. 26. &
27. scribit: Per Syriam Antiochiam venit, quæ a
Persis jam tenebatur. Illic frequentibus præliis pu-
gnavit, & vicis, Saporem Persarum Rege submo-
to. Et post Artaxersem Antiochiam recepit: Carras,
& Nisibin, quæ omnia sub Persarum Imperio erant.
Rex sane Persarum tantum Gordianum Principem
timuit, ut cum instructus esset, & suis copiis, &
nostris, tamen Civitatibus ipse præsidia sponte dedu-
ceret, easque integras suis Civibus redderet, ita ut ni-
hil, quod ad eorum fortunas pertineret, attaminaret.

(1) In textu Armeno aliquid deesse, ac sup-
plendum esse videtur in hunc modum: *Decem au-*
tem & octo Severiani ad Valerianum; hoc est ab obitu
Alexandri Severi ad initium imperii Valeriani.
Nam Alexander Severus infidiis Maximini, qui in
imperio ei successit, a militibus occisus est anno a
Nativitate Christi Domini 235. Severo, & Quin-
tiano Coss.; Valerianus autem post Galli mortem
acclamatus est Imperator an. 253., C. Volusiano
Augusto II., & Maximo Coss.; itaque inter mor-
tem Alexandri Severi, & exordium Imperii Val-
eriani decem & octo anni intercesserunt. Utrum-
que autem Imperatorem hoc loco, ni conjectura
fallimur, memorat S. Jacobus: Quoniam Alexan-
der, cui ob ingentem vigorem animi, & mirandam,
singularemque constantiam contra militem infolen-
tiam, Severi nomen a militibus ei inditum est, Ar-
taxersem potentissimum Regem, qui cum septin-
gentis elephantibus, falcatisque mille & octin-
gentis curribus, equitum multis millibus ad bel-
lum venerat, vicit, fugavitque, teste Ælio Lam-
pridio in ejus vita cap. 12., cui consentit Orosius,
inquens: Statim expeditione in Persas facta Xer-
xes Regem eorum maximo bello victor oppressit. Et
cum his concordant Aurelius Victor de Cæsar., &

Eutropius hist. lib. X. cap. 25., quibus magis fides
habenda est, quam Herodiano, qui diversa tradi-
dit hist. lib. VI. Itaque quemadmodum Magnus
Alexander arietem superavit, hoc est Persarum
Regnum, Dario ultimo Persarum Rege extincto,
subjugavit; ita Alexander Severus, qui in Tem-
plo dicato apud Arcenam urbem Alexandro Ma-
gno natus est, eundemque diem natalem habuit,
quo ille Magnus excessit e vita, cornua arietis
confregit, nempe Artaxersem, a quo Persarum
Monarchia restituta est, maximo bello victum con-
trivit. Lamprid. in vit. cap. 5. Valerianus autem
Imperator, etsi fuso, fugatoque Romanorum exer-
citu, Saporem Persarum Regis dolo, & fraude cap-
tus, & in captivitatem ductus, indigne habitus
sit, non ideo tamen secunda bestia quartam op-
primere, hoc est Romanum Imperium extingue-
re potuit. Aurel. vict. de Cæsar. §. 32. Oros. hist.
lib. VII. cap. 22. Eutrop. lib. X. cap. 33. Trebell. Poll.
in vit. Valer. Contigit quidem, ut Valeriano ma-
gna Romani Imperii infelicitate succederet Gal-
lienus ejus filius, qui in libidines, ac scelera pro-
fusus, Patrem a Persarum manibus eximere mira-
quadam stoliditate neglexit, & Romanum Impe-
rium in prædam barbaris nationibus unaquaque
inundantibus relinquens, Romanum nomen, &
gloriam ab omnibus contemptui, ac ludibrio ha-
beri sivit. Eutrop. Poll. in Gallien. vit., alique Scri-
ptores superius laudati, Verumtamen in remotis-
sima terrarum Orbis parte inventus est Odonatus
Palmyrenus homo privatus, & non magni nomi-
nis, qui Romani Imperii injuriam vindicaret.
Is enim, Gallieno Rempublicam deferente, Ro-
manum Imperium, Romanique nominis gloriam
in Oriente servavit, Saporis enim bello indicto,
& pluribus præliis Persarum viribus attritis, de-
fensa Syria, recepta Mesopotamia, ad Ctesiphon-
tem usque penetravit; magnaque Persarum mul-
titudine in ea urbe obiecta, vastatisque circum
omnibus locis, innumeros homines interemit.
Quin etiam Satrapas bello captos Romam ad
Gallienum misit, qui, vincente Odenato, Patre
in ignobili servitute a Persis retento, stolidè trium-
phavit. Trebell. Poll. in Gallien. Oros. VII. cap. XXII.
Eutrop. lib. X. cap. 33. Zosim. hist. lib. I. Hoc autem
tam præclaro exemplo edoceri poterat Sapor,
quartam bestiam lædi quidem, ac vulnerari a secun-
da, extingui autem, ac interfici nullo modo posse.

Si autem magis placet, Severiani nomine
intelligi potest Septimius Severus, qui Parthos
subito aggressus, Seleucia, ac Babylone urbibus
captis, agrosque depopulatus, Ctesiphontem, quæ
sedes erat Imperii, obsedit, & paulo post expu-
gnavit, diripuitque ingentes ejus divitias, centum
hominum millibus in captivitatem ductis. Dio Cass.
Hist. lib. 75. p. 854. Herod. lib. III. Hist. Quin etiam
de eo scribit Ælius Spartianus in vit. Persarum Re-
gem Abgarum, Agarrum nominat Aurelius Vi-
ctor, subegisse. Itaque, Severo imperante, quar-
ta bestia secundam superavit. Ipse autem regnavit
annis decem & octo.

(2) Profecto cum per tertiam bestiam Græ-
corum Imperium, per quartam autem Roma-
norum significari Sanctus Jacobus existimet, non
bene cum superioribus constare videntur, quæ
hoc loco ab eo subduntur circa decem cornua
bestiæ quartæ, quibus censere videtur indicata
fuisse.

Antiochus accep-
to, confirmato-
que sibi regno Sy-
ria afflixit Judæos,
sed misera morte
perijt.

§. 15. Accepto enim, confirmato-
que sibi regno, Antiochus subjecit sibi
tria (1) regna; & elevatus est contra
Sanctum excelsum, & contra Hierusalem,
& polluit locum sanctitatis, & cessare fe-
cit victimas, & sacrificia per unam heb-
domadam, & dimidium hebdomadæ, quæ
sunt decem anni, & dimidium. Et ad-
vocavit, introduxitque meretrices in do-
mum Domini, & ne lex observaretur,
impedivit; occidit, & perdidit homines
justos, & dedit corpora eorum in escam
avibus Cæli, & bestiis terræ, & imple-
tum est, quod dixit David: *Deus intra-
verunt gentes in hereditatem tuam, pol-
luerunt Templum sanctum tuum, fece-
runt Hierusalem tanquam ruinam. Po-
suerunt morticina servorum tuorum escas
volatilibus Cæli, & carnes Sanctorum
tuorum bestiis terræ. Effuderunt sangui-
nem eorum tanquam aquam in circuitu
Hierusalem, & non erat qui sepeliret.*
Hoc autem impletum est, quando occi-
sus est vir (2) senex, & lumen dierum,
& septem filii B. Samunæ (3); quando
Judas, ejusque fratres cum suis habitan-
tibus

Isai. LXXVIII.
1. 2. 3.

fuisse plura regna, quæ post obitum Alexan-
dri Magni exorta sunt. Et quidem qui per de-
cem cornua Successores Alexandri Magni, &
per parvum cornu Antiochum Epiphanem por-
tendi volunt, quartam bestiam de Græcorum, non
autem Romanorum Imperio accipiunt. Verum-
enim interpretationem S. Jacobi eo modo, quo
posita est, recte defendi posse puto: quoniam
cum bestia quarta, Romanorum scilicet Impe-
rium, tertiam bestiam, Græcorum videlicet re-
gnum, devoraverit, quia mortuo Alexandro,
ejusque Imperio per suos Duces in plura regna
diviso, paulatim omnia extincta sunt, & in Ro-
manorum ditionem regiones illæ pervenerunt;
nihil ob stare videtur, quominus recte intelli-
gi possit, quod quarta bestia, nempe Romanorum
Imperium decem cornua habere visa sit Danieli,
veluti tropæa, seu insignia eorum regnorum, quæ
Romanis armis devicta devenerunt in potestatem
Romanorum, quorum etiam virtute Judæi libe-
rati sunt e jugo duræ servitutis, qua graviter
opprimebantur a Regibus Syriæ, e quorum nu-
mero Antiochus cognomento Epiphanes, seu il-
lustris sævissimam in eos tyrannidem exercuit,
ac supra omnes alios Reges Syriæ Judæos afflixit.
Quoad autem Græcorum Imperium diversosque
eorum Reges per cornua significatos attinet; de-
cem cornua Ugo Grotius in comm. ad cap. VII. Dan.
explicat de decem Regibus tum Syriæ, tum Ægy-
pti, qui postea in Judæos sævierunt, nempe Pto-
lomæum Lagi, Seleucum Nicatorem, Ptolomæum
Eupatorem, Ptolomæum Evergetem, Seleucum Cal-
linicum, Antiochum Magnum, Ptolomæum Phi-
lopatorem, Ptolomæum Epiphanem, Seleucum Phi-
lopatorem, Antiochum Epiphanem. At verò San-
ctus Jacobus melius, ut mihi videtur, decem cor-
nua quartæ bestiæ interpretatur de Successoribus
Alexandri Magni, qui post ejus obitum, extin-
cta jam regia stirpe, Aridæo Philippi filio, Olim-
piade, filiisque Alexandri, regium nomen, atque
insignia sibi imposuerunt: horum numero fuerunt

Իբրեւ եկաց հաստատեցաւ ան-
տիոքոս ի Թագաւորութե հաստատեց
ըստ իւր երես Թագաւորութիւն. և բարձ-
րացաւ ի վերայ սրբոյն բարձրելոյն,
ի վերայ երուսաղէմի, և պղծեաց զաւ-
ղին սրբութե. և խափանեաց զզոհս, և
զպատարազս եօթներորդ մի, և կէս
եօթներորդի, որ քն տասն տմ և կէս.
և տարաւ եմոյծ զպոռնիկն ի տուն
տն. և խափանեաց զպահպանութիւն
օրինաց, կոտորեաց սատակեաց զար-
դար մարդիկս, և եղ. կերակուր Թռչոց
երկնից, և զազանաց երկրի զմարմինս
նոցա. և կատարեցաւ, զոր ասաց դա-
ւիթ; և շատուած, մտին հեթանոսք
ի ծառանդութի զո. պղծեցին զաւ-
ճար սուրբ զո, արարին զերուսաղէմ
իբրեւ զաւերակ. եղին զդիւ ծառայից
քոց, կերակուր Թռչոց երկնից, և
զմարմինս սրբոց քոց, զազանաց երկ-
րի, հեղին զարիւն նոցա իբրեւ զճուր
շուրջ զերուսաղէմաւ, և ոչոք էր, որ
Թաղէր. և յս յայնմ ծամանակի կա-
տարեցաւ. իբրեւ եսպան զայն ծեր,
և զհին աւուրց եղիազար, և զեօթն
որդիս շամոնեայ երանելոյ. մինչև յու-
րա,

Antigonus, ejusque filius Demetrius, Ptolomæus,
Cassander, Lysimachus, Seleucus Nicator, Aga-
thocles, aliique Alexandri Duces, qui e Provin-
ciarum satrapiis, quæ post mortem Alexandri in-
ter eos divisæ fuerant, Reges illico exorti sunt
veluti cornua, quibus postea quarta bestia, quæ
illa omnia regna victricibus armis celeriter per-
vagata devoravit, tamquam relatarum victoria-
rum insignibus, ac tropæis ornata est.

(1) Per ipsum, aut ex ipsius jussu Seleucus
frater ipsius major occisus; spoliatur verò Demetrius
ejusdem Seleuci filius, Antiochi autem Patruelis;
spoliatur item Ptolomæus Philopator Rex Ægypti:
Ita Grotius ad cap. VII. Dan. v. 8. loquens de An-
tiocho Epiphane exponit tria illa cornua, quæ in
visione Danielis dicuntur evulsa. At vero senten-
tiæ Grotii non libenter assentio. Nam tria regna,
quæ sibi subjecisse Antiochum Epiphanem, & quæ
per illa tria cornua evulsa indicata sunt, affir-
mant S. Jacobus, aliique S. Scripturæ Interpre-
tes potius fuisse regnum Syriæ, quod jure debe-
batur Demetrio Seleuci filio, qui tum Romæ ob-
ses detinebatur, ipse autem Eumenis, & Attali
opera, ac beneficio adeptus est: App. in Syriac.
p. 116. 117. Ægyptum, quam victo, fugatoque
Ptolomæo Rege, munitisque urbibus expugnatis,
deprædatus est. Mach. lib. II. 16. 19. Armeniam,
cujus Regem Artaxiam, suscepta in eum expe-
ditione, cepit. Appian. Syriac. p. 117. & 131. Por-
phy. apud Hier. in Daniel. cap. VII. Et quidem hæc
magis congruere videntur verbis, quibus Angelus
visionem de cornu illo Danieli ita exponit: Porro
cornua decem, decem reges erunt: & alius consurget
post eos, & ipse potentior erit prioribus, & tres Reges
humiliabit. Ita juxta versionem latinam vulgatam.

(2) Nempe Eleazarus, de quo inquit Scri-
ptura: Vir de primoribus Scribarum, vir ætate
provehus, & vultu decorus. Maccab. c. VI. & c. VII.

(3) Variis nominibus nuncupata est a Scri-
ptoribus sanctissima Macchabæorum fratrum Ma-
ter, ita enim de ea scribit Cornelius a Lapide:

Qua

գա, և եղբարք իւր մարտնչէին պա-
տերազմաւ ընդ եղբարս իւրեանց. մինչ
բնակէին նոքա յայրս, և ի սորս երկ-
րի. Յայսմ ժամանակի արար եղջիւրն
մարտ պատերազմի ընդ սէս. և զօ-
րացաւ ի վերայ նոցա, և բանս հայ-
հոյութե խօսեցաւ զբարձրելոյն, առ-
տիրոսս այր անօրէն; և փոփոխեաց
ղժամանակս, և զտարիս. և խափա-
նաց զուխտն արահամու, և ելոյժ
զշաբաթն հանգստեան; հրաման եա-
հրէից, զի մի Թրփատիցն. Լիւ աշտ-
րիկ ասաց. բայ համարեացի փոփոխել
ղժամանակս, և շրջել զօրէնս. Եւ
տոճաւ ի ձեռս նորա մինչև ի ժա-
մանակս ժամանակաց, և ի կէս ժա-
մանակի. ետնէրորդ մի, և կէս. որ
են ասոն ամ, և կէս. Եւ դարձեալ
ասէ; աստեան ուղղեցաւ, և զիշխանուի
նորա բարձրն ի նմանէ, յապակաւնել
կորուսանել զնա, մինչ ի վաղեան ար-
քայութե. Հասին տհեղ դառաւորաց
տնտիրոջ, դառաւորաց յերկնից. և
հիւանդացաւ զանհարձն հիւանդուի,
և զշարաշար. և ի հոտոյ նորա, զի
նեխեցաւ, ոչոք մերձեալս ի նա. որդն
եռայր, և ելանէր ի նմանէ, և ուտէր
զմարմինս նորա, փոխանակ զի նեղեաց
նա զործն յաւօրեան. և նեխեցան
մարմինք նորա ի կեանս նորա, զի նեխ-
եաց զդիակաւնս բնակչաց երոսա-
ղէմի, և ոչ Թաղեցան. և եղև նա
պիղծ յանձն իւրոյ. զի պիղծեաց նա
զորբուծին ԼԶ. Եկաց նա յաղօթս,
և ոչ եղև լսելի. զի ոչ լոճաւ նա ըզ-
հեծութի սրբոյն, զորս կոտորեաց.
Բարեաց հրովարտակս, և եա ասանի
առ հրէաստանայս. և կոչեաց զնոսս
բարեկամս, և ոչ ողորմեցաւ նմա ԼԶ,
և նորին ասանդանօքն մեռաւ.

Երբ արձեալ ասէ; ընկալցին զար-
քայութի սթք բարձրելոյն. Իսկ զինչ
ասիցենք զս այսր. մի Թէ որդիքն իւ-
րայիլի ընկալան զարքայութի բարձ-
րելոյն. քաւ լիցի; կամ մի Թէ ընդ այն
ժողովուրդ գալոց է ընդ ամպս երկ-
նից; այս վաղ անցին ի նոցանէ. ԼԶս
երեմիա զս նոցա; արծաթ խոտեալ,
անարգեալ կոչցի զնոսս. զի ԼԶ ս-
նարգեաց զնոսս, և խոտեաց. Եւ
դարձեալ ասէ; ոչևս յաւելից հայիլ
ի նո-

tibus in speluncis, & in cavernis terræ,
arma ceperunt. Per id tempus maxi-
mum bellum gessit cornu illud contra
Sanctos, & prævaluit in eos, & verba
blasphemix locutus est contra Excelsum
Antiochus vir Iniquus. Et mutavit tem-
pora, & annos, & abrogavit fœdus A-
brahæ, & solvit Sabbatum quietis, &
præcepit Judæis, ne circumciderentur.
Propterea Daniel dixit: *Putabitur mu-*
tare tempora, subvertere legem. Et tra-
ditum est in manus ejus usque ad tem-
pora temporum, & dimidium temporis.
Hoc est unam hebdomadam, & dimi-
diam, quæ sunt decem anni, & dimi-
dium. Et iterum dicit: *Et Throni po-*
siti sunt, & judicium sedit, ut potestas
ejus auferatur, & conteratur, & dispe-
reat usque in finem. Supervenerunt enim
Antiocho terribilia judicia, judicia de
Cœlo, & infirmatus est infirmitate pes-
sima, foetenti, & insanabili. Nam adeo
foetidus factus est, ut nullus ei appro-
pinquaret. Vermes scaturiebant, & ex-
ibant ab eo, & comedebant carnes ejus,
eo quod anxit, & afflixit vitem ex Ja-
cob. Itaque foetidæ factæ sunt carnes ejus
adhuc viventis, quia foetere fecit mor-
ticina habitatorum Hierusalem, & jace-
re insepulta. Et ideo contaminatus est
in se ipso, quia polluit Sanctuarium Dei.
Oravit ille, & non est exauditus, quia
non audivit ipse gemitum Sanctorum,
quos occidit. Scripsit epistolas, & mi-
sit ad Judæos, & vocavit eos amicos,
& non est misertus ei Deus, sed diris
doloribus cruciatus interiit.

Dan. VII. 25.

Dan. VII. 9. 26.

2. Mach. IX. 5.
& seqq.

§. 16. Item dicitur: *Acceperunt re-*
gnum Sancti Excelsi. At quid hac de
re dicemus? Nunquid filii Israel acce-
perunt regnum Altissimi? absit; vel cum
illo populo venturus est in nubibus Cœ-
li? sed multo ab hinc tempore Deus re-
cessit ab eis. Dicit enim de ipsis Jere-
mias: *Argentum reprobum, & spretum*
vocaui eos: quia Deus projecit, & spre-
vit illos. Et iterum dicit: *Non ultra*
adjiciam respicere eos. Et Isaias inquit:
Re-

Sancti, quos re-
gnū accepisse pro-
phetavit Daniel,
non sunt Judæi,
sed Christiani.
Dan. VII. 28.

Jerem. VI. 30.

Quæ in Græcorum Calendario nuncupatur Salome,
a Josepho Salomona, a Gorionide, a Genebrardo
Anna, idest gratia, a S. Thoma Machabæa, quia
Machabæorum Mater: Rursum a Josepho cap. XV.

Abra, quia, inquit, pia Abrahami tolerantia filia
recordata est, ac sicut Abraham suum Isaac, sic
ipsa septem filios Deo immolavit. In Comment. in
lib. II. Machab. cap. VII. v. 10.

տասկ, զմեղս, և զանօրէնութիւնս; կացի մնացի զի գտանիցին իրաւունք, և գտաւ անիրաւութի; ակնկալի արգարութե; և եղև աղաղակ. և զրգլաւարուք արք գտաւարք, զորինչ արարից էս ընդ այդի իմ; քակեցից զամբուծի ցանկոյն, և արարից զսա կսխան զօրաց. կործանեցից զաշտարակ նորա, և եղիցի յափշտակութի. լիցի զայդի իմ, զի մի՛ կարեսցի, և մի՛ մաքրեսցի, և մի՛ կակղեսցի. բուսցի, և կցեսցի ՚ի նմա փուշ իբրև ՚ի խոպանի. պատուէր տաց ամպոց իմոց, զի մի՛ ցօղեսցեն ՚ի վերայ նորա. ՚ի բաց կացին զօրութիւն երկնից, ամբուծի այգւոյն; խլեցաւ աշտարակն, տեղի ապաւինի իւրեանց; կործանեցաւ գութն, հնաւս սրբութե մեղաց իւրեանց. և ինչ առանց արատոյ էր որքն, ոչինչ էր պիտանացու նիւթ գործոյ. այժմ զի հրոյ չարակ եղև, և աւերեցաւ, զի ա՛րգլիկից պիտանացու ՚ի նիւթ գործոյ; զոտան երկոսն հուր եկեր, և մեջն աւերեցաւ. Երկու ոտքն երկու Թաղաւորութիւնք. և մեջ նր երուսաղէմ. և զաւաքեցան առ նոսա ՚ի տեառնէ այգւոյն ծառայք բաղումք, և սպանին զնոսա. և զպատուղ տեառն այգւոյն ոչ ետուն տանիլ. Յետ ծառայիցն, առաքեցաւ սրգին սերելի, զի առցէ ՚ի նոցանէ զպատուղ, նոքա կալան զնա, և հանին արտաքոյ այգւոյն, և հատին զոտա ՚ի փշոյ այգւոյն, և բւեռեցին ՚ի ձեռն նր; և քաղցեաւ, և խնդրեաց ՚ի նոցանէ ուտել, և ետուն նմա լեղի ՚ի պողոյ այգւոյն; և ծարաւեցաւ, և ետուն նմա զքացախ, և ոչ կամեցաւ ըմպել; և արարին պտակ ՚ի փշոյ այգւոյն, և եդին ՚ի գլուխ որդւոյ տնայգւոյն. ՚ի յամանակէ անտի, զի տխուր պատուղ եցոյց այդին, խլեաց ընկեաց զնա Թիւր ՚ի հուր. և տնկեաց ՚ի նմին այգւոյն զորքս բերրիս, որք տան զպատուղ, և ուրախ առնեն զմշակ. և յդի քն, և հայր իւր մշակ. և որք, որ ըմպեն ՚ի բաժակէ նորա. և զրգայլ այդի եղև. փոխանակ այգւոյն, և զարքայութի ՚ի գալստեան իւրոսմ, որդւոցն ետաւայ ետ; և սրգիք ետաւայ այսմ պահեն զարքայութի, որ ետ նր.

tates: steti, & expectavi, ut invenirentur in ea iustitiae, & inventa est iniquitas: expectavi vocem aequitatis, & factus est in ea clamor iniustitiae. Sed audite viri Iudices, quid faciam ego vineae meae? Destruam munitiones, & faciam, ut ab exercitu conculcetur: subvertam turrim ejus, & erit in direptionem: Ponam vineam meam desertam, non amplius putabitur, & non purgabitur, & non fodietur: germinabit, & multiplicabitur in ea spina tanquam in terra inculta: mandabo nubibus meis, ne pluant super eam imbrem. Recedent virtutes Coelorum, quae sunt munimenta vineae. Subvertetur turris, hoc est locus eorum refugii. Destruetur fossa, nempe torcular purgationis peccatorum ipsorum. Dum erat vitis sine macula, nequaquam fuit materia ad opus idonea: nunc autem cum facta sit pabulum ignis, & deserta, quomodo inserviet in materiam operis? ambos ramos ignis consumpsit, & medium destructum est. Duo rami duo regna sunt, & medium eorum Jerusalem. Missi sunt ad eos a Domino vineae servi multi, & occiderunt eos, & nullum fructum dederunt illis, ut ad Dominum ferrent. Post servos missus est Filius dilectus, ut acciperet ab eis fructum. Illi comprehenderunt eum, & traxerunt extra vineam, excisoque ramo ex dumetis (1) vineae, in eo illius manus infixerunt. Esurivit ille, & petiit ab eis cibum, & dederunt ei fel ex fructu vineae. Sitivit, & dederunt ei acetum, & noluit bibere. Et fecerunt coronam ex spinis vineae, & posuerunt in capite Filii Domini vineae. Ex eo tempore, quia vinea praebuit hujusmodi fructum, evulsi, & projecit eam Dominus suus in ignem, & plantavit in ea vires fructiferas, quae dant fructum, & laetificant agricolam. Vineam Christus, & Pater ejus agricola; vitis autem, qui bibunt ex calice ejus. Porro alia vinea plantata est pro vinea illa, & in primo adventu suo regnum dedit filiis Esau: & filii Esau servant regnum ei, qui ipsis dedit.

Matth. XV. 4.

§. 17. Ita-

(1) Ex quo ligno Crux Domini compacta fuerit, incertum est. Aliqui putant quatuor genera lignorum adhibita; alii verosimilius censent, ex una tantum ligni specie, & quidem quercu, quae arbor frequens est in Judaea, fabricatam fuisse. Lipsius, Grotius, Caeconius, Estius Baronius, alique de Cruce Christi Domini. Quae hoc loco a

S. Jacobo scribuntur, evidens est metaphorice dici, neque enim in dumetis vineae ramus aliquis inveniri poterat, ex quo Crux, a qua Corpus Christi Domini pendere posset, construeretur. Itaque per allegoriam, ut caetera hoc loco, haec de vinea, ejusque spinis, ac dumetis dicta fuisse, evidens est.

Regnum Christi
perpetuū est, ejus-
que populus nulli
Regum se subiecit,
sed soli Regi suo
servit, qui iterum
venturus est.
Dent. XXXII. 31.

§. 17. Itaque regnum sæculorum hæ-
reditat populus sanctus, qui loco, & vi-
ce primi populi electus est. *Provocavit*
illos in eo, qui non est populus, & in
gente stulta irritavit illos. Et liberavit
populum suum sanctum peculiarem. Nam
omne, quod foederatum est cum Deo,
exemptum est a tributis Regum, & Prin-
cipum. Quamvis aliquis Idolatra, & ex
gentibus servus sit, eadem hora, qua
accedit ad foedus Dei, fit liber. Con-
tra illi permanent in servitute servientes
inter gentes. At vero de sanctis sic ait:
Hæreditabunt regnum, quod sub Cælo est;
si autem de illis hæc dicta sunt: quare
serviunt inter gentes? quod si respon-
derint, nondum factum, sed fiet: ecce
regnum, quod accipit Filius hominis,
Cæli, & Terræ regnum est. Jam scri-
pti sunt filii regni, & acceperunt ejus
pignus in hoc mundo: atque ideo in-
terea nequaquam se alicui subdere vult
exercitus Regis, qui venturus est, & re-
gnum suum recepturus, sed servat de-
positum ejus cum honore, ne, cum ve-
nerit, qui abrogat regna, veniat super
illos cum ira. Nam quando venerit is,
cujus est regnum, in secundo adventu
suo, assumet sibi, quod dedit, & erit
ipse Rex in sæcula sæculorum.

Regnum filiorum
Esau, hoc est, Im-
perium Romanorū
non debellabitur,
neque exstinguetur;
sed perseverabit
usque ad secundum
Filii Dei adven-
tum.
Gen. XXVII. 40.

§. 18. Antea dedit coronam, & re-
gnum filiis Jacob, & subiecit eis filios
Esau, sicuti & dixit Isaac ad Esau: *Fra-*
tri tuo servies. Et cum non bene egis-
sent in regno illo, abstulit illud a filiis
Jacob, & dedit filiis Esau, donec ille
veniat, cujus est regnum. Et reddant
depositum ei, qui ipsis tradidit; & non
amplius ei (1) obstant, sed obtempera-
bit

(1) Hæc dicta videntur de Imperatoribus
Romanis regni filiorum Esau custodibus, qui Ido-
latriæ erroribus detenti omnibus viribus con-
niti sunt, ut Christo Domino Dei Filio per Aposto-
los suos, eorumque discipulos Evangelicam veri-
tatem disseminanti obsterent. Quinimo ipse Ma-
gnus Constantinus, qui primus Romanorum Im-
peratorum, ut plures putant, Christi fidem am-
plexus est, aliquatenus Christianæ veritati resti-
tisse videtur. Nam ab Arianis deceptum in Aria-
nismum prolapsus fuisse multi ex veteribus cre-
diderunt. *Hier. in Chronico Lucifer. Calur. lib. I*
Bib. max. PP. tom. IV. pag. 193. Sulpic. Sever. Hist.
Eccl. lib. II. Et quidquid hac de re sit, illud cer-
tum, ac indubitatum est, quod inscius imprudens
Arianis admodum favit; Sanctum enim Athana-
sium Catholici dogmatis propugnatorem in exi-

Էւ զարբայութի յաւիտեանց ժա-
ռանգէ ժողովուրդն ԽԲ, որ ընտրեցաւ
փոխան առաջին ժողովրդեանն. Եւ
խաննեցոյց զնոսա յոր ոչ ժողովուրդ.
Եւ ի վերայ ազգի անմտի զկեցոյց
զնոսա; Եւ ազատեաց իւր ժողովուրդ,
ԽԲ սեպհական; աւանդի ամբողջութեամբ
ազատեալ է ի հարկաց անտի Թա-
քաւորաց, Եւ իշխանաց; Թէպէտ Եւ
կռապարիշտ ի հեթանոսաց որ ծառայէ,
նոյն ժամայն իբր մերձեայ յուստ ԷԴ,
ազատ լինի; Եւ նորա աւանդի կան ի
ծառայութի հնազանդութե ի մեջ
հեթանոսաց. Իսկ զնոսքոյն այսպէս
ասէ; Բայց ժառանգեցեն զարբայութի,
որ ի ներքոյ երկնից. եթէ զնոսքաց
ասաց. Ընդէր ծառայեն ի մեջ հեթա-
նոսաց. Էլ պարէ ասիցեն, ԶԵԼԵ ԵՂ-
եալ, այլ լինի, ահա զարբայութի, զոր
ընդունի որդի մարգոյ. երկնի, Եւ երկրի
է. ահաւանդի գրեալք են որդիք ար-
բայութե, Եւ առին զառհաւատեաց
իւրեանց յայսմ աշխարհի. Եւ մինչև
ցայժմ ոչ կամի հնազանդել, զորութի
Թաքաւորին որ գայ Եւ ազնու զիշխա-
նութի նորա, այլ պահէ զպատանդ
նորա պատուով. զի յորժամ գայցէ որ
խափանէ զԹաքաւորութիսն, զի մի բարե-
կութեք եկեցէ ի վերայ նոցա. Իբրեւ
գայ այն, որոյ իւր է Թաքաւորութի
յերկրորդ դալսեան իւրում. առնու-
ցիւր զոր ետն. Եւ լինի ինքն Թաքաւոր
յաւիտեանս յաւիտեանց.

Տառալ ետ զԹագ, Եւ զԹագա-
ւորութի որդւոցն յափօբայ. Եւ հնա-
զանդեցոյց նոցա զորդինս եսաւայ. ուն
Եւ ասաց իսահակ ցեաւ. Եղբօր քում
ծառայեսցես. Էւ իբրեւ ոչ եղեն յաջող
յարբայութե անդ, եբարձ զսա յորդ-
ւոց անտի յափօբայ, Եւ ետ որդւոցն
եսաւայ, մինչև գայ որոյ իւր է ար-
բայութի. Եւ ասն զաւանդն այնմ որ
եւ

lium ejecit, nullisque precibus flecti potuit, ut
eum revocaret, teste Sozomeno, imo, ut scribit
Sulpicius Severus in sua Historia Ecclesiastica
lib. II. cap. XXXI. Dumque sibi Religionis officium vi-
detur implere, vim persecutionis exercuit. Quid
vero postea ejus filius Constantius? qui ab initio
Imperii ab Arianis circumventus, ipsis impen-
sate patrocinatus est, & postmodum adeo acriter Ca-
tholicos persecutus est, ut scribat Hieronymus,
Orbem ingemuisse, seque Arianum esse miratum.
Persas autem, qui pridem se ad bellum magno
apparatu comparaverant, audita morte Imperato-
ris Constantini, statim bellum movisse traditum est,
quibus, ut se opponeret Constantius, ubi regi-
men Orientalis Imperii accepit, Antiochiam cum
Romano exercitu se contulit. Dum vero in ea
Civitate, illisque Orientis partibus morabatur,
vel

respondebis : non sunt obsignata verba hæc , Nam verba Dei neque exhaustiuntur , neque fine , & mensura aliqua obsignantur . At menti hominum si licet aliquid proferre , ad suum usque limitem se extendere potest , nec ultra progredi , quia fieri non potest , ut aliquid insuper addat , vel minuat . Magnitudo Dei sine numero , & sine mensura est . Si accipias aquam a mari , nihil apparet deficere ; & si tollas granum unum ex arena , numerus ejus non minuitur . Et si volueris numerare astra Cœli , nequibis numerum eorum colligere . Et si ex igne ignem accendas , nihil ei detrahis . Si acceperis Spiritum Christi , nequaquam Christo aliquid deerit . Si Christus habitet in te , haudquaquam ille in te concluditur . Si ingrediatur radius per fenestras domus tuæ , nequaquam totus sol ad te advenit . Hæc autem omnia , quæ tibi exposui , verbo ejus firmata sunt , illud insuper tibi notum sit , quod nemo unquam verbum Dei comprehendet universum , ejusque mensuram continebit , & complectetur . Propterea neutiquam pro his pertinax obstiteris , & dices ita esse , & nequaquam aliter . Sed a me hæc accipies , ut ea doceas fratres nostros , cum convenerint . Non audies eum , qui deridet verba fratrum suorum , & quamvis dixerit , sua esse sapientiora ; tamen noli audire sermones ejus . Quod autem scripsi tibi de isto exercitu , qui in bellum descendit , non ita tibi significavi , quasi aliquid revelatum mihi fuerit ; sed attende , quod positum est in principio epistolæ , nempe quod omnis , qui se exaltavit , humiliatus est . Itaque si exeat exercitus , & vincat , hoc scito , quod admonitio Dei sit , & insuper quod etiam si vincat , tamen justo Dei judicio condemnabitur . Demum illud tibi notum sit , quod bestia tempore suo vulnerabitur . Tu autem interea Frater festina , iterum dico , festina petere misericordiam , ut fiat ædificatio , & pax super populo Dei .

նոցա . սյսպէս ասասցեն դու ցնա . զողորմ . չեն կրէալ բանքս այս . քան զի բանք աշխոյշ կատարին , և ոչ կրէին . Բայց մարդկան միտք ասել , մինչև ցայս վայր են եթէ հասանեն բանքս . և այլ ոչ է հնար յաւելուլ 'ի նոսա , կամ պակասեցուցանել 'ի սոցանէ . մեծութիւն աշխոյշ համարոյ , և առանց չափոյ է . եթէ առնուցուս զընդ 'ի ծովէ , ոչինչ երևի պակասութիւնս նորա . և եթէ առցես զխիճ մի յաւաղոյ , ոչինչ պակասի թիւնն ; և եթէ թռչել կամիցիս դու զաստեղս երկնի , ոչ կարասցես ունիլ զթիւնն ; և եթէ լուցանես զհուր 'ի հրակէ , ոչինչ պակասի 'ի նմանէ ; եթէ առցես զողորմ քի , քի ոչինչ պակասի . եթէ քի բնակեսցի 'ի քեզ . ոչ եթէ 'ի քեզ կատարի նա . և եթէ մտանիցէ շող ընդ հատուհանս տան քո . ոչ եթէ ամալ րեգալիս քեզ հասնալ իցէ . եւ զայս ամ , զորս համարեցի քեզ , բանիւնն 'ի հաստատեցան . Լիս այսորիկ գիտակ լինիլի'ր , զի բանիւնն աշխոյշ երբեք եղև հասու , կամ հասանէ չափուս նորա . Լիս այսորիկ մի եղիցին քեզ հակառակութիւնք վս այսր , և ասիցես Թէ այսչափ են , և շատ . Բայց զայսոսիկ յիշեն լուիցես , և հաւատակից եղբարց մերոց ուսուցանիցես զնոսա . Իսկ այս , որ այսին առնէ զբանս եղբարց իւրոց , Թէպէտ և ասասցէ . Թէ իմքս իմաստնագոյնք են , սակայն դու մի լսեր զբանս նորա . եւ զի գրեցի քեզ վս զորացս այսոցիկ , որք շարժին 'ի պատերազմ . ոչ եթէ իբրև ինչ յայտնեցաւ . ինչ , ծանուցի քեզ զայս . այլ լուր դու զբանս , որ է 'ի սկզբան Թղթոյս . զի ամ , որ բարձրացաւ , խոնարհեցաւ . Թէպէտ ելանիցին զօրքս յաղթիցեն , զայս գիտասցի'ր , Թէ խրատ աշխ է . և եթէ յաղթիցեն , յարդարն դատաստանի պարտաւորին . Բայց զայս գիտասցի'ր , զի դադան 'ի ժամանակի իւրում վերաւորի . աշխ դու եղբայր յայսմ ժամանակի փութասցի'ր , փութասցի'ր խոդիլ զողորմութիւն , զի եղիցի շինութիւն , և խաղաղութիւն 'ի վերայ ժողովրդեանն աշտուծոյ .

sus *Hist. lib. 7. cap. 4.* Eusebius *Hist. lib. 2. cap. 2.* Gregor. Turon. *Hist. lib. 1. cap. 24.* Respuerunt igitur Principes filiorum Esau Virum , nempe Jesum , qui descriptus fuerat cum eis in descriptione universi Orbis , quæ facta est , imperante Cæsare Augusto , sub præside Syriæ Cyrino *Luc. II. 12.* , & in eadem animi pertinacia , & contentione diu postea

perduraverunt , quin imo capitali odio , & ferali sævitia ejus nominis cultores persecuti sunt usque ad tempora S. Jacobi , & ad pacem Ecclesiæ redditam a Magno Constantino , qui deinde Hæreticorum astu deceptus eam non minima ex parte turbavit .

DE

DE ASCETIS

DISSERTATIO.

Cum de Ascetis Sermone insequenti, sicut ego existimo, agatur, ut facilius, quæ a S. Jacobo Nisibeno differuntur, percipi possint, operæ pretium me facturum ratus sum, si peculiarem hac de re Dissertationem præmitterem. Fuerunt enim nonnulli ex recentioribus Scriptoribus homines docti, atque eruditi, qui aliquid de Ascetis literis mandarunt; sed nemo est, qui rem totam complexus sit, eamque fusiùs, accuratiusque explicuerit. Quare hanc nostram elucubrationem æqui bonique faciat Lector, rogo, eamque, si tempus, æ otium adsit, ut legere aliqua ex parte non fastidiat.

C A P U T I.

De Ascetarum Origine.

Ascetarum Origo
Monastica Institutio
antiquior.



ASCETARUM Origo ab ipsis nascentis Ecclesiæ Christianæ temporibus repetenda videtur. Nam quemadmodum sacram Virginum Ecclesiastica institutio, & religiosa professio ab ipsis exordiis Christiani nominis longe antequam Monacharum, seu Sanctimonialium audirentur nomina, & fundarentur Monasteria, & Monasticae leges conderentur, natale suum habuit, ut fere innumera veterum scriptorum testimonia ostendunt, & comprobant recentiores rerum Ecclesiasticarum Scriptores: Ita etiam, ut puto, Ascetarum initium Monachis, & Monasticæ conversationi, legibusque cœnobiticæ vitæ consentaneis longe ante præivit; & in Ecclesia Dei sicut prius fuerunt Virgines in propriis domibus virginatatem, sanctiorisque vitæ studium professæ; quàm monasteria, & sanctimoniales essent: ita etiam prius fuerunt viri Ascetæ, qui & continentiam, & peculiarem in pietatis certamine exercitationem Deo servandam promitterent; quàm Monachorum sodalitia, & Monasticæ conversationis, seu cœno-

biticæ vitæ nomina ac leges innotescerent. Primos igitur Ascetas, duce, ac magistro Christo Domino, fuisse Apostolos, eorumque Discipulos, recte, meâ sententiâ, affirmari potest.

§. 2. Asceticam vivendi rationem, quam amplexi sunt Discipuli B. Marci, qui primus Alexandriæ Episcopus ab Apostolo Petro eò missus Evangelium prædicavit, descriptam, seu potius adumbratam a Philone putat Eusebius in libro, quem de vita contemplativa, seu de supplicibus inscripsit & huiusmodi vitæ cultores, viros quidem Therapeutas, foeminas vero Therapeutrias vocatas fuisse narrat, vel quia ad se accedentium animos a pravis affectibus detentos curarent, vel quia Deum caste, sancteque colerent. Non me latet, disputari inter eruditos, an Therapeutæ, quorum meminit Philo, Christiani fuerint, nec ne, eosque in diversas abire sententias, tantum abest, ut omnes assentiantur Eusebio, qui eos Marci Discipulos fuisse existimavit. Verum id parum, aut nihil ad rem nostram refert, neque enim illud inquirimus, an Therapeutæ Christiani fuerint, & Marci Evangelistæ Discipuli, an potius Hebræi severiores Mosaicæ legis cultores; hanc enim quæstionem Ecclesiasticæ Historiæ Scriptoribus examinandam relinquitur.

Marci Evangelistæ Discipuli Ascetæ fuerunt, eorumque vita nobis in Therapeutis exhibita.

Euseb. Hist. Eccl. lib. II. cap. 7. & post eum Hieronymus de viris illust. aliisque plures tum veteres, tum recentiores. Baron. in Annal.

Tillem. mem. Eccl. Natal. Alexand. Hist. Eccl. Basnag. Hist. Eccl. Pag. Crit. in Annal. Bar. & alii plurimi.

mus. Verum dumtaxat mihi propositum est, quæ fuerit Ascetarum vivendi ratio, qui mos, quodve institutum, ex veterum Scriptorum monumentis, quæ ad nos pervenerunt, exquirere, & paucis, ac diligenter, quoad per me fieri potest, exponere. Itaque satis mihi est, ut inde quæ ad argumentum, quod ab initio mihi propositum est, exequendum necessaria sunt, desumi queant. Ejusmodi autem est illud, quod inter omnes constat, a Philone Ascetarum vivendi rationem, hoc est primorum Christianorum, qui Alexandria, vel in aliis Orientalis Ecclesiæ partibus asceticam vitam amplexi sunt, in suo libro nobis exhibitam, seu quomodocumque delineatam, aut adumbratam fuisse, parumque refert, an revera de Ascetis Christianis, an potius de Hebræis, aliisque quibuscumque Philosophis viris Judæus Scriptor egerit, dummodo illud firmum, certumque maneat, quod & diserte testatur

Euseb. Hist. Eccl. lib. II. cap. XVII. pag. 63.

idem Eusebius his verbis: *Nam & commentarius ille, (hoc est Philonis liber de vita contemplativa) de quo loquimur, multis post annis ab eo elaboratus omnes Ecclesiasticas Regulas, quæ a nobis etiamnum servantur, manifeste continet, & cum philosophorum, Ascetarumque nostrorum vitam describit, satis, superque indicat, se non modo vidisse, sed etiam vehementer probare, & mirari Apostolicos viros, qui ex Hebræis, ut credibile est, oriundi, ob eam causam Judaicos ritus, atque instituta tunc temporis magna ex parte servabant.* Ἐπεὶ καὶ ὁ φωνὴν συγγραμμάτων εἰς ὑμᾶς καὶ μὲν ῥηθὲν αὐτὰς πεποιημένον, σαφὲς ὅτι εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς ἡμᾶς πεφυλαγμένους τῆς ἐκκλησίας φερέμεν κατόνας· ἀλλὰ καὶ τὸν βίον τῶν παρ' ἡμῶν ἀσκητῶν, ὡς ἐνὶ μέγιστα ἀκριβεστάτα ἰσοῦν, ἤρουντ' αὖ ἐκείνους, ἐκ εἰδὸς μόνον, ἀλλὰ καὶ ἀποδεχόμενος, ἐκθεάζοντες τε, καὶ σπουδάζοντες κατ' αὐτὸν Ἀποστολικὰς ἀνδρας ὅς ἐβραίων ὡς ἔοικε γεροντάς, ταῦτα τε ἰσχυρὰ πρὸς τὸν παλαιὸν ἔτι τὰ πλεῖστα διατηροῦντας ἰδοῦν. Et eadem Eusebii verba in latinum ita redduntur a Ruffino: *Scripturam istam, quam diximus, posterioribus ab eo temporibus constat esse compositam. In qua evidentissime omnia Ecclesiæ instituta complectitur,*

quæ & tunc tradita sunt, & in hodiernum servantur a nobis. Sed & abstinentium vitas; eorum dumtaxat, qui nunc in Ecclesiis, vel Monasteriis degunt, describit ad liquidum. Unde plane manifestissime proditur, non solum sciens quæ nostra sunt, sed & amplectens: quippe qui Divinis laudibus extulit sui temporis Apostolicos viros ex Hebræorum (quantum intelligi datur) præcipuè genere credentes.

§. 3. Si vero Ascetarum Originem in lege veteri quærere velimus, in hunc numerum omni procul dubio referendi sunt Nazaræi, & Rechabæ; Nazaræi, inquam, perpetui, qualis fuit Samson, quia Ascetæ non secus ac illi voto tacite, vel expresse nuncupato seipso Deo dedicabant; tum etiam, Prophetæ Elias, Elisæus, alique, & filii Prophetarum; ideo scribit Hieronymus ad nobilem, sanctumque Ascetam Paulinum, quem pro more suæ ætatis Monachum appellat: *Habet unumquodque propositum Principes suos*

Ascetæ etiam in veteri lege extiterunt.

Ec. . . . Nos autem habeamus propositi nostri principes Paulos, Antonios, Julianos, Hilariones, Macarios; & ut ad Scripturarum auctoritatem redeam, noster Princeps Elias, noster Elisæus, nostri duces filii Prophetarum, qui habitabant in agris, & solitudinibus, & faciebant sibi tabernacula prope fluentia Jordanis. De his sunt, & illi Filii Rechab, qui vinum, & siceram non bibebant, qui morabantur in Tentoriis, qui Dei per Hieremiam voce laudantur. S. Gregorius Nazianzenus in carmine, quo Virginem in Ascetico proposito, & sancta conversatione informat, Jonadab filium Rechab filiis suis leges, ac præcepta præscribentem ita præfatus inducit:

Tuque etiam Jonadab, sublimi prædite mente,

Carm. III. ad Virgin. p. 58.

Vitam, qua nulla est homini felicior usquam.

Accelerans natis, hanc legem & verba dedisti

O nati, quas nec genitor mihi præbuit unquam,

Nec soboli pater ullus; opes sine fine manentes,

Percipite, ac lati cœlestia carpite regna.

Vos

*Vos primum nullis concludite corpora tectis ,
Vomere nec terram perstringite :
vineæ vobis ,
Nulla sit : atque vicem tecti tentoria præstant .
Nec vero dulci guttur perfunde
Lyao ,
O mea progenies , sed regi vive superbo ,
Divitiasque omnes in eo , censumque reponet ,
Censum , qui cunctos stabilis perducat in annos .*

*Καὶ οὐ φίλοις τιμᾶσιν Ἰωνάδῃβ ἔξοχα
μήτιν ,
Ὅλβον ὁππωδῶν τὸν ὑπέρτατον ἐν
μαρτύρῳ ,
Τὸν δὲ νόμον μὴδὲν τ' ἐφθίγγας παῖδες
ἰμοῖο ,
Δότι πατρὸς δέξασθαι , τὸν , ἔπειτα πλεῖστον
ἰμοῖο ,
Οὐ τ' ἄλλω ποτὶ πατρὶ πατρὶ φίλῳ
ἔμπεδον αἰεὶ .
Μὴ δέμῳ οἰκίσῃσι ἐπὶ γαστρὶ μὴ
λίανσι ,
Μὴ γαῖαν ἀρόσῃσι . τί δ' ἀμπελῶ ὕμῳ
μὴ ὄνειδος ;
Ἐν σκηνῇς νοστοῖσι , μέθυμά τε ἔγλυκυν
καὶ πῶμα
Μὴ ποτ' ἐφ' ὑμῶν λαμψὺ , μὴ τίνα
χόρτο ,
Ἀλλὰ θεῷ ζώοντι , θεὸν δὲ τε πλεῖστον
ἔχοντι ,
Μεῖνον αἰεὶ ζώοντα , ὁμοῖον , ἀσφύλιον .*

Eadem de filiis Prophetarum narrat Doctor maximus Hieronymus in altera epistola ad Rusticum Monachum : *Filii Prophetarum , quos Monachos (hoc est solitarios , seu Ascetas) in veteri testamento legimus , edificabant sibi casulas prope fluentia Jordanis , & turbis urbium derelictis , polenta , & herbis agrestibus victitabant . De Joanne autem Baptista , qui dubitari potest , an inter Sanctos veteris , seu novi testamenti accensendus sit ; Isidorus Hispalensis : Hujus etiam , inquit , propositi (loquitur de Monachorum proposito , quibus , ut dixi , præverunt Ascetæ) in Evangelio Joannes Baptista extitit , qui eremum solus incubuit locusta tantum , & agresti melle nutritus . Profecto tamquam Ascetica vitæ absolutum exemplar nobis*

proponit Johannem Baptistam S. Cyrillus Hierosolymitanus , loquens de gratia Evangelica his verbis : *Vides quantum hominem hujus gratia ducem elegit Deus , nihil omnino possidentem , & solitudinis amantem , sed non humana consuetudinis osorem ; locustas edentem , animamque pennis instrucentem ; melle famem explentem , & dulciora melle , utilioraque loquentem ; veste ex pilis cameli indutum , & ascetica vitæ in se ipso monstrantem exemplar .*

Catech. III. de Bapt. n. 6. p. 43.

§. 4. His autem , si quis velit , addi possunt omnes , ut dixi , Apostoli , ac Discipuli Christi Domini , primique illi Christiani Jerosolymis degentes , qui bonorum venditorum pretia ad pedes Apostolorum deferebant . De his enim tradit in Apostolica Historia S. Lucas : *Omnes , qui credebant , erant pariter , & habebant omnia communia . Possessiones , & substantias vendebant , & dividebant illa omnibus , prout cuique opus erat . Quotidie quoque perdurantes unanimiter in templo , & frangentes circa domos panem , sumebant cibum cum exultatione , & simplicitate cordis : collaudantes Deum , & habentes gratiam ad omnem plebem .*

Tales erant Jerosolymis primi Christiani .

Act. Apost. cap. II. 44.

Neque enim quisquam egens erat inter illos ; quotquot enim possessores agrorum , aut domorum erant , vendentes afferebant pretia eorum , quæ vendebant , & ponebant ante pedes Apostolorum . Dividebant autem singulis , prout cuique opus erat . Quamobrem Magnus Basilus in epistola , qua acriter redarguit Ascetam *μοναζόντα* , qui asceticum propositum gravi , ac turpi crimine polluerat ; inter cætera ad eum hæc scribit : *Instituti Ascetici characterem in contemptum adducens , ad Apostolos usque , ipsumque Dominum dedecus , ac infamiam transfulisti . Φαυλίσας τῆς ἀσκήσεως τὸν χαρακτήρα , μέγιστον ἀποσώλων , ἔσπευσες τὴν κυρίῳ ἀνέμψασαι τὸ αἶμα .* Sed hætenus de Ascetarum origine ; nunc eorum mores , atque instituta exquiramus . Sed prius aliquid de ipso Ascetatum nomine dicendum est .

Ibid. cap. IV. 3.

Epist. XLV. p. 134.

Epist. IV.

Id. de Ecclesiast. Officiis lib. II. cap. XV.

CAPUT II.

*De Ascetarum Nomine, & de primis,
ac insignioribus Ascetis.*

Nomen Ascetæ
quid significet, &
unde derivatū sit.
Cic. de Offic. lib. I.

Vulgare est, & omnium sermone celebratum dictum illud Tullii: *Omnis, quæ a ratione suscipitur de aliqua re institutio, debet a definitione proficisci, ut intelligatur, quid sit id, de quo disputetur.* Itaque cum mihi proposuerim de Ascetis tractationem instituire, quid hoc nomen significet, & unde derivatum sit, dispiciendum est. Qui primis Ecclesiæ temporibus inter Christifideles durius, ac severius quoddam vitæ genus profitebantur, seque in piis Christianarum virtutum officiis, & Sanctarum Scripturarum meditationibus exercebant hoc nomine ἀσκηταί Ascetæ, quod exercitores, seu exercitatores significat, nuncupati sunt; fœminæ autem ἀσκηταί Ascetriæ, ipsa autem vivendi ratio ἀσκησις latinè exercitatio dicta est. Hoc autem nomen ex arte gymnastica sumptum est: Athletas enim, seu pugiles, qui se in arena ad pugnam exercebant ἀσκητὰς Athletici vocabant, ut est apud Erotianum in lexico Hippocratis. Primum hoc nomine ex gymnastica sumpto veteres Scriptores ethnici usi sunt ad significandos eos, qui animum suum paupertate, esurie, nuditate, abstinentia, aliarumque virtutum exercitationibus erudiebant. Apud Arrianum libro tertio dissertationum, caput extat

*Artemid. lib. IV.
cap. 35.*

ἀσκητικὴν de exercitatione, Et apud Artemidorum Alexander quidam Philosophus ἀσκητὴς vocatur. Postea derivatum est ad Philosophos Christianos, qui terrenis curis ac impedimentis abjectis, & sæculi voluptatibus repudiatis, animos suos Christianæ Philosophiæ juxta cœlestia sacrarum Scripturarum documenta excolendæ penitus addicebant. His autem propius, aptiusque, quàm sæcularibus Athletis, seu Philosophis gentilibus Ascetarum nomen conveniebat. Siquidem, ut sapienter Christianos monet Augustinus: *Nos omnes contra diabolum, ejusque angelos habemus occultam luctam, ad*

quam luctam nos armat Apostolus, dicens: NON EST NOBIS COLLUCTATIO ADVERSUS CARNEM, ET SANGUINEM, SED ADVERSUS PRINCIPES, ET POTESTATES, ADVERSUS MUNDI RECTORES TENEBRARUM HARUM, CONTRA SPIRITUALIA NEQUITIÆ IN COELESTIBUS.

§. 2. Cum autem non multo post exortum fuerit Monasticum Institutum, & in locum Ascetarum Monachi successerint, ad eos etiam, qui exactius, & securius, quàm veteres Ascetæ, melioribusque vivendi legibus, atque institutis in Christianæ pietatis palæstra se exercebant, nomen Ascetarum traductum est. Itaque in antiquis Ecclesiasticorum Scriptorum præsertim Græcorum libris sæpe reperiuntur Monachi Ascetarum nomine nuncupati, eorumque Monasteria Asceteria dicta, quemadmodum e diverso Ascetæ Monachi, seu μοναχοί, & solitarii nuncupati sunt. Id autem in causa fuit, cur plures doctissimi viri lapsi sint, atque in eum errorem inciderint, ut ubicumque Ascetarum nomen sibi occurrerit, ibi Monachos nominatos fuisse existimarent. Atque ita factum est, ut plurimi Ascetas, & Monachos, qui maxime inter se differunt, in unum confuderint, & Monachos, priusquam Monasticus Ordo nasceretur, in Ecclesia fuisse crediderint, & Monasticam Professionem antiquiorem esse, quàm summæ auctoritatis Scriptores posteritatis memoriæ tradiderunt, contra apertissima testimonia, & validissima argumenta sibi persuaferint.

§. 3. Sanctissimus enim Ecclesiæ Doctor Hieronymus initio vitæ B. Pauli, de Monasticæ, seu potius Anachoreticæ vitæ antiquitate quæstionem tractans: *Inter multos, inquit, sæpe dubitatum est, a quo potissimum Anachororum Eremitas habitari cœpta sit. Quidam enim altius repetentes a Beato Elia, & Joanne sumpsere principium &c. . . . alii autem, in qua opinione vulgus omne consentit, asserunt Antonium hujus propositi caput fuisse: Quod ex parte verum est. Non enim tam ipse ante omnes fuit, quàm ab eo omnium incitata sunt studia. Amathas verò, & Macarius discipuli An-*

Monachi Ascetæ
dicti; hinc errandi
occafio data.

Budaus Comm.
ling. Græc. verb.
ἀσκητοί.

Du Fresne Gloss.
med. & inf. Græc.
verb. ἀσκητὴς ἀ-
σκητήριον.

Idem Gloss. med.
& inf. Latin.
in verb. Ascetæ,
Asceterium.

Snicerus, Tufanus,
Henricus, Stephanus,
aliique lexicographi.

Cotel. in notis
ad lib. VIII. cap.
XIII. Constit. Ap.
Henric. Vales. in
not. ad cap. XVII.
lib. II. Hist. Eccl.
Euseb. p. 66.

Anton. Pagius
critic. in Annal.
Baron. an. 62. n. 4.
Lud. de la Cerda
observ. cap. XXIX.
sect. 1.

Thomas. Eccl. Di-
scipl. de Benef.
Tom. I. Part. I.
lib. I. cap. XII.

Snicer. Thesaur.
Eccl. verb. ἀσκητοί.
Bingham. Origin.
Eccl. vol. III. lib.
VII. cap. I.

Monasticus ordo
quo primum tem-
pore exortus, ac
propagatus fuerit.

Ephes. VI. 12.

Antonii, quorum superior magistri corpus sepelivit, etiam nunc affirmant, Paulum quemdam Thebæum principem istius rei fuisse; quod non tam nomine, quam opinione nos quoque

Hier. ep. 22. ad
Eust. cap. 16.

comprobamus. Et in epistola ad Eustochium hujus vitæ auctorem Paulum, illustratorem Antonium fuisse affirmat.

Sozom. Hist. Ec-
cles. lib. III. cap.
XIV. p. 111.

At vero Monasteria primus in Ægypto ædificari curavit Pachomius, moremque instituit ad certas regulas in societate vivendi. Pachomio a Sozomeno adjungitur Ammon, quem profectum scribit ad solitudinem, quæ sita est ad meridiem lacus Mareotici circa Scetim, & montem, qui Nitriæ dicitur, duobus & viginti annis illic philosophatum esse: post hæc subjicit:

Id. Sozom. lib. I.
cap. XIV. p. 29.

Hujus divini viri, qui Monasteriorum in illis partibus Princeps, atque institutor fuit, multi, ac memorabiles discipuli extiterunt. Τέτω δὲ τῷ Θεωσιῳ ἀρχηγῷ ἡγουμένῳ τῷ τῆδε μοναστηρίου, πολλοὶ καὶ ἀξιόλογοι ἐγένοντο μαθηταί. In Palæstina vero, sive Syria auctorem Monasticæ vitæ Hilarionem extitisse, tradidit nobis in ejus vita idem

Hier. vit. Hilar.
cap. XI.

Beatissimus Doctor Hieronymus his verbis: Nec dum enim tunc Monasteria erant in Palæstina, nec quisquam Monachos ante S. Hilarionem in Syria noverat; ille fundator, & eruditor hujus conversationis, & studii in hac provincia fuit. Sozomenus autem in sua Ecclesiastica Historia tanquam Monasticæ disciplinæ auctorem, ac patrem

Sozom. lib. VI. cap.
XXXIII. p. 268.

laudat Aonem inquit: Hunc porro Aonem primum apud Syros, perinde ac Antonium apud Ægyptios, auctorem fuisse ferunt solitariae, & arctioris philosophiæ. Φασὶ δὲ τῶν Ἀώνων, τῆς ἐκτὸς πάντων ἀνδρόπων, ἡ ἀκριβὲς φιλοσοφίας ἀρχαδαὶ ὡς Σύροις ὡς Ἀντώνιον παρ' Αἰγυπτίοις. Apud Armenos, & Paphlagones, & accolæ Ponti Eustathius Sebastia in Armenia Episcopus Monasticæ conversationis auctor fuisse fertur, teste Sozomeno, qui tamen nec certo affirmare audet, nec ego verum esse puto, ut alibi dicam.

Sozom. Hist. Ec-
cles. lib. III. c. XIV.

Sed angelicam hujus vitæ rationem in Pontum, Cappadociam, & Armeniam invexisse potius existimo Basilium, cui id crimini datum est, ut de se ipse affirmat: Ego verò, inquit, vitam

Greg. Nazianz.
Orat. 20.
Tillem. mem.
Eccl. de S. Basil.
P. Garnier in
vit. S. Basil.

impenderem, ut possent mihi hæc delicta impingi, haberemque apud me viros, qui, me doctore, hoc pietatis studium amplexi hætenus fuissent. Ἐγὼ δὲ πάντῳ ἀντιμνησάμην τῶ ἐμαυτῷ βίᾳ, ἐμὰ εἶναι τὰ ἀδικήματα ταῦτα, καὶ ἔχειν ἀνδρας παρ' ἐμαυτῷ, ὑπ' ἐμοὶ διδασκάλων τὴν ἀσκησιν ταύτῃ περὶ ἐλπομένης. In Me-

Basil. Epist.
CCVII.

sopotamia autem primus Monachos instituisse videtur Julianus. Italia autem ab Athanasio Monasticum propositum accepit. In Africam primus induxit Augustinus, & ante eum in Gallia B. Martinus Monasteria fundavit. Quare eruditissimi Scriptores, qui antiqua Ecclesiastica Historiæ monumeta exactiori judicio ad criticæ artis regulas expendunt, Monasticæ Institutionis exordia, post restitutam a Magno Constantino Christianæ Ecclesiæ pacem, unanimi consensu collocant, alii quidem currente, vel exeunte sæculo quarto; alii vero initio sæculi quinti. Itaque qui tempus istud præcesserunt, & ab antiquis Scriptoribus Ascetæ, vel etiam Monachi, aut Solitarii nominantur, Ascetas proprie, non autem Monachos, quales hoc nomine nos intelligimus, fuisse necesse est, ne antequam Monasticæ vitæ professio initium haberet, Monachos extitisse dicamus. At vero Ascetæ non solum fuerunt tribus prioribus Ecclesiæ sæculis, sed etiam posterioribus plures extiterunt, qui sæculo relicto, ac opibus, & facultatibus, rebusque omnibus repudiatis, voluntariam paupertatem eligentes a mundanarum rerum tumultu, quoad fieri poterat, secesserunt, ut corpore in servitutem redacto, mente a mundanarum rerum amore libera, in sancta Dei contemplatione quiescerent, & in terris degentes coelestem beatorum spirituum vitam imitarentur. Verum enim postquam Monastica Institutio propagari cœpit, qui antea Ascetæ dicebantur, Monachi græce Μοναχοὶ passim a Scriptoribus præsertim latinis, apud quos Monachorum nomen notius erat, quàm Ascetarum, post adventum Magni Athanasii in Romanam Urbem, ut dixi, nominati sunt, & jure merito, quia Monachi Ascetis successerunt, & quia ut plurimum eodem amiculo, ac veste,

Theod. hist. Re-
lig. in vit. Juliā.
Hier. in ep. XIII.
ad Paulinum de
Instit. Monach.
Hier. in Epitaph.
Marcella.
Possid. in vit.
August. c. ult.
Sever. Sulpic. in
vit. Martini cap.
IV. & V.

ste, qua Monachi induebantur, & eandem conversationem, quoad eorum status, ac conditio ferebat, exhibebant, vivendique rationem sequebantur.

Antiquiores, ac illustriores Ascetam.

§. 5. Sed de primis, ac insignioribus Ascetis aliqua dicamus. Ascetas quidem, ut paulo ante dixi, a primis Evangelicæ prædicationis primordiis in Dei Ecclesia fuisse dubitari nequit. Singulos quidem, qui huiusmodi vitæ morem, atque instituta sequuti sunt, referre longum esset ac difficile, cum plurimorum nulla ad nos memoria pervenerit. Profecto in hunc numerum recensendi sunt Sanctissimi omnes Monasticæ conversationis Patres, ac Auctores, qui primum se in Asceticis Institutis exercuerunt, deinde Christianæ perfectionis summam adepti, cum plures ad se discipuli concurrerent, qui se sancto eorum magisterio excolendos dabant, ut bona, quæ in schola Domini didicerant, in alios derivarent, monasticos coetus, ac cœnobicam, vel eremiticam vivendi rationem sub uno capite, ac præside, instituerunt. De Magno Antonio scribit in ejus vita Athanasius, primum asceticam vitam amplexum; deinde Anachoreticam sequutum: Postremo multis, inquit, persuasit, monasticam, seu solitariam, ut eligerent vitam, atque ita demum in montibus quæque excitata sunt Monasteria, eremusque a Monachis habitata est, qui relictis suis omnibus cœlesti instituto nomen dabant. Ἐπεισε πολλὰς ἀρήταδας τὸν μονήην βίον. καὶ ἔπεισεν γέροντες, ὅτι ἐν τοῖς ὄρεσι μοναστήρια, καὶ ἡ ἔρημος ἐπολιόθη ὑπὸ μοναχῶν, ὁ δὲ λέντων ἀπὸ τῶν ἰδίων, καὶ ἀπορηγασμένων πλὴν ἐν τοῖς ὄρεσιν πολιτείας. Nec diversa sunt, quæ de Hilarione, aliisque Monachorum Patribus, & Monasticæ vitæ Institutibus traduntur. Verum ex Sanctissimis illis Ascetis, qui primis Ecclesiæ sæculis hujus sanctæ conversationis studio ante monasticæ professionis exordia, vel non multo post claruerunt, nominatim aliquos recensebo: Horum in numero fuerunt Serapion undecimo Commodi Imperatoris anno Antiochiæ Episcopus ordi-

S. Ath. in vit. S. Ant. §. 14. pag. 808. Tom. II. Part. II.

natus, cujus, inquit B. Hieronymus,

S. Hier. de Serapion. Eccl.

leguntur, & sparsim breves epistolæ auctoris sui ἀσκησις, & vitæ congruentes. Pierius Alexandrinæ Ecclesiæ Presbyter sub Caro, & Diocletiano Principibus, quem idem Hieronymus: *Miræ ἀσκήσεως*, vocat, scientissimumque *Dialecticæ, & Rethoricæ artis*, & post persecutionem omne vitæ suæ tempus Romæ fuisse versatum. Lucianus Martyr, quem inagnum ascetam, & martyrem fuisse traditum est: τὴν μεγάλην ἀσκητὴν, καὶ μάρτυρα, inquit Athanasius, seu alius auctor Synopsis S. Scripturæ verba faciens de ejus sacrorum librorum græca versione: Petrus, quem Ἀσκητὴν Ascetam nominat Eusebius, & qui velut aurum purissimum per ignem probatus suæ in Christum fidei in Urbe Cæsarea illustre specimen edidit. Pamphylus, & Seleucius ambo Martyres, de quorum primo scribit Eusebius, inter cæteras virtutes philosophica vita, & exercitatione, seu asceti φιλοσόφου πολιτείας καὶ ἀσκήσεως claruisse; alterum constituisse se æmulatorem religiosorum Ascetarum ζηλωτὴν ἑαυτὸν καταστήσας τῷ τῆς θεοσεβείας ἀσκητῶν. Justinus, qui, ait Epiphanius, multa virtutum exercitatione perpolitus, vitæque ad omnem honestatem instituta, tandem pro Christo martyrio perfunditus, perfectissimam coronam adeptus est: μεγάλως ἐξασκηθεὶς ἀρετῆς τὸ τὸν βίον ἐδιδάχμενος &c. Ascetarum numero accensendus videtur T. Flavius Clemens summæ nobilitatis, eximie, & spectatæ virtutis vir, quippe qui & Domitiani Imperatoris patruelis fuit, & Christi Martyr, ut comperitur ex antiqua inscriptione, quæ anno 1725. reperta est in Ecclesia Sancti Clementis in urbe. Is igitur ejuratis Gentium erroribus, Christi affecta factus asceticam, ut reor, conversationem adamavit, & terrenis honoribus, ac divitiis repudiatis; mundanis curis, & occupationibus sæcularibus abjectis, humilitatem Crucis sequutus est, ideoque Gentilium oculis visus est plus quam debebat, mundanas res contempsisse, & a curis, ac negociis sæcularibus imprudenter, ac stulte se abalienasse. Nam ethnicus scriptor sanctissimum ejus secessum, rerumque omnium contemptum incr-

Ibidem.

Synops. Sac. Script. in fin. pag. 204. Tom. II. nov. ed. an. 1698.

Euseb. de Mart. Palest. cap. X.

Euseb. ibid. cap. XI.

Epiphani. Har. XLVI.

cissimæ ignaviæ adscripsit : *Flavium Clementem*, inquit Svetonius in vita Domitiani, *patruelem suum contemptissimæ inertia* &c. Et quidem hoc nomine frequenter Christiani, & inter eos potissimum Ascetæ traduci solebant. Nam ut egregie advertit Eminentissimus Baronius : *Vetus, ac frequens hæc erat in Gentilium ore in Christianos solita jactari calumnia, nimirum quod essent inertes; quam quidem refellens Tertullianus hæc ait : SED ALIO QUOQUE INJURIARUM TITULO POSTULAMUR, ET INFRUCTUOSI IN NEGOTIIS DICIMUR, Sed in pravis operibus Christianos omnino frigidos, inertesque se habere, in bonis autem studiosos, ac sedulos esse, pluribus monstrat (id. Tertullianus).* Ita doctissimus Cardinalis, Sed redeo unde paululum digressus sum. Profecto inter Ascetas adscribendi sunt Quadratus, Aristides, Alcibiades, seu Asclepiades Martyr Lugdunensis, Pantænus, Clemens Alexandrinus, Tertullianus, Heraclas, Origenes, Cyprianus, Gregorius Thaumaturgus, & sexcenti alii, qui tribus primis Ecclesiæ sæculis ante monasticæ vitæ ortum, atque institutionem floruerunt. De S. Cyrillo Episcopo Hierosolymitano in Græco Synaxario relatum est : *Hic fuit sub Constantino Magno, primum Solitarius, & Asceta, postmodum ob eximiam conversationis suæ virtutem Hierosolymorum ordinatus est Episcopus.* Οὗτος ἐχρηστο ὄντι Κοινοῦ τῆς μεγάλης ἐκείνου μοναχῶς γινόμενος, καὶ ἀσκητικῆς ὑπερὸν ὅσων τῶν ἐκείνου ἀπὸ πολιτείας περὶ χηρίδου ἐπίσκοπος. Magnus Basiliius de se ipse scribit, quod absolutis literarum studiis asceticæ vitæ amplectendæ desiderio vehementer ardebat : *Ac mihi quidem, inquit, ante omnia curæ erat, ut emendationem aliquam morum facerem, quos diuturna cum improbis consuetudo perverterat, Itaque cum legissem Evangelium, ibique perspexissem plurimum ad perfectionem valere bona sua diwidere, & cum egenis fratribus communicare, ac nulla prorsus hujus vitæ sollicitudine distringi, nec ulla afflictione ad res terrenas animo converti : cupiebam invenire aliquem ex fratribus, qui hanc vitæ viam elegisset, ut*

una cum ipso brevem hujus vitæ fluxum transirem. Καὶ πρὸς πάντων ἐπιμελὲς ἦν μοι διέρχασθαι τινὰ τῆς ἡδονῆς ποιήσασθαι, πολλὴν χρόνον ἐκ τῆς πρὸς εὐδαιμονίας ὁμιλίας ἀφαιρούμενος. καὶ τοίνυν ἀναγκῆς τὸ διαγέσθαι, καὶ διασπείρειν ἐκείνην μετρίαν ἀφορμὴν εἰς τελείωσιν τῆς διαπραγμάτευσης τῶν ὑπαρχόντων, & τῶν πρὸς εὐδαιμονίας τῶν ἀδελφῶν κοινωνίας, καὶ ὅπως τὸ ἀφροσύνης ἔχον τῆς βίης τέτυκται, & ὑπὸ μὴ δυνάμει συμπαθείας πρὸς τὰ ὅσα τῶν ψυχῶν ἐπιστρέφεται, ὑποχόμενοι εἶναι τινὰ τῶν ἀδελφῶν ταύτην ἐλθόντων τῶν ὁδῶν τῆς βίης, ὥστε αὐτοὶ συνδραμεύωσιν τὸν βραχὺν τῶν τῆς βίης κλύδωνα. Secessit postea Sanctissimus Doctor in Pontum, ut liberius animum suum excoleret, Divinarumque rerum contemplationi vacaret. Cum autem ejus magister Libanius celebris Sophista Gentilis accepisset, Christianæ Philosophiæ propositum amplexum esse, datis ad eum literis, ita gratulatus est : *Quid nunc nobis Basiliius gerit, & quod vitæ genus amplexus est? num in foro versatur, veteres illos Rethores imitatus? an Rethores fortunatorum Patrum filios efficit? Cum autem nonnulli venissent, qui nuntiarent, Te viam longe his præstantiorem ingressum esse, hocque magis spectare, quomodo Deo amicus evadas, quàm quomodo aurum colligas, & Te, & Cappadoces Beatos prædicabam : Te quidem, qui talem te esse velles, illos verò, qui talem possent civem ostendere. Et nunc ἡμῖν ὁ Βασίλειος δρᾷ; καὶ πρὸς τίνα βίον ἀρμεκται; ἀρ' ἐν διασημοῖς ἔσται, εὐδαιμονίας ῥήτορας ζητῶν; ἢ ῥήτορας ἀδαιμόνων πατέρων ἀπεργάζεται πᾶδας; οὐκ οὐδ' ἡμῶν τινες ἀπαγγέλλοντες ἀμείνω σε πολλῶν τυτῶν ἢ τῶν ὁδῶν πορεύεσθαι, καὶ σκεπᾶν, ὅπως ἐν γήρῳ Θεῷ μᾶλλον φίλος, ἢ συλλήβης χρυσοῖον, ἀδαιμόνων σὲ πρὸς Καππαδοκίας. σὲ μὲν, τοῦτον βυλόμηνον εἶναι. ἐκείνους δὲ, τοῦτον δυναμῆνους δυνάμει πολλῶν. Gregorius Nazianzenus eodem, ac Basiliius, quicum amicitia arctissime conjunctus erat, desiderio Asceticæ professionis, qui eam in extremo vitæ discrimine constitutus voverat, tenebatur, convenerantque simul, rebus hujus sæculi vale dicto, se in sanctis christianis virtutibus exercere, Sed Gregorius promissa imple-*

Epist. 316. aliis
143 inter Epist.
Basilii.

Orat. I. Greg.

Orat. XX. Greg.
Nazian. & Carm.
I. de

P

re

Synaxar. ms. Col.
leg. Clarem Sec.
Jes. ad diem XI.
Boll. Tom. II.
Mart. append. p.
748.

Epist. 316. aliis
143 inter Epist.
Basilii.

*I de vita sua Ep.
V. & alibi.*

re nequivit, cura & pietate erga Parentes jam senio confectos domi retentus, ubi tamen asceticam vitam inter domesticas sollicitudines agere studuit. His præterea inter alios addendi sunt Joannes Chrysostomus, Augustinus, Amphilocheus postea Episcopus Iconiensis, Athanasius, Martinus, Joannes Lycopitanus, Sulpicius Severus, de quo, sicut de pluribus aliis, controversia, an Monachi fuerint, necne, facile dirimitur, si fuisse dicantur, ut revera fuerunt Ascetæ; Honoratus, Paulinus, Heliodorus, Nepotianus, Cassianus, Domnio, quem Romæ reperit Serapio Sindonita celebris alter Asceta, cum ad urbem profectus curiose indagaret, quis esset in civitate magnus exercitator, aut exercitatrix ἀσκητής, ἡ ἀσκήθεια; Pammachius, qui cum mundo renuntiasset suas opes partim vivis dispersit, partim autem moriens reliquit pauperibus. Pinianus, qui, teste Palladio Helenopolitano Episcopo, Melaniæ Junioris antea maritus, deinde in opere virtutis adiutor unanimis, legendis Divinis Scripturis, hortoque colendo intentus erat, alique plurimi, qui omnes manasticas virtutes, & vivendi rationem a sæculi vanitate remotam Monachorum instar exhibuerunt, Christianæque sanctitatis exercitationem ἀσκησιν sectati sunt, non autem monasticam professionem, vitam, & propositum tenuerunt. Quoniam, ut re-

*Sev. Sulp. vit.
S. 8. Tom. I. Oper.
ejusd. edit. Veron.*

*Pallad. in Hist.
for. Lausiac. cap.
LXXXIV.*

*Pall. ibid. cap.
CXXII.*

*Pallad. ibid. cap.
CXXI.*

*Thomass. Eccl.
Discipl. de benef.
Tom. I. part. I.
lib. III. cap. XII.
§. 11.*

cte monet Thomassinus, virtutum quid quid est, id obvium, & commune est Monachis, Clero, fidelibus laicis, ipsis Testamenti veteris discipulis; ut Monachos consequaris, opus est præterea regula, congregatione, speciali veste, statu ab aliis discrepante, & notabili, exercitiis, officiisque ad certas horas alligatis, & suis semper simillimis, scholis, coloniis.

CAPUT III.

*Quibus aliis nominibus Asceta
appellati sint.*

*Ascetas variis
nominibus nuncupati
sunt,*

Qui Christianæ Philosophiæ studio, ac amore succensi Asceticam vivendi rationem ample-

ctebantur, non uno Ascetarum nomine donati sunt. Hos quidem πειθόμενοι, sive studiosos vocatos fuisse, putat

Studioſi

*Bingham. Orig.
Eccles. Vol. III.
lib. VII. cap. I. §. 6.
Euseb. Hist. Eccl.
lib. VI. cap. XI.
Epiphani. exposit.
Fid. num. XXII.*

Binghamus, ab Eusebio in sua Historia Ecclesiastica, tum etiam ab Epiphanio in expositione fidei. Cum autem omnes Christiani electi dicerentur, Ascetæ, qui electionem, seu vocationem suam bonis operibus, ac duriori vivendi genere magis certam, ut ab omnibus faciendum monet Apostolorum Princeps Petrus, facere satagebant, Electi Electorum, vel inter electiores nominati esse videntur a Clemente Alexandrino in oratione: *Quis dives salvetur*, ubi ait: *Omnes itaque fideles, probi, Divinisque moribus instituti, atque ea digni nuncupatione, qua velut diademate corona inclyta redimuntur sunt. Enimvero non desunt, qui & jam inter electos electiores, eoque magis illustres sint, quo velut ad portum ex mundi procella se ipsos subducant, resque suas in tutum recipiant: qui Sancti videri nolunt, ac si quis nuncupaverit, erubescunt.*

Electi Electorum

*S. 36. pag. 955.
tom. II.*

Πάντες εἰν πειθοί, καὶ πόνοι, θυσιασμοί, καὶ τῆς προσοχρίας ἀξιοί, καὶ ὡς περὶ ἱερέων ἀσκήσανται. ἡ μὲν ἀλλ' εἰσὶν ἡδὴ πάντες καὶ τῶν ἐκλεκτῶν ἐκλεκτότεροι, καὶ ποσὶ πολλὸν ἥτιον δόξασιν πρὸς τὸν λιμὲν ἐκ τῆς κλύδωνος τοῦ κόσμου νικωμένους ἑαυτοὺς, καὶ ἐπ' ἀνέχοντες ἐπ' ἀσφαλές. ἡ βολύβοι δοκῶν ἀγιοί. καὶ ἄνθρωποι πρὸς ἀγρυπνίας. Ex ultimis his Clementis verbis colligi posse videtur, Sanctos etiam nonnunquam appellatos fuisse Ascetas. Quod confirmatur ex Sermone S. Jacobi Nisibeni, qui eos sanctos, devotos, seu religiosos, & votum habentes, quia sanctitati studebant, quia voto tacito, vel expresso se Deo consecrabant, ac devovebant, nuncupat.

Sancti

Abstinentes

*Lib. II. Histor.
Eccl. cap. XVI.*

Confessores

Abstinentes quidem eos dictos fuisse, fidem facit Rufinus, qui in versione Historiæ Ecclesiasticæ, quam scripsit Eusebius, græcum illud nomen ἀσκητῆς latinè abstinentes reddit. Confessores quoque, quia moribus suis Evangelicam doctrinam profitebantur, vel alia ex causa vocatos fuisse apud Latinos Ascetas, non inverisimilis conjectura est, ut alibi pluribus ostendi. Non dissimili ratione, quia a sæculi voluptatibus, & a mundanis illecebris se

Continentes

se continebant, ἐγκρατεῖται continentes nominati sunt; quod nomen postea quorundam hæreticorum proprium remansit, qui, ut facilius incautos sub falsa virtutis imagine fallerent, simulatam continentiam affectabant. Quin imò abstinenciam a rebus quoque per se bonis, ac licitis, tamquam si revera malæ, ac prohibitæ essent, in superni earum Creatoris contemptum impiè ostentabant. Cœterum quod ad Ascetas attinet, Dionysius Exiguus, & Isidorus Mercator, qui supra mille ab hinc annos floruerunt, in versione Canonum Concilii Gangrensis nomen ἀσκητῆς latine reddunt continentes; Gentianus autem Hervetus superiorum temporum Scriptor literæ inhærens eandem græcam dictionem vertit: *Exercitatores*. Tertullianus autem Ascetas latine vocasse videtur *exercitatores*. Præterea μονάζοντες, solitarie, seu solitariam vitam agentes dicti sunt, vel quia in solitariis locis, & seorsum ab aliis habitabant, vel quia soli cælibem, castamque vitam voventes sine ullo uxoris consortio vitam degabant, vocati reperiuntur. Hoc nomine non semel donavit eos S. Jacobus in superius laudato, aliisque Sermionibus. Et Marcion ille Ponticus, Marcionitarum postea hæreticorum auctor, & signifer, qui, ut prætextu simulatæ pietatis fidelium oculis vitia sua facilius obtegeret, asceticam vitam professus est, ab Epiphanio μονάζων solitarie degens, seu solitariam vitam agens dicitur, ejus verba talia sunt: Τὸν δὲ θεῶν ἀπὸ βίον παρθενίας δῆδον ἡσκεῖ· μονάζων γὰρ ὑπῆρχε. Petavius autem cum hæc ita latine reddidisset: *Qui initio vitæ scilicet castitatem præ se ferens Monachorum instituta professus est* &c. reprehensus est a Renato Massuet in dissertatione prævia in libros S. Irenæi. Agens enim de Marcione: *In virginitate primum*, inquit, *hominum contubernium fugiens, μονάζων (non Monachorum instituta, quæ nondum nota, professus, ut minus attentus vertit Petavius) laudabiliter vixit*. Sed melius mea sententia, ni fallor, etiam ipse Mossuetus vertisset hoc modo: *Asceticam, seu solitariam vitam professus*, ut latinis verbis aper-

tius exprimeret vitæ institutum, quod ab initio Marcion sibi sequendum proposuit. Vocat etiam Ascetas S. Cyrillus Hierosolymitanus μονάζοντας in suis Catechesibus; tum etiam S. Gregorius Nazianzenus tum in orationibus, tum in suis carminibus. Et ejus Oratio duodecima inscribitur: Εἰρημὸς θεῶν ἐπὶ τῇ ἐνώσει τῷ μονάζοντων &c. *Pacifica Oratio prima in reconciliatione solitarie degentium*. Nazareos etiam, quia mente integra, corde puro, corpore casto seipso serviendo Deo, mundanis curis relictis, devovebant, non uno in loco eos nominat idem Gregorius. In laudata Oratione vigesima verba faciens de iis, qui adversus Eusebium pro Basilii Magni defensione commoti sunt, ejusque partes tuentes conspirarunt. Propterea, inquit, *adversus eum* (hoc est Eusebium) *Ecclesiæ pars selectior, & sapientior commovetur, siquidem sapientiores pluribus habendi sunt, qui se ipsos a mundo sejunxerunt, ac vitam suam Deo consecrarunt, Nazareos nostrates dico, atque in hujusmodi rebus maximum studium collocarunt*. Κινεῖται γὰρ ἐπ' αὐτὸν τῆς Ἐκκλησίας, ὅσον ἔκκειται καὶ σοφώτερον, ἢ πρὸς σοφώτερον τῶν πολλῶν, οἱ κόσμῳ χωρίσαντες ἑαυτοὺς, καὶ τῷ θεῷ τὸν βίον καθιερόμενοι· λίγα δὲ ὄντι καθ' ἡμᾶς Ναζαῖταις, ἔτι τὰ τοιαῦτα μέγιστα ἐσσηδακότες. Hos autem Ascetas fuisse, quæ post sequuntur, haud obscure ostendunt; dicitur enim, hos fuisse ex congregatione Basilii, qui, supra cæteros omnes Philosophos, hoc est Ascetas, in veneratione apud omnes habebatur. Is (nempe Basilius) *tanta apud omnes veneratione erat, quanta haud scio, antiquis nostræ ætatis Philosophorum, eamque vim habebat, ut coitioni, si voluisset, animos ac fiduciam afferre posset*. Οὐ γὰρ ἀνὴρ αἰδέσιμος, ὡς ἐκ οὐδ' ἄλλος τῶν καθ' ἡμᾶς φιλοσόφων, καὶ ἰκανὸς διὰ τοῦτο ὄρεσθαι, ἢ πρὸς ἐβέλτερον πρὸς στήματι. In altera autem Oratione, ubi diversis Ecclesiæ Constantinopolitanæ ordinibus ultimum vale discessurus dixit: *Valete*, ait, *Nazæorum Chori, Psalmodarum concentus, nocturnæ stationes, virginum sanctimonia, mulierum modestia* &c. καὶ

Catech. IV. n. 24
& XII. n. 33. &
XVI. n. 23.

Orat. XX. p. 336.
Orat. XXXII. p.
327. & in carmine
de virtute, seu
humilitate, aliis
que in locis.

Tertull. de Praef.
cap. IV.

Exercitatores
seu exercitati
μονάζοντες solita-
rie degentes

Epiph. Hæres.
XLII.

Dissert. I. art. 3.
num. 135.

ρεπε Ναζαράϊων χορηγασίαι , ψαλμοδιδόν
ἀρμονίαι , εὐσεβείας πάννυχτοι , παρδένων σε-
μνότης , γυναικῶν ἀποσμία . Ubi notan-
dum est , quod S. Doctor jungit Asce-
tas cum Virginibus . Nam quem lo-
cum , & vitæ professionem tenebant
inter foeminas virgines , habebant in-
ter viros Ascetæ , ut sæpius indicavi-
mus . At vero Ascetas non solum *μο-
ναχῶν* solitarie agentes & Nazaræos ,
sed etiam Monachos *μοναχῶς* appella-
tos fuisse testatur Dionysius Areopa-
gita , seu alius antiquissimus Auctor
sub hoc nomine ; neque enim nostrum
est hanc controversiam definire ; imò
vero ab eodem Auctore Ascetæ etiam
Therapeutarum nomine donantur , eos-
que in suis operibus , ut plurimum hoc
nomine vocat . Utroque nomine cur
Ascetæ dicti sint , rationem hanc red-
dit : *Sancti Præceptores nostri Divi-
nis eos appellationibus sunt prosecuti ;
alii quidem Therapeutas , alii vero
Monachos , cum a sincero Dei famu-
latu , atque cultu , tum ab individua ,
& singulari vita denominantes , quip-
pe quæ sanctis rerum divinarum con-
junctionibus ipsos ad Deiformem quam-
dam unitatem , Deoque gratam per-
fectionem adducant . Cum autem The-
rapeutarum nomen , ut supra relatum
est , reperiatur quoque in libris Phi-
lonis , fortasse ab Ægyptiis ad Græ-
cos , ut plura alia derivatum est . Et
Pachimeres in paraphrastica verborum
Dionysii expositione Therapeutas qui-
dem , hoc est , cultores dictos scri-
bit , ut qui Divinum Numen sincere
colerent ; Monachos vero , ut qui ad
individuum , & singularem vitam aspi-
rarent . *Μοναχῶς* δὲ , ὡς πρὸς ἀμίειστον
καὶ ἐνιαίαν ζωὴν , καταντώντας . Sed de
Monachorum nomine , quo priscis tem-
poribus donatos fuisse Ascetas asseri-
mus , ad testimonium Dionysii alius
locuples , atque antiquissimus testis ac-
cedit Symmachus , qui versiculum Psal-
mi LXVII. *qui inhabitare facit unius
moris in domo* in hunc modum græce*

*Ap. Euseb. in
comm. in Psalm.
Tom. I. Nova Col.
168. PP. p. 348.*

reddidit : *δίδωσιν οἰκὴν μοναχῶς οἰκίαν ;
dat inhabitandam Monachis domum .*
Nam eo tempore Symmachus versio-
nem suam adornavit , scilicet Septimio
Severo , ut verior fert opinio , impe-
rante , Monasticum Institutum , & Mo-

nachi , quales hoc nomine designare
posterior ætas consuevit , nulla orbis
terrarum parte reperiebatur . Ab Eu-
sebio quoque Cæsariensi existimo Mo-
nachos vocatos fuisse Ascetas in com-
mentario ad eundem Psalmi locum .
Nam pluribus annis , postquam com-
mentaria in Psalmos scripsit , Monasti-
cus ordo in Syria exordia habuisse vi-
detur . Eusebius autem post versionem
Symmachi subjicit verba aliarum ver-
sionum inquires : *Secundum Aquilam :
sedere facit Unigenitos domi ; secundum
quintam editionem : inhabitare facit
una zona præcinctos domi : Deinde
post pauca verba ita prosequitur : Pri-
mus itaque ordo eorum , qui in Christo
proficiunt , est Monachorum . Sed rari
sunt illi ; quare secundum Aquilam
Unigeniti vocati sunt , similes facti
Unigenito Filio Dei . Secundum LXX.
autem unius , non diversi moris sunt ,
neque subinde morem variant , sed
unum colunt , qui ad virtutis cacu-
men advenit . Ipsos verò unius zona
quinta editio vocavit , utpote qui soli-
tarii , & per se ipsos præcincti sint .
Tales autem sunt , quotquot Monasti-
cam , (seu solitariam) castamque vi-
tam agunt , quorum primi fuere Sal-
vatoris nostri discipuli . Κατὰ τὸν Ἀκύ-
λαν • καθίζει μονογυῖς οἰκόνδε • καὶ δὲ τὴν
ἐκδοσιν , κατοικίζει μονοζώνες ἐν οἴκῳ .
Τὸ γὰρ πρῶτον τάγμα τῶν ἐν Χριστῷ ὁ-
κοπῶντων , τὸ τῶν μοναχῶν τυγχάνει • ἀνά-
νιοι δὲ αἱσι εἰσι • διὸ καὶ τὸν Ἀκύλαν μο-
νογυῖς ἀνόμεθσαν ἀφωμοιωμένους τῷ μο-
νογυῖ Τίῳ τῷ Θεῷ • καὶ δὲ οὗν ὁ μονό-
ζῳποι τυγχάνουσιν , ἀλλ' ἐκ κολύτρωποι • ἐδὲ
ἄλλο τε ἄλλως τὸν ἑαυτῶν μεταβάλλον-
τες τρέπον • εἰα δὲ μόνον κατορθύντες , τὸν
εἰς ἄκρον ἤκοντα ἀρετῆς • μονοζώνες δὲ
αὐτῶς ἢ ἐκδοσιν ἀνόμεσαν • ὡς ἂν μονή-
ρης καὶ καθ' ἑαυτὴν ἀνέζωσμάς ποιεῖται δὲ
πάντες εἰσὶν οἱ τὸν μονήρη καὶ ἀγνὸν κατορ-
θύντες βίον , ὧν πρῶτοι γιγνόμενοι οἱ τῷ
σωτῆρι ἡμῶν μαθηταί . Ex his autem
quatuor , vel quinque nobis innotescunt . Primum , Ascetas Monachos
nuncupatos fuisse . Secundum , zona
præcinctos incedere solitos esse . Ter-
tium , Eusebii ætate in Syria saltem ,
aliisque vicinis regionibus raros esse
Ascetas . Quartum , Ascetarum pri-
mos fuisse Discipulos Christi Domini .
Quin-*

Quintum, Ascetas castitatem servasse. Qua de re latius paulo post agam. Quod ad nomen attinet, ex eadem ratione, qua Monachos μοναχὸς, etiam Monastas μοναστὴς, quia solitariam vitam agebant, appellatos fuisse Ascetas a Patribus Græcis, Gregorio Nazianzeno, Basilio, aliisque legimus.

Ascetas etiam Philosophi dicti.

§. 2. At enim præter ea nomina, quæ hæcenus recensui, Philosophos quoque, quia diligenter Christianam virtutem, quam Philosophiam Chrysostomus passim vocat, excolerent, nuncupatos fuisse Ascetas, testimonio esse possunt, quæ mox attuli, & quæ literis tradidit Sozomenus; qui, posteaquam recensuit antiquissimos illos, ac sanctissimos Monachos, qui in diversis regionibus, ac populis Monasticæ disciplinæ auctores, ac Patres fuerunt, institutum sermonem ita prosequitur: *Thracæ autem, & Illyrii, & quicumque Europam incolunt, quamvis Monasticarum Congregationum adhuc expertes essent, viris tamen Philosophis non erant penitus destituti. Nam tunc temporis celebris apud illos fuit Martinus, qui Sabariæ, quod oppidum est Pannoniæ, nobili genere ortus primum quidem splendide militavit, & ordines duxit. Sed cum Dei cultum omnibus rebus prætulisset, philosophicam vitam sectatus est. Habitavit autem initio quidem apud Illyrios. Θράκιος δὲ καὶ Ἰλλυριοί, καὶ ὅσοι τὴν καλεσμένην Εὐρώπην οἰκῶσιν, οἱ δὲ ἀπὸ τῶν Μοναχῶν συνοικιστὴν ἦσαν, ἀλλ' οὐ παντὸς φιλοσόφου ἀνδρὸς ἡτύχη. ἐγνωρίζετο δὲ τότε παρ' αὐτοῖς Μαρτίνος, ὃς ἀπὸ Σαβωρίας τῆς Παννονίας ἐπίσημος ἦν τὸ ἄλθος. ἐν ὅποις δὲ λαμπερὴς στρατοδυσμῆτος, καὶ σωτηριατικῆς ἐργασίας ἐπὶ τὸ θεῖον, τὸν φιλόσοφον μετῆν βίον. διέτριβε δὲ τὰ ἑσπέρια παρ' Ἰλλυριοῖς. Ita Sozomenus cap. XIV. lib. III. Historiæ suæ Ecclesiasticæ: Capite autem XVI. ejusdem libri relatis præclaris gestis, & virtutibus S. Ephrem Syri, qui, ut ipse ait, in Monastica Philosophia ab in-eunte adolescentia se exercuit, ad Ascetas transit, qui mediis in urbibus Christianæ Philosophiæ, vel in solitariis locis operam dabant. De primis ita inquit: *Alii vero, licet in media Civitatum turba vixerint, viles, &**

*abjecti, nec a vulgo ullatenus discrepantes videri voluerunt; virtutem quidem sedulo excolentes, veram tamen hominum de ipsis existimationem subterfugientes, ne ab aliis laudarentur. Nam cum ad mercedem futurorum bonorum mentis suæ aciem intenderent, testem operum suorum Deum solum constituebant; externæ vero gloriæ nulla ipsis fuit cura. Οἱ μὲν γὰρ ἀνὰ τὰς ἐρήμους ἐλάνθανον. οἱ δὲ καὶ ἐν ὁμίλῳ πόλει δατριέβοντες, διπλῆς σφᾶς παρήχον φαίνεσθαι, καὶ τῷ πολλῷ μὴδὲν δαφνέεσθαι. ἀρετὴν μὲν ἐργαζόμενοι, κλίπτοντες δὲ τὴν ἀληθινὴν ἐλπίδα αὐτῶν δόκησιν, ὥστε μὴ ἐπαυνοῦσθαι τῷ ἑαυτῶν ἄλλων. πρὸς γὰρ τὰς ἀμοιβὰς τῷ ἐσομένῳ ἀγαθῷ τὸν νῦν τείνοντες, μέγιστα ὦν ἐπόνων μόνον τὸν Θεὸν ἐπαινοῦντο. τῆς δὲ ἔξωθεν δόξης ἐδίδεσκον αὐτοῖς λόγος ἦν. Post hæc descendit ad Ecclesiasticos Ascetas, de quibus hæc alia addit: *Sed & qui tunc Ecclesiis præsidebant, omnes propemodum districtam vivendi rationem inibant. Ex quo factum est, ut populi ab hujusmodi Præsulibus gubernati, Christi cultui omni studio incumberent, & religio in dies augeretur, & ardore animi, ac virtute, admirandisque operibus tam Sacerdotum, quam Ecclesiasticorum. Philosophorum Gentiles ad se alliceret, & a Græca superstitione revocaret. Ὡς ἐπείκει δὲ καὶ οἱ περὶ τὴν τότε τῆς ἐκκλησιᾶς βίον ἡγεῖσθαι. ἐκότες τε ὑπὸ τοιαύτοις ἐπαγομένῳ τὰ πλεονεκτήματα, καὶ τὸ τῆς χειρὸς σέβας. καὶ ἡ θρησκεία ὁσημέραι ἐπιδίδεσκον, ζήλω τε καὶ ἀρετῇ, καὶ τῷ ἀδύνατον περὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν φιλοσοφίαν, ἐδίερα καὶ πρὸς ἑαυτὴν μετῆγε τῆς Ἑλληνικῆς θρησκείας, ὅντιν Ἑλλήνιστας. Itaque præclarum, ac venerabile Philosophi nomen, quod mundanæ sapientiæ professores gentiles sophistæ veluti proprium sibi adsciverant, ac usurpaverant, tanquam ab injustis possessoribus ereptum Græci Patres, ac Scriptores Origenes, Basilius, Gregorius Nazianzenus, Gregorius Nyssenus, Joannes Chrysostomus, alique jure merito Christianis Ascetis tribuerunt.**

§. 3. Verum enim hac in re diligenter observandum est, duo fuisse Ascetarum genera, quorum alii ab omni hominum conspectu, quoad fieri

Duo fuerunt Ascetarum genera, quorum alterum Philosophi vocati sunt.

autem Philosophi vivis eloquentiæ coloribus depictam expressamque imaginem, si lectori lubet aspicere, Gregorium Nazianzenum non pigeat adire. Nam præclarissime eam nobis exhibet in ea Oratione, qua, ut plurimi putant, impostorem illum Maximum Cynicum, qui non qualis erat, sed qualis esse debuisset, se vaferrima caliditate extrinsecus effingens, & componens, Sanctissimum Doctorem, alioque claros Episcopos illudit, sub nomine Heronis in publico Fidelium conventu impense laudavit. Præterea in Oratione XXVIII. pag. 479. robur animi, ac fortitudinem Christiani Philosophi, quem comparat arbori illi fabulosæ, quæ, cum cæditur, viret, & cum absumitur, crescit, paucis ita complectitur: *Mibi quidem, inquit, hujusmodi quiddam plane esse vir philosophus videtur, floret enim inter cruciatus, ac vitæ molestias virtutis segetem existimat, atque in adversis gestit & gloriatur; sic nimirum se comparans, ut nec ob dextra justitiæ arma efferatur, nec ob sinistra inflectatur, sed in diversis rebus idem semper, suisque similis permaneat, atque adeo probatior tanquam aurum in fornace reperitur? Εμοὶ δὲ δοκεῖ σαφεῖς πειστικὸν εἶναι τὸ φιλόσοφος· ἐνδοκιμῇ τοῖς πᾶσι, ἔνθα ἄλλω ἀρετῇ ποιῶνται τὰ λυπηρὰ, καὶ τοῖς ἐναντίοις ἐγκαλλωπίζεται, μήτε τοῖς δεξιόις ὅπλοις τῆς διακρουστικῆς αἰρέσεως, μήτε τοῖς ἀριστεροῖς κομπόμοις, ἀλλ' ὁ αὐτὸς ἐκ ἐν τοῖς αὐτοῖς αἰσθημάτων, ἢ καὶ δοκιμώτερος, ὥστε ἐν καμίνῳ χυσοῖς θεωροῦμαι. Post hæc progreditur ad omnium statuum, & ordinum gradus, & officia, qualiterque se in iis gerat, exponit: Et demum affirmans in omnibus invictum, ac insuperabilem se philosophum præstare, ita sermonem concludit. *Ut in summa dicam, duo hæc teneri, ac superari nequeunt: Deus, & Angelus: tertium est Philosophus: In materia expers materiæ, in corpore incircumscriptus, in terra cælestis, in passionibus impatibilis, omnibus rebus vinci se facile ferens, præterquam animi magnitudine, eo ipso, quod vinci se patitur, eos, qui superiores sibi esse videntur, devincens. Εἶπω τί κατέλαον: δύο ταῦτα δυσκέρτατα, Θεὸς καὶ**

ἄγγελος, καὶ τὸ τρίτον φιλόσοφος, αὐτὸς ἐν ὕλῃ, ἐν σώματι ἀσείραπτος, ἐπὶ γῆς ἐσθλὸς, ἐν πᾶσι ἀπαθείς· πάντα ἡττώμενος, πλὴν φρονήματος, νικῶν πρὸ νικᾶσθαι, ὅδ' ἀρετῶν νομίζοντας.

§. 4. Profecto Ascetæ isti, qui non in sola contemplatione, & mundanarum rerum abjectione sistebant, sed in rebus agendis pro Dei gloria, & proximorum salute versabantur; ideoque philosophi nuncupati sunt, maxime si ad morum sanctitatem, & sæcularium rerum contemptum, eternarum literarum scientiam, & Divinarum rerum cognitionem adjungebant, aliis etiam nominibus donati reperiuntur. Nempe *μυγάδες*, *κοινωνικοὶ*, *πρακτικοὶ* permixti, seu populares, sociales, actusosi; contra cæteri Ascetæ *ἀζύγοι*, *μοναδικοὶ*, *ἐρημικοὶ*, cælibes, seu sejuncti, & segreges, solitarii, eremitæ. Nam idem Gregorius in carmine de vita sua, ubi ex duobus Ascetarum generibus, quorum alii contemplationi, alii actioni animum suum adjungebant, narrant dubium diu hæsisse, utrum potissimum sequeretur:

Αὐτῶν δὲ μοι σκοπεῖντι τῷ Θεῷ ὁδὸν
Οὐ ῥᾶσον εἶναι τὴν ἀμείνω ἔλθειν.
Ἄλλων γὰρ εἶναι ἄλλο καλὸν ἢ κακὸν
Ἐφαίνετο, ὥστε πολλὰ καὶ τῷ πρακτικῷ.
Τοῦτο τέμνον, ὥς τινι προσεχέσθαι,
Μακρὰν τιν' οἶον ἐννοῶν ἐκδημίαν,
Πλὴν μὲν περὶ πύργον, ἔσθ' ὅπως θαλαυσίης,
Ὅδον δὲ ἀνιχνεύον ἢ τις ὁπορώμενος.
Ἠλίαν εἶχον ἐν λόγῳ τὸν δεσβίτῳ,
Καὶ τὸν μέγαν Κερμελὸν, ἢ ξένην ῥοφὴν,
Τῷ περὶ δρόμου τὸ κτήμα τὴν ἐρημίαν,
Παίδων Ἰοναθάβ τὸν ἄσκαλον βίον.
Θέων τε βιβλίων αὐτοῖς ἐκράται πόθος,
Καὶ πνέματός φως ἐν λόγῳ διαφῆ,
Προῦν' ἐκ ἐρήμης ἔρχον, ἐδ' ἰουχίας.
Consideranti mihi illas, quæ ad Deum ferunt vias, haud facile erat meliorem, & planiorem reperire. Nam diversis ex causis aliud in singulis, bonum, aut malum apparebat, ut sapissime in rebus agendis contingere solet. Ut igitur hac in mea re similitudine aliqua utar, perinde eram, ac qui longam peregrinationem cogitans, navigationem, & maritimos labores effugere vult, scrutatur autem, si quæ via sit faciliior, atque expeditior. Eliam Thesbitem in mente habebam, & magnum Car-

melum, aut inusitatum cibum, & eremum divitias Præcursoris, & simplicem vitam filiorum Jonadab: sed rursus recurrebat amor sacrorum librorum, & lux spiritus menti in meditatione sacri eloquii effulgens: Quod opus in solitudine, & in otio effici nequit. Subjicit deinde dissidentium inter se cogitationum turbas, ac tumultum mediam vitam eligendo composuisse, ut scilicet & rerum cælestium contemplationi in solitudine, & sacrarum literarum studiis, omnium mortalium confortio, & societate haud penitus abdicata, sine quorum institutione, & colloquio haud facile rerum sacrarum scientia comparari posse videbatur, vacaret, simulque officiis potissimum fovendæ Parentum senectutis non deesset.

Ἔως ἐπ' αὐτῶν πολλὰς μετακλίσεις
τέλος φαινοῦ τοῖς πέναις τῆτον ἔσπον.
καὶ τὴν πάλιν ἔσπον τῇ νῦν μερίδι.
Ὅθεν γὰρ ἐς μὴν περὶ τῆς βίης,
ἄλλοις μὲν ὄντας χρησίμους ἦν ἐν μέσῳ,
αὐτοῖς δ' ἀχρήστους, & κακοῖς προβεβύκτους.
Ἐξ ὧν τὸ λαὸν ἴδους ἐκκυμαίνεται,
τῶν δ' ὅπως ὄντας ἀσθενῶν μὲν πῶς πλέον
καὶ πρὸς Θεὸν βλέποντας ἡσύχω νοῦ,
αὐτοῖς μόνοις ὃ χρησίμους, φίλῳ πρὸς
καὶ ζῶντας ἑαλλόν τι & ἑαχὼν βίον.
Μίσσην γὰρ ἡλθον ἀζύγων καὶ μοναχῶν,
τῶν μὲν τὸ σῶναι, τῶν δ' τὸ χρῆσθαι φέρων
Προσὶν ἢ μᾶλλον καὶ χεῖρας ἢ πρῶτον
ἀγῶν ἢ ὅθεν φύσαντας οἷς ὑπὸ χεῖρας.

In alterutram sæpius partem inclinatus tandem tamquam arbiter inter me, & cogitationem litem dirimo, & menti huc illuc discurrenti hunc modum statuo. Vicens enim, quos ætiosa vita delectat, aliis quidem, qui in medio hominiam sunt, utiles esse, minus autem sibi; malisque exagitari, quibus ingenium mite perturbatur: Qui vero foris sunt, tranquillius quidem navigare, & quietam mente Deum cernere, sed sibi solis amore quidem angusto utiles esse, vitamque asperam, & ab hominum moribus alienam degere, mediam ingressus sum viam inter segregem, ac solitariam vitam, & inter popularem, & hominibus permixtam agentes. Horum quidem meditationem, illorum autem beneficentiam æmulans, Major mihi causa aderat gratia carissimis reddenda parentibus, inquam, quibus

debitor eram. Et paulo post de Ascetis actuosus, præsertim iis, qui instituendo populo in via Domini, sacrisque mysteriis peragendis sunt occupati, quique in ordinem Ecclesiasticum adlecti communi Clericorum nomine censentur, hæc alia adjungit:

Τὸ ἢ μίερος μοι φιλοσόφου παρ' ἀσέτων,
τὸ μὴ δοκῆν δ' ὁρῶντι ἐκπονήν βίον,
εἴαι ἢ μάλλον, ἢ δοκῆν Θεῷ φίλον.
Ζήτειν μὲν ἐν δ' αὖν ὁρῶντι & πρακτικῶς,
Ὅσοι λελόγησας, ἐκ Θεῷ τιμῶν τινα,
λαβὲς ἀγῶνις ἐσθλοῖς πλέσμασι.

Philosophicæ institutionis hæc mihi pars erat, ne viderer eximiam vitam excolere; esse autem potius, quam videri, Dei amicum. Putabam quidem diligendos esse actuosos Ascetas, maxime qui a Deo honorem aliquem sortiti in sacris mysteriis duces sunt populi. Hic autem opportune addi debet, quod inter Ascetas, cum alij essent Clerici, ut ex carminibus mox adductis constat; alij verò laici, exercitationem laicorum Ascetarum idem Nazianzenus pedestrem philosophiam vocat. Nam in epistola, quam ad Magnum Basilium amicum suum, qui forte ei significaverat, se ad Sacerdotium promotum fuisse, rescribit: Ac tu, inquit, captus es, quemadmodum nos quoque circumscripti, quandoquidem ad Presbyteri gradum pertracti sumus, nec enim id a nobis expetebatur. Nam uterque alteri, si alii quiquam locupletes esse testes possumus, quam nobis cordi esset pedestris philosophia, humilique depressa, καὶ σὺ ἰάλας ὥσπερ καὶ ἡμεῖς γ' ἡραφόντες· ἐπικλῆ γὰρ εἰς τὸ πρὸς βουλήν βαδίζον ἐβλάστησεν· καὶ τοῖ γὰρ, ὃ πρὸ ἡμῶν ἰαυεσθ' ἔτι· ἀλλήλοις γὰρ ἐσθλῶς, ἑπὶ ἄλλοις τινὲς ἀχρίστους μάρτυρας τῆς τῆς πάλιν σέργων φιλοσοφίας καὶ κατὰ μέρους· Coeterum Sanctissimus Doctor Nazianzenus aliis etiam in locis agit de Ascetis istis migadibus, seu popularibus, & multitudini permixtis, eosque tanquam genere ab aliis omnino diversos distinguit. Ita in Orat. I. pag. 13. Quod si accuratius rem expendas, quantum intervallum inter conjugatos, & calibes interjectum reperies? ex his rursus, quantum inter solitudinis amantes, & eos, qui sodalitiis, vitæque societate gaudent, disc-

Ep. XI. pag. 174.

crimini erit? Καὶ ἴτι ἀκρεβας ἐξιστά-
σης, ὅσον τὸ μίσην ἢ ἐν συζυγίαις πρὸς
ἑὺν ἀγαθὸν; καὶ τὰτοις πάλιν, ἢ τῆς
ἐρημίας πρὸς ἑὺν κοινωνικὸν καὶ μυγάδα.
Et rursus in Oratione XXI. p. 379. lo-
quens de B. Athanasio: *Laudent eum,*
inquit, qui solitariam vitam agunt,
ut excitatorem, & Rectorem, qui per-
mixti vivunt, legislatorem. Οἱ τῆς
ἐρημίας τὸν πλεονέκτην· οἱ τῆς ἐπιμιξίας τὸν
νομοθέτην. Et paulo supra enumerans
diversos hominum gradus: *Sacerdo-*
tes, inquit, & populus, solitarii, &
migades, qui simplicitatis, & exa-
ctioris vitæ studiosi estis, quotquot in
contemplatione, vel in rebus gerendis
versamini. Ἰερεῖς, ἑλὰς, οἱ μοναδικοί,
καὶ μυγάδες, οἱ τῆς ἀπλότητος καὶ τῆς ἀκρε-
βείας, ὅσοι τῆς θεωρίας, ἑὺν δὲ πρᾶξις.

Asce-
tae con-
templativi simp-
liciter.

§. 5. Utramque vitæ rationem,
& solitariam, seu contemplativam, &
actuofam, seu practicam mire in se con-
jungebant Ascetæ Ecclesiæ Nazianze-
næ, teste ipso Gregorio. Referens enim
Ascetarum exercitationes, mores, ac
virtutes, inter cætera: *Modus, inquit,*
tum in comune prodeundi, tum seceden-
di, illud ad alios instituendos, hoc ut ipsi
spiritus mysteriis imbuantur, atque ita
utrumque, & in comuni solitudinem
servent, & in solitudine fraternam
benevolentiam & charitatem. Μίτρα
τῆς εἰς τὸ κοινὸν ἐπιμιξίας καὶ ὑποχωρή-
σεως, τῆς μὲν ἑὺν ἄλλους παραγωγέας,
τῆς δὲ τῶν πινδύματι μυσαγωγέας. ἑὺν
μὲν ἐν τῇ κοινῇ τὸ ἀκοινὸν φυλάττειν, ἑὺν
δὲ ἐν τῇ ἀμικτῇ τὸ φιλόδελφον, καὶ φι-
λάνθρωπον. Utramque etiam in se ipso
conjunxisse B. Athanasium, refert idem

Orat. XII. pag.
391.

Orat. XX. pag.
394.

Gregorius: *Solitariam quoque vitam,*
inquit, cum sociali conciliat, illud
nimirum ostendens, & Episcopatum
philosophiæ minime expertem esse, &
philosophiam sacrarum Institutione opus
habere. Sic enim hæc duo, hoc est
tranquillam actionem, & actuofam
tranquillitatem consociavit, & copu-
lavit, ut persuasum omnibus redderet
solitariae vitæ professionem, morum po-
tius gravitate & constantia, quàm cor-
poris secessione exprimi, atque in-
signiri. Ἰδὼν ἱερμικὸν βίον τῇ κοινωνικῇ κα-
ταλλάττει· δεικνύς ὅτι ἐστὶ καὶ ἱεροσωμὴ φι-
λόσοφος, ἑὺν φιλοσοφία διομένη μυσαγωγίας·
ἵτω γὰρ ἀμφότερα ἀμνημόσυνον, καὶ εἰς τὴν

ἡγάγα καὶ πρᾶξιν ἡσύχον, καὶ ἡσυχίαν
ἡμερακτον, ὥστε πᾶσαι τὸ μονάζειν, ἐν
τῇ θεωρίᾳ τῇ ῥύπῃ μᾶλλον, ἢ τῇ τῇ
σώματι ἀναχωρήσει χρεακτιζομένη. Nec
alia quidem ratio fuit, quam secutus
est Magnus Basilius in fundandis Mo-
nasteriis, Regulisque præscribendis, ut
scilicet in communi ita viverent, ut so-
cietatem actuoforum Ascetarum, seu
Migadum ex parte servarent; aliena-
tionem verò ab omnibus rebus huma-
nis, ac solitariorum secessum ita æmu-
larentur, ut charitatem erga alios fra-
tres in societate exercerent, & contem-
plationem in solitudine cum animi pu-
ritate custodirent. Cum igitur, scri-
bit Nazianzenus ejus amicus ac soda-
lis, *solitaria vita, & ea, quæ socie-*
tate gaudet, ut plurimum inter se dis-
fident, ac pugnant, neutraque
omnino vel commoda, vel incommoda
sua pura & immixta haberet, verum
illa magis quidem tranquilla, & com-
posita esset, ac Deo animos copularet;
cæterum ob eam causam fastu non ca-
reret, quod virtus non exploraretur;
nec in comparationem veniret: Hæc au-
tem magis quidem actuosa, & utilis es-
set, verum a tumultibus minime libe-
ra, præclare eas inter se reconciliavit,
ac permiscuit, pietatis nimirum gy-
mnastia, & Monasteria extruens, non
admodum ab iis, qui in sodalitis vi-
vunt, neque veluti quodam muro in-
terjecto ea distinguens, atque a se in-
vicem separans; verum prope conjun-
gens, ac dirimens, ut nec contemplatio
communicationis expers esset, nec actio
contemplatione careret, sed quemad-
modum terra, & mare, ita etiam hæ-
duæ vitæ commoda sua inter se com-
municantes ad unicam Dei gloriam
concurrerent. Sed melius, clariusque
res tota exprimitur in Græco Textu;
qui est hujusmodi: Τῷ τοίνυν ἱερμικῷ
βίῳ καὶ τῇ μυγάδῃ μαχόμενων πρὸς ἀλλήλους
ὥς τὰ πολλὰ, καὶ διζαμένων, καὶ ἐδιδίκε-
 πάντως ἢ τὸν καλὸν, ἢ τὸ φαῦλον ἀνεπί-
μικτον ἔχοντες· ἀλλὰ τὸ μὲν ἡσυχίᾳ μὲν ὄν-
τες μᾶλλον, καὶ καθησκηκός, ἑὺν σιωπά-
ροντες· ἐκ αὐτῶν δὲ ὅτι τὸ τῆς ἀρετῆς ἀβα-
σάνισον καὶ ἀσύγκλειτον, τὸ δὲ πρᾶκτικώτε-
ρον μὲν μᾶλλον καὶ χρησιμώτερον, τὸ τορυβα-
δὲς ἐφάροντες, καὶ τήτοις ἀρίστα κατήλλαξαν
ἀλλήλοις ἑὺν ἀμεινέστερον· ἀσκητικὴν ἑὺν
ταγήν.

Orat. XX. pag.
394.

νασθήρια δ' αμύμονες μὲν, ἔπερρω δὲ τῶν κοινωτικῶν καὶ μιγάδων, ἔδ' ὡς περ τεχνίω τινὶ μέσῳ ταῦτα διαλαβῶν, καὶ ἐπ' ἀλλήλων χωρίσας, ἀλλὰ πλεονέκον συνάψας καὶ διαζεύξας· ἵνα μήτε τὸ φιλόσοφον ἀκοινώνητον ᾖ, μήτε τὸ περὶ κτικὸν ἀφιλόσοφον· ὡς περ δὲ γῆ καὶ θάλασσα πᾶσι παρ' ἑαυτῶν ἀλλήλοις ἀντιδιδόντες, εἰς μίαν δόξαν Θεῷ συμφέχωσι. Reprehendit P. Julianus Garnierus, seu alius auctor vitæ S. Basilii Tillemontium, quia ex verbis mox allatis minus accurate in latinum versis putavit, Anachoretarum ædes prope cœnobita a Basilio fuisse extructas, non autem diversas vivendi rationes Ascetarum aëtuosorum, & solitario- rum in cœnobiis fundandis, ac cœnobiis instituendis fuisse ab eo conjun-
Vit. S. Basil. Tom. III. §. 5. pag. 49. *Refellitur*, inquit, *hæc interpretatio ex tota Basilii historia, quem Cœnobitis præfuisse constat, non Anachoretis prope Cœnobitas constitutis. Deinde verò Migadum nomine non Cœnobita, sed Ascetæ actioni dediti, ut in superioribus locis, designantur: nec Anachoretas Basilius prope Migades constituit; sed utrumque institutum nullo prorsus muro diremptum esse voluit, sicque utrumque Cœnobiis extruendis conjunxit, ut nec Anachoretarum deesset solitudo, nec Migadum officiosa caritas, primorum autem abesset fastus periculum, & posterorum tumultus. A Philosophica autem Ascesi, seu Christiana exercitatione sacras peregrinationes minime alienas esse censebat Nazianzenus; de Magno enim Basilio, in oratione, quam eum post obitum merito summis laudibus extulit: Ille, inquit, a Cæsariensi civitate, ut alter quispiam conditor, & conservator retinetur; ac deinde, quoniam me carebat, necessarias quasdam peregrinationes, minimeque a proposita sibi philosophiæ scopo alienas iniit. Τὸν μὲν γὰρ ἡ Καισαρίων κατὰ χεῖρα πόλις, ὡς τινὰ δ' ὅτερον οἰκιστὴν τι ἔκ πολλῶν ἐπειτα ἐκδημίαι τινὲς, ἐπειδὴ γὰρ ἡμεῖς ἐκείνῳ, τῷ ἀναγκάϊων ὑπολαμβάνουσι· ἔκ ἀπὸ σκοπῆς τῆς περὶ κτικῆς φιλοσοφίας. Et quidem sacras peregrinationes a philosophico proposito neutiquam dissidere exemplo suo comprobarunt Pantæus, qui in Indias ad Evangelium Dei prædicandum profectus est, Justinus, Ori-*

genes, Picrius, qui Romam venerunt, aliique, qui in diversis Orbis partibus, Deo placere, ac proximorum salutem consulere studentes peregrinati sunt. Serapio Sindonita, ita dictus, quia unica sindone indutus incedebat, cum esset Asceta, neque ob paupertatem, quæ tanta erat, ut nihil præter sindonem suam possideret, neque ob studium sacrarum Scripturarum, quas literarum imperitus memoriter recitabat: *Potuit*, ut de eo scribit Palladius, *in cella quiescere: non quod traheretur a terrena materia, sed quod Apostolicam vitam sectabatur, orbem terræ obiens exactissimam paupertatis virtutem præferebat. Is genere Ægyptius semel, atque iterum se ipsum vendidit: Primum quidem quibusdam gentilibus histrionibus, deinde hæretico Manichæo, ut dominos suos Christo lucrificeret. Multis autem Orbis partibus peragratis, cum Romam venisset, inquit idem Palladius, curiose indagavit quis esset in civitate magnus exercitator, aut exercitatrix. ἀσκητὴς, ἢ ἀσκήτεια. Etenim Ascetæ, qui solitarii erant, sæpe suadente charitate, & rebus Ecclesiæ exigentibus, e suis cellis, ac secessu egrediebantur, ut vel proximorum salutem, vel Ecclesiæ laboranti suppetias ferrent; & e diverso qui in hominum luce, atque inter turbas versabantur, interdum secessum, ac solitudinem quærebant, ut se colligerent, ac animum secum stare, & liberius Deo vacare cogerent; Quod exemplo Christi Domini, Eliæ, & Joannis faciendum identidem nobis Nazianzenus suadet his verbis: *Nam & Helias libenter in Carmelo philosophabatur, & Joannes in deserto, & Iesus ipse, ut actiones multitudini, hominumque frequentia, ita preces quieti, locisque ab hominum commercio semotis fere tribuebat: quid per hoc sanciens, ac velut lata lege statuens? nempe nobis quoque nonnihil quiescendum esse, ut animo minime turbido cum Deo versemur, mentemque a rebus vagis, & incertis paulum reducamus. Neque enim ipse secessione opus habebat (quid enim erat, in quod Deus, qui omnia implet, colligi, ac contrahi posset?) verum ut & actio-**

Pallad. ap. Ro. faweid. vit. PP. lib. VIII. p. 761.

Orat. XXVIII.

pag. 477.

ἡ ἀκτῆς, ἡ sublimioris otii tempus esse disceremus. Ἐπειδὴ δὲ Ἡλίας ἰδὼς ἐν φιλοσοφίᾳ τῷ Καρμῆλῳ, καὶ Ἰωάννῃ τῇ ἐρήμῳ. καὶ Ἰησοῦς αὐτοὺς τὰς μὲν προαίτιαις τοῖς ὁχλοῖς, τὰς δὲ τῇ χολῇ, καὶ ταῖς ἐρημίαις ὡς τὰ πολλὰ προσέειπε. τί νομοθετοῦν; ὡς οἶμαι, τὸ χεῖναι π. ἐ. ἡσυχάζειν, ὡς ἀδολότους προσομιλῆν τῷ Θεῷ, ἐ. μικρὸν ἐπαυάγειν τὸν νῦν ἀπὸ τῆς πλάνης. ἡ δὲ αὐτοὺς εἰδὼς ἀναχωρήσας. εἰδὲ γὰρ εἶχεν εἰς ὃ, π. συσταλῇ; Θεὸς δὲ, ἐ. πάντα πληρῶν, ἀλλ' ἵν' ἡμῖς μὲν μὲν καὶ προαίτιαις καμῶν, ἐ. ἀχολίας ὑψηλοτέραις. Quamobrem hinc fiebat, ut sæpe Ascetæ, qui μοναδικοὶ, & ἐρημικαὶ solitarii erant, φιλοσοφοί, ἐ. μεγάλοι, philosophi, & populares efficerentur; atque ita e contrario Philosophi μονάζοντες solitarii, seu solitarie degentes evaderent. Postremo quod ad Ascetarum nomen attinet, addi potest, quod Ascetæ, ut mortalium omnium societatem fugerent, & longius ab hominum consortio, omnique mundanarum rerum tumultu, imo aspectu ipso abessent, in solitudines, ac inaccessibiles montes secedebant, ut paulo ante memoratum est, qui ἀναχωρηταὶ Anachoritæ, hoc est secessores, ut vertit Cassianus, nominati sunt. Postmodum verò, exorto Monastico Ordine, seu Instituto, nomen istud illis datum est, qui inter diversa Monachorum genera secundum locum tenuerunt, juxta B. Hieronymi divisionem in epistola

Ep. XXII. cap. 15. ad Eustochium: *Tria sunt in Ægypto genera Monachorum: Primum Cœnobitæ, secundum Anachoritæ, quod soli habitant per desertum, ἡ ab eo, quod procul ab hominibus recesserint, nuncupantur.* Gregorius Nazianzenus in ea Oratione, qua, ut plurimi putant, Maximum Cincum sub nomine Heronius, ejus fraude, & calliditate illusum, laudavit, inducit eum deliberantem de statu vitæ eligendo; & primum eum secum constituisse philosophiam perturbationum animi dominam sequi, strenueque ad virtutem contendere, narrat, nulla interposita deliberationis mora, Christianam philosophiam prophanæ, veram simulatæ, atque ap-

Orat. XIII. Me. 411. parenti prætulisse: *Quod, inquit, posteaquam semel in animum induxit, ne in deliberationem quidem admisit,*

utram potius philosophiam sequeretur, externam ne, ac profanam, atque in philosophiæ habitu ἡ obtentu veritatis umbras assimulantem; an verò nostram, humilem illam quidem in speciem ἡ abjectam, cæterum in occulto sublimem, atque ad Deum ducentem: verum nostram omnibus, ut ita dicam, suffragiis statim eligit, nequaquam passus mentem suam ad deteriora transversam agi, aut comptæ orationis elegantia distrahi, ob quam ii, qui placita Gentilium profitentur, animos attollunt: Ἐπειδὴ δὲ τῷ διανοήσῃ, τῷ μὲν εἰδὲ βελῆς ἡξίως, ποτίαν. δὲ τῷ φιλοσοφῶν ἐλπίδα μάλλον, τῷ ἔξω ἐ. παύσας τὰς τῆς ἀληθείας σκιάς ἐ. τῷ τῆς φιλοσοφίας χάματι ἡ προβλήματι, τῷ ἡμῶν, ἡ ταπεινῶ μὲν τῷ φαινομένῳ, ὑψηλῶ δὲ τῷ κρυπτόμένῳ, καὶ πρὸς Θεὸν ἀγνοῦν, ἀλλὰ πάσαις ψήφοις αἰρεῖται τῷ ἡμῶν, μηδὲν ὅλως, ὅτι τὰ χίεσθαι ὡς ἀπὸ τῷ δέοντι, μηδὲ ὑπὸ τῷ λόγων κομψίας ὡς ἀπὸ τῷ Θεοῦ οἱ τὰ Ἑλλήνων φιλοσοφῶντες. Deinde quoniam duo erant Ascetarum genera, alii nempe actusosi, alii vero solitarii, dubius utrum eorum sequeretur, secum deliberatione habita, actuosam vitam amplecti, retento gentilium philosophorum habitu, decrevisse: *Hoc autem primum philosophatur, ut ex duobus nostris vitæ generibus utrum præstantius sit, atque ἡ sibi, ἡ omnibus Christianis fructuosius intelligat: quod perfectissimi animi, ac sapientissimi esse judicaret, privata utilitatis cum publicis commodis conjunctam habere rationem; neque enim quemquam nostrum sibi soli natum esse, sed omnibus etiam, qui ejusdem naturæ participes sunt, atque ab eodem ἡ in hisdem procreati sunt. Cum autem privatam vitam ἡ solitariam, atque a vulgi commercio semotam, ἡ alienam magnam quidem ἡ præclaram, atque humanis rebus sublimiorem esse videret, cæterum intra eos, qui hoc vitæ genere cum laude fungerentur, defixam esse, atque charitatis communionem, ἡ humanitatem repudiare, idque præterea incommodi habere, quod eorum virtus, qui sic viverent, explorari non posset, quippe, quæ nec in rebus gerendis exerceretur, nec cum aliis*

aliis in comparationem veniret : eam contra , quæ hominum societate , & frequentia gaudet , præterquam quod multa quotidie occurrunt , in quibus virtutis suæ periculum facere queat , ad multorum utilitatem etiam esse diffusam , atque ad divinam dispensationem prope accedere . Paucis deinde interjectis ita prosequitur : *Hæc, inquam, cum animo vultueret , ac perpenderet , simulque Græcorum , qui pallio & promissa barba gravitatis speciem præseferunt , fastum , atque insolentiam reprimere operæ pretium esse censeret : quidnam facit ? & quonam pacto philosophiam tractat ? medius quodammodo inter illorum vanitatem , & nostram sapientiam incedit, atque illorum quidem habitum , & larvam , nostrorum autem veritatem , & sublimitatem proficitur .* Ἐκείνο δὲ πρῶτον φιλοσοφῆν , γινῶναι ἡμετέρον ὁδὸν τὴν αἰρετικῶν τε & λυσιστελεῶν , ἐπίσης αὐτῶν τε , & πᾶσι χρεισασθῆναι . Πανταχῇ γὰρ τῷ καθ' ἑαυτὸν & τὸ κοινὸν συλλαμβάνειν , ψυχῆς εἶναι τελειωτάτης τε καὶ φιλοσοφωτάτης ἐνόμизεν . ἐδὲ γὰρ ἑαυτῷ γεγνηῖσθαι μόνον ἑκαστὸν ἡμῶν , ἀλλὰ & πᾶσιν , ὅσοι τῆς αὐτῆς μετέχουσιν φύσεως , καὶ ὡς τὰ αὐτὰ , καὶ ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς γιγνόμενα . Ὁρῶν δὲ τὸν μὲν ἱρημικὸν βίον , καὶ ἰδύμενον , καὶ τῷ πολλῶν ἑκφυλον & ἀλλότριον , μέγα μὲν καὶ ὑψηλόν , καὶ ἰσθ' τὰ ἀνδραγαθία , μέγας αὐτῶν δὲ μόνων τῷ κατ' ὁρῶντων ἰσχυρόν . καὶ τὸ τῆς ἀγάπης κοινωνικὸν & φιλένδεον ἀπηνέμερον , ἢ ἐν πρῶτοις εἶναι τῷ ἐπαμνημένων ἐγίνωσκε , πρὸς δὲ καὶ ἀδοκίμαστον , ὡς ἔτι & τοῖς πρῶτοις γυμναζόμενον , ἔτι ἄλλοις ὡς ἀμεζέμενον . τὸ δὲ κοινωνικὸν καὶ ἱρημικόν , πρὸς τῇ βασάνῃ τῆς ἀρετῆς , ἔτι καὶ αἰς ὅτ' πολλὰς δεξιῶν , & θείας οἰκονομίας ἐχρῆτο , ἢ & πεπρόκειτο τὸ πᾶν , & φιλία συνείδησις , καὶ τὸ ἡμέτερον γένος ἐκπύον τῷ καλῷ , δεξιὰ τὴν ἐκπολεμῆσαν κακίαν , ἐκ τῆς πρὸς ἡμᾶς ἐπιμυζίας καὶ ὁμιλίας , πάλιν ἀνεκαλίστατο . Ταῦτα δεξιῶν τε & ἀνελόμηνες , καὶ ἅμα τὸν Ἑλληνικὸν τύπον κολάσαι τῷ καλῷ εἶναι νομίσας , οἱ τῷ ἔριβον καὶ τῇ ὑπὲρ τὸ στυγνὸν ὑποδύνονται . τί ποιοῦν ; καὶ πῶς τὴν φιλοσοφίαν μεταχειρίζεται ; μέσην τινὰ χωρὴν τῆς ἐκείνων ἀλαζονείας , καὶ τῆς ἡμετέρας σοφίας , καὶ τῷ μὲν τὸ ἡμέτερον καὶ τὴν σκηνὴν , ἡμῶν δὲ τὴν ἀλήθειαν καὶ τὸ ὕψος φιλοσοφῆς .

CAPUT IV.

De Ascetarum Ordine in Dei Ecclesia, eorumque a Monachis discrimine .

Virginum Deo dicatarum in Catholica Ecclesia duo antiquis temporibus genera fuisse, indubium est; harum autem vetustissimæ fuerunt, ac ipsius fidei nascentis exordiis æquales, quæ in propriis, ac privatis ædibus degebant, quæque a Sozomeno Virgines Ecclesiasticæ *παρθένες ἐκκλησιαστικαὶ* nuncupantur, ab illis prorsus distinctæ, ac diversæ, quæ intra septa Monasteriorum, quorum fundatio, vel sæculo IV. ineunte, vel certe sæculo III. evolvente, cœpta est, commorabantur. Ecclesiasticas autem vocatas fuisse puto, quia albo, seu canoni, & matriculæ Ecclesiæ adscriptæ erant, ejusque sumptibus ut plurimum, quæ erant propriis facultatibus destitutæ, alebantur. Ex hoc numero extiterunt nobilissimæ fœminæ Marcella, Eustochium, Principia, Demetrias, Asella, aliæque plures, & subsequentibus temporibus inter cæteras fuerunt tres Sancti Gregorii Magni amitæ Tharsilla, Æmiliana, & Gordiana, de quibus ita Sîmus Pontifex homilia XXXVIII. in Evangelium: *Uno omnes ardore conversæ, uno eodemque tempore sacratæ sunt sub districtione regulari degentes in domo propria socialem vitam ducebant.* Hæ autem Virgines nullis Monasteriorum claustris inclusæ suam domum Monasterium sibi faciebant, ubi, vel separatim, vel conjunctim cum aliis sacris Virginibus, quas sibi ejusdem professionis socias adsciverant, vitam omnem castissimam, & ab omni virorum commercio semotam agebant, & jejuniis, laboribus, operique manuum, sacrarum Scripturarum lectioni, & orationi intentæ cælestibus meditationibus, & delitiis fruebantur æternis. Ad Ecclesiam vero cum reliquo populo conveniebant, & solummodo e cellis suis, quas sibi domi constituerant, egrediebantur, ut Martyrum memorias venerarentur, ut verbum Dei audirent, ut sacras Deo preces

In Dei Ecclesia duo Virginum genera fuerunt .

Sozom. Hist. lib. VIII. cap. XXIII.

Sozom. lib. I. cap. XIII. Sozom. lib. V. cap. V.

Hieron. ad Marcellam de laud. Aselle, & ad Eustoch. de custod. Virginit. & alibi tum ipse, tum alii antiquiss. scriptores .

*Albasp. not. in
Concil. Illiber.
can. XIII. Vales.
not. in Sozom. lib.
VIII. cap. XXIII.
Coteler. not. in
Constit. Apost. lib.
VIII. cap. XIII.
Thomass. de Ec-
cles. Discipl. tom.
I. part. I. lib. III.
cap. XLII. Caba-
sus. Notit. Eccles.
Hist. & Concil.
Dissert. III. ad
saecul. II.*

ces offerrent, ut divina participarent mysteria. Erat autem locus peculiaris in Dei templo eis destinatus, non modo enim in media illa templi parte sexui foemineo assignata, quæque viris inaccessa erat, manebant, sed insuper ejus partis honoratiorem locum, penitentiorem scilicet, & sanctuario viciniorem, sæculares foeminas a tergo habentes, occupabant, ab omnibus fidelibus, ligneo septo interposito, sejunctæ, ut ex B. Ambrosii epistola ad virginem lapsam cap. VI., & ex cap. XXV. Conc. Triburien., aliisque antiquis monumentis aperte colligitur.

*Ascetæ inter vi-
ros fuerunt, sicut
sacra virgines in-
ter feminas.*

§. 2. Quod autem hætenus dictum est de Ecclesiasticis Virginibus, id ipsum de Ascetis affirmari posse existimo, eodumtaxat discrimine, quod sacrarum Virginum nomen illustrius, celebriusque fuit, longius, latiusque per universas terras mire, ac subito propagatum: Ascetarum vero obscurius, non modo quia longe minores numero, & paucioribus in locis fuerunt, sed etiam quia Ascetæ sub aliis nominibus, ut dictum est, censebantur. Nam ut plurimum Ascetæ in Clericalem ordinem, ac gradum transeuntes nobilioris ordinis nuncupatione, prima relicta, donabantur. Insuper quia falsi Ascetæ religiosum Ascetarum nomen a primævis fere Ecclesiæ sæculis infamarunt; præterea quia splendor, & fama Monasticæ professionis paulo post exortæ, & per omnes orbis partes illico diffusæ Ascetarum nomen, atque institutum obscuravit, ac propemodum delevit.

*Ascetarum ordo
perinde ac sacra-
rum virginum in
Ecclesiâ antiquitus
fuit.*

*Ep. can. ad Am.
phil. & alibi.*

§. 3. Profecto Ascetæ primis Christianæ Ecclesiæ sæculis, perinde ac Ecclesiasticæ Virgines, (Nam κατὰ λόγον & τάγμα ἢ παρθένων Basilii, aliique veteres non semel memorant) sin minus in Occidente, in Oriente certè ordinem quemdam τάγμα, qui medius erat inter Clericos, & Laicos in populo Dei constituiebant; eosque in Ecclesiam ad verbum Dei audiendum seorsum a reliquo populo, non secus ac virgines, convenisse, testimonio esse possunt, quæ scribit S. Cyrillus Episcopus Hierosolymitanus, qui ex Ascetarum numero fuit. Nam Sanctissimus Episcopus in sua Catechesi IV. num. 24. ordinem

Virginum, & μοναζόντων, hoc est Ascetarum memorat, eosque ad castitatem, de qua verba faciebat, separatim a reliqua Dei plebe his verbis hortatur: *At eum, qui de castitate est, sermonem præcipue quidem auscultet Solitariorum, & Virginum ordo, qui vitam in mundo parem Angelis instituunt, deinde vero reliquus Ecclesiæ populus.* Καὶ τὸν πρὸς σωφροσύνης λόγον, περιγυμνῶν μὲν αὐκείῳ ἢ μοναζόντων, καὶ ἢ παρθένων τάγμα, ἢ τὸν ἱσχυρόν βίον ἐν κόσμῳ καὶ ὁρῶντων. ἐπομῶν δὲ καὶ ὁ λοιπὸς τῆς Ἐκκλησίας λαός. Et in Catechesi XII. num. 33. iterum in hunc modum: *Agnoscat & solitarie agentium, seu Ascetarum ordo puritatis gloriam &c.* Γνωρίζτω καὶ ἢ μοναζόντων τὸ τάγμα τῆς ἀγνείας τὸ ὁπίσθον &c. Et in Catechesi XVI. num. 23. enumerans Beatissimus Doctor unicujusque Ecclesiæ Catholicæ ordines, divino Spiritu dirigente, constitutos, solitarie agentes, seu Ascetas inter Subdiaconos, & Virgines ita recenset: *Conspice cujusque gentis Episcopos, Presbyteros, Diaconos, (& Subdiaconos addunt nonnulli Codices) solitariè agentes, Virgines, & reliquos laicos.* Βλέπω μοι ἱεράς τε ἱδνας, ὁπίσκοπους, πρεσβυτέρους, διακόνους, ὑποδιακόνους, μονάζοντας, παρθένους, καὶ λοιπὸν λαϊκούς.

§. 4. Ascetæ igitur sicut dignitate proximi erant Clericis, ita etiam loco, & ordine. Itaque cum in Ecclesiam ad sacram Synaxim cum reliquo populo conveniebant, prope Clericos, & secundum eos supra laicos, & a vulgo seorsum manebant; perinde ac sacrae virgines in ea templi parte, qua foeminae colligebantur, separatim ab aliis, ordine superiori consistebant, functionesque sacras loco suo obibant. Id nobis certum, probatumque fit ex Constitutionibus Apostolicis, quas ante sæculum quartum, vel eo ineunte scriptas fuisse inter omnes fere eruditos constat. In his enim, ubi præscribitur series, ac ordo, quo post sacram oblationem tam Clerici, quàm Laici, quisque loco suo, communicare debent, Ascetæ post Cantores ponuntur ante Diaconissas, virgines, & viduas, & pucros.

Ver-

*Ascetæ in sacro
Templo eodem lo-
co, ac gradu inter
viros stabant, quo
sacrae virgines in-
ter feminas.*

Constit. Ap. lib.
VIII. cap. XIII.

Verba autem ipsa talia sunt : Καὶ μὲν
τὸ μὲν λαμβάνειν ὁ ὁρίσκοπος, ἔπειτα οἱ
πρεσβύτεροι, καὶ οἱ δέκanoi, καὶ ὑποδέ-
κanoi, καὶ οἱ ἀναγνώται, καὶ οἱ ψάλται, ὃ
οἱ ἀσκηταὶ, καὶ ἐν ταῖς γυναῖξιν αἱ δευκό-
νισσαι, καὶ αἱ παρθέναι, καὶ αἱ χήραι, ἔπει-
τὰ παῖδες, καὶ τότε πᾶς ὁ λαὸς καὶ τὸν
μὲν αἰδῶς καὶ ἀλαβρίας ἀνὰ θυρῶν.
Post hoc sumat, & communicet Episco-
pus, deinde Presbyteri, Diaconi, Sub-
diaconi, Lectores, Cantores, & Asce-
tae, & in fœminis Diaconissæ, Virgi-
nes, & viduæ, postea pueri, tuncque
omnis populus ordine, cum pudore, &
reverentia absque strepitu. Et ad ver-
bum illud Ascetæ notat Cotelarius :
Non Monachi Ascetæ, sed laici in se-
rioribus pietatis officiis sese exercen-
tes; quales semper inter Christianos ex-
stitisse, dubitari non debet. Postea tem-
poris, cum Monachi Ascetis successis-
sent, & primis suæ institutionis exor-
diis cum reliquo populo in Dei Ec-
clesiam ad sacra celebranda mysteria
convenire interdum solerent, Asce-
tarum locum in Dei Ecclesia, & Ec-
clesiasticis conventibus ipsi obtinue-
runt. Nam Monachos in Ecclesia pro-
ximos Clericis manere consuevisse col-
ligi putant ex iis, quæ scribit Magnus
Athanasius in apologia de fuga sua,
ubi narrat, quomodo manus militum,
qui in Dei Templum irruerant, eva-
sit, abductus a Clericis, & Monachis,
(si tamen illi Monachi fuerunt, ut plu-
rimi existimant, quales nos hoc nomi-
ne intelligimus; & non potius Asce-
tæ, ut ego puto, Monachorum nomi-
ne sæpius nuncupati) qui, cætero po-
pulo è sacra æde egresso, ultimi cum
Episcopo, cui loco proximi erant, re-
manserant, eumque è Throno, ubi se-
debat, vi quodammodo facta, abstra-
xerunt. Refert enim S. Episcopus Ale-
xandrinus nocte, cum vigiliæ ageren-
tur in Ecclesia, Ducem Syriarum cum
exercitu Ecclesiam, militibus undequa-
que collocatis, obsedisse; ratus autem
Athanasius, trepidantem populum de-
serere in tanto tumultu non oportere,
satiisque esse se discrimini obicere, in
Throno sedens iussit Diacono, ut psal-
mum legeret. Verum, cum Dux ar-
maris stipatus vi in Templum irrupis-
set, ut eum comprehenderet, populus,

Athanas. in epist.
de fuga sua n. 24.

ac Clerus clamare cœpit, ut se sub-
duceret : Contra Athanasius negabat
se recessurum; surgens igitur, ac in-
iuncta oratione, id enixe rogabam,
sunt verba Sanctissimi Episcopi loco
laudato, ut omnes prius discederent,
satiisque esse me periclitari, quàm lædi
quempiam è populo. Egressis ergo plu-
ribus, cæterisque subsequentibus, qui
nobiscum illic aderant, Monachi, & ex
Clericis quidam ascendentes nos per-
traxere. Εγὼ δὲ μᾶλλον ἀντίλεγον, μὴ
πρότερον ἀναχωρήσαν, ἀ μὴ πάντες κατή-
κασον ὑπεξέλδοις. ἀναστὰς γὰρ καὶ προ-
σάξας ὁχλῷ, ἔπος ἀντιθέειν ἀπέναι προ-
τερον ὅτι πάντας, βέλπον εἶναι λόγων ἐμῶν
κινδυνώσαν, ἢ βλαβηναί πνας ὅτι ὑμῶν.
ὁξελθέντων ποίνω ἡμῶν πλάτων, καὶ ἡμῶν λοι-
πῶν ἐπακρολῶντων, οἱ σὺν ἡμῖν ὄντες ἐκεί-
νοισι καὶ τινες ἡμῶν κληρικῶν, ἀνελθέντες
ἄλκυσαν ἡμῶς. Profecto solitos fuisse
Ascetas æque ac Virgines cum sancta
Dei plebe sacris conventibus in publi-
ca Ecclesia adesse, eosque peculiarem
quemdam ordinem, ac personarum ge-
nus constituisse, aperte nobis indicat
B. Gregorii Nazianzeni oratio, quæ
inscribitur : Εἰρηνικός δ. ὅτι τῇ ἐνώσει
ἡμῶν μοναζόντων μὲν τὴν σωπὴν ὅτι παρε-
σίη τῷ πατρὶ ἀντὶ. Oratio de pace pri-
ma, quæ in reconciliatione solitarie de-
gentium habita est, præsente patre. Ete-
nim Ariani hæretica calliditate, & so-
litis dolis usi Gregorium, Gregorii
Theologi patrem, & Nazianzi Epi-
scopum circumvenerant, ejusque sim-
plicitati illudentes adegerant, ut Ari-
minensi fidei formulæ subscriberet, eo-
rumque prauæ societati fraude deceptus
adhæreret. Qua re offensus Ascetæ,
qui pro sua pietate, ac religione acrio-
res erant recti dogmatis, ac fidei pu-
ritatis vindices, ideoque idem Nazian-
zenus eos vocat : Ferventiorum Ec-
clesiæ partem : ὅτι τῷ θερμότητι μέρος
τῆς Ἐκκλησίας κατιστάμενοι : ab ejus
communione discesserant, & separa-
tione facta, Præsbyteros, qui sibi sa-
cramenta administrarent, ordinari cu-
raverant. Redintegrata deinde beni-
gnissimi, ac præpotentis Dei ope, &
auxilio, pace, & membris cum capite,
& nobilioribus ovibus cum Pastore re-
conciliatis, in Ecclesia, Gregorio Epi-
scopo patre cum universo populo præ-
sen-

Orat. XIX.

Orat. XII.

sente, Gregorius Nazianzenus filius post diuturnum silentium, quo præ nimio dolore usus fuerat, illam orationem habuit, quæ hac de causa pacifica ἡ-
εινπῶς λόγος dicta est. In ea autem ita eos alloquitur: *Ob eam causam cum aliis rebus jucundis sermonem quoque abjeci: quoniam dilecti recalcitrarunt, & verterunt ad me terga, & non facies, factique sunt ovile postore liberius, ne dicam audacius: quoniam vinea illa vera, atque a bono agricola optime purgata, & quæ pulchram segetem in Divina horrea inferre solebat, iam amaritudinem mihi versa est: quoniam amici mei, & proximi mei adversum me appropinquaverunt, & steterunt, & qui juxta me erant, a longe steterunt: quoniam qui Deum, & Christum majorem in modum amabamus, Christum divisimus, ob veritatem mendacii nos ipsos mutuo incessivimus, ob charitatem odia exercuimus* Ὡς. Διὰ ταῦτα μὲν τῶν ἄλλων περιπατῶν, & τὸν λόγον ἀπιστοσάμενον, ὅτι ἀπελάττισαν οἱ ἡγαπημένοι, καὶ ἔσπριψαν ἐπ' ἡμῶν νότον αὐτῶν καὶ τὸ πρόσωπον, & γιγνώσκουσι ποίμνιον ἐλθόντα ἐξωτέρω τῆς ποιμαίνοντος. ἵνα μὴ ἄπο νεανικότητος, ὅτι ἐσπράθη εἰς περικλινῆς ἡμῶν ἢ ἀμπλος ἢ ἀληθινή, καὶ τῇ καλῇ γεωργίᾳ καλλίστα κακαρμεύῃ, καὶ ταῖς θείαις ληνοῖς γεωργῶσιν τὸ χαλὸν γεώργον. ὅτι οἱ φίλοι μὲν & οἱ πλησίον μὲν ὅς ἐναντίας ἡγίσταν. καὶ ἔσπριψαν, & οἱ ἡγίστα μὲν ἀπὸ μακρόθεν ἔσπριψαν. ὅπ' διηλόμην τὸν χειρὸν οἱ λίαν φιλόδοιοι καὶ φιλόδοξοι, & ἔσπριψαν τῆς ἀληθείας ἀλλήλων κατεψώσμενα, & ὅς τινι ἀγαπῆν μῖσος ἐμαλιστεύμενον. Et in fine ejusdem orationis, sermonem convertens ad Gregorium Episcopum patrem suum, qui populo præsidebat: *En omnes, inquit, ad te venerunt, ac sub pen- nis tuis requiescunt, suumque Altare cingunt, cum lacrymis illi quidem egressi, cum gaudio autem recurren- tes. Gaude, & oblectare, Patrum optime, ac indulgentissime, quoniam his omnibus non secus ac sponsa mun- do suo, indutus & amictus es. Lo- quere tu quoque ad nos: Ecce ego, & filii mei, quos dedit mihi Dominus.* Ἰδὲ πάντες ἄρασι πρὸς σὲ, καὶ ὑπὸ τὰς σπῆς ἀναπαύονται πτέρυγας, καὶ τὸ ἱαντὸν κυκλῶσι δυσσπῆριον, μὲν δακρύων ἀποφο-

πίσαντες, καὶ μετ' ὀρεσώδους προτρέχοντες. χαίρει καὶ κατὰ τέρπε πατέρων ἄριστα & φιλοπικνότητι, ὅπ' πάντας αὐτὸς ἐσθίοντα, & δεξιβεβλησιν, ὡς κόσμον νόμον. ὁδογ-
ξαι καὶ σὺ πρὸς ἡμᾶς. ἰδὲ ἰγὼ καὶ τὰ πα-
τρίδια, ἃ μοι ἰδὼκεν ὁ Θεός. Hos autem soli-
tarios μοναστάς, seu μονάζοντας Asce-
tas non autem Monachos in cœnobiis
degentes fuisse primum colligo ex eo,
quod in eorum numerum Sanctissimus
Doctor Nazianzenus seipsum adscri-
bit, ipse autem Asceta erat, & non
Monachus cœnobita: Secundo quia
hæc oratio, ut putat Tillemontius di-
cta est circa annum 364, quo tempo-
re Magnus Basilii non adhuc, vel v. x. 364.

Tillemont. mem.
E. cœf. tom. IX.
art. XXIV. pag.

Monasterium aliquod Cæsareæ funda-
verat, Monachosque cœnobitas insti-
tuerat; quapropter Nazianzi Monaste-
ria longe ante esse nequibant, cum in
Cappadocia, aliisque finitimis regioni-
bus primus Monasticæ professionis in-
stitutor, ac Pater fuerit Basilii: Ter-
tio ex ratione vitæ, quam isti solita-
rii tenebant, quæ apprimè quidem
Ascetis convenit, cœnobitis Mona-
his nequaquam; eam autem qualis fuerit,
summatim nobis exhibet Gregorius,
& in hac eadem oratione, & in car-
mine 47. ad Hellenium pag. 110. tom. 2.
Quarto demum ex vita ejusdem San-
cti Gregorii Nazianzeni, quam græ-
ce scripsit Gregorius Presbyter, ejus
verba talia sunt: *Quod illius factum*
(hoc est Gregorii Patris) *cum pro-
vinciales solitarii ferre non possent,*
ab ipsius communione se separant, si-
mulque abscedit cum illis pars populi
non exigua, Ascetarum auctoritatem
aperte secuta. Τῶτον οἱ τῆς χώρας με-
ναστικὴ μὴ ἀναρχήμοι, τῆς κοινωνίας ἀπὸ
ἀποτίμωτονται, συναπείσθη ἢ αὐτοῖς καὶ τῇ
λαῶι μέεσι καὶ τὸ βραχύτατον, τῇ ἀξιοπι-
στῇ τῇ ἀσκητῇ, ἀπὸ τῆς ὁδοῦ ἐξακολουθήσαν-
τες. In egregia illa oratione, quam
Constantinopoli discessurus in prin-
cipali totius Ecclesiæ templo, præ-
sentibus centumquinque Episcopis, ac
universo populo, idem Gregorius ha-
buit, ac novissimum Ecclesiæ suæ, ac
populo vale dixit, referens diversa
Ecclesiæ membra, ordines, ac gra-
dus, quibus veluti gemmis Constan-
tinopolitana Ecclesia distinguebatur,
inter eos Ascetas recenset, quos, ut
etiam

etiam alibi facere solet, Philosophos vocat: *Vide*, inquit, *Presbyterorum Concilium cœnitie*, & prudentia ornatorum; *Diaconorum modestiam*, non procul ab eodem spiritu remotorum; *Lectorum concinnitatem*; plebis discendi studium tam in viris, quam in feminis virtutis honore paribus: ac rursus virorum tam in philosophis, quam in simplicioribus, omnibus Divinarum rerum sapientia prœditis; tam in prœfectis, quam in subditis, hic videlicet omnibus recte subiectis; tam in militibus, quam in nobilibus; tam in studiosis, & literatis; omnibus Dei militibus, cœtera quidem placidis, & mansuetis, pro spiritu autem bellicosus, omnibus superiorem Senatum honore afficientibus &c. Ἰδοὺ ὀρισθυτέρων συνέδριον, πολιὰ καὶ σωῖσα τιμιμημένων, δεικνύων ἀταξίαν, ἢ πῆρρον τῷ αὐτῷ πινώματος, ἀναγνωστῶν ὀκνομίαν, λαῶν φιλομάθειαν, ὅσον ἐν ἀνδράσιν, ὅσον ἐν γυναιξί, τὴν ἀρετὴν ὁμοτίμοις, καὶ ἀνδράν, ὅσον ἐν φιλοσοφοῖς, ὅσον ἐν ἀπλυσίεσι, πᾶσι σοφοῖς τὰ θεῖα. ὅσον ἐν ἀρχαῖσιν, ὅσον ἐν ἀρχομένοις, ὡταῦθα πᾶσι καλῶς ἀρχομένοις, ὅσον ἐν στρατώταις, ὅσον ἐν ὀφθαλμοῖς, ὅσον ἐν λόγοις καὶ ὡς λόγους, πᾶσι θεῖς στρατιώταις, ἡμέτεροις τὰλλα, πολέμοις ἰσθ' πινώματος, πᾶσι τὴν ἀνωτιμάσει σύγκλητον. Et in eadem Oratione pag. 527. finem dicendi facturus Templum, in quo verba faciebat, cœteraque ædes sacras Urbis, Cathedram Episcopalem, Episcoporum Concilium, ministros sacro altari inservientes, universam denique Christianam plebem, singulatim ejus diversos ordines recensens, supremo salutatur. Ascetas autem, quos Nazaræos, quia Deo erant dedicati, nuncupat, inter Ecclesiasticos ministros, & virgines collocat: *Vale*, inquit, *Cathedra*; *invidiosum hoc*, & periculosum fastigium, *Pontificum Concilium*, *Sacerdotum non minus Majestate*, quam ætate ornatorum, & quicumque tandem alii circa sacrosanctam mensam Deo ministratis, atque ad appropinquantem Deum appropinquatis. *Valete Nazaræorum Chori*, *Psalmodiarum concentus*, *nocturnæ stationes*, *virginum sanctimonia*, *mulierum modestia*, *viduarum*, & *orphancorum cœtus*, *pauperum oculi in*

Deum, & in nos intuentes &c. Χαίρει Orat. XXXII. μοι, ὡ καθέδρα, τὸ ἐπιφθονον ὕψος τῆς πρὸς 527.

ἑ ἐπικίνδυνον, ἀρχιερέων συνέδριον, ἱερέων αἰδοῖ ἑ χροῖον τιμιμημένων, ὅσον τὸ ἄλλο ὡς τὴν ἱεράν ἑδρᾶν λατρευτικὸν θεῷ, καὶ ἐγγίζον θεῷ τῷ ἐγγίζοντι. χαίρει Ναζαράων χρεωσάσαι, ψαλμοῦσαν ἀρμονίαι, εἰσὶν πάντες νύχτοι, παρθέτων σεμνότης, γυναικῶν ὀκνομία, χρεῶν, καὶ ὀφθαλμῶν συστήματα, πτωχῶν ὀφθαλμοὶ πρὸς θεὸν, καὶ πρὸς ἡμᾶς βλέποντες. Ascetas quidem cum sacris Virginibus, & viris, ac foeminis matrimonio junctis, & cum omni populo sacris interfuisse conventibus, præter alia ex Cyrillo Jerosolymitano, Gregorio Nazianzeno, aliisque paulo ante relata testimonia, comprobant etiam illi Tractatus Ascetici prævii, qui inter moralia S. Basilii, ejusque nomine inscripta circumferuntur. Nam hos sermones dictos fuisse in Ecclesiastico cœtu, ubi aderant virgines, & viri, ac mulieres conjuges, haud dubie ostendunt plura loca eorundem tractatuum. Hujusmodi sunt verba illa, quæ leguntur in primo opusculo, seu prævia institutione Ascetica: *Neque vero ad solos viros spectat oratio: militat enim apud Christum, & muliebri genus* &c. Διαλέγεται δὲ ἐκ ἀνδράσιν μόνοις ὁ λόγος, ἡ στρατεύεται γὰρ καὶ τὸ θῆλυ παρὰ χειρὸς δεῖ. tum etiam illa alia, quæ in secundo tractatu habentur. *Propterea benignissimus Deus salutem nostram providens vitam hominum divisit in duplex vitæ genus; conjugium dico; ac virginitatem, ut qui virginitatis certamen subire non valeret, hic sibi adjungeret uxorem* &c. Διὰ γὰρ τὸ τῷ κατ' ὁ φιλέανδρου θεοῦ κηδεµένοιο τῆς ἡµῶν σωτηρίας εἰς δύο διὰ τὴν βίαν τὴν ἡµῶν ἀνδρῶν πῶν δειγνύων, συζυγίαν λέγω καὶ παρθενίαν, ἵνα ὁ μὴ δυνατὸς ὑπενεγκῇ τὸν τῆς παρθενίας ἄθλον, ἔλθοι ἐπὶ σωσίῳσιν γυναικός. Et non multo post conjuges ita monet: *Ne igitur deseres existas, o tu, qui elegisti uxoris societatem, quasi mundum amplecti penes te sit. Nam pluribus laboribus, & custodia majore tibi opus est ad obtinendam salutem. Μη πολὺν ἀναπέσης, ὡ ἦτορ, ὁ πρὸς κοινωνίαν γυναικὸς προσηµνός, ὡς ἐπ' ἐξουσίας ἔχων τὸν κόσμον ἀπειβάλλεται. πλείονων γὰρ σοι πόνων, καὶ φυλακῆς χρεία πρὸς τὴν τῆς σωτηρίας ἑδραίωσιν*

τυχίαν. Hos autem tractatus ad Ascetas pertinere, non autem ad Monachos, quales apud nos hoc nomine significari solent, abundè declarant, quæ in eis continentur. Nec multum refert eos, ad quos sermo est, Monachos nominari: primum quia Ascetas sæpius Monachos dictos fuisse constat; secundo quia haud ex levibus conjecturis, ac rationibus affirmari potest, hos tractatus nonnullis in locis a Monachis interpolatos fuisse, ut sibi, suæque cœnobiticæ vitæ institutis, quoad fieri poterat, accommodarent.

Tres tractatus Ascetici prævii operibus moralibus S. Basilii, utrum eisdem Basilii sint, an potius Eustathii Sebasteni.

§. 5. Sed quoniam de hisce tractatibus sermo incidit, haud inopportunum, neque a re, qua de agitur, alienum erit, si aliquantum exquiramus, cuinam auctori tria illa Ascetica opuscula, quæ moralibus S. Basilii præmittuntur, tribui debeant, Basilione, ut fere omnes putant, an potius Eustathio Sebasteno Episcopo, ut ego non sine aliqua dubitatione existimo, qui Ascetas in Armeniam, vicinasque regiones primus introduxit, ac propagavit. Nam quæ sint ascetica opera, quæ magnum Basilium auctorem, ac parentem habent, disertis verbis nos docet Photius in sua Bibliotheca Cod. CXLIV. pag. 318. *Legimus*, inquit, *ascetica, hoc est Monastica vitæ præceptiones, ex quarum quidem præcepto qui vixerit, celesti certe regno aliquando potiatur.* Ἀνεγνώθη καὶ τὰ ἀσκητικά, ἥ γυν ἀσκητικῆς πολιτείας ὑποδείγμα, καὶ δ' αἱ πρὸς βίαν τὴν ὑψίστην οἰκίσαν βασιλίας. His autem verbis nihil aliud indicari, nisi regulas Monasticas fufius, breviusque tractatas, & si major etiam Constitutiones, quisque per se facile intelligit. Rursus in eadem Bibliotheca Cod. CXCI. scribit: *Legimus B. Basilii Episcopi Casarea Cappadociae, qui vocantur Asceticorum, Libros duos. Utile sane hoc opus, si quod aliud pietatis studiosis, quique eterna illa bona consequantur: maxime vero iis, qui in Monasteriis ad pietatem veram exercentur.* Ἀνεγνώθη τὸ ἐν ἀγίοις Βασιλείῳ, ἐπισκόπῳ καρσιαρίας Καππαδοκίας, τὰ λεγόμενα ἀσκητικά, ἐν δυοὶ λόγοις. χρήσιμον μὲν τὸ βιβλίον, ἅπαντι ἄλλῳ, ἐκείνῳ τῷ δουλεύειν αἰρεμένων, καὶ τυχόντι τῷ ἀγαθῶν. μέγιστα δὲ τοῖς ἐν κοι-

νοβίῳ τὸν ἀσκητικὸν δεξιότατον ἀγῶνα. Quid autem his libris contineretur, nobis postea, nonnullis interjectis, exponit in hunc modum: *Igitur primus ejus liber continet: quæ sit causa, quantumque periculum hujusmodi cum Ecclesiarum Dei, tum singulorum hominum inter ipsos dissensionis, atque dissidii: Deinde quod omnis præcepti Divini transgressio vehementer, ac terribiliter punitur; idque è Scripturis sacris demonstratum, Tertio de fide nostra Catholica, sive de pura nostra, & sincera confessione Sanctissimæ Trinitatis. Liber vero secundus, Christiani hominis quamdam veluti descriptionem per summa capita, breviterque proponit: similemque rursus descriptionem eorum, qui docendo Evangelio præfecti sunt. Deinde quasi regulas quasdam asceticas interrogando, ac respondendo propositas exponit, numero quinquaginta quinque: iterumque breviores alias trecentas tredecim.* Ὁ μὲν γὰρ πρῶτος αὐτῶν λόγος διεξέρχεται, τίς ἡ αἰτία καὶ ὁ κίνδυνος τῆς ποσότητος τῶν ἐκκλησιαστικῶν Θεῷ, καὶ ἐκείνῳ πρὸς τὸν ἑπείγοντα διαφορίας τοῦ καὶ διασπαστικῆς; δὲ πρὸς, ὅτι πάσης ἐκ τῶν Θεῷ ἀδυναμιῶν σφοδρῶς καὶ φοβερῶς ἐκδικεῖται. καὶ ἡ ἀπόδειξις ἐκ τῶν χρησίων. Ἔτι καὶ τῆς δουλεύειν πύκτως ἡμῶν, ἥτοι τῆς αἰς τὴν ὑψίστην βίαν καὶ πύκτως ἡμῶν καὶ ἀδικεινῶν ὁμολογίας. ὁ δὲ πρὸς οἷον χρεακτικῶν χρησίων καὶ λαμβάνει καὶ συντομὴν ἀνατίθεται, καὶ χρεακτικῶν πάλιν ἀναπλήσειον τῶν ἀρετῶν τῶν λόγων. εἶτα οἷον ὅπως πᾶς ἀσκητικῶν, ὡς ἐν ἐρωτήσιν καὶ ἀπακρίσιν ἀποκρίσεως, ἐκτίθεται τὸν ἀειδόμενον πνεύματι (πάντα) καὶ πάλιν συντάσσονται ἑτέρως ὅπως τριῶν. Ex accurata hujusmodi descriptione aperte nobis innotescit, quod in Asceticis Basilii nihil aliud continebatur, quam sermo de judicio Dei, & alius de fide, nec non & moralia; tres autem illos prævii tractatus nullatenus in Basilianis asceticis comprehensos fuisse. Quare è diverso cum ex testimonio Sozomeni nobis compertum sit, Eustathium Sebastenum de asceticæ exercitationis disciplina præcepta dedisse, ejusque asceticum librum Basilii nomine inscriptum, ut quidam affirmabant, circumferri; hinc necessario consequi videtur, librum illum, quo

Sozom. lib. II. cap. XIV. pag. 119

R

quo

Sozom. lib. XII.
cap. XIV. & in
Concilio Gangr.

quo tres illi tractatus continentur, non Magno Basilio, sed potius Eustathio adscribendum esse. Ad hæc accedit, quod in eo non solum viri, sed etiam mulieres in ascetica conversatione institui videntur; Eustathio autem, ejusque discipulis crimini datum est, quod mulieres sub exercitationis prætextu ad viriles vestes sumendas, tondendas comas, & a maritis discedendum induxerint. Præterea Ascetæ illi, qui ibi Monachi vocantur, in Ecclesia cum reliquo populo, tum viris, tum foeminis sive nuptis, sive virginibus, conveniebant. Monachi autem a Basilio instituti in suis Monasteriis seorsum a coetibus Virginum degebant. Demum in illis libellis innui videtur, Ascetas, ad quos sermones illi directi sunt, neque in eremis, ut Anachoretæ, neque in Monasteriis, ut solebant coenobitæ, vitam egisse; fertur autem, Eustathium instituisse, ut Ascetæ in frigidis illis regionibus per contubernia habitarent: & junior quisque seniori, & Ascetica exercitatione, & virtute provectiori se instituendum, ut ei magis libuisset, traderet. Sed eo revertor, unde paulo ante digressus sum.

Que gradus, & ordine starent Ascetæ in Ecclesia, ex Dionysio Areopagita ostenditur.

§. 6. Profecto de ordine Ascetarum, deque eorum in Ecclesia Dei loco, ac gradu nobis testimonium perhibet Dionysius Areopagita, qui Ascetas Therapeutas, ac Monachos vocat. Nam Sñus iste Scriptor cap. VI. de Ecclesiastica Hierarchia, posteaquam anteriori capite de sacrorum Ordinum consecrationibus egit, in sequenti loquitur de Ordinibus, qui intantur. Πρεὶ τῶν πελεμῶν πᾶσι. Triplex autem genus Ordinum initiandorum distinguit: In primo ordine collocat turbas illas, quæ a sacris functionibus, & consecrationibus segregantur. αἱ τῶν ἱεργῶν, καὶ πελεργῶν ἀποδρατελλόμεναι πληθεῖς. In horum numero recenset Catechumenos, peccatores, energumenos, pœnitentes, qui omnes expiatione indigent: In altero ordine ponit sanctam plebem, quæ per omnem expiationem eò pervenit, ut sacrosancto præstantissimorum Sacramentorum aspectu, & communione, quantum fas est, digna sit habita. ὡς δὲ πᾶσις ἐκκλησίαν

καθαρίσας, & τῆς ἱερέας τῶν φαντάτων πλετῶν ἰποψίας καὶ κοινωνίας, ὡς θυμὸν, ἡγούμενον. Sed supremum horum omnium ordinum Ascetis assignat, quem ordinem reliquis duobus celsiorem, & perfectiorem esse affirmat, nempe tum ordine eorum, qui purgatione adhuc opus habent, tales sunt Catechumeni, qui purgantur ad Baptismum per Catechesim; peccatores, qui purgantur per doctrinam sacrarum Scripturarum, ut a peccatis discedant; Energumeni, qui purgantur exorcismis, ut fortiter resistant diabolo, & ejus terculamentis; Pœnitentes, qui purgantur pœnitentia, ne ad peccatum revertantur: tum etiam ordine sanctæ plebis, hoc est Christianorum, qui Sacerdotum doctrinis illuminantur, & Sacramentorum participatione perficiuntur. Verba Sanctissimi Martyris, vel si magis placet, alterius antiquissimi scriptoris, qui vel proximis Dionysii Areopagitæ temporibus floruit, vel ante exortum Monachatum, qualem nos hac denominatione intelligimus; ideoque vel unius, vel alterius haud multum ad rem nostram refert, verba, inquam, talia sunt: *Summus vero eorum omnium, qui perficiuntur, est ordo sacer Monachorum, cum & omni piaculo, tota vi, omnique actionum suarum sanctimonia sit expiatus, & omnis mysterii, quod quidem ei fas sit, aspicere, spectator, particepsque sit factus, traditusque perficienti Pontificum Ordini, cujus Divinis illustrationibus, Pontificiisque institutis sacrorum ad se spectantium mysteriorum consecrationes eruditus, ab eorumdem sacra scientia ad perfectissimam pro suo modulo perfectionem evehat. Hic δὲ τῶν πελεμῶν ἀπασῶν ἡψηλοτέρα τάξις, ἡ τῶν Μοναχῶν ὅτιν ἱερεὶ δακρύμασι, πᾶσαν μὲν ἀποκαταρρύθνησιν, ὁλικὴ δυνάμει καὶ παντελεῖ τῶν οὐκ ἐργῶν ἀγνόησι, πᾶσις δὲ, ὅσις θυμὸν αὐτῇ, θυρεῶν ἱεργίας, ἐν τοιαύτῃ θυερίᾳ καὶ κοινωνίᾳ γιγνημένη, καὶ ταῖς τῶν ἱεραρχῶν πλεωπικαῖς δυνάμεισιν ἐγχειρομένη, καὶ ταῖς ἐνδοῖς αὐτῶν ἐλαμψέσιν καὶ ἱεραρχικαῖς ὡδαδοσίᾳ ἐκδιδασκομένη τὰς ἰποψιδοθήσας τῶν κατ' αὐτῶν ἱερῶν πλετῶν ἱεργίας, καὶ πρὸς τῆς ἱερέας αὐτῶν ὁπτιήμης ἀναλόγως εἰς τελεοτάτων ἀναγομένη*

Cap. VI. de Ecclef. Hierarch. §. 3. pag. 386.

Epist. VII. Tom.
II. Oper. S. Dionysii.
pag. 105.

ῥομῆν τελείων. Hunc præterea Therapeutarum, seu Ascetarum ordinem, cum medius esset inter Christianam plebem, & sacros Altaris Ministros, medium etiam inter utrosque locum obtinuisse, nempe supra populum, infra tamen sacros Ministros prope Sancta Sanctorum ad portam Sanctuarii, quemadmodum in Ecclesia Alexandrina fieri consuevisse, ex epistola Athanasii superius ostensum est, diserte nos docet idem Dionysius in epistola ad Demophilum Therapeutam, quem acriter reprehendit, quia injuriose Sacerdotem suum tractaverat, eique exprobat, quàm temerario ausu manus in Sacerdotem intulerat, cui gradu, & dignitate adeo inferior erat. Sacerdotes, inquit, Angeli sunt, & post Antistites Divinorum Interpretes Judiciorum, ab iis ordine, prout te decet, mediantibus Ministris, dum erit opportunum, Divina disce, per quos etiam, ut Therapeuta esses, habuisti. An vero non id ipsum sacra signa proclamant? Neque enim simpliciter Sancta Sanctorum ab omnibus segregata sunt; verùm ad hæc proximè accedit Ordo Pontificum, deinde distinctio Sacerdotum, quos deinceps Ministrorum gradus sequitur: Ordinatis autem Therapeutis adytorum postes sunt assignata, juxta quas etiam initiantur, & adstant non ad custodiam earumdem, sed ut agnoscant tam se, quàm Ordinem suum magis populo præ Sacerdotibus propinquare. Oī δὲ ἱερεῖς ἄγγελοι, καὶ ὑποφῆται μὲν οὖν ἱεραρχας εἰσὶ τῶν θείων κειμένων, πρὸς αὐτῶν τὰ θεία προσκόνοντες· σοὶ δὲ μέστων τῶν λειτουργῶν, ὅταν ἡ χαρὸς, ἐκδιδάσκῃ, οἱ δὲ εἰς τὸ εἶναι διακονοῦντες ἡγιασθέντες. Ἡ ἐχὶ καὶ τὰ ἱερά σύμβολα τῆς τοῦ βοῶ; καὶ ὃ ἐχὶ ἀπὸ αὐτῶν ἀπέναντον μὲν ἐξήρηται τὰ ἅγια τῶν ἁγίων· πλησιάζει ἢ μάλλον αὐτοῖς ὁ τῶν ἱεροπλιστῶν ὁμοσμος, εἴτε τῶν ἱερέων ἢ ὁμοσμησις, ἰσομύως ἢ τέτοις, ἢ τῶν λειτουργῶν· ποῖς δὲ πεπαγμένοις διακονοῦντες αἱ πύλαι τῶν ἀδύτων εἰσὶν ἀφωεσμέναι, καὶ αἱ καὶ τελένται ἐπαριστῶσιν, ἐπὶ οὐδὲ φυλακῇ αὐτῶν, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἐκτὸς ἐκτὸς ἰαυτῶν μάλλον τῶν λαῶν ὡς οὖν ἱεραπικὲς πλησιάζοντες. Sed quæ de Demophilo Monacho, seu Asceta ex epistola ad eum a S. Dionysio scripta attuli, in ejus vita, quam ex antiquioribus monumentis Simeon Metaphrastes adornavit, fusiùs narrantur p. 195. in hunc modum: *Plures quidem erant Dionysio Therapeuta, è quibus unus erat etiam Demophilus, qui civis erat Provinciae Atheniensis, habituque, & vita Monachus. Monachatum autem ei imposuerant puræ, quæ ipsum sacris initiarant, manus Dionysii: ordo hic, & Ministerium viro isti a Dionysio conceditum, ut præesset januis Templi. Hic ergo Demophilus cum aliquando vidisset suum Presbyterum, quemdam impium, atque peccatorem ad penitentiam conversum, illique procidentem, misericorditer excepisse, minime leviter ferens, at exacerbatus, & intra Sacrarum adyta existens, quæ ingredi nequaquam tutum, neque attingere Sanctum, sancta Sanctorum publice ludibrio haberi fecit, bonum autem illum Sacerdotem, & mansuetum plagis intolerabilibus subjicit, atque in faciem percutiens obnititur, & cum magna reverentia accedentem audacter calcibus repellit, impium ac scelestum dicens eum, qui ex misericordia populi ignorantias despicere statuisset; & Dionysio Episcopo, atque Pastorum Principi, quasi magnum quid ad virtutem effecisset, describit quod acciderat, susque deque jactans in illa audaci epistola, quod non tam se ipsum, quàm Deum ultus esset. Διονυσίῳ διαβόλαι μὲν ἐπερι, εἰς δὲ πρὸς αὐτὸν ἐδημόφιλος. Δημοφίλος δὲ πόλις ἢ τῶν Ἀθηναίων ἐπαρχία, καὶ μὲν καὶ βίος μονήρης. Τὸ δὲ μονήρης τέτρω αἱ καθαρὰ καὶ ἱεροπλιστικὰ Διονυσίου χάρις ἐπέδισαν· τὰς αὐτῆς ὡς δὲ Διονυσίῳ, καὶ λειτουργία τῶν ἀνδρῶν, ταῖς τῶν ναῶν πύλαις ἐφεισάνατο ὅς. Ita insanus iste improvido zelo, seu potius furore abreptus sacrilegas manus in Sacerdotem suum intulit.*

ribus monumentis Simeon Metaphrastes adornavit, fusiùs narrantur p. 195. in hunc modum: *Plures quidem erant Dionysio Therapeuta, è quibus unus erat etiam Demophilus, qui civis erat Provinciae Atheniensis, habituque, & vita Monachus. Monachatum autem ei imposuerant puræ, quæ ipsum sacris initiarant, manus Dionysii: ordo hic, & Ministerium viro isti a Dionysio conceditum, ut præesset januis Templi. Hic ergo Demophilus cum aliquando vidisset suum Presbyterum, quemdam impium, atque peccatorem ad penitentiam conversum, illique procidentem, misericorditer excepisse, minime leviter ferens, at exacerbatus, & intra Sacrarum adyta existens, quæ ingredi nequaquam tutum, neque attingere Sanctum, sancta Sanctorum publice ludibrio haberi fecit, bonum autem illum Sacerdotem, & mansuetum plagis intolerabilibus subjicit, atque in faciem percutiens obnititur, & cum magna reverentia accedentem audacter calcibus repellit, impium ac scelestum dicens eum, qui ex misericordia populi ignorantias despicere statuisset; & Dionysio Episcopo, atque Pastorum Principi, quasi magnum quid ad virtutem effecisset, describit quod acciderat, susque deque jactans in illa audaci epistola, quod non tam se ipsum, quàm Deum ultus esset. Διονυσίῳ διαβόλαι μὲν ἐπερι, εἰς δὲ πρὸς αὐτὸν ἐδημόφιλος. Δημοφίλος δὲ πόλις ἢ τῶν Ἀθηναίων ἐπαρχία, καὶ μὲν καὶ βίος μονήρης. Τὸ δὲ μονήρης τέτρω αἱ καθαρὰ καὶ ἱεροπλιστικὰ Διονυσίου χάρις ἐπέδισαν· τὰς αὐτῆς ὡς δὲ Διονυσίῳ, καὶ λειτουργία τῶν ἀνδρῶν, ταῖς τῶν ναῶν πύλαις ἐφεισάνατο ὅς. Ita insanus iste improvido zelo, seu potius furore abreptus sacrilegas manus in Sacerdotem suum intulit.*

§. 7. At vero etiam in Ecclesia Latina, (quæ enim ex vita Dionysii Areopagitæ retuli, licet Parisiis facta fuisse scribat Simeon Metaphrastes, potius ad Ecclesiæ Græcæ mores, quàm ad Latinæ pertinere dicendum est) eodem loco, ac gradu, quo in Ecclesia Græca, Ascetas constitutos fuisse, non inverisimili prorsus conjectura inferri posse videtur ex oratione, quæ Feria VI. majoris hebdomadæ extat in Gelasiano, & in omnibus vetu-

Quo loco, & gradu apud Græcos, eodem fuerunt apud Latinos Ascetas, quos, haud inverisimile videtur, Confessores dictos fuisse.

stissimis Sacramentariis Gregorianis . In ea enim Sacerdos orat pro omnibus Ecclesiasticis ordinibus , eisque adjungit Confessores , Virgines , viduas &c. in hunc modum : *Oremus & pro omnibus Episcopis , Presbyteris , Diaconibus , Subdiaconibus , Acolythis , Exorcistis , Lectoribus , Ostiariis , CONFESSORIBUS , Virginibus , Viduis , & pro omni populo sancto Dei .* Confessores hoc loco , putat Menardus , esse Cantores , & Psalmistas in inferiori Clericorum gradu constitutos juxta Canonem Concilii Chartaginensis IV. ; ita autem dictos fuisse , quia confiteri passim in Sacra Scriptura , idem est , ac Dei laudes decantare . Clarissimi Menardi , aliorumque , qui eum sequuntur , sententiam improbare non ausim . Verum enim affirmo , non inverisimiliter quempiam conjicere posse , Confessorum nomine non Cantores , & Psalmistas , sed Ascetas ibi significatos fuisse : Primum quia , quemadmodum in Constitutionibus Apostolicis , & in aliis Græcorum Scriptorum libris , enumeratis omnibus Clericorum Ordinibus , ante Diaconissas , Virgines , & Viduas , Ascetæ recensentur ; ita verisimillimum est , in hac oratione , recensitis omnium Clericorum gradibus , positos fuisse Ascetas , eosque latino nomine Confessores nuncupatos : Secundo , quia in Ecclesia Romana sæculo IV. , aut V. , quo certe oratio illa dici cœpta est , inter minores Ordines , præter Ostiarios , Acolythos , Exorcistas , Lectores , fuisse etiam Ordines Cantorum , & Psalmistarum , eosque Confessores dictos fuisse , nullis monumentis , ac testimoniis probari potest , imo potius contrarium suaderi ex antiquissimis Romanis Ordinibus , in quibus solum quatuor illi minores Ordines mox nominati recensentur ; e diverso per ea tempora fuisse Romæ , ac in Italia multos , qui Asceticam vitam profitebantur , pluribus exemplis ostendere , haud difficile esset : Tertio quia Confessoris nomen postea proprium remansit eorum , qui vitam pie , sancteque peractam sancto fine absolventes , in osculo Domini quieverunt ; & deinde ab Ecclesia in Sanctorum Canonem relati sunt : quare verisimile admodum est , antea Confes-

sores dictos fuisse Ascetas , qui in pietatis , aliarumque virtutum officiis præ aliis Christifidelibus sese exercentes , ad severiores Christianæ philosophiæ regulas vitam suam exigebant ; maxime quia primus , qui relatus est in Sanctorum numerum , quos , ut discerneret a Martyribus , Ecclesia Latina Confessores vocavit , fuisse videtur B. Martinus Turonensis , qui ab initio suæ conversionis Asceta , ac deinde Monachorum institutor in Galliis fuit . Nam ante Martini ætatem , & priusquam ab Imperatore Constantino pax Ecclesiæ redderetur , apud Latinos Confessores , ut omnibus notissimum est , dicti sunt , qui Christi nomen coram Tyranno , fideique hostibus confessi fuerant , sive martyrii coronam postea adepti , sive in pace è vita deinde discessissent : Quarto , quia quemadmodum apud Græcos Monachi , qui Ascetis successerunt , & in eorum locum substituti sunt , Ascetæ nonnunquam nominati occurrunt ; ita apud Latinos Monachi in nonnullis antiquis monumentis ideo Confessores vocati videntur , quia , cum successerint Ascetis , qui a Latinis Confessores dicebantur , veluti hæredes ipsorum locum , & nomen simul obtinuerunt . In Canone autem VI. Concilii Toletani , quo prohibetur , ne *puella Dei , aut familiaritatem habeat cum Confessore , aut cum quolibet laico* ; neutiquam videtur per Confessores significatos fuisse Psalmistas , aut Cantores , ut censet idem Menardus ; cur enim horum solummodo , non autem aliorum Clericorum minorum , seu majorum Ordinum Toletani Patres interdicere Virginibus familiaritatem ? Præterea Psalmistæ , & Cantores in Clerum adscripti erant , ut laudatus Menardus , ejusque sequaces putant : At vero Patres Confessoris nomine hominem conditione laica designare voluisse , indicant verba , quæ subsequuntur , nempe , *aut cum quolibet laico* . Contra autem Confessoris nomine denotari voluisse a Toletanis Patribus Ascetam , seu solitarium , suadetur , quia Ascetæ non solum laici , seu medii inter Clericos , & laicos erant , quale hominum genus Confessoris nomine indicari videtur in laudato

*Du Fresno Gloss.
med. & infim. at.
in verb. Confess.*

dato Canone ; sed ulterius , quia ea ætate etiam per Occidentem pravus ille mos irrepsit , ut pietatis , ac religionis studio Asceticam , ac religiosiorem vitam sequi se velle prætendentes viri simul , ac virgines sub eodem tecto habitarent , vel familiarem consuetudinem haberent , quam improbitatem , morumque corruptelam a Toletana Synodo decreto suo notari , ac prohiberi voluisse , existimo . Et quidem Canone IX. ejusdem Concilii Toletani I. mulieri , quæ asceticam conversationem professæ ex consensu viri voverat castitatem , contraponitur Confessor suus ; viduæ verò servus suus in hunc modum : *Nulla professæ , vel viduæ , absente Episcopo , vel Presbytero , in domo sua antiphonas cum Confessore , vel servo suo faciat .* Quibus verbis haud obscure indicari videntur uxor , & maritus , qui ex mutuo consensu ex conjugali consuetudine ad Asceticam conversationem transeuntes , quod sæpe fieri consuevisse , antiqua exempla ostendunt , castimoniam professi sunt , quorum altera professæ , alter vero confessor appellantur . Sed quia Confessores isti sæpe , relictis suis uxoribus , divertebant ad alienas professas , seu virgines sacras , ab iisque recipiebantur in contubernium , aut familiaritatem ; ideo superiori Canone VI. ejusdem Concilii mox a me allato cavetur , ne puella Dei ullam familiaritatem cum Confessore , aut cum ullo laico sibi sanguinis alieni habeat . Insuper eodem Canone sacræ Virgines a profanis conviviiis arcantur , iisque solum interesse permittuntur , in quibus Confessor honeste versari poterat ; atque ita aperte innuitur , Confessorem , ac Dei ancillam ejusdem Ordinis , ac professionis fuisse , cum in utrisque eadem morum gravitas , eadem conversationis honestas , ac vitæ sanctitas a Toletanis Patribus desideretur . Verba Canonis talia sunt : *Item neque puella Dei &c. convivium sola adeat , nisi ubi sit seniorum frequentia , aut honestorum , aut viduarum , honestarumque , ubi honeste Confessor quilibet cum plurimorum testimonio convivio interesse poterit .* Inverisimile autem omnino est ,

quod indicat Cabasutius , in hoc Canone agi de Confessore excipiente confessiones sacramentales Monialium ; ideoque hanc sententiam pluribus refellere , superfluum est . At vero haud temere quispiam affirmaret , forsitan ad hujusmodi Ascetas , Confessores nuncupatos , Ascetas inquam , non veros tamen , & probos , sed falsos , atque impostores , & circumvagos , referenda esse verba Canonis XXV. Concilii Eliberitani : *Omnis , qui attulerit Literas Confessionis* (alii legunt *confessorias*) *sublato nomine Confessoris , eo quod sub hac nominis gloria passim concitant simplices , communicatoriæ ei danda sunt literæ : cui concinit Can. IX. Arelatensis I. De his , qui Confessorum literas afferunt , placuit , ut , sublatis his literis , alias accipiant communicatorias .* Albaspinæus in notis ad Canones Eliberitanos pluribus probat contra Eñum Cardinalem Baronium , Garziam Loaysam , Bernardinum Ferrarium , aliosque , hinc non esse sermonem de epistolis , quas lapsi a martyribus extorquebant : Hæ enim reddebantur Episcopis , ut ab ipsis lapsi absolverentur , non ut Episcopi concuterentur , & gravarentur hospitii , aliisque impensis . Et præterea quis credat , Episcopos a Patribus Eliberitanis indicatos fuisse sub nomine *simplicium* ? Ulterius si impostores isti gloriabantur nomine *Confessionis* , lapsi non erant . Nam isti ad petendam veniam suæ apostasiæ ad Episcopos dirigebantur , & non erat , in quo gloriarentur ; Confessionis enim gloria non ipsorum erat , sed Martyrum , qui in angustiis persecutionis firmi in fide , & fortes in prælio Domini steterant . Haud ignoro , laudatum Albaspinæum Canonem Eliberitanum explicasse de peregrinis habentibus literas *commendatitias* a Martyribus , quibus muniti simplices fideles concutiebant . Sed vereor , num idonea ulla auctoritate , & veteri exemplo muniri possit hæc explicatio , & præterea confessio ipsorum Martyrum gloria erat , non autem eorum , qui literas commendatitias afferebant . Itaque verisimilius videtur , peregrinos istos fuisse falsos Ascetas , atque exhibuisse literas datas a suis syncellit

Cabas. in not.
Ecl. sacul. V. 5.
195. num. 5.

Coll. Concil.
Hispan. Tom. I.

Conc. Tolet. I.
Can. IX.

tis, aut a Magistris, seu Præfectis ἀσκήσεως, hoc est exercitationis, quibus ducibus, & præceptoribus in pietatis certamine exercebantur, seu potius se exercere simulabant: ab his autem commendatos fuisse tanquam Ascetas, seu Confessores, & sub hoc specioso nomine de pietate turpem quæstum fecisse concutiendo domos fidelium; perinde ac nunc facere solent nonnulli sive laici, sive Monachi, sive in Clericali Ordine constituti, qui sub eminentiæ sanctitatis larva, efficitis etiam, vel extortis commendatitiis literis, nostras regiones pervagantes, pecunias simplicibus corradunt. Sublatis igitur hujusmodi literis, & falso nomine Ascetæ, seu Confessoris, placuit Episcopis tum Eliberitanis, tum Arelatensibus admonere fideles, ne hujusmodi peregrinos susciperent, nisi redderent epistolas communicatorias suorum Episcoporum. Hæc si quis conferre velit cum eis, quæ contra eminentitos Ascetas a Gangrensi Concilio sancita sunt, multo probabiliora, ac verisimiliora videri poterunt.

Ascetæ cur Confessores vocati.

§. 8. Quod vero ad Confessoris nomen attinet, præter ea, quæ superius dicta sunt, hæc alia hinc addere juvat, verisimillimum esse, Ascetas hoc nomine nuncupatos fuisse: Primum quia sæpe assumebant munus Doctoris legis Evangelicæ, instruendo fideles, cum quibus contubernium, aut familiaritatem habebant; hinc autem recte vocari poterant Confessores, docendo enim Evangelica præcepta, maxime confitebantur Christi fidem; insuper opportune ad hanc rem observandum est, S. Jacobum in suo sermone inducere Ascetam; qui voto continentiae conjunctam præ se ferens legis doctrinam, petit a Virgine Ascetria, ut in ejus contubernium admittatur, ac sibi, in iis, quæ ad vitam opus erant, ipsa ministret; inde vero alterius etiam rei nobis indicium haud obscurum suppetit, hujusmodi Ascetas expetitos fuisse in domibus fidelium, ut fungerentur munere instructoris, & spiritualis Patris. πατέρες πνευματικῆς: Secundo Ascetas apud Latinos, græco nomine relicto, vel ex eo existimo Confessores denominatos fuisse, quod continentiam

statu suæ professionis, ac conditione vitæ, vel voto expresso profiterentur. Etenim in hoc sensu sumitur Confessor in excerptis Egberti Eboracensis Episcopi apud Harduinum *Tom. III. Concil. cap. XXVIII. pag. 1964.* Episcopi enim, & Presbyteri dicuntur Confessores, quia in castitate Deo famulabantur: *S. Patres, quos Confessores nuncupavimus, idest Episcopi, & Presbyteri, qui in castitate servierunt Deo, S. Basilii Epist. 199. Can. XVIII. & XIX. propositum, seu votum servandæ castitatis vocat ὁμολογίαν (Vid. cap. VII. hujus Dissertationis);* verbum autem græcum ὁμολογία a Latinis reddi solet *Confessio*. Cum igitur Ascetæ facto ipso, vel voto, si non expresse, tacite quidem confiterentur, & protestarentur, se ἀγάμους coelibes velle vivere, mirum minime est, si Confessores vocarentur. Ad hæc accedit, quod Ascetæ, nova vivendi ratione amplexa, animoque a terrenis rebus abalienato, & ab ipso mundanarum rerum aspectu quodammodo secedentes, se mundo, ac sæculi deliciis renunciassse profitebantur. Renunciationes autem, quæ in Baptismo omnibus præscribuntur, de more facere τὰς ἀποταγὰς ὁμολογῆν δι-citur apud Græcos. Nam apud veterem scriptorem Dionysium legitur infantis baptizandi susceptorem juberi, ὁμολογῆσαι τὰς ἀποταγὰς, confiteri, seu profiteri abrenunciationes, & ab Ammonio tres abrenunciationes a baptizandis exigi solitæ tres confessiones, seu professiones vocantur. Loquens enim Ammonius de trina Petri negatione, & de trina Christi interrogatione, & Petri subinde trina responsione, seu confessione: Ἐδοξ δὲ, inquit, γιγόνει ἐν τῇ τῇ, ἡ ὁμολογία ἀπαρτῆσθαι ὅδ' ἑκ τῶν βαπτισθῆναι. Quæ ita vertit Corderius: *Hinc autem orta consuetudo trinam a baptizandis exigendi confessionem.* Insuper apud Græcos Jurisconsultos ὁμολογῆν idem est, ac spondere, & promittere, & ὁμολογία sponsio, ac promissio, ut videre est in libris τῶν νομικῶν.

Dionys. cap. VII. de Eccles. Hierarch. contemp. III. scilicet. ult. pag. 362.

Ammon. in Joann. cap. XXI. 15. 16. 17. pag. 470. 471.

Ascetas inter Clerum, & populum dignitate, & gradu constitutos fuisse, confirmatur.

§. 9. Has autem nostras de Confessoris nomine Ascetis jam olim, ut reor, adscripto, conjecturas, Lector, quanti velit, faciat, per me licebit;

pau-

pauca quædam de ordine , gradu , ac dignitate Ascetarum , quæque ad rem propositam facere videntur , solum addam . In Canone XXIV. Concilii Laodicensi Ascetarum , seu exercitatorum ordo disertè memoratur . Nam enumeratis omnibus Clericorum Ordinibus , statim ordo ille subjicitur hoc modo : *Ὅτι ἡ δὲ ἱερατικὴ ἀπὸ πρεσβυτέρων ἵως διακόνων , ἔξῃς τῆς ἐκκλησιαστικῆς τάξεως ἵως ὑπηρέτων , ἢ ἀναγνώστων , ἢ ψαλμῶν , ἢ ὑποκριτῶν , ἢ θυρωρῶν , ἢ τῶν τὰ γὰρ ἡμεῖς ὡς ἀσκητῶν , εἰς καπηλῶν εἰσίναι .* Quod non oportet sacros a Presbyteris usque ad Diaconos , & deinceps quemlibet Ecclesiastici Ordinis usque ad Ministros , vel Lectores , vel Cantores , vel Exorcistas , vel Ostiarios , vel Ordinis Ascetarum in cauponam ingredi . Insuper in Canone XXX. ejusdem Concilii Clerici , & Ascetæ conjunguntur , deinde generatim nominantur cæteri omnes Christiani , qui interdicuntur cum mulieribus lavari : *Ὅτι ἡ δὲ ἱερατικὴ , ἢ κληρικὴ , ἢ ἀσκητικὴ , ἐν βαλανίῳ , μὴ ὡς γυναικῶν ἀπολύεισθαι , μηδὲ πάντα χρῆσθαι τὸν , ἢ λαϊκόν .* Αὐτὴ γὰρ περὶ κατὰ γράμματα ὡς τοῖς ἱερωσίν . Quæ ita latine red-

Can. XXX. Conc.
Laod.

didit Dionysius Exiguus : *Quod non oporteat sacris officiis deditos , aut Clericos , aut continentes , vel omnem laicum Christianum lavacra cum mulieribus celebrare .* Verti etiam posset : *Non oportet Sacerdotes , aut Clericos , aut Ascetas in balneo cum mulieribus lavari , neque ullum Christianum etiam laicum .* Ubi manifestum est , Ascetas , seu continentes inter Clericos , & reliquum Christianum populum medios constitui , cum inter Clericos non recenseantur , & a reliquo populo separatim nominentur .

Ascetas a Monachis , in quibus differant ,

§. 10. Nunc superest , ut aliquid dicamus de discrimine , quod inter Monachos , & Ascetas intercedebat , quorum conditio cum dissimilis fuerit , nomina tamen indistincte , ac promiscue usurpata occasionem , & causam præbuere , ut doctissimi homines nominum ambiguitate , & status , ac professionis similitudine decepti , in errores haud leves inciderint . Primum Ascetæ longe antiquiores Monachis sunt , cum ab initio in Ecclesia Dei fuerint . Asceticæ professionis exordia , causam , &

occasionem luculenter nobis ita describit Cassianus : *Hi autem , quibus adhuc Apostolicus inerat fervor , memores illius pristinae perfectionis , discedentes a Civitatibus suis , illorumque consortio , qui sibi , vel Ecclesiae Dei remissioris vitae negligentiam licitam esse credebant , in locis suburbanis , & secretioribus commanere , & ea , quæ ab Apostolis per universum corpus Ecclesiae generaliter meminere instituta , privatim , ac peculiariter exercere ceperunt : atque ita coaluit ista , quam diximus , discipulorum , qui se ab illorum contagio sequestraverant , disciplina : Qui paulatim , tempore procedente , segregati a credentium turbis , ab eo , quod conjugii abstinere , & a Parentum se consortio , mundique istius conversatione secernerent , Monachi , sive Monachantes singulares , ac solitariae vitae districtione nominati sunt .* In eo fortè labitur Cassianus , quod Ascetas cum Monachis Coenobitis ibi confundere videatur , a quibus omnino discriminabantur . Nam ut recte animadvertit Thomassinus : *Ascetæ isti priorum trium saeculorum nec discipulos instituerunt , nec fundarunt scholas , nec regulam condiderunt ullam , nec veste a vulgo discriminari , nec cætus Religiosos adgregare ullos studuerunt .* Etenim Christianarum virtutum officia , ad Christianæ disciplinæ regulas severius , sanctiusque obire liberum omnibus fuit ; ideoque id commune fuisse conspicitur , & Monachis , & primis Ascetis , tum etiam Clericis , fidelibus quoque laicis , & ipsis Testamenti veteris discipulis , qui studio , & amore Angelicæ cujusdam vitæ flagrantius exarserunt . Verum hæc ad Monachum Coenobitam constituendum haud satis sunt . Nam ad coenobiticam vitam insuper necessaria est communis cujusdam vivendi modi , ac instituti regula , & professio , congregatio , & paren- di quidem uni totius congregationis capiti , aliisque superioribus necessitas , & intra Monasterii claustra , vel designatos fines permanendi , ac perseverandi , donec aliter Abbati , vel alteri totius cœtus principi visum fuerit obligatio ; insuper , habitatio , vestis , status , & conditio omnino a Clericis

Cass. Collat.
XVIII. c. v.

Thomass. de Be-
nef. part. I. lib.
III. cap. XII. §. 10.

ricis, & Laicis dissimilis, exercitia quædam, atque officia ad certas horas constituta, sui que semper simillima, & ad sanctam societatem servandam inventa, & excogitata; scholæ insuper, & coloniæ, cæteraque hujusmodi, quæ pro communibus sodalitiis custodiendis necessaria censentur. Itaque Monachorum, præsertim Cœnobarum institutum multo serius, & non nisi post magnum Antonium cœpit, quibus Ascetæ, ut ita dicam, quodammodo præluferunt. Nam Anachoretæ Ascetis potius, si de primis Anachoretis sermo sit, quàm Monachis Cœnobitis consociandi videntur. Et quemadmodum priusquam fundarentur Virginum Monasteria, in Ecclesia Dei puellæ Virgines fuerunt; ita priusquam extruerentur Monasteria, & formarentur Monachorum sodalitia, fuerunt Ascetæ, seu continentes, solitarii, & exercitati, quibus variis nominibus a Latinis Ascetæ vocati sunt. Insuper omnes Monachi Ascetæ fuerunt, ideo in antiquis Græcis Scriptoribus frequenter Monachi, Ascetæ Ἀσκηταὶ dicuntur, Monasteria, Asceteria Ἀσκητήρια, Moniales autem, Ascetrix Ἀσκητρίαι, & Monastica vita Ascetis Ἀσκησις. Non autem è diverso Ascetæ fuerunt Monachi, licet quandoque Monazotes, & Monachi, seu solitarii dicti sint. Præterea Ascetæ non in Monasteriis, & cellis conjunctim, vel in eremis, & desertis terris, pauperibus casis, & habitationibus divisi sub uno Rectore, vel Abbate, cui obedientiam voverant, sed seorsum ab aliis hominibus, vel soli in locis solitariis, atque etiam in propriis domibus in suburbanis, in locis Urbis infrequentibus, & a populari tumultu, ac strepitu remotioribus, & quandoque, vel duo, vel tres, vel etiam plures simul habitabant. Siquidem de Paphnutio Episcopo, & Christianæ fidei Confessore tradit Socrates *lib. I. cap. XI. pag. 39.* a pueritia in Asceterio educatum fuisse. Ἐκ παιδὸς γὰρ ἐν ἀσκητηρίῳ ἐκτρέφεται. Et de Eutychemo Asceta, qui tamen secta erat Novatianus, scribit idem Socrates, quod solitariam vitam agens, in Ascetica disciplina Auxanone, qui postea presby-

ter ejusdem sectæ fuit, erudiebat. *eod. lib. I. cap. 13.* Et Eustathius in Armenia, ut supra dictum est, quia cælum in ea regione frigidius erat, instituit, ut Ascetæ per contubernia habitarent. Et Augustini ætate Romæ, & Mediolani erant quoque nonnulli Ascetarum coetus, qui in concordia societate, & sancta charitate degentes operibus manuum suarum se sustentabant, quibus unus, vel Presbyter, vel laicus scientia, & virtute præcellens, ut omnia ordine, rite, sancteque gererentur, præfectus erat: *Vidi ego, ait, diversoria Sanctorum Mediolani non paucorum hominum, quibus unus Presbyter præerat, vir optimus, & doctissimus. Romæ etiam plura cognovi, in quibus singuli gravitate, atque prudentia, & Divina scientia præpollentes cæteris secum habitantibus præfunt, Christiana pietate, sanctitate, & libertate viventibus, ne ipsi quidem cuiquam onerosi sunt, sed Orientis more, & Pauli Apostoli auctoritate manibus suis se transigunt.* Loqui enim Augustinum hoc loco de Ascetarum sodalitiis, haud obscure innui, ac denotari videtur. Ut enim reprimeret, ac coerceret Manichæorum jactantiam de falsa, & fallaci continentia, qua ad imperitos decipiendos veris Christianis, quibus comparandi non erant, se superbe præferebant, de moribus Catholicæ Ecclesiæ librum S. Doctor composuit. In eo autem postquam ex utroque testamento Christianas virtutes exposuit; deinde mores, & continentiam variorum Ordinum, ac statuum Christianorum falsæ Manichæorum virtuti opponit; primum de Anachoretis verba facit, hinc transit ad Monachos Cœnobitas, quibus Sanctimonialibus subjungit, deinde Episcopos, Presbyteros, Diaconos, aliosque Ministros Divinorum Sacramentorum recenset, mox verba facere de Ascetis indubitatum videtur, cum statim talia subjiciat: *Nec ideo tamen laudabile Christianorum genus contempserim, eorum scilicet, qui in Civitatibus degunt a vulgari vita remotissimi.* Post hæc sequuntur, quæ superius attuli. Et deinde sermonem prosequens ad viduas, ac virgines, quas non incon-

*Aug. de mor. Ec.
lib. I. c. XXXIII.*

gruè

græcè Græcò nomine Ascetrias nominaverim, descendit hoc modo: *Neque hoc* (nempe incredibilium jejuniorum observantia, sanctæque vitæ societas) *in viris tantum, sed etiam in fæminis: quibus item multis viduis, & virginibus simul habitantibus, & lana, ac tela victum quaritantibus præsumt singula gravissima, probatissimaque non tantum in instituendis, componendisque moribus, sed etiam instruendis mentibus perita, ac parata.* Præter autem Anachoretas, Monachos Cœnobitas, Sanctimoniales, & Clericos majorum, minorumque graduum in Ecclesia Catholica, Augustini ætate, nullus alius erat hominum ordo a vulgari vita remotus, nisi Ascetarum, quorum per id tempus, ut puto, sodalitia erant Romæ, ac Mediolani instituta, quæ deinde etiam Augustinus cum suis sociis per aliquod tempus in Africam reversus imitatus est. Hæc de Ascetarum sodalitiis, Sed redeo, unde digressus sum: Ad discriminandos Ascetas a Monachis accedit, quod Ascetæ locum suum, & munus, quod inter Clericos, seu laicos obtinebant, ratione sui instituti, dummodo sanctiori vitæ non adversaretur, deserere non cogeantur: Contra autem Monachos, ut in Monasticam societatem admitterentur, ab aliorum hominum consortio, & sæculari aut Ecclesiastico munere, aut officio abscedere oportebat. Demum Ascetarum nomine non solum laici, qui proprie hujusmodi hominum genus, & ordinem constituebant, comprehendebantur, sed etiam Episcopi, Clerici, Virgines, Viduæ, cæterique omnes, qui severius, arctiusque Christianæ vitæ genus professi, ad exercendas, ut nomen ipsum Ascetæ declarat, Christianas virtutes, præsertim castitatem, paupertatem, abstinentiam, pietatem, & ad liberius vacandum cœlestium rerum contemplationi, Sanctarumque Scripturarum studio, ac meditationi, aliisque hujusmodi se Deo dedicabant. Quin etiam sæpe viri, ac mulieres legitimo matrimonio conjuncti ex pacto inter se convento asceticam professionem sequi constituebant, & vel domiciliis, ac locis non animo separati, vel in eadem domo conjuncti in sancta castita-

te vitam degebant. Quod tum ex iis, quæ in sermone S. Jacobi leguntur, tum ex pluribus exemplis, quorum nonnulla inferius memorabimus, certò, ac indubitatè omnibus compertum, ac manifestum fieri poterit. Nam inter Ascetas recensendi sunt, ut sæpius attigi, non solum viri, sive laici, sive Clerici, sed etiam fœminæ, quæ vel Virgines, vel Viduæ, juxta diversum vitæ genus, quod duxerant, dicebantur. Sed quoniam illæ alia quodammodo personarum genera constituerunt, nempe Virginum, Viduarum, Diaconissarum, de his agere æque, ac de primis Anachoretis, qui inter Ascetas potius, quàm inter Monachos adnumerandi essent, supersedebo, maxime quia a pluribus, tum antiquis, tum recentioribus Scriptoribus doctè æque, ac copiose de illis tractatum est; mihi vero de Ascetis viris duntaxat agere propositum. Quapropter id solum hoc loco rursus admonere lectorem necesse puto, ne ambiguitate nominum fallatur, Ascetas non modo apud Græcos, sed etiam apud Latinos, præsertim postquam in universo Orbe Christiano Monasticus Ordo passis manibus exceptus est, sæpe Monachos vocatos fuisse; revera autem non Monachi, sed Ascetæ fuerunt, si veris Monachis comparentur, quales nostra, & omnis ætas præterita habuit, quales proprie hoc nomine significari solent. Hinc autem facile conciliari possunt dissentientes doctissimorum hominum sententiæ, cum in quæstionem vertunt, atque acerrime disputant, & altercantur, an Monachi ab initio Ecclesiæ fuerint? an Monastica sodalitia, professio, ac disciplina? an Basilii, Gregorius Nazianzenus, Joannes Chrysostomus, Paulinus, Augustinus, Severus Sulpitius, aliique clarissimi Viri pietate, ac literis, an statim ab initio suæ conversionis, an aliquo tempore post, an unquam Monachi fuerint, nec ne? Nam hæc omnia, quæ in dubium vocantur, si tempora, si nomina, si instituta Ascetarum, ac Monachorum, si utrorumque differentia, ac discrimina statuuntur, accurateque expendantur, quoad vetustarum rerum, quæ longævo temporis lapsu caligine quadam involvi solent,

lent, obscuritas finit, haud difficile explicari, atque expediri, controversiaque omnes componi posse videntur.

CAPUT V.

*De mutatione vestis, & professione
asceseos ἀσκήσεως, seu Christianæ
exercitationis.*

Asceta, pretiosis
vestibus exutis, vi-
les inducunt.

QUæ vestis communis incolis, atque indigenis erat ubique locorum, eam ferebant, ut verisimile est, veteres Christiani, ne externo cultu ab aliis suis civibus tamquam alienigenæ, & hostes discriminarentur.

Lib. III. Pedag.
cap. XI.

Et Clemens Alexandrinus in suo Pedagogo vestem albam, ut maxime Christianos decentem, commendat. Sed quoniam vestium squalor doloris, ac mæstitiæ indicium est, & vilis tunica contemptum sæculi probat, qui asceticam vivendi rationem sibi sequendam constituerant, vestes ut plurimum mutare solebant, & pretiosis, ac splendidis exutis, viles, ac sordidas induere, pallium scilicet, & tunicam, vel saccum, aut tunicam faccineam, vel pullam, & fuscam vestem, vel cilicinam,

Hieron. ep. ad
Rustic.

Dionys. de Eccl.
Hierar. cap. VI.
§. 3. num. 4.

aut aliam hujusmodi. Prioris enim, inquit Dionysius, aut alius auctor sub ejus nomine, vestis detractio, & alterius assumptio significat a media sancta vita ad perfectiorem translationem, sicut in Divina illa regeneratione vestis immutatio declarabat expiata vita ad contemplandi, & intelligendi statum transmigrationem, & elevationem.

Ἡ δὲ τῆς ποικίλης ἐδῆτος ἀποβολή, καὶ τῆς ἱέρως λήψης, τὴν ἀπὸ μίσης ἡμετέρας ζωῆς ἐπὶ τὴν τελειότητα μετατάξιν ἐμφαίνει, καὶ ὁμοίως ἐπὶ τῆς ἡμετέρας διαγωγῆς, ἢ τῆς ἐδῆτος ἀμειψῆς ἐδύλα τὴν ἀποκατασκευασμένην ζωῆς εἰς θεωρητικὴν καὶ θεωρητικὴν ἔξιν ἀναγωγὴν. Et Angelicus Doctor in eadem sententiam scribit: *Competit Religiosis vilitas vestium, quia Religio est status pœnitentiæ, & contemptus mundanæ gloriæ.*

S. Thom. 2. 2. q. 187. art. 6.

Duplex erat sacrarum Virginum professio, altera privata sola vestis mutatione, altera vero solemniori.

De Eccl. Discipl.
sive Benef. Tom.
I par. I. lib. III.
cap. XLII. §. 2.

§. 2. Duplex erat sacrarum Virginum genus, unum earum, quæ fuscam vestem, seu pullam tunicam, quæ a reliquo foeminarum vulgo distinguebantur, induentes, se Deo dedicabant, & hæc erat, inquit Thomassinus, irrevocabilis earum professio; al-

terum verò earum, quibus in publica Ecclesia, solemnibus precibus adhibitis, Episcopus, diebus præsertim Paschæ, velum imponens, Deo consecrabat. Priorum quidem Virginum magna erat multitudo, cum ab anno XII., quo Romano jure puellæ nubere poterant, Christum sibi sponsum eligere, eique se sola vestis mutatione vovere possent: non ita posteriorum, quæ nisi diu probatæ, & ætate perfectiores velo consecrationis non donabantur. Ita Asella, vestibus fuscis per se ipsam indutis, religiosam vitam professæ est, teste Hieronymo, qui ad Marcellam ita de ejus laudibus scripsit. *Tunicam fusciorum, quam a matre impetrare non poterat, induta, pio negotiationis auspicio, se repente Domino consecravimus, ut intelligeret universa cognatio, non posse aliud ei extorqueri, quæ jam sæculum damnasset in vestibus.* Et in altera epistola ad Gaudentium de Pacatula educatione, quia hujusmodi Virgines, vel suis, vel Parentum manibus religioso habitu vestiebantur: *Solent quædam, inquit, cum futuram Virginem sponderunt, pulla tunica eam induere, & fulvo operire pallio.* Et in Canone IV. Concilii Vermeriensis hæc habentur: *Ut quolibet modo fœmina velum acceperit, in hoc permaneat, nisi se invitam, aut reclamantem velaverit aliquis.* Et in Concilio Forojulensi Canone secundo: *Placuit de Puellis, vel Viduis, quæ virginitatis, sive continentie propositum spontaneæ pollicentes Deo emancipatæ fuerint, & ob continentie signum nigram vestem, quasi religiosam, sicut antiquus mos fuit in his regionibus, indutæ fuerint, licet non sint a Sacerdote sacratæ; in hoc tamen proposito eas perpetuo perseverare mandamus.* Concilium istud habitum est an. 791., superius vero an. 752., per longum adeo tempus, nempe ab initiis Ecclesiæ Catholicæ mos iste sumendi fuscam, seu nigram vestem, atque hoc modo Deo se dicandi, in virginibus perduravit.

§. 2. Non dissimilis fuit Ascetarum dedicatio, qui, quo loco, ac statu, & qua conditione erant virgines inter fœminas, eadem inter viros fuisset. Ita etiam Asceta-

se videntur ; licet , ut alibi dixi , valde infrequentiores , præsertim apud Latinos , quia , ut sæpius , in aliquem ex Ecclesiasticis Ordinibus relati , Clericorum nomine continebantur ; tum etiam quia , Monasticæ professionis sanctitate statim propagata , ac ubique omnium consensu recepta , Ascetarum institutio obscurata est , & quasi prorsus extincta . Ascetæ igitur non secus , ac Virgines ipsius vestis mutatione , se Deo devovebant , & asceticam vitam profitebantur , nec deerant , qui , solemnî prece adhibitâ , per manus Episcopi Deo dedicabantur . Licet hujusmodi Ascetæ rarissimi essent , quia mos iste , ut videtur , non ubique receptus fuerat , tum etiam fortasse , quia hujusmodi solemnî dedicatio , seu consecratio in iis dumtaxat servaretur , qui in Ordines Ecclesiasticos ab Episcopis adlegebantur .

Idem testimonio B. Ambrosii, Socratis, aliorumque probatur ;

§. 4. Verum quidquid sit de hac solemnî Ascetarum consecratione , de qua inferius ; quod ad Ascetarum professionem vestis mutatione fieri solitam attinet , præclare eam probat , ac demonstrat epistola B. Ambrosii ad Sabinum Episcopum , quem certiores facit : nobilem illum æque , ac Sanctum Senatorem Paulinum Christianæ philosophiæ amore ac studio , facultatibus in pauperes distributis , domui , patriæ , cognationi quoque vale dicto , Notam secessisse ; posthæc addit hinc fore , ut in varias Procerum , ac Gentilium hominum reprehensiones incurreret : Cum ipsi , inquit , capita , & supercilia sua radant , si quando Isidis suscipiunt læra , si forte Christianus vir adtentior Sacrosanctæ Religionî vestem mutaverit , indignum facinus appellant . His autem verbis aperte innuit Sanctissimus Doctor , non modo Paulinum , relicta domo , ac patria , repudiata sæculi dignitate , vestem mutasse ; sed insuper mutationem vestium propriam fuisse omnium , qui religiosiorem conversationem , hoc est ἀσκητικὴν ἀσcesin eligerent . Nam hoc loco phrasi , seu dictione illa , vir adtentior sacrosanctæ religionî , Sanctissimus Mediolanensis Episcopus nullum certe alium significare voluit , quam virum religiosum a Græcis Ἀσκητικὸν dictum ,

Ambrosii. ep. LVIII. c. 3. Class. I. Tom. II. par. 1.

a Latinis continentem , exercitatum , solitarium , & qualis e Senatore , quod impensius Deo serviret , propter Christi amorem evaserat Paulinus . Eodem fere tempore , quo Ambrosius ad Sabinum , ipse Paulinus literas ad Hieronymum dedit , misso ad eum libro , quem in laudem , & defensionem Theodosii Imperatoris scripserat , eumque in iisdem literis deprecatus est , ut modum peragendæ sibi vitæ , quam nuper elegerat , præmonstraret . In epistola autem , quam ad eum Stridonensis Doctor rescribit : *Tunicam* , inquit , *mutas cum animo ; nec pleno marsupio , gloriosas sordes appetis ; sed puris mentibus , & candido pectore , pauperem te , & spiritu , & operibus gloriaris . Nihil est enim grande tristi , & lurida facie , vel simulare , vel ostentare jejunia ; possessionum redditibus abundare , & vile jactare pallium . Et inferius in eadem epistola : Humilitatem vestium tumentis animo non appetas , secularium , & maxime potentium consortia devita . Et quoniam cum Paulino Therasia ejus uxor , mutata veste , castitatem , & asceticam vitam vivebat , hæc alia addit : Soror præcipue tua , hoc nomine ejus uxorem ob continentiam inter eos conventam , ac Deo promissam vocat , matronarum declinet colloquia , nec inter sericas vestes , & gemmas circumfidentium feminarum se sordidatam aut doleat , aut miretur ; quia alterum propositi penitentia ; alterum jactantia seminarium est . Et alibi de se , suisque similibus inquit idem Hieronymus : Nos ; quia serica veste non utimur , Monachi judicamur : hoc est Ascetæ , Solitarii : non autem quales hoc nomine communiter accipi solent . Reprehendens alibi Sanctissimus Doctor nonnullos Ascetas , qui mentientes , se sequaces esse Evangelicæ paupertatis , & humilitatis Christi , in ascetica professione delicias sæculi retinebant , scribit , vestis mutatione , & verbis solummodo mundum reliquisse : Vidi ego quosdam , qui postquam renunciavere sæculo , vestimentis dumtaxat , & vocis professione , non rebus , nihil de pristina conversatione mutarunt , res familiaris magis aucta , quam imminuta ;*

Ambrosii. ibid.

Ep. 13.

Ep. XXIII. p. 93.

Epist. XX. ad Romanicum pag. 20.

Epist. XXVI. ad
Pamm.

ta; eadem ministeria servulorum, idem apparatus convivii &c. E diverso de Pammachio viro generis nobilitate æque, ac sanctitate conspicuo, qui post mortem Paulinæ uxoris suæ, renunciato sæculo, asceticum propositum amplexus fuerat, præ animi admiratione, ac stupore clamat: *Quis hoc crederet, consulum pronepos, & Furiani germinis decus inter purpuras Senatorum furva tunica pullatus incederet, & non erubesceret oculos sodalium, ut deridentes se derideret?* Et paulo post: *Non est parum, virum nobilem, virum disertum, virum locupletem, potentium in plateis vitare comitatum, miscere se turbis, adherere pauperibus, rusticis copulari, de principe vulgum fieri.* Quibus, sermone ad ipsum Pammachium converſo, addit: *Quantumcumque te dejeceris, humilior Christo non eris. Esto, incedas nudis pedibus, fusca tunica vestiariis; æquaris pauperibus &c.* Virum autem Ascetam, quem Ambrosius *sacroſanctæ Religioni attentio-rem* vocat, accuratius Christianam vitam agentem τὸν ἀκραιβάς ἡσυχαστὴν nominavit Socrates, qui de Sylvano hæc posteritatis memoriæ tradidit: *Σιλβανὸς ῥήτωρ μὲν ἐργάτης ὡς πρὸς τὴν Τερτίλιν τὴν Σοφιστὴν, ἀκραιβάς δὲ ἡσυχαστὴν ἱερουδαϊκὸς, καὶ τὸν ἀσκητικὸν βίον ἀσκήσας, ἔβρινα φορεῖν ἔδεικνυτο.* Sylvanus primum in Troili Sophistæ schola Rhetor fuit. Studio autem, & amore captus accuratius instituendi vitam ad Christianæ disciplinæ regulas, & asceticam vitam agens pallium gestare noluit. Itaque Sylvanus, ascetica conversatione sibi proposita, repudiato pallio, vestem novæ vitæ professioni magis propriam, atque accommodatam elegit.

An Christiani Ascetæ pallium Philosophicum gestarent.

§. 5. Haud insolitum quidem, & inusitatum fuisse inficior, apud primos fideles, qui ex Gentium erroribus ad Christi fidem convertebantur, pallium, quod inter gentiles philosophiam professi gestaverant, eos, quaecumque illud fuerit, retinuisse, præsertim si asceticam vitam agere, & Divinæ Evangelii philosophiæ attentius, diligentiusque operam dare elegissent, quod exemplis, quæ paulo post afferam, manifestum fiet, ut omnibus palam fa-

cerent, se amorem sapientiæ abjecisse, sed falsa, & adulterina relicta, veram, & coelestem sequutos esse.

De loco Socratis mox laudato agens Claudius Salmasius: *Ex quo, inquit, id colligitur omnes Ascetas ἀκραιβάς ἡσυχαστὰς, & attentiores sacroſanctæ disciplinæ vestem mutare olim solitos fuisse, & pallium Philosophi sumere.*

Quod minime tamen fecisse Sylvanum, observat Socrates, & hoc tanquam novum in illo notat. Sed rectè monet Henricus Valesius, Socratem de pallio Rethorico, non autem Philosophico, quod omnino diversum erat, agere.

Præterea licet verum sit, Ascetas vestem mutare solitos fuisse, omnes tamen philosophicum pallium assumpsisse, nemo quidem, ut puto, in animum suum facile inducet. At verò longius ab omni verisimilitudine alienum est, quod idem eruditus vir Salmasius adjungit, Tertulliani ætate, qui Christianæ disciplinæ diligentissimos, & exactissimos cultores præstare se volebant, philosophicum pallium usurpasse; tales autem fuisse Episcopos, Presbyteros, & omnes Clericos. Nam non unius generis erat pallium, ut videre licet apud eos, qui de re vestiaria tractarunt. Quamobrem etiamsi admittatur, Presbyteros, Clericos, & Ascetas pallium gestasse, non inde tamen sequeretur, Philosophicum pallium adhibuisse. Verum enim, ut eruditissimo viro omnino non assentiar, inde moveor primum, quia de nonnullis illustribus Ascetis tanquam aliquid singulare ab antiquis Scriptoribus notatum est, pallium, quod ante induebant, Christianos postea factos retinuisse. Ita de Porphyrio scribit Eusebius, quod habitu philosophico, hoc est, pallio amictus martyrium igne consummavit. Pallio etiam usus traditur Justinus Martyr sub habitu philosophi verbum Dei prædicans ἐν φιλοσόφῳ ἡμίαντι περιβάων τὸν θεὸν λόγον, & pluribus post annis, quàm ad Evangelicam lucem conversus fuerat, in Ephesini Xysti spatiis deambulantiem ex hoc ornatu philosophum esse, Trypho, & alii Judæi suspicati sunt. Aristidem quoque celebrem pro Christiana Fide Apologiæ scriptorem eodem

Salmas. in not. ad Tertull. de Palliopag. 67.

Henricus Vales. in not. ad histor. Socrat. lib. VII. cap. XXXVII.

Salmas. in not. ad Tertull. de Pall. pag. 66. 74.

Socrat. Hist. Eccl. lib. VIII. cap. XXXVII.

Euseb. Hist. Eccl. lib. VII. de Mart. Palæst. cap. XI. pag. 431.

dem pallio , quo antea philosophus Gentilis indutus incesſerat , poſtea Chriſtianum, retinuiſſe, teſtatur Hieronymus ſcribens : *Ariſtides Athenienſis Philoſophus eloquentiſſimus, & ſub priſtino habitu* (hoc eſt pallio philoſophico) *discipulus Chriſti* . Tertullianus vero cum aſtერიore, religioſioreque vitam inſtituere , ſequē in Chriſtianarum virtutum ſtadio exercere meditaretur , togam pallio commutavit . Reprehenſus autem , & irriſus a ſuis ob tam improviſam veſtis mutationem , pro pallio libellum apologeticum ſcripſit . Quæri autem ſolet , quo tempore pallium , togā dimiſſā , ſumpſerit Tertullianus . Alii putant , cum primum Chriſtianus factus eſt ; alii , cum Presbyter designatus , ſed utriusque ſententia falluntur . Nam tum palliatum prodiſſe eum, exiſtimo , cum aſceſſin *ἀσκησιν* , quam Chriſtianam philoſophiam ipſe appellat , profeſſus eſt , quod non obſcure , ut mihi videtur , comperitur ex verbis ultimis ſuæ Apologiæ , quam pro Pallii deſenſione elucubravit ; ſuum enim opusculum Africanus Doctōr , atque Aſceta , poſtquam Pallium pro ſe verba faciens , ſuamque dignitatem ſupra togam eſferens , induxit , ita concludit : *At ego jam illi etiam Divinæ ſectæ , ac diſciplinæ commercium conſero : gaude pallium , & exulta, melior jam te philoſophia dignata eſt , ex quo Chriſtianum veſtire cepiſti* .

Neque Chriſtum, neque Apoſtolos Philoſophico pallio uſos fuiſſe, veriſimile eſt .

Act. Cap. XII. 8.

§. 6. Non ignoro , Apoſtolos , & Chriſti Domini diſcipulos pallio , ac tunica pro corporis indumento uſos fuiſſe , ſuaderi poſſe ex iis , quæ in Actis Apoſtolorum , Petro in carcere detento , ab Angelo dicta fuiſſe , narrantur : *Περίζωσαι, καὶ ὑποδήσαι τὰ σανδάλια σου .* *Præcingere, & calcea te caligas tuas* . Ubi illud *περίζωσαι* ad tunicam referri poteſt , quæ præcingitur , unde & *ζώνη* , & *περίζωμα* a Græcis vocatur ; Quæ vero poſtea ſubdit Angelus , ad Pallium : ait enim *ἀμβάλῃ τὸ ἱμάτιόν σου .* *Circumda tibi veſtimentum tuum* . Pallium cujuſvis generis græce *ἀμβόλαιον* proprie dicitur , quia , ut inquit Tertullianus , totum corpus ambiat . Quin etiam Chriſtum Dominum pallium philoſophicum , & tunicam geſtaſſe , con-

tendit Salmaſius ex Evangelio Joannis : *cap. XIX. 23.*

Acceperunt veſtimenta ejus , & fecerunt quatuor partes (unicuique militi partem) & tunicam . *Ἐλάβον τὰ ἱμάτια αὐτοῦ (καὶ ἐποίησαν τέσσαρα μέρη, ἕνα ἑκάστη μίερος) καὶ τὸν χιτῶνα .* Ego verò contra ſentio : Primum quia huiusmodi interpretatio vim manifeſtam facit verbis Evangelii , volens verbum illud *τὸ ἱμάτιον* , quod in vulgata vertitur *veſtimenta* , intelligi debere pro unico pallio : deinde , quia putat , pallium , quod ferebat Chriſtus Dominus , fuiſſe quadrangulum , quale erat pallium græcum Philoſophorum , & ideo ex quatuor angulis in quatuor partes ſciſſum fuiſſe , & inter quatuor milites diviſum . Sed quis unquam animum ſuum inducet , ut credat , Chriſtum Dominum , qui in terras venit , ut humilitatem , animique demiffionem homines doceret , qui turbis dicebat , *diſcite a me , quia mitis ſum , & humilis corde* , qui adeo omnem factum , & arrogantiam abhorrebat , qui inter Hebræos natus fuerat , & verſabatur , pallium quadrangulum , philoſophicum habitum , græcam veſtem circumgeſtaſſe , & ſuperbam gentiliū hominum oſtentationem , jaſtantiam philoſophorum , & græcam arrogantiam inter Judæos una cum ſuis diſcipulis oſtentaviſſe . Profecto id nedum a Chriſti , ejuſque Apoſtolorum moribus , ſed a quorumvis Chriſtianorum vitæ inſtituto , ac profeſſione adeo alienum erat , ut S. Cyprianus Martyr inde gloriandi ſuper Philoſophos occasionem ſumat , quod Chriſtiani ſapientiam, non veſtis Philoſophicæ oſtentatione , ſed factorum veritate præferebant : *Nos autem* , inquit , loquens de Philoſophorum ſapientia æque falſa , ac eorum patientia , *fratres dilectiſſimi , qui Philoſophi non verbis , ſed factis ſumus , nec veſtitu ſapientiam , ſed veritate præferimus , qui virtutum conſcientiam magis , quàm jaſtantiam novimus , qui non loquimur magna , ſed vivimus &c.* Itaque qualia fuerint , & cujuſ generis , ac formæ veſtimenta , quibus uſus eſt Salvator noſter, ejuſque Apoſtoli , haud facile eſt definire ; Nam veriſimillimum eſt , ea communia , ac vulgaria fuiſſe ; & quoniam

Cypri. lib. de Patient.

niam pallium, & tunica, non pallium quidem philosophicum, vulgare erat vestimentum humilis generis personarum, haud inficias iuxim, ferre illud in usu habuisse Christum Dominum: & ejus tunicam milites, qui eum crucifixerunt, sortitos fuisse, pallium vero in quatuor partes divisum inter se dispertivisse. Nam id suaderi potest auctoritate S. Cyrilli Hierosolymitani, qui in Catechesi XIII. §. 26. pag. 195. *Crucifixus est*, inquit, *Iesus: tunica autem una, & pallio uno utebatur. At milites pallium in quatuor partes scissum dispertiti sunt: Tunica vero scissa non est, quia nulli usui scissa profutura foret, deque ea milites inter se projecta est. Pallium dividunt, tunicam sortiuntur*, Ἐσαυρώθη ὁ Ἰησοῦς ἰ μονοχίτων ὃ ἦν, καὶ ἐν τοῦ βολαίου καὶ χιτῶνος ἀλλ' οἱ στρατιῶται διμερίσαντο τὸ τοῦ βολαίου, ὡς πᾶσα αὐτὴ χιτὼν. Ὁ δὲ χιτὼν οὐκ ἐσχίσθη. ὡς εἶδεν γὰρ ἐπὶ χιτῶνις ἐκζητούμενοι. καὶ λαχόντες τοῦ τῆς γένεως τοῦ στρατιώτου. Sed notandum est verbum, quod in Græco Textu legitur, *τοῦ βολαίου*, quæ vox significat vestimentum, quo corpus amicti solet. Et eadem vox in Psalmo 101. v. 28. vertitur in versione Latina vulgata: *opertorium*, & in Epistola ad Hebræos *amictus*, Itaque ex verbis Sanctissimi Episcopi Hierosolymitani neutiquam argui potest, persuasum ei fuisse, Christum Dominum philosophico pallio indutum Evangelicam veritatem annunciasse, & hominibus sedentibus in umbra mortis caelestem lucem attulisse.

Primis Ecclesiæ
seculis Episcoporum,
& Presbyterorum
vestimentum
fuisse pallium philo-
sophicum, & tuni-
cam, falsum esse,
ostenditur.

Orat. I. ad v. Jud.
pag. 559. Tom. I.
pag. 64.

§. 7. Quod autem subinde concludit Salmasius, primis Ecclesiæ temporibus Episcopos, Presbyterosque, qui Apostolis successerunt, cum Christi disciplinæ diligentissimi observatores essent, morem in vestibus sequutos esse; philosophicum proinde pallium præsertim Græciæ, Europæque Antistites usurpasse. At primum Apostolos unica tunica indutos affirmat Chrysostomus, vocans eos *μονοχιτώνες*. Præterea si pallium philosophicum paucissimos ex Christianis Ascetis, dum adhuc in Laicorum numero essent, gestasse, traditum est; multo magis Episcopos, ac Presbyteros, aut nunquam, aut raro, & præter ordinem, ac morem id fecisse,

facile sibi quisque persuadebit. Verum enim ipse Salmasius quàm infirmis sententia sua argumentis niteretur, agnovisse videtur, cum eam aliqua ex parte in eodem libro retractaverit. Nam agens de Tertulliani temporibus, *ne illa quidem ipsa tempestate*, inquit, *perpetuum hoc fuit, aut pro regula observatum, ut omnes Clerici pallium sumerent, aut soli istum habitum usurparent*. Profecto B. Ambrosius loco superius laudato de mutatione vestis, quam Christiani Sacrosanctæ Religioni attentiores facere solebant, loquitur, de pallio ne verbum quidem. Silvanus cum decrevisset ἀπειθῶς χριστιανίζειν, & asceticam vitam ducere; pallium, quod antea gestabat, induere noluisse, observat, ut dixi, Socrates. Heraclam Alexandrinæ Ecclesiæ Presbyterum super omnes ἀσκητικώτατον, & asceticæ vitæ studiosissimum, diu in veste cæteris Ascetis communi permansisse, traditum est, & nonnisi serò eam deposuisse, assumpto philosophi habitu præ studio Græcarum Litterarum, ut scilicet disciplinæ addiscendis Ammonii, vel alterius Philosophi scholam frequentare posset. Postea Presbyter factus Alexandrinæ Ecclesiæ, pallium, quod habebat, retinuit, quod veluti novum, ac singulare notatum est, teste Origene. Is autem primus est, de quo certe nobis constet; non solum dum Laicus erat, sed postquam Christi Sacerdos factus est, palliatum incessisse. De Justino enim Martyre, an philosophicum pallium, ubi Sacerdotio initiatus est, gestaverit, merito dubitari potest. Sed verba Origenis de Presbytero Heracla afferam, quæ talia sunt: Καὶ πῦν νῦν ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ζῶντων Ἀλεξανδρίων Ἡρακλᾶν ὄντινα ὄρον ὡς τῷ διδασκάλῳ τῷ φιλοσόφῳ μαθηματῶν, ἡδὲ πέντε ἔτην αὐτῷ προσκαρτερήσαντα, ὡς ἐν ἡμῶν ἀρχαῖς ἀκάνει ἐκείνῳ τῷ λόγῳ. διὸ καὶ ὡς πῦν κοινῇ εἰδῆτι χιτῶνους, ἀποδυσαμένους, καὶ φιλόσοφον ἀναλαβὼν χιτῶνα, μέχρι τῆς θανάτου τῆς αἰῶνος. Et Heracla, qui nunc inter Presbyteros Alexandrinæ sedet Ecclesiæ, quem ego apud Magistrum philosophiæ reperi, quintum jam annum ei operam dantem, priusquam ego hujusmodi doctrinam auscultare cœpissēm. Atque idcirco cum vulgari veste antea usus

Apud Eusebium
Lib. VI. cap. XIX.
Hist. Eccles.

Euseb. Hist. Eccles. lib. VI. cap. XIX.

usus fuisset, eā depositā, philosophicum induit habitum, quem etiam nunc retinens, Græcorum libros studiose evolvere non desistit. Insolens quidem, & ab Ecclesiæ institutis alienum fuisse impostoris illius Maximi pallium cynicum, seu vestem candidam, cum fuscam gerere Fideles solerent in ascetica professione se exercentes, notat Gregorius Nazianzenus, qui ejus sanctioris vitæ simulatione, & præstigiis deceptus, quod reprehensione dignum erat, mirabilis suæ eloquentiæ vi vertit in laudem: *Adeſdum*, inquit, *virtute dexter*, tam quæ in contemplatione, quam quæ in actione versatur, qui in alieno habitu nostra profiteris, ac ne in alieno quidem fortasse, siquidem angelicum est, vestitus candor, & splendor, cum corporea forma pinguntur: ad designandam, ut puto, naturalem ipsorum puritatem. Ο φιλόσοφος τὴν ἀρετὴν, ὅσην τι διαρίαι, καὶ ὅσην ἀρετὴν, ὅσην ἡμῖν φιλοσοφῶν ἐν ἀλλοτρίῳ τῷ χήματι· τὰχα δὲ ἐνδὲ ἀλλοτρίῳ, ἢ πρὶ ἀγαλλῶν ἢ λαμπροφωρίᾳ, καὶ ἢ φαιδρότητι, ὅταν τυπῶνται σωματικῶς, σύμβολον οἶμαι τῆ το πῆς καὶ τῆ φύσιν αὐτῶν καθαρότητος. Orat. XXIII. p. 409., & alio loco ejusdem orationis verba faciens de habitu ejusdem Maximi sub nomine Heronis: *Illorum* (hoc est, Philosophorum cynicorum) *arrogantiam habitus similitudine coercens, nonnullorum autem ex nostris rusticitatem, vestis novitate ostendens, neque pietatem in exiguis rebus, nec sapientiam in vultus demissione, verum in animi firmitate, ac mentis puritate, sinceraque ad bonum propensione consistere: nihil referre, quo habitu simus, & cum quibus consuetudinem habeamus, modo nos ita comparemus, ut sive soli simus, mentem a sensibus contrahamus, sive cum aliis versemur, in communi hominum cætu, tamquam in secreto vivamus, atque inter eos, qui minime philosophantur, philosophemur.* Νικῶν τὴν μὲν ὁσιότην ἀντιδιδῶν, τῇ τῷ χήματι ὁμοιότητι, τῇ δὲ παρ' ἡμῖν ἔστιν ὧν τὴν ἀπνευχάλειαν, τῇ καμνότητι τῷ ἐνδύματι, δεικνύς ὅτι μὴ ἐν μικροῖς τὸ δοσιβεῖς, μηδὲ ἐν τῷ κτηνῶν τὸ φιλόσοφον, ἀλλ' ἐν ψυχῇς εὐφρόνῃ, καὶ δεινότητι καὶ φαιδρότητι, ἐν γνησίᾳ τῇ πρὸς τὸ καλὸν ἰδέσθαι· ὅπως δὲ

τῷ χήματι ἔχωμεν, ἐοῖς τισιν δὲ ὁμιλοῦμεν, ἢ τῇ ἡμῖν αὐτοῖς μόνοις, συσέλλοις τὸν νῦν ἀπὸ τῆς αἰδέσεως· ἢ τῇ τοῖς πολλοῖς τῇ ὁμοφύλῳ ἰδύμενοι ἐν τῇ κοινῇ, καὶ φιλοσοφῶντες ἐν ἐ φιλοσοφῶσιν.

§. 8. Profecto Sanctos Dei Sacerdotes philosophico pallio amictos incedere, adeo a Romanæ Ecclesiæ moribus abhorrebat, ut Damasus Papa habitum Idoli, hujusmodi philosophicum ornatum, vocaverit. Nam cum idem Maximus, ut mox dixi, philosophicum indumentum, Cynicum squallorem, & Stoicam, barbā, & comā prolixā, severitatem turpibus suis moribus prætendens, astu, & dolo in Constantinopolitanam Sedem irrepisset, Damasus ad Acholium, & alios Macedoniæ Episcopos literas in hæc verba misit: *Decursis Literis dilectionis vestrae, Fratres Carissimi, satis sum contristatus eo tempore, quo, Deo præstante, hæretici iuverant abjecti, nescio quos ex Ægypto venientes in postulatione contra regulam Ecclesiasticæ disciplinae alienum a nostra professione in Constantinopolitana Civitate Cynicum ad Sacerdotium vocare voluisse: Et nonnullis interpositis: Sed fortasse dicturi sunt aliqui, Christianus erat. Huic homini, qui in habitu Idoli incedit, nunquam adscribendum nomen est Christiani: quia fieri non potest, ut qui hinc placere gentibus desiderat, ullum nobiscum consortium integræ fidei possit habere.* Ei in altera ad eundem Acholium: *Ad Literas Sanctitatis Tue plene rescripsi, non mihi placuisse, quod nescio quem Maximum ex Ægypto venientes comatum, vel maxime cujus habitus, juxta Apostolum, ignominiosus esset, Constantinopoli Episcopum ordinare voluissent.* Veteris amicitiae foedus, & familiaris quædam consuetudo inter Galliarum, & Asiæ Ecclesias a primis Christianæ fidei sæculis intercedebat. Itaque ex Orientalibus partibus facile in Viennensem, ac Narbonensem Provinciam abusus ferendi pallium, quod, ut suspicor, aliqui asceticæ vitæ professores usurpare in Græcia, & Asia coeperant, sensim dimanaverat. Quanta enim conjunctio esset Græcarum Ecclesiarum cum Viennensi, aliisque ejusdem regionis, declarat præclara epi-

Romani Pontifices vestem philosophicam in Sacerdotibus improbat.

stola

Apud Euseb. Hist.
Eccl. lib. V. cap. I.

stola nomine fervorum Christi, qui apud Viennam, & Lugdunum Galliæ degebant, Fratribus per Asiam, & Phrygiam constitutis, de suorum martyrum passionibus scripta; ex qua etiam discimus, plurimos fuisse in illis Galliæ Ecclesiis, qui ex Græcia originem ducebant. Tales fuerunt Attalus, & Alexander, & Alcibiades Martyres; Irenæus etiam, qui & Polycarpum Smyrnæ audiverat; Potini quoque Episcopi vel nomen ipsum originem designat. Irenæus autem Episcopus Lugduni a Smyrnenſi Ecclesia literas de Martyrio S. Polycarpi primus inter Episcopos Occidentales accepisse videtur, quas deinde reliquæ Ecclesiæ ex eo suscepunt, non alia ex causa, nisi quia eorum popularis erat. Prævus igitur mos gestandi philosophici pallii, quod primum a nonnullis Ascetis laicis adhibitum, deinde etiam aliqui Sacerdotes ejusdem instituti prætextu sibi

Epist. IV. S. Celestini pag. 1066.
ap. Constant. coll.
Epist. Rom. Pont.

arrogare præsumpserant, ætate S. Cælestini Romani Pontificis hoc nomine I. adeo in Galliis invaluerat, ut initio Epistolæ, quam ad Episcopos Provinciæ Viennensis, & Narbonensis dedit, graviter hoc nomine eos increpet, ac reprehendat: *Didicimus*, ait, *quosdam Domini Sacerdotes superstitioso potius cultui inservire, quam mentis, vel fidei puritati. Sed non mirum, si contra Ecclesiasticum morem faciunt, qui in Ecclesia non creverunt, sed alio venientes e ritu, secum hæc in Ecclesiam, quæ in alia conversatione habuerunt, intulerunt; amicti pallio, & lumbos præcincti credentes, se Scripturæ fidem, non per spiritum, sed per litteram completuros. Et paulo post: Habeant tamen istum forsitan cultum, morem potius, quam rationem sequentes, qui remotioribus habitant locis, & procul a cæteris degunt. Unde hic habitus in Ecclesiis Gallicanis, ut tot annorum, tantorumque Pontificum in aliterum habitum consuetudo vertatur?*

A S. Cælestino I.
in quibusdam Sacerdotibus non vestis Monastica, sed pallium philosophicum reprehensum est.

§ 9. Admitti certe nequaquam debet, quod Sanctus Pontifex hoc loco redarguat Sacerdotes, quia Monasticum habitum gestarent, ut doctissimi viri non sine injuria, liceat id mihi dicere, ludibrio, & contemptu sacri Religiosi habitus temere existimarunt.

Primo quia indumentum illud, quo aliqui Galliæ Sacerdotes utebantur, superstitiosum cultum vocat ibidem Sanctus Cælestinus: Secundo, quia dicit illatum fuisse a venientibus ex alio ritu: Tertio, quia ad summum hujusmodi cultus, seu vestis permittitur iis a Sancto Pontifice, qui *remotioribus habitant locis, & procul a cæteris degunt*, quales propriè erant Ascetæ: Quarto, quia affirmat, hujus generis habitu Fidelium mentibus illudi, quod utique in Monasticam vestem non convenit: Quinto, quod tale indumentum novitatis reprehendit; at verò Monasticum amictum jam multo ante in Gallias S. Martinus Turonensis Episcopus induxerat, & tum ipse, tum alii ab eo in Monastica disciplina instituti palam gestaverant. Et quidem de Sancto Martino id clare demonstratur. Nam dum versabatur in Galliis, vacante Turonensi Ecclesia, ipse in Monasterio degebat, ac proinde non secus, ac cæteri Monachi, quorum ipse Pater, Præceptor, ac Institutor erat, Monastica veste induebatur, cum autem è suo Monasterio exire recusaret, astu eum educere necesse fuit. Ita enim in ejus vita Severus Sulpicius: *Sub idem fere tempus ad Episcopatum Turonica Ecclesiæ petebatur: sed cum erui a Monasterio suo facile non posset, Ruricius quidam unus è civibus, uxoris languore simulato, ad genua illius provolutus, ut egrederetur, obtinuit. Cum autem in Civitatem pervenisset, maximo populi consensu Episcopus electus est; verumtamen nonnulli, & inter eos aliqui Episcopi populi voluntati adversabantur, opposcentes inter cætera Monasticæ vestis vilitatem: Pauci tamen, & nonnulli ex Episcopis, qui ad constituendum Antistitem fuerant evocati, impiè repugnabant, dicentes scilicet, contemptibilem esse personam, indignum esse Episcopatu, hominem vultu despicabilem, veste sordidum, crine deformem. Sed, oppositionibus rejectis, populi voluntas, seu potius Dei consilium vicit, & Episcopus consecratus est B. Martinus, qui in Turonensi Sede collocatus, eandem vitæ rationem, quam instituerat, idem Monastici indumenti genus, quod gere-*

Sev. Sulp. in vita.
B. Martini c. IX

Sulpic. Sev. ibid.
Cap. X.

gerebat, retinuit; imo verò etiam in Monasterio, quod prope Civitatem sibi ædificaverat, quoad licebat, habitavit: Jam verò sumpto Episcopatu, qualem se, quantumque præstiterit, non est nostræ facultatis evolvere. Idem enim constantissime perseverabat, qui prius fuerat. Eadem in corde ejus humilitas, eadem in vestitu ejus vilitas erat: atque ita plenus auctoritatis, & gratiæ, implebat Episcopi dignitatem, ut non tamen propositum Monachi, virtutemque defereret. Aliquandiu ergo adhærente ad Ecclesiam cellula usus est: deinde cum inquietudinem frequentantium ferre non posset, duobus ferè extra Civitatem millibus Monasterium sibi statuit. Ex discipulis autem, quos B. Martinus Monasticis instruxerat disciplinis, & præclaris Angelicarum virtutum exemplis informaverat, plures creati sunt Episcopi. Hos autem Magistrum suum imitatos fuisse, & Patris, ac Præceptoris sui exemplum sequutos esse, & Monasticum habitum, & vivendi rationem in Episcopatu servasse, quis jure dubitabit? Discipuli vero, inquit Sulpicius loco citato, octoginta erant, qui ad exemplum Beati Magistri instituebantur. Nemo ibi quicquam proprium habebat &c., &, nonnullis aliis de Monastica eorum Institutione recensitis, deinde addit: Pluresque ex his postea Episcopos vidimus. Quæ enim esset Civitas, aut Ecclesia, quæ non se de Martini Monasterio cuperet habere Sacerdotes?

Eustathius, ejusque discipuli Ascetas prætextu amiculum philosophicum ferentes damnati sunt.

§. 10. Ad hæc, quod in Sacerdotibus Galliæ non Monastica vestis, sed Philosophicum indumentum a Sede Apostolica reprobatum sit, confirmari potest ex eo, quod non longe ante Cælestini I. ætatem in Oriente gestum est. Eustathius, qui postea, ut traditur, Sebastię in Armenia Episcopus fuit, cum adhuc Presbyter esset, ratus mores, erroresque suos austeritate vitæ, & novitate amictus facilius occulere posse, philosophicum habitum induit. Quod cum Eulalius ejus Pater, ac Cæsareæ in Cappadocia Episcopus accepisset, eumque monuisset, ut hujusmodi vestitu, qui Sacerdoti minime conveniebat, abstineret, renuentem damnavit. Id nobis testatum reliquit Socrates in sua

sua historia, inquiens: A Patre juo Eulalio Cæsareæ Cappadocum Episcopo jam antea depositus fuerat, eo quod vestem Sacerdoti minime convenientem gestasset. ἐπὶ αὐτὸν ἀνδρῶσιν τῇ ἱερωσύνῃ εὐλὴν ἡμφίετο. Quod vero Eustathius tum esset Presbyter dumtaxat, non autem Episcopus, neque Clericus inferioris ordinis, aut Laicus, docet nos disertis verbis Sozomenus. Eustathius autem depositus est, primum quidem, propterea quod cum Presbyter esset, ὡς ἡνικα ἐπισβύμενος ἦν, Pater ipseus Eulalius Episcopus Cæsareæ Cappadocia ipsum prius damnaverat, & a precum communione separaverat. Pœna autem a Patre inflicta, Eustathius minime resipuit, sed cum plures sibi discipulos aggregasset, eodem profano indumento eos vestiri sivit, qui insuper, vel ipso auctore, vel connivente, falsa etiam dogmata vestis novitati addiderunt. Propterea tum ipse, tum ejus discipuli in Gangrensi Synodo, quæ subinde in Paphlagonia coacta est, damnati sunt. Inter cæteros autem Canones contra falsos Ascetas ab eadem Synodo conditos unus est de amiculo philosophico, & fallorum Ascetarum arrogantia, qui ex eo veluti justitiam haurientes, & sanctitatem, maxime superbiebant, cæterosque fideles aliis vestibus indutos contemnebant: verba Canonis hæc sunt: Si quis vir propter eam, quæ existimatur, exercitationem, amiculo utitur, & tanquam habens ex eo justitiam eos condemnet, qui cum pietate beros ferunt, & alia communi, & consueta veste utuntur, sit anathema. Εἰ τις ἀνδρῶν δὲ νομιζομένην ἀσκησιν ἀεὶ βολαίῳ χρῆται, & ὡς ἐν ἐο τέτι τῷ δικαιοσύνην ἔχον, κατακρίσειτο ὑπὸ μὲτ' ἀλαβείας ὁ βήρυς φορέων, καὶ τῇ ἄλλῃ κοινῇ καὶ ἐν συνθηκῇ ἔσῃ ἐδῆπ κακημένων, ἀνάθιμα ἔστω. At enim Synodus in fine palam protestatur, se vilitatem, ac tenuitatem vestium, quibus veri Ascetæ utebantur, minime reprobare: Vestium vilitatem, ajunt Patres Gangrenses, & tenuitatem propter corporis tantum curam minime curiosam, ac operosam laudamus. καὶ λιτότητα & ἀπλότητα ἀμφιασμάτων, δι' ἐπιμέλειαν μόνον τῆ σῶματος, ἀσέλγητον ἱπαινόμεθα.

Soz. lib. II, cap. XLIII.

Sozom. Hist. Eccles. lib. IV, cap. XXIV.

Council. Gangr. Can. XII.

T

§. 11. Se-

Concilium Gangrense an contra Eustathium, an potius contra Eutacium habitum sit.

§. II. Severinus Binius doctissimum Cardinalem Baronium secutus, Gangrense Concilium, non contra Eustathium Sebastiae, ut putant, in Armenia Episcopum habitum esse, contendit; sed contra quemdam Eutacium Hæresiarcham, qui suas blasphemias partim a Manichæis, & Eunomio haustas, partim è suo cerebro confectas, voce, & scripto vivens, & mortuus per discipulos in Armenia impie disseminavit. Sed primum in hac Synodo nulla mentio est pestiferorum dogmatum, quæ sacrilego ore Eutacium, ejusque discipulos docuisse, narrat Epiphanius. Præterea sententiæ Eminentissimi Baronii, Binii, aliorumque clarorum virorum refragatur fides omnium Codicum, tum Græcorum, tum Latinorum, in quibus concordissime legitur Eustathius, quisquis ille fuerit, non autem Eutactus; tum etiam obstat auctoritas veterum scriptorum Socratis, & Sozomeni, & si placet, etiam Nicephori Callixti, qui id ipsum in suis historiis testati sunt. Argumenta autem, quibus sententiam suam Binius, alique adstruere conantur, talia sunt: Quod neque Basilii, neque Concilia, quibus non semel damnatus est Eustathius, neque veteres Scriptores, qui de hæresibus tractarunt, Eustathii, ejusque errorum, qui a Synodo Gangrensi proscripti sunt, unquam meminerint; imo quod ipse Eustathius legatione functus apud Liberium Pontificem Romanum, jussusque professionem fidei emitte, nullam aliam, quam quæ a Patribus Nicænæ Synodi constituta est, ediderit. Verum enim primum hæc omnia argumenta, negativa, ut vocant, seu negantia sunt, quæ aut parvam, aut nullam habent vim, ac momentum contra veterum Codicum, & antiquorum Scriptorum auctoritatem. Deinde in actis Synodi Eustathius accusatur, quod causam, & occasionem erroribus, qui viginti Canonibus improbantur, præbuerit, eos autem docuisse, non tam ipse infimulatur, quam potius ejus discipuli. Nam in epistola Synodica Episcopi Gangris congregati ita loquuntur: *Quoniam conveniens sancta Synodus Episcoporum Ὡς. invenit, multa fieri indecenter ab his, qui Eu-*

*stathium secuti sunt, necessario statuit Ὡς. Ἐπειδὴ συνελθόντα ἡ ἀγία τῆς συνόδου τῆς ἐπισκοπῆς Ὡς. δεικνύει πολλὰ ἀδύνατον γινόμενα ὑπὸ τέτων αὐτῶν τῶν ἐπὶ Εὐστάθιον ἀναγκάως ὤρισεν Ὡς. Prosequitur deinde epistola, & omnes errores, qui anathemate configuntur, non Eustathio, sed ejus discipulis adscribit. Recensitis enim pluribus eorum impiis doctrinis, quibus fidelium mentes subvertebant, talia ibi mox subjiciuntur: *Et multa alia, quæ enumerare nulli possibile est, singulos quoque eorum pro suo arbitrio constituere. Unusquisque enim eorum tales institutiones ab Ecclesiastico Canone recedentes tanquam proprias leges sibi met condidit. Neque enim communis his omnibus, Ὡς una sententia est. Singuli enim, prout videtur, Ὡς libet, ad accusationem Ecclesiæ nitendo, tanquam Rector non sit, vel addunt decreta, vel minuunt. Καὶ πολλὰ ἄλλα, ἀ ἀειθροῦς ἐδίδας ἂν διωκθῆναι. ἔκαστος γὰρ αὐτῶν, ἐπειδὴ τῷ κατόντος τῷ ἐκκλησιαστικῷ ὁρῶντι, ὡς αὐτοὶ νόμους ἰσχυρίζονται ἔχοντες. ἔτι γὰρ κοινὴ γνώμη αὐτῶν ἀπάντων ἐγένετο. ἀλλ' ἕκαστος, ὅπερ ἂν ἐνιδυμήθη, τῷ περὶ ἐκείνου ὅτι δὲ βολῇ τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἑαυτῷ βλάβῃ. Quæ autem de Eustathii discipulis ex auctoritate Gangrensis Synodi asserimus, testimonio Sozomeni confirmantur, qui in sua Historia Ecclesiastica de severitate disciplinæ, seu ἀσκήσει Eustathii verba faciens: *Præ nimia, inquit, severitate ad absurdas quasdam observationes prolapsus esse dicitur ab Ecclesiasticis legibus plurimum discrepantes: Alii tamen ipsum quidem hac culpa liberant, quosdam vero ex ejus discipulis accusant, qui nuptias damnarent Ὡς., Ὡς tunicas quidem, ac vestitum vulgo ab omnibus usurpatum indui detrectarent: peregrina vero, Ὡς inusitata veste uterentur, aliaque hujusmodi plura innotarent. Λέγεται δὲ ὑπὸ πολλῆς ἀπειθείας, αἱ ὁποῖαι λόγους ἐπιτηρήσεις ἐκπέσῃν, παντελῶς ἀπαρδέσας τῶν ἐκκλησιαστικῶν νόμων. οἱ δὲ αὐτῶν μὲν τῷ ἐκκλησιαστικῷ ὁρῶντι ἐπαπαδνται δὲ τινες τῶν αὐτῶν μαθητῶν, ὡς γὰρ καταμνημονεύει Ὡς. καὶ χεῖρας μὲν συνήθεις, ὥς σοφῶς μὴ ἀνεχόμενες ἀμφότρουσαι. ἔτι δὲ καὶ ἀνὰ ἑκάστην χρονομίαν, ὥς ἄλλα πλεῖστα***

Conc. General.
Lab. Tom. 2. pag.
415.

Socrat. Hist. Eccles. lib. II. cap. XLIII.

Sozom. Hist. Eccles. lib. III. cap. XIV & c. XXIV.

Niceph. Callixt. Hist. Eccles. lib. IX. cap. XVI.

Sozom. Hist. Eccles. lib. III. cap. XIV. pag. 115.

τιωτι-

νιωπίζοντας. Et quidem Magnus Basilii in epistola, quam adversus Eustathium Sebastenum pluribus annis, postquam Synodus Gangrensis habita est, scripsit, eum, &, quod magis est, ejus discipulos non philosophico habitu, sed ascetico, crassa scilicet veste, indutos, & zona cinctos cum calceamentis è rudi corio exhibet. Ad hæc accedit, quod si qua in re Eustathius erravit, palam errorem suum detestatus est, quæque in Gangrensi Synodo damnata fuerunt, se quoque improbare, omnibus manifestum, ac notum esse voluit, teste eodem Sozomeno, qui postquam retulit, a Gangrensi Synodo decretum fuisse, alienos ab Ecclesia Catholica habendos esse Eustathii discipulos, nisi impia sua dogmata singulatim execrarentur, statim hæc alia subjicit: *Ex eo vero tempore ajunt, Eustathium, ut ostenderet, se non arrogantiae causa, sed Divinae disciplinae studio, ista introduxisse, & exercuisse, mutata veste, eodem, quo ceteros Sacerdotes, cultu deinde in publicum processisse.* Εὐστάθιον δὲ λόγος, Εὐστάθιον ὁπιδανύμενον ὡς ἐκ αὐθιγὰς ἔνικα, ἀλλὰ τῆς καὶ Θεοῦ ἀσκήσεως ἀσκητὸ ταῦτα, καὶ ὁπιδανύμενοι, ἀμειψαὶ τὴν σάλλιν, ἔδωκα πλεονέκτως τοῖς ἄλλοις ἱερῶσι τὰς μερόδας ποιήσαντες. Quæ cum ita sint, & Eustathius Sebastenus Episcopus, errorum, qui a Patribus Gangrensis anathemate confixi sunt, auctor, ac inventor non fuerit; & insuper si qua in re peccavit, id ipsum a se palam improbatum, ac rejectum esse voluit; quid inde mirum, si qui Eustathii errores, ac crimina recensent, hos etiam, quos nunquam tenuit, aut certe postea detestatus est, non referant? Et si qui de hæresum auctoribus scripserunt, inter hæresiarchas Eustathium Sebastenum non enumerent? Profecto non majoris ponderis, aut momenti est, quod additur, Eustathium neque fuisse Monachum, neque Monasticum ordinem in Armenia instituisse; quapropter ad eum non pertinere Gangrensem Synodum, in qua Pseudo-Monachorum errores damnantur, & Eustathius tanquam ipsorum Pater, atque institutor rejicitur; & insuper errare Sozomenum, qui eum Monasticæ vitæ in Ar-

menia, Ponto, & Paphlagonia auctorem, & propagatorem facit; cum ante Basilium in Armenia, aliisque finitimis regionibus nullum Cœnobiticæ vitæ usum viguisse, neque Monastici instituti nomen auditum esse, ex ejusdem Basilii Literis LXIII. & LXXIX. constet. Etenim ex ipsa nota temporis, quæ Gangrensis Synodi initio ascribitur, aperte ostenditur, non de Monachis Cœnobitis, quorum institutio primum in Ægypto exorta, non adhuc per id tempus in Armenia cœperat, sed de Ascetis, qui per diversas Orbis partes longe ante disseminati vitam ab hominum multitudine, ac frequentia, remotam seorsum agebant, in ea actum esse. Deinde ex ipsius Synodi Epistola, & Canonibus, ubi de Monachis, quales hoc nomine proprie donati sunt, aut de Monachatu ne verbum quidem, bene autem de asceti, seu continentia, ut eam vocabant Latini, ejusque Professoribus, ubique mentio fit, id ipsum comperitur. In declaratione autem, seu protestatione, quæ in ejusdem Synodi fine post Canones adjicitur, disertis verbis Ascetæ, eorumque instituta ita describuntur: *Hæc autem scripsimus, non, qui in Ecclesia Dei secundum Scripturas sanctum propositum continentia eligunt, vituperantes, sed eos, qui abutuntur proposito in superbiam, & extolluntur adversum Scripturas, & Ecclesiasticas Regulas, nova introducunt præcepta.* Ταῦτα δὲ γραφομένη, ἐκ ἐκκλήσιας ὅθεν ἐκ ἐκκλησίας τῆ Θεοῦ καὶ τὰς γραφὰς ἀσκητὰς βουλομένης. ἀλλὰ ὅθεν λαμβάνοντας τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἀσκήσεως οἱ ὑποφασίαι, καὶ ἡ ἀφελίστην βοήνην ὑπαγομένης τῆς, ἔπαρτα τὰς γραφὰς, ἔδω ἐκκλησιαστικὰς κακόντας, καὶ νιωπιομένους ἀσκήσαντας. Et paulo post: *Renunciationem secularium negotiorum cum humilitate recipimus, καὶ ἀναχώρησιν ἡμῶν ἐγκοσμίων πραγμάτων μὴ ταπεινοφροσύνης ἀποδεχόμεθα.* Sed ne longior sim, reliqua ejusdem Synodi afferre omitto, quæ optimè Ascetis, non autem Monachis Cœnobitis conveniunt. Verba autem Sozomeni hujusmodi sunt, quæ nisi quis durius, quàm oportet, explicare velit, congruam, atque æquam interpretationem habere possunt; sic

Sozom. Hist. Ec-
clesi. lib. III. cap.
XIV. pag. 113.

enim scribit : *Apud Armenos , & Paphlagonas , & Accolas Ponti Eustathius Sebaste in Armenia Episcopus Monastica Conversationis auctor fuisse dicitur , & de arctioris vitæ disciplina , de cibis , quibus utendum , aut a quibus abstinendum esset , de vestibus , quibus uti oporteret , de moribus denique , & exacta vivendi ratione præcepta tradidisse .* Ἀρμενίοις δὲ καὶ Παφλαγόσι , καὶ τοῖς περὶ τὸν πόντον οἰκῶσι , λέγεται Εὐστάθιος ὁ τῶν ἐν Σεβαστίᾳ τῆς Ἀρμενίας ἐκκλησίαν ἐπιθεωρῶν , Μοναχικῆς πολιτείας ἀρχαῖ . Ἐ τῆς ἐν ταύτῃ ἀσκητικῆς ἀγωγῆς , ἰδιότητων τε ὧν καὶ μετέχον , καὶ ἀπέχον , καὶ ἰδιότητος ἣ δὲ καλεῖται , καὶ ἡθῶν , καὶ πολιτείας ἀκριβεῶς ἐσηγητῶν γινώσκων . Primum animadvertendum est , quod de institutione Monastica conversationis tradit Sozomenus , non certo , & asseveranter affirmare , sed tanquam vulgari fama acceptum referre . Deinde cum Ascetæ Monachis quodammodo præluserint , & occasionem , ac causam Monastica vitæ instituendæ præbuerint , & Patres , & Auctores Monachorum Ascetæ antea fuerint , adeo ut Ascetarum , ac Monachorum nomina promiscue usurpata sint , & insuper plures optimæ vivendi Regulæ , mores , ac consuetudines , quas Sanctissimi Ascetæ , sibi quisque , suisque discipulis ultro præscriperant , postea simul collectæ ad Cœnobiticam , & Monasticam vitam sub uno Capite , & Magistro , seu Abbate in commune agendam usui fuerint , atque ita ab Ascetis ad Monachos , seu Cœnobitas in eadem domo sub uno Præceptore certis legibus degentes derivatæ sint , mirari non oportet , si vulgari fama divulgatum , & posteris traditum fuerit , Eustathium Monastica vitæ in Armenia , Ponto , & Paphlagonia prima jecisse fundamenta , & auctorem quodammodo fuisse Regularum , ad quas suam vivendi rationem Monachi postea exegerunt , cum ipse asceticam professionem , si minus in Armeniam primus induxerit , certe quod vehementer auxerit , indubium est , licet sanctissimam vitæ institutionem ex parte tum ipse , tum multo magis ejus discipuli turpibus suis moribus , pestiferisque doctrinis postea deturpaverint .

§. 12. Sed ad rem propositam revertor , unde paulo ante necessario digressus sum . Quinam esset mos , ac forma , quam in vestibus , externoque corporis cultu tenebant Ascetæ Ecclesiæ Nazianzenæ , & quibus veluti quibusdam signis , atque argumentis sanctioris vitæ studium , cui se dederant , indicarent , nobis exhibet Gregorius Nazianzenus his verbis : *Hæc etiam vitæ Deo grata pulchra indicia , & argumenta , tacitque præcones , sordida nimirum , & squallida coma , pedes nudi , & Apostolicos imitantes , nihil mortuum ferentes , apta , & moderata tonsura , amictus fastum coercens , zona ob ornatus neglectum culta , & ornata , tunicam nonnihil restringens ; ita ut restringere minime videatur .* Ταῦτα δὲ τὰ κατὰ τὴν καὶ Θεὸν βλεπούμενα καὶ μωρούματα , οἱ σιωπῶντες κήρυκες , ἀνχμῶσα , καὶ πινυρὰ κόμη , πόδες γυμνοὶ , καὶ τοῖς ἀποστολικοῖς ἐπέμφοι . μηδὲν νεκρὸν φέροντες , κερὰ σύμμιξος , ἀπειροβλή τῶν κολλῶντων , ζώνη τῆς ἀκόσμου κοσμία , μικρὸν π τῆ χιτῶνος ἀνατέλλουσα , καὶ ὅσον μὴ ἀνατέλλαν . Eustathii discipulos , qui asceticam vitam professi , severiorem Christianæ disciplinæ observantiam simulabant , ut velamine affectatæ sanctitatis venenum , quod in animo nutriebant , simplicium oculis obtegerent , crassa veste , & calceamentis rudi corio confectis indutos , relicto , ut reor , Philosophico pallio , nobis repræsentat Basilii in epistola ad ipsum Eustathium Sebastenum : *Quoniam obscura sunt in unoquoque nostrum , quæ in latebris versantur , arbitrabar satis magna esse argumenta humilitatis humilem vestem , mihi que satis erat ad persuasionem vestimentum crassum , & zona , & è rudi corio calceamenta , & cum multi abducerent me ab ipsorum consuetudine , non ferebam : videns eos voluptariæ vitæ laboriosam præferre , & ob insolitum vivendi genus morosus eram illorum laudis defensor .* Ἐπεὶ ἐν ἀδήλῳ ἔχασκε ἡμῶν τὰ ἐν τῇ κρυψῇ , ἡγούμενοι αὐτάρκη μωρούματα εἶναι τῆς ταπεινοφροσύνης τὸ ταπεινὸν τῆς ἐσθῆτος , ἢ ἢ καὶ μοι περὶ πληροφορίας , τὸ παχὺ ἱμάτιον , καὶ ἡ ζώνη , καὶ τῆς ἀδιψήτου βύρσης τὰ ὑποδήματα . Ἐ πολλὰν ἀπαγόντων με τῆς περὶ αὐτὴν σωτηρίας ἐκ ἡνυχόμην , ὅσον αὐτὴς

Ascetæ Nazianzenæ , alique , quibus vestibus utebantur .

Orat. XII. p. 191.

Epist. 223. §. 3. pag. 338.

pios, ac sceleratos vituperabant, ac traducebant: *Qui heri, inquit, Helias, aut Joannes, aut alius quispiam ex his, qui ad Christi partes se adjunxerunt, & eadem zona accincti sunt, atque eodem, vel fusco, vel atro pallio contecti, quale vita sancta, & gravis, mea quidem lege, ac sententia, prætendit. Quin etiam pulchrum illum sublimium virorum florem, hoc est, pallorem, aut compositam, & quietam loquendi rationem, aut incessus gravitatem cum mansuetudine conjunctam, heri philosophiam, hodie inanis gloriæ studium appellamus.* Ο ἁγίος Ἡλίας, ἢ Ἰωάννης, ἢ τις ἄλλος τοῦ μὲν Χριστοῦ παταγμένων, καὶ τὴν αὐτὴν ζώνην περιεμμένων, καὶ τὰ αὐτὰ ἀμπερομένων φαιδόν, ἢ μέλαν ζιβώνιον, ὃ σπουδῆς βίᾳ περιβάλλεται, κατὰ γὰρ τὸν ἐμὸν νόμον καὶ λόγον, καὶ τὸ καλὸν ἀνδρὸς τοῦ ὑψηλοῦ, τὴν ὠχρότητα, ἢ τὰ τῆς φωνῆς ὅτακτον καὶ ἡσυχον, ἢ τὸ τῆς βαδίσματος ἐμβρυδὲς καὶ ἡμεῖς ἡμεῖς μὲν φιλοσοφίαν, σήμερον δὲ κενωδὲξίαν προσσηγορούμεθα. De Sancto autem Pammachio, qui primus Monachorum fuisse in Romana urbe a Beato Hieronymo dicitur, quia primus Nobilium Romanorum asceticam vitam amplexus est, & Monasticæ, seu solitariæ professionis, atque instituti exordia posuit, idem S. Doctor. *Quis enim crederet, ut consulum pronepos, & Furiani germinis decus inter purpuras Senatorum furva tunica pullatus incederet, & non erubesceret oculos sodalium, ut deridentes se derideret. Et paulo inferius: Non est parum virum nobilem, virum disertum, virum locupletem potentium in plateis vitare comitatum, miscere se turbis, adherere pauperibus, rusticis copulari, de Principe vulgum fieri. Et in fine epistolæ ipsum Pammachium ita alloquitur: Esto, incedas nudis pedibus, fusca tunica vestiariis, æqueris pauperibus, inopum cellulas dignanter introeas, cæcorum oculus sis, manus debiliū, pes claudorum, ipse aquam portes, ligna concidas, focum extruas. Ex quibus Hieronymi verbis manifestè innotescit, Pammachium Ascetam fuisse, Monachum autem nominatum, hoc est solitarium, quin hæc duo nomina promiscuè usurpari consuevisse,*

& quæ de Pammachio narrat S. Doctor, bene quidem Ascetæ, non autem Monacho sub regulâ, & Abbate degenti convenire. In epistolâ vero ad Rusticum idem Beatus Hieronymus effoeminatos quosdam Ascetas carpens, quali amictu, & habitu incederent, his verbis nobis designat: *Videas, nonnullos accinctis renibus, pulla tunica, barba proluxa, a mulieribus non posse discedere.* Narrat Chrysostomus in libro de Sacerdotio, de se, ejusque intimo amico Basilio, cum eos oporteret beatam Monachorum vitam, & veram philosophiam persequi, gravitate vultus, & severitate oris assumpta, pullas vestes induisse, ubi adnotandum est, Monachorum nomen Ascetarum loco adhibitum fuisse; postquam enim, ut pluries notavi, Monasticum institutum cœpit, sæpe Monachorum nomine Ascetæ designantur, neque enim per id tempus Chrysostomus, & Basilius Monasticam professionem emisserant, aut in Monasterio aliquo in commune vivebant; sed in propriis domibus pietatis exercitamenti animus suum ad Christianam virtutem informabant. Ita etiam S. Hilarius Arelatensis Episcopus de Sancto Honorato, qui, repugnante Patre suo, Divinæ servituti se addicere decreverat, scribit: *Rediguntur ad breves capillos luxuriantes comæ, transfertur ad nitorem mentis vestium splendor, cervicis lacteæ decus palliis rigentibus occupatur, transit lætitia in serenitatem, membrorum vigor animi vigore mutatur; virtus corporis in virtutem spiritus migrat; pallescit jejuniis speciosa facies, & prius succi plena fit plena gravitatis.* Abbas Hilariion cum ad magnum Antonium profectus esset, ut ab eo asceticam conversationem edisceret, ut eum vidit, inquit Hieronymus, *mutato pristino habitu, duobus fere mensibus juxta eum mansit, contemplans ordinem vitæ ejus, morumque gravitatem &c., & referens deinde, quomodo reversus ad patriam in solitudinem, quæ septimo milliario a Majoma Gazæ emporio distabat, secessit, hæc alia addit: Igitur sacco tantum membra coopertus, & pelliceum habens endyten, quam illi Beatus Antonius proficijcenti dederat, sagumque rusti-*

Epist. ad Pammach. XXVI.

Epist. XXIV. pag. 100.

Vit. S. Honor. cap. I.

In vita Hilariionis Tom. I. p. 156.

quomodocumque id sit , eam quidem nobis luculenter describit S. Dionysius Arcopagita , Apostolorum æqualis , & Martyr in hunc modum : *Sacerdos quidem stat ante Altare , Monasticam sanctè recitans invocationem ; is autem , qui consecratur , stat post Sacerdotem , nec utrumque , neque etiam alterum genu flectit , nec supra caput habet Scripturas a Deo traditas , sed tantum adstat sacerdoti supra illum mysticam invocationem prosequenti : quâ finitâ , Sacerdos ad eum accedens , rogat ipsum primum , an omnibus rebus dividiis renuntiet , non solum vitiis , verum etiam imaginationibus . Deinde exponit illi vitam perfectissimam , contestans , illum debere mediam vivendi rationem superare . Quæ ubi omnia is , qui initiatur , continenter professus est , Sacerdos cum signo Crucis consignatum tondet , tres Personas Divinæ Beatitudinis invocando , omnique veste detractâ , eum aliâ induit , & cum aliis viris sacris adstantibus ipsum salutans , participem facit Divinorum Mysteriorum .* Ο ἰερεὺς ἱερῶς ἔσκηκε ὀπίθεον τε θείας δυσιασηρίης , τὴν μοναχικὴν ὀπίκλησιν ἱερολογῶν . ὁ ἤ πλεμέριος , ὀπίσω τε ἱερίως ἔσκηκε , ἐκ ἁμφω τὸ πόδι κλίνων , ἐχ' ἕνα τοῖν ποδῶν , ἐκ ὀπί κεφαλῆς ἔχων τὰ θεοῦ ὡφείδοντα λόγια , μόνον ἢ τῇ ἱερῇ παριστῶς ἱερολογεῖν τὴν ἐπ' αὐτῇ μυστικὴν ὀπίκλησιν . Τελίσας ἢ αὐτὴν ὁ ἱερεὺς , ὀπί τὸν πλεμέριον ἰλθὼν , ἐπερωτᾷ θεῶτον αὐτὸν , εἰ πάσαις ἀποτάσσεται ταῖς διαιρηταῖς , ἢ μόνον ζωαῖς , ἀλλὰ καὶ φαντασταῖς . Εἶτα τὴν τελιοτάτην αὐτῇ ζωὴν ὑφηγῆται , ὑπερέριος , ὅπ' ἡσθ' τῆς μίσης αὐτὸν ἱσθ' ἀνισκηκῆναι . Ταῦτα ἢ πάντα τῇ πλεμέριῳ προσεχῶς ὁμολογήσας , τῇ σωθεῖσιν τύπῳ σφραγισάμενος αὐτὸν ὁ ἱερεὺς , ἀποκρίει , τὴν ἑισπὴν τῆς θείας μακαριότητος ὀπιβοήσας ὑπόστασιν , & τὴν ἰδιότητα πᾶσαν ἀπαμφίσας , ἐπὶ τὴν ἀμφίννυσι , καὶ μὴ ἑτέρῳ ἄλλων ἱερῶν ἀνδρῶν ὅσοι πάρεσιν , ἀσπασάμενος , αὐτὸν κοινωνὸν ἀποτελεῖ ἡμῶν διαρχῶν μυστηρίων . Singillatim deinde exponit sacrorum rituum , & cæremoniarum mysticas significationes . Et primum quod neque genua flectantur , neque sacræ Scripturæ ejus capiti imponantur : *Quod neutrum , inquit , genu inflectat , neque capiti impositas habeat divinitus traditas Scripturas , sed* affi-

Dionys. Arcop.
de Eccl. Hier. cap.
VI. n. II. p. 387.

**Theodor. Hist.
Relig.**

De solemnī, ac
privata Alcegarum
dedicatione, seu
professione.

§. 14. Verum enim Ascetæ initiabantur, non solum mutata veste, & pullo, aut alio vili indumento assumpto; sed insuper, ut supra memini, speciali quadam, solemnique cæremonia, & consecrationis ritu Deo consecrabantur. Hanc autem solemnem dedicationem, aut certe alteram privatam, aut utramque Sanctus Jacobus Nisibenus in sequenti sermone, aliisque locis, modo sanctitatem, modo devotionem appellare solet, non moralem virtutem devotionis nomine significans, sed sacram illam actionem, seu cæremoniam, ac ritum, quo quispiam se Deo devovebat, sive privatim, sive solemniter id faceret. Ascetas vero devotos, seu voto obstrictos, aut votum habentes nuncupat. Hujusmodi autem Ascetarum dedicationem idem S. Episcopus Nisibenus assimilare videtur devotioni, qua Sampson a natiuitate Deo devotus fuit, hoc est Nazaræatui perpetuo, quo non solummodo Sampson, verum etiam Moyse, Elias, Elisæus, cæterique Prophetæ Dei cultui, ac famulatui addicti, & consecrati fuerunt. Quinimo ex ritibus, ac cæremoniis, quæ juxta leges a Deo præscriptas per Moysen *Num. VI. 1.* in Nazaræatu servabantur, ut plurima alia ex veteri in novam Evangelii legem, solemnem Ascetarum consecrationem derivatam fuisse, ritibus tamen ad Christianam Religionem, atque instituta aptatis, existimo. An vero hujusmodi solemnis Ascetarum dedicatio, qua multo excellentius, quàm Nazaræatu in Mosaica lege, Deo vovebantur, præter alteram, quæ sola vestis mutatione fiebat, ubique gentium in Catholica Ecclesia recepta fuerit, affirmare non ausim; sed

venerit, non solum eorum, quæ ad ipsum pertinent, sacrorum spectatorem fore, nec ea dumtaxat ratione, qua medius ordo, ad sanctissimorum sacramentorum communionem accessurum, verum etiam Divinæ illorum, quæ percepit, Sacramentorum cognitione fretum, alio modo quàm sanctus populus, ad Divinæ communionis participationem promovendum. Ἐν τέλει ὅ πάντων ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τῇ θιαρχικῇ κοινωνίᾳ καλεῖ τὸν πεπαισµένον, ἐμφάνων ἱερεῖς, ὡς ὁ πεπαισµένος, ὅτι περ ἀληθῶς ἐπὶ τῷ Μοναρχικῇ ἀφίκοιτο καὶ ἐνιστάται ἀναγωγῇ, καὶ θεωρητικὸς µόνον ἔσται τῇ κατ' αὐτὸν ἱερεῖ, ἐδὲ καὶ μέσση τάξιν ἐπὶ τῷ κοινωνίᾳ ἥξει τῷ ἱερωτάτων συμβόλων, ἀλλὰ καὶ θείας τῇ ὑπ' αὐτὸν μεταχειρµένων ἱερεῖ γνώσεως ἑτέρας ὅσοις ὁ πᾶν ἱερεῖ λαὸν, ἐπὶ τῷ μεταληψὲν ἥξει τῆς θιαρχικῆς κοινωνίας,

S. 15. Sentio, non defuturos, qui mihi opponant, opera, quæ Dionysii nomine circumferuntur, non Dionysii esse, sed Scriptoris ignoti, & longæ ætate posterioris, ac proinde me desipere, ac prorsus insanire, cum ad devotionem, seu consecrationem Ascetarum asserendam testimonio ex illis operibus sumpto, tanquam Dionysii Areopagitæ, utar. Respondeo primum, ab omnibus Scriptoribus tum Græcis, tum Latinis ea opera Dionysio Areopagitæ unanimi fermè consensu per quatuordecim sæcula adscripta, atque addita fuisse. Insuper hujus solius nomen omnes vetustissimi Codices, quotquot extant, præseferunt. Demum plurimos etiamnum viros esse ingenio, doctrina, rerumque Ecclesiasticarum peritia præstantissimos, qui ea opera S. Dionysio Areopagitæ Martyri, & Apostolorum æquali tribuenda esse, validissimis argumentis, quibus & alia addi possent, tuentur. Verum enim, etiamsi admittatur, opera, de quibus agitur, non esse Dionysii Areopagitæ, sed alterius ignoti Auctoris, qui, ut volunt, sæculo IV. scripsit, quisquis ille sit, certe vir fuit summo ingenio, excellentique doctrina; cum autem opera, quæ composuit, S. Dionysii Areopagitæ, ut ipsi statuunt, credi volebat, & sub Sanctissimi Martyris nomine, aliis doctissimis viris obtrudere, ac venditare, quomodo quispiam sibi persuadere

dere poterit, eum adeo plumbeum, ac insanum fuisse, ut cum in eis sibi de Therapeutis, quales magni Dionysii ætate erant, agendum esset, hoc est primæ Ecclesiæ Ascetis, (nam Therapeutarum nomine haud Monachos significare voluisse, quales nos hoc nomine intelligimus, evidens est ex iis ipsis, quæ habentur in libro de Ecclesiastica Hierarchia, & in epistolis ad Cajum, & Demophilum Therapeutas scriptis) referret; inquam, mores, ac ritus Monasticæ professionis, quæ ætate sua exoriebatur, vel quod magis absurdum est, aliquanto post ortum habuit, si illis Scriptoribus assentiri volumus, qui non temere, nec sine causa, immo non contemnendis rationibus inducti censent; exordia Monachatus, qualis hoc nomine significari solet, volvente sæculo quinto, collocanda esse. Itaque parum nostra interest, auctorem Dionysianorum operum, sæculo Ecclesiæ primo, vel quarto exeunte, floruisse, eaque antiquissimi, vel recentioris Scriptoris esse, dummodo antiquissima nobis instituta exhibeat, dummodo ritus, ac mores primis sæculis ante Monachatus initia pro initiandis, seu consecrandis Ascetis nobis exponat.

CAPUT VI.

De Ascetarum secessu, & voluntaria paupertate.

Priusquam eremi habitarentur, Ascetæ in suburbanos agros, vel in alia huiusmodi, aut intra, aut extra Urbes solitaria, & secreta loca secedebant.

Ascetæ, qui, terrenis deliciis, ac sæculi vanitatibus relictis, vitam ab hominum frequentia, & mundanis negotiis sejunctam, ac remotam agentiam sibi constituerant, sive μοναδικοί, καὶ θυωγοί, solitarii, & contemplativi essent, sive θεωτικοί, καὶ θεωρητικοί, activi, & operosi, quoad hujus vitæ generis institutum sinebat, in secreta, & solitaria loca intra Urbes ipsas, seu Urbibus, & habitationibus hominum proxima, aut non longe diffita, antequam Eremitæ, & inviæ solitudines frequentari cœpissent, ut plurimum, secedebant; sin minus, in propriis domibus occultebantur, quò liberius, atque expeditius cœlestibus rebus, & sanctis Dei contemplationibus vacarent. Id

utique, & antiquorum Scriptorum testimonio, & pluribus veterum Ascetarum exemplis certum, manifestumque fieri potest. Et quidem Beatissimus Alexandrinæ Ecclesiæ Episcopus Athanasius, consuevisse Dei servos suos, ac superiori ætate, priusquam in desertis, & inhospita loca solitaria vitæ desiderio se conferrent, si quando Divinæ contemplationis amore capti, a mundano strepitu longius abesse cuperent, in suburbanum agrum secedere, in vita Magni Antonii his verbis posteritati tradidit: *Nondum tam crebra erant in Ægypto Monasteria, neque omnino quisquam aviam solitudinem noverat, sed quicumque in Christi servitute sibi prodesse cupiebat, haud procul a sua villula separatus instituebatur.* Ita Evagrius vertit verba græca, quæ talia sunt: Οὐπω γὰρ ἦν ἄποιος ἐν Αἰγύπτῳ συνεχὴ μοναστήρια, ἐδ' ὅλως ἦδ' αὖ μοναχὸς τινὶ μακρὰν ἐρημὸν, ἵνα σοὶ δὲ τῷ θεολογικῶν ἑαυτοῦ προσέχῃ, καὶ μακρὰν τῆς ἰδίας κόμης καταμόνας ἡσκήτο.

Tom. I. par. II.
Op. S. Athanas.
Vit. S. Anton. 5.
3. pag. 796.

§. 2. In eodem libro referens Sanctissimus Episcopus, quomodo Magnus Antonius asceticam vitam amplexus fuerit, a qua deinde in eremum se conferens, anachoreticæ vitæ jecit fundamenta, narrat: non multo post Parentum obitum, quadam die ad Ecclesiam, ut solebat, perrexisse, secum animo volentem, quomodo Apostoli, relictis omnibus, secuti sunt Christum, & primi illi fideles, venditis possessionibus suis, earum pretium ad Apostolos afferebant, ut indigentibus distribuerent: Ingressum subinde Ecclesiam audivisse ex Evangelio verba Christi Domini dicentis homini diviti, qui se mandata servasse afferebat, si vellet perfectus esse, venderet, quæ habebat, & pauperibus largiretur, statim hæc pro se dicta arripuisse. Itaque ut primum templo digressus est, prædia omnia, quæ a Majoribus acceperat, vicinis donasse, ne sibi, ejusque forori negotium, ac molestiam facerent: Pecuniam autem ex rerum mobilium venditione redactam, partem pauperibus erogasse, partem sibi in futuras sororis indigentias reservasse. Sed altera die cum in Ecclesia audivisset, ne solliciti simus in crastinum, id quo-

Quomodo Magnus Antonius prius Asceta fuit, quam Anachoreta.

que, quod sibi reliquum fecerat, egenis largitus est: Sorore autem sua fidelibus, ac notis Virginibus commendata, ut in eorum contubernio aleretur:

Athanas. ibid. pag. 797.

Ipsa deinceps, inquit Athanasius, non procul a propria domo asceticae vitae vacavit, & sibi ipsi attendens, asperum, atque arduum vitae genus instituit. Αὐτὸς πρὸς τῆς οἰκίας ἐχόλαζε λοιπὸν τῇ ἀσκήσει, προσέχων ἑαυτῷ, ἔκκαρπικῶς ἑαυτὸν ἄγων. Cum autem postea accepisset, sanctum quemdam senem, qui asceticam vitam profitebatur, prope abesse, illuc commigravit: Erat tunc temporis in vicino pago senex homo, qui a juventute solitariam vitam exercuerat; hunc videns Antonius, probo ejus imitandi studio incensus est, & tum primum cepit ipse in locis pago vicinis commorari: Ἦν τὸν καιρὸν ἐν τῇ πλησίον κώμῃ τότε γέρον, ἐν νεότητι τὸν μονήρῃ βίον ἀσκήσας· τῷ τὸν ἰδὼν Ἀντώνιος, ἐξήλωσεν ἐν καλῷ· καὶ φράτον μὲν ἤρξατο καὶ αὐτὸς μένειν ἐν τοῖς πρὸς τῆς κώμης τόποις. Addit præterea sanctissimus Antonii vitae Scriptor, solitum eum fuisse, ubicumque Ascetam aliquem habitare intelligeret, illuc proficisci, ut ab eo in sanctis virtutibus, divinisque rebus institueretur. Unde nobis apertissime innotescit, priusquam Antonius anachoreticæ vitæ exordia poneret, plures per Ægyptum in locis a popularibus turbis, & Civitatum tumultu sejunctis disseminatos Ascetas fuisse: Atque hinc, prosequitur Athanasius, si quem audiret alicubi degere ad virtutem strenuum, hunc prudentis apes more perquirebat, neque ante ad sedes suas remigrabat, quam hominem vidisset, atque hinc accepto, ceu viatico ad virtutis iter instituendum revertebatur. Κακῆδεν ἄπεινὰ πνεύματιον ἤκειν, προσερχόμενος ἐζητεῖ τῷ τὸν, ὡς ἡ σοφὴ μέλισσα· ἔξ ἐπὶ πρὸς τὸν εἰς τὸν ἰδίον τόπον ἀνέκαμπειν, εἰ μὴ τῷ τὸν ἰσχυρεῖ, καὶ ὡς αἰετὶς ἐφοδίων τι τῆς εἰς ἀρετὴν ὁδὸν παρ' αὐτῆς λαβὼν, ἐπανήκει. Profecto Eusebius de Therapeutis, qui vel Ascetæ fuerunt, vel certe Ascetarum mores, atque instituta æmulati sunt, in sua historia ex Philone Hebræo tradit: Simul atque ad hoc philosophandi genus se contulerint, omnibus eos bonis ad propinquos suos trans-

Hist. Eccl. lib. II. cap. XVII. pag. 67.

latis cedere. Deinde abjecta omni rerum humanarum cura extra Urbem progressos in hortis, agellisque deviiis degere: Quippe qui intelligant dissimilis propositi hominum contubernia, & commercia plurimum obesse philosophiæ. Ἀρχομένους φιλοσοφεῖν, ἐξισταδὼν τοῖς προσήκουσι τῷ ὑπαρχόντων· ἔπειτα πᾶσις ἀποταξάμενος ταῖς τῆ βίης φροντίσιν, ἔξω τῆς πόλεως περιελάττειται, ἐν μοναχίοις, καὶ κήποις τὰς ἀσκήσεις ποιεῖν, τὰς ἐν τῷ ἀνομιῶν ὁμιλίαις, ἀλυσίπλοις καὶ βλαβεραῖς ἐκιδότας.

§. 3. Justinus cum Romam venisset, ibique Sedem suam collocasset, ita domi occlusus manebat, & adeo ab omni sæculari negotio, & turba remotus, solique rerum Divinarum considerationi deditus, ut nullum alium Urbis locum, præter domum suam, agnosceret. Præfecto enim Urbis cum interroganti, quo loco conveniret, respondit: *Ego prope domum Martii cujusdam ad balneum cognomento Timothinum hætenus mansi. Veni autem in Urbem Romam secundo, neque alium quempiam locum, nisi quem dixi, cognosco.* Pantænus celebris Alexandrinæ scholæ Rector, & in Indiis Evangelii Prædicator, qui Stoicæ sectæ antea philosophus, deinde Christianæ philosophiæ professor, ita occultus in Ægypto morabatur, ut Clementi Alexandrino, ubi cum latentem inveniret, summopere laborandum fuerit. Ἀνεπαυσάμην, ἐν Αἰγύπτῳ θηροφάσας λεληθῆτα. Conquievi, cum ipsum in Ægypto latentem indagassẽm. Λαθεῖν βιώσαντες ἐν τοῖς πρὸς τοῖς ἀγαθῶν ἀρχαῖς. Latitare in vita inter primaria bona ducimus: agebat Basilus. Auctor epistolæ ad Chilonem: *Non amator, inquit, sis turbae, non ruris, non civitatum, sed solitudinis: apud temetipsum manens semper citra ullam mentis aberrationem, precatationem, & psalmodiam opus tuum esse existimans. Μὴ ἔσῃ ὀχλοφρονὴς, μὴ φιλόλογος, μὴ φιλοπολίτης· ἀλλὰ φιλόρημος, ἐφ' ἑαυτῷ μένων ἀεὶ αὐτοπειρώτης, τῷ ὀχλῷ καὶ τῷ ψαλμῳδίᾳ ἔργον ἡγέμενος.* Amantissimus erat solitudinis Magnus Asceta Gregorius Nazianzenus, & non uno in loco suarum Orationum hunc amorem suum flagrantissimum declarat: *Solitudinem,*

Ascetas secretum solitudinis quæ reze solitos fuisse, exemplo Justinii, Pantæni, aliorumque ostenditur.

In A. Martyr. S. Justinii.

Euseb. Hist. Eccl. lib. V. cap. 11.

Epist. IX.

Epist. XLII. §. 3. int. Epist. Basil.

Orat. V. pag. 134. Orat. VII. p. 147. Orat. IX. p. 149. Orat. XIX. p. 312. Orat. XXV. p. 436. & XXVII. p. 468.

in-

inquit in Oratione secunda in principio, ex omnibus rebus maxime complexus eram, ac velut sociam, & administram, Divinaque Ascensionis matrem, ac Deum ex homine efficientem mirifice suspexeram, totiusque vitæ ducem, & moderatricem mihi statueram. Τὴν ἐρημίαν ἐγὼ πάντων μέγιστα ἡσασάμην, & ὡς σωτηρίον, & μητέρα τῆς θείας ἀναβάσεως, καὶ διοποιόν, ἀναφερόντως ἠγάδην τὴν, καὶ παντὸς τοῦ βίου περισησάμην. Quare in Oratione vigesima nona pag. 486. & animi sui desiderium de Christiana Philosophia consecranda aperit, & præstantiam, ac felicitatem hominis a terrenis rebus secedentis discretissimis his verbis merito extollit: Philosophiæ supremæ desiderio teneor, ac juxta Jeremiam extremum quemdam secessum requiro, mecumque ipse solus vitæ consuetudinem habere concupisco. Neque enim mihi quidquam cum ejus hominis vivendi ratione comparandum videtur, qui, clausis compressisque sensibus, atque extra carnem, mundumque positus, nihilque rerum humanarum, nisi summa necessitate impellente, contingens, secumque ipse, & cum Deo commercium habens, sublimiorem iis rebus, quæ aspectu sentiuntur, vitam traducit, ac Divinas rerum species, & imagines puras semper, atque ab omnibus terrenis, & vagis simulacris liberas, atque immunes in se circumfert, velut purissimum quoddam speculum Dei, rerumque Divinarum existens, subindeque effectus: atque ita se comparat, ut per lumen lumen insuper assumat, per obscurius nimirum, clarius, & illustrius: quousque ad radiorum futura vitæ fontem tandem pervenerit, ac solutis per veritatem speculis, beati finis compos extiterit. Ποδῶ τὴν ἀνωτάτω φιλοσοφίαν, καὶ ταυτὸν ἔχοντον ὀπλίζοντ' αὖ τὸν ἱερεμίαν, καὶ ἑμαυτῶν μόνῃ συγγυρίσθαι βέλομαι. ἔστιν γὰρ μοι δοκεῖ τοιοῦτο, οἷον μέσσαντα πᾶς αἰδήσεως, ἔξω σαρκὸς καὶ κόσμου γυρόμενον, μηδενὸς τῆς ἀνθρώπων προσοπτόμενον, ὅπ, μὴ παύσαι ἀνάγκη, ἑαυτῶν προσλαλῶντα καὶ τῶ Θεῷ, ζῆν ἱερῶν τὰ ὁράματα, καὶ αἰετὰς θείας ἐμφάνσεως χαδασθῆναι ἐν ἑαυτῶν φέρειν, ἀμύχανος τῆς κατὰ χαρακτῆρα, καὶ πλατυμέρου, οἷον ἰσοπύργον ἀκκλιδωτὸν Θεῷ καὶ τῷ θείῳ καὶ ὄν, καὶ αἰετὸν γινόμενον, φανή

προσλαμβάνοντα φῶς, & ἀμαυροτέρῃ φανώμενον, μέχρις ἀν' αὐτὸς τὴν πηγὴν ἑλθόντων τῶν τῆδε ἀπαυγασμάτων, & πύχυνται τὸ μακρὸν τέλος, λυθίνων τῶν ἰσοπύργων τῇ ἀλήθειᾳ.

§. 4. Profecto Ascetæ habitatio- Solitudini summam paupertatem adjungens Asce-
nem quidem ab hominum frequentia, & populari tumultu, animum autem

a divitiis sæculi, terrenisque opibus, quoad fieri poterat, arcebant; ut non solum in secretissimo secessu, sed etiam in continentissima paupertate vitam agerent. S. Basilii interrogatus ab Heraclida respondit: Ascetam unica contentum esse oportere: *In summa autem de paupertate hunc dixit esse modum, ut extrema tunica suam quisque possessionem definiat.* Ὡς ἐν καφαλαίῳ δὲ αὐτῆς ἀκτμησώσης, ἐκ αἰνῶ ἔφη τὸ μέτερον εἶναι, ὥστε οἱ τὸν ἔχοντα χιτῶνα ἔχοντα ἑαυτῶν ἀφελίσαναι τὴν κτῆσιν.

His autem adjungebat ex Evangelio, Matth. XIX. 21.

quod si Asceta ad perfectionis culmen pertingere vellet, necesse esse, ut, venditis omnibus suis substantiis, pauperibus pretium distribueret. Huc enim pertinere margaritæ parabolam, quam Mercator, venditis bonis omnibus, emit. Distributionem autem suarum pecuniarum non sibi Asceta crederet, sed illi committeret, cui munus administrandi res pauperum, eisque subveniendi commissum esset. Et quidem Olym- Epist. GL. p. 240.
pium amicum suum, qui pretiosa aliqua ad eum dona miserat, perurbanè inculcat, quod paupertatem asceticæ solitudinis comitem ab eo expulisset: Epist. IV. pag. 76.

Ecquid agis, præclare, qui nobis paupertatem, & Philosophiæ nutricem solitudine expellis? Arbitror enim fore, ut ipsa tibi judicium intenderet unde vi, si qua ei loquendi facultas accederet. Οἷα ποιῆς, ὦ θαυμάσιε, τὴν φίλην ἡμῖν πνίαν, καὶ φιλοσοφίας τροφὴν, τῆς ἔχοντα ἀπελαύνων; οἶμαι γὰρ ἀν' οὗ καὶ ὁξέλης γραφὴν ὑπ' αὐτῆς φέρειν, ἢ τις αὐτῇ προσγύοιτο λόγος. Itaque Pierium Ecclesiæ Hier. de Script. Eccl. cap. LXXVI.
Alexandrinæ Presbyterum, & simul Ascetam, qui post persecutionem per omne vitæ suæ tempus Romæ versatus est, appetitorem voluntariæ paupertatis vocat Hieronymus. Cyprianum verò, statim, ac sacro fonte ablatus est, asceticam vitam secutum esse, suadere videntur, quæ gessit, priusquam Sacer-

dotio initiaretur, tum ea, quæ in ejus vita refert Pontius Diaconus, narrans inter cætera mirum in modum exercitata virtute illicò profecisse: Quibus verbis haud obscurè expressit, latinè-que reddidit sensum græcæ dictationis ἀσκήσεως. De sanctissimi autem Martyris, & Carthaginensis Episcopi præclaris Christianæ vitæ post susceptum lavacrum exordiis idem Pontius memoria tradidit: Cum de lectione Divina quadam jam, non pro conditione novitatis, sed pro fidei festinatione didicisset, statim rapuit quod invenit promerendo Deo profuturum: Distractis rebus suis ad indigentiam pauperum sustentandam, tota prædia pretio dispensans, duo bona simul junxit, ut & ambitionem sæculi sperneret, qua perniciosus nihil est, & misericordiam, quam Deus etiam sacrificiis suis prætulit, quam nec ille, qui legis omnia mandata servasse se dixerat, fecit, imple-ret. Ex hujusmodi verò bonorum alienatione, & rei familiaris dispendiis, Cypriani pietas nulla damna sensit. Nam domus ejus, inquit laudatus scriptor, patuit cuicumque venienti; nulla vidua reversa est sine vacuo; nullus indigens lumine, non illo comite directus est; nullus debilis gressu, non illo bajulo vectus est; nullus nudus auxilio de potentioris manu, non illo tutore protectus est. Gregorius autem cognomento Thaumaturgus Christianæ exercitationis, seu ἀσκήσεως rudimenta ponens: Cum sese a turbis forensibus, & ab urbana vita penitus sejunxisset, in solitudine quadam secum solus, ac per sese cum Deo versabatur, universi mundi, rerumque mundanarum parvam curam gerens. Καὶ ἦν κατ' ἀγορὰν θορύβων, καὶ κατὰ τῆς ἐν ἄσπιδι διαγωγῆς ἑαυτὸν χωρίσας, ἐν ἑχατιᾷ τινι ἑαυτοῦ μόνῳ σιωπῇ, καὶ δι' ἑαυτοῦ τῶν Θεῶν, μικρὸν πάντος τοῦ κόσμου, καὶ ἦν ἐν αὐτοῖς λόγον ποιούμενοι. Præclarum est in hac re elogium illustris Ascetæ, & Martyris Pamphili, quod apud Eusebium in hæc verba legitur: Ἀπὸ τῆς καὶ παρ' ὅλον αὐτὸν τὸν βίον πάσῃ διαφύσεως ἀρετῇ ἀποτάξει, καὶ καταφρονήσει βίου, τῇ τῆς εὐσίας εἰς ἐνδεῆ κοινωνίᾳ. κοσμικῶν ἐλπίδων ὀλιγωρίᾳ. φιλοσόφῳ πολιτείᾳ, καὶ ἀσκήσει. Vir toto vitæ suæ tempore in omni vir-

tutis genere spectatissimus; seu fugam, & contemptum sæculi, consideres, seu bonorum largam in pauperes erogationem, seu sæcularium bonorum, ad quos adspirare poterat, despicientiam, seu denique arctioris, & philosophiæ cujusdam vitæ exercitationem. Et paulo amplius apud Surium ex Metaphraсте: Tota sua vita fuit maxime insignis virtute; multum quidem jubens valere delicias, & copiam divitiarum, cum totum se dedicasset Dei verbo; renuncians quidem iis, quæ ad ipsum rediebant a majoribus, nudis, mancis, & pauperibus omnia distribuit. Ipse autem degit in vita, quæ nihil possidebat; per valentissimam exercitationem Divinam persequens philosophiam. B. Hilarion ad magnum Antonium profectus, cum apud eum Christianæ philosophiæ ediscendæ operam dedisset, in Palæstinam rediens, illico Asceticam professionem, & angelicum vivendi genus, quod in Magistro suo Antonio miratus fuerat, sequi constituit. Itaque domum reversus, ut narrat Sozomenus, cum parentes mortuos invenisset, fratribus suis, ac pauperibus bona sua distribuit. Nec ex illis quidquam sibi reservans, mansit in loco quodam deserto juxta mare, qui viginti circiter stadiis a patrio vico distabat. Habitaculum ejus erat casa ex lateribus, paleis, & confractis tegulis extructa: tantum latitudinis habens, & altitudinis, ac longitudinis, ut stans quidem caput inclinare, jacens vero pedes colligere necesse haberet. Omnibus enim modis sese assuefaciebat ad laborum tolerantiam, & ad mollitiem vincendam. Καταλαβὼν δὲ πλεονέκτητας εὖ πατέρας, εἰς εὖ ἀδελφούς, & εὖ διομήδους τὴν εὐσίαν δίνεμεν. ἐδὲν δὲ πάντας καταλιπὼν ἑαυτοῦ, διέτριβεν ἐν ἐρήμῳ τόπῳ ὡς θάλασσαν, ἀμφὶ τὰ ἑκκοσι στάδια τῆς αὐτῆς κόμης διεστῶν. οἰκησις δὲ ἦν αὐτοῦ, δομέτιον μικρὸν, ἐκ πλίνθων καὶ φορυτῶ καὶ κεράμων καταγόμενον κατασκευασμένον. ὧρες τι, καὶ ὕψος, & μικρὸς ποσῶτον, ὅσον ἐστὶν ἰσὺς καρυφῆς τὴν κεφαλὴν. κείμενον δὲ εὖ πόδας συλλέγειν ἐπ' ἀναγκῆς εἶναι. διαπίνων γὰρ ἑδίζεν ἑαυτὸν ταλαιπωρεῖν, καὶ ῥαστώνης κρατεῖν. Asceticum propositum amplexus primum Hilarion, postea cum plures ad eum ac-

Metaph. ap. Sur.
prima Jun.

Sozom. lib. III.
cap. XIV. pag. 114.

Greg. Nysseni in
ejus vita Tom.
III. pag. 543.

Euseb. de Mart.
syrr. Palest. cap.
XI. pag. 428. post
lib. VIII. Hist.
Eccles.

Hieron. in vita
Hilarionis.

cessissent, Monasteria fundavit, & Monachorum in Palæstina, ac in insula Cyprio, ubi mortuus est, ut alibi dixi, Pater fuit.

Qualis erat locus, in quem Naucrati, & alter, in quem Basilii secesserat, & quanta atrocumque paupertas.

Greg. Nyss. vit. S. Macrinae Tom. II. Oper. pag. 182.

§. 5. Naucrati, ejusque famuli secessum, voluntariamque paupertatem literis consignatam reliquit ejus frater Gregorius Nyssenus his verbis: Cum ad secundum supra vigesimum ætatis annum pervenisset &c. Divina quadam providentia magno mentis impetu ductus, spretis omnibus, quæ in manibus habebat, ad solitariam, & inopem vitam se contulit, nihil secum, præter se ipsum ferens. Sequutus est eum è domesticis unus Chrysaphius nomine, qui & illum diligebat, & eodem vitæ studio tenebatur. Inveniens igitur secessum quemdam propter Iridem &c. Apud hunc fluvium nactus adolescens locum quemdam densis nemoribus confitum, & collem dorso præcelsi montis superextenso reconditum, in eo procul ab urbanis tumultibus, omnibusque tum militia, tum judiciorum perturbationibus, & strepitu constitutus vitam agebat. Θάτα τινὲς θεω-
μυθάτα τῷ ἐν χερσὶν ἀπάντων ὑπερδιδόν,
θερὸς τὸν μονήρη, ἔ ἀκτῆμονα βίον ἀπῆλ-
θον ἐν μεγάλῃ πνὶ τῆς θρασύας ὁρμῇ, ἔδιν
ἐπαγόμενος μὴ ἑαυτῷ, πλὴν ἑαυτῷ. ἔπειτα
δὲ πρὸς αὐτῷ, ἔ τῷ οἰκατῶν χερσάφιος τένο-
μα, τῷ πρὸς αὐτὸν ἔχον ἐκάνον ὀπι-
τηδίας, ἔ τῷ τὴν αὐτὴν περὶ αἰρεσὶν ἀεὶ
τὸν βίον ἐσῆσθαι. διῆγα ποίνω καθ' ἑαυ-
τὸν ἑκατιὰν τινα καταλαβὼν, θερὸς τῷ
"Ιερὸν &c. ἀεὶ τῷ πον ἀφ' ὧν πνα τόπον ὁ
ναιτίας ὑλὴ βαθάει κομάντα, καὶ λόφον
τινα τῆς ὑπερταμίνης τῷ ὄρει ραχίας ἐγκα-
κρυμμένον, ἐν αὐτῷ διῆγα, τῷ ἀσυνκῶν θο-
ρύβων, καὶ τῷ ἀπὸ σφατίας π καὶ τῷ ἐν
διεσπείρας ῥητορικῆς ἀχολημάτων πῆρῶν γε-
νόμενος. καὶ πάντων τῷ ἀεὶ τὸν βίον πε-
ρὶ αἰρεσὶν τὴν ἀνθεροπίνω ζῶν ἑαυτὸν
ἐλδιδεῖσθαι. Postquam Basilii Naucrati, Gregoriique Nysseni Frater ex peregrinatione, quam ad cælestem Evangelii doctrinam melius addiscendam susceperat, in patriam reversus est, Ascetas, quos in Ægypto viderat, imitari studuit; ideo erogatis omnibus facultatibus in egenos, ad se in studio pietatis exercendum, locum prope ripam ejusdem Iridis fluvii, qui ex Armenia ortus, Ponto irrigato, in

mare Euxinum se exonerat, elegit. Ad alteram autem fluvii ripam erat Pagus nomine Annesus Basilii familiæ hæreditarius, in quo ipse a puero educatus fuerat. Qualis locus ille fuerit, ex ipsius Basilii epistola, qua, ut Gregorium Nazianzenum sodalem suum ad se adduceret, ejus situm, & amoenitatem magnis laudibus effert, audiamus.

Mons enim est altus, densa sylva con-
tectus, frigidis, ac limpidis aquis se-
ptentrionem versus irriguus: Hujus ad radices supinus campus substernitur, humoribus ex monte defluentibus jugiter pinguescens. Huic autem sylva sponte circumfusa variarum, omnisque generis arborum ei est propemodum septi loco, ac valli. Ὅθεν γὰρ ὅτιν ὑπὸν-
λόν, βαθάει ὑλὴ κεκαλυμμένον, ψυχροῖς
ὑδασι καὶ δειφάνεισιν αἰς τὸ κατ' ἀρκτον κα-
τάρρῳ. τέτα ταῖς ὑπερταίας πεδίον ὑπὸν
ὑπερταίει, ταῖς ἐκ τῷ ὄρει νοτίσι διδωκῶς
παινόμενον. ὑλὴ δὲ τέτα αὐτομάτως πε-
ρὶ αἰρεσὶν ποικίλων καὶ παντοδαπῶν δέν-
δρων, μικρῶ δὲν, ἀντὶ ἑκάς αὐτῷ γίνε-
ται. Et post pauca: Parum abest, quin insula sit, quatenus septis in orbem undelibet clauditur. Nam profundis voraginibus ex duabus partibus præruptus est: a latere verò amnis è præcipiti labens, est & ipse murus continuus, ascensuque difficilis. Mons autem utrinque extentus, & per curvatos anfractus voraginibus junctus, pervias montis infimas partes intercludit. Habent enim infimæ illæ partes aditum unum, cujus nos domini sumus. Porro habitationem alia quadam fauces excipiunt, altam quamdam cervicem in vertice erigentes, sic ut campus ob oculos expassus pateat, liceatque è sublimi fluvium etiam circumfluentem intueri. Καὶ γὰρ ἐπὶ πολὺ ἀποδ' αἰ
τῷ νῆος εἶναι, ἡνεκά γε τῷ πανταχόθεν ἐρύ-
μασι ἀειάργεσθαι. φάραγξίς μὲν γὰρ αὐτῷ
βαθάει καὶ δύο μέρη ἀειέρρωγας. καὶ πλά-
ρῳ δὲ ἀπὸ κρημνῷ ὁ ποταμὸς ὑπερταίει,
ταῖχος ὅτι καὶ αὐτὸς διδωκῶς καὶ διδόμεβα-
τον. ἐκ δὲ τῷ ὅτι θάλασσα πεταμένον εἶναι
τὸ ὅρος, δι' ἀγκύων μενοειδῶν ταῖς φά-
ραγξιν ὀπιζόμενον, τὰ βάσιμα δὲ ὑπε-
ρταίας ἀποταχίξει. μία δὲ τις ἄσσοδος ἐπ'
αὐτῆς, ἥς ἡμῶς ἐσμὲν κύριοι. τὴν γε μὴ
οἰκισιν ἀνχὴν τὰς ἑπείρας ὑποδίσχεται, ὑπὸν-
λόν τινα ὅτι τῆς ἀκρας ἀνέχων τίοντα.
ἀεὶ

Epist. Basil. XIV. pag. 93.

ὥστε τὸ πρῶτον τὸ ὑψηλὸν αἰεὶ ταῖς ὁψίσι,
καὶ ἐκ τῆς μετῴρου ὀξείας καὶ τὸν ποτα-
μὸν ἀεὶ ῥέοντα καθορᾶν. Et nonnullis
interjectis ita profectur: *Quod au-
tem maximum de hoc loco dicere pos-
sumus, illud est, quod cum ob situs
opportunitatem ad omnes fructus profe-
rendos idoneus sit, unum omnium mihi
jucundissimum, quietem, ac tranquillita-
tem alit, non solum quatenus ab ur-
banis tumultibus liber est, sed etiam
quia ne viatorem quidem ullum ad nos
transmittit, si eos excipias, qui inter
venandum nobiscum miscentur.* Ὁ δὲ
μέγιστον ἔπαινον ἔχοντα τὴν χώραν, ὅτι πρὸς
πάντων ὑπάρχον καρπῶν φέρειν ὁσιότητος δι-
δωκυρίαν τῆς πόλεως, ἥδιστον ἔμοι πάντων
καρπῶν τὴν ἡσυχίαν ἔχειν· ἔμνον καὶ ἐπὶ
τῶν ἀσκήτων δούρων ἀπὸ λαοῦ· ἀλλ' ὅτι
ἐπὶ ὁδῷ τινὰ ἀφ' ἑαυτῶν πλὴν τῶν τῷ
θεῷ ἐπιμιγνυμένων ἡμῶν. Sed quoniam
Basilius Tiberinam regionem Cappa-
docias, ubi erat Arianzum Gregorii Pa-
tria, amice irriferat; rescribit ad eum
Gregorius amoenitatem loci ab amico
amplificatam facete deprimens, ac ur-
bane contemnens: *Ego vero, inquit,
Pontum tuum admirabor, & Ponticam
caliginem, ac dignam exilio sedem,
& tumultus capiti imminentes, & fe-
ras, fidem vestram explorantes, &
subiectam solitudinem, imo murium
cavernam cum speciosis gymnasii, &
Monasterii, ac scholæ nominibus, &
agrestium stirpium sylvas, & prerup-
torum montium coronam, qua non
tam coronamini, quàm coercemini;
aerem etiam ad certum modum di-
mensum, & desideratum solem, quo
velut per caminum irradiamini.* Ἐγὼ
δὲ σε τὸν Πόντον θαυμάσσω, καὶ
τὴν Ποντικὴν ζεφυροφάνειαν, & τὴν φυχῆς ἀ-
ξίαν μονήν, τὰς τε ὑπὲρ κεφαλῆς λόφους,
καὶ ὄρεας, οἳ τὴν πᾶσαν ἡμῶν δοκιμάζου-
σι, καὶ τὴν ὑπερκαμίνου ἰχθυήσαν, αἷ-
τι μυστήριον μὲν τῶν σεμνῶν ὀνομάτων τῆ
φροντιστικῆς, καὶ τῆς μοναστικῆς, & τῆς ἡσ-
υχίας, λόγους τε ἀγρίων φυτῶν, καὶ βα-
θυκερμηλῶν ὄρεων σέφανον, ὅς ἐστι μὴ εὐφα-
νῆδες, ἀλλὰ συγκληθέντες, τὸν δὲ μετῴρου-
νοι αἶσα, καὶ τὸν ποταμὸν ἡλίου, ὃν ὡς
ὄρεα κῆρυγος ἀνυψαίνουσι. Sequitur deinde
plura jocosè in contemptum exagger-
atæ amoenitatis addens, quæ ego
prætermitto, ne tædio afficiam lecto-

rem, qui ea per se, si velit, legere
poterit. Magnus autem Basilius, ut
liberior esset ad currendum in via Do-
mini, nec terrenarum rerum cogitationi-
bus ad amorem, & contemplationem
cælestium avolans animus impediretur,
omnibus se spoliaverat, adeo ut nihil
ei superesset, præter necessaria corpo-
ris integumina, tenuissimo contentus
victu, & lecto humi strato, ut testa-
tur idem Gregorius Nazianzenus in
Oratione, quam in ejus laudem ha-
buit: *Inopiam, inquit, quisquam lau-
dat, vitamque supellectilis expertem,*
& supervacaneis rebus vacuum, illi
vero, quid unquam fuit, præter corpus,
ac necessaria carnis integumenta? Di-
vitia autem illi erant nihil habere,
& Crux, cum qua sola ipsius vita ver-
sabat, & quam majore in pretio ha-
bebat, quàm ingentes pecuniæ acer-
vos. Ἀκτιστὰς τίς ἐπαυεῖ, & βίον ἀσκήτων,
καὶ ἀπείρητον; ἐκείνῳ δὲ, τί ποτε πλὴν
τῆς σφραγίδος, καὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς σαρκὸς
καλυμμάτων; πλεῖστος δὲ, τὸ μηδὲν ἔχειν
καὶ ὁ σωτὴς ὃ συνέζη μόνῳ, ὃν πολλὰν
χρημάτων ἐτόμιζεν ἑαυτῷ πτωχόν. Et
inferius: *Hinc illi tunica una, & pal-
lium unum, & stratus humi lectulus,
& illuvies, & vigilia (illa ejus decora,
& ornamenta) & suavissima cæna,
& obsonium, panis & sal, novum in-
quam illud condimentum, & potio so-
bria, & uberrima, quam nobis nihil
laborantibus fontes profundunt.* Ἐν τῷ
δὲν αὐτῷ τὸ ἐν χιτῶνι & ἱβιδῶνι, ἡ χα-
μδνία, καὶ ἡ ἀργυρῖα, & ἡ ἀλευρία, τὰ
ἐκείνου σεμνολογήματα, καὶ τὸ ἥδιστον δῶ-
πνον & ὄψον, ὃ ἀρετὴ καὶ οἱ ἀλλοι, ἡ καμὴ
καρυκία, καὶ ποτὸν ὑψηλὸν τε καὶ ἀφθονον,
ὃ γεωργεῖσι πηγὰς μηδὲν πονεμένων.

§. 6. Gregorius autem, qui pri-
mum asceticam vitam in paterna do-
mo excoluerat, postea in eandem so-
litudinem, ubi erat Basilus, uti idem
Basilus in epistola ad Eustathium te-
stimonium præbet, profectus est: *Per-
contare, inquit Basilus ad Eustathium,
te ipse, quotiens me invisisti in seces-
su, seu solitaria mansione ad Iridem
fluvium, cum tecum una adesset Reli-
giosissimus Frater Gregorius, idem, ac
ego, vitæ institutum sequens.* Ἐξόρτησον
σαυτὸν· ποσάκις ἡμᾶς ἐπισκέψω ἐπὶ τῆς
μονῆς τῆς ἐπὶ τῷ Ἱερῷ ποταμῷ, ὅτε δὲ
συμ-

Orat. XX. pag.
357.

Greg. hist. VII.
pag. 721.

De secessu SS. Gre-
gorii Nazianzeni a
Jo. Chrysostomi &
Augustini, alio-
rumque.

Basil. epist. 222.
§. 5.
Greg. epist. VII.
§. 2.

συμπληρῶν μοι ὁ θεοφιλέστατος ἀδελφὸς Γρηγόριος, τὸν αὐτὸν μοι τῇ βίᾳ σκοπεῖν δεινύων. Posteaquam vero Constantinopolitanæ Ecclesiæ, e qua adeo inique pulsus est, Gregorius vale dixit, ac subinde impetravit, ut alter Episcopus Nazianzi Ecclesiæ præficeretur, ad asceticam vitam reversus, rus se contulit, ubi reliquum vitæ tempus in sanctis meditationibus, piisque operibus transegit; ideoque de eo Hieronymus scribit: *Ruri vitam Monachi exercuit*. Monachi vitam egit, non Monachus fuit, qualem hoc nomine nos intelligere solemus; erat enim Asceta, pluresque in eodem loco erant, qui idem vitæ genus sequebantur: qua de re fidem nobis facit, & ipse in suis carminibus, & Facundus Hermianensis, qui scribit: *Gregorium, relicta sua Civitate, cum Monachis ruri vixisse, ubi etiam defunctus est*. Monachos autem Scriptor iste Ascetas nominavit, quorum nomina promiscue accipi, & sæpius confundi, alibi adnotavi; quin imo apud Latinos Monachorum nomine frequenter vocatos fuisse Ascetas, quisque in veterum Scriptorum monumentis observare poterit, cum apud eos Monachorum, quàm Ascetarum nomen notius esset. Secessus autem Gregorii Nazianzeni qualis esset, ipse manifestum facit in carmine suo contra falsos Ascetas, seu solitariam vitam agentes, *μονάζοντας*, non autem Monachos, ut fert carminum latina inscriptio, nisi Monachorum nomine Ascetæ intelligantur, in quem sensum nomen illud in hoc eodem carmine Gregorius usurpat. Refert igitur habuisse hortum, fontem, & arborem opacam, quæ umbram præbebat.

Ἡμεῖς δ' αὖ πηγὴν ἢ κηπίον, ἢ μικρὸν αὖρον,

ἢ ὁμοίαν ἐκ δένδρων, κτήματα ἐλαφροτάτα, ἤ χαλμῶν ἢ πικρὰ ἔνυφλὴ πόσι φάσκοντες ἔσθαι.

At fontes nobis si sint, hortique, vel aura,

Exigua, aut umbras arbor opaca ferat,

Delicias istud libet appellare ἔσθαι.

Priusquam Romæ sacrarum Virginum Monasteria extruerentur, cum asceticum propositum Sancta Marcella cum Principia Virgine exequi vellet, rus

secessit; ideoque ad Principiam scribit in epitaphio Marcellæ Hieronymus:

Suburbanus ager vobis pro Monasterio fuit, & rus electum pro solitudine.

Asceticæ disciplinæ per aliquod tempus in paterna domo operam præbuit

Joannes Chrysostomus, & ne matrem viduam id orantem, ac deprecantem defereret, morabatur domi absconditus, hominum consortium, & aspectum fugiens, tempusque omne in lectione, & sacrarum Scripturarum meditatione infumebat. Magnus autem Augustinus, ejuratis Manichæorum erroribus, & sacro fonte renovatus, reversus in Africam, omnibus suis facultatibus in pauperes distributis, in agris, qui Thagasta prope aberant, per triennium in asceticæ vitæ stadio cum sociis se exercuit. In ejus enim vita his verbis testimonium hac de re perhibet Possidius: *Ac placuit ei perceptâ gratiâ cum aliis civibus, & amicis suis Deo pariter servientibus ad Africam, & propriam domum, agrosque remeare. Ad quos veniens, & in quibus constitutus ferme triennio, & a se jam alienatis curis secularibus, cum iis, qui eidem adhærebant, Deo vivebat, jejuniis, orationibus, bonisque operibus in lege Domini meditando die, ac nocte.*

§. 7. Avito genere nobilis, sed Christiana pietate nobilior Paulinus cum totum se Deo cum illustri conjugē Therasia, bonis omnibus in pauperes erogatis, dedicare decrevisset; ne virtutis studium negotiis sæcularibus perturbaretur, hominum oculos latere cupiens, secretum Nolæ quæsit, ut ibi asceticum propositum obiret: *Paulinum*, inquit Sanctus Ambrosius in epistola ad Sabinum, splendore generis in partibus Aquitaniæ nulli secundum, venditis facultatibus tam suis, quàm etiam conjugatibus, in hos se induisse cultus ad fidem comperi, ut ea in pauperes conferat, quæ redegit in pecuniam; & ipse pauper ex divite factus, tanquam deoneratus gravi sarcina, domui, patriæ, cognationi quoque valedicat, quò impensius Deo serviat: elegisse secretum affirmatur Nolani Urbis, ubi tumultum fugitans, ævum exigat, *Matrona quoque virtuti, & stu-*

Hier. de Script. Eccles.

In vit. Gregor. Nazianz., & in Carm. 59. contra falsos Monachos pag. 138.

Jo. Chrysostom. de Sacerd. lib. 1. cap. 11. & IV. Tom. IV

Lib. Confess. lib. V. cap. XIII.

In vit. Aug. cap. III.

De B. Paulino, & quibusdam aliis, qui una cum uxore asceticam vitam amplexi sunt.

studio ejus proxime accedit, neque a proposito viri discrepat. Denique transcriptis in aliorum jura suis prædiis virum sequitur: & exiguo illic conjugis contenta cespite, solabitur se religionis, & charitatis divitiis. Soboles eis nulla, & ideo meritorum posteritas desiderata. Ad eundem Paulinum, qui eum per literas rogaverat, ut sibi recte instituendæ asceticæ vitæ præcepta daret, rescribit Hieronymus: *Tu audita sententia Salvatoris: si vis perfectus esse, vade, vende omnia, quæ habes, & da pauperibus, & veni sequere me: verba vertis in opera, & nudam crucem nudus sequens, expeditior & levior scandis scalam Jacob. Tunicam mutas cum animo: nec, pleno marsupio, gloriosas sordes appetis, sed puris manibus, & candido pectore pauperem te, & spiritu, & operibus gloriaris. Nihil est enim grande tristi, & lurida facie vel simulare, vel ostentare jejunia, possessionum redditibus abundare, & vile jactare palliolum. Et post nonnulla alia: Considerans, inquit, & propositum tuum & ardorem, quo sæculo renunciasti, differentias in locis arbitror, si urbibus, & frequentia urbium derelicta, in agello habites, & Christum quæras in solitudine, & oves solus in monte cum Jesu, sanctorumque tantum locorum vicinitatibus perfruaris, idest & ut urbe careas, & propositum Monachi non amittas. Et paulo inferius: Obsecro itaque te, ut, quoniam sanctæ sororis tuæ ligatus es vinculo, & non penitus expedito pergis gradu, sive hic, sive ibi, multitudines hominum, & officia, & salutationes, & convivio, veluti quasdam catenas fugias voluptatum. Et demum: Sæcularium & maxime potentium consortium devita. Quid tibi necesse est ea videre crebrius, quorum contemptu Monachus esse cæpisti? Soror præcipue tua Matronarum declinet consortia. Sororis enim nomine uxorem Paulini, quia cum ea continentiam Deo voverat, ut alibi notavi, nominat. Pammachius Generis claritate, & virtutis præstantia Paulino similis, Monasticam, seu Asceticam vitam, quam, viva adhuc Paulina uxore, inchoaverat, ea*

defuncta, primus, ut videtur, inter Romanos Patricios post redditam a Constantino Ecclesiæ pacem, professus est, ideoque eum vocat Hieronymus ἀρχεπαρχὸν primarium ducem Monachorum, seu Ascetarum. Vivente adhuc Paulina, xenodochium, conjunctis cum ea studiis, ac pecuniis in portu Romano extruxerat. Illuc autem magna hominum multitudo confluebat; scribit enim Hieronymus, & qui ad Romanum litus appellebant, & qui inde discessuri erant, illic refocillatos fuisse: *Adducunt maria, quos in gremio suo terra suscipiat, mittit Roma properantes, quos navigaturos littus molle confoveat.* Postquam autem Conjux Paulina hac mortali vita defuncta est, Pammachius totum se, suæque omnia Deo vovens, uxoris pietatis, ac bonorum hæres, suas, suæque uxoris opes in pauperes effudit, adeo ut, teste Hieronymo, fores, quæ prius salutantium turbas vomebant, tunc a miseris obsiderentur, ipse autem exemplo Patriarchæ Abraham hospitibus, ac pauperibus inserviebat. Siquidem idem Hieronymus, qui Bethlehem Monasterium, & diversorium propter extruxerat, ut de toto orbe confluentes Monachorum turbas exciperet, scribit: *Euge nostra initia transgrederis: statum summum tenes; de radice pervenis ad cacumen; primus inter Monachos; in prima urbe, primum sequeris Patriarcham: & paulo infra narrat: solitum fuisse Pammachium cellulas inopum introire, portare aquam, ligna concidere, focum extruere: Sicut Abraham non per servos, sed per se ipsum pinguem vitulum portavit humeris de armento, stetit, ut servus, peregrinis prandentibus; & Saræ manibus coctos cibos jejunaturus apposuit.* His autem non dissimilia, quæ de duobus aliis nobilibus æque, ac Sanctis Conjugibus Severiano scilicet, ejusque uxore Bosphoria scripta sunt, quos memoriæ tradidit Palladius, omnes suorum prædiorum redditus in pauperes alendos insumere consuevisse, sperantes eorum precibus vitam æternam sibi, suisque filiis comparari posse. Cum autem maxima fames, ac rerum omnium penuria contigisset, in suis prædiis pauperum, atque egen-

Epist. XXVI. ad Pammach.

Hieron. ep. XXVI. ad Pammach.

Epist. XXX. ad Ocean.

Epist. XXVI. ad Pammach.

Pallad. in Hist. Lausiaca p. 771.

tium commoditati frumenti horrea re-
 ferasse, raro autem hoc singulari chari-
 tatis, ac liberalitatis exemplo plurimos
 hæreticos ad Catholicæ Ecclesiæ gre-
 mium reduxisse. Addit præterea lau-
 datus Scriptor de eorum vestitu, atque
 habitatione: *Vestis eorum habitus erat*
maxime venerandus, & parvus, erat-
que in eis magna, & quæ dici nequit
viæ tenuitas: erant valde modici
sumptus, alimentorum frugalitate con-
tenti, quantam vita requirebat; pie-
tatem in Deum mirandum in modum
exercentes: in agris degentes plurimo
tempore semper fugientes civitates, &
vitia, quæ ex eis oriuntur, ne ex ju-
cunda cum turhis conversatione tumultus
civiles attraherent, & exciderent
a Dei proposito. Heraclidas quidam,
 qui voluntatem suam vivendi in asceti-
 ca exercitatione firmaverat, cum Cæ-
 saream venisset, ut a Magno Basilio in
 ea palæstra institueretur, noluit in ipsa
 urbe commorari, sed ad proximum pau-
 perum hospitium se contulit, ibique,
 ut ipse Amphilocho significavit, de-
 gebat. Lucinium Bæticum cum Theo-
 dora uxore, pacto inter se servandæ con-
 tinentiæ inito, ad asceticam vitam de-
 gendam, largis in pauperes eleemosy-
 nis distributis, in solitaria loca se re-
 cepisse, innui videtur ex verbis B. Hie-
 ronymi, qui ita ad eum rescribit: *Re-*
liquisti amarus stultus, salso gurgites,
fissuras montium, & Leviathan regnan-
tem in aquis, cum Jesu deserta expe-
tens contempsisti, ut possis illud prophe-
ticum canere: In terra deserta, & in
invio, & in aquoso, sic in sancto appa-
rui tibi. Et iterum: Ecce elongavi
fugiens, & mansi in solitudine. Mela-
nia, & Pinianus, servata inter se casti-
 tate, rebus, prædiisque distractis, eo-
 rumque pretio in pauperes, ac egen-
 tes distributo, Roma discesserunt, ac
 primum in Italia, deinde in Africa,
 demum in Palæstina ad Loca Sancta
 peregrinati sunt. Abraham vero, relicta
 uxore, quam cogentibus parentibus in
 matrimonium invitatus duxerat, clam do-
 mo aufugiens, se angustissima cella ab-
 didit, quam duobus ferme millibus pas-
 suum procul a domo sua vacantem inven-
 nit. Ibi autem post aliquos dies orans
 a suis repertus est, quos rogavit, ne si-

bi ulterius molestiam facefferent, sed
 finerent Deo in asceticæ vitæ proposito,
 quod jam antea sequi in votis habebat,
 deservire: *Quo impetrato, aditum cel-*
lula sua obstruxit, & concludens se-
metipsum intrinsecus parvissimum fe-
nestræ foramen reliquit, per quod ali-
menta die consueta reciperet. Duo-
 decimo deinde anno exacto, contigit,
 ut parentes ejus ex hac vitâ decede-
 rent, eique opulentissimam relinque-
 rent hæreditatem, quam, ut egentibus,
 ac pupillis distribueret, amico
 commisit, ne hujusmodi cura ab ora-
 tione animus avocaretur: *Hoc enim,*
 inquit Scriptor ejus vitæ, *bono viro*
maximum studium erat, ut cor ejus
nullis terrenis negotiis vinceretur, &
idcirco super terram nihil aliud possi-
debat, excepto uno sago, unaque ni-
hilominus tunica cilicina, qua uteba-
tur; caucum quoque permodicum, in
quo edere, seu bibere solitus erat, ha-
bebat; nec non & unum psathium,
in quo cubitare consueverat. Multo
 ante B. Paulini, aliorumque, quos
 hætenus memini, ætatem, Ammon Æ-
 gyptius cum uxorem duxisset, ut alio-
 rum voluntati obsequeretur, eam re-
 motis arbitris exhortatus gravi sermo-
 ne, persuasit, ut unanimi consensu
 virginitatem servarent, & sæculo vale
 dicerent: *Itaque, conventionem facta,*
ad Montem, qui Nitria dicitur, se
conferunt. Ibi in tugurio degentes ad
modicum tempus commune habuerunt
Asceterium, sine ulla virilis, ac mu-
liebris sexus discrimine, cum unum
essent in Christo, sicut ait Apostolus.
Καὶ ταύτας ἀμφὶ τῆς συνθέσεως ὁμοῦναι,
ἐπὶ τὸ ὅρος τῆς καλυμμένης Νιτρίαις χαρῶναι.
ἐκ τῆς βραχυῶς χρόνον καλύβη δὲ χρόνους,
ἀσκητικὸν ἔχον καινὸν, ἐκ ἔχοντες δὲ ἀκα-
τον ἀπλῆτας τῆς καὶ ἀρρένης, ἀλλὰ ὅντας ἐν
καὶ τὸν Ἀπόστολον ἐν Χριστῷ. Ita testa-
 tur Socrates lib. IV. Hist. Eccl. cap.
 XXIII. At vero Sozomenus non mo-
 dico temporis spatio, sed decem, &
 octo annis simul cum sua uxore asce-
 ticam vitam Ammonem duxisse, me-
 moriæ tradidit his verbis: *Sed cum*
mulier sermonem quidem de virgini-
tate approbaret, verum sejungi ab illo
molestè ferret, ipse seorsum cubans
octodecim annis cum ea mansit, ne sic
 qui-

*Ephrem Discor-
 nus ap. Rufinid.
 vit. Patrum lib.
 I. pag. 144.*

*Sozom. lib. I. Hist.
 Eccl. cap. XIV.*

quidem Monastica abstinentia leges negligens. Tanto temporis spatio cum virtutem viri mulier imitata esset, injustum esse censuit, ut tantus vir, sui causa occultaretur domi, satiusque esse, ut ambo separatim degentes philosophia incumberent, Ἄλλ' ἐπειδὴ οὐδὲ παρδανίας λόγους ἐπὶ νηὶ ἢ γυνὴ, χωρεῖσθαι δὲ αὐτὰς χαλεπὸς ἴφρις, ἰδίᾳ καθ' ἑαυτὰς ὅπῃ δέκα, καὶ ὁκτὼ ἴπποι σιμῶν αὐτῇ, μὴ δὲ ἔτι Μοναχικῆς ἀσκήσεως ἀμειλῶν· ἐν τοσούτοις δὲ χρόνοις ζηλώσασα τὸν τῆς ἀνδρὸς ἀρετὴν ἢ γυνὴ, ἐλογίσσατο μὴ δίκαιον εἶναι, πλείοντον ὄντα οἰκοὶ κρύπτειν αὐτῇ, καὶ ζῆναι ἰσάπερον πεχωρισμῶς οἰκῶντα φιλοσοφῶν. Fuit postea Ammon in illis partibus Monasteriorum fundator, atque Institutor, ac multos, atque illustres discipulos habuit. Cum in eremo Chalcidos aliquanto tempore Malchus inter Solitarios mansisset, diabolico astu circumventus, solandæ matris suæ desiderio, quam mortuo marito viduam remansisse acceperat, solitudine relicta, in patriam reverti secum constituit; verum dum iter faceret, supervenientibus ex improvise Saracenis in captivitatem cum aliis pluribus abductus est. A Domino autem, qui latronibus illis imperabat, ovibus pascendis primum præpositus, deinde, ut ex eo prolem susciperet, coactus est uxorem ducere: Ipse verò, quia ab ineunte juventute, ne Virginitatis florem amitteret, domo a parentibus, qui ad nuptias adigebant, clam discesserat, ad nuptiarum nomen exhorruit. sed feri, & implacabilis Domini voluntati, qui, evaginato gladio, mortem intentabat, cedendum fuit. Itaque accepta uxore, quod supererat consilium, castitatem in matrimonio cum ea servare paciscitur: postea occasione capta, se cum sua uxore per noctem celeri fuga subtraxit, & præsentis Dei ope, è manibus sævientis Domini, qui eum furibundus persequabatur, mirabiliter ereptus, tandem ad Romanorum terras pervenit: ibi Maroniz, qui viculus erat Antiochia triginta fere millia passuum distans, cum sua uxore, puritate integerrime custoditâ, reliquum ætatis sanctissime egit. Nam Beatus Hieronymus in vita ejusdem Malchi, quam litteris consignavit,

cum Maroniam venisset, dum adolescentulus morabatur in Syria: Erat illic, inquit, quidam Senex nomine Malchus, quam nos latine Regem possumus dicere, Syrus natione, & lingua, & revera αὐτόθων: anus quoque in ejus contubernio valde decrepita, & jam morti proxima videbatur: tam studiose ambo religiosi, & sic Ecclesiæ limen terentes, ut Zachariam, & Helisabet de Evangelio crederes, nisi quod Joannes in medio non erat. De his cum curiose ab accolis quærerem, quænam esset eorum copula, matrimonii, sanguinis, an spiritus; omnes voce consona, Sanctos, & Deo placitos, & mira nescio quæ respondebant.

§. 8. Sed non unum erat, ut dixi, Ascetarum genus, alii quidem in solitaria loca proficiscebantur, alii in suburbanis agris delitescabant. Hujus generis, ac conditionis fuisse, omni procul dubio existimandum est, Ascetas illos, qui in hortis apud Treveros habitabant, in quorum casas cum forte fortuna incidissent duo viri nobiles, qui in Palatio Imperatoris militabant, & eorum unus, arrepto codice, quem ibi invenerat, cum vitam B. Antonii in eo descriptam legisset, amore statim incensus est talem vitam arripienti, & re cum socio communicata, ambo concorditer, relicta militia seculari, asceticam conversationem amplecti, ac in ea servire Deo decreverunt. Sed præstat hoc loco narrationem totam, quam Augustinus a Pontitiano cive suo, qui præsens aderat, audivit, quoniam egregia est, & asceticam Institutionem, de qua agitur, liquido demonstrat, ejusdem Sanctissimi Doctoris verbis, licet longiuscula festinanti videri poterint, legentium oculis subjicere: Incidit, inquit Augustinus loquens de Pontitiano, ut diceret nescio quando se, & tres alios contubernales suos nimirum apud Treveros, cum Imperator pomeridiano Circensium spectaculo teneretur, exisse deambulatum in hortos muris contiguos, atque illic ut forte combinati spatiabantur, unum secum seorsum, & alios duos itidem seorsum pariterque digressos: sed illos vagabundos irruisse in quamdam casam, ubi habitabant quidam servi tui, spi-

Varii, ac diversi erant secessus, quos eligebant Ascetæ.

August. Confess. lib. VIII. cap. XIII. §. 13. pag. 150.

*spiritu pauperes, qualium est Regnum
Calorum, & invenisse ibi codicem, in
quo scripta erat vita Antonii. Quam
legere cepit unus eorum, & mirari,
& accendi, & inter legendum meditari
arripere talem vitam, & relicta mi-
litia seculari, servire tibi: erant au-
tem ex eis, quos dicunt agentes in re-
bus. Tunc subito repletus amore san-
cto, & sobrio pudore, iratus sibi con-
jecit oculos in amicum, & ait illi, dic,
quæso te, omnibus istis laboribus nostris
quò ambimus pervenire? quid quæri-
mus? cujus rei causa militamus? ma-
jor ne esse poterit spes nostra in Pala-
tio, quam ut amici Imperatoris simus?
& ibi quid non fragile, plenumque pe-
riculis? & per quot pericula perveni-
tur ad grandius periculum? & quando
istuc erit? amicus autem Dei si volue-
ro, ecce nunc fio. Dixit hoc, & tur-
bidus parturitione novæ vitæ, reddidit
oculos paginis, & legebat, & mutaba-
tur intus, ubi tu videbas, & exsueba-
tur mundo mens ejus, ut mox appa-
ruit. Namque dum legit, & voluit
fluctus cordis sui, infremuit aliquan-
do; & discrevit, decrevitque melio-
ra, jamque tuus ait amico suo; ego jam
abrupi me ab illa spe nostra, & Deo
servire statui, & hoc ex hora hac in
hoc loco aggredior. Te si piget imita-
ri, noli adversari. Respondit ille, ad-
herere se socium tantæ mercedis, tan-
tæque militiæ. Et ambo jam tui ædi-
ficabant turrim sumtu idoneo relinquen-
di omnia sua, & sequendi te. Tum
Pontitianus, & qui cum eo per alias
horti partes deambulabant, quærentes
eos devenerunt in eundem locum, &
invenientes admonuerunt, ut redirent,
quod declinasset dies. At illi, narrato
placito, & proposito suo, quoquo modo
in eis talis voluntas orta esset, atque
firmata, petiverunt, ne sibi molesti es-
sent, si adjungi recusarent. Isti autem
nihil mutati a pristinis, fleverunt se
tamen, ut dicebat, atque illi piè con-
gratulati sunt, & commendaverunt se
orationibus eorum, & trabentes cor in
terra, abierunt in Palatium, illi au-
tem affigentes cor Cælo, manserunt in
casa. Et ambo habebant sponfas; quæ
posteaquam hoc audierunt, dicaverunt
etiam ipsæ virginitatem tibi. Alii ve-*

*ro in urbibus ipsis, seu oppidis secre-
tum quærebant, domi occulti, & ab
hominum turba remoti, quoad sine-
bant officia charitatis, quibus eos per-
fungi oportebat. Tales erant Ascetæ
omnes, qui, ut superius dixi, phi-
losophi, seu actiosi *περακτικοὶ* diceban-
tur, & de quibus agebant Basilus, &
Gregorius Nazianzenus, Orbis terrarum
se cives fecisse, tum etiam qui inter
Clericos ascripti populorum salutem per
sacra mysteria, verbi prædicationem,
& bonorum operum exemplis procu-
randæ inservire debebant. Silvanus au-
tem Episcopus, dimissa Philippopolis
Ecclesia, quia illud Cælum ob nimium
aeris algorem ejus corporis salutem no-
xium erat, in media Constantinopoli-
tana Urbe philosophabatur, adeo au-
tem paupertatis amans erat, ut sæpe
sparteis calceis in publicum prodiret:
Silvanus, scribit in sua historia
Socrates, Constantinopoli permansit,
Monasticam disciplinam (in Textu
Græco τὸν ἀσκητικὸν βίον asceticam vi-
tam) sedulo excolens. Adeo verò a
deliciis alienus erat, ut in Urbe fre-
quentissima sæpenumero sparteis san-
daliis calceatus prodiret in publicum.
Ἐμῶν ὁ Σιλβανὸς ἐν τῇ Κωνσταντίνῃ πό-
λει, τὸν ἀσκητικὸν βίον ἄκρως ματερχόμε-
νος· ποσῶν δὲ ἄτρυφός ἦν, ὡς τὰ πολλὰ
ἐν ποσῶν πλῆθει τῆς πλικάυτης πόλεως,
ἀπὸ χορτίνων σανδαλίων περιέρχεται. Fue-
runt etiam inter Ascetas nonnulli, qui
in Ascetica disciplina cum per aliquod
tempus in desertis locis se exercuis-
sent, postea ut aliis, vel verbis, vel
opere prodesse, prope urbem, vel
in ipsa urbe asceticum, quod amplexi
fuerant, propositum, excoluerunt. Id
de quodam sene Elia in sua Ecclesiasti-
ca historia his verbis memoriæ manda-
vit Sozomenus: *Elias vero tunc qui-*
dem haud procul ab urbe Antinoi philo-
sophabatur, annos natus decem circiter
supra centum. Antea vero dicebat, se
in desertis locis solitarium mansisse an-
nis septuaginta. Ac licet adeo prove-
cta esset ætate, nihil tamen minus in
jejuniis, & districta vivendi ratione
perseveravit. Ἡλίας δὲ τότε μὲν ἐπὶ πό-
ρει τῆς Ἀντινόου πόλεως ἐφιλοσόφει, ἀμφὶ
ἑὸν ἱερὸν, & δίκαια ἄγων ἐν αὐτῷ. Περὶ
τάτῃ δὲ ἱστορεῖται ἐν τῇ ἐκδομῇ τῶν ἱστο-
ριῶν*

*Basil. Epist. IX.
pag. 91.
Greg. Naz. Orat.
XXIII. pag. 411.*

*Socr. lib. VII.
Hist. Eccl. cap. 37.*

*Sozom. lib. VI.
cap. XXVIII.*

τοῖς ἐν ἐρημίαις οἰκοῦσι • ὅτι πᾶσι τὸν ἢ γνησίους γαρονῶς, διέτλεισε νηστῶν καὶ ἀνδρείως πολιτῶν ὁδὸς. Alii verò soli, alii autem uno, vel pluribus in societatem adscitis, in suis ascereriis morabantur. In Galatia, & Cappadocia, quia illarum regionum Coelum frigidum erat, vel quia adhuc huic solitario vivendi mori non assueverant, Ascetas per contubernia habitasse, tradit Sozomenus:

Soz. lib. VI. cap. XXXIV. pag. 169.

Galatas etiam, & Cappadoces, eorumque finitimos multis aliis Ecclesiasticis philosophis abundasse existimo; quippe qui jampridem Christianam Religionem studiose colerent. Eorum autem plerique per contubernia in urbibus, & pagis simul degebant. Neque enim superiorum traditioni adhuc assueverant, neque præ frigoris acerbitate, quæ illis ob naturam loci sæpius solet evenire, fieri poterat, ut in solitudine morarentur. Καὶ Γαλάτας δὲ καὶ Καππαδόκας, καὶ ὅσους τῶν ὁμοίων, συμβάλλω πολλὰς μὲν καὶ ἄλλας ἐγκρίνας τότε ἐκκλησιαστικὰς φιλοσόφους, οἷά γε πάλαι τὸ δόγμα σωδάλως προσβόοντας • καὶ συνοικίας δὲ ἐν πόλεσιν ἢ κώμας οἱ πλείους ᾤκουν • ἔτι γὰρ ὡς ἀδύνατον ἦν ἀπογεγενημένων ἐκείνων • ἔτι ὑπὸ χαλιπότητος χερμαγῶς • φύσει τὸ τῇδε χώρας ἐκαστὸν συμβαίνοντος, δυνατὸν ἴσως, καταφαίνετο ἐν ἐρημίαις διαβίβαν. Heliodorus Monachus, seu potius Asceta, & deinde Episcopus cum Hieronymo per aliquod tempus in eremo commoratus, nescio qua de causa paulo post discessit; subinde illuc beatissimus Doctor adhuc juvenis, elegantissimis, ac eloquentissimis litteris scriptis, frustra revocare studuit: ex ipsis autem Hieronymi litteris compertum manifestumque fit, tunc temporis Heliodorum in propria domo cum matre, sorore, ac nepotibus, inter servos, & ancillas habitasse. Nepotianus autem Heliodori nepos, relicto Palatinæ militiæ cingulo, Asceticam vitam professus, manebat apud avunculum, qui jam Episcopus renunciatus fuerat. Ideoque ad eum scribit

Epist. I. Hieron.

Hieronymus: Scio quidem ab avunculo tuo Beato Heliodoro, qui nunc Pontifex Christi est, te & didicisse, quæ sancta sunt, & quotidie discere, normamque vitæ ejus exemplum habere virtutum. Et quoniam Clericus postea factus ascetici instituti studium non deseruerat,

Epist. II. & III. Hieron.

sed labores, ac munia utriusque status obibat, propterea ita prosequitur: Sed & nostra, qualiacumque sunt, suscipe, & libellum hunc libello illius copulato, ut cum ille te Monachum erudierit, hic Clericum doceat esse perfectum. Similiter de Eleemone Asceta, quem, Sacerdotii dignitate humiliter repudiata, tradit Palladius in historia Lausiaca, apud Episcopum Civitatis virum sanctissimum manere consuevisse. Non autem otiosus ibi manebat, sed quantum in Christianis virtutibus se exerceret, ita idem Scriptor nobis exponit: Est autem adeo benignus, & misericors, ut etiam Urbes circummeat, & misereatur eorum, qui indigent. Is non negligit custodiam, non Nosocomium, non ptochium, non divitem, non pauperem; sed fert opem omnibus: apud divites quidem, ut immites, & immisericordes, verba faciens de misericordia; unicuique autem ex indigentibus providens, quæ sunt necessaria, eos, qui pugnant, pacificans, nudis suppeditans indumenta, ægrotis medicamenta afferens ad curationem &c. Sozomenus in sua Historia Ecclesiastica inter illustriores Ascetas recenset, Melanem Rinocoruræ Episcopum, Dionysium, & Solonem Melanis fratrem, qui post eum Rinocorurensensem Ecclesiam administravit. Ex iis vero, inquit, quos illic philosophatos esse accepi, præstantissimum fuisse comperi Melanem, qui tunc temporis Ecclesiam illius loci administrabat, & Dionysium, qui ad Borealem Urbis partem domicilium habuit; & Solonem Melanis fratrem, qui eidem in Episcopatu successit. Ὡς δὲ ἐνθάδε φιλοσοφῶν ἐπιδέμεται ἀρίστως ἔχων, τὸν τε Μέλανα τὸν κατ' ἐκείνο καὶ τὴν ἐκκλησίαν ἐπιτοποῶντα • καὶ Διονύσιον, ὃς πρὸς Βορίαν τῆς πόλεως τὸ φρονήσιμον ἔχει • καὶ Σόλωνα τὸν Μέλανος ἀδελφὸν, καὶ τῆς ἐπισκοπῆς διαδοχόν. Narrat deinde de Melane Episcopo, cum ad eum Arianorum satellites è sede sua Episcopali deturbandum profecti essent, reperisse obeuntem munia infimi ministerii, aptantem scilicet Ecclesiæ lucernas, & vili, ac ascetica veste indutum, non autem Sacerdotali habitu, adeo ut eum non agnoverint: Ajunt eos, sunt verba So-

Hieron. Epist. IV.

Apud Rosweid. vit. PP. pag. 771.

Sozomeni, qui ad Melanem exturban-
dum venerant, deprehendisse illum
tandem infimum Ministrum lucernas
Ecclesiæ præparantem, supra pallium
oleo sordidatum habentem zonam, &
ellyphnia importantem. Λέγεται κα-
ταλαβάν Μέλανα εἶναι ἐπ' αὐτὸν ἐλθόν-
τας, εἶναι λύχνος τῆς ἐκκλησίας παρεσκευά-
ζοντα, οἷά γε ὑπηρετῶν ἔχοντα, ἐπιρρῶ-
πον τῇ ἰματίῳ ὑπὸ τῇ ἰαλῇ τῶν ζώνων
ἔχοντα, καὶ τὰς θρυαλλίδας ἐπιφερόμενον.
Post nonnulla alia de eodem Melane
Episcopo subjicit: Omnes porro vir-
tutes Monastica (hoc est ascetica) di-
sciplina sibi comparaverat, utpote ab
ineunte ætate hoc philosophandi genus
sectatus. Πᾶσαν δὲ, οἷά γε ἐκ νέου φιλο-
σοφίας, μοναχικῶς ἀρετῶν ἐξουκῆτο. De
Solone autem Melanis fratre, ejusque
in eadem Episcopali Sede Successore.

Sozom. Hist. Ec-
cles. lib. VI. cap.
XXXI.

Solon vero, inquit, ex Mercatore Mo-
nachus (seu potius Asceta) effectus,
ipse quoque haud parum emolumenti
inde percepit. Nam & fratris sui, &
aliorum, qui illic philosophabantur,
magisterio institutus, & in iis, quæ ad
Dei cultum pertinent, studiosus fuit in
primis, & erga proximum benignus.
Ὁ δὲ Σόλων ἀπὸ ἐμπορίου εἰς μοναχὸν με-
ταβαλὼν, ὃ δὲ αὐτὸς ὀλίγον ἀπὸ τῆς
ἐκκλησίας ἀφελῆς. ὑπὸ διδασκαλῶν γὰρ τῶν
ἀδελφῶν, καὶ τοῖς τῇδε φιλοσοφῶσιν ἐπισκε-
λάς παρδιδωκὴς καὶ αὐτὸς τὸ θεῖον ὅτι μέ-
λιστα θεωροῦντος ἐκτελέσει, καὶ πρὸς εἶναι
πίστεως ἀγαθὸς ἐπὶ γὰρ. Rusticum na-
tione Gallum professione Ascetam hor-

Hier. Epist. IV.
ad Rustic.

tatur B. Hieronymus, ut Matrem re-
ligiosam foeminam multorum anno-
rum viduam, quæ eum aluerat, ac eru-
diverat infantem, non deserat, & alia-
rum mulierum confortia non quærat.
Gregorio Nazianzeno deliberanti, ut
superius dixi, quodnam vitæ genus se-
queretur, ut Deo placeret, an solitu-
dinem Eliæ, & Joannis Baptistæ, an
potius simplicem vitam filiorum Jona-
dab, placuit in paterna domo asceticæ
disciplinæ animum adjicere. Ita scilicet
se motus a civicis turbis, ut Divinarum
rerum meditationi vacare posset, ita
præsens senibus parentibus, ut suam
opem, & auxilium minime desidera-
rent. Sic enim ipse Gregorius de vi-
tæ suæ institutione inter alia superius
relata cecinit:

Μίσον πν' ἤλθον ἀζύγων καὶ μιγάδων,
Τὸν μὲν τὸ σῶνεν, τῷ δὲ τὸ χρεὼν φέρον.
Gradior solutos inter, atque miga-
des,

Meditari ut hi, prodesse ut illi, co-
gitans.

Ad hæc autem Nanzianzeni carmina
recte observatur in vita S. Basilii, quæ
tomo tertio novæ editionis Operum
ejusdem Sancti legitur: Cum ex his,
quæ præcedunt, & sequuntur, tum
ex pluribus aliis Gregorii locis demon-
stratum nobis est, ἀζύγους illos, id est
solutos, & jugi expertes, Anachoretas
fuisse, sive homines contemplationi de-
ditos, Migades verò, Ascetas in agen-
dis rebus occupatos: nec Gregorium de-
liberasse, utrum Monasticam vitam;
an sæculares tumultus amplecteretur,
sed ex duobus Ascetarum generibus,
quorum alii contemplationi, alii actio-
ni totos se dabant, utrum sequeretur.
Luce clarius est, ἀζύγους, & Migades
duo fuisse instituta hominum Deo con-
secratorum.

In vit. Basil. S.
4. cap. IV. Tom.
III. Oper. S. Ba-
sil. ult. edit.

§. 9. Sæpe disputatum est, an ex-
pediret, ut Ascetæ in urbibus, & lo-
cis hominum multitudine frequentatis,
an potius in solitariis degerent. Id-
circo Hieronymus rogatus a Paulino,
ut præcepta ascetici instituti ei trade-
ret, ita rescribit: Quia igitur fra-
terne interrogas, per quam viam ince-
dere debeas, revelatâ tecum facie lo-
quar. Si officium vis exercere Pres-
byteri, si Episcopatus te, vel opus,
vel honor forte delectat, vive in urbi-
bus, & castellis, & aliorum salutem
fac lucrum animæ tuæ; sin autem cupis
esse, quod diceris, Monachus, id est so-
lus, quid facis in Urbibus, quæ utique
non sunt solorum habitacula, sed multo-
rum? Quapropter consilium deinde ei
præbet, ut potius in agro commoretur,
atque ita fiet, ut fruens solitudine asce-
tæ vitæ propositum servet, sanctorum-
que locorum commodo, ac vicinitate
omnino non careat: Revera, ut sim-
pliciter motus mentis mea fatear, con-
siderans & propositum tuum, & ardo-
rem, quo sæculo renunciasti, differen-
tias in locis arbitror, si urbibus, &
frequentia urbium derelictâ, in agello
habites, & Christum quæras in solitu-
dine, & ores solus in monte cum Jesu,
san-

Utrum melius sit,
Ascetam in civita-
te, an vero in so-
litudine habitare.

Epist. XIII.

Epist. LV.

sanctorumque tantum locorum vicin-
tatibus perfruaris, id est, & urbe ca-
reas, & propositum Monachi non amit-
tas. Et quoniam plures ex Ascetis in
Clericalem ordinem referebantur, ideo
subjungit: *Quod loquor non de Epi-
scopis, non de Presbyteris, non de Cle-
ricis loquor, quorum aliud officium est,
sed de Monacho, & Monacho quondam
apud sæculum Nobili, qui idcirco pre-
tium possessionum suarum ad pedes Apo-
stolorum posuit, docens, pecuniam esse
calcandam, ut humiliter, & secreto vi-
ctitans semper contemnat, quod semel
contempsit. Et in alijs litteris, qui-
bus Rustico Monacho, hoc est Ascetæ
vivendi formam præscribit: Filii Pro-
phetarum, inquit, quos Monachos in
veteri Testamento legimus, edificabant
sibi casulas propter fluentia Jordanis,
& turbis Urbium derelictis, polenta, &
herbis agrestibus victitabant. Quan-
diu in patria tua es, habeto cellulam pro
Paradiso, varia scripturarum poma de-
cerpe, his utere deliciis, harum frue-
re complexu. At verò Heraclidas, qui,
relieta populari vita, asceticam secutus
fuerat, & Cæsaream profectus, prope
Civitatem in domo pauperum, ut alibi
dixi, habitabat, accusatus ab Amphi-
lochio, quicum convenerat in solitu-
dine vitam agere, promissis non stetit-
se, respondet ipse, vel alius scriptor
ejus nomine: suburbanum domicilium
solitudini prætulisse, quia duce, ac
magistro opus habebat, cujus doctrina
in via Domini instrueretur, quo subsi-
dio frui non posset in solitudine, neque
iis remediis, quibus animi sui morbos
curaret: *Indigere me, inquit, perspicio;
primum quidem freno adversus juven-
tutem, deinde stimulis ad pietatis cur-
sum: rursus indigeo remediis alijs, ut
sordes ex consuetudine contractas eluam
. . . . vincimur autem & honore,
nec facile nobis ipsis magni aliquid sen-
tire desinimus; adversus hæc magna
mihi opus esse, & perito arbitror ma-
gistro. Χρήζαν γὰρ ἑμαυτὸν λογίζομαι, πρὸς
τὸν μὲν, χαλινῷ πρὸς τὴν νεότητά. ἔπειτα κέν-
τρων πρὸς τὸν δρόμον τῆς σωτηρίας. πάλιν μοι
χρεία φαρμάκων ἰστέον, ὥστε τὸν ἐκ τῆς σωμα-
θείας ἀποπληρώσασθαι ῥῆπον. . . . Ἠτὶς ἡμεῖς
δὲ πρῆς. Ἐτὸ ἐφ' ἑαυτοῖς π. φρονεῖν ἐ. ῥα-
δίως ἀπονηθῆμεθα. πρὸς ταῦτα μεγάλα**

μοι δ' αὖν ἑμπαίρει λογίζομαι διδασκάλος.
Et in fine ejusdem epistolæ, & præcepto-
re, quem præstantissimum nactus fue-
rat, nempe Magno Basilio, tum etiam
aliorum hominum virtutum, ac recte
factorum exemplis, quibus ædificari, ac
instrui posset, haud facile carere posse
affirmans, ita epistolam suam claudit:
*Mihi autem in optatis est tecum ali-
quando illum adire, ut & memoria ac-
curate dicta retinens, tua etiam ipsius
prudencia, quæ defuerint, invenias.
Illud enim memini ex multis, quæ au-
divi, doctrinam illam quomodo Chri-
stianum vivere oporteat, non tantum
indigere sermone, quantum exemplo
quotidiano. Scio autem, nisi te detine-
ret vinculum fovendæ patris senectutis,
nec te quidquam aliud antepositu-
rum Episcopi colloquio, nec mihi au-
ctorem futurum, ut, eo relicto, in deser-
tis locis vager. Speluncæ enim, & sa-
xa expectant nos, sed hominum subsi-
dia nobis non semper adsunt. 'Ηυχόμεν
δὲ μὴ σὺ ποτὶ κατὰ λαβὴν αὐτὴν, ἵνα καὶ
τῇ μετῴμῃ ἀκριβοῶς φυλάξας τὰ λεχθέντα,
καὶ τῇ σπουδῇ συνίσσας προσεξέδωρης τὰ λεί-
ποντα. ἐκείνῳ γὰρ μέμνημαι ὅτι ἤν πολλὰν
αὖν ἤκυσται, ὅτι ἡ πρὸς τὸν πῶς χρὴ ζῆν τὸν
Χριστιανὸν διδασκαλία, ἐ. τοσούτον δαῖται
λόγος, ὅσον τῇ καθημερινῇ ὑποδείγματός.
καὶ οἶδα, ὅτι ἐ. μὴ σε κατέχον ὁ δισμὸς
τῆς γνησικομίας τῇ πατρὶ, ἐκ αὖν ἐπὶ αὐ-
τὸς ἀλλότῃ π. πρὸς ἐτίμησας τῆς σωτηρίας τῇ
δυσκολίας, ἐτ' αὖν ἐμοὶ συνισβέλωσας πρ-
ταλιπὸν τῶν εἰς ἐρημίας πλανᾶσθαι. τὰ
μὲν γὰρ σπήλαια, καὶ αἱ πύτραι ἀναμύουσιν
ἡμᾶς, αἱ δὲ πρὸς τῶν ἀνδρῶν ὠφέλεια ἐκ
αὐτῶν ἡμῖν πρὸς ἀμύουσιν. Verum si in
agro, si in exemo, si in ruri, si in
urbe Asceta habitare vellet, illuc cer-
tum ac indubitatum apud Hieronymum
fuisse videtur, Ascetam, si ad Evange-
licam perfectionem pertingere vellet,
patriam suam deferere oportere; in li-
teris enim ad Heliodorum, facta qua-
dam supputatione malorum, quæ ex
commoratione in patria oriri solent,
ita concludit: *Ex hac supputatione illa
summa nascitur, Monachum perfe-
ctum in patria sua esse non posse. Per-
fectum autem esse nolle, delinquere est.
Sed de hoc gradu pulsus provocabis ad
Clericos, an de his aliquid audeam di-
cere, qui certe in suis urbibus commo-
ran-**

Epist. CL. inter
epist. Basil.Epist. I. ad He-
liod.

CAPUT VII.

*De Ascetarum continentia proposito ,
seu Castitatis voto .*

*rantur ? Absit , ut de his quidquam si-
nistrum loquar , qui Apostolico gradui
succedentes , Christi corpus sacro ore
conficiunt &c.*

*Quare Ascetæ adeo
studiose solitudi-
nem quærebant .*

§. 10. Cur autem solitudinem ,
quoad vitæ , seu charitatis officia fere-
bant , Ascetæ maxime adamarent , elo-
quenter æque ac sapienter rationem
ita reddit Magnus Basilus , cujus ver-
ba , licet longiora sint , haud ingrata
tamen fore Lectori existimo : *Quem-
admodum enim oculus continenter cir-
cumactus , & nunc quidem in obliqua
deflexus , nunc vero sursum , ac deor-
sum frequenter contortus , clare , ac per-
spicue rem objectam cernere non potest ;
sed aciem in rem visam defigi oportet ,
si modo perspicua futura est visio : ita
& humana mens sexcentis mundi curis
distracta , veritatem clare conspiciere
non potest . Sed cum quidem , qui non-
dum nuptiarum vinculis constrictus est ,
rabida cupiditates , ac impetus non fa-
cile superabiles , & amores perditissimi
conturbant : Conjugio autem illigatum
alius curarum tumultus excipit , in or-
bitate desiderium prolis , susceptis li-
beris , de his educandis sollicitudo :
uxoris custodia , domus cura , servorum
gubernatio , accepta contractis in re-
bus damna , contentiones cum vicinis ,
forenses concertationes , negotiationis
alea , agriculturæ labores . Unaquaque
dies oritur suam ferens animi caligi-
nem ; quin & noctes diurnas curas ex-
cipientes iisdem rerum speciebus men-
tem fallunt . Horum autem una vita-
tio est , secessus a toto mundo . Verum
secessus a mundo non est corpore ex-
tra ipsum esse , sed animam ab affe-
ctionum cum corpore consensione avel-
lere , ac sine civitate esse , sine domo ,
sine propriis rebus , sine amicorum so-
cietate , sine possessionibus , sine rebus
ad victum necessariis , sine negotiis ,
nullas res contrahentem , humanarum
disciplinarum expertem , paratum ad
suscipiendas corde informationes , quæ
ex doctrina Divina ducuntur .*

Basil. Epist. II.

Secreto solitudinis , & voluntariæ Ascetæ Castitatis
paupertati adjungebant Ascetæ
votum , seu propositum , ut illud vo-
cant Dionysius Exiguus , & Isidorus
Mercator , continentia , præcipue a
sensuum illecebris , & omni carnali
concubitu . Eos autem non conceptis ,
ac solemnibus verbis , reor , ut pluri-
mum , continentiam Deo vovisse , sed
re , ac facto ipso , mutatione scili-
cet vestis , & asceticæ vitæ professio-
ne . Et quemadmodum qui sacris Or-
dinibus initiantur , in ipsius Ordinis
susceptione ad continentiam servan-
dam voto , seu lege Ecclesiastica , ut
Theologi docent , adstringuntur , ita
Ascetæ , simul atque asceticam vitam
mutatione vestis professi fuerant , se ad
Castitatem custodiendam tacite obstrin-
xisse , existimo . Quod etiam adstrui , &
confirmari potest ex eo , quod apud
Monachos , qui Ascetis successerunt ,
primis Ecclesiæ sæculis servabatur , qui,
etiam nulla Castitatis servandæ spon-
sione emissa , nullaque solemnī , ac legi-
tima voti formula pronunciata , tamen
ad continentiam præstandam tacito ex
Monastici status professione Castitatis
voto , ut aliqui putant , constringe-
bantur . Profecto Ascetas Monacho-
rum , ut ita dicam , præcursores , & an-
tiquos Solitarios , seu Anachoretas ,
Monachos etiam vocatos , nullis ex-
pressis verbis , sed tacite , & facto ipso
continentiam profiteri consuevisse , ex
locupletissimo Magni Basilii testimo-
nio , compertum nobis , certumque fieri
videtur . Is enim in Epistola Canonica
ad Amphilochem , postquam egit de
Virginibus , quæ castitatem professæ ,
postea lapsæ , virginalem pudicitiam
contaminaverant , & irritam promissio-
nem suam fecerant , talia deinceps de
viris subjicit : *Virorum* , inquit , pro-
fessiones non novimus , præterquam si
qui se ipsi vitam solitariam agentium
ordini adscripserint ; qui quidem taci-
te vitam calibem videantur suscepisse .
*Ἀνδρῶν δὲ ὁμολογίας ἐκ ἔγνωμεν , πλὴν
ἐὶ μὴ*

*Ascetæ Castitatis
servandæ voto se
obstringebant .*

*Dionys. & Isid.
in vers. lat. Conc.
Gangren.*

*Thomas. de Be-
nef. seu Eccl. Di-
scipl. , aliique .*

*Basil. Epist. CIC.
Can. XIX.*

αὶ μὴ πνεῖς ἑαυτὸς πρὸς τὰ γυναικὶ τῷ μοναζόντων ἐγκαθηρίσθαι· οἱ κ' τὸ σιωπῶν δόκσι ὡς ἀδελφῶν ἢ ἀγαθῶν. Ubi μοναζόντων, solitarie viventium, quorum cœtum, seu corpus ordinem vocat, nomine significat Ascetas, & Solitarios seu Anachoretas, non autem Monachos Cenobitas, qualesque insequens ætas toto ferme orbe propagatos vidit, qui tum rari, vel nulli in partibus illis erant, ideo non istos, sed illos omni procul dubio Sñus Doctor verbis suis indicavit.

Id confirmatur ex nominibus, quibus vocari solebant Ascetæ, ex Can. Apostol., ex Concilio Gangr., & exemplo Therapeutarum.

§. 2. Porro quod Ascetæ abstinentiam profiterentur, non solum a carnibus, aliisque cibis, & a sæculi voluptatibus, mundanisque deliciis, sed a legitimis quoque nuptiis, nomen ipsum declarat. Nam in antiquo Glossario Latino-Græco pro nominibus synonymis habentur Asceta, & innuptus; ibi enim legitur: Cælibes Ἀγαμοὶ ἀσκηταί, innupti Ascetæ, & veteres Latini Scriptores, ubi apud Græcos ἀσκηταὶ nominantur, reddunt latinè continentēs. Et quidem superiori capite, ubi actum est de variis Ascetarum nominibus, ostensum est, non solum eos ἀσκητὰς, μοναδικὰς, μονάζοντας, ἐρημικὰς, sed ἀγάμους quoque nominari consuevisse, tum etiam Nazaræos, quia cælibatus servandi, atque ab aliis hujus sæculi voluptatibus abstinenti voto, perinde ac veteris testamenti Nazaræi legum Nazaræatus implendarum promissione tenebantur. Hinc autem est, quod Socrates in sua Ecclesiastica Historia, cum asseruisset, S. Paphnutium, non modo nullam uxorem duxisse, sed insuper se castum, atque immaculatum ab omni muliebri contactu servasse, ut id posteritati suaderet, probaretque, hanc rationem affert, quia scilicet a puero inter Ascetas educatus fuerat. Verba Socratis talia sunt: *Ipse* (hoc est Paphnutius) *non modo conjugii, sed muliebris congressus penitus expers; quippe qui a puero in asceterio educatus fuisset, & ob singularem castimoniam ab omnibus celebratus*: Ἐκ παιδὸς γὰρ ἐν ἀσκητικῇ ἀντιθεσπῶ. Insuper id etiam ostenditur ex Canone Apostolico inter Græcos Canones XLIII. aliis LI., quo pœna depositionis decernitur contra Clericos abstinentes a nuptiis, carnibus,

aliisque cibis, non propter exercitationem ἢ ὁσὲν ἀσκησιν ascetin, sed propter abominationem. Melius quoque, ac manifestius ex Concilio Gangrensi, in quo contra falsos Ascetas Eustathii discipulos Can. IX. juxta Dionysii versionem statuitur: *Quicumque virginitatem custodiens, aut continentia studeat, velut horrescens nuptias temeratur, nec propter hoc, quod bonum, & sanctum est, nomen virginitatis assumit, anathema sit*. Et Can. X. *Si quis ex his, qui virginitatem propter Dominum servant, extollitur adversum Conjugatos, anathema sit*. Εἰς παρθενοί, ἢ ἐγκρατεῖς, ὡς ἐν βδελύτῳ, τῷ γάμῳ ἀναχωρήσας, ἔμνη δὲ αὐτὸ τὸ καλὸν, καὶ ἄγιον τῆς παρθενίας, ἀνάθεμα ἔστω. Et in fine Concilii Patres mentem suam de custodia castitatis in hunc sensum declarant. Nos autem & virginitatem cum humilitate admiramur, & continentiam, quæ cum gravitate, & pietate suscipitur, approbamus, & renunciationem sæcularium negotiorum cum humilitate recipimus. Ἡμεῖς ποιεῖν καὶ παρθενοὺς μὴ ταπεινοφροσύνης θαυμάζομεν, καὶ ἐγκρατεῖς μὴ σεμνότητος, καὶ θεοσεβείας γινόμενῃν ἀποδεχόμεθα, καὶ ἀναχωρήσιν τῷ ἐγκοσμίων θεωρημάτων μὴ ταπεινοφροσύνης ἀποδεχόμεθα. Præterea de Therapeutis, in quibus Ascetarum mores, teste Eusebio, nobis delineati sunt, refert Philo Hebræus, adeo continentiam excoluisse, ut in eorum secessu, tanetsi una cum viris etiam foeminae eodem ascetica vitæ studio ductæ habitarent, ipsæ tamen in virginitate solius sapientiæ amore incensæ consenescerent. Ait igitur Philo, sunt verba Eusebii Cæsariensis, cum his viris, de quibus jam diximus, versari etiam fœminas quasdam, quarum plurimæ ad extremam usque senectutem virgines manent. Quæ quidem non coactæ necessitate, ut pleræque apud Græcos Sacerdotes, sed sua sponte castitatem corporis, custodierunt, illectæ amore, ac desiderio sapientiæ, in cujus complexu, ac contubernio, dum vitam omnem traducere cupiunt, sprevere corporis voluptates. Φησὶ γὰρ τοῖς ὡς ὃν ὁ λόγος, καὶ γυναικὰς σιωπᾶν· ὡς αἱ πλεῖσαι μηδεμίαν πυχάνετι παρθένοι, τὴν ἀγνείαν ἐκ

Euseb. lib. II. Hist. Eccles. cap. XVII. pag. 69.

ἐκ ἀνάγκης, καθάπερ ἔναι τῷ παρ' Ἑλλη-
σιν ἱερῶν, φυλάττειν μᾶλλον, ἢ καὶ
ἐκείνων γράμμι, δὲ ζῆλον καὶ πόθον σο-
φίας· ἢ συμβιῖν ἀποδόσεσσι, τῷ δὲ τὸ
σῶμα ἡδονῶν ἡλόγησαν. Convenit cum
eloquentissimo Philone Flavio Jose-
phus, tum etiam Ethnici Scriptores in
laudanda Essenorum castitate, qui sive
iidem, ac Therapeutæ, sive ab illis di-
versi fuerint, eos certe Christianos fuisse,
vel Christianam fidem amplexos esse,
putat Eñus Baronius; & insuper scribit
Philastrius, Monachorum vitam ipsos
exercuisse, Ascetarum potius dixerim,
cum ea tempestate Monasticus Ordo,
qualem posterior ætas novit, & nos
hoc nomine intelligimus, non adhuc
institutus esset, De his igitur tradit
laudatus Josephus: *Isti a voluptatibus
tanquam a scelere abhorrent, continen-
tiam verò servare, & cupiditatibus
non succumbere pro virtute maxima
ducunt. Et ipsis quidem despectui ha-
bentur nuptiæ, alienos verò liberos,
dum ad capeffendas disciplinas molles
adhuc sunt, suscipientes, pro cognatis
suis reputant, suisque moribus infor-
mant; non tamen matrimonium, &
legitimam ex eo successionem tollen-
tes, sed sibimet a procaci mulierum
petulantia carvantes, nullamque earum
uni viro fidem servare posse persua-
sum habentes.* Οὗτοι τὰς ὑπὸ ἡδονῆς ὡς
κακίαν ἀποσείρονται, τὴν δὲ ἐγκράτειαν,
καὶ τὸ μὴ τοῖς πάθεσιν ὑποκρίσθαι, ἀριτὴν
ὑπολαμβάνουσι. καὶ γὰρ μὴ ὑποφύ-
ει παρ' αὐτοῖς, ὅθεν δ' ἀλλοθίως παῖδας ἐκ-
λαμβάνοντες, ἀπαλὲς ἔτι πρὸς τα μαθή-
ματᾶ, συζῶντες ἡγύονται, καὶ τοῖς ἡδῶσι
τοῖς ἑαυτῶν ἐντυπύσει· τὸν μὲν γάμον, καὶ
τὴν δὲ αὐτῶν δαδολίαν, ἐκ ἀναρῶντες,
τὰς δὲ τῷ γυναικῶν ἀσολγίας φυλασσόμε-
νοι, καὶ μηδεμίαν πρὸν πεπαισμένοι τὴν
πρὸς ἑνα πῖσιν. Consonant Hebræo Hi-
storico Ethnici Scriptores Plinius, &
Solinus, quorum primus: *Ab Occi-
dente, inquit, littora Esseni fugi-
tant, usquequa nocent, gens sola, &
in toto Orbe præter cæteras mira, si-
ne ulla fæmina, omni venere abdica-
ta, sine pecunia, socia palmarum.*
Altet verò: *Interiora Judææ, ait,
quæ Occidente continentur, Esseni te-
nent, qui præditi memorabili discipli-
na recesserunt a ritu gentium univer-*

farum, majestatis, ut reor, provi-
dentia ad hunc morem destinati. Nul-
la ibi fæmina, venere se penitus ab-
dicarunt, pecuniam nesciunt, palmis
victitant, nemo ibi nascitur, nec tamen
deficit hominum multitudo, locus ipse
addictus pudicitia est.

§. 3. Magnus Asceta, & nobilita-
te, & doctrina, & eloquentia vir
præstantissimus, B. Nilus, qui Con-
stantinopolitanæ Urbis patriæ suæ Præ-
fectus potentia, & opibus affluens asce-
ticam illis prætulit vitam. καὶ οὗ δὲ
βαδῶν, καὶ δυναστῆς ἀειρήνιμος ἀσκη-
τικῇ ἀντιλατρεῖτο ἀγαγῶν. Is, inquam,
qui asceticæ conversationis, quam phi-
losoφiam vocat, a Gentilibus Phi-
losoφhis, a quibus informis quædam
ejus imago adumbrata leviter, non ve-
ritas expressa est, rudia prima initia
repetenda esse, ut ego superius indi-
cavi, existimat: *Philosophiam, ait,
multi Gentilium professi sunt, & ex
Judæis non pauci; soli autem Christi
discipuli veram sectati sunt philoso-
phiam: Quia & soli magistram ha-
buere sapientiam, quæ convenientem
huic instituto vivendi rationem opere de-
monstravit. Etenim priores illi, velut
in scena fabulam agentes aliena se per-
sona exornarunt, vacuum nomen in-
duentes vera philosophia orbatum. In
pallio, atque barba, & baculo philoso-
phos sese ostentantes, curantes corpus,
& cupiditatibus tanquam dominabus
famulantes, ventris extitere servi, &
comites ventris voluptates, velut opus
naturæ admiserunt. Φιλοσοφῶν ἐπιτή-
δωσαν μὲν καὶ ἑλλήνων πολλοὶ, καὶ Ἰου-
δαίων δὲ ἐκ ὀλίγων· μόνοι δὲ τὴν ἀληθῆ
φιλοσοφίαν ἐζηλωσαν οἱ τῷ Χριστῷ μαθη-
ταί, ἐπὶ καὶ μόνοι τὴν σοφίαν αὐτῷ ἔχον
διδάσκαλον, ἔργῳ ἐπιδεικνύσαν τὴν πρί-
μειαν τῇ τοιούτῳ ἐπιτηδύματι ἀγωγῇ.
Οἱ μὲν γὰρ πλείστοι, καθάπερ ἐν σκηνῇ
δράμα ὑποκρινάμενοι, ἀλλοθίῳ ἑαυτῶν
κατακόσμησαν προσωπείῳ, ὄνομα καὶ ὄν
ὑποδυῶντες, φιλοσοφίας ἀληθεῖς ἐστρημέ-
νοι. Ἐν τῷ ζῆβανι, καὶ τῇ ὑπὸν, ἐ τῇ
βακτριᾷ, τὸ φιλοσοφῶν ἐπιδεικνύμενοι,
ἀδείκνυντες ἢ τὸ σῶμα, καὶ ταῖς ἐπιθυ-
μίαις ὡς διαποίναις ὑπηρετῶμενοι, γαστρός
ὄντες δούλοι, καὶ τὰς ὑπογαστρίας ἡδονῆς ὡς
φύσως ἔργον ἀποδιδόμενοι. Prosequitur
post hæc, & latius philosophorum vi-*

Ascetarum Chri-
stianorum emula-
tione, etiam Gen-
tiles Philosophi
castitatem profite-
bantur, sed valde
diversa utrorum-
que castitas.
Nicoph. Callist.
Hist. Eccles. lib.
XIX. cap. LIV.

Nil. Tract. de
Monast. exerciti-
cap. I. pag. 1.

Baron. in Annal.
Eccles. ad an. LXIV.
num. 9.
Philast. de he-
res. num. 9.

Joseph. de Bell.
Judæic. lib. II.
cap. VIII. & An-
tiquit. Judæic. lib.
XVII. cap. I. §. 5.

Plin. Hist. na-
tur. lib. V. cap.
XXII.

Solin. Polihy-
st. cap. XXXVI.

tia, inanem jactantiam, & superbum tumorem exponit; quapropter ethnicum philosophum Sanctus Doctor Hie-

Epist. XXVI. ad
Pammach.

ronymus merito vocavit: *Gloria animal, & popularis auræ, atque rumorum venale mancipium*. Sapientibus autem hujus mundi adjungit Nilus recentiores Hebræos, qui post Christum natum in virtutum stadio excellenter se exercere profitebantur, sed quantum a veterum suorum Patrum optimis institutis, & a recta virtutis via declina-

Id. cap. III. p. 2.

runt, his verbis declarat: *Judeorum autem quotquot hoc vivendi genus amplexi, posterius Jonadab hi sunt, omnesque sic vivere volentes excipiendo ad suum traducunt institutum, in Tabernaculis habitant semper, vino, & omni delicatiori cibo abstinentes, victu tenui utuntur, eumque necessitate corporis metiuntur, valde vero student moribus componendis, & ut plurimum contemplationi vacant, unde Jessai etiam dicuntur, nomine demonstrante, ipsos eruditos esse, & penitus omnes vitæ suæ actiones ad scopum philosophiæ dirigunt, nec unquam illæ ipsorum professioni repugnant. Caterum quis fructus certaminum ipsis, & laboriosa pugna hisce, qui Christum certaminum præsidem justulerunt? & istis similiter merces laborum perit; qui negant distributorem præmiorum, & a vera vita, ideoque a philosophia exerrant. Est quippe philosophia morum emendatio, cum laude veræ cognitionis illius, qui est. Ab illa verò utrique aberrarunt, qua Judæi, quæ Gentiles, qui sapientiam, quæ à Cælo descenderat, repudiarunt, & sine Christo philosophari conati sunt, qui solus opere, ac sermone veram philosophiam demonstravit. Ἰουδαίων δὲ ὅσοι τὸν ἐτίμησαν τὸν βίον, ἵσσι μὲν τὴν Ἰωνάδᾶβ ἀπόβροτοι, πάντας δὲ ὅντων ὡσαύτως βίον ἐθέλοντας προσέμενοι, εἰς τὴν αὐτὴν ἐσάγουσι πολιτείαν, ἐν σκῆματι κατοικῶντες διαπαντός, οἶνεται, & πάντων τῶν πρὸς τὸ ἀβροδίατον ἀπεχόμενοι, & δίαπαν ἔχοντας ὀπίσθῃ, καὶ τῇ χεῖρὶ συμμειλημένον τὸ σῶμα τὸ σφόδρα μὲν ἐν ἐπιμελύνται τῆς ἡθικῆς ἕξεως, διατρέχει δὲ τὰ πολλὰ ᾤοντο, ὅθεν καὶ Ἰουδαῖοι καλεῖνται. αὐτοὺς λογίζεσθαι δηλῶντος τὸ ὄνομα τὸς, καὶ ἀπλῶς ὅτι αὐτοὺς πάντως κα-*

περὶ τὸν μὲν οὗ τῆς φιλοσοφίας σκοπὸς, ἐδάμεν τῶν ἀβροδίατων διαμαρτυρῶν τῶν ἐπαγγέλματι. ἀλλὰ τί τῶν ἀγῶνων ὄφελος αὐτοῖς καὶ τῆς ἐπιπόνου ἀθλήσεως τὸν ἀγῶνα δὴ τὴν ἀννηκόσι χεῖρὸν; καὶ τέτοις γὰρ ὁμοίως ὁ τῶν πένων οἴχεται μισθός, ἀρνησαμένοις τὸν τῶν ἐπαθλῶν διανομία, & ὁ ἀληθὺς ζῶης, καὶ δὲ τὸ τῆς φιλοσοφίας ἀποσφαλῆσι. Φιλοσοφία γὰρ ὅτι ἡδὼν κατέρχεται μὴ δὲ ζῆς τῆς πρὸς τὸ ὄντος γνώσεως ἀληθείας. ταύτης ἡ ἀπισφάλεια ἀμφω καὶ Ἰουδαῖοι, καὶ Ἕλληνες, τὴν ἀπ' ἐρανῶν ᾤοντο. τὴν σοφίαν παραιτούμενοι, καὶ χωρὶς χεῖρὸς φιλοσοφεῖν ἐπιχειροῦντες, τὴν μόνον παρὰ δὲ ἑαυτοὺς ἔργω, & λόγῳ τὴν ἀληθῆ φιλοσοφίαν. Quare subinde affirmat, solos superesse Christianos, qui Divino magisterio edocti, & exemplo, ac doctrina Christi Domini Salvatoris Nostri instructi veram, non simulatam philosophiam, & asceticum, ac celeste vivendi genus in se exhibuerunt. Propterea institutam orationem prosequens, ita primum de Christo Domino, ejusque Apostolis, ac Discipulis loquitur: Ipse namque (hoc est Christus Dominus) vita sua primus hujus

Id. cap. IV. p. 3.

viam aperuit, exhibens puram conversationem, & animam semper efferens superiorem passionibus corporis, ad extremum verò, & ipsam despiciens, quando salus hominum ab ipso dispensata mortem exposcebat, docens hoc ipso debere eum, qui recte ad philosophandum exsursus se accingit, omnes vitæ suavitates repudiare, laboribus verò incumbere, atque passionibus valide dominari, corpus contemnendo, neque animam pretiosam habere, sed & ipsam libenter profundere, ubi virtutis approbandæ causa deponenda est. Atque hanc vivendi rationem suscipientes imitati sunt Sancti Apostoli, qui simul atque vocati sunt, vitæ valedicentes, despicientes verò patriam, & genus, & opes statim ad laboriosam, & duram vivendi rationem transierunt, omnino sectantes aspera, attriti, vexati, exagitati, denudati, ipsarum rerum necessariarum indigi. Deum autem mortem constanter subierunt, magistrum egregie in omnibus imitati, & ita vivendo imaginem præclarissimæ conversationis reliquerunt. Οὕτως γὰρ πρῶτος ἵμας τῶν βίῳ τὴν ταύ-

της

της ἐδδῶν, πολιτείας ἐπιδιδάσκοντες καὶ πα-
ρὰν καὶ ἀνωτέραν αἰεὶ φέρων τὴν ψυχὴν
ἢ τῇ σάματι παθεῖν, ἔχοντες δὲ ἐ ταύ-
της κατὰφρονήσας, ὅτε ἡ παρ' αὐτῶν οἰκono-
μικὴν σωτηρίαν ἢ ἀνθρώπων ἀπὸ τὸν
θανάτον, διδάσκων δὲ τῶν, ὅτι δὲ ἡ
φιλοσοφία ὁρθῶς ἀνορθῶς θεωρεῖται, ἀρ-
εῖαι μὲν πάντες τὰ τῇ βίῃ ἡδία· ποιεῖν ἢ,
καὶ παθεῖν ἢ μάλιστα ὁπικρατῆν κατὰφρο-
νῆτα τῇ σάματι· ἔχοντες δὲ μὲν δὲ τὴν ψυ-
χὴν ἡμίαν· ἀλλὰ ἐ ταύτης ἐξέλιπες ἀφεί-
σται, ὅταν δὲ ἀρετῆς ἐπιδιδόντων ταύτης ἀπο-
θεῖσθαι δύναι· καὶ ταύτης ἀφελόμενοι ἐμι-
μήσαντο τὴν δὲ ἀρετῶν, οἱ δὲ ἄνθρωποι Ἀπόστολοι,
ἀμα τῇ κληθῆναι, ἀποτρεχόμενοι μὲν τῇ
βίῃ, ὑποφύοντες δὲ παλαιοί, ἐ γὰρ ἡμῶν,
καὶ ὑπαρξῶν, καὶ ἀφ' ὅτι σκληρὸν, καὶ ἐπί-
πονον εἶναι μετὰ τῆς βίῃ, δὲ πάντων
χρησάντες ἢ ἀφ' ὅτι, ἀφελόμενοι, κα-
κεχόμενοι, ἐλαυνόμενοι, γυμναζόμενοι καὶ
αὐτῶν ἢ ἀναγκῶν ἐκδοῖς ὄντας· ὅτε
δὲ καὶ θανάτου κατὰφρονῶντες. Καλὰς δὲ
πάντων ἡ διδασκαλὸν μεμνημένοι· καὶ τῇ
βίῃ κατὰφρονῶντες πολιτείας ἀείσης εἰκόνα.
Deinde verba faciens de Christianis,
qui post Apostolica tempora deinceps
successerunt, hæc alia subjicit: Sed
posteaquam Christiani omnes, qui vi-
tam suam ad hoc exemplum delineare
dehebant, aut noluerunt, aut elan-
guerunt: quidam autem pauci potue-
runt mundanas turbas superare, et fu-
gere illam, quæ in urbibus est, flu-
ctuationem; atque ita a tumultibus
exempti solitariam amplecti vitam; hi
soli vita sua expresserunt Apostolica
virtutis simulacrum, præferentes pos-
sessionibus possessionum abdicationem,
ne distraherentur; cibus verò exquisitè
conditis præponentes victum tumultua-
rium ad passionum rebelles motus co-
hibendos, obvioque alimento necessita-
tem corporis explentes; mollia autem
indumenta præter usum, velut humani
luxus commentum negligentes, simplici,
nec exquisita usi sunt veste, quæ suffice-
ret ad corporis necessitatem, contemnen-
tesque delicias, cum existimarent, ne-
utiquam philosophi convenire instituto,
abjecta rerum cælestium cura, iis, quæ
humani posita sunt, et animantibus pas-
sibus exposita, occupari animo. Αὐτὰρ
ἐπειδὴ γράφον ἀπὸ τῶν αὐτῶν εἰκόντων πάν-
τες χρεῖσται ἢ ἰαυτὸν βίον ὁφείλοντες ἢ ἐκ
ἡβελήθησαν, ἢ ἡτόνησαν ἀφ' ὅτι τὴν μίμη-

σαν, ὁλίγοι δὲ πρὸς ἡδονήθησαν τὰς κοσμη-
κὰς ὑπερφύλας ἡδονὰς, καὶ φυγεῖν τὴν ἐν
ταῖς πέλεισι ζῆλον, καὶ ἔπειτα τῶν θορύβων ἔξω
γυμνάσιοι τὴν μοναδικὴν ἀσπασίαν βίον,
ἔπειτα μόνοι τὴν ἑαυτῶν βίον ἐκμαγαθίον καὶ ἀπο-
στολικῆς ἐποιήσαντο ἀρετῆς, καὶ μὲν κακῶ-
ς καὶ ἀκνηροσύνῃ ἀποκρίναντες διὰ τὸ
ἀφελόπασον, φοβῆς δὲ κακαρυκαμίας καὶ
ἐκτὸς ἀσπασίαν ἀποκρίναντες, διὰ τὰς τῶν
παθῶν ἱπποκρίσεως τῇ ἀφελότητι τῶν
τῶν ἡδονῶν ἐκπληροῦντες τὴν σωματικῇ ἐν-
δυμύειαν δὲ μαλακῶν, καὶ οὐ ἡδονὰς ἔξω
ὡς ἀνδροπνίης χλιδῆς ἐκρίναντες ἀποκρίναν-
τες, λιτῇ καὶ ἀφελότητι ἐκρίναντες πολλὴν διὰ
τῶν ἀνάγκων τὴν σωματικῇ ἐκρίναντες καὶ ἀφελό-
τησιν, ἀφελόσφορον εἶναι λογισμένοι, καὶ
περὶ τῶν ὑπερφύλων ἀφελότητος φροντίδα, πε-
ρὶ τὰ χαμαὶ κήματα, καὶ τοῖς θηρίοις ἐξ
ἀφελότητος ἀφελόσφορον, ἀποκρίναντες τὸν
νοῦν. Veteres igitur Philosophi, præ-
sertim post promulgatum Evangelium,
cum a Christianis erroris, impietatis,
summæque opinionum perversitatis con-
vincerentur, ut suos affectas imagine
simulatæ sapientiæ fallentes in genti-
litis erroribus, ac sui veneratione
retinerent, plurima è Christianorum
sive doctrina, sive moribus ea immu-
tantes ac corrumpentes in impias suas
sectas, ac doctrinas derivarunt: ita Jam-
blichus Chalcidensis, Maximus Tyrius,
Alexander Aphrodisiensis, Porphyrius,
Plotinus, alique. Inter cætera vero
ludrica quadam & inani Evangelicæ sa-
pientiæ, Christianarumque virtutum
imitatione pudicitiam simulantes, ab-
stinentiam quoque a nuptiis invidi no-
strorum Ascetarum æmulatores in sua
asceti affectabant. Nam ultra alios
plures de Alexandro Philosopho me-
moriam traditum est: Ἀλέξανδρος ὁ φι-
λόσοφος ἐδιδέξεν καὶ ἐπὶ θανάτῳ κατὰ κελεύ-
σιν, καὶ παραιτισσάμενος μέλις ἀποκρί-
νεται ἀπ' αὐτῆς καὶ σαυρῆ. ἔμελλε δὲ αὐτῶν
ὄντι ἀσκητῇ ἔτι γάμος, ἔτι κοινωνίας, ἔτι
πλεῖστα, ἔτι τῶν ὅσα ὑπὸ σαυρῆ σημαίνονται.
Alexandro Philosopho visum est morte
crucis damnavi, ὅτι id unum postula-
re, ut ab ipsa cruce dumtaxat libera-
retur. Nam cum esset Asceta, ὅτι nu-
ptias, ὅτι sodalitia, ὅτι divitias, ὅτι
quotquot alia cruce significantur, con-
temnebat. Verum enim quantum di-
scriminis intercederet inter continen-
tiam, quam Gentiles Philosophi, &

*Artemidorus de
somniis conjectu-
dis lib. IV, cap:
XXXIV.*

Clem. Alex. lib.
III. Stromat. 5.
7. p. 48. 337.

Ascetæ Christiani exercebant, egregie Clemens Alexandrinus explicat his verbis: *Humana ergo continentia, ea, inquam, quæ est ex sententia Philosophorum Græcorum, proficitur pugnare cum cupiditate, & in factis ei non inferuire; quæ est autem ex nostra sententia, continentia, non concupiscere: non ut quis concupiscens se fortiter gerat, sed ut etiam a concupiscendo se contineat. Non potest autem ea aliter comparari continentia, nisi gratia Dei.* H' μὲν ἂν ἀνδραπνὴν ἐγκράτεια, ἡ κ' ὧν φιλοσόφως, λέγουσιν Ἕλληνων, τὸ δὲ μάχεται τῇ ἐπιθυμίᾳ, καὶ μὴ ἐξυπηρετεῖν αὐτῇ ὡς τὰ ἔργα, ἐπαγγέλλεται. ἡ καὶ ἡμῶς δὲ, τὸ μὴ ἐπιθυμῆναι, ἐχ' ἵνα τις ἐπιθυμῶν καρτερῇ, ἀλλ' ὅπως καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ἐγκρατεύεται. λαβὼν δὲ ἄλλως ἢ ἐν τῷ ἐγκράτειαν ταύτῃ, ἡ χρεῖται τὴν Θεοῦ.

Veterrimorum
Scriptorum testi-
monia de excel-
lenti Ascetarum
Christianorum con-
tinentia,

§. 4. Profecto de hujusmodi mira prorsus, & Angelica Christianorum philosophorum, seu Ascetarum continentia, & castitate, pro qua servanda eximium studium, ac cura erat non solum animum ab omni obscœna cogitatione, sed corpus quoque ab omni carnali, etiam legitimo contubernio, purum, ac immunem servare, verba facit Origenes contra Celsum: *Quod si qui hæc, inquit, prudenter recogitans concesserit, nihil boni sine Deo hominibus accidere, quanto fidentius id de Jesu affirmabit, cum eorum, qui Christi doctrinæ adhæserint, pristinos cum novis mores comparabit, animadverteretque, quantis spurcitiis, quantis injustitiis, quantis cupiditatibus dediti illi ante fuerint, quàm decepti, ut Celsus, sui que similes loquuntur, fuissent, hancque amplexi essent doctrinam, quæ illorum judicio est humana vitæ perniciēs; quanto autem ex quo illi doctrinæ se dociles præbuerunt, æquiores, graviores, constantioresque sint redditi, ut eorum quidam eximia puritatis amore, & ut castius ad cultum Divinum accedant, veneris voluptatibus etiam lege permissis abstineant.* Εἰ δ' ὁ γνωμὸν ταῦτα κατανοῶν συγκαταθήσεται τῷ, μηδὲν κρεῖττον ἐν ἀνδραποῖς γιγνέναι αἰδέσθαι. πῶς πλείον τὸ τοσούτον περὶ τῷ Ἰησοῦ παρῶν ἀποφανῆται, σωτηριάζων πολλῶν περιερχομένων αὐτῷ τῷ λόγῳ ἀρχαιοτέρως βίους μεταχρυσίζοντες,

Orig. lib. I. num.
26.

ἐκπαυνοῦν, ἐν ὅσῳ μὴ ἀκολασίαις, ὅσῳ ἢ ἀφικνίαι καὶ πλεονεξίαις ἕκαστος τῷ δεῖν, ὡς φησὶ Κέλσος καὶ οἱ τὰ αὐτὰ αὐτῶν νομίζοντες, ἀπατηθῶσι, καὶ ὡς ἀδύνατον λόγον λυμηνώμενον, ὡς ἐκείνοι λέγουσι, τὸν τῷ ἀνδραποῦ βίον. ὅς ἔστι παρηλήφασιν τὸν λόγον, τίνα ἔσπον γιγνόμεναι ἐπιεικτέροι καὶ σιμύτεροι καὶ δεισιδαιμονέτεροι, ὡς τινες αὐτῶν δὲ τὸν ἔσπον δ' ὑπερβαλλέσης καθαρότητος, καὶ δὲ τὸ καθαρότερον θεωρεῖν τὸ θεῖον, μηδὲ τῷ συγκαχωρημένων ὑπὸ τῷ νόμῳ ἀπειθεῖν ἀφροδισίων. Et lib. VII. num. 48. opponens Christifideles Atheniensibus Hierophantis, qui, ut se continerent, cicuta se obliniebant: *Ac apud Athenienses quidem, inquit, unus Hierophanta est, qui cum viriles suas concupiscentias continere, ac pro arbitrio domare posse non credatur, virilia membra cicuta oblinuit, & sic satis purus existimatur, ut religiosum obeat cultum Atheniensium.* Καὶ αἱ μὲν πρὸς παρ' Ἀθηναίοις ἱεροφάντης, ἐδὲ πρὸς δόμοις ἑαυτῶν τὰς ἀρσενικὰς ὀρέξεις ὡς κύριος αὐτῶν εἶναι διωκόμενος καὶ κρατεῖν αὐτῶν ἐς ὅσον βέλλεται, κωνιαθεῖς τὰ ἀρσενικὰ μέλη, καθαρότης εἶναι νομίζεται πρὸς τὴν νενομισμένην παρ' Ἀθηναίοις ἀγνείαν. Deinde statim, subdit quomodo, & qua arte, & cujus pharmaci auxilio se Christiani continerent: *Apud Christianos, ait, viri sunt, qui cicuta non opus habent, ut purè Deo deserviant, verbum Dei illis loco cicutæ est, ut, omni concupiscentia ex animo ejectâ, Divinitatem precibus prosequantur.* Ἐστ' δ' ἐν χριστιανοῖς ἰδὲν ἀνδρας μὴ διηδόντας κωνίαν, ἵνα τὸ θεῖον καθαρώς θεωρεῖσθαι. ἀλλ' ἀρκεύμενοι λόγῳ ἀντὶ κωνίαν, ὡς πᾶσαν ἐπιθυμίαν ἀπὸ τῆς δεισιφροσύνης αὐτῶν ἐξελάσαντες τὸ θεῖον ὡχαῖς θεωρεῖσθαι. Et de eadem admirabili nostrorum Ascetarum puritate Sanctiss. Martyr Justinus apol. 1. num. 15. *Multi quidem, & multæ annos sexaginta & septuaginta nati, qui a pueris Christi disciplina imbuti sunt, incorrupti perseverant; talesque in omni hominum genere monstraturum me profiteor.* Καὶ πολλοὶ πνεις καὶ πολλὰ, ἐξηκοντῶν ἐξ ἑβδομηκοντῶν, οἱ ἐκ παίδων ἐμαθητεύσαντες τῷ Χριστῷ, ἀφροδισίων ἐξελόμενοι. καὶ ὡς πᾶν γένος ἀνδραποῦ τοιούτους δεικνύει. Et in eadem Apologia num. 29. de Christidelibus con-

contra Gentilium calumnias scribit : *Vel omnino matrimonium non aliter contrahimus , nisi liberorum creandorum , atque educandorum gratia , vel conjugium detrectantes perpetuo nos continemus : Ἡ τὴν ἀρχὴν ἐκ ἐγαμῶν αἰ μὴ ἐπὶ παίδων ἀναβῆναι , ἢ παρατῆται τοὺς γήμαδας , πλείον ἐπιγχεστέον .* Nec dissimilia sunt , quæ affirmantur ab Athenagora in sua legatione pro Christianis num. 33. *Invenias autem multos ex nostris in utroque sexu , qui in calibatu consenescent , quod in hoc statu Deo conjunctiores se futuros sperent .* Εὐεργισ δ' ἂν πολλὰς τῆς παρ' ἡμῶν , ἔανδρας ἔ γυναικας , καὶ ἀγνοῶντας ἀγάμους , ἐλπίδι τῆς μελλόντος σωτηρίας τῆς Θεοῦ . His autem concinit Minutius Felix in Octavio , & Clemens Alexandrinus Stromat. lib. III. ; Lactantius autem lib. VI. Divinar. Instit. cap. XXIII. in fin. *Nec verò , inquit , aliquis existimet , difficile esse frenos imponere voluptati , eamque vagam & errantem castitatis , pudicitiaeque limitibus includere ; cum propositum sit hominibus etiam vincere , ac plurimi beatam , atque incorruptam corporis integritatem retinuerint , multique sint , qui hoc caelesti genere vitae felicissime perfruantur .* Adjungitur Tertullianus in Apologetico cap. IX. , cujus verba talia sunt : *Nos &c. diligentissima , & fidelissima castitas sepsit , quantumque , & ab omni post matrimonium excessu , tantum & ab incestu casu tuti sumus .* Quidam multo securiores totam vim hujus erroris virgine continentia depellunt , senes , pueri . Et in libro de cultu foeminarum ad vanos ornatus abjiciendos ob ævi brevitatem eas exhortans ex verbis B. Apostoli , deinde subjicit : *Si ergo uxores quoque ipsas sic habendas demonstrat , tanquam non habeantur propter angustias temporum , quid de vanis his instrumentis earum ? Non enim & ita multi faciunt , & se spadonatu assignant propter Regnum Dei , tam fortem & utique permissam voluptatem sponte ponentes ?* Et demum in eo libro , quem ad uxorem scripsit , ut ei persuaderet , ne post suum obitum alteri nuberet , sed continentiam , & viduitatem servaret : *Quot enim sunt , qui statim a lavacro carnis suam obsignant ? quot item , qui*

consensu pari inter se Matrimonii debitum tollunt ? voluntariis spadonibus pro cupiditate caelesti , salvo matrimonio , abstinencia toleratur .

§. 5. Hæc autem a Tertulliano procul dubio dicta sunt & de Ascetis , & de iis , qui in Sacerdotalem ordinem adscripti erant , utrique enim vel susceptæ vitæ professione , vel accepti Ordinis lege , aut consuetudine ad servandam continentiam adstringebantur ; de ultimis quidem , quorum plures vel Ascetæ erant , vel ratione sublimis sui gradus Ascetarum virtutes , & sanctitatem vitæ præstare tenebantur , hæc habet S. Cyrillus Hierosolymitanus in Catechesi XII. §. 25. loquens de Christi Dñi Nativitate ex Virgine : *Decebat , inquit , eum , qui purissimus est , & puritatis magister , ex puris prodire thalamis . Si enim is , qui apud Jesum bene fungitur Sacerdotio , abstinet a muliere ; Ipse Jesus quomodo ex viro & muliere proditurus foret ?* Εὐεργισ δ' παρ' ἀγνοῦντας , καὶ διδασκαλῶν τῆς ἀγνείας , ὅς ἀγνοῦν ὅτι ἐκ γυναικὸς παρὰ τὸν Θεόν . Εἰ δ' ὁ παρ' Ἰησοῦ καλῶς ἱερατῶν ἀπέχεται γυναικός , αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς πᾶς ἱμαλλεὶς ὅς ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς ἐκχεῖται . Concordat cum eo Eusebius , qui lib. I. demonstrat. Evangel. cap. IX. , edisserens de studio priscorum Patrum in procreanda prole , deinde ad novæ legis tempora , & ad Christianæ fidei cultores descendens : *Cum , Deo favente , ait , per Evangelicam Salvatoris nostri doctrinam innumerabiles gentes & populos in urbibus , & regionibus , & agris licet nobis oculis intueri eodem animo festinantes , & ad Sanctæ Evangelicæ doctrinæ præcepta concurrentes , quibus permultum est , si Doctores , & Predicatores Divini Verbi omnibus & vitæ vinculis , & sollicitudinibus liberati sufficere possint .* His autem , ut melioribus nunc studiis liberius vacent , se junctus a re uxoria victus maxime adamatur , veluti qui in Divina , & incorporea sobole propaganda occupati teneantur &c. Ὅτι οὐκ ὁ Θεὸς ἀπὸ τῆς τῆς ζωῆς ἡμῶν Ἐυαγγελικῆς διδασκαλίας , μυστὴρ ἔδωκεν , καὶ λαὸς , κατὰ τὴν πόλιν καὶ χώρας , ἔ ἀγροὺς περὶ ἡμῶν ὁφθαλμοῖς ὁρᾶν πᾶσι τὸ αὐτὸ , καὶ σωφρονεῖν ἐπὶ τῷ καὶ Θεῷ μεθῆναι τῆς Ἐυαγγελικῆς διδα-

Sacerdotes perinde ac Ascetæ ad castitatem servandam tenebantur .

Cap. IX.

2. ad Corinth. VII.

Lib. I. ad Urban. cap. VII.

διδασκαλίας : οἷς ἀγαπήτων δυνάσται ἐξ-
 αρχὴν ἔδωκε διδασκαλίας ἐκ κήρυκας τῆς
 διοσεβείας λόγου, πάντων ἀπολιγνύμενος τῶν
 τῆς βίης δεισμάτων, καὶ τῶν πολυμερῶν φρον-
 τίδων . μέγιστα δ' ἐν τούτοις ἀναγκάως τὰ
 νυκτὶ δὲ τὸ πρὸς τὰ κρείττω χολῶν, ἢ τῶν
 γάμων ἀναγκάως συνεδρίζεται, ἅπτε πρὸς
 τὸ ἐνδοκὸν καὶ ἀσπαρκὸν παιδοποιεῖν ἀχο-
 λυμένοις Ὡς. Et inferius: *Verumtamen*
eos, qui sacrati sunt, atque in Dei
ministerio, cultuque occupati, continere
deinceps seipsos a commercio uxoris
debet. Πλὴν ἀλλὰ τοῖς ἱερομένοις, καὶ
 πρὸς τὸν τῆς Θεοῦ διακονίαν ἀχολυμένοις
 αἰτέχων λοιπὸν σφᾶς αὐτοῖς προσηκεία ἡ γα-
 μικὴς ὁμιλίας. Cum Cyrillo, & Euse-
 bio in Sacerdotum cælibatu adstruen-
 do, probandoque consentiunt reliqui
 antiqui Patres, & Catholicæ Ecclesiæ
 Magistri, S. Epiphanius *Hæres. LIX.*
Cather. seu Novat., & in *exposit. Fi-*
dei Cathol. cap. XXI., S. Gregorius
 Nyssenus de *Virginit. cap. ult.,* Ori-
 genes *Homil. XXIII. in lib. Numer.,*
 S. Hieronymus *Epist. L. & in Apolo-*
gia ad Pamph. & in lib. adv. Vi-
gilant., & in lib. I. adv. Jovinian. cap.
19., & in comment. Epist. ad Tit. cap.
1., S. Siricius *epist. ad Himer. Tarrac-*
on., S. Innocentius *1. epist. ad Victric.*
Rothomag., & epist. ad Exuper. Tolo-
san., S. Leo *epist. ad Anastas. Ep. Tes-*
sell., & epist. ad Rustic. Narbon., tum
 etiam Canones Conciliorum Illiberita-
 ni *Can. 33.,* Carthaginensis II. *Can. 2.,*
 Taurinensis *Can. 8.,* Carthaginensis V.
Can. 3., Toletani I. *Can. 1. Arausicani I.*
Can. 22., Arelatenfis II. *Can. 2. Furo-*
nensis I. Can. 1., aliorumque, quæ in-
 frequentibus temporibus habita sunt.

Ascetas continen-
 tiæ voto, seu pro-
 missione obligatus
 fuisse aliis proba-
 tionibus, ac argu-
 mentiis adstruitur.

S. 6. Et quidem quoad licet menti
 spatium præteriti temporis respicere,
 & memoriam recordari ultimam ex iis,
 quæ a maioribus tradita ad nos pervene-
 runt, non solum Dominos Sacerdotes,
 sed etiam Ascetas, quos a primis Chri-
 stianæ fidei initiis extitisse, indubitatum
 est, certe constat abstinuiffe semper a
 nuptiarum usu, & a venereis etiam le-
 gitimis voluptatibus. Profecto præter
 ea, quæ hæcenus allata sunt, id decla-
 rant, quæ de Nicolao Diacono narrat
 S. Epiphanius; referens enim Nicolai-
 tarum errores, narrat: hujus hæresis au-
 ctorem fuisse Nicolaum Diaconum, qui

cum ex Judæo Christianus factus esset,
 eosque, qui Deo se dedicaverant, hoc
 est Ascetas, quos non dissimili locu-
 tione, Christianos viros sacrosanctæ Re-
 ligioni attentiores, nominavit Ambro-
 sius, imitari decrevisset, ab uxore,
 quam eleganti forma acceperat, se con-
 tinere statuit. Sed cum diu in suscepto
 vitæ proposito permanere nequivisset,
 non modo indictam sibi continentiae le-
 gem fregit, sed in profundum nefan-
 dorum errorum gurgitem prolapsus est,
 dum incontinentiæ suæ turpitudinem
 doctrinarum perversitate obtegere stu-
 det; *Nam cum uxorem haberet, in-*
quit Epiphanius, eleganti specie mu-
lierem, ab ea sibi aliquandiu tempera-
vit, ut eos imitaretur, quos Deo se
dedicasse spectabat. Vertit autem Pe-
 tavius: quos Deo penitus addictos cer-
 nebat. Post hæc ita prosequitur Epi-
 phanius: *Sed non intemperantiam suam*
perpetuo coercere potuit. Quippe canis
instar ad vomitum redire cupiens, &
malos quosdam colores, excusationesque
prætexens, ea ad libidinis suæ patrocini-
um excogitavit, quæ magis ex usu
sibi esse viderentur. Γνώμων γὰρ ἔπος
 ἔχων ὁμοῖον, καὶ ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἐγκρα-
 τώσατο, ὥς καὶ μίμνησιν ὧν ἰώσατο
 πορνειχόντων, μέχρι τινὸς ἐκάρτερος ἢ
 μὲν ἡς τὰς ἡνεγκε κρατῶν τὴν αὐτὴν ἀκρα-
 σίας, ἀλλὰ βεληθεὶς ὡς κύων ἐπὶ τὸ ἴδιον
 ἐμῶν ἐπιστρέφειν, προφάσεις τινὰς ἐκ ἀγα-
 θῶν ἑαυτοῦ διεφύλαττο ἐπινοεῖν πρὸς ἀπολο-
 γίαν τῆς ἰδίας τῆς ἀκολασίας πάθους, ἃ συ-
 νείφερεν αὐτῷ. De Marcione Pontico po-
 steritatis memoriæ mandavit idem Epi-
 phanius, a prima quidem ineunte ju-
 ventute virginitatem coluisse, ratio-
 nemque hanc reddit, quia erat μονάζων
 solitarius, seu Asceta: τὸν δὲ πρῶτον
 αὐτὸς βίον παρθενίαν διήδυν ἦσεν. μονάζων
 γὰρ ὑπῆρχε. *Qui initio quidem vitæ suæ*
castitatem aliquatenus coluit. Fuit
enim solitarius. Postea vero virginis
 amore captus, rem cum ipsa habuit,
 eamque ac se pessumdedit. *Postea cum*
virginem quamdam adamasset, ac frau-
dibus pellexisset, ab spe vitæ celestis
illam juxta, ac semetipsum dejecit.
Ob hunc igitur incestum Ecclesiā ab
ipso Parente pulsus est. Ita vertit Cla-
 riss. P. Petavius græca verba Epiphani-
 i, quæ talia sunt: *χερὶς δὲ προῖοντος πορ-*
νοῦ

S. Epiph. Tom. I.
 hæres. 42.

φθίρεται παρθένη τινί, & ὁξυπαθήσας ἢ παρθένον, ἀπὸ τοῦ ἐλπίδος αὐτὴν καὶ αὐτὸν κατὰ πάσας, καὶ ἢ φθορὰν ἀπὸ πρᾶσσι μὲν οὐκ ἔστιν, ὅτι Ἐκκλησίας ὑπὸ τοῦ ἰδίου πατρὸς. Observatione autem, ni fallor, dignum videtur verbum illud: φθορὰν, quo Marcionis flagitium exprimitur; hoc enim ab auctoribus Ecclesiasticis, ut vertit Petavius, incestus significari solet, nempe concubitus inter duas personas, quarum una, vel ambæ sint Deo sacræ, adeo ut inter eas legitimæ nuptiæ esse nequeant. Idemque innuere videntur illa alia verba: ἀπὸ τοῦ ἐλπίδος αὐτῶν καὶ, καὶ ἑαυτὸν κατὰ πάσας: ab omni spe illam æque ac semetipsum dejecit, nempe ab expectatione æternæ mercedis ob servatam virginitatem; spes enim est, ut ait Clemens Alexandrinus, bonorum expectatio, aut boni absentis fiducia. Ἐλπίς ὅτι προσδοκία ἀγαθῶν, ἢ ἀπὸ τοῦ ἀγαθοῦ ἐνελπίς. Et in hunc sensum hic accipi ab Epiphanio videtur. Hæc autem absque dubio in causa fuisse puto, cur postea Marcion rigidum se virginitatis custodem, & amatorem non modo in seipso, sed etiam in suis discipulis ostentaret, ratus impostorum more sub fictæ virtutis larva infracti castitatis propositi infamiam, & incontinentiæ dedecus abolere, aut certe occulere posse. Etenim Marcionitæ a tam præclaro Magistro edocti virginitatem foetido ore suo commendabant, & inter eos erant, qui eam cum severioris vitæ ratione conjunctam custodire jactabant, & insuper damna-

Chrysost. de Virginit. cap. III. & VI.
Clem. Alex. Strom. lib. III. pag. 431.

Tertull. lib. I. ad v. Marcionem cap. XXIX.

Epist. LVIII. Cl. I.

bant nuptias, neque ad sacrum lavacrum admittebant, nisi quis esset virgo aut cælebs, ut testatur Tertullianus. Profecto non aliunde ratio petenda videtur, cur viros nobiles Ethnicos, cum Paulinus clarissimo genere natus cum Tharasia conjuge asceticum propositum amplecti decrevisset, crimini ei daturos putaret Ambrosius, ipsius culpa spem successionis in nobilissima familia ademptam fuisse, ut significavit Sabino Episcopo amico suo: Hæc ubi audierint procures viri, quæ loquentur? Ex illa familia, illa prosapia, illa indole, tanta præditum eloquentia migrasse a Senatu, interceptam familiæ nobilis successionem: ferri hoc non posse. Similiter huc perti-

nent, quæ Sozomenus in historia sua Ecclesiastica memoriæ tradidit de Eustathio Sebasteno, cujus opera in Armenia Ascetica professio propagata est, licet postea a suis discipulis corrupta fuerit: virum, refert, ac mulierem Christianam exercitationem professos, cum juxta veterem Ecclesiæ morem virginitatem servandam sibi proposuissent, diffamatos fuisse turpiter commisceri, Eustathium vero conatum esse ab illegitimo concubitu eos revocare: Denique, inquit, cum vir quidam, & mulier juxta Ecclesiæ Ritum virginitatem profitentes, accusarentur, quod simul cubarent, ipse operam dedit, ut eos ab hujusmodi consuetudine revocaret. Φασὶ γοῦν αὐτὸν, ἄνδρα πνῆ, & γυναῖκα καὶ θυσίον ἐκκλησίας παρθενίας προσηκουμένους, καὶ εἰς ταῦτον συνίεναι διαβαλλομένους, ἀποδάσσειν τοὺς ἀλλήλους ὁμιλίας παύσαι. Asceticam vitam cum Hieronymo ducere in vasta Eremita, ad quam una simul venerat, Heliodorus constituerat; sed postea, mutato consilio, reversum in patriam, datis ad eum litteris, ab Urbium turbis & hominum frequentia ad solitudinem, ut quæ asceticæ vitæ opportunior, atque aptior esset, retrahere tentavit Hieronymus: inter cætera autem in ejus memoriam revocat perfectionis propositum, & castitatis votum, quod difficilius inter hominum multitudinem, & domesticas divitias, ac mundanas voluptates, quàm inter deserti horrores, ac rupium asperitates custoditur: Tu autem, inquit, perfectum te fore pollicitus es. Nam cum, derelicta militia, te castrasti propter regna celorum; quid aliud, quàm perfectam secutus es vitam? More suæ ætatis Monachum illum vocat, fuisse autem Heliodorum Ascetam ex ipsa epistola, ejusque vitæ ratione manifeste apparet. Ad nobilem autem Ascetam Paulinum, qui cum Tharasia ejus uxore humilitatem Crucis, repudiatis vanitatibus sæculi, secutus fuerat, scribens idem Sanctissimus Doctor, Tharasiam non uxorem, sed sororem ejus vocat, quia cum ea perinde, ac cum sorore, ob novæ vitæ professionem castitatem custodire proposuerat: Obsecro itaque te, inquit,

Sozom. Hist. Eccles. lib. III. cap. XIV. pag. 116.

Sozom. lib. III. Hist. Eccl. c. XIV.

Epist. I.

Epist. XXII. ut

ut quoniam sanctæ sororis tuæ ligatus es vinculo, & non penitus expedito pergis gradu, siue hic, siue ibi multitudines hominum, & officia, & salutationes, & convivia veluti quasdam catenas fugias voluptatum. Et paulo inferius: Soror præcipue tua Matronarum declinet consortia. In fine autem epistolæ salutans de more Tharsiam, non Paulini uxorem vocat, sed in Christo conservam, & Deo militantem: Sanctam conservam tuam, & tecum Domino militantem, per te salutari volo. Et ad Lucinium Bæticum, qui cum Theodora conjugē eandem vitam professus fuerat, talia scribit:

Epist. XXVIII.

Habes tecum prius in carne, nunc in spiritu sociam, de conjugē germanam, de fœmina virum, de subiecta parem, quæ sub eodem iugo ad caelestia simul regna festinat. Et in Epitaphio ejusdem Lucinii Bætici ita Theodoram

Epist. XXIX. ad Theod.

uxorem alloquitur: Ille jam securus, & victor te aspicit, de excelsis, & favet laboranti, & juxta se locum præparat, eodem amore, & eadem charitate, qua oblitus officii conjugalis, in terra quoque sororem te habere cœperat, immo tu illum fratrem, quia casta conjunctio sexum non habet nuptialem. Non dissimili loquendi ratione sacri Canones usi sunt, qui, Sacerdotibus voto, seu lege sui status ad servandam castitatem obstrictis uxorem, quam ante Sacerdotium habebant, tanquam sororem retinendam permittunt. Canone XII. Concilii Turonensis II. Episcopus, inquit, conjugem, ut sororem, habeat. Itaque ubi erat idem custodiendæ castitatis propositum, eadem nuncupandæ uxoris ratio, ac formula fuit.

Ascetarum cælibatus testimoniiis Cyrilli Alexandrini, aliorumque antiquorum Patrum magis magisque ostenditur
Catech. 4. num. 24. pag. 63.

§. 7. Sed de Ascetarum cælibatu præclara nobis præbentur testimonia in Catechesibus Cyrilli Hierosolymitani. Nam in Catechesi IV. ita populum alloquitur: At cum, qui de castitate est, sermonem, præcipue quidem auscultet solitarie degentium, & virginum ordo, qui vitam in munda parentem Angelis instituunt, deinde verò reliquus Ecclesiæ populus. Καὶ τὸ αὐτοῦ λόγον, προσηγορικῶς μὲν ἀκούειν τῶν μοναζόντων καὶ τῶν παρθένων τάγμα, τῶν τὸ ἱσχυρόν βίον ἐν κόσμῳ κατεργασμένων: ἐπομένως δὲ ὁ λοιπὸς τῶν ἐκ-

κλησίας λαός. Et paucis interjectis i In angelicis libris propter puritatis propositum descriptus, vide, ne propter stuprum perpetratum posthac ex eisdem delearis: neque vero si perfectum castitatis officium adimpleres, efferrī te decet adversus illos, qui in inferiorem vitæ statum matrimonio copulati sectantur; honorabile enim est concubium, & cubile impollutum, ut ait Apostolus; Et tu, qui castitatis integritatem habes, nonne ex hominibus conjugatis natus es? Non ergo quod aurum possideas, argentum reprobes: verum spei bonæ pleni sint, & ii, qui in conjugio legitime nuptiis utuntur, Ἐν ταῖς ἀγγελικαῖς βίβλοις λοιπὸν ἔχοντες, οὐδὲ τὸ παρθεῖν δὲ σωφροσύνης· βλέπει μὴ πάλιν ὁμιλεῖν, οὐδὲ τὴν πορνικὴν ἐργασίαν. Μὴ δ' αὖ πάλιν κατεργάζωνται σωφροσύνην, τυφωθῆς καὶ τῶν ὑποβιβηκότων ἐν γάμῳ. Τιμὴ γὰρ ὁ γάμος, καὶ ἡ κοίτη ἀμύμων, ὡς φησὶν ὁ Ἀπόστολος· καὶ αὐτὸς τὸ ἀγαθὸν ἔχον, ἀεὶ ἐκ τῶν γαμικῶν ἐκφυγῆναι; μὴ γὰρ ὅτι χυδαί κτῆσιν ἔχης, τὸ ἀργύριον ἀποδοκίμαζε. Ἀλλ' ἐέλπιδος ἔσωσαν καὶ οἱ ἐν γάμῳ νομίμως τῷ γάμῳ χρωμένοι. Et Catechesim XII., Ascetas sui similes ad laudandum Christum hominem Deum exhortans, his verbis exorditur: Puritatis alumni, & castitatis discipuli Deum ex Virgine natum plenis castitatis laudibus celebremus. Ἀγνάς σωτῆρες, καὶ σωφροσύνης μαθηταί, τὸ ἐκ Παρθένου γεννηθέντα Θεόν, ἀγνάς μετὰ χαλῶν ἀνυμνήσωμεν. Et in fine ejusdem orationis rursus sermonem suum ad pudicitiam amatores convertens: Adoretur, inquit, natus ex Virgine Dominus, noverintque virgines proprii instituti decus, & coronam. Agnoscat & solitariam vitam agentium ordo puritatis gloriam: non enim privamur viri dignitate integritatis. In ventre Virginis novem mensium tempus exactum est Salvatore: at vir fuit Dominus tres annos & triginta; adeo ut si gloriatur Virgo propter novimestre tempus, multo nos magis possumus gloriari propter annorum multitudinem. Omnes autem castitatis cursum Dei gratia curramus, juvenes & virgines, senes cum junioribus, non lascivias sectantes, sed laudantes nomen Christi. Non ignore-

pag. 163.

num. 33. pag. 180.

inus puritatis gloriam, angelica enim hæc excellentia est, & perfectum supra hominem officium. Περιουσία δ' ἐκ παρθένου γυναικὸς Κύριου, & γυναιζήσαντες αἱ παρθένοι τὴν οἰκίαν πολιτείας τὸ εἶπαν. Γνωρίζω καὶ τῇ μονάζοντων τὸ πᾶγμα, τὸ ἀγνίας τὸ ἐπίδοξον· ἐπεὶ ἀπιστήμιμα τὸ τὸ ἀγνίας ἀξιωματικόν. Ἐν γὰρ εἰ μὲν παρθένη γέγονεν ὁ τῷ Σωτῆρι ἐνιαυτῶν χρόνον· ἀνὴρ δ' ἔγινον ὁ Κύριος τριάκοντα & τέσσα ἔτη· ὥστε αἱ συμπαύται παρθένοι δὲ τὸ ἐνιαυτῶν χρόνον, πολὺ μᾶλλον ἡμῖς δὲ τὸ πολυτέρες τῷ χρόνῳ. Πάντες δὲ τὸν τῆς ἀγνίας ἀρόμον τῷ Θεῷ χάριτι δράμαρ, νηυστοὶ καὶ παρθένοι, πρεσβύτεροι καὶ νεώτεροι· ἐκ ἀκολασίας μάλιστα, ἀλλ' αἰνέτης τὸ ὄνομα τῷ Χριστῷ. Μὴ ἀγνοήσαμεν τὸ ἀγνίας τὸ ἐπίδοξον· ἀγγελικὸς γὰρ εἶναι ὁ εἶπαν, & ἵνα ἀνδρῶν τὸ κατόρθωμα. Et post pauca ita profectur: Qui puritatem sectantur, Angeli sunt in terra ambulantes. Virgines cum Maria Virgine partem habent. Eliminetur omnis curiosus ornatus, & omnis nocivus aspectus, & omnis deambulatio dissoluta, & omnis stola, seu promissa vestis, & suffimentum voluptatem pelliciens. Quantum vero ad omnes, suffimentum sit cum boni odoris, tum bonorum operum oratio, & corporum sanctificatio, ut qui ex Virgine natus est Dominus, dicat etiam de nobis tum viris integritatem servantibus, tum faminis coronatis: INHABITABO IN ILLIS, ET INAMBULABO: ET ERO ILLORUM DEUS, ET IPSI ERUNT MIHI POPULUS. Ἀγγέλους ἀειπαύωντες ἐπὶ τῆς αἰσῆς, οἱ δὲ ἀγνίας ἐργάται. Αἱ παρθένοι καὶ Μαρίας τὴν παρθένην ἔχουσι τὸ μέρος. Ἐξορίζω πάντας καλλωπισμούς, καὶ πᾶν ἄπειρον βλέμμα, & πᾶς ἀειπαύων ἀεισπαιμένος, καὶ πᾶς γὰρ, & θυμίαμα ἡδονῆς διλαστικόν. Θυμίαμα δὲ ἐν πᾶσι ἔστω ἡ προσέχῃ τὸ δωδεκά, & ἡ τῇ ἀγαθῶν ἀρετῶν, & ὁ τῇ σωμάτων ἀγασμός· ἵνα ὁ ἐκ παρθένου γυναικὸς Κύριος ἡμεῶν & Θεὸς ἡμῶν, ἀνδρῶν τῇ ἀγνότητι, & γυναικῶν τὴν εὐφρανμένην. „ Ἐνοικήτω ἐν αὐτοῖς & ἡμεῖς παύσῃ, καὶ „ ἵσται αὐτῶν Θεός, & αὐτοὶ ἵσται μοι „ λαός. Referens in Catechesi XVI. num. 22, Ordines, qui in omnibus Ecclesiis per Orbem dispersis conspiciuntur, Ascetas inter Diaconos, & Virgines collocat, inquiens: Conspice cu-

jusque gentis Episcopos, Presbyteros, Diaconos, Solitarios, Virgines, & reliquos Laicos. Βλέπε μοι ἐκαστὸν ἑθνὸς ἐπισκόπους, πρεσβυτέρους, διακόνους, μονάζοντας, παρθένας, καὶ λοιποὺς λαϊκοὺς. Unde non obscure innuitur, Ascetas, qui inter Diaconos, ac Virgines collocantur, pari ac illos castitatis gloria claruisse. Quod autem de Ascetarum cælibatu testatur Cyrillus, plane confirmat Basilii, seu alius Auctor in ep. XLV. ad Ascetam lapsum scripta, quæ inter illas Basilii habetur. Nam quidam, magna divitiarum copia, honoribus, ac domesticis commoditatibus relictis, necnon uxoris consortio, reique familiaris cura dimissa, asceticum propositum secutus, se Deo addixerat, ideoque Auctor laudatæ epistolæ ad eum scribit: Cum te ad innovandos, acquirendosque honestos mores exerce- res, periculossimam tuam opulentiam nihili faciens, reique familiaris curæ, & uxoris consuetudini renunciaisti, quin etiam totus solumis, velut peregrinus, & erro, agris & Civitatibus peragrat, petiisti Hierosolyma, ubi & ipse tecum commoratus ob athleticos te labores beatum prædicabam, cum per septenarios circulos jejunus perseverans, Deo philosophareris, simulque congressus humanos veluti in fugam conversus devitares, atque tranquillo, ac solitario vivendi genere tibi parato civiles tumultus declinares. Ἐνταῦθα ἐγὼ μακάριον σε εὐλογῶ, σπουδαζόντων μὲν σε τὸ πολυκίνδυνον ἀεισπαι, οἷός τε τῇ εὐπείας καὶ σωείας ὁμιλίαν ἀπαρνέμεσθαι. ὁ δὲ μετέπειτα, ὡς περ ἕνος & ἀλήτης, ἀρχὴς καὶ πόλεως ὁξυμείων, κατέδρα- μες ἐπὶ τὰ Ἱεροσόλυμα, ἐνθα σοι & αὐτὸς σπουδαζέων ἐμακάριζον τῇ ἀθλητικῇ πόνων, ἐπὶ ἑβδομαπλοῖς κύκλοις τῆς δεκάτης Θεῷ προσφιλοσόφης, ὅμῃ καὶ τῇ τῇ ἀνδρῶν σπουδῇ λόγῳ τῆς ὑποφύ- γων, ἡσυχίας δὲ & μονοτερείας ἑαυτῇ ἐφαρμόσας, ὥς πολυπλὺς δουρίβης ἐξέκλινας. Postea verò prava cupiditate illectus, & Dæmonis fraude irretitus in adulterium, aliaque scelera inciderat, idcirco eum inter cætera de voto castitatis, quod inique fregerat, in hunc modum reprehendit: Itaque simul quoque exitiosi perjurii fuisti sponsor, atque instituti ascetici caractere in contemptum ad-

ducto, ad Apostolos usque, ipsumque Dominum dedecus ac infamiam transmisti. Dedecorasti castitatis gloriationem: labe aspersisti continentiae votum, captivorum facti sumus tragædia, a Judæis, & Gentilibus res nostræ in scenam, & actus deducuntur. Discidisti Monachorum studia; diligentiores, cautiorefque in metum formidinemque conjecisti, adhuc diaboli potestatem admirantes, negligentiores verò ad sequendum incontinentiæ exemplum traduxisti. Ὁμῶς τῶν καὶ παρορκίας ὀλιθεύς γέγονας ἔργου, καὶ φανλίσας τὴν ἀσκήσιν τὴν χαρὰν κτήσας, μέχρι τῆς ἀποστάσεως & αὐτῆς τῆς κυρίας ἀνέμψας τὸ αἶμα. Κατήκουσας τὴν ἀγνείας καύχημα, ἐμωμήσας τὴν σωφροσύνης τὸ ἐπαγγέλμα, ἐγυρόμεθα αἰχμαλώτων ἑαυτοῦ, Ἰουδαίους & Ἕλλησι δεσποματρυγῆται τὰ ἡμέτερα. Δίπνις φρόνημα μοναχῶν, ὅθεν ἀκρεβιτέρως εἰς φόβον καὶ δειλίαν ἤγαγες θαυμάζοντας, ἐπὶ τῇ δεξιᾷ τῷ δυνάμει. ὅθεν ἀδελφός εἰς ἀκολασίας ζῆλον μετέθηκες. Firminus, relicta ascetica exercitatione, militiae nomen dederat, quo intellecto, scripsit ad eum Basilus, hortatusque est, ut beatos suos Progenitores mallet patria regenda, quam paternum avum tractandis armis imitari. Respondit ei Firminus, & ingenue crimen suum falsus est, seque statuisse, libello Imperatori oblato, honestam dimissionem impetrare; sin minus etiam in militia asceticae vitae propositum una cum promissa virginitate, quoad liceret, servare: Persuasum autem habeo in ejusmodi rebus potiore esse Regiis mandatis voluntatem nostram, quam si immutatam, ac immotam a proposito vitae perfecto exhibuero, inexpugnabilis nobis & inviolabilis Dei auxilio virginitatis erit custodia. Πένησμαι δὲ ἐν τῷ τοῖς μὴ τῶν βασιλικῶν προσαγωγῶν τὴν προαίρεσιν ἡμῶν ἰχθυῶν. ἢ ἐὰν ἀρετῶν καὶ ἀκλινῇ ἐκ τῆς καὶ τὴν ἀκμῶν βίῃς ὁπλοδωμένοι, ἀνεπιχέμεθα ἡμῖν & ἀπολλοῦμεθα δὲ τῇ Θεῷ βοηθείας τῆς παρθενίας ἢ φυλακῇ εἴη. In asserenda Ascetarum continentia consentit cum Magno Basilio ejus amicus, & asceticae vitae socius Gregorius Nazianzenus, qui referens præclaras dotes, ac virtutes Ascetarum Ecclesiæ Nazianzenæ inter eas ita castitatem recenset: Fœcundi-

Epist. CXVIII. pag. 209.

Orat. XII pag. 191. prope finem.

tas in calibatu, siquidem præstantiores fœtus, illi sunt, qui secundum Deum existunt, quàm qui a carne ortum ducunt, qui deliciis minime studere pro deliciis habent, qui regni celestis causa humiles sunt, qui in mundo nihil habent, & supra mundum existunt, qui etiam in carne extra carnem vivunt. Ἡ ἐν ἀγαμῖα καλλιτεχνία, ἥπερ κρείττονα τῇ ἀπὸ σαρκὸς ἀρχομένων, τὰ καὶ Θεὸν γυνήματα, οἱ ἑυφρόνως τῇ μὴ ἑυφάν, οἱ ταπεινοὶ ἑαυτῶν τῇ ἐξουσίᾳ. οἱ μὴ ἐν κόσμῳ καὶ ἑαυτῶν τὸν κόσμον, οἱ σαρκὸς ἔξω καὶ ἐν σαρκί. Quin etiam de ipso Basilio testatur, cum Christianam exercitationem sibi proposuisset, castitatem in primis adamasse, eamque non solum in se, sed etiam in aliis excolere, ac custodire studuisse. In Oratione enim, quam in ejus laudem post obitum habuit: Magna, inquit, res est virginitas, & calibatus, atque in Angelorum, naturæque singulari ordine censeretur, vereor enim dicere Christi, qui cum propter nos genitos gignendus esset, ex Virgine gignitur, virginitatem velut lata lege sanciens, ut hinc abducentem, ac mundum contrahentem, vel potius mundum ad mundum transmittentem, præsentem nimirum ad futurum. Quis igitur magis, quàm ille, aut virginitatem in pretio habuit, aut carni leges imposuit, idque non suo tantum exemplo, sed etiam per ea, quibus operam dedit? Cujus sunt Virginum cœnobia? cujus præcepta illa Literis mandata, quibus cum omnes sensus coercebat, tum membra omnia componebat, ac virginitatem vere colere admonebat? Μέγα παρθενία καὶ ἀζυγία & τὸ μετ' ἀγγέλων περῆσαι, καὶ τῆς μοναδικῆς φύσεως. ὁκνᾷ δὲ εἰπῆν Χριστῷ, ὅς καὶ γυνήματα διήσας δὲ ὅθεν γυνήτες ἡμᾶς, ἐκ παρθένου γυνήται, παρθενίαν νομοθετῶν, ὡς ἐνθένδε μετέγεσσας, & κόσμον σωτήμευσαν, μᾶλλον δὲ κόσμον κόσμῳ ὡραπόμευσαν, τὸν ἐν ἐσῶτα τῇ μάλλοντι. τίς ἐν ἐκείνῃ μᾶλλον ἢ παρθενίαν ἐπίμνησεν, ἢ σαρκὶ ἐνομοθέτησεν, & τῇ καθ' ἑαυτὸν ὑποδείγματι μόνον, ἀλλὰ & οἱς ἐπαείδασεν; πῶς οἱ παρθενίαι, καὶ τὰ ἑξοχα δειπλάγματα, οἱς πᾶσαν μὲν αἰδοῦσιν ἱσοφρονίζε, πᾶν δὲ μέλος ἐρύθμιζε, & ὅπως παρθενίαν ἐπῆδον. Et in Carmine de

Orat. XX. pag. 358.

Carm. 18. Iamb. pag. 118.

vir-

virtute, seu humilitate generatim affirmat, Ascetas, quos Nazaræos vocat, castitatem corporis Christo vovisse, quos & ipsum cum aliis secutum esse,

Attollo mente latus effigiem ad Deum,

Per injugatum, liberum & vitæ genus:

Nullam relinquens pellis hinc notam meam,

Inflatum ut utrem quempiam in vita, a Deo

Sed incitatus unico, cum plurimis Aliis, comitibus optimis sanctæ viæ:

Vitam intuentes jugiter qui cælestem Christo dicarunt, non comam, aut opes suas,

Sed castitatem corporis, cui nil habent

Quod comparari possit in bonis suis. Hos Nazaræos dico, qui novo agmine Omnes abundant conditis intus bonis:

Χαίρων· ἐπανδρών πρὸς Θεὸν τὴν εἰκόνα
Ἐλδοῦναι π καὶ ἀσωδέτω βίῳ
Μηδὲν λοιπὸς τῆς ἐμῆς ἰχθὺς δοῦναι
Ἀσκήν τιν' ἄλλον ἐν βίῳ φουδόμενον·
Ὅλος δ' ὅλῳ π τῷ Θεῷ κινέμενος;
Πολλὰν μὲτ' ἄλλων γρησίων σωσμπέρον·
Οἱ πρὸς μόνῳ βλέποντες ἢ ἐλπίζοντες
Ζωὴν, ἀνῆκον εἰς χάμας ἐδ' ἐσῆας
Θεῷ παρ' εἰς τὰ πάντα· ὧν ἔχουσι δὲ
Τὸ πρῶτον, ἀγρίαν π καὶ ἀσκήσαν.
Τὰ Ναζιραίων τῷ νέῳ συστήματα

Πλύνοντα & εὐλβοντα τοῖς ἑνδον καλοῖς.
Et demum Eusebius Cæsariensis in commentariis ad Psalmum LXVII. de Ascetis, quos observat sub Monachorum nomine a Symmacho in sua versione indicatos fuisse, apertissime verba faciens, eos cum solitaria vita castitatem conjunxisse, testatur his verbis: Οἱ τὸν μονήην, & ἀγρὸν καθαρθεύοντες βίον; *Qui vitam solitariam, & castam instituunt.*

§. 8. Profecto ex proposito, seu voto continentiae, quam spondebant Ascetæ, occasionem arripuerunt discipuli Eustathii turbandi legitimæ conjugia, abducendique a viris suis uxores, & invicem ab uxoribus maritos. Quod sane fecerunt, recepto more, & solita hæreticorum pravitate, qui sanctas Catholicæ Ecclesiæ institutiones peni-

tus abolere student, sin minus improbitate sua inficere, ac pervertere conantur. Propterea in Gangrensi Concilio, ex quo alios canones hac de re superius attuli, inter cætera crimina, quorum nomine anathematis sententia in eos prolata est, damnati fuerunt Eustathiani, quod prætextu pietatis, hoc est ἀσκήσεως Ascetis, mulieres a viris suis abstraherent; eisque suaderent, amputatâ comâ, vestem mutare, & virilem Ascetarum amictum sumere, criminantes, nuptias impedimento esse, quominus salutem apud Deum conjuges assequi possent. Ita enim Patres in principio Synodi: declaratum est ajunt hos eosdem nuptias accusare, & docere, quod nullus in conjugali positus gradu spem habeat apud Deum. Vade factum est, ut multæ mulieres eos secutæ, relictis propriis viris, & viri, uxoribus destitutis, vinculum conjugale dissolverent, continentiam profitentes: quam cum retinere non possent, adulterium commiserunt. Καὶ γὰρ ἐκ τῆ κατὰ μέμφειν αὐτὸς τὸν γάμον, & ὑποτίθεσθαι, ὅτι ἐδίδεκεν τῷ ἐν γάμῳ ὄντιν ἐλπίδα τοῦ Θεοῦ ἔχει, πολλαὶ γυναῖκες ὑπανδρῶν ἀπατηθεῖσιν τῷ ἑαυτῶν ἀνδρὶ ἀνεχέμενον, & ἄνδρες τῷ ἰδίῳ γυναικῶν· οἷα ἐν τῷ μεταξὺ μὴ διακηθεῖσιν ἐγκρατῆν ἐμειχθεῖσιν. Et Can. XIII. juxta versionem Dionysii Exigui: *Si qua mulier propter continentiam, quæ putatur, habitum mutat, & pro solito muliebri amictum virilem sumit, anathema sit.* Εἰ τις γυνὴ διὰ νομιζομένην ἀσκησιν μεταβάλλοιτο ἀμφιάσμα, καὶ ἀντὶ τῆ εὐδοκίας γυναικὸς ἀμφιάσματος, ἀνδρῶν ἀναλάβοι, ἀνάθεμα ἔστω. Et Canone sequenti: *Si qua mulier relinquit maritum, & vult recedere, matrimonium abhorrens, sit anathema.* Εἰ τις γυνὴ καταλιμπάνοι τὸν ἄνδρα, καὶ ἀναχωρεῖν ἐθέλει βδελυτομένη τὸν γάμον, ἀνάθεμα ἔστω. Et Can. XVII. *Si qua mulier propter Divinum cultum (in Græco propter ascetism legitur) ut æstimat, crines attondeat, quos ei Deus ad subjectionis materiam tribuit, tanquam præceptum dissolvens obedientiæ, anathema sit.* Εἰ τις γυναικῶν διὰ τὴν νομιζομένην ἀσκησιν ἀποκείροιτο τὰς κόμας, ὥς ἰδὼκεν ὁ Θεὸς εἰς ὑπομνησιν τῆς ὑποταγῆς, ὡς ἀναλύουσι τὸ πρῶταγμα τῆς ὑποταγῆς.

Et Ascetis continentia proposito causam, & occasionem sumpserat hæretici perturbandi legitimæ nuptias.

Homil. XIX. n. 7.
pag. 272.

ὑποταγῆς, ἀνδραγαθία ἐστίν. Demum ad hæc præclarum de Ascetarum continentia testimonium Origenis addam, qui in Homilia XIX. in Jeremiam: *Ut vero melius intelligas, inquit, quid sit MISERIAM INVOCABO, describam quod fieri solet ab Ascetis. Est enim sæpe qui, cum sit ei liberum nubere, sicque vitare molestiam insurgentis adversus spiritum carnis, eligit non abuti nubendi potestate, sed affligi, & tolerare, jejuniis corpus domare, ipsum in servitutem redigere, talium ciborum abstinencia, & omnimodo spiritu facta carnis. Nonne hic miseriam invocavit, cum posset deliciis, voluptatibusque se dare, & miseriam non invocare? Si quis ergo Prophetam imitari potest, prævaricationem, ut exposuimus, & miseriam in piis exercitationibus invocet. Id autem vere etiam in Jeremia contigit, cum calebs caste vixerit: dixit enim illi Deus: NON ACCIPIES MULIEREM, NEQUE FACIES LIBEROS, & in castitate vixit: Ἰνα ἡ μάλλον νοήσης τὸ ταλαιπωρίαν ἐπικαλέσθαι, διαχράτω δ, τι γινόμενον τοῖς Ἀσκηταῖς. πολλάκις γὰρ ὁρῶμεν καὶ τὴν γῆμα, καὶ μὴ ἔχον ὡρεῖμα ἐπανισταμένης τῆς σαρκὸς τῇ πνύματι, αἰρεῖται τις ἐκ κατὰ κράτος ἀδαι τῇ τῇ γαμῶν ὀξυσία, ἀλλὰ ταλαιπωρεῖν καὶ κέρμεν, ὑποπάζειν τὸ σῶμα νηστείας, & διαλαγωγεῖν αὐτὸ ἀποχαῖς τοιαύτης βρομάτων, καὶ πυντὶ ἔστω τῇ πνύματι τὰς ὡρεῖας τῷ σώματι θανατῶν. Ἄρ' ὁ ποιῶν ἐκ τῆς ταλαιπωρίας ἐπικαλέσεται, παρὸν ἐπιδύναμι ἐαυτὸν ἔστω & ἰδονῇ, καὶ μὴ ἐπικαλεῖσθαι τὴν ταλαιπωρίαν; Εἴ τις ἐν δυνάμει μιμεῖσθαι τὸν προφήτην, & ἀδυσίαν, ὡς διηγητάμεθα, ἐπικαλέσθαι, & ταλαιπωρίαν ἢ ἐν ταῖς ἀσκήσεσι ἐπικαλέσθαι. Ἰνυχὲς ἢ τὴν ἰσορίαν εἶναι ἀληθῆ καὶ ὡς Ἰερεμίου, ὅτι & ἐν ἀγνείᾳ ἔζησε. Εἴπε γὰρ αὐτῷ ὁ κύριος, ἐμὴ λαβὴς γυναικα, ἐδ' ἐμὴ ποιήσης τέκνα, καὶ ἐν ἀγνείᾳ ἔζησε. Primos, ac vetustiores Ascetas fuisse Prophetas, certum, ac indubitatum est. Horum enim secessum, paupertatem, rerum mundanarum contemptum, cæterasque virtutes Christiani Ascetæ æmulati sunt; sed præcipue virginitatem, quam qui in veteri testamento custodiverint, rarissimi fuerunt, nostros Ascetas eorum exemplo coluisse, docet nos præter alios plurimos*

hoc loco Origenes. Florem autem castitatis, ut ab eodem Origine innuitur, ne ab immundis animalibus, a carnalibus scilicet cogitationibus, conteri posset, jejuniis, aliisque voluntariis corporis castigationibus, veluti spinis sepiebant Ascetæ, sed de his in sequenti Sermone breviter agam.

CAPUT VIII.

De Ascetarum jejuniis, aliisque corporis castigationibus.

Profecto apud veteres Gentiles, ut ab initio monui, Athletæ, dicti sunt Ascetæ, ab exercitatione, qua se ad certamina exercebant. Ideoque Hesychius in suo Lexico, inquit, Ἀσκητὴς Ἀθλητὴς. *Asceta Athletæ.* Et Svidas scribit, quod Ascetas Antiqui vocabant Athletas, idest certatores, & pugiles Ἀσκητὰς καὶ Ἀθλητὰς λέγουσι. Athletas autem non modo profanos, sed multo magis sacros, atque Christianos consuevisse, imo prorsus necessarium eis fuisse, abstinere ab omnibus, quæ proposito certamini officere possunt, ita præclare monet B. Apostolus Paulus: *Omnis autem, qui in agone contendit, ab omnibus se abstinet, & illi quidem, ut corruptibilem coronam accipiant: nos autem incorruptam.* Πᾶς δὲ ὁ ἀγωνιζόμενος πάντα ἐγκρατεύεται. Ἐκείνοι μὲν ἐν ἵνα φθαρτὴν στέφανον λαβώσι. ἡμεῖς δὲ ἀφθαρτον. Et quidem, ut recte animadvertit Clemens Alexandrinus. *Non oportet considerare continentiam in uno solum genere, nempe in rebus venereis, sed etiam in quibuscumque aliis, quæ luxuriosa concupiscit anima, non contenta necessariis, sed sollicita de delitiis. Continentia est pecuniam despicere, voluptatem, possessionem, spectaculum magno, & excelsio animo contemnere; os continere, ratione, quæ sunt mala vincere.* Οὐ μόνον γὰρ ἐν ἡδονῇ τῷ ἐγκρατεῖαι σωφρονεῖν ὡρεῖται, περὶ τὰ ἀφροδίσια. ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλα, ὅσα παταλάσθαι ἐπιθυμεῖ ἡ ψυχὴ ἡμῶν, ἐκ ἀρκυρῆς τοῖς ἀναγκάσις, ἀπειργαζομένη δὲ τῷ χλιδῷ. ἐγκρατεῖα ἐστὶν ἀργυρίου κατὰ φρονεῖν. ἔστω καὶ κτήσεως, θάλας κατὰ μεγαλοφρονεῖν. σώματος κρατεῖν, κυριεύειν λογισμῶν ἢ πονηρῶν. Itaque cum hactenus de Ascetarum castitate, & a rebus vene-

Continentia non in sola abstinencia a rebus venereis posita est.

Strom. lib. III. pag. 450. & nov. edit. 538.

venereis continentia verba fecerim, operis argumento consentaneum erit, deinceps exponere, quanta cura, studio, ac diligentia Ascetæ se ab omnibus mundanis oblectamentis, sæculique illecebris, & falsis mundi deliciis continerent, & qua severitate, quibusque corporis afflictationibus carnem suam ad obedientiam cogerent, ne spiritui rebellis, & contumax rationis imperium detrectaret. Sed quoniam de his plura superius necessaria quadam rerum connexionem obiter attingi, ideo hoc loco paucioribus me expediam, præsertim quia infinita propemodum res esset, si rationes omnes, modos, ac formas referre vellem, quibus Ascetæ in pietatis palæstra se exercebant.

De Ascetarum jejuniis.

§. 2. Ac primum de jejunio, abstinentia scilicet a cibo, & potu sermo nobis sit. Et quidem Christianos Ascetas solitos fuisse severioribus jejuniis corpus suum coercere, & in servitutem redigere, vitam suam vili, & modico cibo sustentantes, ut de se ipse loquebatur Apostolus, testantur veteres Patres, inter quos Origenes in libro contra Celsum, ubi Pythagoricos cum Christianis Ascetis comparat: *Vide autem, inquit, quàm dispar sit Pythagoricorum animatis abstinentium, & nostrorum Ascetarum ratio. Illi enim animatis abstinent propter fabulam de migratione animæ in varia corpora:*

. atque aliquis tam stultus & amens,

Ut sacris operans sua pignora mactet ad aras.

Nos vero si quando abstinemus, id a nobis fit, ut castigetur corpus, & in servitutem redigatur. Quippe volumus mortificare membra, quæ sunt super terram, fornicationem, immunditiam, libidinem, affectus, concupiscentiam malam; & nihil non experimur, ut facta carnis mortificemus. *Ὅσα δὲ καὶ τὰ δεικνύοντα τῇ αἰτίᾳ τῆς ἡμῶν ψυχῶν ἀποχῆς, ἢ ἀπὸ τοῦ Πυθαγόρου, καὶ ἢ ἐκ τῶν ἡμῶν ἀσκητῶν. ἐκείνοι μὲν γὰρ, διὰ τὸν τοῦ ψυχῆς μεταστροφῆς μῦθον, ἡμῶν ψυχῶν ἀπὸ τῆς γῆς.*

. καὶ τις φίλον ὕδὸν αἰέρας,

Σφαῖραν ἐπὶ χόρδῳ μέγα νήπιος.

Ἡμεῖς δὲ, καὶ τὸ τοιοῦτον ἀσκήτωμεν, ποιῶ-

μεν αὐτὸ, ἐπὶ ὑποπαύσει τοῦ σώματος καὶ διαγωγῆς. καὶ βελομένην ὑπερῶν τὰ μέλη τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, ἀσέλγησαν, πᾶθος, ἐπιθυμίαν κακῆν. καὶ πάντα γὰρ ἀσκήτωμεν, ἵνα τὰς ἀρετὰς τοῦ σώματος διατηρώμεν. Eadem de abstinentia Ascetarum leguntur in ejus Homilia XIX. in Hieremiam num. 7., cujus verba superius a me relata sunt: Cum Origene concors est latinus Scriptor, & æqualis ætatis Tertullianus in referenda Ascetarum continentia a vino, & carnibus, In libro enim de cultu fœminarum cap. IX. *Quidam, inquit, ipsam Dei creaturam sibi interdiciunt, abstinentes vino, & animalibus exulantes, quorum fructus nulli periculo, aut sollicitudini adjacent; sed humilitatem animæ suæ in victus quoque castigatione Deo immolant.* Et in libro de patientia pag. 238. *Quæ igitur negotiatio patientiæ in corpore? In primis afflictatio carnis hostia Domino placatoria per humiliationis sacrificium, quum sordes cum angustia victus Domino libat, contenta simplici pabulo, puroque aqua potu, quum jejunia conjungit, cum cineri, & sacco inolefcit.* Quibuscum convenit S. Cyrillus Hierosolymitanus, qui erudiens Catechumenos de Christiana abstinentia: *Conservetur, ait, corpus Domino mundum, ut Dominus etiam corpus respectet. Nutriatur autem alimentis, ut vivat, & absque impedimento famuletur, at non ut deliciis tradatur:* Τετηνῶμεν δὲ τὸ σῶμα τῇ Κυρίῳ καθαρόν, ἵνα καὶ ὁ Κύριος, ἐπιβλέψῃ τῇ σῶματι. Τρεφῶμεν δὲ τὸ σῶμα σιτίοις, ἵνα ζῇ, καὶ ἀνεμωδῶς ὑπηρετῇ. ὃ μὲν ἵνα τοῦτο ζῇ ἐκδοθῇ. Asserens deinde nonnullos circa ciborum abstinentiam errare: *Alii quidem, inquit, Idolis immolata sine discrimine contingunt, alii verò (loquitur de Ascetis, qui ob jejunia in superbiam elati Phariseorum more reliquos fideles damnabant.) exercitationis causa secundum asceticæ vitæ institutum abstinent, damnant autem eos, qui mauducant.* Ἐπειδὴ πολλοὶ καὶ πρὸς τὰ βρώματα πάλαισιν. Οἱ μὲν γὰρ τοῖς ἀδωλοθύτοις ἀδελφός τοις πεινῶσι. οἱ δὲ ἀσκήτοι μὲν, κατακρίνεται ἢ ἑστὶν ἰδύοντες. In Canone autem XVIII. Concilii Gangrensis contra falsos Ascetas,

Catech. IV. n. 27.

tas, qui hujusmodi jejuniis in Dei contumeliam abutebantur, decretum est anathema: *Si quis propter continentiam, quæ putatur, aut contumaciam, in die Dominica jejunat*. Εἰ τις δὲ νομιζομένην ἀσκησιν ἐν τῇ κυριακῇ νησείῳ, ἀνάθημα ἴστω. Et Canone sequenti, quia pseudo-Ascetæ legitima, & ab Ecclesia præcepta jejunia transgredientes, alia arbitrato suo exercitationis prætextu servanda mandabant, sancitur: *Si quis eorum, qui continentiam student, absque necessitate corporea tradita in communia jejunia, & ab Ecclesia custodita superbiendo dissolvit*. Εἰ τις τῶν ἀσκητῶν χωρὶς σωματικῆς ἀνάγκης ὑπερβαίνει, καὶ τὰς ὁδοδιδόμενας νηστίας εἰς τὸ κενὸν, & φυλασσόμενας ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας, ὁδοαλλοί, ἀποκυρύντος ἐν αὐτῷ πλεονεξισμοῦ, ἀνάθημα ἴστω. Ideo in Canone L. Apostolorum abstinencia a nuptiis, carnibus, & vino, quia Ascetarum propria erat, nisi propter exercitationem, seu Ascetismum fiat, prohibetur: *Si quis Episcopus* (sunt verba Canonis) *Presbyter, vel Diaconus, vel quicumque ex Clericorum numero a nuptiis, carnibus, & vino non propter exercitationem, sed propter detestationem abstinerit, oblitus, quod omnia sunt valde bona &c., vel corrigat se, vel deponatur, atque ex Ecclesia ejiciatur, Item & Laicus*. Εἰ τις Ἐπίσκοπος, ἢ πρεσβύτερος, ἢ διάκονος, ἢ ὅλιος τῆς καταλόγου τῆς ἱερᾶς, γάμου καὶ κρεττῶν καὶ εἰναι, & δι' ἀσκήσιν, ἀλλὰ δὲ βδελυρίαν ἀπέχεται, ὑπερβαίνει, ὅτι πάντα καλὰ λίαν &c. ἢ διορθέσθω, ἢ καθαιρεθῶ καὶ τῆς ἐκκλησίας ἀποβαλλέσθω. αἰσάντας καὶ λαϊκός.

Et Ascetis nonnulli per plures dies nihil prorsus cibi sumebant.

Euseb. Hist. Eccl. lib. V. cap. XXIV.

S. 3. Profecto Ascetæ non solum a carnium esu, & vini potu se temperabant, sed nonnulli sæpius duos, tresve dies jejuni transigebant, nihil prorsus cibi capientes. De his Irenæus apud Eusebium agens de Paschali jejunio: *Quidam, ait, existimant unico die sibi esse jejunandum, alii duobus, alii pluribus, nonnulli etiam, quadraginta horis diurnis, ac nocturnis computatis diem suum metiuntur*. Οἱ μὲν γὰρ οἴονται μίαν ἡμέραν δαΐν αὐτὰς νησείαν. οἱ δὲ δύο, οἱ δὲ & πλείονας. οἱ δὲ πσασσέροντα ὥρας ἡμερινὰς καὶ νυκτερινὰς συμμέτρῳσι τὴν ἡμέραν αὐτῶν. Eadem te-

statur Dionysius Alexandrinus in epistola ad Basilidem de sex diebus magnæ hebdomadis. Et Epiphanius in expositione fidei Catholicæ de iisdem sex diebus Paschalis jejunii: *Sex autem, inquit, illos dies Paschatis Xerophagiis, hoc est, arido victu transire populus omnis assuevit: hoc est panem dumtaxat cum aqua sub vesperam adhibere. Imo vero, studiosi* (hoc enim nomine Ascetæ etiam apud S. Basilium vocantur) *biduum, ac triduum, & quadriduum superponunt; & quidam totam hebdomadam usque ad Galli cantum illucescente die Dominico*. Τὰς δὲ ἑξ ἡμέρας τῆς Πάσχα ἐν ἐπεσφαιῇ δὲ τελευτῶσι πάντες οἱ λαοί. σήμερι δὲ ἀρωγ, καὶ αἰλί, καὶ ὕδατι τότε χρωόμενοι ποτὶς ἰσχυροὶ· ἀλλὰ καὶ οἱ ἀσκηταὶ διπλάς, & τριπλάς, καὶ τετραπλάς ὑπερβαίνοντες, καὶ ὅλην πλὴν ἑβδομάδα τινὲς ἀρετῆς ἀλιεψόντων κλαγγῆς, τῆς κυριακῆς ἐπιφωσκέσθαι. Certè ad Ascetarum jejunia pertinent ea quoque, quæ occurrunt in Homilia VII. Antiochi: *Jejunium igitur est non solum tarded comedere, sed & parum comedere; & secundo quoque die non vesci, id Ascetis, seu pietatis exercitium est, verum etiam parum comedere* (seu ut alii legunt, non vario cibo uti). *Est enim Ascetis mensa in unius generis cibo coarctata, & ad modicum redacta*. Νηστία ἔν ὧν ἐ μόνον τὸ βραχυφαγῆσαι, ἀλλὰ καὶ τὸ βραχυοφαγῆσαι. καὶ ἐ δὲ δὴ ἰδίαν, τῷτο ἀσκησὶς ὧν, ἀλλὰ τὸ μὴ πολυφαγῆσαι. (seu ut alii legunt ποικιλοφαγῆσαι) ἀσκησις γὰρ ὧν ἐ μόνον τὴν τροφὴν συνεσταλμένην τῶν φαγῶν. Huc etiam referenda sunt, quæ de jejuniis quorundam fidelium nempe Ascetarum, qui ætate sua Mediolani, ac Romæ in commune viventes studiose in via Domini se exercebant, narrat Augustinus, mores Catholicæ Ecclesiæ recensens: *Jejunia, inquit, prorsus incredibilia multos exercere didici, non quotidie semel sub noctem reficiendo corpus, quod est usquequaque usitatissimum, sed continuum triduum, vel amplius sæpissime sine cibo, ac potu ducere*. Sed de jejuniis, vigiliis, laboribus, aliisque exercitationibus, quibus ad perfectam virtutem se instituebant Ascetæ, qui in Ægypto, Mesopotamia, Palæstina, aliisque Orientis partibus debebant, digna auditu

Exposit. Fid. Cathol. n. 22. tom. I. ad v. Hæres. in fin.

In Biblioth. Patr. Lib. Græc. Lat. tom. I. pag. 1937.

August. de mor. Eccl. Cath. cap. XXXIII.

Basilii Epist.
CCXXIII. n. 2.

ditu sunt, quæ ad Eustathium, ita scribit eloquentissimus Basiliius. Cum legissem Evangelium, ibique perspexissem plurimum ad perfectionem valere, bona sua diuendere, & cum egenis fratribus communicare, ac nulla prorsus hujus vitæ sollicitudine distringi, nec ulla affectione ad res terrenas animo conuerti; cupiebam inuenire aliquem ex Fratribus, qui hanc vitæ viam elegisset, ut una cum ipso breuem hujus vitæ fluctum transirem. Ac multos quidem inueni Alexandriæ, multos etiam in reliqua Ægypto: & in Palaestina, alios, & Calesyria, ac Mesopotamia: quorum mirabar abstinentiam in victu, mirabar tolerantiam in laboribus, stupebam ad constantiam in precibus, quomodo somnum superarent, naturali nulla necessitate infracti: quomodo excelsam semper, & indomitam animi sententiam seruantes in fame, & siti, in frigore, & nuditate, nusquam ad corpus conuersi, nec ullam ei curam impendere volentes, sed tanquam in aliena carne viuentes, reipsa ostenderent, quid sit in hac vita peregrinari, & quid ciuitatem in Cælo habere. Καὶ πόινω ἀναγνὼς τὸ διαγλίον, καὶ διασάμωρος ὁ καὶ μαγίστην ἀφορμὴν εἰς τελευτὴν τὴν ἀφ' ὧν οὐκ ἔστιν ὑπαρχόντων, καὶ τὸ πρὸς αὐτὸν ἐνδύειν τὸν ἀδελφὸν κοινωνίαν, καὶ ὅλως τὸ ἀφρογνίστως ἔχειν τὴν βίαν τέττε, καὶ ὑπὸ μηδμιᾶς συμπαθείας πρὸς τὰ ὅσα τὴν ψυχὴν ἐπιτρέφεται, ἡυχόμην ὄρεσθαι τινὰ τὸν ἀδελφὸν ταύτῃ ἐλόμενον τὴν ὁδὸν τὴν βίαν, ὥστε αὐτὸς σωδραπαυωθῆναι τὸν βραχυὸν τὸν τὴν βίαν κλύδωνα. καὶ δὴ πολλὰς μὲν ὄρεον καὶ τὴν Ἀλεξανδρινὰν. πολλὰς δὲ καὶ τὴν λοιπὴν Αἰγυπτὸν, καὶ ὅτι τὴν Παλαιστίνην ἐπίγειον, καὶ τὴν κοίλιν Συρίας καὶ τὴν Μεσοποταμίαν. ὧν ἐθαύμαζον μὲν τὸ πρὸς διαίτην ἐγκρατὴς. ἐθαύμαζον δὲ τὸ καρτερικὸν ἐν πόντοις. ὅξιν πλάγῃ τὴν ἐν προσδοχῇς ἀπορίαν, ὅπως ὑπὲρ κατεκράτην ὑπ' ἐδμιᾶς φυσικῆς ἀνάγκης κατὰκαρπιδόμοι, ὑψηλὸν αὖ καὶ ἀδύλωτον τὴν ψυχὴν τὸ φρόνημα ἀφαιρῶντες, ἐν λιμῇ καὶ δίψει, ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι, μὴ ἐπιτρέφόμενοι πρὸς τὸ σῶμα, μηδὲ κατεδιδόμοι αὐτὰς προσαναλασάπτα φρογνίστα, ἀλλ' ὡς ἐν ἀλλοτρίῳ τῇ σαρκὶ ὄρεσθαι, ἔργα ἐδάνυσαν, τί τὸ παροικεῖν τοῖς ὅδοι, καὶ τί τὸ πολίτευμα ἔχειν ἐν ἑσπέρῃ. Sed plura ac stupen-

da quidem, imo pene incredibilia Ascetarum, veterumque Monachorum, & Anachoretarum jejunia, & per plures dies nihil prorsus capientium cibi exempla per se quisque legere poterit in vitis Patrum, quas edidit, doctisque suis notis, ac præfationibus illustravit eruditissimus P. Rosweidus, tum etiam in multis, doctisque voluminibus vitarum Sanctorum, quæ a Bollandi, ejusque clarissimis sociis ad publicam fidelium omnium utilitatem in lucem edita sunt.

§.4. Profecto Christiani Ascetæ longissimis jejuniis, & arctissimæ ab omni fere cibo, & potu, abstinentiæ præter alias plurimas corporis afflictationes, humicubationes jungebant. De se ipse enim narrat S. Hieronymus: Horrebant sacco membra deformia, & squalida cutis situm Æthyopica carnis obduxerat: quotidie lacrymæ, quotidie gemitus, & si quando repugnantem somnus imminens oppressisset, nuda humo vix ossa hærentia collidebam; de cibis vero, & potu taceo, cum etiam languentes Monachi aqua frigida utantur, & coctum aliquid accepisse luxuria sit. In epistola autem ad Nepotianum monens in senibus cum ætate etiam virtutes quodammodo deficere, & solam sapientiam augeri. Omnes pene virtutes, ait, corporis mutantur in senibus, & crescente sola sapientia, decrescunt ceteræ virtutes, jejunia, vigiliae, elemosynæ, chameunia. Et S. Epiphanius agens de impietate Aerii, ejusque discipulorum, qui fidelium jejunia, aliasque corporis afflictationes, quibus se ad S. Pascha parare solebant, irridebant, ac subfannabant: Porro, inquit, diebus ipsis Paschatibus, quod tempus humi cubando, castimoniam seruando, afflictoque corpore, necnon & aridorum ciborum usu, precibus, vigiliis, jejuniis, ac reliquis id genus saluberrimis corporis cruciatibus celebrare solemus. Illi è contrario &c. Ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς Πάσχα, ὅτε παρ' ἡμῶν χαμδύναι, ἀγνῆαι, κακοπάθειαι, ξηροφαγίαι, δίται, ἀργυρνίαι τε, καὶ νηστῆαι, καὶ πείσαι τὴν ψυχὴν αἱ σωτηρίαι τῆς ἀγλῶν παθῶν. αὐτοὶ &c. De humicubationibus, seu chameuniis Monachorum, qui Ascetis successerunt, & quorum nomine præsertim

Jejuniis humicubationes jungebat Ascetæ.

Hieron. in Epist. ad Eustoch.

S. Epiph. ad v. Hæres. lib. III. tom. I. hæres. 75. pag. 908.

Da Fresne Gloss.
med. & infim. La-
tin. verb. cha-
meunia, & in al-
tero med. & in-
fim. Græcit. χα-
μύναι.

Euseb. Hist. Eccl.
lib. V. cap. III.

Qualis fuerit A-
scetica vita ra-
tio, quam Orige-
nes, Magnus An-
tonius, alique ve-
teres sequuti sunt.

Euseb. Hist. Eccl.
lib. VI. cap. XII.
pag. 361.

tim apud Latinos ipsi Monachi Asceta-
rum successores frequenter vocati sunt,
sæpius occurrit mentio apud veteres
Scripotores, quæ adeo consuetæ, &
usu receptæ erant, ut ipsa Monacho-
rum cubicula chameunæ χαμύναι di-
cerentur. Ab instituta semel ascetica
severissimæ vitæ ratione haud facile re-
cedebant Ascetæ, Alcibiades celebris
Martyr, atque Asceta Ecclesiæ Lugdu-
nensis, durum vitæ genus, quod ample-
xus fuerat, etiam in carcere pro causa
fidei tuenda positus servabat, utque ab
instituta jejuniandi severitate recederet,
divina revelatione opus fuit, ita te-
stantur Ecclesia Lugdunensis, ac Vien-
nensis in sua epistola ad Fratres per
Asiam, & Phrygiam constitutos de
iis, qui pro Christi fide martyrium
consummaverant. Alcibiades quidam,
ajunt, unus ex illorum Martyrum nu-
mero durum & squalidum vivendi ge-
nus sectabatur: nullumque omnino ci-
bum admittens, solo pane & aqua ad
id usque temporis vesci consueverat.
cumque in carcere positus eandem vi-
vendi rationem vellet retinere, Attalo
post primum, quod in amphiteatro con-
fecerat certamen, revelatum est, non
rectè, neque ordine facere Alcibiadem,
qui & creaturis Dei minime uteretur,
& aliis exemplum scandali fieret, Ἀλ-
κιβιάδης γὰρ πνέει ἑξ αὐτοῦ, πάνυ ἀνι-
μικρὸν βιβάσκει βίον, καὶ μηδ' οὐδὲ ὅλως τὸ
πρότερον μετ' ἀλαμβάνοιτο, ἀλλ' ἢ ἄρτι
μόνον καὶ ὕδατι χρωμένῃ, πνευμένῃ τε καὶ
ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἔπειθ' ὀψέμεν, Ἀπάλω μὲν τὸν
προῖον ἀγῶνα δὲ ἐν τῷ ἀμφιδιατρῷ ὡυ-
σεν, ἀπακαλύφθη, ὅτι μὴ καλῶς ποιεῖν
ὁ Ἀλκιβιάδης, μὴ χροῖσθαι τοῖς κτήμασι
τῆ θείας, καὶ ἄλλοις τύπον σκατοῦ εἶναι
ἀποδιδόναι.

§. 5. Qualis fuerit ascetica vitæ
institutio, quam sequutus est Orige-
nes, rerum scientia, & scriptorum co-
pia apud omnes ætates celebris, ex Eu-
sebio Cæsariensi accepimus, qui eam
in sua Ecclesiastica historia litteris in
hæc verba consignavit: Deinde pruden-
ti consilio usus, ne alieno subsidio opus
haberet, venditis prisce doctrinæ vo-
luminibus, quæ penes se habebat ele-
gantissime elaborata, contentus fuit
quatuor oholis, qui ab emptore volu-
minum ipsi in dies singulos pende-

bantur. Hujusmodi disciplina, & pla-
ne Philosophica ratione vivendi pluri-
bus deinceps annis uti perseveravit,
omnes juvenilium cupiditatum illece-
bras undique subtrahens. Ac diurno
quidem tempore gravissimos exercita-
tionis labores tolerabat, noctis verò
maximam partem Divinarum Scriptu-
rarum studiis impendebat, severissima,
quoad poterat, philosophiæ legibus, in-
stitutisque semetipsum coercens. Quir-
pe interdum quidem jejuniorum exerci-
tationibus insudabat, noctu verò somni
spatium dimetiebatur, eumque non in-
strato, sed super nudo solo capere sata-
gebat; maxime verò Evangelica illa
Salvatoris nostri præcepta observanda
esse ducebat, quibus monemur, tum
ne duas tunicas habeamus, neve cal-
ceamentis utamur, tum ne de crastino
nimium solliciti nosmetipsos excrucie-
mus. Sed & majore, quàm ætas fere-
bat, animi ardore, in frigore ac nudi-
tate perstans, & ad summum Evan-
gelicæ paupertatis culmen erectus, fa-
miliares suos ingenti admiratione per-
culit. Εἴτα λογισμὸς κατέλαβεν ὡς ἂν μὴ
ἤνοιτο τὸ παρ' ἐπείρου ὑπεκρίνας ἐνδεής,
ὅσα περ ὡς αὐτῶν λόγων ἀρχαίων. πρότερον
συζητήματα φιλοκαλῶς ἐπεδοσμήναι μετ' ἑ-
αυτοῦ, τοῖς ὑπὸ τῷ ταῦτα ἰωνηδῶν φερομέ-
νοις αὐτῷ τέτταρσιν ὀβολοῖς τὴν ἡμέραν ἡρκύ-
το. πλείους τε ἔπειθ' ἐπὶ τῶν φιλοσοφῶν δι-
τάλει τὸ ῥόπον, πάσας ἕλας νωπευκῶς ἐπι-
δυμῶν ἑαυτῷ ἀεικνέμενον. καὶ δὲ πᾶ-
σι μὲν ἡμέρας καὶ σμικρὰς ἀσκήσεις καμῶν
τὰς ἀνατλάει. καὶ δὲ νυκτὸς δὲ τὴν πλείονα
χρόνον ταῖς τῶν θεῶν γραφαῖς ἑαυτὸν ἀνα-
τιθεῖς μελέταις. βίω τε ὡς ἐνι μέγιστα
ἐγκαρτερῶν φιλοσοφώτατον. ὅτε μὲν τοῖς ἐν
ἀσπίαις γυμνασίοις ἐνασκήμενον. ὅτε δὲ
μεμνημένοις τοῖς καὶ τὴν ὑπὸν καμῶν. ἔμε-
τ' ἀλαμβάνειν ἐδ' ὅλως ἐπὶ σερμῆς, ἀλλ'
ἐπὶ τῷ δαφνῷ δὲ σωδῆς ἐποιεῖτο. Πάν-
των δὲ μέγιστη τὰς ἀναγκάων τῆ Σωτῆ-
ρος φωνῆς θυλακίας εἶναι αἶτο δ' αὖν, τὰς τε
ἐπὶ τῇ μὴ δύο χροῖνας μὴδ' ὑποδύμασι
χρῶσθαι παραινέσας, μὴδὲ μὲν ταῖς παρ'
τῇ μέλλοιτο χροῖναι φροντίσι κατετελείβε-
ται. ἀλλὰ καὶ μέζονι τὴν ἡλικίας προδυ-
μῆα χροῖσθαι, ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι
δυσκαρτερῶν, ὡς ἀκρὸν τε ὑπερβαλλέσας
ἀκτμησώως ἱλαύνων, ὅθεν ἀμφ' αὐτὸν εἰς
τὰ μέγιστα κατέπλητε. Et post nonnulla
alia: Multos igitur per annos nudis
vesti-

vestigiis ambulasse dicitur, nullo penitus calceamento usus; vino quoque, & aliis rebus, quæ ad victum minus necessariae sunt, diutissime abstinuit. Λέγεται γὰρ καὶ παλίων ἰσχυρῶς πεινασθῆναι, μηδὲν μὴδὲ μὴδὲ καχεκτικῶς ὑποδύματι· ἀλλὰ ὅτι οἶνον καὶ ἄλλα ἀλ-
λων ὧν ἡ ἀναγκαία τροφήν πλείους ἔπαι-
σιν ἀποχρημένον. Sed præ cæteris dig-
num est, longeque præstantius, ut
hoc loco ea referam, quæ de exerci-
tatione, seu Ascesi magni Antonii,
priusquam in cremum abiret, a Bea-
tissimo Athanasio in ejus vita posteri-
tatis memoriæ tradita sunt; & pri-
mum quidem de labore manuum, de
oratione, & lectione talia scribit: La-
borabat itaque manibus suis: audierat
nempe, qui otiosus fuerit, ne mandu-
cet; atque hinc partim panem sibi eme-
bat, partim egenis largiebatur. Fre-
quens orabat, quod didicisset, oportere
seorsim sine intermissione orare: ete-
nim ita attentus erat lectioni, ut nihil
sibi scriptorum excideret, sed retine-
ret omnia; ita ut ipsi deinde memoria
librorum loco esset. Εἰργάζετο γὰρ ταῖς
χερσὶν, ὥστε, ὅς τις ἀρρῶς μὴ δὲ ἰδίῳ
καὶ τὸ μὲν εἰς τὸ ἀγρὸν, τὸ δὲ εἰς οὐκ
δοκίμους ἀνέλιπε. Προσέχετο δὲ σω-
τῆρος, μαθὼν ὅτι δὲ κατ' ἰδίαν προσέχε-
ται ἀδελφότητος· καὶ γὰρ προσέχετο ὅπως
τῇ ἀναγνώσει, ὡς μηδὲν ἡ γρηγορήσας
ἀπ' αὐτῆς πίπτον χαμαὶ, πάντῃ δὲ κατέχευεν,
καὶ λοιπὸν αὐτὰς τὴν μνήμην ἀντὶ βιβλίων
γίνεσθαι. Expositis deinde variis infer-
nalis astutiæ insidiis, quibus sanctissi-
mum Jevnem primum ab ascetico pro-
posito dimovere humani generis hostis
aggressus est; ac deinde cum primi
ejus conatus in irritum cecidissent, in
turpia luxuriæ peccata pertrahere, mo-
do obscænis suggestionibus, modo no-
cturnis, diurnisque visibus, hæc alia
subjungit: At Antonius, quod ex scri-
pturis didicisset, multas esse inimici
insidias, asceticæ vitæ cum contentio-
ne operum dabat, ratus, etsi non po-
tuisse Diabolus voluptate corporis cor-
decipere, alia sane arte eum insidias
paraturum; Daemon quippe peccatis
delectatur. Magis igitur magisque cor-
pus macerabat, & in servitutem re-
digebat, ne forte in aliis victor, in
aliis succumberet. Asperiori igitur vi-

ta genere assuescere in animum indu-
cit, quod multis admirationi fuit, ipse
tamen ejusmodi laborem facile tolera-
bat; animi enim alacritas, diuturni-
tate temporis, habitum illi bonum ad-
ferebat; ita ut, vel minima oblata ab
aliis occasione, permagnum ipse hac in
re studium exhiberet. Ita vigilabat,
ut totam persæpe noctem insomnem du-
ceret; idque non semel, sed sæpiissi-
me observabat, haud sine aliorum ad-
miratione. Cibum semel in die sume-
bat post Solis occasum: nonnumquam
post biduum, imo sæpe post quatrduum
edebat. Cibus illi panis cum sale, &
aqua sola, potus. Carnium enim &
vini meminisse supervacaneum fuerit,
cum nec apud alios strenuos Ascetas
ejusmodi quidpiam reperiretur. Ad
somnia verò capiendum sufficiebat ei
storea, ac ut plurimum humi cubabat.
Oleo inungi volebat, ajens, præstare
juvenes magna alacritate Asceticam
exercere, nec ea quærere, quæ corpus
emollirent, quin potius laboribus assue-
facere, memores Apostolici hujus dicti:

CUM INFIRMOR, TUNC POTENS SUM. Ο' ἡ II. Corinθ. XII.

Ἀντωνίου μαθὼν ὅτι ἡ γρηγορία πολλὰς
εἶναι τὰς μεθοδίας τῇ ἐχθρῷ, σωτῆρος
ἐκίχρητο τῇ ἀσκήσει, λογίζομενος, ὅτι εἰ
καὶ μὴ ἴχυσεν τὴν καρδίαν ἐν ἡδονῇ σωματικῆς
ἀπατήσεως, πνεύματι πάντως δι' ἐπείρας ἐπεί-
σασθαι μετέδιδε. Ἐστὶ γὰρ φιλαμῆρτήμων ὁ
δαίμων. Μᾶλλον ἐν καὶ μᾶλλον ὑπεπλά-
ζετο τὸ σῶμα ἐν ἐδωλαγῶν· ἡμῶν ἐν ἄλ-
λοις νικήσας, ἐν ἄλλοις ὑποσχεῖται. Βηλόμε-
ται τῶν σκληροτέρων ἀγαθῶν ἑαυτὸν ἐθί-
ζειν· καὶ πολλοὶ μὲν ἐθαύμαζον, αὐτὸς ὅ-
μως τὸ πόνον ἔφερεν· ἡ γὰρ προθυμία τῆς
ψυχῆς πολὺν χρόνον ἐμμένεσθαι, ἔχεν ἀγα-
θῶν ἐνεργάζετο ἐν αὐτῷ, ὥστε καὶ μικρὰν
πείρασιν λαμβάνοντα παρ' ἐπείρας, πολλὰν
εἰς τὸ τῶν σωματικῶν ἐδωλύνεσθαι. Ἠγρύ-
πνετο γὰρ τῷ σῶματι, ὡς πολλὰκις· καὶ ὅλως
τὴν κίετα διαπελῆν αὐτὸν αὐπνον· καὶ τῷ
δὲ ἐχθρῷ, ἀλλὰ καὶ πλείους ποιοῦν
ἐθαύμαζετο. Ἡδὲ τὴν ἀπατῆν ὅτι ἡμῶν μὴ
λύσει ἡλίαν· ὡς δ' ὅτι καὶ ὁ δαίμων, πολλὰ-
κις δὲ καὶ ὁ δαίμων πειράσας μετελάμβανε. Καὶ
ἦν αὐτῷ ἡ τροφή, ἀρετή, καὶ ἄλλαι· καὶ
τὰ ποτὸν, ὕδωρ μόνον. Περὶ γὰρ κρεῖον καὶ
οἶνον ἀπειλὸν ὅτι καὶ λέγειν· ὁπωστὶ ἐδὲ
ὧν τῶν ἄλλοις σωματικῶν ἡμεῖς ἐπὶ τῷ
ταῦτον. Εἰς δὲ τὸν ὕπνον ἡμεῖς ὑμαρτῶν
τὸ δὲ πλείον, καὶ ὅτι γὰρ μόνος κατέκειτο.

A 2

Ἀλλ-

Ἀλλήφιδται δὲ ἐλάφῳ παρηγάτο, λέγων·
μᾶλλον φρέσιν ὥν νεωτέρως ἐκ περὶ
μίας ἔχεν ἢ ἀσκησιν, ἢ μὴ ζητῶν τὰ χαυ-
νουῦτα τὸ σῶμα· ἀλλὰ καὶ ἐδίξεν αὐτὸ
τοῖς πένοις, λογιζομένης τὸ τῆ ἀποσύλῃ
ῥητὸν, ὅτ' εἴν ἀδινῶ, τότε δυνάτος εἰμι.

Sozom. Hist. Ec-
cles. lib. I. cap.
XIII.

Non dissimilia sunt, quæ de eo tra-
didit Sozomenus, inquiens: *Cibus illi
panis tantum erat cum sale, potus au-
tem aqua. Tempus prandii solis oc-
casus. Sæpe etiam biduo, ἢ amplius
jejunus permansit. Vigilabat autem
integras prope dixerim noctes, ἢ ora-
tionibus intentus, ad diem usque per-
severabat. Quod si forte somnum de-
libasset, super storea brevissimo momen-
to cubans dormiebat. Plerumque vero
ei nudum solum pro stragulo erat.*

Ἦν ἡ αὐτοῦ τροφή μόνον ἄρτος, ἢ ἄλας,
ὑδὼρ δὲ ποτόν. Καὶ αἰεὶ καθεὶς, ἀν-
δρῶν ἢ λιγῶν. Πολλὰ μὲν δὲ δύο ἢ πλείους
ἡμέρας διέμεινεν ἀσπῖτον. Ἠγέρων δὲ, ἀπὸ
μυθῶ, ὡς εἰπῶν, ὁλοκλήρως νύκτας· καὶ δι-
χόρυτον, ἢ ἡμέρας ἐφύπνιτο· εἰ δ' ἄρα
καὶ ὕπνῳ ἐγείνατο, ὅπῃ ῥιπὸς ἀχειρῶν
ἐκείνου. Τὰ πολλὰ δὲ καὶ χαμαὶ κεί-
μενον, αὐτῷ μόνῳ τῷ γλῶττι σερμνῶ
ἐποιεῖτο. His autem, quæ de Magno An-
tonio narrata sunt, maxime consenta-
neum, & opportunum erit addere, quæ
de S. Hilarione ejus discipulo ab eodem

Hist. Eccl. lib.
III. cap. XIV.

Sozomeno referuntur. *Habitaculum
ejus, inquit, erat casa ex lateribus,
paleis, ἢ confractis tegulis exstructa:
tantum latitudinis habens, ἢ altitudi-
nis, ac longitudinis, ut stans quidem ca-
put inclinare, jacens verò pedes colligere
necessè haberet. Omnibus enim
modis sese assuefaciebat ad laborum to-
lerantiam, ἢ ad mollitiem vincendam.
Denique in probata, ac minime fucata
continentia, nemini eorum, quos qui-
dem novimus, cessit: adversus ine-
diam, sitim, æstum, frigus, aliasque
corporis ἢ animi perturbationes, at-
que blanditias decertans. Et moribus
quidem accuratus: sermone autem gra-
vis erat, ἢ sacrarum litterarum di-
ligens perscrutator. Οἰκησας δὲ ἦν αὐ-
τοῦ, δομέσπον μισθόν, ἐκ πλίνθων καὶ φο-
ρυτῆ καὶ κεράμων χαλαρότων χατὰ κράτος
μένον· ὄρεας τε καὶ ὑψος καὶ μήκους ἑσπῶ-
τον, ὅσον ἐστὶν μὲν περικύβητος ἢ κεφαλῆς·
κέρμενον δὲ ὥν πόδας συλλέγειν ἐπὶ ἀναγ-
κῇ. Διαπάντων γὰρ ἑδίξεν ἑαυτὸν ἁ-*

λαιπορεῖν, καὶ ῥασώης κρατῆν. Ἀμέλει τοι
ὦν ἱσχυρὸς ἐγκρατείας ἀκόμπε καὶ διδου-
μασμένης, ἐδούλει κατέλιπε ὑπερβολὴν,
ἀγωνιζόμενον πρὸς ἀσπίαν καὶ δόλπον,
ἢ ῥιπον, καὶ πνίγον, καὶ πρὸς τὰ ἄλλα
πάθη, καὶ θωπείας τῆ σωματικῆς καὶ τῆ ψυ-
χικῆς. Ἦν δὲ τὸ μὲν ἡσυχία ἀσκήσει· σε-
μνὸς ἢ τὸ λόγον, καὶ ἐπήβολος ἀκρίβης ἦν
ἱερῶν γραφῶν. Quinam fuerit vivendi
modus, ac ratio, quam in suo Pontico
secessu tenuerunt Gregorius, ac Basi-
lius, ex literis ipsius Gregorii, qui
cum amico ea super re familiariter jo-
catur, aliqua ex parte nobis innotescit.
Nam postea quam in anteceden-
tibus literis ad Basilium datis locum
ipsum, ejusque informem situm, cæli
asperitatem, & horridam faciem face-
tis dictis irrisit, deinde in sequenti
epistola: *Age, inquit, quæ sequuntur,*

Greg. ep. VIII.

*Nunc age progrediens internum con-
cine quæso*

Ornatum,
*tugurium videlicet tecto, ἢ januis
carens, focum ignis, ἢ fumi exper-
tem, parietes igni exsiccatos, ne luti
guttis impetamur. Tantalus similes,
eademque pæna multati, nimirum in
aquis sitientes, jejunas etiam illas, ἢ
miseras epulas, ad quas ἐκ Cappadocia,
non tanquam ad Lotophagorum inopiam,
sed velut ad Alcinoi mensam nos novi
ἢ ærumνῶσι ναυφραγί sumus. Memini
enim panes illos, ἢ juscula (sic enim
nominantur) semperque meminero den-
tibus circa fragmenta collabescentibus,
ac postea sese erigentibus, velutque ex
cæno emergentibus. Ἐπειδὴ φέρεται μα-
τρίως ἢ παιδικῶς, καὶ τὰ ἐξ ἡς περὶ ὁδοῦ
μυθῶ· ἐξ ὧν ὁ μῆνις δὲ προοίμιον· ἀλλ' ἄρα
δὴ ματρίως, καὶ τὸ ἴσο κόσμον ἀκροῖον, ἢ
ἀστρον σκέπῃς ἢ ἀδύρην ἢ ἀπυρρον ἐστὶν
καὶ ἀκαπνον, ὥν πρὸς ξηρανομήτους τοίχους,
ἵνα μὴ ταῖς τῆ πηλῆς ῥαπίσι βαλλώμεθα,
Ταρτάριοι πνιγὲς καὶ κατάκειτοι, διψῶντες
ἐν ὕδασι, τῷ ἐλεεινῷ ἐκείνῳ καὶ ἀτρεφον
πανδαισίαν, ἐφ' ἣν ἀπὸ Καππαδοκίας ἐκ-
λήθημεν, ὡς ὡς λωτφάρον πνίαν, ἀλλ'
ὡς Ἀλκινόου Τρῶπιζαν ἡμεῖς οἱ νέοι ναυα-
γοῖτε καὶ τλήμονες· μέμνημαι γὰρ τῆς ἀρετῆς
ἐκείνης, καὶ τῆς ζωῆς. Οὐκ ἔστι γὰρ ὁνομά-
ζοντο, ἀλλὰ καὶ μαμνήσομαι, καὶ θεολο-
γισαίνοντες τοῖς βλαμῶσις ὁδοῖται· ἵνα ἀνι-
στῶ-*

χο-

χορδών & ἀνιλομένων, ὧστε ἐκ πλά-
του. Prosequitur deinde, & nonnullis
urbane, æque, ac eleganter dictis inter-
positis, hæc alia adjungit: *Quisnam*
porro modo steriles illos hortos, oleri-
busque carentes præteribo, *Augiæque*
fimum e domo expurgatum, quo eos
opplevimus, cum montosum illud plau-
strum, & ego vindemiator, & tu fa-
cetus homo hæc cervice, manibusque
his, quæ laborum vestigia etiamnum
ferunt, traheremus (ὦ terra & sol,
ὦ vir & virtus! paulum quiddam mo-
re tragico exclamabo) non ut *Helleston-*
tum jungeremus, sed ut præruptum,
& præcipientem locum exasquaremus.
Πᾶς παρέλθω εἴθ' ἀκήπυς κήπυς ἐκείνυς,
καὶ ἀλαχάνυς; καὶ ἢ Αὐγίης κάπρον, ἐκ
δ' οἰκίας ἐκκαθαρομένην, ἢ Τούτῃς ἀνα-
πνεύσασθαι, ἢ νικᾶ ἢ γινώσκον ἀμαζαν.
Ἐγὼ τι ὁ βορέων, & ὁ λάμυρ σὺ, ποῖς
αὐχέσι τέτοις καὶ ταῖς χερσὶ ταύταις, αἱ
τῷ πόνων ἔτι τὰ ἴχνη φέρουσιν. Ὁ γῆ καὶ
ἥλιος ἀνὴρ καὶ ἀρετὴ. Τετραγώνιστος γὰρ π
μικρὸν, ἐχ' ἵνα ἢ Ἑλλησποντον ζέξωμεν,
ἀλλ' ἵνα κρημνὸν ὀμαλίσσωμεν. Et in aliis
posterioribus litteris, in quibus nar-
rat, se una cum Basilio, aliis Ascetis, &
Solitariis, nulla regula aut lege scri-
pta in commune viventibus leges, ac
præcepta dedisse: *Quis me*, ait, se-
cundum pristinorum illorum dierum
statum constituet, in quibus ego te-
cum afflictionem pro deliciis habebam?
(quandoquidem molestia sponte susce-
pta voluptati minime voluntaria præ-
stat) *Quis psalmodias illas*, & vigi-
lias dabit, atque ad Deum per ora-
tionem peregrinationes, illamque velut
materia vacantem, & incorpoream
vitam? *Quis fratrum eorum*, qui dii
a te efficiebantur, atque in altum eve-
hebantur, concordiam, animorumque
consensionem? *Quis virtutis certa-
men*, & ad eam incitationem, quam
scriptis legibus, ac regulis obfirmavi-
mus? *Quis divinorum oraculorum*
studium, lucemque in ipsis ductu, at-
que auspiciis Spiritus Sancti inven-
tam? Aut, ut minora, & leviora di-
cam, quis diurnas operum vices, &
labores? *Quis lignorum comportatio-
nes*, & lapidicinas? *Quis arborum*
consitiones, & irrigationes? *Quis pla-*
tanum illam auream, & Xerxis platano

no præstantiorem, in qua non Rex lu-
xu diffluens, sed Solitarius afflictus
sedebat, quam ego plantavi, Apollo
rigavit, hoc est, tua excellentia, Deus
autem in honorem nostrum auxit, ut
seduli laboris nostri, & industria mo-
numentum apud vos conservetur. Τίς
ἀν' μετέη κ' μὴ αἱ ἡμετέρας τῷ ἐμφορῶν
ἐκείνων, ἐν αἷς συνεισέφωσαν σοὶ τῇ κακο-
παθείῃ; ἐπεὶ δὲ τὸ ἐκείνων λυπηρὸν, τῷ
ἀκυσίῳ περὶ πᾶσι πᾶσι. Τίς δὲ τῇ τῇ
ψαλμωδίας ἐκείνας καὶ τὰς ἀρχαίας, καὶ
τὰς δι' ὧν περὶ Θεὸν ἐκδημίας; καὶ ἢ
οἰονὰ ἀνδρῶν ζωὴν & ἀσώματον; τίς ἀδελ-
φὸν συμφύαν καὶ συμψυχῶν, τῷ ὑπὸ σοῦ
θεμελίω & ὑψοῦμεν; τίς ἀμύλλαν ἀρε-
τῆς καὶ ἀφ' ἧς ἐκείνη, ὡς ὅτις γενομένοις καὶ
κατόπιν ἡσφαλιστάμεθα; τίς θάων λογίων
φιλοπονίας; καὶ τὸ ἐν αὐτοῖς φῶς δεισιό-
μερον, σὺ ὁδηγῶν τῷ πνεύματι; ἢ ἵνα
τὰ μικρότερα λέγω & ἀπαισιότερα, τίς ἐρη-
μείας & ἀντηγίας; τίς ξυληγίας, & λα-
τομίας; τίς δὲ φυτείας καὶ ὀρχηγίας; τίς δὲ
πλάτανον ἢ χευστὴν, & ἢ Ἐξέρχεται πᾶσι, ὡς
ἢ ἢ βασιλῆος ἐκαδέζετο περὶ μέρους,
ἀλλὰ μοναστὴς περὶ χωρὸς, ἢ ἐγὼ ἐφύττωσα,
Ἀπολλῶς ἐπέστη, ἢ σὴ πᾶσι. Ἀλλ' ὁ
Θεὸς ἡγήσεται, εἰς πᾶσι ἡμετέρας, ἵνα ὑπόμνη-
μα σφίσιται παρ' ὑμῶν & ἡμετέρας φιλοπο-
νίας. In prævia ascetica institutione,
quæ Sancto Basilio adscribi solet, hæc
tanquam asceticæ vitæ fundamentum
ad ejus amatores dicuntur: Age igitur,
Christi miles, exempla pauca ex rebus
humanis mutuatus de æternis bonis co-
gita. Propone tibi vitæ genus, quod
domo atque civitate, & opibus desti-
tuatur, Esto liber, & a mundanis
omnibus curis solutus: ne vinciat te
uxoris desiderium, aut sollicitudo de
sobole. Ἀγὼ δὲ, σεαυτῷ Χριστῷ, μι-
κρὰ δὲ ἀνδραγαθίων τετραγώνιστος λαβὼν
ἀφ' ἧς ἐκείνη, ἐν ὧν λαβὼν τῷ αἰω-
νίῳ ἀγαθῷ, ἀοικὸς σοὶ, καὶ ἀπολις, &
ἀκλήμων παρακλῶ βίβω. ἀνέτερος ἔσο, λι-
λυμῶν ἀπὸ πᾶσιν κοσμητικῶν φροντίδων.
μή σε δισμεύσῃ γυναικὸς ἐπιθυμία. μή
σε φροντὶς παιδός. Beatus Hieronymus
rogatus a Paulino, ut asceticæ con-
versationis præcepta, ac leges sibi præ-
scriberet: *Multitudines hominum*, in-
quit, & officia, & salutationes, &
convivia veluti quasdam catenas fu-
gias voluptatum. Sit utilis, & vesper-
tinus cibus olera, & legumina, inter-
dum.

πρὸς ix.

Tom. II. Op. 5.
Basil. pag. 200.
pau. Instit. A-
scet. num. 2.

dumque pisciculos pro summis ducas deliciis. Qui Christum desiderat, & illo pane vescitur, non quarit magnopere de quàm pretiosis cibis stercus conficiat: quidquid post gulam non sentitur, idem sibi fit, quod panis & legumina. Descendit deinde ad alia, quæ Ascetarum proposito convenientia sunt, lectio scilicet, oratio, vigiliæ, eleemosynæ: Semper in manu tua sacra sit lectio, frequenter orandum, & flexo corpore mens erigenda ad Dominum: crebræ vigiliæ, & ventre vacuo sapius dormiendum, rumusculos, & gloriolas. & palpantes adulatores quasi hostes fuge. Pauperibus, & Fratribus refrigeria sumptuum manu propria distribue . . . humilitatem vestium tumentis animo non appetas, sæcularium, & maxime potentium consortium devita. Et ad Lucinium Bæticum, ejusque uxorem Theodoram, qui asceticum propositum elegerant, & quibusdam rebus ipsum muneraverant, ciliciola tanquam eorum instituto consentanea misit, ita ad eos scribens: Ego insignia paupertatis, & quotidiana symbola penitentiae tibi, & sorori tuæ misi, quatuor ciliciola apta proposito, & usibus vestris.

Epist. XXVIII.

CAPUT IX.

De Ascetarum studiis, manuumque operibus, corporisque laboribus.

In quiete solitudinis quid ageretur, & curarent Ascetæ.

Tullius de Officiis lib. III. in princ.

Magnifica, & magno viro, ac sapiente digna, ut eam vocat Tullius, fuit vox illa Publii Scipionis Africani, qui dicere solebat: *Nunquam se minus otiosum esse, quàm cum otiosus: nec minus solum, quàm cum solus esset.* Hæc autem sine dubio a nemine utique, quàm a Christiano Asceta rectius usurpari poterant. Etenim hominum cœtus, ac frequentiam Asceta fugiebat, non ut inertis otio, aut molli desidii se traderet, & more pecudum ventri deditus vitam silentio transigeret; sed ut animus a mundanarum cogitationum vinculis liber, ac solutus, charitatis pulcherrimis, ac mirabilibus pennis ad eam cælestem pulchritudinem se erigeret, cujus splendore, sua turpitudine agnita, ad Di-

vinum exemplar, quoad humana imbecillitas finit, se reformaret; & paulatim Divinæ charitatis ardore, omni terrena labe detergenda, humanisque vitiis exustis, Dei colloquio, deliciisque frui mereretur æternis. In hos enim recte conveniunt, quæ de ipsis Ascetis, seu eorum fratribus, aut successoribus, Anachoretis, inquam, scripsit Augustinus: *Nihil, ait, de his dicam, quos paulo ante commemoravi, qui secretissimi penitus ab omni hominum conspectu, pane solo, qui eis per certa temporum intervalla offertur, & aqua contenti, desertissimas terras incolunt, perfruentes colloquio Dei, cui puris mentibus inhaeserunt, & ejus pulchritudinis contemplatione beatissimi, quæ nisi Sanctorum intellectu percipi non potest. Nihil inquam, de his loquar, videntur enim nonnullis, res humanas, plusquam oporteret, deseruisse, non intelligentibus, quantum nobis eorum animus in orationibus profit, & vita ad exemplum, quorum corpora videre non sinimur.* Quare cum superiori capite de jejuniis, paupertate, nuditate, humicationibus, aliisque tractaverim, quibus Ascetæ insurgentem adversus spiritum carnis concupiscentiam coercerant, consentaneum erit hoc loco exponere, quæ fuerint eorum literarum studia, quæve opera, quive labores, quibus defatigaretur corpus, & detineretur animus, ne otio languens ad terrena prolaberetur, & vanis mundanarum rerum cogitationibus a Dei contemplatione mente avocata, paulatim languesceret divinæ charitatis ardor, ac deinceps penitus extingueretur. Sed quoniam Ascetis nulla erat lex posita, nulla regula scripta, non unus Rector, aut Magister præpositus, quisque sibi, quas aptas putabat, leges a se observandas, ut plurimum præstitebat. Itaque non una erat omnium ratio, aut forma vivendi, sed quia omnibus Evangelicæ disciplinæ, & consiliorum Christi Domini diligens observatio proposita erat, communis quidem cunctis fuit, assidua oratio, castissima vita, summa paupertas, & in maxima rerum omnium abstinencia, ac mirabili hujus sæculi contemptu, secretissima a cunctorum mortalium oculis, quatenus charita-

Aug. de mor. Eccles. lib. I. cap. XXXI.

ritatis officia sinebant, solitudo; cætera verò voluntaria, & arbitraria erant, & ideo varia, & diversa.

In Christianis Ascetis quantus esset amor, ac studium Evangelicæ doctrinæ propagandæ, exemplo Sancti Justin Martyris ostenditur.

§. 2. Profecto a pluribus antiquissimis, sanctissimisque Ascetis sacrarum Scripturarum studium, verbi Dei, vel voce, vel scripto propagationem, catholici dogmatis adversus insurgentes hæreses defensionem, rudium, & ignarorum hominum instructionem, seu catechesin, summopere adamata, diligenterque curata fuisse, comperio. Et ut ab antiquioribus, quorum memoria ad nos pervenit, exordiar; Quantus esset amor, ac studium S. Scripturarum in Beatissimo Martyre Justino, ejus opera, quæ prolixis Scripturarum testimoniis, earumque expositionibus plena sunt, manifeste nobis indicant, & ipsemet non uno in loco declarat. Sed præclara sunt, que in dialogo cum Tryphone de se testatur, ubi suæ ad Christum conversionis exordia his verbis

Justin. Dialog. cum Tryphone n. 3. pag. 109.

refert. *Mihi vero statim, inquit, in animo ignis accensus est, meque amor invasit Prophetarum, & hominum illorum, qui Christi sunt amici. Cumque illius sermones apud animum proponerem, hanc solam reperiēbam philosophiam, quæ quidem tuta, & utilis foret.* Ἐμὲ δὲ ὡς ἀρχὴν πῦρ ἐν τῇ ψυχῇ ἀνέφθη, καὶ ἔσθ' ἔχει με τῷ πνεύματι, καὶ τῷ ἀνδρὶ ἐκείνῳ, οἱ αἰσι χεῖρ' εἰ φίλοι. ὁ βλαβερότερος τῶν πνεύματων ὅδ' ἔστι λόγος αὐτῶν, ταύτῃ μόνῃ θεωροῦν φιλοσοφίαν ἀσφαλῆ τῇ καὶ σύμφωρον. Deinde ejusdem amoris in aliorum animis excitandi desiderium suum, ita exponit: *Vellem equidem, ut omnes rationem meam similem incuntes a Salvatoris doctrina non aberrarent; habet enim in se terribilem quamdam Majestatem, & ad eos permovendos idonea est, qui de recta via deflexerunt: His autem, qui eam meditantur, suavissima est requies.* Βουλοίμην δ' εἶναι καὶ πάντας ἴσων ἑμοὶ θυμὸν πομπηδόν, μὴ ἀφίστασθαι τῷ τῷ σωτῆρος λόγῳ. Ἄλλος γὰρ π' ἔχουσιν ἐν ἑαυτοῖς, ἢ ἱκανοὶ διδασκῆσαι ὅδ' ἐκζητοῦντες τῆς ὁρθῆς ὁδὸς ἀνάπαυσις τῇ ἡδίστῃ γίνεται τοῖς ἐκμελετοῦσιν αὐτὴν. Quin etiam, ut ipse sanctissimus Martyr fatetur, sacrarum Scripturarum intelligentia cælitus donatus fuerat. Sacram autem, quam è Cælo hauserat, scien-

tiam, ac doctrinam non in se invidus continuit, sed maximo eam disseminandi, propagandique desiderii ardore, quo incendebatur impulsus, eam ubique gentium disseminare studuit. Itaque de eo B. Hieronymus, quicum consentit Eusebius Cæsariensis, tradit: in urbe Roma habuisse *διδασκαλίαν*. Quo nomine non id dumtaxat significavit Hieronymus, moras Romæ Justinum fecisse: Quid enim in latina narratione ad rem simplicissimam significandam græcum verbum poneret? sed in Urbe, quæ sedes Christianæ Religionis, & Romani Imperii caput erat, scholas habuisse more Philosophorum Græcorum, non ut vanam scientiam ostentaret, & inanem jactaret eloquentiam; sed ut sacrosanctæ Fidei nostræ veritatem doceret, eamque contra Judæorum calumnias, & Gentilium criminationes tueretur. Id enim ex actis ejus martyrii adstrui insuper, ac suaderi videtur. Nam a Præfecto Urbis Rustico interrogatus fuit, quo loco cum discipulis, ut eos doceret, conveniret: *Tunc Præfectus, age inquit, dicas, quem in locum conveniatis, & discipulos tuos congreges.* Πρῶτος ἐπαρχὸς εἶπεν. εἴπα πρὸς σωτῆρα θεοῦ, ἢ ἡς ποῖον τόπον ἀθροίζεις ὅδ' μαθητάς σου. Justinus autem factum non negavit; sed modestè fassus est, instruere solitum fuisse in cælesti doctrina, qui ad eum ventitabant: *Si quis ad me venire voluit, communicavi cum illo veritatis doctrinam.* Καὶ εἰ τις ἐβόλετο ἀφικεῖσθαι πρὸς ἑμὸν, ἐκοινωνῶν αὐτῷ τῷ τῆς ἀληθείας λόγῳ. Quin etiam unus ex illis, qui cum Justino passi sunt, Evelpistus nomine, testatur, se Justinus sermones magna cum voluptate audivisse. Ἰουστίνῳ μὲν ἡδύως ἤκουον τῷ λόγῳ. Hujusmodi autem docendi munus non solum in scholis, sed etiam ubique locorum, & voce, & scripto, cum se occasio offerebat, diligenter Justinus obibat, eoque tanto animi ardore, cura, ac diligentia perfungebatur, ut grandis peccati reum se coram Deo fore putaret, si quam docendi occasionem sibi datam neglexisset, suæque culpa factum esset, ut aliquis veritatis luce careret: *Nostrum igitur munus est, inquit, ut vita, & doctrina nostra inspicienda copiam omnibus faciamus,*

Hieron. de Scrip. Eccl. Euseb. Hist. Eccl. lib. IV. cap. 11.

Cic. I. Tusculan.

Apolog. I. num. 1. pag. 45.

mus, ne pro iis, qui res nostras sibi videntur ignorare, pœnam eorum, qui cœcutientes peccaverint, ipsi debeamus. Ἡμέτερον ἔν ἔργον, καὶ βίη ἑμαυμάτων τὴν ὁπίσκειν πᾶσι παρέχων, ὅπως ἴδω ἢ ἀγνοεῖν τὰ ἡμέτερα νομιζόντων, τὴν πτωρίαν ὧν ἂν πλημμελώσι τω φλώτταντες αὐτῶν, αὐτοῖς ὀφλήσωμεν. Sibi enim perspectum, atque exploratum esse affirmabat: *Quicumque verum possit dicere, nec dicat, eum a Deo iudicatum iri*. Πᾶς ὁ διωδιδυμένος λέγειν τὸ ἀληθές, καὶ μὴ λέγων, κειθήσεται ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Ideoque ut munus sibi a Deo demandatum explere posset, gratia intelligentiæ Scripturarum se cœlitus

Dial. contra Tri-
ph. num. 82. pag.
179. in fine.

Ibid. num. 82.
pag. 184.

donatum fuisse, ingenue fatetur: *Scripturas vobis referam* (ita ipse Judæos alloquitur) *nec apparatus verborum ad solam artem ostentare volo, neque enim est mihi ejusmodi facultas, sed tantum gratia mihi a Deo concessa, ut ejus Scripturas intelligam, cujus gratiæ, omnes adhortor, ut gratis & copiose participes fiant, ne vel hac de causa condemner in judicio*. Γραφὰς ὑμῖν ἀνιστορεῖν μέλλω, ἡ κατασκευὴν λόγων ἐν μόνῃ τέχνῃ ὁπιδέκνυται ἀπὸ Θεοῦ. ἡ δὲ δύναμις ἐμοὶ ποικύτη τίς ὅτιν, ἀλλὰ χάρις Θεοῦ μόνῃ εἰς τὸ συνιέναι τὰς γραφὰς αὐτῇ ἰδῶν μοι. ἡς χάριτος ἑπέντας κοινωνοὺς ἀμειδιωτὶ καὶ ἀφθένως ὡδρακαλῶ γίνεσθαι, ὅπως μὴ ἢ τέττε χάρις κρείσσιν ὀφλήσω. Itaque Sanctissimi Martyris amor, ac zelus pro Christiana veritate non in sola opera erudiendi eos, qui cum adibant, vel quibuscum colloqui eum contingebat, se continuit; sed præterea & Judæos a sua cæcitate, & Gentiles a suis erroribus revocare curavit; duas enim Apologias pro Christiana Religione Imperatoribus obtulit; Dialogum contra Judæos, quem cum Triphone habuit, edidit; Ad hæc hæreticos quoque Evangelicæ doctrinæ corruptores aggressus est; nam contra Marcionem insignia volumina, & alium librum contra omnes hæreses composuit. Quare cum Asceta esset, & insignis Christianæ Religionis Philosophus, & Evangelicæ Doctrinæ Doctor, strenuusque defensor, recte de eo scriptum est. *Eadem tempestate, nempe Aniceti Papæ tempore, præ cæteris omnibus florebat Justinus, sub habitu*

S. Hier. & Euseb. Casariensis lo-
cis supra cit.

Euseb. Hist. Ec-
cles. lib. IV. cap.
II. pag. 157.

Philosophi verbum Dei prædicans, & scriptis voluminibus pro fide nostra propugnans. Μάλιστα δὲ ἤκμαζεν ὅτι πάντες ἱερεῖς, ἐν φιλοσόφῳ γήματι πρὸς βδών τὸν Θεὸν λόγον, καὶ τοῖς ἴδω τῆς πίστεως ἐναγωνιζόμενος συζέμασιν.

§. 3. Longa quidem, ac tædii plena res esset, si omnium Christianorum Philosophorum, seu Ascetarum Serapionis, Pierii, Quadrati, Aristidis, Pantæni, Clementis, Tertulliani, Heraclæ, Cypriani, aliorumque hoc loco referre labores, opera, elucubrationes, quorum indices, seu catalogi apud Hieronymum, Eusebium Cæsariensem, aliosque veteres, tum novos Scriptores legi possunt. Ex his vero nonnulli Christianorum scholis, seu catēchēsi præfuerunt, alii privatim erudiendis discipulis operam suam insumpserunt, alii ad Evangelicæ veritatis lumen gentibus afferendum insudarunt; alii explanandis sacræ Scripturæ libris, alii fidei adversus Gentiles tuendæ, alii refellendis hæreticis, alii instruendis rudibus curas, cogitationesque suas impenderunt; alii sibi ipsis dumtaxat & Deo vacantes, rebus omnibus abdicatis, ne aliis onerosi essent, opere manuum suarum necessaria sibi ad tenuissimum victum supeditantes, vitam in oratione, ac sancta Dei contemplatione transegerunt; alii demum hæc omnia complexi sunt, pluribusque voluminibus in publicum evulgatis, notum omnibus, ac testatum fecerunt, quantum eorum otium, & solitudo laboriosa, & Catholicæ Ecclesiæ utilis fuerit. Non defuere, etiam qui, uti S. Gregorius Nazianzenus, Paulinus Nolanus, alique, etiam sacris carminibus pangendis animam adjecerunt exemplo Regis David, aliorumque Prophetarum, ut & sanctorum cantuum dulcedine ad cælestium rerum amorem mortalium animos erigerent, & audientium auribus Evangelicas veritates suavius infunderent. Quantus esset, & quàm ardens sacrarum Scripturarum amor, ac studium in eodem Gregorio, ejusque amico Basilio, cum in Pontica secessu morarentur, posteritatis memoriæ tradidit Rufinus, referens: Quod præclari isti duo viri, ambo nobiles, ambo Athenis eruditi, ambo collegæ, sæcularibus

De aliis Ascetis
Divinarum Scri-
pturarum Amatori-
bus.

Ruffin. lib. II.
Hist. Eccl. cap. IX.

bus honoribus, terrenisque opibus relictis, in suo secessu, aut asceterio, per annos, ut ajunt, tredecim, sunt verba laudati Ruffini, omnibus Græcorum sacularium libris remotis, solis divinæ Scripturæ voluminibus operam dabant, earumque intelligentiam non ex præsumptione, sed ex majorum scriptis, & auctoritate sequebantur: quos & ipsos ex Apostolica successione intelligendi regulam suscepisse constabat: quorum præcipue in Prophetas commentarios discutientes, thesauros sapientiæ, & scientiæ reconditos in vasis fictilibus perquirebant. Verum, cum jam ipsi sufficienter instructi, Divina dispensatione ad imbuendos populos vocarentur, & alius alio itinere, ad idem tamen opus uterque traheretur. Exposita deinde diversa via, ac ratione, quam uterque in opere Dei faciendo, procurandaque hominum salute secutus est, & utriusque diversarum virtutum, & rerum recte gestarum, comparatione facta, subjicit: Sic in utroque diversa gratia unum opus perfectionis explebat. Verum in eorum secessu non modo Sac. Scripturarum studium, sed qualis etiam esset manuum labor, & quæ assidua in agriculturæ operibus defudatio, ex literis, quas postea ad Basilium Gregorius misit, ex quibus nonnulla superius retuli, aliqua ex parte intelligimus. Paulinum postulantem præcepta asceticæ vitæ in literis, quas ad eum Beatus Hieronymus rescripsit, pluribus eum ad studia sacrarum Scripturarum incitavit, finem scribendi faciens his verbis: *Magnum habes ingenium, & infinitam sermonis supellectilem, & facile loqueris & pure, facilitasque ipsa, & puritas mixta prudentiæ est; capite quippe sano omnes sensus vigent; huic prudentiæ, & eloquentiæ si accederet vel studium, vel intelligentia Scripturarum: viderem te brevi arcem tenere nostrorum, & ascendentem cum Jacob tectâ Syon, canere in domatibus, quod in cubilibus cognovisses. Accingere, quæso te, accingere. Nihil sine magno labore vita dedit mortalibus. Nobilem te Ecclesia habeat, ut prius Senatus habuit. Prepara tibi divitias, quas quotidie eroges, & nunquam deficiant. Et Ru-*

Epist. IX.

Hieronym. Epist. XIII.

sticum Ascetam in epistola, qua vivendi formam ei præscribit, his vocibus ad laborem, & lectionem Scripturarum, ac orationem hortatur: *Nunquam de manu, & oculis tuis recedat liber, discatur psalterium ad verbum, oratio sine intermissione, vigil sensus sit, nec vanis cogitationibus patens. Corpus pariter, & animus tendatur ad Dominum, iram vince patientia. Ama scientiam Scripturarum, & carnis vitia non amabis. Paucis interjectis, nominatim recenset opera, quibus faciendis se occupare posset, quæ fortasse hoc loco referre lectori haud injucundam erit. Sanctissimi igitur Doctoris verba talia sunt: *Facito aliquid operis, ut te semper Diabolus inveniat occupatum. Si Apostoli habentes potestatem de Evangelio vivere, laborabant manibus suis, ne quem gravarent, & aliis tribuebant refrigeria, quorum pro spiritualibus debebant metere carnalia, cur tu in usus tuos cessura non præpares? vel fiscellam texe junco, vel canistrum lentis plecte viminibus, sarriatur humus, areolæ aequo limite dividantur, in quibus cum oleum jacta fuerint semina, vel plantæ per ordinem positi, aquæ ducantur irriguæ, ut pulcherrimorum versuum spectator assistas.**

Epist. IV.

Ecce supercilio clivosi tramitis undam

Elicit: Illa cadens raucum per lava murmur

Saxa ciet, scatebrisque arentia temperat arva.

Inserantur infructuosæ arbores, vel gemmis, vel surculis: ut parvo post tempore laboris tui dulcia poma decerpas. Apum fabricare alvearia, ad quas te mittunt Salomonis proverbia, & Monasteriorum ordinem, ac Regiam disciplinam in parvis disce corporibus, texantur & lina capiendis piscibus, scribantur libri, ut & manus operetur cibum, & animus lectione saturetur. In desideriis est omnis otiosus. Egyptiorum Monasteria hunc morem tenent, ut nullum absque operis labore suscipiant, non tam propter victus necessitatem, quam propter animæ salutem. Ab amore sacrarum Scripturarum laudat idem Sanctissimus Doctor Lucinium

Bati-

Epist. XXIX.

Bæticum Ascetam in ejus Epitaphio, quod ad Theodoram uxorem post Licinii obitum misit: *Ego, inquit, in illo magis laudabo fervorem, & studium Scripturarum, quo ille desiderio opuscula nostra flagitavit, & missis sex Notariis, quia in hac provincia latini sermonis, scriptorumque penuria est, describi sibi fecit.*

Quanto studio Asceta otium fugerent, & virtutibus comparandis operam darent.

Saxgm. Hist. Eccl. lib. I. cap. XIII. pag. 28.

S. 4. In summa id Ascetis omnibus tanquam præcipuum asceticæ vi-
tæ fundamentum propositum erat, ut otium omni conatu aversarentur, ac fugerent: tempus autem vel labore manuum obeundo, vel sacris Scripturis legendis, vel canendis psalmis, & canticis spiritualibus, vel cælestibus rebus meditandis, orandoque Deo beatissime insumerent. De Beato Antonio, qui magnus fuit Ascetarum Pater, ac præstantissimus Magister, hoc traditum est, quod: *Otiari verò nec ipse unquam sustinuit; & eum, qui vitam recte instituere vellet, hortabatur, ut opus faceret, & remotis arbitris, se ipsum examinaret, rationemque exigeret eorum, quæ noctu fecisset, atque interdiu: ac si quidpiam secus commisisset, id in charta perscriberet, quo deinceps a peccatis abstineret, erubescens videlicet, si multa perscripta offenderet, metuensque, ne, chartula ipsius ab aliis deprehensa, cunctis manifesta fieret ipsius improbitas.* Ἀργύν δὲ ἔτι αὐτὸς ἠνάχθη. Ἐπὶ τὸν μέλλοντα καλῶς βιοῦν, ἐργάζεσθαι παρακαλεῖτο, Ἐκαστὸν ἑαυτὸν ἀνακρίναν, Ἐ λόγον πέναι αὐτὸν ἐπαινοῦ νύκτωρ καὶ καθ' ἡμέραν. εἰ δὲ π μὴ δέον πείρασται, ἀναγέφιδος τῷ, ἵνα τῷ λοιπῷ φέδῃται τῷ ἀμάρτηματων, ἑαυτὸν αἰδοῦνός εἰ πολλὰ ἔργα γεγεμμένα. αἳ δὲ διδῶς, μὴ φερεθείσης αὐτῷ ἡ γὰρ φῆς, κατὰ δὴλος ἄλλοις γήνηται μοχθηρὸς αὐτῷ. Unus quidem scopus, ac finis erat, quem Ascetæ omnes sibi assequendum proponebant, pietatis scilicet, aliarumque virtutum cultus, atque exercitatio, diversæ tamen rationes, ac modi, quibus ad eum pergebant, quare pauca quædam de aliis Ascetis posteritatis memoriæ tradita adjungam, ut unusquisque, qui ejusdem vitæ amore tenetur, quæ magis suæ conditioni, ac statui, suæque indoli, atque ingenio, suisque viribus accommodata censuerit,

eligere possit. Magni igitur Antonii, qui, priusquam in desertas Ægypti solitudines abiret, Asceticam vitam egit, præcipuum studium, ac cura fuit, quorum Ascetarum ad se fama perveniebat, eos adire, eorumque virtutes diligenter observare, atque ediscere, & ad excellentiora quæque, quæ in singulis spectabat, animum suum informare, & quæ in aliis dispersa videbat, in se collecta, quoad, adjuvante Dei gratia, poterat, accurate exprimere. *Si quem, inquit S. Athanasius in ejus vita num. 3., audiret alicubi degere ad virtutem strenuum, hunc prudentis apes more perquirebat, neque ante ad sedes suas remigrabat, quam hominem vidisset, atque hinc accepto ceu viatico ad virtutis iter institendum revertebatur.* Εἶπε πρὸς ἀποστόλους ἡμεῖς, ἀποερχόμενοι ἐζητεῖ τῷ, ὡς ἡ σοφὴ μέλισσα. καὶ ἐπὶ πτότερον εἰς τὸ ἴδιον τόπον ἀνέκαμπτε, εἰ μὴ τὸν ἰωάννην, Ἐ δὲ αὐτὸς ἐφόδον τι εἰς ἀρετῶν ὁδὸν παρ' αὐτῷ λαβὼν, ἱπάρχη. Post hæc nonnullis de ratione vitæ institutæ ab Antonio interpositis, sermonem hoc modo profertur: *Cum ita vitam suam institueret Antonius; diligebatur ab omnibus; ipse verò sedulis, quos adibat, fratribus libenter obsequebatur, addiscebatque, in quo quisque eorum virtutis, & exercitationis genere excelleret: atque hujus suavitatem contemplabatur, illius orandi assiduitatem: illius lenitatem, alius humanitatem cogitabat: huic vigiliis agenti, illi lectionis studio adhibebat animum: hujus perseverantiam, alius jejunia, & humi cubationem mirabatur: hujus mansuetudinem observabat, illius longanimitatem: unaque omnium pietatem erga Christum, ac mutuam dilectionem reputabat secum. Atque ita plenus ad Asceterii sui locum remeabat, atque singulorum doctes animo colligens, curabat in se ipse omnia exprimere. Etenim nullum ipsum cum aequalibus fuit contentionis studium, præter hoc solum, ut ne virtute secundus ab illis esset. Atque illud ita agebat, nemini ut offensione, imo potius illis ipsis hoc gaudio esset.* Οὕτω μὲν ἔν ἑαυτὸν ἄγων, ἡγαπάτο ὁδὸν πάντων ὁ Ἀντώνιος. αὐτὸς δὲ τοῖς ἀσκηταῖς, πρὸς εἰς ἀπήρχετο, γρηγορῶς ὑπαικούσας.

Pag. 797.

σιτο.

ὑπο· ὁ καὶ ἑαυτὸν ἔχου· τὸ πλεονέκτημα φ' αὐτοῦ καὶ τ' ἀσκήσεως κατεμάχεται· καὶ τὴν μὲν τὸ χαλεπὸν, τὴν δὲ τὸ πρὸς τὰς ἀρχαίας συνήθειας ἰσχυρὸν, καὶ ἄλλαι μὲν τὸ ἀόρητον, ἄλλαι δὲ τὸ φιλάθερπον κατηνόη, καὶ τῇ μὲν ἀγρυπνοῦντι, τῇ δὲ φιλολογοῦντι προσέχου· καὶ τὴν μὲν ἐν καρτερία, τὴν δὲ ἐν νηστείᾳ ἐχαμυνίᾳ ἰθαυμάζει· καὶ τὴν μὲν τὴν ἀσκήσασθαι, τὴν δὲ τὴν μακροθυμίαν παρρησιάζοιτο· πάντων δὲ ὁμῶς τὴν εἰς τὴν Χριστὸν ἀσκήσασθαι, καὶ τὴν πρὸς ἀλλήλους ἀγάπην ἐστημεν· καὶ ἔτι πεπληρομένοις, ὑπέσχετο εἰς τὸ ἴδιον τὴν ἀσκήσασθαι τόπον· Λοιπὸν αὐτὸς τὰ παρ' ἑαυτοῦ συνήθειαν εἰς ἑαυτὸν, ὅτι αὐτὸς ἐν ἑαυτῷ τὰ πάντων δεικνύει· Καὶ γὰρ πρὸς αὐτὸν καὶ ἡλικίας ἴσας ἐκ τῆν φιλόνομος, ἡ μόνον ἵνα μὴ δόξῃ ἐκείνων ἐν τοῖς βελτίστοις φαίνεσθαι· καὶ τὴν ἰσχυρίαν, ὅτι μὴ δόξῃ λυπεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐκείνους ἐπ' αὐτῷ χαλεπὸν· Fabiola sanguinis vetustate, & divitiarum copia inter Romanas Matronas nobilissima post peractam in Lateranensi Basilica publicam poenitentiam de illegitimis secundis nuptiis, vivo adhuc primo marito, contractis asceticæ exercitationis humilitatem amplexa est, vestesque induit professioni suæ congruas, ideoque scribit de ea Hieronymus in epistola ad Oceanum: *in condemnationem vestium sericarum, plebejum cultum, & servilia indumenta quæsitæ*. Censu autem divendito, qui amplissimus erat, & generis nobilitati respondens, pecuniam omnem ex venditione redactam usibus pauperum destinavit. Prima omnium nosocomion νοσοκομῶν Romæ instituit, in quo diversarum infirmitatum generibus laborantes exciperet, & consumptam morbo, atque inedia miserorum membra refocillaret. Præbebat ipsa cibos propria manu infirmis, lavabat purulentam vulnerum saniem, & spirantia ægrotorum cadavera sorbitiunculis recreabat: tam diligenti cura, ac studio ægrotantes de plateis, ac vicis collectos, & sæpe humeris suis exportatos reficiebat, ut, teste eodem Hieronymo, multi pauperum sani languentibus inviderent. Paulinus nobilis Asceta, præter Hospitalitatis, aliaque plurima charitatis officia, B. Hieronymi præcepta sequutus, hortum Nolæ manibus suis excolebat, quam artem po-

stea etiam in Africa captivus apud barbarum Regem, a quo suam, suorumque Nolanorum civium libertatem impetravit, exercuit. Romanus Consul, hostiumque Romani Imperii victor Gallicanus, cum a consularibus fascibus, & triumphali pompa se ad Crucis humilitatem demisisset, cuidam sancto viro, atque Ascetæ Hilarino, qui Ostiæ manebat, servis bonis ac libertate donatis, & facultatibus omnibus in pauperes distributis, se instituendum in via pietatis dedit. Parvam autem casam, quam sanctus Asceta habitavit, ampliari curavit, ut in ea peregrinantes excipere posset. Itaque omnes peregrinos, & pauperes ad se divertentes omnibus charitatis, & humanitatis officiis prosequabatur. Illustrem Martyrem Gallicanum hac in re æmulatus est Romanus alter nobilis æque ac sanctus, Pammachius inquam, qui, in portu Romano hospitali extructo, terra marique illuc advenientes, omni amore, ac benevolentia, ut alibi dictum est, excipiebat, ac recreabat. Nomen autem S. Gallicani eximio hoc elogio in Romano Martyrologio insignitum est: *Alexandriæ S. Gallicani Martyris viri Consularis, qui triumphalibus infulis sublimatus, & Constantino Augusto carus a Sanctis Joanne & Paulo ad fidem Christi conversus est, qua suscepta, cum Sancto Hilarino ad Ostia Tiberina secedens, hospitalitati, & infirmorum servitio totum se dedit: cujus rei fama in toto Orbe divulgata, multi undique illuc venientes videbant virum ex Patricio, & Consule lavantem pauperum pedes, ponentem mensam, aquam manibus effundentem, languentibus sollicitè ministrantem, & cetera pietatis officia exhibentem.*

Martyr. Rom. die 27. Junii.

CAPUT X.

De Ascetica vitæ instituenda modo, ac ratione.

Omnium quidem sensuum, qui per corpus varie manant, acutissimus est visus, quo tamen sapientia minime perspicitur, cujus forma, & tanquam facies si oculis cerneretur, mirabiles amores excitaret sui. O. 46

B b

30

ἡμῖν ὁξυτάτη ἔσθ' ὅτι τὸ σῶμα αἰσθη-
ται αἰσθήσεων, ἢ φρονήσεως ἢ ὁρεῶν· δι-
νὲς γὰρ ἂν παρῆχεν ἑσθίας, εἴη τῷ ὄντι
ἑαυτῆς ἐναργὲς ἄδωλον παρέχοντο εἰς ὄψιν
ἰόν· inquit Socrates apud Platonem in
Phædro, & post eum Tullius in libro
I. de Officiis. Quod de veterum Gen-
tilium Philosophorum sapientia dictum
est, utique mihi videor verius, pro-
priusque de Christiana philosophia,
seu ascetica institutione usurpare pos-
se. Siquidem quæ sit ejus decor, pul-
chritudo, ac præstantia, ex Gregorio
Nanzianzeno, qui Asceta fuit excel-
lentissimus, audire præstat: *Nihil
enim mihi, ait, tam optandum cui-
quam esse videbatur, quàm ut oculis
sensibus, atque extra carnem, mun-
dumque positus, & in se ipsum col-
lectus, nec, nisi quantum necessitas
exigit, quicquam humanarum rerum
attingens, atque secum ipse, & cum
Deo colloquens superiorem iis rebus,
quæ in aspectum cadunt, vitam agat,
Divinaque species puras semper, nec
terrenis ullis, & errantibus formis
admixtas in seipso circumferat, Dei-
que, ac rerum divinarum purum omni-
no speculum sit, in diesque efficiatur,
ac lucem per lucem assumat, clariorem
videlicet per obscuriorem: jamque fu-
turi ævi bonum spe percipiat, & cum
Angelis versetur, ac licet adhuc in
terris sit, terram deferat, atque a spi-
ritu sursum collocetur. Οὐδὲν γὰρ ἰδοὺ
μοι πῶτον οἶον μύσαντα τὰς αἰσθήσεις, ἔξω
σαρκὸς, καὶ κόσμου ἡρώδην, καὶ εἰς ἑαυ-
τὸν συσσεφέντα, μηδὲν ἔξω ἀνθρώπων
προσαπτόμενον· ὅτι μὴ πᾶσα ἀνάγκη, ἑαυ-
τῷ προσλαλῆντα, καὶ τῷ Θεῷ, ζῶντα τὰ
ὁρεῶν, & τὰς θείας ἐμφάσεις αἰσθάνεσθαι
ἐν ἑαυτῷ φέρειν ἀμυγῆς τῷ καὶ χαρμῇ καὶ
πλανωμένων, ὅντας ἑσθίον ἀκλήδων Θεῷ,
καὶ τῷ Θεῷ, & ὄντα, καὶ αἰσθάνεσθαι, φω-
τὶ προσλαμβάνοντα φῶς, καὶ ἀμυνετέρω
φανόμενον, ἥδη τὸ μέλλοντα αἰσθάνεσθαι ἀγα-
θὸν ταῖς ἐλπίσι καρπόμενον, καὶ συμπερι-
πολεῖν ἀγγέλοις, ἐν ἑαυτῷ γῆς ὄντα, κατα-
λείποντα τὸ γλῶσσο, καὶ ὑπὸ πνεύματι αἰσ-
θάνεσθαι. Ita in Oratione I. pag. 48.,
quibus consentanea sunt, quæ legun-
tur in Oratione XIX. pag. 486.*

Ad Christianam phi-
losophiam fastigium
ascendere difficile
est, & donum spi-
ritus sancti.

§. 2. Sed ad tantæ virtutis culmen,
& fastigium pervenire, non levis res est,
neque humanarum virium, atque infir-

mæ humanæ naturæ, quæ nisi Divinæ
ope adjuta sit, pondere suo ad inferio-
ra semper labens, & ad casum prona,
ad sublimia, ac cælestia se erigere ne-
quit. Propterea idem Gregorius: *Phi-
losophari, ajebat, ut maximum, ita
etiam difficillimum est, & ne quidem
aggredi multorum est, sed eorum so-
lum, quos Divinæ mentis magnitudo,
quæ probæ hominum voluntati manum
porrigere solet, eo advocavit. Φιλοσο-
φῆν μὲν γὰρ ὅτι μέγιστον, ἑσθίον καὶ καλε-
πώτατον, καὶ ἐκ πολλῶν τὸ ἐγχείρημα, εἰδὲ
ἄλλων, ἢ τοῖς προσηρημένοις καλῶς χαῖρα
δίδωσιν. Quamobrem B. Cyrillus Hie-
rosolymitanus inter dona Spiritus San-
cti refert, servare castitatem, jejuna-
re, & asceticam vitam agere, res cor-
poreas contemnere; differens enim de
Spiritus Sancti donis, seu charismati-
bus: *Alterius, inquit, castitatem cor-
roborat, alium, quæ ad misericordiam
pertinent, edocet, alium jejunare, &
asceticas exercitationes tolerare docet,
alium res corporeas contemnere. Ἄλλω
τὸ σωφροσύνην ἐνυχνεῖ, ἄλλω δίδασκεν τὰ
θεῶν ἐλεημοσύνης, ἄλλω δίδασκεν νηστείας
καὶ ἀσκήσεων, ἄλλω δίδασκεν κατὰ φρονεῖν τῷ
τὸ σῶμα αἰσθάνεσθαι πνεύματι.**

Orat. X. p. 165.

Cateches. XVI.
num. 12. pag. 249.

§. 3. Itaque Basilii, si ipse auctor
est epistolæ ad Chilonem discipulum,
ei consilium præbet, ne statim ad su-
blime hujus philosophiæ fastigium as-
urgere præsumat, sed per inferiores
pietatis gradus ad superiores ascen-
dat: *Considera, ait, per medios te la-
queos transire, & supra excelsum mu-
rum ambulare, ex quo periculosus ca-
denti lapsus. Quapropter ne statim ad
vitæ asceticæ apicem temetipsum inten-
das, maxime verò ne tibi ipse confi-
das, ut ne ob imperitiam ex summo
ascetici instituti labaris. Nam satius
fuerit paulatim proficere. Itaque volu-
ptates vitæ sensim subtrahere, tuam om-
nem consuetudinem delens, ne forte si
subito omnes simul voluptates irritaris,
tibi ipse turbam tentationum accersas.
Cum autem unum voluptatis morbum
vi superaveris, accinge te ad volup-
tatem aliam debellandam; & ita de-
num voluptates omnes tempestive do-
mabis. Βλέπε γὰρ ὅτι ἐν μέσῳ παγίδων
δραβαίνεις, καὶ ἐπὶ πύργοις ὑψηλοῦ θε-
παιτῆς, ὅθεν ἐκ ἀκλινδύων τῶν καταπτόν-
τι τὸ*

Quid initio asce-
tica vitæ curandum
sit.

Epist. XLII. in-
ter epist. Basil.
Tom. III. pag. 126.

τι τὸ πᾶν . Μὴ ἔν δίδως εἰς ἀκρότητα
 ἀσκήσεως ἐκτείνης σεαυτὸν . μάλιστα μηδὲ
 διαρρήσης σεαυτὰ , ἵνα μὴ ἐξ ἀπειρίας ἀφ'
 ὑψους τὴ ἀσκήσεως πέσης . κρείσσον γὰρ ἢ κατ'
 ὀλίγον θεωροῦν . Κατὰ μικρὸν ἔν κλίπτε
 τὰς ἡδονὰς τῆ βίης , ἐξαφανίζων σεαυτὲ πᾶ-
 σαν συνήθειαν , μήποτε ἀθρόως πάσας ὁμῶς
 ἐρεθίσας τὰς ἡδονὰς , ὅχλον πειρασμῶν σε-
 αυτὰ ἐπαγάγῃς . ὡς δ' αὖν τῆ ἐνὸς πά-
 θους τὴ ἡδονῆς καὶ κρατῶνται . καὶ εἰς τὴν
 ἐπὶ τὴν ἡδονὴν ὁρμήσῃς , καὶ εἰς τὴν πασῶν
 τῶν ἡδονῶν ἀκρότητα . Quibus
 de causis secessum , & solitudinem ei
 commendat , inquiens : *Ne sis tui osten-*
dendi cupidus , pagos aut domos circum-
cursans , sed hanc , ut animarum la-
queos fuge . Μὴ ἔσο φιλοδείκτης φει-
 δῶν τὰς κόμας ἢ τὰς οἰκίας , φεῦγε δὲ ταύ-
 τας ὡς ψυχὰν παγίδας . Et rursus pau-
 lō inferius : *Non amator sis turbæ ,*
non ruris , non civitatum , sed solitudi-
nis : apud te metipsum manens semper
citra ullam mentis aberrationem . Pre-
cationem , & Psalmodiam opus tuum
esse existimans , neque etiam lectiones
negligas , maxime Testamenti novi .
 Μὴ ἔσο ὀχλοχαρὴς . μὴ φιλόχωρος , μὴ φι-
 λοπολίτης . ἀλλὰ φιλήρημος , ἐφ' ἑαυτὰ
 μένων ἀνὰ ἀμειψιστάς , τὴν ὁλὴν , καὶ τὴν
 ψαλμωδίαν ἔργον ἡγάμενος . Μηδὲ τῶν
 ἀναγνωσμάτων κατλιγώρησης . μάλιστα τὴν
 νέας διαθήκης . Et antiquissimus auctor
 sermonis ascetici , & de renuntiatione
 sæculi , sive S. Basilii , sive alius sit ,
 amatorem asceticæ vitæ , & in Evangeli-
 cæ sapientiæ schola rudem , ac tironem
 in primis hortatur , ut viro probo , ac
 sapienti , & perfecto in via Domini , &
 exercitatione virtutum , exemplo magni
 Antonij , qui Anachoretarum princeps ,
 ac magister fuit , se instituendum , in-
 formandumque præbeat : *Ex quo re-*
bis terrenis remisisti nuntium , jam
honorem apud Christum tibi conciliasti :
sed magnopere cura & provide , ut vi-
rum tuæ vitæ tutissimum ducem repe-
rias , probe edoctum conducere eos , qui
ad eum pergunt , plenum virtutibus ;
ejus , quæ in Deum est , dilectionis te-
stimonium habentem ex suis ipsius ope-
ribus ; Divinarum Scripturarum gna-
rum ; animo sedato præditum ; pecunia-
rum non amantem ; a negotiis alienum ;
quietum ; Deo acceptum ; diligentem
pauperes ; non iracundum ; injuriarum

immethorem ; ad eorum , qui ipsum ,
adeunt , ædificationem multum laboran-
tem ; vanæ gloriæ non cupidum ; non
superbum ; nullis assentationibus fle-
tendum ; non obnoxium mutationi ;
nihil Deo præferentem : Et si quem-
piam hujusmodi nanciscare , omnem
tuam voluntatem exspuens , & foras
rejiciens : huic te ipsum trade , ut quasi
vas sincerum inveniaris , qui scilicet
eas , quæ in te infunduntur virtutes ,
ad laudem , & gloriam tuam serves .
Ἡδὴ γὰρ τῇ ἀποταγῇ τῇ γνῖνων παραγμά-
των τιμήμας σταντὸν ὡς αὐτὸ Χρυσὸν . ἀλλ'
ἐν πολλῇ φρονήσει , καὶ φειονοίᾳ ποίησαι
ὄρεῖν αἰσθα φέρουσιν τῇ σῆς πολιτείας ἀ-
πλανῇ , καλῶς ὁπιστάμενον ὁδηγῶν τὰς πόδας
Θεὸν περὶ ὁμοίους , κομψῶντα ταῖς ἀρεταῖς ,
ἐκ τῇ οἰκείων ἐργων τῇ μὲν τρυφῇ ἔχοντα τῆς
πρὸς Θεὸν ἀγαπῆς , γνώσιν ἔχοντα τῇ θείων
γραφαῖν . ἀφείσασον , ἀφιλάργυσον , ἀ-
πείρητον , ἡσύχον , θεοφιλῆ , φιλόπῳχον ,
ἀόρητον , ἀμνηστικόν , πολὺν εἰς οἰκοδο-
μίᾳ τῇ ἐχούσῳ ἑαυτῶν , ἀκρίστοτον , ἀνυ-
περήφανον , ἀκολάκῳ , ἀφείτρεπτον , μη-
δὲν φρονησῶντα τῷ Θεῷ . καὶ εἰ ὅτις τοῖς
σὺν , ἐκ τῶν σταντὸν ἑαυτῶν , ἀπὸν δέλημα
σὺν ἀποπύσας , καὶ ἔξω ῥύψας , ἵνα ὄρε-
θῇς ὡς καθαρὸν ἀγγέλων , τὰ ἐν σοὶ βαλ-
λόμενα ἀγαθὰ διατηρῶν πρὸς ἑαυτὸν σε
δύσαν . Magnus Basilii cum post lit-
terarum studia ad cælestium rerum
amorem conversus asceticam vitam ag-
gredi constituisset , scribit de se ipso :
*Cupiebam invenire aliquem ex Fratri-
bus , qui hanc vitæ viam elegisset .*
Ἡυχόμεν ὄρεῖν πνα τῇ ἀδελφῶν , ταύτῃ
ἐλόμενον τῇ ὁδὸν τῇ βίᾳ . Verum enim
multa , atque egregia sunt præcepta ,
& documenta , quæ nobis ab antiquis
Patribus ad hanc vitam recte ineun-
dam , & ad rationem asceticæ vitæ
probe instituendam tradita sunt : quæ
quidem omnia singillatim recensere ,
longum , ac fastidiosum Lectori esset ,
maxime quia nonnulla ex iis supe-
rius adducta sunt ; plurima verò ex
asceticis , & epistolis Basilii , & ora-
tionibus Gregorii Nazianzeni , ex epi-
stolis Hieronymi , aliisque multis ve-
terum Patrum operibus quisque per se
abunde colligere poterit ; & præstan-
tius , excellentiusque ex epistolis Bea-
ti Pauli , & septem Catholicis , sacro-
rumque Evangeliorum meditatione ,

aliquis hujuscemodi, qualis hic noster, ita ab hominum congressu liber, ut a nulli extraneorum irrumpente assidua interpelletur meditatio; pietatis enim meditatio animum Divinis cogitationibus alit. Ἐστὶ πόνυ τοῦ χειρὸν τοῦτον, οἶον πρὸς ὅτι καὶ τὸ ἡμέτερον, ἐπιμύθιας ἀνθρώπων ἀπληγαγμύον, ὡς ὑπὸ μηδενὸς ἢ ἔξωθεν τὸ σωεχὲς ὃ ἀσκήσεως ἀναβήσεται· ἀσκήσεως ἢ ἀσκήσεως ἢ ψυχῇ ἑστῇ τοῖς θεοῖς ἀναστροφήσιν.

Psalmidia, & oratio matutina; conjunctio precum cum diurnis actionibus.

§. 6. Illucescente autem die ad preces Asceta surgat, & psalmis, ac canticis Creatorem omnium salutet. Orto autem Sole, ad opus se convertat, sed operi preces adjungat: *Ecquid igitur beatius, quam hominem in terra concentum angelorum imitari? incunte statim die in orationes ire, in hymnis, & canticis Creatorem venerari? exinde Sole jam dilucescente converti ad opera, nusquam sine oratione, denique canticis tanquam sale condire actiones. Siquidem hilarem, alacremque animam aquabilitatem hymnica cohortamenta conferunt.* τί ἐν μακαριώτερον τῷ τῶν ἀγγέλων χορῆσιν ἐν τῇ μιμήσει; ὡς δὲ μὲν ἀρχομένης ἡμέρας εἰς δεξιὰς ὁρμάντα, ὕμνοις ὡς δὲ αἰσῶν γαλαίαν τὴν κτίσιν; εἴτα ἡλίου καθάπερ δὲ ἀλάμψαντος ἐπ' ἔργα ἑσπέρουσαν παντὶ ἡμῶν τὴν ἀλγὴν συμπαρούσης, καὶ τοῖς ὕμνοις, ὡς περ ἄλγος, ὡς περ πόνον τῆς ἐργασίας; τὸ γὰρ ἰλαρὸν καὶ ἀλυπον τὸ ψυχῇ κατάστημα, αἱ τῶν ὕμνων παρεργασίαι χαρίζονται.

Quies, seu silentium mentis. & avocatio sensuum a mundanis oblectationibus.

§. 7. Ad purgandam animam maxime confert quies, & silentium in mente adhibitum, nempe si lingua ad humanas res non devolvatur, si terrenarum rerum species, atque imagines oculos non alliciant, si cantuum concentus, & sermones ludrici auribus non obstrepan: *Quietus igitur status animæ expiationis auspiciatus est, cum nec lin-*

gua loquitur, quæ ad homines pertinet, nec oculi colorum nitores circumspiciunt in corporibus; nec concinne accommodatas membrorum proportionem, cum nec aures animæ intentionem languescere faciunt, auscultandis ipsæ modulamenti distantæ ad voluptatem cingendam accommodatis, nec facetorum hominum ridiculis, aut scurrilibus distis, quæ res maxime comparata est frangendæ animæ intentioni. Ἡσυχία ἐν ἀρχῇ καθάπερ τῇ ψυχῇ, μήτε γλῶττης λαλῶσης τὰ ἢ ἀνθρώπων, μήτε ὀφθαλμοῦ διχρήσια σαμάντων καὶ συμμετείας ἀεισκοπῶντων, μήτε ἀκοῆς τὸν πόνον τῆς ψυχῇς ἐκλύσης ἐν ἀπεράμασι μελῶν πρὸς ἡδονῶν παροισμῶν, μήτε ῥήμασιν ὡς περ πάλων, καὶ γλοισσῶν ἀνθρώπων, ὃ μέλισσα λύειν τὴν ψυχῇς τὸν πόνον πύφυκα. Animus enim ad exteriora non diffusus, sed secum stare coactus paulatim ad Deum se erigit, & illius pulchritudinis luce circumfusus, sui quodammodo oblitus mundanarum rerum curam omnem abjicit. Silente autem, terrenarum cogitationum tumultu, ad assequendas virtutes, quæ vera bona sunt, omne suum studium, ac contentionem vertit: *Quippe mens nec extrorsus dissipata, nec in mundum per sensoria diffusa ad sese ipsa redit, moxque suoapte nutu ad Dei notionem evadit. Quo fit, ut illo decore illustratus undique intellectus, atque superne illuminatus, naturæ quoque ipsius oblivione capiatur, nec ad cibi jam curam demittat animam, nec ad amictus anxietatem. Quippe qui a terrenarum rerum cura immunis & feriatus, omne suum studium ad ea bona traducat, quæ magno certamine quærentur: id enim assequi conatur, quo numeros omnes fortitudinis, temperantiaque impleat, quo justitiam,*

Abjicit terrenarum rerum cogitationibus animus ad virtutem convertitur.

pru-

φίλοι καὶ ἀδελφοί, καὶ ἰσθμὸς τῆς ψυχῇς καὶ, κατωμαδίνῳ διὰ τὸ ἰσχυρῶς, καὶ μὴ ἔχοντι τὴν αἰσῶν ἰσχυρῶς ὡς περ ἡμῶν τῇ ἀνὰ τὴν τὴν ἀλγὴν ἡμῶν.

vitare molestiam instituerit. Est verd secessus a mundo, non extra mundum esse corpore, casuum a consensu corporis, mutuaque affectatione animum abrumperet, non civem esse, non domum possi-

dere, non familiam, nihil proprium habere, non sodalitatibus officia, non amicitia colere, prædia nulla, nullas facultates habere, negotiis vacare; juris gentium contractus, humanasque disciplinas non nosse, ita se comparare, cor ut humanum aptum sit admittere disciplinam ex divinis monumentis informatam. Est autem hujuscemodi cordis comparatio, cum ea doctrinæ dediscuntur, quæ prava consuetudine sedem in ipso occupaverunt. Nam neque in tabulis cereis scribere possis, nisi prius literas induxeris, quæ ante scriptæ fuerunt, neque animæ prius divina placita accommodatis, quàm anticipatas opiniones ab ea eximeris. At id autem assequendum solitudo grande operæ pretium adfert, utpote quæ perturbationes animi consorire solita sit, spatiumque deinde indulgere, vi ratiocinationis ipsas stirpit ex anima elidendi. Ut autem feræ bestia blanda manu permulsa leni certamine superantur; ita libidines, pavores, mærores, animæ venefica mala consuetudine consopita, nec perpetuo irritamento efferata, eluabiliora deinde vi rationis sunt &c.

χρησάται, τῇ δὲ ὁρατότητι ὁρῶς ὁδὸν ἀνδρα-
γίας, ὁρῶν δὲ Δαβὶδ γυναικῶν μὲν ἐν τοῖς
κτ' πόλεμον ἀνδραγαθήμασι, ὁρῶν δὲ καὶ
ἀκίνητον ἐν ταῖς ἡμέραις ἡσυχίας ἀντιδοσεσι.
Τοιαύτη καὶ Μωσῆς, μὴ μάλω μὲν τῷ θυ-
μῷ κτ' ἡμ' ἐς Θεὸν ἐξαμύρτωνόταν διανι-
στάμενος, ὁρατὴ δὲ τῇ ψυχῇ τὰς κατ'

Asceta Pictores
imitatur.

ἑαυτῆ διαβολὰς ὑποφέρειν. In summa,
oportet, Ascetam in vita sua recte in-
stituenda, & Sanctorum virtutibus, ac
præclare gestis imitandis, & in se ex-
primendis pictores imitari: *Quemad-
modum autem pictores, cum imaginem
ex imagine pingunt, exemplar identi-
dem respectantes, lineamenta ejus
transferre conantur magno studio ad
suum opificium: ita qui sese medita-
tur omnibus numeris virtutis absolu-
tum reddere, veluti simulacra qua-
dam spirantia, ὅς αἰτιώσα, Sanctorum
vitas respicere assidue oportet, opera-
que illorum sua imitando facere.* Καὶ
πανταχῇ, ὡς οἱ ζωγράφοι, ὅταν ἀπὸ
ἐκόντων ἐκόντας γράφουσιν, πυκνὰ ὁρῶς τὸ
ὡροδῶμα ἀποβλέποντες, τὸν ἐκείνου
χαρακτήρα ὁρῶς τὸ ἑαυτοῦ ἀντιγράφου μα-
θεῖν φιλοτέχνημα. ἔπειτα δ' αὖ καὶ τὸ ἑαυ-
τοῦ ἑαυτὸν πᾶσι τοῖς μέρεσι δὲ ἀρετῆς
ἀπεργάζεσθαι τέλει, οἷον ὁρῶς ἀγάλ-
ματα τινα κινέμενα καὶ ἑμπερικῶς ὁδὸν
βίης ἡμ' ἀγίων ἀποβλέπον, καὶ τὸ ἐκεί-
νων ἀγαθὸν οἰκῶν ποιῆσαι διὰ μιμή-
σεως.

Alteratio lectio-
nis, & meditatio-
nis Scripturarum
cum oratione.

§. 10. Lectioni, & meditationi
Scripturarum oratio invicem succedat,
ut menti assidue Dei memoria præsens
sit, & nunquam excidat, nec alienis
cogitationibus interrumpatur: *Jam
verò orationes lectionibus succedentes
recentiorem animam, vegetioremque
accipiunt, utpote desiderio Dei jam fla-
grantem. Atqui est Oratio illa bona,
quæ compertam Dei notionem in animo
ingerat. Est verò Dei inhabitatio in-
fidentem intus Deum memoria com-
plecti. Hacque nos ratione Templum
Dei efficiuntur, quando nec terrenis cu-
ris perpetuus tenor memoriæ interpel-
latur, nec improvisis perturbationi-
bus intellectus tumultuatur. Sed hæc
omnia effugiens vir amore Dei prædi-
tus, ad Deum ipse secedit, tum affe-
ctus foras quatiens, qui ad intempe-
rantiam provocant, tum in iis studiis
libenter versans, quæ ad virtutem du-*

cunt. Εὐχαὶ πάλιν τὰς ἀναγιώσεις διαδι-
χόμεναι, νειρωτέραν τὴν ψυχὴν καὶ ἀκ-
μαϊότεραν, τῇ ὁρῶς Θεὸν πύθω κακηνυμένην
ὡροδῶμα βάνουσιν. Ὁχὴ δὲ καλὴ ἡ ἐμπε-
ρῶν ἐμποιῶσα τῇ Θεῷ ἐννοίαν τῇ ψυχῇ.
καὶ τὰτά ὅτι Θεῷ ἐνοίησις, τὸ δὲ τῆς
μνήμης ἐνιδρυμένην ἔχον ἐν ἑαυτῇ τὸν Θεόν.
Οὕτω γινόμεθα τοὺς Θεῷ, ὅταν μὴ φρο-
νίσαι γινώσκω τὸ συνεχὲς τῆς μνήμης διακό-
πῃται, μηδὲ τοῖς ἀπεροδοκίμοις πάθουσιν
ὁ νῦν ἐκπερατῇται, ἀλλὰ πάντα ἀποφυ-
γὼν ὁ φιλόθεος ὅτι Θεὸν ἀναχωρῇ, ὅτι λαύ-
ων τὰ περισκαλόμενα αὐτὸν ἐς ἀκραιάται
πάθῃ, καὶ τοῖς ὁρῶς ἀρετῶν ἀγνοῖν ὅτι τι-
δόμεσιν ἐνδεχέσθῃ.

§. 11. Linguam potissimum mode-
rari Ascetam curare necesse est, quod
quàm difficillimum sit, Beatus Jaco-
bus Apostolus in sua epistola nos edo-
cet. Præterea opus est minime erube-
scere exemplo Magni Antonii ab aliis
virtutem ediscere, neque in aliis edo-
cendis, quæ didicit, invidum esse, ne-
que in celando, quod ab aliis acce-
ptum est, ingratum: *Atque in primis
quidem magno studio id comparandum
habemus, scite ut sermocinari possimus,
ut nec contentiosius percunctemur, nec
affectantius respondeamus, ut differen-
ti non obloquamur, nec interfari, at-
que interpellare gestiamus, absurda
ostentatione, fastumque præferente,
ut modum teneamus, ὅς sermocinandi,
ὅς auscultandi. Neque verò ad discen-
dum verecundum esse oportet, nec ad
docendum malignum, quod ab alio tute
didiceris, nequaquam clam habendum,
cujusmodi facere mulieres improbae so-
lent, quæ ex aliis ipsæ quæstos libe-
ros viris suis tollendos subjiciunt, pa-
trem emittentes: authorem verò ipsum
prodere grata commemoratione decet,
verumque ipsius scientiæ parentem.* Καὶ
ὁρῶν γὰρ πάντων ἀντιγράφου ὁρῶς
καὶ ὁρῶς τὴν τῷ λόγῳ χρῆσιν μὴ ἀμαθῶς
ἔχον, ἀλλ' ἐρωτᾷν μὴ ἀφιλονείκως, ἀπο-
κρίνεσθαι δὲ καὶ ἀφιλοτίμως, μὴ διακόπτοντα
τὸν περισκαλόμενον, ὅταν τι χρῆσιμον
λέγῃ, μηδὲ ὅτι θυμῶν τὸν ἑαυτοῦ λόγον
ἐπιδοκτικῶς παρεμβάλλων, μᾶλλον ὁρίζον-
τα λόγῳ καὶ ἀκοῇ. μαθητὴν δὲ ἀνιπαρχύν-
τως, ὅς διδάσκων ἀνιπαρχύνων. ὅς ἄτι παρ'
ἐτέρου διδίδασκται, μὴ ἐπικρίπῃν ὡς αἱ
φῶλαι ἡμ' γυναικῶν αἱ τὰ νόθα ὑποβαλ-
λόμεναι. ἀλλὰ κηρύσσων ἀγαθόνως τὸν
πα-

In congressibus,
& colloquiis fami-
liaribus quomodo
Asceta se gerere
debeat.

παύειν τὸ λόγος . Sermo autem neque exilitate , neque asperitate vocis offendat , sed lenitatem , mansuetudinem , demissionem animi , & charitatem erga alios præferat . In corrigendis aliorum erratis Nathan Prophetam imitetur : Vocis porro intentio mediocritate temperanda est , ut nec exilior fallat aures , nec contentior odiosa vadat offensione . Expendendum prius quid dicturus sis , atque ita demum edendum , & promulgandum . At verò in congressibus comiter appellare oportet , atque in consuetudinem suam se præbere , non etiam voluptatem facetosis sermonibus aucupari ; adhortationum verò benignitate , clementiæ , ac mansuetudinis opinio colligenda est . Nusquam acerbum se præbere convenit , etiam si oburgatione opus sit . Ita enim maxime castigando acceptus eris , si infra fastigium tuum descendens id feceris . Plerumque verò conducibilis nobis erit ea increpandi ratio , quam Propheta secutus est , qui peccati reo Davidi non a semetipso impegit damnationis modum , sed accersita persona utens , iudicem illum ipsum in proprio crimine æstimando constituit ; adeo præiudicio in sese facto , nihil ille deinde habuit , quod succenseret increpanti . Τόνος ὁ φωνῆς ὁ μέσος περιτμπίος , ὡς μήτε δεινὸν γὰρ τὸ ἀκούειν ὑπὸ σμικρότητος , μήτε φορτικὸν εἶναι τὸ μέγαν τῆς δεινότητος . περιτμπίαντα ἐν ἑαυτῷ τὸ ῥηθιμώδην , ἔπειτα δημοσιάζει τὸν λόγον . ἀπερσθήσθων ἐν ταῖς ἐντάξεσι , γλυκυῶς ἐν ταῖς ὁμιλίαις . ἔστι δὲ τῆς ἀρετῆς τὸ ἡδὺν διακρίνειν , ἀλλὰ δὲ τῆς ἀρετῆς ἀποκρίσεις τὸ παροτρύνειν ἔχοντα . πάντα γὰρ τὸ ῥαχὺ καὶ ὀπιτμπίαν δέη , ἀποτμήσθων . ὡρακαταβαλὼν γὰρ ἑαυτὸν δὲ ταπεινοφροσύνης , ἔπειτα ἀποτμήσθων ἐπὶ τῷ διομῶν τῆς ἀρετῆς . πολλὰ γὰρ ἡ χρησιμότης ἡμῖν καὶ ὁ τῷ περὶ τῆς ἔξω τῆς ὀπιτμπίας . ὅς τῷ Δαβὶδ ἀμείψαντι , ἐπὶ ἑαυτῷ ἐπήγαγε τὸν ὄρον τῆς καταδίκης , ἀλλ' ὑποβολῇ περὶ τῆς χρησιμότητος , αὐτὸν ἐκείνον τῷ ἰδίῳ δικαστῇ ἐκείνῳ ἀμείψαντες . ὥστε αὐτὸν καὶ ἑαυτῷ προεξοφλόντα τῷ κρίσει , μηδὲν ἔτι μέμψαντα τὸν ἐλέγχοντα .

Quid in corporis cultu , & vestitu observandum .

§. 12. Animi modestia , Evangelica humilitas , Christianus in pietate vigor , animique constantia , & prudens modestia in corporis habitu , in

incessu , in oculis , in vestimento appareat , quod huiusmodi esse debet , ut necessitati consulat , & non ad oblectationem , seu ad ostentationem quaesitum videatur : Et consentaneus quidem fuerit summissis , atque abjectis animis tristis oculus , atque deorsum vergens , habitus neglectus , squallida coma , vestis sordida , adeo quæ lugentes consulto , meditatoque faciunt , ea suapte animi sponte in nobis , & veluti habitu temerario extitisse videri debent , Tunica cinctu appressa sit corpori , & adstricta ; cinctus neque muliebrem in modum ilia exuperet , neque præluxus fluxam tunicam efficiat . Incessus esto , nec segnis , nec animum dissolutum declaret , nec rursus vehemens insolenterque incitatus , ne consternatos impetus animi significet . Unum modo sit vestitus propositum , operimentum ut existat ab æstus , frigorisque injuria corpus asserere aptum , & idoneum . Colorum amantitates ne exquirantur , nec opificiorum delicia prætenues ac mollicula . Etenim in veste pigmentorum lautitias consecrari , perinde est , atque si muliebrem comptum vobis accommodemus , quem magno illæ studio sibi aptare solent , accersitis lenociniis crines , malasque inficientes . Tunica sit eousque crassa , ut alio opus non sit integumento ad calefaciendum corpus ea contextum . Calciarium esto pretio quidem illud vili , sed quod vicem suam implere possit , Ἐπιταὶ ὅ τῷ ταπεινῷ καὶ καταβεβλημένῳ φρονήματι , ὄμμα συγνὸν καὶ εἰς γῆν συντεταγμένον . ἡμῶν ἡμῶν . κόμη ἀνυμμένη . ἐδῆς ῥυπῶτα . ὥστε αὖ ποιεῖσιν οἱ πενθεῖντες κατ' ὀπιτμπίαν , ταῦτα ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἡμῖν ὀπιτμπίαν . χιτῶν δὲ ζώνης περὶ τὸν μῶρον τῷ σώματι . τὸ μῶρον τοῦ σώματος μήτε ἀνω τῷ λαγόνων , γυναικῶδες γὰρ . μήτε χαῖνον ὥστε δεινῶν τὸν χιτῶνα , βλακῶν γὰρ . καὶ τὸ βάδισμα μήτε ναυδῶν , ὡς ἐκλυσι τῆς ψυχῆς καταγορεῖν . μηδ' αὖ σφοδρὸν ἐπεσσοβημένον , ὡς ἐμπόκτες αὐτῆς τὰς ὀρμὰς ὑποφάνην . σκοπὸς ἐδῆτος ἔστι , κάλυμμα εἶναι σαρκὸς πρὸς χαίμανα καὶ θέρους αὐτάρκεις . μήτε ὅ ἐν χιτῶνι τὸ ἀνθρώπου διωκέσθω . μήτε ἐν τῇ κατασκευῇ τὸ λεπτόν καὶ μαλακόν . Τὸ γὰρ τὰς ἐν ἐδῆτι ὀρμῆς ἀποσκοπεῖν , ἴσον ὅτι γυναικῶ καλλωπισμῶ , ὃν ἐκείναι ὀπιτμπίαν ἀλλοτρίαν εἰσάγουσιν .

παρὰς καὶ ἔχας ἑαυτῶν καὶ ἀβήπυσσιν .
Ἀλλὰ μὴ καὶ παχύτης ἔσται ἔχας ὁ χ-
εὶν ὀφείλει , ὡς μὴ δέιδαι κοινῶν πρὸς
τὸ θαλάπην τὸν ἐνδύμενον . ὑπόδημα δὲ τὸ
ὄψις μὴ καὶ τὴν αἴσαν , ἀντιδιδῶς δὲ τὴν
χρῆσαν ἀποπληρῶν .

Cibus vilis , &
pennis fit , & ora-
tionis conditus .

§. 13. Vestium paupertati cibi vi-
litas , ac tenuitas respondeat . In eo
capiendo indigentiae consulatur , non
inserviat concupiscentiae . Neque in-
ter edendum Dei Asceta obliviscatur ,
sed cum ante & post cibum precibus
veneretur : Et ut semel omnia uno ver-
bo complectar , ut in veste comparanda ,
rationem in primis constare oportet uti-
litis , ita in cibo panis usus expleve-
rit , id quod opus est ad alimentum ;
aqua potus sedaverit sitim homini inte-
gra valetudini : quibus accedent ea pul-
menta , quae ex leguminibus ad usus
tantum necessarios facta , tuenda sunt
integra corporis firmitati . Inter epu-
landum hoc cavere convenit , ne belluan-
tium speciem praebeamus , sed & con-
stantiam , & mansuetudinem ubique re-
tineamus , atque in percipiendis volu-
ptatibus equabilem continentiam , ne
tum quidem porro ita animis esse feria-
tis nos oportet , ut commentatione re-
rum Divinarum vacemus , quippe qui
alimentorum naturam , corporisque aliti
opificium argumentum habeamus , Di-
vinas laudes exordiendi , utique cum
in mentem nobis venit , quo modo va-
ria cibi genera corporum qualitati ac-
commodata , ab eo sint inventa , qui
omnia moderatur , & regit . Porro au-
tem orationes , antequam cibum sumi-
mus , pro dignitate Divinarum benigni-
tatum incunda sunt , cum earum , quae
in praesenti nobis divinitus conferun-
tur , tum vero earum , quae in posterum
eisdem recondita sunt . Jam a corpo-
rum curatione rursus orationes gratia-
rum actionem exequantur , jam acce-
ptorum ergo , atque eo amplius eorum
flagitationem , quae Deus nobis pollici-
tus est , Denique cibi sumendi hora sit
unica , & constituta , eademque semper
per ambitum revertens , vix haec ut
curando corpori destinata , una sit qua-
tuor & viginti , quam temporis inter-
capedinem complectitur diei , noctisque
vicissitudo . Reliquas autem horas mens
commentando occupata sit , hominis qui-

dem certe , qui menti exercenda in so-
litudine se addixerit : Καὶ ἀπαξάπας
ὡς ἐν τῇ ἐνδύματι ἡγεῖσθαι πρὸς τὴν
χρησίν , ἔπειτα καὶ ἐν τῇ αἴσαν ἐκπλη-
ρῶσαι τὴν χρῆσαν , καὶ ὑπὸν διαπλάσσειν τὴν
δύσαν τῇ ὑγαίοντι , & ὅσα ἐκ ἀνεμῶντων
παροψήματα πρὸς τὰς ἀναγκὰς χρῆσαι δὲ
ἰσχυρῶς τῇ σάματι δυνάται διασώσασθαι .
Ἐδίδαν δὲ μὴ λυσσάδην γαστριβόρην ἐμφέ-
ροντα , ἀλλὰ πανταχῶς τὸ δέισθαι & φράσιν
καὶ πρὸς τὰς ἡδονὰς ἐγκρατὶς διασώζοντα .
μὴδὲ πῶς τὴν αἴσαν ἐν τῇ πρὸς Θεὸν ἐν-
νοίᾳ ἔχουσα , ἀλλὰ αὐτῶς τῇ βρομῶντι τὴν
φύσιν , καὶ τὴν τῇ ὑποδύματι σάματι
κατασπῶν , ἀφορμῶν ποιῶσαι διαλογίας .
πῶς ποικίλα εἶδη τροφῶν τῇ ἰσότητι τῇ σα-
μάτι ἀρμόζοντα πρὸς τὰ πάντα οἰκονο-
μουῦντος ὁπνισθῆναι . ὁχαὶ πρὸς τὴν τροφὴν
ἀξίως γινώσκων τῇ τῇ Θεῷ παρεχόν , ὡς
πρὸς τὴν δέξασθαι , καὶ ὡς πρὸς τὸ μέλλον ἔσ-
μασθαι . ὁχαὶ καὶ τῇ τροφῇ διαχειρῶν τῇ
διδωμένων ἔχουσα καὶ αἰτησιν τῇ ἐπημέλ-
ειαν . ὁχαὶ μία τροφή ἀποπληρῶν , ἢ
αὐτῇ καὶ πρὸς τὴν ἀπαιτήσαν . ὡς ἐν τῇ
ἐκδοσὶ πρὸς τὴν ὥραν τῇ ἡμερομηνίᾳ , μίαν
τῇ μόλις ταύτῃ τῇ πρὸς τὴν αἰσθησιν τῇ
σάματι . τὰς δὲ λοιπὰς ἐν τῇ καὶ νοῦ ἐν-
γῆς ἀπαχολαῖας τὴν ἀσκήσιν .

§. 14. Somni autem breves sint ,
& quales Christianum philosophum de-
cent ; noctis igitur dimidia aut major
pars , quod tempus orando Deo aptis-
simum est , in precibus , sanctisque me-
ditationibus infumatur : Somni leves
sunt , ejusque modi , qui excuti facile
possint , ex naturae utique praescripto ,
ad victusque rationem apposti , id verò
interim accurandum , studioque asse-
quendum est , ut commentandis rebus ar-
duis ipsi pascantur somni . Nam altiore
correptum esse sopore , sicque esse ve-
terno dissoluta hominis contemplatoris
membra , ut interim pateat aditus vi-
sis absurdis obrepentibus , id certe in-
star est quotidiana mortis . Atqui quod
aliis diluculum , id nox iis dimidiata
est , qui se colendae pietatis studio de-
vooverint , Tam enim praecipue otium
animae largitur nocturnum conticinium ,
cum neque oculi aspectus importunos ,
neque aures auditus obturbatores intro
ad cor admittunt . Caterum mens sola
secum , cum Deoque negotium habens ,
tum peccatorum suorum recordatione
se se corrigens , fines ipsa sibi praescri-

Somni breves , ac
leves , & nox ma-
jori ex parte in
oratione , ac rerum
Divinarum contem-
platione infuma-
tur .

bit ad vitia aversanda, opem etiam
divinitus implorans ad ea adipiscenda,
ad quae magno studio incitata est. Ὑπνοί
δὲ κεῖνοι καὶ διαπλάκτοι, φυσικῶς ἀκο-
λυθῆντες τῷ λιπῶν τῇ διαίτης· κατ' ὁπότη-
δόντι δὲ ταῖς περὶ αὐτῶν μεγάλων μερίμναις
ἐλκοπόμενοι. Τὸ γὰρ βαθεῖα κάρῳ κατὰ
κερατῶδες λυομένων αὐτὰ τῶν μελῶν, ὥστε
χολῶν ἀλόγοις φαρμακείαις παρέχαι ἐν κα-
θημερινῇ θανάτῳ ποιεῖ ὅσον ἔτω καθεύ-
δοντας. Ἀλλ' ὅπου τοῖς ἄλλοις ἡ ὁρεξία

ὅτι, τὸ τοῖς ἀσκηταῖς ἐν δουλεύει τὸ με-
σούκτιον, μάλιστα χολῶν τῇ ψυχῇ τὸ νυ-
κτερινῆς ἡσυχίας χειζομένης, ἔτι ὁφθαλ-
μοῖς, ἔτι ὅπου βλαβεράς ἀκοῆς ἢ θύας
ὁπὶ καρδίαν ἐξασπιμπόντων, ἀλλὰ μόνον
καθ' ἑαυτὸν τὸ νῦν τὰ θεῶν συνόψις, ἡ
διορθωτικὴ μὲν ἑαυτὸν τῇ μήμῃ τῶν ἡμῶν
τημένων, ὅπως ἢ ἑαυτὸν τιθέντος ὅπως τῶν
ἐκκλίσιν τὴν κακῶν, καὶ τὴν ὁρὰν θεῶν σωερ-
γίαν, εἰς τὴν τελείωσιν ἀπεραζομένων ἐπι-
ζητεῖται.



ՃԱՌ ՎԵՅԵՐՈՐԴ.

S E R M O S E X T U S.

Օրհնակ ուխտաւորաց .

De Devotis (1).

Ի լուսնի է բանս , զոր ասեմս , և
ամենայն ընդունելութեամբս ,
զարթոնուլ 'ի քոյ յայսմ ժամանակի ,
և առնուլ զսիրտ մեր 'ի վերայ բազ-
կաց մերոց , առ լճ յերկինս . դուք
յանկարծակի դայցէ տառապանքն . զի
յորժամ եկեացէ , դուք զմեզ 'ի դռն-
քուրդեան . Պահեսցուք զժամանակ
փեսային . զի մատնեցեմք ընդ նմա
յառաքանստ անդր : Պատրաստեցուք
իւր լապտերաց մերոց , զի երանեցեմք
ընդ յառաջ նորա ուրախութիւն . Հան-
դերձեցուք զպաշար օծւածաց մե-
րոց , նեղ , և նուրբ քանապարհին .
ւերկացուք 'ի մէջ զաղտեղութի ,
զի

V Erum est verbum hoc , quod dico , & omni acceptione dignum ; oportet expergisci hoc tempore a somno , & elevare cor nostrum super brachia nostra ad Deum in Cælis , ne fortè repente veniat Pater Familias , & cum venerit , non inveniat nos vigilantes . Observemus tempus Sponsi , ut ingrediamur cum eo in thalamum . Præparemus oleum lampadibus nostris , ut occurramus ei in lætitia , Præparemus viaticum mansionibus nostris in angusta , & arcta via . Exuamus nos vestimentis immundis , ut induamur veste nuptiali . Negotiemur talentum , quod accepimus , ut vocemur

Exhortatio ad vigilantiam , & bona opera , ad renunciationem sæculi , orationem , & sollicitudinem .

C c 2

scivĩ

(1) Nempe de illis , qui Numini colendo se perpetuò dedicaverunt , quo sensu latina illa dictio *Devotus* in antiquis quibusdam Romanis inscriptionibus usurpata legitur *Guth. de Vet. Jur. Pontif. IV. 15. Sam. Pitisc. Lex. Rom. Antiquit. Titulus* , seu Inscriptio autem hujus Sermonis in Textu Armeno talis est : *Օրհնակ ուխտաւորաց , Orinagh Ugdavoraz . Exemplum devotorum , seu de devotis .* Vox Armena *ուխտաւոր* *ugdavor* in recentioribus dictionariis Armenis ita exponitur : *Qui votum facit se offerendi Deo ; qui voti nuncupatione , quod desiderat , obtinet ; qui voti sponcione orat , ac precatur ; qui vivendo paciscitur ; tum etiam Religiosus , Nazareus .* Itaque extra omnem dubitationem existimo : Sermonem hunc esse de Ascetis , de quibus fusè actum est in superiori Dissertatione , quam ad facilius , planiusque assequendum hujus sermonis sensum , necessario præmittendam esse duxi . Non semel in ea animadverti , monuique Lectorem , antiquos Ascetas diversos omnino fuisse a Monachis , quales ætas posterior , qua S. Jacobus vixit , novit : sed quia eorum simillimi erant , a Scriptoribus tum antiquis , tum recentioribus sæpe confundi , & indiscriminatim Ascetarum , & Monachorum nomina , præsertim prioribus Ecclesiæ sæculis , adhiberi . Ascetæ autem in hujus Sermonis principio , ut dixi , devoti , seu voto oblitri , seu votum habentes dicuntur , quia tacito , aut solemni voto Deo se devovebant , seu voto præcipuæ sanctitatis , & Christianæ pietatis excelsæ suscepto , Deo se consecrabant , perinde ac Nazaræi in veteri lege , non tamen ad aliquod certum temporis spatium , ut illi , sed in perpetuum , donec scilicet hanc mortalem vitam agerent , id spondebant , ut in ea Dissertatione dictum est . Quamobrem *ἀσκητής* ascetis erat quidam Nazaræus perpetuus , ut fuit ille Samsonis , & Prophetarum , & Joannis Baptistæ , & Apostolorum , quorum exemplo facer iste mos , atque institutum , ut alibi dixi , inter primævos Christi fideles receptum fuisse videtur . Ex Ascetarum quidem numero , non autem , ut plures putant , Monachus Cœnobita fuit Eustathius Sebastianus in Armenia Episcopus , priusquam ad Episcopalem Cathedram ascenderet , quod manifesto indicant verba S. Epiphani , qui cum *ἀσκητής* se

exercentem fuisse scribit . Nam tractans de Hæresi , quæ auctorem , ac patrem habuit impium Aerium : *Fuit hic* , inquit , *Eustathii Sebastiani Episcopi , quæ est in Ponti regione , sive Minoris Armeniæ , sodalis ; ambo enim exercentes fuerunt .* *Ὁ δὲ ἦν ὁ Συνακτὴς Εὐσταθίου Σεβαστιανῆς , Πόντου ἡγεμὸν ἦν ὁ ἀσκητής ὁ αὐτοῦ πατὴρ Ἀερίδιος ὁ οὐκ ἴσμεν ἀκούστης .* *Epiph. adv. Hæres. Lib. III. Tom. I. Hæres. LXXV. pag. 905.* Eustathius autem asceticam professionem , quam in Armenia florentem admodum invenerat , infeliciter propagare studuit . Quoniam pravis utentium moribus optima quæque infici solent , itaque superstitiosos indumentorum , aliarumque observantiarum usus , falsa insuper dogmata ipse , vel potius ejus discipuli inferentes , asceticæ vitæ humilitatem , sanctitatemque insolenti arrogantia , & impia doctrina deturparunt . At verò obstitit eorum conatibus Synodus Gangris congregata , in qua Eustathius , ejusque discipuli , utrorumque errores damnati sunt . Quamobrem sicut in Armenia Pseudo-Ascetæ fuerunt , qui sanctissimum Ascetarum ordinem , atque institutum scelestis moribus suis , atque erroribus subvertere tentarunt , ita certissimum est , in eadem regione , aliisque vicinis quarto Ecclesiæ sæculo probos , sanctosque fuisse asceticæ conversationis cultores , qui falsis Fratribus se opposuerunt , eosque apud vicinos Episcopos , & postea in Gangrensi Synodo accusarunt . Sed omni dubitatione procul id constituitur ex ipsis Gangrensis Concilii actis , in quorum fine omnibus notum , ac testatum esse Episcopi voluerunt , se , Pseudo-Ascetis damnatis , probos , ac veros asceticæ vitæ cultores reprobare minime voluisse . Quæ utique protestatio inanis , & frustranea esset , nisi plures in partibus illis ea ætate fuissent , qui , repudiato sæculo , mundanisque voluptatibus , in sancta Christianarum virtutum exercitatione Deo placere studerent . Et quidem Nazianzi in Cappadocia , quæ Armeniæ contermina erat , dum Gregorius Gregorii Nazianzeni pater , eam Ecclesiam gubernaret , plurimi erant Ascetæ , qui se ab ejus communione separarunt , & deinde a Gregorio filio cum Patre reconciliati sunt . *Greg. Naz. Orat. XII. ,* & plures etiam erant Cæsareæ , qui Basilii partes adversus Eusebium tuendas susceperunt . *Orat. XX. Quin etiam idem Basilii cum ab Ægyptiaca , & Asiatica peregrinatione*

Luc. 46

fervi boni, & fideles. Frequenter oremus, ut transeamus loca pavoris, & timoris; mundemus corda nostra ab iniquitate, ut videamus Excelsum in gloria sua. Simus misericordes, sicut & scriptum est, ut misereatur nostri Deus. Sit pax inter nos, ut vocemur fratres Christi. Esuriamus justitiam, ut satureremur in mensa Regni. Simus sal veritatis, ne efficiamur esca serpentis. Expurgemus semina nostra a spinis, ut pro uno centenos fructus reddamus. Collocemus ædificium nostrum super firmam petram, ne commoveatur a fluctibus, & a ventis. Simus vasa utilia Domino Nostrō; quæstum faciamus in omnibus, quæ nobis data sunt, & vendamus possessiones nostras, ut emamus margaritam Christum, & ditemur. Reponamus thesauros nostros in Cælo, ut cum iverimus, aperiatur nobis, & lætemur. Visitemus Dominum in infirmis, ut vocet nos, & statuatur a dextris suis. Odio prosequamur corpora nostra, & diligamus Christum, sicut & ille dilexit nos, &

tra-

դի զպեցողութիւնս Կարսանեաց. Լիարկեսցուք յարժանան, զոր ըսկուլաք, զի Կոչիցիմք ծառայք քաջք, և ծիրք. Հանապազորդ լիցուք յաղօթս, զի անցանկեմք ըսկ տեղիսն ահին, և երկեւղի. Լիբեսցուք զսիրտս մեր յանօրէնութիւն, զի տեսանկեմք դէպրձրեալս փառօք եւրոպք. Եղիցուք ողորմածք ուր և գրեալ է, զի ողորմեսցի մեզ ւճԺ. Եղիցի խաղաղութիւն միջ մերում, զի Կոչիցիմք եղբարք քի. Եղիցուք քաղցեալք յարդարութիւն, զի լցցուք ՚ի սեղանոյ անտի արքայութեւն. Եղիցուք աղ շնորհաւորութիւն, զի մի լիցուք Կերակուր օձին. Լիբեսցուք ՚ի փշոյ զսերմանիս մեր, զի տայցեմք զպատուղ ըսկ միոյ Կարիւր. Եղիցուք զշինուած մեր ՚ի վերայ ապառաժ վիմիս, զի մի շարժեսցին յալեաց, և ՚ի հողմոց. Եղիցուք անօթք պիտանաց ուր ան մերում. շահեսցուք զան տուրս մեր. վաճառեսցուք զստացուածս մեր, զի գնեցեմք զմարդարեան քս, զի մեծացուք. Եղիցուք զգանձս մեր յերկինս, զի յորժամ երթայցեմք, բաց

ցուք,

tionem Cæsaream reversus esset, reperit ibi Eustathii discipulos, quibuscum asceticæ vitæ amore flagrans statim amicitiam iniiit, eorum simulata sanctitate, & falsa asceseos, seu exercitationis specie deceptus, qua de re ipse postea gravissime questus est. *Basil. Ep. CCXXIII. al. LXXIX.* Præterea quod ætate magni Jacobi in Armenia plures reperirentur Ascetæ, adstrui quoque posse videtur ex carmine XLVIII. Gregorii Nazianzeni ad quemdam Hellenium misso, quem Armeniæ decus vocat, *Εὐχὴ Ἀρμενίας Ἐλλήνι*; tum etiam ex iis, quæ S. Epiphanius narrat de cujusdam hæretici Eutastii natione Armeni discipulis, qui, ut tutius se, suamque pravitatem occultarent, & simplicium oculos liberius fallerent, se Ascetarum, seu Solitiorum instituta sequi simulabant. Alii, inquit Epiphanius, ex Eutastii discipulis jejunia simulantes solitiorum, seu solitarium vitam agentium specie simplicioribus illudunt, ac se bonorum omnium abdicatione venditant. *Ἄλλοι δὲ δίδιν ἀποστρέφοντες τὴν ψυχὴν ἀποκρίνοντες, ἀπατῶσι τὸ τῶν ἀσκητῶν ἀνθεσθίον ἀποχρηματίζοντες, ὑποβόσκοντες πρὸς τὴν κοινωσίαν.* Græcum verbum *μονάζοντες* non bene reddi videtur a doctissimo Petavio *Monachorum*; quia eo vocabulo non Monachi, quales postea instituti sunt, intelliguntur, sed homines, qui ex hoc sæculo si minus corpore, animo certe exeuntes solitariam vitam sive in urbibus, sive in suburbanis agris, sive in locis desertis agebant, hoc est uno nomine Ascetæ, qui subinde desertarum terrarum interiora petentes, vel inaccessos montes habitantes Anachoretæ etiam dicti sunt. Ex horum autem numero fuit quoque S. Jacobus Nisibenus. *Theod. Hist. Relig. Cap. I.* Quapropter nemini mirum esse debet, si hunc tractatum de Ascetis ad Gregorium scripserit, nescio cujus Armeniæ urbis Episcopum, in cujus Diœcesi non mediocrem fuisse Ascetarum numerum, ex hæcenus dictis conjici potest. Itaque neque a S. Jacobi vitæ instituto, atque ætate, neque a moribus illorum temporum, neque ab historia illarum regionum aliquid dissentaneum, seu alienum in eo contine-

tur. Cæterum S. Doctor hic nobis præclare exhibet Ascetarum mores, vivendique rationem, & de ascetica conversatione, vitamque instituenti modo ac forma prolixè dixerit. Observandum verò est, a Sancto Episcopo Nisibeno eos non Ascetas, quod nomen Græcum est, & a Græcis Philosophis, ut paulo ante dixi, mutuo acceptum; sed Solitarios, quia soli, & seorsum ab aliis habitabant, & sanctos, & devotos, & votum habentes vocari, quia sanctitatem profitebantur, & quia Deo se volebant, ac dedicabant. Non dissimili modo verba illa Gangrensis Concilii: *Τῶν ἀσκητῶν βυζαντινοὶ οὗτοι ἐκτελεῖν θέλουσι*: quibus Ascetæ designantur, latine vertunt Dionysius Exiguus, & Isidorus Mercator: *Qui sanctum propositum continentie eligunt*: & illa alia, *οἱ οὐκ ἀσκήσουσι, ἢ ἐκτελεῖν θέλουσι*. Dionysius reddit: *qui continentiam student*. Et Isidorus: *qui in proposito continentie sunt*. Adeo ut quod Sanctus Jacobus votum nominavit, uterque antiquissimus Scriptor Dionysius, & Isidorus propositum nuncupasse videantur. Et quod Græci *ἀσκητὴν*, ἀσκητὴς Ascetas vocarunt, ipsi continentiam, & continententes dixerunt. Neque enim Jacobi ætate Nisibi, & in Vicinia Monachi erant, quos Antonius, seu Pacomius in Ægypto, Hilarion in Syria, in Mesopotamia Julianus, & demum in Ponto, Armenia, Cappadocia, ac Paphlagonia Magnus Basilus primi, ut alibi dictum est, instituerunt. Profecto si quæ a Sancto Jacobo in hoc sermone differuntur, cum iis conferantur, quæ de Ascetis a vetustissimis Scriptoribus literis tradita sunt, apprimè convenire reperientur. Copiosius autem Ascetarum numerus, qui ea tempestate, ut paulo supra indicavi, in Armenia, vicinisque regionibus erat, causam præbuisse puto, cur Sanctus Jacobus hunc Sermonem de Ascetis ad Sanctum Gregorium, quicumque fuerit, in Armenia Episcopum, qui inter cætera, de quibus se ab eo instrui volebat, etiam hac de re, ut probabile est, postularat, miserit.

ցուք, և սուրբ լիցուք. Լինացուք
 զսուրբ Հիւանդօք. զի կոչեցէ զմեզ, և
 կացուցէ ընդ աջմէ իւրմէ. և լաւեց
 ցուք զմարմինս մեր, և սիրեցցուք զքօ,
 ոպ և նա սիրեաց զմեզ, և մատնեցաւ
 զս մեր. Պատուեցուք զոգին քի,
 զի զնորհս ընկալցուք ի նմանէ. Եղի-
 ցուք յաշխարհէ աստի օտար, ոպ և
 քօ չէր ի նմանէ. Եղիցուք հեղք, և
 խոնարհք, զի ժառանգեցուք զերկերն
 Կենաց. Եղիցուք հանապազ ի պաշ-
 տամանսն, զի պաշտեցէ զմեզ ի խո-
 րանի անդ. սրբութե. Լիացցուք յաղօթ
 ոք սրբութե, զի մտցեն առաջի մեծու-
 թեանցն անձնութե. Եղիցուք կցորդք
 չարչարանաց նորա. զի և յարութե
 անդր նորա կեցցուք. և զսցուք զնշանս
 նորա ի մարմինս մեր, զի ապրեցուք ի
 բարկութե սրտամոռութեան ահաւորէ.

Յորմամ ի նման խաւարի նմանի
 նոցա, նոքա լոյս լինին. Եւ իբրեւ սղա-
 նայ ի վերայ նոցա իբրեւ զօղ, նոքա աղ
 լինին, զի մի՛ կարացէ սառել ի նոցա-
 նէ. Եւ եթէ նմանի նոցա նման իծի,
 և քարքի, նոքա լինին ի նման աղայ-
 ոց. Եւ եթէ մտցէ առ նոսա ցան-
 կութե կերակրոց, յաղթեն նմ պահօք,
 նման փրկչին մերոյ. Եւ եթէ աչաց
 ցանկութե կամի մարտնչիլ ընդ նոսա,
 ամբառնան զաչս իւրեանց ի բարձունս
 երկնից. Եւ եթէ պատրանօք կամի
 զնսսել նոցա, ոչ հաստատեն նմա նո-
 քա զլսելիս իւրեանց. Եւ եթէ յայտ-
 նայ

traditus est pro nobis. Honorificemus
 Spiritum Christi, ut gratiam recipiamus
 ab eo: Simus extranei, & alieni ab hoc
 mundo, sicut & Christus non erat ex eo.
 Simus mites, & humiles, ut possidea-
 mus terram vitæ. Simus semper in mi-
 nisterio ejus, ut ministret nobis in ta-
 bernaculo illo sanctitatis. Oremus ad
 eum cum sanctitate, ut preces nostræ in-
 trent ante Majestatem Divinitatis. Si-
 mus participes passionis ejus, ut & per
 Resurrectionem ejus vivamus. Accipia-
 mus signa ejus in corporibus nostris, ut
 a terribili ira furoris eripiamur.

§. 2. Quando spiritus tenebrarum ap-
 propinquat Sanctis, illi efficiuntur lux.
 Et quando velociter instar jaculi volat,
 sicut serpens super eos, illi efficiuntur
 sal (1), ut nullum eorum comedere
 possit. Et si appareat eis ad instar aspi-
 dis, & basilisci, illi efficiuntur (2) simi-
 les pueris. Et si ingrediatur ad eos per
 concupiscentiam escarum, vincunt eum
 jejuniis exemplo Salvatoris nostri. Et si
 velit pugnare cum eis concupiscentia
 oculorum, elevant oculos suos in excelsa
 Cælorum. Et si velit dolis, ac fallaciis
 eis nocere, illi aures suas ei occludunt.

Et si

Pugna spiritus te-
 nebrarum cum san-
 ctis Dei servis,

(1) Sal quidem aptissimum esse pecudi,
 scribunt Plinius Hist. Natur. Lib. X. num. 93., &
 Columella de re Rust. Lib. VII., inimicum autem
 esse serpentibus docere nos videtur hoc loco San-
 ctus Jacobus. Et quidem Plinius Hist. Nat. Lib.
 XXXV. n. 59. tradit: Ferram Balearem, & Ebu-
 sitanam serpentes necare: fortasse quia salibus
 abundat. Sed verisimilius est, respicere hoc loco
 Sanctum Jacobum ad verba Christi Domini, qui
 dixit discipulis suis: Vos estis sal terræ. Matth. V.,
 quia scilicet oportebat Christi discipulos a pecca-
 torum putredine alios liberare, eos verò nulla
 pravitate putrescere, & fœtere, sed odore bo-
 norum operum infernales angues interficere, &
 a genere humano hanc pestem, & perniciem de-
 pellere, nedum ipsos eorum morsu, ac vene-
 no perire. Profecto cum nullus auctor, quem
 ego viderim, sive antiquus, sive recentior ex-
 pressis verbis tradat, serpentes sale enecari, exi-
 stimo, hæc potius allegoricè, ac figuratè acci-
 pienda esse, ut infra latius exponam.

(2) Amen dico vobis, inquit Christus Do-
 minus, nisi conversi fueritis, & efficiamini sicut
 parvuli, non intrabitis in Regnum Cælorum. Matth.
 XIX. 3. Fertur, sæpe visos innocentes pueros cum
 anguibz sine nocumento ludere. Monet quidem
 Sanctus Jacobus, ut infernalis serpentis astutia,
 innocentia, ac simplicitas, & puerorum in Chri-
 sto humilitas opponatur. Quare hinc adducor,
 ut putem, non solum quæ hoc loco, ut pueris
 assimilemur, sed etiam quæ paulo supra scribit

Sanctus Jacobus, ut scilicet *simus sal veritatis*,
ne efficiamur esca serpentis: omnia symbolice, &
 per allegoriam dicta fuisse, & utroque loco san-
 ctissimum Nisibi Episcopum respicere ad verba
 Isaïæ Prophetæ, promittentis in adventu Christi
 Salvatoris malas bestias Aspidem, & Regulum
 (idest Dæmones) non nocituras servis Dei, eas-
 que vincendas humilitate, puritate, & sapientia
 cælesti, quæ ex Evangelica doctrina hauritur. Sic
 enim legitur Cap. XI. 8. *Deleabitur infans ab*
ubere, super foramine aspidis; & in caverna re-
guli, qui ablatus fuerit, manum suam mittet. Ad-
 datur deinde ratio num. 9. *Non nocebunt, & non*
occident in universo monte sancto meo, quia reple-
ta est terra scientia Domini. qui igitur puritate,
 & simplicitate infantes sunt, & sal habent scien-
 tiæ Domini, ab aspidem, & regulo insidias homi-
 num saluti molientibus non læduntur. In eo-
 dem sensu loquitur Ecclesia, dum Catechumenis
 prægustandum tribuens sal exorcizatum, testatur
 id esse: *Sacramentum ad fugandum inimicum, &*
sal sapientiæ; quo gustato, orat Deum, ut non diu-
tius eum esurire permittat, quo minus cibo explea-
tur cælesti, ut habetur in Rituali Romano, & in
 Sacramentariis Gelasiano, Gregoriano; & aliis
 vetustis ordinibus *ad faciendum Catechumenum;*
 & auctor sub nomine Hieronymi in epistola ad
 Rusticum Narbonensem scribit: *Sal præterea Ca-*
techumenis datur in mysterio, ut nos esse sal terræ,
idest Dei sapientiam noscamus.

Et si aperta pugna velit eos aggredi, induuntur armis, & ei resistunt. Et si in somnis vult illis supervenire, expergiscuntur, vigilant, benedicunt, & orant. Si autem per opes, & divitias tentat eos, illi eas distribuunt pauperibus. Si vero dulcescit illis, cum non gustant, quia amarus esse dignoscitur. Si demum libidine allicit eos, soli seorsum habitant, & non concupiscunt, quæ (1) hic sunt,

Diabolus sicut per mulierem superavit Adam, ita per feminas ceteros aggreditur, & vincit.

S. 3. Ingressus est fallaciis muliebribus. ad Adam, & deceptus est in innocentia sua. Venit ad Joseph per ejus Dominam, & Joseph agnovit malitiam fraudulentæ ejus, & noluit ei aures præbere. Per mulierem pugnavit cum Samson, donec abstulit ab eo (2) devotionem. Primogenitus erat Ruben omnium fratrum suorum, & per uxorem Patris sui vulnus ei intulit. Aaron erat Pontifex magnus Domus Israel, & propter Mariam ejus sororem obtrestavit, & æmulatus est Moyse. Missus est Moyses, ut educeret populum a terra Ægyptiorum, & accepit secum admonitricem malorum, & profectus est. Occurrit Dominus Moyse, & voluit occidere eum, qui, advocata

Exod. XVII. 3. uxore, reverti eam fecit (3) in Madian.

նաբար կամի մարտնչել ընդ նոսա, զղէն զգեւորն, և կան ընդդէմնորա. Եւ եթէ քնով կամի հաբանել ՚ի վերայ նոցա, զարթնուն, տքնին, օրհնին, և կան յաղօթս. Եւ եթէ պտաղողաճովք իմիջ գրգռէ զնոսա, նոքա զայն աղքատաց բարխն. Եւ եթէ քաղցրայ առ նոսա, ոչ ճաշակէն զնա, զի դարն ցուցանի. Եւ եթէ ցանկուծք գործեցուցանէ զնոսա, միայն առան ձին բնակին, և ոչ ցանկանան պատէն.

Եւսուտ առ ադամ պատրանաք, և ադամ պատրեցաւ յանմեղուծ Եւրոմ, Եւսն առ յովսէփ ՚ի ձեռն արկնոյ իւրոյ, և յովսէփ գիտաց զնկեղուծի խորանկուծ Եւրա, և ոչ կամեցաւ հաստապել զյսելիս իւր. ՚ի ձեռն կնոջ մարտեաւ ընդ սամսոնի, մինչև եհան ՚ի նմանէ զուխաւորուծի նորա. Էլնոր բանիկ էր ուրբէն ամենայն եղբարց իւրոց. և ՚ի ձեռն կնոջ հօր իւրոյ, եդսպի ՚ի նմա. քահանայապետ մեծ էր ատրօս պատն իւրայիկ. և քի մարեմայ բեռ իւրոյ նախանկեցաւ ընդ մովսէսի. Էլաքեցաւ մովսէս հանել ըզժողովուրդն յերկրէն եգիպտացոց. և էառ զնաջ ընդ իւր զխրատիչն ջարեաց. Պատարեցաւ տր մովսէսի, կամեցաւ սպանանել զնա, մինչև էառ.

դար

(1) Præcepta, quibus hoc loco S. Jacobus Solitarios, seu Ascetas instruit, non dissimilia sunt iis, quæ leguntur in monito, seu brevi, ac eleganti epistola, quæ ad erudiendos in via Domini novitios Solitarios, seu Ascetas, non autem Monachos, quales hoc nomine intelligimus, scripta est, eaque inter Magni Basilii epistolas reperitur, an ejus sit, non minime dubito, certe cujusdam veteris scriptoris est, & forte antiquioris ipso Beatissimo Cæsareæ Archiepiscopo. Integram hic referam, ut unum, ac idem utriusque argumentum fuisse, eandemque mentem, ac sensum in tradenda doctrina asceticæ vitæ cultoribus, ac proinde non dissimilem utriusque Scriptoris temporum, quibus floruerunt, vetustatem, Lector per se ipse perspiciat. *Disce tu, qui Solitariam vitam degis, quique fidelis homo, ac pietatis cultor es, &c. edocere Evangelicum vivendi genus, corporis in servitutem reductionem, spiritum humilem, mentis puritatem, iræ extinctionem. Coactus insuper, adde propter Dominum: damno affectus, ne litiges: odio habitus, dilige, persecutione appetitus, sustineto, male audiens, obsecra: sis peccato mortuus: sis una cum Deo crucifixus: curam omnem transfer in Dominum, ut reperiaris, ubi Angelorum suis myriades, primogenitorum conventus, Apostolorum throni, Prophetarum præcellentes sedes, sceptrum Patriarcharum, Martyrum coronæ, justorum præconia. Inter hos justos, ut tu ipse annumereris, concupisce in Christo Jesu Domino nostro &c.* *Μάθη σὺ ὁ μονάζων, ἡ πρὸς ἀνδραγαθίαν, ἡ ἐν ἀσκήσει ἱεράτης, καὶ διδύχου ἀγγελικῶν πλῃτῶν, σώματος δουλαγωγίας, φρονήσεως ὑποταγῆς, ἐννοίας καθαρότητος, ὀργῆς ἀφαισμητῆρος, ἀγχαρδίας ἀπειθείας διὰ τὸ κύριον. ὑποταγέμενος μὴ δικαιοῦν, μετέχων ἀγάπης. διωκόμενος ἀνίχου. βλασφημιέμενος ἀνίσταται.*

ἐφ' ὧν τῇ ἀμάρτιᾳ, τ' αὐτοῦ τῇ θ' ὁδῷ. ὅλων τῶν μὲν ματαιότητος, ὅτι τὸν κύριον, ἵνα ὁρίθῃς ὡς ἀγγέλου μυριάδας, ἀποστολῶν παντὶν ἁγίων, ὑποταγῶν δόξῃ, φρονήσῃς ἀνδραγαθίᾳ, σκεπτεῖς πατριάρχων, μαρτύρων σίμωνος, δικαίων ἱσταντοί. ἡμεῖς σπαστὸν τοῖς δικαίοις ὁπλίσμῳ σωματικῶν δυνάμεων, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, &c. Epist. XLIII. Tom. III. Oper. S. Basil. pag. 130.

(2) Nam ab infantia fuerat Samson a parentibus Deo devotus, & consecratus juxta verba Angeli, qui inter alia præceperat, ne capilli ejus tonderentur: Cujus, inquit, non tanget caput novacula, erit enim Nazareus Dei ab infantia sua. Jud. XV. 5. Et Numerorum cap. VI. 5. de Nazareo dicitur: Sanctus eris, crescente cæsarie Capitis ejus. Et ipse Samson de se ipso Dalila factus est: Ferrum nunquam ascendit super caput meum, quia Nazareus, idest, consecratus Deo sum de utero matris meæ: si rasum fuerit caput meum, recedet a me fortitudo mea. Jud. XVI. 17. Itaque cum Dalila, arcano comperto, ejus caput dormientis clavis radi curasset, devotionem ei, & consecrationem abstulit, & cum ea omnem virtutem, qua Philistæos omnes debellabat, ademittit. In lege autem nova, non secus, atque in veteri, Nazareæ erant Ascetæ, Deo devoti, ac consecrati, eique inserviundo peculiariter addicti, ut in superiori Dissertatione ostensum est; ideoque apposite Sanctus Jacobus exemplum Samsonis affert ad eis suadendum, ut consortium mulierum fugiant, ne perinde, ac Samson, omnem virtutem, ac sanctitatem amittant.

(3) In Exodo Cap. IV. 24. hæc de Moyse narratur: Cumque esset in itinere in diversorio, occurrit ei Dominus, & volebat occidere eum: Tulit illico Sephora acutissimam petram, & circumcidit

դարձոյց զկիսն 'ի մահ-իսն : Տաղթեաց
դաւիթ յամպօնեղմի իւրում : Եւ ձեռն
դաւիթն եւայի գտաւ 'ի նմա արամ :
Էջայելուչ էր ամոն գեղեցիկ տեսիլմամբ :
Եւ կապեաց զնա ցանկութեմ քեռ իւրոյ :
Եւ սպանաւ յափիսաղմէ : Բարձրացաւ
մեծացաւ սաղմոն ք զամ Թագաւորս :
Եւ յաւուրն ծերութեմ իւրոյ , կանայք
իւր խոտորեցուցին զսիրտ նորա : 'Ի
ձեռն իզաբելայ դաւիթն ի Թաղայ ,
բազմացան չարիք ակաբու : 'Ի ժամա
նակի իբրեւ , փորձեաց զյոբ որդւոյն ,
Եւ ստացուածիք , ոչ կարաց տիրել
նմա , չոգաւ էառ զգէն իւր , զդուստրն
եւայի , որ կործանեաց զադամ : Եկն
'ի զերայ նորա , Եւ ասէ բերանով նորա
զյոբ , հայհոյեալ զամ ք , Եւ նա աւ
արդեաց զիրաւ նորա : Էլ ասա Թա
գաւոր յաղթեաց անիծեալ կենացն :
մինչ 'ի ձեռն մօր իւրոյ կամեցաւ խափել
զնա : Բայց ասա դիտաց զսիրտն Թա
գաւոր , Եւ ընկէց զմայրն 'ի մեծութեմ
իւրմէ , Եւ կոտորեաց զկուռն պաշտա
ման նորա : Եւ ինչ էր յովհաննէս քան
զամ մարգարէս , Եւ կսպան զնա հերոդ
էս , 'ի կարեաւել դաւիթն : Եւ հաւ մե
ծաւորն էր հաւան երկրորդ արքայի ,
Եւ խրատով կոնջ իւրոյ կամեցաւ կոր
ուսանել զհրէայս : Եւ ահա իսկ էր զամ
րի շմաւնեան գնդին , Եւ կործանեաց
զնա քոսի դուստր Թագաւորացն մա
դիանու : Էլ ասն միայ կոնջ , անկան
յիւրայիլէ քան Եւ չորք հազարք 'ի
միում աւուր :

Էլ

Vicit David in omni bello , quod gessit ,
sed per filiam Evæ inusta est ei macula .
Decorus erat Amnon , & pulcher aspe-
ctu , sed alligavit eum concupiscentia so-
roris suæ , & occisus est ab Absalon .
Exaltatus , & magnificatus est Salomon
super omnes Reges , sed in diebus sene-
ctutis suæ , uxores subverterunt cor ejus .
Per Jezabel filiam Ethbaal multiplicatæ
sunt iniquitates Achab . Quando Satan
tentavit Job per filios , & possessiones ,
non potuit eum superare : abiit , & sum-
psit arma sua , nempe filiam Evæ , qua sup-
plantavit Adam : Aggressus est eum , &
ait per os fœminæ : *Blasphema Deum* :
sed ille aspernatus est consilium ejus .
Rex Asa abominatus est execrabiles ritus ,
cum per Matrem ipsius Satan voluit eum
decipere . Nam Asa agnovit ejus frau-
dem , & matrem è Regiæ Majestatis gra-
du dejecit , & Idola cultus sui (1) con-
cidit . Major erat Joannes omnibus Pro-
phetis , & occidit eum Herodes , post-
quam saltavit Herodiadis filia . Ecce di-
ves erat Aman secundus a Rege , & con-
silio uxoris suæ perdere Judæos voluit .
Princeps Tribus erat Zamri de stirpe Si-
meon , & subvertit eum Chosbi filia Re-
gum Madian . Pro una muliere cecide-
runt de Israel vigintiquatuor millia una
die .

3. Reg. XVI. 11

Job 1.

Job II. 1.

3. Reg. XV. 11

Ibid. 13.

§. 4. Pro-

dit præputium filii sui , tetigitque pedes ejus , &
ait : Sponsus sanguinum tu mihi es . Itaque S. Jaco-
bus Nisibenus uxorem Moysis Sephoram ideo ad-
monitorem , seu admonitricem malorum vocasse
videtur , quia verba illa sponsus sanguinum , ita in-
terpetratus est , ut aliqui ex posterioribus Sacre
Scripturæ expositoribus explicant , nempe *video
me multa tecum passuram : intelligo , te mihi mul-
torum incommodorum , ac periculorum occasionem
fore* : paucis : *te mihi fore sponsum sanguinari-
um* , dimitto ergo me , ut redeam domum ad paren-
tes . Causam autem , cur Dominus , seu ejus An-
gelus Moysen occidere voluerit , S. Augustinus
Serm. LXXXVII. de tempore , & Eusebius Emisibnus ,
& alter Cæsariensis putant , quia secum duceret
uxorem , quæ Moysi , ejusque missioni impedi-
mento erat futura , & Rabbi Abraham Sepharadi
apud Munsterum : *Volebat* , inquit , occidere ,
quod parum sollicitus esset in commisso negotio , du-
cendo secum uxorem , & filios , qui illi esse pote-
rant impedimento . Alii verò putant , id accidisse ,
quia indulgenda uxori filium non circumciderat ,
uti Deus jusserrat . Genes. XVII. 12. Ita S. Ephræm ,
Isidorus Pelusiota , & Rupertus , Lyranus , Abu-
lensis &c. Primam sententiam sequi videtur hoc
loco S. Jacobus Nisibenus . Ei tamen asserenti ,
Sephoram Moysis jussu rediisse in Madian , ad-
versari videntur verba Scripturæ loco laudato ,

ubi legitur : *Et dimisit eum , postquam dixerat :
sponsus sanguinum .* Sed verba illa , *dimisit eum* ,
vel intelligenda sunt de Angelo , quod dimiserit
Moysen : Ita Septuaginta , & Textus Hebraicus ,
quia *dimisit* Hebraice verbum est masculinum .
Si autem referantur ad Sephoram , sumpto ver-
bo masculino pro fœminino ad indicandum ejus
virilem , & masculinum animum , tunc sensus eo-
rum verborum est , Sephoram a Moysse disces-
sisse , ejus tamen jussu , & voluntate . Nam Cap.
XVIII. 2. expressis verbis habetur : Sephoram re-
missam fuisse in Madian a Moysse . Ita enim de
Jethro cognato Moysi : *Cumque audisset Jethro quod
tulit Sephoram uxorem Moysi , quam remiserat .*

(1) Libro III. Regum Cap. XV. 11. ita legi-
tur : *Et fecit Asa rectum ante conspectum Domini ,
sicut David Pater ejus : & abstulit effeminatos de
terra , purgavitque universas sordes Idolorum , quæ
fecerant Patres ejus . Insuper & Maacham Matrem
suam amovit , ne esset Princeps in sacris Priapi , &
in loco ejus , quem consecraverat : subvertitque spe-
cum ejus , & confregit simulacrum turpissimum , &
combussit in torrente Cedron .* Ex his Sacre Scri-
pturæ verbis innui videtur , Asam nihil aliud ef-
fecisse , nisi ut Maacha ejus Mater , seu Avia in
sacris Priapi , Principis , seu Antistitis munere
non fungeretur , & ne aliis in scdissimo cultu
obeundo præiret : non autem quod in ordinem
rede-

Ideo Asceta soli,
& abique mulierum
consortio vitam a-
gant, ne per mu-
lieres a Diabolo
decipiantur.

S. 4. Propterea, fratres, omnis vir devotus, & sanctus diligit solitariam vitam. Si autem velit mulier fidelis, sicut ipse habitare cum eo; expedit ei potius, ut manifeste uxorem accipiat, quam uri per concupiscentiam. Et mulierem item decet, si a solitatio non separaretur, ut pariam viro nubat (1). Cæterum mulierem cum muliere decet habitare, & virum cum viro convenit esse. Et cum viro, qui vult se servare in castitate, & sanctitate, uxor ejus non habitet, ne revertatur iterum in idem, & adulterina fornicatio ei imputetur (2). Consilium hoc itaque decorum, & bonum est, quod ego do mihi, & vobis, Charissimi, solitarios, & eos, qui non accipiunt uxores, & virgines, quæ non nubunt viris, & illos, qui dilexerunt sanctitatem, quod certe pulchrum, & decorum est, quamvis humanitas ægre patiat, convenit solos habitare (3); Sicut & scripsit

Այսպիսորիկ եղբարք, ամ այր ունի
տաւոր, և սուրբ սիրէ զմիասնականութի:
Եւ եթէ կամի կին հաւատարմոր հերի-
զինքն բնակել ըստ նմ, այսպէս լաւ իցի
նմա յայտնապէս կին անպուշ, քան ըզ-
ջեռանութի ցանկութի. Եւ կնոջ դարձ
եալ այսպէս արժան է. եթէ յառնէ
միանէ ոչ որոշի յայտնապէս ան լի-
տիցի. Լին ըստ կնոջ վայելէ բնակել.
Եւ ան ըստ ան արժան է լինել. Եւ
այր, որ կամի ի սրբութե րանիլ զանձն
իւր, ամուսնի իւր ըստ նմ մի բնակեալ
ցէ, զի մի դարձցի անդրէն ի նոյն եր,
և անպուշ շունթեան համարեալ
լինի նմա այն, և յսուհեալ խղատ
այս վայելութի, և գեղեցիկ է, զոր տաւ
ևս անձին իմոյ, և ձեզ սիրելիք միան
չուսք, և որք զկատայս ոչ անպուշ, և
կուսանք, որք արանք ոչ լինին. և որք
սիրելիքն զսրբութի, սառյդ արդարեւ
վայելութի, Բէպէտ և ի ներութե իշէ
մարդ,

redegerit, eamque Regia dignitate, & suprema auctoritate exuerit, ut affirmat S. Jacobus. Sed aliquid amplius legitur in Textu Hebraico, & apud Septuaginta: *Insper & Maacham matrem suam amovis, ne esset Domina, seu Princeps, eo quod in luco sacra, & conventus faciebat Priapo.* Tum etiam clarius, expressiusque habetur in versione Syriaca: *Quin etiam ipsam Maacham matrem suam propria ipsius magnificentia privavit &c.* Et in Arabica: *Præterea Maacham matrem suam ab ejus regno amovit, eo quod procere arboris idolum fecisset &c.* Similiter in Paraphrasi Chaldaica Jonathan: quin imo in Libro II. Paralipomenon Cap. XV. v. 16 juxta eandem versionem Latinam vulgatam legitur in hunc modum: *Sed & Maacham matrem Asa Regis ex augusto deposuit imperio, eo quod fecisset in luco simulacrum Priapi.* Cum vulgata concordat eodem Sacra Scripturæ loco versio Arabica, Syriaca.

(1) In eandem sententiam de Virginibus, quæ cum viris domum communem habebant, scribit S. Martyr Cyprianus ep. LXII. ad Pomponium: *Quod si ex fide se Christo dicaverunt, pudice, & caste sine ulla fabula perseverent, & ita fortes, & stabiles præmium virginis expectent; si autem perseverare nolunt, vel non possunt, melius est, ut nubant, quam in ignem delictis suis cadant; certe nullum fratribus, aut sororibus scandalum faciant.* Ætate enim Cypriani, Jacobi Nisibeni, & reliquorum Patrum tolerabantur Virginum connubia, licet improbarentur, ut ex laudata Cypriani epistola, & ex sexagesima, & libro de habitu Virginum, aliisque locis tum ejusdem Cypriani, tum Hieronymi, Ep. XXII. ad Eustoch. de Custod. Virg. p. 87., & epist. LXVII. de vit. susp. contub. pag. 143., aliorumque Patrum manifestum est. Et quidem S. Augustinus, qui de nonnullis Virginibus dixit: *melius nubere, quam ureretur,* (in libro de Virginib. cap. XXXIV.) probat alibi ex Scripturis: *Non solum capeßere nuptias, sed etiam non nubatur, nubere velle in Virginibus damnable esse,* (lib. de bona Viduit. cap. IX.) Cæterum de Ascetarum castitate videri possunt, quæ in superiori Dissertatione allata sunt, quibus mirifice consonant verba S. Jacobi Nisibeni, cujus auctoritate paulo ante a me ibi dicta valide confirmantur.

(2) Solebant primævis Catholicæ Ecclesiæ sæculi Christiani conjuges, conventionem inter se facta, asceticam vitam amplecti, unaque tacitis, vel expressis verbis, vel ipsa vestis mutatione, castitatem Deo vovere. Cum autem novum vitæ genus professi fuissent, non statim invicem separabantur, & alter, atque alter alio migrabat, sed sæpe non amplius ut maritus, & uxor, sed ut soror, & frater in eadem domo, seu tugurio habitabant, ut unus alteri opem ferret, atque adjumento esset ad currendum in via Domini, & conjunctis studiis ac voluntatis exercendæ pietati, serviendoque Deo, colendisque reliquis virtutibus operam simul darent. Ita fecerunt Paulinus & Therasia, Lucinius Bætiens & Theodora, Pinianus & Melania Junior, Apronianus & Avita, Pammachius & Paulina, Julianus & Basilissa, Severianus & Bosphoria, Malchus, & Ammon, Ægyptius cum suis uxoris, & sexcenti alii, quorum memoria vel literis consignata ad nos pervenit, vel temporis vetustate, ut multa alia, periit. Hujusmodi autem conjuges Ascetas hortatur hic S. Jacobus, ne simul habitare velint, sed diversis, distinctisque habitaculis maneat, veritus, ne, occasione capta conjunctionis hospitii, ab infernali astutia deciperentur, & licentia maritali abusi paulatim ad conjugale commercium redeuntes, & datam Deo fidem frangerent, & se incontinentiæ, atque infidelitatis crimine polluerent. Horum igitur illegitimam conjunctionem recte S. Doctor adulterinam fornicationem vocat: *quia quæ hoc crimen admisit, non mariti, sed Christi adultera est;* inquit Cyprianus scribens ad Pomponium epist. LXII. de Virgine, quæ cum viro Asceta habitans corrupta deprehensa fuerat.

(3) Consuevisse apud Ascetas Christianæ Philosophiæ studio etiam Ascetrias, seu Virgines habitare, nobis compertum fit ex Philone, qui eundem usum, ac morem, seu potius abusum Therapeutis fuisse, tradidit. Ad pravam igitur hujusmodi consuetudinem eliminandam plura hoc loco edisserit S. Jacobus Nisibenus; ex hujusmodi enim familiari, ac domestico consortio virorum, & mulierum prætextu pietatis inito, quot gravissima mala, & flagitia provenerint, quique per se intelligere potest, & ex his, quæ inferius afferam, magis magisque apparet, Profecto non alio ex fonte

մարդ, միայն արժան է բնակիլ. ունի և գրեալ է երեմիա մարգարէ; Երանի իցէ մարգարդ, որ առնու զլուծ քո՝ ի մանկութեան իւրոս. և նստցի միայն լռեի. զի ըսկալաւ յանձն իւր զլուծ քո. և յսպէս արժան է սիրել. որ առնու զլուծն քի, պահել զլուծն սրբութեմ.

և յսպէս գրեալ է սիրելի, վսմովս. Թէ՛ ի ժամանակէ անտի իբրեւ յայտնեցաւ նմա քեւ, սիրեաց և նա զսրբութի; և ի ժամանակէ անտի իբրեւ սրբեցաւ, կիս իւր զնա ինչ ոչ պաշտեաց; այլ պսպէս է գրեալ. յետու որդի նաւեայ, պաշտօնայ, և սպասաւոր էր մովսէսի ի մանկութեան իւրմէ. Եւ վսմոյն յարկեալ գրեալ է. Թէ՛ ի խորանէ անտի ոչ հեռանայր; և վրան ժամուս, ոչ եթէ ի ձեռանէ կոտոր պաշտիւր. բանդի ոչ հրամայէր օրէնք, կանանց մասնել ի վրան ժամուս; այլ երբ գային յաղօթս կալ, ի դրան խորանին կային յաղօթս, և դառնային. Եւ բաժանայից պատուէր ետ, զի ի ժամ պաշտամանց իւրեանց, զկանայս իւրեանց մի՛ գիտայցէին. Եւ վսմեղիայի գրեալ է, Թէ՛ էր ժամանակ ի լեռան կարմէլայ բնակէր. և էր ժամանակ ի ծործորն բարեալութեւ. և յաշակերտէ իւրմէ անտի պաշտիւր; և զի սիրտ նոր

psit Jeremias Propheta : *Beatus homo, Jerem. III. 27. qui acceperit jugum tuum ab adolescentia sua, & sedebit solitarius, & tacebit, quoniam suscepit in se jugum tuum.* Oportet igitur diligenter curare, ut qui accipit jugum Christi, illud in sanctitate servet (1).

§. 5. Nam scriptum est, Charissime, de Moyse, quod ex quo apparuit ei sanctus, dilexit & ipse sanctitatem : & ex eo tempore, quo sanctificatus est, uxor ejus non amplius ei ministravit : sed scriptum est, quod Josue filius Nave minister, & serviens erat Moyse a juventute sua. Et similiter de Josue scriptum est, quod ex tabernaculo non discedebat (2). Manus autem mulieris non ministrabat in Tentorio horæ, quia non permittebat lex, mulieres Tentorium horæ ingredi; sed quando veniebant ad orandum, in ostio Tabernaculi orabant, & deinde recedebant. Et Sacerdotibus præceptum fuit, ut tempore ministerii sui uxores suas non cognoscerent. De Elia scriptum est, quod aliquando habitabat in Monte Carmeli, & aliquando in con-

Moyse, postquam ei Sanctus apparuit, non amplius ministravit uxor, sed discipulus, ita etiam Elia, & Eliseo.

Dent. I. 38.

Exod. XXXIII. 11.

3. Reg. XIX. 21.

D d

Et

fonte initium habuerunt mala, quibus deinde se obruit Marcion ille Ponticus, de quo Epiphanius refert : Principio, cum esset Solitarius, seu Asceta, virginitatem coluisse, sed postea captum amore virginis, qua ob ejusdem asceticæ vitæ professionem, ut verisimile est, familiarius utebatur, eam constuprasse, eique, ac sibi spem omnem cælestis mercedis abstulisse.

(1) Sancti, & sanctitatis nomen accipit Sanctus Jacobus in eum sensum, quo usurpari sæpius solet in Sacra Scriptura ad significandam puritatem, ac munditiam ab omni macula, sed præcipue ab illicito commercio, & carnali contaminatione. Eodem sensu apud Græcos verbum ἁγιασμός, sanctimonium adhibitum reperitur. Ita sumitur ab Apostolo in epistola ad Hebræos cap. XII. v. 14. teste Joanne Chrysostomo, qui ad verba illa Apostoli : Εἰρήνη δόξα, ἡ ἁγιασμός, Pacem sanctimoni, & sanctimoniam, seu sanctitatem, talia subijcit : Τὴν ἁγιασμὸν ἢ ἡσυχίαν, τὴν ἀσκησιν, ἢ τὴν νομίμως τὴν ἐν γάμῳ. Quid sanctimoniam vocant? castitatem, & honestatem in conjugio. Homil. XXX. in epist. ad Hebr., & in Homil. LXXIII. in Joan., ita etiam Theophilactus, & Theodoretus ad eundem Apostoli locum.

(2) Loquebatur autem Dominus ad Moysen facie ad faciem, sicut solet loqui homo ad amicum suum, cumque ille reverteretur in Castra, minister ejus Josue filius Num, puer, non recedebat de Tabernaculo, & ut alii vertunt, e medio tentorii. Exod. XXXIII. 11. Hæc ultima verba : non recedebat de Tabernaculo, Interpretes communiter intelligere solent de tabernaculo Fœderis. Quod erat non majus illud postea jussu Domini cap. XXXVI. erectum, in quo, præter Tabulas Legis, Urna cum Manna, Arca, & Cherubim custodiebantur, sed aliud parvum, quo Moyses, & alii

orationis causa horis suis constitutis conveniebant; ideoque tentorium horæ a Sancto Jacobo vocatum est, communiter autem ab aliis Tabernaculum fœderis nuncupatum, quia in eo depositæ fuerant tabulæ legis, Cornel. a Lapid., Menoch., & al., & de quo dicitur vers. 7., translatum fuisse a Moyse extra castra. Itaque nonnullus existimat, verba illa non recedebat de Tabernaculo; referenda esse ad Dominum, qui aperte denunciaverat, se non futurum in medio populi; ideoque non discedebat e medio Tabernaculi extra castra, in quod populi scelere offensus se quodammodo receperat: alii referunt ad Josue, quem putant, non recessisse a Tabernaculo fœderis, ut, absente Moyse, locum sacrum custodiret, & simul interim orationi, & contemplationi vacaret. E diversis Sanctus Jacobus verba illa accipit, non de Tabernaculo fœderis, quod fuerat extra castra translatum, sed de tentorio Moyse, quo ipse in castris habitabat, adeo ut sensus sit, Josue non recedebat e medio tentorii Moyse, quia erat ejus famulus, ac minister, ideoque præstito semper erat ejus subsidio, neque ab eo unquam discedebat, sed assiduam, ac diligentem ei operam suam præstabat. Et quidem huic expositioni favere videntur verba ipsius Scripturæ, & ordo, ac series eorum, quæ ibi referuntur. Siquidem primum narratur, quod Moyses transtulit tabernaculum fœderis extra castra, deinde quod ad illud proficiscebatur orationis causa, ubi Deus familiariter cum eo colloquebatur. Postea subijcitur, quod cum Moyses redibat in castra, ministrabat ei Josue, qui adeo diligenter suo munereungebatur, ut nunquam recederet e Tabernaculo, hoc est e tentorio Moyse, quod erat in castris, ubi Moyses cum universo populo morabatur.

Et quia similis factus est vigilibus cælorum, illi attulerunt ad eum panem, & aquam, quando fugiit a facie Jezabel. Et demum quia omnem curam, & cogitationem suam posuit in Cælo, igneo curru in Cælum raptus est, & illic fuit habitatio ejus usque in sæculum. Elisæus autem ambulavit, vestigia persequens Magistri sui, & in Coenaculo mulieris Sunamitidis habitabat, & discipulus ejus ministrabat ipsi. Sic dixit mulier Sunamitis: *Propheta (1) Dei Sanctus est, & transiit per nos frequenter: sicut decet sanctitatem ejus; faciamus ei cœnaculum unum, & necessaria ministerii in eo.* Sed quænam necessaria Elisæo erant in Coenaculo illo ad ejus ministerium? lectus dumtaxat, & mensa, & sella, & candelabrum. Quid præterea de Joanne dicam? qui neque inter homines versatus perfectè servavit virginitatem, & recepit spiritum Eliæ. Beatus vero Apostolus dicit de se, & de Barnabâ: numquid non habemus potestatem manducandi, & bibendi, & mulieres circumducendi nobiscum(2)? dicit autem, sed non facit, quia neque convenit, neque decet,

Reg. IV, 9. 10.

1. Cor. 9.

Per mulierem gravissima mala Generi humano adven-runt, sed adventu B. Mariæ sublata sunt.

§. 6. Notum quidem, Fratres, & compertum nobis est, quod a principio per mulierem apertus est aditus hosti adversus homines, & usque in finem per eam insidias moliri nunquam desinet. Ea est armatura Diaboli, & per eam pugnat contra eos, qui concupiscentias suas mortificant; & per eam jugiter cantavit. Nam ipsa quidem fuit illius Lyra a prima die: per eam posita est maledictio legis, & per eam patefactus est aditus morti. Doloribus enim parit filios, & tra-

(1) *Animadverto, quod vir Dei sanctus est iste, qui transiit per nos frequenter, faciamus ergo ei cœnaculum parvum, & ponamus ei in eo lectulum, & mensam, & sellam, & candelabrum; ut cum venerit ad nos, maneat ibi.* IV. Reg. 9. 10. 11.

(2) In versione Latina vulgata Epistolæ primæ ad Corinthios Cap. IX. vers. 5. legitur: *Numquid non habemus potestatem mulierem sororem circumducendi, sicut & cæteri Apostoli, & fratres Domini, & Cephas? Clemens Alexandrinus Stromat. lib. III. pag. 210: Non ut uxores, inquit, sed ut sorores circumducebant mulieres. Quin imò ex hoc loco Apostoli, ut refert Eusebius Hist. Eccl. lib. III. cap. XXX., tum etiam ex illo altero epistolæ ad Philippenſes cap. IV. Germane compar, animum suum inducebat Clemens Alexandrinus, ut crederet, Paulum uxorem habuisse; quam tamen, perinde ac Petrus, cæterique, non cir-*

cumduxit, ut ad Evangelicum munus expeditionis esset. Contra tamen sentiunt præcipui Catholice Ecclesiæ Doctores, qui affirmant, & Paulum uxorem non habuisse, & locum epistolæ ad Corinthios intelligendum esse non de uxoribus, sed de sanctis aliis mulieribus, quæ Judæorum more Magistros suos sequebantur, quibus de propriis substantiis necessaria ad victum, & vestitum subministrabant, ut, abjecta omni temporali sollicitudine, liberius ministerio verbi vacarent. Ita Theodoretus in Commentariis ad epist. ad Corinth. ibique Oecumenius, Ambrosius, seu alius auctor sub ejus nomine. Similiter Hieronymus in Comment. in Matth. lib. IV. cap. XXVII., & lib. I. adv. Jovinianum cap. XIV., & Augustinus de opere Monachorum cap. IV. In hac sententia fuisse videtur S. Jacobus Nisibenus, quam sequuntur recentiores fere omnes Catholici Interpretes.

Էջմ յայտրիկ եղբարք գիտացիսց, և տեսիսց, Թէ ՚ի սկզբանէ ՚ի ձեռն կնոջ եղև մուտ Թշնամւոյն առ մարդիկ, և միսց ՚ի վախճան նովաւ կատարէ, Օն է նա սատանայի. և ՚ի ձեռն նր սատանայի ըստդէմ նախապակաց; և նովաւ երգեաց յամ ժամ. զի նա իսկ եղև նորա բնար յօրէ յառաջս; զի նորա իսկ եղան անէծք օրինաց, և զի նորա եղև մուտ մահու; ցաւօք ծնանի զորդիս, և մկանէ մահու; և զի նորա նզովեցաւ երկիր, զի

դի բուսութեան զփռել, և զտառաւոր
 լալսուհեան. 'ի գալստեան լաւորեալ
 մայ երանուհւոյ, փռել խելալք ևն,
 քերտն բարձեալ. Թ-դնին անհծեալ
 է, և հողն աղ եղեալ; անէծք բեռն
 եալք ևն ըստ խաչափայտին, տեղ սրոյն
 բարձեալ է յերեսաց ծառոյն կենաց;
 որպիսուն աւետարանեալ է երանելեաց;
 հոռւաւոր, և սուրբք տան զպառուհ;
 ծառն կենաց տալեալ է 'ի հերակուր
 հաւատացելոց, և կամարարաց; որուն
 բացեալ է; աղբիւր եղանէ, և արբու
 ցունէ ծառաւեաց; սեղան ուղղեալ է;
 հարսանիք պատրաստեալ է; բաժակն
 փրկութեան խառնեալ է; ուրախաւ
 Թիւն պատրաստեալ է; փեսայն մերձ
 'ի բաղնիք է. լաւաբեալք հրաւիրե
 ջին; կոչնակաւոր բաղնիք ևն. ընտր
 եալք, հաղորդեցէ՛ք զանձնս ձեր;
 ըստ, որ ծագեաց, փափուկ և գե
 ղեցիկ է; հանդերձ, որ ոչ անցանէ,
 պատրաստեալ է; աղաղակն մերձ
 եալ է; գերեզմանք բանին; ծածկ
 եալք յաւետեան մեռեալք, յառնին;
 և կենդանիք Թռչին ըստ առաջ ար
 քայի; բաղնիկան ուղղեալ է. փողո
 քա

trahit morti. Et propter eam maledicta est
 terra, ut germinaret spinas, & tribulos.
 Sed posteaquam venit B. Maria (1), evul
 sæ sunt spinæ, & sublatus est labor. Ma
 ledicta quidem fuit ficulnea, & humus
 effecta est sterilis, ut sal: sed maledi
 ctiones confixæ sunt in Ligno Crucis.
 mucro gladii (2) ablatus est a facie ar
 boris vitæ. Paradisus annuntiatus est Ele
 ctis: Virgines, & Sancti dant fructum.
 Arbor vitæ data est in cibum fidelibus,
 & voluntatem Dei facientibus ostium
 apertum est. Exiit fons, & reficit sitien
 tes, instructa est mensa; nuptiæ paratæ
 sunt: mixtus est calix salutis. Parata
 est lætitia, prope est sponsus ad discum
 bendum. Apostoli invitaverunt; vocati
 sunt multi. Electi præparate vosmeti
 psos; lux, quæ orta est, jucunda, &
 pulchra est; vestis, quæ non consumi
 tur, in promptu est: clamor appropin
 quat: sepulcra aperiuntur, mortui per
 sæcula, & humo obruti resurgunt, &
 vivi exultantes obviam eunt Regi. Mul
 tudo convenit; tubæ sonus convalescit
 dicentis: *Surgite: urgent vigilantes* (3)

D d 2

Cæ

(1) Ita etiam S. Hieronymus in epistola
 ad Eustochium de custodienda virginitate; verba
 faciens de Antiquis Patribus, qui in veteri lege
 virginitatem servaverunt: *Inveniebatur ergo, ut
 diximus, in viris tantum hac continentia bonum,
 & in doloribus jugiter Eva parturiebat. Postquam
 vero Virgo concepit in utero, & peperit nobis pue
 rum, cujus principatus in humeros ejus, Deum,
 fortem, patrem futuri sæculi, soluta maledictio est.
 Mors per Evam, vita per Mariam. Ideoque & di
 citur Virginitatis donum fluxit in fœminas, quia cœ
 pit a fœmina. Statim ut Filius Dei ingressus est
 super terram, novam sibi familiam instituit, ut qui
 ab Angelis adorabatur in Cælo, haberet Angelos &
 in terris.*

(2) Haud dubiè S. Jacobus hoc loco alludit
 ad ea, quæ leguntur *Genes. cap. III. v. 24.*, post
 quam è Paradiso ejectus est Adam, & collocavit,
 inquit Scriptura, ante paradisum voluptatis Cheru
 bim, & flammeum gladium, atque versatilem ad
 custodiendam viam ligni vitæ. In versione autem
 Græca LXX. ita legitur: *Et ejecit Adam, & col
 locavit eum contra Paradisum voluptatis, & ordi
 navit Cherubim, & flammeam romphæam, quæ
 vertitur, custodire viam ligni vitæ.* Et in Syriaca:
*Et Expulit eum Dominus Deus, & vallavit playam
 Orientalem paradisi Eden, Cherubim, & cuspidem gla
 dii, qui se volutabat ad custodiendum iter arboris
 vitæ.* Ad hæc autem sacri eloquii verba S. Augu
 stinus *Lib. XI. de Gen. ad Lit. n. 55.* talia subjungit: *Et
 hoc significandi gratia factum est, sed tamen factum, ut
 contra paradisum, quo beata vita etiam spiritualiter
 significabatur, habitaret peccator utique in miseria.*

(3) In libris Ecclesiasticis Syrorum frequens
 mentio *Vigilum* occurrit, ut constat ex Liturgiis
 Syriacis, quas edidit Renaudotius; & ex libris Ritus
 Ordinationis Syrorum, aliisque, quos in lucem
 dedit vel manuscriptos, aut impressos citavit Mori
 nus; & insuper ambo laudati Scriptores de hujus
 modi Orientalium more testantur: *Vigilum* autem

nomen, quo Angelos vocant Syri, sumptum est,
 ut superius notavi, ex Danielis *cap. IV. v. 10. & 20.*
 Notat autem Pater Morinus: Novem Choros
 Angelorum, distinguere Syros, & tres Hierar
 chias: *Prima, & suprema Hierarchia illis est eor
 um, qui simpliciter Angeli dicuntur; Secunda &
 media eorum, qui Seraphim: Tertia & ultima eo
 rum, quos Vigiles vocare solent. Hic Angelorum
 Ordo apud eos vulgarissimus est.* Ita Morinus de *Sacr.
 Ordin. not. 22. ad lib. Ord. Syror.* At verò Renaudo
 tius observat in *not. ad Liturg. Jacobi Barad. Tom. II.
 Liturg. Orient. pag. 343.*, etsi Orientales singularem
 Beatorum Spirituum ordinem fecerint, quos Vi
 giles nuncuparunt, de illorum tamen dignitate,
 & loco in Cælesti Hierarchia perplexe loqui plo
 rosque eorum Theologos; & cum toti sint in
 explicanda secundum Dionysii, quem Areopagi
 tam esse putant, montem Cælesti Hierarchia, &
 ille inter novem Angelorum Ordines *Vigilum* non
 meminerit, ubi eos collocent; valde ipsos incertos
 esse. At verò id parum, aut nihil refert ad rem
 nostram; satis est enim *Vigilum* nomine ab antiquis
 Scriptoribus Syris Angelos nuncupatos fuisse, ut
 vel hinc constare possit opus, quod prodit in
 lucem, ad antiquissimum Auctorem Syrum pertine
 nere. Et præterea hoc eodem nomine Angelos
 in Sacra Scriptura vocatos esse, ut id nemo in
 Sancto nostrorum Sermonum Auctore, tanquam
 aliquid novum, & inusitatum reprehendere pos
 sit. Profecto Angelos recte, & aptissime *Vigiles*
 nominari, ex quatuor rationibus probat Cornelius
 a Lapide: Primo, *Quia Angeli*, ut inquit Hie
 ronymus in *Comment. ad cap. IV. Daniel.*, *semper
 vigilant, & ad imperium Domini sunt parati.* Id au
 tem imitantur Ascetæ, de quibus sermo est, qui
 diu nocturne pervigilant in orationibus, & in
 Dei laudibus, *Unde & nos*, ait idem Hierony
 mus loc. cit., *crebris pernoctationibus imitatur An
 gelorum officia.* Secundo, quia assidui sunt in actio
 ne sui ministerii, & nunquam defatigantur. Ter
 tio,

Cælorum, & instant, Thronus Judicii collocatus est; qui laboravit, exultat, qui infirmatus est, timet. Impius judicium refugit; pueri, qui sunt a dexteris, lætantur; & qui sunt a sinistris, flent, & lugent. Qui sunt in luce, exultant, & qui sunt in tenebris gemunt, refrigeriumque petunt linguis (1) suis. Assentationes, & blanditiæ prætereunt, & veritas regnat; poenitentia non est amplius locus in hoc mundo; hyems propinquavit; æstas transiit; sabbatum quietis advenit, labor cessat; nox transit, lux regnat, & aculei mortis contemuntur, & in vitam immerguntur; qui fuit probus, lætatur, exultat, & benedicit: qui non acceperunt uxores, vigiles Cælorum eis ministrant, qui jejuna-verunt, in sanctitate Altissimi (2) quiescunt.

Laus Virginitatis, & ne Virgines cum Clericis, & Ascetis habitent.

§. 7. Omnes Solitarios, hoc est Ascetas lætificat Unigenitus, qui est in sinu Patris sui, non est illic mas, nec fœmina, nec servus, nec liber, sed omnes sunt Filii Altissimi; & omnes Virgines Sanctæ, quæ sponderunt seipsas Christo, illic accendunt lampades suas, & cum sponso intrant in thalamum ejus. Omnes, quæ perseverant in desponsatione Christi, ex procul sunt a maledictionibus legis, & absunt a poena punitio-nis filiarum Evæ; non nubunt, ne accipiant maledictiones, & sint in doloribus, & nihili æstimant mortem, quia filios non relinquunt, & pro viro mortali habent sponsum Christum, qui eis, quia non generant filios, dat nomen, quod est nomine matris filiorum, & filia-

բաղալերէ; արեքն ստիպէ; զո՛ւար-
թունք երկնից փութան; աթոռ դա-
տաստանի ուղղեալ է; որ վաստակ-
եացն, ցնծայ; որ տկարացաւ, երկըն-
չի; ամբարիշտն՝ ի դատաստան ոչ մեր-
չեալ; մանկուքն աջոյ, խնդան; և
ոյք՝ ի լախակողմն են, լաւ, և ողբան;
որք՝ ի լոյս անդ. են, ցնծան; և որք՝ ի
խաւարի անդ. են, յոգւոց հանն; զո-
վացուցանեն զլեզուս իւրեանց; շորհք
անցանն, և շմարտութիւն թագաւորէ;
ապաշխարութիւն չի՛ք յայտն աշխարհի;
լսեալ մերձեցաւ; ամառն անցանէ;
շաբաթն հանգստեան դայ; աշխատու-
թիւն դադարէ. գիշերն անցանէ; լոյս
թագաւորէ; և մահու խայծոցք փչրին,
և ի կեանս ընկղմին. Երբ քաջ եղև,
խնդայ, ցնծայ, և օրհնէ. Երբ զկա-
նայս ոչ առին, ի զո՛ւարթոց երկնից
պաշտին; պահօղք, ի սրբութե բարձ-
րելոյ հանգչին.

Օ՞ւմ միանձնուսդ ուրախ առնէ
միածինն, որ է՛ ի Ժոց հօր իւրոյ. Չի՛ք
անդ արու, և ոչ էգ. ոչ ծառայ, և ոչ
աղաւտ. այլ ամենեքեան որդիք բարձ-
րելոյ են. Եւ ում կուսանք սքք, ոյք
խօսեցան զանձնս իւրեանց. քի, անդ
լուցանեն զլապաւերս իւրեանց, և ընդ-
փեսային մտանն յառաքաւտն ընդ մե-
նեքեան, որք՝ ի խօսման կան քի, հեռի
են նոքա յանիծից անտի՛ օրինաց. և ի
բացեայ են ի պատուհասից դատերացն
եւայի. ոչ լինին արանց, Թէ զանէծա
ընդունիցին, և ցաւօք լինիցին; Եւ
ոչինչ համարին նոքա զմահ, զի զորդիս
ոչ մատնեն նմա; և փոխանակ առն
մահկանացո՛ւն, ի խօսման կան քրիս-
տոսի; Եւ զի ոչ ծնանն զորդիս, տայ
նոցա զանուն, որ լաւ է քան զուստե-
րաց,

tio, quia omnia nostra vigilanter considerant, & perscrutantur, & nos eorum curæ commissos vigilantissimo studio custodiunt. Quarto, quia vigilantissimi sunt gubernationis, & vindictæ Divinæ ministri, & executores. Nonnullis deinde ex commentariis S. Hieronymi ad hæc explicanda allatis, demum clarissimus S. Scripturarum Interpres ita concludit: *Vita ergo Angelorum est vigilia, vita Mortalium vigilia sit, oportet.*

(1) Alludere videtur his verbis S. Jacobus ad ea, quæ in Evangelio secundum Lucam habentur de divite Epulone, qui Patrem Abraham orabat, ut mitteret ad se Lazarum, & extremo digiti in aquam intincto linguam suam infernali flamma ardentem refrigeraret. Quæ de divite, & Lazaro ab Evangelico Scriptore referuntur, veram historiam esse, non autem parabolam, omnes fere antiqui Patres crediderunt. Et cum plures Romæ, aliisque in locis Ecclesiæ in honorem S. Lazari, & hospitalia pro leprosis curandis erecta extant; hæc Romanæ Ecclesiæ, aliarum-

que Ecclesiarum sententia esse videtur. Aliquid eadem de re dixi in notis ad Missal. Monast. Lateran. pag. 56.

(2) Loquitur de extremo judicio, perinde ac si immineret, more veterum Patrum, qui judicium prope futurum putaverunt; vel quia propter acerbis persecutiones, & internecinum omnium fere hominum odium in Christianæ fidei cultores, bellumque ferale eis undequaque inditum jam advenisse Antichristum, ultimaque tempora putabant, vel quia tempus, quod a sua cuiusque ætate usque ad diem futuri judicii supere-rat, comparatum ad æternitatem breve & modicum ab eis reputabatur, vel quia quantumvis postrema illa dies longè absit, certè quod ad nos singulos attinet, pro poena malefactorum accipienda, vel reportando præmio bonorum operum non longiùs, quàm uniuscujusque vitæ finis distat. Verum hac de re etiam alibi verba facien-di occasio erit.

բայ, և դատերաց; և և փոխանակող բոլոր
դատերաց եւայի, երգեն նորա զերդս
որ և որս փեռային երկնաւորի: Նար
սանիք դատերաց եւայի զեօթն օր: Իսկ
նոցա փեռայն ոչ զաղճանի յաւիտեան:
Օտրդ դատերաց եւայի ասուեայ, որ
մայի, և եղծանի: և նոցա հանդերձն
ոչ մայի յաւիտեան: Օգեղ դատերաց
եւայի ծերունիքն Թառամեցուցանէ: և
գեղ նոցա ի ժամանակի անդ յարուծե
նորդին: Ի՞նչ կուսանք, որք խօսե
ցայք զանձինս ձեր քի: յորժամ որ
յուստաւոր դարաց ասացէ ցմիոք ի
ձեռք; Թող բնակեցայց ընդ քեզ, և
պաշտեսցեն զիս: այսպէս ասասցի՜ր
ցնա: և զնա Թորի ի խօսման կամ ես:
և նմա սպասուածիմ: բարկանայ ի զե
քայ իմ, և գրէ ինչ Թուղթ ապահա
րազանի, և արձակէ զիս ի տանէ Եւ
մէ: Եւ մինչ դու պատուելի խնդրես
յիսէն, և ես Թէ իբէն պատուեցայց,
դուցէ դնաս ինչ հասանիցէ ինչ, և
քեզ: և ի՞նչ գնեք զհուր իծոց քո, զի մի՛
այրեսցի հանդերձն, զոր հանդերձ
նաց փեռայն ախոցիկ, որք մտանեն ի
հարսանիս նորա; այլ դու միայն լի՛ր,
և հանդերձն քեզ զօժիւ: և ես միայն
լինիմ, և պատրաստեմ ինչ զիւղ: զի
մտանիցեմ ընդ իմաստունս, և մի՛ ար
գելուցում արտաքոյ ընդ կուսանս յի
մարս:

[Լուր

§. §. Audi

(1) Nascens propemodum Catholicæ Ec-
clesiæ exordiis cœpit illa Christianæ Reipublicæ
perniciēs, ut Ascetæ, seu continentes Laici,
aut Clerici sibi Virgines asceticæ conversationis
discipulas, aut domesticarum necessitatum mini-
stras; & è diverso Virgines sibi Clericos, vel
continentes socios, Rectores, aut Magistros in-
contubernium adsciscerent. Honestum quidem,
ac decorum prima facie erat consilium, & causa,
seu prætextus domestici hujus consortii probabilis;
studium scilicet Christianæ pietatis, excellentioris
virtutis amor, imitandique cupido primos illos
Christianæ fidei cultores, de quibus in actis Apo-
stolorum cap. IV. 32. scriptum est: *Multitudinis au-
tem credentium erat cor unum, & anima una: nec
quisquam eorum, quæ possibilebat, aliquid suum esse
dicebat, sed erant illis omnia communia.* Non de-
erat honestum, ac pulchrum nomen; sorores enim,
& fratres se mutuo compellabant. Callida autem
infernalis humani generis hostis astutia adeo lon-
ge processerat, perversæque hujusmodi societa-
tis, & damnabilis contubernii usus, & consuetu-
do, ut non modo domum, & cubiculum, sed etiam
lectum ipsum communem nonnulli haberent. Fu-
rente quoque persecutione, quod mirum est,
perniciosa hæc lues obtinuit, nec vicinæ mortis
timor, nec sævientis gladii terror vesanas hæc
confœderationes sustulit; quin etiam ipsos Chri-
sti confessores attigit: quæ de re ita lamentatur
S. Martyr Cyprianus in literis, *epist. VI.*, quas ad
Rogatianum, aliosque Confessores dedit. *Quid
deinde illud, quæ vobis execrandum debet videri,*

*quod cum summo animi nostri gemitu, & dolore
cognovimus, non deesse, qui Dei Tempia, & post
confessionem sanctificata, & illustrata membra turpi,
& infami concubitu suo plus maculent, cubilia sua
cum feminis promiscua jungentes, quando, etsi stu-
prum conscientie eorum desit, hoc ipso grande cri-
men est, quod illorum scandalo in aliorum ruinas
exempla nascuntur.* Et postea idem sanctissimus
Episcopus a Pomponio Episcopo sententiam ro-
gatus de Virginibus, quæ detestæ in eodem pa-
riter lecto mansisse cum viris, quorum unus erat
Diaconus, id quidem confessæ fuerant, verum-
tamen asseverabant, se integras esse; suo, &
Episcoporum Collegarum nomine ei rescripsit:
*Pati non debere virgines cum masculis habitare, &
nec simul dormire, sed nec simul vivere: Gra-
ves multorum ruinas hinc fieri: Recte igitur &
consulte fecisse, abstinendo Diaconum, qui cum
virgine sæpe mansit, & cæteros, qui cum virgi-
nibus dormire consueverant: Virgines autem, si
tales ab obstetricibus inventæ fuerint, accepta com-
municatione ad Ecclesiam admittantur, hæc tamen
cum interminatione, ut si ad eosdem masculos post-
modum reversæ fuerint, aut si cum eisdem in una
domo, & sub eodem tecto simul habitaverint, gra-
viori censura ejiciantur* &c. Beatus autem Hiero-
nymus in epistola IV. ad Rusticum adolescentem,
quem in Monastica, seu potius Ascetica vita in-
stituendum susceperat, ab hujusmodi pravo mo-
re, & turpi consuetudine deterret, suadens, ut
loco subintroductæ mulieris matris curam gerat.
*Hanc, inquit, tu suspice, ut parentem; ama ut
nutri-*

Clericos, & Ascetas, & qui se Deo dicarunt, quid deceat.

§. 8. Audi tu, Carissime, jam ego tibi ostendam, quid viros votum habentes, virgines, & sanctos deceat. Ante omnia opus est homini, cui jugum Domini impositum est, ut fidem suam firmam servet, sicut & scripsi tibi in prima epistola mea. Præterea ut propensus sit ad jejunia, & ad preces, & ardeat in dilectione Christi, & ut sit mansuetus, & pacificus, & humilis, & sit affabilis in sermonibus, & ut habeat mentem puram erga omnem hominem, & consideratè proferat verba sua, & claudat os suum, ne loquatur verba inania; sed amoveat a se immoderatos risus, & cachinnos, ornatuque vestium abhorreat, minime autem ei convenit colligere, & crispare capillos, ungi unguentis suavis, discumbere in nuptiis, indui vestibus pretiosis, indulgere vino. Insuper arceat a se omnem mentis arrogantiam, sibi interdictum sciat aspicere sponfos comptos, & ornatos, & indui vestibus mollibus ad ostentationem. Necessarium quoque est, ut removeat a se linguam fraudulentam, & exuat omnem invidiam, & contentionem, abjiciatque a se labia dolosa: Imo expedit ei, ut verba, quæ alicubi de homine absente dicuntur, non audiat, nullamque eis fidem prius adhibeat, quàm examinaverit, ne peccet. Scurrilitas turpis macula est, & omnino eam mente concipere non licet. Nunquam det mutuum eo animo, ut accipiat mer-

լուր դու սիրելի, զոր էս գրեմքեղ, որիւն զայելէ միանշանց ուխտաւորաց, կուսանաց, և սրբոց. Եւայլքան զամենայն ինչ արժան է մարդոյ, որոյ վերայ լուծ եղեալ է, զի հաւատիւն հաստատուն իցէ. ուր և գրեցիքեղ ՚ի Թղթի իմում յառաջսում; զի յօժարեցի՛ նա ՚ի պահս, և յաղօթս, և իցի՛ եռալ ՚ի սերնքի, և իցէ՛ հեղ, և հանդարտ, և խոսարհ. և իցէ՛ քաղցրաբառ բանիւք. և իցէ՛ յստակ մտօք ընդ ամենայն մարդոյ. և եղիցի խօսիլ կշռով զբանս իւր, և արասցէ՛ զդուռն բերանոյ իւրոյ ՚ի բանից ստատեաց. և հեռի արասցէ՛ յիւրմէ զծաղր բարձրաբարբառ. և մի՛ սիրեցցէ զղարդ հանդերձի. և ոչ հերս վարսից արժան է նմա ժողովել, և հիւսել. և ոչ յիւղս անուշտունս օծանիլ, և ոչ ՚ի հարսանիք բազմիլ, և ոչ զհաւդերձս պաճուճեալս զգեսուլ, և ոչ զդիւեօք անցանել. Եւ հեռի արասցէ զմիտս ամբարտաւանութեան. և ոչ զփեսայս զարդարեալս արժան է նմ տեսանել. և ոչ զհաւդերձս բարակս երեւելիս զգեսուլ. Եւ ՚ի բաց արասցէ յիւրմէ զլեզու ննդաւոր, և Թօթափեցէ՛ յանձնէ իւրմէ զնախնձ, և զհաւատակութիւն. և ընկեցէ՛ յիւրմէ զշրթունս ննդաւորս. Եւ բանք, որք ասիցին ՚ի վերայ մարդոյ, մինչ այն, վն որոյ ասինս, չիցէ մօտ ուրեք, մի՛ լռէիցէ, և մի՛ ընկալցի, զի մի՛ մեղիցէ, մինչ չե բնեալ իցէ. իւրեղատակութիւն չար է. և բնաւ դժտաւ անել չէ՛ օրէնս.

autricem, venerare, ut sanctam. Nec aliorum imitibus exemplum, qui relinquunt suas, & alienas appetunt, quorum dedecus in propatulo est, sub nominibus pietatis quærentium suspecta consortia. Novi ego quasdam jam maturioris ætatis libertini generis adolescentibus delectari, & filios quærere spirituales, paulatimque pudore superato, ficta matrum nomina erumpere in licentiam maritalem. Post hæc, nonnullis aliis interjectis, asceticæ vitæ, seu si mavis, monasticæ, hoc est solitariæ, quo etiam nomine Ascetas vocatos fuisse, alibi admonui, professores his verbis designat: Videas nonnullos accinctis renibus, pulla tunica, barba prolixa a mulieribus non posse discedere; sub eodem manere tecto, simul inire convivium, ancillas juvenes habere in ministerio, & præter vocabulum nuptiarum, omnia esse matrimonii. In hujus moris perversitatem ita etiam invehitur Sanctus Doctor in litteris ad Gaudentium: Virgo es: quid te mulieris delectat societas? Sed ad ministerium istius sexus est aptior. Elige ergo anum deformem: elige probatæ in Domino continentie. Quid te adolescentula, quid pulchra, quid luxuriosa delectat? Tu quoque virgo, vel vidua cur tam longo sermone viri retineris? cur cum solo relicta non metuis? Sed de Scripturis Sanctis aliquid interrogas. Bonus sermo secreta non quærit, quin potius delectatur laudibus suis, & testimonio plurimorum.

Magister egregius contemnit viros, despiciit fratres, & in unius mulierculæ secreta eruditione desudat. Pudet dicere, & tamen dicendum est: Nobiles fœminæ, quæ nobiliores habuere neglectui Procos, vilissimæ conditionis hominibus, & servulis concupulantur, ac sub nomine religionis, & umbra continentie interdum deserunt viros Helenæ, sequuntur Alexandros, nec Menelaos pertimescunt. Epist. XII. Et in epist. XXII. ad Eustochium: Unde, inquit, in Ecclesias Agapatarum pestis introjit? unde sine nuptiis aliud nomen uxorum? immo unde novum concubinarum genus? Plus inferam. Unde meretricis univiræ? eadem domo, uno cubiculo, sæpe uno tenentur & lectulo; & suspiciosos nos vocant, se aliquid extimemus. Frater sororem virginem deserit, cœlibem spernit virgo germanum, fratrem quærit extraneum; & cum in eadem proposito esse se simulent, quærunt alienorum spirituale solatium, ut domi habeant carnale commercium. Et cum sanctissimo Doctore Monachus quidam ex Gallia ei retulisset, sororem suam virginem, matremque viduam in eadem Urbe divisim habitare cellulis, & vel ob hospitii solitudinem, vel ob custodiendas facultatulas præsules sibi Ascetas quosdam Clericos assumpsisse, pluribus nefarias hujusmodi confociationes redarguit, & inter alia scribit: Quid tibi necesse est in ea versari domo, in qua necesse habeas quotidie aut perire, aut vincere? Quis un-

օրէն . Եւ մի՛ տաքէ փոխ , եւ տաքէ զվարձս , եւ զվաշխս . եւ մի՛ սիրեցէ զապահաւթի . Օրկեսցի , եւ մի՛ զրկեցցէ . Եւ հեռի արասցէ յեւրմէ՛ զկեղծարարութի ; եւ զբանս խաղոյ մի՛ խօսեսցի . Եւ մի՛ այսպիս արասցէ զմարդորդապանայ յապաշխարհութի . Եւ մի՛ ծաղր առնիցէ զեղբայր իւր , որ պահէ . եւ որ ոչ կարէ պահել , մի՛ արասցէ յամօթ . 'Ի տեղի ուր ընդունին զնա , յանդիմանիցէ , եւ 'ի տեղում յորում ոչ ընդունին զնա , ծանիցէ զպատիւ իւր . 'Ի ժամու յորում ընդունին բարե իւր , խօսեսցի . ապաթէ ոչ , 'ի լռութե իւրում մտնիցէ . Եւ զի պորտոյ իւրոյ , զանձն իւր մի՛ դարձնիցէ 'ի խնդրել իւրում . Եւ որ երկնչի յայ , նմա յայտնեսցէ՛ զխորհուրդս իւր ; եւ 'ի չարէ պահեսցէ՛ զանձն իւր , եւ զկնի ուրուք չար մի՛ արասցէ , եւ ոչ զկնի Թշաւմայ իւրոյ . Եւ այսպէս մարտիցէ՛ , Թէ բնաւ ամենեւնի տառի ոչ նմա մի՛ լիցի , Իբրեւ բարե երօք նախաձի ընդ նմա , նաեւ քան զեւ յաւելցէ՛ 'ի բարե իւր . Եւ զի նախաձի մի՛ վնասիցի . Տործամ դուցէ նորա , տաքէ աղբաւաց , եւ ուրախ լիցի ; եւ եթէ ոչ գուցէ , մի՛ արամեսցի . Ընդ մարդոյ չարախօսի զրոյցք իւր մի՛ լիցի . Եւ ընդ առն Թշաւմայ մի՛ խօսեսցի , զի մի՛ 'ի Թշաւմայտ արկցէ զանձն իւր . Եւ ընդ առն հայհոյողի մի՛ գուժարիցէ , զի մի՛ հայհոյեսցի ԼԴԻ իւր զի նորա . 'Ի չարախօսութե հեռի լիցի , եւ մի՛ մարգարայ եղիցի ընկերի . Էջո ամենայն վայել է միանալս ; որք ընդունին զլուծն երկնաւոր , եւ լինին աշակերտք քի , զի վարդապետին իւրեանց քի նմանիցին :

էջ 2

§. 2. Ac-

unquam mortalium iuxta viperam securos somnos capit? Et inferius. Separentur domus vestrae, dividaturque convivium, ne maledici homines, sub uno tectulo vos manentes, lectulum quoque criminantur habere communem. Epist. XLVII. Ex Græcis Patribus S. Gregorius Nazianzenus Orat. XLIII. pag. 701. monet virgines, ne vinculis nuptiarum solutæ cum pseudo-maritis habitent, sed omnia Deo offerant: Virgines, inquit, omnia Deo offerte: solutæ quippe estis, servatæ voluptatem ne suffuremini, libertatem fugiontes, ex eo quod cum iis habitetis, qui viri quidem non sunt, sed tamen viri. Et in Carmine III. p. 56., quo præcepta virginibus tradit, eas, ne viros, quos subintroducitos vocat, contubernales sibi adjungant, gravibus hisce versibus hortatur:

A cunctis abscede viris, sed maxime ab illis
Virgo subinductos quos nos de more vocamus &c.
..... quis enim confidere membris
Ausit, quæ tectis semper clauduntur eodem? &c.
Ex humili ad supernam migrasti corpore mentem:

Cur rursus tenera laudans consortia carnis,
Sacrum dedecoras sponsum &c.

Decreverat Magnus Basilii Epist. LV. pag. 149., ne viri cælibatus promissione adstricti cum sceminis habitarent. Cum autem saluberrimam legem senex quidam, ut videtur, Asceta, nomine Paregorius transgressus esset, ita ad eum sanctissimus Cæsareæ Archiepiscopus scripsit: Nec primi, nec soli, Paregori, sancivimus, ut ne una cum viris habitarent mulieres, sed lego Canonem a Sanctissimis nostris Patribus editum in Synodo Nicæna, qui manifeste sancivit, subinductas mulieres non esse. Vita autem cælebs in eo honestatem habet, ut a convictu mulieris separetur. Quare si quis nomine professus, re ipsa, quæ conjugatorum sunt, facit, palam est, eum virginitatis quidem honestatem in nomine persequi, sed nequaquam ab indecora voluptate abstinere. Joannes autem Chrysostomus, ut alios plures Patres tum Græcos, tum Latinos omittam, in hanc turpitudinem, quæ dolore bonos omnes, probro, atque ignominia Catholicam Eccle-

Christi Domini,
quæ præbuit nobis
exempla, sequi o-
portet.

§. 9. Accipiamus nos exemplum, Charissime, a Vivificatore nostro: Dives erat, & pauperem se effecit. Excelsus erat, & humiliavit Majestatem suam. Nam qui habitabat in excelsis, non erat ei locus, ubi caput suum reclinaret: Et qui venturus est in nubibus, sedens super pullum ingressus est Hierusalem. Et qui erat Deus, & Filius Dei, formam servi assumpsit. Et qui erat requies laborantibus, ipse delassatus est labore itineris. Et qui erat fons, & reficiebat sitientes, sitivit, & petiit aquam ad bibendum. Et qui erat plenitudo, & satiavit esuriem nostram, ipse esurivit, quando exivit in desertum, ut tentaretur. Et qui erat vigil, & non dormiebat, dormivit, & sopitus est in navi, & inter fluctus maris. Et cui ministrabatur in Tabernaculo Patris sui, ipsi ministraverunt manus hominum, Et cujus manus curabant, & sanabant omnes infirmos, clavis transfixæ sunt. Et qui ex ore suo bona proferebat, datum est ei fel in escam. Et qui nulli nocuit, & neminem offendit, passus est flagella, & sustinuit opprobria. Et qui erat vivificator omnium mortuorum, tradidit semetipsum in mortem Crucis. Omne humilitatis exemplum exhibuit Vivificator noster in se ipso; humiliemus itaque nosmetipsos, Fratres; Dominus noster cum venit, humana nostra conditione longe superior erat, & tamen ambulavit hic in nostra natura. Stemus nos, & maneamus in humilitate naturæ nostræ, ut in die retributionis faciat nos confortes naturæ suæ.

Quod Christus a nobis accepit, neque humanam naturam, in gloria, & honore habet, ita, quod nos ab eo accepimus, honorare oportet.

§. 10. Accepit a nobis Dominus noster pignus, & abijt, & reliquit nobis pignus de suo (1), & elevatus est. Ille, qui

Ecclesiam afficiebat, duobus integris libellis Tom. VI. ed. Savil. investitus est, quorum uni inscriptio est: quod regulares feminae viris cohabitare non debent, sive adversus eas, quæ habent viros subintroductos, sive adoptivos. ὅτι οὐ τὰς ἁγίας ἀνδρὶ συννοήσεις. Alteri vero: adversus eos, qui subintroductas adoptivas habent. Ἐστὶ τὰς ἁγίας παρθένους συννοήσεις. Demum ad nefariam hanc consuetudinem a Catholica Ecclesia eliminandam plura in Ecclesiasticis Conventibus lata sunt, præsertim adversus Clericos decreta. Ita in Nicæna Synodo prima universali, in Concilio Cartaginensi I. Can. III., in Concilio Ancyrano Can. XIX., in Epaonenſi Can. XX., aliisque, quibus accesserunt leges Imperiali auctorita-

ւշոցոց մեղ նմանութի, սիրելի, 'ի կենարարե անտի մերմէ. ւսեծատուն էր, և աղքատացոյց զանձն հւր: Բարձրեալ էր, և խոնարհեցոյց զմեծութի իւր: Բոլոր բնականութի բարձրուն էր, ոչ էր նմա տեղի, ուր դիցէ զգլուխ իւր: Եւ որ ըսդ ամպսպատրաստեալ էր գալ, նստաւ 'ի վերայ աւանակի, և եմուտ յերուսաղէմ: Բոր ւշ էր, և որդի ւշ, զնմանութի ծառայի էառ յանձն իւր: Եւ որ հանդիսաւ էր ամ աշխատելոց, ինքն աշխատեցաւ յաշխատութի քանապարհի: Եւ որ աղբւր էր, և ոչ նոճաղեցուցանէր զծարաւիս, ծարաւեցաւ, և խոդրեաց իւր զընդ ըմպելոյ: Եւ որ լըռութի էր, և լցոյց զբաղջ մեր, ինքն բաղջեաւ, իբրեւ ել յանապատն, զի ինորհեցիւր: Եւ որ արթուն էր, և ոչ ննջէր. ննջեաց, և 'ի բռնն եմուտ 'ի նաւին, և 'ի մեղ ծոգիուն: Եւ որ պաշտօն էր 'ի խորանի հօր իւրոյ, ինքն պաշտեցաւ 'ի ձեռաց մարդկան: Եւ որ բժիշկ էր ամ հիւանդաց, բւեռք բւեռեցան 'ի ձեռնս նորա: Եւ որ զբարիս հանէր ըսդ բերան իւր, ետուն նմա զլեղի 'ի կերակուր: Եւ որ ումեք ոչ հաստեաց, և մեղաւ. էարբ զգան, և համբեր նախատանաց: Եւ որ կենարար էր ամենայն մեռելոց. մատնեաց զանձն իւր 'ի մահ խաչի: Օւմենայն խոնարհութի եցոյց կենարարն մեր յանձն իւր: Խոնարհեցուցոց և մեք աշտուհեաւ զանձնս մեր եղբարք: Եւ որ մեր իբրեւ եկն արտաքոյ քան զբնութի, շրջեցաւ 'ի մերում բընութե աստ: Լացցոց մասացոց մեք առ բնութիս մեր, զի յաւուրն ըստուգութե կտորդս արասցէ զմեզ իւր, ում բնութե:

Էառ 'ի մեղ ար մեր առհաւատ չեալ, և գնաց, և եթող մեղ առհաւատեցայ յիւրմէ, և վերացաւ: ւշոյ, որ

te sanctæ Honorii, & Theodosii Junioris, aliorumque Imperatorum, quæ in utroque Codice tum Theodosiano, tum Justiniano adhuc extant.

(1) Respicere videtur hoc loco S. Jacobus Nisibennus ad verba Apostoli, qui in epistola secunda ad Corinthios cap. I. v. 22. Qui dedit signavit, inquit. nos, & dedit pignus spiritus in cordibus nostris. Et cap. V. v. 5. Deus, qui dedit nobis pignus spiritus. Et in epistola ad Ephes. cap. I. v. 13. Credentes signati estis Spiritu promissionis Sancto, qui est pignus hereditatis nostræ. Id autem confirmari videtur ex Sancto Irenæo lib. V. cap. VIII., qui disputans contra hæreticos negantes resurrectionem carnis: Nunc autem, inquit, partem aliquam spiritus ejus sumimus ad perfectionem, & præparationem incor-

որնչն էր կարօտ, զի մերոյ կարօտութե
զայս հոգիս եղիտ. և մերս նորա իսկ
էր ի սկզբանէ. այլ զսորայս մեզ ո՞վ
տայր. Հարաւատուն է զոր ինչ խոս
տացաւ. ի տեղի առե ուր եսն իցեմ,
և դուք անդ իցեք. և յս, որ ի մենջն
էառ, պատուով, և փառօք է առ նմա.
և զսորայս, զոր առ ինք, արժան է պի
տեւել, և փառաւորել. և մերս պատ
ուեւի առ նմ, իբրն ի մերում բնութե.
Պատուեացող զսորայս ի բնութիւն
անկիւն իւրոյս. Եւթ պատուեացող
զնա, երթացեմք առ որ էառն ի մենջ,
և զերացաւ. Եւթ եւթ արհամարհե
ցեմք զսոմաւ, հանէ առնու ի մենջ,
զոր ետն մեզ. Եւթ եւթ զլանամք զառ
հաւատեացող սորա, անդ հանէ առնու
զիւրս, և զոր խոստացաւ մեզ, և
յայնմանէ Թափէ զմեզ. Եւթուցողք
զարքայ որդին, որ առ մեզ է. զի զպա
տանդ փոխանակ նք առեալ է ի մենջ.
Իր պատուով ունի զարքայ որդին,
յարքայէ անտի դառնէ զբազում պե
տութիւն; մերս որ առ նա է, բազում
պատուով նստի. և Թագ կապեաց
նմա, և նստոյց ընդ աջմէ արքայի.
Իսկ մեք զի աղքատք եմք, զինչ ա
բացողք արքայ որդւոյս, որ առ մեզ.
Ինչն է նմա պեպոյ ի մենջ, բայց զառ
նարս մեր զարգարեացողք նմա. զի յոր
ժամ կատարեցին ժամանակք, և եր
թիցէ առ հայր իւր, դուստրի զմենջ,
զի պատուեցինք զնա. Յորժամ եկն նա
առ.

qui non indigebat, propter indigentiam
nostram, factus est indigens; quod no-
strum est, illius erat ab initio, quod
autem erat illius, quis nobis daret?
firmum est, quidquid promisit: *In loco*, *Joan. XII. 26.*
ait, *ubi ego ero, & vos eritis*. Illud,
quod a nobis accepit, cum honore, &
gloria est apud ipsum; & suum, quod
accepimus, dignum est, ut honoretur,
& glorificetur; nostrum in honore est
apud eum, quasi non in nostra natura;
id, quod ejus est, honoremus in natu-
ra personæ suæ; si honoraverimus, non
auferet, & accipiet a nobis, quod de-
dit nobis, Sed si contemnemus pignus
ejus, auferet, & accipiet illud, quod
suum (1) est, & privabit nos etiam eo,
quod promisit nobis. Nutriamus Regem
Filium (2), qui est apud nos; quo-
niam pignus pro eo accepit a nobis.
Qui in honore habet Regem Filium, a
Rege multos accipit Principatus. No-
strum, quod est apud eum, cum multo
honore sedet; Corona enim redimivit,
& sedere fecit a dextris Regis. At nos,
qui sumus pauperes, quid faciemus Re-
gis filio, qui est apud nos? nullius rei
nostræ indiget. Sed paremus ei templa
nostra, ut cum consummata fuerint tem-
pora, & abiverit ad Patrem suum, non
queratur de nobis, quod dehonora-
vimus eum. Quando venit ille ad nos,
non erat quidpiam ejus ex isto nostro;
E e ne-

ruptela; paulatim assuescentes cadere, & portare
Deum: quod & pignus dixit Apostolus, hoc est partem
ejus honoris, qui a Deo nobis promissus est in epistola,
quæ ad Hebræos est, dicens: In quo & vos anctio verbo
Evangelio salutis vestræ, in quo credentes signati
veritatis estis Spiritu promissionis Sancti, qui est pignus
hereditatis vestræ. Si ergo pignus hoc habitans in
nobis, jam spirituales effecit, & absorbetur mortale
ad immortalitatem. Si autem quispiam velit, eo
nomine a S. Jacobo intelligi Sacrosanctam Eucha-
ristiam Sacramentum Corporis, & Sanguinis Chri-
sti Domini, quod in novissima cœna ab eo initi-
tutum, tanquam ineffabilis amoris sui erga nos,
& futuræ gloriæ pignus, ut illud vocat Ecclesia,
reliquit; haud prorsus inverisimilis hujusmodi
conjectura, neque sententiæ sanctissimi Doctoris
admodum repugnans, ut reor, æstimabitur.

(1) His verbis S. Jacobus significare vide-
tur Spiritum Sanctum, quem Filii esse dicit Apo-
stolus Roman. VIII., qui Spiritum Christi non habet
&c. Et ad Galatas IV. *Mitt Deus Spiritum Filii
sui in corda vestra* &c., atque etiam veteres Pa-
tres proprium esse Filii, vel substantiæ Filii dixe-
runt. Athanasius in epistola ad Serapionem pag.
364. *Igitur non ex creaturis est Spiritus Sanctus,
sed ostensum est potius proprium esse Filii, & non
alienum a Deo*. Et eodem loco: *Quod si Filius,
quoniam ex Deo est, proprius substantiæ ipsius est,
necesse est, etiam Spiritum, qui ex Deo dicitur, pro-
prium esse secundum substantiam Filii*. Similiter

S. Cyrillus Alexandrinus lib nono Comment. in
Joan. pag. 810, & lib. X. pag. 910. *Nam quemad-
modum, inquit, Spiritus est proprius Filii, natu-
raliter in ipso manens, & per ipsum procedens,
ita & Patris*. Et in Anathematismis contra Ne-
storianum: *Si quis unum Dominum Jesum Christum
glorificatum dicit a Spiritu Sancto, tanquam ab alie-
na virtute* &c. Et non magis ejus proprium esse
Spiritum dicat, sicut & Patris, per quem signa ope-
ratus est, anathema sit. Anath IX. Tom. III. Concil.
Lab. Quin etiam, ex quo in Sacris Scripturis, &
a Patribus Spiritus Sanctus Filii esse dicitur, ar-
gumentum sumi solet a Theologis Latinis contra
Græcos Schismaticos ad suadendam processionem
Spiritus Sancti etiam ex Filio. Quæ de re videri
possunt Acta Concilii Florentini, & Theologi in
Tractatu de Spiritu Sancti processione. Petav.
Tom. II. Theolog. Dogm. de Trinit. lib. VII. cap. X.
Ejus lib. I. Senten. dist. XI. cap. II., & alii plurimi.

(2) An Spiritus Sanctus Dei, qui Rex uni-
versorum est, Filius dicendus sit, dubitat Orige-
nes de Princ. lib. I. n. 4., inquit: *In hoc non jam
manifeste discernitur, utrum, an innatus, vel Filius
etiam Dei ipse habendus sit, nec ne*. Sed intelligi
potest, hoc loco S. Jacobum loqui de Filio, qui, ut
alibi dicit, per Spiritum Sanctum in fidelibus ha-
bitat, & ideo in eo etiam vel honore, vel con-
tumelia afficitur, cum una amborum sit, atque
individa unitas, ac divinitas.

neque quidpiam nostri erat ex illo suo, quamvis ambæ naturæ essent reipsa ejus, & Patris sui. Tempore, quo annuntiabat Gabriel Beatæ Mariæ, quæ genuit eum; Verbum, quod in excelsis erat, descendit, & venit, & Verbum caro factum est, & requievit in nobis; postea abiit, & rediit ad eum, qui miserat ipsum. Accepit, & tulit secum quidquid inde non attulerat; sicut Apostolus dicit: *Eduxit, & fecit nos sedere secum in celestibus*. Et cum profectus esset ad Patrem, misit ad nos Spiritum

Ephes. II. 6.

Matth. XXVII. 20.

Joan. I. 16.

Joan. XIV. 29.

Joan. XIV. 11.

Quomodo Christus, & ejus Pater habitant in hominibus:

§. II. Quod si aliquis, qui hæc cogitatione assequi, & mente complecti nequit, adversatus fuerit, dicens: Cum unus sit Christus, & unus sit Pater, quomodo Christus habitat, ejusque Pater in hominibus fidelibus? & quomodo homi-

(1) Præclara sunt, & cum verbis S. Jacobi apprimè conveniunt, quæ S. Joannes Chrysostomus explicans illud Evangelii secundum Joannem I. 16. De plenitudine ejus nos omnes accepimus; in hunc modum scribit Hom. XIII. Non habet, inquit, donum participabile, sed ipse fons est, & radix bonorum omnium, ipse vita, ipse lux, ipse veritas, non in se ipso bonorum divitias continens, sed in universos diffundens, quibus diffusis, plenus permanet, neque ex eo, quod aliis suppeditet, minuitur, sed divitias suas elargitur semper uberius; cumque omnes his bonis impartiat, in eadem permanet perfectione. Quod autem ego fero, participabile est, ab alio enim id accepi, & exigua pars totius est, & quasi gutta parva ad immensam abyssum, & infinitum pelagus comparata; imò neque exemplum hoc sufficiens est, ad quod volumus ostendendum. Nam si guttam è pelago acceperis, & tamen pelagus, etsi visu percipi nequeat, diminuitur; de illo autem fonte hoc dici non potest, sed quantumcumque quis hauriat, nihil deficit. Quare alio exemplo utendum est, licet & hoc infirmum sit, neque possit, quod quærimus, demonstrare; alterum tamen afferemus, quod magis ad propositam nos adducat sententiam. Constituamus nobis igneam fontem, a quo innumera accendantur lucernæ, & bis totidem, & ter totidem; nonne bujus-

առ մեզ, չէր ինչ նորա՞ն մերմէ աստի, և ոչ մեր ինչ գոյր՞ն նորայնէ աստի, իբրեւ զի երկօքին բնութիւնք, նորա իսկ էին, և հօր իւրոյ. ի՞նչ ժամանակի իբրեւ տայր զաւետիսն գաբրիէլ լմարիմայ երանուհւոյ, որ ծնաւ զնա, բան՞ի բարձանց էառ, և եկն, և բանն մարմին եղև, և հաւոգեաւ ՚ի մեզ, և գնաց չորաւ. նա առ առաքելն իւր, էառ տարաւ շնդ իւր, որինչ աստի չէր նք բերեալ, ուն և առաքեալ ասէ; եհան նստոյց զմեզ ընդ իւր յերկնաւորս. էւ իբրեւ չորաւ առ հայր, առաքեաց առ մեզ զոգին իւր, և ասէ ցմեզ; ընդ ձեզ եմ մինչև ՚ի կատարած աշխարհի. քն նստի ընդ յաջմէ հօր իւրոյ. և քն դարձեալ բնակի ՚ի մարդիկ. բաւալիւն է ՚ի վեր, և ՚ի խոնարհ իմաստունք հօր իւրոյ, և բնակի ՚ի բազումս. իբրեւ մի է, և ամ հաւատացեցող մասունք հատին ՚ի նմանէ, և ոչ պակասեաց, ուն և գրեալ է; բաշխեցից զնա ՚ի մեզ բազմաց. լծեալէս ՚ի մեզ բազմաց բաշխեալ է, սակայն ընդ ազմէ հօր իւրոյ նստի, էւ իբրեւ ընդ ազմէ հօր իւրոյ նստի, նաև ՚ի մեզ է, և մեք ՚ի նա. ուն և ասաց; դուք յիս իցեք, և ես ՚ի ձեզ եմ. էւ ՚ի միւսունմ վայրի ասէ; ես և հայր իմ մի եմք:

Այսպէս էլ խորհուրդք ուրուք տկարացին ՚ի դիմունքէ, հակառակ դիցէ վն սյսմ, և ասացէ; իբրեւ մի է քն, և մի է հայր նորա. իսկ զիւրդ բնակէ քն, և հայր նորա ՚ի մարդիկս հաւատացեալս, և ո՞րպէս լինին մարդիկ

modi fons ita plenus est igni, quemadmodum ante quam ex eo quidquam sumeretur? sane perspicuum est. Et Origenes lib. I. de princip. n. 3. Sed & cum de Spiritu Sancto multi Sancti participant, non utique corpus aliquod intelligi potest Spiritus Sanctus, quod divisum in partes corporales percipiat unusquisque Sanctorum: sed virtus profecto sanctificans est, cujus participium habere dicuntur omnes, qui per ejus gratiam sanctificari meruerint. Et ut facilius, quod dicimus, possit intelligi, ex rebus quamvis imparibus sumamus exemplum. Multi sunt, qui disciplina, sive artis medicinae participant, & numquid putandum est, omnes eos, qui medicinae participant, corporis alicujus, quod medicina dicitur, in medio positi sibi auferre particulas, & ita ejus participium sumere? Et S. Cyrillus Hierosolymitanus exponens Catechumenis, cur in Sacris Scripturis gratia Sancti Spiritus aquæ nomine significetur: Quid autem causæ est, inquit, quod Spiritus gratiam aquæ vocabulo nuncupavit? Quod videlicet per aquam omnia consistunt; quod herbarum, & animalium effectrix est aqua; quod ex celis imbrium aqua descendit; quod unius modi, & formæ ipsa labitur, multiformes vero parit effectus &c. Ad eundem modum & Spiritus Sanctus, cum unus sit, & unius modi, & indivisibilis, unicuique gratiam, prout vult, dividit. Catech. XVI. num. 12.

դիկ արդարեւ տաճար լը՛յ, և բնակի՛ր նոսա . Եթէ այդ այդպէս իցէ, և միոյ միոյ հաւատարեւոյ մի մի քա՛հասեալ է, և լը՛յ, որ ՚ի քա՛հաս լը՛յք բազումք են, և քա՛հաս անթիւք . Ընդդէմ սիրելի, Թէ զիմա՛րդ արժան իցէ պատասխանի առնել այսմ . ՚ի յերևուածէ տեսի ընկալցի զհաւանութի այն, որ զայս ասէ . լը՛յ որ զիտէ, Թէ արեւ գալիս յերկինս բեռեալ կայ, և ճառագայթք նորա յերկրի տարածեալք կան, և մտանէ ՚ի նմանէ ՚ի դրունս բազումս, և ընդ պատուհանս ապարանից . և ուրեւ հասանէ ՚ի ճառագայթից անտի արեգականս, Թէպէտ և բան զԹաթ մի ձեռն իցէ, արեւ կոչի նա, և յորժամ ՚ի տեղիս բազումս անկանի, նոյնպէս կոչի . և արեգակն գլխովին յերկինս է . լը՛յպա եթէ այս այսպէս իցէ, բազում արեգակունք իցին . Եւ ջուրք դարձեալ ծովու բազումք են . և իբրեւ մի ճաշակ առնուցուն ՚ի նոցանէ, սակայն ջուրք կոչին . Եւ յորժամ ՚ի հազար ամանս բաշխենցեն ՚ի նոցանէ, ջուրք յանձնան իւրեանց կոչին . Եւ իբրեւ կրակ լուցանիցեն ՚ի հոյ ընդ տեղիս բազումս, և ուսանի առնուս, և լուցանեն, ոչ պակասի, և հուր ՚ի մի անուս կոչի . և ոչ զի ընդ տեղիս բազումս բաշխեն, ՚ի բազումս անձնանս փոխի . Եւ յորժամ առցեն դու զհող յերկրէ, և արեգակն ընդ տեղիս բազումս, հողն ինչ ոչ պակասի, և ոչ յանձնանս բազումս կոչել կարեն դու դառնա . Ընդ այս լը՛յ, և քա՛հաս իբրեւ մի են, ՚ի բազում մարդիկ բնակին . և նոքա գլխովին յերկինս, և ինչ ոչ պակասին . Օտր օրինակ, ոչ պակասի արեգակն յերկինս ինչ, մինչ զօրութի նորա յերկրի բնակեալ կայ . որչափ ևս առաւել իցի զօրութի լը՛յ, զի և արեգակն նորա զօրութի հասաւառեալ կայ . Դարձեալ յիշեցուցանեմ քեզ սիրելի, դայս, որ գրեալ է; իբրեւ ծանրացաւ մոլոսէս առաջարկել բանակին միայն, ասէ ցնաւոր; ահա՛ւանիկ առնում են ՚ի ոգւոյ այսի, որ ընդ քեզ է, և արկանեմ

զեօ

mines justī fiunt Templā Dei, & Deus habitat in eis? Si istud ita est, ut ad singulos fideles singuli Christi adveniant, & Deus, qui est in Christo; ergo Dii multi sunt, & Christi innumerabiles, Audi tu, Charissime, quomodo respondere oporteat. Qui ita loquitur ex iis, quæ videntur, hæc intelligat. Nam nemo est, qui ignoret, quod Sol in cælo fixus est, & radii ejus per terrarum orbem disperguntur, multasque intrant per portas, & per fenestras domorum. Et quocumque pervenit aliquis ex radiis Solis, quamvis palmo minor sit, vocatur ille radius Sol, & cum in multa loca Sol radios effundat, radii illi omnes vocantur soles, & tamen Sol totus in Cælo est. Quæ cum ita sint: num vero soles multi erunt? Similiter & aquæ maris ingentes sunt; si autem partem aliquam, vel minimam ex eis accipias, pars tamen illa vocatur aqua maris. Et cum partitus eam fueris in millia vasa, eodem nomine aqua maris vocatur. Et cum accenderis ignem per multa loca, & unde accipis, & accendis, non deficit, & uno eodemque nomine ignis vocatur. Nec quia per plura loca distribuis, in multa nomina transit. Et cum acceperis pulverem ex terra, & projeceris per multa loca, pulvis non deficit, neque tu multis cum nominibus vocas. Sic Deus, & Christus cum sint unum, in multis hominibus habitant, & simul ipsi totaliter in Cælis sunt, nihilque eis detrahitur. Nam sicut Sol in Cælo nullo modo deficit, dum virtus ejus in terra versatur, quanto magis virtus Dei ita erit? quoniam & Sol virtute ejus creatus est, Item, Charissime, in mentem tuam revoca, quod scriptum est: Cum gravaretur Moyses solus castra ducere, ait ei Dominus: *Ecce accipio de Spiritu isto* (1), *qui tecum est, & immitto in septuaginta viros senes*. Et accepit de spiritu Moysis (2), & repleti sunt eo septuaginta viri, & Moyse nihil defecit, nec visum est aliquid ex ejus

E c 2

spi-

Num. XI. 17:

(1) Et auferam de spiritu tuo, et tradamque, eis, ut sustentent tecum onus populi, & non tu solus graves. Numer. XI. 17.

(2) Quod dixit, quia assumens de spiritu Moysis, dedit septuaginta senioribus spiritum, non ita intelligas quasi materialem aliquam, corporeamque substantiam, auferens Deus a Moysse in septuaginta secuerit portiones, & ita unicuique seniorum exiguum particulam dederit. Impium est ita intelli-

gere naturam Spiritus Sancti, sed hoc modo figuram mystici hujus sermonis adverte, quasi Moyses, & Spiritus, qui erat in Moysse, clarissimi cujusdam luminis fuerit lucerna, ex qua alias septuaginta lucernas accenderit Deus, ad quas ita principalis illius luminis splendor pervenerit, ut origo ipsa luminis nihil damni ex commercio derivationis acceperit. Ita Origenes Homil. VI. in Num. n. 2.

spiritu sumptum fuisse. Et Beatus Apostolus dicit: *Distribuit Deus de Spiritu Christi, & immisit in Prophetas, & nullum passus est Christus detrimentum*: non enim ad mensuram aliquam dedit ei Spiritum Pater. His autem probe intellectis, potes tu asserere, quod Christus habitet in multis hominibus, & quod Christus, quamvis distributus sit inter multos, nullum detrimentum pariat. Nam de Spiritu Christi acceperunt Prophetæ eo modo (1), quo accipere poterant: & insuper de Spiritu Christi effusus est hodie super omnem carnem; & prophetant filii, & filiae; seniores, & juvenes, servi, & ancillæ. Et a Christo derivatus est in nos. Christus autem in Cælo est a dextris Patris. Etenim Christus non ad mensuram accepit spiritum; sed Pater dilexit eum, & dedit omnia in manus ejus, & super thesauros suos constituit eum Dominum: dicit Joannes: *Non ad mensuram Pater dedit Spiritum Filio suo*. Et Dominus noster dicit: *Omnia tradita sunt mihi a Patre meo*. Et iterum dicit: *Pater quemquam non judicat; sed omne judicium dedit Filio suo*. Et Apostolus ait: *Omnia subjiciuntur Christo, præter Patrem (2) suum, qui subjecit ei omnia. Et cum subiecta fuerint illi omnia a Patre suo, tunc subiectus erit & ipse Christus Deo Patri suo, qui subjecit ei omnia, & erit Deus omnia in omnibus, & super omnem hominem*.

§. 12. De

(1) Sane quod iste Spiritus, inquit Origenes de Princip. lib. I. n. 4., unumquemque Sanctorum, vel Prophetarum, vel Apostolorum inspiraverit, & non alius Spiritus in veteribus, alius vero in his, qui in adventu Christi inspirati sunt, fuerit, manifestissime in Ecclesiis prædicatur. Et alibi idem Origenes lib. II. cap. VII. Sicut enim, inquit, idem ipse Deus, atque idem ipse Christus, ita idem Spiritus Sanctus est, qui in Prophetis, & in Apostolis fuit, idest, sive in illis, qui ante adventum Christi Deo crediderunt, sive in his, qui per Christum confugerunt ad Deum. Siquidem nonnulli ex antiquis Catholicæ veritatis corruptoribus contrarium asserbant, referente Pamphilo in Apologia pro Origene: *Sed & sunt, inquit, qui Spiritum Sanctum alium quidem dicant esse, qui fuit in Prophetis, alium autem, qui fuit in Apostolis Domini Nostri Jesu Christi*. Is error communis fere omnium erat, qui alium veteris Testamenti, alium novi Deum esse impiè asserbant. Horum autem blasphemiam, qui unum spiritum utriusque Testamenti esse negabant, pluribus locis notat, & oppugnat laudatus Origenes Homil. XIII. in Levit. Homil. XII. in Jerem., in cap. VII. ad Roman.

դեօթանասուն անգամ Ժերոմը: Եւ իսկ յոգւոյ անտի մոմէտի, եւ լցան 'ի նմանէ եօթանասուն անգամ: Եւ մոմսիս ինչ ոչ պակասեաց. կամ երեւցաւ, Թէ յոգւոյ նորա առեալ ինչ իցէ 'ի նմանէ: Եւ առաքեալ երանելի ասէ; բաշխեաց շնորհ յոգւոյ անտի քրիստոսի, եւ եարկ 'ի մարգարէս. եւ քն ինչ ոչ վնասեցաւ: Քանզի ոչ եթէ չափով ինչ ետ նմա զոգի հայր նորա: Տայս միտս կարեն դու հաւանիլ, Թէ քն բնակի 'ի բազում մարդիկ, եւ քն ինչ ոչ վնասի, մինչ 'ի մեզ բազմաց բաշխեալ է: Քանզի յոգւոյ անտի քն առին մարգարէք, որպէս եւ կարէին առնուլ; եւ յոգւոյ անտի քն, դարձեալ հեղեալ է այսօր 'ի վր ամենայն մարմնոյ. եւ մարգարէանան ուստեբք, եւ դատեբք. Ժերք, եւ երիտասարդք. Ժառաք, եւ աղանդեալք: Եւ 'ի քն 'ի մեզ; եւ քն յերկինս ընդ ազմէ հօրեւոյ: Եւ քն ոչ եթէ չափով ետ զոգի; այլ հայր սիրեաց զնա, եւ ետ զամենայն 'ի ձեռն նորա. եւ 'ի վերայ գանձոց իւրոց ան կացոյց զնա: Էթէ յօ հաւանէ; ոչ եթէ չափով ետ հայր զոգիս որդւոյ իւրում: Եւ ան մեր ասէ; ան ինչ տո՛ւաւ ինչ 'ի հօրէ իմմէ: Եւ դարձեալ ասէ; հայր զոր ոչ դատէ. այլ զամենայն դատաստան ետ որդւոյ իւրում: Եւ առաքեալ ասէ; ան ինչ հնազանդեցի քն, բաց 'ի հօրէ իւրմէ, որ հնազանդեցոյց նմ զամենայն: Եւ յորժամ հնազանդեցի նմա ամենայն 'ի հօրէ իւրմէ. ապա հնազանդեցի եւ ինքն քն շնորհ իւրոյ, որ հնազանդեցոյց նմա զամենայն, եւ եղիցի շնորհ անմեայնի, եւ 'ի վերայ ամենայն մարդոյ:

L

in Matth.; ita etiam Epiphanius hæres. XXI. num. 4. 5., & Cyrillus Jerosolymitanus in Catechesi XVI. n. 4. Nemo, inquit, a novo Testamento vetus dividat, nullus dicat alium ibi, & alium hic spiritum esse, alioquin in ipsum offendet Spiritum Sanctum, qui cum Patre & Filio honoratur; & Sancti Baptismatis tempore in Sancta Trinitate simul comprehenditur. Et in eadem Catechesi numero VI. At consceleratissimus Manes seipsum ausus est dicere Paracletum in Prophetis, aliumque in novo spiritum commenti sunt. Et quidem Canone Apostolico XLI. idem ipse error indicari videtur, damnantur enim, qui baptizaverint in tres Filios, aut in tres Paracletos. Et utriusque Testamenti unum eundemque esse Spiritum, defendit etiam S. Irenæus contra hæreticos lib. IV. cap. IX., qui plures inducebant Deos, & diversos utriusque Testamenti Auctores, ac Dominos.

(2) Omnia subiecta sunt ei; sine dubio præter eum, qui subjecit ei omnia. Cum autem subiecta fuerint illi omnia: tunc & ipse Filius subiectus erit ei, qui subjecit sibi omnia, ut sit Deus omnia in omnibus. I. Corinth. XV. 28.

Այս յովհաննու զկայէ Թր մեր, և
առէ; մեծ է քան զամենայն մարգարէս;
սակայն չափով ընկալաւ զոգին: քան
զի նոյն չափով, որով ընկալաւ եղիա,
էառ յովհաննէս զոգին: Եւ զոր օրի
նակ, եղիա յանապատի բնակէր, այս
պէս և յովհաննէս: Բոգին եղիայի զա
րէր զնա յանապատ, և ի լերինս բնա
կէր, նոյնպէս և յովհաննէս: Օեղիա
Թռչունք կերակրեցին, և յովհաննէս
զմարախ Թռչուն ուտէր: Եղիա գօտի
մաշկեղէն ունէր, և յովհաննէս գօտի
փոկեայ: Օեղիա եղաբէլ հալածէր. և
զյօհաննէս հերօդիադա հալածեաց:
Եղիա զախաբ յանդիմանեաց յովհան
նէս զհերոգիդէս: Եղիա եհերձ բաժն
եաց զյորդանան: յովհաննէս եբաց
զաւազան մերսոս: Եւ յորդանան
Եղիայի ոգին հանգեաւ կրկին ի վերայ
եղիայի: և յովհաննէս եդ զձեռն ի վր
փրկչին մերոյ, և ընկալլ զոգին առանց
չափոյ: Եղիա եբաց զերկինս, և ել.
յովհաննէս ետես զերկինս բացեալ, և
զոգին շէջ, որ էջ, և հանգեաւ ի վե
րայ Թր մերոյ: Եղիա ընկալլ զոգին
կրկին ոգւովն եղիայի: և փրկիչն մեր
էառ զյովհաննուս, և զերկնաւորն:
Եղիա էառ զնափորտն եղիայի. և Թր
մեր ետ զձեռնադրութի քահանայից:
Եղիա արար զձեռն ի ջրոյ: և փրկիչ
մեր արար զգինս ի ջրոյ: Եղիա լցոյց
ի փոքր մի հացէ զհարեւր այր միայն.
և փրկիչն մեր լցոյց ի սակաւ հացէ
զհինգ հազար այր, Թող զկանայսս, և
զմանկտիս: Եղիա սրբեաց զնէման
բորոտ. և փրկիչ մեր սրբեց զաասունս:
Եղիա անէծ զմանկտիս, և կերին
զոտսա արջ: և փրկիչ մեր օրհնեաց
զմանկտիս, զի զձեռն եդ ի վերայ նո
յս: Օեղիա Թշուամանցին մանկտիս.
և զփրկիչն մեր օրհնեցին օվսանայիւք:
Եղիա անէծ զգահաղի աշակերտն իւր.
և փրկիչն մեր անէծ զյուդա: Եղիա
զմի մեռեալ կեցոյց ի կեանս իւր: և
փրկիչն մեր զերիս: Եղիայի ոսկերքն

(1) Duplicem Spiritum Christus Dominus,
in quo plenitudo Divinitatis habitabat, visus est
hominum oculis accepisse; Spiritum quidem Joan
nis, cum ab eo baptizari voluit, manusque
imponi in poenitentiam pro Judaico populo, ac
universo humano genere; ideoque post baptismum
abiit in desertum, ubi vitam agere solebat Joan
nes, prædicans poenitentiam; tum etiam Spiritum
cælestem, qua visibiliter e Cælo super eum in
speciem columbæ Spiritus Sanctus descendit. Præ
terea ut recte animadvertit Origenes Hom. VI. in
N. p. 287. ad verba illa Isaiæ XL. ET REQUIE
SCET SUPER EUM SPIRITUS DOMINI &c. Supra
nullum alium Spiritus Dei requievisse septemplici

§. 12. De Joanne testimonium per- Comparatio inter
hibuit Dominus noster, dicens: *Major Joannem, & Eliam,*
est omnibus Prophetis; tamen ad men- inter Elifæum, &
suram accepit spiritum. Nam ea men- Christum Dominū.
sura, qua spiritum habuit Elias, ac- Matt. XI. 9.
cepit Joannes. Et quemadmodum Elias
habitabat in deserto, sic & Joannes;
spiritus enim Eliæ agebat eum in deser
tum, & degebat in montibus, ita &
Joannes. Eliam aves cibaverunt, & Jo
annes volucrem locustam manducabat.
Elias habebat zonam pelliceam, & Joan
nes zonam coriacem. Eliam Jezabel per
sequebatur, & Joannem persecuta est
Herodias. Elias reprehendit Achabum,
Joannes Herodem. Elias scidit, & di
vidit Jordanem, & Joannes aperuit la
vacrum Baptismi in Jordane. Spiritus
Eliæ duplex requievit super Elifæum,
& Joannes imposuit manus super Salva
torem nostrum, qui accepit spiritum
sine mensura. Elias aperuit Cælum, &
ascendit; Joannes vidit Cælum apertum,
& Spiritum Dei descendentem, qui re
quievit super Dominum nostrum. Elifæus
accepit spiritum duplicem spiritus Eliæ;
& Salvator noster accepit (1) spiritum
Joannis, & spiritum cælestem. Elifæus
pallium Eliæ sibi imponendum accepit,
& Dominus noster impositionem manuum
dedit Sacerdotibus. Elifæus fecit oleum
ex aqua, & Salvator noster fecit vinum
ex aqua. Elifæus satiavit ex parvo pane
centum viros solùm, & Salvator noster
modico pane saturavit quinque millia
virosum, præter mulieres, & pueros.
Elifæus mundavit unum leprosum Naa
man, & Salvator noster mundavit de
cem. Elifæus maledixit pueris, & co
mederunt eos urfi; & Salvator noster
benedixit pueris, ponens manus super
eos. Elifæum contumeliis affecerunt pue
ri; & Salvatori nostro benedixerunt, di
centes: *hosanna*. Elifæus maledixit Gie
zi discipulo suo; & Salvator noster ma
ledi-

bac virtute describitur, per quod sine dubio ipsa illa
Divini Spiritus substantia, quæ, quia uno nomine
non poterat, diversis vocabulis explanatur, requie
scere super virgam, quæ de stirpe Jesse procederet,
prophetatur. Et idem Origenes ad verba illa Joan
nis Baptiste: Ille mihi dixit, super quem videris
Spiritum descendentem, & manentem in eo &c., talia
subdit: Si dixisset Spiritum DESCENDENTEM, &
non addidisset MANENTEM IN EO, nihil præcipuum
præ cæteris habere videtur. Hunc autem addidit
MANENTEM IN EO, ut esset hoc signum in Salvato
re, quod in nullo alio posset ostendi. De nullo enim
scriptum est, quia manserit in eo Spiritus Sanctus.

ledixit Judæ, Elifæus unum mortuum, revocavit in vitam, & Salvator noster tres (1). Ossa Elifæi suscitaverunt mortuum, & Salvator noster descendens ad mortuos, vivificavit, & suscitavit eos. Et multa signa sunt, quæ fecit Christi Spiritus, quem Prophetæ ab eo susceperunt.

Cavendum, ne Spiritum offendamus, quem in Baptismo accepimus.

Zach. II. 10. & VIII. 8.

Ephes. IV. 30.

§. 13. Profecto & nos Charissime de Spiritu Christi accipimus, & Christus habitat in nobis, sicut dixit Spiritus Sanctus ex ore Prophetæ: *Habitabo in eis, & ibo ad eos*. Præparemus ergo Tempia nostra Spiritui Christi, & non offendamus eum, ne abeat (2) a nobis. Recordare, quod Apostolus monet, dicens: *Nolite (3) contristare Spiritum Sanctum, in quo baptizati estis in die expiationis*; quia ex ipso baptismo accipimus nos Spiritum Sanctum: illico enim cum invocant Sacerdotes Spiritum, aperit Cælos, & descendit, & fertur super aquas, & induunt eum, qui (4) baptizantur. Nam ab humanis generationibus longe est spiritus: cum veniunt homines ad generationem aquæ, tunc accipiunt Spiritum Sanctum, in prima generatione generatur spiritus animalis, qui confirmatur in ventre hominis, & hinc mortalitas. At in secunda generatione baptismi accipiunt homines Spiritum Sanctum ex ipsa Divinitate, & nulla est mortalitas. Cum enim moritur homo, sepelitur cum iis, quæ naturaliter accepit, & sensus aufertur ab eo, & Spiritus Cælestis, quem recepit, abit (5) in principium suum

(1) Non tres tantum mortuos Christus Dominus suscitasse creditur, dum versaretur in terris. Cur autem tres tantum, cum plures ad vitam revocaverit, in Evangelio memorentur, optimam rationem reddit Augustinus in *Serm. XLVIII. de verb. Evang. Luc.*, & in *Serm. CXXVIII. de verb. Evang. Johann.*

(2) Si susceperimus Christum in hospitio nostri pectoris, illico fugamus Diabolum. Si peccaverimus, & per peccati januam ingressus fuerit Diabolus, protinus Christus recedit, inquit Hieronymus lib. II. adv. Jovinian. cap. I. Ratio autem hujus tam deplorandæ mutationis ita redditur in lib. VI. cap. XXVII Constitutionibus Apostolicis: Sanctus quippe Spiritus perpetuo manet in illis, qui eum obtinuerunt, quandiu digni fuerint; a quibus autem separatus est, hos vacuos & malo spiritui dediticios exhibet. His autem consona tradit Origenes Homil. VI in Num. n. 3. Requiescit enim Spiritus Dei in iis, qui mundo sunt corde, & in iis, qui purificant animas suas a peccato: sicut & contrario non inhabitat in corpore subdito peccatis, etiamsi habitavit aliquando in eo, non enim potest Spiritus Sanctus consortium pati, & societatem spiritus mali.

(3) Et nolite contristare Spiritum Sanctum Dei, in quo signati estis in diem redemptionis. Ephes. IV. 30.

(4) Antiquissimus Auctor Constitutionum,

յարուցին զմեռեալս. և փրկին մեք իջեալ առ մեռեալս, կեցոյց, և յարոյց. Էւ բարդուսն շատր եւ, զորս արար ոգին Քի, զոր մարդարէք զնկարաւն ի նմանե:

Էւ այսորիկ և մեք սիրելի, ի յոգւոյ անտի Քի առաք. և Քի բնակի ի մեզ. ուն աւաց ոգին մք ի բերանոյ մարդարէին; բնակեցայց ի նոսա, և քաջից ի նս. և յառհետեւ պատրաստեցուք զտաճարս մեք, ոգւոյն Քի, և մի նեղեցուք զնա, զի մի քսասցէ ի մեզ. Տեղեալ դու զայս, զոր առաքեալս զգուշացուցանէ; մի ասէ, որտեղեցուցանէք զոգին սուրբ, որով մկրտեցարուք յօրն բաւոյթ. քան զի ի մկրտութե անտի ընդունինք մեք զոգին մք; նոյնմամայս երբև կոչին քա հանայք զոգին, բանայ զերկինս, և եղանէ, և դրդէ ի վերայ ջուրցն. և զգնուն զնա, որք մկրտին. քանզի յամենայն ծնունդ հեռի է ոգին. միսն քան ի ծնունդ ջրոյ, ապա ընդունին զոգին մք. ի ծնունդն առաջին, ծնան ի ողի շնչաւոր, որ հաստատի ի փոք մարդոյն. և դարձեալ մեռելութի է; Էւ յերկրորդ ծնունդ մկրտութեան ընդունին զոգին մք յամենայն անտի, և ոչ է մահկանացու. Էւ երբ մեռանի մարդ, Թաղի ի բուն իւր, և զքայնութի բանն ի նմանէ, և ոգին երկնաւոր, զոր ընդունին, երթայ ի բուն եւր առ Քի. Դարձեալ ասէ առաքեալ:

Apostolicarum, non dissimilia de Spiritu Sancto ab iis, quæ docet S. Jacobus, tradit his verbis: Porro hominum, alii quidem pleni sunt Spiritu Sancto, alii vero spiritu immunda; neque fieri potest, ut alterutrum eorum visent, nisi aliquid fibimet contrarium patiantur: siquidem Paracletus odit quodlibet mendacium; Diabolus quamlibet veritatem: quicumque autem verè baptizatus fuit, a Spiritu quidem Diabolico separatus est, intra verò Spiritum Sanctum consistit; & in eo quidem, qui bona opera exercet, Sanctus Spiritus permanet, implens eum sapientia & intellectu, nec sinit spiritum malignum ei appropinquare, observans illius hostiles accessus, Conit. Apost. lib. VI. cap. XXVII.

(5) Aliquid hujusmodi simile scribere videtur Origenes in Commentariis in Matthæum. Tract. XXXI. n. 62. p. 876. 880. verba faciens de adventu Domini, qui servum malum, ut ait Scriptura, dividet, partemque ejus ponet cum hypocritis: Dividit eum, inquit, quando Spiritus quidem ejus revertitur ad eum, qui dedit eum, anima autem cum corpore suo vadit in gebennam; justus autem non dividitur, sed anima ejus vadit cum spiritu ad regna cælestia. Et paulo inferius: Eorum autem, qui dividuntur, & deponunt spiritum revertentem ad eum, qui dederat eum, & non habent postmodum in se partem aliquam, quæ erat ex Deo.

հալ; յորժամ ելանցեմք 'ի մարմնոյ
անտի, ըստ մեր մերում լինեցեմք; առ
մեր մեր ոգին քի երթայ, զոր ըստ
նին ոգեւորք 'ի ջուրց անտի, և ոգին
չնշաւոր 'ի բուն իւր Թաղի, և զգայ
ուրժի բառն 'ի նմանէ. Եւր պահէ զ
դին քի սրբութի, իբրեւ երթայ առ
քս, այսպէս ասէ ցաւ; մարմնն, առ
որ եմ ըստ, էառ նա, և զգեցաւ
դին 'ի ջուրցն. սրբութի պահեաց զին
էւ յօժարեցուցանէ ոգին մէ քս, զ
վան յարութի մարմնոյն, որ պահեաց
դնա սրբութի. էւ իսկ ոգին, զի
այլ յաւելցէ նմա, զի յարեցէ այն մար
մնն փառօք. Իսկ որ մարդ ըստուր
զոգին 'ի ջուրց անտի, և արամեցու
ցանէ դնա. ելանէ դնայ 'ի նմանէ, մինչ
չե

Deo, relinquitur eis pars eorum, quæ erat ipso-
rum, id est anima, quæ cum corpore suo punietur
a Domino veniente cum infidelibus, & hypocrisis in
tortentis. Juxta ea, quæ hic tradit Origenes,
intelligenda sunt verba S. Jacobi, qui prope ab
ætate Origenis abfuit, ob idque non modo Ori-
genis, sed multo magis aliorum veterum Patrum
rationem ac modum in Christianæ Ecclesiæ
doctrina tradenda tenet, ac servat. Decet nos
igitur S. Doctor Nisibenus, quod, postquam justus
mortem in Domino obivit, Spiritus Sanctus,
quem in baptismo accepit, ac servavit, seu ejus
anima cum Spiritu Sancto in ipsa per ejus dona,
& gratiam inhabitante proficiscitur ad Deum, un-
de ortum ac principium habuit. Hunc autem lo-
cum ita accipiendum, & exponendum esse, aperte
intelligitur ex iis, quæ idem S. Jacobus in sermo-
ne de Resurrectione num. 8. tradit, ubi etiam eo-
rum quæ hic scripsit, diserte meminit. Illa au-
tem, quæ ibi scripsit, plurimam lucem conferunt
ad recte intelligenda, quæ inferius differit, &
obscuriora esse videntur, quàm facile quisquam
primo intuitu percipere possit.

(1) Hæc autem non ita accipienda sunt,
ut quispiam hinc perperam conjiciat, S. Jacobum
in ea sententia fuisse, ut censuerit, animalium ho-
minum, nempe qui Spiritus Sancti gratiam non
acceperunt, vel acceptam non servarunt, animas
morte extingui, vel cum corporibus sepeliri.
Quem errorem in Arabia primo natum Origenem,
publica disputatione coram multitudine habita,
refutasse, tradit Eusebius, *Hist. Eccles. Lib. XXVI. cap. XXVII.* Inferius enim aperte affirmat,
animas in infernum cum corporibus in die judi-
cii ituras, ut æternis illis cruciatibus puniantur.
Ideo verba illa, *sepelitur in principio suo*, ita in-
telligenda esse videntur, quod corpus, & spiri-
tus animalis in terram abibit, & anima in infer-
num descendet. Spiritus enim animalis corpo-
reus, ac terrestris est; itaque cum corpore in
terram, veluti in suum principium, redire, haud
absurde dicitur; seu si magis placet, spiritus ani-
malis nomine spiritum malum, qui in impiis ha-
bitat, intelligit, qui, peccatore extincto, corpus
quidem in terra vadit, ipse autem in imum ter-
ræ ad Dæmonum Principem descendit. Demum
verba hæc S. Jacobi explicari etiam possunt juxta
eorum sensum, quæ scribit Origenes in Com-
mentariis in Matthæum paulo ante laudatis, nem-
pe, quod spiritus animalis, seu anima spiritalis
cælestis gratiæ dono destituta sepelitur, hoc est,
mergitur in infernalibus tenebris, seu cum spiri-
tibus immundis, quibus per peccatum adhæsit.
Nam præter superius allata ad verba Evangelii

suum ad Christum. Iterum dicit Aposto-
lus: *Cum exiverimus a corpore isto, cum* 1. Thess. IV. 16.
Dominio nostro erimus. Ad Dominum no-
strum Spiritus Christi abit, quem reci-
piunt spirituales ab illis aquis: & spiri-
tus animalis sepelitur (1) in principio
suo, & sensus corpori adimitur. Qui
servat Spiritum (2) Christi in sanctita-
te, cum abit ad Christum, sic dicit ad
eum: *Corpus, ad quod ego profectus sum,*
suscepit, & induit me; in sanctitate ser-
vavit me. Et Spiritus (3) Sanctus mo-
vet Christum, ut resuscitet corpus, in
quo servatus est in sanctitate. Et insu-
per petit spiritus, ut aliud addatur,
nempe ut resurgat corpus cum gloria.
Sed ab homine, qui accipit spiritum ab
aquis,

monentis, ut timeamus eum, qui corpus & ani-
mam potest perdere in gehennam, talia subjecit
Origenes: *Ex eo, quod nihil de spiritu dixit, evi-*
denter ostendit, quoniam spiritus cum corpore, vel
anima peccatrice non simul punitur. Qui enim pec-
cavit, dividitur, & pars quidem ejus cum Infideli-
bus ponitur, quod autem non ejus, revertitur ad
eum, qui dedit eum. Orig. in Matth. n. 57. pag. 876.
Non dissimili modo in catena in Matth. cap. XXIV.
v. 51. edit. a Corderio ad verba illa: *Dividet eum,*
Cyrillus exponit: *De peccatis, ait, accusati etiam*
ipsam spiritus arrham amittimus. Abscinditur enim
& abit a nobis; velut in die judicii, atque hanc
esse dicimus, de qua hic agit, divisionem; non
enim cum spiritu tradi possumus in supplicium. Ne-
mo autem ex iis, quæ hic & alibi de resurrectione
differit S. Doctor, temere colligere ausit, S. Jaco-
bum impios in extremo Judicii die cum corpori-
bus resurrecturos negavisse; duplex enim resur-
rectio est, altera resurrectio Justorum *ἀνέσταις τῶν*
δικαίων Luc. XIX. 14., quæ & resurrectio vitæ, &
resurrectio prima dicitur: *ἀνέσταις ζῶν*, & *ἀνέσταις*
ἀπὸ τῶν νεκρῶν Apocal. XX. 5., altera vero *ἀνέσταις νεκρῶν*,
Joann. V. 29. resurrectio judicii, quæ & secunda
mors *ἀπὸ τῶν νεκρῶν* Apoc. XX. 14., & *ἀνέσταις ἀδύ-*
νατοι, & impiorum resurrectio, *ἀδύνατοι* XXIV. 15. Pri-
mam igitur resurrectionem cum aliis Patribus
adimit impiis S. Jacobus, non autem secundam.
De utraque eodem fere modo loquitur Lactantius:
Tunc, ait, quorum fuerit probata justitia, hi præ-
mium immortalitatis accipient: quorum autem pec-
cata, & scelera detecta fuerint, non resurgent;
sed cum impiis recondentur in easdem tenebras ad
certa supplicia destinati. Divin. Justin. lib. VII.
cap. XXI.

(2) Spiritum Sanctum, Spiritum Christi
vocat, sequutus Apostolum, qui in Epist. ad Rom.
VIII. 9. *Si quis autem Spiritum Christi non habet,*
hic non est ejus. Ad quæ notat Oecumenius, seu
potius Severianus apud Oecumenium. *Spiritum*
Christi dixit dona novi Testamenti. Nam communis
est Patris ac Filii Spiritus: ut est illud, Spiritus
autem Patris, qui excitavit Jesum ex mortuis, &
rursum Spiritus Filii est.

(3) Quæ hoc loco differit S. Jacobus de
spiritu animali, & cælesti, obscuriora esse viden-
tur, quàm facile a quovis intelligi queant. Ve-
rum enim non parvam lucem accipere possunt
ab iis, quæ a S. Irenæo disputantur adversus hæ-
reticos lib. V. cap. IX. & seq., exponens locum
illum Apostoli 1. ad Cor. cap. XV. *Caro, & sanguis Re-*
gnum Dei non possidebunt, quibus verbis ipsi ad suas
blasphemias suadendas abutebantur: *Quod, inquit,*
ab hominibus hæreticis profertur in amentiam suam,
ex

aquis, & eum contristat (1), exit, & abit ab eo, antequam moriatur; & abiens in suum principium ad Christum; accusat hominem, qui contristavit eum, Et in fine consummationis cum advenit tempus, & appropinquat dies resurrectionis, Spiritus Sanctus, qui servatus fuit in sanctitate, fiduciam magnam sumit ab habitatione illa sua, & venit ante Christum. Stat etiam ad ostium sepulchri, ubi sepulta sunt corpora, quæ servaverunt eum in sanctitate, & expectat clamorem. Cum autem aperiunt vigiles januas Cælorum ante Regem, & deinde tuba canit, & cymbala resonant, Spiritus, qui expectat clamorem, audit, & statim aperit sepulcra, & suscitatur corpora, quæ sepulta sunt, ut induant gloriam, quæ venit cum eo, & ipse manet intra, ut corpus resurgat, extra autem manet gloria, ut ea corpus ornatur. Et immergitur Spiritus Cælestis in corpus terrestre. Et fit totus homo spiritus, perinde ac si corpus

չէ իցէ մեռելալ. և երթայ ի բռն իւր առ Քրիստ, և ամբաստան լինի զմարդոյն, որ տրամեցուցն զնա. Եւ իբրեւ լինի ժամանակ ի վախճան կատարածի, և մերձեցայ ժամանակ յարուութե, ըստ ունի հոգին ՚բ, որ պահեցաւ սրբութե, զգորութի մեծ ՚ի բնականութե անախելի, և զայ առաջի Քրի. Եւ կայ ի դռնս գերեզմանն, ուր Թաղեալն մարմինք, որ պահեցին զնա սրբութե, և սպասէ աղաղակն. Եւ իբրեւ բայ նա զուարթունք զդռնս կրկնից առաջի արքայի. ապա փող հարկանի, և սրնոք պոհան, և լսէ հոգին, որ աղաղակն սպասէ, և վազմաղակի բայ նայ զգերեզմանս, և յարուցանէ զմարմինսն, որք Թաղեցան առ. և զգերեզմանսն, որք եկին ըստ նա. և ինքն լինի ՚ի սրբոյ վսյարութե մարմնոցն, և փառքն արտաքոյ ի զարդ մարմնոցն. Եւ ըսկղմի հոգին երկնաւոր, ի մարմինս երկրաւոր. Եւ լինի ամբ մարդն հոգի, իբրեւ մարմին իւր նա իցէ. Եւ ըսկղմի

ex quo & nos retardare, & ostendere conantur, non salvari plasinationem Dei; non conspicientes, quia sunt tria, ex quibus (quemadmodum ostendimus) perfectus homo constat, carne, anima, & spiritu, & altero quidem salvante, & figurante, qui est spiritus, altero, quod unitur, & formatur, quod est caro. Id verò, quod inter hæc duo, est anima, quæ aliquando quidem subsequens (spiritum) elevatur ab eo, aliquando autem consentiens carni decidit in terrenas concupiscentias. Quotquot ergo id, quod salvat, & format in vitam, non habent, hi consequenter erunt, & vocabuntur caro & sanguis: quippe qui non habent Spiritum Dei in se. Propter hoc autem & mortui tales dicti sunt a Domino: SINITE ENIM, inquit, MORTUOS SEPELIRE MORTUOS SUOS, quoniam non habent spiritum vivificantem hominem. Quotquot autem timent Deum, & credunt in adventu Filii ejus, & per fidem constituunt in cordibus suis Spiritum Dei, hi tales iuste homines dicuntur & mundi, & spirituales, & viventes Deo, quia habent Spiritum Patris, qui emundat hominem, & subleat in vitam Dei. Prosequitur deinde sanctissimus Martyr, & pluribus in hanc rem cum hoc Capite, tum etiam sequenti disputat, quæ si Lector cum iis, quæ a S. Jacobo Nisibeno scripta sunt in hoc Sermonem, comparet, non modo ea illustrari, & facilius apertiusque percipi; sed ulterius magnam inter utrumque sanctissimum Scriptorem sententiarum, doctrinæque similitudinem, ac convenientiam intercedere cognoscet; adeo ut ex eadem differendi ratione de anima & spiritu; de homine spiritali, & carnali, non admodum dissimilis Scriptoris antiquitas, imo æqualis propemodum primorum Ecclesiæ temporum ætas appareat. Neque enim S. Martyr Irenæus, ut nonnullus temerè putavit, censuit, hominem compositum fuisse ex carne, anima, & spiritu, quasi ex tribus diversis principiis, quemadmodum Plotinus, & post eum Apollinarius Episcopus perperam docuit, hominem ex tribus componi, anima scilicet, corpore, & intelligentia, ut refert Nemesius in lib. de Nat. Hom. cap. I. Et quidem B. Augustinus lib. de Eccl. Dogm. cap. XX. reprehendit Didimum, quod

spiritum tertium quidpiam in hominis substantia esse voluit; & eandem sententiam reprobat Hieronymus in quæst. XII. ad Hedibiam, & in cap. III. in Daniele, ubi ait: Sunt, qui alium velint esse spiritum in homine, excepto Spiritu Sancto, & aliam animam. Sed laborandum eis erit, quomodo absque carne, & gratia Spiritus Sancti duæ substantiæ, & duo interiores homines in uno homine esse dicantur. Verum enim ab huiusmodi stulta sententia longe absuit beatissimus Martyr, tum etiam S. Jacobus, qui juxta Apostolicam, & Evangelicam doctrinam rectissime docuerunt, in hominibus iustis præter animam inhabitare Spiritum Sanctum.

(1) Eodem modo antiquissimi Scriptores loquuntur de Spiritu Sancto. Herma in libro Palto-ris: Quod si, inquit, iracundia aliqua supervenerit, continuo Spiritus Sanctus, qui in te est, angustabitur, & quæret discedere. Suffocatur enim aspectu nequissimo, & non habet locum apparendi Domino, sicut vult, tribulatur enim ab iracundia. Et Origenes Homil. VI. in Numeros n. III. Certum est enim peccati tempore adesse in corde uniuscujusque spiritum malum, & agere partes suas. Cui utique cum locus datur, & recipitur a nobis per cogitationes malas, & concupiscentias pessimas, contristatur, & ut ita dicam, coangustatus fugatur de nobis Spiritus Sanctus. Propter quod & Apostolus sciens hæc ita accidere, monebat, dicens: NOLITE CONTRISTARE SPIRITUM SANCTUM, IN QUO SIGNATI ESTIS IN DIE REDEMPTIONIS. Igitur peccantes contristamus Spiritum Sanctum: iuste. verò agentes & sancte, requiem ei paramus in nobis. Hieronymus autem in Comment. in epist. ad Ephesios cap. IV. verba illa Apostoli paulo supra laudata: Nolite contristare Spiritum Sanctum: in hunc modum exponit: Hominibus loquens comparationem inducit humanam, ut ex nobis intelligamus, quantam Spiritui Sancto injuriam facimus, cum donum ejus in nobis aliqua peccati sorde polluimus. Et quia de hospitio suo nobis condelet, ideo sibi dolens tristis abscedit. Cæterum tristitia, & ira, & cætera huiusmodi in nobis passionibus sunt, quia passibiles sumus, in Deo verò dispensationes.

ընկղմի մահի՝ ի կեանս . և մարմին ընկղմի
 ի հոգի անդ . Եւ Թռչի՝ ի հոգւոյ ընդ
 առաջ արքայի , և ընդունի զնա ու
 ըստ ԹԲ . Եւ ունի շնորհքս մարմն
 նոյն , որ պահեաց զհոգի նոր սրբութիւն .
 Եւ զայս հոգի , սիրելի , զոր ընկալան
 մարգարէք , և մեք , ոչ եթէ հասա
 պաղ դասնի առ ընդունողս իւր . այլ է
 ժամ երթայ առ առաքելն իւր , և գոյ
 ժամ դայ առ ընդունողս իւր . ինչ որ
 զոր ասաց ար մեք ; մի՛ արհամարհեք
 զմի ի փոքրկանց պատի , որք հաւա
 տան յիս . զի հրեշտակք նոցա հա
 նապաղ յերկնս տեսանեն զերեսս հօր
 իմոյ . Լայն իսկ այս հոգի երթայ հա
 նապաղ , և կայ առաջի ւշ , և տե
 սանէ զերեսս նորա . իսկ որ մեղախն
 տաճարն որ բնակեալն է , ամբաստան
 լինի զմահս առաջի ւշ . Եւ ես հա
 լանեցուցանեմ զքեզ , զի այսպէս գր
 եալ է ; զերացաւ հոգին ար ի սաւա
 ղայ , զոր ընկալաւ իբրեւ օծաւ , և
 որովհետեւ զնա . և առաքեաց նմա ւշ
 փոխանակ նորա , հոգի չարչարանաց .
 Եւ իբրեւ ներդիր նորա ի հոգւոյ ան
 տի չարէ . առնոյր դաւիթ քնար , հար
 կանէր , և գայր հասանէր հոգին ար ,
 զոր ընկալաւ դաւիթ իբրեւ օծաւ նա .
 և փախէր յերեսաց նորա այսն , որ
 չարք .

pus suum spiritus sit . Et immergitur mors
 in vitam , & corpus immergitur in spi
 ritum illum (1) . Et a spiritu volat ob
 viam Regi , qui recipit ipsum cum gau
 dio . Et gratum est Christo corpus , quod
 servavit spiritum ejus (2) in sanctitate .
 Hic autem spiritus , Charissime , quem sus
 ceperunt Prophetæ , & nos , non sem
 per reperitur apud suscipientes (3) se ;
 sed est hora , qua vadit ad eum , qui
 misit ipsum , & est hora , qua venit ad
 suscipientem se . Audi tu , quod dixit
 Dominus noster : *Nolite contemnere unum*
ex his pusillis , qui credunt in me , quia
Angeli eorum in Calis semper vident fa
ciem Patris mei . Similiter etiam spiri
 tus quotidie vadit , & est apud Deum ,
 & videt faciem ejus . At illum , qui læ
 dit Templum , in quo habitavit , accusat
 ante Deum . Profecto res ita est , ut tibi
 dico , quoniam sic scriptum est : *Recessit*
Spiritus Sanctus (4) a Saul , quem re
 cepit , cum unctus est : *Et misit Deus ad*
eum pro eo spiritum afflictionum . Et
 quando exagitabatur ille a spiritu ne
 quam , accipiebat David citharam , &
 percutiebat , & accedebat , & veniebat
 Spiritus Sanctus , quem receperat David ,
 cum unctus est , & recedebat a facie ejus
 F f Spi-

Matth. XVIII.
19.

1. Reg. XVI. 14.

(1) His autem non dissimilia sunt , quæ
 loco superius laudato scribit S. Irenæus lib. V.
 cap. IX. *Infirmis enim carnis absorpta potenter*
ostendit spiritum . Spiritus autem rursus absorbens
infirmis , hereditate possidet carnem in se , &
ex utrisque factus est vivens homo . Vivens quidem
propter participationem spiritus , homo autem pro
pter substantiam carnis . Igitur caro sine Spiritu Dei
mortua est , non habens vitam , Regnum Dei possi
dere non potest , sanguis irrationalis velut aqua ef
fusa in terram . Et propter hoc ait : Qualis terre
nus ; tales & terreni . Ubi autem Spiritus Patris ,
ibi homo vivens , sanguis rationalis ad ultionem a Deo
custoditus , caro a spiritu possessa , oblita quidem sui ,
qualitatem autem spiritus assumens , conformis facta
est verbo Dei .

(2) Ut resurrectionis hominis fiat in gloriam ,
 non autem in pœnam , & damnationem , necessa
 rium esse , ut Spiritum Sanctum , quem accepi
 mus , diligenter in nobis custodiamus , non absi
 mili modo tradit etiam Irenæus lib. V. , cap. IX.
Mundum Templum Dei esse vult , ut deleatur Spi
ritus Dei in eo , quemadmodum sponsus ad sponsam .
Sicut igitur sponsa assumere sponsum non potest , as
sumi autem a sponso potest , quum venerit , &
acceperit eam sponsus : sic & caro hæc , secundum se
ipsam , idest sola , Regnum Dei hereditate possidere
non potest .

(3) In eandem sententiam loquitur Ori
 genes Hom. VI. in Numeros : *Et quomodo , in*
quiens , conveniet , ut tempore peccati mansisse in
eis (hoc est in Prophetis) dicamus Spiritum San
ctum . In Prophetis enim non semper Spiritum
Sanctum adfuisse , affirmat , allato exemplo Moysis ,
qui , cum populus Israeliticus præ aquæ penuria

tumultuans adversus Prophetam murmuraret , du
 bious promissionis Dei , atque hæsitundus , ad eos
 loquutus est , an Deus aquam è petra educere
 posset ; deinde sermonem his verbis prosequitur :
Certum est , quod hæc cum loqueretur , non de Spi
ritu Sancto loquutus sit , sed de spiritu peccati . Quod
si Scripturæ testimonio tantus Prophetæ Moyses osten
ditur aliquando habuisse in se Spiritum Dei , ali
quando verò non habuisse , peccati scilicet tempore ,
certum est , quia & de reliquis Prophetis similis
forma tenenda sit . Quid autem & de David dicam ?
qui pro Spiritu Sancto , tanquam qui a se possit auferri ,
orat ne auferatur , & dicit : NE PROJICIAS &c.
In sequentibus verò tanquam pro culpa abbatum a
se munus reposcit , & dicit : REDDE MIHI &c. Quid
 verò etiam de Salomone commemorem ? quem utique
 nemo dicet , aut sine Spiritu Sancto judicasse judicia ,
 vel Templum Domino construxisse , aut rursus in San
 cto Spiritu Dæmonibus Tempia fecisse , aut impiis
 mulieribus flexisse latera sua . Affert subinde exem
 plum illius Prophetæ , qui libro tertio Regum
 scribitur , missus a Domino in Bethel ; nam cum
 in Spiritu Dei , ut ipse Origenes ait , verba Do
 mini locutus esset , certe non in Spiritu Dei præ
 varicatus est præceptum Domini , ne manduca
 ret panem in Bethel , & ideo peremptus est a
 Leone . Demum ita concludit : *Sed longum est ire*
per singulos , ego autem licet non usquequaque præ
nunciem ; puto tamen , quod sint nonnulla etiam com
muniū hominum gesta , quæ quavis peccato ca
reant , non tamen digna videantur , quibus interesse
putemus Spiritum Sanctum .

(4) Spiritus autem Domini recessit a Saul ,
 & exagitabat eum Spiritus nequam a Domino ,
 1. Reg. XVI. 14.

Spiritus nequam, qui cruciabat Saul. Sed non reperiebatur Spiritus Sanctus, quem recepit David, apud eum semper, sed cum acciperet, & percuteret citharam, tunc veniebat (1). Quinimo, si semper cum Davide fuisset, non fuisset, eum peccare cum uxore Uriæ. Ideo quando orabat pro peccatis suis, & confitebatur delicta sua ante Deum, dicebat: *Spiritum Sanctum tuum ne auferas a me.*

Et de Elisæo sic scriptum est: *Dum accepit, ut percuteret citharam, tunc venit ad eum Spiritus, & cœpit prophetare, & dicere: Sic dicit Dominus: non videbitis ventum, neque pluviam, & alveus iste replebitur aquis.* Et quando venit ad ipsum mulier Sunamitis pro filio, qui mortuus est, sic ait: *Deus celavit a me, & non indicavit mihi.* Et quando Rex Israel misit ad eum, ut occideret ipsum, indicavit ei Spiritus: antequam enim venisset Nuncius ad eum, ait: *Ecce misit huc filius iniquitatis auferre caput meum.* Et prænuñciavit abundantiam, quæ futura erat in Civitate Samariæ. Et iterum indicavit ei Spiritus, quando Giezi, furatus est argentum, & celavit.

Psal. L. 13.

4. Reg. III. 15.
16.

4. Reg. IV.

4. Reg. VI.

§. 14. Pro-

(1) Ut probe, ac recte intelligantur, quæ hoc loco edisserit S. Jacobus de Davide, aliisque Prophetis, observandum est, quod Spiritus Sanctus dicitur esse cum hominibus secundum varias ejus operationes, diversa dona, gratias, & charismata: Tum etiam quod S. Jacobus de Spiritu Sancto, ejusque adventu, ac discessu ab hominibus, perinde ac in Sacra Scriptura fieri solet, humano more loquitur, humanosque modos, ac loquendi rationes ad significandos sublimes, & inexplicabiles Divinæ Omnipotentiae, & supernæ benignitatis effectus, & Spiritus Sancti in hominibus operationes adhibet. A Theologis autem post S. Thomam notari solet, quod secundum solam gratiam sanctificantem, qua homo gratus, & amicus Deo efficitur, homo dicitur habere Spiritum Sanctum, aut Templum ejus esse, Deique Spiritu agi, atque in eo Spiritum Sanctum habitare; secundum autem cætera dona, cujusmodi multa ab Apostolo 1. Cor. 12. enumerantur, & gratiæ gratis datæ vocantur, non solet dicere Scriptura, homines Templum Spiritus Sancti esse, aut Spiritum in illis habitare, vel dari, aut habere homines, vel accipere Spiritum Sanctum, nisi tantummodo secundum aliquid, seu ad aliquem effectum, ad quem peragendum Divina virtute homines douantur. Hujusmodi autem discrimen, diversamque rationem, ac modum, quo Spiritus Sanctus secundum diversa ejus dona, & gratias sive gratis datas, sive sanctificantem esse dicitur cum hominibus, non subtiliter ex scholarum more distinguit S. Jacobus Nisibenus, cum non adhuc diversi errores, ac hæreses subinde natæ hanc necessitatem, omnia, ut ita dicam, ad vivum reserandi, dividendique imposuissent; cum neque Philosophum, aut Rethorem ageret, sed Dei servum, qui cælestem doctrinam deluper acceptam, cum

չարչարէր զսաւուղ. Եւ ոչ գտանուեալ հոգին ուր, զոր ընկալաւս դաւիթ, առ նա հանապազ, մինչև առնոյր հարկանէր զքնարն, և ապա դայր. Օհ և Թէ հանապազ ըսդ նմա էր, ոչ տայր նմա մեղանչել ըսդ կնոջ ուրիայ. Եւ յոր ժամ կայր նա յաղօթս վս մեղաց իւրաց, և խոստովան լինէր զյանցանս իւր առաջի Աստուծոյ, ասէր; զհոգի սուրբ քո մի՛ հաներ յինէն. Եւ վասն եղիշայի այսպէս է գրեալ; մինչ էառ հարկանել զքնարն, ապա եկն առ նա հոգին, և սկսաւ մարգարէանալ, և ասել; այսպէս ասէ աս. ոչ զհոգի տէ սանիցէք, և ոչ զանձրեւ, և դաշտս այս եղիցի գութք ջրոյ. Եւ կինն շողմանցի իբրեւ եկն առ նա վս որդւոյն, զի մէռաւ. այսպէս ասաց; Ա՛՞ճ ծածկեաց յինէն, և ոչ յայտնեաց ինձ. Եւ իբրեւ առաքեաց առ նա Թագաւորն իսրայիլի, Թէ սպանցէ զնա, յայտնեաց նմա հոգին, մինչև եկեալ էր հրեշտակին առ նա. ասէ; ահա՛ ասիկ առաքեաց որդի այսր անօրինի բռնել զգլուխ իմ; և յայտնեաց վս լիութե, որ լինելոց էր ՚ի շամբին քաղաքի. Եւ ծանոյց նմա դարձեալ հոգին, իբրեւ գողացաւ դահաղի զարծաթ, և Թագոյց.

ւ/ւ

aliis in simplicitate cordis, & veritate sermonis ad pietatem exhortans communicat. Verumtamen si minus verbis, certè re ipsa inter diversa dona, diversasque gratias, sanctificantem scilicet, & gratis datas differentiam, ac diversitatem S. Doctor indicat, ac servat. Nam scribit de Elisæo, quod, ut percussit citharam, venit ad eum Spiritus, & cœpit prophetare, è contrario, quod mors filii Sunamitidis ei celata fuit, quæ ad donum prophetiæ, & gratias gratis datas pertinent: Paulo autem inferius monet, ut, si quispiam adverteat, animum suum non amplius ardere Spiritu, & cor suum incidere in sollicitudines sæculi, sciat Spiritum Dei ab eo abesse: Post verò non multa affirmat, Diabolum ignorare, quando ab homine Spiritus Sanctus abiverit, id autem ex eo conjicere, si homo obscæna loquatur, si irascatur, si rixetur. Et hæc quidem ultima manifestum est ad gratiam sanctificantem spectare, quæ solum peccato amittitur, eaque amissa, Spiritus Sanctus non amplius habitat in homine, qui mancipium, & possessio diaboli per peccatum evadit. Ita etiam hoc loco de Davide scribit, quod citharæ sono pelebat a Saul malum Dæmonem, sed Spiritus Sanctus non semper erat cum eo, scilicet donum, seu virtus, & gratia gratis data fugandi Dæmonem; inferius autem de eodem Davide adjungit, quod si Spiritus Sanctus semper cum Davide fuisset, non permisisset, ut adulterium perpetraret, ubi loquitur de gratia sanctificante, per quam Spiritus Sanctus habitabat in David, qui eam, & simul Spiritum Sanctum peccando amisit, cum desambulans in solario, Bethsabeam se lavantem vidit, & cum esset pulchra valde, misere ac perditè concupivit. Quamobrem cum S. Propheta gratia Dei, ac Spiritu Sancto ob malæ concupiscentiæ crimen destitutus, infernali hoste instigante, ad opus etiam adul-

Լիւ աշտորիկ սիրելի . յորժամ հոգին սբ փոխի ՚ի մարդոյ ընդունողէ նորա . յայնժամ պատկերազմի սատանայ ընդ մարդոյն այսմիկ , ունի և գայթակղեցողսցե զնա , և մեկնեցի ՚ի նմա՝ նէ ամենու ին հոգին սբ ; քանզի որչափ ժամանակս որին ընդ մարդոյն է , երկնչի մեքանալ առ նա . Եւ տե՛ս սիրելի . զի և ար մեք , որ ՚ի նմին հոգւոյ ծնաւ , ոչ փորձեցաւ ՚ի չարե անտի միտքն ընկալաւ զհոգին ՚ի մկրտութի աւաղանին , ապա էպոս Եւսէն զնա հոգին յայն

§. 14. Propterea , Charissime , quando Spiritus Sanctus abit (1) ab homine , qui eum accepit , tunc pugnat Diabolus cum illo homine , ut supplantet eum , & penitus separetur ab eo Spiritus Sanctus . Nam quamdiu Spiritus est cum homine , timet accedere ad eum . Et vide , Charissime , quod Dominus noster , qui de illo Spiritu natus est , non fuit tentatus ab illo nequam , donec Spiritus , quem visibiliter accepit in Baptismo lavacri , assumpsit , & duxit eum in desertum (2) , ut tentaretur

Diabolus homines cum maxime aggreditur , cum Spiritus Sanctus aliqua eorum culpa ab ipsis recedit .

Matth. IV.

F f 3

a Dia-

adulterii peragendum infeliciter prolapsus fuerit , & deinde adulterio proditionem , atque homicidium Uriæ addiderit , verum est , quod affirmat S. Jacobus Nisibenus , quod si Spiritus Sanctus semper fuisset cum Davide , cum uxore Uriæ non peccasset , & verissimum quoque est , quod Sacrosancta Tridentina Synodus iuxta Catholicæ Ecclesiæ fidem , & veterum Patrum doctrinam credendum decernit in Sessione VI. cap. XI. , & cap. XIII. , necnon in Canone XXIII. , *Deus sua gratia semel iustificatos non deserit , nisi ab eis prius deseratur* .

(1) Hæc autem illustrari possunt ex iis , quæ scribit Augustinus in *Serm. CLV. cap. XII. num. 13.* in hunc modum : *Nam si recedat Spiritus Dei , pondere suo spiritus hominis revolvitur in carnem , redit ad falsa carnalia , redit ad concupiscentias seculares , & erunt illius hominis peiora novissima , quàm erant prima* .

(2) Quæri solet a Scriptoribus , qui Sacra Evangelia suis commentariis illustrarunt , quæ forma Diabolus ad Christum Dominum tentandum accesserit , ipso Domino ita permittente , ut nos exemplo suo edoceret , quomodo superarentur Diaboli tentationes ; ut parati essemus ei resistere , cum bona opera facienda aggredimur ; & demum ut omnes naturæ humanæ infirmitates , ac mala , quæ sine peccato accidere possunt , pro nobis in se susceperet . Communis sententia est , Diabolum se Christo Domino forma humana (a) exhibuisse . Verum huiusmodi sententia non placet , quia verisimile non est , callidissimum hostem eam formam elegisse , qua facile ejus insidiæ a Christo Domino , quem Filium Dei esse suspicabatur , & hominem quidem summa super alios omnes sapientia , prudentia , & aliis virtutibus præditum esse , non ignorabat . Atqui si Diabolus sub hominis forma apparuisset in deserto , ubi solum feræ bestię erant , ait enim S. Marcus I. 13. *Eratque cum bestiis* (b) , quis non illico ejus insidias comperisset ? præsertim cum audiret suadentem , ut lapides in panes commutaret ; quod homini quidem , qui revera talis esset , & in desertis locis versaretur , ne in mentem quidem cadere poterat : sed potius vel obsonium , quod secum haberet , obtulisset , vel hortatus esset , ut secum ad propinqua loca proficisceretur , ibique emptis cibis famem exple-ret . Præterea id longe inverisimilius apparet ex iis , quæ subsequuntur ; narratur enim a Sanctis Evangelistis Matthæo IV. 5. , & Luca IV. 9. , translatum Jesum fuisse a Diabolo in sanctam Civitatem : & communior opinio est , non per aerem

sublatum fuisse , sed pedibus deductum esse ad Civitatem Jerusalem . Verum quis sibi persuaderi poterit , Diabolum , qui summa in hominibus tentandis , ut se obtegat , utitur astutia , eo magis , quo homines , quos appetit , sapientiores esse , ac prudentiores agnoscit , censuisse , se hominis agrestis forma indutum persuadere posse Christo Domino , ut se euntem ad sanctam Civitatem , sequeretur , vel quod magis improbabilius esset , potuisse invitum , & repugnantem secum abducere , vel per aerem sublatum , veluti columbam accipitrem sustollere ? ac insuper statuere supra pin-naculum Templi , nempe supra podium , vel aliam superiorem Templi partem , ac deinde hortari , ut se à pinnaculo projiceret , & cum hæc omnia agerentur , Salvatorem nostrum haud statim intellegendum , hominem , quem se ei conspiciendum præbuerat , esse spiritum nequam , inferna-lem hostem , humani generis inimicum ? cui unquam , non dicam sapientissimo homini , sed etiam stultissimo se occultare posse , ac fidem verbis suis haberi Diabolus existimasset ? Accedit ad hæc , quod post hanc tentationem Diabolus Christum adduxit in montem , unde ei plurima mundi Regna ostendit , eique promisit illa daturum , si pro-cidens se adoraret . Hominem autem talia effu-tientem , si hominis personam ponamus Diabo-lum induisse , quis non contemneret ? quis non irrideret ? quis non exsilareret ? Si autem se manifestum facere voluit , & aperto bello Jesum adoriri , quomodo sperabat , Christum Dominum , quem Filium Dei esse , opinabatur , crediturum esse , tradi ab eo posse omnia Mundi Regna ? Et quomodo sibi blandiebatur callidissimus hostis , qui Salvatorem nostrum hominem sapientissimum , & sanctissimum esse non ignorabat , fore , ut huiusmodi promissione , & spe illectus ad pedes tam horribilis , & detestandæ bestię se prosterneret ? Cum autem Evangelista Matthæus , & Marcus scribant , Angelos Christo Domino famulatos esse in deserto : Matthæus enim IV. 11. ait : *Et ecce Angeli accesserunt , & ministrabant ei* . Marcus autem I. 13. : *Eratque cum bestiis , & Angeli ministra-bant ei* . In ea sententia sum , ut existimem , spiritum nequam , Angelum lucis forma , seu personam assumptam , qua beati illi spiritus se humanis oculis conspiciendos præbere solebant , Christum Do-minum tentare ausum fuisse . Nam verba Evan-gelistarum vel accipiantur in eum sentum , quod Angeli toto illo tempore , quo in deserto Salva-tor permanit , ei ministraverint , ut inquare vi-detur

(a) Quomodo , aut qua forma accesserit , Evan-gelista non dicunt . Potuit aut invisibiliter accedere , sicut nos quotidie tentare solet , aut sumpta aliqua vi-sibili forma . Omnes Auctores forma corporea , eaque hu-mana accessisse putant , quod est valde probabile , & quia cum Christo multa est colloquutus , & quia se ado-rari voluit , & quia si alia accessisset forma , Evan-gelista non tacuissent . Nam cum Evam specie serpentis sen-

tavit , quia minus usitata forma erat . Scriptura non tacuit . Maldon. in Comment. in Evang. ita etiam Corne-lius a Lapide , & alii .

(b) Græcum verbum *θελόν* bestias feræ , & venena-tas significat , eo usus est Evangelista , ut indicaret summam loci solitudinem , quod nemo mortalium penetraret , sed fe-ræ solum bestiæ versarentur : sic Theophylactus , & Euthy-mius docuerunt .

a Diabolo. Hæc uniuscujusque cura sit, ubi sentit animam suam, non ardere Spiritu, & cor suum incidere in sollicitudines hujus sæculi; illicò sciat, quod Spiritus Dei non est apud ipsum, & caveat, ne supplantetur ab inimico. Fur domum non effodit, nisi videat Patremfamilias abire; ita & Diabolus non potest appropinquare huic domui, quæ est ipsummet corpus nostrum, nisi Spiritus Christi ex

eo

detur Marcus; vel quod post relatam victoriam Angeli advenerint, ut ei inservirent, parum refert, cum id nihil repugnet conjecturæ nostræ, qua ad credendum inducimur, diabolum cum Christo adoriri statuisse, eam formam assumpsisse, qua probabilius se, suosque dolos abscondere poterat. Itaque cum sciret, ut verisimillimum est, Jesum versari solitum cum Angelis, qui ab ipsius in terris ortu se ei famulantes exhibuerant, siquidem ipse Christus prædixit Nathanaeli: *Amen amen, dico vobis, videbitis cælum apertum, & Angelos Dei ascendentes, & descendentes supra Filium hominis.* Joann. cap. I. v. 51. Et Pater Æternus de eodem Christo Jesu, & consubstantiali ejus Filio, cum, ut exponit Apostolus ad Hebr. I. 6., introduceret in orbem terræ: *Et adorent*, inquit, *eum omnes Angeli ejus*; vel certe cum Diabolus eum dignum agnosceret, qui Angelorum consuetudine, & conspectu frueretur, in Angelum lucis se, Deo permittente, transmutavit, ratus hac via, Christum Dominum illudere, ac fallere posse, quippe qui ex cælestis Angeli apparitione, tamquam ex re consueta, & supra suam dignitatem, & conditionem minime posita, nihil mali, ut verosimiliter Diabolus putavit, suspicari poterat. Confirmat conjecturam nostram mos Diaboli, qui hujusmodi astutia sæpè ad decipiendos sanctos viros Dei servos, quibus in se exemplum vincendi infernalem hostem præbere Salvator voluit, usus est. Denique addi potest Apostoli Pauli testimonium, qui certè ad ea respiciens, quæ jam evenierant, quæque in veteri, ac novo testamento narrantur, scribit ad Corinthios cap. XI. 14. *Ipse enim Satanas transfiguratur se in Angelum lucis.* Quibus verbis subjicit Chrysostomus: *Et multos ita transfiguratus, non autem talis factus fefellit.* Et Cornelius a Lapide in commentariis ad hunc Apostoli locum plura fervorum Dei exempla collegit, quos humani generis inimicus hujusmodi illusionibus decipere conatus est. Cum igitur in cælestem Angelum infernalis spiritus, ut puto, se transformasset, fraudolenter accedens ad Jesum, quem post longum jejunium esurire cognoverat, hortatus est, ut Divina potestate, quam ad hominum salutem, & Patris gloriam procurandam (a) acceperat, ad corpoream cupiditatem explendam abuteretur: Strenue statim rejectus animum non despondit, neque superandi Christum spem Diabolus amisit. Itaque alia via aggressus est: suadet igitur Christo, ut Moysi exemplo, dierum quadraginta jejunio peracto, ad montem Dei ad sanctam Civitatem, ad Hierosolymitanum Templum secum ascenderet, ut gratias de peracto jejunio Deo ageret, & purificatus abstinencia ciborum secundum legales ritus, quemadmodum fecisset, Paulum *Act. Apost. XXI.* legimus, oblationes faceret, & vota solveret. Nam Christus Dominus de se ipse ait: *Decet nos implere omnem justitiam.* Postea-

նապատ, զի փորձեցի նա 'ի սառա-
նայէ. և յս հնարք եւ մարդոյ. նոյն
ժաման իբրեւ զգայ մարդ յանձն իւր,
Թէ հոգւով ոչ եռայ, և սիրտն անկա-
նի 'ի հոգւ աշխարհիս այսորիկ. քի-
տասցէ Թէ հոգին և յ' առ նմա.
զի մի յաղթեցի նա 'ի Թշուաւոյ ան-
տի. Երող ոչ հառաւնէ ական, եթէ
ոչ տեսանէ զտանուտէն զի գնայ ան-
տի. Ընդսպէս և սառանայ ոչ կարէ
մէր

quam vero in Templum pervenerunt, monuit, ut a turbis recedens, quo liberius silentium, & quietem nactus Deo vacare posset, superiorem Templi partem ascenderet. Ibi vero cum Christus Dominus magnum prædicationis opus, quod exorsurus erat, Patri, ut credibile est, commendaret, interpellat, ut reor, Angelus tenebrarum, eique suadet, ut se è summitate Templi projiciat. Nam Deus per Angelos sui similes statim ei subvenire non omisisset, quemadmodum jam pridem prædixit Propheta, adeo ut nullam ipse è sublimi lapsu offensam accepturus esset. Tam præclaro autem inter turbas plurimas, quæ in Templo aderant, edito prodigio, facile omnes compendiarie quodammodo via ad se pertracturum, qui se Messiam asserenti fidem habere, non denegassent. Ediscimus è sacris Evangeliiis, Christum Dominum, cum opus aliquod arduum aggressurus esset, secedere consuevisse in solitaria loca, & Sanctorum Prophetarum more montes ascendere, ibique orationibus vacare. Quare mirum esse non debet, si redeunt a Templo astutus inimicus suaserit, ut solitudinem quærens, sublimem montem ascenderet, ubi jam jam exorsurus magnum Evangelicæ prædicationis opus Patrem deprecaretur. Cum autem, ut solebat Dominus, in monte oraret, ne quid intentatum relinqueret, Diabolus cælesti forma, eaque pulcherrima super omnem humanam conditionem, se humanis Christi Domini oculis exhibens, seque æqualem Deo faciens, mundi Regnis, eorumque gloria istu oculi ostensa, omnia ei daturum promisit, si in genua procumbens, eum adoraret. Neque enim ignorabat, quod jam dudum Filio suo Deus per os Prophetæ post multas tamen tribulationes, & passiones spoponderat, dicens: *Postula me, & dabo tibi gentes hereditatem tuam, & possessionem tuam terminos terræ.* Tum verò æterna Dei sapientia humanam carnem induta, tam audax facinus, intolerabilemque superbiam rata, haud amplius ferendam esse, nomine suo eum appellans, severe, ut oportebat, redarguit, inquit: *Vade Satana: scriptum est enim &c.* Diabolus autem, ut se agnitum, insidiasque suas detestas, sensit, verbis Christi Domini confusus, & victus aufugiit. Neque sub alia forma, quàm Angelica, Evam tentasse Diabolum assererem, nisi veterum Patrum adversari auctoritas videretur. Nam cum primis hominibus adhuc in statu innocentie constitutis familiariter conversatos fuisse Angelos, verisimile est. Etenim in Sacris Scripturis utriusque Testamenti, & in Ecclesiastica Historia memoriæ traditur, eos servis Dei se frequenter conspiciendos exhibuisse. Profecto quoad primos Parentes attinet, etiam postquam in peccatum lapsi sunt, eos vidisse Angelos, non verò tamquam amicos, & benevolos, sed tamquam Divinæ injuriæ ultores contra reos læsæ Supremi Numinis majestatis ad vindictam ense armatos, non

(a) Credibile est, scribit Maldonatus ad verba illa *si filius*, non per modum dubitantis, aut negantis, & irridentis: hoc Diabolum dixisse &c., sed per modum potius credentis, & affirmantis, & bene Christo consulere volen-

tis, quasi dicat, quandoquidem Filius Dei es, ne famum patiari, sed quia potes, & aliunde non superest cibus, dic, ut lapides isti panes fiant.

մերձեցաւ յայն տուն, որ առ իւրն է մար-
մին մէջ, եթէ ոչ որիս քն փոխի 'ի
նման: Եւ գիտաստի՛ր զայն, սիրելի.
ոչ եթէ գիտեցի՞ր գիտէ գող, Թէ տա-
նուաւէրն 'ի ներքս իցէ Թէ ոչ, այլ նախ
քան զմահն ունիս դնէ, և տեսանէ.
եթէ լսէ զձայն տանուաւան, զի
պատուիր, և սուս, խառնապարէ է ինչ
երթալ. Եւ իբրեւ քննէ տեսանէ Թէ
գնաց տանուաւէրն քիտրել զճանապարհ
իւր, ապա գայ գողն տեսն հասանէ,
և գողանայ. Իսկ եթէ լսէ զձայն տա-
նուան, որ զգուշացուցանէ, և պատ-
ուէր տայ ընտանեաց իւրոց, զի աք-
թուս իցն, և պահիցն, և տակ ցնւ.
և ես տեսէն 'ի տան եմ: յայնմամ երկն
չի գողն, և փախչի, զի մի՛ որոյցն
զնա, և կաշկն. Լոյսպէս և սառա-
նայ, ոչ եթէ կանխադիտուէր գող 'ի
նմա. զի գիտացէ և տեսցէ երբ գնացէ
հոգին, և գայ կապաւել կողոպտել
զմարդն: այլ նա տեսայ, և ժամապահ
լինի. եթէ լսէ 'ի մարդոյ տեսն յորում
քնն բռնակի, եթէ խոռե դբան աղտե
զիս. կմ ցատուս, կապէ, մարտնչի, ապա
գիտէ սառանայ Թէ քն չէ՛ ըսդ նմա,
և գայ

eo discedat (1). Et scito hoc, Charissime,
nescire furem, an Paterfamilias sit in-
tus, an non, sed ante attendit, & ex-
plorat, an audiat vocem Patrisfamilias
præcipientis, & dicentis, opus esse mihi
iter facere. Et cum reperit, & videt,
quod Paterfamilias abit ad conficiendum
iter suum, tunc venit fur, & effodit, &
furatur. Si autem audiat vocem Patris-
familias, qui reddit domesticos suos cau-
tos, & præcipit eis, ut vigilent, & cu-
stodiant, & dicit eis: & ego hic in domo
sum; tunc timet, & fugit, ne insequan-
tur eum, & capiant. Ita & Diabolus;
non est præscientia in eo, ut sciat, & vi-
deat, quando abeat Spiritus, & veniat
ad spoliandum, & prædandum hominem,
sed attendit, & observat horam: An au-
diat ab homine illo, in quo habitat Chri-
stus, quod loquatur verba turpia, vel ira-
scatur, rixetur, contendat; tunc scit
Diabolus, quod Christus non est cum eo,
& venit, & perficit voluntatem suam in
eo (2); quia Christus habitat in man- Psal. CXVIII.:
suetis, & in humilibus, & qui contremi- Chalibi.
scunt a verbis ejus, sicuti dicit Propheta.

Et

non obscure, ni fallor, nos docet Sacra Scri-
ptura, inquit: *Ejecitque Adam, & collocavit an-
te paradisum voluptatis Cherubim, & flammeum
gladium, atque versatilem ad custodiendam viam
igni vitæ.* Genes. cap. III. 24. in versione Arabica
ita legitur. *Et cum expulsus fuisset Adam, habita-
re fecit a parte Orientali horti Eden, Angelos, &
cornuscationem gladii versatilis, ut custodirent viam
arboris vitæ.* Moyses autem translatitio nomine ad
diabolicam calliditatem, & infernale venenum al-
ludentem, serpentem, generis humani hostem no-
minasse, fortè quispiam dicere posset, Angeli autem
nomen reticuisse ex eadem causa, ob quam in rerum
omnium creatione Angelos silentio prætermisit, oc-
culto scilicet, & inscrutabili Dei consilio, quo etiam
Moyses plurima alia, quæ superbæ humanarum men-
tium sapientiæ, seu potius eruditæ incitiæ necessa-
ria videri possunt, prudenter reticenda judicavit. Sed
infirmis nostris conjecturis auctoritas Patrum præ-
ponenda est, qua innixi sine ullo lapsus metu tuti,
ac securi incedimus.

(1) Hinc est, quod S. Optatus Episcopus
Milevitanus contra impios Donatistas lib. IV. cap.
VI., qui sacro lavacro in Catholica Ecclesia jam
mundatos iterum rebaptizare ritu sacrilego aude-
bant, his verbis invehitur: *Queritis, quæ furti
sunt Deo facta? apud vos inveniuntur. Possessio
Dei est turba fidelium, ex qua quotidie fur Diabo-
lus cupit aliquid involare: Christiani, aut Christi-
ana vult vel mores ex aliqua parte corrumpere, &
si non totum hominem, sed quodcumque de homine
rapere. Talem furem cum videatis contra nos vim
facere, vestris operibus adjuvatis: nam neminem
fugit, quod omnis homo, qui nascitur, quamvis de
parentibus Christianis nascatur, sine spirita immu-
do esse non possit, quem necesse sit ante salutare la-
vacrum ab homine excludi, & senari. Hoc exor-
tissimus operatur, per quem spiritus immundus depel-
litur, & in loca deserta fugatur. Fit domus vacua
in pectore credentis, fit domus munda: intrat Dominus
& habitat, Apostolo dicente, I. Cor. III. 16. Vos*

ESTIS TEMPLUM DEI, ET IN VOBIS DEUS HABITAT. *Et cum Deo unusquisque plenus sit, de quo
fur Diabolus aliquid involare contendit; vos rebap-
tizando exorcizatis hominem fidelem, & dicitis Deo
habitanti: Maledicite exi foras: ut compleatur, quod
a Deo dictum est per Prophetam Ezechielem XI. 19.
ET MALEDICERANT MIHI IN POPULO MEO, PRO-
PTER PLENAM MANUM HORDEI, ET BUCCELLAM,
UT OCCIDERENT ANIMAS, QUAS NON OPORTUIT
MORI, DUM ANNUNCIANT POPULO MEO VARIAS SE-
DUCTIONES. Audit ergo Deus injurias non sibi de-
bitas, & bujusmodi habitaculum deserit; & homo,
qui Deo plenus in Ecclesiam intraverat, egreditur
vos inane. Diabolus, qui volebat quasi fur aliquid
involare, adjutus operibus vestris, videt totum suum
factum esse, unde volebat paululum aliquid tollere.*

(2) Cum his conveniant, quæ scribit San-
ctus Hilarius in expositione Psalmi CXVIII. n. 5.
v. 120. *Omnis, inquit, in quo peccati voluntas est,
Deo vacuus est: Et ubi Deus non erit, illic Dia-
boli locus est: qui insilians, atque obsidens, ubi ad-
eundi opportunitatem habuerit, tanquam vacuum do-
mum occupet, quæ ei, Deo eam deserente, sit tra-
dita. Et paulo inferius hæc alia addit: Adfunt
enim inimicæ, infestæque virtutes, quæ fidei pro-
positum conturbent, quæ timorem Dei ablitterent,
quæ in terrenas cupiditates, & desideria sollicitent
&c. Sed cum per hæc nocere properent, obtinere
tamen eos, qui innocentes sunt, nisi sibi per secessio-
nem Dei traditi fuerint, non valeant. Et hæc ea-
dem confirmat in Tractatu ad Psal. CXX. num. 8.
Ejus verba hujusmodi sunt. Et cum in peccatori-
bus ipse (nempe Deus) non habitet, discessionem
nostram ab eo consequitur & abscessio ejus a nobis,
quia nos ab eo per peccata discedimus. Et disceden-
te eo a nobis, in omnes delictorum foveas incidimus,
& per amplissimam mortis viam incurrimus, domi-
natui Dæmonum subditi, quibus nos Dei a nobis ab-
scessio derelinquit. Et desolatio ejus idcirco traditio
est, quia peccatores obelinere Diabolus, nisi Deo ab
his abscedente, non poterit.*

Et Dominus noster dicit: *Qui* (1) *ambulat in mandatis meis, ad eum nos venimus, & mansionem apud eum facimus*. At si audiat ab illo homine, quod vigilat, & orat, & meditatur in lege Domini die ac nocte; tunc discedit, quia scit, quod Christus est cum eo. Si autem dicas, quod duplex est Diabolus? quoniam ecce cum multis certat. Audi tu, & intellige ex eo, quod supra scripsi tibi de Christo, quod distributus est inter multos, & quidpiam ei non deficit, Domus, in quam per fenestras parvulus radius intrat, tota lucida est: & homo, si modicum aliquid ex Diabolo intret in eum, totus obtenebratur. Audi tu, quod dicit Apostolus, quod satanas transfiguratur se in Angelum lucis, Quid mirum est, si ministri ejus varii sint tanquam ministri justitiæ? Et Dominus etiam dixit discipulis: *Ecce do vobis* (2) *potestatem calcandi omnes virtutes inimici*. Et manifestum faciunt scripturæ, quod sint ei exercitus, & nequitiae ministri, quibus sicuti adversus Job potestatem ei fecit Deus, ut pugnaret, ita nunc eos dimittit ad currendum per hunc mundum, & bellum ejus gerendum; tamen nequaquam bellat palam, quia data est potestas contra eum tempore adventus Domini nostri; sed rapiendo rapit, & furando furatur.

2. Corinth. 14.

Luc. 10.

Quid sit corpus animale, & corpus spiritale, de quo Apostolus loquitur. 1. Cor. XV. 44.

§. 15. Exponam, Charissime, verbum, quod dicit Apostolus, & in quo nequam secta hæreticorum (3) scandalizatur, *Est corpus animale, & est corpus* (4) *spirituale*.

(1) Si quis diligit me sermonem meum servabit, & Pater meus diligit eum, & ad eum veniemus, & mansionem apud eum faciemus. Joan. XIV. 23.

(2) Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, & scorpiones, & supra omnem virtutem inimici. Luc. X. 19.

(3) Origenianorum scilicet, quos forte nomine suo compellere noluit, ut eorum auctoris hoc est Origenis famæ parceret. Nam ex Sancto Epiphania adversus hæreses, Hæres. LXIV. pag. 592. Tom. I nobis compertum fit, Origenem, ejusque discipulos verbis Apostoli male intelletis abusos fuisse ad impugnandam eorundem corporum resurrectionem; horum autem insipientiam redarguens sanctissimus Constantiæ, sive Sa-

laminis in Cypro Episcopus, Pauli verba ita exponit, Quod autem & animale corpus, & spiritale dicitur, non sic accipiendum est, ut aliud spiritale; aliud animale sit, sed ut idem atque unum ambo illa censeantur. Etenim quandiu in hoc mundo verjmur, ac corruptibiles carnis functiones exercemus, animalia corpora sunt. Et post pauca alia: Cum autem, ait, ad vitam excitamur, anima servitute illa liberatur, ac spiritus continus deinceps administratio succedit.

(4) S. Joannes Chrysostomus, Homil. XLI. in fine pag. 699 in Epist. ad Rom., ad hæc Apostoli verba talia adnotat: Quid dicis, hoc autem non est spirituale? spirituale quidem, sed illud multo magis. Nam nunc quidem sæpe avolat spiritus Sancti mul-

lamini in Cypro Episcopus, Pauli verba ita exponit, Quod autem & animale corpus, & spiritale dicitur, non sic accipiendum est, ut aliud spiritale; aliud animale sit, sed ut idem atque unum ambo illa censeantur. Etenim quandiu in hoc mundo verjmur, ac corruptibiles carnis functiones exercemus, animalia corpora sunt. Et post pauca alia: Cum autem, ait, ad vitam excitamur, anima servitute illa liberatur, ac spiritus continus deinceps administratio succedit.

(4) S. Joannes Chrysostomus, Homil. XLI. in fine pag. 699 in Epist. ad Rom., ad hæc Apostoli verba talia adnotat: Quid dicis, hoc autem non est spirituale? spirituale quidem, sed illud multo magis. Nam nunc quidem sæpe avolat spiritus Sancti mul-

non nudi inveniamur. Et iterum dicit :
 1. Cor. XV. 51. *Omnes quidem resurgemus, sed non om-*
 Ibid. 53. 54. *nes immutabimur. Iterum dicit: Opor-*
tet corruptibile hoc induere incorruptio-
nem, & mortale hoc induere immortalitatem, Cum autem mortale hoc induerit
immortalitatem, & corruptibile hoc in-
 Ibid. 51. *corruptionem, tunc implebitur sermo, qui*
scriptus est: Absorpta est mors in victoria. Iterum dicit: *Repente in istu oculi*
resurgunt mortui sine corruptione, & nos
immutamur. Et ii, qui immutantur, induunt imaginem Adami Cælestis, & fiunt spirituales. At qui non immutan-
 tur, manent animales in natura facti Adami terreni, & permanent in hac terra in profundo, & imo ipsius. Post hæc rapiuntur spirituales in cælos, & facit eos volare spiritus, quem induerunt, possidentque regnum, quod erat paratum eis ab initio. Animales autem in terra manent in gravitate corporum suorum, & descendunt in infernum; illic erit eis fletus, & stridor dentium. Hæc ideo scripsi, Charissime, ut in memoriam utriusque nostrum revocarem, Ama ergo tu virginitatem, donum cæleste, & consortium cum vigilibus Cælorum. Non est quidpiam, quod comparetur illis, qui virgines sunt, Christus habitat in eis. Tempus æstivum venit, & rami ficulneæ facti sunt molles, & protulit ficus folia; signa, quæ dedit Dominus noster, adimpleri incipiunt (1). Dicit: *Surget gens contra gentem, & regnum adversus regnum; & erunt fames, & gladius, & pestilentia, & terrores de Cælo.* Hæc autem omnia ecce in diebus nostris perficiuntur. Lege hoc totum, quod scripsi tibi, tu, & fratres, qui Deo se dicarunt, ne autem hæc contemnendo irrideas, cave. Qui lædit, & deridet fratrem suum, impletur super eum sermo, qui scriptus est in Evangelio. Nam in eo, cum vellet Dominus noster auferre sensum avaritiæ a Phariseis, traditum est: *Quia erant*
 Luc. XXI. 10.
 Luc. XVI. 14.

մերկ գտանդցիմք. Եւ դարձեալ ասէ ;
 ամենեքեան նորիցեմք. այլ ՚ի յարուած
 ոչ Թէ ամենեքեան նորոգիցիմք. Բար-
 ձեալ ասէ ; Պիւրտ է մահկանացուն
 զգետուլ զանմահութի. և ապակա-
 նացուն այսմիկ զանապակախութի.
 Եւ յորժամ մահկանացուս այս զգեցցի
 զանմահութի, և ապականացուս զա-
 նապակախութիւն, յայտամ կատարի
 բանն, որ գրեցաւ ; ըսկաւ մահ ՚ի պար-
 օութի. Բարձեալ ասէ ; յանկարծա-
 կի յական Թորօսիկ յարանն մեռեալք,
 առանց ապականութե, և մեք նորո-
 գիմք. Եւ այսք որք նորոգին, նորա
 զգետուն զկերպարան ադամայ երկա-
 ւորի, և լինին հոգեւորք. Իսկ ոչ ոք
 նորոգին, միան շնչաւորք ՚ի բնութի
 արարածոյ ադամայ հողեղինին. և միան
 ՚ի բուն յերկիր աստէն ՚ի խոսարհ.
 Եւ ապա յափշտակին երկաւորքն ընդ-
 երկինս. և Թռուցանէ զնոսա հոգին,
 զոր զգեցեալ են, և ժառանգեն զար-
 քայութի որ պատրաստեալ էր նոցա ՚ի
 սկզբանէ. Եւ շնչաւորքն աստէն յերկ-
 րի միան ՚ի ծաւառութի մամսոց իւր-
 եանց, և դառնան նորա ՚ի դժոխս, անդ-
 լիցի նոցա լալ, և կրճել ատամանց.
 Օայս գրեցի, յիշեցուցի անձին իմում,
 և բեզ սիրելի. այսուհետեւ սիրեալ դու-
 զկուսութի, զմիսն երկաւոր, զխառ-
 նութն զոճարթնոց երկնից, չիք եւս որ
 համեմատիցի նմա. Բոք այսպիսիքն
 են, ՚ի նոսա բնակի քս. Ժամանակ
 ամառայայ Կոտեալ են. և ոստք Թղն-
 ւոյս կակղացալ, և տերեւեաց. Եւ այսք
 զորս եւս մեր մեր, սկսան կատարել,
 Եւսէ. յարեցէ ազգ յազգի վերայ, և
 Թագաւորութի ՚ի Թագաւորութե վե-
 րայ. և եղիցի սոճ, և սուր, և մար-
 դամահ, և արհաւիրք յերկնից. Եւ յի
 ամենայն աճասիկ յաւուրս մեր կատա-
 րին, Եւսք ընթերցի՞ր դու զայս, զոր-
 ինչ գրեցի բեզ. դու, և եզբարք ուի-
 տաւորք ; և ՚ի խեղկատակութե զգոյշ
 լինի՞ր. Բո ձաղէ, և այսն ասանէ զեղ-
 բայս իւր, կատարի ՚ի վերայ նր բանն,
 որ

(1) More vetustissimorum Patrum, ut alibi
 sæpius admonui, prope esse novissimum Mundi
 diem, nunciat. De antiquissimo Scriptore Juda
 tradit B Hieronymus *De Script. Eccl.* cum de se-
 ptuaginta apud Daniele hebdomadibus plenissime
 disputasset, chronographia superiorum temporum
 usque ad decimum Severi annum perducta, ad-
 ventum Antichristi circa sua tempora futurum
 esse, scripsisse: *Sed hoc ideo*, addit sanctissimus Do-
 ctor, *quia magnitudo persecutionum præsentem mun-*
di minabatur occasum. Sed de questione, num ci-

to, an serius Christus Dominus esset venturus,
 quæ temporibus suis inter homines sacris literis
 eruditos agitabatur, copiose, æquè, ac sapientes
 disputat Magnus Augustinus in epistola CXCVII.
 & CXCI. ad Hefychium Episcopum Salonita-
 num, cui inter alia scribit: *Non ille diligit adven-*
tum Domini, qui eum asserit propinquare, aut illa,
qui asserit non propinquare; sed ille potius, qui eum
sive prope sive longe sit, sinceritate fidei, firmitate
spei, ardore caritatis expectat. Epist. CXCI. n. 15.

որ գրեալ է յաւետարանին . իբրեւ կա-
մեցաւ ար մեր բառնալ զմիտս ազգ-
հունէ ի փարիսեցւոց անտի գրեալ է .
քանզի արծաթասերք էին , ծաղրառ-
նէին զնա . Եւ այժմ ամենայն որ կա-
մի առնել զայս , ծաղրառնեն զնա : Այլ
դու սիրելի , ընծերցի՛ր , և ուսի՛ր . և
յօժարեալ զառնել . Եւ օրէնք աշխոյժ
ցին քեզ հոգ յամենայն ժամ . Եւ իբրեւ
ընծեանուցումս դու զԹողթս զայս ,
սխառնալ զքեզ կենօք քովք , սիրելի . արե՛
կաց յաղթս , և յիշեալ զիս զմեղաւորս
յաղթս քո :

*avari, deridebant illum. Et nunc qui-
cumque hoc idem facere vult, deridunt
eum. At tu, dilectissime, lege, & disce,
& prospera facere, Et cura tibi semper
sit de lege Dei. Et cum legeris tu episto-
lam hanc, collige te in mente tua, dile-
ctissime: Surge, ora, & memento mei
peccatoris in oratione tua.*



SERMO SEPTIMUS.

ጃፊቱ ከዐጮኒድ ጋር ጋርጋጥ።

De Pœnitentia.

Օրինակ լապաշխաբուժի .

Cum omnes peccaverint, omnes indigent poenitentia.

JOHN. XVI. 33.

Malac. XI. 6.

1. Cor. V. 21:

L. Cor. 9.

UNus solus innocens est in omnibus generationibus, qui induit carnem, Dominus Noster Jesus Christus; sicut & ipse testimonium perhibet de se ipso dicens: *Ego vici mundum*. Et Propheta testimonium perhibuit de eo: *quod non fecit iniquitatem, neque dolus inventus est in ore ejus*. Et Beatus Apostolus dicit: *Eum, qui nesciebat peccatum, pro nobis peccatum fecit Pater*. Et quomodo eum fecit peccatum? nisi quia tulit peccatum nostrum, non quod ipse peccatum fecerit, sed quia illud Cruci affixit. Iterum Apostolus: *Multi sunt, ait, qui currunt in stadio: sed unus est, qui attingit scopum*. Et nullus alius est in omnibus filiis Adæ, qui ineat pugnam, & non cadat, & vulneretur. Nam ab eo tempore, quo (1) Adam præceptum transgressus est, regnabat peccatum, & multos profligabat, & deglutiebat, multos vulnerabat, & occidebat, donec venit Dominus Noster, qui tulit, & affixit illud cruci; & quamvis affixum sit Cruci, tamen (2) stimuli ejus permanent, & multos pungunt, donec fiat finis consummationis, & conterantur stimuli ejus. Nullum malum, nullusque dolor est, cui remedium, & curatio adhiberi nequeat, si sapiens Medicus advocetur. Qui autem vulnerantur in certamine nostro,

ԷԼ Նպարտ միմիայն է յամենայն
 ծնունդս, որ զմարմին զգե-
 ցաւ տը մեր ՏՍ քս. ոպ և ինքն իսկ
 վկայեաց վասն անձին իւրոյ, ասելով;
 ես յաղԹեցի աշխարհի. Եւ մարգա-
 րէն վկայեաց ՚ի վերայ նորա; Թէ ոչ
 գործեաց զանօրէնութի, և ոչ նկնգութի
 գտաւ ՚ի բերան նորա. Եւ առաքեալ
 երանելի ասէ; զայն, որ ոչ գիտէր զմեղս,
 զՍ մեր մեղս արար զնա հայր. Եւ զի-
 ւորդ արար զնա մեղս. այլ զի եբարձ
 նա զմեղս մեր, իբր ոչ եթէ ինքն գոր-
 ծեաց. և բւեռեաց զնա ընդ խաչա-
 փայտին. Դարձեալ ասէ առաքեալ.
 բազումք են որք անցանեն յասպարիզի.
 այլ մի է որ առնու զնպատակ. Եւ ոչոք
 է այլ յամ որդիս ադամայ, և որ մտանէ
 ՚ի պատեբաղմ, Թէ ոչ անկցի, և վիրա-
 ւորիցի. Սի Թագաւորէին մեղք ՚ի ժա-
 մանակէ անտի յանցումածոցն ադամայ
 զպատուհիրաւաւն. զբազումս կոտորէր,
 և զբազումս կլանէր. զբազումս վիրա-
 ւորէր, և զբազումս սպանանէր, մինչե-
 եկն 100 մեր, և եբարձ բւեռեաց զնա
 ընդ խաչափայտին; Թէպէտ և ընդ
 խաչին բւեռեալ է. սակայն խայԹոցք
 նորա կան, և զբազումս խայԹեն մին-
 չե լինիցի վախճան կատարածի, և
 փշրեսցին խայԹոցք նորա. Էմենայն
 ցաւոց դեղք են, և բժշկին, յորժամ
 իմաստուն բժիշկի գտանէ զոտսա. իսկ

որք

(1) Alludit hoc loco S. Jacobus ad verba illa Apostoli in epistola ad Romanos V. 14. *Sed regnavit mors ab Adam usque ad Moysen etiam in eos, qui non peccaverunt in similitudinem pravaricationis Adæ &c.* Et non multo post ibidem VI. 6. *Hoc scientes, quia vetus homo noster simul crucifixus est, ut destrueretur corpus peccati, & ultra non serviamus peccato.* Et in epistola ad Colossenses II. 14. in eorum memoriam revocans, per Christum Dominum liberatos nos fuisse a peccato, & potestate Diaboli: *Delens, inquit, quod adversus nos erat chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, & ipsum tulit de medio, affigens illud cruci.*

(2) Per stimulus peccati, quos remanere affirmat S. Jacobus, nihil aliud certe significat, quàm concupiscentiam, aliosque peccati originalis effectus, ac pœnas, quas in hac mortali vita adhuc degentes patimur. Itaque ex hoc loco refellitur error ille Pelagianorum, qui concupiscentiam, aliaque in homine mala, & incommoda, non ex merito peccati, sed ex conditione naturæ in nobis esse, putabant. Contra hujusmodi delirantium hominum errorem strenuè pugnavit Magnus Augustinus in libro de peccato originali a cap. XXXIV., usque ad XXXIX. in duobus libris

de nuptiis, & concupiscentia; in primo libro contra duas epistolas Pelagianorum cap. XV., & tribus sequentibus; in libro tertio contra Julianum cap. VII. & sequent., & totis libris quarto & quinto contra eundem Julianum. Propterea ex verbis S. Jacobi aperte ostenditur adversus Novatores, recentioresque Hæreticos, quàm recte, & consentaneè ad veterum Sanctorum Patrum doctrinam a Tridentina Synodo statuta sint, quæ leguntur sessione quinta canone ultimo de peccato originali, quæque ab iis, quæ hic scribuntur a S. Jacobo, lucem accipere, iisdemque præbere mutuo videntur; ea vero talia sunt: *Manere autem in baptizatis concupiscentiam, vel fomitem, hæc Sancta Synodus fatetur, & sentit: quæ cum ad agonem relicta sit, nocere non consentientibus, sed utiliter per Christi Jesu gratiam repugnantibus non valet: quin imo qui legitime certaverit, coronabitur. Hanc concupiscentiam, quam aliquando Apostolus peccatum appellat, Sancta Synodus declarat, Ecclesiam Catholicam nunquam intellexisse peccatum appellari, quod vere, & propriè in renatis peccatum sit, sed quia ex peccato est, & ad peccatum inclinat.*

որք վիրաւորին 'ի պատերազմի աստ
մերուս, դեղ նոցա ապաշխարութի է,
զոր դնեն 'ի վերայ վիրաց իւրեանց, և
ողջանան: ԲՐ Բժիշկը, աշակերտք իմառ-
տուն բժշկին մերոյ. առէ՛ք ձեզ զդեղ,
զի նովաւ ողջացուցանեցէք զհրոշածս
հիւանդաց: Պատերազմողք, որք խո-
ցին 'ի պատերազմի 'ի ձեռանէ առնո-
ղաց ընդ նոսա մարա. յորժամ զբժիշկ
իմաստուն գտանեն, նա զհրարս գտա-
նէ, զի բժշկեցին 'ի վիրաց: Եւ Բժիշկ
իբրեւ բժշկէ զխոցեալսն 'ի պատերազ-
մի, զմեծամեծ պարգևս, զհիսուս, և
զպատիւ ընդունի յարքայէ: Աոյսպէս,
սիրելի իմ, որ վաստակի, և աշխատի
'ի պատերազմի աստ մերուս, դայ ա-
խոյեանս նորա, և հարկանէ զնա, ար-
ժան է տալ նմա զդեղ զապաշխարութի.
Իբրեւ զեղը, և ապաշաւ վիրաւորին,
բազումք իցին. զի ւշ անարդէ զա-
պաշխարողս: Աշտ եղեկիեւ մարգարէ;
նչ կամիմ ես զմահ մեղաւորին, քան
Թէ դարձցի նա 'ի ձախապարհէ անտի
շարէ, և կեցցէ:

ԲՆԻՆՆ ամօթ համարի խոցեալսն 'ի
պատերազմի, զանկն իւր տալ 'ի ձեռս
իմաստուն բժշկի, զի սաստկացաւ 'ի
վերայ նր Զակառ մարտին, և խոցեցաւ;
և իբրեւ ողջանայ, ոչ անարդէ զնա ար-
քայ, այլ 'ի հանդէս զօրաց իւրոց հա-
մարի զնա: Աոյսպէս ոչ է արժան մար-
դոյ ամաչել, զոր սատանայ հարկանէ,
խոստովանիլ զյանցանս իւր, և անցա-
նել 'ի նմանէ, և խնդրել իւր դեղ զա-
պաշխարութի: Իսկ որ ամաչէ յայտնել
զվերս իւր բժշկի, ծնանի 'ի նմ խլրդե-
նի,

stro, remedium habent poenitentiae, qua,
vulneribus suis imposita, curantur. O
Medici Discipuli sapientis Medici no-
stri, accipite vobis remedium, quo in-
firmorum (1) vulnera curentur. Pu-
gnantes in bello ab iis, qui adversus
eos certant, vulnerantur, sed si medi-
cum sapientem habeant, vulneribus suis
sanandis medelam inveniunt. Et Medi-
cus cum sanat vulneratos in bello, ma-
gna praemia, gloriam, & honorem a
Rege consequitur. Ita, Charissime, qui
fudat, & laborat in bello nostro, si ab
hoste aggrediente percutiatur, necesse
est praebere ei medicinam poenitentiae,
cum multi ad poenitentiam, & compun-
ctionem, non autem ad mortem vulne-
rentur: Quoniam Deus non spernit poe-
nitentiam agentes. Dicit Ezechiel Pro-
pheta: *Nolo ego mortem peccatoris, sed*
ut convertatur a via illa mala, & vi-
vat.

Ezech. XXXIII.
11., XVIII. 23.

§. 2. Qui vulneratus est in bello,
non erubescit tradere semetipsum in ma-
nus sapientis Medici, quoniam propter
magnitudinem pugnae, in qua certavit,
vulneratus est. Et cum sanatus est, non
spernit eum Rex, sed connumerat ipsum
inter veteranos milites exercitus sui.
Sic hominem, quem percutit Diabolus,
non decet erubescere confiteri delicta sua,
& ab eo fugere, & petere medicinam
poenitentiae. Qui enim erubescit mani-
festare (2) vulnera sua medico, ejus cor-
pus,

Quam perniciosum
sit erubescere pec-
cata sua confiteri.

G g 2

pus,

(1) Sublimem hanc virtutem animas ex
peccatorum vulneribus sanandi, tum etiam Eu-
charistiae Sacramentum conficiendi, & sacro rege-
nerationis lavacro homines sanctificandi venerans
in Sacerdotibus B. Hieronymus in epist. ad Heliodor.
de laudib. vitae solis. ita loquitur: Absit, ut de iis
quidquam finitrum loquar, qui Apostolico gradu
succedentes, Christi Corpus sacro ore conficiunt, per
quos, & nos Christiani sumus, qui claves Regni Cae-
lorum habentes quodammodo ante iudicii diem judi-
cant. Et ex hac caelesti, excellentique virtute
Sacerdotes novae legis veteris Testamenti Mini-
stros longe praecedere, observat Chrysostomus
Lib. III. de Sacerd. cap. V., inquit: Corporis le-
pram purgare, seu, ut verius dicam, hanc ne pur-
gare quidem, sed purgatos probare Judaeorum Sa-
cerdotibus solis licebat. At verum nostris Sacerdoti-
bus non corporis lepram, verum animae sordes non
dico purgatas probare, sed purgare prorsus conces-
sum est. Et longe ante Chrysostomum, & Hiero-
nymum caelestem hanc facultatem Sacerdotibus
adscribit Cyprianus his verbis, in Tract. de lapsis:
Confiteantur singuli, quæso vos, fratres dilectissimi, de-
lictum suum, dum adhuc qui deliquit, in saeculo est,
dum admitti confessio ejus potest, dum satisfactio,

& remissio facta per Sacerdotes apud Dominum gra-
ta est. Et quidem hanc peccatorum curandorum
medicinam in sola Catholica Ecclesia reperiri,
non autem in conventiculis haereticorum, testa-
tur Lactantius Lib. IV. Divin. Inst. cap. IV. Sed
tamen quia singuli quique cætus haereticorum se po-
tissimum Christianos, & suam esse Catholicam Ec-
clesiam putant, sciendum est, illam esse veram, in
qua est religio, confessio, & poenitentia, quæ pec-
cata & vulnera, quibus subiecta est imbecillitas car-
nis, salubriter curat.

(2) Similibus prope verbis Eusebius Cæsa-
riensis hortatur fideles, ne peccata sua absconde-
re velint, non Deo, cui omnia aperta, & mani-
festa sunt, sed hominibus, qui, potestate cælitus
accepta, eos sanare poterant. Nam in Commenta-
riis ad verba illa versiculi 5. Psalmi XXXVII. Quo-
niam iniquitates meae supergressae sunt &c. talia
admonet: His docemur, ne mala occultemus nostra,
neu peccata, seu quemdam rigorem, & corruptio-
nem in intimo animae concludamus. Coll. Nov. PP.
Tom. I. p. 158. Non dissimiliter Joannes Chryso-
stomus Homil. II. de Cruce, & Latr. p. 417. exem-
plo boni Latronis suadet, ut delicta nostra confi-
teri non erubescamus, inquit: Si enim Latro-

nem

pus, putrescentibus & tabescentibus vulneribus, totum inficitur. At vulnera ejus, qui non erubescit, sanantur; & iterum revertitur ad pugnam. Qui autem morbum exitialem contrahit, nequaquam sanari sperat, neque amplius armis, quibus exutus est, induitur. Qui vincitur in bello nostro, ei spes salutis erit, si dixerit: *peccavi*, petens poenitentiam. Qui autem erubescit, nequit sanari, quia non vult aperire vulnera sua Medico, qui accepit duos (1) denarios, & ex eis sanat omnes vulneratos. Et vos, qui discipuli estis medici nostri, cum præditi sitis sanandi virtute, cavere oportet, ne impedimento sitis, quominus, qui indigent medicina, sanentur. Sed ei, qui ostendit vobis vulnera sua, medicinam poenitentiae adhibebitis. Et qui erubescit manifestare malum suum, vos eum monete, ne illud vos celet. Et cum manifestaverit vobis, nolite in publicum (2) efferre,

նի, և ամ մարմինս դառնայ յապակա
նութի. իսկ այս, որ ոչ ամաչէ, բժշկին
վերջ նորա. և դարձեալ դառնայ ի
պատերազմ. իսկ որ զխրդեհին ստա
նայ յանձն իւր, չի՛ք ինչ հսար բժշկութե
նորա; և զզենսն, զորս մերկացաւ յին
քենէ, այլ ոչ կարէ զգնուել. և յայտն
և որ յաղթի պատերազմի աստ մերում,
դոն նմա այս հսար բժշկութե նորա.
երբ ասացէ թէ. մեղայ. և խնդրես
ցէ զապաշխարութի. իսկ որ ամաչէ,
ոչ կարէ բժշկիլ, բանդի ոչ յայտնել
կամեցաւ զվերս իւր բժշկի, որ էառն
զերկուս դահեկնս, և ի նոցանէ բժշկէ
զամ վերաւորս. էւ ձեղ արժան է ա
շակերտք առաքելիք բժշկին մերոյ. զի
մի՛ արեւելոցուք զբժշկութի ի կարօ
տելոց բժշկութեց; Եւ ցուցանէ ձեզ
զվերս իւր, տեսցի՛ք նմա դեղ զապաշ
խարութի. էւ որ ամաչէ յայտնել
զցաւս իւրս, դուք խրատեցէ՛ք զայս
պիսիսն, զի ի ձեռք մի՛ Թագուցանիցէ.
էւ

nem in cruce tanto honore dignatus est, multo magis nos in vita sua benignitate dignabitur, si voluerimus peccatorum confessionem instituere. Ut igitur & nos benignitate illius perfruamur, peccata propria confiteri ne erubescamus. Magna enim confessionis vis est, & multa ejus potentia.

(1) Non obscure S. Jacobus hoc loco alludit ad parabolam, quam narrat S. Lucas cap. X. de homine, qui a Jerusalem in Hierico descendens inciderat in latrones, a quibus semivivus relictus, cum eum Sacerdos, & Levita præterierant, susceptus est a Samaritano, qui alligavit ejus vulnera, infundens oleum, & vinum, eumque, datis duobus denariis, stabulario curandum reliquit. Hanc parabolam omnes veteres Patres, recentioresque auctores ita allegoricè exponunt: Per hominem scilicet vulneribus affectum intelligunt Adamum, & in eo universum genus humanum in peccatum lapsum, adeoque in anima vulneratum, ac penè occisum: Per latrones, Dæmones, qui primum hominem gratia, aliisque donis cælestibus spoliaverunt, insuper gravissima vulnera ei per peccatum imposuerunt: Per Sacerdotem, & Levitam, legem veterem, quæ sanare vulneratum, quia non poterat, neglexit: Per Samaritanum, Christum Dominum: nam Samaritanus cultus interpretatur: per duos denarios quid significetur, ita exponit Origenes in Hom. XXXIV. in Luc. erg. fin. Duo denarii notitia mihi videtur esse Patris, & Filii, & scientia Sacramenti, quomodo Pater in Filio, & Filius in Patre sit. Et S. Augustinus quæst. Evangel. lib. II. quæst. 19. Tom. III. hoc modo: Duo denarii sunt, vel duo præcepta charitatis, quam per Spiritum Sanctum acceperunt Apostoli ad Evangelizandum cæteris, vel promissio vitæ præsentis, & futuræ. Et S. Ambrosius Expol. in Luc lib. VII. n. 80. Qui sunt, inquit, isti duo denarii, nisi forte duo Testamenta, quæ imaginem in se habent æterni Regis expressam, quorum pretio vulnera nostra curantur. Sanctus autem Jacobus explicare videtur de duobus sacramentis Baptismi, & Poenitentiae, quæ secunda tabula post naufragium vocatur. Ut enim, inquit Catechismus Romanus Cap. V. de Sac. Poenit. §. 1., *confracta navis, unum vitæ servandæ perfugium reliquum est,*

si forte tabulam aliquam de naufragio liceat arripere; ita post amissam Baptismi innocentiam, nisi quis ad poenitentiae tabulam confugiat, sine dubio de ejus salute desperandum est. Horum igitur Sacramentorum virtute per gratiam Dei in vitam spiritalem revocamur, & lethalia nostra vulnera a Dæmonibus per peccatum illata, a stabulario, nempe ab Ecclesia, per ejus sacros Ministros curantur.

(2) Non esse divulganda peccata fratrum, non uno in loco docent veteres Patres, & præcipue S. Ioannes Chrysostomus in Homilia, cui titulus est: *Quod non oporteat peccata fratrum divulgare* &c. Ubi inter alia, *noli ergo*, inquit, *vulnus vulneribus addere, dum auctorem peccati divulgas, sed semotis arbitris, admonitionem adhibeto.* Serm. LVII. de diversis. Et in Oratione VI. adversus Judæos, verba faciens de fidelibus, qui in eam superstitionem lapsi fuerant, ut cum Judæis septimo mense jejunarent: *Etiamsi*, ait, *multi sint, qui jejunarunt: tu, dilecte, ne divulges, ignominiaque exponas Ecclesiæ calamitatem.* Et paulo post: *Ne igitur obambulantes referamus, qui peccaverunt; sed festinemus, ut eos solum, qui peccaverunt, corrigamus.* Et post nonnulla alia ita prosequitur: *Hac mala fama crescente, magnum quidem probrum offunditur Ecclesiæ, his verd, qui perierunt, nulla affertur utilitas; quin potius gravissima noxa tum his, tum aliis. Etiamsi enim pauci fuerint, nos tamen eos rumoribus multis multos facimus; & eos, qui sunt, imbecilliores reddimus, & eos, qui ad casum proclives sunt, impellimus.* In Homilia tertia ad Antiochenos exponens mala, quæ a publicandis fratrum peccatis oriri solent, hæc quam simillima iis, quæ a S. Jacobo hic dicuntur, scribit: *Insuper communem Ecclesiæ statum læssit: non enim omnes audientes peccatorem solum accusant, sed opprobria Christianorum genti insiguntur: nec audire licet infideles dicentes, quod ille fornicator est, & dissolutus, sed pro eo, qui peccavit, Christianos omnes calumniis infestantur. Ad hæc Dei gloriam blasphemari fecisti: sicut enim nobis laudabiliter viventibus, Dei nomen glorificatur, sic peccantibus, blasphematur, & contumelia afficitur. Verum hæc generatim dicta sunt ad omnes fideles, ne peccata fratrum in vulgus disseminent, sed potius*

Էւ իբրեւ յայտնեցէ ձեզ, մի՛ խայտառակէք զնա. զի մի՛ վն նորա, և որք անպարտք իցնն, պարտաւորք համարեալք իննիցն յատեւեաց, և ՚ի Թշնամեաց. Եւ որք մի, յորում վերաւորք անկանին ՚ի նմա. անարդու թի՛ ի վերայ ամենեցուն համարեալ իննի, ՚ի Թշնամեաց անտի նոցա. Էւ յորժամ վերաւորք գտանիցն ՚ի նոսա, այնք ոյք որդք իցնն, բժշկեն զցաւս նոցա. և ոչ յայտնեն վն նոցա Թշնամեաց իւրեանց. և զպա եթէ ամենայն ումեք յայտնեն վն նոցա. անուն վատութեաւուն յամենայն բանակն. Էւ Թադաւոր առաջնորդ զօրացն բարկանայ ՚ի վերայ այնոցիկ, ոյք խայտառակեն զբանակ նորա. և տանջանք հարուածոց տանջին.

re, ne propter eum, & qui innoxii sunt, ab inimicis, apud quos in odio sumus, noxii, & criminosi æstimentur. Legio, in qua vulnerati multi cadunt, præ cæteris ab hostibus despicitur. Et qui sani sunt, cum faucios inter se reperiunt, plagis illorum medentur, non autem eas manifestant inimicis suis. Nam si aliter fecerint, inter omnes milites infames habentur. Et Rex ductor exercitus irascitur eis, qui infamiam exercitui suo insperferunt, eosque gravibus tormentis, plagisque cruciat, duriusque tractat, quam qui vulnerati sunt in bello. Si autem fauciati noluerint prodere vulnera sua; Medici nequaquam puniendi sunt, quòd eos non (1) sanaverint. Quin imo accepta

potius Christiana charitate oculere, ac illis mederi studeant. Cæterum, ut fideles delicta sua Sacerdoti, qui ea curare potest, nota faciant, alibi idem Chrysostomus his verbis admonet: Եւ իբրեւ ձեզ. *Sacerdoti vulnus manifesta*. S. autem Jacobus Nilibenus, hoc loco ex iis, quæ præcedunt, quæque subsequuntur, agere videtur de confessionis secreto, ad quod servandum Sacerdotes Apostolorum discipuli, in celandis criminibus, quæ a pœnitentibus audiunt, jure Divino, naturali, atque Ecclesiastico tenentur. Quare potius in hunc locum convenire videntur, quæ de Sancto Ambrosio in ejus vita scribit Paulinus, quæ talia sunt: *Quotiescumque illi aliquis ob percipiendam pœnitentiam lapsus suos confessus esset, ita flebat, ut & flere illum compelleret. Videbatur enim sibi cum jacente jacere. Causas autem criminum, quas illi confitebantur, nulli nisi Domino soli, apud quem intercedebat, loquebatur; bonum relinquens exemplum posteris Sacerdotibus, ut intercessores apud Deum magis sint, quàm accusatores apud homines.* Cum igitur sermo, de quo agitur, sit Auctoris adeo antiqui, & doctrina, & sanctitate celebris, locus iste diligenter notandus videtur, ubi agi de confessione sacramentali, & secreta, seu auriculari, ut vocant, manifestum est, alioquin frustranea esset admonitio de non violando secreto, si ageretur de peccatis, & confessione publica, de qua interpretari solent hujusmodi antiquorum Patrum textus nostrorum, ac superiorum temporum Novatores, ut de confessione secreta testimonia eludant. Sed frustranei sunt eorum conatus adversus Catholicam veritatem, quæ & pluribus argumentis liquido ostenditur, & locupletibus confirmatur veterum Patrum testimoniis. Inter ea autem præclarum est, & antiquissimum, quod nobis ex B. Cypriano suppetit. Nam sanctissimus Martyr in libro de lapsis ostendens, quàm perniciosum sit ad Eucharistiam accedere, ante quam per exomologesim delicta sua aliquis expiaverit, narratis quibusdam exemplis eorum, qui palam a Deo puniti sunt, quia, non purgata adhuc conscientia a perpetratis culpis, Corpus Domini, ac Sanguinem indigne sumere ausi fuerant, eos laudat, qui nullo commisso exterius crimine idololatriæ, vel solas de illo cogitationes apud Sacerdotem Dei confitebantur: *Quanto, inquit, & fide majores, & timore meliores sunt, qui, quamvis nullo Sacrificii, aut libelli facinore constrikti, quoniam tamen de hoc vel cogitaverunt, hoc ipsum apud Sacerdotes Dei dolentes, & simpliciter confitentes, exomologesim conscientia faciunt, animi sui pondus exponunt, salutarem medelam parvis licet, & modicis vulneribus exquirunt.* Hæc autem accipi debere de secreta, &

auriculari confessione, quis in dubium revocare potest? Publicam enim de cogitationibus, deque modicis peccatis Ecclesia nunquam admisit. Hoc autem testimonium Sancti Martyris, mirum est, vel non animadversum, vel præteritum fuisse ab iis, qui ex professo adversus Heterodoxos hac de re tractarunt. Profecto de Sacramento Pœnitentia etiam nunc, teste Galano, recte sentiunt Armeni, eoque utuntur haud aliter, quàm Catholica solet Ecclesia. *Clem. Galan. Concil. Eccl. Arm. cum Rom. Tom. II. quæst. IV. § 4. sect. 1.* Irrepsit sane inter eos pravus quidam mos cujusdam confessionis publicæ, quam meritò improbat idem Galanus. Singulis enim diebus Dominicis in Ecclesia post orationem illam: *Confiteor Deo &c.* una simul clara voce distincte exprimunt fere omnes, & singulas peccatorum species, quantumvis turpes, & nefandas, & fatentur, se omnibus illis modis contra Deum peccasse, mox una simul a Sacerdote solita verborum formula clara voce absolvuntur. Præter hanc generalem confessionem prorsus inanem, ac omnino rejiciendam, & detestandam, certum est, ut idem Galanus tradit, a singulis opportuno tempore aliam specialem, & secretam de propriis peccatis fieri, *loc. cit. sect. III. n. XV.*

(1) Eodem modo monet Fideles Tertullianus *lib. de pœnit. cap. X.*, qui inconsulta quadam erubescencia animarum suarum vulnera Presbyteris aperire detrectabant: *Plerosque, ait, hoc opus, ut publicationem sui suffugere pudoris magis memores, quàm salutis: Veluti illi, qui in partibus verecundioribus corporis contracta vexatione conscientiam incedentium vitant, & ita cum erubescencia sua pereunt.* Eadem comparatione utitur Basilii in Reg. Brevior. respons. ad interrogat. 229. *Omnino, inquit, in peccatorum confessione eadem ratio est, quæ etiam in aperitione vitiorum corporis. Ut igitur vitia corporis nequaquam quibusvis homines temere aperiant, sed iis tantummodo, qui rationem, quæ ea curanda sint, teneant, eodem modo etiam peccatorum confessio fieri debet.* Et S. Gregorius Nyssenus in Oratione in eos, qui alios acerbe judicant: *Animi arcana, ait, tanquam occulta vulnera medico detege, ipse & honoris, & valetudinis tuæ rationem habebit.* Utrique autem sanctissimo Doctori in tradenda Ecclesiæ doctrina de culpis sanandis per Sacramentum confessionis longe ante prævit Origenes *Homil. II. in Levit.*, inquit: *Est adhuc & septima, licet dura & laboriosa, per pœnitentiam remissio peccatorum, cum lavat peccator in lacrymis statum suum &c.* Et cum non erubescit Sacerdoti Domini indicare peccatum suum, & quærere medicinam.

pta vulnera, doloresque suos neque armis obtegere, atque occultare poterunt, quia lethalem morbum in corporibus suis contraxerunt. Nam tabido, & exitiali morbo laborantes, si audeant armis indui, inito certamine, cum arma membris incaluerint, vulnera eorum recrudescunt, & ipsi interibunt. Repertis deinde cadaveribus eorum, qui vulnera sua absconderunt, in ipsorum dedecus, atque opprobrium, notum omnibus, manifestumque fiet, eos celavisse dolores plagarum suarum; neque cadavera eorum digna censerebunt sepultura, æstimantes, eos pravos, perveraces, & amentes fuisse. At vero, qui indicavit vulnera sua, & curatus fuit, caveat, ne, ubi vulnus accepit, & sanatus est, iterum vulneretur. Nam sanare eam partem, in qua semel, atque iterum aliquis vulneratus est, sapienti Medico difficile: quia vulnera cicatricum haud facile curantur. Et etiam si iterum sanetur, difficile tamen arma induere poterit; si autem induere conatus fuerit, & vulneretur, peccandi consuetudinem contrahet. O qui induistis arma Christi, discite certamen inire, ne culpis debilitati, imbecilles sitis in pugna. Adversarius noster astutus est, vafer, & dolosus; sed arma ejus debiliora sunt armis (1) nostris. Opus nobis est, ut aggrediamur, & ultro feramur in hostem, factique vigiles spoliemus eum, capiamusque arma ejus, dum adhuc dormit, nulliusque esse roboris, ac virtutis ostendamus. At vero cum nos aggreditur, convertamur ad eum, qui omnia videt, ut arceat illum a nobis.

Peccatores ad poenitentiam remedia confugere debent.

§. 3. At vobis, qui jam vulnerati estis, consilium do, & dico: ne erubescitis dicere: Debilitati sumus in bello. Accipite medicamentum sine pretio, & convertimini, & state, antequam pereatis. Reducam in mentem vestram, o Medici, quidquid scriptum est in libris sapientis Me-

ջին 'ի նմանէ. չար քան զայսորիկ, որք խոցեցանս 'ի պատերազմի. և չպա եթէ վիրաւորքն չկամիցին յայտնել զվէրս իւրեանց. բժիշկը ոչինչ պարտին պատժել, Թէ ոչ բժշկեցին զվիրաւորսն. Եւ եթէ վիրաւորք կամիցին Թագուցանել զցաւս իւրեանց, զղէն ոչ կարեն զգնուլ. զի խլրդենի ստացան 'ի մարմնս իւրեանց. Եւ մինչ խլրդենին 'ի նոսա իցէ, և ժպրհիցին զգնուլ. երբ կամիցին նոքա առնել զմարտ պատերազմի, և զէնս ջեռնուցու յանգամս նոցա, և տրորեսցին վէրք իւրեանց, և սատակեսցին. Եւ իբրեւ գտանիցին զդիակուսս նոցա, ոյք Թագուցին 'ի նոցանէ զվէրս իւրեանց, հրապարակս առնիցեն զս ամենայն ամօթոյ նախապանաց նոցա, զի Թագուցին զցաւս հարուածոց իւրեանց, և ոչ զդիակուսս անգամս նոցա արժանիս առնեն Թաղելոյ. և համարեալք իննիս անմիտք, չարք, և յամառութեւ Եւ այն, որ յայտնիցէ զվէրս իւր, և բժշկիցի, զպոյշ լիցի 'ի վիրաց տեղւոյն անտի, որ բժշկեցաւս, զի մի 'ի նմին տեղւոյ խոցիցի երկիցս անգամ; քանզի որ երկիցս անգամ խոցիցի, և իմաստուն բժշկի գլխով եւ բժշկուի նորա, զի վէրք սպառնչ բժշկին. Թէպէտ և դարձել բժշկիցի նա, սակայն զղէն ոչ կարասցէ զգնուլ. Թէպէտ և ժպրհիցի զգնուցու, զսովորուածի պարտաւորութեւ առնու յանձն իւր. Ի՞նչ որք զգեցեալք էք զղէնս քրիստոսի, ուսարուք զգործ պատերազմի, զի մի' պարտաւորիցիք, և լինիցիք տկարք 'ի ճակատամարտի. Եւ որաւանկ, մեքենաւոր, և արուեստական է ախոյանս մեր. բայց զէն նորա տկարագոյն է քան զմերս. Պարտ է մեզ դառնալ շրջել 'ի վերայ նորա, և հանել առնուլ զղէնս նո զքուսնս արեւնուԹԷ, և ոչինչ երեւի նա մեզ. Յորժամ պատերազմի, մեք առայն դարձցուք, որ տեսանեն զնա, զի խափանեսցէ զնա 'ի մենջ.

Նաեւ ձեզ վիրաւորացի. խրատ տալ, և ասել, զի մի' ամաչեսցիք ասել, եթէ տկարացիք 'ի պատերազմի. և չէք ձեզ դեղ առանց գնոց, և դարձարուք, և կացէք, մինչ չեւ սատակեալ իցէք. Յիշեցուցանեմ ձեզ բժիշկը, որ ինչ քրեալ է 'ի մատեանս իմաստուն բժշկին մե

(1) Nam arma militiae nostrae, aiebat Apostolus Epist. II. ad Corin. X. 4., non carnalia sunt, sed potentia Deo ad destructionem munitionum, con-

flia destruentes, & omnem altitudinem extollentem se adversus scientiam Dei.

մերոյ . զի նա ինչ արդելու զապաշխա-
րութի . 'Է՛ր ժամանակի իբրև մեղաւ-
ադամ, կոչեաց նմ ապաշխարութի, մինչ
ասաց; իւր եւ ադամ . Եւ նա Թագոյց
զմեղս իւր յայնմանէ, որ քննէ զսիրտս,
և պատճառս կալաւ զեւայ, որ խաբ-
եաց զնա; և զի ինչ եղև խոստովան
զմեղս յանցանաց իւրոց, զվճիռ մահու
եդ'ի վերայ նորա . և 'ի վերայ ծնողոց
նորա . Եւ կային որ լի էր նենգութեմ,
և զպատարաքս ինչ ընկալաւ 'ի նմանէ .
եւ նմա զապաշխարութի, և ինչ ընկա-
լաւ; և լսէ ցաւ . եւ Թէ հաճոյ լինիցին,
ընկալայց զպատարաքս քո, և եւ Թէ ինչ
լինիցին հաճոյ, մեղք քո ուղարկեն զքեզ;
Եւ ես պան զեղբայր իւր 'ի նենգութի
սրաի իւրոյ, և եղև երեւ, և աստան
յերկրի . Եւ ազգին որ էին յաւուրս
նոյի, զհարիւր քսան ամ եւս նոցա ա-
պաշխարութի . և 'ի կատարած հար-
իւրերորդ ամի անդ, ջնջեաց սատակեաց
զոտս . Եւ ամ 'ս սիրելի . քանի առա-
ւել է այս, յորժամ որ խոստովան լի
նիցի, և Թօթափնցի յանօրէնութեմ
իւրմէ . Եւ նինսէն ցիւցին զօրացու-
ցին զմեղս իւրեանց . և ընկալան զբա-
քողութի յովանսն, մինչ բարոզեաց
նոցա զկործանումս, և դարձան յապաշ-
խարութի . և ողորմեցաւ 'ի վերայ նո-
ցա և լսէ . Եւ որդիքն իւրայի լի յաճա-
խեցին յանօրէնութիս իւրեանց . և կո-
չեաց նոցա զապաշխարութի, և ինչ կա-
մեցան ապաշխարել . և լսաց 'ի ձեռն
երեմիայի; ապաշաւեցէ՛ք որդիք, ապա-
շաւեցէ՛ք . և բժշկեցից զապաշաւութիս
ձեր . Եւ դարձեալ բարոզեաց յակամօս
երեմիայի, և ասէ; դարձի՛ր դու սոր
ապաշաւօղ . Եւ դարձեալ ցորդինս իւ-
րայի լի . դարձայք դարձարութի 'ի քա-
նապարհաց ձերոց չարաց, և 'ի չարութեմ
քործոց ձերոց . Եւ այսպէս ասաց ցո՛ր
զովորդն; եւ Թէ դարձցին առ իս, դար-
ձուցից զքեզ . և առաջի իմ կացցես դու .
Եւ դարձեալ նախատեսաց զոտս, և
ասէ; ասացի, բամ դարձցին առ իս
բնակիչն երուսաղէմի յամենայն սրաի
իւրեանց, և ինչ դարձան . Եւ դարձեալ
էս . 'ի վերայ նոցա առաւ, և յիշե-
ցոյց նոցա, որ ինչ գրեալ է յօրէնս . և
կամեցաւ ստել զօրէնս զմ ապաշխա-
րութեմ

Medici nostri : Non enim prohil et poeni-
tentiam . Nam cum peccavit Adam, voca-
vit eum ad poenitentiam , dicens : *Ubi es* Gen. III. 9.

Adam ? & ille peccata sua abscondit ab
eo , qui scrutatur corda , & excusavit se ,
quod Eva eum decepisset . Et quia con-
fessus non est peccata delictorum suorum ,
sententia mortis lata est contra eum , &
contra generationem ejus . Et Cain , quia
erat plenus dolo , ab eo munera Deus
non accepit , poenitendi verò , si vellet ,
gratiam fecit , qua ille usus non est . Di-
xit (1) enim ei Deus : *Si acceptus fue-* Gen. IV. 7.

ris , suscipiam munera tua ; si autem ac-
ceptus non fueris , peccata tua perdent te .
Et occidit fratrem suum ex dolo cordis
sui , & fuit vagus , & profugus in terra .

Gentibus autem , quæ erant in diebus
Noe , centum viginti annos ad poeniten-
tiam agendam concessit , & in consumma-
tione centum annorum , delevit , & occi-
dit illos . Vides ergo , dilectissime , quan-
tum prodest confiteri , & expurgisci ab
iniquitate : Et quidem Ninivitæ , qui ad-
auxerant peccata sua , quia crediderunt
prædicationi Jonæ , quando annunciavit
eis subversionem , & conversi sunt ad poe-
nitentiam , misertus est eorum Deus . At
vero filii Israel cum multiplicavissent ini-
quitates suas , vocavit eos Deus ad poe-
nitentiam , & noluerunt poenitentiam
agere . Dicit enim per Jeremiam : *Pœni-* Jerem. XVIII. 11.

tentiam agite filii , poenitentiam agite , & XXV. 5.
medebor languoribus vestris . Et iterum XXXV. 15.

intimavit in auribus Jeremiæ , dicens :

Convertere filia agens poenitentiam . Et *Ibid. III. 13. IV. 1.*

rursus ad filios Israel : *Convertimini , con-* *Ibid. XXXV. 5.*

vertimini a viis vestris malis , & a mali-

tia operum vestrorum . Et insuper dixit

ad Populum : *Si conversus fueris ad me ,* *Ibid. XV. 19.*

convertam te , & stabis tu ante me . Et

etiam exprobravit eis, dicens : *Dixi , quod* *Ibid. XXXV. 15.*

convertentur ad me habitatores Jerusa-

lem ex omni corde suo , & non sunt con-

versi . Et iterum verba super eos fecit ,

& revocavit in mentem eorum , quidquid

scriptum est in lege : Et voluit solvere

legem , dummodo poenitentiam agerent ,

dicens : *Tamquam , si acceperit vir uxo-* *Ibid. III. 1.*

rem , & uxor egressa fuerit ab eo , & fue-

rit

(1) Verba Genesis cap. IV. 6. 7. juxta vul-
gatam ita se habent : *Dixitque Dominus ad eum :*
Quare iratus es ? & cur concidis facies tua ? non-
ne si bene egeris , recipies : sin autem male , statim
in foribus peccatum aderit ? sed sub te erit appeti-
tus ejus , & tu dominaberis illius . In Paraphra

Chaldaica legitur : *Nonne si bene egeris opera tua ,*
dimittetur tibi ? & si non bene egeris opera tua , in
diem judicii peccatum tuum servatum est : in quo
futurum est , ut ulciscatur de te , si non converteris ,
& si converteris , dimittetur tibi ?

rit viri alterius, Quod si mortuus fuerit vir, qui accepit eam, vel dimiserit eam: & mulier reversa fuerit ad virum suum primum: Et vir ambulaverit, & accepit, postquam polluta fuerit illa: Ecce pollutione polluitur terra illa. Et nunc accepi te mihi, o Jerusalem, & tu fuisti mihi: & egressa es a me, & profecta, fornicata es cum lapideis, & ligneis Idolis. Nunc convertere ad me, & accepto te: propter pœnitentiam (1) tuam solvo legem.

Jerem. III. 3.

Deus ad pœnitentiam peccatores vocat, non ad desperationem adjigit.

Ezech. III. 18. XXXIII. 4.

Ibidem.

S. 4. Vos autem, qui pœnitentiam agitis, nolite iis terreri, quæ durius in scripturis scripta occurrunt. Id enim Spiritui Dei conveniebat, ut nos hoc modo cautiores redderet. Cautionem, igitur formidinis, & timoris docuit, tradiditque Ezechiel Propheta, dicens ad eum: Si in omnibus diebus suis operatus fuerit homo judicia, & justitiam, & in fine dierum suorum iniquitatem: in illa iniquitate sua morietur. Si autem operatus fuerit in omnibus diebus vite sue iniquitates; & conversus fuerit, & fecerit judicia, & operatus fuerit justitiam, salvabit animam suam. Unico hoc sermone reddidit justum cautum, ne peccet, & perdat labores suos: & spem præbuit iniquo, ut relinquat iniquitates, & vivat. Hoc autem est, quod dicit ad Ezechielem: quamvis ego spem iniqui abscindam; tamen tu ita eum terrebis, ut sibi consuleret, & providere facias. Et cum confortando, conforto justum, tu formidinem, & timorem pones ante ejus faciem, ut caveat. Quando dico Peccatori: mor-te morieris; & tu non annuntiaveris ei: Peccator in iniquitate sua morietur, sed sanguinem ejus de manu tua requiram, quia non clamavisti ad eum. Si autem iniquus compunctus fuerit, vivet, quia cautus, & providus factus est, & tu salvabis animam tuam. Et quando dico ad justum: vita vires; & ille in hoc confidens fuerit; Debes tu cautum eum reddere, ne elevetur, & peccet. Ille enim vivet, quia sibi cavet, & providit; & tu salvabis animam tuam. Iterum audite, pœni-

րուծէ նոցա, և ասէ. Իբր առնուցու այր մարդ զկին, և ելանիցէ կինն 'ի նմանէ, և եղիցի առնս այլում. և ապա եթէ մեռցի այրս, որ է առ զնա, կամ արձակիցէ զնա. և կինն դարձցի առ այր եւր առաջին. և այրս շրջեսցի և առնուցու յետ պղծելոյ նորա. աւա- սիկ պղծելով պղծի երկիրն այս. Եւ այժմ առի զքեզ ինչ, ո՞վ երուզաղէմ, և եղէր դու ինչ. և եղէր դու յիսէն. և չորսառ պոռնկեցար ըսդ քարեղէն, և փայտեղէն կուռսս. և յժմ գարձի՛ր քա ինչ, և ըսդուսիմ զքեզ. մի ապաշխարուծէ քոյ զօրէնսն լուծանեմ.

Ան' երկնսիք ո՞վ ապաշխարողք յայս խտաբուծէ որ գրեալ է 'ի գիրս. զի հոգւոյ և յայսպէս վայելէ զգոչացուցանել. Եւ զգոչուծի ահի, և երկնի յեղէկիել մարգարէ, և ասէ ցնա; եթէ զամ առաւրդ իւր գործեսցէ մարդ զերաւուռնս, և զարդարուի, և 'ի վախճանի առաւրդ իւրոց զանօրէնութի, 'ի նմին յանօրէնութե իւրում մեռցի: և ապա եթէ զանօրէնութի գործեսցէ զամ առաւրդ կենաց իւրոց. և դարձցի, և արասցէ զերաւուռնս, և գործեսցէ զարդարութիւն, ապրեցուցէ զանձն իւր. և ինչս այսու բանի զգոչացոյց արդարոյս, զի մի' մեղիցէ, և կորուսցէ զվաւապս իւր; և ետ յոյս անօրէնս, զի Թողցէ զանօրէնութիս, և կեցցէ. և լսէ ցեղէկիել; Թեպէտ և ես զյոյս անօրէնս հառաւեմ, և ակայս դու զգոչացուցանելով զգոչացուց զի'ր, Եւ եբրեւ քաջալերելով քաջալերեմ զարդարս, այլ դու զահ, և զերկիւզ դիցես առաջի երեսաց նոցա, զի զգոչացի: Տործամ ասեմ մեղաւորն, Թէ մահու մեռցի. և դու ոչ զգոչացուցանիցես նմա. մեղաւորն յանօրէնութե իւրում մեռցի, և զարիւն նորա 'ի ձեռաց քոց խնդրեցից, զի ոչ բողոքեցիք նմա, և ապա եթէ խիղճ 'ի միտս անկաւ անօրէնս, անօրէնս կեցցէ, զի զգոչացաւ. և դու զանձն քո ապրեցուցես. Եւ յործամ ասեմ ցարդարն, կիւր ի կեցցես դու, և նա յայս պապատան լինիցի. քեզ արժան է զգոչացուցանել նմա, զի մի' բարձրացի, և մեղիցէ; նա կեայ, զի զգոչացաւ. և դու զանձն քո ապրեցուց

(1) Verba Jeremiae juxta vulgatam talia sunt. Vulgo dicitur: Si dimiserit vir uxorem suam, & recedens ab eo duxerit virum alterum, numquid revertetur ad eam ultra? numquid non polluta, & contaminata erit mulier illa? tu autem fornicata es

cum amatoribus multis, tamen convertere ad me, & ego suscipiam te (Jerem. III. 1. Sanctus autem Episcopus Nisibenus verba Prophetæ paraphrasticè retulisse videtur, quod sæpius facere solet.

ցուցեն . Իրար ձեռք լուսարձակ ասպա-
խարոյք , զանոն որ ձգեալ է , և կոչէ
դաւաշխարոյն ; ասաց 'ի ձեռն երեսիայի,
և ետ ասպաշխարոյն . այսպէս ասէ ;
եթէ ասացից զն ժողովրդեան , և Թա-
դաւորութիւն խելի , քակել , և կործա-
նել , և սատակել . և դառնայցէ ժո-
ղովրդն յանօրէնութիւն իւրիւն . և ետ
դարձուցից զչարսն 'ի նմանէ , զոր
խորհրդայ անել 'ի վերայ նորա . և զայս
եթէ ասացից 'ի վերայ ազգի միոյ , և
Թադաւորութիւն շինել , և տնկել . և
նա յայտ ասաստան լինիցի , և գոր-
ծեսցէ զչարսն առաջի իմ . դարձուցից
և ետ 'ի նմանէ զբարսն , զորս կամ-
ցայ անել 'ի վերայ նորա , և 'ի մեղս
անօրէնութիւն իւրոյ , սատակեցից զնա .

Լուսարձակ և դուռ , որք ունիք
զփականս դրանց երկնից , և բացէ՛ք
զդուռն ասպաշխարոյն . և հաւանե-
ցարձակ զոր ասաց առաքեալս երանելի ;
եթէ յանկարծ գայ Թադաւորեցի որ 'ի ձեռք,
յինչ և իցէ յանցնս . դուռք որք ոգևորե-
լէ , զայնպիսիսն հաստատեցէ 'ի ոգի
հեղութիւն ; խորհեալի՛ք զայն , զի մի՛ որ
և 'ի ձեռք 'ի փորձանս անկի . Երկու-
ցեալ էր առաքեալ , և զարհուրեալ , և
ասէր վասն անձին իւրոյ ; դուռք ետ որ
բոլոր քարոզեցի . զլիսալին իսկ խոսան
գառնեցիմ . Իրորք գայ Թադաւորեցի 'ի
ձեռք , ասէ , յինչ և իցէ յանցանս , մի՛
բերե զԹշնամի ըստ ունիցիք գնա , այլ
բերե զեղբայր սիրելի խրատեցէք . զի
մի՛ բերե որդեցի 'ի ձեռք , ըսկալցի նա
'ի սատանայէ . Իրար ձեռք ասէ ; սարա-
ն մեզ որ կարողս եմք , բառնալ զակա-
րութի հիւանդաց . Եւ դարձեալ ասէ ;
զի մի՛ որ կարողն իցէ սայթաքիցէ , և
արատեցի . այլ առաւել ևս բժշկես-
ցի .

Եւ դարձեալ ասպաշխարոյն ա-
սեմ ; մի՛ արգելաւորեցի յանձնաց ձերոց
զայն հնար , որ առնեալ է 'ի բժշկութիւն .
և յայտն ասին քերք ; որ խոստովան
լինի զմեղս իւր , և 'ի բաց կայ 'ի նո-
ցանէ , որորմեցի 'ի վերայ նոցա և՛ .
ԼԴԵ՛ս դու զարդարն , որ վասնեաց
զինչս

pœnitentes Deum extendentem ad vos
quodammodo manum , & ad se vocantem .
Nam pœnitentiæ locum præbens clamat
per Jeremiam : *Si dixero pro populo , & Jerem. XVIII. 7.*
regno evellere , & destruere , & sub-
vertere , & disperdere : & conversus
fuerit populus ab iniquitate sua ; & ego
avertam ab eo mala , quæ cogitavi addu-
cere super eum . Si autem dixero super
unam gentem , & regnum , edificare , &
plantare , & illa gens in hoc confidens fue-
rit , & fecerit mala coram me , & ego aver-
tam ab ea bona , quæ volui adducere su-
per eam , & in peccatis iniquitatis suæ
disperdam eam .

§. 5. Audite & vos , qui habetis cla- Ministri Pœnitentiæ peccatores in spiritu lenitatis suscipere debent .
ves portarum (1) Cælorum , & reserate Gal. VI. 1.
portam pœnitentibus , & sequimini ea ,
quæ dixit Beatus Apostolus : *Si repente*
aliquis ex vobis offendiculum passus fue-
rit in aliquo delicto , vos , qui spirituales
estis , talem firmate in spiritu lenitatis .
Attendite insuper , nequis vestrum cadat
in tentationem . Timebat , & terrefactus
Apostolus dicebat de seipso : *Fortasse ego ,* 1. Cor. VIII. 17.
qui aliis prædicavi , prorsus reprobis in-
veniar . Quicumque igitur ex vobis , aje- Galat. V.
bat , alicujus delicto offensus fuerit , noli-
te eum tamquam inimicum judicare , sed
tamquam fratrem dilectum corrigere , ne
cum separatus a vobis fuerit , suscipiatur
a Diabolo . Iterum ait : *Oportet nos , qui* 1. Thessal. 5.
potentes sumus , portare debilitatem infir-
morum . Et rursus dicit : *Ne qui potens* Galat. VI. 2.
est , offendatur , & maculetur , sed potius
janetur .

§. 6. Pœnitentes autem , vobis ite- Peccatores remedium pœnitentiæ non contemnant .
rum dico , nolite abjicere remedium :
quod vobis datum est ad salutem : Sic
enim inquit Scripturæ : *Qui confiten-* 1. Jo. 9. 1.
tur peccata sua , & abstinent se ab eis ,
miserabitur Deus super eos . Observa-
cum justum , qui dissipaverat substan-
tiam

(1) His autem verbis S. Jacobus aperte de-
signat sacros pœnitentiæ in Ecclesia Dei Mini-
stros , quibus in persona Petri , & per eum ejus-
que Successores data est potestas clavium ligandi ,
solvendi que a Christo Domino , cum dixit Petro ,
& tibi dabo claves regni cælorum &c. Matth. XVI.
19. & cum esset reverurus in cælum , unde descen-
derat , rursus omnibus Discipulis : *Insufflavit , &*
dixit eis : Accipite Spiritum Sanctum : Quorum re-

miseritis peccata , remittuntur eis , & quorum retine-
ritis , retenta sunt . Joann. XX. 22. 23. Sublimi autem
hac potestate aperiendi , claudendique cæli sacros
Dei Antistites in Sacramento Pœnitentiæ potis-
simum uti , in dubium revocari nequit . Evidens
igitur est , in hoc sermone agi a S. Jacobo de hoc
sacramento , & omnibus ejus partibus juxta Ca-
tholicæ Ecclesiæ doctrinam .

- tiam suam. Cum conversus ad Patrem suum venit, gavissus est Pater, & mactavit vitulum saginatum, & lætatus est poenitentia, & conversione filii: vocavit & amicos suos, ut secum gauderent. Amplexatus, & osculatus est eum, dicens: *Filius meus mortuus erat, & revixit: perierat, & inventus est. Et non punivit eum pro substantia, quam dissipaverat. Confortavit utique Dominus poenitentes: non veni, inquit, vocare justos, sed peccatores ad poenitentiam. Et iterum dicens: Gaudium erit in Cælo super uno peccatore poenitentiam agente, quàm super nonaginta novem justis, qui non indigent poenitentia. Propterea Pastor majorem curam adhibuit super ovem, quæ ex toto grege suo perierat, quàm super illas, quæ non erraverant. Christus mortuus est pro peccatoribus, & non pro justis; sicut & dicit Isaias Propheta: Peccata multorum sustulit. Et Apostolus dicit: Cum adhuc Peccatores essemus, reconciliatus est nobiscum Deus per mortem filii sui, quanto magis postquam reconciliatus est, vivificabit nos vita ejus? Parcit Deus confitenti peccata delictorum suorum. Quando peccavit David, venit ad eum Nathan Propheta, & manifestavit ei delicta sua, & poenas, quibus puniendus erat. Tunc confessus est David, & ait: *Peccavi utique. Et dixit ei Nathan: Sic dicit Dominus: Dimittam delicta tua, quia confessus es. Et David cum orabat, sic dicebat: Tibi soli peccavi, Domine, & malum coram te feci. Et similiter Deum rogabat, dicens: Non existas adversarius servo tuo; quia non justificabitur in conspectu tuo omnis caro. Et Salomon sic agebat: Sed quis dicet: justum est cor meum, & purum est a peccatis? Et in lege scriptum est: Orabat Moyse in conspectu Dei, dicens: Expias tu peccata, & iniquitates, & facis innocentem debitorem. Et quando Deus voluit propter peccata delere populum, ita orabat, & deprecabatur: Dimitte delicta Populi tui, quemadmodum dimisisti eis, ex die, qua egressi sunt de terra Egyptiorum, usque ad hodiernum diem. Et dixit ei Deus: Dimissa sint secundum verbum tuum. Similes esto te, o Poenitentes, qui quæritis veniam, Aaroni**
- Luc. XV. 32.
Marc. II. 17.
Luc. XV. 7.
Matth. XVIII. 12, 13.
Luc. XV. 4.
Isai. LIII. 12.
Rom. V. 10.
II. Reg. XII. 13.
Psalm. L. 6.
Psalm. CXLII. 2.
Prov. XX. 9.
Deut. 9.
Num. XIV. 18, 19.
Ibid. 30.

դիմաց իւր; իբրեւ դարձաւ եկն առ Հայր իւր, ուրախ եղև նա, և եղէն զերն պարարակ. և ուրախացաւ Հայրն, ի դարձ ապաշխարութե նր. կոչեաց և զբարեկամս իւր, զի ուրախ լինիցին ընդ նմա. Եւ իրկս արկանէր, համբուրէր զնա, և ասէր; որդեակս իմ մեռեալ էր, և եկեաց. կորուսեալ էր, և գտաւ. և ոչ պատուհասեաց զնա զս ընչիցն, զոր վատնեաց. Եւ քաջալերեաց տր զապաշխարողս, և ասէ; ոչ եկի կոչել զարդարս. այլ զմեղաւորս յապաշխարութի. Եւ ասէ դարձեալ; եղիցի ուրախութի յերկինս զս միոյ մեղաւորի, որ դառնայ յապաշխարութի, առաւել քան վասն իստուս և ինն արդարոց, որոց չիցէ պիտոյ ապաշխարութի. Եւ խարն, որ կորուսեալ էր ի հօտէ անտի յամենայնէ, վասն այնմ առաւել փոյթ եղև հովո՛ւն, քան այնց, որք ոչ մոլորեցան. քս զս մեղաւորաց մեռաւ. և ոչ վասն արդարոց. ուր և ասէ Եսայի մարգարէ; զմեզս բազմաց վերացոյց. Եւ առաքեալ ասէ; մինչդեռ մեղաւորքս էաք, հաշտեցաւ ընդ մեզ շէմ մահուամբ որդւոյս իւրոյ. ո՛ր չափ ևս առաւել ի հաշտութե նորա, կեցուցէ զմեզ կենօք նորա. Եւ խոստովան լինի զմեզս յանցանաց իւրոց, Թողու նմա շէմ. Եւ աւելի իբրեւ մեղաւ, եկն առ նա նախն մարգարէ, և յայտնեաց նմա զյանցանսս նորա, և զպատիժս պատուհասի, զորս ընդունէր. Տայսժամ խոստովան եղև դաւիթ, և ասաց. բայ մեղայ. Եւ ասէ ցնա նախն; այսպէս ասէ տր. Թողից զյանցանսս քո, զի խոստովան եղեր. Եւ ի ժամանակի մինչ կայր յաղօթս, այսպէս ասէր; քեզ միայնոյ մեղայ տր, և զչաբ առաջի քո արարի. Եւ աղաչէր դարձեալ զաշէմ, և ասէր; մի՛ մտանէր ոտիս ընդ ծառայի քում. զի ոչ արդարաւայ առաջի քո ամ մեղի. Եւ սաղօմօն այսպէս ասէր; իսկ ո՛վ ասացէ. արդարես դու սիրտ իմ, և սբ ես ի մեղաց. Եւ յօրէնս գրեալ է; կայր յաղօթս մոկսէս առաջի շէմ, և ասէր. քաւես դու զմեզս, և զանօրէնութիւնս. և անտրա առնես զպարաւորս. Եւ իբրեւ կամեցաւ Գնթել զթողովուրդն զս մեղաց իւրեանց, այսպէս ասէր խնդր ունածողք, և աղօթիւք; Թող զյանցանս թողովրդեան քոյ, զոր օրինակ Թողեր նոցա յօրէ, յորմէ հեռէ ելին յերկրէն եգիպտոս

կգիտացանց, մինչև ցայսօր ժամանակի. Եւ ասէ ցնա լլծ, Թողեալ լիցի բաւ բանի բռն. Եւ մանողք եղերուք զձապաշխարոյք, որք խնդրէք զապաշխարութի, ահարօնի քահանայականի. Իբրեւ մոլորեցոյց զժողովուրդն ՚ի պաշտօն որեւոյն խոտակերի, խոտառովան եղև զմեղս իւր, և եթող նմա ար. Եւ քաւիթ սկիզբն Թագաւորաց իսրայիլի, խոտառովանեցաւ զյանցանս իւր, և եթող նմա. Եւ շմաւոն գլուխն աշակերտաց, իբրեւ յուրապս եղև զքսէ, Թէ չիք իմ արեսեալ, և նզովեաց, և երդաւ Թէ ոչ գիտեմ զնա; և իբրեւ զգեղջ, և զապաշաւ որոյ մատոյց առ նա, և լուաց զմեղս իւր արաւստօք լալոյ իւրոյ, ըսկալաւ զնա ար մեր, և արար զնա հիմն, և կոչեաց զնա վէմ շինուածոյ եկեղեցւոյ. Եւ լինիք անմիտք և յիմարք իբրեւ զառամն, զի ամաչեաց խոտառովանի զյանցանս իւր. Եւ մի լինիք նմանողք կայնի, որ իբրեւ պատուհասեցաւ նա զն եղբայրս պատուութի, ասէ; չգիտեմ եւ ուր իցէ հաբէլ. զի չէի ես պահապանս նորա. Եւ կայք ՚ի միտք ամբարաւանութի, իբրեւ զազգս ապահանի. և մի յաճախիցէք զանգրեւութիս ՚ի վերայ անօրէնութեց, և բազմանայցեն մեղք ձեր, մինչ արգարացողսնէք զանձնս ձեր, իբրեւ իցէք պարաւարք. Եւ իմէք զհարսն մեր առաջինս, Թէպէտ և արգարք

Aaroni summo Sacerdoti, quando scavit populum in cultu vituli comeden- Exod. XXXII.
tis foenum, confessus est peccata sua, Deut. IX 20.
& dimisit ei (1) Dominus. David ini-
tium Regum Judæ confessus est deli-
cta sua, & dimissa sunt ei, Et Simon,
Caput Discipulorum, qui negavit Chri- Matth. XXVI. 74.
stum, dicens, non vidi, & anathemati- Marc. XIV. 71.
zavit, & juravit, se eum nescire; Ut Luc. XXII 60.
primum contritionem, & poenitentiam Joan. XVII. 25.
obtulit Deo, & lavit peccata sua lacry-
mis fletus sui, suscepit eum Dominus
noster, fecitque illum fundamentum, &
vocavit eum petram ædificii Ecclesiæ.
Nolite fieri amentes, & stulti, sicut
Adam, qui erubuit confiteri delicta
sua. Nolite assimilari Cain, qui, quan-
do eum Deus punivit de fratricidio, in-
terrogatus respondit: *Nescio ego, ubi* Gen. IV. 9.
sit Abel, quia non eram custos ejus,
Nolite cogitationibus arrogantiae effe-
ri, & assimilari Genti corruptrici: Et
nolite addere iniquitates super iniqui-
tates, & multiplicare peccata vestra,
excusantes vosmetipsos, quum sitis rei.
Aspicite Patres primævos, etiam si iusti
essent, nihilominus in humilitate con-
tinebant semetipsos. Sic agebat Abra-
ham: *Pulvis, & cinis sum ego:* & po- Gen. 12.
nebat se sub infirmitate, Et David age-
bat: *Homo, sicut foenum dies ejus.* Et Psal. 102.
Salomon dicebat, & annunciabat: *Si*
H h 2 justus

(1) Exodi cap. XXXII. narratur, commo-
vante diutius in monte Moysse, populum Israeli-
ticum ad novas turbas excitandas semper primum
tumultuasse, & adegisse Aaronem, ut sibi vitu-
lum fabricaret, quem divinis honoribus impie co-
luit. Gravissimum hoc peccatum, in quod Israe-
litæ prolapsi sunt, in versione Syriaca Sacre Scri-
pturæ apertis verbis Aaroni adscribitur. Nam
eodem capite XXXII. v. 21. hæc leguntur: *Videns*
autem Moyses populum peccasse, peccare enim fece-
rat eos Aaron, ut essent fama putida in novissimis
suis. In versione autem vulgata paulo aliter ha-
betur in hunc modum: *Videns ergo Moyses popu-*
lum, quod esset nudatus (spoliaverat enim eum
Aaron propter ignominiam sordis, & inter hostes
audum constituerat). In Græca verò: *Dissipavit*
enim eos Aaron gaudium adversariis eorum. Augu-
stinus autem paulo aliter legit: ut in gaudium
venirent adversariis suis. Quibus sanctissimus Do-
ctor talia subjicit: *Notandum est, quemadmodum*
illud totum malum, quod panulus fecit, ipsi Aaron
tribuitur, quod eis consenserit ad faciendum, quod
male petierant. Cum autem adeo enormiter Aaron
erraverit, imo auctor, & causa peccandi Israeli-
tis fuerit, queritur, cur a Deo cum aliis Israelitis
punitus non fuit? quin e diverso quod de Sacer-
dotio ante præceptum fuerat, impletum est, &
ipse, ejusque filii Sacerdotio initiati sunt? Re-
spondet idem Augustinus lib. II. quæst. in Exod.
quæst. 147. *Ita novus ille, (nempe Deus) cui par-*
cat usque ad commutationem in melius; & cui par-

cat ad tempus, quamvis eum præstierit in melius
non mutari; & cui non parcat, ut mutetur in me-
lius; & cui non parcat, ita ut nec mutationem
ejus expectet: & totum hoc ad id redit, quod Apo-
stolus dicit, exclamans: quædam inscrutabilia sunt ju-
dicia ejus, & investigabiles viæ ejus. Theodoretus
quæst. in Exod. quæst. 66. excusare curat pec-
catum Aaronis, eumque ostendere veniam dignum
fuisse: *Intentio facti, inquit, potissimum est inqui-*
renda; sic enim re discussa, Aaronem veniam non pror-
sus alienum reperiemus. Nam cum frater ejus qua-
draginta dierum moram transisset in vertice montis,
insaniente populo, & in Egyptum redire volente,
primum quidem eorum impetum verbis reprimere
tentavit. Ut autem vidit eos nulla ratione adduci
posse, post lavit a mulieribus ornamenta aurea, affe-
ctum affectui opponens, cupiditatem scilicet pecuniæ,
& ornamentorum insano superstitionum amori. Sed
neque inventum istud rabiem illorum extinxit: unde
commissus est vitulum effingere. S. autem Jacobus
Nisibenus, ideo Aaron veniam a Deo consecutum
esse existimat, quia delictum suum confessus est.
Profecto a Moyse reprehensus, quod improbe
fecerat, minime inficiatus est, sed veritus iram
fratris verbis aliquantum minuere studuit; verum
enim haud sola confessione veniam sibi a Deo in-
dulgeri obtinuit, sed insuper opus habuit præ-
ceptis fratris, hoc est Moysis, qui Deuteronomii
Cap. IX. v. 20. id de se testatur his verbis: *Adversum*
Aaron quoque vehementer iratus voluit eum contem-
tere, & pro illo similiter deprecatus sum.

Prov. XI. 31.
I. Petr. IV. 18.

*justus vix salvabitur; iniquus autem,
& impius ubi invenietur (1)?*

Curandum est pri-
mum, ne peccando
pœnitentia indi-
geamus, deinde ut
peccantes pœnitē-
tiam agamus.

§. 7. Rogo te, Charissime, per misē-
ricordiam Dei: Ne ex eo, quod scripse-
rim tibi, Deum non spernere pœnitentes,
vigorem disciplinæ dissolvas, adeo ut pœ-
nitentia indigeas. Siquidem in primis
curandum est, ne tibi necessaria sit pœ-
nitentia. Hæc enim manus porrecta est
peccatoribus: Justis autem non est opus.
Elemosyna pauperibus distribuitur, Di-
vites autem ea non indigent; homini,
qui nudus effugit a latronibus, oportet
dare vestem, ut cooperiat nuditatem pu-
doris sui. Omne, quod habes, noli per-
dere; Fortasse multum laborabis in quæ-
rendo illud, & incertum est, an invene-
ris. Et si invenias, perinde non erit ac
illud, quod ante habebas. Neque enim
fieri potest, ut peccator per pœnitentiam
æquetur illi, qui ab omni culpa purus est.
Contende ad excelsa, & sublimia, ut ab
infimis quàm longe recedas. Muni te bo-
nis armis, ne vulnereris in bello. Cura,
ne indigeas pharmaco, & labores eundo,
& veniendo ad Medicum. Et quamvis
sanatus fueris, tamen cicatrices appare-
bunt. Si autem pœnitentia tibi opus fue-
rit, noli esse similis terræ sterili, ac de-
sertæ, adeo ut pravitatis nota tibi inusta
remaneat; sed enitere ultra pœniten-
tiam. Homo, cujus vestis lacera est, debet
eam refarcire: Et quamvis valde bene perfe-

գառք էին, սակայն 'ի խոնարհութե
նուէին զանձնս իւրեանց. և յսպէս
ասէր աբրահամ; հող, և մոխիր և մ
ես, և դնէր զանձն 'ի ներքոյ տկարութե.
Եւ դաւիթ ասէր; մարդոյ, ուր խո-
նոյ են աւուրք իւր. Եւ սաղօմօն ա-
սէր, և զգուշացուցանէր; Եթէ ար-
դարն հաղիւ կեցցէ. իսկ անօրէնն, և
ամբարիշտն բնաւ հւր գտանիցի:

և զաշխարհ զքեզ սիրելի գթութիւն
և յ. մի', զի գրեցի ես քեզ, Թէ և յ
նչ անարգէ զապաշխարոյս, լքանայ
ցես դու 'ի պնդութե այտի բռնմէ,
և լինիցես դու կարօտ ապաշխարութե.
և յս և եթ լինիցի քեզ, զի ապաշխա-
րութե կարօտ ոչ եցես. և յս ձեռն,
մեղաւորաց կարկառեալ է. արդարոց
չէ' ինչ պիտոյ. և ոյր աղքատաց բաշ-
խի, և մեծատուրք չեն ինչ կարօտ նմա.
և յս, որ յաւաղակաց մերկ պրծանի,
նմա է պիտոյ տալ զհանդերձ, զի ծած-
կեսցէ զմերկութի ամօթոյ իւրոյ. Ի՞նչ
որ եցէ քո, մի' կորուսաներ, գուցէ
աշխատիցես դու 'ի խնդրել զնա, կամ
գտանիցես զնա, կամ ոչ. Եւ Թէ գտա-
նիցես զնա, սակայն բռնմն ոչ նմանես
ցի. ոչ ինչ համեմատեսցի յանցաւորացդ
ապաշխարելն այսմիկ, որ յանցանք հե-
ռի եցես 'ի նմանէ. Եւ դեռ քաւրա-
ցեալ, և զվերացեալ մասն սիրեսցես.
և յամ տկարութե հեռի լինիցիս.
Պնդակազմ լեր զինոք քով քաջ, զի մի'
գիրաւորիցիս 'ի պատերազմի. և ի
նիւր կարօտ խնդրել զդեղն, և աշխա-
տիցիս երթալ և գալ առ բժիշկն. Թէ-
պէտ և բժշկիցիս, սակայն սպիքն յայտ-
նի եցես. և ի' լինիցիս անապատն ան-
պիտան յապաշխարութե, և ստասցիս
յանձն քո անուէն վատութե. և Եթէ ի'
լեր դու, քան զապաշխարութի. և ար-
դոյ

(1) Proverb. cap. XI. 31. juxta versionem
vulgatam ita legitur: Si justus in terra recipit,
quanto magis impius & peccator. Syriaca autem
ita habet: Si justus vix vivit, impius & peccator
ubi consistet? Græca verò: Si justus quidem vix
salvatur: impius & peccator ubi parebunt? eodem
modo legitur in epistola prima B. Petri Apostoli
capite IV. vers. 18. In catena mss. Græcorum Pa-
trum in epistolas catholicas, quam ex veteri Co-
dice Bibliothecæ Barberinæ descripsi, ad verba
illa, paucis interiectionibus, hæc adnotata leguntur:
Τούτοις διηγείροντες ἵνα μάλλον φοβῶνται τὴν δικαίαν μέγιστον τὴν σωτηρίαν λα-
βόντες, ἢ χελευρόμενοι εἶναι τὴν ἀσθεῖαν τὴν διὰ τὸ ἀντοκατακρί-
ναι, καὶ ὑπερβῶναι εἰς κρίσιν. καὶ εἰ τὴν ἀμαρτανίαν τὴν ὡς βε-
λὴν δικαίων καὶ ἀνιστάμενοι. μέγιστον γὰρ τὴν δικαίαν σωζομένην ἀποκρί-
ναι εἶναι τὴν σωτὴν τὴν κατὰ τὸν ἑαυτοῦ καίμα. Εἰ γὰρ καὶ με-
τὰ τὴν φάσιν ἑαυτοῦ σωσόμενοι, ἀλλ' ἐν κρίσει, ὅτι ἔκ τῃ τότε δι-
δικαίωται ὡς ὁ κατὰ τὴν ἀντὶν διηγήσεται, ἀποκρί-
νεται. Διὰ τούτων δὲ ἀσ-
θεῖα ἔσται, ὅτι ἔκ τῃ τότε τυχάνει. ἀμαρτανίαν δὲ, ὅτι ἀμαρ-
τανίαν καὶ ὡς, ἀλλὰ δὲ κατὰ τὴν, καὶ ἀποβάντων ἀπὸ τῆς

νόμῳ. Εἰ δὲ καὶ ἀμαρτανίαν ὁ αὐτὸς ἀμαρτανίαν καὶ ἀσθεῖα ἔσται,
τὴν διαφύγειν κατὰ τὴν κρίσιν. Διὰ τούτων δὲ τὴν ἀμαρτανίαν
καὶ ἀσθεῖα καὶ ἀσθεῖα, καὶ διὰ τὴν ἀμαρτανίαν ἀσθεῖα καὶ
ὡς. His magis magisque excitans incredulos, in-
quit, justo vix assequente salutem, quid nos oportet
existimare de impiis, qui cum damnationem jam in
seipsis acceperint, non resurgent in judicio; & de
peccatoribus, qui non consistent in consilio justorum?
Nam si justus vix salvabitur, & anxius ac sollici-
tus erit, quem finem habebit judicium de se ipso;
quippe & si nullius mali sibi conscius sit, nihilomi-
nus sciens, quod non in hoc justificatus est, donec
Judeus ipsum justificet, in sollicitudine est. Est au-
tem impius, qui a Deo prorsus alienus est; peccator
vero, qui adhæret quidem aliqua ex parte Deo,
sed præcepta ejus negligit, ac transgreditur. Si au-
tem eadem persona peccator, & impius sit, disci-
men erit solius rationis; fieri autem potest, peccato-
rem statim etiam impium esse, si per contemptum
impie in Deum agat.

դոյ թիոյ պատառաւուն է հանդերձ
իւր, կարօտ է նորձաւ լնուլ . Թէպէտ
և կարի քաջ լնուցուն, սակայն ամ
մարդ որոշէ զնա . Բայ խրամատեալ է
ամբուլի ցանկոյ նորա, մեծաւ աշ-
խատութե շինէ զնա . Թէպէտ և շի-
նիցեն զնա, սակայն խրամատ կոչի .
մարդոյ որոյ զտունն ակաւ հատանն
գողք, 'ի ներքոյ հատանի . և հատեալ
ականն երևի . և բազում աշխատութե
զոր ժողովեալն էր, կորուսանէ . Եւ
որ հատանէ զծաւ պողաբեր իւր, ըսդ-
երկար ժամանակօք ծաղկի, և տայ
զպատու իւր . Եւ որ խրամատ զվտակա
աղբերաց իւրոց, յռոգանել աշխատի .
զատանէ մինչև խնու զնա . Թէպէտ
և կարի քաջ խնուցու, երկնչի 'ի նմա-
նէ . զի մի' եթէ ջուրք բազմացին,
խրամատեացն զնա . Եւ որ խակա
կուլ առնէ զայդի իւր, խաբի նա 'ի
խաղողս ուտելոյ . Եւ որ գողանայ,
ամաչեցեալք են երեսք նորա . և մինչ
սղորմիւ նմա, զատանէ, և աշխատի .
Եւ որոյ տկար է սատար յայդու, զ-
խաբկեալ առնու զվարձս իւր, և ոչ
կարէ խնդրել աւելի . Բայ ճշէ զե-
ռանդն երեքստարդութե իւրոյ, ու-
րախ լինի նա առ հին աւուրցն . Եւ որ
նչ արբուցանէ զջուրս գողման, հանգչի
նա 'ի վերայ աղբերս կենաց .

Դիվոյք հրաւիրեցայք 'ի պատե-
րազմ, լուարնուք զձայն փողոյ, և քա-
ջալերեցարնուք . Եւսեւ ձեզ ասեմ որք
զփողոյ ունիք, բաժանայքդ, պետք, և
խմտառնուք . աղաղակեցէ՛ք, և ասասցի՛ք
ամ ժողովրդեանդ . որ երկնչի, դարձցի
'ի պատերազմէ, զի մի' բեկցէ զտիրտ եղ-
բարց իւրոց իբրև զիւրս . Եւ որոյ զայ-
դի տնկեալ իցէ, դարձցի 'ի գործս իւր,
զի մի' հագասցի 'ի նա, և պարտաւո-
րեցի 'ի պատերազմի . Եւ որոյ զկին
խօսեալ իցէ, և կամիցի առնուլ . դարձցի
նա ըսդ կնոջ իւրում, և ուրախ լիցի .
Եւ որոյ զտունն շինեալ իցէ, դարձցի
տնդրեն . գուցէ յիշեցէ գտունն, և ոչ
մարտիցէ սրտի մօտ . միտնաւաց զայ-
ելէ մարտ, զի յառաջագէմ եղեալ են
երեսք նոցա . և սչ ինչ յիշեն որ զկին իցէ
իւրեանց, առաջի իւրեանց են . և զամ
աւարն անձանց իւրեանց առնուն, և
ստանան զօգտութի իւրեանց . մշտելի
ձեզ ասեմ, որ զփողոյ հարկանէք . յոր-
ժամ կատարեցէք զգուշացուցնել, տե-
սէ՛ք զդարձեալսն, և վերակացու լե-
րուք նմանելոցն, և ասարէ՛ք իջուցէք
զնո

fecerit, tamen quisque eam agnoscit .
Homo, cujus munitio, & sepimentum
destructum est, magno labore reedificat
illud . Et quamvis reedificatum fuerit,
tamen sepes destructa vocatur . Homo,
cujus domum fures effodiunt, efficitur mi-
ser, & spoliatus remanet, & perdit, quod
multo labore congregaverat . Arbor fru-
ctifera, si incidatur, prius multo tempo-
re germinat, ac florescit, quàm fructum
suum afferat . Et qui aperit, ac destruit
stagna fontium suorum, in irrigando agro
laborat, & defatigatur, donec ea rursus
obstruat, ac muniat; Et quamvis bene
munierit, timet, ne aquæ multiplicatæ
recens munita demoliantur . Et qui ante
tempus vindemiat vineam suam, dentes
ei in acerbis uvis comedendis obstupe-
scunt . Et facies ejus, qui furatur, eru-
bescit; Et dum aliquis miseretur ejus,
angitur, & laborat; Et qui in colenda
vineam remissus est, capite demisso mer-
cedem suam accipit, & majorem exige-
re nequit . Qui reprimit fervorem ado-
lescentiæ suæ, lætatur apud antiquum
dierum; Et qui non potat aquas furto
sublatas, quiescit super fontem vitæ .

§. 8. O qui invitati estis ad bellum, Exhortatio ad pu-
audite sonum tubæ, & confortamini . Di- gniam contra dia-
co etiam vobis, qui tenetis tubas istas, bolum, & hostes
Sacerdotes, Præfules, & Sapientes cla- Fidei, & de exa-
mate, & dicite universo populo isti : Qui minandis, ac eli-
timet; recedat a bello, ne frangat ani- gendis iis, qui ad
mum fratrum suorum, æque ac suum . Et Baptismum, & ad
qui plantavit vineam, revertatur ad opera Pœnitentiam, quæ
sua, ne sollicitudine illius distentus remis- secandas Baptismus
sius agat in bello : Et cui promissa est est, admittantur .
uxor, si vult eam accipere, redeat, &
cum uxore sua lætetur . Et qui ædificavit
domum, revertatur ad illam, ne forte
animo recolens eam, non pugnet strenue,
& fortiter . Solitariis convenit pugna,
quia respiciunt ea, quæ sunt ante; & non
recolunt ea, quæ sunt retro : anteriora
intuentur, omnemque prædam sibi
accipiunt, & quæ utilia sunt, sectan-
tur . Insuper dico vobis, qui canitis tubâ
istâ, cum hæc omnia annuntiaveritis, ob-
servate refugos, & accinctis providete,
& ducite, & facite, ut descendant ad
aquas examinis ii, qui seipsum offerunt ad
pugnam . Nam quis sit fortis, ac validus,
aquæ

aquæ examinis probant, & quinam sint debiles, & infirmi, inde dignoscuntur, quoniam aquæ probationis eos manifestant, Considera, Charissime, mysterium hoc, cujus typus, & imago in Gedeone ostensa, & præmonstrata est. Nam cum congregaret ille exercitum ad pugnam certaminis, cœperunt Scribæ annuntiare verba legis, sermones, quos supra ego tibi retuli. Tunc multi ab exercitu discesserunt, Et cum mansissent, qui electi sunt ad bellum, dixit Dominus Gedeoni: *Accipe, duc, & fac istos descendere ad aquam, & proba istos illic. Omnis, qui festinaverit bibere aquam lingua sua, fortis, & aptus est ad pugnam belli; qui autem ceciderit in umbilicum, & ventrem suum, ut bibat aquam, solutus, & remissus est in incessu suo ad bellum.* Mysterium hoc magnum est, Charissime, quod præmonstravit Deus Gedeoni, ostendens figuram Baptismi, & mysterium belli, & imaginem solitario- rum. Præmonstravit enim, & nuntiavit de militibus delectis, ut eos in aquis Gedeon probaret. Et cum probasset, ex viginti mille viris trecentos ad pugnandum in bello elegit. Id autem consentaneum est verbis Domini nostri dicentis: *Multi sunt vocati, pauci vero electi.* Propterea oportet vos, qui subis istis canitis præcones Ecclesiæ; ut clametis, & (1) annuntietis omnibus electis Dei ante Baptismum, & annuntietis eis, qui elegerunt se ad virginitatem, Adolescentibus, & iis, qui sanctitatem sequi, & se Deo dicare volunt: Quicumque ergo continere se nequit, & ad conjugium animo propendet, accipiat uxorem ante Baptismum; intrabit enim temere in bellum istud, & cadens vulnerabitur: Et qui timet cominus cum hoste configere, abeat e pugna, ne forte frangat cor fratrum suorum, perinde ac suum: Et qui diligit possessiones, ab exercitu discedat, ne forte, cum necesse est, eum manus con-

Iud. VII. 4.

Matth. 9.

ferre, & quinam sint debiles, & infirmi, inde dignoscuntur, quoniam aquæ probationis eos manifestant, Considera, Charissime, mysterium hoc, cujus typus, & imago in Gedeone ostensa, & præmonstrata est. Nam cum congregaret ille exercitum ad pugnam certaminis, cœperunt Scribæ annuntiare verba legis, sermones, quos supra ego tibi retuli. Tunc multi ab exercitu discesserunt, Et cum mansissent, qui electi sunt ad bellum, dixit Dominus Gedeoni: *Accipe, duc, & fac istos descendere ad aquam, & proba istos illic. Omnis, qui festinaverit bibere aquam lingua sua, fortis, & aptus est ad pugnam belli; qui autem ceciderit in umbilicum, & ventrem suum, ut bibat aquam, solutus, & remissus est in incessu suo ad bellum.* Mysterium hoc magnum est, Charissime, quod præmonstravit Deus Gedeoni, ostendens figuram Baptismi, & mysterium belli, & imaginem solitario- rum. Præmonstravit enim, & nuntiavit de militibus delectis, ut eos in aquis Gedeon probaret. Et cum probasset, ex viginti mille viris trecentos ad pugnandum in bello elegit. Id autem consentaneum est verbis Domini nostri dicentis: *Multi sunt vocati, pauci vero electi.* Propterea oportet vos, qui subis istis canitis præcones Ecclesiæ; ut clametis, & (1) annuntietis omnibus electis Dei ante Baptismum, & annuntietis eis, qui elegerunt se ad virginitatem, Adolescentibus, & iis, qui sanctitatem sequi, & se Deo dicare volunt: Quicumque ergo continere se nequit, & ad conjugium animo propendet, accipiat uxorem ante Baptismum; intrabit enim temere in bellum istud, & cadens vulnerabitur: Et qui timet cominus cum hoste configere, abeat e pugna, ne forte frangat cor fratrum suorum, perinde ac suum: Et qui diligit possessiones, ab exercitu discedat, ne forte, cum necesse est, eum manus con-

(1) De tribus personarum generibus loqui videtur hoc loco S. Jacobus, nempe de Cathecumenis proxime baptizandis, qui competentes, a baptis- mi petitione, vel electi ab electione Episcopi ad eos sacro regenerationis lavacro emundandos, dicebantur; insuper de iis, qui ordinem clericalem amplecti volebant, dicentes cum Propheta: *Dominus pars hereditatis meæ, & calicis mei, tu es, qui restitues hereditatem meam mihi:* & de quibus dicit Dominus: *Sancti erunt Deo suo, & non polluent nomen ejus:* Levit. XXV. 6. Et demum de Solitariis, hoc est, de iis, qui asceticam vitam profite-

bantur. Primos hortari vult ab Ecclesiæ præconibus, ut uxores accipiant ante baptismum, ne post regenerationis lavacrum in fornicationes, & adulteria prolabantur; cæteros vero ut agonem, seu certamen suscipere, & stadium ingredi Præfides Ecclesiæ non sinant, si eos non satis fortes, ac validos ad certamen sustinendum sentiant, atque agnoscant. Utitur autem Sanctus Jacobus exemplo Gedeonis, qui ex militibus, quos iussu Dei ductos ad aquas probavit, trecentos solum elegit ad pugnam contra Madian.

ցի նա 'ի զօրաց : Գուցէ յորժամ յաղ-
թահարիցէ զնա իսկապատմարտն, անդ-
յիշեցէ զստացո՛ւածս իւր, և դառ-
նայցէ. և որ դառնայ, լինի նախատինք;
իսկ որ զանձն իւր ոչ ընտրեաց, և
զղէն չեւ է զգեցեալ նորա, եթէ դառ-
նայ, ոչ չիւն պարսաւի նա : Էշխ առն-
նայս որ ընտրէ զանձն իւր, և զղէն
զգենու, և դառնայ 'ի պատերազմէ,
ծաղր, և այսին կատականաց լինի նա :
Երբ զանձն իւր դատարկացուցանէ, նմ
զայելէ պատերազմ. քանզի ոչ չիւն յիշէ
զկնի իւր, զի դառնայցէ առ նա : Եւ
իբրեւ զգուշացուցանեն, և քարոզեն
ամենայն ուխտին, տարցին մատու-
ցին զստաց առ ջուրս մկրտութե, որք
ընտրեցան 'ի պատերազմ, և փորձե-
ցին ; և յետ մկրտութե, հանդէս ա-
րացին, զչափ առցին զսրդակազմ մարդ-
կան, և զլուծեւոց լքելոցս : Սպորա-
կազմն առժան է քաջալերել ; և որք
լուծեալքն իցին, և լքեալք յայտ յան-
դիման դարձցին 'ի պատերազմէ. Գու-
ցէ յորժամ հասանիցէ նոցա նեղութի
ձգնութե պատերազմին, գողանայցին
զղէնս իւրեանց, և փախիցին, և պար-
տաւորեցին : Էշխ ար ցգեդէհոն ;
աւր, իջն զս'ի ջուր անդ-ք որք ըն-
տրեցին զանձնս իւրեանց, և փորձեալ,
և այլ. Էշխ է խորհուրդս այս սիրել-
լի, զոր կանխեաց, և եցոյց զնշան իւր
գեդէհոն ; աւր, ամ որ լափեացէ զ-
ջուր իւր իբրեւ զշուր, նմա առժան է
երթալ 'ի պատերազմ. Տամենայն դա-
շանս

(1) Bellum, & pugna, de qua hic loquitur S. Jacobus, non modo illa est, quam memorat Apostolus in Epist. ad Ephes. VI. 12. Non est uobis colluctatio adversus carnem & sanguinem; sed adversus principes, & potestates adversus mundi re-
tores tenebrarum harum contra spiritualia nequitiae in caelestibus. Sed etiam altera, quam per id tem-
pus sustinebant Christiani fideles per universum Per-
siarum imperium dispersi, in acerbissima persecu-
tione, quam contra eos moverat Saporis Persa-
rum Rex, & quam non multis annis ante in toto Romanorum imperio Christiani toleraverant. De hac autem pugna ad eundem Scripturae locum de facto illo Gedeonis verba faciens Origenes: Homil. IX. in Lib. Jud. Nam & hodie, ait, princeps militiae nostrae & Dominus, & Salvator noster Iesus Chri-
stus clamat ad milites suos, & dicit: Si quis timidus, & formidolosus corde est, ad mea bella non veniat. Et nonnullis interjeclis: Sed ne vos deser-
reat talis ista militia, nihil in se difficile, nihil ar-
duum, aut impossibile continet. Vis scire quam fa-
cile sit implere haec in fide militantibus? Solent in istis castris saepe etiam mulieres vincere, quia non corporis robore, sed fidei virtute pugnantur.

(2) Ex facto Gedeonis non dissimili modo Origenes mox laudatus hortatur fideles, ut bellum fugiant, qui se debiles, atque infirmos sentiunt, ne certamine victi turpiter succumbant. Licet sa-

serere, tum mente recolat possessiones suas, & fugiat. Etenim qui fugam capit in bello, infamis fit: Qui autem non se accinxit, & adhuc non est indutus armis, si discedat, non vituperatur. At quicumque accinxit semetipsum, & indutus est armis, si a bello discedat; omnibus ludi-
brio, ac derisui est. Qui omnibus spoliatur seipsum, is aptus est (1) ad pugnam, quia nihil inde animo recolat, ut, bello relicto, ad illud revertatur. Intimetur igitur, & denuntietur universo Clero, ut eos, qui electi sunt ad bellum, ducant, & offerant ad aquas Baptismi, & probent. Et post Baptismum, periculum faciant, & experiantur, qui fortes sint, qui vero animo sint soluti, & remissi. Decet enim fortes hortari ad pugnam: Et qui sunt soluti, & remissi, ut palam, & manifeste (2) a bello recedant, ne forte cum supervenerit eis angustia asperitatis belli, furentur arma sua, & fugiant, & vituperentur. Dicit Dominus Gedeoni: Duc, & fac eos, qui electi sunt, descen-
dere ad aquam illam, & proba &c. Magnum, inquam, (3) mysterium hoc est, Charissime, quod praemonstravit, & significavit Deus Gedeoni inquitens: Quicumque lambuerit aquam suam, tam-
quam canis, decet eum ire ad bellum. In omnibus bestiis, quae domesticae sunt hominibus, nulla alia est, quae adeo di-
ligat dominum suum, & servet custodiam ejus die, ac nocte, sicut (4) canis. Et quam-

Jud. VII. 4.

Ibid. VII. 5.

men etiam hoc in militia Christi, ut si forte aliquan-
do inferiorem te viribus senseris in persecutionibus, & non aequum tibi adversus crudelitatem Tyranni per fragilitatem corporis videris esse certamen, da-
re locum irae, & fugere de loco ad locum; nec tibi in hoc adscribitur militare commissum. Post pauca alia ita prosequitur: Certum est enim, quod Chri-
stum confitetur ille, qui propterea fugit, ne neget. Si quis ergo timidus est, & formidolosus corde, dis-
cedat a castris, revertatur domum suam, ne exem-
plum timoris, & formidinis caeteris praebeat. Ho-
mil. ead. in Lib. Judic.

(3) Similia his, quae scribit S. Jacobus, ha-
bet Origenes loco superius citato, qui hac eadem de re verba faciens: In omnibus pene, inquit, ve-
terum gestis mysteria designantur ingentia, sicut etiam in hoc loco fieri videmus, quia ii, qui descendunt ad aquam, id est qui ad baptismi gratiam veniunt, non debent procidere in terram, nec flectere genua sua, & cedere temptationibus venturis, sed stare firmiter, & constanter. Deinde post non multa addit: Ille igitur probabilis, ille electus est, qui posteaquam ad aquas baptismi ventum est, flecti ad necessitates ter-
renas, & corporeas nescit, qui vitiis non indulget, neque ob peccati situm sternitur pronus.

(4) Non dissimilis explicationi S. Jacobi est illa Origenis, Homil. IX. in Lib. Jud., adeo ut con-
sensus utriusque, similisque ratio, ac modus in Scri-

quamvis dominus percutiat eum, tamen ille ab ipso non recedit. Et quando exit in venationem cum domino suo, & videt irruentem in eum leonem terribilem, tradit se in mortem pro domino suo. Ita fortes, qui discernuntur ex aquis illis, sequuntur dominum suum, tamquam canes, & tradunt seipsum in mortem pro eo, & pugnas ejus pugnant fortiter; servant custodias ejus, & latrant contra fures tamquam canes, meditantes legem die ac nocte; & diligunt Dominum nostrum, lingunt vulnera ejus, cum accipiunt corpus ejus, & ponunt (1) super oculos suos, & lingunt eum lingua sui, quem admodum canis lingit dominum suum. At illi, qui non meditantur legem Domini, vocantur canes muti, quoniam latrare nequeunt: Et omnes, qui non sunt propensi ad jejunia, vocantur canes petulantes, qui satiari nesciunt: Et qui importuni sunt in petenda elemosyna, accipiunt panem filiorum, & projiciunt eanibus. Insuper ait Dominus Gedeoni: *Qui cadunt in ventrem, ut bibant aquam, non eant tecum ad bellum, ne cadant, & vincantur in bello; quoniam dederunt indicium subversionis, ma-*

Jud. VII. 5.

Scripturis interpretandis haud obscure nobis indicet, non longæ ætatis, qua vixerunt, discrimine, nec longe dissita temporum, quibus floruerunt, distantia se junctos, ac separatos fuisse. Verba Origenis talia sunt: *Quod autem etiam similitudinem canis lambentis Scriptura posuit, videtur mihi istud animal hoc in loco propterea nominatum, quod super omnia cætera animalia amorem dicitur proprii Domini servare; nec tempore, nec injuriis obliterari in eo fertur affectus.* E diverso in alium prorsus sensum verba ejusdem loci Sacre Scripturæ exponuntur a Theodoro quæst. in Jud. Inter. 16., & a Magno Augustino; quorum primus: *Cum plures, inquit, celeriter se demittentes genu flexo biberent, trecenti vero per ignaviam hoc non agentes, manu aquam ori admovent, hos solos ut ignavos, & socordes jussit in hostes irruere, ut omnibus perspectum esset auxilium divinum.* Hunc etiam in modum per duodecim pisces, & publicanos, & unum coriariam, demonum exercitum fudit, & naturam salvam fecit humanam. Sanctus autem Augustinus non dissimiliter: *Quod, ait, ita isti probati sunt, per quos vinceret Gedeon, ut similes in bibendo canibus dicerentur, significat, quod contempnibilia, & ignobilia elegit Dominus: pro contemptu enim habetur canis.* S. August. quæst. in Jud. lib. VII. quæst. 38.

(1) His Jacobi verbis duo nobis indicantur, unum est antiquitas Scriptoris, alterum vero vetustissimus ritus admovendi oculis in Eucharistica communione Sanctissimum Christi Corpus, quem morem viguisse in Ecclesia Hierosolymitana, S. Cyrillus ejus Episcopus, qui fere suppar S. Jacobo tuit, testatur his verbis: *Postquam autem caute oculos tuos S. Corporis contactu sanctificaveris, illud percipe, advigilans, ne quid ex eo tibi depereat.* Cyril. Cateches. mystag. V. num. 21.

զատս, որք հաստատեցան ընդ միմեկան, չի՛ք այն ինչ որ սիրէ զաւեր իւր երբեք չուն, և պահէ զպահպանութիւնս նորա զցոյգ և զցերեկ; Թէպէտ և հարկանէ զնա աւեր իւր, սակայն նա առ ի նմանէ ոչ հեռանայ; և երբեք յորս ելանէ ընդ տեառն իւրում, և պատահիցի տեառն առիւծ սաստիկ, ի մահ մատնէ զանչս փոխանակ տեառն իւրոյ: Լոյսպէս պահակազմուք, որք որոշին ի ջուրց անտի. և զկնի տն իւրեանց երթան իբր շունք, և զանչինս իւրեանց մատնեն ի մահ վնսն, և զմարտս նր մարտնչին բազում: Կահեն զպահպանութիւնս նորա, և հաշեն իբրեք շունք, ի խոր հիշն իւրեանց յօրէնս ի տալէ, և ի քիչերի, և սիրեն զմիմեկ. և լիզուեն զվերս նորա, իբրեք առնուն զմարմնս նորա. և գնեն ի վերայ աշաց իւրեանց, և լիզուեն զնա լիզովք իւրեանց, զոր օրինակ լիզու շուն զմիմեկ իւր: Իսկ այնք, որք յօրէնս տն ոչ խորհին, կոչին սորա շունք համարացեալք, զի ոչ հարեն հաշել: Եւ ամենեքեան, որք ոչ են յօժար ի ծով պահոց, կոչին սորա շունք իբրեք յանչինս իւրեանց, որք ոչ քեանս զյադուրդ: Եւ ոչ յօժար են ի խնդրել զողորմ, առնուն զհաց որդւոց,

pag. 332. Non oculos solum, sed etiam labia per osculum, & frontem Divini Sacramenti contactu fideles sanctificare consuevisse tradit, Jo: Damascenus Lib. IV. de Fid. Orthod. C. XIII. pag. 271. Tom. II., inquit: *Crucifixi corpus recipiamus, applicantesque oculos, labia, & frontem, Divinum carbonem sumamus.* Et ante Jo: Damascenum hujus antiquissimi moris meminit Theodoretus in Cant. I. cap. I. pag. 999. in hunc modum: *Consideret quomodo in tempore mysteriorum Sponsi membra suscipientes, osculamur, & circumplectimur, & oculis imponimus.* Quin etiam tradit Gregorius Nazianzenus Orat. XI. pag. 187., Gorgoniam ejus sororem Corporis, & Sanguinis Christi particulas propriis lacrymis mixtas medicinæ in modum laborantibus artibus applicuisse, & sanitatem a Deo in remunerationem ejus fidei, & fiduciæ in Deum recuperasse. Quod autem Sanctus Jacobus addit, fideles scilicet, non solum Eucharistiam, seu sacra dona oculis imponere; sed etiam lingere solitos fuisse, referri potest ad communionem sub utraque specie panis & vini. De prima jam ostensum est, quod per osculum labia Eucharistico pane sanctificabant, & lingua quodammodo lingentes reverenter comedebant; de altera vero specie, hoc est vini, dicendum est, quod lingebant Dominum, dum illud Sacerdotis prece sanctificatum, & consecratum bibebant, de ejus madore, si quid in labiis supererat, manibus applicitis, & oculos, & frontem, & reliquos sensus sanctificantes liniebant. Ita nos docent, præter Cyrillum Hierosolymitanum loco superius laudato, Cyrillus alter Alexandrinus Lib. II. Glaphyror. in Exod. pag. 270. 271., Theodorus Studita Serm. XLVI., & Theodorus Balsamon in Epist. de Jejuniis num. 14. Tom. II. Monum. Coelest. pag. 503.

ւոց , և արկանն շահց . Եւ դարձ
եալ ասէ Թր ցգեդեհօն ; որք անկանին
յորոգայես ըմպել զՍուր , մի՛ երթիցին
ընդ քեզ 'ի պատերազմ , զի մի՛ անկա
նիցին , և պարտիցին 'ի պատերազմի ,
զի յառաջագոյն ցուցին զխորհուրդ
հործանմանց , վառուԹԷ ըմպելով
զՍուր . Էլ արարիկ սիրելի . այսպէս
վայելէ նոցա , որք մտանեն 'ի պատե
րազմս . մի՛ նմանեսցին վատաց լքելոց ,
զի մի՛ և նոքա դարձցին 'ի պատերազ
մէ անտի , և լինիցին նախատիւք ա
մենայն ընկերաց իւրեանց .

Ընդ որ սիրելի զբանս զայս . ոչ
զի հաւանեցուցի զքեզ 'ի դոց , Թէ
ալ ընդ անարդէ զապաշխարոյս , ա
պաստան լինիցին յայս , և համարա
կեսցին 'ի մեղանշել . Եւ ոչ զի ասա
ցի . լքանիցի այն , որ խոցին , և ոչ
խորհեցի զապաշխարուԹի . այսպէս
պարտ իցէ նմա , զի ամենայն աւուրք
իւր սգով լիցին . զի որ բարձրացի , և
կործանեսցի . Տառայ որ յանցանէ
առ տէր իւր , փոխէ զհանդերձ իւր , զի
հաշտեսցի ընդ նմա Թր . կանխէ , և
յամէ առ նա , զի ան առնուցու նմա .
Խորհէ տեսանէ զի հաւապազորդ հապ
տակ է առ նա , Թողու զյանցանս նր ,
և հաշտի ընդ նմա , Եթէ ասէ տեսան .
մեղայ քեզ տէր , ողորմի նմա . Եթէ
իբրև յանցեալս , ասացի . ոչինչ մե
ղայ ես . յաւելու նա 'ի բարկուԹի տն
իւրոյ . Տիեզի դու զորդին , որ վատ
նետց զինչս իւր . զի իբրև խոստովան
եղև հօրն , եթող նմա զպարտին նորա .
Եւ կինս մեղաւոր բազմապարտ իբրև
մերձեցաւ առ Թր մեր , եթող նմ զմեղան
բազում , և ողորմեցաւ նմա . Եւ զաքէ
մաքսաւոր մեղաւորն խոստովան եղև
զմեղս իւր , և եթող նմա Թր մեր . Եւ ա
նքն փրկիչ մեր ասէ ; ոչ եկի կոչել
զարդարս . այլ զմեղաւորս յապաշխա
րուԹի . Էլ Թր մեր մեռաւ վն մեղաւո
րաց . և ոչ եթէ զուր ինչ եղև մահ
նորա . Եւ առաքեալ վասն անձին իւր
ոյ ասէ ; Հայհոյիչ էի , հալածիչ , և
Թշախմուող . և ողորմեցաւ 'ի վերայ իմ
ալ .

le bibendo (1) aquam . Propterea , Dile
ctissime , convenit eis , qui bellum aggre
diuntur , ut pravis hominibus non assimi
lentur , & in bono opere remissi (2) non
sint , ne & ipsi a bello aufugiant , & op
probrio sint omnibus commilitonibus
suis ,

§. 9. Illud attende, Dilectissime, non
ideo quia dixi , & suasi tibi ex scripturis ,
Deum non spernere poenitentes , confi
das in hoc , & audeas peccare . Et non
potius , quia dixi : Remittetur illi , qui
vulneratur , si ex animo poeniteat , in
mente habeas , opus ei esse , qui peccavit ,
ut omnes dies ejus sint in luctu , quippe
qui in altum gradum elatus , inde decide
rit . Servus enim , qui peccavit in Domi
num suum , immutat vestem suam , ut re
concilietur ei Dominus . Prævenit , &
coram eo se sistit , ut ipsum aspiciat . Et
videns eum Dominus , sibi præsto semper
adesse , & jussibus obsequentem , dimissis
delictis ; eñ reconciliatur . Porro si servus
dicat Domino : Peccavi tibi , Domine , mi
feretur ejus . E diverso si , cum prævari
catus fuerit , dixerit : nequaquam ego
peccavi , auget iram Domini sui . Me
mento filii , qui dissipavit substantiam
suam : Nam , cum confessus fuisset Patri ,
debita ei dimisit . Et mulieri peccatrici ,
habenti multa debita , cum accessisset ad
Dominum nostrum , misertus ejus dimisit
ipsi peccata multa . Et cum Zachæus pu
blicanus peccator confessus fuisset peccata
sua , dimisit ei Dominus noster . Ipsemet
Salvator noster dicit : non veni vocare ju
stos , sed peccatores ad poenitentiam . Do
minus noster mortuus est pro peccatori
bus , & non fuit in vanum mors ejus . Et
Apostolus de se ipso dicit : Eram blasphemus , persecutor , & contumeliosus , & mi
sertus

A peccatoribus
poenitentia seculo
agenda est , ad
quam Deus eos vo
cat .

Matth. 9.

1. Timoth. 1;

I i

(1) Hæc est paraphrastica potius expositio
verborum Sacre Scripturæ , quam ipsius verba ,
quæ juxta vulgatam talia sunt : Dixit Dominus ad
Gedeon : Qui lingua lambuerint aquas , sicut solent
canes lambere , separabis eos seorsum , qui autem
curvatis genibus biberint , in altera parte erunt .
Jud. VII. 5. In versione autem Syriaca . Omnes a
quam lingua sua lambentes , ut lambit canis , simul
statuito ; omnes autem super genua procumbentes ad
bibendum , simul statuito .

(2) Consentaneè ad interpretationem San
cti Jacobi tropologice explicat hunc Scripturæ
locum S Gregorius Papa : Aquis , inquit , doctri
na sapientiæ , stante autem genu recta operatio de
signatur . Qui ergo dum aquas bibunt , genuflexisse
perhibentur , a bellorum certamine prohibiti recesserunt ;
quia cum illis Christus contra hostes fidei per
git ad præmium , qui cum doctrinæ fluentia bau
riunt , rectitudinem operum non inflectunt . Lib. XXX.
Moral. Cap. XXXIII. num. 74.

Gal. 2.
Matth. XVIII. 12.
Luc. XV. 4, 10.

fertus est mei Deus. Iterum dicit; *Christus pro me est mortuus*. Ovem, quæ de toto grege periit, quæsit Dominus suus, & invenit, & de ea inventa lætatus est. Gaudium fit vigilibus Cælorum, quando peccator ab iniquitate sua revertitur. Non vult Pater cælestis, ut pereat unus ex pusillis illis, qui erraverunt, & quibus opus est pœnitentia. Cum quis ex nobis incidit in infirmitatem, omnes ei compatiatur: Et cum quis offendiculum patitur, contristemur pro illo.

Fraterum infirmitatibus compatiendum est.

§. 10. Cum uni membrorum nostrorum aliquod noxium acciderit, angamur in vulneribus ejus, donec sanetur. Cum unum ex membris nostris glorificatur: totum corpus gloriosum, & decorum est. Et quando uni membrorum nostrorum dolor aliquis advenit, totum corpus morbus, & tremor occupat. Qui scandalizat unum de pusillis istis, projiciatur in mare, habens lapidem molarem suspensum de collo suo. Qui gaudet de malo fratris sui, illico illius infirmitas ei adscribitur. Ejus, qui calcitrat fratrem suum pede, non expiabuntur peccata. Derisori plagarum non est sanatio; & ei, qui flagellat proximum suum, non dimittuntur debita. Qui fodit foveam alteri, ipse incidet in illam. Qui devolvit lapidem, in se ipsum volvet. Qui offendiculum patitur in nocte, non dicat: unusquisque, perinde ac ego, erret, ac offenda. Et dives, qui redigitur ad paupertatem, non dicat: Omnes, similiter atque ego, inopinanter opprimantur egestate. Nam si ejus exaudiantur desideria, & petitiones, quis ejus indigentia subveniet?

Alii sunt Ascetæ, alii pœnitentes, alii impœnitentes, alii, quibus pœnitentia improbe negatur.

§. 11. Hæc omnia scripsi tibi, Charissime, quia in sæculo hoc nostro plures sunt, qui asceticam vitam eligentes, se Deo voto consecrarunt. Et certamen habemus, ac bellum gerimus contra hostem, qui præliatur contra nos, conaturque, ut iterum ad veterem conditionem revertamur, quia, recuperata nostra libertate, ab eo exivimus. Sunt vero ex nobis, qui superantur, & vulnerantur. Horum autem aliqui se debitores, ac reos agnoscunt, & justificare se manifestatis reatibus delictorum suorum curant: alii vero ea mentis pervicacia sunt, ut nolint accedere ad pœnitentiam. Et pro pudore suo

աշտ. Դարձեալ ասէ; քի փոխանակիմ մեռաւ. Բէխար, որ կորեաւ 'ի հօտէ անտի ամենայնէ, խնդրեաց զնա տէր իւր, և եգիտ, և ուրախ եղև 'ի նա. Բուրախութի լինի զոճարթնոց երկնից, յորժամ մեղաւորն դառնայ յանօրէնութէ իւրմէ. Բ'չ կամի հայրն երկնաւոր, եթէ կորեցէ մի 'ի փոքր կանց անտի, ոյք մոլորեցան, և պիտոյ է նոցա ապաշխարութի. Բոր հիւնադանայ որ 'ի մէջ, ամենքեան բարձրուք 'ի չարչարանաց անտի նորա; և որ գայթակղի, տրտմեցուք փոխանակ նորա.

Իբրև միում անդամոցն մերոց փնաս ինչ հասանիցէ, վաստակեցուք 'ի վերս նորա, մինչև բժշկեսցի. Տորժամ մի յանդամոց մերոց փառաւորեսցի, ամենայն մարմինս փառաւոր, և վայելուչ է; և յորժամ միում անդամոց մերոց ցաւ ինչ հասանէ, զամենայն ջերմն, և սարսուռ ունի. Բոր գայթակղեցուցանէ զմի 'ի փոքրկանց անտի, անկանի 'ի ծով երկան արկեալ ըսդ պարանոցն. Բոր ուրախ լինի ըսդ չար եղբօր իւրոյ, վաղվաղակի լինի բէկումն նորա. Բոր ոտն հարկանէ եղբօր իւրում, մի' քաւեսցին մեղք նր. Հարուածոց այպանողի չիք բժշկութիւն; և որ ձաղայ զընկեր իւր, ոչ Թողանին պարտիք նորա. Բոր փորէ զխորխորատ այլում, ինքն լցցէ զնա. Բոր գլէ զվէմ, յանձն իւր գլեսցէ. Բոր գայթակղի 'ի քիշերի, մի' ասասցէ, Թէ ամենայնորք ինչ նման էր. Եւ մեծատոււն, որ աղբատութեան հասանէ, մի' ասասցէ Թէ յանկարծ ինչ նման էն ամենայն արարածք. Եւ Թէ լսելի լինիցին աղօթք նորա, զպակասութի կարօտութե նորա ո' ըսոյր.

Օայս ամենայն գրեցի քեզ սիրելի. քանզի 'ի դարու աստ մերում են, որք ըստրեն զանձնս իւրեանց, զի եղիցին միանձնուք ուխտաւորք, և սբք. Եւ մարտ պատերազմի առնեմք մեք ըսդդէմ հակառակորդ ախոյանն մերոյ. և ինքն ախոյանն մեր ըսդդէմ մեր մարտնչի, զի դարձուցէ զմեզ անդրէն 'ի նոյն բնութի, զի որոշեցաք 'ի նմանէ մերով աղատութի; և գոն 'ի մէջ որք խոցին, և վիրաւորին. և իբրու զի պարտաւորք են, զանձնս արդարացուցանեն, և մեղք յանցանաց նց յայտնիք են. աշխարհ, որք յայսպիսի միտս հաստատեալ կան, ոչ կամին մերձեանալ յա-

յապաշխարհութի . և զի ամենայն իւր-
եանց զմահն երկրորդ մեռանին , և ոչ
յիշեն զքննիչ խորհրդոց : Եւ է որ խո-
տովան լինի զմեղս իւր , և ոչ տայ նմա
ղապաշխարհութի . Ի՞նչ հազարապետ
քի , տակ զապաշխարհութի յանուն քի .
և յիշեալ դու , զի արքա ոչ անարգէ
ղապաշխարհոյ . Իրոմն սերմանեալ է
յանդ-աստանի անդ . և տր անդ-աստա-
նին ոչ ետ Թոյլ ծառայիցն , զի զորոմն
սրբեացն ի ցորենոյ անդի միջև ցժա-
մանակ հանոց . Եւ ցանց ընկեցեալ է
ի ծով , և ձկնաբն ոչ ընտրին , միջև
ցանցն ելանէ : Եւ ծառայքն ի տեառ-
նէ իւրեանց ընկալան զարծաթն , և
զծառայս չար , տէր իւր դատէ դա-
ճորեան , և յարդ խառնեցեալք են ի
միասին , և տէր կարոյս որոշէ , և սրբէ .
Բազումք են կոչեցեալք ի հարսանիս ,
և որոյ հանդերձ չիք , տէր իւր հանէ
դաւարաբաշտ . Իմաստունքն , և յիմարք
ի միասին են , և տէր առաքապետիս
գիտէ զո՞վ մոռնան ընդ իւր .

Ի՞նչ հոգիւնք , աշակերտք տն մերոյ ,
հոգիւնեցէք զխաշինսդ , և առաջնոր-
դեցէք բարւոք , զորացուցէք զակարսն ,
հաստատեցէք զբեկեալսն , բժշկեցէք
զկաղսն , և պահեցէք զգէրսն տն հօ-
տիս . Եւ նմանիցիք հոգիւնին ագիտի ,
որ ոչ կարաց յանմտութե իւրում հոգ-
իւն զխաշինսն , և չորացաւ բազում
իւր , և կուրացաւ ակն իւր , փոխա-
նակզի ասագ ; բայ որ մեռանելոցն իցէ ,
մեռցի , և որ կորնչելոցն իցէ , կորիցէ ,
և որ մալոցն իցէ , կերիցէ զմարմինս
ընկերաց իւրոց . Եւ յորժամ գայ զար-
դապետն հոգիւնաց , պարտաւորէ զհո-
գիւն զանմիտն , զապետն . զի ոչ կերա-
կրեաց զընկերս իւր բարւոք . Եւ որ
հոգիւնէ խառնոցն , և առաջնորդէ բար-
ւոք . կոչի նա ծառայ քաջ , և ժիւր , զի
մատոյց կարաւ առաջի հոգիւնին զխա-
շինս լի բովանդակ կատարեալ . Ի՞նչ
դէտք , գիտեցէք բարւոք , և առաջնոր-
դեցէք ժողովրդեանդ ամենայն սերով .
գուցէ գայցէ առ թշնամոյ , և կոտո-
րիցէ զմարդ ի նոցանէ ; ինքն մարդն ի
մեղս իւր մեռանի , և արիւն նորա ի ձե-
ռաց ձերոց խնդրի . Էլ պա եթէ զկնի
զգուշացուցանելոյս կորիցէ մարդն այս ,
ի մեղս իւր մեռանի , և գուցէ ոչինչ մտա-
նէք ի պատիժս պատուհասից , Ի՞նչ խա-
շինք գէրք , մի՞ գորայք , գրծեք , հար-
կանէք հիւանդացեալսն . զի մի՞ դատա-
պետեցիք ի մեծ հոգիւնէ անտի մերմէ ,
յոր

suo secunda morte moriuntur , & non
recolunt scrutatorem secretorum . Est
etiam aliquis , qui confitetur peccatum ,
& ei poenitentia non conceditur . O Di-
spensator Christi , præbe poenitentiam in
nomine Christi ; Et memento tu , quod
Dominus tuus non spernit poenitentes .
Lolium seminatum est in agro , & Domi-
nus agri non permisit servos colligere lo-
lium ex tritico , usque ad tempus messis .
Missum est rete in mare , & pisces non
eliguntur , donec exeat rete . Et servi
acceperunt argentum a Domino suo , &
servum nequam iudicat Dominus ejus .
Triticum , & palea mixta sunt simul , &
Dominus areæ separat , & permundat .
Multi vocati sunt ad nuptias , & eum , qui
non habet vestem , Dominus ejus mittit
foras . Prudentes , & Fatuæ simul sunt ,
& Dominus thalami scit , quam introdu-
cat secum ,

§. 12. O Pastores, Discipuli Domini Exhortatio ad Pas-
tores .
nostri, pascite oves, & deducite caute;
Corroborate debiles, confirmate infir-
mas, sanate ægras, & servate pingues
Domino gregis. Nolite assimilari insi-
pienti Pastori, qui in amentia sua negle-
xit pascere oves, & arefactum est ejus
brachium, & excæcatus oculus, eo quod
dixerit: Quæ moritura est, moriatur; &
quæ peritura est, pereat; & quæ come-
sura est, comedat carnes sociarum sua-
rum. Quando veniet Magister Pastorum,
reum iudicabit pastorem insipientem, &
ignorantem, qui non bene curavit oves
sibi commissas; Et qui pascit oves, &
deducit caute, vocatur ille servus bonus,
& fidelis, quia servavit, & obtulit coram
Pastore oves planè speciosas, & pingues,
O Præsules, attendite bene, & deducite
populum vestrum cum omni charitate,
ne forte superveniat gladius hostilis, &
occidat aliquem ex illis: ipse enim in
peccato suo morietur, sed sanguis ejus
e manibus vestris requiretur. Quod si
postquam monueritis, pereat homo ille,
in peccato suo morietur, vos autem ne-
quaquam puniemiini. O oves pingues,
nolite superbe minari, ferientes, & per-
cutientes infirmas, ne condemnemini a
magno Pastore nostro, quando veniet.
Audi hanc veritatem, quæ allicit poeni-
tentes, & aggregat justis. Mundus iste,
mun-

mundus gratiæ est; & usque ad consummationem finis sui, est in eo locus poenitentiae. Appropinquat (1) tempus, quo gratia transeat, & veritas regnet. Poenitentia non est in tempore illo, quia voluntate ejus suo tempore gratia dominata est. Et cum advenerit tempus judicii, non vult recipere poenitentes: Quia poenitentiae terminus positus est, & impletus, & deinceps non amplius est ei locus. Lege, Charissime, & discce, agnosce, & vide, quoniam hac in re omnes aliquo modo indigemus. Multi enim sunt, qui currunt in stadio, sed vir fortis, & virtute præditus solum attingit scopum; omnis autem homo secundum labores suos mercedem accipit.

յորժամ գայ նա: Ընկալ զայս հաւանութիւնս սիրելի. որ մերձեցուցանեցաւ զպաշխարոշս, և զգուշացուցանեալս զարոյ: Աշխարհս այս, աշխարհ շոք է. և միշտ ՚ի կատարած վախճանի եւրոյ գոյ ՚ի սմա ապաշխարութիւն մերձեցաւ ժամանակ, զի շոքէն անցանն, և ստուգութիւն Թագաւորէ: Ապաշխարութիւն չիք յայնմ աշխարհի. զի զօրանայ սաստիկութիւն եւրոյ յաշխարհի շոքէն. և երբեք մերձեցայ ժամանակ ստուգութիւն, ոչ կամի ընդունիլ զպաշխարոշս. քանզի սահման եղեալ է նմա ելից. և յայնմեռե չիք ապաշխարութիւն. Ընթերցի՛ր սիրելի. և ուսի՛ր, և ծանի՛ր, և տես. զի ՚ի վերայ այսր ամենայնոք կարօտ է փոքր ՚ի շատէ; զի բազումք են որ անցանն յասպարիզի, և այր քաջ, և առաքիտի առնու. զնպատակս, և ամենայն մարդ, ըստ վաստակոց եւրոց, զվարձս եւր ընդունի:

(1) Supremi Judicii diem, quem Christus Dominus neque ipsis Apostolis, *Act. I. 7.*, *Matth. XXIV. 36.*, *Marc. XIII. 32.*, manifestum esse voluit, non longo sua ætate abesse, omnes veteres Patres credi-

derunt. Ita Justinus in Apologia II., & in Dialogo cum Triphone *num. 38.*, Lactantius, S. Leo Papa, S. Gregorius Magnus, alique Patres, ut alibi etiam indicavi.



ՃԱՌՈՒԹԵՐՈՒՄՆԵՐ

SERMO OCTAVUS.

Այսին յարութե մեռելոց .

De Resurrectione Mortuorum .

Այսին յարութե մեռելոց հանապազ զայս լինին ; զիսորդ , ասեն , յառնեն մեռելալք , կամ որո՞ղ մարմնով դան . զի ահա՛ ասիկ մաշի մարմին , և ապականի . և ոտկերք , իբրև ընդերկարին ժամանակք նոցին , փշրին , մանրին , և ոչ երևին . Եւ իբրև մասնես , ասեն , ի գերեզման ուր հարիւր մեռելալք Թաղեցեալք են . լին ամիս զհող ոչ գտանես . Եւ այսպէս ասեն , ոյք զայսպիսի խորհուրդս խորհին . Գիտեմք մեք , Թէ յառնեն մեռելալք . այլ մարմին երկնաւոր զգեստն , և զկերպարանս ոգւորս . Եւ եթէ ոչ այսպէս իցէ , ասեն , այս հարիւր մեռելալք , որք ի միում գերեզմանի Թաղեցեալք են , և յետ ժամանակաց չիք անդ , և ոչինչ յորժամ յառնեն մեռելալք , նորա զոր մարմին զգեստն , որ ոչ է . ուրեմն զերկնաւոր :

Ի՞նչ զայսպիսի խորհուրդս խորհի , անմիտ , և անասն գիտութե է . Իբրև միտն մեռելալք ի գերեզման անդր , իմն էին . և իբրև բազում ժամանակք անցին , ոչինչ եղեն նորա . Եւ իբրև լինի ժամանակ յարութե մեռելոց , լինի այս սր ոչինչն էր , ինչ . իբրև զբոլոր անազն , և յաւելլու ի բոլոր նորոգումս . Ի՞նչ անմիտ , որ զայս խորհի . լուր զինչ անաբեալ ասէ . որ հաճէրն և հաւանցողցանէր զանմիտ , որ իբրև զքեզդ . Այնմիտ , որ զոր սերմանեսդ , ոչ կենդանանայ , եթէ ոչ նախ մեռանիցի . Եւ զոր սերմանեսդ , ոչ զսոյս մարմին , որ ծնանելոց է , սերմանես . այլ հաւ մի մերկ , եթէ ցորենոյ , եթէ գարւոյ , և կամ այլոց սերմանեաց . և զճ տայ նմ զմարմին , որպէս և կամեցաւ . իւրաքանչիւր սերմանեաց , զիւր մարմին . Այսուհետեւ հաւանեաց դու անմիտ յայն

IMpugnatur quotidie mortuorum resurrectione : Quomodo , ajunt , mortui resurgent ? & quo corpore redibunt ? quoniam ecce corrumpitur , & consumitur corpus : Et ossa , cum longa tempora effluxerint , comminuuntur , conteruntur , & non apparent . Et si intres , inquit , in sepulchrum , ubi centum mortui sepulti sunt , pugillum pulveris vix inuenies . Alii vero , qui in ejusdem rei cogitationem veniunt , ita obloquuntur : Scimus nos , quod mortui resurgent ; sed induuntur corpore caelesti , & formis (1) spiritualibus . Quod si non ita est , ajunt , hi ipsi centum mortui , qui in uno sepulchro sepulti sunt , & progressu temporis nihil eorum remanet , cum resurgent mortui , quodnam corpus , cum nullum sit , induunt ? utique caeleste .

Alii negant resurrectionem , alii affirmant mortuos in resurrectione corpus caeleste susceptruros .

§. 2. Amens certe , & insipiens est , quicumque in mente hanc cogitationem revolvit , inquit : cum mortui in sepulchrum illati sunt , aliquid erant : & postquam multa tempora transiverunt , in nihilum redacti sunt : cum vero advenit tempus resurrectionis mortuorum , quomodo , quod erat nihil , fit aliquid , quemadmodum prius erat , veterique naturæ superadditur renovatio . O amens , qui hæc cogitas , audi quid dicat Apostolus : Stultum similem tui in medium adducens , & ita redarguens : *Insipiens tu quod seminas , non vivificatur , nisi prius moriatur . Et quod seminas , non idem corpus , quod gignendum est , seminas , sed nudum granum , ut puta tritici , aut hordei , aut aliorum seminum : Et Deus dat illi corpus , sicuti vult : unicuique seminum proprium corpus* : Hinc igitur ,

Haec refellit S. Jacobus , & ex germinatione seminum ostendit veritatem resurrectionis .

1. Cor. XV. 36.

(1) Error isto , mortuos resurrecturos cum corporibus caelestibus , non autem terrenis , auctorem habere videtur Origenem , qui censuit , corpora fore in resurrectione eadem specie , non autem substantia . *Orig. in lib. II. Prol. ap. cap. III. Et in Comm. ad Psal. I. Contra hujusmodi errorem invehitur S. Methodius in libro de Resurrectione , & hujus libri epitome extat apud S. Epiphanium h. res. LXIV. , cujus verba superius attuli , & apud Photium in sua Bibliotheca Cod. 234. Origenis autem discipulos inter alia Magistri sui falsa dogmata , etiam illud sequutos fuisse , verisimile est ; ideoque hoc loco eos refellit S. Jacobus , cujus ætate Ori-*

genis nomen , labores , ac scientiam summo in honore , ac admiratione apud plurimos fuisse , nemini dubium est , ac proinde , ut fieri solet , una cum sana doctrina etiam ejus errores , qui ejus auctoritati , ac sententiis , plusquam oportebat , adhæserunt , propagarunt . Quod ad Origenis sententiam de corporum resurrectione attinet , addit Justinianus in Tractatu ad Mennam , eum censuisse corpus , quod animæ in consummatione Mundi recepturæ erant , fore orbiculare , seu sphaericum , quam figuram omnium perfectissimam , corporum caelestium propriam , & novo corpori congruam esse , existimabat .

tur, stulte, crede quod unusquisque mortuorum corpore suo induetur. Nunquam tu seminasti hordeum, & messuisti triticum; & nunquam plantasti vitem, & genuerunt tibi ficulnea, sed omnia juxta principium suum renascuntur. Ita idem corpus, quod cadit, resurgit. Et quoniam prius corpus corrumpitur, & consumitur, ex similitudine illa seminum, convenit tibi id credere, hoc est eo modo, quo semen, cum cadit in terram, putrescit prius, & corrumpitur, & ex illo eodem putrefacto germinat, floret, & nascitur fructus. Nam locus, in quo semina non sunt sata, fructum non affert, quamvis campus ille opportunam pluviam imbibit. Et ex sepulchro, in quo non est sepultus mortuus, in resurrectione mortuorum, homo non egreditur, quamvis & totus sonus tubæ insonuerit intus. Quod si, uti dicunt, animæ Justorum ascendunt in Cælum, & induuntur corpore cælesti; Naturæ quidem cælestes in cælis sunt: & ille, qui suscitatur mortuos, in Cælo habitat: Quomodo ergo ille adveniens suscitabit mortuos ex terra ista? & cur nobis scriptum est: *Quod veniet tempus, quando mortui audient vocem Filii hominis, & exhibunt e monumentis suis.* Non igitur e Cælis descendit corpus cæleste intrans in monumentum, & iterum egreditur, ut ajunt insipientes. Sed quare dixit Apostolus? *Aliud corpus Cæleste, & aliud (1) corpus terrestre.* Qui id opponit, audiat & aliud, quod ait ibidem Apostolus: *Est corpus spirituale.* Et iterum: *Omnes, inquit, resurgemus, sed*

յայտման, զի մի մի ՚ի մարմնաց անտի, զմարմնս անկնին իւրոյ զգենաւ: Եւ զհրէք սերմանցեր դու զգարի, եւ հնձեցեր զցորեան: Եւ ոչ երբեք տնկեցեր զորթ, եւ բուսաւ բեղ թղենի. այլ ամենայն ինչ ՚ի բուս իւր գնաց. Լոյս պէս մարմնս, որ անկանի, նոյն յաւնէ. Եւ զի ապականի մարմնս, եւ մաշի, յառակէ անտի սերմանեաց անանկ բեղ հաւանիլ, զոր օրինակ իբրեւ անկանի յերկիր, նեխի, եւ ապականի, եւ ՚ի նոյնոյ նեխելոյ անտի բուսանի, ծաղիկ, եւ տայ զպտուղ. քանզի վայր յարում սերմանիք չիցեն սերմանեալ, զպտուղ ոչ տայ. Թէպէտ եւ զամենայն անկնեւ անդն պն ըմպիցէ: Եւ գերեզման, յորում մեռեալ չէ՝ Թաղեալ, մարդ ՚ի յարութիւն անդ մեռելոց անտի ոչ ելանէ, Թէպէտ եւ ամենայն ձայն փողոյն ՚ի ներքաղաղակիցէ. Լապա եթէ, որ պէս ասեն, եթէ հոգիք արդարոց ընդ երկնսս ելանն, եւ զմարմնս երկնաւոր զգենաւ: ահաւասիկ բնութիւն երկնայիսք, յերկնսս են. եւ այն, որ յարութանէ զմեռեալս, յերկնսս բնակեալ է, եւ յորժամ գայ նա, զպա յարութանէ յերկրէ պատի, եւ ընդէր գրեալ մեղ. Թէ եկեցէ ժամանակ, զի եւ արդեն իսկ իցէ, մեռեալք լուսին զհայն որդւոյ մարդոյ, եւ ելցեն ՚ի գերեզմանաց իւրեանց, ուրեմն ոչ գայ մարմնս երկնաւոր մտանէ ՚ի գերեզմանս, եւ դարձեալ ելանէ. Եւ յապէս ասեն անմեռն: իսկ ընդէր ասաց առաքեալ, այլ մարմնս երկնաւորաց, եւ այլ մարմնս երկրաւորաց. Եւ զայս ասէ, լուսին եւ զմեռն, զոր ասաց առաքեալ: Գոյ աբէ, մար

Jc. 5. 28.

I. Cor. XV. 49.

Ibid. 44.

Ibid. 51.

(1) Locus Apostoli, de quo differit S. Jacobus, juxta vulgatam versionem ita legitur: *Et corpora cælestia, & corpora terrestria: sed alia quidem cælestium gloria, alia autem terrestrium.* Cum versione Latina convenit Græcus Textus, versio Syriaca, & Arabica. Æthyopica autem, exhibet verba Apostoli eodem ferme modo, atque in hoc S. Jacobi Sermone leguntur: nempe: *Et aliud corpus est, quod est in terra, & aliud, quod est in cælo: sed alia est gloria ejus, quod est in cælo, & alia gloria ejus, quod est in terra.* Ita versio Æthyopica. Quo verò ad expositionem attinet verborum Apostoli, non dissimilem rationem ab ea, quam adducit S. Jacobus, in libro de symbolo, & fide attulit Augustinus Cap. VII. docens, cur resurgentium corpus, spiritale ab eodem Apostolo dicatur: *Non enim ita dictum est, quasi corpus vertatur in spiritum, & spiritus fiat; quia & nunc corpus nostrum, quod animale dicitur, non in animam versum est, & anima factum: sed spiritale corpus intelligitur, quod ita spiritui subditum est, ut cælesti habitationi conveniat, omni fragilitate, ac labe terrena in cælestem puritatem, & stabilitatem mutata, atque conversa.* Et inferius in eodem

libro exponens Catholicæ fidei dogma de resurrectione carnis, ita loquitur: *Resurget igitur corpus secundum Christianam fidem, quæ fallere non potest, quod cui videtur incredibile, qualis non sit caro, attendit; qualis autem futura sit, non considerat; quia illo tempore immutationis Angelicæ non jam caro erit, & sanguis, sed tantum corpus &c.* Ibid. C. X. Cum autem ex his sanctissimi Doctoris verbis, aliisque, quæ ibi sequuntur, aliqui occasione præcipuerint errandi, putarentque, homines in resurrectione corpora cælestia habituros, retractavit sanctissimus Doctor hunc locum, scribens in hæc verba: *Quæ ibi (hoc est in laudato libro de fide, & symbolo) de corporum terrestrium in corpora cælestia mutatione differui, quoniam dixit Apostolus, CARO, ET SANGUIS REGNUM DEI NON POSSIDEBUNT &c. . . quisquis ea sic accipit, ut existimet, ita corpus terrenum, quale nunc habemus, in corpus cælesti resurrectione mutari, ut nec membra ista, nec carnis sit futura substantia, procul dubio corrigendus est, commonitus de corpore Domini, qui post resurrectionem in eisdem membris non solum conspiciendus oculis, verum etiam manibus tractandus apparuit, carnemque se habere etiam sermone firmavit.*

մարմին չնշաւոր , և գոյ մարմին հոգւոր . Եւ դարձեալ ասէ ; ամենեքեան յառնեմք , այլ ոչ եթէ ամենեքեան նորոգեցուք . Եւ դարձեալ ; պարտ է մահ կանացուն աշխարհի զգեստէլ զանմահութի . և ապականութիւն աշխարհի զգեստէլ զանապականութի . Եւ դարձեալ ; ամենեքեան մեք կարողեմք առաջի բեմին քի . զի ընկալցի եւրաքանչիւր մարմն իւր իւրով զինչ և գործեաց յառաջ . եթէ բարի , և եթէ չար . Եւ դարձեալ ; զինչ գործ իցեն , ասէ , որք մկրտեցան զիւ մեռելոց . Եւ եթէ մեռելալք ոչ յառնեն , ընդէր բնաւ մկրտին զիւ ոչ . Եւ դարձեալ ; եթէ յարութի մեռելոց չիք , ապա և քրիստոս չէ՛ յարութեալ . և զայս եթէ քրիստոս չէ յարութեալ , ընդունայն եղև քարոզութի մեր , ընդունայն եղեն հաւատք չեն ; գտանիցիմք և որոտ վկայք չի , զի վկայեցինք մեք զչալ , Թէ յարոյց նա զքի , զոր ոչն յարոյց , եթէ մեռելալք ոչ յառնեն . և զայս եթէ մեռելալք ոչ յառնեն , և դատաստան չիք . Լիկերիցուք , արեցուք , վաղի՛ն մեռանիմք . և չսէ ; մի խաբիք . ապականեն զմիտս քաղցունս բանք չարք . Օայս , զոր ասաց առաքեալ ; այլ մարմին երկնաւոր է , և այլ մարմին երկրաւոր այսպէս լինցի քեզ . Օի յորժամ յառնէ մարմին արդարոյ , և նորոգի , կոչի նա երկնաւոր . Իսկ որ ոչն նորոգի , կոչի նա ՚ի բնութի երրում երկրաւոր . Ընդ գոռ դեմս , որ այսմ նման է , զի դարձեալ ասէ ինքն առաքեալ ; մարդ հոգւոր դամենայն ինչ քննէ , և ինքն յուսմէք ոչ քննի . Եւ դարձեալ ասէ ; որք հոգւոյն են , զխորհուրդս հոգւոյն խորհին . և որք մարմնոյն են , զմարմնոյն . Եւ դարձեալ ասէ ; միւսք դեռ մարմնովն էաք , ցաւք մեղաց , որք էին յօրինաց անտի , զօրանային ՚ի մարմնս մեր , զի պատու լիցուք մեք մահութի .

non omnes immutabimur . Iterum : Oportet corruptibile hoc induere incorruptionem : Et mortale hoc induere immortalitatem . Et rursus : Omnes nos manifestari oportet ante Tribunal Christi , ut referat unusquisque propria corporis , prout gessit , siue bonum , siue malum . Et iterum : Quid facient , ait , qui baptizantur pro mortuis ? Si omnino mortui non resurgunt , ut quid & baptizantur pro illis ? Insuper : Si resurrectio mortuorum non est , neque Christus resurrexit . Si autem Christus non resurrexit , inanis est ergo predicatio nostra , inanis est & Fides vestra : invenimur autem & falsi testes Dei ; quoniam testimonium diximus adversus Deum , quod suscitaverit Christum , quem non suscitavit , si mortui non resurgunt . Si ergo mortui non resurgunt , neque est iudicium . Manducemus , & bibamus , cras enim moriemur . Nolite , ait , seduci : corrumpunt mores bonos colloquia mala . Illud , quod dixit Apostolus : Aliud corpus caeleste est , & aliud corpus terrestres ita a te intelligendum est . Cum resurgit corpus Iusti , & immutatur , vocatur illud caeleste ; sed quod non immutatur , corpus vocatur juxta naturam suam (1) terrestre . Sed audi hæc alia , quæ illis similia sunt : alibi enim ipse Apostolus : Homo spiritualis omnia judicat , & ipse a nemine judicatur . Iterum dicit : Qui spirituales sunt , spiritualia cogitant ; qui autem carnales sunt , carnalia (2) . Iterum : Cum essemus , ait , in carne , passionibus peccatorum , quæ per legem erant , operabantur in membris nostris , ut fructificarent morti . Ibidem : Si est , (3) inquit , in vobis spiritus Christi , estis vos in spiritu . Hæc omnia loquutus est Apostolus de homine , qui indutus est corpore , & operatur opera spiritus . Ita & in mortuo-

(1) Corpora Justorum in resurrectione immutanda esse , & exuta corruptibilitate , immortales dotes adeptura , omnes veteres Patres consentiunt . Quatuor , ut omnibus notissimum est , gloriosi corporis dotes a Theologis assignari solent : nempe impassibilitas , claritas , subtilitas , agilitas . Has autem late explicant , & auctoritate Sacrae Scripturae , & testimonio SS. Augustini , Thomæ , Bonaventurae , aliorumque confirmant .

(2) In epistola ad Romanos cap. VIII. v. 5. juxta versionem vulgatam ita legitur : Qui enim secundum carnem sunt , quæ carnis sunt , sapiunt ; qui vero secundum spiritum sunt , quæ sunt spiritus , sentiunt . Æthiopica vero : Nam omnes , qui corporum suorum dispositionem exequentur , sapiunt , quæ sunt , hujus Mundi ; at qui mentem præstant

Spiritus Sancti , sapiunt , quæ sunt Dei . Arabica autem : Qui enim in his , quæ propria sunt carnis , versantur , sentiunt voluntates carnales ; qui vero in his , quæ propria sunt spiritus , versantur , sentiunt consilia spiritualia . Versio quidem Syriaca , quæ convenire videtur cum verbis , quæ ex Apostolo adducit S. Jacobus , ita se habet : Li enim , qui carnales sunt , quæ carnis sunt , cogitant ; qui vero spirituales sunt , quæ sunt spiritus , cogitant .

(3) Verba Apostoli hoc loco summatim retulisse videtur S. Jacobus . Nam in Textu Græco , quicum conveniunt omnes versiones , tum in nostra Latina vulgata ita legitur : Vos autem in carne non estis , sed in spiritu , si tamen Spiritus Dei habitat in vobis . Si quis autem Spiritum Christi non habet ; hic non est ejus . Rom. VIII. 9.

tuorum resurrectione iustorum corpora immutantur, Et forma terrestris immergitur in cælestem, & vocatur corpus cæleste. Sed quod non immutatur, vocatur terrestre; Sed latius de hac resurrectione mortuorum, quoad possum, te docebo. Ab initio, cum formasset Deus Adam; ex pulvere creavit, & suscitavit eum. Quare si, dum nihil erat Adam, fecit eum: quanto facilius erit Deo, cum fuerit, rursus illum suscitare? Quoniam ecce semen ejus quodammodo seminatum est in terra. Profecto si faceret nobis Deus, quæ fieri facilia sunt, non viderentur nobis magna opera sua. Sunt homines ingeniosi, mira opera efficientes: Et ad horum operum imperiti obstupescunt, & mirantur, quomodo facta sint; Et opus sociorum suorum difficile videtur in oculis eorum: quanto magis opera Dei debent illis esse admirabilia? Deo non est aliquid magnum suscitare mortuos. Dum semen non erat seminatum, germinavit terra, quod non ceciderat in ea. Et dum non erat foeta frugibus, genuit in virginitate sua. Quomodo igitur erit difficile, ut terra ea producat, quorum semina facta sunt in ea, & ut jam gravida gignat? Quoniam ecce tempus partus ejus appropinquavit; sicut & Isaias dicit. At vero fortasse nobis reponent: quis audivit, aut quis talia mirabilia vidit unquam, terram universum hominum genus uno foetu gignere? Adam non erat fatus, & natus est: Et non erat conceptus, & genitus est. Nunc generationes ejus seminatae (1) sunt, & expectant pluvias, & germinabunt. Et ecce terra prægnans est multis: & proxima est partui.

Isa. XXVII. 17.

Omnes veteres Patres speraverunt resurrectionem, idque factis ipsis comprobant.

3. Omnes Patres nostri spe sperabant resurrectionem, & ad eam properabant, sicut

(1) Hujusmodi argumento ad resurrectionem mortuorum probandam adversus Gnosticos, Marcionem, Basilidem, Menandrum, eorumque Afsecclas, aliosque Hæreticos, qui primis Ecclesiæ sæculis Catholicam Ecclesiam pestiferis suis erroribus perturbaverunt, utitur S. Irenæus Lib. V. contr. hæres. Cap. III., inquit: Qui enim initio eos, qui non erant, fecit, ut essent, quando voluit, multo magis eos, qui jam fuerunt, rursus restituet, volens in eam, quæ ab eo datur, vitam. Similiter adversus Gentiles Athenagoras de resurr. mor. n. 3. Nam si non extantia hominum corpora, eorumque

հու. Եւ դարձեալ ասէ; Եթէ իցէ հոյսն թի՛ն ձեզ, հոգւով էք դուք: Օայս ամենայն ասաց առաքեալ, իբրեւ զմարմին զգեցեալ էր, և զգործս հոգւոյ գործէր. Լիապէս և յարութի մեռելոց, լինի նորոգումն արդարոց. և ընկղմի կերպարանն երկրաւոր յերկնաւորն, և կոչի մարմին երկնաւոր: Իսկ որ ոչն նորոգի, կոչի երկրաւոր: Եւ այս յարութի մեռելոց, որչափ ի կարի իմում է, հաւանեցուցից ջեզ: Ի սկզբանէ իբրեւ հաստատեաց լծ զադամ, ի հողոյ էստեղծ, և յարոյց զադամ: Օհ Թէ մինչ ոչինչ էրս ադամ, արագ զսա թորչափ առաւել ևս այնմ դիւրին իցէ յարութանել զադամ: Օհ աւաստիկ սերմանելով սերմանել է նա յերկրի. և զայս եթէ որ դիւրին իցէ արասցի մեզ լծ. ոչ երևին մեզ մեծամեծ գործք նորա. Եւ մարդիկք արոճեստագէտք, որք գործեն զիրս զարմանալիս. և ոյք չեն տեղեակք գործոցս այսոցիկ կան և զարմանան, Թէ զի՞նք լեալ իցեն. և գործն ընկերաց իւրոց դժոճարին Թո՛ւ յաչս նոցա; ո՛րչափ ևս առաւել գործք լծ, սքանչելեաց արժան էր լինիլ նոցա. և լծ չէ այս մեծ ինչ, եթէ յառնեն մեռեալք. և մինչ սերման չէր սերմանեալ, բուսոյց երկիր ինչ, որ ոչ էր անկեալ ի նմա. Եւ մինչ չէրս յղի, ծնաւ ի կուսութե իւրում, զի՞նք իցէ դժոճարին այս, զի բուսուցէ երկիր զսերմանին, որք սերմանեցան ի նմա. և յղին ծնցի. Օհ ահաւաստիկ մերձեալ են երկուք նորա, որպէս և եսացի ասէ; Իսկ արդ ո՞վ լուաւ, ո՞ր ետես զայսպիսի սքանչելիս, եթէ երկիր միադամայն զադամ մի ողջոյն ծնանցի. և զադամ ոչ էր սերմանեալ, և բուսաւ. Եւ ոչ էր յղացեալ, և ծնաւ. և լծմ ծնունդք նորա սերմանեալք են. և անձրեւի պաւսեն, և բուսանին. Եւ երկիրս ա՛ւաւսիկ յղի է բազմօք. և մերձ է ժամանիլ ծնողեան նորա.

և մենայն հարք մեր, զի յուսոյ յարութի ակն ունենի, և ընթանային.

որ

principia in prima fecit creatione, etiam dissoluta, quolibet id contigerit modo, non difficilius exsuscitabit. Nec dissimilia S. Justinus in Apolog. I num. 19. pag. 55., & Tatianus Justinus discipulus in oratione contra Græcos num. VI. Genitus, inquit, qui olim non eram, ex generatione consequutus sum, ut me existere non dubitem; eodem modo genitus, ac per mortem esse, ac videri desinens, denuo existam: quem admodum olim cum non essem, postea genitus sum, Aliique, si opus esset, adjungi possent antiquissimi Scriptores.

որպէս և ասաց առաքեալ երանի; Թէ
այսմ քաղաքի ուստի աբրահամն էլ,
սկսեալ արդարեւ, և զայն յիշէին.
Եւ յոր ժամանակ դարձի իւրեանց անդ-
րէն; Բայց աւաստիկ լաւ ևս և յառա-
ջադէմ ցանկացեալ են, այս նախ է,
երկնաւորին, Եւ սպասէին Թէ զաղ-
կաղակի հրաժարեցին աստի, և եր-
թեցին անդ. Եւ խելամուտ լեր յայն-
ման, որ ինչ գրեմ քեզ, և տե՛ս զի
յարուԹէ ակն ունէին, Տակոբ հայր
մեր իբրեւ մեռաւոր, երդմեցոյց զյով-
սէի զորդի իւր, և ասէ ցնա; Ի գե-
րեզմանի հարց իմոց Թաղեցես զիս, առ-
աբրահամ, և սառայ, և առ իսահակ, և
ռեբեկայ, Եւ ընդէ՛ր սիրելի, ոչ կա-
մեցաւ յակոբ, Թէ յերկրին եղիպտոս-
ոց Թաղեցի, այլ ընդ հարս իւր.
Օայս յառաջագոյն կախեալ, և եցոյց,
Թէ յարուԹէ մեռելոց ակն ունէր. զի
իբր աղաղակն եղիցի, և ձայն փողոյն
գոչիցէ, եղիցի յարուԹէ իւր մերձ առ-
հարս իւր. և մի՛ խառնեցի ի ժամա-
նակի անդ յարուԹէ ընդ անորէնս, որք
դառնան ի դժոխս. Լոյսպէս և յով-
սէի

sicut & dixit Beatus Apostolus: *Quod si* Hebr. XI. 15.
eam Civitatem, unde egressus est Abra-
ham, sperabant Justī, & eam mente re-
colebant, aderat tempus revertendi ad
eam, unde exierant; sed meliorem in-
tendentes optaverunt, idest (1) cælestem.
Et expectabant, ut cito hinc separaren-
tur, & proficiscerentur illuc; & ex his,
quæ mox tibi dicam, probe intelliges,
quod sperabant resurrectionem. Jacob
Pater noster cum moreretur, adjuravit
Joseph filium suum; dicens ei: *In sepul-* Gen. XLVII. 29.
chro Patrum meorum sepelies me, ad
Abraham, & Saram, & Isaac, (2) &
Rebeccam. Et quare, dilectissime, no-
luit Jacob in Terra Ægyptiorum, sed
cum Patribus suis sepeliri? Utique quia
præmonere voluit, quod speraret resur-
rectionem mortuorum; & ideo, ut, cum
fieret clamor, & insonaret vox tubæ, re-
surgeret prope Patres suos, & in die re-
surrectionis non commisceretur iniquis,
qui revertuntur ad infernum. Ita (3) &
Joseph adjuravit Fratres suos, dicens eis:
Cum recordatus fuerit Deus vestri, aspor- Gen. L. 24.
Exod. XIII. 19.
Hebr. XI. 23.
tate

K k

tate

(1) Verba Apostoli juxta vulgatam talia
sunt: *Et si quidem ipsius meminissent, de qua exie-*
runt: habebant utique tempus revertendi. Nunc
autem meliorem appetunt, idest cælestem. Versio
autem Syriaca ita se habet: *Quod si Civitatem il-*
lam, ex qua prodierunt, quævisissent, habebant
tempus, ut iterum revertentes, eam adirent. Nunc
autem certum est, eos ista meliorem desiderasse, eam
scilicet, quæ est in Cælis. Arabica verò: *Quod si*
memores fuissent illius Civitatis, a qua exierunt,
habebant quidem tempus revertendi ad eam. At
nunc eam expetunt, quæ præstantior est illa, nempe
cælestem. Ad hæc autem Apostoli verba talia scri-
bit Chrysostomus: *Hospites, inquit, erant totius*
Orbis terræ, & quærebant patriam; quamnam autem
ea est? An quam dimiserunt? Nequaquam. Quid
enim obstabat, quominus redirent, si vellent, & es-
sent cives? Sed quærebant illam, quæ est in Cælis.
ita properabant hinc excedere, & adeo Deo pla-
cebant, ut non erubesceret vocari eorum Deus.
Propterea idem sanctissimus Doctor in eadem Ho-
milia ad Hebræos Cap. XI. 9. scribit: *Prima est*
virtus, atque adeo universa virtus, esse hujus Mun-
di hospitem, & peregrinum, & cum iis, quæ hic
sunt, rebus & negotiis nihil habere commune, sed ab
eis pendere, tamquam ab externis, sicut beati illi,
de quibus (Apostolus Hebr. cap. XI. 37.) dicit:
Circuegerunt in melotis, in pellibus caprinis egentes,
angustiati, afflicti, quibus dignus non erat Mundus.

(2) Verba Scripturæ juxta vulgatam talia
sunt: *Racies mihi misericordiam, & veritatem, ut*
non sepelias me in Ægypto; sed dormiam cum Pa-
tribus meis; & auferas me de terra hac, condasque
in sepulchro majorum meorum.

(3) Eodem argumento sumpto ex iis, quæ
Jacob, & Joseph præceperunt fratribus suis, &
filiis, ut eorum corpora secum ex terra Ægypti
transportarent, & in Majorum suorum sepulchrum
inferrent, ibique cum ossibus Patrum suorum col-
locarent, utitur S. Epiphanius ad confutandos Sa-
maritanos, qui corporum resurrectionem negabant:

Quod vero, inquit, ad mortuorum resurrectionem
attinet, primum eorum error ex Abelis historia re-
fellitur, cujus sanguis vel post obitum cum Domino
collocutus est. Post hæc, nonnullis aliis ad eandem
rem spectantibus interjectis, ita proseguitur: Quin
etiam Jacob dum de suis ossibus est sollicitus, non
utique de his tanquam perituris mandata suis reli-
quit. Quod ipsum Josephus postea præcipiens resur-
rectionis speciem adumbravit. S. Epiphanius. advers.
hæres. Lib. I. hæres. IV. Tom. I. Verum non solum
ob fidem futuræ resurrectionis mandavit Joseph
fratribus, ac filiis suis, ut, cum de terra Ægypti
exirent, secum ossa ejus deferrent, sed ut de Di-
vina promissione, qua Abraham sponderat Deus,
se terram lacte, ac melle fluentem daturum, se
per fidem certum, ac securum ostenderet, licet
in terra aliena vixisset, ac ad eam Patrem, ac to-
tam domum transfuisset, & tunc temporis ibi mo-
reretur, tum etiam ut ejusdem promissionis filii, ac
posterit sui memores essent. Quemadmodum nos do-
cet Chrysostomus ad verba illa Pauli in Epistola
ad Hebræos: Fide Joseph moriens de professione
filiorum Israel memoratus est, & de ossibus suis man-
davit, Non autem, ut quidam impii obloqueban-
tur, quod sanctis illis Patribus, quorum conver-
satio in Cælis erat, cura esset de eorum sepul-
chris, ac monumentis, sicut hominibus huius sæ-
culo, & terræ affixis esse solet. Verba Joannis
Chrysostomi talia sunt: Audivit Joseph (hoc est
promissionem factam a Deo Abraham) & cum esset
in terra aliena, & necdum videret evenisse prædi-
ctionem, ne sic quidem despondit animum, sed ita
credidit, ut etiam loqueretur de exitu, & de suis man-
daret ossibus. Non ergo ipse solus credidit, sed etiam
alios induxit ad fidem, ut semper recordantes, quod
non mandasset de ossibus, nisi id sibi certo fuisset per-
suasum, expectarent exitum. Quamobrem quum di-
cunt aliqui; ecce etiam justī curam gesserunt moni-
mentorū, eis dicamus, quod ideo curam gesserunt.
Sciebant enim: QUOD DOMINI EST TERRA, ET PLE-
NITUDO EIUS. Psal. XXIII.

tate ossa mea vobiscum de loco isto . Et fecerunt Fratres , quod jussit Joseph , & adjurationem centum viginti quinque annis custodiverunt . Nam cum postea exercitus Domini e terra Ægyptiorum egressi sunt , tunc tulit Moyses ossa Joseph ; & visa sunt ei pretiosa ossa viri justii , & meliora ab eo æstimata sunt auro , & argento , quæ Filii Israel Ægyptiis abstulerunt . Et fuerunt ossa Joseph in deserto quadraginta annis . Et cum defunctus per id tempus fuisset Moyses , hæres eorum fuit Josue filius Nave . Meliora enim videbantur ei ossa Joseph Patris sui omni præda terræ , quam subjugavit . Et quare dedit Moyses Josue ossa Joseph ? quia erat ille ex genere Ephraim , & ipse sepelivit in terra illa , ut ibi , tamquam thesaurus , ossa Joseph (1) recondita essent . Cum autem moreretur Jacob , benedixit filiis suis , qui Patres Tribuum fuerunt , & præmonstravit , quod eventurum erat novissimis temporibus , dicens ad Ruben : Ruben

Jos. XXIV. 32. Josue filius Nave . Meliora enim videbantur ei ossa Joseph Patris sui omni præda terræ , quam subjugavit . Et quare dedit Moyses Josue ossa Joseph ? quia erat ille ex genere Ephraim , & ipse sepelivit in terra illa , ut ibi , tamquam thesaurus , ossa Joseph (1) recondita essent . Cum autem moreretur Jacob , benedixit filiis suis , qui Patres Tribuum fuerunt , & præmonstravit , quod eventurum erat novissimis temporibus , dicens ad Ruben : Ruben

Gen. XLIX. 3. Primogenitus (2) filius meus es tu : fortitudo ,

սէփ երդմեցոյց զեղբարս իւր , և ասեցնոսա ; իբրեւ յիշիցէ զանկալ լէ՛ծ , բարձե՛ք զոսկերս իմ աստի ընդ անկ . Եւ արարին եղբարքն զբանս յովսէփու , և պահեցին զերդմեանս զհարիւր զքսան և հինգ ամս . Եւ ՚ի ժամանակի . զի ելանէին զօրութիւն անյերկրէն եգիպտացւոց , յայնժամ էառ մօտէս զոսկերսն յովսէփու . և պատռւական Թո՛ւնցաւ նմա ոսկերք ասն արդարոյ , և լաւ համարեցաւ նմ քան զոսկի , և զարծաթ , զորս ասին որդիքն իսրայիլի յեգիպտացւոց , ՚ի ժամանակի իբրեւ Կապուտ Կողոսարու Թողին զոսոսա . Եւ Էղեն ոսկերքն յովսէփու յանապատի անդ զամս քառասուն . Եւ ՚ի ժամանակի անտի իբրեւ հանգեաւ մովսէս , ժառանգեցոյց զոսոսա յետու որդի նաւեայ . Լաւ Թո՛ւնին ոսկերք յովսէփու հօր իւրոյ , քան զամենայն աւար երկրին , զոր հաղանդեցոյց . Եւ ընդէր ետ մովսէս յետո՛ւայ զոսկերսն յօսէփու . այլ զի եփրեմեան տոհմէն էր նա . Եւ Թաղեաց զոսոսա յերկրի անդ , զի եղիցի նա քանձ

(1) Josue Cap. XXIV. v. 32. legitur : *Ossa quæ Joseph , quæ tulerant filii Israel de Ægypto , sepelierunt in Sichem in parte agri , quem emerat Jacob a filiis Hemor Patris Sichem centum novellis ovibus , & fuit in possessione filiorum Joseph* . Hanc autem agri partem , quam emisit dicitur Jacob hoc loco , & Gen. Cap. XXXIII. 19 præcipuam hæreditario jure habendam reliquit Josepho , ejusque filiis Ephraim , & Manasse . Gen. XLVIII. 22. Joann. IV. 5. Propterea S. Episcopus Nisibenus scribit , ossa Joseph tradita fuisse Josue , quia erat ex Tribu Ephraim , ut scilicet paternum funus curaret , & mortales Josephi exuvias sepeliret in terra , quæ ex avita hæreditate ad suam tribum pertinebat . Sed quæstio moveri potest , quomodo id factum fuisse a Josue , affirmat S. Jacobus , cum in laudato Cap. XXIV. prius legatur , Josue mortuum fuisse , & cunctis ejus diebus , & seniorum , qui post eum longo vixerunt tempore , Israel servivisse Domino ; & deinde subjungatur , ossa Joseph sepulta fuisse in Sichem a filiis Israel . Ad hunc Scripturæ locum : *Non est* , inquit Mafius in Comm. ad Jos. cap. XXIV. 32. , *quidem consignatum Scriptura bumationis hujus tempus , sed extrema versiculi clausula argumento est , ante sortitionem eam fuisse factam , cum sortis casu acciderit , ut filii hæredes essent ejus agri , in quo paternum funus locatum jam fuerat* . Credibile ergo est , cum primum apud Montes Hebal , & Garizim fœdus Deo sancirent Israelitæ , tum simul istas Fratri exequias solvisse , erat enim vicinus sepulturæ locus . Cur autem id nunc tandem commemoretur , expedita ratio est , quia aliorum hic magnorum virorum sepulcra ostenduntur . Sed fallitur in eo doctissimus vir , quod putat , sorte accidisse , ut filii Joseph heredes essent agri , in quo ossa Joseph collocata fuerant . Nam ager ille longe antea , ut supra dixi , a Jacobo jam morituro Joseph traditus fuerat , ut plures Interpretes exponunt verba illa Genesis cap. XLVIII. v. 22. *Do tibi partem unam extra fratres tuos , quam tuli de manu Amorrhæi* : Et hunc agrum recte affirmant , illud prædium fuisse , quod in Evangelio

Joannis Cap. IV. v. 5. diserte dicitur , Jacob dedisse Josepho filio suo . Ex tempore autem , quo mandata sunt sepulturæ ossa Joseph , ejusque funus curatum , ut existimant laudatus Auctor , alique Sacrarum Scripturarum Interpretes , bene colligitur , quod scribit sanctissimus Doctor Nisibenus , ea a Moysse concredita fuisse Josue , quem Ducem populi Israelitici post suum obitum constituit , & injussu cujus neque ossa Patriarchæ , neque solemne funus procurari poterat . Deut. Cap. XXXIV. 9. Joseph autem sepulcrum ætate etiam S. Hieronymi extabat . Hier. de loc. Hebr. Nam de locis Hebraicis agens , inquit : *Ostenditur autem locus in suburbanis Neapoleos (seu Sichem) juxta sepulcrum Joseph* . Et in quæst. ad Genes. cap. XLVIII. 22. *Siquidem eodem loco (h. e. in parte agri Sichem) sepultus est Joseph , & mausoleum ejus ibi bodie ostenditur* . Et ostendebatur quoque tempore Beniamin Tudelensis , ut ipse affirmat pag. 40. sui Itinerarii .

(2) Locus Genesis , cujus verba hic afferuntur a S. Jacobo , juxta versionem vulgatam ita se habet : *Ruben Primogenitus meus , tu fortitudo mea , & principium doloris mei , prior in donis , major in imperio , effusus es , sicut aqua , non crescas , quia ascendisti cubile Patris tui , & maculasti stratum ejus* . In Textu Hebraico ita legitur : *Fortitudo mea , & principium roboris mei , excellentia extollendi , & excellentia fortis , festinatio sicut aqua , ne fias excellens* . In Græca autem versione LXX. *Tu fortitudo mea , & principium filiorum meorum , durus ad ferendum , & durus pervicax fecisti contumeliam , sicut aqua , non effervesces , ascendisti enim super cubile Patris tui , tunc violasti stratum , quo ascendisti* . In Textu Samaritano : *Excellentia superbia , & excellentia impudentia , rapidus fuisti , sicut aqua , ne Te excellentem existimes* &c. In versione Arabica : *Excellentia nobilitate , & excellentia magnificentia , & nunc bauſtu aqua non abundabis* . In Syriaca verò : *Reliquiæ magnanimitatis diffuxisti , velut aqua , non subsistes* . Demum in Paraphrasi Chaldaica : *Tu accepi-*

բանձ յերկրի անդ, ուր ոսկերքս յող-
 ւեփու թաղեալ իցնս: Եւ ՚ի ժամա-
 նակի մինչ մեռանէր յակոբ, օրհնեաց
 նա զսոսնանս իւր, և եցոյց նոցա որ
 ինչ լինելոց էր նոցա առ յապա ժամա-
 նակս. և առեց զառքէն: Բուքէն անդ
 բանիկ որդի իմ եւ որդ, զօրութի, և
 սկիզբն որդւոց իմոց. խառնութեամբ
 քնացեր, ՚ի խառնութիւն յանդգնութե
 վարեցեր զանէն քս. Թշուաճանեցեր
 զիս. իբրեւ զոր մի՛ եռարցիս ՚ի վեր,
 Ելեր յանկողինս հօր քոյ, պղծե-
 ցեր զանկողինս, ուր ելերս: Եւ ՚ի
 ժամանակէ յոր հանգեալ յակոբ, եր-
 կերիւր երեսուն և երեքամբ նս մինչև
 ցհանդիսս մովսիսի. Յայնժամ կա-
 մեցաւ մովսիս քաւել ՚ի քահանայութե
 իւրոյ վասն Բուքէնի. զի յանգեալ և
 մեղաւ, որ նսջեաց ըսդ բալլայ հարձիս
 հօր

titudo, & principium filiorum meorum:
 cum duritia incessisti: in duritia petulan-
 tia gessisti temetipsum, contumeliosus fui-
 sti in me: tamquam aqua, non ebullies
 sursum. Ascendisti cubile Patris tui,
 maculasti stratum, quod ascendisti. Ab
 eo tempore, quo defunctus est Jacob,
 usque quo mortuus est Moyses, elapsi
 sunt ducenti triginta tres anni, Tunc
 vero Moyses curavit in Sacerdotio suo
 expiationem facere pro Ruben, qui de-
 liquit, & peccavit, dormiens cum Bala
 concubina Patris sui; ut, cum resurgerent
 fratres ejus, non deesset ex numero eo-
 rum, Dicit itaque in principio benedi-
 ctionum suarum: *Vivet Ruben, & non* Deuter. XXXIII.
moriatur, (1) *Erit ille in numero com-*
putationis. Cum advenisset tempus, ut
 ipse Moyses requiesceret ad Patres suos,

K k 2

tur-

cepturus erat partes tres, primogenituram scilicet,
 & Sacerdotium, & Regnum, sed quia secutus es
 voluntatem tuam, sicut aqua effusa, non proficies,
 neque accipies portionem super excrecentem, quo-
 niam ascendisti cubile Patris tui, tunc, Fili mi, vi-
 lasti, quando ascendisti stratum meum. Verba au-
 tem illa: effusus es, sicut aqua, non crescas: juxta
 vulgatam: vel, ut legit S. Jacobus: *tamquam aqua,*
non ebullies sursum: varie exponuntur ab Inter-
 pretibus Sacrarum Scripturarum. Nemo autem
 est, quem viderim, qui ea accipiat in eum sen-
 sum, in quem explicat S. Episcopus Nisibenus,
 nempe Ruben ob admittum scelus non resurre-
 cturum in novissima die cum fratribus suis, quæ
 utique expositio singularis est, & animadversione
 digna.

(1) Verba Deuteronomii hoc loco in La-
 tina versione vulgata talia sunt: *Vivat Ruben &*
non moriatur, & *fit parvus in numero*. Versio
 Græca LXX. reddit ultima verba contrario sensu:
Et fit multus in numero. Ita versio Syriaca, &
 Arabica. Sed aliqui putant, superiorem negatio-
 nem in versione vulgata etiam referri ad poste-
 riorem partem benedictionis, alioquin non esset
 benedictio. Textus autem Samaritanus ita habet:
Vivet Ruben, non morietur, eritque ex ea numerus.
 Sed propius, si minus ad versionem verborum
 Sacre Scripture, certe quoadtenus ad eorum
 expositionem, quam exhibet hic S. Jacobus, ac-
 cedit Paraphrasis Chaldaica, quæ hoc modo se-
 habet: *Vivat Ruben vita æterna, & non moriatur*
morte secunda &c. Et expressius eandem ten-
 tentiam exprimit versio, seu Targum Jonathani,
 & Hierosolymitanum. Primum ita: *Vivat Ruben*
in hoc mundo, nec moriatur morte, qua moriuntur
improbi in futuro sæculo. Et Hierosolymitanum:
Vivat Ruben in sæculo hoc, neque moriatur morte
secunda, qua moriuntur improbi in futuro sæculo &c.
 Expositio autem S. Jacobi singularis est, & digna
 quidem, quæ diligenter observetur. Siquidem ex
 ea non solum dogma de resurrectione adstruitur,
 & confirmatur; sed præterea colligitur, orationi-
 bus, ac Sacrificiis Sacerdotum, expiari defuncto-
 rum delicta. Afferat enim, peccatum Ruben ex-
 piatum fuisse a Moyse. Hac autem in re conve-
 nit S. Doctor cum sacro auctore libri II. Macha-
 bezorum, ubi cap. XII. docemur: Judam virum
 fortissimum bene, ac religiose de resurrectione
 cogitantem, duodecim millia drachmas argenti mi-
 sisse Hierosolymam offerri sacrificium pro peccatis

eorum, qui in prælio ceciderant: Concluditur
 autem narratio his verbis: *Sancta ergo, & salu-*
bris est cogitatio pro defunctis exorare, ut a pecca-
tis solvantur. Et quemadmodum nostri Theologi
 hoc Scripturæ loco utuntur ad suadendum dogma
 de resurrectione mortuorum, & ad probandam
 traditionem Ecclesiæ Catholicæ, juvari scilicet
 defunctorum animas fidelium precibus, & Sancto
 Eucharistiæ Sacrificio, ut a pœnis, quibus rea-
 tus commissorum delictorum iusto Dei iudicio ex-
 piare debent, liberentur, ita ad utrumque dogma
 confirmandum testimonium, & auctoritatem sanctis-
 simi Episcopi Nisibeni adhibere poterunt. Cate-
 rum ad resurrectionis dogma adtribuendum adver-
 sus infidelium blasphemias adducit etiam S. Epi-
 phanius eadem Sacre Scripture loca benedictio-
 nis Jacob, & Moysis: *Quod autem*, inquit in An-
 coratu §. XCIX., *ita sese res habeat, ac sempiter-*
næ vitæ spes mortuis offensa sit: quodque ad vitam
excitandi illi sint, qui in sepulchris jacent, Moy-
sen rursus tanquam majorem omni exceptione testem
advoca Epiph. Tom. II Oper. pag. 100. Relatis
 deinde verbis, quibus Rubeno, qui infandum illud
 crimen perpetraverat, Jacob ejus Pater benedi-
 xit, seu imprecatus est, institutum sermonem,
 hoc modo prosequitur: *Quod si hæc*, (nempe ver-
 ba illa: *non efferveas*, quæ juxta Hebraicam dictio-
 nem ipse interpretatur, *ne redeas*, sive *ne addide-*
ris, vel *ne abundaveris*) *ab illo ita esse dicta ve-*
lis discere; atque a Patre ei, qui deliquerat, mor-
 tem pœna loco constitutam fuisse, Moyses tibi decla-
 rabit. Qui cum duodecim tribubus benediceret, &
 ad Ruben pervenisset, non ignorans, Sacerdotem esse
 Levi, (Sacerdotii enim administratione solvebantur,
 obligabanturque peccata) in hæc verba pronuntiat:
 VIVAT RUBEN, ET NON MORIATUR: Quomodo vi-
 vere ille poterat, qui ante centum & viginti annos
 sepultus fuerat? Verum eo ista dixit, quod resur-
 rectionem omnino fore cognosceret: cum mortis alte-
 rum genus ipso iudicii die condemnatione secuturum.
 Unde unico illum supplicii genere perfunctum a fu-
 turis exsolvere cupiens: VIVAT, inquit, in resurre-
 ctione videlicet. Neque enim ignorabat, omnes denuo
 esse viçuros. Illud verò, ET NON MORIATUR, idem
 est, atque, ne secundam condemnationis, & æterni
 supplicii mortem subeat. Nam si de præsentis dum-
 taxat vitæ jactura sollicitus esset, satis erat dixisse,
 VIVAT RUBEN. Sed quoniam ad futura respectum
 habebat; VIVAT, inquit, RUBEN, ET NON MO-
 RIATUR.

turbatus, & contristatus est: & petebat a Domino suo, & rogabat, ut ultra transiret, & terram promissam aspiceret. Et quare, dilectissime, tristis erat vir iustus? Non quod non transiret, & videret terram illam donorum, sed quod non iret, & sepeliretur cum Patribus suis, sed sepeliendus esset in terra inimicorum, & in terra Moabitarum. Nam Moabitæ conduxerunt Balaam filium Beor, ut imprecaretur, & malediceret Israel. Propterea Moyses desiderabat, ut in terra illa non sepeliretur, ne venirent Moabitæ, & aperirent sepulchrum, & extraherent ossa ejus, & dispergerent. Deus autem maxima beneficia tribuit Moysi.

Numer. XXVII. 12. Nam duxit, & elevavit eum super montem Nabo, & ostendit ei omnem terram, eamque quodammodo coram ipso adduxit, ejusque aspectui subjecit. Et cum oculos circumtulisset Moyses per omnem terram, aspexit montem Jebusæorum, & præparatum locum requiei. Et tristatus est, & flevit, cum vidisset sepulchrum, quod est in civitate Chebron, locum, ubi sepulti erant Patres sui, Abraham, Isaac, & Jacob, quia sepeliendus non erat apud eos, & ossa sua non apponenda ad ossa eorum, ut cum eis resurgeret in die (1) resurrectionis. Et postquam vidit omnem terram, confortavit eum Dominus, dicens: Ego sepeliā te, & occultabo, & nemo sciet sepulchrum tuum. *Et mortuus est Moyses juxta jussu Domini: Et sepelivit eum Dominus juus in monte Moabitarum contra Phogor, ubi peccavit Israel: Et nemo scivit sepulchrum ejus usque ad hodiernum diem.* Dominus, cum Moysis sepulchrum occultavit, duo ei beneficia præstitit; unum, ne inimici invenirent, & extraherent ossa ejus e sepulcro, & diffi-

հօր իւրոյ ; զի յորժամ յարեցին Եղբարք
նր , մի' պակասեսցի նա 'ի Թռւոյ անտի
նց : Էւսէ 'ի սկզբան օրհնութեց իւրոց ;
կեցցէ ոռւբէն , և մի' մեռցի . և եղիցի
նա 'ի Թիւ համարոյ : Էւ իբրև հասին
ժամանկէ հանգստեն մովսէսի առ հարս
իւր , խռովեալ էր , և տրտմեալ խնդրէր
'ի տնէ իւրմէ , և աղաչէր , զի անցցէ
տեսցէ զերկիրն խոստացեալ պարգևօք :
Էւ ընդէր սիրելի , տրտմեալ էր այրն
արդար . զի ո՞վ էանց ետես զայն երկիր
պարգևաց ; այլ զի երթիցէ , և Թաղես
ցի ընդ հարս իւր , և մի' Թաղեսցի նա
յերկիր Թշամեաց իւրոց , յերկիրն մո
վաբացուոց . քանզի 'ի վարձու կալան
մովաբացիք զբաղաամ բէօվրեան յանի
ծանել , 'ի նզովել զխորայել : Լիկ այս
պէս կամէր մովսէս , զի յերկիրն յայն
միկ մի' Թաղիցի . զի մի' գայցեն մովա
բացիք բացցեն զոսկերս նր վրէժխընդ
րութիւն . և հանցեն ցրուեսցեն արտաքս ;
Էւ որ շտորհս մեծամեծս արար ար ընդ
մովսէս . տարաւ եհան զնա 'ի վեր 'ի
լեառն նաբու , և եցոյց նմա զամենայն
երկիրն , իբր էած անցոյց զնա առաջի
նր : Էւ իբրև հայեցաւ մովսէս ընդ
ամենայն երկիրն , և ետես զլեառն
բուսացուոց , և զտեղին պատրաստեալ
հանգստեան : Էւ տրտմեցաւ , և ելաց ,
իբրև ետես զգերեզմանն , որ է 'ի բեբ
րօն քաղաքի , զտեղին ուր Թաղեալ էին
հարքն իւր արարհամ , իսահակ , և յա
կոբ . զի ոչ առ նոսա Թաղեցաւ . և զի ոչ
անկան ոսկերք նր , առ ոսկերս նց . զի
ընդ նոսա յարիցէր յաւուրն յարութե
Էւ իբրև ետես զամենայն երկիրն , քա
ջալեր տայր նմա ար , և ասէր ; ես Թա
ղեցից և ծածկեցից զբեզ , և ոք զգե
րեզման քո մի' գիտասցէ : Էւ մեռաւ
մովսէս ըստ հրամանի տն . և Թաղեաց
զնա ար իւր 'ի լերինն մովաբացուոց ,
հանդէպ բելիէքովայ , ուր մեղաւն

ԻՆԷ

(1) Quæritur: cum Moyſi jam ante prædictum fuerit a Deo, quod terram promiſſionis ingreſſurus non eſſet ob culpam, quam ad aquas contradiccionis commiſerat, quomodo morti jam proximus Dominum precetur, ut cum populo ad terram illam transgrediatur, eamque cum fratribus ſuis poſſideat, ſequæ Divinæ voluntati jam ſibi manifeſtata non ſubjiciat, & in Deum contumax, ac refragator appareat. Reſpondet Eſtius: quod prædictiones Divinæ, quibus pœna aliqua, vel aliud quodcumque malum prædicatur, aliæ ſunt comminatoriæ, aliæ vero definitivæ, quæ definitivæ quodammodo ſententiam continent. Itaque fieri potuit, ut Moyſes ſententiam Dei intellexerit tanquam comminatoriam, aut ſaltem dubitaverit, utrum definitiva eſſet ſententia, an

verò comminatoria tantum. Sed planior videtur esse responsio S. Jacobi Nisibeni, qui nos docet, Deum precatum esse sanctissimum Israelitici populi Ducem, ut sibi transire liceret ad terram promissam, ne corporis ejus reliquiae cum impiorum ossibus miscerentur, atque ideo cum eis in die resurrectionis resurgeret. Hæc autem accepta fuisse a Sancto Episcopo Nisibeno ex probatis veterum Rabbiorum traditionibus, ut plura alia, minime dubito. Refert Bartholoccius in sua Bibliotheca Rabbinica *Part. IV. pag. 306.* in Bibliotheca Vaticana reperiri Codicem manuscriptum in papyro cujusdam Hebræi Peloni Almonî, in quo causa exponitur, cur voluerit Moyses ingredi terram Chanaam: quid autem Scriptor ille dicat, cum non viderim, prorsus ignoro.

հէլ. և ոչք գիտաց զգերեզմանս նր մինչև ցայսօր. Օրհնութիւն իրա բարեւ առաւ ինր մոզսիս, որ ոչ ծանոյց զգերեզմանս նր. և մին, զի Թշնամիք նր մի գտցեն, և հանցեն ցրտհացեն զոսկերսն ի գերեզմանէ անտի. Եւ երկու, զի մի գիտացեն մանկուսք ժողովրդեան ազգին իւրոյ, և արացեն զգերեզմանս նր տեղի երկրպագութիւն; քանզի իբրեւ շնորհամարեալ էր նա յաշտ ժողովրդեան իւրոյ. Եւ

(1) Nemo quidem, quem ego sciam, hanc causam, & rationem attulit, cur Hebræi, Moysæ diutius in monte cum Deo commorante, vitulum aureum, ut plurimi censent, Philo lib. de Temulentia, & lib. III. de vit. Moysæ, & lib. de spec. leg., Laſſant. Divin. Instit., & S. Hieronym. in Oſeam cap. IV., S. August. Enarrat. in psal. LXXIII., Basilii Seleucien. Orat. VI., & plures recent. in Comment. in hunc locum Exodi, seu caput vituli, ut alii putant, Tertull. adv. Jud. cap. I., Optat. Milevit. lib. III., S. Cypri. de bono patien., Laſſant. Divin. Instit. lib. IV. cap. X., S. Hier. in Oſeam cap. IV., S. Ambros. lib. I. de Penit. cap. VIII., S. Aug. in psal. LXI, S. Isid. Hispal. lib. VIII., Orig. cap. XI. conflaverint. Communis enim opinio est, id fecisse Israelitas Ægyptiorum superstitionem secutos, qui Apim sacro cultu venerabantur. Singularis hac in re Monaci opinio est, vitulum illum formasse Aaron ad similitudinem Cherubim, quibus viderat insidentem Deum, dum staret ad radicem montis cum Moysæ, Hadab, Abiu, & Senioribus, sed tanquam aperte falsa, & commentitia, & ipsi Sacre Scripturæ contraria ab omnibus rejicitur. At verò è diverso, quam verisimillimum est, Hebræos ob longam in Ægypto moram Ægyptiaca superstitione imbutos, cum Moysæ cum Deo collocuturus in montem ascendisset, nec amplius appareret, vitulum aureum conſaſſe, ut illum in ejus honorem adorarent, quemadmodum Ægyptii in honorem Osiridis, Apidem, & Mnævin divinis honoribus colebant, sicut scribit Strabo lib. XVII. pag. 805., Pomponius Mela lib. I. cap. IX., Plutarchus in Iside, & alii. Profecto si Ægyptii, qui tot gravissimis malis, & calamitatibus ad eorum scelera puniendâ jussu Dei a Moysæ affecti fuerant, eorumque exercitus cum ipso Rege, equis, & curribus in mare submersi; nihilominus tanta in admiratione, & veneratione eum habuerunt, ut memoriæ traditum sit, adhuc in vivis agentem Moysæ tum apud eos, tum apud Æthiopes Deum habitum fuisse, ut testatur Artapanus apud Eusebium præp. Evang. lib. IX. cap. XXII., & auctor Hypomnematis in Hexameron, quod Eustathio Antiocheno adscribitur; quanto verosimilius est, Hebræos, qui a Moysæ, tot innumeris patratâ prodigiis, & captivitate liberati fuerant, & per medium maris siccis pedibus educi, quem paulo ante in vertice montis Synai inter ignem, & fumum, clangores tubarum, caliginem, & nubem cum Domino colloquentem, & ab eo sanctissimas Leges accipientem, non sine stupore, ac timore conspexerant, cum rursus ascendentem in montem, ubi habitabat gloria Domini, & ingressum medium nebulæ cum Domino collocuturum vidissent, & post plures dies ad se revertentem non aspicerent, quantum verisimile est, eos ratos esse, Moysæ a Deo secum in Cælos assumptum, & inter cælestia numina collocatum, & ideo ejus imaginem, perinde ac Ægyptios Osiridis, quam colerent, & secum haberent, sub vituli symbolo effinxisse. Profecto scribit Josephus Antiq. Jud. lib. IV. cap. VIII., ideo Moysæ in suis libris se mortuum esse, scripsisse, ne eum post obitum

dissiparent; & alterum, ne homines populi gentis suæ scirent, & sepulchrum ejus locum adorationis constituerent, quoniam, tamquam Deus, habitus est ille in oculis populi. Hinc autem intellige, Charissime, qua de causa, cum eos reliquit, & ascendit in montem, dixerunt: *Moyſi, qui eduxit nos de terra Ægyptiorum, nescimus quid acciderit.* Et fecerunt sibi imaginem (1) vituli, & adoraverunt

inter Deos referrent: *In sacris, inquit, libris scriptum est, se mortuum esse, veritus, ne dicere auderent, se propter virtutis ejus magnitudinem ad Deum discessisse;* & Joannes Annalista idem confirmat. Quænam magis probabilis, & justa causa esse potuit, cur id timeretur a Moysæ viro sapientissimo, quàm illa, quam hoc loco nos docet S. Jacobus, nempe quia Israelitæ, dum adhuc Moysæ viveret, sed diutius in monte commorantem non amplius viderent, eum inter Deos adscribere, & sub figura vituli contra præcepta Domini adorare ausi fuerant? Favet etiam S. Jacobi expositioni Joannes Chrysostomus, qui in Homilia V. in Matthæum, ideo Moysæ prohibitum esse, scribit, a Deo in terram, quam toties sermo Divinus promiserat, ingredi, ejusque sepulchrum celari Deum voluisse, ut Hebræi ab idololatriæ impietate, in quam verisimiliter incidissent, averterentur: *Nam si, ait, quia per illum fuerant de solo Ægypto liberati, relicto Deo, tantummodo Moysæ requirebant, ipsius esse prorsus cuncta illa beneficia credentes, hunc si introducerem quoque in terram repromissionis habuissent, in qua non illi impietatis prærupta cecidissent?* Ut igitur omnis hujusmodi amputetur occasio, ipsum quoque ejus est occultatum sepulchrum. Idem affirmat Theodoretus in quæst. XLIII. in Deuteronom. Et plures tum veteres, tum recentiores Sacrarum Scripturarum Interpretes existimant, altercationem illam inter Michaelē Archangelum, & Diabolum de Moysæ corpore ideo contigisse, quia Satanas volebat, Moysæ loco cognito, & publico sepeliri, ut Hebræi in idololatriam pronerent, eum, a quo tot beneficiis affecti fuerant, & cujus virtutem adeo suspiciebant, quasi Deum, & Numen colerent. Ita Procopius, Glycas, Hugo, Cornelius a Lapide, alique ab eo laudati. Hinc autem quisque intelligit, quàm validis argumentis, & verisimilibus rationibus fulciatur, aditruaturque sententia S. Jacobi Nisibeni, cui intuper suffragari videntur verba ipsius Scripturæ. Exodi enim Capite XXXII., cum Moysæ longiores moras faceret in monte, populus congregatus ad Aaron, inquit: *Surge, fac nobis Deos, qui nos præcedant.* Et cum Aaron ex inauribus, quas illi obtulerant, vitulum, seu caput vituli conſaſſet, eo viso, exclamavit multitudo: *Hi sunt Dii tui Israel, qui te eduxerunt de terra Ægypti.* Versio autem Syriaca: *Iste est Deus, o Israel, qui extraxit te de terra Ægypti.* Ita etiam versio Arabica. His autem auditis, Aaron ædificavit Altare, & per Præconem indixit: *Cras solemnitas Domini est.* v. 5. Quis autem unquam sibi persuadere poterit, Hebræum populum, cum Ducis sui Moysæ reditum desperasset, postulasse ab Aaron, ut simulacrum Osiridis Ægyptiorum Dei sibi effingeret, quo Duce in itinere ad terram ab Immortali Deo sibi promissam uteretur; quod subinde, efformato ejusdem Dei simulacro, exclamaverit: Hunc esse Deum Israelis, qui ipsum de servitute liberaverat; quod Aaron ad ejus solemnitatem, tanquam ad proprii Hebræorum Domini, invitaverit? Quomodo enim, & qua ratione inducere poterant Israelitæ animum suum, ut sperarent, fore sibi propitium

verunt eam; & non meminerunt, quod Deus eduxit eos per Moysen, forti manu, & brachio excelsio. Propterea gratiam fecit Deus Moyfi, occultans sepulcrum ejus, ne sculperent sibi ejus imaginem, atque ei sacrificia offerentes, in peccatis suis transferrent ossa viri justii.

Ex illa, quae in
Sacris Scripturis
leguntur, resurrex-
it mortuorum o-
renditur.
Deut. XXXII. 39,
I. Reg. II. 6.

Isa. XXVI. 19,

Psalm. LXXXVII.
11, 12.

§. 4. Ipse autem Moyses alibi etiam manifestè prænunciavit resurrectionem mortuorum ex ore Dei, dicens: *Ego mortifico, & vivifico*. Item Anna in sua oratione inquit: *Dominus mortificat, & vivificat: deducit ad inferos, & reducit*. Et Isaias Propheta: *Vivent, ait, mortui tui, & cadavera eorum resurgent: Expergiscuntur, & laudabunt, qui dormiunt in pulvere*. Et jam ante David præcinnuerat, dicens: *Ecce (1) mortuis facis tu mirabilia: & gentes proceræ resurgent, & confitebuntur tibi, & narrabunt in sepulcris gratiam misericordiae tuae*. Et quomodo quidem narrabunt gratiam misericordiae Dei? nisi cum audierint vocem tubæ, & sonum fistulæ, quæ insonabit ab excelsis, & erit terræmotus, & aperientur sepulcra, & resurgent gentes proceræ cum gloria, & narrabunt, in sepulcris unanimiter, & dicent: *Magna est gratia hæc, quam concessit nobis: quia abscissa erat spes nostra, & denuo facta est nobis spes: seminavimus in corruptione, & resurreximus cum gloria: sepulti sumus in mortalitate, & resurreximus cum virtute: hæc est gratia, quam narrant in sepulcris,*

Էւ խելամուտ լիւր յայտնանէ սիրելի: զի երբեք եթող զմարմնս և ել ՚ի լեռան, ասին; այս մոգսէս, որ եհն դմեղ յերկրէն եգիպտացոց, ոչ գիտեմք զի եղև նմ; և արարին իւրեանց որթապատկեր, և երկիրապահն նմա; և ոչ յիշեցին Թէ չէ եհան զմարմնս ՚ի ձեռն մոգսեան. հոգոր ձեռամբ, և բարձու բաղկաւ: Էւ այսորիկ անխայեաց չէ ՚ի վերայ մոգսեան, և ոչ ծանոյց գերեզմանսն, զի մի արարցին պատկեր, և երկիրապահն նմա և զգրեցին նմ, և ՚ի մեղս իւրեանց շարժեցին զոսկերս ասն արդարապէս:

Էւ իսկն դարձեալ մոգսէս յայտնապէս բարողաց դարաւթն մեռելոց, մինչ ՚ի բերանոյ չէ ասաց; ես մեռուցանեմ, և կեցուցանեմ, Էւ արձեալ անսալաղծս իւր ասաց; մի մեռուցանեմ, և կեցուցանեմ, իմեցանէ ՚ի դժոխս, և հանեմ, Էւ եսայի մարգարէ ասէ; կեցցին մեռեալք իւր, և գիտեցան իւր յարեցին. զարթեցին և օրհնեցին, ոչ զնոնսն ՚ի հող. Էւ ասէ դարձեալ զարթեցին, և ասէր; ասաւարիկ մեռելոց ասանս դու զգրեցին. և սկայաղուք յարեցին, և խոստովան անիցին աս բեղ, և պատմեցին ՚ի գերեզմանս զչորսն ողորմութիւնք իւր: Էւ իւրեալ արդեօք պատմեցին զչորսն ողորմութիւնք չէ, եթէ ոչ յորժամ լսեցին զհայս փողոյս, և զգրեցին սրտիւ, զի աղաղակիցէ ՚ի բարձունց, և շարժուին իւրեցի, և գերեզմանք բանայցին, և յարեցին պիայաղուք փառք, և պատմեցին ՚ի գերեզմանս միաբանս և ասանցին; մեծ են այս շորհք զոր շորհեաց մեզ, զի հառեալ էր յայս մեր, և եղև մեզ յայս, և սերմանեցաք ապականութիւնք, և յարեալք փառք. Թաղեցաք շաւաղութիւնք, և յարեալք զորութիւնք, այս շորհք էս, զոր պատմեմ ՚ի գերեզմանս:

Էւ

tium Egyptiorum numen, & ducem itineris ad terram ab illo Deo promissam, qui ejus cultum tanquam mendacis, & falsi numinis prohibuerat, qui ejus cultores tam gravissimis malis afflixerat, ac prostraverat; qui ejus imbecillitatem, & vanitatem tam stupendis prodigiis ostenderat? Quomodo credere poterant, Ægyptiorum numen eos e captivitate eripuisse, cujus Divinitatem ipsi contempserant, cujus terras deseruerant, cujus cultores argento & auro spoliaverant, & quos demum, invocato per Moysen Dei sui nomine, aquis in mari submerferant? Quid verò adeone stolidus erat Aaron, ut Osiriden sub vituli symbolo effigium Hebræorum Dominum nominaret? E diverso si ponamus, sub vituli figura Moysen, quem in monte cum Deo diutius colloquentem in Cælos, ut Henoch, raptum, haud inverisimiliter suspicari poterant, repræsentatum fuisse, omnia

bene ac recte conveniunt, ut mature consideranti manifestum per se fieri puto.

(1) Verba hujus Psalmi in versione Latina vulgata talia sunt: *Numquid mortuis facies mirabilia: aut medici suscitabunt, & confitebuntur tibi? Numquid narrabit aliquis in sepulcra misericordiam tuam, & veritatem tuam in perditione*. In Textu Hebraico, in versione Græca, Arabica, Æthiopica, & paraphrasi Chaldaica eodem modo eadem Psalmi verba per interrogationem efferuntur. At verò versio Syriaca optime convenit, & concordat cum nostra Armena, si tamen Armenè, non autem Syriacè scripsit S. Jacobus. Ipsa autem talis est: *En erga mortuos facies admiranda, & gigantes surgent, atque confitebuntur tibi, & narrabunt, qui sunt in sepulcris, bonitatem tuam, fidemque tuam in interitu*.

Եւ ոչ եթէ բանիւք միայն սիրելի, ասաց լճճ որ յարուցանէ զմեռեալս, այլ և արդեամբք և գործովք եցոյց մեզ բազում վկայիւք, զի մի՛ եղիցի մեզ պատիժ պատուհասի: Ի՞նչ ձեռն եղիայի երեւցաւ նշանս այս սքանչելի, Թե կեանք մեռեալք, և յառնեն, որք նսրեն ՚ի հողս. մինչ զմեռեալ որդի կնոջ այրւոյն յարոյց եղիւ, և ետ ցմայր իւր: Եւ եղիշա կեցոյց դարձեալ զորդի կնոջն շիրմացոյ, զի հաստատեսցի սոռ՝ քեսցի մեզ վկայութի երկրորդ: Եւ ՚ի վերայ ոսկերացս եղիշայի ընկեցին շղմեռեալս, և եկեաց. և հաստատեցաւ երրորդ վկայութի. Լաւն ՚ի ձեռն եղէկիւն մարգարէի, երեւցաւ յայտ նապէս յարութի մեռելոց. ՚ի ժամանակի իբրեւ էառ տարաւ զնա ՚ի դաշտ մի, և եցոյց զկոյտս ոսկերաց բազմաց, և ասէ ցնա; որդի մարդոյ, իցէ Թե կենդանացին ոսկերքս այսոքիկ. Պատասխանի ետ եղէկիւն, և ասէ. Թ՛ լճճ, դու գիտես զայդ. Լիկաւ խօսիլ ըսդ նմա, և ասէ; որդի մարդոյ, մարգարէաց ՚ի վերայ խաղաղակոյտ ոսկերացդ, և ասացես ցդոսա; լուարնք դուք զպատգամս աս. Եւ իբրեւ լսեցոյց նց զպատգամս, եղև ձայն բարբառոյ, և շարժուան. և ժողովեցան որք մանրեալք, և փշրեալք էին. Եւ ետես զսոսա մարգարէն, և յիմարեցաւ. զի յամենայն կողմաց փութացեալ դային դէմ ըսդ դէմ առ միմեանս, ոսկր առ ոսկր, առ իւրաքանչիւր յօդս յօդին. Լինչդեռ զարմացեալ կայր նա, տեսանէր, զի նեարդք և ջիւր յօդիւնս պատէին, և ամենայն ոսկերք ցամաքեալք մարմնով լրանին. և ամենայն մարմնք մորթով զգնաւին. և մորթքն զգեցեալ մազով զարդարէր. և շունչ գեռւն ոչ գոյր ՚ի նոսա. Եւ արձեալ հրամայեաց մարգարէին, և ասէ; մարգարէաց ՚ի վերայ շնչոյ. կոչեսցես դու ՚ի վերայ գոցա զորդին, և տեսցես; արձակեսցին ՚ի ջրից կողմաց որդին, և լցնեն զմեռեալ մարմնսն, և կեցցեն սքա. Եւ իբրեւ լսեցոյց նոցա զայլ միւս ևս պատգամ, եկին մօին որդին ՚ի նոսա, և եղին կենդանիք. կանգնեցան, կացին ՚ի վերայ ստից իւրեանց. և եղին դուռնդք զօրաց բազմաց.

Եւ ըսդէր արդեօք ՚ի միոյ պատգամէ անտի ոչ յարեան մեռեալքն, ՚ի ձեռն մարգարէին. և կատարեցաւ յարութի նց, ոսկերցն, և ոգւոց. զի ահաւ

§. 5. At vero non verbis solum, Dilectissime, loquutus est, qui suscitavit mortuos, sed & rebus ipsis, & factis id ostendit nobis Deus, multisque modis testatus est, ne ob incredulitatem puniamur. Per Eliam mirabili prodigio ostendit, quod mortui vivunt, & resurgent, qui dormiunt in pulvere: cum mortuum filium viduæ mulieris Propheta suscitavit, & dedit Matri suæ. Et similiter Elisæus ad vitam revocavit filium mulieris Sunamitidis, ut certum ac firmum alterum testimonium resurrectionis haberemus. Et super ossa Elisæi projecerunt mortuum, & vixit. Atque ita tertium testimonium nobis datum est. Etiam per Ezechielem Prophetam declarata est manifestè resurrectio, & vivificatio mortuorum, quando eum assumpsit Deus, & duxit in quemdam campum, & ostendit ei cumulos multorum ossium, dicens ei; *Fili hominis, putasne, vivent ossa ista?* Respondit Ezechiel: *Domine Deus tu nosti hoc.* Tum ita Deus ad eum: *Fili hominis, vaticinare de ossibus istis pacifice cumulatis, dices eis: Audite vos verbum Domini.* Et cum Propheta fecisset ea audire verbum Domini, factus est sonitus, & commotio; & congregata sunt, quæ erant dissoluta, & contrita. Et vidit ea Propheta, & stupuit, quia ex omnibus partibus celeriter veniebant facie ad faciem ad invicem, & os ad os singula singulis jungebantur. Dum adhuc stupefactus stabat ille, videbat, quod & nervi suis juncturis committebantur, & universa ossa arida carne implebantur, & singula corpora cutem induebant, & cutis induta pilis ornabatur, sed adhuc spiritus non erat in eis. Iterum iussit Deus Prophetæ, dicens: *Vaticinare super spiritum, vocabis tu super ista spiritus, & dices: Irruant a quatuor partibus spiritus, & impleant corpora mortua, & reviviscant.* Et cum fecisset ea audire alterum illud quoque verbum, venerunt, & intraverunt spiritus in ea, & vixerunt, surrexerunt, steteruntque super pedes suos, & facta sunt agmina exercitus grandis nimis valde.

§. 6. Et quare non uno illo primo verbo surrexerunt mortui, & completa est resurrectio simul ossium, & spirituum? Sed uno verbo ossa juncta sunt, & al-

Deus rebus ipsis
confectatus est nobis
resurrectionem
mortuorum.

III. Reg. XVII. 21.

IV. Reg. IV. 31.

IV. Reg. XIII. 21.

Ezech. XXXVII. 3.

ibid. 9.

Quare apud Ezechiel. cap. XXXVII. mortui non unico verbo resurrexerunt.

& altera spiritus advenerunt? Id propterea factum est; ut reservaretur, & fieret perfecta resurrectio solum per Dñm nostrum Jesum Christum, qui una voce, uno verbo suscitabit omnes generationes Adæ, Non quod ponderosum, & ingens quodammodo foret verbum illud, nam modicum, seu abbreviatum erat (1) vocandum. Profecto notum, & compertum habes, quoniam & Elias, & Elisæus, quando suscitaverunt mortuos, haudquaquam uno verbo suscitaverunt: Sed oraverunt, & deprecati sunt, & multis horis tardaverunt, priusquam mortui resurgerent. Profecto etiam Dominus noster in primo suo adventu tres mortuos (2) suscitavit, ut trium testimonium (3) certum haberetur; sed singulos binis verbis suscitavit, Filium Viduæ mulieris binis verbis vocavit, dicens: *Adolescens (tibi dico) surge; & revixit, & surrexit*. Et filiam Archisynagogi bis vocavit, dicens: *Puella (tibi dico) surge; & rediit in eam anima ejus, & surrexit*. Et quando mortuus est Lazarus, profectus est ipse ad ejus sepulcrum, oravit, & clamavit voce magna oris sui, dicens: *Lazare veni foras, & revixit, & exiit ex sepulchro*. Quod autem tibi dixi, binis verbis hos mortuos suscitatos fuisse, ideo factum est, quia duæ resurrectiones in ipsis fieri debebant: una illa prima, quæ tum facta est, secunda illa, quæ futura est. At vero in illa resurrectione, in qua omnes homines re-

Luc. VII. 14.

Marc. V. 41.

Joan. XI. 43.

հաւատարմի միտք պատգամաւ ոսկերքն յորեցան, և մեւսովն ոգիքն եկին. Լիմ ախ, զի կացցէ մահացէ կատարու մտ առ տի մեր Յի քս, որ միտք խայնիւ, և միտք պատգամաւ յարուցանէ զամենայն ծնունդս աղամայ: Բիշ եթէ ծանր ինչ էր պատգամս, այլ կոչելին չի փոքր էր: Իմաստիս, և տեսցես. զի և եղիա, և եղիշա աշակերտ իւր, յորժամ յարուցին զմեռեալս, ոչ եթէ միտք պատգամաւ յարուցին, այլ մինչ կացին յաղօթս, և աղաչեցին. և յամեցին ոչ սա կաւ ժամս, և պալա յարեան. Եւ տի մեր ՚ի գալստեան իւրոյն առաջնունդ զերիս մեռեալս յարոյց, զի պառագծոցի երկնս վկայուծի. և երկու երկու պատգամօք յարոյց զմիմի ՚ի նոցանէ. Օրորի կնոջն այլուսն երկեցն կոչեաց, և արեւ: պատգամի դու, բեզ ապեմ, արի. և կենդանացաւ, և յարեաւ. Եւ զդուստր ժողովորդապետի երկեցն կոչեաց, և արեւ. աղջիկ դու, բեզ ապեմ, արի. և դարձաւ ՚ի նա հոգի նի, և յարեաւ: Իբրեւ մեռաւ զաղար. չոգաւ նա ՚ի գերեզման անդր նորա, եկաց յաղօթս, և կարդաց ՚ի խայն մեծ բարբառոյ իւրոյ, և արեւ, և՛կ, և՛լ արտաքս. և եկաց էլ ՚ի գերեզմանէ անտի. Եւ այս զի հաւանեցողցի զբեզ Թէ երկու երկու պատգամօք յարեան այս մեռեալքս. քանզի երկու յարուծիք եղին ՚ի նոսա. Լի, ախ առաջին, կերկրորդ ախ, որ հանդերձեալս է. քանզի յարուծին ախ, յոր ամ մարդիկ յառնեն, այլ ոչ ևս գլորին. և միտք պատգամ

(1) Respexisse videtur hoc loco S. Jacobus Nisibenus ad verba Apostoli in epistola ad Romanos cap. IX. 28., quæ sumpta sunt ex capite X. q. 23. Isaia juxta versionem LXX. Illa autem talia sunt: *Verbum abbreviatum faciet Dominus super terram*. Verbum abbreviatum hoc loco a pluribus accipitur pro ipso Verbo incarnato, quod ad hominis usque naturam abbreviatum, & exinanitum est, ut, quod calo non capiebatur, præsepio caperetur, ait S. Bernardus; vel pro ipsa doctrina Evangelica; nam Christus Dominus in duobus illis præceptis totam legem conclusit: *Diliges Deum tuum &c.*, & *proximum tuum sicut teipsum*. Ideoque ad verba Isaia scribit Tertullianus, cont. Marc. lib. IV. cap. I. *Compendiatum est novum testamentum, & a legis laciniosis operibus expeditum*. Haud dissimiliter exponunt verba Apostoli Origenes, Augustinus, Anselmus, Oecumenius, & alii veteres, tum etiam recentiores. In utrumque, vel alterutrum sensum eadem Apostoli verba S. Jacobus Nisibenus accepisse videtur.

(2) Tres quidem memorant Evangelistæ fuisse a Christo Domino suscitatos, sed S. Augustinus, *Serm. XCIII. de verb. Dom.*, minime dubitat, plures alios vita functos a Salvatore nostro, dum verlaretur in terris, in hanc mortalem vitam revocatos fuisse. Tres autem mortuos ideo

commemoratos fuisse, nos docet idem Augustinus, ut ex his tria genera, seu status eorum, qui peccatis invisibiliter moriuntur, intelligeremus. Hæc autem post S. Doctorem Hipponensem Episcopum ita explicat S. Gregorius Papa: *Redemptor noster puellam in domo, juvenem extra portam, in sepulchro autem Lazarum suscitavit; adhuc quippe quasi mortuus jacet in domo, qui latet in peccato. Jam quasi extra portam educitur, cujus iniquitas usque ad inveterandiam publicæ perperationis aperitur. Sepulturae verd aggere premitur, qui in perperatiane nequitiae etiam usu consuetudinis pressus gravatur. Sed has ad vitam miseratus revocat, quia plerumque Divina gratia non solum in occultis, sed etiam in apertis iniquitatibus mortuos, & mole prave consuetudinis pressos respectus sui lumine illustrat. Quartum verd mortuum Redemptor noster, nuntiante discipulo, agnoscit, nec tamen suscitavit; quia valde difficile est, ut is, quem post usum male consuetudinis etiam ad ultimum adulantium lingue excipiunt, a mentis suæ morte revocetur*. S. Greg. Moral. lib. IV. cap. XXV.

(3) Alludit S. Doctor ad verba illa in Deuteronomio cap. XIX. vers. 15. *In ore duorum, aut trium testimonium stabit omne verbum*. Quod pluries repetitum, & confirmatum legitur in n. vo Testamento. *Matth. XVIII. 16.*, *Joann. VIII. 17.*, *11. Corinth. XIII. 1.*, *Hebr. X. 28.*

պատգամաւ ւձԵ, որ ՚ի ձեռն օծելոյ
առաքի, յառնեն ամսն զեղեալք զաղ-
ժաղակի, յակառ Թօթափել. զի ոչ եթէ
աւար և փոքր սքեցէ կոչելի նք. քան
զի միով պատգամաւ կոչէ, և լսելի
առնէ ամենայն ծագաց երկրի. և ըսդ-
ստանուն, և յառնեն նսջեցեալք. Էւ ոչ
դառնայ պատգամս դատարկ առ առա-
քիչն եւր, այլ որպէս գրեալ է նսայի
մարգարէ. զի առաւել զպատգամս եւր
յանձրեւ, և ՚ի ձեռն, առէ; զոր օրինակ
իջանէ անձրեւ, կամ ձեռն յերկնից, և
անդրէն ոչ դառնայ. այլ բուսուցանէ
յերկրի, և ծնուցանէ դոռ. և ապա
զսերմս սերմանաւանաց, և զհաց ՚ի
կերակուր. այսպէս եղիցի պատգամս
իմ, որ ելանէ ՚ի բերանոյ իմմէ. մի՛ դարձ-
ցի առ իս դատարկ. բայց Թէ արացե-
նա, զորինչ ես կամիմ. և կատարիցէ
յորինչ ես առաքեցի դոռ. ւձնձրեւ,
և ձեռն ոչ դառնայ ըսդ երկնս. զի
զկամս առաքչին իւրոյ կատարէ յերկիր:
Էւ զպատգամս զոր առաքէ ՚ի ձեռն
քրիստոսի. զի նա ինքն է բառ նորա,
և պատգամ. դառնայ առ նք զօրութի
բարձաւ. քանզի յորժամ դայ, և բերէ
դոռ, իջանէ ՚ի նման անձրեւոյ, և ձեռն.
և բուսանի ՚ի նմա սերմանալք. և
առն զպատգամ արդար. և դառնայ ան-
գամս առ առաքիչն իւր. և ոչ եթէ
դատարկ ինչ լինի եթաքս նորա. այլ
այսպէս առէ առաքիչն առաքչին իւրոյ;
աւաւաւսիկ ես, և որդիք, զոր ետուր
դու ինչ. Էւ ձայնս այս, որով կեան
մեռեալք փրկիչն մեր զկայեաց զանս
նորա, և առէ; եկեցեցէ ժամանակ. Թէ
մեռեալք լսեցին զձայն որդւոյ նորա,
և ելցին ՚ի գերեզմանաց իւրեանց. ուր
և գրեալ է; ՚ի սկզբանէ էր ձայնս. զի
նա ինքն է բառ. Էւ գարնեալ առէ;
բանս մարմին եղեւ, և հասարեալ ՚ի մեզ.
Էւ սա ինքն ձայն է ւձԵ, աղաղակէ ՚ի
բարձանց, և յարուցանէ զմեռեալն.
Էւ գարնեալ հաւանեցոյց ամբ զապու-
կեցիսն զանս յարութե մեռելոյ, յոր-
ժամ բերին ՚ի մեզ դառակ եօթնառանկայ
կոսից, և առնին ցոռ; աւաւաւսիկ կինս
ամենեցուն եղեւ. ՚ի յարութե մեռելոյ,
որմէն ՚ի նոցանէ լինեցի նա. յայտնամ
առէ ցոռս; յոյժ մոլորեալ էք դուք.
և ոչ գիտէք զգիրս, և զգորութի ւձԵ.
Որ որք այնմ աշխարհի արժանի լինին,
և յարութե մեռելոյ. ոչ արք զկանայս
առնուն, և ոչ կանայք արանց լինին,
զի մեռանի ոչ կարին. քանզի երբեւ
զհրեշ.

surgent, nec amplius morientur. Uno
verbo Dei, quod emittitur per Christum,
resurgunt omnes defuncti illicò, in istu
oculi. Non enim debilis aliquis, & infir-
mus est vocans per illud verbum. Nam uno
verbo vocat, & facit, ut audiant omnes
fines terræ, & expurgiscuntur, & resur-
gunt defuncti. Et non redit inane ver-
bum ad eum, qui emisit, sed, sicut scri-
ptum est per Isaiam Prophetam, ubi ver-
bum suum assimilatur Deus pluviæ, & ni-
vi, dicens: *Quomodo descendit imber,*
vel nix de Cælo, & illuc ultra non rever-
titur, sed inebriat terram, & irrigat
eam, & germinare eam facit, & dat
semen ferenti, & panem comedenti; Sic
erit verbum meum, quod egredietur de
ore meo, non revertetur ad me vacuum,
sed faciet quacumque volui, & prospera-
bitur in his, ad quæ misi illud. Imber
quidem & nix non revertuntur in Cæ-
lum, quoniam voluntatem ejus, qui eos
misit, exequuntur in terra. Sermo au-
tem, quem Deus mittit per Christum,
quoniam ipse est verbum, revertitur ad
eum virtute multa. Nam quando venit,
& fertur, descendit instar imbris, & ni-
vis, & germinant in eo, qui seminati
sunt Justī, & reddunt fructum. Et rever-
titur sermo ad missorem suum, & nihil est
ex eo vacuum, & inane: sed ut loquitur
coram eo, qui misit: *Ecce ego, & Filii,*
quos tu dedisti mihi. Et de voce ista,
qua mortui vivunt, perhibuit testimo-
nium Salvator noster, dicens: *Veniet*
tempus, quo mortui audient vocem filii
ejus, & exibunt e sepulcris suis. Quem-
admodum & scriptum est: *In principio*
erat vox: quoniam ille ipse vox est, &
verbum. Nam iterum dicit Scriptura:
Verbum caro factum est, & requievit in
nobis. Et hoc ipsum verbum vox est Dei,
quæ clamat ab excelsis, & suscitatur mor-
tuos. Præterea demonstravit etiam Do-
minus Sadducæis futuram resurrectionem
mortuorum, quando, proposita parabola
de muliere, quæ habuerat septem viros,
dixerunt ei: *Ecce mulier hæc fuit om-*
nium: In resurrectione mortuorum, cujus
ex illis erit? Ipse autem eis respondit:
Valde erratis vos, & nescitis scripturas,
neque virtutem Dei. Qui enim digni
habebuntur sæculo illo, & resurrectione
ex mortuis, neque nubent mulieres, neque
viri ducent uxores, quia mori nequeunt.

Isai. LV. 10.

Joan. XVII. 9.
XVIII. 12.

Joan. 5.

Joan. I. 12

Ibid. 14.

Matth. XXII. 32.

Ibid. 29. 30.

Nam tamquam Angeli ambulabunt, & tamquam Filii Dei. De resurrectione autem mortuorum non legistis vos umquam in scripturis? Quoniam Deus dixit ad Moysen in rubo: Ego sum Deus Abraham, Isaac, & Jacob. Et ecce Deus non est mortuorum; quoniam omnes vivunt ei?

Aliqui adhuc in terris viventes apud Deum moriuntur.

Gen. II. 17.

Gen. V. 3. 4.

Ezech. XVIII. 23.
32. XXXIII. 11.

Matth. VIII. 22.

Psalm. III. 6.

Dan. XII. 2.

Matth. IX. 24.

Joan. XI. 11.

S. 7. Et quidem sunt etiam aliqui, qui, dum hic vivunt, apud Deum (1) moriuntur. Præcepit, & comminatus est Deus Adæ, dicens: *In quocumque die comederis ex ligno illo, morte morieris*. Et postquam transgressus est præceptum, vixit nongentis triginta annis; sed Deo mortuus erat ille in peccatis (2) suis. Certum tibi sit, peccatorem vocari mortuum, dum adhuc vivit, id enim ostenditur tibi ex eo, quod scriptum est ab Ezechiele Propheta: *Uro (3) ego, dicit Dominus, implens voluntatem, quoniam nolo ego mortem peccatoris mortui*. Et Dominus noster respondit homini, qui dixit: *Permitte me ire, & sepelire Patrem, & Matrem meam, & veniam ad te: Sine, ut mortui sepeliant mortuos suos; tu autem vade, & annuntia Regnum Dei*. Quomodo autem hæc intelligenda putas, o Dilectissime? Vidistine unquam, mortuos sepelire mortuos? quomodo surgent mortui ad sepeliendos mortuos? sed accipe horum verborum sensum: Peccator, dum vivit, mortuus est apud Deum: Et justus, quamvis mortuus sit, vivit apud Deum. Hæc mors tua somnus est, Dilectissime. Sicut & David ait: *Ego dormivi, & soporatus sum, & exurrexi*. Et iterum dicit: *Exurgent dormientes in pulvere*. Et Dominus noster de Filia Archisynagogi: *Puella hæc, ait, non est mortua, sed dormit*. Et de Lazaro dixit Discipulis: *Lazarus amicus noster dormit, sed vado ut*

գործաւոր շրջիս, և երբեք զորդիս չըլլի քի յարուսէ մեռելոց, ոչ չեբէք ընթերցեալ իցէ ձեր'ի գիրս. զի ասաց լէ՛ծ ցմովսէս 'ի մարմնուոջ անտի. Եւ եւմ լէ՛ծ աբրահամու, իսահակայ, և յակոբայ, և ահա լէ՛ծ ոչ եթէ մեռելոց իցէ. զի ամենեքեան կենդանիք են նմա:

Եւ եւ զի միտք կենդանիքս են, առ լէ՛ծ մեռանիս. Պատուէր հրաւանի ետ ադամայ, և առէ; յաւուր յարուս մեռելոցս 'ի ծառայ անտի, մա հու մեռցիս. Եւ զկնի զի էանց զպատու իրանաւս, եկեաց իսն հարիւր երեսուն ամ, և լէ՛ծ մեռեալ էր նա 'ի մեղս իւր. Լատուգեսցի բեղ, զի մեղաւորս կոչի մեռեալ, միտքեա կենդանի է. և ես հաւանեցուցից զբեղ. լէ՛ծ յապէտ գրեալ է եղէկիկէ մարգարէ; կենդանի եմ ես առէ աթ կամարար. զի ոչ կամիմ ես զմահ մեռուցելոյ մեղաւորի. Եւ աթ մեր ասացցայրս, որ ասաց Թող երթայց Թաղեցից զհայր, և զմայր իմ, և եկից առ բեղ; Թոյլ տուր մեռելոցս Թաղել զմեռեալս իւրեանց, և դու ե'րթ աւեաարանեա զարքայութիւն լէ՛ծ. Իսկ զիա'րդ լսի բեղ բանս այս ո'վ սիրելի. տեսեալ իցէ քո երբէք, մեռեալք զի Թաղեցեն զմեռեալս. զի, ա'րդ յառնեն մեռեալք, Թաղել զմեռեալս. լէ՛ծ ըսկալ դու զայս հաւանութի. զի մեղաւոր միտք կենդանի է, մեռեալ է առ լէ՛ծ. Եւ արդար Թէպէտ մեռեալ է, կենդանի է առ լէ՛ծ առ ուլած. լէ՛ծ մահ քո բուն է սիրելի. Բայ և դաւիթ առէ; ես նսջեցի, և 'ի բուն եղէ, և զարթեայ. Եւ դարձեալ առէ; զարթեցեն նսջեցեալք 'ի հող. Եւ աթ մեր ասաց զդատերէ Ժողովրդասպետիս; աղջիկս ոչ է մեռեալ, այլ նսջէ. Եւ վն զազարու ասաց ցաշակերտսն; զազար բարեկամս մեր նսջեաց. և երթաւ

(1) Ita etiam S. Augustinus Serm. de verb. Domini XCVIII. verba faciens ad populum de mortuis a Domino suscitatis: *Nemo, inquit, dubitet, qui Christianus est, etiam nunc mortuos suscitari. Sed omnis homo habet oculos, quibus videre potest mortuos resurgere ita, ut resurrexit filius huius viduus, qui modo ex Evangelio recitatus est: unde autem videant homines resurgere mortuos in corde, non omnes habent, nisi qui jam resurrexerunt in corde. Amplius est resuscitare semper victurum, quam resuscitare iterum moriturum.*

(2) Mortuus erat, scilicet cum vetitum, fructum manducavit: Revixit tamen postea per poenitentiam, & æternam salutem consecutus est per fidem in Christum venturum, cuius adventus promissio primum ipsi a Deo facta est. Hoc enim de salute primorum Parentum tenet Ecclesia Ca-

tholica adversus Tatianum, & Encratitas, quod suadetur auctoritate Sacrae Scripturae, & consensu omnium veterum Patrum. Qua de re legi potest doctus æque, ac pius Emin. Card. Bellarminus lib. III. contrav. de amiss. grat., & de statu pecc. cap. XII. de poen. & sal. primor. Parent., tum etiam Natalis Alexander in bist. Eccl. vet. Testam. Tom. I. dissert. III. de Adamo & Eva assert. III., & alii plures.

(3) In versione vulgata Ezechielis cap. XVIII. 32. legitur: *Quia nolo mortem morientis, dicit Dominus Deus*. Ita etiam habet versio LXX. In versione autem Syriaca: *Non enim delebor morte mortui, ait Dominus Dominorum*. In Paraphrasi autem Chaldaica: *Quia nolo mortem peccatoris, qui reus est mortis, dicit Dominus Deus*.

Թամ ես զարթունել զնա . Եւ առաջեալ ասէ ; ամենեքեան նսջեմք , այլ ոչ եթէ ամենեքեան նորոգեցեմք : Եւ դարձեալ ասէ ; զոչ նսջեցելոցն , մի՛ լիցի ձեզ տրամուրդ :

Յերկրորդ մահաւանդեալ անտի աշխարհէ մեզ երկնչիլ . այն , որ լի է աշխարհով , և կրօնամբ ատամանց , հեծուածեմք , նեղութեմք , և ճգնութեմք . այն , որ բնակէ 'ի խաւարն տրտաքին . Բայց երանի իցէ հաւատացելոց , և արդարոց 'ի յարութե մեռելոց , զի ակն ունին զարթնուլ , և ընդունիլ զպարգևս իւրեանց բարութե . Իսկ անօրէնք , որք ոչ հաւատան 'ի յարութե անդր , զայնք որ ինչ պահեալ է նոցա , լաւ էր նոցա , եթէ բնաւ ոչ յառնէին , որպէս չհաւատան իսկ . քանզի ծառայ մի , որ 'ի տեսնէ իւրմէ տանջանք , և կապանք հրամայեալ են նմա , յորժամ նսջէ , ոչ կամի բնաւ թէ զարթնիցէ . զի գիտէ թէ իբրեւ առաւօտ լինի , տանջէ զնա տէր իւր , և կապէ . Իսկ ծառայ քաջ , որում պարգևս խոստացեալ է տէր իւր , նստի , և սպասէ , թէ երբ լիցի առաւօտ , և արդէ զպարգևս 'ի տեսնէ իւրմէ . Թէպէտ 'ի քուն կայ , սակայն 'ի տեսլեան իւրում տեսնէ , իբր թէ տէր իւր տայր նմա զպարգևսն խոստացեալս , և ուրախ լինի 'ի տեսլեան իւրում , և խնդացեալ ցնծայ . Եւ անօրէնքն քունն ոչ քաղցրանայ . զի հոգայ թէ հասնել է առաւօտ , և բեկեալ է սիրտ իւր 'ի տեսլեն իւրում . Եւ արդարեւ նսջեն , և քուն իւրեանց քաղցր է զայդ , և զցերեկ . և զամենայն գիշերն ընդերկար ոչ զգան , և իբրեւ զմի ժամ թուի յաչս նոցա . և 'ի պահն առաւօտուն զարթնուն , և ուրախ լինին . Եւ անօրէնաց քունքն ծանրանան 'ի վերայ նոցա , և նմանեալք են առն , որ անկեալ դնի 'ի տեսն տապոյ , 'ի հիւանդութե ծանրութեան . շրջաշրջ յանկողնի իւրում այսր անդր . և տաքսապեալ կայ զգիշերն ամենայն , զի երկարեցաւ 'ի վերայ նր . և երկուցեալ զարհուրեալ է յառաւօտե անտի , զի

a somno excitem eum . Et Apostolus : Omnes , inquit , dormiemus (1) , sed non omnes immutabimur . Et iterum dicit : De dormientibus non contristemini .

§. 8. Oportet nos timere secundam mortem , quæ plena est fletu oculorum , & stridore dentium , gemitibus , angustiiis , & tribulationibus : illam , inquam , mortem , quæ inhabitat in tenebris exterioribus . Beati quidem erunt fideles , & iusti in resurrectione mortuorum , quia spem tunc habebunt resurgendi , & accipiendi præmia bonorum operum . Sed iniquis , qui non credunt in resurrectionem illam , vix undique illis reservatum est . Melius esset eis , si penitus non resurgerent , sicut se non resurrecturos credunt . Nam servus , cui a Domino suo decreta sunt tormenta , & vincula , cum dormit , nolle unquam exurgere ; scit enim , cum primum factum fuerit mane , se victum fore , ut torqueatur a Domino suo . At servus bonus , cui promisit Dominus suus præmia , sedet , & cupidus diem expectat , quia , cum mane advenerit , præmia a Domino suo accipiet . Et si dormiat in somno , videt Dominum suum , quasi donantem sibi præmia promissa : Et lætatur in visione sua , & gaudens exultat . Somnus autem iniqui amarus est , quoniam anxio , & sollicito est animo , dum advenerit mane , & fractum est cor ejus in cogitatione sua ; Iusti autem dormiunt , & somnus ipsorum dulcis est die , ac nocte : & longam noctem non sentiunt , sed tamquam una hora videtur in oculis eorum , & in tempore matutino exurgunt , & lætantur . Somnus autem iniquorum gravis est , & onerosus super eos , & assimulantur viro , qui incidens in febrem ardentem , & in infirmitatem gravem in lecto suo huc illuc frequenter volvitur , æstuatque per totam noctem , ita impius terrore percussus timet mane illud , quoniam reus sistendus est coram (2) Domino suo . Etenim fides nostra docet , quod ,

Secunda mors timenda est , & quæ diversa erit condicio in resurrectione expectanda .

L I 2

quan-

(1) In versione vulgata habetur : Omnes quidem resurgemus : sed non omnes immutabimur . At verò nostra lectio Armena habetur etiam in codicibus Græcis , ut scribit Hieronymus in epistola ad Minervium , qui etiam addit , in quibusdam exemplaribus , legi etiam cum particula negativa in hunc modum : Non omnes dormiemus . Ita etiam habent versio Syriaca , & Arabica . Sed in quibusdam codicibus Latinis notat Augustinus de Civit. Dei cap. XX. lib. XX. , quod nostra lectio

habebatur , nempe omnes dormiemus . Et quidem in nonnullis Græcis codicibus ita extat : πάντες ὅσοι ἐν κοίμῳ εἰσὶν . Omnes igitur dormiemus . Hinc autem fortasse contigit , ut , relicta littera , contrario sensu facta sit lectio negativa . ὅσοι ἐν κοίμῳ εἰσὶν . non dormiemus .

(2) His autem haud multum dissimilia sunt , quæ S. Joannes Chrysostomus scribit ad verba illa Apostoli , ubi narrat de antiquis Patribus , quod peregrinos , & hospites se habebant super terram , desi-

1. Thes. 4.

Serm. VI. de De-
votis, seu Asce-
tis.

quando dormiunt homines, animæ eorum, qui sunt justi, eunt ad Deum; illorum autem, qui sunt peccatores, ad gehennam. Sicut dixit Apostolus: *Cum abiverimus a corpore isto, apud Dominum erimus*. Memento, quod hoc idem attigi in sermone illo de Solitariis, in-
quiens, quod Spiritus, quem recipiunt
justi, vadit ad Dominum, in principium
suum cæleste, usque ad tempus resurre-
ctionis. Revertitur deinde, ut induat
corpus, in quo habitavit: Et semper in-
terpellat Deum, cupiens ac desiderans
resurrectionem corporis, in quo inhabi-
tavit, ut fiat consors bonorum, sicuti par-
ticeps fuit virtutum.

Redarguit here-
ticos negantes a-
scensum justorum
in Cælum.

Joan. XII. 13.

Ibid. 13.

§. 9. Verum enim iterum offendicu-
lum patiuntur sectæ hærescon, machina-
tiones malorum ex eo, quod dixit Vivi-
ficator noster: *Nemo (1) ascendit in
Cælum, nisi qui descendit de Cælo, qui
erat reipsa in Cælo*. Et dicunt: Ecce Do-
minus noster testatus est, quod corpus
terrestre non ascendit in Cælum. Sed vim
ac sensum illorum verborum indocti, at-
que imperiti non percipiunt. Nam ibi
docere voluit Dominus noster Nicode-
mum, qui vim ac sensum eorum, quæ
loquutus ei fuerat, non intellexerat: Propterea dixit ei Dominus noster: *Nemo ascendit in Cælum & descendit, ut enarret vobis, quid illic sit. Si quod ex terra ista erat, dixi vobis, & non credidistis mihi: quomodo si dicerem vobis, quod in Cælis est, credetis?* Nam nullus testis, inquit, inde descendit mecum, ut perhibeat testimonium de his, quæ in Cælis sunt, ut crederetis. Ascendit enim
Elias

desiderantes, ac inquirentes cælestem patriam: *Illi quidem*, inquit B. Chysostomus homil. XXIV. in ep ad Hebr. cap. XI., *quotidie parturiebant, volentes hinc discedere, & redire ad suam patriam*. Nos autem contra, si febris irruerit, omnibus dimissis, tanquam parvuli infantes plorantes, mortem pertimescimus. Et hoc meritò nobis accidit. Nam quoniam non tanquam hospites hic degimus, & non tanquam ad patriam festinamus, sed sumus tanquam euntes ad supplicium: propterea delemus, quod rebus, non, ut oportuit, usi sumus; sed ordinem evertimus. Propterea horremus, sicut ii, qui hominum cædes fecerunt, sicut prædones, & eorum duces, sistendi iudicio, & quæcumque fecerunt, animis reputantes, propterea timent, & contremiscunt.

(1) Ad Christi Domini verba, quæ in Joannis Evangelio leguntur, quæstionem Augustinus, & Beda movent, quomodo nemo ascendat ad Cælum, cum omnes justi in Cælum ascendere possint

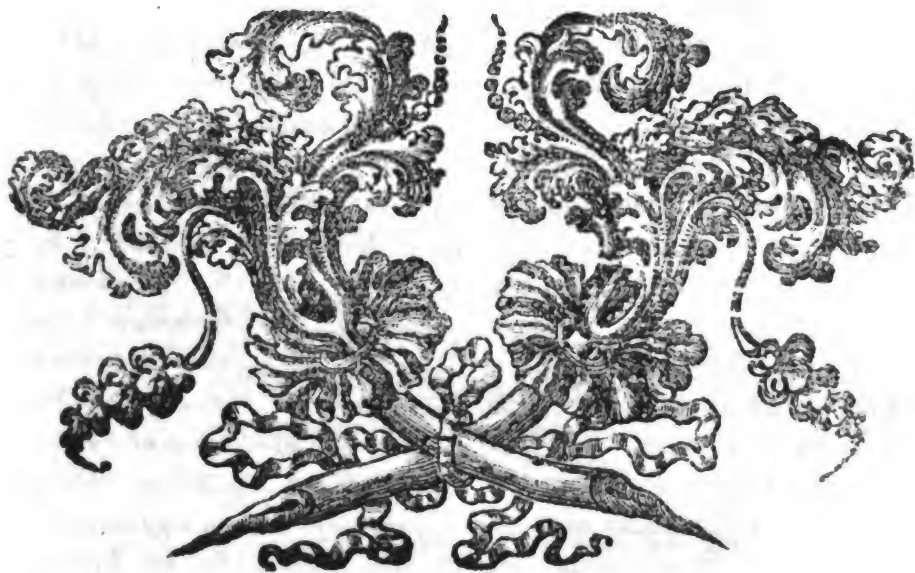
qñ պարտաւորէ զնա տէր եւր: Բայց հաւատն մեր այսպէս ցուցանէ, յոր ժամ նսջեն ամենայն մարդիկ, հոգիք նոցա գնան առ ԱԶԾ, որք արդարք են. և որք մեղաւորք, առ գեհենան: Եր- պէս ասաց առաքեալ; յորժամ գնայ- ցեմք ՚ի մարմնոյ աստի, առ տն լինի- ցեմք: Յիշեա՛, զի վսայոր Քառի հաւա- նեցուցի բեղյօրինակի անդ. միանաւանց, Թէ առ տն զհոգին զոր ընդունին ար- դարք, երթայ ՚ի բուն իւր երկնաւոր, մինչ ՚ի ժամանակ յարուածէ. զի գայ զգեհուի զմարմինն, յոր բնակեցաւ. և հաւապազ յիշեցուցանէ առաջի ԱԶԾ. և յօժարեցուցանէ վս յարուածէ մարմնոյն, յոր բնակեցաւ ՚ի նա. զի մասնակցի- ցի բարեացն, որպէս եղև հաղորդ- առաքինութեցն:

Եւ դարձեալ գայԹալիզին աղանդք հերձուածոց, մեքենայք չարին ՚ի բանն, զոր ասաց կենարարն մեր; ոչք ելանէ յերկինս, բայց եթէ որ էջն յերկնից, որ էրն իսկ յերկինս. և ասեն; ահաւա սիկ տր մեր վկայեաց. զի մարմին երկ- բաւոր ոչ ելանէ ընդ երկինս. Այսմ զօրութե սորա ոչ են հասու տգէտք: Իբր հաւատեցոյց տր մեր զնիկողմնոս, ոչ եղև հասու զօրութե բանին. ապա ասէ ցնա տր մեր. ոչք ելանէ ընդ եր- կինս, և իջանէ, զի պատմեսցէ ձեզ որ- ինչ անդն իցէ. եթէ որինչ աստէս յերկ- րէ էր, ասացի ձեզ, և ոչ հաւատացիք ինձ. զիա՛ւր եթէ ասէի ձեզ, որինչ յեր- կինս իցէ, հաւատայցք ինձ: Օհ վկայ ոք աստի ոչ է իջեալ ընդ իս. Թէ վկայ- եացէ որոց յերկինս իցեն, և հաւա- տասցիք: Ել անդր եղիա, և ոչ էջ. զի վկայեացէ ընդ իս, և ստուգեսցի եր- կուցն վկայութի: Բայց սիրելի, մի՛ երբէք լիցի բեղ երկմտութի վասն յա-
րու-

hanc mortalem vitam credantur. Respondent: Ascendere quidem Justos, sed cum Christo, factosque ejus membra, adeo ut verum sit, unum solum, qui de ælo descendit, in Cælum ascen- dere. Verba autem Augustini *Traß. XII. Joann. cap. III* talia sunt: *Deus voluit esse filius hominis, homines voluit esse filios Dei. Ipse descendit propter nos, ut ascendamus propter ipsum; solus enim descen- dit, & ascendit, qui hoc ait: NEMO ASCENDIT IN CÆLUM, NISI QUI DESCENDIT DE CÆLO. Non ergo ascensuri sunt in Cælum, quos facit filios Dei? Ascen- suri sunt plane, hæc nobis promissio est: erunt æquales Angelis Dei. Quomodo ergo nemo ascendit, nisi qui descendit? quia unus descendit, & unus ascendit. De cæteris quid intelligendum, nisi quia membra ejus erunt, ut unus ascendat; propterea sequitur, nemo ascendit in Cælum, nisi qui de Cælo descen- dit, Filius hominis, qui est in Cælo.*

բուժէ մեռելոյ . քանզի բերանս կեն-
դանի վկայեաց , և տոէ ; ես մեռուցա-
նեմ , և ես կենդանեմ , և 'ի միոջէ
բերանոյ անտի ելինս երկուքինս . Չոր
օրինակ ստոյգ է Թէ մեռուցանէ , և
տեսանեմք իսկ զի և կեամք . ստոյգ
և հաւատարիմ է . Էւ որինչ հաւա-
տարիմ հաճեցի դքեզ . ըսկալ և հաւա-
տաւ , զի յաւուրն յարութե , յարեցես
սղանդամ մարմնով . և 'ի տեսանէ
քումմէ ըսկալցին դու զվարճս հա-
տուցման հաւատոյ քոյ . և յորինչ հա-
ւատայցես դու , ցնծայցես , և ուրախ
լիցին .

Elias illuc , & non descendit , ut testi-
monium perhiberet mecum , atque ita te-
stimonio duorum certum haberetur . At
vero , Charissime , nullum sit tibi dubium
de resurrectione mortuorum . Quoniam
os ejus , in quo vita est , testimonium
perhibuit , dicens : *Ego mortifico , & ego
vivifico* : Et ex uno ore illa duo mors , &
vita exierunt . Quemadmodum certum
est , quod mortificat , & ipsimet videmus ;
ita certum apud nos , & omni fide di-
gnum esse debet , quod rursus nos vivifi-
cabit . Itaque quidquid credendum osten-
di tibi , accipe , & crede , ut in die re-
surrectionis resurgas integro corpore , &
a Domino tuo mercedem , & retributio-
nem fidei tuæ recipias , & in iis , quæ
credidisti , læteris , atque exultes .



SERMO NONUS.

ՏԵՐԻՆԵՐՈՐԻ.

De Humilitate.

Հասն խոնարհութե.

Quoniam magnum bonum sit humilitas.

Gen. VII. 1.

Matth. V. 4.

Isa. LXVI. 2.

Petr. XVA 19. 32.

Ibid. XXIX 23.

Num. XII. 3.

Bona est Humilitas omni tempore. Ab omnibus angustiis eripit eos, qui eam amplectuntur; & fructus ejus plurimus est, multa enim parit bona. Ex illa oritur simplicitas, qua Noe placuit Deo, & salvatus est ab eo: Sicut & scriptum est: *Vidi te justum, & simplicitatem in generatione hac*. Multa sunt præconia humilitatis. Dicit enim Scriptura: *Mites possidebunt terram, & habitabunt in ea in sacula sæculorum*. Item dicit Dominus per Isaiam Prophetam: *In quo requiescam, vel in quo habitabo, nisi in mitibus, & in humilibus, & qui contremiscunt a sermone meo* (1)? Iterum dicit: *Melior est humilis spiritu, & humilis oculis, eo, qui accipit civitatem* (2). Et iterum: *Justitia humilis deducet eum*. Et de Moyse viro fidei scriptum est: *Humiliior erat omnibus filiis hominum, qui erant super terram* (3). Humilitas signum & indicium est bonitatis & pietatis. Multa sunt dona, quæ per humilitatem acquirunt, qui diligunt eam. Misericordia enim reperitur in humilibus. Humilitas est habitaculum sanctitatis. Disciplina apud humiles invenitur, & eorum labia eructant scientiam. Sapientiam, & intelligentiam dat humilitas, & exultationem adipiscuntur humiles. Si quæris sobrietatem, & patientiam, in humilibus inveniuntur, & illis vita solitaria (h.e. ascetica) congruit. Amabilis est humilis, & dulcia sunt verba illius, & hilaris est facies ejus. Ridet, & lætatur. Dilectio ornat humiles, quia sciunt ambulare in illa. Humiles & mites servantur ab omnibus malis, & exultant facies eorum in bonitate cordis sui. Loquitur humilis, & de-

Բարեւոյ է խոնարհութի յամենայն ժամ. Տամենայն նեղութեանց արեւոյցաւէ զայսոսիկ, ոյք մերձեանս առ նա. Եւ պատու յարաբարում է յոյժ. և զբարութիւն բարութեան. միամտութի 'ի նմանեծնանի, որով հաճոյ եղև նոյ աշխարհոյց զնա. ունի և բերալ է; զբերալ տեսի արդար, և միամտ յազգի յայտնիկ. բարութիւն վկայութիւն է խոնարհութե. աշխարհի գիւղիւն, և բնակեցին 'ի նա յաւիտեանս յաւիտեանց. Բարձրաւ առ է նա յի մարգարէ, յով հանդեպց, համ յով բնակեցայց. բայց 'ի հեղա, և 'ի խոնարհ, և որք դողան 'ի բանեիմէ. Բարձրաւ առ է; լաւ է խոնարհ որով, և խոնարհ աջօք, քան զայս, որ առնու զբարաբ. Եւ դարձաւ; արդարութի խոնարհի առաջնորդեցի նմա. Եւ զն մոգսնի առն հաւատացելոյ բերալ է; խոնարհ էր քան զամենայն որդիս մարգարէս որ 'ի վերայ երկրի. խոնարհութի վկայութի բարեաց, և անպաշտութե. Եւ բարութիւն էս պարգևք, որք վասն խոնարհութե ստանին, ոյք սիրեն զնա. Բարձրութի 'ի խոնարհս դասնի. խոնարհութի բնակեցող է արքութե. Բարութիւն առ խոնարհս դասնի, և զգիտութի բերան. Զհիմաստութի, և զհանձար ծնանի խոնարհութի, և զցնծութի ստացեալ ունին խոնարհք. Զդաստութի, և զհամբերութի երբ խոնարհս գտանին, և միանձնութի նոցա վայելէ. Յանկալի, և քաղցրաբան է խոնարհ, և զուարթագիւն էս երեսք նի. Ծիծաղի, և խոնարհ; սէր խոնարհաց վայելէ.

(1) In versione vulgata locus Isaie talis est: *Ad quem autem respiciam, nisi ad pauperculum, & contritum spiritu, & tremantem sermones meos?* In Græca autem in hunc modum: *Et super quem respiciam, nisi super humilem, & quietum, & tremantem sermones meos?* In Syriaca: *In quem ego respiciam, & in quo habitabo, nisi in tranquillo, & humili spiritu, qui ad verbum meum contremiscit?*

(2) Hæc verba sumpta sunt ex Capite XVI. Proverbiorum vers. 19. & 32., ubi juxta versionem vulgatam legitur v. 19. *Melior est humiliari cum mitibus, quam dividere spolia cum superbis.*

Et vers. 32. *Melior est patiens viro forti: & qui dominatur animo suo, expugnatore urbium*. In versione autem Syriaca vers. 19. *Melior est humilis spiritu, & humilis oculis eo, qui partitur spolia cum potentibus*. Sed forte S. Jacobus non ex codice, sed memoriter, ut non semel aliàs, verba Scripturæ allegavit.

(3) In versione vulgata legitur: *Erat Moses vir mitissimus super omnes homines, qui morabantur in terra*. Numer XII. 13. Sed in versione Syriaca ita habetur: *Vir autem Moses humillimus erat omnium hominum, qui erant super terram*. Et eum ea concordat versio Arabica.

լէ . զի գիտեն շրջիլ նորաւ . Պարհիս
խոնարհի , և հեղք յամենայն չարեաց .
և ցածան երեսք իւրեանց 'ի բարութի
սրտի իւրեանց . [Աօսի խոնարհ , և
վայելէ նմա ; ծիծաղին շրթունք իւր ,
և բարբառ իւր ոչ լսի . Երկնչի խո
նարհ 'ի հակառակութենէ , բանդի
ծնունդ . է նա նախանձու . Յորժամ
զբանտ արամսութե լսէ խոնարհն , խնու
ղականջս իւր , զի մի' մտցէ 'ի սիրտ նր .
Ծնանի խորհուրդ խոնարհին զամե
նայն բարին . և զգաստութի խելաց նր
Թւականի 'ի բարին . Ըմպէ խոնարհն
զուսուսմն վարդապետութե իբրեւ զընդ .
և մտանէ իբր զիւղ ընդ յօդս նորա .
[խոնարհն խոնարհագոյն է , և սիրտ
նր 'ի բարձունս ; և 'ի տեղի , ուր գանձք
իւր են , անդ հոգան խորհուրդք նր .
աշխատեալն նր ընդ երկիր հային .
և աշխատեալն նր 'ի բարձունս վերին .
[լիթայ խոնարհ յամենայն ժամ . զի
բան պատուհասի , և բամբաստանայ մի'
լիցի նմա ընդ ումեք ; և յօրէն տն հոգայ
խոնարհն , և 'ի նմանէ առնու զդեղ ,
զոր խնդրէ . Եւրախ լինի խոնարհն
ընդ բարի ընկերի իւրոյ . և իբրեւ զանձն
իւր համարի զսիրելին իւր . Էմբռնայ
խոնարհն առ հպարտ , և ամբարտա
ւանս , և գերէ , առնու զմիտս նորա .
քակէ խոնարհութի զբերդս ամբա
ցեալս . և դարձուցանէ զսրտամութի ,
և զթշամսութի .

Յաղթեաց խոնարհութի յակո
բայ սրտամութե եսաւոյ եղբոր իւրոյ ,
և չորեք հարիւր արանցն , որք ընդ
նմա . Եւ յաղթեաց խոնարհութի յով
սեփայ սրտամութե եղբարց իւրոյ ,
որք նախանձեացն ընդ նա , և առեցին
զոն . Եւ յաղթեաց մոզսէն խոնար
հութ իւրով . և խոնարհեցոյց զամե
նայն հպարտութե փարաւօնի . Յաղ
թեաց խոնարհութի դաւթի բարձ
րութե գողիագու , որ դիմեաց 'ի վե
րայ նր սրտամութե իւրով . Յաղթեաց
խոնարհութի եղէկիայ , բարձրութե
սենեքէրիմայ արքայի , որ սպառնացաւ ,
և հայհոյեաց . Յաղթեաց խոնարհութի
մուրթէի ամենայն հպարտութե պար
ծանաց համանու . Եւ յաղթեցին դա
նիէլ , և եղբարք նորա խոնարհութե
իւրեանց արանց ամբարշտաց , չարա
խօսացն իւրեանց .

աշխատեն խոնարհի զանձինս իւր
եանց 'ի նախանձէ , 'ի հեռութե ,
և 'ի հակառակութե . Ուղղացեալ է
յաչս

& decet ipsum . Labia ejus rident , &
non auditur loquela ejus . Timet humilis
animi aversionem , quia illa partus est in
vidiæ . Quando audit humilis verba ma
litiæ , obturat aures suas , ne intrent in
cor suum . Cogitatio humilis generat
omnia bona , & solertia ingenii ejus ad
ea pertingit . Bibit humilis disciplinam
doctrinæ , tamquam aquam , & intrat , sicut
oleum , per interiora ejus . Humilis est
aliis demissior , cor autem ejus in excelsis :
Et illic , ubi sunt thesauri sui , versantur
cogitationes ejus . Oculi vultus ejus aspi
ciunt terram ; oculi vero mentis ejus in
sublimibus , & supernis . Formidat humilis
jugiter , ne verbum vindiçtæ , & detra
ctionis sibi exeat adversus aliquem . Sol
licitus est humilis in lege Domini , & ab
ea accipit medicinam , quam exquirat .
Lætatur humilis de bono proximi sui , &
reputat proximum suum , sicut seipsum .
Accedit humilis ad superbum , & arro
gantem ; & captivat , & alligat mentem
ejus . Destruit humilitas arces munitas ,
& avertit furorem , & inimicitiam .

§. 2. Vicit humilitas Jacob furorem <sup>Vicia Humili
tatis .</sup>
Esau fratris sui , & quadringentorum vi
rorum , qui erant cum eo . Et vicit hu
militas Joseph iram fratrum suorum ,
qui invidia , & odio eum prosequerantur .
Et vicit Moyses humilitate sua , & sub
jugavit omnem superbiam Pharaonis . Vi
cit humilitas David elationem Goliath ,
qui aggressus est eum indignatione sua .
Vicit humilitas Ezechiaë jactantiam Regis
Sennacherib , qui minatus est , & blasphemavit . Vicit humilitas Mardochei omnem
fastum gloriæ Aman . Et vicerunt Daniel ,
& fratres ejus humilitate sua viros impios
obloquentes de ipsis .

§. 3. Humiles longe absunt ab omni <sup>Virtutes Humi
lium .</sup>
invidia , æmulatione mala , & contentio
ne . Abominabilis est in oculis eorum
elatio

elatio superbiæ, & duritiam inobedientia non participant, Amovent a se mendacium, & alieni sunt a maledicentia; Repellitur, & rejicitur ab eis hostilitas; quia filii ædificationis sunt. Amovent, & eliminant e medio sui levitatem; quia vigilantes sunt super bonum nomen suum, Dolos nesciunt, quoniam ingenuitatem, & sinceritatem diligunt, Quieti sunt; quia sperant requiem. Alieni facti sunt ab hoc mundo, & remota sunt ab eis convicia. Exosi sunt in oculis eorum homicidæ. Horrea cordium eorum plena sunt thesauris bonis. Mundæ sunt cogitationes eorum a dolo. Oculi cordium eorum aspiciunt excelsa, & dirigunt aspectum in pulchritudinem Domini sui, & exultant. Corda eorum concipiunt bona, & labia eorum pariunt fructum bonum. Amorem bonum Domini sui receperunt, & evellunt, & abjiciunt a se spinas pravas; & semina eorum dant fructum centuplum, quia irrigant ea ex fonte vitæ. Plantata est in medio eorum animi demissio, & fructificat fidem, & dilectionem. Induunt Christum, tamquam vestem pretiosam, & custodiunt eam ab omni co-inquinatione. Habitat in eis spiritus, quem acceperunt; Dilectus est eis, & non contristant illum. Ornant templâ sua Regi, qui venturus est, qui intrat, & habitat in mitibus, & humilibus. Ponunt ædificia sua super firmum lapidem, & non timent fluctus, & ventos. Lucidi sunt, tamquam Sol. Præparant lampades Regi venienti, & expectant intrare in thalamum ejus. Accipiunt argentum, & negotiantur, ut possideant decem civitates. Libenter extrahunt, & distribuunt facultates suas; & non reponunt argentum, nec abscondunt. Corpore, quod videtur, ambulant super terram, & cogitationes eorum intentæ sunt ad Dominum. Incedunt, & ambulant per viam sanctam, & intrant per portam angustam Regni. Se arcte adstringunt in servanda lege: student, & solliciti sunt in ea jugiter. Sunt in mundo tamquam extranei, & expectant Civitatem illam, quæ in Cælis est. Elevatæ sunt cogitationes eorum, & positæ sunt in excelsis, & in domum sanctam, quæ sursum est, festinant ingredi. Aperiunt oculos suos, & intuentur desuper, & vident sponsum se præparantem. Eunt illuc semper eorum Angeli, & accipiunt, & deferunt ædi-

Matth. XXV. 7.

Luc. XIX. 16. 17.

յաշս նոցա բարձրութի հպարտութե. և ոչ հաղորդին ի խոտութի ստամբ բախութե, Հեռի առնին յանձանց իւրեանց զստութի, և օտարացեալք են ի չարախօսութե. Լերժեալ, ընկեցեալ է ի նոցանէ Թշաւութի. քանզի մանկուք շինութե են. Հանեն, ընկենուն ի միջոյ իւրեանց զսիրտութի. զի զգաստանսն ի վերայ անո՛ւնս բարւոյ իւրեանց. Օխեռութի ինչ ոչ գիտեն. զի սիրեն նոքա զառաւորութի, և զստութի. Հանգիստք են. զի ակն ունին հանգստեան, Օտարացեալք են յաշխարհէ աստի. Հեռի է ի նոցանէ գործութի. Էտեղիք են յաշս նոցա սպանսոյք. Ըշտեմարանք սրտից նոցա ինք են գանձիւք բարեօք. Լուրբք են խորհուրդք ոյ ի նենդութե. Էջք սրտից նոցա հայեցեալք նային ի բարձունս; և հային ի գեղ անդր ան իւրեանց, և ցոծան. Տղանան սիրտք իւրեանց բարեօք, և ծնուցանեն շրթունք նոցա զպատուք բարութե. Օտեր բարի, ան իւրեանց ընկալան, և բաղեն, ընկենուն ի նմանէ զփուշս չարաչարս. և և ասն սերմանիք նոցա զպատուս հարիւրաւորս; զի արբուցանեն զսա յաղբերէ անտի հենաց. ԼԵ՛՛՛նեալ է ի մէջ նոցա խոտարհութի. և բուռուցանէ զպատուք զհաւատ, և զսիրտ. Օգնուն զքո՛ւ իբրեւ զհանդերձ պատուական. և պահեն զսա յամենայն պղծութե. Բնակի ի նոսա ոգին, զոր ընկալան. սիրելի է ոյ, և ոչ արամեցուցանեն զսա. Օտրարեն զառաւորս իւրեանց արբային, որ գալոցն է, և մտանէ, բնակի ի հեղս, և ի խոտարհս, Ելան զշինուածս իւրեանց ի վերայ ապառաժաւս վիմին հաստատոյ, և ոչ երկնչին յալեաց, և ի հողմաց. Ընսաւորք են իբրեւ զարեգակն առաջի իւրեանց. Պատրաստեն զօժիտս արքային, որ գայ, և սպանեն մտանել յառաքաստ նոյ. Էշունեն զարծաթս, և գործեն նոզաւ, զի ժառանգեցեն զառան բազաքս. Էլյամին, հանեն ազատեն զինչս իւրեանց. և ոչ ծրարեն զարծաթս, և Թագուցանեն. Լարմին տեսլեան ոյ գնայ ի վերայ երկրի, և խորհուրդքն առ տի իւրեանց եղեալք են. Էլանան, և շրջին ընդ սէ քանս պարհս. և մտանեն ընդ նեղ դուռն արբայութե. Էնդեն զինքին իւրեանց ի պահել զօրենս. Թեւեղեն, և հոգան ի նա յամենայն ժամ. Ըրջին յաշխարհ

խորհի իբրեւ օտարք, և բաղաբն այն
միկ ակն ունին, որ յերկնսն է. Տափշ-
տակեցեալք են խորհուրդք նոցա, և
եղեալք ի բարձրունս. և ի տուն սրբու-
թեան, որ անդ է, կամին մասնել. Բա-
նան զաչն իւրեանց, և հային անդր.
և տեսանն զփեսայն, որ հանդերձե
զանձն իւր. Էրթան հրեշտակք նոց անդ-
հանապազ, և առնուն բերեն զշնուութի,
և զխաղաղութի. Էրեցեալք են ան-
ուշտեք նոց ի դարբութի կենաց. Լրան յա-
ղօթս, և յողորմ հանեն, զի մի՛ ջնջիցին ի
նմէ. Ոկաշառս մատուցանեն զպահս,
և զողորմ ասում, որ իշխէն դրել, և
ջնջել. ի վերայ սրտից իւրեանց գրեն
զօրէնս նոց, զի գրեցին նոքա յասում
դարբութե, որ յաւիտենից. ջնջեն զմեզս
իւրեանց յամ ժամ. զի մի՛ ջնջեցին ան-
ուշտեք նոց ի դարբութե անտի կենաց.
Լիւրեն զսեղութիւն ժամանակի. զի ըս-
դարձակիցի նոց ի տանջանայ անտի, որ
յաւիտենից է. Ոլեզուս իւրեանց աւ-
տուցանեն յերգս ոգեորս. զի ուրախ
լիցին ի գաւառի իւրեանց, ուր բաղաբ
նայն բարբառոյն ելանէ. Նոկրան ի
հայել յայն գաւառն, և կարգաւալք են,
զի կարօտութի լիցին ի վերայ նոց. Լոքա
են սիրելիք, և բարեկամք խոնարհու-
թեան. որոց ողորմն իւրեանց յոյժ
բաղում է առ ամենայն մարդ.

Խոնարհք որդիք բարձրելոյն են,
և եղբարք քի. Իսքն իբրեւ աւետա-
բանեցաւ, ի պատճառս ողորմելի եկն
առ մեզ. և զասն խոնարհութե իւրոյ
վարժամ ընկալաւ զնա. ի ժամանակի
իբրեւ ետ զողորմոյն դաբրիւ վարժամայ
երանուհւոյ, ասէ ցնա; ողորմն ըսդ քեզ,
օրհնեալք ի կանայս. Էւ ողորմն առեկն
ի պտուղ. և սերմանեցաւ ի մեջ նոց
ծնունդ սիրոյն. Էւ օրհնեաց, և բարձր
արար զմր. զի հաճեցաւ ի խոնար-
հութե աղախնոյ իւրոյ. և ոչ կամեցաւ
ի

ædificationem, & pacem. Scripta sunt no-
mina eorum in libro vitæ. Orant, & su-
spirant, ne ex eo deleantur. Munera offe-
runt jejunia, & preces ei, qui scribendi,
& delendi potestatem habet. Super corda
sua scribunt legem ejus, ut scribantur ipsi
in libro illo, qui est ab æterno. Delent
peccata sua jugiter, ne nomina eorum
deleantur ex libro vitæ. Amant angustias
hujus vitæ, ut condonentur eis tormenta,
quæ sunt æterna. Linguas suas instruunt
in canticis spiritualibus, ut lætentur in
regione illa, unde suavis vox locutionis
egreditur. Nituntur aspicere regionem
illam, & tenentur ejus desiderio, & su-
spirant, ut desiderium compleatur. Hi
sunt amici submissionis, & amatores eo-
rum, quorum multa est erga omnes man-
suetudo.

§. 4. Humiles sunt filii Altissimi, & ^{Christus dicitur} fratres Christi (1). Ipse cum annuntiatus ^{humilitatem, &} est, per salutationem venit ad nos: & pro- ^{humiles sunt ejus} filii.
pter humilitatem Maria suscepit illum,
quando Gabriel salutavit Beatam Mariam,
dixit ei: *Salutatio tibi, benedicta in mu-* *Luc. I. 28.*
lieribus. Et salutatio peperit (2) fru-
ctum: & conceptus est intra eam partus
amoris. Et benedixit, & exaltavit Do-
minum, quia respexit humilitatem ancil-
læ suæ: & non respexit superbos, & ar-
rogantes: Nam excelsus exaltat omnes
M m humi-

(1) Quæ hoc loco egregie differit S. Jaco-
bus, probe conveniant cum iis, quæ scribebat
ad Corinthios Sanctus Clemens PP. I. epist. 1. §
16. *Christus, inquit, siquidem eorum est, qui humi-*
liter de se sentiunt, non eorum, qui supra ovile ejus
offerunt sese. Sceptum Majestatis Dei Dominus no-
stris Christus Jesus, non venit in jactantia arrogan-
tiae, neque superbie, cum potens sit, sed in humi-
litate, quemadmodum Spiritus Sanctus de ipso locu-
tus est.

(2) Simul atque B. Virgo Angeli verbis assen-
tiens dixit: ECCE ANCILLA DOMINI, FIAT MIHI
SECUNDUM VERBUM TUUM: Statim Sanctissimum
Christi Corpus formatum, eique anima rationis compos
conjuncta est, atque ita in ipso temporis articulo per-
fectus Deus, & perfectus homo fuit: Ita inquit Ca-
techismus Romanus Part. I. cap. IV. num. 4., ex
antiquorum Patrum, & Theologorum sententia,

S. Leo de Nat. Domini Serm. VIII., Jo: Dam. de fid.
Orthod. lib. IV. cap. XV., & alii, quibuscum concordat
S. Jacobus Nisibenus, qui præterea Christi Do-
mini Incarnationem partum amoris vocat; & qui-
dem recte: nam, ut docet idem Catechismus,
rationem reddens, cur opus Incarnationis, cum
illud tribus personis commune sit, tamen Spiritui
Sancto tribuatur, cui, quemadmodum potestas
Patri, sapientia Filio, amor adscribitur: Quo-
niam, inquit ibid. num. 3., *Divinæ Incarnationis*
mysterium singularem, atque immensam Dei erga
nos benignitatem declarat, ob eam rem peculiari
quodam ratione hoc opus Spiritui Sancto tribuitur.
Cæterum verba, quæ dixit Angelus Mariæ, ta-
lia sunt in versione Latina, quæ cum Græco te-
xtu convenit: *Ave, gratia plena, Dominus tecum,*
benedicta tu in mulieribus. Luc. I. 28.

Luce. II. 14.

Matt. V. 39.

Ibid. 41.

Ibid. 40.

humiles, eosque respicit, ut salutationis bona ad eos deveniant. Porro cum Christus natus est, docuerunt nos vigiles Cælorum humilitatem, ita benedicentes, & canentes: *Gloria in Cælis, & salus terræ, & spes bona filiis hominum* (1). Et cum docere nos vellet Dominus humilitatem in adventu suo, sic ait: *Qui percutit te in maxillam tuam colaphis, præbe ei & alteram. Et quicumque te angariaverit mille passus, vade cum illo & alia duo. Et qui aufert tibi vestimentum, tribue ei etiam tunicam tuam.* Hæc quidem, quæ dixit Salvator noster, humiles exequi possunt, Celsitudo, & gloria non convenit humili: neque corona Regni in capite pauperis. Humilem, qui elevatur, odio prosequitur cum Dominus. Pauperem, qui assumit sibi coronam, interficit eum Rex, quia gloria, & sublimitas Regem solum decent. Nam gloria ejus est, & celsitudo naturæ ipsius convenit. Insignia Regni Regem decent, non viles, ac ignobiles. Exosus, & odibilis est omnibus, qui non discernit conditionem suam. Propterea, Dilectissime, quidquid Deus non vult esse apud nos, & diligit, ut apud se sit, non reperiatur in nobis; sed apud ipsum maneat, quod suum est, & nos maneamus in statu nostro. Nos decet humilitas, & eum gloria, & celsitudo: Ipse, quod suum est, habeat, & nos nostrum: nobis autem dedit humilitatem, Et quidquid ille non dedit, non usurpemus. Imo vero etiam si aliquid dederit nobis, probando probat nos: Qui vero usurpat aliquid, quod non est suum, stultus, & fraudulentus habetur. Qui autem stat, & manet in gradu humilium, exaltat eum Altissimus in regione gloriæ suæ.

superbia, & humilitas simul esse consequuntur.

S. 5. Non potest homo duobus servire. Non est communicatio inter elationem, & humilitatem, neque societas inter iracundiam, & mansuetudinem. Nec consortium inter inertiam & diligentiam, & inter sollicitudinem, & tranquillitatem. Qui percipit hinc voluptatem, delitiasque suas, privabitur eis in sæculo venturo. Et omnis, qui diligit humilitatem, elevabitur, & exaltabitur in

(1) In Latina versione verba, quæ dixerunt Angeli ad Pastores, hæc sunt: *Gloria in altissimis Deo, & in terra pax hominibus bonæ voluntatis.* In textu autem Græco: *In hominibus*

'ի հպարտա, և յամբարտաւանս, և բարձրեալն բարձրացուցանէ զամենայն խոնարհս. Եւ տեսի որջոյն, առ խոնարհս ընթանայ. Եւ իբրեւ ծնաւ ուսուցին զխոնարհութիւն աշխատեալսն զհոնարթութեան երկնից, և ասէին; փառք յերկինս, և որջոյն երկրի, և յոյս բարի որդւոց մարդկան. Եւ իբրեւ ուսոյց զխոնարհութիւն 'ի գալստեան իւրում, այսպէս ասաց; որ հարկանէ զքեզ 'ի ծնօտ քո ասպտակ մի, մատն նմա և զմիւսն. Եւ որ տարապարհակ վարէ զքեզ մի միջոն, երթ ըստ նմա երկուս ևս. Եւ որ հանէ 'ի բէն զբաժնիս քո, տնւեր նմա և զշապեկդ. Օայս ամենայն զոր ասաց փրկիչ մեր, խոնարհք կարեն անել. Բարձրութիւն, և փառաւորութիւն ոչ վայելէ խոնարհի. և ոչ Թագ արքայութե 'ի գլուխ տղբատի խոնարհ, որ բարձրանայ, աստ զնա տը իւր. աշխատ, որ Թագ կապէ իւր, սպանանէ զնա Թագաւոր. վստայ, զի փառք և բարձրութիւն նմա առանձինս վայելին. քանզի փառք նք են, և բնութե նք վայելէ բարձրութիւն, և նշանք արքայութե արքայի վայելին, և ոչ տկարաց. աշտելի, և զաղբալի է ամենայն մեղեաց, որ ոչ ընտրէ զչափ իւր. Եւ այսորիկ սերելի, որինչ ասեալ աշտմեղ, և սիրէ առ իւր, մի' գտցի առ մեղ. այլ առ նմա մասցէ իւրն, և մեք մասցուք 'ի մերում բնութե. Եւ զվայելէ խոնարհութիւն, և նմա փառք, և բարձրութիւն. Եւ միւս իւրն, և մեղ մերս, զի ետ մեղ զխոնարհութիւն. Եւ զորինչ նա ոչ էտ մեղ, մի' առցուք. Թէպէտ և տացէ մեղ, փորձելով փորձէ զմեզ; Իսկ այս, որ առնու ինչ, որ ոչ է իւր, համարի զնա շաղփաղփ, և սուտ. Եւ որ կայ, և մնայ 'ի բնութի խոնարհաց, բարձրեալն բարձրացուցանէ զնա 'ի գաւառն փառաց իւրոց.

Եւ զարե մարդ ծառայել երկուց. Եւ զաղորդի բարձրութիւն առ խոնարհութիւն. և ոչ սերգութիւն ըստ հեղութե. Եւ զաղորդի յամառութիւն ըստ զգաւտութե. և զբարձրութիւն ըստ հանդարտութե. Եւ աստէն ըստ ունի զփափկութիւն գրդանաց իւրոց, զրկեալ գտանի 'ի սոցանէ յաշխարհին, որ գալոց է. Եւ ամենայն որ սիրէ զխոնարհութիւն, զերանայ բարձրանայ 'ի գաւառն փառաց.

beneplicitum. In Syriaca verò: *Spes bona hominibus.* Ita etiam in Persica. In Arabica autem: *Et in hominibus hilaritas.* In Æthyopica demum: *Filiis hominum voluntas ejus.* In reliquis omnes concordant.

բայ: Լինձառանձն որ զծերանին ա-
գաներ, և բարձրացաւ, և հպարտա-
ցաւ. երբ և չորս անգոր, անկաւ նա
'ի տանջանս. և զարար, որ խոնարհե-
ցոյց զանձն իւր զերացաւ, և եկն նա աւ-
'ի գոգն արարանս. Բարիսեցին և
մարտաւորն 'ի միասին 'ի տաճարի անգ-
կային յաղօթս, Բարիսեցին բարձրացաւ,
և արդարացոյց զանձն իւր, և եկն էլ 'ի
տուն իւր դառապարտիչ. և միջոքս
որ խոնարհեցոյց զանձն իւր, էլ 'ի տուն
իւր արդարացի: Եւ ամէն չորս հաւաքակ
բարւոյ. և խաւար հակառակ լուսոյ, և
Թշնամութի. Հակառակ նախանձու
խոնարհութի, և ընդդէմ հակառակ
կուրծի լուսութի. Չիք ինչ զօրութի
չարի հակառակ կալ բարւոյ. և խա-
ւար երբ, տեսնէ զլոյս, փախչի. և
զգառնութի անցողցանէ քաղցրութի.
և Թշնամութի յաղթէ խոնարհութի,
և զհակառակութի շեղուցանէ լուսութի.
Ի՞նչ նախանձի խաւար ընդ արդամուղ,
և ոչ Թշնամութի ընդ հեռութի, և
ոչ նախանձ լաղայ զհակառակութի.
և ոչ դառնութի ամէն զիւրի; այլ չարք
նախանձին ընդ բարին, և ամբարիշտք
ընդ արդարս. և բարձունք հպարտա-
նան 'ի զերայ խոնարհաց, և սոսաք
արհամարհին զճնարհաւ, և անմարք
անգոսնին զմատառնս, և աք որբւմ
ստուգութի ոչ գոսնի, ոչ համի Թե
բնաւ գոցի ուրեք ստուգութի. Եւ
որ զբարձրութի զգեցեալ է, խոնարհ
նմա երբ և սպանող Թռչի. Եւ որոյ
ձեռք յանօրէնութի պատրաստեալ են,
ոչ կամի զմարք արդար. Եւ որոյ ստու-
գութն լի է բերան իւր, ստուգութի
բարի, և զաղիւր է յաչս նորա.

Նախանձու գեղ ինչ չիք, բայց
եթէ լուսութի, և համբերութի, և զհա-
տուգութն չարաչար ընդունին նախա-
նոր. Իսկապէս զի նախանձեցաւ օձն
ընդ ադամ 'ի դրախտի անդ, զերին
անէծս ընկալաւ 'ի պատիժ պատու-
հապից իւրոց. Եւ բարձ 'ի նմանէ զորս
նք, և գնաց 'ի պորտ որովայնի իւրոյ.
Եւ համ 'ի նմանէ զկերակուր նորա, և
եւ նմա զհող կերակուր. Եւ զնա
Թշնամի, և արար զնա կոխան մարդկան.
Եւ

(1) Pœnas, quæ a Deo in serpentem sta-
tuuntur, referendas esse, & ad animal huius no-
minis, & ad Diabolum, qui antiquus serpens di-
ctus est, communiter sentiunt Interpretes. Gradi-
tur autem Diabolus super pedus, ac ventrem suum,
vel, ut hic habetur, super umbilicum ventris sui,
quia sicut exponit Sanctus Augustinus lib. II de
Genes. contr. Manich. cap. XVII., duabus viis tentat

in regione gloriæ. Dives, qui indueba-
tur purpura, superbivit; & elatus est:
Cum autem mortuus est, cecidit in tor-
menta. Et Lazarus, qui humiliavit se-
metipsum, exaltatus est; & veniens sedit
in sinu Abrahæ. Phariseus & Publicanus
simul in Templo orabant: Phariseus ela-
tus est; & justificavit semetipsum, & abi-
it, & descendit in domum suam damna-
tus; Et Publicanus, qui humiliavit semet-
ipsum, descendit in domum suam justifi-
catus. Malum est contrarium bono, &
tenebræ luci, & benignitati hostilitas:
humilitas contraria est invidiæ, & æmu-
lationi, & silentium altercationi. Nulla
malo vis est ad obfistendum bono: Et
tenebræ, cum venit lux, fugiunt: Et
dulcedo pellit amaritudinem: Et man-
suetudo vincit similitatem: Et silentium
extinguit rixas, Tenebræ non opponun-
tur obscuritati; neque odium hostilita-
ti, neque invidiæ obstat averfioni, ne-
que fel odit amaritudinem: sed mali in-
vident bonis, & impii iustis; & superbi
efferuntur super humiles; & mendaces
spernunt veridicos; & insipientes con-
temnunt sapientes, & in quo nullus ani-
mi candor est, odio ubique habet sinceri-
tatem. Et qui induit elationem, humilis
exosus est ei, tamquam homicida. Et
cujus manus paratæ sunt ad iniquitatem,
odit hominem iustum. Et cuius os ple-
num est mendacio, veracitas exosa, &
fæda est in oculis ejus,

§. 6. Contra invidiam nullum reme-
dium, nisi silentium, & patientia: sed re-
tributionem pessimam recipiunt invidi.
Pro eo quod invidit serpens Adæ in Para-
diso; tres maledictiones suscepit in pœ-
nam, & punishmentem suam. Abstulit Deus
ab eo pedes, & gressus est super umbili-
cum ventris sui. Privavit eum esca sua,
& dedit ei pulverem in cibum. Posuit
eum inimicum, & calcabilem fecit (1)
hominibus. Et Cain occidit Abel ex in-
vidia

homines seducere per superbiam, quæ indicatur in
pestore, per libidinem, quæ ventre significatur:
vel secundum Gregorium Moral. lib. XXI. cap. II.
per ventrem significatur executio operis luxuriæ,
per pedus ejusdem desiderium; terram autem co-
medit, quia terrenis vitiis delectatur, & horum
sectatores homines scilicet terreni ad eum perti-
nent.

vidiā, & recepit maledictionem in septimum ævum (1), & fuit vagus, & profugus super terram, Esau invidit Jacobo humili, & Jacob primogenita, & benedictiones ejus accepit, & excelsus humili obedivit. Et qui ex odio inviderunt Joseph humili, adoraverunt Joseph exaltatum, Et Pharao, qui invidit Hebræis, & pueros eorum interfecit in aquis; iudicio, quo judicavit, retributionem peccatorum suorum recepit. Et quando Core cum sociis suis invidit Moyfi, venit super eo retributio mala: Infernus aperuit os suum, & deglutivit eos: & ignis accensus est, & socios ejus consumpsit. Et quando Aaron, & Maria inviderunt Moyfi, minitatus est Sanctus eos interficere: Et Maria apparuit candens lepra septem diebus. Et quando Saul invidit David, & odio persecutus est, recessit ab eo Spiritus Sanctus, & turbavit, & cruciavit eum spiritus nequam. Et quando Achab invidit Naboth, & eum occidit, ubi effusus est sanguis Naboth, sanguinem illius linxerunt canes. Et Jezabel, quæ persequuta est Eliam, & nequam potuit ei nocere, canes devoraverunt, & Elias elevatus est in Cælum. Et obloquentes, qui inviderunt justis, comedit flamma ignis, & justis ab ea erepti sunt. Et Chaldæi, qui male loquuti sunt de Daniele, inciderunt in foveam, quam ei foderant. Et Aman, qui invidit Machabeo, & populo ejus, mortem crucis subivit cum filiis suis. Et durum, & insipientem populum, qui non recepit Regem Christum, e regionibus suis evulsit, & dissipavit, Ipse autem, quasi recipiens coronam, in sedem suam rediens coram eo inimici ejus interficientur. Hæc omnia diligenter scripsi tibi, ut certum tibi esset, quod punitionis poenæ, quibus puniendi sunt, acriter exiguntur ab humilibus e manibus impiorum.

§. 7. Præ-

(1) Ad verba illa Scripturæ, quæ leguntur Genes. cap. IV. v. 15. juxta versionem vulgatam: *Omnis, qui occiderit Cain, septuplum punietur.* Et in textu Hebraico: *Omnis occidens Cain septupliciter punietur*, talia adnotat Fagius: *Alii per septuplum, sive septupliciter exponunt, ut sit certus numerus pro incerto, hoc sensu SEPTIES GRAVIORE POENA INTERFICIETUR, QUI OCCIDERIT CAIN, hoc est;*

Եւ կայէն ետպան զաբել 'ի նախանշուհեւրում, և ըսկալաւ զանէծս յեօթն դարս և եղև երեւ, և տառան 'ի վերայ երկրի: Եւ որ նախանշեցաւ ըսդ յակոբայ խոնարհի, ըսկալաւ նա զանդրանկութի, և զարհնութիւնս որս: և հազարադեցաւ բարձրն խոնարհին: Եւ որք նախանշեցան ըսդ յովսէփու խոնարհի, յովսէփ բարձրացաւ, և ամեն ինքն երկեր պագին նմա: Եւ փառաւոն, որ նախանշեցաւ ըսդ հեբրայեցիս, և զաղայս ոց 'ի ջուրս սառաւիկաց: յայտն դատաստանի յորում դատեալս, ըսկալաւ զհատուցումս մեղաց իւրոց: Եւ կորիս ըսդ ըսկերաց իւրոց նախանշեցան մովսիսի, ել 'ի նոսա հատուցումս չար. դժոխք բացին զբերան, և կլին զնոսա, և հուր բորբոքեցաւ, և եկեր զըսկերս ոց: Եւ ահարօս, և մարիամ որք նախանշեցան մովսիսի, յայտնեցաւ. ոքս սառաւիկ զնս, և բորբոքեցաւ մարիամ զեօթն օր: Եւ սաւուղ որ նախանշեցաւ դաւթի, և ամենաց զնա, վերացաւ գնաց 'ի նմանէ որին սք: և խոռվէր չարչարէր զնա այսն պիղծ: Եւ ախաբ, որ նախանշեցաւ ըսդ նաբոթայ, և ետպան զնա. 'ի տեղեղարեանն նաբոթայ, զնս արեւն լափեցին շուք: Եւ եղաբել որ հալածեաց զեղիայ, ոչ ինչ կարաց վնասել նմ, զնա շուք կերին, և նա ըսդ երկինս վերացաւ: Եւ չարախօսքս որք նախանշեցան ըսդ արդարս, զնոսա եկեր բոց հրոյն, և արքս արդարք սարկեցան 'ի նմանէ: Եւ բաղդէացիքս որք եղին չարախօսք զդանիէլ, անձիք իւրեանց զխորխորանս, զոր փորեցին նմա: Եւ համան, որ նախանշեցաւ ըսդ մուրթէի, և ժողովրդեան իւրոյ, զմահ խաչի ըսկալաւ նա որդւոյք հանդերձ: Եւ յամառ անդամ ժողովուրդն, որ ոչ ըսկալաւ զարքայն քս, 'ի դաւառաց իւրեանց իւրեաց ցրեաց զնոսա, իբր առնու զԹագ, և դառնայ 'ի տեղի իւր, առաջի իւր ի տորին Թշնամիք ոց: Օայս ամենայն անձանդոյն որեցի բեզ, զի սառաւիկս ի բեզ բանս, զի զպատիմ պատուհասից չարաչար ըսդ ունին խոնարհ 'ի ձեռաց ամբարշտաց:

ԼԿ

gravissimas dabit poenas: Iste hunc sensum amplectitur R. D. K., qui in libro Radicum sic explicat: *וְכָל הַרוֹצֵחַ אֶת קַיִן שֶׁבַע מַלְּטָתָא שֶׁמֶת אֶת עֹו, קוֹי אֶתְּרִיט עֹו*; secus vero intelligunt veteres Hebræi, qui *וְכָל הַרוֹצֵחַ אֶת קַיִן שֶׁבַע מַלְּטָתָא* PRO SEPTIMA GENERATIONE exponunt hoc sensu. SEPTIMA DEMUM GENERATIONE AD ULTIONEM VOCABITUR CAIN. Septima enim generatione plerique

Էլնայսորիկ սիրելի, այսպէս ասու-
 ցեսցի քեզ բանս, զի ամենայն որ զգե-
 ցեալ է զսա, նախանձ չար բնակեալ է
 'ի նմա, և այսն պիղծ որ զսաւուղն հա-
 շածեաց: Եւ յորժամ դաւիթ հարկա-
 նէր զքնարն վառն սաւուղայ, զի ըստ-
 արձակեսցի նմա, սաւուղ 'ի նախանձ
 իւր զոր զգեցեալ էր, սեղալ համեք
 հարկանել զբարեբարն իւր: Եւ աս-
 որում խոնարհութի գտանի, բնակի 'ի
 նմա հեղն, և հաղորտն, և լինի նա
 ասուն բնակութե քի: Եւ յիշեցից դար-
 ձեալ, զոր վերագոյն գրեցի, Թէ ոչ նա
 խանձիւ բարեք ըստ չարո, այլ չարք ըստ
 բարիւ: Բայ երբեք տեսեալ եցէ, Թէ
 նախանձեսցի մեծաստուն ըստ աղբա-
 ւաց, և ոչ արդարեք ըստ ամբարշտս,
 և ոչ ստոյգք ըստ անօրէնս, և ոչ ման-
 կունք շինութե ըստ խռովիս, և ոչ
 շնամբեք ըստ սուտս, և ոչ ուղիղք
 ըստ անուղղայս, և ոչ համեմաք ըստ
 Թշնամանօղս: Էլնայսորիկ ե'րթ զհետ
 խոնարհութե, որ յաղթէ նախանձու,
 և անցուցանէ զհակառակութի: և
 զհամբերութի զօղեաց ըստ նմա, զի
 եղիցին դու անխայեալ 'ի բաղում հա-
 կառակութե: Լիբեռնի զխոնարհութի,
 և ստացի'ր զգգաստութի, և զհամբե-
 րութի զուգեան ըստ նոսին: Օխոնարհ
 բաղումք սիրեն; և բարձր, և անօրէնք,
 որք եբրեւ, զսա նա, ասեն զսա: Էլ ասեալ
 զարամանութի, և 'ի բայ լիւր 'ի բժէ-
 արատոյ, զի ասելի նա; սրտամտութե
 քում մի' բախար դու նմա զդուռն, զբե-
 րան քո, և զերես քո մի' պատրաստեալ
 դու նմա 'ի գոյս գոյս կերպարանաց,
 և մի' ըստայեցուցանեալ դու, զսա լեզու
 քում, զի մի' ծնանիցի 'ի նմանէ պտուղ
 չարեաց: Շղութիք սրտամտութե մի'
 ծնցին. զի մի' բաղում խոնարհութե
 յղացին 'ի ծնդոց նոցա:

Լրտամտութի յորժամ յղանայ 'ի
 քեզ, եղիցի նա քեզ եբրեւ զմեզ, և մի'
 ըստայեցուցանեալ զսա լեզուի քում, և
 մի' տար լեզուի քում զամենայն խոն-
 արհաւ, որ ելանեն 'ի վերայ սրտի
 քում. այլ 'ի ներքս 'ի յշտեմարան սրտի
 քոյ Թաղեալ զսոսա: Օբարեն եբրեւ
 յղա

§. 7. Præterea, Charissime, id per-
 suasum tibi sit, quod in quocumque, qui
 inquinatus est impietate, invidiæ pravitas
 inhabitat, & regnat spiritus immundus,
 quo agitatus fuit Saul. Nam quando Da-
 vid pulsabat cytharam pro Saul, ut quie-
 sceret; Saul invidia, qua plenus erat, ex-
 agitatus liberatorem suum percutere vo-
 lebat. Sed apud quem invenitur humili-
 tas, inhabitat in eo spiritus mitis, & man-
 suetus; & fit domus habitationis Christi.
 Et repetam, quod superius scripsi, bonos
 non invidere malis, sed malos bonis.
 Nunquam visum est, quod divites invi-
 deant pauperibus, neque pii impiis, ne-
 que iusti iniquis, neque pueri ædificatio-
 nis destrutoribus, neque veridici men-
 dacibus, neque recti perversis, neque
 honesti calumniatoribus. Propterea se-
 quere humilitatem, quæ vincit invidiam,
 & expellit inimicitiam. Et adijunge ei si-
 lentium, & patientiam, ut protegaris
 contra perversitatem. Dilige humilita-
 tem, & adipiscere sobrietatem: Et pa-
 tientiam adnecte eis. Multi diligunt hu-
 milem; elatum enim & superbum etiam
 iniqui, qui sunt ejus similes, odio habent.
 Aversare furorem, & abstinere ab omni
 macula, & coinquinatione; quia Deo ex-
 o-
 sa sunt. Noli iræ referare ostium, nem-
 pe os tuum: Et faciem tuam noli in va-
 rias formas ob iracundiam immutare: Et
 noli ei tradere linguam tuam, ne enascan-
 tur ex ea fructus mali. Fœtus iræ non
 oriantur, pravæque cogitationes in ortu
 suo eliminantur.

Hortatur ad lev-
 quendam humili-
 tatem, & ad su-
 giendam iram, &
 indignationem.

§. 8. Si quando exarserit ira in te,
 erit tibi tamquam caligo. Noli ergo ei
 concedere linguam tuam, & noli lingue
 tuæ tradere omnes cogitationes; quæ
 ascendunt super cor tuum. Sed intus in
 horreo cordis tui sepeli eas. Bonum,
 cum concipit cor tuum, præbe lingue
 tuæ.

De custodienda
 lingua, & amoven-
 dis cogitationibus
 pravis.

que Hebræorum Cain a Lamech jaculo occisum esse
 ajunt. In hunc sensum accepisse videtur S. Jaco-
 bus verba Sacræ Scripturæ superius allata, ve-
 terem Hebræorum traditionem secutus; unde
 etiam antiquitas Scriptoris, ejusque operis colli-
 gitur. Cum S. Jacobo concordat S. Ephræm ejus
 discipulus, qui verba superius adducta in com-
 mentariis in Genesim (quæ Syriaco, & Latine

edidit Petrus Benedictus Soc. Jesu, doctrina, pio-
 tate, ac modestia egregie ornatus, quicum, do-
 nec vixit, familiaris consuetudo, & amicitia mihi
 intercessit) ita exponit: Cain in septuplum pu-
 vietur, & quoniam mortem expetiit, ne sibi ob
 præsentem calamitatem homines insultarent, idcirco
 septem generationes venient, & videbunt ignomi-
 niam ejus, atque ita demum morietur.

tux: Et sic os tuum ediscet verba bona. Volvatur verbum in corde tuo multis diebus, & si videris dignum esse, trade illud linguæ tuæ; sin secus, moriatur in corde tuo, & in cogitationibus tuis sepius liatur. Custodi linguam tuam a falso testimonio, ne accendas ignem in corpus tuum. Dominus tuus, qui inhabitat in te, bene custodiatur: Et noli introducere ad illum, quæ sunt ei inimica. Solus seorsum vult habitare in homine, & apud eum, cujus pravæ sunt cogitationes, non manet. Diligat silentium lingua tua, qua vulnera Domini tui lingis. Caveant a discordia labia tua, quibus Regem filium oscularis. Ex ore tuo inane aliquid non exeat: ne seipse subducatur, & a te discedat. Amabis humilitatem: quia similis est ea muro ferreo. Diliges sobrietatem, & fructus benignitatis. Anima enim ejus, qui comedit ex eis, satiatur, & lætatur, & exultat. Omnis arbor ex fructu suo cognoscitur: & cogitationes hominis ex ore ejus manifestantur. Nam sapiens ex lingua illius, cui appropinquat, ipsius cogitationes agnoscit: Quoniam ex illarum reliquiis eloquuntur labia. Vir timens Deum; solum bona loquitur: Et quando audit verbum scurrilitatis, non intendit auditum suum ad illud: Et verbum malum non loquitur os ejus. Cogitatio enim ejus non concipit, quod abominabile est: Et his delectatur, quæ in lege Domini sui meditatur. Hi sunt fructus arboris bonæ, Et hominem mala cogitantem, ex labiis ejus internoscit sapiens. Si solum loquitur verba ludrica, & amara, & verba contemptus, & blasphemix, ille, qui audit ea, cognoscit, quod conceptione mala concepta sunt, & deinceps enata sunt. Omnia enim, priusquam orientur, concipiuntur. Recordare, quod dixit Salvator noster: *Arbor bona bonum fructum facit, & arbor mala fructum malum fert. Non potest arbor amara facere fructum dulcem, neque arbor dulcis ferre fructum amarum. Ex ipso enim fructu cognoscitur arbor.* Ita & vir bonus ex bonis thesauris, qui sunt in corde ejus, extrahit, & loquitur bona: Et vir malus ex malis thesauris, qui sunt in corde suo, extrahit, & loquitur mala: quia ex iis, quæ intus reliqua sunt, loquuntur labia. Si in arbore sunt mille fructus, ex uno potes agnoscere totam

յղանայ սիրտ քո, տղա լեզուն քու. Եւ զբանս բարիս եթէ ունի բերան քո, շրջեսցի բանս 'ի սրտի քում զաւորս բազումս. Եւ տեք թէ արժան իցէ, տուր զնա լեզուն քում. ապա թէ ոչ մեռցի 'ի սրտի քում, Եւ Թաղեսցես զնա 'ի խորհուրդս քո. Պահեա՛ զլեզուն քո 'ի սուտ վայրումէ, զի մի՛ վարեսցես զհոգւոյ յամենայն մարմնս քո. Եւ քո, որ բնակի 'ի բնդ, բարւոք սնանիցի, Եւ մի՛ մոռնաներ դու ըսդ նա զդժուարիս չարս, Եւ ինչպիսի առանձին կամի բնակիլ 'ի մարդ-անդր, Եւ ըսդ այն, որոյ խորհուրդք բազում են, ոչ մայ. Լեզուն քո սիրեսցէ զլուռութի, զի զվէրս տն քոյ լեզուն դու. Եւ Թուես քո զգորշացիս 'ի բաժանելոյ, զի համբուրես նորք զարքայ որդիս. 'Ի բերանոյ քում մեծ քանութի ինչ մի՛ ելցէ. ապա թէ ոչ զանձն իւր հառուցանէ, Եւ ոչ մատնէ 'ի բնդ. Եւ ինչպիսի զխոսարհութի, զի նման է նա երկաթ-եղէն պարսպի. Եւ բնացես զգորշացութի, զպտուղ անուշութե. զի որ ուղի 'ի նոցանէ, յագի անձն նք, Եւ ուրախ լինի, Եւ ցնծայ. Եւ մենայն ծառ 'ի պողոյ իւրմէ ձալաչի, Եւ խորհուրդք մարդոյ 'ի բերանոյ իւրմէ ձանաչի. Օհ ամենայն մարդ, առ որում մերձեսցի իմաստուն, 'ի լեզունէ նք ձանաչէ զխորհուրդս նք, քանզի 'ի մաքուր-աց անտի խօսին շրթունք. Իսկ մարդ որ երկնց յաւիտեա Եւ եթ զբարիս խօսի. Եւ յորժամ լսէ զբանս խելհառաւորութե, ոչ հաստատէ առ նա զլսելն իւր. Եւ բան պակասութե ոչ խօսի բերան իւր. զի ոչ յղանայ խորհուրդ նք որեւէ պակսի է. Եւ յայսպիսեաց աստի ձալակէ մարդ, որ յորէնս տն իւրոյ խորհի. Եւ քան ինչ պտուղ ծառոյն բարւոյ. Եւ մարդ որ զչարիս խորհի, 'ի շրթանց նք ձալաչէ իմաստուն. Եւ թէ Եւ եթ զբանս խաղու, Եւ ձաղանաց, Եւ արհամարհանաց, Եւ հայհոյութե խօսի, ձանաչէ այն, որ լսէն զնոսա, եթէ յղանալով յղացեալ են, Եւ ապա ծանանն; զի զամենայն ինչ յղութիք անեն 'ի ծնունդս. Յիշեա՛, զոր փոք փրկիչ մեր; Ծառ բարի զպտուղ բարի առնէ, Եւ ծառ չար զպտուղ չար բերէ. Ի՞նչ կարէ ծառ դառն զպտուղ քաղցր առնել. Եւ ոչ ծառ քաղցր բերել զպտուղ դառն, քանզի 'ի պողոյ անտի ձանաչի ծառ. Եւ յայնպէս Եւ այն քաղցր 'ի բարի գանձուց անտի, որ կայ 'ի սրտի նք, հանէ Եւ խօսի զբարիս, Եւ այն

այս չար 'ի չար գանձուց անտի որ կայ 'ի
արան նի, հանէ, և խորի դէպք; քան
զի 'ի մնացորդաց անտի խառն շրթունք
էթէ հաղար պտուղ իցէ 'ի ծառն, 'ի
միողէ կարես ծանաչել զծառն ամենայն.
էթէ ճաշակես պտուղ մի 'ի ծառոյն,
որոյ պտուղն քաղցր, և անուշ է, ցան
կայ անձն քս, Թէ պտուղ ծառոյն այ
նորիկ դու միայն կերիցես. Լոյսակէս
այս իմաստուն, յորժամ մերձենայ առ
մարդ չար, նախ 'ի բանից նի ծանաչէ
զնա, Եթէ տեսանէ Թէ բարձր նի անուշ-
ղայք, մոլորակաւք են, այլ ոչ և կամի
լսել զնոսա. Եթէ մերձենայ առ մարդ
իմաստուն, և ճաշակէ զբանս նի, Եթէ
բարձր և քաղցունք են. և դիտուծք,
և հանձարով լի են, 'ի ժամե անտի յայն-
մանէ կամի, Թէ զամենայն բանս նորայ
լսէիցէ, և ունցի. Եւ մարդ որ կո-
չեալ է խոնարհ, 'ի ճաշակաց անտի նի
որոշէ զնա իմաստունն. Եւ որ կրե-
ի իմաստուն, և լուռ, և խոնարհ, և սիրտ
իւր խորհի դէպքս, նման է խոնարհի
'ի մէջ խոնարհաց, եբր իմաստունք որ
խորհին զբարիս, և նման են դառն
մարդոյ, որ խառնեալ կայցէ 'ի մէջ սեր-
կեի մարդոյ; զի տեսիլ նի նման է սեր-
կեի, և ճաշակ նորայ զբարիս դառ-
նացուցանէ:

Լիբեռն զխոնարհութի սիրելի, որ
հոտ նի անուշ է, և համբաղցր. Լիբ-
նարհ, և 'ի բարձրութե. Եւ որոյ
սիրտ խոնարհագոյն է, սիրուն է նա
բարձրացելոց. Եւ խոնարհաց Թէպետ
և պատահիցի խոնարհութի ինչ, ոչ
պարտաւին. զի 'ի բնութե անդ իւրում,
յոր կայն, 'ի նմին վարի. Իսկ բարձրն
որ ոչ խոնարհեցուցանէ զանձն իւր յոր-
ժամ դէպ ինչ լինի խոնարհութե, մեծ
է կործանումն նի. զի 'ի բարձրութե
անդ իւրում ոչ խոնարհեցաւ. Բարե-
կամք խոնարհի բազումք են, և ոյք
հարցանեն զողոճունք նի, չիք նց չափ.
Օհառն նի բազումք պատմեցին, և
խոնարհութի նի ծածկէ զպակասութիւն
յանցանաց նի. Եւ որինչ 'ի որան իւր-
ում է ումեք ոչ ասէ. Լիբն խոնարհ,
և խորհի իմաստունութի, և միտք իւր
տարածեալ են 'ի բարձրունս վերին. Բան

totam arborem. Si gustes fructum unum
ex arbore, cujus fructus dulcis, & sua-
vis est; cupit anima tua omnes fructus
illius arboris, sola comedere. Ita vir sa-
piens, quando appropinquat homini ma-
lo, illico cognoscit eum ex verbis suis.
Si videat, abominanda verba ejus esse,
& prava, non vult amplius audire. Si
accedat ad hominem sapientem, & gu-
stet verba ejus bona, & dulcia, & plena
scientiæ, & intelligentiæ; ex eadem hora
vult omnia verba ejus audire, & discere.
Itaque hominem, qui dicitur humilis,
ex sapore ejus dignoscit sapiens. Nam
qui videri vult sapiens, & quietus, &
humilis, & cor ejus cogitat mala; spe-
ciem quidem gerit humilis inter homines;
& veluti sapientis cogitantis bona. Sed
similis est fructui amaro, qui speciem
habeat fructus mali cotonei, quoniam
aspectus ejus similis est malo cotoneo,
sed sapor ejus amaritudinem faucibus in-
gerit (1).

S. 9. Dilige, Charissime, humilita-
tem, cujus odor suavis est, & sapor dulcis.
Humilis est in celsitudine. Sed ejus cor
in inferioribus manet, & amabilis est ex-
celsis. Si humilibus acciderit humile,
aliquid, non conturbantur. Nam in gra-
du, & conditione sua, in qua stabant,
permanent. Sed magna est subversio su-
perbi, qui non humiliat seipsum, quan-
do humile aliquid ei advenit, quoniam
in superbia sua non se humiliat. Amici
humilis multi sunt, & non est numerus
eorum, qui de valetudine ejus interrogant.
Gloriam ejus multi narrabunt; & ejus hu-
militas cooperit maculas delictorum suo-
rum. Quod est in corde suo, nemini di-
cit. Stat humilis, & meditatur in sapien-
tia, & mens ejus occupata est in excelsis,
& supernis. Verbum humilis audiendum
est, quia excogitat, & profert illud in
sta-

Rursus humilita-
tem commendat,
& ad eamhorta-
tur.

(1) De terra Sodomæ, & Gomorrhæ, cuius-
que malogranatis hæc scribit Chrysostomus Hom. I.
de perfecta Char. p. 297. : Verum hæc nunc est omnium
desertorum desertissima. Stant enim arbores, &
fructum habent, at fructus ille iræ Divinæ moni-
mentum est. Stant malogranata splendida facie spec-
tata ignorantibus præbentia, manibus autem ac-

cepta, & fracta fructum quidem nullum, sed pul-
verem, cineremque multum intus positum exhibent.
His igitur fructibus, quos memorant Chrysosto-
mus, & Nisibenus assimilantur hypocritæ, de
quibus Ecclesiasticus: Est, inquit, qui nequiter hu-
miliat se, & interiora ejus plena sunt dolo. Ecclesi.
XIX. 23.

statera. Anguli cordis ejus pleni sunt thesauris bonis: Et lingua ejus parturit fructum dulcem. Humilitas fons pacis: & aquæ ædificationis exeunt ex ea. Dilexit Noe humilitatem, & ipsa eripuit eum a diluvio aquarum. Et accessit ad eam Abraham, & factus est hæres terræ vitæ; quia cecidit coram Domino Deo, & humiliavit seipsum tamquam pulverem, & cinerem. Et educatus est Isaac in humilitate, & obediverunt ei Reges, & amaverunt fœdera ejus. Jacob vir simplex Domi in familia enutritus recepit a Patre benedictionem Esau fratris sui: Et singuli ex primis illis patribus nostris erant humiles, mites, & pacifici. Et excelsus exaltavit humiles, & humiliavit elatos, & venire fecit eos in contemptum. Dilexit Job humilitatem, & de ejus innocentia perhibuit testimonium Dominus. Invidit ei iniquus Satan, sed ipse hostem, & adversarium justorum confudit. Exaltavit Dominus Job; quia confirmatus est in innocentia sua, sicut os ejus testimonium perhibuit.

Humilitas conveniens humana naturæ.

§. 10. Dilige, Charissime, virtutem humilitatis, quæ ex origine corporeæ nostræ conditionis indita nobis, & conveniens est. Nam justitia est, cum aliquis humiliat seipsum. Origo enim Adæ est ex pulvere terræ; & Dominus imposuit ei mandatum, ut custodiret illud. Nam si custodisset quidquid ei præceptum fuerat, in naturam excelsam perduxisset eum Dominus. Sed quia voluit adipisci celsitudinem, quæ naturæ ejus non conveniebat; convertit eum Dominus in originem humilitatis suæ. Profecto hac de re testimonium perhibuit Salvator noster, dicens: *Omnis, qui se exaltaverit, humiliabitur*. Exaltavit se Adam, & reversus est in terram in primum originis suæ principium. Addita enim erat illi gloria (1), & obediverant illi omnia. Salvator noster, qui humiliavit se, recepit gloriam suam, &

Matth. XXIII. 12.
Luc. XIV. 11.
XVIII. 14.

(1) Spoliatus est omni gloria Adam, & se nudum agnovit, e sublimitate gradus sui in terram decedens, cum elatus animo similem Dei fieri concupivit, ob idque, superbè contempto Dei præcepto, vetitum fructum comedit, suadente, ac fraudulenter dicente Diabolo: *In quocumque die*

comederitis ex eo, aperientur oculi vestri; & eritis, sicut Dei, scientes bonum, & malum. Genes. III. 5. In versione Arabica: *Et fœtis velut Angelis, abundantius scientes* &c. In versione autem Syriaca: *Et eritis sicut Deus, scientes* &c.

Խոնարհիւ լսելի է. զի ստեղծանէ, և հանէ զսա կշռող: Խորշք սրտի նորա ի նս գանձիւք բարեօք. և ծնունդանէ լեզու նորա զպտուղ բաղք: Խոնարհութի աղբիւր խաղաղութե. և վտակք շինութեան եղանն ի նմանէ. Լիբեաց նոյ զխոնարհութիւն. և նա ապրեցոյց զնա ի ջուրցն հեղեղէ. Էւ մերձեցաւ առ նա աբրահամ, և եղև ժառանգաւոր երկրիս կենաց. զի աւհաւ առաջի տեառն աշխ, և խոնարհեցոյց զանձն իւր իբրև զհող, և զմոխիր. Էւ սնաւ իսահակ ի խոնարհութե, և հնազանդեցան նմա Թագաւորք, և սիրեցին զդաշնաւ նորա: Տակոբայր միամիտ ընտանուն, և ընկալաւ ի հօրէ իւրմե զօրհնութի ետաւայ եղբօր իւրոյ. Էւ միմի ի հարց աւտի մերոց առաջոց, խոնարհք էին, և հեղք, և հանգաբար. և բարձրեալն բարձրացոյց զխոնարհս, և խոնարհեցոյց զբարձրեալս, և իջոյց զսոսա յաւարդանս. Լիբեաց յոբ զխոնարհութի, և զսնանեղութե նք տք իւր վկայեաց. Կախանկեցաւ ըսդ նմա անարէնս սա տանայ, և յամօթ արար զԹշումիս, զհակառակորդն արդարոց. Բարձրացոյց տք զյոբ. զի հառապեցաւ յանմեղութե իւրում, որպէս և վկայեաց բերան իւր.

Լիբեաւ սիրելի զայս բանս բռն, որ բնակի ըսդ մարմնաւորս. աշդարու Թեան է այս, յորժամ խոնարհեցուցանէ ոք զանձն իւր. Բռն ադամայ հող է յերկրէ. և տք իւր եդ պատուէր Թէ պահեցէ. զի իբրև պահեցէ որ ինչ պատուէրեցաւ նմա, ի բնութի բարձրութե հասունցանէ զնա տք իւր. Էւ իբրև կամեցաւ առնուլ զբարձրութի որ ոչ ի բնութե նք. գարնոյց զնա տք ի բռն խոնարհութե. Էւ զս այսք վկայեաց փրկիչն մեր, և անէ; ամե նայս որ բարձրացի, խոնարհեցի. Բարձրացաւ ադամ, և դարձաւ անդրէս ի հող, ի բռն իւր առաջին. Էւ յաւելան նմա փառք, և հնազանդեցան նմա ան. փրկիչն մեր որ խոնարհեցաւ, ընկալաւ զփառս իւր, և ընկալաւ զյաւելումս. Էւ ադամ, որ բարձրացաւ, ընկալաւ զխոնարհութի, և

և ընկալաւ զանէծս յաւելո՛ւածս 'ի վերայ խոնարհութե. և լատս սյսորիկ սիրելի իմ, այսպէս պարտ և պատշաճ է սիրել մարդոյ զխոնարհութի, և կալ ծաւլ 'ի բնութե իւրում. քանզի արմատ խոնարհութե յերկրի տնկեալ է. և շահք պողոց նորա մտանեն՝ առաջի մեծութե խոնարհութե. զի պտուղ նորա ցանկալի է. զի զհանդարտութի և զգաստութիւն զմիտս քաղցունս. Պարզք են խոնարհք, համբերօղք, սիրունք, և անմեղք. ստոյգք, և գիտունք. իմաստունք, և խորհրդականք, և խորագէտք. ցածունք, և ողորմածք, և ապաշաւօղք, և անխայօղք. խորինք, և հանդարտք, վայելուչք. և սիրեղայս ծառ, որ այսպիսի պտուղ է նորա. երանի է անձին նորա, զի 'ի հանգըստեան բնակեալ է. և բնակի 'ի նմայն, որ բնակի 'ի հեղս, և 'ի խոնարհս :

& alia insuper superaddita est : Sed Adam, qui elatus est, humiliatus est, & maledictiones humilitati superadditæ sunt . Propterea, Charissime, oportet utique, & convenit homini diligere humilitatem, & stare, & manere in statu, & conditione sua . Nam radix humilitatis in terra plantata est : Et emolumenta fructuum ejus pro magnitudine profunditatis suæ exoriuntur. Fructus autem ejus desiderabiles sunt, quia generat tranquillitatem, & modestiam, & mentem suavem, ac mitem . Humiles sunt simplices, patientes, amabiles, & innocentes; sinceri, & docti, & sapientes, & providi, & prudentes; pacati, & misericordes, & contriti, & indulgentes; penitissimè intelligentes, & tranquilli, & decori . Qui diligit hanc arborem, cujus sunt hujusmodi fructus, beata anima ejus, quia in requie est, & in eo inhabitat is, qui habitat in mitibus, & in humilibus,



SERMO DECIMUS.

ՃԱՌ ԿԱԶԱՆԵՐՈՐԴ.

De Pastoribus (1).

ԱԼՄԱՆ ՀՈՎՈՇԱԳ.

Pastor bonus vigilat, & laborat pro ovibus suis, & id exemplo antiquorum Patrum ostenditur.

Gen. XXXI. 38.

S Edent Pastores in capite gregis, & cibum vitæ ovibus distribuunt. Ille habet curam de ovibus pascui sui, qui pro eis vigilat, & laborat: Et discipulus est Pastoris nostri boni, qui dat animam suam pro ovibus suis. Et qui non pascit gregem suum, similis est mercenario, quia nulla cura est ei de ovibus. Similes estote, o Pastores, primis Pastoribus justis. Pavit Jacob oves Laban, laboravit, vigilavit, custodivit, & mercedem accepit. Ait Jacob ad Laban: *Ecce viginti annis fui tecum: Oves tuæ, & capræ steriles non fuerunt: Et gregem ovium tuarum nunquam comedi, neque ego duxi ad te fractam, & debilitatam ovem: quoniam a manibus meis exigebas illam: Die æstu urebar, diluculo gelu algebam: fugit somnus ab oculis meis.* Videte, Pastores, Pastorem hunc, quantam curam habuit super oves pascui sui. Vigilabat nocte ad custodiam: & vigilabat, & laborabat die ad pascendum. Jacob pastor, Joseph pastor, & Fratres ejus pastores: Moyſes pastor, & Amos pastor: Hi omnes pastores sunt, qui bene paverunt, & deduxerunt oves. Et quare, dilectissime, illi antea pastores fuerunt, paveruntque oves, & deinde electi sunt, ut homines (2) pascerent, nisi ut prius discerent, qualem curam impendere oportet in pascendis ovibus, & quantum vigilandum, & laborandum est pro ovibus suis. Et cum didicissent officium Pastoris, electi sunt ad munus ducis, & rectoris hominum. Pavit Jacob oves Laban, & laboravit, & vigilavit, & bene duxit: Deinde duxit filios suos, & præbuit eis exemplum officii pastoralis. Et Joseph pascebat oves cum fratribus suis;

(1) De Pastoribus egregium librum, seu sermonem scripsit Augustinus *Oper. Tom. V. pag. 226. nov. edit. Serm. XLVI.*, cujus verba, & sensus mire consentiunt cum iis, quæ scribit S. Jacobus, adeo ut modus, ac differendi ratio similis vicinitatem quoque temporum, quibus uterque floruerunt, non obscure demonstret. His autem adjungi debet Pastoralis, quem S. Gregorius PP. composuit, ex quibus, qui Christi ovibus pascendis præfati sunt, saluberrima monita, & sapientissima præcepta haurire poterunt.

(2) De S. Spyridione Cypriorum Episcopo tradit Socrates *lib. I. cap. XII.* in historia Ecclesiastica: *Tanta in eo adhuc ovium Pastore inerat*

Մ Լուծին հովիւնք 'ի գլուխ հօտի, և ջամբեն խաշանց զկերակուր կենաց. Եւ տքնի, և վաստակի վասն խաշին իւրոյ, զփոյթ յանձին ունի նա վասն խաշին արօտի իւրոյ. և աշակերտ է նա հովիւնին մերոյ քաջի, որ ետ դանձն իւր փոխանակ խաշին իւրոյ. Եւ որ ոչ շրջէ զհօտ իւր, վարկանի նման է. զի ոչինչ փոյթ է նմա վասն խաշինս. Եւ մանողք եղերուք ո՛ր հովիւք, առաջին հովիւնաց արդարոց. Հովիւնաց յակոբ խաշանցն լաբանու, վաստակեցաւ, տքնեցաւ, պահեաց, և էառ. և շտէ յակոբ ցլաբան; ահա բանս տո՛հ իմ ըսդ. քեզ. զօդիս, և դայծիս քո ետ ոչ կարեցի. և զհօտ խաշանց քոց երբէք ոչ կերայ. և զբեկեալն ետ ոչ ածի քեզ. զի 'ի ձեռաց իմոց պահանջէիր դու զնա. 'ի տո՛ւնէ արեւակեղ լինէի 'ի խորշակէ, և զցայդ 'ի ցուրտ փայտանայի. Հասաւ քուս յաջաց իմոց. Եւ ետէ՛ք հովիւնք զհովիւն զայս, որչափ փոյթ էր նմա վասն խաշին արօտի իւրոյ. և ըրծուն էր 'ի գիշերի 'ի պահել. և տքնէր, և վաստակէր 'ի տո՛ւնէ յարածել. Յակոբ հովիւն. յովսէփ հովիւն. և եղբարք նո՛ր հովիւնք. մովսէս հովիւն. և ամոֆս հովիւն. այս ամենայն հովիւնք, որ հովիւնեցին խաշանց, և առաջնորդեցին բարւոք. Եւ ըսդէք սիրելի, այն հովիւնք նախ խաշանց հովիւնէն, և ապա ըստրեցան հովիւնել զմարդիկ; այլ զի ուսցին Թէ ո՛րպէս, կամ զիա՛րդ փոյթ է հովիւնել խաշին իւրոյ. և տքնի, և վաստակի վասն խաշանց իւրոց. Եւ իբրեւ ուսանէին զհովիւնութի, ըստրեէին յառաջնորդութի. Հովիւնաց յակոբ խաշանցն լաբանու, և վաստակեցաւ, և տքնեցաւ,

vita sanctitas, ut dignus habitus sit, qui hominum quoque pastor existeret. Quin etiam ob singularem animi ejus modestiam, quod certe mirum est, posteaquam Episcopus creatus est, & Ecclesiae sibi commissæ regimen suscepit, Pastoris officium non dimisit: Vir unus, inquit Ruffinus lib. X. bist. Eccl. cap. V., verba faciens de illustrioribus Episcopis, qui in Nicæna Synodo interfuerunt, ex ordine Prophetarum, quantum etiam nos eorum, qui eum viderant, narratione comperimus. Hic pastor ovium etiam in Episcopatu positus permansit. Idem cum Ruffino testatur Socrates loco laudato his verbis: Ob multam animi humilitatem etiam in Episcopatu oves pascere non desistit.

ցաւ, և առաջնորդեաց բարւոք. ապա
առաջնորդեաց որդւոց իւրոց, և ուսոյց
նոց զօրինակ հոգեւորութե. Եւ յովսէփ
արածէր զխաչինս ընդ եղբարս իւրս.
և յերկրին եգիպտացւոց եղև առաջ-
նորդ զօրաց. և շրջէր զնոսա, իբրև
հոգեւոր քաջ զհօտ իւր.

Եւ մովսէս հոգեւորաց խաչանցն
յոթնորայ. և ընտրեցաւ ի խաչանց ան-
տի հոգեւոր ժողովրդեան իւրոյ. և
իբրև զհոգեւոր քաջ առաջնորդեաց նոց.
Բարձեալ ունէր մովսէս զցուպս ի վե-
րայ ուսոց իւրոց. երթայր ի գլուխ ժո-
ղովրդեանս, որում առաջնորդէրն. և
հոգեւորաց նա զբառաստուն ամս. և
աշխատեալ, և վաստակեցաւ փոխանակ
խաչին իւրոյ, հոգեւոր քաջ, և հոգած.
Եւ իբրև կամեցաւ. աթ իւր ջնջել զսո-
սա վասն մեղաց իւրեանց, զի երկիր-
պագին որումն խոտակերի. կայր մով-
սէս յաղօթն, և խնդրէր ի աստ, և ասէր;
Եթէ Թողաւ զմեզն ժողովրդեանս այ-
սորիկ, Թող. ապա Թէ ոչ, ջնջեալ զին ի
պարսութե քումսն զորդեանցն. և յս է
հոգեւոր քաջ, որ զանձն իւր մատնեաց
փոխանակ խաչանց իւրոց. և յս է ա-
ռաջնորդ առաքինի, որ զանձն իւր եդ-
ի վերայ խաչանց իւրոց. Եւ այս է
հայր գթած, որ գթացաւ ի վերայ
որդւոց իւրոց, և սոսոյց զնոսա. Եւ
ուսոյց վարդապետն իմաստունն մով-
սէս զաշխարհուն, որ գիտէ շրջել զհօտն,
զյեսուս որդի նաւեայ, զայր հոգւոց,
որ առաջնորդէր հօտին, ամենայն բա-
նակի որդւոցն իսրայիլի. Զորասրեաց
զԹագաւորն, և հաղանդեցոյց զերկիր,
և ետ նոց զանդիս արատի. Եւ բաշ-
խեաց ետ մակաղաւեղս, և բախ խա-
չին իւրոյ. Զհոգեւոր քաջեալ գա-
ւիթ խաչին հօտին իւրոյ. և խաչանց
անտի վերացաւ նա հոգեւոր ժողովր-
դեան իւրոյ. և հոգեւորաց նոց ի միամե-
տութի սրտի իւրոյ, և յիմաստութի
ձեռաց իւրոց առաջնորդեաց նոց. ի
ժամանակի իբրև սկսաւ դաւիթ հան-
դէն առնել, և զհամար ունիլ զհօտից
խաչանց իւրոց. եւ ի նոսա որումսութի
բարկութե, և սկսան կոտորել; յայն-
ժամ մատնեաց դաւիթ զանձն իւր փո-
խանակ խաչին իւրոյ; կայր յաղօթս, և
ասէր; աթ և՛, ետ մեղայ, զի ընդ Թիւ
արկի

fuis; & in terra Ægyptiorum factus est
Dux populi, & eos gubernabat, tamquam
Pastor bonus, gregem suum.

§. 2. Moyſes etiam pavit oves (1) Exemplum boni
Pastoris in Moyſe,
& in David pro-
ponitur.
Jethro: Et ab illis ovibus assumptus est
ut pasceret populum suum; & tanquam
Pastor bonus eas duxit. Ferebat Moy-
ſes baculum super humeros suos: pro-
gredebatur in capite populi, quem du-
cebat: Et pavit quadraginta annis: &
vigilavit, & laboravit pro ovibus suis
Pastor bonus, & sollicitus. Et cum
vellet Dominus delere populum pro pec-
catis eorum, quoniam adoraverunt vi-
tulum comedentem foenum, Moyſes ora-
bat, & petebat a Domino, dicens: *Si*
dimittis peccata populi huius, dimitte: Gen. XXXII. 31.
Si autem non, dele me de libro tuo,
quem scripsisti. Hic est Pastor bonus,
qui tradidit animam suam pro ovibus
suis. Hic est dux probus, qui posuit
animam suam pro pecoribus suis. Et hic
est Pater misericors, qui misertus est
super filios suos, & nutritivit eos. Et
hic est Doctor sapiens, qui docuit di-
scipulum suum ducere gregem, nempe
Josue filium Nave, virum fortem, &
animosum, qui ducebat gregem, uni-
versa castra filiorum Israel. Occidit Re-
ges, & domuit terram, & præbuit lo-
ca pascua, & irrigua, & distribuit,
& dedit habitationes, & ovilia ovibus
suis. Similiter pavit David oves gre-
gis sui, & ab ovibus elevatus est ad
pascendum populum suum: & pavit eos
in simplicitate cordis sui, & in sapien-
tia manuum suarum duxit eos. Quan-
do autem exorsus est recensere, & nu-
merare greges ovium suarum, exivit in
eas furor iræ Domini, & coeperunt il-
læ occidi: Tum vero tradidit David
animam suam pro ovibus suis, & ora-
vit, dicens: *Domine Deus, ego peccavi,* II. Reg. XXIV. 19.
quia numeravi populum hunc: Erit ma-
nus tua contra me, & contra domum
Patris mei: Oves hæc innocentes quid
fecerunt? Profecto omnes boni Pasto-
res

(1) De Sancto Propheta Moyſe scribit etiam
Hieronymus in epistola IV. ad Rusticum pag. 18.
Edit. Rom.: *Moyſes, ut præſſet populo Judæo-*

rum, quadraginta annis eruditur in eremo: pastor
ovium, hominum factus est pastor.

res ita ponebant animas suas pro ovibus suis.

Pastores mercenarii qui sunt, & quomodo a bono, & magno Pastore puniantur.

Jer. XXIII. 1.
Ezech. XXXIV. 2.

§. 3. At Pastores, qui nullam habuerunt curam de ovibus, ii mercenarii erant; quoniam semetipsos solum pascebant (1). Propterea ita compellat eos Propheta, dicens: O Pastores, qui dissipatis, & perditis oves pascui mei; audite sermones Domini. Sic dicit Dominus: *Ecco congregabo oves meas, quemadmodum Pastor congregat greges suos in diebus caliginis, & turbinis, & requiram oves meas a manibus vestris. O Pastores insipientes, qui pingua comeditis, pretiosa induitis, saginata conciditis, & oves meas non pascitis: Infirmatum non sanastis, & debilitatum non corroborastis: fractum non ligastis, & afflictum non estis consolati: Quod abjectum est, non reduxistis, & quod perierat, non quaesivistis, & pingue, & saginatum non custodistis; sed vi, & deceptione eos vexabatis: & vos, quod pulcrum, & delicatum pascui erat, prius comedebatis: Deinde, quod remanserat, pedibus conterebatis, & ungulis vestris conculcabatis: aquas dulces, & puras bibebatis, & reliquam pedibus turbabatis: Et oves meae comedebant, quod conculcaverant pedes vestri, & aquas a vobis turbatas, & ungulis vestris inquinatas bibebant (2). Hi sunt Pastores mali, & mercenarii, qui neque paverunt oves, neque bene duxerunt, neque eripuerunt a lupis. Cum venerit Pastor magnus (3) magister Pastorum, congregabit oves suas, & visitabit greges suos, & advocabit Pastores illos, & petet ab eis rationem, & eos*

(1) Cum ergo Praepositi ad hoc sint, ut his, qui subiecti sunt, consulant; non in eo, quod praesint, omnino utilitatem suam attendant, sed eorum, quibus ministrant. Quisquis ita praepositus est, ut in eo, quod praepositus sit, gaudeat, & honorem suum quaerat, & commoda sua sola respiciat, se pascit, non oves: his verbis Pastores instruit Beatus Augustinus initio sermonis, seu opusculi superius laudati. Serm. XLVI. cap. I.

(2) Sumpta haec sunt ex capite XXXIV. Ezechielis, sed memoriter ea, ut puto, allegavit S. Jacobus, ideoque neque eadem verba, neque eo ordine, quo dicta sunt a Propheta, afferuntur. Sed potius verborum sensus exprimitur; quod pluries a S. Nisibeno Episcopo factum fuisse, in his sermonibus, studiosus lector inveniet. Hinc autem non obscure antiquitas Scriptoris ostenditur. Id enim non semel factum occurrit in libris novi Testamenti, & in vetustioribus Catholicis

արկի զժողովուրդս. եղիցի ձեռն քո յիս, և ՚ի տուն հօր իմոյ. խաշս այս անմեղ զի մեղաւ. Էւ ամենայն քաջք, սոյսպէս դնէին զանձինս իւրեանց ՚ի վերայ խաշանց իւրեանց:

Էւ հովիւք, որք ոչինչ փոյժաւ ըստ ինչ զասն խաշին, նորա վարձկանք էին, զի զանձինս իւրեանց միայն արած էին: Լի ասն այսորիկ կոչէ զսոսա մարդարէն, և ասէ; Եւ հովիւք, որք ցըր ուէք, և կորուսանէք զխաշինս արօտի իմոյ. լուարուք զպատգամս ասն. Էւ յսպէս ասէ ասի; Կհաւաստիկ զհանդէս արարից խաշանց իմոց, զոր օրինակ ասնէ հովիւ զհանդէս հօտից իւրոց, յաւուրս միգի մառախլի; և պահանջեցից զխաշինս իմ ՚ի ձեռաց ձերոց. Եւ հովիւք անմիտք, որք զգէրսդ ուտէք, զփափուկսդ ագանիք, զպարարասդ կրճատէք, և զխաշինս իմ ոչ արած էք; զհիւանդացեալն ոչ բժշկեցիք, և զտկարացեալն ոչ զօրացուցիք, զբեկեալն ոչ պատեցիք. և զչարչարեալն ոչ մխիթարեցիք. զմոլորեալն ոչ դարձուցիք, և զկորուսեալն ոչ խնդրեցիք, և զհաստարուստն, և զպարարան ոչ պահեցիք; այլ բռնուծք, և խաբէութիւն չարչարեք զսոս. և դուք զգեղեցիկս, զփափուկս արօտս յառաջագոյն ճարակէիք. դարձեալ զմիացեալ ճարակն առ իստ կոտորէիք, և կճղակաց ձերոց կոտանաւէիք; զորս անուշ զյստակն ըմպէիք, և զմիացեալն ստիւք պղտորէիք: Էւ խաշիք իմ զկոտեալն ստից ձերոց ճարակէին, և զորս պղտորեալն ՚ի ձեռք զսոսա կոչու ըմպէին: Եւ որք ևս հովիւք լիբբք, և վարձկանք. զի ոչ արածեցին զխաշինս, և ոչ առաջնորդեցին բարւոք, և ոչ Թափեցին ՚ի գայլոց. Տորժամ դոյ հովիւն մեծ վարդապետս հովիւաց, զհան

Ecclesiae Scriptoribus, cum memoriter scilicet Scripturas ediscebant, easque in suis operibus memoriter citabant. Nam tum rari erant Scripturarum codices, & valde cari, ac pretiosi, & raro aliorum librorum, praeter sacrorum codicum, auctoritate, allatis eorum verbis, seu sententiis, in suis scriptis uti solebant, quia Ecclesiasticorum auditorum opera, quae per id tempus paucissima erant, in promptu, ut puto, & ad manus non habebant, vel si quae habebant, non tantae auctoritatis, ac ponderis esse ducebant, ut eorum testimonia ad aliquid adstruendum, vel probandum, vel confirmandum adhibere opus esse censerent.

(3) Ita Christum vocat Apostolus in epistola ad Hebraeos cap. ult. v. 20. Deus pacis, qui eduxit de mortuis pastorem magnum ovium, in sanguine testamenti aeterni, Dominum nostrum Jesum Christum.

զհանդէս առնէ խաշանց իւրոց, և այց
առնէ հօտից իւրոց, և ածէ զայնս
հոգիւն, և առնէ ընդ նոքա համար,
և դառապարտէ զնոսա՝ ի գործս իւր
եանց: Եւ որք հոգիւնեցին խաշանցն
բարւոյ, ուրախ առնէ զնոսա զարդա-
պետս հոգիւնաց, և ժառանգեցուցա-
նէ զկեանս, և զհանգիստ: Եւ հոգիւն
առաւարտարօտ, որ Թողի զխաշինս իմ
յաջ բազուկ քո, և յաջ ալիս քո; քո
խանակ զի առացեր դու զսխաշանցդ;
որ մեռանելոցն իցէ, մեռցի. և որ սա-
տակելոց իցէ, սատակեցցի. և որ մա-
ցեալս իցէ, կերցի զմարմին ընկերի
իւրոյ; զիսն այսորիկ աւասիկ կուրա-
ցուցանեմ զալիս քո աջ, և դառացուցա-
նեմ զաջ բազուկ քո. զի որ ոչ առաջ-
նորդեաց ստուգուիմք, դառացի. Եւ
դուք խաշինք արօտի իմոյ, մարդիկ
էք, և ես եմ աթ և ճ ձեր, այսուհետեւ
արածեցից զլեզ յարօտս փափուկս, և
գեղեցիկս:

Եւ հոգիւն քաջ մատնեաց զառն
փոխանակ խաշանց իւրոց: Եւ դար-
ձեալ առնէ; եւ իմ այլ ոչխարք, և զնոսա
արժան է ինչ ածել այսր, զի եղիցի մի
հօտ, և մի հոգիւն: Եւ հայր իմ զիսն
այսորիկ սիրէ զիս. զի զառն իմ գնեմ
ես փոխանակ ոչ խարաց: Եւ դարձեալ
առնէ; ես եմ դուռն ոչխարաց. ամ որ
ընդ իս մտցէ, կեցցէ, մտցէ, ելցէ, և
ճարակ գտցէ: Եւ մանեցար ուր ոչ հո-
գիւն քո հոգիւն քո քաջի, որ է գլուխ
ամենայն հօտի: Եւ զիսն փոյթ եղև
զիսն հօտից իւրոց: Եւ երկեցոյց զհե-
ռաւորս, դարձոյց զմոլորեալս, բժշկեաց
զհիւնդանդեալս, զօրացոյց զտկարա-
ցեալսն, պատեաց զբեկեալսն, և պա-
հեաց զպարարածսն, և զառն իւր մատ-
նեաց փոխանակ խաշանց: Եւ ընտրեաց,
և ուսոյց զաշակերտս առաքիկիս, և
աւանդեաց զհօտսն ամ ի ձեռնս նոյն.
առնէ զմառն զիսն; արածեալ զխաշինս իմ
դու ինչ, և զգառնսն իմ, և զոչխարսն իմ:
Եւ արածեաց զմառն, և կատարեաց
զժամանակ իւր, և աւանդեաց ձեզ
զհօտսդ, և դնաց. և զարածեցէ՛ք և դուք,
և առաջնորդեցէ՛ք բարւոյ. հոգիւն ի,
որում փոյթ է զսխաշանց իւրոց, զայլ
ինչ

& eos ex operibus suis condemnabit. *Eos*
autem, qui paverunt bene oves, letifica-
bit magister Pastorum, & eos possidere
jubebit vitam, & requiem. O Pastor ma-
le pascens, cujus dextero brachio, &
dextero oculo commisi oves meas. Tu
vero dixisti de ovibus illis: *quod moritu-* *Zach. XI. 9.*
rum est, moriatur, & quod perituum
est, pereat, & reliquum devoret corpus
socii sui: Propterea ecce excaco dexterum *Ibid. 17.*
oculum tuum, & confringo dexterum bra-
chium tuum, ut quod non duxit fideliter,
arefiat. Vos homines oves pascui mei *Ezech. XXXIV.*
estis, & ego sum Dominus Deus vester,
& deinceps pascam vos in pascuis irriguis,
& pulchris.

§. 4. Pastor bonus tradidit animam
suam pro ovibus suis. Et insuper dicit:
Et alias oves habeo, & illas decet me ad-
ducere huc, ut fiat unum ovile, & unus
pastor. Et Pater meus ideo diligit me,
quia ego animam meam pono pro ovibus.
Tum etiam inquit: *Ego sum ostium ovium.* *Ibid. 9.*
Omnis, qui per me introierit, salvabi-
tur: ingredietur, & egredietur, & pa-
scua inveniet. Assimilamini, o Pastores,
huic Pastori bono, qui est caput totius
gregis. Quantam curam habuit pro ovi-
bus suis? Accessit ad longinquas, reduxit
errantes, sanavit infirmas, corroboravit
debiles, alligavit contrafactas, & custodi-
vit saginatas, & tradidit animam suam
pro illis. Et elegit, & erudit discipulos
virtute eximios, & greges omnes in eorum
manus tradidit. Dixit Simoni (1) Pe-
tro. *Pasce pecudes meas mihi, & agnos* *Joan. XXI. 15.*
meos, & oves meas. Et pavit Simon, &
complevit tempus suum, & tradidit vo-
bis greges istos, & abiit. Pascite & vos,
& ducite bene. Pastor, qui habet curam
de ovibus suis, nullum aliud opus facit.
Non plantat vineas, non viridaria, neque
in negotia hujus mundi distenditur. Nul-
lus

Mortatur Pastores,
ut Pastorem bonum
Christum Domi-
num imitentur.
Joan. X. 16.

(1) De toto mundo, inquit S. Leo Papa
Serm. III. de Assumpt. cap. II., unus Petrus eligi-
tur, qui & universarum gentium vocationi, & om-
nibus Apostolis, cunctisque Ecclesiae Patribus prae-
ponatur, ut, quatenus in populo Dei multi Sacerdo-
tes sint, multisque Pastores, omnes tamen proprie

regat Petrus, quos principaliter regit & Christus.
Magnum & mirabile huic viro consortium potentiae
suae tribuit Divina dignatio, & si quid cum eo com-
mune ceteris voluit esse principibus, nunquam nisi
per ipsum dedit, quidquid aliis non negavit.

lus unquam visus est Pastor, qui relinqueret oves suas, ut manum admooveret aratro. Si enim relinquat greges suos, tradet illos in ora luporum. Et memento, Charissime, quod scripsi de primis patribus nostris, quod munera pastoralis officii dicebant prius, & inde fumeabant experimentum debitæ curæ pro ovibus suscipiendæ, antequam eligerentur, ut aliis præessent, & ita instruebantur, comperitque habebant quanta deberet esse sollicitudo Pastori de gregibus suis, ut eadem diligentî cura, qua duxerant oves, præsulum officium obirent (1). Joseph, Moyses, David ab ovibus electi sunt ad ducendum populum, & non redierunt ad pecora rationis expertia. Accepit Dominus Amos ex pecoribus, & fecit eum Prophetam; & non reversus est ille, ut pasceret pecora, & mora colligeret. Et Elisæus assumptus est ex jugo boum, ut fieret Propheta in Israel, & non est reversus ad boves suos, sed ministravit Eliæ, ejusque in locum successit. Discipulus autem ejus, eo quod dilexit agros, mercaturas, hortos, pomaria, & negotia, noluit eum habere in discipulum suum, ejusque manibus greges tradere.

28. 28. 7. 2. 6.

Constituendi sunt Pastores boni, qui ex fructibus gregis sui vivere debeant.

S. 5. Rogo vos, Pastores, nolite constituere super gregem istam discipulos stultos.

(1) Prius Pastorum gregum munus obivisse in præclaro illo secessu, ubi etiam agricolarum laboribus pertundi sunt, summos illos duos viros, ac præstantissimam Ecclesiæ Catholicæ lumina, Basilium, & Gregorium, quàm ad Episcopalem Sedem eveherentur, haud obscure mihi indicare videntur verba illa Nazianzeni in Oratione, Orat. VII. pag. 144., qua exulat, quod Patri suo, ac Basilio ad Antistitis dignitatem, ac onus eum vocantibus non prompte obtemperaverit; hæc autem habita est coram Patre, præsentem ipso Basilio, quem his verbis alloquitur: Te, inquam, appello, qui humanior eras inter oves (nisi quid te offendit hæc oratio) cum pascui bruti participes una essemus, quàm nunc inter Pastores, posteaquam Divino beneficio ad spirituale pascuum ascitis sumus. Duplicem horum verborum expositionem affert Jacobus Billius in scholiis ad hanc orationem. Verùm utraque, ni fallor, incongrua, ne dicam abiurda, mihi videtur. Prima est: Pascui bruti nomine externarum, & profanarum disciplinarum studia intellexisse; altera verò, cujus Eliam Cretensem auctorem esse affirmat, verbis illis significari mutum pascuum, quem Basilium, & Gregorius simul percipiebant, cum, aliis docentibus, ipsi tacerent. E diverso quamvisillimum vero est, cum uterque in solitaria loca secessisset, agricolarum laboribus, quibus corpus suum in servitutum redigebant, pastoritiam etiam curam addidisse? Profecto id ipsum etiam in Oratione I.,

իսկ Գործ ոչ Գործէ նա. ոչ զայդին անկէ, և զբարաստանս, և ոչ ի դժուարինս աշխարհիս անկանի. Ի Դերբէք տեսեալ է հոգիւն, որ եթող զխաշս իւր, և եղև մաքաւալ. և շաւ եթէ Թողու զհօտս իւր, մաքանէ զայն ի ձեռն Գործ. Եւ յիշեալ սիրելի, զոր Գրեցի բեղ զանս հարցն մերոց առաջոց. զի զիս հոգիւնութե և ևս ուղղանեին յառաջ, և ի նմանէ առնուին զփորձ հոգաբարձութե. և ապա ընտրեին ի յառաջ նորդութի; զի ուսցին, և տեսցին, քանիսն փոյթ իցէ հոգիւն զանս հօտից իւրոց; և որպէս խաշանց առաջ նորդէին հոգաբարձութե, սոյնպէս յայսմ առաջնորդութե հաւատեցան. Տոգսեփ, մոգսէս, Գաւթթ ի խաշանց անտի ընտրեցան առաջնորդել ժողովրդեան, և ոչ դարձան առ խաշինս անբանս. Օամոգս էառ քր ի խաշանց, և արար զնա մարգարէ. և նա ոչ դարձաւ արածել զխաշինս, և քաղել զԹու. Եւ եղիշայ առաւ ի վերջոյ եղանցն զի եղիցի մարգարէ ի մեջ իսրայէլի. և ոչ դարձաւ նա առ եզինս իւր, այլ պաշտեաց զեղիայ, և ելից զտեղի նր. Եւ աշակերտս նր փոխանակել սիրեաց զադարաիս, զմաքանս, զձիւննիս, և զԳործս, ոչ կամեցաւ Թէ աշակերտ լի նիցէր նա նր, և ոչ աւանդեաց ի ձեռն նորա զհօտսն.

և զայսմ զձեղ հոգիւն, մի կացութե ի հօտի այդր զաշակերտս անսիտս,

qua causas exponit, cur se fuga subtraxerit, posteaquam Presbyter creatus fuisset, haud dubie innuere voluit; nempe se prius greges, aut armenta rexisse, & ovibus, aut bovis pastorali cura præfuisse, priusquam hominibus regendis præficeretur; ubi insuper ostendit, quantum discriminis sit inter munus, & curam animalia bruta regendi, & inter officium animas hominum gubernandi: Haudquaquam, inquit, idem esse existimabam, ac ne nunc quidem existimo, gregi, aut armento præesse, & hominum animas gubernare. Illic enim quam pinguißimas, & obesißimas oves, ac boves reddere sufficit: idque sibi & pastor, & bubulcus ob oculos ponens, irrigua, & compascua loca explorabit, gregemque, & ad pascua ducet, & a pascuis educet, fessumque recreabit, & alio movebit, ac revocabit, aliquoties quidem pedo, ut plurimum autem fistula. Nihil porro aliud negotii pastor, aut armentarius habet, quàm ut cum lupis nonnunquam pugnet, atque interdum etiam ægram ovem, aut bovem videret. Hæc, & alia de brutorum animalium cura; de regimine autem hominum talia subiungit: At verò homini, cum difficile sit scire parere, tum multo difficilius esse videtur scire hominibus imperare, ac præsertim in hoc nostro imperio, quod in lege Divina situm est, & ad Deum ducit: cujus quo majus est fastidium, majorque dignitas, eo etiam majus periculum est. Pluribus deinde prosequitur, quæ lector per se videre poterit.

միտս, և զապէտս. և մի՛ զապէտս, և
որք սիրեն զստացուն՝ ածու. և զմենայն որ
արածէ զխաշինս, կերիցէ՛ի կաթանէ
նր; և որ զկերինս վարիցէ, ՚ի վաստակոց
իւրոց լցցէ զպէտս իւր. Եւ քահա-
նայից, ՚ի սեղանոյ անտի արժան է նց
բաժանել. Եւ զւտացիք զտասանորդս
իւրեանց առցեն. Եւ որ ուտէ՛ի կաթանէ
անտի, սիրտ իւր ՚ի վերայ հօտին լի-
նիցի. Եւ որ ըսու զպէտս իւր ՚ի վաս-
տակոց եղանց իւրոց, եղիցի յօժար ՚ի
դործ իւր. Եւ քահանայք, որք ՚ի սե-
ղանոյ բաժանեն, չքով զգուշութեամբ պաշ-
տեսցեն զսեղանս. Եւ զւտացիք, որք
առնուին զտասանորդս իւրեանց, բա-
ժին ՚ի մէջ իսրայէլի չեք նց. Եւ զհո-
ղիւք, աշակերտք մեծի հովիւն մե-
րոյ, աղաչեմ զանի, մի՛ նմանիք դուք
վարկկանց. զի վարկկանին չէ ինչ փոյթ
վասն խաշին; բայց դուք նմանողք եղի-
ցիք քաղցր հովիւն մերոյ, որ ում ոչ
սիրեցաւ նմանին իւր, քան զխաշինս. Եւ
իւրեցէ՛ք զերիտասարդս, բարձրացու-
ցէ՛ք զկուսանս, զբոցնեցէ՛ք զգառինս,
և ՚ի ծոց ձեր սնանիցին. Եւ յորժամ
երթայցէք առ վարդապետն հովիւն, մատուցանիցէք նմա զամենայն խաշինս
ձեր կատարեալ. և տացէ ձեզ, զորինչ
խոստացաւ նա ձեզ; ուր ես իցեմ, և
դուք անդ իցիք. և յս սակաւիկս շատ
իցէ խաշանց, և հովիւն. ՚ի վերոյ
սիրելի, գրեցի յիշեցուցի թեզ գնացք,
որք վայելեն ամենայն հօտից; և յայս
խօսս գրեցի թեզ վասն հովիւն առաջ-
նորդաց հօտից. Օյն շատակս զայս գրե-
ցի թեզ սիրելի, որ ինչ ՚ի սիրելի եղբուն
քոյ հարցեր զիս.

Հաղարապետն էառ տարաւ զիս
՚ի տուն գանձի արքունի, և եցոյց ինչ
անդ երանութիւն բաղումս, որ առնու-
ի նմանէ, մեծանայ, և մեծացուցա-
նէ. Բացեալ Թողեալ կայ առաջի ամե-
նայի, որ խնդրեն զիս. Եւ իբրեւ
բաղումք առցեն ՚ի նմանէ, ոչինչ պա-
կանի. Եւ իբրեւ տացեն յընչէ անտի,
զոր առնուցուն իւրեանց, և ս քանդու
բաղմանայ. Եւ որք առցեն, չրի տա-
ցեն, սրպէս և առին. Եւ նոց ինչ նա
նչ վաճառի, զի չէ ինչ, որ արժէ զիս. Եւ
զգանձս պակասի, և նչ առողջս յա-
գին. Ըմպեն, և պառքեալ են. Եւ
ան,

stultos, & imperitos: Et nolite præficere
avaros, & qui possessiones diligunt. Om-
nis, qui pascit oves, ex lacte earum (1) I. Cor. IX.
comedat. Et qui curat boves, ex labori-
bus suis subleuet indigentias suas. Di-
gnum quidem est, ut Sacerdotes ex Al-
tari ipso suas portiones habeant, & ut Le-
vitæ, decimas suas accipiant. Cor ejus,
qui comedit ex lacte ovium, sit super gre-
gem suum. Et qui implet indigentias
suas ex laboribus bouum suorum, prom-
ptus sit ad opus suum. Et Sacerdotes,
qui ex Altari accipiunt portiones, ex-
acte, & reverenter Altari serviant. Et Le-
vitis, qui accipiunt decimas suas, non
est ulla portio in Israel. O Pastores, di-
scipuli magni Pastoris, rogo vos, nolite
assimilari mercenariis, quia mercenarius
non curat de ovibus: Sed vos similes esto-
te miti Pastori nostro, qui plus oves ama-
vit, quàm animam suam. Custodite Ju-
venes, sublevete Virgines, foveite agnos,
& in sinu vestro nutrite eos. Et cum ive-
ritis ad Magistrum pastorum, offeretis ei
omnes oves vestras bonas, & perfectas;
& dabit vobis, quod promissit, inquit:
Ubi ego ero, & vos illic eritis. Hæc pau-
ca satis sint de ovibus, & Pastoribus.
In anterioribus sermonibus, Charissime,
scripsi, & revocavi in mentem tuam, quæ
necessaria sunt, ut oves gregis recte in-
cedant: In hoc autem scripsi tibi de Pa-
storibus, ducibus gregum. Ut quidem
in memoria tua sint, hæc scripsi tibi, de
quibus me interrogasti in dilecta epistola
tua.

Joan. XII. 26.

§. 6. Dispensator sumpsit me, & du-
xit in domum regii thesauri, & ostendit
mihi illic divitias multas. Qui accipit ex
illo, ditatur, & ditat. Apertus est omni-
bus quærentibus eum. Et cum ex illo
multa acceperint, non minuitur. Et cum
dederint ex divitiis, quas acceperunt,
magis illæ multiplicantur. Et qui acce-
perunt, gratis dabunt, sicuti & gratis
acceperunt. Pretio nullo venditur, quia
non est quidquam, quod, quanti illud,
tanti valeat. Nec thesaurus deficit, ne-
que accipientes satiantur. Bibunt, & si-
tiunt; manducant, & esuriunt. Qui non
sitit,

Thesaurus Divinus
Sapientie nunquā
deficit, aut mi-
nuitur.

(1) Quid sit lac gregis, quo vivere debent
Pastores, explicat luculenter Augustinus loc. cit.
cap. II. his verbis: Invenimus esse lac gregis quid-

quid a plebe distribuitur præpositis ad eorum susten-
tandum victum temporalem.

fitit, non potest bibere; & qui non esurit, non potest manducare. Esuries ejus plures satiat; & sitis ejus aperit fontes aquarum. Homo accedens ad cultum Dei, similis est viro sitienti, accedenti ad fontes. Bibit, & satiatur, & ex fonte illo aquæ non deficiunt. Profecto terra, quamvis bibat, tamen iterum sitit; fons autem non minuitur ex decursu suo. Sic est scientia Dei: Nam cum omnes acceperint ex ea, nihil deest; nullisque creatis rebus ipsa concluditur, & continetur. Nec qui accipit, cessat accipere: Et cum dederit, nihil ei deficit. Cum accenderis lucernam tuam ex igne, multas lucernas ex illa accendes: Nec ignis, cum tu ex eo accipis, deficit; neque lucerna tua, quæ accendit multas, minuitur. Nullus homo potest exhaurire omnes thesauros regios; neque, quando sitiens bibit ex fonte, aquæ ejus deficiunt. Cum steterit homo super montem excelsum, non pertinget oculus ejus ad proximum, & remotum: Et cum numeraverit stellas Cælorum, nequibit ille virtutes earum assequi. Ita, cum accesserit ad cultum Dei, haud omnia poterit percipere. Quamvis multum, multumque sumpserit, nihil imminutum remanet. Et cum dederit, quod accepit, illud neque exhauritur, neque consumitur. Et memento, Charissime, in priori sermone de Fide me ad te scripsisse, quod, qui accipit gratis, debet ille dare, sicuti accepit; quemadmodum & dixit Dominus noster: *Gratis accepistis, gratis date*. Qui prohibet sumi ex illo, quod accepit, & quod accepit, aufertur ab eo. Propterea, Charissime, quantum potui in præsens accipere ex illo thesauro, qui non deficit, misi ex eo ad te. Et cum miserim ad te, totus thesaurus est apud me. Nam nunquam deficit, quia sapientia Dei est. Dispensator autem est Dominus noster Jesus Christus, sicut & ipse testatus est, dicens: *Omnia data sunt mihi a Patre meo*. Et cum ipse sit dispensator sapientiæ, rursus ille idem ipse est sapientia, sicut & Apostolus dixit: *Christus virtus Dei est, & sapientia*. Et hæc quidem sapientia distributa est multis, & nulla ex parte diminuta, sicut paulo supra dixi tibi: quia ex spi-

Matth. X. 8.

Matth. XI. 27.

I. Cor. I. 30.

տնս, և քաղցեալ են: Բայց ոչ ծարաւի, ոչ կարէ ըմպել: Եւ որ ոչ քաղցնու, ոչ կարէ ուտել: Քաղցն քիչ զբազումս յարեցուցանէ. և ծարաւն քիչ, զվտակս աղբերաց գնացուցանէ: Համեսեալ է մարդ, որ մերձեցայ առ անպաշտութի, առն ծարաւոյ, որ մերձեցայ առ աղբիւրս: Ըմպէ, և յագի, և յաղբերէ անտի ոչ պակասին ջուրքն քիչ: Եւ երկիր Թէպէտ և ըմպիցէ, սակայն դարձեալ կարօտի ըմպելոյ. և աղբիւրն ինչ նոճաղի՝ ի գնացից իւրոց: Ըշտպէս է գիտութիւն լաշի, զի երբու ամենայն մարդ առցէ ի նմանէ, պակասութի ինչ ոչ լինի ի նա. և ոչ բովանդակի նա ի մարմնաւորաց աստի: Բայց որ առնուէ, ժամանէ առնուլ. և ոչ երբու տացէ, պակասի ինչ: Օկրակ յորժամ առցես ճրագաւ ի հրատէ, զճրագս բազումս լուցանիցես դու ի նմանէ. ոչ կրակն պակասի իբրեւ առնուէ դու ի նմանէ, և ոչ ճրագն նոճաղի, որ զբազումս լուցանէ: Բայց կարէ մի մարդ առնուլ զամենայն գանձս արքունի. և ոչ ծարաւին յորժամ ըմպիցէ յաղբերէ, պակասին ջուրքն քիչ: Եւ ոչ երբու կացցէ մարդ ի վերայ լերին բարձու, հասու լինիցի ակն քի մերձաւորին, և հեռաւորին: Եւ յորժամ զաստեղս երկնից Թոճիցէ, կարիցէ նա բովանդակել զգորութիւն երկնից: Եւ ոչ երբու մատչի յաշտպաշտութի, զամենայն կարացցէ առնուլ: Թէպէտ և կարի յոյժ առցէ, ոչ երեւի Թէ նոճաղեաց: Եւ ոչ երբու տացէ որ էառն, սպառի նա ի նմանէ, և հասանէ կատարածն քիչ: Եւ յիշեալ սիրելի, զի ի խօսսն առաջինս հաւատոյ գրեցի բեզ, Թէ որ առնուէ ձի, պարտ է նմա տալ որպէս էառն. ուր և ասաց քի մեր; ձի առիք, և ձիս՝ տուք: Բայց արգելու յինչէ անտի զոր էառն, և զոր ըսկալաւն, բառնի նա ի նմանէ: Ըշտսն աշտորիկ սիրելի, որչափ կարացի առնուլ յայտմ ժամանակի յայտմ գանձէ որ ոչն պակասի, ետու բերել բեզ ի նմանէ: Եւ երբու բեզ ետու բերել, առիս է ամենայն գանձս: Բայց ոչ պակասի, իմաստութիւն լաշի է: Եւ հազարապետ, քի մեր Յս. քի է. որպէս և ինքն իսկ վկայեաց և ասէ; ամենայն ինչ տոճաւ ինչ ի հօրէ իմմէ: Եւ երեւ ինքն է հազարապետ իմաստութե, դարձեալ նա ինքն է իմաստութի. որպէս և առաջեալ ասաց; քրիստոս զօրութիւն լաշի է, և իմաստութի: Եւ սոյն իսկ իմաստութի

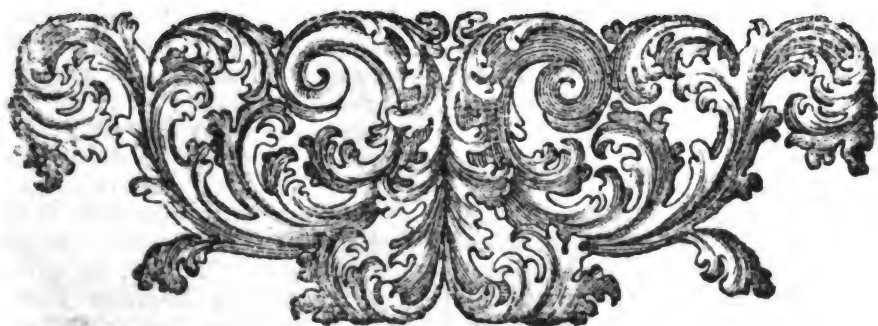
տուր ի բաշխեցաւ բազմաց , և ոչինչ պակասեաց . որպէս 'ի վերոյ հաւանեցուցի զքեզ . զի 'ի հոգւոյ անտի քի ընկալան բազումք , և քի ինչ ոչ պակասեցաւ :

Օտայն ճառս գրեցի ևս քեզ , զոր օրինակ հարցեր դու զիս : Բոլորն 'ի քէն հաւանեցուցի քեզ . ինչ զոր խնդրեցեր յիսն , ետու քեզ : Բոլորն 'ի նշ կարացի հաւանեցուցանել զքեզ զայս ինչ զոր գրեցի քեզ : Թեւակոխեալ դու 'ի դռնս յամենայն ժամ . և լի 'ի դու վաստակել , և զգիրս ընթերցանել , որ յեկեղեցւոյ ւշտն ընթերցանին : Օայս տասն դարու թիւ փոքրեւունս , զորս գրեցի քեզ , 'ի միմեանց առնուն , և 'ի վրէ միմեանց շինին . և 'ի միմեանց մի' որոշեր զսոսա : Յաղբերէ անտի միտէն զորս գրեցի քեզ գիր հեռ ընկերի իւրոյ . լինութիւն , և ուսն 'ի դու , և եղբարք ուխտակիցք , և հաւատակիցք մեր , որ հեռի իցէ 'ի նոցանէ խեղճատակութի , որպէս և 'ի վերոյ գրեցի քեզ : Յիշեալ զոր ինչ և նկարեցի ետ քեզ : Սի դեռնս զայս ոչ եթէ 'ի չափ կատարածի հասուցի . այլ ևս այոր նս քան զչափ կատարածի . Եւ ոչ եթէ այս է , և շատ . այլ զայս յիսն լուրի ջիւ առանց հակառակութե . և եղբարք մերոց մանկանց հաւանութի խելա մուտարասցեն զս : Եւ զամենայն ինչ զոր լսես թէ շինելով շինեսցէ , ընկալ դու : Եւ յամենայն ընչէ , որ զայլոյ շինեալ քակեսցէ , նա կործանելով կործանէ , և շինել ոչ կարէ : Ես եբրեւ քարակուռ , զքարինս մատուցի 'ի շինում . և իմաստուն ճարտարապետք քանդակեսցեն , և գիցեն 'ի շինում . Եւ ամենայն սատարք , որք վաստակեսցեն 'ի շինումն անդ զվարձն 'ի քնէ անտի տանն ընդունին :

spiritu illo Christi multi acceperunt , & Christus in nihilo defecit .

§. 7. Decem sermones scripsi ad te , quemadmodum a me postulasti , & de quibus a te interrogatus sum , ea tibi exposui . Quidquid petiisti a me , præstiti tibi . Quidquid potui differere , ac explanare , hoc totum tibi manifestavi . Incumbe tu his jugiter , & attende ad meditationem , & ad lectionem Scripturarum , quæ in Ecclesia Dei leguntur . Hæ decem breves lucubrationes , quas tibi mitto , invicem a se ipsis lumen accipiunt , & invicem super seipsas ædificantur : Et noli eas a se ipsis separare : Nam omnes inter se conjunctas , consociatasque ex eodem fonte affluenter ad te scripsi . Lege , & disce tu , & Fratres nostri , qui votum fecerunt , & crediderunt nobiscum , ut longe sit ab eis turpitudine , & improbitas , sicuti & supra scripsi tibi . Memento , quodcumque ego tibi significavi , non ita quidem accipias velim , quasi in his , quæ locutus sum , absoluta , & consummata perfectio contineatur . Neque enim sufficiunt , sed ea audies a me libenti animo , & fratres nostros juniores eadem ita docebis , ut instruantur . Omnia autem , quæ audisti , & ad spiritualem ædificationem pertinent , cum ædificatione suscipe . Nam qui ædificatum ab altero evertit , & quod ædificat , subversione subvertetur , & ædificare nequibit . Ego , tamquam incisor lapidum , lapides obtuli in ædificium , ut sapientes Architecti scalpant , aptent , & poliant ad ædificandum . Et omnes operarii , qui opem , & adjumentum præbent , & laborant in ædificio isto , mercedem a Domino domus recipient .

Decem sermones ad S. Gregorium mittit iis de rebus , quæ sciscitatus fuerat .



S E R M O
U N D E C I M U S .

De Circumcisione contra Judæos .

Judæi superbi-
bant, quia erant ex
semine Abraham .

Gen. XVII. 9.

Matth. III. 9.
Joan. VIII. 39.Gentiles, qui am-
plexi sunt justiti-
as, evaserunt filii A-
braham . Judæi au-
tem populus Sodo-
mæ, & Gomorrhæ.
Ezech. XVI. 45.
Jerem. VI. 30.
Deut. IX. 24.
Ezech. XII. 9.
Deut. XXXII. 32.

Ibid. 21.

Isai. V. 2.

Jer. II. 21.

CUm benedixisset Deus Abraham, & constituisset eum Caput omnium credentium justorum, & Sanctorum, voluit, ut esset Pater non unius Populi, sed multarum gentium, dicens ei: *Non vocabitur nomen tuum Abram, sed Abraham, quia Patrem multarum gentium constitui te.* Ergo, Fratres mei dilectissimi, qui considerat, quid significet sermo iste, & scrutatur funditus veritatem, quæ in eo continetur, intelligit, quid dicendum sit de antiquo illo populo, qui se, suasque laudes memorans superbit, gloriaturque esse semen Abraham (1).

§. 2. Illud autem non intelligunt, quod vocati sunt Principes Sodomæ, & populus Gomorrhæ: *Pater tuus Amorrhæus, & mater tua Cethæa, Argentum abjectum, filii rebelles.* Et quod: *Exasperantes fuistis vos, ex quo novi vos.* Et quod: *Ex vinea Sodomorum plantaria eorum, & vitis eorum ex Gomorrha.* Uva eorum, uva amaritudinis, & racemus eorum amaritudinis, & fellis. Et in eodem cantico testimonium perhibuit de populo, qui venturus erat ex gentibus, dicens ibi: *Provocabo vos in eo, qui non est populus, & in gente stulta irritabo vos.* Et contra eos protestatus est Sanctus etiam per Isaiam Prophetam dicentem in cantico suo: *Vineam plantavi, & operatus sum, & attulit mihi spinam (2)* pro uva. Et iterum per Jeremiam: *Ego, ait,*

(1) Inanem Hebræorum jactantiam, quod originem ex Patriarcha Abraham ducerent, exprobat eis etiam Sanctus Justinus Martyr in Dialogo cum Tryphone Judæo §. 44. in hunc modum: *Ac vos quidem ipsi decipitis, qui, eo quod semen Abraham sitis secundum carnem, omnino bonorum, de quibus nuntiaturum est fore, ut a Deo per Christum dentur, hereditatem accepturos putatis.* Nemo enim ne ex illo quidem semine quidquam accipere potest, præter eos, qui animo assimilati fuerint Abraham, & omnia agnoverint, id est alia quædam præcepta ad Dei cultum, & justitiæ observationem esse data; alia autem præcepta & opera vel ad Christi mysterium, vel ob duritiam cordis populi vestri similiter esse descripta. Superbientes de nobilitate parentum, eorumque virtutum degeneres Judæos primus omnium redarguit Joannes Baptista Præcursor Domini verbis illis: *Et ne velitis dicere intra vos: Patrem habemus Abraham: quæ ita exponit Chrysostomus in Homil. undec. in Matth.: Nolite ergo in iisdem vitis per-*

Տ Ա Մ
Մ Ե Մ Ա Մ Ա Ն Ե Ր Ո Ր Դ .
Ա լ ա ս ն Թ լ ի ա ա ա ա թ Ե ը ն դ դ ե մ հ ր ե ե ի ղ .

Իբրեւ օրհնեաց շնորհաբան, և արար զսա գլուխ ամենայն հաւատացելոց արդարոց, և ստուգից. ոչ եւս զսա շնորհ միում ժողովրդեան, այլ ազգաց բազմաց, յասել ջնա; մի' հոջեցի անսուքոս արարամ, այլ արարամ. զորի ետու զբեզ հայր ազգաց բազմաց. շնորհեաւ եղբարք իմ սիրելիք, միտ եղեալ սուրբ զնշանակ խօսիցոս, և զհիմն ճշմարտութե, իմանայ, որիս պարտ, և պատշաճ է ասել ընդդէմ առաջին ժողովրդեան, որք յիշատակին սրբութե վասն անկանց իւրեանց, և պերճացեալ հպարտանան, զի զաւակն արարամու:

Եւ զայն ոչ իմանան, զի հոջեցան իշխանք սողունայ, և ժողովուրդ գոմորայ. Հայր քո ամուսնացի, և մայր քո քեռացի. շնորհ անարգ, որդիք ապառաժք. Եւ թէ դառնացողք էիք դուք, յորմէ հեաւ ծանեայ զնեզ. Եւ թէ յազուոյն սողունացոց որժառանգն անցա, և որժ անցա ՚ի գոմորայ; Խաղող ոչ խաղող դառնութե, և ողկոյղ ոչ դառնութե լեղոյ. Եւ երգեաց ՚ի նոյն օրհնութե վկայութի վասն այսք ժողովրդեան, որք գալոց էին ՚ի հեթանոսաց, յասել անդ իւրում; նախանշեցեցի զնեզ յազգս ապառաժնոց, և անմիտ աշգաւ զկեցեցեցի զնեզ. Եւ վկայեաց դարձեալ ոքս ՚ի ձեռն ետացեայ մարգարէի, յասել անդ իւրում; զայդի անկեցի, և գործեցի, և եբեք ինչ զփռւշ փոխանակ խաղողոյ. Եւ դար

manere, nec solito pretextu velare culpas vestras, Abraham, Isaac, & Jacob superba voce resonantes, & de Sanctorum vobis parentum nobilitate plaudentes. Et in Homilia octava in caput IV. epistolæ ad Romanos loquens de Abraham: Hunc, inquit, Judæi sursum ac deorsum versabant, quod videlicet Patriarcha cum esset tum autem Dei amicus, circumcissionem primus omnium accepisset. Sed vanam Judæorum jactantiam præclare his verbis rejicit Paulinus in epistola IV. ad Severum: Sibi ergo habeant arrogantiam, sibi divitias, sibi nobilitatem, & justitiam suam, qui Abraham patrem corpore magis, quam spiritu gloriantur, incircumcisi corde, & sola carne Judæi. Nobis & ad salutem, & ad gloriam satis est Christus, & ipse crucifixus; qui nos de lapidibus in Abraham filios excitavit, illis contra de Abraham filiis in nostra originis lapides obrigescens.

(2) Latina vulgata: *Et fecit labruscas.* Versio LXX. *Et fecit spinas.* Syriaca: *edidit filiquas.* Arabica: *spinās produxit.*

դարձեալ երեմիայիւ առաջ; ես ասկեցի
դքեղ այդի, և բարուսակ պաղաքեր, առ-
'ի սերմն զաւակի շնամարտութե . արդ-
զիւրդ դարձար 'ի դառնութի, երբե-
կայգի օտարասէր, և այբադդի . Լիւյ-
նաց դարձեալ եղեկեղ 'ի վերայ այդ-
ւոյս, և ասէ; զոտոսն եկեր հուր, և մեղ
նք խոպանացաւ . քանզի երբեւ որ-
յայդւոյ անկեալ էին առաջին հարբն
ներ, այդի, և բարուսակ, առ 'ի զաւակ
շնամարտութե . և դարձան խոտորեցան
որդիքն 'ի գործս պղծութե ամուր-
հացւոց . Լըդդ յամ հեթանոսաց յոր-
ժամ գործեցին զարդարութի . և պաշ-
տեսցին զշնամարտութի, անսլանեալ
կոչին որդիք, և ժառանգք արբահամու-
հօր նոցա . Եւ որդիք արբահամու, յոր-
ժամ գործեցին զգործս պղծութե օտա-
րասէր հեթանոսաց, եղին սողոմացիք,
և ժողովուրդ գոմարայ; ուն եսայի իսկ
վկայեաց զնոցանէն, ասելով; լուս-
րուք զպատգամս տեառն իշխանք սողո-
մացւոց, և ժողովուրդք գոմարացւոց .
Եւ եթէ ոչ, աղէ եկ ցոյց դու ինչ իմա-
տուն ճարտարակեալ . ո՞ր ժողովուրդ,
և իշխանք եղեն 'ի սողոմ, և 'ի գոմար,
յաւուրս եսայեայ, զի 'ի զովայ, և
այսր, կործանեալք հրկիգք են բար-
կութե, և միտք յաւեանեայ այլ ոչ
շինին . Եւ եղեկեղ ցուցանէ, և յայտ
առնէ զանօրէնութիւնս սողոմայ, և
անսլանէ զնա քոյր երուսաղէմի, յասել
անդ իւրում ցնա; քոյրս քո սողոմ, և
դասերք իւր, ոչ գործեցին զգործս
անօրէնութե, որպէս դու գործեցեր
դասերք հանգերէ . Եւ անօրէնութի
սողոմայ, և դասերաց նք այս է . զի ոչ
եղին ձեռնառու աղքատաց, և կարօտե-
լոց . Եւ երբեւ զայս գործս տեսի 'ի
նոսա, ասեցի զնոսա . Լըդդ զի սողոմ,
և գոմար, հանգերէ անօրէն քաղաքա-
ցեօքս, յառաջագոյն իսկ էին աւերեալք .
զուսմ-

ait, plantavi te vineam, & palmitem fru-
ctiferum, ad semen prolis veritatis; quo-
modo autem conversa es in amaritudinem,
tamquam vinea amatrix extranei, & alie-
nigena (1)? Iterum testatus est Ezechiel

Ezech. XIX. 12.

de vinea ista: Ramos, inquit, comedit
ignis, & medium ejus vastatum (2) est.
Quia tamquam vitis in vinea plantati
erant Patres vestri; vinea, & palmites
erant ad semen veritatis: Et conversi
sunt, & declinaverunt filii in opera con-
taminata, & polluta Amorrhæorum. Cum
autem ex omnibus gentibus plures ope-
rati sint justitiam, & coluerint veritatem,
ipsi nominati sunt filii, & hæredes Abra-
hæ patris illorum. Et filii Abrahæ, cum
patraverint opera turpia, & contaminata
alienigenarum gentium, facti sunt Sodomi-
tæ, & populus Gomorrhæ; Sicut loquutus
est de eis Isaias, dicens: Audite sermones

Isai. I. 10.

Domini, Principes Sodomorum, & Populi
Gomorrhæ. Quod si res non ita se habet:
veni, & ostende mihi tu, sapiens Archi-
synagoga, qui fuerint populi, & Prin-
cipes Sodomæ, & Gomorrhæ in diebus
Isaiæ? Quoniam in diebus Lot Urbes illæ
ira Dei everse sunt, & combustæ, & in
æternum amplius non ædificantur. Et
quidem Ezechiel recenset iniquitates So-
domæ, & nominat eam sororem Jerusa-
lem, dicens ei in sermone suo: Soror tua

Ezech. XVI. 46.

Sodoma, & filia ejus nonne operatæ sunt
opera iniquitatis, sicut tu operata es cum
filiabus tuis? Et iniquitas Sodoma, & fi-
liarum ejus hæc est: Quoniam non porre-
xerunt manum pauperibus, & egenis.
Et cum viderim opera hæc in eis, odio
habui eos (3). Cum ergo Sodoma, & Go-
morrha cum iniquis Civibus suis longe
ante destructæ essent; ad quos dixit Isa-
ias: Audite Principes Sodoma, & populi
Gomorrhæ; nisi ad eos, quos ita nuncu-
pavit,

O o 2

(1) In versione vulgata: Ego autem plan-
tavi te vineam electam, omne semen verum; quo-
modo ergo conversa es mihi in prævum vinea alie-
na? In versione autem Syriaca: Equidem planta-
veram te virgultum, quod totum erat semen fidele;
quomodo ergo conversa es, & rebellasti, ut vitis
aliena?

(2) Versio Latina hæc habet: Marcuerunt,
& arefactæ sunt virgæ roboris ejus: ignis comedit
eam. Syriaca: Sejuncti sunt, & aruerunt scipiones
roboris ejus, & ignis consumpsit eam. Arabica:
Exiccata, atque arefacta est virga roboris ejus, de-
mum consumpsit eam ignis.

(3) S. Jacobus hoc loco non verba Sacrae
Scripturae, sed potius eorum sensum, ut sæpius
facere solet, summam referre videtur. Nam

capite XVI. Ezechielis vers. 46. juxta versionem
vulgatam ita legitur: Et soror tua major Sama-
ria, ipsa, & filia ejus, quæ habitant ad sinistram
tuam: soror autem tua minor te, quæ habitat a
dextris tuis, Sodoma, & filia ejus. Sed nec in
viis earum ambulasti, neque secundum scelera ea-
rum fecisti paucillum minus: pene sceleratiora feci-
sti illis in omnibus viis tuis. Vivo ego, dicit Do-
minus Deus, quia non fecit Sodoma soror tua ipsa,
& filia ejus, sicut fecisti tu, & filia tuæ. Ecce
hæc fuit iniquitas Sodoma sororis tuæ, superbia, sa-
turitas panis, & abundantia, & otium ipfius, &
filiarum ejus, & manum egeno, & pauperi non
porrigebant, & elevata sunt, & fecerunt abomi-
nationes coram me, & abstuli eas, sicut vidiſti
&c.

pavit, & vocavit, quia fecerunt, & amaverunt opera Sodomorum? Jam circumcisi erant, & contaminati sunt: electi erant, & reprobati sunt. Et gloriabantur, dicentes: nos circumcisi sumus, & clari, & conspicui præ omnibus gentibus.

Circumcisio nulla est utilitas, si fides, & observantia legis desit.

Genes. XVII. 10.

Paulip. XXXVII.

§. 3. Profecto id plane manifestum unicuique est, qui intelligit, quod, si circumcisio sit sine fide, nulla in ea utilitas est, nullum emolumentum. Quia fides fuit prius conciliatrix, & pronuba sanctitatis; & deinde circumcisio data est Abraham in fœdus, & in signaculum electionis; sicut & dixit ei Deus: *Hac quidem est observatio fœderis mei, circumcidetis omnem masculum*. Donec placuit Datori suo, & observata est circumcisio una cum præceptis legis, fuit illa fructuosa, & utilis (1). Cum vero lex amplius servata non est, a circumcisione nullam receperunt utilitatem. Jeroboam filius Nabat ex filiis Joseph, ex generatione Ephraim circumciscus erat, sicut Sanctus præcepit Abraham, cavitque Moyses in lege: Et Reges omnes Israelitarum, qui ambulaverunt in via iniquitatis Jeroboam, circumcisi erant; sed propter impietatem nulla eorum recordatio fuit apud Deum. Quam igitur utilitatem accepit Jeroboam filius Nabat per circumcisionem, & omnes Reges Israelitarum, qui ambulaverunt juxta vias ejus? Non utilis certe fuit, nec profuit Manasse filio Ezechiae, propter

զուսմէ՛ ասաց եսայի, լուարնէ իշխանք սողոմայ, և ժողովուրդ գոմորայ, եթէ ոչ զնոսա կոչեաց յորջորմամբ, վն զի պաշտեցին, և ՚ի կիր արկին զգործս սողոմայոց, և զորք Թրփատեալք էին, և պիղծք էին, ըստրեալք էին, և սնարդեցան: Եւ պարծէին, Թէ մեք Թրփատեալք ենք, և յայտ, և երեւելի ենք, քան զամենայն հեթանոսս:

Այդ այդ յայտ իսկ է ամենայնի որ իմանայ, և խելամուռ է, եթէ Թրփատութի առանց հաւատոյ է, չէք ինչ շահ, և օգուտ ՚ի նմա: Եւ զի հաւատն եղև յառաջ հրաւիրակ, և կարապետ մտերմութե, և ապա տողաւ Թրփատութի աբրահամու յուխտ, և ՚ի նշանակ ըստրութե, որպէս և ասաց իսկ ցաւ ԱԶԵ: Թէ այս իսկ է պահպանութի ուխտի իմոյ, յորժամ Թրփատեցէք զամարու: Եւ երբ հաճոյն եղև տողորին իւրոյ, և պահեցաւ Թրփատութի հանդերձ պատուհրանօքն օրինաց, շահահանացու եղև, և օգտակար: Յորժամ օրէնքն ոչ պահեցան, ՚ի Թրփատութե անտի ինչ ոչ օգտեցան: Տերօքովամ որդի նաբատայ, յորդոցն յովսէփու, յեփրեմեան ազգէն, Թրփատեալ էր, որպէս և մքն պատուհրեաց աբրահամու: Եւ զգուշութի և մովսէս, յօրէնս սնդ: Եւ Թադաւորքն ամենայնք իսրայէլացոց, որք գնացին ըստ անօրէնութե յերօքովամու, Թրփատեալք էին նոքա: Եւ վառն ամբարշտութե իւրեանց ոչ եղև յիշատակ: Այդ զի նչ ինչ օգտեցաւ յերօքովամ որդի նաբատայ Թրփատութե իւրով, և Թադաւորքն ամենայնքն:

(1) Quæ contra Judæos de circumcissione superbientes S. Jacobus hoc loco scribit, jam antea adversus eisdem late differuerat S. Paulus in epistola ad Romanos Cap. III. & IV., & in epistola ad Galatas, aliisque in locis, ut Judaicam arrogantiam, ac superbiam de nobilitate Parentum, donisque a Deo acceptis intumescens coerceat. Apostoli igitur cælestem doctrinam secutus S. Episcopus Nisibenus ostendit, circumcisionem sine fide, ac observantia præceptorum inutilem fuisse; data enim fuerat, ut esset signum, non autem causa, & effectrix justitiæ, & sanctitatis; id ipsum enim B. Apostolus in laudata epistola docuerat, ubi loquens de circumcissione Abraham: *Et signum accepit circumcissionis signaculum justitiæ fidei, quæ est in præputio*. ad Rom. IV. v. 11 Ad hæc Apostoli verba scribit S. Cyrillus Alexandrinus: *In signum fidei, quam in præputio habuit Abraham, ei circumcisionem datam asseruit: voluit enim vocationem, & justitiam fidei omni legali mandato priorem, & superiorem ostendere, ut facilius persuaderet Hebræis, ne justitiam fidei prævaricationem legis putarent, sed reditum quemdam, atque recursum in priorem hominis statum*. Cyril.

lib. IV. in Joan. cap. LI. ita Cyrillus. Apostolus autem capite præcedenti ejusdem epistolæ disputans de necessitate bonorum operum, & de prævaricatione tum gentium, tum Judæorum, tam legis naturæ, quam legis scriptæ: *circumcisio quidem, inquit, prodest, si legem observes*. ad Rom. II. 25. Quibus talia subjungit Chrysostomus: *Atqui licebat aliter ipsam (hoc est circumcisionem) excludere, ac dicere, quid enim est circumcisio? num illius est meritum, qui eam habueris? num rectæ voluntatis demonstratio? etenim in ætate immatura sit: Et qui in eremo vixerunt, multos annos incircumcisi manserunt, & aliunde multis argumentis videre possis, illam non admodum necessariam esse; sed tamen non hinc ipsam excludit, sed unde maxime oportebat, ab ipso Abraham. Nam ea demum est victoriæ excellentia, perficere, ut ostendas, hinc illam despicabilem esse, unde ipsis venerabilis erat: quanquam dicere poterat, quod & Prophetæ incircumcisos Judæos appellant. Verum non id est circumcisionem elevare, sed eos potius, qui ea male utuntur, Pauli porro scopus is est, ut ostendat, ne in optima quidem vita illam robur habere. Chrysost. Homil. V. in d. cap. II. pag. 51.*

ներեան իսրայելացւոց, որք զնացին զհետ շաւղաց նր. Եւ եւթէ ոչինչ չահ, և օգուտ եղև մանասէի որդւոյ եղէկիայ, զի վասն բազմութե մեղաց նր, այլ ոչ կարաց լնծ ներել Էփսի:

Ամենայն դարուց, և ազգաց եւս լնծ զուստ հրամանին իւրոյ, ի տոհմս տոհմս ազգաց, ըստ հաճութե կամաց իւրոց, և պահեցան յիւրաքանչիւր ժամանակս, և փոխեցան, և անցին: Ադամայ հրամայեաց, զի մի՛ ուտիցէր ի ծառոյն գիտութե բարւոյ, և չարի: Եւ վն զի ոչ պահեաց զուստ պատուիրանին, պարտաւորեցաւ: Եւ ետովք, որ հաճոյ եղև առաջի լնծ, ոչ եւթէ զպատուիրան ծառոյն պահեաց նա, զի վերացոյց զնա կենդանւոյն; այլ վն զի հաւատաց: Եւ ոչ նման է մտերմութի հպատակութե պատուիրանին, զի մի՛ կերիցէ ի ծառոյ անտի: Եւս, զի պահեաց զհեղութիւն և զարդարութի, ապրեցոյց զնա ի բարկութե ջուրցն հեղեղի; և եդ զուստ նմա, և ազգաց իւրոց ըստ նմանէ, զի սերեային, և բազմացին; և զուստն աղեղան եդ ի յամպս, մինջսորդ ըսդ լնծ, և ըսդ երկիւր, և ըսդ ամենայն մանկի: Եւ ոչ ըսդ միով ուստի ուստիցն այնոցիկ, օգտեցաւ ինչ Թլիփատութի աբրահայ մու: Արդ իբրև ըստրեացն զնա, ոչ եւթէ Թլիփատութի կոչեաց, և ըստրեաց, զնա, և անուանեց, զի եղիցի հայր ամենայն ազգաց; այլ նովին հաւատով. և

ապս

pter cuius peccatorum multitudinem non potuit ultra Deus parcere Jerusalem.

§. 4. Omnibus quidem sæculis mandata aliqua hominibus dedit Deus, & fœderis, seu pacti conditiones, & signa, quæ in generationibus, & generationibus hominum juxta placitum voluntatis suæ, & singula suis temporibus observata sunt, & deinceps mutata transiverunt. Præcepit Adæ, (1) ne comederet ex arbore scientiæ boni, & mali: Et quia non observavit præceptum fœderis, reus factus est. Enoch autem fuit acceptus coram Deo, non ex eo, quod custodierit præceptum de arboris fructu, neque id propter, adhuc vivens, translatus est, sed quia credidit; eadem certe res non est fides, ac obedientia, præcepti non comedendi ex arbore. Noe, quia servavit mansuetudinem, & iustitiam, ereptus est ab ira aquarum diluvii. Et percussit Deus fœdus cum eo, & cum generationibus ejus, promittens fore, ut augerentur, & multiplicarentur. Et posuit in fœderis signum arcum in nubibus, mediatorem inter Deum, & terram, & inter omnem carnem. Ex omnibus fœderibus, & pactiionibus, quas pepigit Deus cum hominibus, non fuit circumcisio Abrahamæ, quæ una præ aliis omnibus sanctitatem aliquam (2) contineret. Nam cum Deus

Diversa diversis temporibus fuerat pacta, & signa fœderis inter Deum, & homines.

(1) In lege, quam Deus posuit Adam, omnia per Moylen scriptæ legis præcepta, summatim contenta quodammodo fuisse, ingeniose æque, ac eloquenter ostendit Tertullianus hoc modo: In hac lege, ait, Adæ data omnia præcepta condita recognoscimus, quæ postea pullulaverunt data per Moylen. Refert deinde mandata legis per Moylen in monte Sinai scriptæ, ostendens, quod, servato a primis parentibus præcepto sibi a Domino dato, omnia legis scriptæ mandata implevissent: mox hæc subjungit: Primordialis lex est enim data Adæ, & Evæ in paradiso, quasi matris omnium præceptorum Dei. Denique si Dominum Deum suum dilexissent, contra præceptum ejus non fecissent; si proximum diligenter, idest semetipsos, persuasioni serpentis non credidissent, atque ita in semetipsos homicidium non commisissent, excidendo de immortalitate, faciendo contra Dei præceptum; a furto quoque abstinuissent, & de fructu arboris clam non degustassent, nec a conspectu Domini Dei nostri sub arbore delitescere gestivissent; nec falsum asseveranti Diabolo participes efficerentur, credendo ei, quod similes Deo essent futuri: Atque ita nec Deum offendissent, ut patrem, qui eos de limo terræ, quasi ex utero matris, figuraverat; si alienum non concupissent, de fructu illicito non gustassent. Tertull. adv. Jud. pag. 160. In eandem sententiam de gravitate peccati Adam differt Augustinus in Eachiridio cap. XLV., ostendens,

in uno illo peccato plura peccata intelligi posse: Nam & superbia, inquit, est illic, quia homo in sua potius esse, quàm in Dei potestate dilexit; & sacrilegium, quia Deo non credidit; & homicidium, quia se præcipitavit in mortem; & fornicatio spiritalis, quia integritas mentis humanæ serpentina suasionem corrupta est; & furtum, quia ci-bus prohibitus usurpatus est; & avaritia, quia plus, quàm illi sufficere debuit, appetivit.

(2) In signum datam fuisse circumcisionem a Deo hominibus, non ut per eam iustitiam, & sanctitatem consequerentur, uno ore testantur omnes antiqui Patres. Ita S. Justinus in Dialogo cum Triphone Judæo §. 23. Nam & ipse Abraham, inquit, cum in præputio esset propter fidem, qua credidit Deo, justificatus & benedictus est, ut Scriptura demonstrat. Circumcisionem autem in signum, non ad iustitiam accepit, ut Scripturæ, & res ipsæ nos cogunt confiteri. Quocirca jure de populo illo dictum est, animam, quæ octavo die non circumcidetur, ex genere suo exterminatum iri. Nam quod genus muliebrem circumcisionem accipere non potest, id argumento est, in signum datam esse, non ut opus iustitiæ. Et S. Irenæus in lib. IV. cap. XVI. contra hæres. Quoniam autem, ait, & circumcisionem non quasi consummatricem iustitiæ, sed in signo eam dedit Deus, ut cognoscibile perseveret genus Abrahamæ, ex ipsa Scriptura discimus &c. Et paulo post: Hoc idem de Sabbatis Ezechiel Pro-

Deus elegit eum, non per circumcisionem vocavit, & elegit, & constituit, ut fieret pater omnium gentium; sed per fidem: Et deinde post fidem iussit circumcidi. Si enim per circumcisionem donata fuisset vita, prius Abraham circumciscus esset, & deinde credidisset. Et si utilitatem vitæ æternæ præstitisset circumcisio, scriptura ostenderet, Abraham prius circumciscus esse, & deinde credidisse. Et si utilitatem vitæ æternæ præstitisset circumcisio, scriptura doceremur, quod Abraham prius circumciscus est, & deinde circumcisio ejus reputata fuit ipsi ad justitiam. Sed sic scriptum est: *Credidit Abraham in Deum, & fides ejus reputata est ad justitiam*. Porro omnes, qui crediderunt ex fide, non autem ex circumcisione, utilitatem adepti sunt. Abel, Henoch, Noe, Sem, & Japheth non per circumcisionem facti sunt cari Deo, sed singuli eorum, quia custodierunt (1) pacta, quæ mandaverat Deus, & crediderunt (2). Nam unus, & idem

ապա յետ հաւատոյն, ետ հրաման թրփառիլ: Օր եթէ թրփառուութիւն էալէն կեանք, նախ թրփառիլ աբրահամ, եւ ապա հաւատայր: Եւ եթէ յադուտ յաւիտեանական կենացն տուէալ էր զթրփառութիւն, գիրն ցուցանէր, թէ թրփառեցաւ աբրահամ, եւ համարեցաւ նախ թրփառութիւն իւր յադուտութիւն: Այլ այսպէս գրեալ է; հաւատաց աբրահամ յաւիտեանական կեանքի իւր յարդարութիւն: Արդ որք հաւատացին, ոչ ինչ եղևնց շահ թրփառութիւն իւրեանց: Հաբէլ, Ենոք, Նոյ, շէմ, եւ յաբէթ, ոչ եթէ թրփառութիւն եղևն հաճոյք առաջն է; այլ մի մի ի նոցանէ, որք պահեցին զսահման պատուիրանի իւրեանց, եւ հաւատացին: Եւ զի մի է տուօղն ուխտից ամենայն ազգաց, յիւրաքանչիւր դարու, ըստ կամացն: Ասէ; մերքեմէդէկ երկց էր Աստուծոյ բարձրելոյ. եւ օրհնեաց նա զաբրահամ, յաւթրփառութիւն իւրում, զի չեւ եւ թրփառ

Rom. IV. 3.

pheta ait &c. Deinde ita concludit: *In signo ergo data sunt hæc, non autem sine simbolo erant signa, id est sine argumento, neque otiosa, tanquam quæ a sapiente artifice darentur, sed secundum carnem circumcisio circumcisionem significabat spiritalem*. Et ex Patribus Latinis Tertullianus adv. Judæos cap. III. pag. 160 *Sed Abraham, inquit, circumciscus est. Sed ante Deo placuit, quædam circumcideretur, nec tamen sabbatizavit. Acceperat enim circumcisio, sed quæ esset in signum temporis illius, non in salutis prerogativam. Denique sequentes Patriarchæ incircumcisi fuerunt, ut Melchisedech, ut qui ipsi Abraham jam circumciso revertenti de prælio, panem & vinum obtulit incircumciscus*. Quibus addi possunt Chrysostomus Homil. XXVII. in Genes., Ambrosius epist. LXII., Cyprianus lib. I. contra Judæos, Hieronymus in cap. III. epist. ad Galat., Cyrillus Alexandrinus contra Julianum lib. X. in fine, Gregorius Nyssenus de Trinitate adversus Judæos, aliique. Itaque disputant Theologi, an circumcisio deleat culpam, & an hominem sanctificaret, conferendo gratiam, & justitiam. Quidam utrumque effectum ei adimunt, & signum dumtaxat, sacramentum ceremoniam fuisse volunt: alii verò solum primum, nempe absterisionem, & deletionem culpæ ei concedunt, non autem dationem gratiæ, ac justitiæ: alii utrumque ei attribuunt, sed diversimode, quidam ex opere operato, quidam verò ex opere operantis, nempe non propria vi, ac virtute circumcisionis; sed virtute fidei in Messiam venturum, cujus signum erat & sacramentum circumcisio. Et hæc est communis inter Theologos sententia, atque etiam videtur verior, utpote Concilio Florentino, ac Tridentino magis consona. Ita S. Thomas III. part. quæst. 70. art. 4., ibique Sylvius, aliique Theologi, Hugo a S. Victore lib. I. de Sacram., Petrus Lombardus lib. IV. sentent. dist. I., & S. Bonaventura, Estius, Sotus, cæterique, qui in libros sententiarum scripserunt.

(1) Quod Mosaicam legem lex alia, & pacta, seu præcepta præcesserint, quorum observazione veteres Patres Deo credentes iustificati sunt, Ter-

tullianus adversus Judæos loco superius laudato demonstrat. Nam posteaquam verba fecit de præcepto non comedendi fructum, quod legem generalem, & primordiam vocat, quia in eo præcepta legis scriptæ omnia insita fuerunt, quæ suis temporibus, ut verbis ejus utar, edita germinaverunt; deinde institutum sermonem ita prosequitur: *Ejusdem est enim postea docere legem, qui ante præmisit præceptum; quoniam & ipse est erudire postea, qui ante justos formare instituerat*. Quid enim mirum, si is auget disciplinam, qui instituit? Si is perficit, qui cepit? Denique ante legem Moysi scriptam in tabulis lapideis, legem fuisse contendendo non scriptam, quæ naturaliter intelligebatur, & a Patribus custodiebatur. Nam unde Noe justus inventus, si non illum naturalis legis justitia præcedebat? Unde Abraham amicus Dei deputatus, si non de equitate, & justitia legis naturalis? Unde Melchisedech Sacerdos Dei Summi nuncupatus, si non ante Leviticæ legis Sacerdotium Leviticæ fuerunt, qui sacrificia Deo offerebant? Sic enim post superscriptos Patriarchas data lex est Moysi, eo tempore, posteaquam ab Egypto excefferunt, post intervallum multorum temporum, & spatia. Deinde, nonnullis aliis verbis interpositis, ita concludit: *Nec adimamus hanc Dei potestatem pro temporum conditione legis præcepta reformantem, in hominis salutem*.

(2) Ut coerceret Judæorum superbiam, & arrogantiam, qui adeo de circumcisione carnis gloriabantur, ejusque necessitatem jactabant, ex antiquis veteris Testamenti Patribus sumpto argumento, ita eos redarguit S. Justinus Martyr: *Ac vos quidem, qui carne circumcisi estis, indigetis nostra circumcisione; nos autem cum hæc habeamus, nihil ista opus habemus. Nam si esset necessaria, ut existimatis, non finxisset Deus Adamum cum præputio; nec Abelis dona respexisset, qui in carnis præputio victimas obtulit; nec ei placuisset in præputio Henoch, qui non est inventus, quia transiit eum Deus. Loth incircumciscus ex Sodomis salvis evasit, Angelis eum, & Domino deducenibus. Noe principium generis; sed tamen una cum filiis incircumciscus in Arcam ingressus est. Incircumciscus erat Sacerdos Altif-*

simi

Թլխատեալ էր . Եւ արդ յայտնի են
իրքն , զի տկարս օրհնի 'ի լաւէ անտի ,
որ առաւելն է քան զնա :

Այսուհետեւ սիրելի իմ , եկ ընդ ,
ցուցից քեզ , Թէ Թլխատեալ յորպիսի
հասարակութեամբ . Օհ իբրեւ հաւատաց
աբրահամ , եւ ել յերկրէն քաղդէացւոց ,
եւ եկն բնակեցաւ 'ի խառան . ոչ ետ
նմա զհրամանս սուրբն Թլխատիլ . Եւ
իբրեւ բնակեցաւ յերկրին քանսնացւոց
զքսան եւ չորս ամս , ոչ Թլխատեաց . զի
զի նչ ունէր նա զորդի պարգեւաց , ուս-
տի Թագաւորք , եւ արդարք , եւ քահա-
նայք , եւ օծեալք ծնանիլոց էին . Այլ
իբրեւ եղև նա ինսմանման , եւ ինն ա-
մեան , եցոյց , եւ յայտարար նմա քնն , 'ի
կատարումն հարիւրերորդ ամին , եթէ
որդի լինելոց է նմա . եւ ապա Թլխա-
տեաց . Եւ իբրեւ եղև նա հարիւրա-
մեան , եւ եղև նի որդի իսահակ , հրա-
մայեաց Թլխատել զմարմինս անԹլխա-
տութեւն . ոչն , եւ հաստատութի
ուխտի . Օհ յորժամ բազմասցի զաւանկ
նորա .

& idem est præscribens præta omnibus na-
tionibus in omni sæculo , secundum vo-
luntatem suam . Melchisedech erat Sacer-
dos Dei excelsi , & benedixit Abraham
in præputio suo , nondum enim erat cir-
cumcisi . Atqui manifestum est , quod
qui minor est , a maiore benedicatur , quia *Hebr. VII. 7.*
eo præstantior est .

S. 5. Charissime , attende itaque , & ostendam tibi , quare data sit circumcisio . *Car circumcisio Abraham a Deo data fuerit .*
Cum credidisset Abraham , & egressus es-
set ex terra Chaldæorum , & venisset , &
habitasset in Charan , non iussit Sanctus
eum circumcidi ; Et cum moram fecisset
in Terra Chananæorum viginti quatuor
annis , non est circumcisi ; quoniam non
habebat filium benedictionis , unde Re-
ges , & iusti , & Sacerdotes , & unci na-
scituri erant . Sed cum esset nonaginta
novem annorum ostendit , & manifestavit
ei Sanctus in consummatione centesimi
anni , quod filius ei nasceretur , & postea
ipse circumcisi est . Cum autem centum
esset annorum , & natus esset filius ejus
Isaac , iussit eum Sanctus circumcidere car-
nem præputii filii sui in signum , & con-
firmationem foederis ; ut , cum multiplica-
retur semen ejus , distingueretur (1) , &
sepa-

simi Melchisedech , cui decimas obtulit Abraham ,
is , qui primus carnis circumcisionem accepit , eique
benedixit Melchisedech , cujus secundum ordinem
Deus Sacerdotem æternum a se institutum iri Davi-
dis ore declaravit . Dialog. contra Triphon. §. 19.
Eadem via incedit Sanctus Epiphanius , similem
adhibens inductionem ad refellendum Ebionem ,
qui sanctitatem , ac iustitiam in carnali circumci-
sione reponebat : Etenim si , inquit , ingeneranda
sanctitatis , celestisve Regni , veluti hæreditario ju-
re , conferendi gratia esset circumcisio instituta , con-
sequens esset , Saram , ac Rebekkam , & Liam , ac
Rachelem , & Jochabetem , ac Mariam Moysi so-
rorem , ceterasque sanctas mulieres eo esse Regno
privatas , nec celestem illam hæreditatem potuisse
capessere . Epiph. adv. hæres. hæres. 30. §. 30. Eadem
argumentatione revincit Judæos antiquissimus La-
tinorum Patrum Tertullianus : Nam si circumcisio
purgat hominem , Deus Adam incircumcisum cum fa-
ceret , cur eum non circumcidit ; vel postea quàm
deliquit , si purgat circumcisio ? Certe in paradiso
constituens eum incircumcisum , colonum paradisi præ-
fecit . Igitur cum neque circumcisum , neque sabbatizantem
Deus Adam instituerit , consequenter quo-
que sobolem ejus Abel offerentem sibi sacrificia , in-
circumcisum , nec sabbatizantem laudavit , accepto fe-
rens , quæ offerebat in simplicitate cordis , & re-
probans sacrificium fratris Cain , ejus qui quod offe-
rebat , non recte dividebat . Noe quoque incircum-
cisum Deus , sed & non sabbatizantem de diluvio
liberavit . Nam & Enoch iustissimum non circum-
cisum , nec sabbatizantem de hoc mundo transfudit ,
qui necdum mortem gustavit , ut æternitatis candi-
datus , jam nobis ostenderet , nos quoque sine legis
onere Moysi Deo posse placere . Melchisedech quoque
summi Dei Sacerdos incircumcisi , & non sabbati-

zans , ad Sacerdotium Dei alleclus est . Et probatus
Loth frater Abraham , quod pro meritis iustitiæ sine
legis observatione de Sodomitarum incendio sit libe-
ratus &c.

(1) Non diversam causam affert , cur cir-
cumcisio a Deo Hebræis præcepta fuerit , S. Ju-
stinus Martyr . Nam in Dialogo cum Triphone
Judæo §. 16. ita eum docet : Hæc enim ab Abrahamo
accepta secundum carnem circumcisio in signum da-
ta est , ut ab aliis gentibus , & a nobis discreti sitis ,
& soli patiamini , quæ nunc merito patimini ; atque
ut regiones vestrae in solitudinem redigantur , &
civitates in ignes confidant , frugesque vestras , in-
spectantibus vobis , alieni consumant , nec quisquam
vestrum Jerusalem ascendat . Nulla enim re alia a
cæteris hominibus dignoscimini , nisi vestra in carne
circumcisio . Contentit cum Iustino , præter alios ,
Isidorus Hispalensis , qui libro secundo contra
Judæos cap. XVI. ad Florentinam sororem ex alio-
rum veterum Patrum doctrina scribit : Jam tibi ,
post populi perpetuam captivitatem , post Urbis æ-
ternæ ruinam carnales Judæorum observantias , &
celebrationes evacuatas enuntiabo . Accipe ergo pri-
mum causam circumcisionis . Quia enim ex semine
Abraham secundum carnem futurus erat Christus , in
quo cunctarum gentium fuerat benedictio repromissa ,
& ab Abraham usque ad Christum multa erant sæ-
cula post futura , prævidens Deus , ne genus Abra-
ham reliquis gentibus misceretur , & paulatim pro-
pago ejus fieret incerta ; populum Judaicum circum-
cisionis signo notavit , ut viventes inter Ægyptios ,
atque Assyrios , inter Babilonios , sive Chaldæos , hoc
signaculo ab iis , vel a cæteris gentibus , nationibus-
que distinguerentur . Nec admodum his dissimilia
Origenes , Tom. II. Selecta in Jesum Nave p. 394.
Sciendum est , ait , eum , hoc est Deum , ad insar
signi

separaretur ab omnibus nationibus, inter quas habitaturi erant, nec commiscerentur cum pollutione operum illarum. Itaque in præputio suo cum esset nonaginta novem annorum Abraham, & circumcidisset Ismael filium suum tredecim annorum, & vernaculos suos, & emptitios suos; circumciscus ipse est in die illa, sicut locutus est cum eo Deus; & deinde post circumcisionem, natus est filius ejus Isaac, & circumciscus est die octavo. Et servata est circumcisio in semine Abraham, in Isaac, & in Ismael, & in Jacob, & in filiis ejus, & in Esau, & in generationibus ejus centum nonaginta annis, donec ingressus est Israel Ægyptum. Et in Ægypto observaverunt Filii Israel circumcisionem centum viginti quinque annis, donec exierunt in desertum. Et cum vidisset Loth, quod circumciscus esset Abraham Patruus suus, circumcidit & ipse filios suos, (1) postquam sejunctus est a Patruo. Et postmodum eorum posterii circumcisionis morem retinuerunt sine Fide.

Circumcisio carnis sine circumcisione cordis, nihil prodest.

§. 6. Si itaque vita ex circumcisione est: ergo vitam adepti sunt & filii Ismael, & filii Ceturæ, & filii Esau, quoniam ecce & hi carne circumcisi sunt. Sed in circumcisione sua adorabant imagines Idolorum, & simulacra diaboli. Jeremias Propheta ostendit nobis manifestè, quod quicumque sine fide circumcisi sunt, immundi, & incircumcisi reputati sunt; Et circumcisio ab ira (2) Dei eos protegere, ac

signi circumcisione, & non sola fide voluisse illos, nempe Israelitas, discerni, ut quemadmodum pecora irrationabilia, quibus candentis ferri nota inusta est, facile, etiam si erraverint, reperiuntur, ita Judæi gentibus permixti circumcisione manifesti fierent. Hujus rei argumento est, quod in Ægypto quidem circumcisionem acceperint, in deserto verò, quoniam soli erant, & ab Ægyptiis, aliisque Palestinæ vicinis gentibus separati, incircumcisi permanserint, quando autem Jordanem transgressi in medio gentium versaturi erant, rursus circumcidi jubentur. Theodoretus demum quæst. III. in Josue verba faciens de præcepto, quod Deus fecit Josue, ut secundo circumcideret filios Israel: Cum introduxit, inquit, illos in terram promissionis, circumcidi præcepit, ne per conversationem cum extraneis pietas lubefactaretur. Si enim contingeret, quempiam decipi, facile erat perspecta nota in gregem recipi: sicut oves aliquo signo notatæ, si errent, facile reperiuntur.

(1) Moabum, & Ammonem, quos ex filiabus suis suscepit, ut legitur Genes. XIX. 37. 38. horum autem posterii Moabitæ, & Ammonitæ se circumcidebant,

նորա. և եղիցի զառ, և ըստրեալ յա մենայն ազգաց, որոց 'ի մէջ բնակելոցն էր. զի մի՛ խառնակեցին ըսդ պղծութիւնսն զորոցն նոցա. և ինչ յանձնաւորութիւնսն, իբրեւ էր նա իննսուն և ինն ամաց, և ընկառեաց զիսմայէլ որդի իւր զերեքտասան ամեան, և զընդոճ ինս իւր և զարծաթադինս իւր. Թլիստեաց աբրահամ յաւուր յայտնիկ, որպէս խոսեցաւ ըսդ նմա ևՃ. և ապա յեւ Թլիստիւն, եղև նորա իսահակ որդի. և Թլիստեցաւ յուրերորդում աւուր. և պահեցաւ Թլիստութի 'ի զաւակի անդ աբրահամու, յիսահակ, և յիսմայէլ, և 'ի յահոբ, և յորդիսն, և յեսաւ, 'ի ծնունդսն իւր հարիւր իննսուն ամ, մինչև եմուտ իսրայէլ յեգիպտոս. Եւ յեգիպտոս պահեցին որդիքն իսրայիլի զԹլիստութի, և Կերիւր քսան և հինգ ամ, մինչև ելին նոքա յանապատ անդ. Եւ իբրեւ ետես զօգտ, եկե Թլիստեցաւ աբրահամ հարեղբայր նորա, Թլիստեաց և ինքն զորդի իւր, յեւ անդրպետելոյն ըս 'ի հարեղբորէ անտի իւրմէ. Եւ կալան կարգաւ զԹլիստութիւն սովորութիւնսն հաւատոյ:

և զպա եթէ կեանք 'ի Թլիստութի անտի են, Կենդանի ուրեմն են ապա և որդիքն իսմայէլի, որդիքն Կենտուրա, և որդիքն Եսաւայ. զի ահա և նոքա իսկ Թլիստեալք են. Եւ 'ի Թլիստութի անդ իւրեանց երկիր պաղանէին կողոց պատկերաց, դից զիւսկանց. Եւ երեմիա իսկ մարգարէ եցոյց մեզ յայտնապէս. Կի որք միանգամ աւանդ հաւատոյ Թլիստեալք են, պիղծ:

(2) Ad inutilitatem circumcisionis ostendendam, si præceptorum observatione destituatur, hujusmodi argumento, quod ea impiis hominibus nihil profuerit, omnes veteres Patres usi sunt. Ita Barnabas, vel alius auctor epistolæ sub ejus nomine §. 9. Verum, ait, & circumciduntur Syri omnes, ac Arabes, & omnes Sacerdotes Idolorum. Hinc ergo pertinent quoque ad Domini testamentum? sed & Ægyptii circumcisionem usurpant. Et his consona scribit S. Justinus Martyr. Videtis, ut Deus in signum datam respuat? Neque enim Ægyptiis prodest, nec filiis Moab, nec filiis Edom. At etiam si quis Scythia sit, aut Persa, modo habeat Dei cognitionem, & Christi ejus, ac æterna jura custodiat, circumciscus præclara & utili circumcisio, ac Dei amicus est, ejusque dona, & munera Deo grata sunt. Et Origenes, Homil. V. in Jerem. §. 14. Circumciduntur, inquit, secundum id, quod sensile est, non solum qui secundum legem Moysis ex circumcisione sunt; sed alii plurimi Ægyptiorum Idolis Sacerdotes circumciduntur; sed ista circumcisio Idolis circumcisio est, & minime fit Deo. Et S. Epiphanius eadem ratione innixus Ebionem Judaicam circumcisionem extollentem his verbis aggreditur: Et

verò

պիղծ, և անթլիստ համարեալ են. և ոչ լինի Թլիստուութի իւրեանց վառապանսնոցուն՝ ի բարկութեանս. քանզի ասաց; ահա՛ ասիկ արարից հանդէս ի վերայ ամենայն Թլիստելոց, զան Թլիստուութի իւրեանց. ի վերայ եգիպտացւոց, և ի վերայ յուդայ, և ի վերայ եդոմայ, և ի վերայ որդւոցն եմովսայ, և ի վր որդւոցն մովաբու. և ի վերայ ամենայն բնակչաց անապատի. և ի վերայ ամենայն ազգաց, որք յապաւեցին զերեսօք իւրեանց, Օհ ամենայն հեթանոսք անթլիստք են մարմնով, այլ ամենայն տուռն իսրայիլի անթլիստ է սրտիւ. Եւ արդ եթէ օգնեալ ինչ էր նոցա ի Թլիստուութեանս, ըսգէր մտանէ յուդա ըսդ եգիպտացիս ի Թիւ համարոյ, և ըսդ եդոմացիս, մովաբացիս, ամոսացիս, և ըսդ բնակիչս անապատի, որք յապաւեն զերեսօք իւրեանց, որդիքն հադարու, և որդիքն կենտովոյ; և յլ յայտ է, Թէ Թլիստուութի նոցա եղև ան Թլիստուութի, զի ահա և ի վերայ յուդայ դուամարեալ հասուցանէ զդատալիս բարկութե. որպէս և ի վերայ ամենայն Թլիստելոց առանց հաւատոյ. և ըդ իբրև ետեսմք, զի ասէին, Թէ այսու կեամք մեք, զի որդիք եմք աբրահամու, Թլիստեալ եմք. և զընկէց պարանոց իւրեանց ոչ մուծին ի լուծ հաղանդութե օրինաց, բարբառեցաւ նց ի ձեռն մարգարէին, յասել անդ յիւրում; Թլիստեցէ՛ք զանթլիստութի սրտից ձերոց, և խստապարանոց այլ մի՛ լինիցիք. Եւ յայտ է, Թէ որ ոչ Թլիստէ զանթլիստութի սրտի իւրոյ, և Թլիստութի մարմնոյ ոչինչ օգտէ նմա; զոր օրինակ ոչ եղև շահ ամենայն Թլիստելոց պղծութե.:

Եւ զի ծմարաւեսցիս սիրելի իմ, Թէ նշան սահմանի է Թլիստութի, որպէս զի մեկնեցցին, և ըստրեսցին ի պիղծ,

vero quid est, quod Ebion adeo de circumcissione sua gloriatur, & cum Idolorum cultores, & sacerdotes Aegyptii se ipsos quoque circumcidant? Quod & Samaritani, & Ismaelitae, ac Samaritani, Judaei, Idumaei, & Homeritae faciunt? Epiph. haer. XXX. §. 30.

(1) Origenes Homil. V. Tom. III. §. 14. in Jeremiam exponens verba illa Prophetæ: Circumcidite præputium cordis vestri, hæc alia subijcit: Est igitur quoddam præputium cordis, & illud circumcidendum est. Et paulo post: præputium congenitum est, circumciso adscisita est, quod iue ex generatione advenit, hoc adimit circumcisio. Si igitur auferre jubet sermo præputium cordis, oportet esse quidpiam una cum corde natum, quod vocat præputium, quodque auferendum est, ut quis præ-

ac salvare non potuit. Nam dixit: *Ecce* Jerem. IX. 25. *visitabo super omnes circumcisos præputium eorum, super Aegyptios, & super Juda, & super Edom, & super filios Ammon, & super filios Moab, & super omnes habitantes in deserto; & super omnes nationes, quæ raserunt facies suas, quia omnes gentes incircumcisæ sunt carne, omnis autem domus Israel incircumcisi sunt corde.* Si autem ex circumcissione sanctitas aliqua fuisset, quare Juda connumeratur cum Aegyptiis, cum Edomitibus, cum Moabitibus, cum Ammonitis, & cum habitantibus in deserto, Jerem. IX. 26. XXV. 23. XLVIII. 32. *qui radunt facies suas, filii Agar, & filii Ceturæ? Et quidem negari nequit, quod circumcisio eorum facta est præputium; quoniam ecce & super Judam adducit iudicium coacervatum, & sententiam iræ, sicut & super reliquos omnes circumcisos sine fide. Porro cum vidisset Sanctus, quod dicerent: Ideo nos vitam habemus, quia sumus filii Abraham, & sumus circumcisi, & cervicem suam jugum succutientem non subiciebant jugo obedientiæ legis; locutus est eis per Prophetam, di-* Deut. X. 16: *cens in sermone suo: Circumcidite præputium cordium vestrorum, & nolite esse duræ cervicis. Et notum, ac certum est, quod ei, qui non circumcidit præputium cordis (1) sui, circumcisio carnis nihil prodest, quemadmodum non profuit omnibus circumcisus in pollutione.*

§. 7. Sed ut cognoscas, Charissime, Circumcisio præcepta est, ut populus Israeliticus ab aliis distingueretur. quod circumcisio data sit in signum fœderis, ut Israeliticus populus distinguere-

P p

tur,

putium cordis sui circumcidat. Si quis consideraverit illud: ERAMUS NATURA FILII IRÆ &c. Deinde, nonnullis interiectis: Videbit, ait, quoniam modo cum impuritate, & præputio cordis nati sumus. De circumcissione aurium loquitur vetustissimus Auctor in epistola, Barnabæ nomine inscripta. Allatis enim pluribus Sacrae Scripturae testimoniis, quibus homines ad audiendum verbum Domini excitantur, sermonem, de Christo Domino adversus Judæos §. 10. verba faciens, ita prosequitur: Ergo circumcidit aures nostras, ut audito verbo credamus; circumcisio enim, in qua confitebant, irrita facta est. Præcipit enim circumcisionem non carnis, illi autem transgressi sunt, quia malus Angelus decepit illos.

tur, & secerneretur a coinquinatis Gentibus, adefis nunc & vide. Cum eduxit Deus Israelitas ex Ægypto, & ambula-
verunt per desertum quadraginta annis, non sunt circumcisi (1), quia illic erant ipse unus ac solus populus, & seorsum degebant, & non erant mixti cum Gentibus. Postea vero Deus circumcidi voluit iterum semen Abrahæ. Non autem, quod

(1) Hæc autem, inquit Scriptura, causa est secundæ circumcissionis: Omnis populus, qui egressus est de Ægypto generis masculini, universi bellatores viri, mortui sunt in deserto per longissimas viæ circumcitus, qui omnes circumcisi erant. Populus autem, qui natus est in deserto, per quadraginta annos itineris latissimæ solitudinis incircumciscus fuit. Josue cap. V. 4. Quæri solet a sacri eloquii Expositoribus, cur circumcisio per longum adeo tempus, dum Israelitæ in deserto morarentur, intermissa fuerit: Respondent aliqui, quia ambulantes per desertum dubii, ac incerti erant, quamdiu, & quo loco consisterent; sanandi autem vulneris ex circumcissione accepti, dolorisque abstergerendi aliqua mora, ac tempus requirebatur. S. Thom. III. par. quæst. LXX. art. 4., Abulens. quæst. XX. 57. 59., Vatablus, Drusus, Clarius, Peterius, Cornelius a Lapide, Menochius, Estius, Tirinus, Malvenda, Gordonus, & alii. Fieri autem poterat, ut repente se commoveret nubes, & statio mutanda esset, infantibus recens circumcisis tunc ex motu itineris vitæ periculum creari potuisset, quod ex facto Sichemitarum suadet. Genes. XXXIV. 25. Verum hæc sententia, quæ omnium communissima est, quibusdam non probatur. Primum, quia Moyses in vitæ discrimen incidit, quod filium iter faciens non circumcidisset. Et quidem nulla mora facta mandato Dei obtemperavit, & in ipso itinere puerum circumcidit. Exodi IV. 24. Præterea, quia admissio etiam, quod pauci dies ad curandum circumcissionis vulnus satis esse non possent, certum est autem, ab Israelitis non unum, aut alterum diem, sed menses, & annos integros uno in loco, dum per desertum iter facerent, consumptos fuisse. Deuter. I. 46 & II. 14. Propterea alii existimant, Hebræos non circumcisos in deserto fuisse, quia licet ipsis tumultuantibus negata fuisset facultas Ægyptum repetendi, Num. XIV. 4.; nihilominus taciti in animo suo cupiditatem hanc fovebant, quam vel ex circumcissionis neglectu declararunt; vel quia flagitiosa illa rebellione cum se indignos promissis Divinis fecissent, & pro palam dijudicati, damnatique a Deo spem adipiscendæ terræ promissionis amisissent, præ impietatis obstinatione sanctum illud fœderis Divini monumentum, cum sibi deinde prodesse non posse autumarent, etiam posteris suis inviderunt. Hanc eamdem causam omissæ circumcissionis indicare videtur S. Augustinus quæst. VI. in Josue, inquit: Filios genuerunt in deserto, & contempserunt eos circumcidere, quod inobedientes erant legi Dei. Inverisimile tamen id quibusdam videtur, qui haud facile animum suum inducunt, ut credant, immanem adeo pravitatem per quadraginta annos populo Dei inhæsisse. Ad hæc accedit, quod etiam extinctis omnibus rebellionis illis auctoribus, & confectis, nihilominus, priusquam Chananæam attingissent, & otium, ac quietem ab itinere, & longa peregrinatione nati essent, solemnem circumcissionis cæremoniam non peregerunt. In hac quæstione solvenda more suo ineptiunt Talmudici Scriptores. Commentum eorum hujusmodi est: per omnes illos quadraginta annos non spirasse Boream ventum nubibus inimicum, ne nu-

պիղծ հեթանոսաց, եկ արդ տե՛ս; զի
իբրեւ եհան զնոսա յեգիպտոսէ, և գնա-
ցին ընդ անապատն զամս քառասուն,
նչ թլփատեաց. վասնզի մի ժողովուրդ
էր, և առանձին արած-եին նոքա, և նչ
էին խառնեալք ընդ այլ հեթանոսս. Եւ
այսու զի թլփատեաց դարձե՛լ զզաւակն
աբրահամու, նչ եթէ վս զի ամենայն
հեթանոսք չէին նր, եղաւ և ընտրեաց
իւր

bes illa Sanctuarii dissiparetur; ideoque abstinuisset Israelitas a circumcissione, cum eum ventum maxime sibi observandum putent, ut qui plagis facillime medeatur. Sed, omisissis nugacissimis istis fabulatoribus, opinio eorum tertio loco recenseatur, qui suspicantur, Israelitarum filios mansisse in deserto incircumcisos ob flagitiosam parentum rebellionem, quos Deus morte, filios autem in circumcissione punivit. Sed nihil hujusmodi innuitur in Sacra Scriptura, ex qua potius colligitur, Patres quidem a Deo punitos, filios autem dilectos, quibuscum fœdus pepigit, & in terram repromissionis, portentis, ac prodigiis præcedentibus, fugatisque inimicis, induxit. Demum magni nominis, & summæ antiquitatis Scriptores censent, circumcissionem in deserto omisissam fuisse, quia ea opus minime habebant, ut ab aliis gentibus distinguerentur, quando solitudo ipsa populum Hebræum ab aliis populis satis secernebat; ita Theodoretus quæst. III. in Josue, Hieronymus in cap. III. ep. ad Galat. lib. I. in fine, Justinus in Dialogo cum Triphone pag. 236. 241., Joannes Damascenus lib. IV. de Fide, Irenæus lib. IV. cap. 30., Tertullianus in lib. contr. Judæos cap. 25., Origenes selecta in Jesum Nave Tom. II. pag. 394., Ambrosius lib. I. de Abraham cap. IX., Auctor Commentarii in ep. ad Rom. cap. IV. inter op. S. Ambrosii, Joannes Chrysostomus in ep. ad Rom. cap. IV. hom. XXVII. XXXIX. & XL. in Genesim, Epiphanius hæres. XXX., & alii, quibuscum consentit S. Jacobus. Sed dissimulandum non est, huic sententiæ nonnullos haud libenter assentiri. Primum quia etiam in Judæa populus a reliquis gentibus divisus, ac separatus erat; nihilominus pueri circumcidebantur, ut Dei præcepto parerent, & fierent filii Abraham, ac populus Dei; tum etiam, quia existimant, circumcissionem institutam fuisse non solum ad segregandum populum electum a cæteris gentibus, inter quas versabatur; verum in primis, ut corruptæ, depravatæque ab ipsa origine hominum naturæ mysterium simul, & expiatio esset. Verumtamen neque isti Scriptores inficiantur circumcissionem a Deo institutam ad discernendum populum Dei a reliquis gentibus; neque veteres Patres a circumcissione, cui populum electum ab aliis secernendi munus adscribunt, si fidei in Christum venturum conjuncta esset, uberrimos illos, ac cælestes effectus expresse remonent, atque abjudicant. Ideoque ait Hieronymus in epistola ad Galatas: Tunc utique non prodest circumcisio, cum aliquid per semetipsam putatur utilitatem afferre. Cæterum quod ad effectum attinet delendi culpam, expiandumque peccatum circumcissioni attributum ob multa veterum Patrum testimonia, qui affirmant, circumcissionem in signum datam fuisse, non autem ad justitiam, Estius in Comment. in Ep. ad Rom. cap. IV. 11. Nec facile, inquit, quemquam reperias Augustino priorem, qui in signaculo circumcissionis virtutem agnoscat animas a peccato mundandi; tamen hæc opinio post Augustinum, eoque, ut apparet, auctore, multum apud Latinos fuerit recepta. Quod tamen omnino verum esse, affirmare non ausim.

իւր սեպհական զգաւակն աբրահամու
Թլփատելոյ ; այլ զի ամենայն հեթա-
նոսք որք պաշտէին զչարագործսն ա-
նորէնութիւն , խոտեաց , և անարգեաց
զնոսս , վասն ամբարշտութե գործոց
իւրեանց ; և վասն զի ընտրեաց զնոսս
իւր Թլփատութիւն ժողովուրդ , ոչ եթէ
զի ինքն իւր ցուցցէ , և յայտ արաս-
ցէ զի զաւակ են նորա աբրահամու .
վասն զի և իբրեւ ոչ Թլփատէր զնոսս ,
ինքն լինով բովանդակ դիտէր զնոսս ;
այլ զի նորա ծանօցեն զմիմեանս , զի մի'
զօղեալ Թադհիցին ընդ սոսն պատճա-
ռանօք . վասն զի դիւրաւ վճարէին իրքն ,
եթէ ոչ էին Թլփատեալք . Սի իբրեւ
գտանէր ոք 'ի նոցանէն կռապարիշտ ,
կամ շուռ , խարդախ , և գող . և առնէին
որինչ արտաքս էր քան զօրէնս , վշտա-
նային ոմանք 'ի նոցանէն լիւրք , և
պարտուկք , յուրաստ լինելով որք գտա-
նէին յայսպիսի իրս . և առնէին զմիս
կողմն ուրացութե , Թէ ոչ եմք որդիք
աբրահամու . որպէս զի մի' ընկալցին
զպատիժս պատուհասի , և մեռանի-
ցին . և զդատաւիճիւն մահու որ գրեալ
է յօրէնս անդ 'ի վերայ այնոցիկ , որք
յայսպիսի իրս կալեալ գտանին . և այլ
որ գտանի օրինազանց , և գործէ զմի
'ի չարեացս յայսցանէ . այլ ոչ կարէ զօղիլ
անդուստ պատճառանօք , Թէ ոչ է նա
զաւակ , և ծնունդ աբրահամու . Եւ
զի եթէ գտեալ լինի պարտուկ , և յը-
տող , մեկուսեն զնա 'ի Թլփատութե
անտի նիւթեն նմա զպատիժս պատու-
հասից , խիստ և անաչառ դատաստա-
նաւն , ըստ արժանի յանցանաց նորա .
Եւ զի եթէ ոչ յայս միտս տոճեալ էր
Թլփատութի , պիտոյ էր նոյն , զի և յա-
նապատի անդ Թլփատեցեին . այլ վս
զի զառեալ մեկսեալ էին 'ի հեթանո-
սաց անտի , և միայն միայնուկ առան-
ջինն էին . վասն այսորիկ ոչ Թլփատե-
ցան . Եւ 'ի ժամանակի անցանելոյս
ընդ յորդանան , եւ զհրաման ար յեսս

quod omnes gentes Dei non essent , ideo
separavit , & elegit sibi peculiare semen
Abrahæ circumcisi , sed quia omnes Gen-
tes in iniquitate colebant Idola ; idcirco
sprevit , & contempsit eas propter impia
opera sua . Et elegit illos sibi per cir-
cumcisionem in populum , non quidem ut
ipse sibimet indicaret , & demonstraret ,
illos esse semen Abrahæ ; quia & cum non
circumcidebantur , ipse plane eos notos
ac cognitos habebat ; sed ut illi agnosce-
rent seipsos , nec latere possent , vel ma-
lis dolis , fraudeque abscondi , quod haud
difficile contigisset , si essent incircumcisi .
Contra vero , si quis eorum deprehendeba-
tur vel idolatra , vel adulter , vel vetera-
tor , aut fur , vel facere aliquid contra le-
gem ; & aliqui eorum ejusmodi criminum
rei , audaces , & impudentes puniendi erant ,
nullum habebant effugium , negando , di-
cendoque , non sumus filii Abrahæ ,
ut evitarent poenas punitionis , & judi-
cium , sententiamque mortis , quæ scri-
pta est in lege contra illos , qui in talibus
delictis reperiuntur . Nam circumcisi ,
qui invenitur transgressor legis , & per-
petrat aliquod ex his malis , non ea se
potest tergiversatione occulere (1) , quod
non sit ipse ex semine , & generatione
Abrahæ . Quare si convincatur reus , &
criminofus , separatur a circumcisis , &
decernuntur in eum poenæ punitionis ,
duro , & absque acceptione personæ ju-
dicio pro meritis suorum delictorum .
Quippe , nisi in hunc finem data fuisset cir-
cumcisio , oportuisset , eos & in deserto
circumcidi ; sed quia sejuncti , & separati
erant a Gentibus , & soli , & solitarii se-
orsum erant , ideo non sunt circumcisi .
Et cum transituri essent per Jordanem ,
præcepit Dominus Josue filio Nave , dicens :
Redi , & circumcide (2) *iterato filios Is-*
rael . Et quare imperavit circumcidi eos
iterato (3) ? quia circumcisi erant

Jof. v. 2.

P p 2

semel

(1) Ita etiam Theodoretus loquens de Jo-
sue , cum jussus est , ut Israelitas in Galgalis cir-
cumcideret : *At verd postea , cum introduxit illos
in terram promissam , circumcidi præcepit , ne per
conversationem cum extraneis pietas labeficeretur .
Si enim contigerat , quempiam decipi , facile erat per-
specta nota in gregem recipi , sicut oves aliquo signo
notatae , ferrent , facile reperiuntur* . Theod. qu. 3.
in Josue .

(2) In versione Syriaca legitur : *Et rever-
sus circumcide filios Israel secundo* . In Arabica : *Et
eras circumcide filios Israel vice secunda* . In Lati-
na vulgata : *Circumcide secundo* . In Papaphrasi
Chaldaica : *Et redi circumcido filios Israel secundo* .

In Textu Hebraico legitur *ושוב וישוב jeshub mol
שוב scub* potest esse imperativus : *Et revertere
circumcide* , & potest esse infinitivus , *et reverti
vel revertendo circumcide* . Sed dictio illa cum con-
struitur cum alio verbo , tum in adverbium transire
solet , adeo ut tum significet *rursus , iterum , de-
nuo* , ut notat Malvenda , a quo dissentire non vi-
dentur Drusius , Masius , & alii , & hinc nata est
versionum , & interpretationum diversitas .

(3) In vulgata versione latina legitur *se-
cundo* , quod in idem recidit . Sed cur circumci-
sio , quæ Dei jussu peracta est a Josue , secunda
dicatur , inter Sacrarum Scripturarum Interpre-
tes non convenit ; alii aliter explicant . Plures
enim

Jer. IV. 4.

Jos. V. 8.

Ibid. 3. 6.

semel in cordibus suis; de qua circumcissione loquitur Propheta: *Circumcidite præputium cordium vestrorum, & nolite esse amplius dura cervicis*. Obtemperans Josue iterum eos circumcidit, signumque impressit iterato in carne: *Postquam omnes circumcisi sunt*, inquit Scriptura testimonium perhibens, circumcidisse Josue omnes mares, qui nati sunt in deserto, quia omnes erant incircumcisi.

Hebraei circumcisi perierunt in deserto, nati autem in deserto incircumcisi ingressi sunt terram promissionis.

§. 8. Agefis, & vide, dilectissime, & obtupesce super hæc, quoniam qui circumcisi egressi sunt de Ægypto, mortui sunt, deleti sunt, & perierunt in deserto (1), quia propter impietatem peccatorum suorum, exasperaverunt sanctum verbum Dei, & ei non crediderunt. Id autem sanè manifestum est: Nam si credidissent, non fuissent prohibiti ingredi in terram illam donorum. Et ex sexcentis millibus, qui egressi sunt de Ægypto, Josue

enim dicunt, vocatur secunda, quia hæc fuit secunda circumcisio, qua solemniter vniversus Dei populus circumcisus est; prima enim fuit, qua Abraham vniversam ejus familiam, in qua totus populus electus continebatur, circumcidit; quæ sententia receptissima est. Nonnulli vero inquirunt; quod hæc secunda fuit post alteram, quam exequutus est Moyses, cum populum Israeliticum e Pharaonis captivitate in desertum eduxit; sed de hac circumcissione Mosaica nulla in Scripturis, neque apud Iosephum, aut Philonem mentio occurrit. Itaque alii censent, ut refert Malvenda, quia dictio illa Hebraica, quæ, ut paulo ante dictum est, *secundo*, vel *iterum* latine redditur, significat etiam diligentiam, studium, aut iterationem; verborum S. Scripturæ sensum esse: Deum præcepisse, ut Josue omnem diligentiam, ac studium semel, atque iterum percurrerendo castra adhiberet, ne ullus remaneret incircumcisus: vel *secundò circumcidere* Josue imperatum esse, quia circumcisio omnium Israelitarum non simul, atque uno, eodemque tempore peragi debebat, sed pluribus vicibus, ac per partes eam iterando, & secundo, ac iterum faciundo, ne tam numerosa multitudo circumcisionis vulnere infirma in castris vniversa langueret: vel quia adverbium illud *secundò*, quod idem est, ac iterum, rursus, ita intelligi debet, perinde, ac si diceret, circumcisionem per longum adeo tempus intermissam iterum renova, repete, instaurationem. Verum tres istæ relatæ a me expositiones argutæ potius, quàm veræ videntur, & sacrorum verborum simplicitati, & usitatæ significationi non admodum consonæ. Quare nonnulli putant, circumcisionem Josue secundam vocari, quia Israelitæ, quos circumcidere jubetur Josue, erant jam corde circumcisi; nam Dei promissis omnem fidem habentes animo expulerant, & corde abjecerant omnem errorum, deliciarumque Ægypti amorem, & eò revertendi cupiditatem, ob quam eorum Patres in deserto, licet circumcisi, perierant; &

սոճայ որդւոց նաւեայ, և ասէ: դւրձ Թափառեալ կրկնակի զորդոսդ. իսրայելի. Էւ ըսդէ՛ր կրկնակի ասաց Թափառել զնոս, զի զի Թափառեալք էին ՚ի սիրտս իւրեանց, ուր և ասաց մարդաբէի անդ: Թափառեցէ՛ք զանԹափառուԹի սրտից ձերոց, և խառապարանոց այլ մի՛ լինի զիք. դարձաւ յետև վերադառնալ Թափառեալ զնոսա. և նշանակեաց զնոսա կրկնակի ՚ի մարմնս իւրեանց: Էւ զի յետ Թափառելոյն զնոսա յետնւայ, վկայեաց դիւրն, Թէ զամենայն Թափառեալ յետև, որք ծնան յանապատի անդ, վի զի ոչ էր Թափառեալ ամենայն արու, որք միանդամ յանապատի անդ ծնան:

Էւ արդ ե՛կ ասե՛ս սիրելի իմ, և հիացեալ զարմատիւր ըսդ այս. զի Թափառեալքն որք էլին յեզիպատսէ, մեռան ջնջեցան սատակեցան յանապատի անդ, վասն ամբարշտուԹե մեղաց իւրեանց. զի դառնացուցին զսբ բանն և՛ յ, և ոչ հաւատացին նմա. Էւ այս յայտ իսկ է, զի եթէ հաւատացեալ էին նոքս, ոչ դառնեին արդելք մտանելոյ յերկիրն այն պարբեաց. Էւ յետև նաւեայ, և քաղէք ասորեցան ՚ի վեց հա

hæc, ut videtur, sententia est S. Jacobi Nisibeni, optima quidem, sed allegorica potius, quàm literalis, & historica videtur. His autem expositionibus addam, quam Thalmudici non insulse modo, sed impie, si nuda verba spectentur, comminiscuntur: Abolutum, ajunt, perfectumque circumcidendi ritum a Deo Abrahamo traditum non fuisse; propterea illud *secundò* cæremoniarum perfectionem, quam Josue demum, Deo docente, accepit, indicare. Ad quæ recte Masius in suo præclaro Commentario in Josue: *Verum ista*, inquit, *fortassis a veteribus Hebræis recte dicta sunt, qualia in Thalmude multa passim reperies, non de adumbrato Josue filio Nun, sed de expresse, Jesu Christo, a quo vetus illa circumcisio perfecta est*. Epist. ad Colossen. II. 11. Ab interpretatione Sanctissimi Doctoris nostri Nisibeni non multum abludere videntur, quæ ad eundem Josue locum scribit Origenes: *Vellem ego in hoc loco percontari Judæos, quomodo potest quis secundo circumcidi circumcissione carnali. Semel enim circumcisus, quisque ultra non habet, quod possit auferri. A nobis verò, quibus dicitur, quia lex spiritalis est, vide, quàm digne, & convenienter ista solvantur. Dicimus enim, quia ille, qui in lege eruditus est, & per Moysen edoctus, abiecit idololatriæ errores, simulacrorum superstitionem, cultumque deposuit; Hæc est ei circumcisio prima per legem. Si verò is veniat a lege, & Prophetis ad Evangelicam fidem, tunc accipit etiam secundam circumcisionem per petram, qui est Christus*. Orig. in Libr. Jesu Nave homil. V. §. 5.

(1) Consentanea ad hæc scribit Theodoretus: *Lugendi sunt itaque Judæi, qui videre nequeunt, circumcisos quidem variis suppliciis affectos interiisse, incircumcisos autem servatos esse: & patres periisse, filios recepisse, quod erat promissum. Ita nos, qui sumus filii, regnum Cælorum accipimus: Judæi verò, qui Patrum locum tenebant, bonis æternis exciderunt, & a cognatione Patriarcharum sunt expulsi*. Theod. qu. 3. in Jos.

հարիւր հազարաց անտի, ուր էին 'ի
յեզիպտոսէ, և մտին յերկիրն, և ժա-
ռանդեցին: Եւ հաւատացե՛լ ծնունդն
յանապատի անդ, իբրեւ ոչ էին Թլփա-
տեալք, կեցին, և արժանի եղին մտա-
նել յերկիրն ժառանգութե: Եւ Թլփա-
տեաց զնս, իբրեւ մտանէին յերկիրն
օտարազգաց, և համարեցաւ նց երկ-
րորդ Թլփատութի: Ընդէն, վասն
ոյր, իբրեւ գումարեալ հասուին զբար-
կութի 'ի վերայ ամենայն Թլփատելոց,
որք Թլփատեալն էին անԹլփատութե,
Թո՛ւն, և համարէ, և զեզիպտացիսն
որք ոչ էին 'ի զաւակէ աբրահամու,
իբրեւ զամսիւնացիսն, և զմովաբացիսն
զօվտայ որդիքն եղբորորդւոյն աբրա-
համու, իբրեւ զեզիպտացիսն զորդիսն
իսաւայ. և իբրեւ բնակիչքն անապա-
տի, որք յապաւեցին զերեսօք իւրեանց
որդիքն իսմայիլի, և կենտուրայ. և
յուզա և զաւակն յովորեան: Լորա
ամենեքեան զաւակք են աբրահամու:

Եւ եզիպտացիք ընկալան զԹլփա-
տութի սովորութե, առանց հաւատոյ,
յորդւոցն իսրայիլի որք բնակեալք էին
'ի մէջ նց, և ընկալան դարձեալ յովսէ-
փայ. զի իբրեւ ծնան որդիքն յովսէփայ
մանասէ, և եփրեմ, Թլփատեաց զնս,
ուսան և նոքա 'ի յովսէփայ, և սկսան
Թլփատիլ. զի զի հրաման պատուի-
րանին յովսէփու ամենայն իշխանութե
տիրէր 'ի վերայ եզիպտացւոց: Ընդ
զի զի գոն ոմանք սերելի իմ, զի ասեն,
Թէ

Josue vero filius Nun, & Caleb dumtaxat
vixerunt, & ingressi sunt in Terram, & pos-
sederunt eam. Qui vero nati sunt in de-
serto, quia crediderunt, cum non essent
circumcisi, vixerunt, & facti sunt digni
ingredi in terram Promissionis, & cir-
cumcidit eos Josue, dum intrabant in ter-
ram alienigenarum; & hæc circumcisio
reputata est eis secunda, sed quare? quia
cum crederent, jam circumcisi erant cor-
de, propterea, ut dixi, circumcisio illa re-
putata est secunda. E diverso cumulatim
inducta est ira super omnes circumcisos
carne, qui erant in præputio cordis, con-
numeratis etiam, & comprehensis Ægy-
ptiis, qui non erant ex semine Abrahæ;
hoc est, una cum Ægyptiis super Ammo-
nitas, & Moabitas filios Lot filii fratris
Abrahæ, tum etiam super Edomitas filios
Esau, & super habitantes in deserto, qui
raserunt facies suas filios Ismael, & Ce-
turæ, & super Judam, & semen Jacob:
Hi enim omnes sunt ex semine Abrahæ.

§. 9. Ægyptii enim circumcisionem
sine fide a filiis Israel, qui habitaverant
inter illos; tum etiam a Joseph accepe-
runt. Nam cum natos sibi filios Manas-
se, & Ephraim Joseph circumcidisset:
Didicerunt & illi a Joseph circumcidendi
ritum, & circumcidi cœperunt. Quippe
Joseph summo imperio, supremæque po-
testate Ægyptiis dominabatur. Sunt qui-
dem aliqui, dilectissime, qui dicunt,
quod filia Pharaonis (1) cum invenisset
Moy-

Ægyptii Circum-
cisionis ritum a fi-
liis Jacob didice-
runt.

(1) Quærit Theodoretus quæst. III. in Exod.,
unde agnoverit Filia Pharaonis, Moysen pueru-
lum esse Hebræum: respondet, ex Circumcisione
agnovisse. Hinc autem constare autumat, Ægy-
ptios illis temporibus nondum circumcidi consue-
visse. At verò Theodoretus in hac re sibi con-
stare non videtur. Nam in Commentariis in cap. IX.
Jeremiæ loquens de Circumcisione: At Ægyptios
populi (hoc est Israelitici) apud illos habitatio docuit
circumcisionem. Sed responderi posset, Theodore-
tum hoc loco ea tempora respicere, quæ effluerunt
longe post Israelitici populi servitutem in Ægypto
sub Pharaone, qui cum exercitu suo in mari sub-
mersus est, nempe quæ erant Jeremiæ ætati proxi-
miora. Tempore autem Jeremiæ plurimos Hebræos
in Ægypto habitasse, minime dubium est. Verum
quidquid hac de re sit, plures SS. Scripturarum In-
terpretes Theodoreti sententiam de Filia Pharao-
nis sequuntur, Cornelius a Lap. in Comment. ad
cap. II. v. 8. Exod. Menoch. Ibid., aliique. Quibus
tamen locus iste S. Jacobi adversatur, cujus sen-
tentia verior esse videtur, firmioribusque argumen-
tis suffulta. Nam ad ea, quæ hic a S. Doctore Ni-
sibeno afferuntur, addi potest, adeo vetustum cir-
cumcidendi pueros morem apud Ægyptios fuisse,
ut inter eorum singularia instituta, & a cæteris
nationibus diversa, circumcisionis ritum referat
Herodotus bist. lib. II. cap. XXXVI., quicum concor-

dat Strabo Geograph. lib. XVII. pag. 1180. nov. edit,
qui Ægyptiacas res enarrans: Id, inquit, de maxi-
me laudatis eorum moribus est, quod omnem prolem
educant, circumcidunt etiam mares: & feminas exci-
dunt, quod Judæis est legitimum, qui (ut supra di-
ximus, cum de eis loqueremur) origine sunt Ægy-
ptii. Quin imo diserte affirmat Diodorus Siculus
Bibl. hist. lib. I. pag. 24., ab Ægyptiis in Hebræos
derivatum esse ritum natos apud se pueros circum-
cidendi: Colchorum etiam, ait, nationem ad Pontum,
& Judæorum Arabibus interjectorum, & Syris ab
Ægyptiis egressos quidam crediderunt; Ideoque per
antiquam traditionem in usu his gentibus esse, ut
pueros apud se natos ritu ab Ægyptiis derivato cir-
cumcidant. Quare plures tum veteres, tum recen-
tiores, qui rebus Divinis auctoritatem improbo
conatu detrahare student, circumcisionis institu-
tum Ægyptiis adscripserunt, a quibus Hebræos
accepisse affirmarunt. Ita Celsus Epicureus Phi-
lofophus in lib. contra Christianos, adversus quem
scribens Origenes: Celsus, inquit, circumcisionis
apud Judæos usum non reprehendit, sed ait, Judæos
illum ab Ægyptiis fuisse mutuatos, nimirum Ægy-
ptiis maluit fidem adjungere, quàm Moysi, qui Abra-
ham scribit, primum hominum circumcisum fuisse.
Orig. contra Celsum lib. I. n. 22. E diverso a filiis,
& posteris Abraham circumcidendi morem edo-
ctos fuisse Ægyptios, priusquam Moyses nascere-
tur,

Moyſen, ex ſigno illo fœderis in carne, cum novit, quod eſſet ex filiis Iſrael. Sed non eſt ita, ſicut ex Scriptura intelligere licet. Nam fœdus, & pactum Moſaicæ circumciſionis non erat apud Ægyptios ſignum aliquod, certumque indicium, quo Hebræorum filii ex Ægyptiis ſimiliter circumciſis diſcerni poſſent. Etenim qui ignorant Ægyptios circumciſos fuiſſe, ediſcere, ac percipere id poſſunt ex Jeremia Propheta (1). Itaque Filia Pharaonis cum inveniſſet Moyſen, & vidiſſet eum deportari ab aquis fluminis ſuper ſalientes undas, agnovit, & intellexit, eum eſſe ex filiis Hebræorum, quia præceptum non fuerat Ægyptiis, ut infantes ſuos projicerent in flumen, ſed Hebræis. At vero, ſi per circumciſionem manifeſtabantur, & diſtinguebantur Hebræi, eo, quod Ægyptii non eſſent circumciſi, illi non licuiſſet Moyſen nutrire in domo Pharaonis; quia, cum adhuc infans eſſet, facile, & omni momento inſpici, & agnoſci potuiſſet ſignum fœderis in carne ejus; neque filia Pharaonis auſa eſſet transgredi juſſum Patris ſui, conſtituens in terra Ægypti arbitraria poteſtate aliam quaſi legem ſine præcepto Pharaonis.

De Madianitis filiis Ceturæ, aliſque populis ex Eſau, Lot, & Iſmaele, quibus nihil proſuit Circumciſio.

§. 10. Præterea hoc loco dicam tibi, Chariſſime, aliquid etiam de filiis Ceturæ; quoniam & illi confines erant filiis Iſrael. Cum itaque, inito inter ſe fœdere, congregati eſſent ad præliandum Madianitæ filii Ceturæ, & filii Cedar, gens Iſmaelitica (2) in diebus Gedeonis filii

Joas.

tur, tradit auctor libri recognitionum. *Script. ſub nom. Clemen. lib. 1. Recognit. num. 33.* Et antiquiſſimus ſcriptor Artapanus, teſte Euſebio, in ſuo de Judæis opere ſcribit: Æthyopes tam propenſo in Moyſen animo fuiſſe, ut ipſius quoque circumciſionis ab eo ritum acceperint. *Apud Euſeb. præp. Evang. lib. IX. §. 27.* Addit inſuper, id feciſſe omnes Sacerdotes, an ſub hoc nomine comprehendat non modo Æthyopum, ſed etiam Ægyptiorum Sacerdotes, ut affirmat Calmet in *diſſert. de orig. & antiquit. Circumciſ.*, ex verbis hujus ſcriptoris non liquet. Teſtatur quidem S. Ambroſius, Ægyptios impium judicaſſe Sacerdotem, qui Circumciſionis inſigne non haberet. *Epist. LXXVI. nov. edit.* Ex recentioribus autem Scriptoribus Daniel Huetius de Circumciſionis ritu, ejuſque origine verba faciens: Ego verd, inquit, Circumciſionis mandatum a Deo primum Abrahamum, ab Abrahamo, ipſuſque nepotibus reliquas gentes accepiſſe opinor, & ab Iſmaele quidem, & Ceturæ filiis Arabes, vicinſque populos, inde Troglodytes, Arabicam gentem; ab Arabibus quoque; vel ipſiſ etiam Iſraelitis Ægyptios, & Æthyopes; ab Ægyptiis Chalcos, quos Circumciſionem ſuam, tanquam Ægyptiacæ originis argumentum proferre tradit Dio-

Թե դուստրն փարաւօնի իբրեւ եգիպտացիսէս, ՚ի նշանէ անտի ուխտի մարմնոյ նր Ժանեաւ զնա, Թէ յորդոնոյ անտի իսրայիլի էր նա. Բայց ոչ եթէ այս սէս որպէս և ՚ի դործ տեսչութե քանիս. Լէւ զի ուխտ Թլփատութե մովսիսի չէր ինչ յայտ ՚ի Թլփատութե անտի եգիպտացոց. Լէրդ որ ոչ է գիտակ, Թէ եգիպտացիք Թլփատեալք իղեն, հաւանեցի, և իմացի յերեմիայ մարդարէէ. Լէւ զի դուստր փարաւօնի իբրեւ եգիպտացիսէս. և ետես զի քար ձեալ ունէին ջուրք դետոյն ՚ի վերայ վէտ վէտ միանացն, գիտաց և իմացաւ, Թէ յորդոնոյ անտի եգիպտացոց է. վն զի ոչ էր տո՛ւնալ հրաման եգիպտացոց ընկենուլ ՚ի գետ դմանկուսս իւրեանց, այլ եգիպտացոց. Լէւ զի եթէ Թլփատութե յայտ, և որիչ էին եգիպտացիք, զի եգիպտացիք չէին Թլփատեալք, ոչ էր մարԹ մովսիսի ստանիլ ՚ի տան փարաւօնի. քանզի ՚ի մանկութե անդ իւրում, յամենայն ժամ երեւէր նշան ուխտի մարմնոյ նորա; և ոչ դուստրն փարաւօնի անցանէր ըստ օրէսս հրամանի հօր իւրոյ, հաստա տել ընդ երկիրն եգիպտոսի կամակար իշխանութե զօրէն, Թարց հրամանի փարաւօնի.

Եւ դարձեալ հաւանեցուցից զքեզ սիրելի, ևս վն որդոնոյն կենտուրայ զի և նոքա սահմանակիցք են ընդ որդիս իսրայիլի. Լէրդ իբրեւ ժողովեցան մարիանացիք որդիք կենտուրայ ՚ի մարտ պատերազմի, և որդիքն կենտուրայ ազգն իսմայիլի յաւուրս գեդէօնի որդւոյ յովա

dorus lib. I. Huet. in *Comment. ad Homil. V. Orig. in Jerem. §. 14.* Plura in hanc rem differuntur a Cotelario, & Menardo in notis ad epistolam S. Barnabæ §. 9., qui censent, Circumciſionem primum a Deo Abrahamo datam, & per ejus filios, & nepotes ad alios populos perveniſſe, ejuſque deinde uſum apud varias gentes invaluiſſe: Cotelarius potiſſimum id plurima eruditione oſtendit, quem lector, ſi vacat, ac plura diſcere cupit, legere poterit: & præter eum, Calmet in *diſſert. de Origine, & antiquit. Circumciſ.*, alioſque recentiores, qui hac de re fuſe tractarunt.

(1) Jeremiæ cap. IX. v. 25. 26. verba juxta vulgatam talia ſunt: *Ecce dies veniunt, dicit Dominus, & viſitabo ſuper omnem, qui circumciſum habet præputium, ſuper Ægyptum, & ſuper juda, & ſuper Edom, & ſuper filios Ammon, & ſuper Moab, & ſuper omnes, qui attonſi ſunt in comam, habitantes in deſerto: quia omnes gentes habent præputium, omnis autem domus Iſrael incircumciſi ſunt corde.*

(2) Judicum cap. VI. 33., ubi geſta Gedeonis referuntur, habetur juxta verſionem Latinam, vulgatam: *Igitur omnis Madian, & Amalech, & Orientales populi congregati ſunt ſimul.* Madianitæ quidem genus ducebant ex Cetura Abraham concubi-

վասուե , խաղաղութե և միաբանութե
միմեանց , կամեցան արկանել զհսրայէլ
'ի հարկ ծառայութե , և մատնեցան 'ի
ձեռն գեդէօնի , արդ այս զի ետու քեզ
հաւանութի վասն կենտուրայ . վս զի նց ,
և որդւոց իսմայիլի յանապատի եղև
բնակութի . Եւ և գրեալ է , Թէ բնա
կեցաւ յանապատի , և ուսաւ զկորո
զութի աղեղան , զի եղիցի ձեռն նր յա
մնեւեան , և ձեռն ամենայնի 'ի նա .
և մի եզերի սահմանաց ամենայն եղ
բաց իւրոց բնակեալ է . Եւ յարեւելից
բնակեցան եդոմեացիք որդիք եսա
ւայ . Եւ ամփնացիք , և մովաբացիք
սահմանակիցք են դէմ յանդիման նց ,
'ի կողմանէ հիւսիսոյ ; և սահմանա
կիցք և որդիք կենտուրայ յարեւելից
կողմանէ , ըստ եդոմեացիս որդիս
եսաւայ . Եւ ևս զի իբրև արձակեաց
աբրահամ զորդիսն կենտուրայ , նախ
յարեւելս արձակեաց . Եւ որդիքն հա
քարայ կալան զամենայն երկիրն հա
րաւոյ . Եւ եդոմեացիք որդիք իսաւայ ,
յարեւելից կողմանէ ամենեցուն բնակե
ցան , մինչև 'ի բոսոր քաղաք . Եւ իբրև
հասնն որդիքն իսրայիլի մինչև յակիմ
քաղաքուոց , արձակեցին հրեշտակս խա
ղաղութե առ արքայն եդոմեացւոց ,
զի անցցին ըստ երկիրն նր . և նա ոչ
եւ Թոյլ անցանիւ . դարձաւ դնաց իս
րայէլ 'ի նմանէ . Եւ յանցանելս ըստ
սահմանօք նց , առին 'ի նոցանէ զբո
սոր քաղաք յանապատի . և բաժանե
ցին զնա քաղաք ապառտանի ապառտ
նութե . Եւ արդ որ կամի ընդունիլ
զհաւանութիս , Թէ բոսոր քաղաք եդո
մայն

Joas , conati sunt redigere Israel in ser
vitudinem tributi , sed traditi sunt in ma
nus Gedeonis : hoc autem dixi tibi de fi
liis Ceturæ , quia istorum , & filiorum
Ismael habitatio fuit in deserto . Sicut
scriptum est : *quod habitavit in deserto* , *Genes. XVI. 12.*
Et didicit virtutem arcus , ut manus ejus *XXI. 20.*
esset contra omnes , Et manus omnium
contra eum . Et habitatio filiorum Is
mael contermina fuit habitationi omnium
fratrum suorum . Nam ex Oriente habi
taverunt Edomitæ filii Esau . Et Animo
nitæ , & Moabitæ confines fuerunt eo
rum e regione partis septemtrionis . Et
etiam filii Ceturæ confines fuerunt ex
parte Orientis cum Edomitæ filii Esau .
Nam quando Abraham dimisit filios Ce
turæ , primo in Orientem dimisit : Filii *Genes. XXV. 12*
autem Agar acceperunt omnem terram *2. 6.*
Austri . Et Edomitæ filii Esau ex parte
Orientali habitaverunt usque ad Civita
tem Bozor , seu Bosra . Et cum pervenis
sent Filii Israel usque ad Cades Gai
abrim , seu J. jabarim miserunt nuntios pa
cis ad Regem Edomitarum , ut transire eis
liceret per illorum terram ; illi autem non
permiserunt . Recedens igitur discessit
illinc Israel , & transiens juxta Edomita
rum confinia abstulit eis Civitatem Bosra
in deserto , & separaverunt eam in Civita
tem Refugii securitatis . Qui autem per
suaderi sibi desiderat , Civitatem Bosra
antea fuisse Edomitarum filiorum Esau ,
attente audiat Prophetam Isaïam , quem
admodum viderit ille Sanctum glorifica
tum , præliantem , & venientem de Edom *Isa. 63. v. 1.*
tin-

cubina , seu uxore secundaria . Amalecitis autem
non erant ex filiis Ismael , sed nomen & genus
ducebant ab Amalec filio Eliphæ , & Esau nepo
te , atque ex Tamna concubina ; Ideoque S. Ja
cobus legitur in S. Scriptura Madian , & filii
Cedar . Et quidem in Textu Hebraico legitur :
Midian , & Amelec , & filii Chedem : Cedar au
tem fuit Ismaelis filius , ex quo Cedareni , & re
gio Cedar dicta est , quæ Palestinæ erat Orienta
lis ; ideoque filii Cedar , seu filii , aut populi Che
dem , quod idem est , ac Orientales , eandem gentem
significant , quæ ex Ismaele ortum habuerat . Est
autem Cedar , inquit S. Hieronymus , regio in eremo
Saracenorum a filio Ismaelis Cedar ita cognominata .
Et Procopius Gazæus in Comment. ad Ostateu
chum : *Ismaelitæ* , inquit , *qui Agareni* , & *Sarace
ni occuparunt universam solitudinem , qua se exten
dit ab Assyria versus Orientem solem , usque ad ma
re rubrum , & regionem , quæ Nabathene vocatur ,*
& ad præjacentem solitudinem usque in Ægyptum .
Et quidem populi illi Orientales Arabes erant .
Hinc autem Josephus verba faciens de bello , quod
tempore Gedeonis contra Hebræos motum est :
Post hæc , inquit , *Madianitis , Amalecitis , & Ara
bis in auxilium advocatis , bellum intulerunt Israe*

litis . Arabes autem procreati sunt ex duodecim
fiis Ismael , qui duodecim Arabum Tribuum prin
cipes fuerunt , quorum nomina ab eodem Josepho
*lib. I. cap. XII. , & Genesis cap. XXV. v. 13. refe
runtur , & deinde hæc subjungit : Hi terram omnem*
ab Euphrate ad mare rubrum pertingentem habitant ,
regionem Nabathenam appellant . Sunt autem illi ,
*qui toti Arabum genti , & tribubus nomina sua de
derunt , cum propter ipsorum virtutem , tum propter*
Abrahami dignitatem . Eadem habet Hieronymus
in traditionibus Hebraicis , additque , *ab unoquoque*
ex his (nempe filiis Ismael) Cedar in deserto , &
Duma alia regio , & Theman ad Austrum , & CEDMA
ad Orientalem plagam dicitur . Et Genesis cap. XXV.
v. 18. , ubi Scriptura loquitur de generationibus ,
seu progenie Ismael , hæc leguntur : *Habitavit au
tem ab Hevila usque Sur , quæ respicit Ægyptum*
introducuntibus Assyrios . Ad hæc autem notant re
centiores Interpretes : *Hoc de uno Ismaele non di
citur , sed de omnibus filiis ejus , qui ea loca inha
bitaverunt , quæ etiam hodie nominibus filiorum Ismael*
vocantur , ut sunt Nabathæi a Nabajoth ; Arabes
a Kedar &c. Muniterus , & Clarius in cap. XXV.
Genesis Tom. I. critic. sacr.

Moyſen, ex ſigno illo fœderis in carne, cum novit, quod eſſet ex filiis Iſrael. Sed non eſt ita, ſicut ex Scriptura intelligere licet. Nam fœdus, & pactum Moſaicæ circumciſionis non erat apud Ægyptios ſignum aliquod, certumque indicium, quo Hebræorum filii ex Ægyptiis ſimiliter circumciſis diſcerni poſſent. Etenim qui ignorant Ægyptios circumciſos fuiſſe, ediſcere, ac percipere id poſſunt ex Jeremia Propheta (1). Itaque Filia Pharaonis cum inveniſſet Moyſen, & vidiffet eum deportari ab aquis fluminis ſuper ſalientes undas, agnovit, & intellexit, eum eſſe ex filiis Hebræorum, quia præceptum non fuerat Ægyptiis, ut infantes ſuos projicerent in flumen, ſed Hebræis. At vero, ſi per circumciſionem manifeſtabantur, & diſtinguebantur Hebræi, eo, quod Ægyptii non eſſent circumciſi, illi non licuiſſet Moyſen nutrire in domo Pharaonis; quia, cum adhuc infans eſſet, facile, & omni momento inſpici, & agnoſci potuiſſet ſignum fœderis in carne ejus; neque filia Pharaonis auſa eſſet tranſgredi juſſum Patris ſui, conſtituens in terra Ægypti arbitraria poteſtate aliam quaſi legem ſine præcepto Pharaonis.

De Madianitis filiis Ceturæ, aliisque populis ex Eſau, Lot, & Iſmaele, quibus nihil proſuit Circumciſio.

S. 10. Præterea hoc loco dicam tibi, Chariffime, aliquid etiam de filiis Ceturæ; quoniam & illi confines erant filiis Iſrael. Cum itaque, inito inter ſe fœdere, congregati eſſent ad præliandum Madianitæ filii Ceturæ, & filii Cedar, gens Iſmaelitica (2) in diebus Gedeonis filii Joas,

tur, tradit auctor libri recognitionum. Script. ſub nom. Clemens. lib. 1. Recognit. num. 33. Et antiquiſſimus ſcriptor Artapanus, teſte Eusebio, in ſuo de Judæis opere ſcribit: Æthyopes tam propenſo in Moyſen animo fuiſſe, ut ipſius quoque circumciſionis ab eo ritum acceperint. Apud Euseb. præp. Evang. lib. IX. §. 27. Addit inſuper, id feciſſe omnes Sacerdotes, an ſub hoc nomine comprehendat non modo Æthyopum, ſed etiam Ægyptiorum Sacerdotes, ut affirmat Calmet in diſſert. de orig. & antiquit. Circumciſ. ex verbis hujus ſcriptoris non liquet. Teſtatur quidem S. Ambroſius, Ægyptios impium judicaſſe Sacerdotem, qui Circumciſionis inſigne non haberet. Epiſt. LXXVI. nov. edit. Ex recentioribus autem Scriptoris Daniel Huetius de Circumciſionis ritu, ejuſque origine verba faciens: Ego verd, inquit, Circumciſionis mandatum a Deo primum Abrahamum, ab Abrahamo, ipſuſque nepotibus reliquas gentes accepiſſe opinor, & ab Iſmaele quidem, & Ceturæ filiis Arabes, vicinoſque populos, inde Troglodytes, Arabicam gentem; ab Arabibus quoque; vel ipſiſ etiam Iſraelitis Ægyptios, & Æthyopes; ab Ægyptiis Cholcos, quos Circumciſionem ſuam, tanquam Ægyptiacæ originis argumentum proferre tradit Dio-

Թե դուստրն փարաւօնի իբրեւ հգիտ զմոզսէս, ՚ի նշանէ անտի ուխտի մարմնոյ նր Ժանեաւ զսա, Թէ յորդոց անտի իտրայիլի էր նա. բայց ոչ եթէ այս սրէս որպէս և ՚ի գործ տեսչութե բանին. և ինչ զի ուխտ Թրփատութե մոզսիս չէր ինչ յայտ ՚ի Թրփատութե անտի եգիպտացոց. և զոր որ ոչ է գիտալ, Թէ եգիպտացիք Թրփատեալք իցէն, հաւանեցի, և իմացի յերեմիայ մարդարէէ. և ինչ զի դուստր փարաւօնի իբրեւ եգիտ զմոզսէս. և ետես զի բարձեալ ունէին ջուրք գետոյն ՚ի վերայ վէտ վէտ մկանացն, գիտաց և իմացաւ, Թէ յորդոց անտի եբրայեցոց է. ինչ զի ոչ էր տոճեալ հրաման եգիպտացոց ընկենուլ ՚ի գետ զմանկունս իւրեանց, այլ եբրայեցոց. և ինչ զի եթէ Թրփատութե յայտ, և որիչ էին եբրայեցիք, զի եգիպտացիք չէին Թրփատեալք, ոչ էր մարմ մոզսիսի ստանիլ ՚ի տան փարաւօնի. քանզի ՚ի մանկութե անդ իւրում, յամենայն ժամ երեւէր նշան ուխտի մարմնոյ նորա; և ոչ դուստրն փարաւօնի անցանէր քստօրէսս հրամանի հօր իւրոյ, հաստատել ընդ երկիրն եգիպտոսի կամակար իշխանութե զօրէն, Թարց հրամանի փարաւօնի.

Եւ դարձեալ հաւանեցուցից զքեզ սիրելի, ևս ինչ որդոցն կենտուրայ, զի և նորա սահմանակիցք են ընդ որդիս իտրայիլի. և զոր իբրեւ ժողովեցան մարմնացիք որդիք կենտուրայ ՚ի մարտ սլաւեալովի, և որդիքն կենտուրայ ազգն իսմայիլի յաւուրս գեդէօնի որդոյ յովա

dorus lib. I. Huet. in Comment. ad Homil. V. Orig. in Jerem. §. 14. Plura in hanc rem differuntur a Cotelerio, & Menardo in notis ad epistolam S. Barnabæ §. 9., qui censent, Circumciſionem primum a Deo Abrahamo datam, & per ejus filios, & nepotes ad alios populos perveniſſe, ejuſque deinde uſum apud varias gentes invaluiſſe: Cotelerius potiſſimum id plurima eruditione oſtendit, quem lector, ſi vacat, ac plura diſcere cupit, legere poterit: & præter eum, Calmet in diſſert. de Origine, & antiquit. Circumciſ., alioſque recentiores, qui hac de re fuſe tractarunt.

(1) Jeremiæ cap. IX. v. 25. 26. verba juxta vulgatam talia ſunt: Ecce dies veniunt, dicit Dominus, & viſtabo ſuper omnem, qui circumciſum habet præputium, ſuper Ægyptum, & ſuper Judæam, & ſuper Edom, & ſuper filios Ammon, & ſuper Moab, & ſuper omnes, qui attonſi ſunt in comam, habitantes in deſerto: quia omnes gentes habent præputium, omnis autem domus Iſrael incircumciſi ſunt corde.

(2) Judicum cap. VI. 33., ubi geſta Gedeonis referuntur, habetur juxta verſionem Latinam vulgatam: Igitur omnis Madian, & Amalech, & Orientales populi congregati ſunt ſimul. Madianitæ quidem genus ducebant ex Cetura Abraham concubi-

զատու, խաղաղութիւն և միաբանութիւն
միմեանց, կամեցան արկանել զհարայել
'ի հարկ ծառայութե, և մատնեցան 'ի
ձեռն գեդեօնի, արդ այս զի ետու քեզ
հաւանութի զատն կենտուրայ. զի զի նց,
և որդւոց իսմայիլի յանապատի եղև
բնակութի. Իսկ և գրեալ է, Թէ բնա
կեցաւ յանապատի, և ուսաւ զկորո
զութի աղեղան, զի եղիցի ձեռն նր յա
մենեսեան, և ձեռն ամենայնի 'ի նա.
և մի եղբոր սահմանաց ամենայն եղ
բաց իւրոց բնակեալ է. Եւ յարեւելից
բնակեցան եդոմեացիք որդիք եսա
ւայ. Եւ ամոֆնացիք, և մոֆաբացիք
սահմանակիցք են դէմ յանդիման նց,
'ի կողմանէ հիւսիսոյ; և սահմանա
կիցք և որդիք կենտուրայ յարեւելից
կողմանէ, ըսդ եդոմեացիս որդիս
եսաւայ. Եւ ան զի իբրև արձակեաց
աբրահամ զորդիսն կենտուրայ, նախ
յարեւելս արձակեաց. Եւ որդիքն հա
քարայ կալան զամենայն երկիրն հա
րաւոյ. Եւ եդոմեացիք որդիք իսաւայ,
յարեւելից կողմանէ ամենեցուն բնակե
ցան, մինչև 'ի բոսոր քաղաք. Եւ իբրև
հաւին որդիքն իսրայիլի մինչև յակիմ
քայացւոց, արձակեցին հրեշտակս խա
ղաղութի առ արքայն եդոմայեցւոց,
զի անցցին ըսդ երկիրն նր. և նա ոչ
եւ Թոյլ անցանիւ. դարձաւ դնաց իս
րայել 'ի նմանէ. Եւ յանցանելս ըսդ
սահմանօք նց, առին 'ի նոցանէ զբո
սոր քաղաք յանապատի. և բաժանե
ցին դնա քաղաք ապառաանի ապաւե
նութե. Եւ արդ որ կամի ըսդ ունի
զհաւանութիս, Թէ բոսոր քաղաք եդո
մայն

Joas, conati sunt redigere Israel in ser
vitudinem tributum, sed traditi sunt in ma
nus Gedeonis: hoc autem dixi tibi de fi
liis Ceturæ, quia istorum, & filiorum
Ismael habitatio fuit in deserto. Sicut
scriptum est: *quod habitavit in deserto*, *Genes. XVII. 12.*
& didicit virtutem arcus, ut manus ejus *XXI. 20.*
esset contra omnes, & manus omnium
contra eum. Et habitatio filiorum Is
mael contermina fuit habitationi omnium
fratrum suorum. Nam ex Oriente habi
taverunt Edomitæ filii Esau. Et Animo
nitæ, & Moabitæ confines fuerunt eo
rum e regione partis septemtrionis. Et
etiam filii Ceturæ confines fuerunt ex
parte Orientis cum Edomitis filiis Esau.
Nam quando Abraham dimisit filios Ce
turæ, primo in Orientem dimisit: Filii *Genes. XXV. 12.*
& 6. autem Agar acceperunt omnem terram
Austri. Et Edomitæ filii Esau ex parte
Orientali habitaverunt usque ad Civita
tem Bozor, seu Bosra. Et cum pervenis
sent Filii Israel usque ad Cades Gai-aba
rim, seu J. jabarim miserunt nuntios pa
cis ad Regem Edomitarum, ut transire eis
liceret per illorum terram; illi autem non
permiserunt. Recedens igitur discessit
illinc Israel, & transiens juxta Edomita
rum confinia abstulit eis Civitatem Bosra
in deserto, & separaverunt eam in Civita
tem Refugii securitatis. Qui autem per
suaderi sibi desiderat, Civitatem Bosra
antea fuisse Edomitarum filiorum Esau,
attente audiat Prophetam Isaiam, quem
admodum viderit ille Sanctum glorifica
tum, præliantem, & venientem de Edom *Isa. 63. v. 1.*
tin-

cubina, seu uxore secundaria. Amalecitz autem
non erant ex filiis Ismael, sed nomen & genus
ducebant ab Amalec filio Eliphæ, & Esau nepo
te, atque ex Tamna concubina; Ideoque S. Ja
cobus legis videtur in S. Scriptura Madian, & filii
Cedar. Et quidem in Textu Hebraico legitur:
Midian, & Amelec, & filii Chedem: Cedar au
tem fuit Ismaelis filius, ex quo Cedareni, & re
gio Cedar dicta est, quæ Palestinæ erat Orienta
lis; ideoque filii Cedar, seu filii, aut populi Che
dem, quod idem est, ac Orientales, eandem gentem
significant, quæ ex Ismaele ortum habuerat. Est
autem Cedar, inquit S. Hieronymus, regio in eremo
Saracenorum a filio Ismaelis Cedar ita cognominata.
Et Procopius Gazæus in Comment. ad Octateu
chum: *Ismaelitis*, inquit, *qui Agareni*, & *Sarace
ni occupant universam solitudinem, qua se exten
dit ab Assyria versus Orientem solem, usque ad ma
re rubrum, & regionem, quæ Nabathene vocatur,*
& ad præjacentem solitudinem usque in Ægyptum.
Et quidem populi illi Orientales Arabes erant.
Hinc autem Josephus verba faciens de bello, quod
tempore Gedeonis contra Hebræos motum est:
Post hæc, inquit, *Madianitis, Amalecitis, & Ara
bis in auxilium advocatis, bellum intulerunt Israe*

litis. Arabes autem procreati sunt ex duodecim
filiis Ismael, qui duodecim Arabum Tribuum prin
cipes fuerunt, quorum nomina ab eodem Josepho
lib. I. cap. XII., & Genesis cap. XXV. v. 13. refe
rentur, & deinde hæc subjungit: *Hi terram omnem*
ab Euphrate ad mare rubrum pertingentem habitant,
regionem Nabathenam appellant. Sunt autem illi,
qui toti Arabum genti, & tribubus nomina sua de
derunt, cum propter ipsorum virtutem, tum propter
Abrahæ dignitatem. Eadem habet Hieronymus
in traditionibus Hebraicis, additque, *ab unoquoque*
ex his (nempe filiis Ismael) Cedar in deserto, &
Duma alia regio, & Theman ad Austrum, & CEDMA
ad Orientalem plagam dicitur. Et Genesis cap. XXV.
v. 18., ubi Scriptura loquitur de generationibus,
seu progenie Ismael, hæc leguntur: *Habitavit au
tem ab Hevila usque Sur, quæ respicit Ægyptum*
introeuntibus Assyrios. Ad hæc autem notant re
centiores Interpretes: *Hoc de uno Ismaele non di
citur, sed de omnibus filiis ejus, qui ea loca inha
bitaverunt, quæ etiam hodie nominibus filiorum Ismael*
vocantur, ut sunt Nabathæi a Nabajoth; Arabes
a Kedar &c. Muniterus, & Clarius in cap. XXV.
Genesis Tom. I. critic. sacr.

tinctis vestibus suis de Bosra (1). Nam Sanctus percussit, & fugavit eos, tamquam calcans torcular, & sumpsit vindictam retributionis de filiis Esau, quia non receperunt fratrem suum (2), & servaverunt in æternum odium iræ suæ. Qui autem sibi non persuadet, quod Civitas Bosra, seu Bosra obediret Edomitibus in tributo servitutis, intelligat id etiam, si vult, ex libro creationis. Nam cum regnarent Reges in Edom, narratur, regnasse Jobab filium Zara de Civitate Bosra. De Edomitibus similiter prædixit

Genes. XXXV. 31. *Isa. XXXIV. 5.* *Isaías: Ecce (3) descendit (gladius meus) super*

մայեցւոց որդւոցն իսաւայ եր յառաջ
ջադոյն, լուհցէ եսայեայ մարդարէի
մտադրուծք, զիարդ ետեսնա, զի քն
փառաւորեալ իբրեւ դիմեալ գայր յէ
դովմայ, և կարմրուծի ձորոց իւրոց
ի բոսորայ: Օհ եհար վանեաց զսոսա,
իբրեւ զհնաւանհար, և իսորեաց զգրէժ
հաւառւցման յորդւոց իսաւայ, վն զի
նչ ընդալաւ զեղբայր իւր, և պահեաց
յաւետեսնա զոխ բարկուծէ իւրոյ: Եւ
արդ որ ոչ ունի յանկն, Թէ բոսոր
քաղաք հաղանդեցեալ եր երօնայեց
ւոց ի հարկ ծառայուծէ, լուհցէ
դարձեալ և յարարածոց: Օհ իբրեւ
Թա

(1) Capite LXIII. Isaïæ legitur: *Quis est iste, qui venit de Edom tinctis vestibus de Bosra?* Hæc a sacri eloquii Expositoribus communiter censentur dicta de Christo Domino post Passionem suam ascendente in Cælum, & cum triumpho reverte[n]te ad Patrem, devicta morte, Dæmone, ac peccato. Notat S. Hieronymus, multos ex antiquis Scripturibus ad finem mundi, seu ad secundum Christi adventum ea retulisse. Sed recte animadvertit idem Sanctissimus Doctor, cum ea, quæ superius ab eodem Propheta dicuntur cap. LXI. *Spiritus Domini super me* &c. Dominus, atque Salvator noster, lecto Isaïæ volumine in synagoga Judæorum, super se expleta esse monstraverit: *Necessitate*, ut ipse ait, *compellimur, omnia, quæ dicuntur, in primo accipere Salvatoris adventu.* Hugo Grotius, & Calmet, alique putant, literali, seu historico sensu intelligi posse, prædicta fuisse de Juda Macchabæo, qui Idumæam vastavit, & Bosram evertit. Verba Grotii talia sunt: *Hic Propheta oblatum est visum de Juda Macchabæo, qui Idumæam vastavit, Bosram, quæ Bores Ptolomæo, & Straboni Boirissa Josepho, & Macchabaicorum Scriptori, cepit, atque incendit, cunctis maribus, qui militaris essent ætatis, interfecit.* Post hæc, nonnullis interjectis, *Idumæi*, inquit, plurimum semper gavisæ fuerant Judæorum malis. *Vide Psal. 137. 7. Ideo multum ad rem pertinebat solatium hoc ex malis, quæ Idumæis per Judæos eventura erant per Prophetam Judæis velut representari. Joseph Antiq. lib. XII cap. XI.* Hujusmodi historica expositio haud parum abesse videtur ab ea, quam nobis hoc loco exhibet S. Jacobus Nisibenus, qui tamen quid intelligat nomine Sancti glorificati, an Deum, an Angelum, an hominem, haud satis aperte manifestum esse videtur. Ego equidem puto, S. Jacobum verbis Prophetæ indicari censuisse eum, de quo legitur Exod. cap. XXIII. v. 20. *Ecce ego mitto Angelum meum, qui præcedat te, & custodiat in via, & introducat in locum, quem paravi.* Et quem in agro urbis Jericho vidit Josue cap. V. v. 13. *Virum stantem contra se evaginatam tenentem gladium.* Hunc autem fuisse æternum Dei filium Verbum Patris, nonnulli ex veteribus, tum etiam ex recentioribus existimarunt. *Corn. a Lapid. in Exod. XXIII. 20., Malv. in Jos. cap. V. 13.* Et quidem animadvertit Malvenda, quem hoc loco Scriptura virum nominat, capite sequenti versiculo secundo *Jehovah* nominare; & Masius ad eundem Josue locum, postquam eorum opinionem retulit, qui putant, allatis Scripturæ verbis Michaëlem Archangelum denotari, cui, teste Daniele, Israelitarum cura a Deo commissæ fuerat, talia subjungit: *Ego vero existimo, fuisse quidem hunc eum ipsum Angelum, de quo Deus ad Moysen verba illa faciebat: ECCE EGO &c. Exod. XXIII. 20. Sed eum Angelum esse puto, non Michaëlem, verum æternum Dei Fi-*

lium, & perpetuum Principem, Directoremque populi Dei. Quamquam enim tum demum proprie Nuncius Patris ille factus est &c. οὐρανίου, cum ex Beata Virgine carnem indutus plane ad nos accessit, & in terris visus, atque nobiscum versatus est, tamen inde a condito, lapsoque Adamo ejus perpetua curatio fuit humanum genus Patri reconciliare, atque Ecclesiæ Sanctæ Religionem constituere; ut rectè etiam, ante quàm homo esset factus, Dei Angelus sit vocatus, cum per eum Deus Pater de rebus omnibus semper cum mortalibus communicaverit. Ideoque, ut superius attigi, arbitror, existimasse S. Doctorem Nisibenum, Prophetæ Isaïæ verbis significari, historico quidem sensu æternum Dei Filium redeuntem ex prælio contra Edomitæ, seu Idumæos, cum scilicet, eo Duce, vindice, ac ultore, civitatem Bosra Israelitæ illis abtulerunt; arcano autem, ac prophetico sensu eundem Dei Filium, cum ipse, humana natura assumpta, & per Passionem, & Crucem suam, victa morte, ac Diabolo, ad Patrem, veluti victor, ac triumphator, ex cruento, & atroci prælio reversus est, genusque humanum a morte, & peccato sanguine suo redemptum secum in cælestem patriam, æternamque felicitatem introduxit. Quapropter idem Dominus, ac Salvator noster Nazareth in Synagoga Judæorum, sumptus, ac lecto Isaïæ volumine, super se Prophetiam expletam esse monstravit. *Luc. IV. 17.* Quod vero docet nos hoc loco S. Jacobus, Bosram Idumæis adeptam fuisse ab Israelitis, dum iter per desertum ad terram promissam facerent, quia iisdem Israelitis fratribus suis innoxium transitum contra omnium Gentium jura negaverant, haud memini, quempiam alium ex antiquis Scripturibus posteritatis memoriæ tradidisse. Observandum præterea est, ex verbis S. Jacobi rejici eorum sententiam, qui existimarunt, Bosra, seu Bosra duas fuisse hujus nominis civitates, quarum altera in campis Moabiticis esset, altera vero ad Idumæam pertineret. Nam unam, eandemque fuisse, aperte hoc loco indicat S. Jacobus, sed forte quia in conspectu Idumææ, & Moabitidis erat, nonnunquam Moabitidi adscribitur. *Jerem. XLVIII. 24.*

(2) Edomitæ, sive Idumæi, qui erant progenies Esau, non receperunt populum Hebræum progeniem Jacob, & consequenter fratrem suum, & servaverunt odium, atque iram, quam habuit Esau adversus Jacob, quia ei paternam benedictionem surripuit.

(3) In versione latina vulgata locus Isaïæ cap. XXIV. 5., cujus sensum compendiatim, ut læpe facere solet, allegavit S. Jacobus, ita se habet: *Quoniam inebriatus est in Cælo gladius meus: Ecce super Idumæam descendet, & super populum interfectionis meæ ad judicium.* Et in versione 70. *Ecce super Idumæam descendet, & super populum perditionis cum judicio.* Et in Paraphrasi Chaldaica:

Թագաւորեցին Թագաւորք յնդամ, ոչ
Թագաւորեաց յոբաբ որդի զարեհի, 'ի
բոսոր քաղաքէ. Եւ ասաց դարձեալ
եսայի; ահա 'ի վերայ եդոմայեցւոց
իջցէ, և 'ի վր պարտաւոր ժողովըր
դեանն 'ի դատաստանի. Եւ դաւիթ
ասաց; յնդամայ լուծից զխրացս իմ. և լի
զի ապականեաց իսաւ զգոլթ սիրոյ
յաւիտեան. և պահեաց յաւիտեան
զոխս բարկութե իւրոյ, և ոչ եթող
զեղբայր իւր ըստ սահմանս իւր անցա
նել. վասն այսորիկ պարտաւորեցաւ
նա 'ի դատաստանի. Իբրեւ դարձաւ
խորայել յեսաւայ եղբորէ իւրմէ, ար
ձակեաց հրեշտակս առ մովսէսիս,
որդիսն զովտայ, զի տացէ նմանց ըստ
սահմանս իւր. և ոչ լուծան, և ոչ կա
լան յանձին; այլ և վարձեցին ևս իւր
եանց զբաղաւմ որդի բեօվրայ, անի
ծանել զնոսա. Եւ վասն զի ոչ ետու
նց Թոյլ անցանիլ ըստ սահմանս իւր
եանց, ետ զհրամանն Խբն մովսէսի, Թէ
մի' մտցէ ամովստիս, և մովստիս 'ի
ժողովուրդ ան, և ոչ 'ի տասն դար. վս
զի ոչ մատոյց զհաց բարեկամութե իս
րայիլի 'ի ճանապարհ անդր, և կալա
զդէմնոցա 'ի սուր սուրբի իւրոյ. Եւ
'ի վերայ եդիպտացւոց, և եդոմայեցւոց
եւս հրաման, զի մի' մերժիցէ իսրայել
զեդիպտացիսն, որ բնակեաց նա յերկրի
նց. և զեդոմայեցիս, զի եղբարք են
նք. Եւ զայս ամենայն, զոր զատի, և
ընտրեցի, և ցուցի քեզ. զի դիտա
ցես, և իմացես, Թէ իսրայիլի է սահ
մանակողմն եղբարց իւրոց, որ բնա
կեալ են. Եւ եղև ցիր որդւոց մարդ
կան, և որդւոցն կենտուրայ յետ աբրա
համու պարգևի, և արձակեաց առ իս
մայել եղբայր իւր, զի մի' գտցի ժառան
դակից որդւոցն իսահակայ, որդւոյ
աբրահամու. և իր բթէ Թլիատեցան
որդիքն իսմայիլի, որդիքն կենտուրայ,
և որդիքն զովտայ, ամովստիք, եդո
մայեցիք, և եդիպտացիք. ապա և նոքա
ևս առաւելագոյն պերճացեալ հպար
տացեալ պարծեսցին. զի ահա և նոքա
իսկ Թլիատեալք են, և երկիրպագանեն
կուոց

*super Edomitas, & super Populum reum
in iudicio. Et David dixit: In Edom* *Psalm. LIX. 10,*
solvam corrigiam meam (1). Quia Edo- *CVII. 10,*
mitarum, seu Idumæorum populus ex
stirpe Esau nulla animi commiseratione,
motus est, sed perpetuum servavit odium,
& iram, & non sivit, ut populus Israe-
liticus frater suus per fines suos transi-
ret, & ideo reus factus est in iudicio.
Cum autem filii Israel a filiis Esau fra-
tribus suis digressi essent, miserunt Nun-
tios ad Moabitas filios Lot, ut eis transi-
tum per fines suos permitterent, & non
audiverunt eos, neque commiserati sunt;
quin imò conduxerunt Balaam filium *Num. XXII.*
Beor, ut malediceret eis. Et quia non *XXIII.*
permiserunt eos transire per fines suos,
neque audiverunt, neque miserati sunt;
præcepit Sanctus Moyfi, ne intrarent
Ammonites, & Moabites in populum Do-
mini, neque etiam post decem sæcu-
la (2), quia non præbuerunt panem ami- *Deuter. XXIII. 3:*
citiæ Israeli in itinere illo, & restiterunt
eis in furore gladii sui. Sed de Ægyptiis,
& Edomitibus iussit, ne Israel expelleret
eos: Ægyptios quidem, quia habitavit in
terra eorum; Edomitas autem, quia fra-
tres ipsius Israel sunt. Hæc autem om-
nia diligenter a me recensita sunt, ut
ostenderem tibi, & scires, & intellige-
res, Israelem conterminum fuisse fratrum
suorum habitationi. Et versatum esse in
vicinia filiorum hominum, & filiorum Ce-
turæ, ex quo Abraham largitus est mu-
nera, & dimisit Ismaelem filium suum,
ne esset Ismael cohæres cum filiis Isaac
filiis Abrahæ. Porro si circumcisi sunt *Gen. XXV. 6.*
filiis Ismael filii Ceturæ, & filii Lot, Am- *XXI. 10.*
monitæ, Edomitæ, & Ægyptii, ergo
& ipsi merito superbientes, & elati de
circumcisione gloriabuntur: quoniam
ecce & illi revera circumcisi sunt; ado-
rant tamen imagines Idolorum, & simu-
lacrorum multorum. Jam itaque mani-
festum est, quod nulla sit utilitas circum-
cisionis sine fide; sed quicumque circum-
cidit præputium cordis sui, & credit, vi-
vit

Qq

ca: Quia revelatus est in Cælo gladius meus, ecce
super Idumæam revelatus est, & super populum,
quem condemnavi in iudicio.

(1) In versione Latina vulgata Psalmo LIX.
10 Moab olla spei meæ, in Idumæam extendam cal-
ceamentum meum, mibi alienigenæ subditi sunt, quis
deducet me in Civitatem munitam? quis deducet me
usque in Idumæam? Psalm CVII. 10. in Idumæam
extendam calceamentum meum, mibi alienigenæ
amici facti sunt. In Textu Hebraico: Moab olla lo-

tionis meæ, super Edom projiciam calceamentum
meum. In Paraphrasi Chaldaica: Confregi Moabitas,
tanquam ollas lotionis meæ: super Regnum Edom pro-
jiciam calceamentum meum. Psalm CVII. 10.

(2) In Deuteronomio XXI. 3. juxta Lati-
nam versionem ita legitur: Ammonites, & Moa-
bites etiam post decimam generationem non intrabunt
Ecclesiam Domini in æternum, quia noluerunt vobis
occurrere cum pane & aqua in via, quando egressi
essetis de Ægypto &c.

vit etiam, & est filius Abrahæ: Et impletur verbum illud, quod dixit Deus ad
Gen. XVII. 1. Abraham: *Dedi te Patrem gentibus multis.*

Diversa fuerunt
 fœdera, pacta, ac
 leges, quas Deus
 variis temporibus
 constituit, donec
 datum est fœdus
 nunquam immutandum,

§. II. Omnia fœdera, & pacta, seu testamenta mutata sunt, & transierunt. Nam primum mutavit Deus testamentum, & fœdus initum cum Adam, & dedit aliud Noe: dedit itidem aliud Abrahæ, mutavitque illud Noe; deditque demum aliud Moyfi. Hæc autem cum non fuerint servata, dedit aliud in novissimo ævo fœdus, quod non erat abrogandum, nec immutandum, nec finiendum. Fœdus Adæ, ne comederet ex arbore: Fœdus Noe arcus in nubibus: Fœdus Abrahæ, cum antea propter fidem cum elegisset, fuit circumcisio, nota, & signaculum seminis ejus: Fœdus vero Moyfis agnus paschalis populo edendus. Omnia autem hæc fœdera inter se similia non sunt. Circumcisio vero, quam voluit, & quam dedit in fœdus, & signum, eadem ipsa est, quam enunciavit Jeremias, inquiens: *Circumcidite præputium cordium vestrorum.* Si autem verum est fœdus, quod Deus inivit cum Abrahæ, verum & fidele est illius signum, nec licet illud contemnere, nec ejus legislatores de iis, quæ sunt extra legem, vel de iis, quæ sunt intra legem. Dedit etiam Moyfi testamentum cum pactis, & observationibus. Et cum non observassent legem primi testamenti, abrogatum est; promissitque, se daturum alterum testamentum (1): Et dixit, quod non foret sicut primum. Profecto unus est dator amborum. Testamentum autem, quod promissit, se daturum, hoc est, ut omnes cognoscant ipsum a parvulo usque ad senem. Et in hoc testamento non est circumcisio carnis signaculum, & indicium in populo. Scimus quoque, Chariss-

Jerem. 41

Baruc. 11. 35.

Jer. XXXI. 31.

Hebr. VIII. 8. 9.

10.

կոնց պատկերաց բազում դից դիւանաց. աշորայսուհեռեյալս է, Թէ չիք ինչչա՛հ ԹլփատուԹԷ առանց հաւատոյ; այլ ամենայն որ Թլփատէ զան ԹլփատուԹի սրտի իւրոյ, նա հաւատայ, և կեայ, և լինի որդի տաբա՛համու; և կատարի բանս այն, զոր ասաց աշԹ ցաբրահամ, Թէ ետու զքեզ հայր ազգաց բազմաց:

Յամենայնի փոխեցան և անցին ուխտ, և օրէնք. քանզի յառաջագոյն փոխեաց աշԹ զուխտ ադամայ. և ետ միւս ևս այլ նոյն. էւ ետ դարձեալ և տաբահամու. և փոխեաց զաբահամու, և ետ միւս ևս այլ մովսիսի. իբր ոչ պահեցան, ետ միւս ևս այլ ՚ի միւսում դարու, ուխտ անխափան, և անփոփոխ, և անվախճան. Բուխտ ադամայ, զի մի՛ կերիցէ ՚ի ծառոյ անտի. իսկ նոյն, ուխտ աղեղան յամպս. Բուխտն տաբահամու, զի վասն հաւատոյն իւրոյ ընտրեաց զնա յառաջագոյն. և ապա յետ այսորիկ ուխտ ԹլփատուԹԷ, կնիք և նշան զաւակի նր. էւ մովսիսի գառն զաւակի ժողովրդեանն. էւ ամենայն ուխտք ոչ նմանին միմեանց. աշլ ԹլփատուԹի յորում կամեցաւ ետ զնա ուխտ, և նշան. նոյն ինքն է զոր ասաց երեմիա. Թէ Թլփատեցէ՛ք զան ԹլփատուԹի սրտից ձերոց. աշոր Եթէ ճշմարիտ է ուխտն զոր ետ աշԹ տաբահամու, ճշմարիտ հաւատարիմ է և այս, և չէ մարԹ Եթէ եպերեսցի օրինադիր նր, յայնցանէ որք արտաքս քան զօրէնս նս, և կամ յայնցանէ, որք ՚ի ներքոյ օրինացն նս. քանզի ետ մովսիսի հանդերձ ուխտիւքն, և պահպանուԹք. էւ իբրեւ ոչ պահեցին զօրէնս ուխտիւքն հանդերձ, խափանեցան. իսկ տացաւ տալ նմա զկտակարանս. և ասաց, Թէ ոչ իբրեւ պառաջինս. իբրեւ մի իսկ է տուօղ երկոցունց. էւ այս նս կտակարանքն զոր խոստացաւն տալ, Թէ ամենեքեան ծանիցեն զիս ՚ի փոքր կանց մինչև յերիցունս. էւ յայտմ կտակարանիս չիք ԹլփատուԹի մարմնոյ, և կնիք նշան է ՚ի ժողովրդեանն. Դաւե-

(1) De duplici testamento eodem fere modo differit S. Iustinus Martyr in Dialog. cum Tryphone §. 11. Lex adversum legem posita priorem abrogat: similiter testamentum posterius superiori finem imponit, ac æterna nobis & novissima lex Christus datus est, & Testamentum fidele, post quod non lex, non præceptum, non mandatum. Et deinde, interjectis verbis Isaiæ, & Jeremiæ, quibus nova lex, & novum testamentum promittitur, prosequitur sermonem inceptum hoc modo: Si ergo novum

Testamentum Deus institutum iri prædicavit, illudque in lucem gentium; videmus autem, ac persuasum habemus per nomen ipsius Crucifixi Jesu Christi, a simulacris, & ab alia nequitia homines ad Deum accedere, ac ne morte quidem propolita, a confessione, & pietate discedere; cum ex operibus, tum ex consequentibus miraculis licet omnibus intelligere, hunc esse novam legem, & novum Testamentum, & expiationem eorum, qui ex omnibus gentibus a Deo bona expectant.

Եւաւ գիտեմք իսկ մեք շնորհակալ ընել իմ, զի յեւրաքանչեւր դարու եւս
 ւձԾ օրէնս ժողովրդեան, և պաշտօնին
 զիւրաքանչեւր կարգ ժամանակի իւր
 եանց, ուն և հաճոյ եղև կամաց նր. Եւ
 առին զառփոփոխումն, որպէս և ասաց
 առաքեալն. Եթէ նախ և յառաջ ամ
 նմանութիւն օրինաց հաստատեցաւ բանն
 ւձԵ. Յամենայնս ժամանակս իմաստ
 նոց, և հմուտ հանձարեղաց յայտ և
 երևելի է այս. զի ամենայն մարդ որ
 մի անգամ յուխտէ անտի է, և զկնի
 Թլփատութե մաաբերի վասն դիճալից
 լիտութե և աղտեղութե իւրոյ Թլփա
 տի, և ոչ իմանայ, և խելամառէ բանին
 զոր ասաց առաքեալ. զի երանի Թէ հա
 տանելով հատանին այսորիկ որք խոռ
 զենն զանգ. ւձԵ ւձԵ մեր շնորհակալ է,
 և յոյժ հաւատարիմ են ուխտք պատ
 ճիրանաց. Եւ ամենայն ուխտք յո
 ռում շնորհակալ հաստատեցաւ, և
 հաւատարիմ եղև. և Թլփատեալք
 սրտիւ Թլփատին կրկնակի ՚ի յորդա
 նան շնորհակալութե, ՚ի մկրտութի աւ
 աղանին բաւութե ՚ի Թողութի մեղաց.

Յետև որդի նաւեայ Թլփա
 տեաց զժողովուրդն կրկնակի սրով,
 յանցանելն ընդ յորդանան. Յսփրկիչ
 մեր Թլփատեաց զհեթանոսս որք հաւա
 տացին ՚ի նա, կրկնակի ՚ի Թլփատութի
 սրտի. Եւ մկրտեցան ՚ի մկրտութի
 աւազանին բաւութե. Եւ Թլփատին
 սոսկերաւն, որ նա ինքն է բանն ւձԵ.
 զի սուր է նա, բան զսուր երկասյրի.
 Յետև տարաւ զժողովուրդն յերկիրն
 պարգեաց. Իսկ Յսփրկիչն մեր խոս
 տացաւ զերկիրն կենդանեաց ամ մկրտ
 տելոց ՚ի յորդանան շնորհակալութե, որ
 հաւատայ և Թլփատէ պանԹլփատութի
 սրտի իւրոյ. Յետև կարգեաց կանգ
 նեաց զարձանս առ վկայութի իսրայի
 լի. Եւ Յսփրկիչն մեր կոչեաց զճաւոն
 զէմ շնորհակալ, և կացոյց զնա վկայ հա
 տարիմ ՚ի մեջ հեթանոսաց. Յետև
 արար զգատիկն ՚ի դաշտի անդ երեք
 զի, յերկրն անիծեալ, և նզովեալ.
 և կերին ժողովուրդն ՚ի հատէ անտի
 երկրն. Եւ Յսփրկիչն մեր արար զգա
 տիկ ընդ աշակերտսն իւր յերուսա
 զէմ քաղաքի, զոր անէծ, զի մի՛ մնաս
 ցէ

rissime, quod unumquodque testamentum,
 quod Deus lege lata constituit, servatum
 est juxta ordinem temporis sui, sicut &
 placuit voluntati ejus. Et deinde immu
 tatio facta est, sicut & dixit Apostolus, Galat. III. 17.
 quod primo, & ante omnes similitudines,
 & allegorias legis firmatum est verbum
 Dei (1). In omni tempore sapientibus,
 & peritis, ac intelligentibus manifestum,
 & notum fuit, quod omnis homo quicum
 que est ex foedere illo, & posthabita cir
 cumcisione mentis, in luxuria, impudi
 citia, & immunditia sua circumciditur,
 non intelligit, nec percipit verbum, quod
 dixit Apostolus, nempe: *utinam abscissi* Galat. V. 12:
abscinderentur illi, qui turbant vos. Por
 ro verax est Deus noster, & valde fidelia
 sunt pacta mandatorum ejus. Et omnia
 pacta, in quo verificanda erant, firmata
 sunt, & fuere fidelia: Et qui circumcisi
 erant corde, circumciduntur iterato in
 Jordane cum veritate in Baptismo lava
 cri propitiationis in remissionem pecca
 torum.

§: 12. Nam Josue filius Nave po^{Comparatio, &}
 pulum iterum gladio circumcidit, cum^{similitudo Jesu}
 transfret Jordanem. Jesus Salvator no^{Christi cum Josue.}
 ster gentes, quæ crediderunt in eum,
 iterum circumcidit in circumcisione cor
 dis. Baptizantur enim in Baptismo la
 vacri expiationis. Et circumciduntur
 gladio, qui est verbum Dei, quod acu
 tius est gladio ancipiti. Josue duxit po
 pulum in terram promissionis. At Jesus
 Salvator noster promisit terram viven
 tium omnibus baptizatis in Jordane ve
 ritatis, qui credunt, & circumcidunt
 præputium cordis sui. Josue disposuit,
 & erexit lapides in testimonium Israeli.
 Et Jesus Salvator noster vocavit Simonem
 petram veritatis, & statuit eum testimo
 nium fidele inter gentes. Josue celebra^{Josue V. 10.}
 vit Pascha in campo Jericho in terra ma
 ledicta, & imprecationi tradita, & co
 medit Populus ex frumento illius terræ.
 Et Jesus Salvator noster fecit Pascha cum
 Discipulis suis in Civitate Jerusalem,
 cui maledixerat, prænuncians fore, ut la
 pis super lapidem non remaneret, & de
 dit

(1) Verbum scilicet, quod Deus loquutus
 est ad Abraham, ut nos docet Apostolus in epist. ad
 Galat. III. 8., ubi hæc habentur: *Providens autem*
Scriptura, quia ex fide justificat gentes Deus, prænun
tavit Abraham: Quia benedicentur in te omnes gen

tes. Hoc autem verbum, seu testamentum confir
 matum, ut illud Paulus vocat, irritum fieri haud
 potuit per legem, quæ post quadringentos & tri
 ginta annos lata est; ut latius ibidem præclare,
 ac divine idem Apostolus exponit.

dit postea panem Sacramentum vitæ . Josue declaravit reum Achan, quia furatus est, & abscondit argentum humi in tentorio, quo morabatur . Et Jesus Salvator noster dedit talenta ad lucrum (1) . Josue occidit gentes immundas . Et Jesus Salvator noster evertit diabolum cum exercitu suo . Josue fecit stare Solem in Cælo . Jesus Salvator noster obscuravit Solem in meridie, quando crucifixus est . Josue filius Nave salvator populi; Et Jesus Salvator noster, Salvator mundi . Beati circumcisi corde in præputio cordis, & baptizati aqua in secunda circumcissione . Nam fiunt hæredes cum Abraham, qui caput est credentium, & Pater omnium gentium, quoniam reputata est ei fides sua ad justitiam .

յի քար 'ի վերայ քարի . և ետ անդէն հաց, զխորհուրդն կենաց . Յետև սպարտաւորեաց զաքար, զի գողեաց և Թագոյց զարծաթն 'ի փնդէ անտի զոր ունէր . Եւ Տն փրկիչ մեր ետ զքանքարս առ շահս . Յետև կոտորեաց զպիղծ հեթանոսս . Եւ Տն փրկիչ մեր կործանեաց զսատանայ հանդերձ զօրօքն . Յետև կացոյց զարեգակն յերկինս . Տն փրկիչ մեր խաւարեցոյց զարեգակն 'ի միջօրէի, իբրև հանին զսա 'ի խաչ . Յետև որդի նաւեայ փրկիչ ժողովըրդեանն . Եւ Տն փրկիչ մեր փրկիչ աշխարհի . Երանի Թրիստեւոյց սրտիւ, յանձրիատուԹէ սրտի . և մկրտելոյ 'ի ջուր, յերկրորդում ԹրիստուԹէ . Օհ լինին ժառանգորդք ըսդ աբրահամ, զլիսոյն հաւատացելոյ, և հօրն ամենայն աղգաց . զի համարեցաւ նմա հաւատն իւր յարդարուԹի .

(1) Hoc loco aliquid deesse, suspicor; hæc enim præcedentibus non bene respondent, nec comparationis membra inter Josue, & Jesum probe convenire videntur . Profecto indubium est, alludere hic S. Jacobum ad parabolam, quæ legitur in Evangelio secundum Matthæum cap. XXV. 14. de homine, qui peregre proficiscens servis suis talenta distribuit; & ad alteram in Evangelio secundum Lucam cap. XIX. 12. de homine nobili, qui cum abiturus esset in regionem longinquam, ut regnum acciperet, decem servis decem mnas de-

dit, ut negotiarentur . Itaque ut comparatio inter Jesum, & Josue, seu Jesu melius procedat, ita supplendum mihi videtur: Josue declaravit reum Achan, quia furatus est, & abscondit argentum, quod de anathemate sumpserat: Et Jesus Salvator noster indicavit discipulum, qui eum a Principibus Sacerdotum accepto argento traditurus erat . Josue divisit terram promissionis Israelitis, ut habitarent, & colerent: & Jesus Salvator noster distribuit talenta hominibus, ut lucrum facerent . Matth. XXV. 14. 23. XXVII. 3. 6., Marc. XIV. 10. 20., Luc. XXII. 4. 21., Joan. XIII. 26.



ՃԱՌ
ԵՐԿՈՍՏԱՆԵՐՈՐԴ .

Այս շաբաթու ընդդէմ հրէից .

Հրամայեաց տի մովսիսի ծառայի իւրոյ զի աւուրն շաբաթու, զի պահանջեն որդիքն իւրայիլի, և առէ; զիկց օր դործեսցէ քեզ ծառայս քոյ . և օրն եօթներորդ շաբաթ հանդիսս տն լըյ քոյ . լըյ զի զիկց օր արար լըյ զերկին, և զերկիւր, զծով, և զամենայն որ զեռայ 'ի նս . և հանդեալ յաւուրն եօթներորդի . լըյ այսորիկ օրհնեաց լըյ զօրն եօթներորդ . և սքարար զնա . զի զի 'ի նմ հանդեալ յամենայն դործոց իւրոց, զոր արար . Եւ այսպէս զգուշուի ետ ոց, Թէ հանդիցեն դու, և ծառայ, և աղախին քո, եղն, և գրաստ քո . Եւ յաւել, Թէ հանդիցէ եկն, և պանդուխտն, և վարձկանն, և ամենայն անասուն, որ աշխատեալ վաստակի 'ի սարկուծէ ծառայութե . Լըյ զիսն այսր աւուր շաբաթու սիրելի իմ, զի պերճացեալ հպարտանան, և պարծին նոցալ ժողովուրդն հրէից, և ասեն, Թէ այսու կեանք մեր, զի պահեմք զշաբաթս, և զաօսս զատկաց; որչափ և ունիցիմ կար յանձին, զհաւանութիս սակաւ բանիւք տաց քեզ, ըստ այսմ հաւանութե, զոր ետու քեզ վասն Թլիստութե, և զատկաց .

Այսն զի շաբաթ սչ եթէ ընդմահ, և ընդ կեանս եղեալ է . ըստ այսմ

S E R M O
D U O D E C I M U S .

De Sabbato contra Judæos .

PRæcepit Dominus Moyfi servo suo de die Sabbati, ut observarent eum filii Israel, dicens: *Sex diebus operabitur servus tuus: septimus autem dies Sabbatum requies Domini Dei tui. Sex enim diebus fecit Deus Cælum, & Terram, mare, & omnia, quæ reptant in eis; & requievit in die septimo. Propterea benedixit Deus diei septimo, & sanctificavit (1) eum; quia in eo requievit ab omnibus operibus suis, quæ fecit. Et ideo hanc legem dedit eis: Requiesces tu, & servus, & ancilla tua, bos, & jumentum tuum. Et addidit: Requiescet Advena, & Peregrinus, & Mercenarius, & omne animal, quod laborans defatigatur in humilitate servitutis (2). Itaque de hoc die Sabbati, Charissime, pro quo gestiens superbit, & gloriatur (3) Populus Judæorum dicens: Ex hoc vita est, quia observamus Sabbata, & Festivitates Paschales; quantum potero, curabo, ut paucis te instruam, perinde ac feci de circumcisione, & de Festis Paschalibus.*

Præceptum Sabbati cur Moyfi a Deo datum sit, Exod. XX. 9.

Exod. XXIII. 12.

Deut. V. 14.

§. 2. Sabbatum constitutum est, non quia ex eo mors, ac vita (4) sit, ut com-

Sabbatum constitutum est pro requie, non pro consequenda justitia.

(1) Verba Scripturæ detruncata attulit hoc loco S. Jacobus Nisibenus, nisi Librarii oscitantia ea omissa sint. Nam locus Exodi juxta Latinam vulgatam, & Hebraicum Textum ita se habet: *Sex diebus operaberis, & facies omnia opera tua: Septimo autem die Sabbatum Domini Dei tui est: Non facies omne opus in eo, & filius tuus, & filia tua, servus tuus, & ancilla tua, jumentum tuum, & advena, qui est intra portas tuas: Sex enim diebus fecit Dominus cælum, & terram, & mare, & omnia, quæ in eis sunt, & requievit in die septimo; idcirco benedixit Dominus diei Sabbati, & sanctificavit eum.* Exod. XX. 9.

(2) In Latina vulgata Exodi XXIII. 12. ita legitur: *Sex diebus operaberis, septimo die cessabis, & requiescat bos, & asinus tuus, & refrigeretur filius ancillæ tuæ, & advena.* Et Deuteronomii Cap. V. 14. *Septimus dies Sabbati est, idest requies Domini Dei tui. Non facies in eo quidquam operis tu, & filius tuus, & filia, servus, & ancilla, bos, & asinus, & omne jumentum tuum, & peregrinus, qui est intra portas tuas: ut requiescat servus tuus, & ancilla tua, sicut & tu.*

(3) Primis Christianæ Fidei temporibus Judæos, quorum arrogantiam huic sermonibus re-

fellit S. Jacobus Nisibenus, solitos fuisse de circumcisione, de sabbato, de ciborum delectu, de festis Paschalibus, aliisque hujusmodi legalibus observantiis insolenter adversus Christianos efferri, superbire, ac gloriari, fidem nobis facit, præter Joannem Chrysostomum pluribus in locis suorum operum, aliosque veteres Patres, Sanctus Justinus Martyr in epistola ad Diognetum, ubi §. 4. *Eorum, inquit, (hoc est Judæorum) meticulosam cautionem, & superstitionem circa sabbata, & jactantiam de circumcisione, & quæ de jejuniis, ac noviluniis simulant, quæ ridicula sunt, & relatu indigna, te a me discere, necesse habere non arbitror. Nam eorum, quæ a Deo in usum hominum creata sunt, alia quidem tanquam recte creata admittere; alia vero, ut inutilia, & supervacanea recusare, quomodo fas est? De Deo autem hoc mentiri, eum vetare aliquid, quod honestum sit facere die sabbati, quomodo impium non sit? jam vero & de carnis immutatione, tanquam electionis testimonium sit, gloriari, & tanquam eam ob rem Deus eximio illos amore prosequatur, quomodo subsannatione non sit dignum?*

(4) Sabbatum datum a Deo fuisse, ut esset signum, non quod in illius observatione hominis sanctificationem collocare voluerit, docet nos ipse Deus per

Exod. XXIII. 12.
Deut. V. 13.

comperitur ex iis, quæ præcepit Moyses, & ipsi Judæi filii hominum testantur, qui quando Sabbatum transgrediuntur, dictitant, se transgredi legem suam. Siquidem quandoque observatum est Sabbatum, ideo quia datum fuit, veluti in requiem populi (1), & non hominum dumtaxat, sed etiam brutorum. Nam dixit: *Requiescet bos, & jumentum, & omne animal*. Porro si pro morte, & pro vita, vel pro peccato, & justitia posita est lex de Sabbato, quæ utilitas est bruto in ejus observatione? vel quodnam detrimentum est in illius transgressione? Ecce videmus, quod iis diebus, quibus peragit animal brutum opus servitutis, & operoso labore defatigatur, amplius meretur. Nam eo tempore, quo operatur, & laborat jumentum cum conatu ferens onus, & patienter opus faciens, & boves sedulo arant, quia defatigantur, non vacat eis quodammodo tempus ad patranda peccata. Sed die Sabbati, quia vacant jumenta, & bo-

պատուհրանացս, որք են ՚ի մոխիսէ, եբրե վկայեն օրդիք մարդկան, և ասնն, եթէ անցանն ըսդ օրէնս իւրեանց. և ըրդ երբեմն ուրեմն զի պահեցաւ շաբաթս, տուաւ որպէս ՚ի հանգիստ ծնողորդեանն. և ոչ մարդկան միայն, այլ և անասնոց. քանզի ասաց. հանգիցէ եզն, և գրաստ, և ամենայն անասուն. և ըրդ եթէ ըսդ մահ, և ըսդ կեանս ինչ իցէ. կամ ըսդ մեղս, և ըսդ արդարութի ինչ եղեալ. զինչ օգուտ իցէ անասնոյն ՚ի պահել անդ շաբաթուն. կամ զինչ շնաս լինիցի ՚ի չպահելն անդ. և չաւանակ տեսանեմք միք, զի զորաւորութեան, և աշխատի զաշխատութի վաստակոց, աւելի ևս արդարանայ. վասն զի յաւուրս վաստակոց գործէ, և աշխատի, զանալով անասունն ՚ի բեռն, և ՚ի կեր կրելարարոյն; և եղիցք վասն զհարկի. եւ վասն զի վաստակին, ոչ գոյ ոչ պարսպ առ ՚ի գործել զմեղս. բայց յաւուրս շաբաթու, վասն զի

per os Ezechielis Prophetæ, inquiens: *Sabbata mea dedi eis, ut essent signum inter me & eos, & scirent, quia ego Dominus sanctificans eos*. XX. 12. & Exodi XXXI. 13. *Videte, ut Sabbatum meum custodiatis, quia signum est inter me, & vos in generationibus vestris, ut sciatis, quia ego Dominus, qui sanctifico vos*. Et Deuter. V. 14. de Sabbato præcepit Dominus: *Non facies in eo quidquam operis tui, ut requiescat servus tuus, & ancilla tua, sicut & tu*. Memento, quod & ipse servieris in Ægypto, & duxerit te inde Dominus Deus tuus in manu forti, & brachio extenso, idcirco præcepit tibi, ut observares diem Sabbati. Et quidem post sacra hujusmodi oracula, Divini eloqui auctoritati inhærentes, Sabbati, aliorumque festorum cultu, & circumcisionis, aliorumque legalium observantia hominem non justificari, ac proinde ex sola Sabbati, aliorumque præceptorum Mosaicorum custodia hominis vitam, & justificationem coram Deo, aut mortem & reprobationem minime pendere, testantur omnes Patres adversus Judæos, qui in legalibus hisce observationibus gloriabantur. Ita S. Justinus in *Dialogo cum Tryph.* §. 21. scribit, Sabbatum datum Judæis fuisse in signum: *Propter vestras, inquit, ac Patrum vestrorum iniquitates in signum, ut jam dixi, Sabbatum etiam a vobis Deus jussit observari, & alia præcepta imposuit*. Et paulo supra in eodem Dialogo §. 19. *Jussit etiam Sabbatum observari, ut memoriam Dei teneretis*. Quod autem & sabbatum, atque etiam circumcisio non fuerit data propter adipiscendam justitiam, scribit Irenæus *adv. hæres. lib. IV. cap. 16.* in hæc verba: *Quoniam autem & circumcisionem, non quasi consummatricem justitiæ, sed in signo eam dedit Deus, ut cognoscibile perseveret genus Abrahæ, ex ipsa Scriptura discimus*. Et paulo post: *Hoc idem de Sabbatis Ezechiel Prophetæ ait: ET SABBATA MEA DEDI EIS, UT SINT IN SIGNO INTER ME, ET IPSOS, UT SCIANTE, QUIA EGO DOMINUS, QUI SANCTIFICO EOS*. Et in Exodo Deus ait ad Moysen: *ET SABBATA MEA OVSERVABITIS; ERIT ENIM SIGNUM APUD ME VOBIS IN GENERATIONES VESTRAS*. In signo ergo data sunt hæc. Et Tertullianus in lib. *adverf. Ju-*

dæos cap. 11. Denique qui contendit, & Sabbatum adhuc observandum, quasi salutis medelam, & circumcisionem oblati diei propter mortis criminationem, doceat, in præteritum justos sabbatizasse, aut circumcidisse, & sic amicos Dei effectos. Quibuscum concordat S. Joannes Chrysostomus *Homil. XXXV. adv. Jud. II. ed. Front. p. 460.* verba faciens de Sanctis Dei servis veteris Testamenti, qui extra Hierosolyma legalia festa, & sacrificia, & Mosaicas caeremonias non servarunt: *Quin & aliud quiddam, inquit, ex his perspicue colligitur longe maximum, videlicet, quod observationes sacrificiorum, sabbatorum, & noviluniorum, denique similibus rituum omnium ex superfluo addita sunt Judaica vitæ, ut neque, si servantur, aliquid magni momenti conferre possint ad virtutem; neque si prætermittantur, possint ex bono facere malum, aut pietatis studium, quod in animo situm est, aliqua ex parte imminuere*. Consona his sunt, quæ ex allatis Scripturarum testimoniis contra Judæos carnaliter sabbatum custodientes, affert Isidorus Hispalensis: *Quibus testimoniis, inquiens, edocemur, non pertinere ad fidem istum Sabbati elementarium diem servare, sed alium spirituale; nam hoc carnale sabbatum non est datum propter purificationem, sed propter tentationem, dicente in lege Domino, ut tentem eos, utrum ambulent in lege mea, an non, sex diebus colligetis manna, septimo non colligetis*. Itaque dum dicit: *ut tentem eos: apparet, Sabbatum non fuisse præceptum propter justificationem, sed propter tentationem*. Isidor. Hispal. lib. II. contra Jud. cap. XV. His autem addi possunt plurimi alii ex antiquis Patribus, quos brevitatis studio omittimus.

(1) Sabbatum a Deo institutum fuisse, ut populus abstineret a laboribus, quibus se, servosque suos, ac jumenta sua ob nimiam lucri cupiditatem opprimebat, ita nos docet S. Gregorius Nyssenus in lib. de S. Trinit. *adv. Judæos de Sabb. celebr.*: *Sabbatum datum est eis ad sedandum nimium pecuniæ studium eorum*. Nam cum populus pauper egressus esset ex Ægypto, & nihil haberet, præter ea, quæ accommodato acceperunt ab Ægyptiis, unusquisque dabat operam, ut continenti, atque assiduo labore sibi divi-

զի խափանեալ կան գրաստք, և եղինք, և ամենայն անասունք իւրաքանչիւր երանոյ ազգին իւրեանց, անխտիր հաղորդին պոռնկութե ըստ մարտ, և ըստ քորոս, ըստ ամենայն մերձաւորս հաղապարտութե մարմնոյ իւրեանց; և չիք ինչ մեղք, և ոչ աղարտին, և եպերին, զի գործեն զայսոսիկ մեղս յաւուր անդ շաբաթու. վն զի այս չափ անասնոյ. Եւ ծանի՛ր, և գիտանի լեր. զի որպէս ոչ են մեղք անասնոց, որք գործեն զայս ամենայն խառնակութիւն. սոյնպէս և ոչ արդարութի ինչ. Լիւսնդի հատուցութիւն արդարութե յաշխարհին, որ հաւաքեալեց է, լինի ի յարութե մեռելոց այսոցիկ, ոյք գործեն զգործս արդարութե; իսկ անասնոց ոչ լինի յարութի, զի առջեն զհատուցութե շաբաթուան պահելոյ. և ոչ ի դատաւանս մեր ձեռնաւ. Եւ որպէս յայլ պատուհիրանս ոչ եղեալ են օրէնք անասնոց, զի պահեսցեն. սոյնպէս և ոչ շաբաթն ինչ օգնէ նոց. քանզի հրամայեաց ՚բն յօրէնս անդ իւրեան, Թէ մի՛ պոռնկիր; իսկ անասունն համարձակ, անխտիր, յայտնապէս շնայ, և պոռնկի. Էշտաց յօրէնս. անծեալ ամենայն, որ առնուղքոյ իւր կնութե, հատկերձ ալլովք ամենիւք, որք մերձաւորք իցեն արեան ըստ հարազատութե. Եւ զայս ամենայն անասուն գործէ. Եւ դարձեալ գրեալ է. մի՛ սպանանիր. Եւ անասուն զանախմար տգիտութե իւրոյ սպանանէ զընկեր իւր, և ուտէ զմարմինն նոց. Եւ դարձեալ գրեալ է. զամենայն ինչ զէն, և կեր. բայց զարիւն մի՛ ուտեր. Եւ անասուն լեզու զարիւն անլին իւրոյ. և առաւել անուշ Թուի նմա ուտել զմիւս պիղծ. Էշտ. եթէ օգուտ ինչ էր նմա ի պահել անդ շաբաթու, նախ յայս ամենից պղծութեց արգելուին զնա օրէնք, և ապա արդարացուցանէին զնա ի պահս անդ շաբաթու. Եւ զի գրեցի զայս ամենայն հաւանութիւն, զի գիտասցեն, և ծմարտեսցին, Թէ շաբաթ առ ի հանգիստ առնեալ է ամենայն արարածոց, որք

գոր

& boves, & omnia bruta, singula in turmis suis sine delectu fornicantur, commiscunturque matribus, sororibus, & omnibus cognatione carnis sibi conjunctis. Hæc autem nec eis crimini dantur, nec redarguuntur, nec condemnantur, quod hæc perpetrant in die illa Sabbati; quoniam hujuscemodi est ingenium, & natura bruti. Agnosce itaque, & scito, quod sicut non imputantur in peccatum brutis, quæ perpetrant turpibus hisce commixtionibus, ita neque justitia aliqua, aut meritum eis tribuitur. Nam retributio justorum meritorum in sæculo futuro in resurrectione mortuorum fit eis, qui operantur opera justitiæ; Brutorum autem resurrectio nulla est, ideo neque accipiunt retributionem sabbati observati, neque veniunt ad judicium. Et sicut de aliis præceptis non est imposita lex brutis, ut ea observarent, ita neque ex sabbato ulla est illis utilitas. Nam Sanctus jussit in lege sua: *Non mœchaberis*; *Exod. XX. 14.* brutum autem audacter, & sine ulla exceptione, & delectu mœchatur, & fornicatur. Dictum est in lege: *Maledictus omnis, qui accipit in uxorem sororem suam, omnesque alias sanguine conjunctas.* Hæc autem omnia, quæ vetita sunt, patrantur a brutis. Item scriptum est: *Non occides.* Et brutum animal propter ruditatem, & feritatem suam occidit socium suum, & comedit carnes ejus. *Ibid. 2.* Scriptum est etiam: *Omnia macta, & comedede;* *sanguinem autem non comedes.* *Deut. XII. 23;* Et animal lingit sanguinem, & suave ei videtur carnem immundam comedere. Jam si utilitas aliqua esset ei in observatione sabbati, primo lex prohiberet brutum ab his omnibus immunditiis, ut deinde justificaret illud in observatione sabbati. Hæc omnia scripsi, ut scires, & certo teneres, sabbatum in requiem datum fuisse omnibus creaturis, quæ operantur, & defatigantur in operibus defatigationis. Nam nisi propter requiem datum esset sabbatum creaturis illis cor-

po-

divitias pararet, quomobrem dicit: *sex dies opus fac, die vero septimo non facies quodvis opus in eo* &c. Continere enim jubebat eos Lex ab omni opere servili, idest, ab omni avaritia, quæ per negotiationem, & reliquo terreno actu agitur: animæ autem opera, quæ fiunt per sententiam, & sermones bonos, in auxilium eorum, qui proximi sunt, adhortabatur fieri. S. Irenæus adv. hæref. lib. IV. cap. 8. §. 2. Et S. Joannes Damascenus de fid. Orth. lib. IV.

cap. XXIII. inquit: *Cum sciret Deus, Israeliticum populum pinguem esse, & carni addictum, inque res terrenas impense pronum, nec discretionis ullius, hanc legem sanxit.* Primum, UT SERVUS, ET JUMENTUM REQUIESCERENT, sicut scriptum est. Etenim JUSTUS MISERATUR ANIMAS JUMENTORUM SUORUM. Deinde vero, ut ipsi terrenis occupationibus feriasi ad Deum se colligerent. Deut. 5. v. 14. Prov. 12. v. 10.

porcis, quæ operando lassantur; necessarium, convenientque fuisset, ut, cum ea quoque creata sint, quæ in opere suo non defatigantur, data quoque eis esset lex observandi sabbatum, ut ejus observatione sanctificarentur. Sed ecce videmus (1), quod sol graditur: luna, & stellæ currunt: Nubes instar jaculi volantes expanduntur: Aves ludunt in aeris regionibus: Fontes perenniter emanant: undæ saliant, earumque fluctus fluctibus cumulantur: fulgura ex vehementi impetu currunt, & illuminant terram: tonitrua si convenienti tempore obmutescant, mox vi repentina perstreperunt: arbores fructus germinant: arbuta, plantæ, & germina omnium olerum hilarescentia virescunt: & omnia in rebus juxta genus suum producendis firmiter perseverant. Et ex cæteris rebus nulla est, quæ quiescat die sabbati, præter homines, & bruta, quæ sub servitute sunt laboris defatigantis eos.

գործեն, և աշխատին 'ի գործս վաստակոց. Օր եթէ ոչ զս հաստատեան տոճեալ էր մարմնաւորաց, որք վաստակին, և գործեն. ապա պարտ, և պատշաճ էր, զի զառաջին ժամանակն արարածք, որք ոչ վաստակէին, օրէն իցէրնց, զի պահիցէին զշաբաթս, որպէս զի արդարանայցէին. և շաբաթս հաւատարմեմբ, զի արեգակն գնայ. լուսին, և աստեղք ընթանան. ամպք սլացեալք տարածանին. Թռչունք խաղան ընդ այերս օդոց. աղբիւրք վայելն 'ի բոլորեւնս իւրեանց. արեգ կուտակին վէտք վէտք, խորշեղէն պարուտակեալ մկանամբք իւրեանց. փայլատակմունք ընթանան 'ի սաստկէ անտի հրամանին, և լուսաւորեն զարարածս. որոտմունք ստիպաւ դիզարէզ 'ի պատշաճ ժամու իւրեանց կարկեալ որոտան. ծառք բողբոջն պողոզք իւրեանց. բոյս, և անունդ ամենայն բանջարաց զոճար թացեալ հղորանայ: և իրք ամենայն հաստատեալ կան յածուծն ազգի իւրեանց. և ինչ ոչ երեւի մեզ, և ոչ մի ինչ, Թէ հանգեաւ յաւուրն շաբաթու, բայց 'ի մարդոյ, և յանասնոց, որք ընդ հնազանդութեմ աշխատութեմ վաստակոց են.

Antiqui Patres ante Moysen sine observatione Sabbati iusti fuerunt.

§. 3. Porro si sabbatum datum esset ad iustitiam assequendam, oportuisset dari Adæ, ut servaret, & justificaretur per illud, priusquam daretur Israeli, & non præceptum arboris scientiæ boni, & mali. Sed quia Deus non imposuit Adam opus laboris ante transgressionem præcepti, non dedit ei sabbatum, sed post transgressionem præcepti præscripta sunt ei opera sudoris, & laboris, ut sudaret in colenda terra tamquam reus, & criminofus, in quem sententia mortis pronunciata erat. Et si ex observatione sabbati esset iustitia, Enoch per illud placuisset Deo, & iusti omnes, qui ejus similes fuerunt.

և ըրդ եթէ յարդարութիւն ինչ տոճեալ էր շաբաթն. ապա ադամայ օրէն էր տալ, զի պահիցէ, և արդարացի նովաւ յառաջ քան զիբի. և ոչ զպատուհրան ծառոյն գիտութեմբ բարձրոյ, և չարի. և շաբթ վասն զի ոչ էր տոճեալ զարամ 'ի գործ աշխատութեմ յառաջ քան զպատուհրանազանցունին, ոչ ետ նմա զշաբաթն: այլ յետ պատուհրանազանցութեմ, ապա ընկալաւ նա զդատավճիռ վաստակոյ, և աշխատութեան ջանոյն, զի վաստակիցէր յերկիր իբր պարտաւոր, և յանցաւոր. և եդ 'ի վերայ նր զդատաստան մահու. Եւ եթէ շաբաթուն պահելն էր արդարութի, ետովք նովաւ հաճոյ լինէր և յ. և արդարքն ամենայնքն, որք սոցին նման են.

Noe non ex Sabbati observatione iustificatus est, sed quia in saeculo corrupto se immaculatum servavit, ita Abraham, Isaac, Jacob, & Joseph. Gen. VII. 1.

§. 4. Etenim Noe non observavit sabbatum, & tamen dixit ad eum Deus: *Vidi te iustum, & sanctum, & immaculatum in generatione ista*. Itaque non in observatione sabbati iustificatus est; sed quia

Եւ ոչ նոյ պահէր զշաբաթն, և ասաց ցնա և ճ, զբեղ տեսի արդար, և սբ, և անարատ յազգիս յայսմիկ. Եւ ոչ եթէ 'ի պահել անդ շաբաթու արդարացաւ: այլ զի պահեաց զանարարութեմ:

(1) Ita etiam Justinus Martyr in sæpius laudato Dialogo cum Tryphone §. 23. *Videris, ut elementa nec orientur, nec sabbata agant?* Et S. Gregorius Nyssenus in lib. adv. Judæos de Sancta Tri-

nitate de Sabb. celebr. *Quomodo item sol, & luna, & sidera definitum cursum etiam in sabbato faciunt?*

բառաւորն ամբողջութեամբ յապահանիչ դա-
րաւ անդ . որպէս և ցուցանէ գործ-
անհաւորութեան , զի և ոչ ամուսնա-
ցաւ , իբրեւ ետեոթէ խառնեցաւ ազգն
սէթեան ըսդ անիծեալ ազգն կայենի ;
եդ 'ի մօտի իւրում , զի մի' արասցէ զկին ,
և մի' որդիք լինիցին , զի մի' ի խառ-
նակիլ անդ , անիծիցին և նորա . իբրեւ
ետեոթ շն զսիրտն զի մի' և անա-
բառ էր , կամեցաւ զի 'ի նմանէ լինի-
ցէր երկրորդ . իմօր բաղմանալոյ սերն-
լոյ մարդկան . վս զի խորհեցաւ զսղել
սառակել զանօրէնս ; երեւեցաւ նմա ,
մինչ հինգերեւոր ամեան էր նոյ , և ա-
սաց ; զբեզ տեսիլս , և անարատ առա-
ջի իմյազգի անո . արդ արա՛ թեզ տա-
պան փայտեղէն , զի լինի բեզ դարան ,
և ամուր ապաստանի . զի զսղեմ զամե-
նայն մարդիկս վասն մեղաց իւրեանց .
Իբրեւ լուաւ նոյ զհրամանս զայս ,
մինչ էր ամաց հինգերեւորից , էած նա
'ի դատերաց անտի սէթայ , յօրհնեալ
զաւակէն արդարոց , իւր կին , և ծնաւ
զերես որդիս , զսէմ , զքամ , և զյա-
բէթ . և զգուշացոյց զորդիսն , զի մի'
ածցեն 'ի կնուծի 'ի դատերաց անտի
կայենի . և էած նց կանայսս 'ի դատե-
րացն արդարոց , յորժամ մտանելոց էին
'ի տապանն , զի պահեսցի 'ի նոցանէ
զաւակ 'ի վերայ երեսաց երկրի , և եղի-
ցի հայր Թադաւորաց , և արդարոց .
և էանց ըսդ . նա հոգին սրբութե 'ի
փարձ հանդիսի . զի և քս կենարար
աշ-

quia servavit integritatem vitæ immacu-
latæ in sæculo illo corrupto ; sicut res
ipsa comprobavit ; neque enim matrimo-
nium contrahere volebat . Nam animad-
vertens , generationem Seth cum maledi-
cta generatione Cain commixtam fuisse ,
secum statuerat uxorem non ducere , ne
filios susciperet , qui commiscerentur cum
generatione illa , & simul cum illa & ipsi
maledicerentur . Cum autem vidisset
Deus cor ejus , quod esset sanctum , &
immaculatum , voluit , ut ex eo esset se-
cundum fermentum multiplicationis , pro-
creationis hominum : decreverat enim de-
lere , & interimere iniquos . Apparuit
igitur Deus Noe , cum esset quingento-
rum annorum , & dixit : *Vidi te* (1) *san-*
ctum , & immaculatum coram me in ge-
neratione hac : Nunc fac tibi arcam li-
gneam , ut sis tibi , veluti arx , ad quam
confugias , & in qua servari possis , quia
delendo delebo omnes homines propter pec-
cata eorum . Cum audisset Noe , qui erat
quingentorum annorum , hoc mandatum ,
duxit de filiabus Seth , ex benedicto fe-
mine justorum , uxorem , & genuit tres
filios Sem , Cham , & Japhet (2) . Et
monuit filios , ne ducerent uxores ex fi-
liabus Cain , sed elegit eis uxores ex fi-
liabus justorum , quando ingressuri erant
in arcam , ut servaretur ex eis semen su-
per faciem terræ , & fieret Pater Regum
& justorum . Præclare autem demonstra-

Gen. VII. 1.

Gen. VI. 9. 14.

Gen. V. 31.

R r

tum

(1) In Latina vulgata cap. VII. 1. Genesis
legitur : *Te enim vidi justum coram me in genera-*
tione hac . Et cap. VI. 14. *Fac tibi arcam de lignis*
levigatis . Verba autem , quæ in Textu Armeno
post hæc sequuntur , non sunt verba ipsa Scriptu-
ræ , sed potius paraphrasis , aut eorum interpre-
tatio , quæ majoris claritatis gratia a S. Jacobo
apposita est .

(2) Vatablus ad verba illa : *Noe vero cum*
quingentorum esset annorum , genuit Sem , Cham , &
Japhet . Genes. V. 31. talia adnotat : *Hæc dicta*
sunt per hysteron proteron : Evenerunt enim , postea-
quam Deus tulit sententiam de perdendis hominibus .
Non servatur autem semper in sacris litteris ordo
historiæ . Nemo autem Interpretum est , quem ego
vidorim , sive veterum , sive recentiorum , qui ra-
tionem , & causam aliquam reddat , cur Noe tam-
diu , nempe usque ad annum quingentesimum æta-
tis suæ conjugium distulerit ; cum nullus alius illo
ævo , neque ante , neque post Noe , id fecisse in Sacra
Scriptura legatur . At verò præclaram affert ratio-
nem SS. noster Jacobus Nisibenus , qui insuper
nos docet , quid causæ fuerit , cur Noe , cum uni-
versus mundus , excepta ejus familia , periturus
esset , adeo sero filios suos cum filiabus Seth , & non
aliis fœminis matrimonio conjunxerit ; quæ autem
S. Doctor affirmat , vera esse , non obscure proban-
tur ex eo , quod in Genesis libro non legitur ,
præter Sem , Cham , & Japhet , eorumque uxores ,

ac suam , alios filios , aut nepotes in arcam a Noe
introduktos fuisse . Genes. VII. 13. Profecto Cornelio
a Lapide , Menochio , & aliis Scriptoribus , cum
dilati in longum adeo tempus a Noe connubii cau-
sam ignorarent , inverisimile visum est , tamdiu
Noe sine uxore , & liberis permanisse . Quamob-
rem contra veriore plurium Scriptorum sen-
tentiam , qui Scripturæ verbis inhærentes recte
cum S. Jacobo existimant , Noe , neque uxorem ,
neque liberos ante annum quingentesimum ha-
buisset , Menochius ex Cornelii , aliorumque gra-
vissimorum auctorum opinione ad verba Scripturæ
superius allata ita scribit : *Non est credibile , Noe*
usque ad annum quingentesimum abstinuisset conjugio ,
ergo alios ante Sem , Cham , & Japhet genuit filios ,
qui mortui sunt ante diluvium . Quæ etiam quo-
rumdam aliorum , ut dixi , sententia est . Idcirco
Gordonus ad eundem Scripturæ locum talia mo-
net : *An Noe ante diluvium alios filios genuerit ,*
certatur . Volunt enim aliqui , Noemum quingentis
annis abstinuisset conjugio , aut non habuisse liberos
ante diluvium . At verò quàm a verisimilitudine
alienum sit , Noe , ducta uxore , per quingentos an-
nos nullos suscepisse liberos , vel susceptos omnes
tam eos , quàm eorum filios , seu nepotes ad unum
usque , ante diluvium interiisse , præsertim cum
hac de re nulla , neque in sacris libris , neque
apud veteres Scriptores mentio sit , quisque per
se facile intelligit .

tum est, quod per eum transivit spiritus sanctitatis, adeo ut & Christus Salvator mundi, & abrogator maledictionum Adæ ex semine ejus nasceretur. Genuit igitur Noe Sem Patrem justorum anno quingentesimo secundo (1) vitæ suæ: Et cum genuisset tres filios, coepit ædificare arcam. Et coelibes servavit filios nonaginta septem annos, & postea dedit eis uxores. Ingressus igitur est Noe cum suis in arcam, cum esset sexcentorum annorum, & Sem filius ejus nonaginta septem annorum. Et manserunt in arca duodecim mensibus, & decem (2) diebus usque ad diem exitus. Ex Noe factus est secundus mundus, & recte ambulavit, stetitque firmus in proposito suo, servans se immunem a contaminatione in sæculo illo corrupto. Et non, quia servavit sabbatum, neque quia circumcisus fuit, justificatus est, sed ex eo, quod dixi, & ostendi tibi. Ex Noe autem ortum habuit vir fidelis caput justorum, Abraham observator legis, qui servavit præcepta legis, cum non esset ei adhuc imposita lex. Et genuit Isaac filium benedictionis, & Jacob Patriarcham generationum, & tribuum populi. Isti autem Patres, & Patriarchæ justi fuerunt, & non servaverunt sabbatum, sed justificati sunt per fidem, & virtutibus claruerunt. Sicut & scriptum est: *Credidit Abraham Deo, & reputatum est illi ad justitiam*. Et Isaac, & Jacob filii ejus ambulaverunt in lege, & in præceptis Patris sui, & justificati sunt per fidem, & non per sabbatum. Et Joseph in terra Ægypti non in observatione sabbati justificatus est, sed innocentia suâ justus vocatus est, qui cum domina sua decoram ejus in flore ætatis pulchritudinem concupiscente noluit peccare in Deum. Si propter mortem, & vitam constitutum esset sabbatum, & in eo posi-

Rem. IV. 3.

աշխարհի, խափանիչ անիծիցն ազա-
մայ ծնցի 'ի զաւակէ նր. Էջող ծնաւ
նոյ զհացր արդարոց զսէմ հինգերիւր
երկու ամի կենաց իւրոց. և իբրեւ ծնաւ
զորդիսն երեսին, սկսաւ գործել զաւ-
պանս. Էլ պահեաց զորդիս ինսուն
և եօթն ամ, և ապա էած նց կանայս
Էմուտ նոյ իւրախօքն 'ի տապալան
վեցերիւր ամեան. և սէմ որդի նորա
ինսուն և եօթնամեան. Էլ եղէն 'ի
տապալանն երկոտասան ամիս, և տասն
օր, մինչ յօր ելանելոյն. Էլ 'ի նոյի
եղև երկրորդ աշխարհս, և կարգեցաւ
եկաց յիւրում հաստատութե. վս զի
պահեաց նա զանարատուի ամբօնութե
յապականիչ դարուանդ. Էլ ոչ Թէ ըզ-
շաբաթ պահեաց, և ոչ Թլիատութե
արդարացաւ. այլ այսու, զոր առացի,
և ցուցի քեզ հաւանութե. Էլ եղև
'ի նոյի այր հաւատարիմ, գլուխ ար-
դարոց, աբրահամ օրինապահ, որ պա-
հեաց զկարգս օրինաց, իբր ոչ եդան
նմա օրէնք. Էլ ծնաւ զիսահակ որդի
պարգեաց. և զյակոբ նահապետ աղ-
դաց յողովորեան. Էլ այսոքիկ հարբ,
և նահապետք արդարք ոչ պահեցին
զշաբաթ. այլ հաւատովք արդարացան,
և արդարեւ առաքինացան. Ըրպէս և
գրեալ իսկ է; հաւատաց աբրահամ
յաւ, և համարեցաւ նմա յարդարութի.
Էլ իսահակ, և յակոբ որդիք նորա
դնացին յօրէնս, և 'ի պատուիրանս
հօր իւրեանց, և հաւատով արդարա-
ցան, և ոչ շաբաթու. Էլ յովսէփ
յերկրին եդիպտոսի, ոչ 'ի պահել շա-
բաթու արդարացաւ. այլ ստուգութե
իւրով արդար կոչեցաւ. որ 'ի պակշո-
տիլ տիկնոջ իւրոյ 'ի վայելուչ գեղ հա-
սակի նր, ոչ կամեցաւ մեղանշել Էջ.
Օր եթէ ըսդ մահ, և ըսդ կեանս եդեալ
իցէր շաբաթ. ըսդ մեղ, և ըսդ արդա-
րութի, այսոցիկ արդարոց վերոյիշե-
ցելոց տուեալ լինէր, զի պահեցեն,
և

(1) Nam anno secundo post diluvium annum centesimum agebat Sem, cum genuit Arphaxad. *Genes. XI* 10. Ideoque, ut recte a S. Jacobo narratur, genitus est a Noe anno quingentesimo secundo; natus est autem anno sequenti, anno igitur sexcentesimo Noe, erat ille annorum nonaginta septem.

(2) Ita Cornelius a Lapide, Mariana, Gordonus, alique plures. Tempus autem, quo Noe in arca permansit, ita computari solet. Cum Noe ingressus est arcam, per dies quadraginta pluit; ce-
tum & quinquaginta diebus stetit diluvium plenum super terram: deinde diminutæ sunt aquæ centum viginti novem diebus, quibus elapsis, apparuit terra: postea per quinquaginta sex dies in

arca se continuit, donec siccaretur terra. His autem diebus simul collectis, habetur summa dierum 375., qui conficiunt annum unum integrum solarem, & decem dies. Sed alii aliter calculum ineunt, putant enim, annum illum lunarem fuisse, eo, quia Hebræi mensibus Lunaribus uterentur. Verum quid sit de illo anno, an lunaris, an solaris fuerit, cum diluvium coeperit anno sexcentesimo vitæ Noe, mense secundo, septimodecimo die mensis *Genes. VII* 11., & anno sequenti mense secundo septimo, & vigesimo die mensis *Genes. VIII* 14. terra are facta, Noe exiverit de arca, certum est, Noe mansisse in arca duodecim mensibus sive lunaribus, sive solaribus, & insuper diebus decem, ut scribit hic S. Iacobus.

և կեցցեն . ւշլ զի այս է շաբաթ ,
 զի հանդիցեն ծառայք , և աղախեալք ,
 և եկն , և պատրուխան , և վարկան ,
 և անասուն , զի որք վաղապէս , հան-
 քիցեն .

ւշ զի փոքր է ւշլ զիսն արա-
 քածոց , էրեոց , անասնոց , Թռչոց , և
 վայրասունքաւոց . քանզի ասաց
 մովսէս յերկրորդին իւր զօրէնս , ցո-
 զովսէս . Սկից ամ սերմանալի ,
 զի կերեցեն աղքատք ժողովրդեան քո ,
 և զայլ կերեցէ երէ վայրենի . Եւ
 վասն Թռչոց ասաց ; եթէ գտանիցես
 զբուն քնիկի կամ 'ի ծառ , կամ 'ի վե-
 րայ երկրի , յորում կայցեն մարիս , և
 ձուկ , և ձագր . և նստցի մարիս 'ի վե-
 րայ ձուկոց , կամ ձագրոց , մի' անու-
 ցուն զմարիս ձուկոց հանդերձ . այլ
 արձակեցի եթալ զմարիս , և առջի
 զձուկս 'ի բեղ . և զսայտիկ օրհեսցէ
 զբեղ քի ւշլ քո . Եւ դաւիթ ասաց ;
 ձագրոց աղաւաւոց , որք կարգան առ-
 նա , նա է համբարակ , և կերակրէ ,
 զմարի , և զանասուն կեցուցանես դու-
 ք . Եւ յոք ասաց ; ո' արար զցիւս վայ-
 րի աղաւաղեալ շրջի . և եւս 'ի նմանէ
 զընծ հարկի հնազանդութե ; զի արար
 զանապատն տուն բնակութե նր , և
 զվայր աղաւաղունկ տեղի դադարոյ նր .
 Եւ դարձեալ ասէ ; ձագրոց արծուեաց
 պատրաստէ զկերակուր . Եւ դարձեալ
 ասաց դաւիթ վասն Թռչոց , և անաս-
 նոց ; ասենեքեան բեղ սպասեն , և տա-
 քու նց զկերակուր 'ի ծածու . Լրիս
 գուց , և կերակրեն , բաւաւ զձեռն
 քո ,

positum esset peccatum , vel iusticia , his ,
 quos dixi , iustis mandatum fuisset , ut il-
 lud servarent , & viverent . Verum enim
 ideo hoc sabbatum præceptum est , ut
 quiescant servi , & servæ , & advena , &
 peregrinus , & mercenarius , & jumen-
 tum, nempe ut qui fatigantur, quiescant .

§. 5. Profecto cura est (1) Deo de Deo est cura de
 omnibus creaturis, feris, brutis, avi- omnibus Creaturis
 bus, & sylvestribus belluis . Moyse- etiam de animalibus .
 rando legem suam dixit ad Populum :

Sex annis seminabis, ut comedant pau- *Exod. XXIII. 10.*
peres populi tui, & reliquum edat be-
stia agri . Et pro avibus dixit : Si inve- *Dent. XXII. 6.*

neris nidum passeris vel in arbore, vel
super terram, in quo stent mater, & ova,
vel pulli, & sedeat mater super ova,
vel pullos, non accipies matrem cum ovibus
sed dimittes matrem abire, & accipies
ova tibi; & propter hoc benedicet tibi Do-
minus Deus tuus . Et David : Pullis, in- *Psal. CXLVI. 9.*

quit, corvorum invocantibus cum ipse
dat cibum, & escam : hominem, & ju-
mentum vivificas tu, Domine . Et Job :
Quis fecit, ait, onagrum campestre *Job XXXIX. 1.*

liberum ad ambulandum, & accepit ab
eo jugum tributum obedientie? Nam fecit
desertum domum habitationis ejus, &
agrum saljuginis locum receptaculi ejus .

Et iterum : Pullis aquilarum præparat ci-
bum . Et rursus David de avibus, & ju-
mentis : Omnia, inquit, a te expectant, *Psal. CIII. 17.*

& tu das illis escam in tempore . Das tu
illis, & veseuntur : aperis manum tuam,
& imple illa . Avertis faciem tuam ab
eis, & turbantur . Et Isaias dixit : Illic
congregabuntur milvi (2) ad invicem . *Isai. XXXIV. 11.*

R r 2

Nam

(1) Sed quæ S. Jacobus hoc loco nos docet, adversari his videntur verba Apostoli, qui in epistola IX ad Corinthios 9. : *Numquid, inquit, de bobus cura est Deo?* Verum dogma Catholicæ fidei est, Dei curam, seu providentiam ad res omnes, etiam ad minima quæque, extendi, ut ex pluribus sacræ Scripturæ locis, præter eos, quos hic allegat S. Jacobus, & ex omnium Patrum consensu probant Theologi. *Petav. Theol. Dogm. Tom. lib. VIII. cap. 1., & seq., & alii plurimi.* Verborum autem Apostoli sensus talis est: Num Deo cura est de bobus; ut propter illos det hominibus præcepta? ac non potius propter ipsos homines? adeo ut, quod de bobus, aliisque animalibus præcipitur, multo magis erga alios homines observandum esse, intelligi oporteat. Ita Estius, Cornelius a Lapide, cæterique Interpretes. Cæterum, Servi Dei, qui se ad divinam pulchritudinem, & cælestem bonitatem se quotidie, quoad humana imbecillitas finit, se conformare student, non solum hominum, sed etiam bestiarum miserentur. Ideoque sapiens in Proverbiis XII. 10. dicit: *No-*
uit (hic est miseretur Ruth. XI. 10.) iustus jumen-
torum suorum animas: viscera autem impiorum cru-
delia. Caritas enim, & amicitia licet erga creatu-

ras ratione præditas solummodo esse possit, tamen etiam ad bruta animalia quodammodo se diffundit. Quoniam ut S. Joannes Chrysostomus *Homil. XXIX. in epist. ad Rom. pag. 307.* sapienter scribit: *Sunt Sanctorum animæ vebementer mites, & hominum amantes non solum erga suos, sed etiam alienos; ita ut hanc suam mansuetudinem etiam ad animalia bruta extendant . Propterea & sapiens quidam dixit, JUSTUS MISERETUR ANIMARUM JUMENTORUM SUORUM . Si autem jumentorum, multo magis hominum .* Καὶ ὁ ἐπίσκοπος ἰπὸν αἰ τῶν ἁγίων ψυχῶν ἡμεῶν, καὶ ἐπὶ τοῖς οἰκίοις, καὶ ἐπὶ τοῖς ἀποταείοις, καὶ μέγα τὸν ἀλόγων ἀντὶ ταύτων ἀντίστα τὴν ἡμετέραν . Διὰ τὸ τοῦ ἀφ' οὗ περὶ ἡμῶν . Διὰ τοῦ οὐρανίου ψυχῶν καὶ τῶν ἀντὶ . αἱ δὲ κτηνῶν, πῶς μᾶλλον ἀντιτάσσονται . Verum plura hæc de re videri possunt in Commentariis apud Cornelium a Lapide, aliosque sacrarum Scripturarum Interpretes in Proverbiorum locum superius a me allegatum.

(2) In Textu Hebraico *Isaiæ XXXIV. 15.* habetur: *Ibi congregati sunt vultures unusquisque ad socium suum.* In versione 70. *Ibi occurrerunt cervi, & viderunt facies inter se.* In Latina: *Illuc congregati sunt milvi, alter ad alterum.* In Syriaca: *Ibi congregabuntur milvi alter cum altero.*

Nam ipse imperavit imperio oris sui; Et spiritus Domini congregavit eas, & manus Domini divisit cuique earum mensuram sortis hæreditatis. Ex his igitur observa, & percipe, quanta cura sit Deo de omnibus creaturis suis. Et nihil fallit, & præterit sapientiam ejus oblivisci nesciam. Propterea monuit, & præcepit, ut eis esset requies die Sabbati.

Verba illa requie-
vit &c. non ita
accipienda sunt,
quasi Deus defati-
gatus fuerit, aut
laboraverit,
Gen. II. 2. 3.

§. 6. Attende, & audi iterum, quid dixerit Scriptura: *Sex diebus fecit Deus Cælum, & terram, & die septimo requievit ab omnibus operibus suis: Propterea benedixit diei septimo, & sanctificavit illum.* Porro quid dicemus ad hæc? vel quomodo intelligemus, quod requievit Deus die septimo? Audi, & ostendam tibi, non quia Deus defatigatus sit, eo quod laboraverit in operibus sex dierum, ideo requievit die septimo. Absit a te hæc opinio; sed vis, & sensus verborum est, quod sex diebus perfecit omnia opera sua, & die septimo cessavit ab omnibus operibus suis, quæ fecit. Audi probationem, quod Deus non fatigetur. Dixit enim David: *Non dormit, neque dormitat, qui custodit Israel.* At qui non dormit, & non dormitat, neque laborando defatigatur. Similiter ad filios Israel loquutus est Isaia: *Quoniam cecidit in corda (1) vestra cogitatio hæc, quod non possit Deus salvare vos. Numquid messem messui, & defatigatus sum? vel non habeo virtutem eripiendi? quoniam ecce increpatione mea exicco mare, & facio flumina sicut desertum, & fætent pisces defectu aquarum: Et induo Cælos tenebris, & facio vestimenta eorum, tamquam colorem sacci. Sicut exiccavi mare rubrum in diebus Patrum vestrorum:*

Di-

քո, և լցուցանես զոսոս: Երբանուցանես զերես քո ի նոցանէ, և խռովես: Եւ ետայի արաց; անդ ցինք ժողովեցին առ միմեանս: Եւ իսբն հրամայեաց ի հրաման բերանոյ իւրոյ; և հոգի առ ժողովեաց զսոս, և ձեռն առ բաժանեաց նոցա զիւրաբանչիւր չափ զիճակին ժառանգութե: Ընէն արդյայսմանէ, և ի միտ առ, քանիզ փոյթէն զժ զսոս ամ արարածոց իւրոց, և ոչինչ զրեպի, և անցանէ ըստ անմոռաց իմաստութե նր; զսոս այսորիկ զգուշացոյց, և պատուիրեաց լինել հանգիստ զսոս շաբաթու:

Եւ եկ լուր դարձեալ զինչ ասաց: Չվեց որ արար զժ զերկինս, և զերկիր, և յեզմներորդում աւուրն հանգեալ յամ գործոց իւրոց, զսոս այսորիկ օրհնեաց զօրն եօթներորդ, և սբ արար դա: Եւ զի զինչ ասացինք մէք առ այս, և կամ զինչ իմանայցեմք, Եւ հանգեալ զժ յաւուրն եօթներորդի: Եւ զի լուր, հաւանեցուցից զքեզ զսոս; զի զժ ոչ եթէ վաւատակեցաւ ինչ, և կամ աշխատեցաւ ի գործս վեց աւուրն, և հանգեալ յաւուրն եօթներորդի; քաւ ի քեւ ապի զայս; այլ զօրութի բանին այս է, Եւ կաւարեաց ի վեց աւուրս զամ գործս իւր. և դադարեց յաւուրն եօթներորդի յամ գործոց իւրոց, զոր արար: Լուր զհաւանութիւն, Եւ ոչ վաւատակի զժ: Երբանուցանես իսկ ասաց, Եւ ոչ նսնդէ, և ոչ ի քուս երթայ պահապանս իշի: Եւ որ ոչ նսնդէ, և ոչ ի քուս երթայ, և ոչ վաւատակելով վաւատակի: Եւ ցորդես իշի ասաց ետայի; զսոս զի անկաւ խորհուրդ այս ի սիրտն ձեր, Եւ ոչ կարէ զժ փրկել զմեզ: Եւ Եւ հուսն հսնեցի, և վաւատակեցայ, և կամ ոչ ունիցիմ զգորութի ապրել ցուցանելոյ; զի ահա ի ոստակ իմմե ցամաքեցուցի զժ, և առնկմ զգետս որպէս դաւապատ, և նեխին ձկուսք առ ի չգոյէ զուրց, և զգեցուցանեմ զերկինս խաւարաւ, և առնեմ զգետս նր:

254. CXX. 4.

254. XL. XL. 4.

(1) Quæ hic a Sancto Jacobo ex Isaia Prophetæ allegantur, non uno ex loco sumpta videntur, sed ex diversis, neque quoad verba, sed quoad sensum memoriter ab eodem Sancto Doctore adducta fuisse. Nam capite XL. vers. 27. legitur: *Quare dicis Jacob, & loqueris Israel, abscondita est via mea a Domino, & a Deo meo iudicium meum transiit? Numquid nescis: aut non audisti? Deus sempiternus Dominus, qui creavit terminos terræ, non deficiet, neque laborabit, nec est investigatio sapientiæ ejus.* Et cap. XLI. v. 18. *Aperiam in superinis collibus flumina, & in medio camporum fontes; ponam desertum in stagna aquarum, & terram*

inviam in rivis aquarum. Et cap. XLIII. v. 24. *Verumtamen servire me fecisti in peccatis tuis, præbui mihi laborem iniquitatibus tuis.* Et cap. L. v. 1. *Ecce iniquitatibus vestris venditi estis, & in sceleribus vestris dimisi matrem vestram, quia veni, & non erat vir; vocavi, & non erat, qui audiret.* Numquid abbreviata, & parvula facta est manus mea, ut non possim redimere, aut non est in me virtus ad liberandum? Ecce in increpatione mea desertum faciam mare, ponam flumina in siccum, computrescent pisces sine aqua, & morientur in siti; induam cælos tenebris, & saccum ponam operimentum eorum.

նոյ եբբ զգոյն քրէի . Բայ ցամաքեցուցի զծովն կարմիր յաւուրս հարցն ձերոց . բաժանեցի զյորդանսն, և անցուցի զսոսս . Եւ այժմ կարող էի փրկել զլեզ . այլ յանօրէնութե ձերում անկայք դուք ՚ի վաճառ, և եբբ ոչ վաստակէի, վաստակեցուցիք զիս . Բայ և ասաց մաղաքիս մարգարէ ; ձանձրացուցիք դուք զսոսս պատգամօք ձերոց . Էլ զի լուր, և ՚ի միտ առ, զի Էլ ոչ վաստակի, և ոչ աշխատի, և հաստատեաց զամենայն գործս իւր . քանզի ասաց ; բանիւ տն երկինք հաստատեցան, և հոգւով բերանոյ նոյ ամենայն զօրութիւն նոյ . Բայ զառամ արար ձեռք իւրով . և ոչ գրեալ է, Թէ վաստակեցաւ յաւնելն նոյ . Եւ զամենայն արարածս եբբ արար բանիւ բերանոյ իւրոյ, արաց, և եղին ; ասաց, և աշխատութե, և վաստակելոյ զյիշուածս ոչ արար . Էլ այսպէս լուր, զի ասաց ; քաղաքեաց Էլ յամենայն գործոց իւրոց, և հանգեաւ յաւուրս եզրնորդի . Էլ զի Էլ, որ անվարտակն է, հանգեաւ, և դադարեցաւ . ՚ի գործոց իւրոց, որչափ և սառաւել պարտ իցէ հանգչիլ այսմիկ, որ ընդ վաստակօք, և ընդ հաստատութե կապեալ իցէ . Եւ և ետայն մարգարէ իսկ ասաց վասն Էլ, Թէ ոչ վաստակի, և ոչ աշխատի, և չիք քննութի հանձարեղ իմաստութե նորա . Եւ ՚ի միտում զսլոյս ասաց վասն մեղաց ժողովրդեան, Թէ ձանձրացուցիք զիս մեղօք քովք . աշխատ արարեալ զիս . Էլ զի տե՛ս, զի արե երբեմն գրէ, Թէ ոչ վաստակի, և ոչ ՚ի քուն երթայ . և վասն մեղաց նոյ ասէ ; աշխատ արարեալ զիս . Էլ մենայն բարե գրոց բարեք գրեալ են, և իմաստունք հաւանութե լինն, և իմաստն . ըստ ասելոյ քաղաքելոյ, Թէ օրէնք բարեք են, բայց եթէ իմաստալի ոչ ընթեանուցու զսոս . Եւ մարգարէն դարձեալ ասաց, Թէ ուղիղ են ձանապարհք տն, և անօրէնք գալութիւն, և գայթակղին ՚ի նս . և արդարե յոտակամիտ մօք գնան ՚ի նս, և վայել լին . Էլ զի նման է այս ըստ արտաքին երեսաց բանի, Թէ հանգեաւ Էլ ՚ի գործոց իւրոց ; և անմասն այսպէս Թուի, Թէ վաստակեցաւ . և աշխատեցաւ նա . Եւ եբբ կամեցաւ ընդել տառակել զմարդիկ զս բազում ամբարշտութե մեղաց իւրեանց, ասաց ; զղջացայ .

Divisi Jordanem, & feci eos transire . Et nunc poteram salvare vos ; sed in iniquitate vestra vos venundati estis ; & cum non fatigarer, fecistis me defatigari . Sicut etiam Malachias Propheta : *Delasari, inquit, vos fecistis Dominum sermonibus vestris .* Insuper audi, & cognosce, quod Deus non fatigetur, neque laboret, imò quod confirmet omnia opera sua . Nam scriptum est : *Verbo Domini Celi firmati sunt, & spiritu oris ejus omnis virtus eorum .* Adamum fecit manibus suis, & non est scriptum, quod fatigatus sit in operatione sua . Et omnes creaturas cum fecisset verbo oris sui ; dixit, & facta sunt ; dixit, sed de labore, & fatigatione mentionem nullam fecit : Sed sic audivimus : *Cessavit Deus ab omnibus operibus suis, & requievit die septimo .* At si Deus, qui non fatigatur, requievit, & cessavit ab operibus suis ; quanto magis debuit requiescere ille, qui manens in servitute obnoxius est defatigationi ? Etiam Isaias Propheta alio loco affirmavit de Deo, quod non fatigetur, & non laboret, & quod non sit indagatio altissimæ sapientiæ ejus . Et alibi Deus dixit de peccatis populi : *Fecisti me delassari peccatis tuis ; & fecisti me laborare .* Jam vide, qualiter modo scribit, quod non fatigetur, & modo quod non dormitet, & de peccatis eorum dicit : *fecisti me laborare .* Omnia verba scripturarum bene scripta sunt, & sapientes assentientes audiunt, & intelligunt, juxta dictum Apostoli, quod lex bona sit, sed si quis intelligens legat illam . Nam etiam Propheta Osea dixit : *Quod recta sit via Domini, sed iniqui labuntur, & offendiculum patiuntur in ea : justi autem pura mente ambulant in ea, & delectantur .* Porro hujusmodi esse videtur sermo ille, si verbotenus intelligatur, quod quieverit Deus ab operibus suis . Nam dementes putant, quod defatigatus fuerit Deus, & laboraverit . Ita etiam cum vellet delere, & interimere homines propter multam impietatem peccatorum eorum dixit : *Pœnitent me, quod fecerim eos .* Age insuper, & audi Apostolum dicentem : *Quod si non ita est, quomodo judicabit Deus hunc mundum ?* (1) Sed audi demum, Charissime, accipe, & disce id

(1) Aliquid hoc loco deesse videtur ; non enim bene ea, quæ præcedunt, cum ista, quæ sub-

sequuntur, coherere videntur .

Nam ipse imperavit imperio oris sui; Et spiritus Domini congregavit eas, & manus Domini divisit cuique earum mensuram fortis hereditatis. Ex his igitur observa, & percipe, quanta cura sit Deo de omnibus creaturis suis. Et nihil fallit, & præterit sapientiam ejus oblivisci nesciam. Propterea monuit, & præcepit, ut eis esset requies die Sabbati.

Verba illa requie-
vit &c. non ita
accipienda sunt,
quasi Deus defati-
gatus fuerit, aut
laboraverit,
Gen. II. 2. 3.

§. 6. Attende, & audi iterum, quid dixerit Scriptura: *Sex diebus fecit Deus Calum, & terram, & die septimo requievit ab omnibus operibus suis: Propterea benedixit diei septimo, & sanctificavit illum.* Porro quid dicemus ad hæc? vel quomodo intelligemus, quod requievit Deus die septimo? Audi, & ostendam tibi, non quia Deus defatigatus sit, eo quod laboraverit in operibus sex dierum, ideo requievit die septimo. Absit a te hæc opinio; sed vis, & sensus verborum est, quod sex diebus perfecit omnia opera sua, & die septimo cessavit ab omnibus operibus suis, quæ fecit. Audi probationem, quod Deus non fatigetur. Dixit enim David: *Non dormit, neque dormitat, qui custodit Israel.* At qui non dormit, & non dormitat, neque laborando defatigatur. Similiter ad filios

2^a 4. cxx. 4.

4^a 4. xl. xli. 4.

Israel loquutus est Isaïas: *Quoniam cecidit in corda (1) vestra cogitatio hæc, quod non possit Deus salvare vos. Numquid messem messui, & defatigatus sum? vel non habeo virtutem eripiendi? quoniam ecce increpatione mea exicco mare, & facio flumina sicut desertum, & fœtent pisces defectu aquarum: Et induo Calos tenebris, & facio vestimenta eorum, tamquam colorem sacci. Sicut exiccavi mare rubrum in diebus Patrum vestrorum:*

Di-

քո, և լցուցանես զսոսա: Իբարկուցանես զերես քո ի նոցանէ, և խոռվես: Եւ ետայի արաց; անդ ցինք ժողովեցին առ միմեանս: Եւ իսկն հրամայեաց ի հրաման բերանոյ իւրոյ; և հոգի ահա ժողովեաց զնս, և ձեռն ահա բաժանեաց նոցա զիւրաբանչիւր չափ վիճակին ժառանգութե: ԼԴԵ՛ս արդյալսմանէ, և ի միտ առ, բանիօս փոյծին և՛ զնս իմ արարածոց իւրոց, և ոչինչ վրեպի, և անցանէ ըստ անմտաց իմաստութե նր; զնս այսորիկ զգուշացոյց, և պատուիրեաց լինել հանգիստ զոն շաբաթու:

Եւ ե՛կ լուր դարձեալ զինչ ասացա զվեց որ արար և՛ զերկինս, և զերկիր, և յեղծութորդութե աւուրս հանգեաւ յամ գործոց իւրոց, զնս այսորիկ օրհնեաց զօրն եօթներորդի, և սբ արար զառ: և՛ զդ զինչ առիցեմք մէք առ այս, և կամ զինչ իմանայցեմք, Եւ հանգեաւ և՛ յաւուրն եօթներորդի: և՛ զդ լուր հաւանեցուցից զքեզ զնս այս; զի և՛ ոչ եթէ վապտակեցաւ ինչ, և կամ աշխատեցաւ ի գործս վեց աւուրս, և հանգեաւ յաւուրն եօթներորդի; բա՛ւ ի բէն ապել զայս; այլ զօրութի բանին այս է, Եւ կատարեաց ի վեց աւուրս զամ գործս իւր. և դադարեց յաւուրն եօթներորդի յամ գործոց իւրոց, զոր արար: Լուր զհաւանութիւն, Եւ ոչ վապտակի և՛: Իբարկութիսկ ասաց, Եւ ոչ նսզէ, և ոչ ի բուս երթայ պահապանս իշի: Եւ որ ոչ նսզէ, և ոչ ի բուս երթայ, և ոչ վապտակելով վապտակի: Եւ ցորդեսն իշի առաց ետայի; զն զի անկաւ խորհուրդ այս ի սիրտոն ձեր, Եւ ոչ կարէ և՛ փրկել զմեզ: մի Եւ հուսն հսկեցի, և վապտակեցայ, և կամ ոչ ունիցիմ զզօրութի ապրել ցուցանելոյ; զի ահա ի սաստե իմմե ցամաքեցուցի զմեզ, և առնկմ զգետս որպէս զանապատ, և նեխին ձկուրք առ ի չգոյէ ջուրոց, և զգեցուցանեմ զերկինս խաւարաւ, և առնեմ զգետս նց

(1) Quæ hic a Sancto Jacobo ex Isaia Prophetæ allegantur, non uno ex loco sumpta videntur, sed ex diversis, neque quoad verba, sed quoad sensum memoriter ab eodem Sancto Doctore adducta fuisse. Nam capite XL. vers. 27. legitur: *Quare dicis Jacob, & loqueris Israel, abscondita est via mea a Domino, & a Deo meo iudicium meum transiit? Numquid nescis: aut non audisti? Deus sempiternus Dominus, qui creavit terminos terræ, non deficiet, neque laborabit, nec est investigatio sapientiæ ejus* Et cap. XLI. v. 18. *Aperiam in sinu pinis collibus flumina, & in medio camporum fontes; ponam desertum in stagna aquarum, & terram*

inviam in rivis aquarum. Et cap. XLIII. v. 24. *Verumtamen servire me fecisti in peccatis tuis, præbui mihi laborem iniquitatibus tuis.* Et cap. L. v. 1. *Ecce iniquitatibus vestris venditi estis, & in sceleribus vestris dimissi matrem vestram, quia veni, & non erat vir; vocavi, & non erat, qui audiret. Numquid abbreviata, & parvula facta est manus mea, ut non possim redimere, aut non est in me virtus ad liberandum? Ecce in increpatione mea desertum faciam mare, ponam flumina in siccum, computrescent pisces sine aqua, & morientur in siti; induam calos tenebris, & saccum ponam operimentum eorum.*

նց եբբ զգոյս քրէի . Բայց ցամաքեցուցի զծովս կարմիր յաւուրս հարցն ձերոց . բաժանեցի զյորդանսն, և անցուցի զսոսս . Եւ այժմ կարող էի փրկել զձեզ . այլ յանօրէնութե ձերում անկայք դուք ՚ի վաճառ, և եբբ ոչ վաստակէի, զանաակեցուցիք զիս . Բայ և ասաց մաղաքեաւ մարգարէ ; Նանձրացուցիք դուք զսոսս պատգամօք ձերոց : Եւ զրդ լուր, և ՚ի միտ առ, զի Եւթ ոչ վաստակի, և ոչ աշխատի, և հաստատեաց զամենայն գործս իւր . քանզի ասաց ; բանիւ ան երկինք հաստատեցան, և հոգւով բերանոյ ՚ն ամենայն զօրութիւնսն . Բայց զաղամ արար ձեռք իւրով . և ոչ գրեալ է, Թէ վաստակեցաւ յաներնսն . Եւ զամենայն արարածս եբբ արար բանիւ բերանոյ իւրոյ, արաց, և եղեն ; ասաց, և աշխատութե, և վաստակելոյ զյիշումսն ոչ արար . Եւ յայսպէս լուր, զի ասաց ; դարբեաց Եւթ յամենայն գործոց իւրոց, և հանգեաւ յաւուրս Եւթանորդի . Եւ զԵւթ Եւթ, որ անվարապէս է, հանգեաւ, և դարբեացաւ ՚ի գործոց իւրոց, որչափ և սառաւել պարտ իցէ հանգչիլ այսմիկ, որ ընդ վաստակօք, և ընդ հաստատութե կապեալ իցէ . Եւ և և սոյն մարգարէ իսկ ասաց վասն Եւթ, Թէ ոչ վաստակի, և ոչ աշխատի, և չիք քննութի հանգեալ իմաստութե նորա . Եւ ՚ի միտում վսչի ասաց վասն մեղաց խղճողեանս, Թէ Նանձրացուցիք զիս մեղօք քովք . աշխատ արարեք զիս . Եւ զԵւթ ան, զիմար երբեմն գրէ, Թէ ոչ վաստակի, և ոչ ՚ի քննութե . Եւ վասն մեղացնս ասէ ; աշխատ արարեք զիս . Եւ մենայն բարք գրոց բարեւք գրեալ են, և իմաստունք հաւանութե լինն, և իմաստ . ըստ ասելոյ պառնելոյ, Թէ օրէնք բարեւ են, բայց Եւթ իմաստունք ոչ ընթեանուցու զսոս . Եւ մարգարէս դարձեալ ասաց, Թէ ուղիղ են խնայարհք ան, և անօրէնք գայութիւն, և գայութեղիս ՚ի նս . և արդարեւ յատակամիտ մօք գնան ՚ի նս, և վայել լին . Եւ զԵւթ նման է այս ըստ արտաքին երեսաց բանի, Թէ հանգեաւ Եւթ ՚ի գործոց իւրոց ; և անմարց այսպէս Թուի, Թէ վաստակեցաւ, և աշխատեցաւ նա . Եւ եբբ կամեցաւ ջնջել աստակել զմարդիկ զբազում ամբարշտութե մեղաց իւրեանց, ասաց ; զղջացայ .

Divisi Jordanem, & feci eos transire . Et nunc poteram salvare vos ; sed in iniquitate vestra vos venundati estis ; & cum non fatigarer , fecistis me defatigari . Sicut etiam Malachias Propheta : *Delassari, inquit , vos fecistis Dominum Jermonibus vestris .* Insuper audi , & cognosce , quod Deus non fatigetur , neque laboret , imò quod confirmet omnia opera sua . Nam scriptum est : *Verbo Domini Celi firmati sunt , & spiritu oris ejus omnis virtus eorum .* Adamum fecit manibus suis , & non est scriptum , quod fatigatus sit in operatione sua . Et omnes creaturas cum fecisset verbo oris sui ; dixit , & facta sunt ; dixit , sed de labore , & fatigatione mentionem nullam fecit : Sed sic audivimus : *Cessavit Deus ab omnibus operibus suis , & requievit die septimo .* At si Deus , qui non fatigatur , requievit , & cessavit ab operibus suis ; quanto magis debuit requiescere ille , qui manens in servitute obnoxius est defatigationi ? Etiam Isaias Propheta alio loco affirmavit de Deo , quod non fatigetur , & non laboret , & quod non sit indagatio altissimæ sapientiæ ejus . Et alibi Deus dixit de peccatis populi : *Fecisti me delassari peccatis tuis ; & fecisti me laborare .* Jam vide , qualiter modo scribit , quod non fatigetur , & modo quod non dormitet , & de peccatis eorum dicit : *fecisti me laborare .* Omnia verba scripturarum bene scripta sunt , & sapientes assentientes audiunt , & intelligunt , juxta dictum Apostoli , quod lex bona sit , sed si quis intelligens legat illam . Nam etiam Propheta Osea dixit : *Quod recta sit via Domini , sed iniqui labuntur , & offendiculum patiuntur in ea : justi autem pura mente ambulant in ea , & delectantur .* Porro hujusmodi esse videtur sermo ille , si verbotenus intelligatur , quod *quieverit Deus ab operibus suis .* Nam dementes putant , quod defatigatus fuerit Deus , & laboraverit . Ita etiam cum vellet delere , & interimere homines propter multam impietatem peccatorum eorum dixit : *Pœnitet me , quod fecerim eos .* Age insuper , & audi Apostolum dicentem : *Quod si non ita est , quomodo judicabit Deus hunc mundum ?* (1) Sed audi demum , Charissime , accipe , & disce id

(1) Aliquid hoc loco deesse videtur ; non enim bene ea , quæ præcedunt , cum ista , quæ sub-

sequuntur , coherere videntur .

id de Sabbato, quod dixi tibi de circumcissione, scilicet in ejus observatione frustra, & inaniter gloriantes illos super-
bire.

Non semel veteres
sabbatum non ob-
servarunt, nec id-
circo reprehensi
sunt.

Hebr. IV. 8.

Matth. XII. 1.

§. 7. Nam neque Jesus filius Nave fecit eos quiescere die Sabbati, dum pugnaret contra Civitatem Jericho (1): quemadmodum testatur Apostolus, dicens: *Nam si Jesus filius Nave praestitisset eis requiem, nihil aliud diceret ille de die Sabbati; at vero, ecce remanet Sabbatum Dei.* Et Machabæi Sabbatum custodientes, cum occiderentur ab hostibus suis, ceperunt consilium communi voluntate, ut pugnarent, & inirent certamen potius, quam servarent Sabbatum. Et inde ibi Sabbatum solverunt. Etiam Sacerdotes in ipso templo solvebant Sabbatum, & erant sine crimine. Nam in ipsa die Sabbati offerebant sacrificia, mactabant victimas, incidebant ligna, & igne comburebant, & quod solverint Sabbatum, non reprehendebantur, quia sic jussum erat, ut facerent. Quod si Sacerdotes admonitores populi (2) solvebant Sabbatum,

այս զի արարի զսփ. և յլ անգէ, եկ լիւր
առաքեալն, որ ասաց. զի եթէ ոչ այս
պէս, զիսորդ դատէ և ճ զայն սրհոս
և լիւր սիրելի իմ, և յանձին կալ
ինանալով զասն շաբաթու, ըստ հաւատ
նութե, որ հաւանեցուցի զքեզ զասն
Թղթատութե. զի զուր տարապարտուց
պերճացեալ հպարտասան ՚ի պահել
անդ նոցա:

Եւսե յետու իսկ որդի նաւեայ
ոչինչ հանդոյց զսփ ՚ի շաբաթու, միւշ
տայր պատերազմ ընդ երիբով քաղա-
քի. ըստ ասել առաքելոյն նահատա-
կի. Օի Թէ յետուայ որդւոյ նաւեայ
հանդուցեալ էր զսփ, ոչ այլ ինչ ասէր
նա զասն առուրն շաբաթու. այլ արդ-
ահաւասիկ կայ շաբաթն և յ. Էւ մա-
կաբայեցիք իբրեւ սառակեցան ՚ի Թշա-
մկաց իւրեանց ՚ի պահումն շաբաթու.
Խորհուրդ ՚ի մեջ առին ըստանութե
կաթօք, զի մարտիցն զմարտ պատե-
րազմի իւրեանց, քան պահիցն զա-
բաթն; և լուծին անդէն և անդ զա-
բաթն. և յլ և քահանայք ՚ի տաճարի
անդ լուծանէն զշաբաթն, և առանց
մեղաց են: Եւ զի յառուր անդ շա-
բաթու մատուցանէն զպատարադս,
զենութն, կոտորէն զփայտ, և այրէն
՚ի հուր. և ոչ լինէն աղարթեալք ՚ի
լուծանել անդ շաբաթու, զի զի այս
պէս

(1) Ita etiam S. Gregorius Nyssenus *adv. Jud. de S. Trinit. §. De Sabbati celebrat.* inquit: *Jesus filius Nave circumdans Hiericho cum tubis ad septem dies, in sabbato feriatum non est.* Similiter S. Joannes Damascenus *de fid. Orthod. lib. IV. cap. XXIII* talia scribit: *Nonne cuncti Israelitæ per septiduum arcam Dei ferentes Hierichuntina mœnia circumiere, inter quos dies plane sabbatum erat? Quibus addi potest sermo de sabbato, & circumcissione, qui S. Athanasio adscribitur, ubi eadem leguntur.* At verò verba Apostoli in epistola ad Hebræos aliò prorsus sensu, quo interpretatur ea S. Jacobus, ab aliis Interpretibus communiter exponuntur, nempe si illa tantum requies esset, quam Israelitæ, confecto per desertum itinere, ascuti sunt, ingrediendo terram promissam, in quam eos introduxit Josue, seu Jesus Nave, non aliam Deus per os David significasset requietis diem; relinquitur ergo sabbatismus, seu aliud sabbatum, hoc est requies populo Dei: quibus verbis antevertere, ac remove voluisse Apostolum, quod ei opponi poterat, si Israelitæ, qui ex Ægypto educi sunt, in requiem Dei ob eorum incredulitatem ingredi nequiverunt, certe eorum filios per Josue Nave, qui typus erat Salvatoris, eam obtinuisse; propterea nullam aliam posthac superesse requietis diem, seu sabbatismum: ita Ertius, Cornelius a Lapide, Clarius, Zegerus, Jacobus Capellus, Grotius, & alii plures. Singularis igitur est interpretatio S. Jacobi Nisibeni, qui nos docet, per sabbatum, quo Josue Israelitas oriari, seu requiescere non sivit, cum terram promissam ingressus urbem Hierichuntinam mirabili illo Dei prodigio expugnavit, significatum fuisse, aliud

sabbatum, seu requietis diem, aut Dei requiem superesse; in quam requiem Dei introire nequiverunt Israelitæ increduli, sed in deserto perierunt: nos autem in eam ingressuri sumus, si crediderimus, fidem cum bonis operibus conjungentes, quia sanctificatio nostra non in otio sabbati, ut putabant Judæi, sed in fide, & bonis operibus posita est.

(2) Similia scribunt de observatione sabbati adversus Judæos S. Justinus Martyr in *Dialogo contra Tryph. §. 27.*, interrogans eos his verbis: *Siquidem dicite mihi, voluitne Deus Pontifices peccare, dum sabbatis munera offerunt, aut eos, qui circumciduntur, & circumcidunt die sabbati, dum jubet, omnino die octavo natos pueros pariter circumcidi, etiamsi dies sabbati fuerit? An non poterat una ante vel post sabbatum die natos pueros circumcidere, si id nefas esse die sabbati ducebat? Aut qui iussi ante Moysen, & Abraham appellati sunt, eique accepti exstiterunt, cum nec circumcisi essent præputio, nec sabbata observarent, cur eos hæc facere non docebat? Et Tertullianus: Denique doceant, sicuti jam prælocuti sumus, Adam sabbatizasse, aut Abel hostiam Deo sanctam offerentem sabbati religione placuisse, aut Enoch translatus sabbati cultorem fuisse, aut Noe arcæ fabricatorem propter dituvium immensum sabbatum observasse, aut Abraham in observatione Sabbati Isaac filium suum obtulisse, aut Melchisedech in suo Sacerdotio legem sabbati accepisse. Nec dissimiliter S. Gregorius Nyssenus: Cujus rei gratia Jesus filius Nave circumdans Hiericho cum tubis ad septem dies in sabbato feriatum non est? quid item die octavo circumcidatur parvus puer? Cur item in die sabbati mulier parit? cur item Sacerdotes*

omnes

պէս իսկ հրամայեալ էր նց առնել .
 և շաբաթը երբեք չպարտաւորուի
 ծառայելու իւր ժողովրդին իւր
 անհատական ծառայութեան , ուստի
 անհատական ծառայութեան , և ոչ իւր
 հրամարեցան մեղք , ըստ էր պարտաւորու
 հարաւորութեան ի պահել անդ շաբաթու .
 որ հանդիսաւ տոնեալ է , որպէս հաւա
 նեցուցի զբնդ .

Բայց արդ եկ լինէր զի շաբաթու ,
 զոր և՛ կամեցաւ , Թէ ո՛ր է . Եւսայի
 ասէ ցնոյ ; այս է հանդիսաւ իմ , յորժամ
 տառնիցէք հանդիսաւ տառնալից . Եւ
 դարձեալ ասաց ; Եթէ ոչ պահիցէ զշա
 բաթ , և ոչ լուծանէ . որքա նա հաս
 տատեալք հղորանաւ յուր հրամանաց
 իմոց , և ըստրեն , զոր եւս համար . Եւ
 զի ոչ լուծանեն զշաբաթ . զի ոչ եթէ
 հանդիսաւ և՛ ասաց , և խոստացաւ
 նց ասալ . Բայց ասաց եթէ ասաց նց
 զանդի , և զայր ի տառն իմում , և ի
 պարսպի իմում , և զանոն որ լաւ է
 քան զուստերս , և զդասերս . և շաբ
 օրն ոչ օգուտ է շաբաթ զի մեղաւորաց ,
 և ոչ գողոց , և պառնկաց , և սպանո
 ղաց . բայց եթէ այնոցիկ , որք խորրեն
 զոր իսկ եւ համար . և պահեն զհեռ
 եանց ի շաբաթ օրն , ի նոյն բնակա
 նայ և՛ , և ի նոյն հանդիս , ըստ բար
 բառոյ մարգարէին ; Թէ բնակեցայց , և
 դադարեցից ի նոյն . Եւսա յաւուրս իսկ
 եւսայեայ նորա պահելն զշաբաթ , և
 քնային ըստ գործոց պղծութե օտարա
 յանդիսեանս , և ըստ գործոցն սո
 դոմայ , և դոմորայ գործելն նորա , և
 ասելն ցհեթանոսս յապառախ բարբա
 րոքն ; ի բնոյ առ , ի մի կոյս կաց , զի
 ուր եմ եւ . Լիս այսորիկ ասաց եւսայի ,
 Թէ այս անկէ լուցիկ բարկութե
 իմոյ , և բորբոքութե հրոյ մշտնջենաւոր
 զառնելոյ . Եւ եւսա ըսկէց զիս յերկ
 րէ

praesertim in ipso templo ; unde exibat
 propitiatio omnium peccatorum , & nul
 lum eis imputatum est peccatum ; quare
 gloriantes superbiunt in custodiendo Sab
 bato , quod datum est ad requiem , sicut
 dixi tibi ?

§. 8. At vero age sis , & audi , quale ^{Quale sabbatum}
 Sabbatum , quo nomine requies signifi- ^{Deus vult custo-}
 catur , Deus imperat servari . Isaias di- ^{diti .}
 cit (1) : *Illa est requies mea , cum feceri* ^{Isai. XXVIII. 12.}
tis requiem afflictis . Et iterum ait : *Qui*
autem servabunt Sabbatum , & non jel- ^{Isai. LVI. 4.}
vent , sunt , qui firmi , & stabiles sunt in
pacto mandatorum meorum , & eligunt ,
quod ego volo . Profecto isti non solvunt
 Sabbatum . Siquidem Deus pollicitus est,
 & promisit , se eis requiem suam daturum .
Dabo eis , inquit , locum , & habitaculum ^{Ibid. 5.}
in domo mea , & in vallo meo , & nomen ,
quod melius est filiis , & filiabus . Porro
 nihil prodest Sabbatum peccatoribus ,
 neque furibus , & fornicatoribus , & ho
 micidis , *sed iis , qui , ut ait , quaerunt ,*
quidquid ego volo , & abstinent a malefi-
ciis ; in his utique inhabitat Deus , & in
eis , juxta eloquium Prophetæ : Inhabita-
bo , & quiescam in eis . In diebus quo
 que Isaiæ illi servabant Sabbatum , & am
 bulabant juxta opera coinquinationis alie
 nigenarum gentium , & juxta opera So
 domæ , & Gomorrhæ , & dicebant genti
 bus superba locutione : *Abi , secede a* ^{Isai. LXV. 5.}
me (2) , *quoniam ego sanctus sum* : Pro
 pterea dixit Dominus per Isaiam . *Hoc*
totum accensio est ira mea , & inflamma-
tio ignis sempiterni accensi . Itaque ac
 cipiens projecit eos a terra illa sua , & di
 spulit , & disperlit eos per omnes gentes ,
 quia

omne Sacrificium in sabbato faciunt ? In eandem
 sententiam S. Joannes Damascenus de fid. Orthod.
 lib. IV. cap. XXIII. inquit : Quid verò ? Numquid
 non Israelitæ omnes infantem sabbato circumcidunt ,
 si quidem tunc octavum vitæ diem attigerit ? Non
 ne magnum illud jejunium , quod lege præscriptum
 est , si in sabbato occurrerit , obeunt ? Annon iidem
 Sacerdotes , & Levitæ in Tabernaculi operis sabba
 tum violant , nec ob id in culpa sunt ? Non diversa
 ab his sunt , quæ habentur in sermone de sabba
 tis , & circumcisione , qui S. Athanasio adscribi so
 let , sed an ejus sit , maxime dubito , ideoque ejus
 verba etiam brevitate studio prætermitto .

(1) S. Jacobus hic , & paulo inferius verborum
 potius sensum , ut alibi sæpe , quam verba
 ipsius Prophetæ affert . Verba autem Isaiæ juxta
 versionem Latinam vulgatam ita se habent . Cap.
 XXVII. 12. *Hæc est requies mea , reficite lassum ,*

et hoc est meum refrigerium . Cap. LVI. 4. *Quia*
hæc dicit Dominus Eunuchis : qui custodierint sab
bata mea , & elegerint , quæ ego volui , & tenuerint
fœdus meum : Dabo eis in domo mea , & in
muris meis locum , & nomen melius a filiis , &
filiabus .

(2) Verba Isaiæ Prophetæ cap. LXV. v. 5. ,
 quæ a S. Jacobo laudantur , in versione Latina
 vulgata ita se habent : *Qui dicunt , recede a me ,*
non appropinques mihi , quia immundus es : isti fu
mus erunt in furore meo , ignis ardens tota die
In versione septuaginta : Qui dicunt , longe a me ,
ne appropinques mihi , quoniam mundus sum . Ille
est furnus furoris mei . Ignis ardet in eo cunctis die
bus . In Syriaca : *Tum dicunt , recede procul , ne*
accesseris a me , quia sum sanctificatus : hæc sunt
fumus in ira mea , & ignis quotidie ardens .

quia non servaverunt requiem voluntatis Dei, & servaverunt Sabbatum corporaliter. Nos autem servemus Sabbatum Dei, ut faciamus requiem voluntatis ejus, ut intremus in Sabbatum requiei (1); quia per eam Sabbatum agunt Cælum, & terra, & quiescunt, & cessant creaturæ omnes. Et ne simus pravi cordis, fugientes, vertentes pharetram, & fiamus transfugæ, juxta ea, quæ monuit Salvator: *Ne fiat, inquit, fuga vestra in hyeme, neque Sabbato.* Et Apostolus dixit: *Quod usquemodo restat adhuc Sabbatum Dei.* Hæc quidem sunt, quæ opus esse duxi, ut ad te scriberem de Sabbato contra eos, qui superbientes in illo gloriantur.

Matth. 24.

Ad Heb. IV. 9.

քէ անտի հւրմէ, և ցրովեաց վանեաց զնս ըսդ ամ հեթանոսս. վասն զի ոչ պահեցին զհանդիսսն կամացն աշխատելու, և պահեցին զշաբաթն մարմնապէս. աշխատելու պահեցուք զշաբաթն աշխատելու, որով իշխե հանգուցանիցեմք զկամս նր, զի մտցուք ՚ի շաբաթ հանգստեան. զի նոզաւ շաբաթանան երկինք, և երկիր, և հանգչին դադարին ամ արարածք: Եւ մի լիցուք անդ վատասիրաք, փախչողք, զկապարձս դարձուցեալք, և եղեալք փախստեալք. ըստ բանին, զոր ասաց փրկիչն, Թէ մի լինիցի փախուստն ձեր ձմերայնի, մի ՚ի շաբաթու. Եւ առաքեալ ասաց: Եթէ ցարդ ևս կայ շաբաթն աշխատելու. Ոայս հաւանութիւն գրեցի զեզ վն շաբաթու ըսդդէմ այնոցիկ, որք հպարտացեալք պարծին նոզաւ:

(1) Nam sabbatum æternum, inquit Tertullianus in lib. adv. Jud., & sabbatum temporale Scripturæ designant. Judæorum autem superstitionem, ac insanam pervicaciam in retinenda legali observantia sabbati, & servili cultu his verbis reprehendit S. Iustinus Martyr in Dialog. cum Tryph. § 12. Præcipit nova lex, ut perpetuum sabbatum celebretis, vos autem, quod inertes estis, per unum diem pii vobis esse videmini, non intelligentes, cur id vobis præscriptum sit. Quare omnium Christi-fidelium nomine circa observationem sabbati S. Joannes Damascenus de fid. Orthod. lib. IV. cap. XXIII. ita merito gloriatur: Non jam sumus

servi, sed liberi: non jam sub lego, sed sub gratia: non jam ex parte solum præ metu Domino servimus, sed totum tempus ei consecrandum sumus obligati; adeo ut servo illi, hoc est iræ, & cupiditati quiescere a peccato, Deoque feriatur esse jubeamur; & deinde, nonnullis interjectis, hæc alia subjicit: perfectam humanæ naturæ requiem celebramus, hoc est Resurrectionis diem, in qua Dominus Iesus vitæ auctor, & Salvator nos ad promissam illis, qui spirituali cultu Deo serviunt, hæreditatem introduxit: & prosequens sermonem de spirituali legis observatione: Sabbatum, inquit, est requies a peccato.



ՃԱՌ
ԵՐԵՔՍԱՍԱՆԵՐՈՐԴ .

Օրինակ ցուցանելի վս ընտրութե
կերակրոց .

ՅՐԴԻԹԻՆԻ ԵՐԿՈՇԱՅԵԱԼ ԱՄՈՒՆՈՒԹԻՆ
միտք , և խորհորդք տգէտ , և
տխար մարդոյ , զի ինչ ինչ կերակրոյ ,
որք 'ի բերան մտանն , զի ոչ կարեն
պղծել զմարդն . Եւ այսպէս ասեն , որք
յայտպիտի ախտս հիւանդացեալ կան .
ւշ ինչապէս , և ընտրեալ , և Եցոյց մոզ-
ոնի ծառայի իւրում , և ծանոյց զորինչ
արժան է ուտել , և զոր օրէն է պղծել .
Եւ զգուշացոյց զնա վասն անասնոց ,
և Թռչնոց , և ձկանց ևս ծովու ըստ
աղբի իւրեանց . ւշրդ վասն այսորիկ
սիրելի , որչափ և ունիցիմ կար յանձին ,
տաց բնդ սակաւ հաւատութիւն .

Օ՛ի կերակուրք ոչինչ օգտեն պա-
հողաց իւրեանց , և ոչինչ վնասեն այ-
նոցիկ , որք 'ի կիրարկեալ վարին նորօք .
ւշ զի ուր բերանն ւշ վկայեաց , Թէ
ոչ այն , որ մտանէ 'ի մարդ անդր , պղծէ
զնա , այլ որինչ 'ի մարդոյն ելանէ , այն
է , որ պղծէ զնա . Եւ զայս ասաց
փրկիչն մեր զի հատցէ զպառաճաւս փա-
րիսեցւոց , և սադուկեցւոց , որք պեր-
ճացեալ հպարտացեալ պարծէին աւա-
ղանօք , և մկտութիւն , և ձեռացն
լուսցմամբ , և ընտրութե կերակրոց .
Յայնժամ մատեաւ եկաց յառաջ յայն-
ք իմանութե , և ասէ ցոյս . փարիսեցիք
կոյրք , և շլամիտք , Էր վասն լուսնայք
դուք զարտաքին բաժակիդ , և սկաւա-
ռակի . և 'ի ներքուստ լի էք մեղօք ,
և յափշտակութե . Եւ նման էք դուք
գերեզմանաց բռնոց . զի արտաքին սպի-
տակեալք են , և երևին գեղեցիկք , և
'ի ներքին լի են սուկերօք մեռելոց , և
ամենայն պղծութեամբ . Եւ ընտրեալ
Եզրա , և Եցոյց ոյ , Թէ ոչինչ օգտեն
'ի պէտպէս մկտութեց աւաղանացն ,
և ուր պարկիշտութեցն պահելոյ . Եւ
ասէ ցոյս ; 'ի սրտի լինին խորհուրդք
շարութե , և նորէն շարեքն , որք 'ի սրտէն
ելանեն , ոչ են որք պղծեն զմարդն , և
ոչ կերակուրք . ւշ զի կերակուր յո-
րովայն երթայ , և աստի ընդ սրբանս
արտաքս անկանի , և ոչինչ պղծի մարդ-
նովաւ . ւշրդ եթէ ամենայն սուրբ և
անուշ կերակուրք , որք աղսիւ Թոշի-
ցին բմանցն հոտով , և տեսեալմբ , և
համով , զպի կերիցէ մարդ , և վայելե-
ցէ .

S E R M O
DECIMUSTERTIUS .

De Ciborum Delectu .

MENS, & cogitatio ignari, & rudis Homines ignari, & rudes timent, ne cibis polluantur.
hominis huc illuc vertitur, du-
bius, atque incertus de quibuscumque ci-
bis, qui in os ingrediuntur; etsi non pos-
sint polluere hominem. Nam qui hujus-
modi animi infirmitate laborant, ita secum
loquuntur: Deus discevit, & selegit,
ostenditque Moyfi servo suo, & indicavit, Lev. XI.
quidquid licitum est manducare, & quid
illicitum, quidve pollutum. Et monuit
eum de animalibus, & avibus, & etiam
de piscibus maris juxta genus suum. Id-
circo, Charissime, quoad potero, paucis
tecum hac de re agam.

§. 2. Cibi nihil juvant eos, qui ipsis Cibi neque juvant, neque nocent.
abstinent, nihilque nocent illis, qui eos
adhibent, eisque utuntur. Etenim san-
cto ore suo ita Deus testatus est: Non Matth. XV. 11.
quod intrat in os, coinquinat hominem;
sed quod procedit ex ore, hoc coinquinat
hominem. Et hoc dixit Salvator noster,
ut obstrueret os Phariseorum, & Sadu-
ceorum, qui jactabundi, & superbientes
gloriabantur de lavacris, & baptismis,
& lotionem manuum, & electionem cibo-
rum. Accessit enim tum ad eos, gravi-
terque objurgans, ait: Pharisei cæci, & Matth. XXIII. 25.
amentes, quare lavatis vos exteriora ca-
licis, & paropsidis; intus autem pleni estis
peccatis, & rapinis? & similes estis vos
sepulchris dealbatis, quæ foris apparent
hominibus speciosa, intus vero pleni
sunt offibus mortuorum, & omni immun-
ditia. Atque ita, re omni exposita, atque
æstimata, demonstravit nullum esse emo-
lumentum a variis immerfionibus, & la-
vacris, statutisque abstinentiis servandis.
Et dixit eis: In corde sunt cogitationes Matth. XV. 19.
malitiæ; & mala illa, quæ exeunt ex cor-
de, coinquinant hominem, & non cibi.
Nam cibus vadit in ventrem, & exinde
per alvum foras emittitur, & nequa-
quam coinquinatur homo per illum. Si-
quidem omnes cibos bonos, & suaves,
qui faucibus delicati videntur ob odo-
rem, speciem, & saporem, comedit ho-
mo, eisque utitur, sed fauces solum
sentiunt eorum suavitatem, & gustum.
Inde autem recipit eos stomachus, & di-
vidit

Ss.

vidit vires virtutis eorum in ventrem , & membra corporis . Cum vero esca descendit intus , suavis odor in malum , ac foetidum vertitur , & amabilis species in tetram , ac deformem , & delicati sapor in pravos immutatur , & , quod reliquum est , emittitur foras per alvum . Et quamvis homo edat panem vilem , & secundarium , cujus nec species sit bona , neque sapor suavis , neque gratus aspectus , haud dissimili separatione in corpus hominis diffunditur , tribuitque vires , & robur membris , quæ aere circumdantur , & inde similiter per alvum foras emittitur . Et accidit , ut e suavis cibis fiat foetidiior odor , quàm e vulgaribus . Ab omnibus autem hujusmodi cibis nec peccatum est , neque justitia ,

Apostolus , qui
contra sentiebant
refutavit .

I. Cor. VIII. 4.

§. 3. Quare B. Apostolus refellit eos , qui gloriabantur in escis , & hoc sensu , ac mente elati improbabant , & approbabant cibos , dicens eis : *Cibi nos non commendat coram Deo . Non enim , si edamus , habebimus utilitatem aliquam , neque , si non edamus , habebimus nocumentum aliquod .* Porro quemcumque cibum , & quodcumque edulium edat homo , si ea mensura , ac modo , quo licitum est , & sine crapula utatur creaturis Dei , imo cum justitia , rectitudine , & fide suscipiat dona ejus , nullum peccatum , & nullum delictum est in eo . Contra vero , si terram edat , quasi serpens , & in cibo ex venenis serpentis composito perseveret ; nullum inde est ei emolumentum , & nulla utilitas . Namque creaturæ Dei bonæ sunt , & nihil est immundum , & contemptibile in eis ; & sanctificantur verbo Dei per preces . Et hoc , Charissime , dixit Apostolus contra filios populi sui , cum vidisset , eos contaminatos , & contemptibiles putare cibos gentium . Nam filii Israel non communicant cum Gentibus per omnia , & in omnibus cibis , quos illæ comedunt , & vinum , quod gentes mittunt in torcularia , ipsi non bibunt . Quippe nationes gentium super omnia torcularia , & areas hostias offerunt , & commemorant nomen Idolorum suorum . Propterea Hebræi non communicant cum illis in omnibus cibis .

sed

ցէ , քիմն իւր միայն զգան զանուշութի
նաշակելի կերակրոցն ; և անտի ըստուհի
ստամոքսն , և բաժանէ զուժ զօրութե
նդ օդս , և ըստ անդամն մարմնոյն :
Եւ յորժամ իջանէ կերակուր 'ի ներքս
անդր , փոխանակ անուշ հոտոյն , դառ
նայ և լինի չարահոտ նեխութե , և
փոխանակ ցանկալի տեսլեանն , և ազ
նիւ համոցն դառնայ և լինի չարա
դոյն , չարատեսիլ , և անկանի արտաբ
նդ սրբանն : Եւ Թէպէտ զհաց յոռի ,
և չարահաւ կերիցէ մարդ , որ ոչ տե
սիլն բարձրէ , և ոչ համն անուշ . և
ոչ տեսիլն ցանկալի , ըստ նոյն ճապող
երթայ 'ի մարդ անդր . և տայ զուժ զօ
րութե ամենայն օգտապատ անդամոցն .
և անտի դարձեալ ըստ սրբանն արտաբ
անկանի : Եւ առնէ դէպ , Թէ յանուշ
կերակրոցն առաւել զազիւր լինի հոտ ,
քան 'ի յոռւոյ . Եւ յայնպիսահաս կե
րակրոց ամենայնէ ոչ մեղք գոն , և ոչ
արդարութի :

Եւ առաքեալ երեսնելի եհառ ըզ
պատճառս այնոցիկ , որք պարծէին
կերակրողք , և հպարտացեալք 'ի միաս
յայն խոտէին , և ըստրէին զկերակուրս .
և ասէ ցոռսա . Լկերակուրք զմեզ ոչ
կաջուցանեն առաջիւ լալ . քանզի ոչ
Թէ ուտիցեմք , օգտիցեմք ինչ . և ոչ
Թէ չուտիցեմք , վնասիցեմք ինչ : Լըդ
եթէ զամ դարմանս , և զկերակուրս
կերիցէ մարդ , և արժանակիւն կար
գաւ , առանց շուայտելոյ վայելեցէ
զարարածս լալ և արդար կորով հա
ւատով ըսկալցի զպարգևս նր , չիք ինչ
մեղք , և յայնպէս 'ի նմա . Եւ եթէ
հող կերիցէ իբրեւ զօճ , և 'ի Թիւնից
օճի զանդեալ կայցէ 'ի նմա . չիք ինչ
չափ , և օգուտ 'ի նմանէ . Լլլ զի ա
մենայն արարածք լալ բարի են , և չիք
ինչ խոտան , և անարգ 'ի նր ; և սրբին 'ի
բանս լալ 'ի ձեռն աղօթից . Եւ զայն
սիրելի , առաց առաքեալ ըստդէմ ման
կանց ժողովրդեան իւրոյ ; մինչ ետես
զի պղծէին , և խոտէին զկերակուրս հե
թանոսաց . Լլլ զի սրդիքս իլի , ոչ խառ
նակին ըստ իրս ամ , և ըստ ամ կերա
կուրս , զորս հեթանոսք առնեն . և զգի
նի , զոր հեթանոսք արկանեն 'ի հնչան ,
նք ոչ ըմպեն . Լլլ զի աղքէ հեթանոսաց ,
'ի վերայ ամ հնչանաց , և կարոց զզոհս
մատուցանեն , և յիշատակեն զանսւն
կռոց իւրեանց . Լլլ այն ոչ խառնակին
եբրայեցիք ըստ կերակուրսն . Եւ այն
իմաստ հեթանոսաց է . Եւ առա
քեալ

քեալ եհաա պապառաւ աշտոյիկ, որք
յայտ միտս հաստատեալ հային, և ա-
սաց; Թէ ամենայն կերակուրք 'ի բանն
աշտոյիկի սրբին 'ի ձեռն աղօթից. քան
զի ամենայն մարդ, որ վայելէ զարա-
քածս աշտոյիկի, և յառաջ քան զըւտեմն 'ի
նոցանէ սրբէ, և փառաւորէ, և օրհնէ.
կայ յաղօթս, և յիշատակէ զանունն ա-
րարչին արարածոց. 'ի ձեռն մտաւոր
աղօթիցն սրբին, և մաքրին, և մերժին
'ի նոցանէ զօրութիւն չարին. Եւ ասէ
դարձեալ առաքեալ; Եթէ որ 'ի հեթա-
նոսաց կոչիցէ զանէ 'ի քաշ, և կամիցիք
երթալ, զամենայն, զոր դնիցէ առաջի
ձեռն, կերօղիք. և վս մտաց հարցանե-
լոյ փոյթ մի՛ առնիցիք.

Լիւ աշտոյիկ սիրելի իմ, որչափ և
կարասցեմ, տեղեկութիւն ցուցից քեզ.
աշտոյիկի ընտրեաց, և յայտ արարւի
աշտոյիկի զկերակուրս, ոչ որպէս Թէ
արդարութիւն ինչ լիցի նոյն; այլ վս յայ-
րաւորութիւն, և որկորամոլութիւն իւր-
եանց եգիպտոսի զհնարս զայս, յեր-
կրպառութիւն որ 'ի մեղաց, զոր պաշ-
տէին նորա յերկրին եգիպտացոց.
Քանզի 'ի սկզբանէ իբրեւ արար զմարդն,
այս

sed ita sapiunt, qui mente debiles, atque
infirmi sunt. Quare Apostolus abstulit
errorem eorum, qui in hac sententia fir-
mi stabant, & ait: *Omnes cibi verbo*
Dei sanctificentur per orationes (1). Nam
homo, qui utitur creaturis Dei, & ante-
quam manducet aliquid ex eis, sanctifi-
cat, & glorificat, & benedicit, orat, &
commemorat nomen Conditoris creatu-
rarum, per spirituales ejus orationes, illæ
sanctificantur, & purificantur, & expel-
luntur ab eis virtutes maligni. Et iterum
dicit Apostolus: *Si quis infidelium vocat*
eos, & vultis ire; omne, quod vobis ap-
ponitur, manducate, nihil interrogantes
propter conscientiam.

Rom. XIV. 14. 20.
I. Cor. X. 30. 31.
I. Timoth. IV. 1.
2. 3. Tit. I. 15.

Cur Deus legem
tulit de ciborum
delectu.

S. 4. Propterea, Charissime, quan-
tum potero, plane id tibi ostendam. San-
ctus Deus noster elegit, designavitque
cibos, & escas, non quod in eis posita
sit iustitia aliqua; sed propter Hebræo-
rum lasciviam, & gulam, industri qua-
dam solertia legem de his constituit, ut
ab earum rerum cultu, & adoratione Is-
raelitas avocaret, quas peccantes in ter-
ra Ægyptiorum coluerant (2). Nam ab

S s 2

ini-

(1) Verba Apostoli in epistola I. ad Timo-
them IV. 1. ita se habent: *Omnis creatura Dei*
bona est, & nihil rejiciendum, quod cum gratiarum
actione percipitur: sanctificatur enim per verbum Dei,
& orationem. Quibus hæc subicit Jo: Chrysosto-
mus in Homil. XII. cap. 4. *Adversus eos loquitur,*
qui ex illis communia quædam esse arbitrabantur.
Duo i:itur capita ponit, unum quidem, quod nulla
creatura communis sit; secundum, quod etiam si com-
munis sit, medicamentum habes: Obsigna, gratias
age, Deo gloriam redde, & immunditia omnis ab-
scissit. Et Theodoretus ad eundem Apostoli lo-
cum: *Id autem, inquit, quod natura bonum est,*
si cum gratiarum actione sumitur, per Dei memo-
riam etiam sanctum redditur.

(2) Cur Hebræis esus quorundam ciborum
a Deo vetitus fuerit, has causas Tertullianus lib.
contr. Marcion. cap. XVIII. assignat: *Et si lex aliquid*
cibis detrahit, & immunda pronuntiat animalia, quæ
aliquando benedicta sunt, consilium exercendæ conti-
nentiæ intellige, & franos impositos illi gula agno-
sce, quæ quum panem ederet Angelorum, cucume-
res, & pepones Ægyptiorum desiderabas. Agnosce
simul & comitibus gula, libidini scilicet, atque lu-
xuriæ propositum, quæ fere ventris castigatione fri-
gescunt. Manducaverat enim populus, & biberat,
& surrexerat ludere: proinde ut & pecuniæ ardor
vestingueretur ex parte, quæ devotus necessitatem
causatur, pretiosorum ciborum ambitio detracta est.
Postremo, ut facilius homo ad jejunandum Deo for-
maretur, paucis & non gloriosis escis assuescitur,
& nihil de laudioribus esuriturus. Theodoretus de
Græc. aff. curat, serm. VII. de abstinencia a car-
nibus suillis, quam Deus Hebræis præceperat:
Ideo & abstinere illos suillis carnibus iussit, quia
his solis Ægyptii vesciebantur, cæteris, tanquam Diis
abstinentes. Immundas enim has haberi lege sanc-
ciens, edi præcepit, quæ pro Diis colebantur, ut
spernenda viderentur, cum ea ipsi ederent, nec Di-
vinos sibi honores vindicarent. Etenim cum super-

stitiosos illos, gulæque deditos sciret esse, morbo mor-
bum opposuit, & superstitioni gulam objecit. Qui
enim suillis carnibus, ut immundis, abstinere iussit,
aliisque, ut mundis, vesci præcepit, per edendarum
carnium cupiditatem Deos, quos putabant, absumere
cogebat. Beatus autem Martyr Justinus in Dial.
cum Tryph. §. 6., cur delectus ciborum præscriptus
fuerat, his verbis edocet Hebræos: *Similiter man-*
davit, ut a cibis quibusdam abstineretis, ut etiam
inter edendum, & bibendum ante oculos haberetis
Deum, quippe cum faciles sitis, & proclives ad ab-
jiciendam ejus cognitionem. Et Clemens Alexan-
drinus in suo Pædagogo lib. II. pag. 65. Porro, inquit,
Judæis per legem summo consilio præcipitur fruga-
litas. Innumerabilium quippe rerum usum per Mo-
sem abstulit Pædagogus, causas illas adjungens, oc-
cultas quidem, quæ erant spirituales; apertas au-
tem, quæ carnales, quibus etiam crediderunt. Plu-
res autem rationes ex animalium natura, aut con-
ditione sumptas, nempe vel ad consulendum cor-
porum salutem, vel ad componendos mores, vel ad
corrigen-
dum vitia, vel ad detestandam Ægyptio-
rum superstitionem, quorum moribus maxime,
additi erant Hebræi, assert S. Thomas 1. 2. quæst.
102. art. 6. Indicantur etiam aliæ ab aliis, videlicet a
Novatiano, seu alio vetustissimo auctore epistolæ
de cibis Judaicis cap. 3. & seqq., a Philone Judæo de
Agricultura pag. 208., ab Eusebio præpar. Evang. lib.
VIII. cap. IX., ab Origene lib. IV. contr. Celsum, a Theo-
doreto quæst. 1. in Levit., & serm. de sacrif., ab Ili-
doro Hirsipalensi lib. II. contr. Jud. cap. 18. de escis,
a Plutarcho in Sympof. lib. IV. quæst. V., ab Æliano
lib. X. de Animal. cap. XVI., aliisque plurimis Scri-
ptoribus tum antiquis, tum recentioribus. Quare
quod legitur in epistola Barnabæ, non fuisse man-
datum Dei, ut Judæi certis cibis abstinerent, re-
cte monet in notis Cotelerius, ita intelligendum
esse, quod in ferendo hoc mandato non fuerit
præcipuum Dei consilium, ut solam legis conside-
rarent literam, sed potius, ut ad præcepti cau-
sas

128

initio, quando fecit hominem, mandavit Sanctus Adæ, & deinde semini ejus, talia dicens: *Ecce dedi vobis animalia, & aves, & omne genus pecorum campi: effundetis sanguinem eorum super terram, & manducabitis illa, & tamquam olus habebitur vobis: tamen solum sanguinem non edetis: sed effundetis in terram, tanquam aquam: quia sanguis est spiritus animalium, & omnium avium.* Hoc mandatum dedit Deus in primo sæculo, & non demonstravit eis discretionem ciborum. Nam si esset aliquod peccatum, & prævaricatio in cibis, primum Adam, & Evam docuisset Deus eligere, & discernere sanctum a polluto, sicut admonuit eos de sanguine. Et similiter Noe (1), & filiis ejus idem de sanguine præcepit, & nullum ciborum discrimen assignavit. Scimus enim, quod justii, qui fuerunt a primo sæculo usque ad Moysen, qui delectum, & separationem ciborum filios Israel edocuit, toto illius temporis spatio omnia, quæ non abominatur, & horret homo, libere, & sine exceptione edebant (2) absque peccato. At ideo mandavit

Genes. I. 28. 29.

Lev. XVII. 14.

Gen. IX. 3.

fas animum adjicerent. Quæ verò scribuntur a Tertulliano lib. V. adv. Marcionem cap. V. nihil tam contemptibile esse, quàm ciborum exceptionem, per Moysen præceptam, & quæ ab Origene Homil. VII. in Levit., & lib. IV. de principiis cap. II., seu Philocalia cap. I. hujusmodi leges indignas apparere Deo, minusque elegantes, & ratione incongruas; & alia hujusmodi, quæ apud antiquos reperiuntur, accipienda sunt ab ipsis oratorie dicta fuisse, atque iusto odio erga Judæos, & erga Judaizantes Christianos, qui mordicus literæ legis inhærentes, ejus spiritum negligebant, quos B. Apostolus in suis divinis epistolis merito pluribus reprehendit, acriterque castigat.

(1) Id etiam S. Justinus in suo Dialogo cum Tryphone §. 30. opponit Judæis: *Noe homini iusto concessum esse a Deo, ut animatum omne, præter carnes in sanguine, hoc est suffocatum, ederet, narravit vobis Moyses in libro Genesis.*

(2) Genesis cap. I. v. 28. juxta vulgatam ita habetur: *Dixitque Deus, ecce dedi vobis omnem herbam afferentem semen super terram, & universa ligna, quæ habent in semetipsis sementem generis sui, ut sint vobis in escam: & cunctis animantibus terræ, omnique volucris cæli, & aniverfis, quæ moventur in terra, & in quibus est anima vivens, ut habeant ad vescendum.* Capite autem IX. 3. ejusdem libri: *Et omne, quod movetur, & vivit, erit vobis in cibum, quasi olera virentia tradidi vobis omnia.* Hinc oritur quæstio, an liceret hominibus vesci carnibus ante diluvium, idque an usu receptum esset, priusquam Deus illud faciendi, potestatem Noe fecisset. Tres autem sunt sententiarum. Prima est eorum, qui censent, nec licitum, nec usitatum fuisse, quia Deus esum olerum tantum primis hominibus Adam & Evæ permisit. Ita Novatianus, seu alius auctor epistolæ de cibis Judaicis int. oper. Tertull., Lirani, Tostatus, Carusianus, Mariana, Gordonus, Grotius, Munste-

rus, & plures etiam ex Ethnicis Scriptoribus, ut Ovidius lib. XV. *Metamorphoseon*. Secunda est eorum, qui in contrariam partem discedunt, nempe licuisse primis hominibus edere carnes, easque revera comedisse, primum quia nusquam legitur, Deum id vetuisse: Deinde, quia greges, ut eorum lacte & carnibus, sicut verisimile est, se alerent, pascebant; Abel enim pastor erat ovium: Tercio, quia victimas Deo mactabant, feras occidebant, earumque corio, & pellibus vestes sibi, & tabernacula conficiebant; quare minime probabile est, ferarum, quas occiderant, carnes nunquam comedisse, & victimarum, quas Deo immolaverant, carnibus abstinuisse, cum solemne esset in sacrificiis, si holocausta excipiantur, carnes victimarum comedere. Ita Cajetanus, Vatablus ad cap. IX. Gen. v. 29., Victoria relect. de temper., & Dominicus Soto lib. V. de justitia quæst. 1. art. 1. Tertia sententia est eorum, qui existimant licuisse, primis hominibus vesci carnibus, sed religiosiores homines ab earum esu temperasse, quia Deus ab initio olera, non autem carnes in cibum hominibus expresse concesserat, quarum esum post diluvium dilerte permisit, quia olera vim, ac virtutem suam aquarum diluvio amiserant, aut certe imminuerant, & homines infirmiores facti validiori cibo egebant. Ita S. Jo: Chrysostomus, Theodoretus, Pererius, Cornelius a Lapide, Menochius. Secundam sententiam hoc loco nobis proponit S. Jacobus; recentiores autem Scriptores, qui eam tuentur, cum sibi opponuntur verba Scripturæ cap. I. Gen. v. 29., & cap. IX. v. 3., ubi legitur, primis hominibus Adam & Evæ olera tantum, & fructus arborum in cibum tributa esse, e diverso Noe, ejusque posteris etiam animalium carnes datas fuisse, respondent, Deum non aliquid amplius Noe, ejusque posteris, quàm eorum majoribus concessisse, sed tantum reddidisse, quod fuerat ablatum, & quodammodo in eorumdem fruen-

որդւոցն խորայիլի . և զատոյց մեկնեաց
նոց զկերակուրս ; զի զի դարձան և խո-
տորեցան յերկրպագութիւն եգիպտաց-
ւոց , և թողին զւշտ հարցն իւրեանց ; զի
զի եգիպտացիք երկերպագանէին եզին ,
և որովայն . Եւ արդ . եւ հաւանեցուցից
զքեզ զի այսորիկ . Օհ իբրեւ եկին եզ-
բարքն յոգնէփու առ նա յեգիպտոս .
և հրամայեաց հաղարապետին իւրում
պատրաստել նոց զճաշ մեծ . և ՚ի ժամ
ճաշոյն իբրեւ մտին ՚ի բաղնականս . գրեւ
է , Թէ եկեր յոգնէփ միայն առանձինս ,
և եղբարք իւր միայն առանձինս . Էւ
զի ոչ կարէին եգիպտացիք ուտել զհաց
ընդ եբրայեցիս . զի պղծութիւն համա-
րեալ էր ընդ նոց . Օհ որդիքն իշի յա-
ռաջագոյն քան չէ էին մտեալ ցեղիպ-
տոս , ուտէին զմիս ամ արջաւոյ , և
սկսարի . և եգիպտացիքն ոչ ուտէին , զի
զնո պաշտէին , և իբր դիւ համարեւէ էին
նոց . Եւ յորժամ էջ յակոբ յեգիպտոս ,
վարեաց յոգնէփ ընդ-իւր հինգ այր յեղ-
բարց անտի , և ասարեալ կացոյց զնո ա-
ռաջի փարաւոսի . և եդ նոց զբան մի մի
մեծաւ պատռէիրանաւ , Թէ յորժամ
հարցանիցէ զանգ փարաւոս , Թէ զինչ
գործ ունիք դուք , կամ զինչ արուեստ .
այսպէս ասասցիք ցփարաւոս ; Հոգիւք
խաշնարածք են ծառայք քս , և տեարք
ստացուածոց , և մեք , և հարք մեր . Օհ
յոր-

davit filiis Israel , ut discernerent , &
separarent cibos , quia retro conversi sunt,
& derelicto Deo Patrum suorum, declina-
verunt in adorationes , & cultus Ægy-
ptiorum , qui bovem , & vitulum adora-
bant . Id autem hoc loco planius edisse-
ram . Cum advenissent fratres Joseph ad
eum in Ægyptum , dispensatorem suum
parare eis prandium magnum iussit . Ho-
ra autem prandii postquam discubuerunt ,
scriptum est , Joseph manducasse solum
seorsum , & fratres ejus solos seorsum .
Nam Ægyptii non poterant manducare
panem cum Hebræis , quia aestimabant se
pollui , si cum eis ederent . Etenim fi-
lii Israel , priusquam migrarent in Ægy-
ptum , manducare solebant carnem vi-
tulorum , & ovium , minime autem Ægy-
ptii , quia colebant illa , & tamquam nu-
mina habebant(1) . Cum itaque Jacob ve-
nisset in Ægyptum , Joseph assumpsit se-
cum quinque ex fratribus suis , & du-
cens eos , ut sisteret coram Pharaone , hæc
singulis eorum enixe præcepit . Cum in-
terrogabit vos Pharaon , quod opus exer-
cetis , vel cui arti operam datis , sic ei re-
spondebitis : *Pastores sunt servi tui , pa-*
scetes oves , & Domini armentorum ,
& nos , & Patres nostri . Nam si vos ita
dicetis , fovebit vos , atque honore affi-
ciet ,

Gen. XLIII. 31.

Gen. XLVI. 34.
XLVII. 3.

fruendorum bonorum possessionem reduxisse , ex
qua totius fere humani generis ob perpetrata sce-
lera excidio , homines quodammodo fuerant deje-
cti . Noster autem S. Doctor Nisibenus non solum
sensisse videtur , permixtum fuisse a Deo ante Moy-
sem , ut homines quæcumque animalia edere pos-
sent , non secus , ac olera , & arborum fructus ; sed
insuper indicat , aliter locum illum Capitis I. Genes
v. 29. legisse , quàm nunc habetur , non modo in ver-
sione latina vulgata , cujus verba superius attuli ,
sed etiam in textu Hebraico , & Græco Septua-
ginta , in Paraphasi Chaldaica , in versione Arabi-
ca , & Syriaca , quæ omnino inter se consentiunt ,
Walton Polyglot. Tom. I. cap. I. Genes v. 28. Si tamen
S. Episcopus Nisibenus verba Scripturæ , & non
potius sensum , ut alibi sæpe in his sermonibus
fecisse comperitur , ex diversis locis in unum col-
lectum , ad suadendum id , quod sibi proposuerat ,
asserere voluit .

(1) Ægyptios , excepta sue , cætera anima-
lia terrestria Deorum numero habuisse , testatur
auctor quæstionum , & responsionum ad Orthodo-
xos apud Justinum . Agens enim de cibis mundis
atque immundis : Quandoquidem in Ægypto tunc
animalia omnia , præter porcum , Divinitate donaban-
tur ; propterea animalium alia quidem munia , alia
verò immunda appellavit , ac munia quidem permi-
sit illis , ut immolarent , immunda autem edere ve-
tuit ; in utroque docens , ea Dei appellatione , & bo-
nore insignita esse , & quod immolarentur , & ederent-
ur , & rursus quid immunda appellarentur . Ita
etiam Theodoretus loco paulo superius allato .
Strabo autem de eisdem Ægyptiis , eorumque su-

perstitiosa religione tradit : *Sunt quædam anima-*
lia , quæ Ægyptii colunt universi , ut de terrestri-
bus tria , bovem , canem , fœlem ; & volatilibus acci-
pitrem , atque ibim ; ex aquatilibus duo . lepidotum
(sive squammatum) piscem , & oxyrinchum . Sunt ,
& quæ seorsum coluntur . Sic Saitæ , & Thebanæ
ovem . Geograph lib. 18. Plinius etiam lib. 8. cap. 46.
Bos , ait , in Ægypto etiam numinis vice colitur . Et
de bovis cultu apud Ægyptios plurimi alii Scripto-
res meminerunt . De ove inter Deos habita apud
Scythas , & Thebanos testatur etiam Clemens Ale-
xandrinus in admonitione ad Gentes : Jovi autem
Ammoni arietem sacratum fuisse , tradit Auctor re-
cognit. lib. X. Et a Mendesiis hircum cultum fuisse ,
scribit Clemens Alexandrinus mox laudatus in eo-
dem libro : capris divinitatem tribuisse Coptitas ,
refert Ælianus de animalibus lib. X. Cap. XXIII.
Alii verò Ægyptii Caprum ipsum , sive Hircum
honore Divino coluere . Ita Diodorus Siculus Bibl.
sua lib. I. Et Cornelius Tacitus hist. lib. V. Judæo-
rum mores Ægyptiis opponens : *Cæso , inquit ,*
ariete , velut in contumeliam Ammonis , bos quoque
immolatur , quem Ægyptii Apin colunt . Herodotus
vero tradit lib. II. cap. XLI. *Boves fœminas omnes*
itidem Ægyptii venerantur , ex omnibus pecudibus
longe plurimum . Et non multo post de Thebanis
verba faciens : *Si omnes ab ovibus se abstinentes ca-*
bras immolant ; non enim eosdem Deos similiter co-
lunt universi Ægyptii . Et mox de Mendesiæ Pro-
vinciæ Incolis ait : *Hi capris abstinentes immolant*
ovés . Et Juvenalis Satyr. XV.

... fœtis animalibus abstinet omnis

Mensa : nefas illic fœtum jugulare Capellæ .

ciet, quia pastores estis Numinum Ægyptiorum (1), & dabit vobis bonum, & nobilem locum, apricam terram, ut oves in ea maneant, terram Gessen, & demittet, & relinquet vos, neque assumet quemquam ex vobis, ut iussibus suis subiciat, constituatque super opera sua. Sicut & in Scriptura habetur, quod *abjectus reputabatur apud Ægyptios omnis pastor pascens oves*. Et similiter scriptum est, quod cum dixit Moyses Pharaoni: *Ibimus, & offeremus sacrificium Domino Deo nostro in deserto*; ait ei Pharao: *Colite Dominum Deum vestrum hic in terra Ægyptiorum*. Respondit ei Moyses: *Nos non possumus perficere sermonem istum; nam si offeramus sacrificium oves Ægyptiorum coram eis, lapidabunt nos* (2). Et iterum scriptum est; quod contra (3) simulacra Ægyptiorum fecit Dominus iudicium iræ, quando percussit, & occidit armenta ovium, & jumentorum grandine. Quippe Ægyptii in honore habebant greges ovium, & jumentorum armenta, & ea non comedebant, quia adorabant. At esca Ægyptiorum usque ad hodiernum diem est caro suina, & pisces (4), quibus

յորժամ ասէ, այսպէս ասէք, պատուէ, և յարդէ նա զլեզ, զի հոգիւն էք դուք դիցն եգիպտացւոց. և տայ ձեզ դբարւոց, և զաղտիւն տեղի, զմարմանդս խաշանց, զերկիրն գիտնի. և արհաւիրէ, Թողալ զլեզ. զի մի տարցէ զոր ի ձեռք, և կացուցէ հրամանաւորս ի վերայ գործոց իւրոց. Բայ և գրեալ է, Թէ ասարգ համարեալ էր եգիպտացւոց ամենայն հոգիւն խաշարօտ խաշանց. Եւ դարձեալ գրեալ է, Թէ իբրև պատգ մովսէս փարաւօնի; երթիցորք մատուցուք զպատարագ տնւ լճ մերում յանապատի. ասէ ցնա փարաւօն; պաշտեցէք զտր լճ ձեր յերկրի պատ եգիպտացւոց. և լճէ ցնա մովսէս; չեմք միք կարող առնել զրոյցդ զայդ. և լճսն զի եթէ մատուցանեցնիք մեք պատարագ զխաշինս եգիպտացւոց յանդիման անցա, բարկոճեն զմեզ. Եւ դարձեալ գրեալ է. Թէ ի դիմս եգիպտացւոց արար տր զդատաստան բարկութե. յորժամ եհար սատակեց զստացունածս խաշանց, և տնդէնց կարկտիւն. քանզի զստացունածս խաշանց, և տնդէնց ունէին եգիպտացիք, որպէս ի պէտս պատուոյ, և ի զ ուտէին դնն, զի երկեր

eo-

(1) Et quidem de Mendefiis, qui capris inter Ægyptos parcentes oves immolabant, memoriam tradit Herodotus lib. II. cap. 46. Inter Mendefios caprarii præcipuo honore afficiuntur, & ex his unus maxime; qui, quum decessit, ingens toti Mendefiæ provinciæ luctus proponitur. Neque his adversari putandum est, quod inferius a S. Jacobo ex sacra Scriptura dicitur: Pastores omnes apud Ægyptios abjectos, ac viles reputatos fuisse, & ut in versione Latina Legitur: *cas detestari*, & in textu Hebraico, Græco, Paraphrasi Chaldaica, versione Syriaca, Arabica: *abominationem esse, abominabiles, abominandos esse, abhorrendos*. Utrumque enim simul fieri, ac consistere potuit, ut Ægyptii saltem religiosiores officiis foverent, ac honorarent pastores, qui oves, ac boves, aliaque animalia, quæ apud eos tamquam numina colebantur, curabant, ac pascebant, & tamen ab eorum visu, & consuetudine abhorrerent, eosque infimo loco haberent; vel quia pastores pecora occidere solent, eorumque carnibus vesci, vel quia pastores omnes apud Ægyptios extranei, & alienigenæ erant, ideoque pecularia Ægyptiorum instituta ab eorum convictu illos arcebant; vel quia cum Pastores advenæ essent, & ex infima sorte homines, ab omni honorum gradu, & Reipublicæ administratione summoti erant, & a cæteris hominibus secreti, ac separati cum gregibus suis vivebant, nullamque communionem, & consuetudinem cum civibus, atque indigenis habebant; ut in notis ad verba sacra Scripturæ superius allata admonent Interpretes, & suadent, quæ scribit Herodotus *Hist. lib. II. cap. 47.*, Manetho Ægyptius apud Josephum *lib. I. advers. Apionem*, Strabo *Geograph. lib. 17. alique*; & Flavius Josephus *Antiq. Judæic. lib. II. cap. VII. n. 5.* scribit, Josephum dixisse Pharaoni, Patrem, fratresque suos pastores esse, nihilque aliud curare, ut præcaveret, tam ne forte distra-

berentur, sed una habitantes patris salutem prospicerent, quæ ut cum Ægyptiis majorem inirent gratiam, quod non ad eadem cum illis studia, institutaque impellerentur. Nam Ægyptiis prohibitum erat circa pascua versari.

(2) Exodi III. 18. In versione latina vulgata ex persona Domini hæc dicuntur ad Moysen: *Et dices ad eum (hoc est Pharaonem) Dominus Deus Hebræorum vocavit nos: Ibimus viam trium dierum in solitudinem, ut immolemus Domino Deo nostro*. Et Cap. V. vers. 3. ejusdem libri Exodi narratur, Moysen, & Aaronem ejus fratrem dixisse Pharaoni: *Deus Hebræorum vocavit Nos, ut eamus viam trium dierum in solitudinem, & sacrificemus Domino Deo Nostro, ne forte accidas Nobis pestis, aut gladius*. Et Cap. VIII. v. 25. legitur: *Vocavitque Pharaon Moysen, & Aaron, & ait eis: Ite, & sacrificate Deo vestro in terra hac: Et ait Moyses: Non potest ita fieri: abominationes enim Ægyptiorum immolabimus Domino Deo nostro? quod si mactaverimus ea, quæ colunt Ægyptii, coram eis, lapidibus nos obruent*. Verborum autem sacra Scripturæ sensum compendiatim retulisse videtur S. Jacobus.

(3) Non verba, sed sensus eorum, quæ hoc loco dicuntur a S. Jacobo, habetur in diversis sacra Scripturæ locis. Nam de jumentis Ægyptiorum occisis per grandinem igne mixtam, quæ è cælo divinitus immissa est, *Exodi cap. IX. v. 23.* & seqq., *Psal. CIV. v. 32.* Quod autem Deus occiderit animalia, quæ colebantur ab Ægyptiis, cum septem plagis Pharaonem percussit, narratur *cap. XI. Sapientie v. 16*, & *cap. XII. v. 24.*

(4) At verò Ægyptios abominari suum, eumque putare soli, & lunæ inimicissimum, semelque in anno lunæ, cum festum ejus agunt, immolare consuevisse, tradit *Ælianus lib. X. de Animal. cap. XVI.*, & insuper suina carne nequaquam eos vesci, scri-

bis

կիրպագանէին նց . Բայց կերակուր
եղիպատացւոց միւսն ցայսօր միս խո-
ղի է , հանդերձ բազում ձկամբքն , զորս
յառախէ երկիր նց . Երպէս ասացին
որդիքն իւրայիշի , միւս ցանկացան կե-
րակոյ . Թէ յիշեմք մեք , ասին , զձուկն ,
զոր ուտէաք յեղիպատոս ձրի . հանդերձ
շարաւանդոտ սոխոյն , և խոտորիւն , և
պրտիւն , և մեղրապտիւն , և սեղ-
խով . Եւ որդիքն իւրայիշի ըստ նմին
սովորուած եղիպատացւոց գնային , զկե-
րակուր նոցա ուտէին , և դից նոցա
երկիրպագանէին :

Այդքն շնորհաւորաբար զիտացնո , Թէ
զկուպաշտուածի առնէին նոքա յերկ-
րին եղիպատացւոց , և դից նց երկիր
պագանէին . քանզի յետու որդի նաւ-
եայ 'ի Ժամանակի մահուան իւրոյ
կոչեաց զորդիսն իւրայիշի , և ասէ ցն .
ըստեցէ՛ք այսօր , զո՞ պաշտէք դուք .
Եւ Թէ զդիսն , զորս պաշտեցին հարէն
ձեր յայտս դեռոյն . Թարա հայրն ա-
բրահայն , և հաւն նաբոքայ , եւ Թէ
զդիսն , զորս պաշտեցէք դուք յերկրին
եղիպատացւոց . Բայց ես ասմբ , և ըն-
տանեօք իմովք զմեր ԱՅԺ պաշտեմք , և
նմա միայն երկիրպագանեմք . Եւ ասին
ցնա : զմեր ԱՅԺ պաշտեսցուք , և նմա
միայն երկիրպագացուք . զի նա է ԱՅԺ
մեր . Եւ զի իշնարտեալ հաւատացնա ,
Թէ ոչխարի , և արջառոյ երկիրպագա-
նէին :

eorum terra abundat . Sicut dixerunt fi-
lii Israel , dum desideraverunt cibum , di-
centes : *Recordamur nos piscium , quos* Num. XI. 5.
comedebamus in Aegypto gratis , cum odo-
riferis capis , & alliis , & porris , & cu-
cumeribus , & peponibus . Et filii Israel
secundum consuetudinem illam Aegyptio-
rum ambulantes , cibos eorum comede-
bant , & Idola adorabant .

§. 5. Jam vero id faciam , ut intelli- Israelitis in Aegy-
pto idololatria o-
peram dederunt .
gas , certoque scias , eos in terra Aegyptio-
rum Idololatriæ inservivisse , & simulacra
eorum adorasse . Nam Jesus filius Nave Jos. 24. 14.
cum morti proximus esset , vocavit filios
Israel , & dixit eis : *Eligite hodie (1) ,*
quem vos colitis : utrum Idola , quæ colue-
runt Patres vestri trans fluvium Thare
pater Abraham , & avus Nachor ? an ve-
ra Idola , quæ coluistis vos in terra Aegy-
ptiorum ? Ego enim , domus , & fami-
lia mea colimus Dominum Deum , & il- Ibid. 16. 17.
lum solum adoramus . Et responderunt :
Dominum Deum colimus , & ipsum solum
adorabimus , quoniam ipse est Deus no-
ster . Et ut certior factus credas , ovem ,
& taurum adoravisse Israelitas in terra
Aegyptiorum , attende , & percipe . Quan-
do

bit Anaxandrides apud Athenæum sic populum
Ægyptiacum alloquens , *Deipnosophist. lib. VII. pag.*
299. 300.

A suilla tu abstines , ego vero præcipue

Illam appeto .

Et quod ad pisces attinet ; tum anguillas non ede-
re ibidem affirmat , inquiens :

Maximum esse Numen anguillam putas ;

Obsonium vero nos multo lautissimum .

Celsus etiam apud Originem præfert Judæis Aegy-
ptios , quod non solum æque ac illos porcina car-
ne abstinerent , sed insuper capris , ovibus , bobus ,
& piscibus . *Origin. lib. V. contr. Cels. §. 41.* Idem de
esu suis ita affirmatur ab Herodoto *lib. II. cap. 186.*
ed. an. 1618. juxta Latinam versionem : Ita ab Aegy-
pto ad Tritonidem paludem , pastoritii Libyes sunt
carne visitantes ac lacte , nihil vaccinum gustantes .
quia nec Aegyptii gustant suam , nec alentes qui lem
vaccam . Sed aliter legitur in Textu Græco in
hunc modum : *ὅτι μὲν αἱ γαῖαι τῆς Αἰγύπτου ἀπὸ*
Διὸς καὶ Ἀπόλλωνος καὶ ἑστέρας θεῶν ἀνέστησαν ὡς
καὶ τῆς Ἰουδαίας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ . καὶ οἱ Αἰγύπτιοι
καὶ οἱ Ἰουδαῖοι οὐκ ἐσθίουσιν ἐκ τῆς βοῦς καὶ τοῦ
καὶ τοῦ ἀγροῦ καὶ τοῦ ἀγροῦ καὶ τοῦ ἀγροῦ καὶ τοῦ ἀγροῦ
quæ ultima verba ita latine reddenda sunt : *Vac-*
cas autem , & boves ne quidem edunt , quoniam
neque Aegyptii , & suæ non alunt . Et quidem *lib.*
II. cap. 47 scribit , Aegyptios lunæ , & Libero so-
lummmodo sues immolare , eorumque carnes edere :
Alliis Diis , inquit , immolare sues juxta Aegyptiis non
est , præterquam lunæ , & Libero ; quibus cum suo
tempore , & in ipso plenilunio sues immolaverunt , eo
rum carne vescuntur . Ita non adversatur Herodo-
tus iis , quæ de moribus Aegyptiorum scribit S.

Jacobus , quicum bene concordat Theodoretus de
Græcar. affect. curat. *serm. VII. de Sacrific. : Ideo ,*
inquiens , & abstinerent illos (hoc est Judæos) suillis
carnibus jussit , quia his solis Aegyptii vescerantur ,
cæteris , tanquam Diis , abstinentes . Quare si quid in
contrarium a nonnullis Scriptoribus traditum re-
peritur , haud difficile est conciliare , si tempus ,
quo ipsi scripserunt , spectetur ; si frequens apud
Gentiles Aegyptios præsertim morum & cultuum ,
ac religionis variatio animadvertatur ; si demum
observetur , quam sæpe contingat , integræ natio-
ni attribui , quod peculiare est alicujus populi , vel
cætus hominum unius , vel alterius Civitatis . Pro-
fecto inter ætatem Moysis , de qua loquuntur S.
Jacobus . & Theodoretus , & tempora , quibus scri-
pserunt Alexandrides , seu Anaxandrides Poeta Co-
micus , & Celsus Philosophus , immane temporis
spatium intercedit .

(1) Sensum , ut frequenter solet , allegat hic
S Jacobus , non verba sacrae Scripturæ . Nam in ver-
sione Latina , quicum concordat Textus Hebraicus
& Græcus , versiones Arabica , Syriaca , & Chaldaï-
ca , *Jos. cap. XXIV. v. 14* ita legitur : *Nunc ergo ti-*
nete Dominum , & servite ei perfecto corde , atque
verissimo . & auferte Deos , quibus servierunt Pa-
tres vestri in Mesopotamia , & in Aegypto , ac ser-
vite Domino . Sin autem malum vobis videtur , ut
Domino serviatis , optio vobis datur : *eligite hodie ,*
quod placet , cui servire potissimum debeatis , utrum
Diis , quibus servierunt Patres vestri in Mesopotamia ,
an Diis Amorrhæorum , in quorum terra habitatis :
Ego autem , & domus mea serviemus Domino .

do Moyſes moratus eſt in monte, declinaverunt illi a Domino in adorationem Idolorum. De omnibus autem rerum imaginibus nullam aliam fecerunt ad adorandum, quam imaginem, & ſimilitudinem vituli (1), quem ſolebant adorare in Aegypto. Et, coacta magna turba, & conventu facta, convivati ſunt, & ad priſtinos mores redeuntes fecerunt ludos ante caput vituli. Et Roboam filius Nabat, quando a Dei cultu eos avocavit, fecit caput vituli (2), ut illud adorarent, ſicut adorabant in Aegypto. Cum autem ſanctus glorificatus vidiffet, quod uſque ad illud tempus mundati non eſſent a fermento Aegyptiorum, & in eadem mente, ac ſenſu Idololatriæ perſiſterent, juffit Moyſi, ut ſeligeret, & diſcerneret eis eſcas; & contaminata declaravit, quæ eis ſancta erant in Aegypto; & juffit, ut comederent, quæ ibi adorabant, & de quibus propter ſtultam, & perverſam eorum mentem non edebant. Et ſacrificium quoque, quod offerebant coram eo, juffit, ut offerrent ex iis, quæ in Aegypto colebant (3). Inſuper animadvertit, & vidit, quod, quamvis ſeparaverit, & munda declaraverit eis multa animalia, tamen non juffit, ut ex omnibus illis offerrent ſacrificium, ſed ſolum de ovibus, & de pecoribus. Quapropter tibi perſuaſum habeas velim, dilectiſſime, quod fruſtra,

նէին յերկրին եգիպտացոց, տէ՛ս, և ՚ի միտ առ, զի յորժամ յամեաց մովսէս ՚ի լերինս անգր, խոտորեցան նոքա ՚ի տէնէ կռոցս երկրպագութե՛մ. ոչ արարին զայլ ինչ ՚ի կերպաւոր նմանութեց յերկրէ պագութի իւրեանց, այլ զնմանութի որժոյ, որում սովոր էին երկրպագայնել յեգիպտոս, և մեծախորմէ ժողովօք խաղացին, վերտեցին, և շահաւարին առաջի որժագլխոյն. եւ ընթում որդի նաբայ իբր խոտորեցոյց զնս, որժագլուխ արար յերկրպագութիւնս, որպէս երկրպագանէին յեգիպտոս. իբրեւ ետես սքս փառաւորեալ, Թէ ցարդ ևս ոչ սրբեցան ՚ի խմորոյ եգիպտացոց, և ՚ի նոյն միտս կռապաշտութե կային նոքա. յայնժամ հրամայեաց մովսիսի ընտրել որոշել նոցա զկերակուրս; և պղծեաց նց զայն ինչ, որ սքս էր նց յերկրին եգիպտոսի. և հրամայեաց զայն ուտել, որում երկրպագէին յեգիպտոս, և չուտէին ՚ի նոցանէ վն դժխեմ, և չարակնճի մտաց իւրեանց. Եւսկէ զպատարազս ևս, զոր մատուցանէին առաջի նք, յայնմանէ, որում երկրպագանէին, հրամայեաց մատուցանել. եւ արդ եկ տէ՛ս, զի Թէպէտ որոշեաց, և յայտ արար նց զբազում անասունս ՚ի սրբութի, սակայն յամենեցունց ոչ հրամայեաց մատուցանել զպատարազ, բայց ՚ի խաչանց, և պտղեոց. և յսուհեմեւ ՚ի միտ առ հաւա

(1) Hoc autem neminem putare vellem, quod S. Jacobus sibi non conſiet, & iis, quæ ſuperius de adoratione vituli in deſerto dixit, adverſetur. Nam ſupra docuit, Hebræos vituli imagine, non Apim, ſeu Oſiridem, aut Serapidem Deum Aegyptiorum, & quem in Aegypto coluerunt, ſed Moyſen repræſentare voluiſſe, quod certe hoc loco non inficiatur. Et quidem diverſos Deos ſub eodem ſymbolo, ſeu imagine ſignificatos fuiſſe apud varias nationes Idololatriæ erroribus deditas, haud difficile inveniemus. Quare Hebræos hac in re Aegyptiorum ſuperſtitionem, cum aliam non agnoſcerent, alio tamen ſibi numine conſtituto, æmulatos fuiſſe, minime inveriſimile eſt, & ſub vituli imagine eos coluiſſe in Aegypto Apidem, ſeu Oſiridem, in deſerto autem ducem ſuum Moyſem, quem vel mortuum inter Deos relatum putabant, vel adhuc vivum in cælum tranſlatum eſſe.

(2) Lib. III. Regum cap. XII. v. 28. legitur, Jeroboam feciſſe duos vitulos aureos; ita etiam Tobix cap. I. 5. juxta Textum Hebræicum, Paraphraſim Chaldaicam, verſionem Latinam, Arabicam, Syriacam; Græca autem verſio Septuaginta habet duas vitulas, ſed fortalte S. Jacobus partem pro toto poſuit.

(3) Præclare in hanc ſententiam diſſerit Theodoretus mox laudatus in eodem ſermone ſeptimo de Sacrificiis pag. 584. tom. IV. cujus verba cum apprime congruant cum iis, quæ dicuntur a S. Jacobo Niſibeno, licet longiora ſint, haud Lectori importunum erit, ſi hoc loco adſcribam:

Israelem enim, inquit, longinquum tempus in Aegypto verſatum, praviſque indigenarum moribus imbutum, & idolis, ac dæmonibus immolare ab illis edoſtum, & ludis, choreisſue, ac muſicis organis oblectari, harum rerum in habitu conſtitutum liberare volens, ſacrificare quidem permixit, non tamen omnia ſacrificare, neque falſis Aegyptiorum Diis, ſed ſibi ſoli Aegyptiorum Deos offerre. Deorum ſiquidem in numero bovem olim habebant Aegyptii, & ovem, & capram, & columbam, & turturem, & alia quædam ex iis, quæ non eſculenta erant, ſed immunda vocabantur. Ne igitur indignarentur, tanquam a moribus illis penitus excluſi, falſis quidem Diis ſacrificare vetuit, ſibi autem ea immolare juffit, quæ ab eis dudum adorabantur, & terreſtribus quidem capram, & bovem, & pecudem, & volucribus turturem, & columbam. Manſueta enim ſunt, & hominum amantia hæc utraque animalia. Itaque Sapientiſſimus Medicus hoc remedii genus adhibuit Aegyptiæ ægritudini, ut ſacrificare quidem Judæis propter eorum imbecillitatem indulgeret, ſed ea, quæ prius colebant, immolare juberet, ut ſacrificando diſcerent, Deos non eſſe, quos tanquam victimas ipſi maſtarent. Hæc ipſa ſummatim refert in quæſt. 1. in Levitic. eademque de re egit in aliis multis ſuorum operum locis, ut ibidem teſtatur, tum in iis, quæ contra Gentiles ſcripſit, & adverſus Hæreticos, tum in iis, quæ adverſus Magos, præterea in enarrationibus Prophetarum, & in Epiſtolarum Apoſtolicarum, commentariis.

հաւանութիւնս իմ, զի զուր, տա-
րապարտուց, և ունայն ին պարծանք
իորայիլի ընտրութե կերակրոց:

Այլէ եկ ասա ցիտ ո՞ր դպիր, և
իմաստուն մաքառող ժողովրդեան: Ե-
թէ պղծութի համարեալ է իորայիլի
մերձեցաւ, և ուտել զոր ինչ օրէնքն
պղծեն, ընդէ՞ր, զի ո՞ր ուխտաւորն
սամփոռն հսկայազն, քաջամարտիկն իս-
րայիլի ՚ի պիղծ գաղանէն յառիւծոսկ-
բէն, եկն, մատեաւ, մշեաց զմեղքն
յինքն, քայր քայր և ուտէր, քայր և
ծարէր իջանէր ՚ի զերայ ձեռաց նք. և ոչ
եղեն յանցանք, և եպերանք զկնի նք
զի գործոյն ախորիկ. և չիք գրեալ, Թէ
պղծեցաւ նա: Եւ իբրեւ արար զնա
հառաւորութի քաջութե ծնունդն իշոյ,
և կուտեաց զմեծակոյտ զրահեանսն
յայլազգեաց անտի, ծարաւեցաւ. և
մատոյց զաղօթս առաջի Այ իւրոյ, և
ասէ; Եւ Այ, դու արարեր ՚ի ձեռն
ծառայի քո զքաջութիւն զայս մեծ. և
այժմ աւասիկ պաւքեալ ՚ի ծարաւոյ
անտի մեռանիմ: Եւ լուաւ Այ զա-
ղօթս նք, և բղխեաց անդէն ջուր ՚ի
ծնօտէ անտի իշոյն. և արբ, յագեցաւ,
և անցոյց զծարաւն: Այդ եթէ յա-
ցանք ինչ, և պղծութի եղեալէր ՚ի ծնօտ
իշոյն. զի ահա յօրինաց պղծեալ է, և
պիղծ համարեալ. ընդէ՞ր բղխէր ջուրն
ի ծնօտէ անտի ուխտաւորին առ ՚ի
ըմպել: Ոյ եթէ այս պղծութի հա-
մարեալ է. ապա պարտ, և պատշաճ էր
բղխիլ ջրոյն ՚ի զիմէ, սրպէս եհան յա-
նապատի անդ որդւոցն իսրայիլի; և
կամ յերկրէ, որպէս եհան հաղարու,
և էարբ իսմայէլ: Եւ եթէ պղծութի
ինչ էր ՚ի կերակուրս, չիք պիղծ, և
աղտեղի ՚ի Թաշուսն ամենայն, քան
զադաւան, որք բարձեալ բերէին զմիս,
և զհաց եղիայի սուրբ մարգարէին,
մինչ նստէր Թադուցեալ ՚ի ձորն քա-
րիաթու: Եւ ո՞ւտի արդեօք բերէին
ադաւաճ զկերակուրն եղիայի, բայց
էթէ յերուսաղէմէ, զբաժին մասինս,
զոր

(1) Unde vero; scribit Auctor Mirabillium
sacrae Scripturae lib. II. cap. 15., eas carnes, &
panes ille corvus detulerit, ipse viderit, qui tale
officium committebat. In quo tamen intueendum est,
quod ex aliquorum hominum scientium, aut nescien-
tium industria, corvi haec acciperent, qui coctos pa-
nes, & carnes quaslibet qualitercumque praepara-
bant. Inter Oper. Aug. Tom. III. in App. Cornelius
a Lapide in lib. III. Reg. cap. XVII. existimat, Ange-
los panes, & carnes, quas corvi ad Eliam defe-
rebant, apparasse, easque ei praebuisse, ideoque
ut ipse ait, meliores & splendidiore fuisse nostris,
qui a pistoribus, & coquis apparantur. Abulensis

immerito, & inaniter gloriantur Israelita-
tae de delectu ciborum.

§. 6. Accede, & dic mihi, o scribe, & sapiens Doctor Populi. Si enim apud
Israelem pollutio censebatur tangere, &
edere quidquid lex pollutum declarave-
rat, quare Nazaræus Samson nobilis, &
fortis pugnator Israelis, ab immunda be-
stia, nempe ab ore Leonis, ad eum acce-
dens collegit mel? Ibat, & redibat man-
ducans mel, quod distillabat, & descen-
debat super manus ejus, nec delicto, &
opprobrio datum est ei opus illud. Non
est enim scriptum, quod fuerit ille pol-
lutus. Et cum ostendisset robur fortitu-
dinis suæ per maxillam asini, & congef-
fisset magno cumulo thoraces alienigena-
rum, sitivit, & oravit coram Deo, di-
cens: Domine Deus, tu fecisti fortitudi-
nem hanc magnam per manum Jervi tui;
& ecce nunc aestuans siti morior. Et exau-
divit Deus preces ejus, & exivit aqua ex
maxilla illa asini: bibit, saturatus est,
& extinxit sitim. Si itaque delictum ali-
quod, vel pollutio erat in maxilla asini,
quoniam a lege polluta, & immunda de-
putata est; quare exibat aqua ex illa, ut
Nazaræus biberet? Si enim hinc pollui
censebatur, oportebat, & conveniebat
aquam exire e petra, sicuteducta est in
deserto filiis Israel, vel ex terra, sicut
educta est Agar, & bibit Ismael. Insu-
per si immunditia aliqua est in cibis, nul-
la certè est inter omnes aves impurior,
& immundior corvis, qui tamen tollen-
tes carnem, & panem ferebant Eliæ san-
cto Prophetæ, dum absconditus sedebat
in valle Carith. Et undenam ferebant
corvi cibum Eliæ, nisi ex Jerusalem (1)?
Nam portiunculam ejus partis, quam re-
ponebant sacerdotes ex portione sanctua-
rii, fidenter tradebant unguibus corvo-
rum, a quibus accepta ferebatur Eliæ
jussu Dei excelsi. Et reputatus est mun-
T t dus

Exemplis & Scri-
ptura ostenditur,
bullos cibos natu-
ra sua immundos,
aut pollutos esse.

Jud. XIV. 9.

Jud. 13. 18.

III. Reg. XVII. 6.

autem putat, ex Regis Acabi culina, easdemque ex
optimis & optime coctis. Nonnullos autem He-
braeos de mensa ipsius Regis corvos eas carnes
tulisse ad Prophetam asserere, refert Clarius tom.
II. Critic. Sac. in not. ad eund. Script. locum. Ho-
rum autem omnium sententiis quanto melius, con-
venientiulque scribit S. Jacobus, eas carnes sum-
ptas fuisse ex Sanctuario, ut jussu Dei a Sacerdo-
tibus corvorum ministerio Propheta pasceretur:
non dissimili miraculo etiam Paulum Eremitam,
aliosque Dei servos post Christum natum, susten-
tatos a Deo fuisse, traditum est.

Levit. XI. 15.

dus cibus Eliæ, quem ex ore corvi (1) accipiebat, nempe ab ave illa, quæ contaminata habetur. Profecto plane intelligis, ac cognoscis, Charissime, ut omnem causam, & occasionem Hebræis Deus adimeret, ne adorarent caput vituli, & Idola Ægyptiorum, propterea elegisse, & discrevisse eis cibos; & jussisse, ut ex iis offerrent sacrificia, quæ venerabantur, & colebant in terra Ægypti. Quoniam non indigebat Deus holocaustis sacrificiorum; sed ideo instituta sunt sacrificia, ut hac via, & ratione avocarentur ab adoratione Idolorum (2), imaginum, & simulacrorum Gentium, ne cum intrarent eorum terras, & miscerentur cum eis, adorarent, & colerent Idola, & imagines eorum, sicut adoraverunt Idola Ægyptiorum, cum Ægyptum ingressi cum eis mixti sunt. Propterea obligavit, & constrinxit eos, ut ante altare ejus offerrent sacrificia, & immolarent holocaustorum hostias. Et quamvis frequenter eos alloquutus sit, atque admonuerit, nihilominus declinantes ab eo, adoraverunt, & coluerunt Idola gentium, & subverterunt, & corruerunt vias suas. Sicut & Moyses dixit eis: Scio ego verè, quod post mortem meam, corrupti corrumpemini vos, & declinabitis ab ista via, quam vobis præcepi: & eventura sunt vobis ingentia mala in fine dierum temporum.

Dent. XXXI. 29.

§. 7. Deum

(1) Theodoretus *quæst.* 52. in lib. III. Reg., proposita sibi quæstione, quomodo Propheta cibum sumens ex ore corvi, quod animal immundum est, legem non transgrederetur? Respondet, quia ipse Legislator hunc ei cibum per corvos mittebat: Ex his autem nos doceri, propter Judæorum imbecillitatem eas leges latas fuisse, quas interdum ipse Legislator jussit, ut non servarentur. Etenim Sacerdotes, ac Levitas, universumque populum septies Hierichum sabbato circuire Josue præcepit. Magnum autem Prophetam Eliam, ut dictum est, a corvis alimenta accipere Deus voluit. Ita Samson, cum comedisset favum mellis, quem in mortui Leonis ore contexuerant apes, nullam subijt reprehensionem, hæc eadem adnotat Procopius *ad cap. XVII. lib. III. Regum*, qui ipsius Theodoreti verba, ejus reticito nomine, descripsit.

(2) Præclare in eadem sententiam, cur

դորդնէին քահանայք ՚ի միակողմն անդ, և հաւատով տային ՚ի ձեռն ագռաւաց, որք անոռնին տանէին եղիայի հրաւնաւ լալ բարձրելոյ. Եւ ուր համարեալ էր կերակուրն եղիայի, զոր ՚ի բերանոյ ագռաւոյն ընդունէր, ՚ի Թռչնոյ անտի, զոր օրէնք պղծեն. Եւ զի չմարտեալ գիտասցեն սիրելի իմ, Թէ վսպատառացն հատանելոյ. զի մի՛ երկրպագեն որթագլխոյ դիցն եգիպտացւոց, վս այն ընտրեաց, և որոշեաց, նոցա զկերակուրն. և հրամայեաց ՚ի նմանէ մատուցանել զպատարագս, յորմէ երսէին իսկ նոքա, և պաշտէին յերկրին եգիպտոսի. քանզի ոչ եթէ կարօտութի ինչ էր լալ յողակեղսն պատարագաց. այլ վս զի արդելցին ՚ի պատառա պատարագի, յերկրպագութեանոցն պատկերաց, դից դիականց հեթանոսաց. զի մի՛ յորժամ մացեն, և խառնակեցին ընդ նս, երկիրպագանիցեն, և պաշտեցեն զկուռս, և զպատկերս նի. որպէս և պագին երկիր կուռցն եգիպտացւոց ՚ի մտանել խառնակելն ընդ նս. Լիս այսորիկ կապեաց, և արդել զնս, զի առաջի սեղանոյ նի մատուցեն զպատարագս իւրեանց, և նսնիւրեցեն զնսնէրս ողակիղաց իւրեանց. Եւ Թէպէտ յաճախեաց զգուշացոյց զնս. սակայն խոտորեցան ՚ի նմանէ, պագին երկիր, և պաշտեցին զդին հեթանոսաց, և եղծին ապականեցին զճանապարհս իւրեանց. Ընդ և մոզսէս իսկ ասաց ցնս; գիտեմ ես չմարտիւ, Թէ յետ մահուան իմոյ, եղծանելով եղծանիք դուք, և խոտորիք ՚ի ճանապարհէդ, զոր պատուիրեցի ձեզ, և պատահելոց են ձեզ մեծամեծ չարիք ՚ի վախճան աւուրց ժամանակաց.

Եւ

Deus Hebræis permiserit, ut sacrificia sibi offerrent, in uno tamen Templo Hierosolymitano, ita, similitudine medici, & ægroti adhibita, differit Chrysostomus: *Quemadmodum medicus videns hominem febricitantem, morosum, impatientem, si concupiscat frigidam bibere, ac minetur, ni accipiat, plane futurum, ut vel se laqueo suspendat, vel è sublimi se præcipitem det, dum fludet majus excludere malum, permittit, quod minus est, cupiens illum a violenta morte revocare; ita fecit & Deus; quoniam vidit illos insanientes, anxios, concupiscentes victimarum oblationem, jamque, nisi acciperent, quod desiderabant, paratos, ut ad Idola descenderent; imò non solum paratos, verum etiam eo jam prolapsos: permittit immolationem victimarum.* Chrysost. *adv. Jud. Orat. IV. tom. I. pag. 624. 625. noviss. edit.* Prosequitur deinde, & post non multa, hæc alia addit: *Et sicut si medicus ille, nihil enim vetat eodem exemplo denuo uti, posteaquam indulsit appetitui laborantis, mor-* phia-

Եւ զի իմացեալ հաւատեսցիս, Թէ
 ւձԾ չէր կարօտ յուխտս, և 'ի պա-
 տարագս նց. 'ի խռչակս, և 'ի նստէրոս
 նց. այլ վն զի արգելցին նոքա; Իբրեւ
 խոտորեցան, և զԹիկոնս դարձուցին 'ի
 նմանէ, և 'ի պատճառս պատարագացս,
 զոր ետ նց, սկսան զոհել դից օտարաց,
 և ասնել սպաս պաշտաման կռոց, և
 պատկերաց նց. յայնժամ բարբառեցաւ
 նց 'ի ձեռն մարգարէին, յասելն անդ-
 իւրում; զի կայ իմ և ձեր, և յաճա-
 խելոյ պատարագաց ձերոց. այսպէս
 ասէ ար. յագեալ եմ արդ, շատ է ինչ.
 զողջակէզս խոյոց, և զճարպս դառանց,
 և զարիւն ցլուց, և նոխազաց ոչ կամիմ
 տեսանել. և բնաւ զյանդ-իմանելդ ձեր
 ես ոչ կամիմ. բնաւ իոկ ո՞ր խնդրեաց
 զայդ 'ի ձեռաց ձերոց. կոխել այսու-
 հետեւ զգաւիԹս իմ մի՛ յաճախեցէք.
 Եթէ մատուցանիցէք զնաշի՛ս պատա-
 րագ, այն զուր է ձեզ. և եթէ արկանէք
 ինչ զխռչակս, այն պիղծ համարեալ է
 ինչ. զգլուխս ամսոց ձերոց, և զշա-
 բաԹս ձեր, և զօրս յարգոյս մեծամեծ.
 պատուականաց ձերոց ոչ ասեմ
 յանձն. Եւ դաւիԹ ասէ; ոչ ուտեմ ես
 զմիս զոճարակաց քոց, և ոչ զարիւն
 նոխազաց քոց ըմպեմ; այլ փոխանակ
 այսր ամենայնի, մատն ւձԾ պատարագ
 օրհնութե, և կատարեալ բարձրելոյս
 զուխտս քո. Եւ յորժամ արասցես
 զայս, կարգացես առ իս յաւուր նե-
 զութե քո. և լոճայց բեզ, փառաւորե-
 ցից զբեզ, և օրհնեսցես զիս. Եւ դար-
 ձեալ գրէ 'ի մարգարէի անդ; զպահս,
 և զդատարկութիս, և զգլուխս տա-
 րեկանաց ձերոց ատեաց անձն իմ. յա-
 գեալ եմ ձեօք, չիք հնար յայսմհետեւ

սյլ

phiala è suis edibus allata, præscribat, ut ex hac
sola bibat aquam: deinde persuaso ægroto, clam iis,
qui ministrant, præcipiat confringere phialam illam,
ut eum clam, nihilque suspicantem avocet ab illa cu-
piditate bibendi frigidam. Idem fecit Deus permis-
tendo sacrificia. Neque enim in ullo Orbis loco per-
misit id fieri, nisi in unis Hierosolymis; mox ubi per
breve tempus sacrificassent, diruit Civitatem &c.

(1) Quæ de hostiis, sacrificiis, ac festis Iudæorum hoc loco disputat S. Jacobus, a Deo scilicet inter alias rationes, & causas ideo instituta fuisse, ne Israeliticus populus in Idololatriam, ad quam pronus ferebatur, laberetur, & hostias, ac victimas Deo vero potius, quàm Diis Gentium, inter quas versabatur, offerret, ejusque in honorem, ac venerationem festorum dierum solemnitates celebraret, sacrasque obiret cæremonias, ritusque servaret, non autem quod sis, ut aliqui eorum stultè putabant, indigeret: veteres Patres unanimi consensu testantur, ac docent, Tertullianus *lib. II. adv. Marcionem cap. 18.*, & *cap. 22.*, S. Irenæus *lib. IV. cap. 28.*, S. Justinus Martyr in *Dialogo cum Tryphone*, Origenes *Homil. XVII. in*

§. 7. Deum autem (2) eorum festis sacrificiis, thuribus, & hostiis non indiguissse, sed hæc omnia imperata fuisse, ut ab Idololatria avocarentur, ex eoque utique percipies, quod, cum declinassent, & terga Deo vertissent, & legibus, atque institutis sacrificiorum, quæ eis dederat, uti cœpissent ad immolandum, idolis Gentium, idololatrici cultus servitium obeuntes, Deorumque simulacra adorantes, ita Deus loquutus est per Prophetam: *Quid inter me, & vos, & multitudinem victimarum vestrarum? sic dicit Dominus: Jam satiatus sum, satis est mihi. Holocausta arietum, & adipem agnorum, & sanguinem taurorum, & hircorum nolo videre: Et omnino venire vos ante conspectum meum nolo. Quis quæsiuit hoc de manibus vestris? Nolite post hoc calcare, & frequentare atria mea. Si offeratis similam in sacrificium, frustraneum illud est vobis. Incensum abominatio est mihi. Neomeniam & Sabbatum vestrum, & alias vestras festivitates non suscipio. Et per os David dicit: Non manduco ego carnem taurorum tuorum, neque sanguinem hircorum tuorum bibo. Sed pro his omnibus immola Deo sacrificium laudis: & redde Altissimo vota tua. Et cum feceris hoc, clamabis ad me in die angustiarum tuarum; & exaudiam te: glorificabo te, & benedicam mihi. Et iterum per Prophetam: *Jejunia, & Festivitates, & initia annalium vestrorum odit anima mea. Plenus sum: vobis non est remedium. Deinceps amplius non parcam peccatis vestris, & non suscipiam odorem thurium vestrorum.**

T t 2

Et

Numeros, S. Hieronymus in *cap. 1. Isaia*. S. Joan. Chrysostomus *cit. Orat. IV. adv. Judæos tom. 1. pag. 624. 625.* & alii in *locis novis. edit. Paris.*, S. Epiphanius *lib. I. adv. Hæreses, hæres. 42.*, S. Cyrillus Alexandrinus *lib. IV.*, & *lib. IX. contra Julianum*, Theodoretus *Serm. VII. de Sacrificiis*, & alii. Cæterum cur a Deo sacrificia, & cæremoniæ, quæ ad eadem sacrificia pertinent, ac totius Divini cultus ordo, solemnitas, ac dignitas præscripta fuerit, plures a Theologis rationes assignari solent; videlicet ad abolendam Idololatriam, ad servandam divinorum beneficiorum memoriam, ad excellentiæ divinæ sensum animis hominum ingerendum, atque excitandum, ad eam animi dispositionem, ac præparationem, quæ divino cultui digne obeundo apta, conveniens, ac necessaria est, indicandam, ad Christum, ejusque mytheria præfiguranda, ad mores populi Dei instituendos, ad statum futuræ gloriæ designandum: Ita S. Thomas *Prima secundæ quæst. 102. art. 2.*, ibique Sylvius, aliique Theologi, Natalis Alexander *Hist. Eccl. Vet. Testam. tom. I. dissert. III. quart. ætat. artic. II. de Sacrific. ratione pag. 414.*, Calmet, & alii.

- Amos V. 22. Et similiter scriptum est: *Et quamvis multiplicaveritis mihi holocausta vestra, in multitudinem sacrificiorum vestrorum ego non respiciam.* Et rursus ait: *Numquid holocausta, & sacrificia obtulistis mihi quadraginta annis in deserto, domus Israel? Nonne vos ipsi manducabatis, & bibebatis? dicit Dominus.* Et per Isaiam iterum: *Qui immolat mihi bovem in sacrificium, quasi qui interficit virum: & qui offert pecus in sacrificium, quasi qui maculat canem: & qui offert simulam in sacrificium, quasi qui fundit sanguinem suillum, & qui offert thymiama in thus, quasi qui blasphemat: Et qui offert preces coram me, quasi qui honorat, & honorificat cultu servili idola, & simulacra Idolorum extraneorum.* Et Samuel ita alloquutus est Saul, quando audivit vocem balatus ovium, & armentorum, quæ abduxerat de Amalecitis: *Quæ est vox hæc ovium, quam ego audio? Respondit ei Saul: Pepercit exercitus iste pulchritudini ovium istarum, & adduxerunt ad offerendum sacrificium Domino Deo tuo.* Ait Samuel: *Ecce obedire præceptis acceptabilius est victimis, & perficere verbum cum obedientia adipe taurorum, & hircorum.* Et iterum ait: *Non vult Dominus holocausta peccatorum.*
- III. Reg. II. 27. Et iterum scriptum est: *Non expiabuntur peccata, & iniquitates domus Heli, holocaustis, & victimis usque in æterna temporum.* Et iterum scriptum est: *Non placent Domino multitudines arietum, neque decem millia armentorum, & gregum vitulorum: sed pro his omnibus ego ostendam tibi, fili hominis, quod bonum, & utile est tibi, & quod Dominus Deus tuus exigit a te, ut facias justitiam, & quæras fideliter veritatem, & promptus sis ire post Dominum Deum tuum.* Et quando Deus contempsit, & sprexit holocausta, & sacrificia in diebus Isaïæ: *Ostendam, inquit, tibi, quid sit illud, quod quæro a te: Quiescite agere perverse, discite benefacere, quærite judicium, subvenite oppresso, judicate pupillo, & defendite viduam.* Et venite, & arguite me, dicit Dominus: *Si fuerint peccata vestra, ut coccinum, quasi nix dealbabitur. Et si fuerint rubra, quasi vermiculus, velut lana alba erunt.* Et Michææ: *Nolite, inquit, offerre oblationem super altare meum, quia vos non place-*
- Ibid. 25.
- Isai. LXVI. 3.
- I. Reg. XV. 15.
- Ibid. 5.
- Ibid. 22.
- Mich. VI. 7. 8.
- Isai. I. 16.
- Mich. 6.

այլ ոչ ներեցից մեղաց ձերոց, և ոչ ընկալայց զհոռո խնկոց ձերոց: Եւ դարձեալ գրեալ է; Թեպէտ և յաճախեցէք ինչ զողջակեզս ձեր, ի բազմութիւն պատարագաց ձերոց եւ ոչ նայեցայց: Եւ դարձեալ ասաց; մի՞ Թէ զողջակեզս, և զպատարագս մատուցիք ինչ զբառսսն ամ յանապատի անդ. տուող իւրայիլի: Եւ եթէ ուտէիք, և ըմպէիք. ոչ ապաքէն դուք իսկ ուտէիք, և ըմպէիք, ասէ ար. Եւ երայի ասաց; որ մատուցանէ ինչ զեզս պատարագ, այնպէս իցէ, որպէս եթէ հարկանիցէ որ զկառավար մարդոյ, և որ մատուցանէ զոչխար պատարագ, այնպէս իցէ, Թէ մորթիցէ որ զշուկ. և որ մատուցանէ զսաղի պատարագ, այնպէս իցէ, ուր հեղու որ զարեւն խոզի. և որ մատուցանէ զկնդրուկ ի խուռկ, այնպէս իցէ, որպէս հայհոյիչ, և որ մատուցանէ զաղօթս անարի իմ, այնպէս Թէ պատուեսցէ որ, և յարգիցէ սպասուն պաշտամամբ զդին դիակուռս կոռոց օտարաց: Եւ սամուէլ ասաց ջշուռւղ, յորժամ լուաւ զձայն բարբառոյ խաշանց, և անդեայց, զորս անեալ էր յամաղէկացւոց; զինչ է ձայնս այս խաշանց, զոր լսեմ ես. աշտէ ցնա շաւուղ; խաշանց զորդ ի գեղեցկութիւն խաշանցդ, և աշտին մատուցանել պատարագ ամ աշտքում. աշտէ ցնա սամուէլ; ահա լսել պատուիրանաց ըստուսելի է, բան զպատարագս; և ասել զբան ուսնի ըստ դրութեմ, բան զձարպս ջրուց, և նոխազաց: Եւ դարձեալ ասաց. Ի՞նչ կամի ար ըստ ողջակեզս մեղաւորաց: Եւ դարձեալ գրեալ է; մի՞ քաւեսցին մեղքս և անօրէնութիւն ասնս հեղեայ ողջակիզօք, և պատարագօք, մինչև յաւիտեանս ժամանակաց: Եւ դարձեալ գրեալ է; ոչ հաճի ար ի բազմութիւն խոյոց, և ոչ ըստ բիւր ժողով դասակերպոց; այլ փոխանակ այսր ամենայնի, եւ ցուցից բեզ որդի մարդոյ, որ ինչ օգուտ է բեզ, զոր և ար աշտքս պահանջէ ի բէն. զի արաոցես զիրաւունս, և խնդրեսցես զհաւատս քմարտութեմ. և պատարագս լիջիւր երթալ զկնի ամ աշտքոյ: Եւ իբրեւ անարեւաց, խոտեաց զողջակեզս, և զպատարագս յաւուրս եւայեայ, ասաց ցուցից բեզ, զինչ իցէ այն, զոր խնդրեմ ի բէն; դարձեալ գրեալ է ի չարեաց ձերոց, ուսարուք զբարիս գործել, խնդրեցէք զիրաւունս, փրկեցէք զզրկեալս, դատարաւ

արարէք որքոյն , և անէք իրաւունս
այրւոյն , և եկայք յանդիմանեացուք ,
ասէ տէ . Եւ եթէ իցին մեղքն ձեր
իբրեւ զանաւարեթ , իբրեւ զհին
սպիտակ քարից , և եթէ իցին իբրեւ
զորդան կարմիր , իբրեւ զարծաւ քարից .
Եւ միջիւս ասաց ; մի՛ մատուցանէք
զղբին՝ ի վերայ ուղիւս իմոյ . զի զի ոչ
հաճիմ ես ՚ի ձեզ , ասէ տէ . Եւ դա
նիկէլ ասաց ծառուգործսնոսոր ; զմեղս
քո արօք փրկեալիս , և զանորէսն թիւ
քո ողորմութիւն ի վերայ կարօտելոց . և
նչ ողբակիցօք , և պատարագօք . Էւ զա
մարդեաց տէ զիւրայէլ , և զպատա
րագս նր . որպէս ասաց երեմիա ; ար
ծաթ անարգ կոչեցէ՛ք զնս . զի տէ անար
գեաց զնս . Եւ դարձեալ ասաց ; Հան
զնս յերեսաց իմոց , և ելցին . Եւ եթէ
ասացին քեզ ; յո՛ւ երթեցինք ; ասաւ
զի՛ր զնս ; ի սրոյ՝ ի սուր . ՚ի սոգոյ՝ ՚ի սոգ .
՚ի գերութե՛ ՚ի գերութի , և ՚ի մար
դամահէ՛ ՚ի մարդամահ . Եւ դարձեալ
գրեալ է ; այլ մի՛ եւս յաւելից հայել ՚ի
նս . Եւ եսայի ասաց մեկնեցէ՛ք ՚ի սո
ցանէ , և պիղծ կոչեցէ՛ք զնս . Եւ երե
միա ասաց ; Թողի զտուն իմ , Թողի
զխառնադուռն իմ . ետու զսիրելին իմ՝ ՚ի
ձեռն Թշումեաց . Եւ դարձեալ գրեալ
է ; ետու դատեր ժողովրդեան իմոյ
զԹուղթ ապահարդան . Եւ դարձեալ
գրեալ է ; անցոյց տէ՛ ՚ի սեօնէ զգատիկս ,
և զշաբաթս . Եւ էղեկիէլ մեկնեաց ,
և եցոյց նոյ զի սոցին Թշուառութե .
և ետ նոյ զողջակէզս , և զպատարագս .
զի Թերեւս ՚ի նոյ պատառս , արգելեալ
կարճեցին ՚ի մեղաց անդի իւրեանց .
Եւ ասաց զնս ևս վերագոյն ; ետու նոյ
զպա

tis mihi, dicit Dominus. Et Daniel di-
xit Nabuchodonosor: *Peccata tua ele-* Dan. IV. 24.
mosynis redime, & iniquitates tuas mi-
sericordiis super egenos, & non holocau-
stis, & victimis. Sprevit itaque Do-
minus Israellem, & sacrificia ejus, sicuti
dixit Jeremias: *Argentum abjectum vo-* Jerem. VI. 30.
cate eos, quia sprevit Dominus illos.
Et iterum: *Educ illos, ait Dominus, a* Ibid. XV. 1. 2.
facie mea, & exeant. Et si dixerint
tibi: Quo ibimus? dices eis; a gladio in
gladium; a fame in famem; a captivi-
tate in captivitatem; & a peste in pe-
stem. Et rursus apud eum scriptum est:
Amplius non addam respicere in eos.
Et per Isaiam ait: *Separamini ab eis, Isai. LII. 11.*
& pollutos vocate ipsos. Et iterum per
Jeremiam dicit Dominus: *Reliqui do-* Jerem. XII. 7.
num meam, reliqui hereditatem meam,
dedi dilectum meum in manibus hostium.
Et alio loco scriptum est: *Dedi filiae po-*
puli mei scripturam repudii: Et iterum
apud Oseam: *Fecit Dominus transire a* Osea II. 11.
Sion Pascha, & Sabbatum. Et per Eze-
chielem exposuit, & ostendit eis mise-
riam suam, & dedit eis holocausta, &
sacrificia, si forte in functionibus eorum
obeundis occupati, & detenti minuerent
peccata sua. Nam cum paulo ante eis
dixisset: *Dedi, inquit, eis praecepta:* Levit. XX. 11.
& judicia: ostendi, & manifestavi eis,
ut, si faceret homo ea, viveret per illa.
Postea subdit: *Dedit eis mandata non* Ibid. 25. 31.
proficua, & judicia, per quae non vive-
rent: Et contaminaverunt se in primi-
tiis, & indignis donis suis, & in oblatio-
nibus holocaustorum, & victimarum (1).
O stul-

(1) Non tam Prophetæ verba, quàm sen-
sum hoc loco, sicut in aliis ante laudatis, quorum
comparationem cum textu Hebræo, ejusque in
variis linguis versionibus, ne cædio afficerem Le-
ctorem, prætermisi, allegat S. Jacobus. Juxta
enim versionem Latinam vulgatam, quicum aliæ
versiones, & textus Hebraicus consentiunt, Eze-
chielis cap. XX. v. 11. ita legitur: *Et dedi eis præ-*
cepta mea, & judicia mea ostendi eis, quæ fa-
ciens homo vivet in eis. Et vers. 25. Ergo ego
dedi eis præcepta non bona, & judicia, in
quibus non vivunt, & pollui eos in muneribus suis,
cum offerrent omne, quod aperit vulvam propter de-
licta sua. Et vers. 30. Certe in via Patrum vestro-
rum vos polluimini, & post offendicula eorum vos
fornicamini, & in oblatione donorum vestrorum &c.
Verba Ezechielis: *dedi eis præcepta non bona,* a
sacrae Scripturae Interpretibus variis modis expo-
ni solent, quos referunt Cornelius a Lapide, &
Calmet, aliqui in commentariis ad hunc locum.
Consentaneè quidem ad mentem, ac sententiam
S. Jacobi explicat S. Augustinus Epist. LXXXII.,
alias XIX. num. 14. in hunc modum: *Cur autem non*

dicam, præcepta illa veterum sacramentorum nec bo-
na esse, quia non eis homines justificantur; umbra
enim sunt prænuntiantes gratiam, qua justificamur:
nec tamen mala, quia Divinitus præcepta sunt, tem-
pore, personisque congruentia: cum me adjuvet etiam
prophetica sententia, qua dicit Deus, se illi populo
dedisse præcepta non bona? Forte enim propterea
non dixit mala, sed tantum non bona, id est non ta-
lia, ut illis homines boni fiant, aut sine illis boni
non fiant. Non dissimiliter S. Hieronymus in com-
ment. ad Ezechielem: *Potest, inquit, & hoc dici,*
quod ante offensam Decalogum tantum acceperint,
post Idololatriam verò, & blasphemiam multiplices
legis caeremonias, ut Deo potius offerrent victimas,
quas Dæmonibus offerebant, & comparatione sacri-
legii levius feret, quod non erat per se bonum, &
nequaquam malum, quia Deo offerebatur, & tamen
non bonum, quia boni auctorem offenderant. Cum
his concordat Theodoretus, qui, aliorum inter-
pretatione rejecta, suam subjicit in hæc verba:
Cum enim dederim, inquit, justificationes ipsis,
QUAS FACIET HOMO, ET VIVET IN EIS, (& per
hæc intellegit decem verba legis, a quibus migra-
tunt

O stulte, & difficilis ad credendum, & intelligendum, Scriba legis, & doctor populi, induc animum tuum, & crede. Nam dum os sanctum testatum est, quod dederit mandata, & judicia inutilia, & non bona: quid stupet petulans facies tua? Et quid recalcitras, & perfricta fronte impugnas? Nam ecce propter (2) peccata, & iniquitatem tuam dedit tibi Deus holocausta, & victimas, & separavit, & discrevit tibi cibos. De quibus autem mandatis, & judiciis revera dixit Ezechiel, quod, qui faceret, viveret vita? Et e contrario de quibus mandatis vere ait: dedi vobis mandata non utilia, & non proficua, in quibus non viverent? Profecto praecepta, & judicia salutifera, & vivificantia utique sunt illa, quae primum scripta sunt: Et certum, & justum iudicium justificationum, quod eis servandum proposuit, sunt decem sancta praecepta, quae Deus exaravit manu sua, & dedit Moysi, ut doceret ea: Et quando conflaverunt caput vituli, & vertebant terga, & declinaverunt ab eo, tunc addidit, & tribuit eis praecepta, & judicia inutilia; Sacrificia, & legem leprosi, & semini flui, & menstrualis, & partus, & ne quis tangeret mortuum, & sepulcra, & ossa, & occisos, & ut pro omni peccato offerretur sacrificium, & pro omnibus immundis pollutionibus membrorum, & ex his singulis dixit, & praecepit, ut homo fieret immundus usque ad vesperum, & aquis ablueretur. Profecto propter ea omnia, quae scripta sunt, nec una dies est, in qua Israel sit immunis a peccatis, sed omnibus annis, & diebus temporum suorum in peccatis, & in immunditia jacent, ac versantur, & in ea consumuntur. Eodemque in statu pereunt, & ex lege illa justificari nequeunt; nisi quis faciat

ca

runt ipsi, atque ea sine ullo metu aspernari perseverarunt) aliis eos praeceptis obstrinxit, ac veluti affixi, quae vitam nullam ipsis ministrare poterant, sed sua observatione, & in ipsis occupatione id efficiebant, ut necessarias leges illas violare desisterent. Per haec autem innuit praecepta de lepra, de ossibus cadaveris, & morticina, & de aliis hujusmodi, & crebras propter haec expiationes, & sacrificia, quae pro his offeruntur. In his enim observandis illi occupati, non amplius necessarias illas, & utiles leges poterant aspernari. Idcirco non dixit dedisse se illis mala praecepta, SED NON BONA. Theodor. in comment. ad Ezechiel.

(1) Quod admonet, & docet S. Jacobus, data fuisse Israelitis praecepta caeremonialia propter

պատուհրանս, և զիրաւունս, ցուցի, և յայտ արարի նց, զի եթէ արասցէ զսոսա մարդ, կեցցէ նորք: Եւ դարձեալ ասաց; ետու նց զպատուհրանս, որ ոչ է բարի. և զդատարանս, զի մի կեցցին նորք: Եւ պղծեցին զնս յերկայրիս իւրեանց. և յարժանս արոց իւրեանց ՚ի մատուցանել ողջակիզացն, և պատարագաց: Երա՛յ յանձին, և հաւանեաց տիմար, և դժուարամիտ դպիր օրինաց, և վարդապետ ժողովրդ դեան: Օհ որոգեալ երանս սուրբ վկայեաց, Թէ տուեալ է զպատուհրանս, և զդատարանս սնչահս, և անօգուտս. զի լրբեալ լինեալ են երեսք բն. և յիշատակես, պայքարես ՚ի մաբաւմանդ բուս: Օհ ահա վս մեղաց, և անօրէնութեք, ետ բեղ զողջակէզս, և զպատարագս. եղատ, և որոշեաց բեղ զկերակուես: Եւ որոց պատուհրանաց, և դատարանաց ասաց արդեօք էղէկիել. Թէ որ առնեցէ, կեցցէ կենք: Եւ վս որոց պատուհրանաց ասաց արդեօք, եթէ ետու ձեզ զպատուհրանս անօգուտս, և զդատարանս սնչահս, զի մի կեցցին նորքա: Բանդի պատուհրանք, և իրաւունք կեցուցիչ, և կենդանարարք նորքա խակ են, որ վերուստն դրեալ են. և ստորդ, և արդար դատարանս իրաւանց, զոր եդ պաղի նց, տաւս սուրբ պատուհրանքն են, զոր նկարեաց ձեռք իւրովք, և ետ ցմովսէս, զի ուսուցանէր զնս: Եւ իբր արարին զործագրուեսն, Թիկուես դարձուցին, և խտարեցան ՚ի նմանէ; յայնժամ յաւել ետ նց զպատուհրանս, և զդատարանս յոռեպոյն. զպատարագս, և զօրէն բորոտին, և զմշտկային, և զտեւատեսին, և զծնդեան: և զի մի ոք մեղանցի ՚ի մեռեալն, և մի ՚ի գերեզմանս, և յսկերս, և ՚ի սպանեալս; և զի վասն ամենայն մեղաց մատուցէ զպատարագ,

բար,

peccata, & iniquitatem, nempe postquam Israeliticus populus in Idololatriam lapsus est in deserto, plures etiam ex antiquis Patribus post eum adnotarunt: S. Joannes Chrysostomus loc. supra cit. & in oratione secunda adversus Judaeos, S. Hieronymus in commentariis ad Cap. XX. Ezechielis, S. Cyrillus Alexandrinus lib. IX. contra Julianum, & alii plurimi. Et S. Thomas ex veterum Patrum sententia ita scribit: Praecepta de sacrificiis non fuerunt data populo Judaeorum, nisi postquam declinavit ad Idololatriam, adorando vitulum constabilem: quasi hujusmodi sacrificia sint instituta, ut populus ad sacrificandum promptus, hujusmodi sacrificia magis Deo, quam Idolis offerret. S. Thomas 1. 2. quaest. 102. art. 3.

բառ , և զասն ամենայն պղծելոց դի-
 ւաւթէցն անդամոց . Եւ զասն միոյ
 միոյ 'ի նոցանէն ասաց , և հրամայեաց ,
 Թէ եղիցի պիղծ միսն երեկոյ , և
 լուսացէ 'ի ջուրս . Ընկառաւ յայսմ
 ամենայնի , որք գրեցեալք են , չիք և ոչ
 մի օր , Թէ ուրիշ իտպել 'ի մեղաց
 անտի ; ալ զամենայն ամս , և զաւուրս
 ժամանակաց իւրեանց 'ի մեղս , և 'ի
 պղծութի զանկեալ կան . նոզաւ սպա-
 ռին , և 'ի նոյն սատակին , և յօրինաց
 անտի ոչ կարեն արդարանալ . բայց եթէ
 այն , ոչ տրասցէ զայն , որինչ գրեալ է
 յօրէնս , և նորօր կեցցէ . Եւ յայտ է ,
 Թէ ոչոք կարէ պահել , և առնել զնս .
 Եւ տի մեր իբրեւ ետես , Թէ ծանուց
 են նորա , կոչեաց զմեզ , և ասաց ; եկայք
 առ իս աշխատեալք , և զաստակեալք ,
 և որք ունիք զբեռնս ծանուս , և ես
 հանդուցեց զանկ ; առէ՛ք զլուծ իմ 'ի
 ձեզ . զի լուծ իմ քաղցր է , և բեռն իմ
 Թեթեւ . Եւ աստ զանիմք յորդառատ
 ողորմութեցդ , որ է առդ 'ի մէջ զիստ
 լուծ , և զծանր . և ետ մեզ զիւրն
 զբաղցրն , և զԹեթեւն . Եւ իրելի , ես
 գրեցի քեզ զայսոսսիկառ 'ի յիշատակ .
 զի զի հպարտացեալ պերճանան , և
 պարծին յողորմութիւն հրէից , և պղծեն ,
 և ըստեն զկերակուրս . քանզի այսո
 քիւք երեքումբ կարի պարծին , Թլիա-
 տութիւն , շաբաթուն պահելով . և ըստ
 բոլոր կերակրոց , հանդերձ այլովք
 բազմօք . Եւ այս երեցունց , որչափ
 և հասու եղէ , գրեցի քեզ . և ետու
 զհաւատութիւն ; և զի այլոց ևս որչափ
 ինչ լլծ ասցէ մեզ , երբեմն ըստ պատ-
 շաճ ժամու գրեցից , և ցուցից քեզ :

ea omnia, quæ scripta sunt in lege, ut
 vivat. Sed manifestum est, quod nemo
 possit ea servare, & facere (1). Itaque
 Dominus noster videns ea esse gravia,
 vocavit nos, inquit: *Venite ad me,*
qui laboratis, & fatigati estis, & qui
habetis onera gravia, & ego reficiam
vos: Tollite jugum meum super vos:
jugum enim meum suave est, & onus
meum leve. Fateamur igitur abundan-
 tiam misericordiae Domini, qui abstulit
 a nobis durum, & grave jugum, & de-
 dit nobis jugum suum suave, & leve.
 Charissime, ego scripsi tibi hæc, ut in
 memoria tua sint, cum populi Judæo-
 rum in superbiam elati se jactant, & glo-
 riantur mundos ab immundis cibis di-
 scernere, atque eligere. Nam in his
 tribus valde gloriantur (2), in circumci-
 sione, in observantia Sabbati, & in de-
 lectu ciborum. Itaque de his tribus, quan-
 tum affecutus sum, scripsi tibi, & per-
 suadere conatus sum. Et de aliis etiam,
 quantum Deus dederit nobis, cum oppor-
 tunum, & congruum fuerit, scribam,
 eaque tibi explanare conabor.

Matth. XI. 28.

(1) Servari non posse omnia legis præcep-
 ta sine gratia Salvatoris, testatur Apostolus in
 epistola ad Romanos, aliisque in locis, & confir-
 mant omnes antiqui Patres, ac omnes Theologi,
 quibus suffragatur hoc loco S. Jacobus.

(2) Solitos quidem Judæos fuisse primævæ
 Ecclesiæ Christianæ temporibus de his tribus, ut
 affirmat S. Jacobus, potissimum gloriari, atque
 efferri adversus Christianos, de sabbato, de cir-
 cumcisione, & de ciborum delectu, testimonium
 nobis, præter Justinum Martyrem in Dialogo cum
 Tryphone, Joannem Chrysostomum, Cyrillum
 Alexandrinum, aliosque plures, sparsim in suis

Operibus, tum etiam sacros ipsos Evangelicæ hi-
 storix Scriptores, diserte perhibet Novatianus,
 seu alius antiquus Auctor epistolæ de cibis Judai-
 cis int. Oper. Tertul., cujus verba talia sunt: *Quam*
vero sint perversi Judæi, & ab intellectu suæ legis
alieni, duabus epistolis superioribus, ut arbitror, ple-
ne ostendi; in quibus probatum est, prorsus ignorare
illos, quæ sit vera circumcisio, & quid verum sab-
batum, quorum adhuc magis ac magis cæcitas redvin-
citur in hac epistola, in qua aliquid de cibis ipsorum
breviter differitur; hinc etenim se solos sanctos, &
ceteros omnes æstimant inquinatos.

S E R M O
DECIMUSQUARTUS.

De Pascha.

ՃԱՌ
ՉՈՐԵՔԱՊԱՂՆԵՐՈՐԴ.

Այսն Չատկաց.

Quid Deus præce-
perit Moyſi de Pa-
ſchæ.
Exod. XII. 3.

Iussit Sanctus Moyſi, ut facerent Pascha die decimaquarta primi mensis, & ait: *Dic filiis Israel, ut accipiant sibi agnum anniculum. Sument ex agnis, & ex hædis, & facient festivitatem magnam, Pascha Domini: Et sument agnum die decima mensis, & servabunt usque ad decimam quartam diem illius mensis: Et immolabunt agnum ad occasum solis, & aspergent ex sanguine ejus super ostia edificiorum, & domorum suarum, ne noceat eis Angelus, cum transibit per terram Ægypti ad disperdendum. Et comedet agnum omnis populus festinanter. Sic autem comedent illum renes suos cingentes, calceamenta habentes in pedibus, tenentes baculos in manibus. Et non comedent ex eo crudum, nec coctum aqua, sed assum igni, & extra domum nihil educent de illo, & os non frangent in eo. Et ita fecerunt filii Israel, & comederunt Pascha decima quarta die primi mensis, qui est ille idem mensis, qui dicitur Mehecus, mensis florum, mensis primus mensis anni. Age itaque, & observa, Charissime, cæremonias, quas servandas præscripsit Sanctus, cum facerent Pascha, & quomodo monuit eos de omni ritu Paschali. Nam dixit eis, ut in una domo comederent, & extra domum non extraherent quidquam de eo. Insuper considera, quomodo locum celebrationis Paschatis præscripsit eis Moyſes: Cum intraveritis, inquit, in terram, quam dabit vobis Dominus, & feceritis Pascha suo tempore, ne audeatis facere Pascha in quacumque ex civitatibus, & vicis vestris, sed in loco, quem elegerit sibi Dominus Deus vester. Comedetis itaque Pascha, & comedetis coram Domino Deo vestro vos, & domestici vestri, & cum gaudio exultabitis in festivitate Paschæ vestri. Et iterum sic eis præcepit, dicens eis: *Advena alienigena, & mercenarius non comedet ex Pascha illo. Et servus emptitius tuus cum circumciderit præputium carnis suæ, tunc comedet de Pascha.**

Deut. XVI. 5. 6.
& seqq.
Num. IX. 2.

Exod. XII. 43.

Եւր նքն հրաման մովսիսի, առնել զգառիկն 'ի չորեքտասան երորդ առաջնոյ ամսոյն, և ասաց; ասաց զորդիսն իսրայիլի. առցեն իւրեանց զգառն տարեւոր. 'ի գառանց, և յուլոց անտի առցեն. և արասցեն տօն մեծ գառիկ ան. Եւ առցեն զգառն 'ի տասներորդ ամսոյն, և պահեսցեն մինչև չորեքտասաներորդն նորին ամսոյն. և զենցեն զգառն ընդ մտանել արեւուն. և ցանեսցեն յարեւել նի 'ի վերայ դրանց ապարանից, և տանց իւրեանց. զի մի մեղանչիցէ նի հրեշտակն, յորժամ անցանիցէ ընդ երկիրն եգիպտոսի ապա կանել. Եւ կերիցեն զգառն ժողովուրդն ամենայն փութապէս. Եւ այսպէս կերիցեն զնա. գօտի ընդ մէջս, կօշիկ յոտս, ցուպ 'ի ձեռնն. Եւ մի' կերիցեն 'ի նմանէ հում, և ոչ եփեալ 'ի ջուր, այլ խորովեալ 'ի կրակի; և արտաքս քան զտուռն մի' հանցեն 'ի նմէ. և ոսկր մի' բեկանիցեն 'ի նմա. Եւ արարին այսպէս որդիքն իշի. և կերին զգառիկն 'ի չորեքտասաներորդ յառաջնում ամսեանն, որ նա ինքն է ամիս մեհեկանի, ամիս ծաղկաց. ամիս առաջին ամսոյն ամի. Էրդ եկ տե'ս սիրելի իմ զխորհուրդս զայսոսիկ, զոր պատուիրեաց նքն առնել զգառիկն, և զգող շացոյց նի մի ամ օրինաց զատկին. Եւ ասաց ցնս, եթէ 'ի միտում տան կերիցեն, և արտաքս քան զտուռն մի' հանցեն 'ի նմանէ. Եւ որպէս ետ նոցա հրաման մովսէս; եթէ իբրեւ մտանիցէ յերկիրն, զոր տայ ձեզ տի, և արասցիք զգառիկ յիւրում ժամու. մի' իշխեսցեն առնել զգառիկ 'ի գեօղ մի ուրեք 'ի գեօղից քոց. բայց եթէ 'ի տեղւոր, զոր ըստրեսցէ իւր տի Էրդ քո. Էրդ կերես զիք զգառիկն, և կերեսցիք առաջի տի Էրդ քո, դու ըստանեօք քովք հանդերձ. և ուրախութե ցնծասցիք 'ի տօն զատկի քոյ. Եւ այսպէս դարձեալ ետ նի պատուիր, Թէ եկն, պատգուխտ, և վարձկան մի' կերիցէ 'ի զատկէ անտի. Եւ ծառայ որ արծաթագին լինիցի քո, յորժամ Թլիատիցէ զանԹլիատութի մարմնոյ իւրոյ, ապա կերիցէ 'ի զատկէ անտի.

§. 2.

ԱԵ

Ամենամեծ, և դարմանալիք են խորհուրդս այսորեկ, սիրելի իմ. Աշտեթէ յերկրի իւրում իբրեւ էր անդ իս-
րայէլ, ոչ իշխէր առնել զառիկ, բայց
եթէ յերուսաղէմ միայն; իսկ այսօր զի
ցրուեալ է ըստ ամենայն ազգս, և լին-
դուս, ի մէջ անթլիփառից, և սղծոց.
և որ ուտեն զհաց իւրեանց պղծութեմ
ի մէջ հեթանոսաց, որպէս ասաց վասն
նց եղէկիւ մարգարէ. իբր եցոյց նմա
զնշան օրինակին, զի կերիցէ զհաց իւր
պղծութեմ. և խորհաց, և ասաց. ի՞նչ
մի՞նչ անեալսն, ոչ անկն իմ էկեր
խառնակ. և ոչ երբէք եմուտ ի բերան
իմ կերակուր պղծութեմ. Եւ ասեց նա
առ; այս նշանս, զոր ցուցի Քեզ, այս
է. զի կերիցեն որպէս իսրայելի զհաց
իւրեանց պղծութեմ ի մէջ հեթանոս-
աց, ուր վատնեցի զնա անդրէն. Աշտեթ
որպէս ի վերագոյն ասացի. եթէ յերկրի
իւրում ոչ կարէր ուտել զզառիկ,
եթէ ոչ առաջի ան յերուսաղէմ. այսօր
զիւրդ լրբի առնել զխորհուրդ. զառ-
իկ ի մէջ օտարաներ հեթանոսաց.
Այսուհետեւ չիք նոցա իշխանութի.
Եւ ի մարգարէի անդ վկայեաց վասն
նց. Օւտուրս բազումս նստցին որ-
պէս իսրայելի առանց պատարագի,
և սեղանոյ, և առանց քահանայի, որ
զգեսոյր զվական առ ի խուսկա ար-
կանելոյ. Եւ դարձեալ ասաց ցերու-
սաղէմ; խափանեցից զերուսաղէմ, և
զտօսն զառիկաց նա. զաբաթս, և զամ-
սաղլուխս նա. Եւ վասն տապանակին
կտակարանաց ասացն. Եւ դարձեալ
ասէ; լքեալ Թողի զտուն ձեր աւերակ.
Եւ դարձեալ ասէ; մի՛ւս յիշեսցի ա-
նունս իսրայելի ևւս. Եւ դարձեալ
երկրորդեաց զնոյն բանս մոզսիսի, և
ասաց; մոզսէս իսկ կանխաւ ասաց զնո-
ցանէն, Թէ նախանկեցուցի զնա յազգ
ապատում, և անմիտ ազգաւ զկծե-
ցուցի զձեզ. Աշտեթ անէ այժմ եկ հար-
ցից զՔեզ, ո՞ր դպիր արարար, և իմաս-
տուն ժողովրդեանս, որ ոչ իմանա
զբանս օրինաց. Յոյց իսկ, երբ կատա-
րեցաւ այս, Թէ նախանկեցոյց Աճ զժո-
ղովուրդ իւր ապատում ազգաւ. ան-
միտ ժողովրդեամբ զկծեցոյց զնա. Աշտեթ
եթէ նախանկն ըստ ժողովրդեանս, որ
ի հեթանոսաց է. զբանս գրոյ կատա-
րես դու, զոր մոզսէս իսկ կանխաւ նշա-

§. 2. Grandia, & admirabilia sunt ^{Israelites solum in} ^{Jerusalem celebra-} ^{re poterant Pa-} ^{scha.} ^{scba.} mysteria hæc, Charissime. Si enim in-
terra sua, cum esset, Israel non aude-
bat facere Pascha, nisi solum in Jerusa-
lem, hodie autem cum dispersus sit per
omnes nationes, & linguas inter incir-
cumcisos, & pollutos, & comedat pa-
nem suum cum pollutione inter gentes,
sicut dictum est de eis apud Ezechielem
Prophetam, quando Deus in imagine, ac
signo id præmonstrans iussit, ut comede-
ret panem suum cum pollutione, & ita
cum Propheta deprecatus est: O Domine ^{Ezech. IV. 14.}
Dominantium, non comedit anima mea com-
mune, neque unquam intravit in os meum
cibus pollutionis. Et ait ei Dominus: Si- ^{Ezech. ibid. 13.}
gnum, quod ostendi tibi, hoc est, quod co-
medent filii Israel panem suum cum pol-
lutione inter gentes, ad quas dispergam
eos. Quomodo, inquam, si Israel, sicut
superius dixi, in terra sua non poterat
comedere Pascha, nisi coram Domino in
Jerusalem; hodie quomodo audet cele-
brare mysterium Paschæ inter extraneas
gentes? Insuper potestatem celebrandi Pa-
schatis ademptam eis fuisse, per Prophetam
Deus testatus est de illis, dicens: *Multos* ^{osæ III. 4.}
dies sedebunt filii Israel sine sacrificio,
& altari, & sine Sacerdote, qui indueba-
tur amictu ad imponendum thus. Et ite-
rum dixit ad Jerusalem: *Diffipabo Jeru-* ^{Isai 2.}
salem, & festivitates Paschatum ejus,
Sabbata, & Kalendas ejus. Et non glo-
rientur ultra de arca fæderis. Iterum ait:
Dissolvens reliqui domum vestram deser- ^{Jer. XII. 7.}
tam. Et iterum ait: *Non recoletur am-* ^{ibid. 11.}
plius nomen Israel. Et rursus iisdem fe-
re verbis Moysi eadem prænuncians mul-
to ante de illis per eundem Moysen
dixerat: *Probabo eos in gente ignobili,* ^{Dent. XXXII. 21.}
& in gente stulta irritabo illos. Nunc
itaque veni, & interrogabo te, o Scri-
ba sagax, & sapiens doctor populi, qui
non intelligis verba legis. Ostende mi-
hi, quando hoc impletum est, quod Deus
probaverit populum suum in gente igno-
bili, & in populo stulto irritaverit illos?
Porrò haud negabis, per populum istum,
qui est ex gentibus, impletum esse ver-
bum Scripturæ, quod utique Moyses ex
litera legis tibi significavit. Quapropter
si facis Pascha alicubi in regione (1) pe-
regri-

(1) Tractat hoc idem argumentum S. Joannes Chrysostomus Tom. I. Homil. XXXV. Orat. II. adv. Jud. vet. edit., cujus ætate perinde, ac S. Jacobi Ni-

sibeni Judæi inter gentes per Orbem dispersi Pascha, ubi morabantur, peragebant, & quod maxime dolendum erat, nescio qua superstitione de-

regrinationis tuæ, in prævaricatione legis insolefcens facis illud.

Nam libellus repudii datus est Israelitico populo, & Ecclesia ex Gentibus facta est hæreditas Domini.
Jerem. XII. 7. 9.

§. 3. Nam libellus repudii scriptus est, & datus est vobis: Quod si non credis; audi Jeremiam Prophetam dicentem: *Relinquam domum meam, relinquam hæreditatem inter inimicos meos: Grex discolor avium factus est mihi hæreditas mea.* Porro quid est grex (1) discolor avium, interrogo te, o sagax, & sapiens magister? Grex discolor avium est Ecclesia Gentium. Jam vide, quare vocet eam, gregem discolorum avium. Quoniam ex multis nationibus, & linguis aggregata est, & remotis gentibus vicinas conjunxit. Si non credis, quod gentes fuerint hæreditas Domini; audi iterum, quomodo loquutus fuerit Jeremias, cum ex persona Domini compellans vocat gentes, & despiciens spernit Israel, ita ad eos dicens: *State super vias, & videte, & inter-*

Jerem. VII. 14.

tenti etiam Christiani cum ipsis celebrabant. Ac primum quidem S. Doctor in Oratione II. adversus Judæos: *Deum*, ait, *ad solennia festa celebranda Hebraico populo uti tempus, ita quoque locum in lege præscripsisse: Locum autem a Deo designatum pro celebratione Paschæ fuisse Hierosolymas.* Ostitit deinde ex verbis Domini ad Moysen, cum, utrumque, locus scilicet, & tempus, in peragendo Paschate servari non posset, locum potius, quam tempus observari debuisse. Num. IX. 2. Id præterea confirmat exemplo Prophetarum, qui Pascha non celebrarunt, nec sacrificia obtulerunt, nec legitima servarunt jejunia, nec canticum cecinerunt in terra aliena, etsi sperarent, fore aliquando, ut Civitatem recuperarent, & Judaicæ Reipublicæ status in pristinum restitueretur; & id quidem, eo quia persuasum habebant, quod non oporteret, Mosaicæ cæremonias, festa, & sacrificia extra Hierosolymas peragi, & observari. Quod sane universæ Judaicæ Nationi adeo persuasum, & animis imbutum erat, ut, cum impius Julianus Imperator odio Christianæ Religionis eos jussisset veteris legis instaurare sacrificia, ut narrat idem Jo: Chrysostomus, responderint: *Quod fas non esset extra Civitatem immolare victimas, sed totam, inquiebant, Religionem violant, quicumque sacrificant in terra aliena.* Proinde si vis nos videre sacrificantes, redde nobis Civitatem, restitue Templum, exhibe nobis Sancta Sanctorum, colloca aram, & sacrificabimus nunc, quemadmodum olim. Homil. XXXV. l. adv. Jud. 111. vet. edit. Et longe ante Joannem Chrysostomum ita Judæos alloquitur S. Justinus Martyr in Dial. cum Tryph. Jud. §. XL. *Agnum Paschæ Deus alibi immolari non sinit, quam in loco, in quo invocatum est nomen ejus, cum sciret venturos post Christi passionem dies, quibus Urbs Jerusalem hostibus vestris traderetur, & omnes prorsus oblationes fieri desinerent.* Judæis autem non licuisse sacrificia offerre extra Jerusalem, his verbis adversus eos contestatur Tertullianus in lib. adv. Jud. cap. V.: *Denique cum per Moysen in Levitico lex Sacerdotalis conferberetur, invenimus præscriptum populo Israeli, ut sacrificia nullo in loco*

սահեաց չեղ'ի դարձուի օրհնաց. Եւ եթէ արարցես զառիկ ուրեք ուրեք 'ի դաւառ պատդեառութի զոյ, պատուիբանազանցութի ժարհիս առնել զիս.

Եւ զի գրեալ տուեալ է ձեզ Թուղթ ապահարազանի. Եւ եթէ ոչ ունիս յանձն. լուր երեմիայ մարգարէի, որ ասէ; Թողց զառն իմ, Թողց զժառանգութի 'ի մեզ Թշնամեաց իմոց. Երամ նկարէն հաւուց եղև ինձ ժառանգութի իմ. Եւրդ զհնչ իցէ երամ նկարէն հաւուց, չեղ հարցանեմ 'ի քարտար, և իմաստուն. Երամ նկարէն հաւուց եկեղեցի հեթանոսաց է. Եւրդ տե'ս, զիմար կոչէ զիս քրդուել լով, երամ նկարէն հաւուց. Եւ զի 'ի բազմաց ազգաց, և լեզուաց ժողովեալ է. և 'ի հեռաւոր հեթանոսաց մօտաւոր մերկեցուցանէ. Եթէ ոչ ունիս զայս յանձն, Թէ եղև հեթանոսք ժառանգութի մե. լուր դարձաւ զիմարաց երեմիայ. Իբր բարբառեալ կոչէ զհեթանոսս, և խոտեալ անարդէ զիս բայել.

offerrentur Deo, quæ in terra repromissionis etc. Quæ S. Jo: Chrysostomus, S. Justinus, & Tertullianus adversus obstinatos Judæos scribunt, differit etiam Eusebius in demonstratione Evangelica lib. I. cap. VI. affirmans, Hebræis non licuisse extra everfam eorum Metropolim, aut ex lege sacrificare, aut Templum, aramve erigere, aut Sacerdotes, Regesve inungere, aut festa, celebritates, solenniaque per Moysen instituta, aliaque hujusmodi perficere; ideo Hebræos in Moysis execrationem impegisse, cum perverso studio, & cura, quæcumque poterant, impie observare, contra interdictum Moysis auderent. Ita etiam Cyrillus Alexandrinus in Julianum pag. 302. Quare manifeste fallitur Ludovicus Capellus apud Coteler. in not. ad loc. cit. S. Justinus, qui in ep. ad Cloppenb. putat, Agnum Paschalem ubivis mactari, & Pascha a Judæis celebrari potuisse, cujus sententiam, utpote apertis Scripturæ verbis contrariam, ejusque infirma argumenta, præter alios, late rejicit Antonius Binæus de morte Jesu Christi lib. I. cap. I. num. 22. & 23. Quin etiam Auctor Apostolicarum Constitutionum lib. VI. cap. XXV. addit, vetitum fuisse Hebræis ipsam legem extra terminos Judææ legere. Id quoque affirmat S. Chrysostomus loco laudato, & in oratione IV. p. 622, & in oratione VII. p. 663. contra Judæos, & in Orat. adv. Gent. & Jud.; quod Christus sit Deus, pag. 582. noviss. edit. Tom. I., & incertus auctor ad Psal. XCV. v. 3. relatus in Catena Græca: Neque enim, inquit, altare erigere, neque sacrificium offerre, neque libare, neque victimam imponere, neque incensum, neque legem legere, neque festa celebrare, neque aliud hujusmodi illis extra portas illas licebat: Et paulo post: Sed quid dico sacrificare, & libare, neque etiam legem tantum legere ipsis concessum erat, & hoc olim incusans alter Prophetæ dicebat: Et legerunt foris legem, & invocaverunt confessionem.

(1) Jeremix cap. XII. v. 9. juxta versionem Latinam vulgatam ita legitur: Numquid avis discolor hæreditas mea mihi? Numquid avis tincta per totum? Et in Textu Hebraico in Polyglotta Waltoni: Numquid avis tincta hæreditas mea mihi?

In

բայել. ասաց մեկնակ, և բարբառեաց; Կացէ՛ք ՚ի վերայ ճանապարհաց, և մե-
սէ՛ք, և հարցնէ՛ք զՍ շաւղաց աշխար-
հիս, և տեսնի՛ք զճանապարհս, որ բար-
ւոք է, և ըստ նոյն երթիցիք. և ասա-
ցիք դուք, եթէ ոչ երթա՞մք մեք. Եւ
դարձեալ ասաց; Կացուցի զդէտս ՚ի
վերայ ձեր, և լուծեցէ զձայն փողոյ.
և դուք ասացիք. ոչ լուծեցուք մեք. Եւ
Եբրեւ ոչ լուծաւ որդիքս իսրայելի,
դարձաւ աւետարանեացս, և ասաց;
արդ- այսուհետեւ լուծարուք ազգք հե-
թանոսաց; Ծանկ՛ր, և գիտակ լիցի
եկեղեցիդ- որ ես ՚ի դոսա. Եւ ասաց
դարձեալ դաւիթ; յիշեա՛ զժողովուրդ-
քս, զոր ստացար ՚ի սկզբանէ. Եւ
եսայի ասաց; լուծարուք հեթանոսք զոր
արարից, և ծանուցեալ գիտասցիք հե-
թանոսք զարուեստ քաջութե իմոյ. Եւ
դարձեալ վասն եկեղեցւոյն, որ
հանդերձեալ էր լինել ՚ի հեթանոսաց,
այսպէս ասաց ՚ի բարբառ հոգւոյս; եղի-
ցի յաւուրս յեպթա լեառն տն, և տուն
ւշ, ՚ի վերայ գլխաւորաց բարձանց
լեռանց, վերասցի, և բարձրացի ՚ի
վերայ բլրոց. և եկեցին հասցնս ՚ի
վերայ նք ամենայն հեթանոսք, հասա-
նիցն ժողովուրդք բազումք, և ասա-
ցին; Եկայք ելցուք մեք ՚ի լեառն տն,
և ՚ի տուն ւշ յաւորայ, պատմեցնս
մեզ զճանապարհս, և գնացուք ՚ի շա-
ւղոսս. Եւ ըստէ՛ր ասաց եսայի;
լուծարուք հեթանոսք, զոր ինչ արարից,
և ծանուցեալ գիտասցիք հեթանոսք
զարուեստ քաջութե իմոյ. Իսուծա-
ցեալ ձեպեցին մեղաւորք ՚ի սիօն. և
զարհուրումս տաքնապի անկաւ ՚ի վե-
րայ հեթանոսաց. ւշոք զինչ եցէ այս,
զի բարբառեալս քարոզէ զորինչ առնէս,
և ծանուցանէ զարուեստ քաջութե
իւրոյ. ըշտապեալ տաքնապի զմեղա-
ւորս ՚ի սիօն, և արկանէ զահ, և զար-
հուրումս ՚ի մեզ հեթանոսաց. Բարբա-
ռեալ կոչէ զհեթանոսս նախաձարկուս
ժողովրդեանս. և ծանուցանէ հեթա-
ւորաց իւրոց զքաջութի զորութե իւրոյ,
յաճեւ հասուցանել զսրտմառութե բար-
կուտե ցասման ՚ի դատել ժողովրդեանս.
և կացուցանել ՚ի ըշտապ տաքնապի
զազդսն

interrogate de semitis hujus mundi, &
videte viam, quæ est bona, & ambula-
te per eandem, & dixistis: non ambu-
lavimus nos. Et iterum ait: Constitui
super vos speculatores, & audietis vo-
cem tubæ, & vos dixistis: Non audie-
mus. Et cum non audissent filii Israel,
aversus est, & prænuntians de eis, in-
quit: Jam deinceps audite nationes gen-
tium: nosce, & scito Ecclesia, quæ ego
faciam eis. Et iterum ait David: Me-
mor esbo populi tui, quem possedisti ab
initio. Et Isaias ait: Audite gentes,
quod fecerim, & cognoscite, & scitote
longinqui opus fortitudinis meæ. Et ite-
rum de Ecclesia, quæ futura erat ex
gentibus, Spiritus Sanctus per eloquium
Prophetæ: Erit, inquit, in novissimis
diebus mons Domini, & Domus Dei
in vertice montium: Elevabitur, &
exaltabitur super colles; & venient, &
confluent ad eum omnes gentes. Et
ibunt populi multi, & dicent: Venite,
& ascendamus nos ad montem Domini,
& domum Dei Jacob, & docebit nos
vias suas, & ambulabimus in semitis
ejus. Et quare dixit Isaias: Audite
gentes, quod fecerim, & cognoscite,
& scitote longinqui opus, robur fortitu-
dinis meæ. Festinantes properaverunt
peccatores in Sion: & terror pressuræ
cecidit super gentes. At quid est hoc,
quod eloquens prædicit, quod faciet,
& ostendet robur fortitudinis suæ, &
quod properantes festinaverunt peccato-
res in Sion, & quod immiscet timorem,
& terrorem super gentes? Hoc certe ser-
mone advocat gentes æmulatores populi,
& indicat remotis fortitudinem virtutis
suæ, inducendo, atque infligendo furo-
rem iræ vindictæ tum, cum judicavit,
condemnavitque populum suum, præ-
paravitque in ejus pressura Gentes in
Sion, quam nominans vocabat Civita-
tem Sanctitatis, & incussit terrorem
terrefacientem, tamquam febrilem æstum
in gentes, quæ factæ sunt Prophetæ ve-
ritatis; sicut e diverso dixit de Prophe-
tis Jerusalem, quod ab eis exierit fer-
men-

V v 2

In Paraphrasi Chaldaica Jonathan: Sicut avis, quæ
dispersa est, sic dispersa est hereditas mea contra me.
In versione Græca: Nonne spelunca mea hære-
ditas mea mihi? Et in Arabica: Num spelunca la-
tronum est hereditas mea mihi? In versione autem
Syriaca locus ille ita se habet: Avis pissa facta est

mibi hereditas mea. Quæ quidem verba de Syna-
goga Judæorum, non autem de Christi Ecclesia
per Prophetam dicta accipiunt, S. Hieronymus,
cæterique omnes, quos ego vidi, Interpretes. Ve-
rum enim nihil vetat, quin etiam de Ecclesia,
ut sit a S. Jacobo, exponi possint.

mentum gentilitatis per omnem terram.

Quodam sit ve-
rum Pascha, &
agnus Paschalis.

Isai. LIII. 9.

I. Pet. II. 22.

§. 4. Audi nunc; Charissime, quid dicam de hoc Paschate, cujus mysterium, (1) & figura data fuit primo populo; veritas autem ejus narratur, & annuntiatur hodie in gentibus. Siquidem dubia, & ambigua stultorum, & rudium hominum mentes valde hæsitant circa magnum hunc diem (2) primi, & principalis Paschatis: dicunt enim, quomodo recte celebramus, & servamus illud? Profectò verus agnus est vivificans Salvator noster, anniculus, immaculatus, nullâ in exteriori parte mancus, & mutilus. Sicut & Propheta spirituali eloquio ait: *Non est peccatum iniquitatis in eo, neque est inventus dolus aliquis in ore ejus: Sed voluntas Domini voluit humiliare eum, & tradere ad passionem Crucis.*

(1) Sacrificio Agni Paschalis immolationem Christi Domini in Cruce, ejusdemque Agni esu Eucharisticum convivium præfiguratum a Deo, & præsignatum fuisse, typi, seu figuræ, & rei per eam signatæ comparatione facta, præclare explicant S. Justinus in Dialogo cum Tryphone, Theodoretus quæst. XXIV. in Exod., alique ex antiquis Patribus, & ex recentioribus Scriptoribus Cornelius a Lapide in Comment. in Exod. cap. XII v. 47. tom. I. pag. 133., Natalis Alexander Hist. Eccles. vet. Testam. tom. I. dissert. XVI. de Instit. Pasch. art. VII. de Myster. Agni Paschal., & plures alii.

(2) De die celebrandi Paschatis magnopere dubitatum est primis Ecclesiæ sæculis, cum alii putarent, fieri Pascha oportere Luna decimaquarta primi mensis juxta Mosaicæ legis præscriptum; alii vero secundum morem Romanæ, & aliarum fere omnium Ecclesiarum die Dominica sequenti, qua Christus Dominus resurrexit. Hæc quidem controversia cœpisse videtur, Aniceto Pontifice, quicum S. Polycarpus, cum Romam venisset, ea de re, teste Irenæo, sermonem habuit. Euseb. hist. Eccles. lib. 4. cap. XIII. Magnis postea animis agitata est sub Victore, & demum in Concilio Nicæno unanimi omnium Patrum consensu definita, licet postea, sæculo sexto evolvente, apud Scotos, & Britannos aliqua ex parte recruduerit. Qua de re videri possunt, quæ scribit Eminentissimus Baronius in Annalibus Ecclesiasticis, alique, qui Ecclesiæ historiam literis mandarunt. Quod ad rem nostram maxime pertinet, ex hoc loco non obscure colligitur, auctorem sermonis, vel antequam controversia in magno Concilio definiretur, vel non multo post, cum adhuc recens definitio esset, neque adhuc fideles judicio nuper prolato acquievisset, in Asia vixisse. Etenim priusquam cogeretur Nicæna Synodus, tum etiam non multo postquam in Spiritu S. congregata tempus celebrationis Paschæ definivit, maximas in Mesopotamia, Armenia, aliisque regionibus conterminis concertationes, disputationesque hac de re fuisse, ne-

գաղգսն սիծսի, որ անուանեալ կոչէր քաղաք սրբութե. և արկանել զաղմուկն զարհուրելոց, իբր տենա տապեան ի հեթանոսս. որ էին մարգարէքն ստուգութե. որպէս ասաց զն մարգարէիցն երուսաղէմի. Թէ ի նոցանէ ել խմոր հեթանոսութե ըսդ ամենայն երկիր.

Ըսւր դու սիրելի իմ վասն զատկիս այսորիկ, զոր ինչ ասացի քեզ, եթէ տո՛ւաւ խորհուրդ նր առաջին ժողովրդեանս. և հաստատուի ճշմարտութե նր ի հեթանոսս պատմի, և աւետարանի այսօր. Էջրդ յոյժ աստուծոյ զբաղեալ են միտք տգէտ, և անմար մարդոց, վասն մեծ աւուրս այսորիկ առաջին, և գլխաւոր զատկի, Թէ զիսդ ասէ գիտացեալ ծանկոյտք, և պահեսցուք դնա. Էջրդ դառն ճշմարիտ փրկիչ կենարարն մեր է, տարւոր, անարատ, որ ոչ ունի զխեղութիւնս արտաքոյ յանկն իւրում. Երպէս և մարգարէս իսկ հոգեղէն բարբառովս ասաց; ոչ մեղք անորէնութե դոյ ի նմա, և ոչ նենգութի ինչ գտաւ ի բերան նր. Էջլ կամք տն կամեցեալ խո

cesse est. Siquidem ex testimonio Magni Athanasii notum, compertumque sit, in eas partes pravum irrepsisse morem peragendi festi Paschalis luna decimaquarta cum Hæbræis, idque non minima ex parte causam præbuisse congregandæ Nicænæ Synodi, ut tumultus, ac turbæ, sicut verosimile est, compescerentur; verba Magni Athanasii in libro, seu epistola de Synodis num. V. talia sunt: *Synodus enim Nicæna non temere, sed ex urgente necessitate, & ex legitima causa coacta est. Nam Syriæ, Ciliciæ, & Mesopotamiæ populi circa festi celebrationem claudicantes cum Judæis Pascha celebrabant.* Et rursus in epistola ad Afros Episcopos num. 2. de eadem Nicæna Synodo: *Illæ, inquit, ob Arianam hæresim, & ob Paschatis solemnitatem convocata fuit, quia Syri, Cilices, & qui in Mesopotamia degunt, a nobis dissentiebant, & eodem, quo Judæi, tempore, Pascha celebrabant.* Præterea ex iis, quæ in hoc sermone paulo infra dicuntur, confirmatur Apostolica Romanæ, aliarumque Ecclesiarum de die celebrandi Paschatis traditio, non decimaquarta luna, sed Dominica sequenti; cum dicatur, quod magna dies Christianorum non est decimaquarta, sed potius Parasceves, qua Christus Dominus pro nobis passus est, & tamquam Agnus innocens in Cruce immolatus. Unde sequitur, quod ea die, nempe decimaquarta, Dominicum Pascha, ut aliqui volebant, minime est celebrandum; quod etiam clarius docet in hujusmet sermonis fine; ibi enim dicit, nocte, quæ præcedit diem decimaquartam, Dominum Pascha cum discipulis celebrasse, ex quo autem Gallus cantavit, neque bibit, neque comedit amplius, sed tanquam reus ad iniquos deductus est, & die decimaquarta, quæ erat Parasceves, crucifixus est, die autem sequenti, quæ erat decimaquinta dies Magni Sabbati, fuit inter mortuos. Unde haud obscure inducitur, quod Pascha, qui erat dies lætitiæ, ob resurrectionem Christi Domini, recolendum sit die Dominico subsequenti, ut etiamnum in universa Ecclesia servari solet.

խոսարհեցուցանել զնա, և մատնել ՚ի
կարիս խաչին . Եւ զի կոչեաց զնա
դառն տարւոր . զան զի աղայ, և ա-
նարատ էր նա ՚ի մեղաց անտի, և ան-
բէնութի . ուր և ասաց ցաշակերտն
իւր, եթէ ոչ դարչնիք, և լինիջիք իբրեւ
զմանկտիս այս, ոչ մտնիք յարքայութի
երկնից . Եւ եսայի ասաց զան ար-
դարոց . եթէ ծերն աղայ կատարես-
ցի, և աղայս, որ ոչ իցէ հարիւրա-
մեան, անիծեալ մէնցի . աշդ- եկեր
փրկիչն մեր զդատիկ ըսդ- աշակերտն
իւր, ՚ի չորեքտասաներորդի գիշերի
անդ զգուշութի . և զնա իջանկա-
ղայ

(1) Verba Isaiae LXV. 20. in versione vulga-
ta aliter se habent in hunc modum: *Puer centum
annorum morietur, & peccator centum annorum ma-
ledictus erit*. In versione Syriaca: *Puer centum
natus annos morietur, & quicumque peccaverit, cen-
tesimum agens annum, maledicetur*. In versione
autem Arabica: *Adolescens annos centum explebit,
qui autem mortuus fuerit peccator post annos cen-
tum, erit maledictus*.

(2) Dies festi Hebraeorum, ut notissimum
est, incipiebant a Solis occasu praecedentis diei,
& ad alterum occasum sequentis finiebantur. Pa-
schale vero festum celebrandum erat luna decima
quarta mensis Nisan ad vesperam, seu inter duas
vesperas, scilicet post nonam inter solem inclinan-
tem, & occidentem, quo tempore mastrabat
agnus, quem assatum edere oportebat initio pro-
ximae noctis, desinente decimaquarta luna, & in-
cipiente decimaquinta mensis Nisan. Exod. cap.
XII. & seq., Levit. XXIII. 5., Num XXVIII. 16.
Sanctus Jacobus Nisibenus censet, Christum Do-
minum agnum Paschalem comedis, non desinente
decimaquarta, sed ea jam incœpta, scilicet nocte
jam provecta, ut ex iis, quæ in hoc sermone infe-
rius dicuntur, aperte comperitur. Quatuor autem
sunt sententiæ de ultima Christi Domini cœna, &
Paschatis celebratione. Prima est, Christum Do-
minum agni Paschalis cœnam cum discipulis suis ce-
lebrasse, & in ea Sacramentum Eucharistiæ insti-
tuisse luna decimaquarta sub vesperam, pridie,
quàm mortem pateretur. Secunda est: Christum
cum diem mortis suæ prope esse sciret, Pascha-
lem cœnam anticipasse, & Sacramentum Eucha-
ristiæ instituisse pridie ejus diei, qui Paschati ce-
lebrando in lege præfinitus fuerat; nempe initio
diei decimaquartæ sub vesperam, a qua princi-
pium festi Paschalis, sicut aliarum solemnita-
tum initium ab Hebræis sumebatur. Tertia est,
die quidem a lege statuto a Christo Domino Pa-
scha celebratum esse, sed eo anno Pascha a Ju-
dæis translaturum fuisse in diem sabbati sequentis;
rationes autem, quibus hujusmodi translatio, ut
putant, facta fuit, non una, sed diversæ assignari
solent. Quarta demum: Salvatorem nostrum,
omissa Judaica Cœna, Eucharisticum convivium
consecratione panis, & vini, eorumque transub-
stantiatione in Corpus & Sanguinem suum, ac
distributione peregrisse. Ex his autem sententiis
prima est fere omnium Latinorum Patrum, & com-
munior inter sacrarum Scripturarum Interpretes.
Secundam sequi videtur Chrysostomus, qui ad ver-
ba illa Evangelii secundum Joannem, *ut manduca-
rent Pascha*, hæc alia subdit: *Atqui Jesus jam id fe-
cerat una die azymorum: Sive ergo Pascha totam ap-
pellat solemnitatem, sive quod tunc faciebant, Christus
autem pridie fecerat, eadem suam in Pasceve re-
servans, quando antiquitus celebratum erat; ipsi au-*

cis. Vocavit eum agnum anniculum, ex
eo quod esset ille parvulus, & immacula-
tus a peccato, & ab iniquitate; sicut &
dixit discipulis suis: *Nisi conversi fueri-* Matth. XVIII. 3.
tis, & efficiamini sicut parvuli isti, non in-
trabitis in regnum Cælorum. Et Isaïas ait
de justis: *Senex (1) puer consummabi-* Isai. LXV. 20.
tur, & puer, qui non fuerit centum anno-
rum, maledictus morietur. Salvator
quidem noster comedit Pascha cum disci-
pulis suis in decima quarta nocte (2) il-
la, qua captus est, & sacramentum
veri Paschatis præstitit discipulis. Nam
postquam exivit ab eis Judas (3), accepit
pa-

tem armati, quod non licebat, & fundentes sangui-
nem, de loco accuratè cavent, & Pilatum ad se evo-
cant. (Jo: Chrysostomus Homil. 83. in caput XVIII.
Joan. p. 424.) in eadem sententia sunt Euthymius Zi-
gæbenus in Comment. ad cap. XVI. Evang. secund. Mat-
th., tum Nicephorus Calixtus Hist. Ecclesiast. lib. I.
cap. XXVIII. Et multi recentiores; & hanc affir-
mat Maldonatus in Comment. ad d. cap. Evang. secund.
Matth. pag. 534., esse opinionem veterum Græco-
rum, quibus adjungendus erit S. Jacobus Nisibe-
nus. Pro tertia sententia, quæ asserit, Pascha a
Judæis translaturum fuisse in sequentem diem non
alia de causa, quàm ne festi celebratione impediti
eo die Christum occidere non possent, laudari so-
lent Augustinus, & Hieronymus: *Haud scio*, in-
quit Maldonatus, loco citato, *quàm vere, nec*
enim de ea re quicquam legere apud eos auctores me-
mini, id etiam D. Thomas doctè refellit. Ita doctis-
simus sacrorum Evangeliorum Interpres, qui ta-
men ex parte eam opinionem amplectitur. Nam
censet, Judæos non eodem die, quo Christus, sed
alio celebrasse, majorum suorum traditionem se-
cutos: Nam cum Ruberto, & Paulo Brugen-
sistat, post exilium Babylonicum constitutum
inter Judæos fuisse, ut, quotiescumque Pascha in
feriam sextam incideret, in sequentem diem sab-
bati transferretur. (Maldonat. loc. laudat. pag. 542.
col. II.) Quarta demum auctores habet duos ano-
nymos, & obscuros Scriptores, quos citat Pho-
tius (Bibl. Cod. CXV.), qui illis minime assentien-
dum putat; nihilominus huic sententiæ mordicus
adhæserunt plures Græci Schismatici recentiores,
ut ostendant non in azymo, sed in fermentato
pane Eucharistiam a Christo Domino institutam,
& in eo solo celebrandam esse. Huic autem opi-
nioni adversatur omnium veterum Patrum tum
Græcorum, tum Latinorum auctoritas, atque
etiam totius Ecclesiæ traditio (Lequien tom. I. oper.
S. Joann. Damasc. Dissert. VI. de Azymis); adeo ut
mirum sit, inter Catholicos reperiri, qui eam pa-
lam tueri non erubescat, præsertim posteaquàm
Sacrosancta Tridentina Synodus contrariam senten-
tiam probavit, eamque auctoritate sua solemniter
quodammodo stabilivit, inquiens de Christo Do-
mino: *Celebrato veteri Pascha, quod in memoriam*
exitus de Ægypto multitudo filiorum Israel immo-
labat, novum instituit Pascha, se ipsum ab Eccle-
sia per Sacerdotes sub signis visibilibus immolandum
in memoriam transitus sui ex hoc mundo ad Patrem.
Sess. XXII. cap. 1.

(3) Celebris est illa controversia inter ve-
teres, recentioresque Ecclesiasticos Scriptores,
an Judas præsens fuerit, cum Christus Domi-
nus in ultima cœna panem, ac vinum in Cor-
pus & Sanguinem suum transmutavit, ac dein-
ceps discipulis suis distribuit, an potius absens,
& a cœnaculo discesserit, priusquam Eucharisticum
Sa-

panem, benedixit, & dedit discipulis suis, dicens eis: *Hoc est Corpus meum; accipite, & manducate omnes ex isto*. Et super vinum sic benedixit, & ait eis: *Hic sanguis meus novum testamentum, qui pro multis effunditur in remissionem peccatorum*. Ita facietis in meam commemorationem, cum vos congregati fueritis. Dominus autem noster hoc fecit, priusquam caperetur. Et a loco illo, ubi fecit Pascha, & dedit corpus suum, ut manducarent, & sanguinem, ut biberent, abiit, & eo profectus est cum discipulis suis, ubi ceperunt eum. Cum ergo manducatum fuit corpus ejus, & bibitus ejus sanguis, reputatus est esse cum mortuis. Nam Dominus noster manibus suis dedit corpus suum in cibum; Et cum non adhuc esset crucifixus, dedit sanguinem suum in potum. Ceperunt autem eum in nocte illa decima quarta, & causa ejus, ac judicium tractatum est usque ad horam sextam. Et hora illa sexta constituerunt eum reum, & crucifixerunt. Cum autem ipse judicaretur, nihil loquutus est, & responsum non dedit iudicibus suis. Nam poterat quidem loqui, & dare responsum, sed non poterat bene, ac recte res tota sibi constare, si qui reputatus est cum mortuis, loqueretur, & verbum aliquod diceret. A sexta autem hora usque ad horam nonam fuerunt tenebrae. Et in hora nona tradidit spiritum in manus Patris sui; & fuit ipse inter mortuos nocte, quae lucebat in decimam quintam, & tota die Sabbati, & tribus horis dici Parasceves: Nocte vero illa, quae lucebat in Dominicam, eadem hora, qua corpus, & sanguinem suum dedit

Matth. XXVII.
13. 14. Marc.
XV 43. Joann.
XIX. 9.

դատելն արար աշակերտաց իւրոց; յետ երեսնելոյ յուրացի առ ՚ի նոցանէն, ետա զհացն օրհնեաց, և ետ աշակերտաց իւրոց, ասելով ջոռոս; այս է մարմին իմ. առէ՛ք հերէ՛ք ամենեքեան ՚ի դմանէ. եւ ՚ի վերայ գինւոյն այսպէս օրհնեաց, և ասէ ջնս. շոյ արեւն իմ, նոր հաւարանք, որ փոխանակ բազմաց հեղու ՚ի ԹողուԹիւն մեղաց; սոյնպէս եղիջիք առնել զյիշատակ իմ, յորժամ ժողովիջիք դուք. քան ոչ է հարկաւ զտի մեր արար դայս; և յարեաւ գնաց տի մեր ՚ի տեղւորեանտի, ուր արար զդատելն, և ետ զմարմին իւր յուրեւ. և զարեւն յըմպել, և չորսու ըսդ աշակերտսն իւր ՚ի տեղին, ուր հարան դաւ. շոյ յորմէ հետէ կերաւ մարմինն նք, և արբաւ արեւն նք, համարեցաւ նա ըսդ մեռեալս. քաղի ՚ի ձեռս անկն իւրոց կա տի մեր զմարմին իւր ՚ի կերակուր. եւ քաղի ոչ էր խաչեալ ետ զարեւն իւր յըմպել. եւ կալան դաւ ՚ի գիշերի անդ չորեքտասաներորդի, և դատեցաւ միսչէ ՚ի զեց ժամս. եւ ՚ի զեց ժամու անդ պարտաւորեցին դաւ, և հանին դաւ ՚ի խաչ. բայց իբրեւ դատելն դաւ, ոչ խոսեցաւ. և զձեռն ինչ պատասխանաւորութե ոչ արար դաւաւորացն իւրոց. քաղի կարէր նա խօսիլ, և տալ պատասխանի. այլ ոչ կարէին իրքն հաւատաւեալ լինիլ, Թէ որ ըսդ մեռեալս համարեալ է, խօսեցի բան, և ասացե. եւ ՚ի զեց ժամս միսչէ ցինս ժամս եղև խաւար. եւ յինս ժամու, ետ զհոգին ՚ի ձեռս հօր իւրոց. և եղև նա ՚ի մեջ մեռելոց. ՚ի գիշերին զի լուսանայր հագեալ սաներորդ, զգիշերն շաբաթու, և զօրս ամե

Sacrificium institueretur. Primam sententiam, Judam scilicet cum aliis Apostolis accepisse indigne quidem Corpus & Sanguinem Dominicum, sequuntur Origenes *Comment. in Joann.*, Cyrillus Alexandrinus *in cap. VI. Joann.*, Anastasius Synaita *Orat. de Synax.*, Nonnus *in Carminibus*, & alii plures tum antiqui, tum recentiores. Alteram vero sententiam ex antiquis Scriptoribus tenet auctor Constitutionum Apostolicarum, qui *lib. V. cap. XIV.* ex persona Apostolorum verba faciens: *Cum autem, inquit, tradidisset nobis antitypa mysteria pretiosi corporis, & sanguinis sui, Juda nobiscum non consistente* &c. Eandem sequitur S. Hilarius, qui in *Commentariis in Evangel. Matthæi Cap. XXX.* loquens de Juda: *Sine quo, inquit, Pascha, accepto Calice, & fracto pane, conficitur: dignus enim aeternorum Sacramentorum communione non fuerat. Nam discessisse tamen intelligitur, quod cum turbis reuersus ostenditur: neque sane bibere cum Domino poterat, qui non erat bibiturus in Regno.*

In hac etiam sententia Innocentius III. videtur fuisse *lib. II. de Myster. Altaris cap. XIII.*, quibus adnumerari debet S. Jacobus Nisibenus hoc loco. Et quidem eam suaderi posse, putat Maldonatus (*in Evang. Matth. cap. XXVI.*) his argumentis. Primum, quod Joannes scribit, Judam exiisse, simul atque buccellam a Christo porrectam accepit, quam existimat distributam ante a Christo fuisse, quam sacramenta conficerentur. Secundum, quod Judas bibere non debebat cum aliis Apostolis in terra, quod non erat bibiturus in Regno cum Christo, ut loco superius allato inquit S. Hilarius. Tertium, quod credibile non sit, Christum fecisse, quod nos facere prohibuit, nempe Corpus & Sanguinem suum homini sceleratissimo, nulla facta penitentia, tradidisse. His autem argumentis subicit idem Maldonatus: *Hæc argumenta ita mouent me, ut facile banc opinionem probaturus essem, nisi contraria plures haberet auctores, & magis vulgo probata esset.*

ամենայն . և զերիս ժամս ուրբաթուն .
 և 'ի գիշերի անդ զի լուսանայր կի-
 րակէն . յորում ժամու զմարմին , և զա-
 րիւն իւր ետ աշակերտաց իւրոց , յը-
 րեաւ նա 'ի մեռելոց .

Այդ ցոյց մեզ ո՞վ հմուտ , և իմաս-
 տուն գրոց . ո՞ր շաա նա երեք տիւնքն ,
 և երեք գիշերքն , որ եղև փրկիչ մեր
 'ի մեջ մեռելոց . Օհ ահաւանկ տե-
 սանեմք մեք զերիս ժամս ուրբաթուն .
 և զգիշերն զի լուսանայր շաբաթն , և
 զօրն ողջ ամենայն . և 'ի գիշերի անդ
 կիրակէն յարեաւ նա . Այդ եկ համա-
 բնա ինչ լիով բողանող զերիս տիւն ,
 և զերիս գիշերս . տեսցուք ո՞ր և ո՞ր
 եցն . զի ահա օրն ողջ և գիշերն միայն
 եղև . Այլ ճմարտիւ հաւաստեալ ,
 որպէս փրկիչ մեր ասաց ; որպէս եղև
 յովան 'ի պորտ կիտին զերիս տիւն ,
 և զերիս գիշերս . սոյնպէս լիցի որդի
 մարդոյ 'ի սիրտ երկրի . քանզի հա-
 մարելով յայնմ հետ յորժամ ետ զմար-
 մին իւր յուտել , և զարիւնս յըմպել ,
 լինին

dedit Discipulis suis , surrexit a (1) mor-
 tuis .

§. 5. Jam ostende nobis , o Perite , & Quomodo Christus
Dominus fuit tri-
bus diebus , & tri-
bus noctibus in
corde terræ .
 Sapiens sacrarum literarum , ubinam sint
 tres dies , & tres noctes , quibus Salvator
 noster fuit inter mortuos . Quoniam ecce
 videmus , fuisse eum inter mortuos tribus
 horis dumtaxat diei Parasceves , & no-
 cte , quæ lucebat in Sabbatum , & to-
 ta integra die Sabbati : Nocte enim Do-
 minicæ diei surrexit . Age igitur com-
 puta mihi probè integras tres dies , &
 tres noctes ; & videamus , quænam sint ;
 Etenim inter mortem , & resurrectionem
 integra dies & nox solum intercessit . At
 vero ambigi nequit , quod Salvator no-
 ster dixit : *Sicut fuit Jonas in ventre* Matth. 12.
ceti tribus diebus , & tribus noctibus ; sic
erit Filius hominis in corde terræ . Ve-
 rum enim si tempus (2) numeretur ex
 ea

(1) Cum inter se antiqui omnes Scriptores
 conveniant , Christum Dominum surrexisse nocte
 illa , quæ inter sabbatum , & primam hebdomadis
 diem , quæ a nobis Dominica nuncupari solet ,
 intercessit , diversæ tamen sunt eorum sententiæ
 circa temporis momentum , & horam . Prima est
 eorum , qui eam negant hominibus notam fuisse .
 Altera eorum , qui noctis initio surrexisse . Ter-
 tia , qui media nocte , vel non multo post . Quar-
 ta , qui circa diluculum , quæ nunc communior esse
 videtur . Qua de re videri possunt Maldonatus in
Evang. Matth. cap. XXIII. v. 6. pag. 691. , Suarez
Tom. II. in 3. par. D. Thomæ disput. 46. sect. 2. , & ibi
 alii Theologi , tum etiam Interpretes ad dict. cap.
Evang. sec. Matth. Cum autem sanctissimus Auditor
 noster affirmet , Christum surrexisse eadem hora ,
 qua se præbuit discipulis sub speciebus panis , &
 vini manducandum , qua hora id contigerit , su-
 perest querendum , ut scire possimus , quam horam
 Dominicæ Resurrectionis ipse statuatur . Paulo su-
 pra affirmat , S. Jacobus Sacramentum Eucharistiæ
 a Christo Domino institutum fuisse , posteaquam
 Judas actus a Diabolo & cœnaculo egressus est . Di-
 scessit autem Judas , cum jam nox processerat .
 Nam Joannes in suo Evangelio de Juda prodito-
 re : Cum ergo , inquit , accepisset ille buccellam , exi-
 vit continuo ; erat autem nox . Quo nomine signi-
 ficari videtur nox , ut eam vocabant veteres , in-
 tempesta , quod tempus , cum , tenebris terræ offusis ,
 quies mortales tenet , rebus aliis agendis minime
 accommodum , atque idoneum , & ideo intempe-
 stum , sive intempestivum dictum est , magnis ta-
 men sceleribus amicis atque opportunum ab ini-
 quis judicatur . Itaque vel media nocte ; vel non
 multo ante Salvatorem nostrum sacram Eucharis-
 tiam distribuisse discipulis , & surrexisse a mor-
 tuis , existimasse videtur S. Jacobus . Et quidem
 verisimile est , Salvatorem eadem hora , qua in-
 terris natus est , eadem , postquam pro salute humani
 Generis in Crucis ligno mori voluit , ad novam
 vitam surrexisse : ex utero autem immaculatæ
 Virginis Mariæ , virginalibus claustris non refe-
 rat , profluisse media nocte , ex veteri traditione
 universa tenet Ecclesia . Itaque plus minus circa

eamdem horam , devicta morte , vivum ab inferis
 surrexisse , credibile est . Idque non levi argumen-
 to confirmatur ex alio ejusdem Evangelii loco ,
 ubi narratur , mulieres venisse ad monumentum ,
 cum adhuc nox esset , & invenisse lapidem subla-
 tum , & Christum suscitatum , itaque jam aliquan-
 to , priusquam dies illucesceret , Christus resurre-
 xerat . Profecto cum Sancto Jacobo Nisibeno con-
 sentire videtur S. Dionysius Alexandrinus , qui ,
 volvente tertio Ecclesiæ sæculo , vixit , in epistola
 ad Basilidem , a quo interrogatus fuerat , qua ho-
 ra quadragesimale jejunium solvendum esset , po-
 nit primum : *Post Resurrectionis Domini tempus*
oportere festum , lætitiæque inchoare , ad illud usque
animis jejunio humiliatis , neminem esse , qui non
fateatur : Horam autem exacte definire , difficile
& lubricum esse . Post hæc ex Evangeliorum ver-
 bis pluribus differit de tempore Resurrectionis
 Christi Domini , & postquam Evangelistas inter
 se conciliare studuit , demum ita concludit : *Hæc*
autem cum ita se habeant , illis , qui hoc accuratius
subtiliusque considerant , enunciamus quæ hora , vel
etiam semihorula , vel quarta hora oportet incipere
lætitiæ ob Domini Nostri a mortuis resurrectionem ,
& eos quidem , qui nimium festinant , & ante me-
diam noctem jejunium solvunt , ut negligentes , &
intemperantes reprehendimus , ut qui propemodum ,
antequam par sit , cursum abruperint . *Tom. I Concil.*
pag. 831. Labb. Et in antiquissimo hymno , cujus
 auctor fertur esse Ambrosius , & ab universa Eccle-
 sia Latina , cum accenduntur lumina , sacræ fun-
 ctionis initio , longe antequàm incipiatur Missa , quæ
 antiquitus media nocte , vel non multo post cele-
 brari solebat , solemniter canitur : *O vere beata*
nox , quæ sola meruit scire tempus , & horam , in
qua Christus ab inferis surrexit .

(2) Difficilis est locus ille Evangelii secun-
 dum Matthæum : *Sicut enim fuit Jonas in ventre*
ceti tribus diebus , & tribus noctibus , sic erit Fi-
lius hominis in corde terræ tribus diebus , & tribus
noctibus . Nec facile Interpretes in eo explicando
 se expediunt . Vetus , & communiter recepta in-
 terpretatio est , hujusmodi verbis intelligendos esse
 tres dies naturales Hebraica periphrasi indicatos ,
 eoque

ea hora, qua dedit corpus suum ad manducandum, & sanguinem ad bibendum, habentur tres dies, & tres noctes hoc modo. Nox erat hora illa, qua Judas exivit ab illis, & undecim discipuli manducaverunt carnem, & biberunt sanguinem Salvatoris nostri. Jam ecce una nox illa est, qua lucebat in Parasceve. Et inde usque ad horam sextam, qua condemnaverunt eum: ecce fuit dies unus, & integra una nox (1). Præterea tres horæ, in quibus fuerunt tenebræ a sexta hora usque ad horam nonam: & tres horæ, postquam factæ sunt tenebræ, quæ alteram noctem, & diem constituunt. Ecce autem duo dies, & duæ noctes. Demum tota nox, qua lucebat in Sabbatum, & tota dies Sabbati: Jam vero completæ sunt tres dies, & tres noctes; quibus Dominus noster fuit inter mortuos. Nocte enim diei Dominicæ surrexit a mortuis.

Comparatio inter
Pascha Judæorum,
& Christianorum,
inter Moysen &
Christum.

§. 6. Porro Pascha Judæorum est dies quartadecima, dies, & nox. Et nostra magna dies passionis est Parasceve, dies decimaquinta (2), nox & dies. Post Pascha manducat deinceps Israel per septem dies azyma, usque ad vigesimam primam diem mensis. Et nos totidem diebus servamus Pascha festum Salvatoris nostri. Illi comedunt azymum, & factucas agrestes; Et Salvator noster repudiavit calicem amaritudinis mixtum felle.

Nam

eosque non integros, sed ex parte per synecdochen accipiendos esse, enumerando diem more Romano, a media nocte in mediam noctem. Sed cum Judæi dies civiles ab uno Solis ortu ad alterum computarent, & dies sacros a vespera in vesperam, probandum esset, Romanum computandi diei morem vulgo in Judæa tempore passionis Christi Domini receptum fuisse, quod non satis aperte ostenditur, & parum verisimile videtur, cum Hebræi suarum consuetudinum tenacissimi essent, & a Romanis per id tempus suis moribus ac legibus vivere sinerentur. Præterea non bene ea interpretatio cum verbis sacre Scripturæ convenire videtur: siquidem illis significatur, fore Filium hominis in corde terræ tribus diebus, & tribus noctibus, nempe ternis temporum spatiis, quibus & lux est, & sol illucescit, & quibus nox est, & tenebræ terram occupant. Id autem probe declaratur interpretatione Sancti Jacobi Nisibeni, qui, ut paulo supra notatum est, affirmat, Christum Dominum eadem hora resurrexisse, qua sub symbolis panis, & vini discipulis suis se manducandum tradidit, adeo ut ab eo temporis momento, quo Divinum Sacramentum institutum est, usque ad illud, quo resurrexit, integer numerus trium dierum, ac noctium habeatur eo modo, quo dictum est: duo enim dies, ac noctes integræ sunt; tertius autem dies ex die illo, ac nocte componitur, ex nocte, inquam, quæ

լինին երեք տիւնք, և երեք գիշերք, այսպէս. Ժամն այն, ասէ, գիշեր էր յորժամ ելն յուրա առ ՚ի նոցանէն. և աշակերտքն մեռաւան կերին, և արբին զմարմին, և զարիւն փրկչին մէրոյ. և շրդ ահաւաստիկ մի գիշեր այն է, զի զշաբաթն լուսանայր. Եւ մինչ ՚ի վեց ժամ, զի դատեցին զսա. ահա եղև օր մի ողի, և գիշեր մի. Եւ երեք ժամ զի եղև խաւար ՚ի վեց ժամն մինչև ցինն ժամն; և երեք ժամ յետ խաւարին լինիլոյ. ահա երկու տիւնք, և երկու գիշերք. Եւ գիշերն ողջոյն ընդ լուսանալ շաբաթուն, և օրն ամենայն շաբաթուն. արդ եղին կատարեցան երեք տիւնք, և երեք գիշերք առ մէրոյ ՚ի մեռեալս լինելոյն. Եւ ՚ի գիշերի անդ կիրակեի յարեաւ նա ՚ի մեռելոց.

և շրդ զառիկն հրէից օրն չորեք. տասաներորդի է, գիշերն և տիւն. Եւ մեր օր մեծ կարեաց ուրբաթ օրն է, օրն հսգեաւատաներորդի. գիշերն և տիւն. Եւ ապա յետ զառիկն ուտէ իսրայէլ զեօթն օր զբաղարլ, մինչև ՚ի քսաներորդ. և մի ամսոյն. Եւ մէք պահեմք զզառիկն առն փրկչին մերոյ. Եւ որք ուտեն զբաղարլ, և զեղէդ. Եւ փրկիչն մեր անարգեաց զըզախառն բաժակն դառնուի. Եւ էառ եբարձ զա

ex mirabili, ac prodigiosa eclipfi in morte Christi contigit, ex die vero, qui post easdem tenebras extitit per tres illas horas, quibus post mortem Christi Domini sol rursus terrarum Orbi Divinitus illuxit. Quod temporis spatium pro una die computatur etiam a S. Isidoro Pelusiota lib. I. ep. CXIV in hunc modum: Sexta hora Parasceves in Crucem affus est Dominus, ab hac hora ad nonam usque tenebræ extiterunt: hoc tu noctem intellige; rursus a nona lux, hoc rursus pro die habe. Hæc autem expositio non solum nova, sed etiam ingeniosa, & singularis est, & plurimi facienda: Quæ insuper adversus Novatorum blasphemias præclare adstruit præsentia realis corporis Christi Domini in Sacrosancto Eucharistiæ Sacramento.

(1) Additis horis illis, quæ nocte illa, qua resurrexit, resurrectionis ipsius momentum præcesserunt, & effluxæ sunt. Nam, ut superius dixit, eadem hora, qua nocte feræ quintæ Eucharisticum panem discipulis præbuit, in nocte, quæ diem Dominicum antecedit, è sepulchro resurrexit.

(2) Nam in Cruce mortuus est Salvator noster die decimaquarta exeunte juxta Hebræos, qui diem a vespera in vesperam computabant. Itaque dies decimaquinta subsequenti vespere incipiens est juxta S. Jacobum, dies festus Christianorum, qui per mortem Christi Domini, & immolationem veri Agni Paschalis liberati sunt è tyrannide infernalis Pharaonis, & è captivitate peccati.

դամենայն դառնութիւն հեթանոսաց .
 իբր իշխանեացն , և ոչ կամեցաւ ըմպել .
 և շրջալից յիշատակեն զմեզսն 'ի վե-
 րայ անկանց իւրեանց տարեկանէ 'ի
 տարեկան , և մեք յիշատակեմք զիս-
 չելութիւն , և զանարգանս փրկչին մե-
 քոյ . Նորա 'ի զատկի անդ ելին 'ի
 սարկութիւն ծառայութե փարաւօնի ;
 և մեք յօր խաչելութե ան մերոյ ապ-
 րեցաք 'ի սարկութիւն ծառայութե սա-
 տանայի . Նորա զինն զգաւն 'ի հօտե
 տնտի խաչանց , և արեամբ նք ապրե-
 ցան յապականիչ հրեշտակէ անտի ; և
 մեք արեամբ դառնիս որդւոյն ըստրե-
 լոյ ապրեցաք 'ի գործոց անտի ապա-
 կանութե , զոր գործեցաքն մեք . Նոյ
 եղև մոզսէս փրկիչ ; և մեզ եղև Տօ
 փրկիչ , և առաջնորդ . Նոյ բաժանեաց
 մոզսէս զծովս , և անցոյց ; և փրկիչ
 մեր բաժանեաց զգոթոս , և խորտա-
 կեաց զորդունսն նք , իբրև եբաց զսոսա-
 'ի մտանել անդ իւրում , և հորդեաց
 զճանապարհ առաջի ամենայն հաւա-
 տացելոց իւրոց . Նոյ տո՛ւաւ մանանայ
 'ի կերակուր ; և տք մեր նա մեզ զմար-
 մին իւր 'ի կերակուր . Նոյ եհան զղուր
 'ի վիմէ ; և մեզ բղխեցոյց փրկիչն մեր
 զղուր կենաց յորովայնէ իւրմէ . Նոցա
 խոստացաւ զերկիրն քանտացւոց 'ի
 ժառանգութիւն ; և մեզ խոստացաւ զեր-
 կիրն կենաց 'ի պարգևի . Նոյ կախեաց
 մոզսէս զօճն պղնձի . զի որ միանգամ
 նայէր 'ի նա , կեայր , և ապրէր 'ի հար-
 ո՛ւածոց անտի օճին ; և մեզ ինքն տք
 մեր Տօ եհան զանձն 'ի խաչ անդր ,
 և մեք նոզաւ ապրեցաք 'ի խայծմանէ
 սատանայի . մոզսէս կանգնեաց զիս-
 բանս վկայութե , և նա զուխոս , և
 զպատարագս առ 'ի բա՛ւութի մեղաց
 իւրոց ; և Տիսուս կանգնեաց զիստանս
 դաւ-

Nam accepit , & abstulit omnem amaritu-
 dinem gentium , quando gustavit , & no-
 luit bibere : Porro Judæi recolunt pec-
 cata super animas suas ex anno in an-
 num (1) . Et nos facimus commemoratio-
 nem crucifixionis , & passionis Salvatoris
 nostri . Illi in Pascha exierunt e tyranni-
 de servitutis Pharaonis : Et nos in die
 crucifixionis Domini nostri erepti sumus
 e captivitate servitutis satanæ . Illi im-
 molaverunt agnum ex grege ovium , &
 sanguine ejus liberati sunt ab Angelo ex-
 terminatore : Et nos sanguine agni filii
 electi erepti sumus ab operibus corru-
 ptionis , quæ operati sumus . Illis fuit
 Salvator Moyſes , & nobis fuit Jesus sal-
 vator , & dux . Illis Moyſes diviſit ma-
 re , & trajecit : Et Salvator noster diviſit
 infernum , & fregit portas ejus , cum ipse
 ingrediens eas aperuit , & omnis fide-
 libus suis viam munivit . Datum est eis
 manna in cibum : & Dominus noster de-
 dit nobis carnem suam in escam . Illis
 eduxit aquam e petra ; & nobis Salvator
 noster fecit aquam vitæ fluere e ventre
 suo . Illis promisit terram Chanaanæorum
 in possessionem , & nobis terram vitæ do-
 naturum se promisit . Illis appendit Moy-
 ſes serpentem æneum , ut qui semel respi-
 ceret in illum , viveret , & a morsu
 serpentium liberaretur . Nobis vero ipse
 Dominus noster Jesus pependit in cruce ,
 & per eum a morsu satanæ erepti sumus .
 Moyſes erexit tabernaculum testimonii ,
 & docuit vota , & sacrificia ad eorum
 peccata expianda tradidit : Et Jesus ere-
 xit tabernaculum David , & firmatum est :
 ita enim ipse dixit Judæis : Cum destru-
 xeritis templum hoc , in tribus diebus eri-
 gam istud . In hoc ipso tabernaculo pro-
 misit

Jo. VII. 18.

Jo. II. 19;
Matth. XXVII. 61.

Act. VIII. IX. 11.

X x

misit

(1) Solemni expiatione solebat summus Sa-
 cerdos quotannis peccata sua , Ministrorum Tem-
 pli , & totius populi publica confessione , manibus
 super hircum emissarium positus , expiare , juxta
 legem in Levitico cap. XVI. 21. scriptam his ver-
 bis : Et posita utraque manu super caput ejus (hoc
 est hirci) confiteatur omnes iniquitates filiorum
 Israel , & universa delicta , atque peccata eorum .
 Et Julius Bartoloccius agens de moribus Judæo-
 rum præsentis temporis hæc tradit in sua Biblio-
 theca Rabbinica , Judaicas referens superstitiones :
 Solent Judæi in die צִיּוּן Chipurrim expiationum
 confiteri Domino peccata sua , sed ex formula qua-
 dam concepta generalibus terminis , quam nunquam
 immutant , sed iisdem prorsus verbis , & vocibus
 semper recitant , quæ inservit senioribus , & junio-
 ribus , masculis , & fæminis , adultis , & pueris ,
 ita ut puellus omnino simplex , & rerum humana-
 rum ignarus , de fænore , usura , & reliquis delictis

illius ætatis omnino improprie , & quæ raro , aut
 nunquam in puellis reperiri dignoscuntur , sese accu-
 sent . Judæi verd adulti , & maxime Itali , eadem
 die expiationum non semel tantum , sed quinque vi-
 cibus eandem confessionem repetunt . Bartol. Bibl.
 Rab. tom I pag. 627. Post hæc affert formulam Ju-
 daicæ confessionis , quam Lector , si vacat , vide-
 re poterit . Singularia autem sunt , quæ de hirci
 emissario tradit Tertullianus , eum scilicet pur-
 pura indutum , injuriis , & opprobriis , & maledi-
 ctis oneratum extra Civitatem ejici consuevisse .
 Verba Tertulliani adv. Jud. cap. XIV. hæc sunt :
 Unus autem eorum (hoc est hircorum) circumda-
 tus coccino , maledictus , & consputatus , & convul-
 sus , & compunctus , a populo extra Civitatem abji-
 ciebatur in perditionem , manifestis notatus insigni-
 bus Christi passionis , qui coccinea circumdatus ve-
 ste , & consputatus , & omnibus contumeliis afflictus
 extra Civitatem crucifixus est .

misit nobis vitam, & per ipsum expiantur peccata nostra. Et quidem tabernaculum vocavit ille tentorium, quod ad horam esset; nam brevi tempore ministravit: at nobis est templum Spiritus Sancti in sæcula. Jam vero, Charissime, attende, & considera de agno Paschæ (1), quomodo præceperit eis Sanctus, ut illum comederent in una domo, & non in multis domibus, nempe in domo unius Ecclesiæ Dei. Et insuper ait: *Non comedet ex eo advena, & peregrinus, & mercenarius*. Et quinam isti sunt? nisi studia, & voluntates malæ, quæ auferunt potestatem manducandi Pascha? Enim vero Salvator noster de mercenario dixit, quod mercenarius, qui non est Dominus gregis, quando videt lupum venientem, relinquit, & dimittit gregem, & fugit. Præterea iussit Sanctus non comedere *ex eo crudum quid, nec coctum aqua, sed tantum assumptum igni*. Hoc etiam bene constat, & apertissimum est, quoniam Sacrificium illud, quod offertur in Ecclesia Dei, in igne affatur, neque coquitur aqua, neque crudum offertur super altare. Insuper ostendit, quomodo comederent illum: *Renes, ait, accingentes, calceamenta habentes in pedibus, & baculum in manibus*. Valde magna in his mysteria sunt. Nam qui manducat de Christo vero agno, accingit renes suos fide, & induit pedes fortitudine Evangelii, & habet in manu sua gladium spiritus, qui est ipsum verbum Dei. Tum etiam præcepit: *ne os frangeretur in eo*. Hoc impletum est in cruce, quando non fregerunt ejus crura. Addidit post hæc: *Servus emptitius, cum circumciderit carnem præputii sui; tunc comedat de Pascha*. Servus emptitius homo peccator, qui agens poenitentiam, emittitur sanguine Christi, & circumcidens cor suum ab operibus malis, accedit ad Baptismum lavacri, quod est perfectio, & complementum veræ circumcisionis (2), & venit, & fit particeps mysteriorum Dei, & communicat corpori, & sanguini Christi. Demum & illud adjunxit: *Comedent festinanter*. Hoc in Ecclesia Dei fer-

գաւթի, և հաստատեցաւ; ունի ինքն
ասաց զհրէայս յորժամ քակեցէր զտա-
ռարն զայս, յերես աւուրս կանգնեմ
զսա; ՚ի սմին աստ խորանի խոստա-
ցաւ մեզ զկեանս. և նովաւ քաւին
մեղք մեր. էւ զի կոչեաց նա զրան
ժամու. զի զի փոքր ժամանակ պաշ-
տեաց; և մեզ տաճար հոգւոյ սրբոյ
յաւիտեանից. աշոյ յանձնի կալ սերելի
իմ, և ՚ի միտ առ վասն գառնիս այ-
սորիկ զատկի. զիտար էա նոյ հրաման
նքն ուտել ՚ի միտմ տան, և ոչ ՚ի
տունս բաղուս; այսինքն ՚ի տան միոջ
յեկեղեցւոյ աշ. էւ զի ասաց; մի
կերեցէ ՚ի նմանէ եկն, և պանդուխտս,
և վարձկանս. էւ ո՞վ իցնս սորա, եթէ
նչ ուսմունք չարք, որք ոչ ունին զիշ-
խանութի ՚ի զատկէ անտի ուտելոյ.
Այս որոյ փրկիչ մեր ասաց; Թէ վարձ-
կանս, որ ոչ է տր հօտի, յորժամ տե-
սանէ զգայլն զի գայ, Թողու լքանէ
զհօտն, և փախչի. էւ ասաց, մի ու-
տել հում, և ոչ եփեալ ջրով. աշս
յայտ է, և մեկնակ; զի պատարագն,
որ մատչի յեկեղեցւոյ աշ, ՚ի կրակի
խորովն զսա, և ոչ եփն. էւ ոչ
հում մատչի ՚ի վերայ սեղանոյն. էւ
ասաց, այսպէս կերեցն զսա; գօտի
ըսդ մեղ, կօշիկ յոտս, ցուպ ՚ի ձեռն.
Յոյժ մեծամեծք նա խորհուրդս այ-
սորիկ. քանզի որ ուտէ ՚ի քնէ, ՚ի
քնարիտ գառնէ, պնդէ զմեղ իւր հա-
ւատովք, և ագանի յոտս իւր զսոսա-
պանս աւետարանին, և ունի ՚ի ձեռն
իւրում զսուսեքն հոգւոյ, որ նա ինքն
է բանս աշ. էւ զի ասաց դարձեալ,
Թէ ոսկր մի բեկցի ՚ի նմա; այս կատա-
րեցաւ ՚ի խաչն, յորժամ ոչ խորտա-
կեցին զբարձսն նորա. էւ ասաց; Ծա-
ռայ արծաթագին, յորժամ Թլիփատեցի
զմարմին անԹլիփատութիւն իւրոյ, ապա
կերեցէ ՚ի զատկէ անտի. Ծառայ ար-
ծաթագին, մարդ մեղաւոր, զի տ-
պաշխարէ, և գնի արեանքն քի. և յոր-
ժամ Թլիփատէ զսիրտն իւր ՚ի գործոց
անտի չարաց, և ապա մերձենայ ՚ի
մկրտութի աւազանն, կատարուծն,
և հաստատուի քնարիտ Թլիփատութի.
և գայ խառնի ՚ի խորհուրդն աշ, և
հա-

Exod. XII. 46.

Exod. XII. 43, 48.

Exod. XII. 11.

Exod. XII. 46.
Num. IX. 12.

Jo. XIX. 36.

Exod. XII. 43.

(1) Agnum Paschalem figuram fuisse Christi Domini, præter alios plurimos veterum Patrum, Justinus Martyr in Dialog. cum Tryph. §. XL. edocet his verbis: *Mysterium igitur agni, quem Pascha immolare præcepit Deus, figura erat Christi, cujus Sanguine pro fidei in eum suæ ratione domos suas inungunt, qui credunt in eum, idest se ipsos*.

(2) S. Joannes Damascenus de circumcissione inquit: *Ea porro baptismi figura erat. Sicut enim circumcisio non utile aliquod corporis membrum abscindit, sed superfluum excrementum; ita per S. Baptisma peccatum nobis amputatur. Et paulo inferius: Quocirca circumcisio, patefacta veritate, inutilis jam figura, atque umbra est.*

հաղորդի 'ի մարմին, և արեւն քի. էւ-
զի ասաց; կերեցին փութապէս. այս յե-
կեղեցւոյ շէշ պաշտի; զի փութապէս
ուտին յահ, և յերկիւղ դառն, եբրե-
կան յոռու իւրեանց զգուշութիւն; զի զի
փութապէս ևն առ 'ի ուտել զկեան 'ի
պարգևաց անտի հոգւոյն, զոր ընկա-
լան. մկրտեցաւ իւրայել 'ի ծով անդ-
րախմ գիշերի զատկաց, 'ի փրկութե-
աւուրն; և փրկիչ մեր լուսն զոռու
աշակերտաց 'ի գիշերին զատկաց, և
եցոյց նց զխորհուրդ խոնարհութեան, և
մկրտութեան, զկարեաց մահուան իւրոյ,
ըստ ասելոյ առաքելոյն; եթէ մկրտե-
ցարուք դուք ըսդ նմա 'ի մկրտութեան
մահուան, և կեցեք դուք ըսդ նմա զօ-
րութիւն շէշ. իսկ եբրեւէ առ փրկիչ
մեր զԹուր, և էարկ 'ի կոնք մի լուս-
ցիկ, և էառ կառու մի, և արկաւ զիւր-
եաւ, և սկսաւ լուսնալ զոռու աշա-
կերտաց իւրոց; եբրեւէ ան առ շմա-
ւոն զէմ. ասէ ցնա; դու աք զոռու իմ
լուսնաւ. Յաւիտեան ոչ լուսնացես.
Այսէ ցնա ար; եթէ ոչ լուսնաւ ես
գեղեղ, ոչ գոյ մահուան, և բաժին ըսդ իս.
Այսէ ցնա շմաւոն; յորժամ այդպէս է-
ար իմ. մի զոռու իմ միայն լուսնաւ,
այլ և զձեռն իմ, և զգլուխ. Այսէ ցնա
Յս; որ լուսնացեալն է, ոչ է նա կարօտ,
այլ զի զոռու միայն լուսնացէ; և եբրեւ-
լուսն զոռու աշակերտաց, էանց բազ-
մեցաւ. և ասպա ետ նոցա զմարմին,
և զարեւն իւր.

Ոայս առկաւ բանս հաւատութեան,
զոր գրեցի ես քեզ, եբր առ 'ի պատաս-
խանի առ հրէից; զանդի առնեն զօ-
րէնս կարգի զատկաց պատուիրաւ
զանցութեան; եբր ոչ առնին իշխանութիւն,
և առնեն տախտակս օրինաց, և տա-
պանակ կտակարանաց, եբր ոչ ունին
հրաման. էւր ոչ իմանան, և 'ի միտ
առ.

fervatur. Nam festinanter cum tremore, & timore comedunt agnum, stantes in pedibus suis (1) cum reverentia. Quippe accelerant ad comedendam vitam ex donis spiritus, quem acceperunt. Baptizatus est Israel in mari illa nocte Paschæ in die salutis, & Salvator noster abluit pedes discipulorum in nocte Paschæ, ostendens eis sacramentum humilitatis, & baptismi, & passionis mortis suæ juxta dictum Apostoli: *Si baptizati estis cum eo, in baptismo mortis vivite, & vos cum eo virtute Dei.* Nam Salvator noster, accepta aqua, & in pelvim ad lotionem peragendam immissa, linteo se præcinxit; Et incipiens lavare pedes discipulorum, cum pervenisset ad Simonem Petrum, dixit ei Petrus: *Domine tu lavas mihi pedes? non lavabis in æternum.* Respondit ei Dominus: *Si non lavero ego te, non habebis partem, & portionem mecum.* Dicit ei Simon: *Cum ita sit, Domine mi, lava non tantum pedes meos, sed etiam manus meas, & caput.* Tum respondit ei Jesus: *Qui lotus est, non indiget, nisi ut pedes solum lavet.* Et cum lavisset pedes discipulorum, ad mensam accubuit, & deinde dedit eis corpus, & sanguinem suum,

Rom. VI. 3. 4.
Gal. III. 27.

Jo. XIII. 6.

§. 7. Hæc pauca ego tibi scripsi, ea mente, & consilio proferens, ut quomodo respondeas Judæis, in promptu habeas. Siquidem illi prævaricantes legem, ritum Paschalem observant, cum nullam potestatem habeant, & faciunt sibi tabulas legis, & arcam testamenti (2). Et non intelligunt, neque per-

Hæc scripsi; ut
perfidiam Judæo-
rum retunderet.

X x 2

ci-

(1) Adstantes autem sacro Altari, non autem genuflexos Sacram Eucharistiam manibus excipere, eamque reverenter ori admoveere solitos fuisse fideles in Ecclesia Orientali, aperte ostendunt verba S. Dionysii Alexandrini Episcopi in epistola ad S. Sixtum Pontificem, ubi fidelem laicum communicantem describit his verbis: *Καὶ παροῦν ἑστῶν, καὶ χεῖρας αὐτοῦ ἀποδίδων τῷ ἁγίῳ τρυφῶντι:* Mensæ adstantem, & manus ad suscipiendum sacrum cibum porrigentem. Apud Euf. bist. Eccl. lib. VII cap. 9. Idem confirmatur testimonio S. Cyrilli Hierosolymitani Catech. V., S. Joannis Chrysostomi in Oratione in Seraphim, & in alia in Encænâ, S. Basilii Magni in Epistola ad Cæsariam Patriciam. Quin imo hunc ritum etiam in Ecclesia Occidentali antiquitus servatum fuisse, innuere videntur verba Tertulliani scribentis in libro de Oratione: *Si ad aram Dei steteris, accepto Domini Corpore.*

Tum etiam verba S. Ambrosii ad Theodosium Imperatorem, quæ refert Theodoretus lib. V. bist. cap. XVII. *Ἐκδοὶς πολὺν, καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐκείνου.* Egredere igitur, & cum aliis confesse. Et quidem de Monachis Latinis aperte ostendit Edmundus Marten in Comm. ad Reg. S. Bened. cap. XXXV.

(2) Pervicaci, atque obfirmata perfidia Judæi, cum jam conspicerent sibi evenisse, quæ fuerant eis a Prophetis, & a Christo Domino prædicta, scilicet ob mortem Messiae Dei filio impio illatam, fore, ut Sacerdotium, Templum, & Altare eis auferretur, & in perpetuam, præter alia innumera mala, abducerentur captivitatem, peccatum, quo hæc omnia sibi acciderant, agnoscere nolabant, illudque detestari, flere, atque expiare, & Evangelicæ veritatis lumini oculos aperire, sed potius curabant seipfos misere fallere, ac decipere, contra legis interdictum, ut alibi

Jer. III. 16.

cipiunt id, quod prædixerit Propheta, inquiens: *Non amplius facient arcam testamenti. Neque ejus recordatio in mentem cadet, neque recoletur, neque visitabitur, neque quæretur, neque aliquid de illa erit amplius penitus, & omnino.* Cum ergo dicitur *non amplius erit, & non cadet in mentem recordatio ejus, neque visitabitur, neque quæretur de illa;* qui eam renovare studet, prævaricator est. Et iterum ait Jeremias: *Dissipaverunt filii Israel, & filii Juda testamentum meum.* Et de testamento, quod daturus erat populo Gentium, sic prænunciavit: *Mittam, ait, domui Israel, & domui Juda testamentum novum, non sicut illud, quod dedi Patribus eorum in die, in qua suscepi eos, & eduxi ipsos de terra Aegypti. Et quia dissipaverunt testamentum meum, & ego contempsi, & sprevi eos, ait Dominus. Si autem respondeant, quod prædixerit: Israeli, & Juda, non populo gentium dare novum testamentum.* Certe qui nuncupavit Israel principem Sodomæ, & populum Gomorrhæ; Idem ipse Deus vocavit Abraham, & promisit ei ore suo, dicens: *Non amplius vocetur nomen tuum Abram, sed Abraham: quia dedi te patrem multarum gentium.* Et iterum dixit ei: *In semine tuo benedicentur omnes gentes terræ.*

Ibid.

Ibid. XXXI. 31.

Ibid.

Quo die Pascha celebrandum, qua de re aliqui dubitantur.

§. 8. Cum autem hæc omnia probe intellexeris, ac certo tibi persuaseris, com-

allbi dictum est, & sacrificia facientes, & festa celebrantes, aliaque legalia extra Hierosolymam obeuntes, ludrica etiam, ut eis hic exprobrat S. Jacobus, arca sibi fabricata, & profanis, & scenicis potius, quam veris Sacerdotibus constitutis. De Arca enim hujusmodi ficitia, cuius hoc loco meminit S. Jacobus, non multo post ejus ætatem in Oratione IV. adversus Judæos pag. 509 S. Joannes Chrysostomus: *Mibi quidem, inquit, Judæorum, quam nunc habent, arcam nihilo melius habere videtur iis arculis, quæ veneunt in foro, imo peius habet; nam hæc nihil ledere possunt, si quis adeat; illa verò quotidie multam noxam infert iis, qui accesserint.* Quin etiam Sacerdotes sibi non deesse jactabant, quorum Sacerdotium irritum, vanum, ac ludicrum esse, evidentissime pluribus ostendit idem Chrysostomus, qui nundinarios illos, ac omni iniquitate plenos Sacerdotes, quos, ut videtur, Patriarchas quoque nominabant, exhibens, ita in eos invehitur: *Nam ubi illa apud vos veneranda, ubi Pontifex, ubi stola, & rationale, ubi declaratio? Ne verò mibi istos Patriarchas dixeris cauponas, negotiatores, omni iniquitate plenos. Dic mihi, qualis est Sacerdos, cum non sit vetus illud oleum, neque quidquam omnino veteris sanctimonie? dic, inquam, mihi, qualis sacrificus, cum non sit sacrificium, neque altare, neque cultus? Vis tibi recitem leges de Sacerdotio, quomodo soliti*

առնուեն, զորինչ ասաց մարգարէն, Թէ ոյլ մի' ասացեն տապանակ կտակարարաց տն. և մի' անկցի յուշ յիշատակի, և մի' յիշեսցեն այց, և խնդիր առնել զսմանէ. և մի' լիցի այլ բնաւ ամենեւն. և զոր որովհետեւ այլ մի' լիցի, և մի' անկցի յուշ յիշատակի այց և խնդիր լինիլ զսմէ; որ միանգամ յօժարամիտ լիցի առնել զնա, պատուհերանազանց է. Եւ դարձեալ ասաց երեմիա; խափանցին որդիքս իսրայիլի, և որդիքս յուդայ զկտակարանս իմ. Եւ վասն կտակարանացս որ տալոց էր ժողովորեանս, այսպէս քարոզեաց, և ասաց; առաքեցից տան իսրայիլի, և տանս յուդայ զսոր կտակարանս, ոչ իբրեւ զայն, զոր ետու հարցն նց յաւուր, յորում ձեռն կալու եղէ նց, և հանի զնս յերկրէն եզիպտոսի. Եւ վս զի խափանցին զկտակարանս իմ, և ես անարգեցի, և խոտեցի զնս, ասէ ար. և զպա եթէ ասացեն, Թէ իսրայիլի, և յուդայի աւսաց տալ զսորս կտակարանս. և զոր որ կոչեացս զիսրայիլ իշխանս սողոմայ. և ժողովուրդ գոմորայ, նոյն ինքն զաբբահամ կոչեաց, և խոտաղաւ նմա, յաւել անդ իւրում, Թէ մի' կոչեցի այլ առնու քաբբամ, այլ աբբահամ; վասն զի ետու զքեզ հայր ազգաց բաղմաց. Եւ դարձեալ ասաց ցնա; ի դաւակի բում օրհնեսցին ամնայն ազգք երկրի.

Եւ վս զի իշխարտեալ դիտացես, և անղեկացիս, զհաւանութիւն տացես

sint olim consecrari? ut intelligas, quod qui nunc apud vos dicuntur Patriarchæ, non sint Sacerdotes, sed per simulationem Sacerdotum agant personam, nec aliter ludant, quam histriones in scena, imo ut verius dicam, nec sustinere possint Sacerdotis personam, tam procul non solum a veritate, verum etiam ab ipsa simulatione Sacerdotii absunt. Et in sequenti Oratione VII. adversus Judæos, quod etiam in aliis superioribus fecerat, probat, destructo Templo, sublatis sacrificiis, cæterisque legis observantiis abolitis, Sacerdotium amplius non esse, & quemadmodum Templum nunquam restitutum iri, ita etiam Sacerdotium nullo unquam tempore amplius futurum. *Nec sacrificus, inquit, esse potest, sublata hostia, vetita oblatione, sanctis conculcatis, toto rerum statu abolito. Nam his rebus constabat Sacerdotium, sufficiebat enim nobis ad probationem, ut dixi, quod neque sacrificia, neque holocausta, neque reliquæ purificationes, neque præterea quidquam politicæ Judaicæ rediturum sit. Supererat, ut demonstraretur, nunquam fore, ut Templum instaretur. Nam sicut illo non stante, omnia nunc sunt abrogata; & si quid videatur fieri, facinus est adversum legem: ita postquam demonstratum est, nunquam fore, ut templum redeat ad pristinum statum, eadem opera, & illud demonstratum est, quod neque cæteri ritus, & cultus ad pristinum statum sint redituri: non Sacerdos futurus quispiam, non Rex.*

ցնս եղբարց , և մանկանց եկեղեցւոյս
մերոյ , որ դժուարի մաքառմամբ վասն
ժամանակիս այսր զատկաց ; բայց շնոր-
հաց հաւատացեալաց չէ ինչ դժուար
դիտել զայս . և ընդ եթէ պատահիցի
մեզ օրն զատկաց կարեաց փրկչին մե-
րոյ ՚ի կիրակէի աւուր , յերկրորդու
աւուր օրէն է առնել զնա յօրինաց .
որպէս զի պահեսցի շաբաթն ամենայն
կարեօքն չարչարանաց , և զատկաւն
հանդերձ ; վասն զի յետ զատկիս եօթն
օր զատկացան է , մինչև ՚ի բառասնե-
րորդն , և մի՛ անդր . և զպա եթէ յայ-
լուս աւուր յաւուրցն շաբաթու պա-
տահիցին կարիքն չարչարանաց տէրու-
նի , չունիմք մեք հակառակութիւն դժ-
ուարի վասն այսր , բանդի միզ օր մեծ
օր ուրբաթու է . եւ եթէ ըստ Թուոյ
ամսոյն , օր խաչելութե , յորում չար-
չարեցաւ մեր մեր , և եղև ՚ի մեզ մե-
ռելոց զտիւն , և զդիշերն , հագնատասն
երորդն է , ՚ի վեց ժամե ուրբաթուէն ,
մինչև ցրուսանալ կիրակէին անդ վեչ-
տասաներորդում յարեաւ նա . և զի
ընդ յուսանալ չորեքտասաներորդին
եկեր զզատիկ ընդ սշակերտսն իւր ,

լուս

communicabis cum illis fratribus , & fi-
liis Ecclesiae nostrae , qui dubitantes , con-
troversantesque difficultatibus implicantur
circa tempus Paschae : at veris fide-
libus hoc scire non est difficile . Si contin-
gat nobis diem passionis Salvatoris nostri
incidere in Dominicam diem , licet alte-
ra Dominica die subsequenti eam cele-
brare ; Ita ut fervetur tota hebdomada
in recolendo opere passionis , & celebra-
tione Paschae . Nam post Pascha septem
dies paschales sunt (1) , & deinde usque
in quinquagesimum (2) diem , & non ul-
tra . Quod si in alia die hebdomadae con-
tingat recolere opus Dominicæ passionis ,
res est extra controversiam , & nulla hac
de re remanet difficultas . Dies autem
Parasceve nobis dies magna (3) est .
Etenim secundum numerum dierum men-
sis , dies crucifixionis , in qua passus est Do-
minus noster , est decima quarta ; tempus
autem , quo fuit inter mortuos die , ac
nocte , est dies decimaquinta a sexta ho-
ra parasceve , usque ad vespem diei ,
quæ lucefcit in Dominica , quæ fuit dies
decima sexta , qua ille resurrexit . Nam
vespe-

(1) Apud veteres solemnitas Paschalis qua-
tuordecim dies complectebatur , nempe septem dies
hebdomadae passionis , quæ , ut supra dictum est ,
Pascha բարձրացում , & totidem dies hebdomadis Re-
surrectionis , quæ Pascha առաւելում vocabatur : qui
dies ab omnibus negociis immunes habebantur ,
& Christiani feriari solebant , ut operibus pietatis
peragendis animum liberum , ac vacuum adjunge-
rent . Ita Constantinus in sua lege apud Scalige-
rum , *Cod. Theod. lib. II. tit. VIII. de fer. L. II. , Pa-
schales* , inquit , *duas hebdomadas vacuas a negotiis
esse oportet , eam , quæ Pascha præcedit , & alte-
ram , quæ subsequitur . Scalig. de emend. temp. pag.
776 . Et Theodolius Imperator recensens dies , in
quibus iustitium esse oportet , inter eos enumerat
sanctos Paschæ dies , qui septeno numero vel præ-
cedunt , vel sequuntur . Meminerunt etiam de qua-
tuordecim Paschalium dierum numero Papius in
lib. respons. tit. XII. , & Amianus in sua collect.
leg. Visigoth. lib. II tit. I. L. XI In quodam etiam
sermone Augustini , quem Dominica in Albis ha-
buit , mentio eorum habetur . *August. serm. XIX
ex edit. a Sirmundo tom. X. pag. 811 . Insuper de
Paschalibus feriis plura Barnaba Brissoni ad l.
Dominico Cod. Theodof. de spectaculis , & Jac. Go-
thofredus in comment. ad d. Cod. tit. de Feriis .**

(2) Sic etiam latine appellatur dies Pente-
costes Բնութիւն in lege 5. *Dominico lib. XV. Cod.
Theodof. tit. V. de spectaculis : Verba legis sunt :
Dominico , qui totius septimanæ primus est dies , &
Natale , atque Epiphaniarum Christi , Pascha etiam
& quinquagesimæ , quamdiu cælestis lucem lavacri
imitantis novam Sancti Baptismatis lucem vestimen-
ta testantur , quo tempore , & commemoratio Apo-
stolicæ passionis , totius Christianitatis magistra a cun-
ctis jure celebratur , omni Theatrorum , atque Circen-
sum voluptate per universas urbes earumdem popu-
lis denegata , totæ Christianorum , ac fidelium men-
tes Dei cultibus occupentur . Non solum dies Pen-
tecosten , sed totum quinquaginta dierum spatium ,*

quod a Pascha ad Pentecosten , seu diem adventus
Spiritus Sancti intercurrit , festum quodammodo , &
tempus lætitiæ habebatur ob memoriam resurre-
ctionis , & tempus illud , quo Christus Dominus cum
discipulis suis versatus est , priusquam in Cælum
ascenderet ; ideo his diebus Christiani nec ge-
nua in orando flectere , nec jejunia agere sole-
bant . Festo autem Pentecosten tempus Paschale
finiebatur , ut nos hoc loco docet S. Jacobus , &
nunc etiam religiose servat Catholica Ecclesia .
De Festo Pentecosten , & tempore Paschali vete-
rum testimonia , cum res notissima sit , asserre
supervacaneum est , maxime quia in promptu sunt
apud eos , qui doctæ æque , ac late de Festis Christi
Domini , & sanctis Ecclesiæ ritibus tractarunt .

(3) Duplex enim , ut dixi , Pascha est , al-
terum , ut vocant Græci բարձրացում , seu crucifixio-
nis , quo Christus in crucem actus est , alterum
առաւելում , seu resurrectionis , quo Christus a mor-
tuis resurrexit . De primo hic loquitur S. Jacobus ,
quod complectebatur majorem , seu hebdomadam
sanctam , ut nos eam nuncupare solemus , quæque ,
ut supra ait idem S. Jacobus , in recolenda Christi
Domini passione impendi debebat . Hujus autem
hebdomadae dies potissima , ac supra cæteras ve-
neranda , ac solemnitas erat dies Parasceve , seu Fe-
ria Sexta , in qua Christus Dominus pro hominum
salute in cruce mortuus est , qui mos , ac solemnitas
sacrumque institutum etiamnum in omnibus Ca-
tholicis Ecclesiis retinetur . Quarta quidem , &
sexta feria cujusque hebdomadis totius anni jeju-
niis dicata erat , & speciali cultu , ac religione
antiquitus servabatur . Sed feria sexta , seu Pa-
rasceve hebdomadae sanctæ longe majori venera-
tione orationibus , jejuniis , solemnique cultu ce-
lebrabatur ; ideoque S. Joannes Chrysostomus eam
vocat : *Θεὸς ἁγίων , & μεγάλου ἑορτασμοῦ . Λογ. ρμ. tom.
5. pag. 906 . edit Savil. Sanctam & magnam Para-
sceven .*

vespere diei, quæ luceſcit in die decima quarta, manducavit Paſcha cum diſcipulis ſuis ſecundum legem Iſrael. Et illa die Paraſceve, quæ fuit decima quarta, judicatus eſt uſque ad horam ſextam, qua aſcendit in crucem, & in ea vivus tres horas permanſit. Et deſcendit ad mortuos veſpere diei, quæ luceſcebat in die decima quinta, quæ eſt dies Sabbati, & eadem ipſa eſt decima quinta, qua fuit ille inter mortuos. Et in nocte, quæ luceſcebat in Dominica, quæ eſt dies decima ſexta, ſurrexit, & apparuit Mariæ Aſtraceni, & duobus diſcipulis illis, qui iter faciebant. Hinc autem intelliget, qui de hiſce diebus controverſiam facere, ac quæſtiones neſcere amat, quod nocte, quæ luceſcit in die decima quarta, Dominus noſter fecit Paſcha; comedit, & bibit cum Diſcipulis ſuis. At verò ex quo cantavit gallus (1), ulterius non comedit, neque bibit, quoniam ceperunt ipſum, & ad tribunalia duxerunt. Et ſicut paulò ante dixi tibi, in decima quinta die, ac nocte fuit ille inter mortuos. Itaque oportet noſ ſervare hoc Paſcha ſuo tempore de anno in annum; Jejunia ſancta, & preces perpetuas custodire, & laudem benedictionum diligenter, promptè, & verbis maxime decoris cantuum pſalmorum Davidicorum perſolvere; dignè dare ſignaculum (2), & baptiſmum lavacri ſuo apertò, & convenienti ordine, & benedictiones ſanctas congruè, ac ritè impertiri, & implere, & perficere omnia, quæ ad Paſcham pertinent. *Namque Dominus noſter mortuus eſt, & ſurrexit, & poſthac non moritur, & mors non dominabitur ei. Qui enim mortuus eſt in peccatis, ille mortuus eſt, & qui vivit, vivit ad Deum, & nos quidem mortui ſumus cum eo. Si quæſtio aliqua, ac ſol-*

Rom. VI. 9.

(1) De primo Gallicinio hæc intelligenda eſſe videntur. Bis enim in nocte Galli cantare ſolent media nocte, & ante auroram. Nam poſt primum Gallicinium, antequam ſecundo cantarent ante auroram Galli, Petrus in domo Pontificis ter Chriſtum Dòminum negavit, ut ei ipſe Salvator prædixerat verbis illis: *Antequam Gallus cantet, ter me negabis; Matth. XXVI. 34., Luc. XXII. 34., Joann. XIII. 34.*; ſeu ut habetur apud Marcum XIV. 30: *priusquam Gallus cantum bis dederit, ter es me negaturus*, hoc eſt ante ſecundum Gallicinium.

(2) Una ex præcipuis ſacris ac ſolemnibus functionibus, quæ nocte præcedenti diem Dominicum, quo Dominus noſter reſurrexit, in univerſo Orbe Catholico peragebantur, erat Baptiſmus Catechumenorum, & eorum, qui baptiſmo

abluti fuerant, ſacro Chriſmate inunſtio, quod etiam in præſenti a Catholica ſervatur Eccleſia. Sacramentum autem Confirmationis more Orientalium, a Græcis vocabulo accepto, *ſignaculum* hoc loco nuncupat S. Jacobus, & ſimul nobis ſacrarum cæremoniarum, cantuum, pſalmorum, & precum in Paſchali tempore vetuſtatem liquidò oſtendit. Veteres autem Chriſtiani, quàm arctis, ac ſeveris jejunii in majori hebdomada ſe exercebant, ut non modo unum, ſed plures dies ſine ullo cibo tranſigerent, nobis tradidit Euſebius, loquens de Eſſenis *Hiſt. Eccl. lib. I. cap. 17.*, Auſtor Apoſtol. *Conſtit. lib. V. cap. 18.*, Dionyſius Alexandrinus *epiſt. ad Baſſid.*, Epiphanius *expoſit. Fid. Cath. num. 22.*, Irenæus apud *Eufeb. Hiſt. Eccleſ. lib. V. cap. XXIV.*

abluti fuerant, ſacro Chriſmate inunſtio, quod etiam in præſenti a Catholica ſervatur Eccleſia. Sacramentum autem Confirmationis more Orientalium, a Græcis vocabulo accepto, *ſignaculum* hoc loco nuncupat S. Jacobus, & ſimul nobis ſacrarum cæremoniarum, cantuum, pſalmorum, & precum in Paſchali tempore vetuſtatem liquidò oſtendit. Veteres autem Chriſtiani, quàm arctis, ac ſeveris jejunii in majori hebdomada ſe exercebant, ut non modo unum, ſed plures dies ſine ullo cibo tranſigerent, nobis tradidit Euſebius, loquens de Eſſenis *Hiſt. Eccl. lib. I. cap. 17.*, Auſtor Apoſtol. *Conſtit. lib. V. cap. 18.*, Dionyſius Alexandrinus *epiſt. ad Baſſid.*, Epiphanius *expoſit. Fid. Cath. num. 22.*, Irenæus apud *Eufeb. Hiſt. Eccleſ. lib. V. cap. XXIV.*

կին տարեկանէ 'ի տարեկան , ապա և մեզ այդպէս պարտ լինի , զի պահիցեմք զչորեքտասաներորդն ամ ամսոց , և ճգնիցիմք զուրբաթն ամենայն շաբաթուց . Բայց օրէն և արժան այսպէս է մեզ , զի ամենայն աւուրք շաբաթուց եղիցին մեզ առ 'ի գործել զբարիս առաջի տն և շ . և յոռուհետեւ յայսմ 'ի սակաւիկ ինչ , զոր գրեցի առ քեզ , խորհիլի , և մի ' համարի քեզ հակառակիլ 'ի մաքառումն բանից , որ ոչ տեսնի զշահ , և զօգուտ ինչ . Բայց եթէ զսիրտ միայն պատուիրանապահ զաստակենսլիք , և կալիք , և զզատիկն իւրով յօրինեալ ժամանակօքն , և զպահպանութիւն զգուշութե մեծի խաչալեւութե փրկչին մերոյ .

sollicitudo hac de re habenda est , de decima quarta magis inquirere opus erit nobis , quàm de Pascha de anno in annum . Ita etiam oportet , ut nos fervemus decimam quartam omnium mensium (1) , & studiose custodiamus Parasceven omnium hebdomadarum . Nam id nobis conveniens , & dignum est , ita tamen , ut omnes dies hebdomadarum opportuni censeantur nobis ad operandum bona coram Domino Deo . Demum ex his paucis , quæ scripsi tibi , cogita , & noli existimare , quod vobis utile sit contendere verborum certaminibus , quæ nullum habent emolumentum , & utilitatem , sed solum contendite , ut possideatis , & habeatis cor custodiens præcepta , & ut Pascha suo apto tempore , & observantias magnæ solemnitatis passionis Salvatoris nostri servetis .

(1) Observatio quidem feriæ sextæ omnium hebdomadarum anni in memoriam passionis Christi Domini communis erat toti Ecclesiæ Catholi-

cæ , diei autem decimæ quartæ omnium mensium , peculiaris videtur mos fuisse Ecclesiæ Nisibenzæ ,



S E R M O
DECIMUSQUINTUS.

De ingressu Gentium pro populo Judæorum, seu de Gentium vocatione, & reprobatione Judæorum.

ՃԱՌ
ՀԱՅԵՄԱՀԱՆԵՐՈՐԴ.

**Ալան Կեթանոսացու մտանելոյ
փոխառակ ժողովրդեանս
հրէից ։**

**De Sentium vo-
catione .**

Gen. XVII. 5.

Dent. XXXIII.
19.

Ibid. XXXII. 21.

Gen. XLIX. 10:

Isai. II. 2.

Mich. IV. 3.

Jam pridem, & multo ante vocatæ erant gentes ex omnibus linguis in hæreditatem Altissimi, quàm vocaretur Israel. Ita enim dixit Deus Abraham: *Dedi te patrem multarum gentium*. Et Moyses prophetavit, dicens: *Gentes vocabuntur in montem Dei, & illic offerent sacrificia justitiæ*. Et in benedictione illa testimonii dixit ad populum: *Provocabo vos in populo ignobili; & in gente stulta irritabo vos*. Jacob etiam Patriarcha testatus est de gentibus in benedictione illa sua, dicens ad Judam: *Non deficiet germen de Juda, Princeps, & Dux de femore ejus, donec veniat, cujus est regnum, & gentes sperantes credent in eum*. Et Isaias ait: *Erit in novissimis diebus mons Domini, & Domus Dei in vertice montium, elevabitur, & exaltabitur super colles, & fluent ad eum omnes gentes. Advenient populi multi, & dicent: Venite, & ascendamus in montem Domini, & ad Domum Dei Jacob: Narrabit ille nobis vias suas, & ambulabimus in semitis ejus, quia de Sion exhibit lex, & verbum Domini de Jerusalem. Faciet judicium inter gentes, & arguet populos remotos. Et cum judicaverit, & arguerit eos: tunc accipient consilium, & consentientes erunt; aquabuntur, & emollientur a duritie sua. Conflabunt gladios suos, & facient vomeres, & lanceas suas, & facient falces: Et deinceps non amplius levabit gens contra gentem gladium, & omnino ultra non exercebuntur ad prælia gerenda. Nam antea gentes, quæ nesciebant (1) Deum*

(1) De Gentium vocatione, & Judæorum reprobatione agunt vetustissimi Ecclesiæ Patres adversus Judæos. Innumera autem veteris, novique Testamenti testimonia, quæ liquido ac aperte utramque præmonstrant, accurate post illos collegit in sua eruditissima Demonstratione Evangelica Daniel Huetius *Propos. IX. cap. CLVIII.* & *cap. CLXII.*, qui insuper talia de suo ingenio rectissime adnotat: *Rerum omnium, quas prænuntiari hominibus voluit Deus, nulla omnino est, in quam prædicendam majori consensu, celebrioribusque prophetiis conspirant sacri Vates, quàm gentium vocatio ad notitiam veritatis. Nam cum vanissimis Religionibus, & multiplici idolorum cultu tenerentur in-*

Կ ԷՆՆԻԱԼ ԿՈՇԵՑԵԱՐԷ ԷՒՆ ՀԵԹՈՎ
 ՆՍՐԷ յԱՄԵՆԱԿԱ լԵՂՈՒՄՈՅ 'Ի ԺԱ
 ՌԱՆԳՈՒՄ ԲԱՐՆԵՐԵՐՈՅՆ, յԱՌԱՅ ԲԱՆԳԻՆ
 ՐԱՅԷԼ : ԲՐԱԿԷՍ ԱՍԱՑ ԷՋԺ ԶԱԲՐԱՀԱՄԻ
 ԵՍՈՒԸ ՔԵԵՂ ՀԱՅՐ ԱՂԳԱՑ ԲԱՂՈՄԱՑ : ԷՆ
 ՈՒՓՆԷՍ ԲԱՐՈՂԵԱՑ : ԹԷ ՀԵԹԱՆՆՍԷ ԿՈ
 ՇԵՑԻՆ 'Ի ԼԵԱՌՆ ԷՋԺ, Ե ԱՆԴ ՈՒՄԱՌԱՆ
 ՑԻՆ ՂԱԿԱՄԱՐԱԳԱ ԱՐԴԱՐՈՒԹԷ : ԷՆ
 յՈՐՀՆՈՒԹԻ ԱՆԴ ՎԿԱՅՈՒԹԷ ԱՍԱՑ ԾԺՈ
 ՂՈՎՈՒՐԴՆ ; ՆԱԽԱՆՆԵՑՈՒՑԻՑ ԳՆԵՂ 'Ի
 ՍՈՒՀՈՒՄ ԱՊԱՍՈՒՀՈՒՄ, Ե ԱՂԳԱԼԱՆՈՒՄԱԼ
 ԳԿԾԵՑՈՒՑԻՑ ԳՆԵՂ : ԷՆ յԱԿՈԲ ՀԱՅՐԻՆ
 ՎԿԱՅԵԱՑ ՎԱՍՆ ՀԵԹԱՆՈՒՄԱՑ յՈՐՀՆԵՐՆ
 ԱՆԴ ԵՒՐՈՒՄ, Ե ԱՍԷ ԾՅՈՒՌԱՅ ; ՄԻ՛ ԱԿ
 ԿԱՍԵՑԻ ԶԱՌԱԼԻՂ 'Ի յՈՒՌԱՅԷ : ԻՆՍԱՆ,
 Ե ԱՌԱՋՆՈՐԴ յԵՐԱՆԱՑ ՆՈՐԱ, ՄԻՆԸԼ
 ԵԿԵՑԻՆ ԱՅՆ, ՈՐՈՅ ԹԱԳԱԼՈՐՈՒԹԻՆ Է :
 Ե ՀԵԹԱՆՆՍԷ յՈՒՄԱՅԵԱԼ ՀԱԼԱՄԱՍ
 ՑԻՆ 'Ի ՆԱ : ԷՆ ԵՍԱՅԻ ԱՍԱՑ ; ԵՂԻՑԻ
 յԱԼՈՒՐՍ յԵՍԻՆՍ ԼԵԱՌՆ ԱՄՆ, Ե ՍՈՒՆ
 ԷՋԺ 'Ի ՎԵՐԱՅ ԳՐԽԱԼՈՐԱՑ ԲԱՐՆԱՆՑ ԼԵ
 ՐԱՆՑ ՎԵՐԱՍՑԻ, Ե ԲԱՐՆԵՐԱՍՑԻ 'Ի ՎԵ
 ՐԱՅ ԲՐՈՑ : Ե ԵԿԵՑԻՆ ՀԱՍՑԻՆ 'Ի ՎԵՐԱՅ
 ՆՈՐԱՅ ԱՄԻ ՀԵԹԱՆՆՍԷ : ՀԱՍԱՆԻՑԻՆ ԺՈ
 ՂՈՎՈՒՐԴԲ ԲԱՂՈՒԻՐ, Ե ԱՍԱՍՑԷՆ ; ԵԿԱՅԷ
 ԵԼՅՈՒՐ 'Ի ԼԵԱՌՆ ԱՄՆ, Ե 'Ի ՍՈՒՆ ԷՋԺ յԱ
 ԿՈԲԱՅ, ԱԿԱՍՈՒՄԵՑԷ ՆԱ ՄԵՂ ԳԾԱՆԱԿԱՐՀՈ
 ԻՒՐ, Ե ԳՆԱՍՑՈՒՐ ՄԵՐ 'Ի ԶԱԼԻՂՍ ՆՐ : ՕՒ
 'Ի ՄԻՍԷՐ ԲԵՐԻՆ ՕՐԷՆՐ, Ե ԲԱՆ ԱՄԻ յԵՐ
 ՈՒՄԱՂԷՄ : ԷՋՐԱՍՑԷ ՂԱՄԱՍԱՄԱՆ 'Ի ՄԵՋ
 ՀԵԹԱՆՈՒՄԱՑ, Ե յԱՆԴԻՄԱՆԵՑԷ ԳԺՈՂՈ
 ՎՈՒՐԴՍ ՀԵՌԱԼՈՐՍ : ԷՆ յՈՐԺԱՄ ԴԱ
 ՍԵՑԷ, Ե յԱՆԴԻՄԱՆԵՑԷ ԳՆՆ յԱՅՆԺԱՄ
 ԱԿԱ ԸՆԿԱԼՑԻՆ ԳԻՐԱՍ, Ե ՄԻԱԲԱՆԵՑ
 ԻՆ : ՀԱԼԱՍԱՐԵՑԻՆ, Ե ԿԱԿՂԱՍՑԻՆ 'Ի
 ԽՍՏՈՒԹԷ ԱՆԱԽԻ ԻՒՐԵԱՆՑ ; ՆՈՒԼԵՑԻՆ
 ԳՈՒԼՍԵՐՍ ԻՒՐԵԱՆՑ, ԱՐԱՍՑԻՆ ԽՈՒՍ : Ե
 ԳՈՒԼԻՆՍ

plicitæ gentes , Judæi verd clarissima Divina , & salubris doctrinæ luce fruenterunt , bi ramen caligaverunt ad præsentis , & inter ipsos versantis Messie splendorem ; illæ sanctis ejus ultro paruerunt præceptis , & in ipsius obsequium concesserunt ; arcano videlicet , & mirabili Dei consilio , cujus gratiam satius est nos memori mente recollere , quàm causam anxie persequuti . Neque verd id ita evenire debuisse , vel ignorarunt vetustiores Judæi , vel recentiores insciati sunt . Quod autem ultimis hisce verbis eruditissimus vir affirmat , ibi & aliq̃ etiam in locis ejusdem libri pluribus allatis ex Rabbinoꝝ voluminibus testimoniis , luculenter probat , atque confirmat .

զսուինս իւրեանց արանցն մանկաղս .
 և այսուհետեւ ոչ ևս հանդէ ազգ-
 ազգի զերայ սուր . և ամենեւին այլ ոչ
 ևս ուսանցին նորա տալ զպատե-
 րաղմ . քանզի յառաջագոյն հեթա-
 նոսք , որք զլշտտուած ոչ գիտէին ,
 զասն յափշտակութե , և զրկող ժլա-
 տութե սուսերօք , և սուկակօք , և
 նիկակօք մարտնչէին . Իսկ իբրեւ եկն
 եհաս քն , և ար փրկիչն մեր . եբեկ
 խորտակեաց զաղեղունս պատերազմի ,
 և խօսեցաւ զխաղաղութի ընդ ազգս
 հեթանոսաց , ձուլեաց զսուսերսն ,
 և արար խոփն . և զսուինսն արար
 մանկաղս ; զի կերիցին իւրաքանչիւր
 զզատակ ձեռաց . և մի՛ յառ յապուր
 տւարէ անտի . Եւ դարձեալ գրեալ է ;
 ասաց հեթանոսաց զշրթունսն անօրօտս ,
 զի կարգացնին ամենեքեան զանուն տն .
 քանզի յառաջագոյն ոչ ունէին դե-
 քանս պատրաստականս , և ոչ կարգա-
 ցին զանուն տն ; զասն զի յարգէին ,
 և փառաւորէին շրթունքն զկուռն
 իւրեանց զանապործս օտարօտիս , և
 զնս կարգային . Եւ զաբարեա մարգա-
 րէ ասաց դարձեալ ; կցորդք եղիցին
 տն հօրք , և բազումք ազգք հեթա-
 նոսաց . Եւ երեմիա մարգարէ քարո-
 ղեաց յայտնապէս մեկնակ զասն հե-
 թանոսաց յասել անդ իւրում ; հեթա-
 նոսք Թողցն զդրօշեալ գիւ իւրեանց ,
 աղաղակեսցն , քարոզեսցն , և ա-
 սանցն . Թէ կուռք խաբեպատիրք
 ստուութե , և խաբէութե , զոր ժառան-
 գեցուցին մեզ հարքս մեր , ոչինչ ենք .
 Եւսն մարգարէն քարոզեաց ժո-
 ղողորեան իւրում , և ասաց ; կացէք
 յայտն անապարհաց . և հարցնիք զն
 շուղաց աշխարհիս , տեսնիք ո՞ր անա-
 պարհ բարւոք է , և երթնիք ընդ նա .
 Եւ նորա խոստ , և ապառուճ դժկա-
 մակութե իւրեանց ետուն պատաս-
 խանի , և ասեն , չեմք ինչ երթալոց .
 և ոչ երթամք իսկ . Եւ ասէ ցնս դար-
 ձեալ ; կացուցի ՚ի զերայ ձեր զդէտո-
 քաջագիտոյ . զի լուծիցէք զլայն շեփո-
 րայ . և լսեն ցնս դարձեալ ; չեմք ինչ
 լսելոց , և ոչ զայդ . Եւ զայս յայտ-
 նապէս մեկնակ արարին յաւուրս երե-
 միայի ,

(1) Jeremiæ cap XVI. v. 19. secundum ver-
 sionem Latinam ita habetur : *Ad te Gentes ve-*
nient ab extremis terra , & dicent : Vere menda-
cium possederunt patres nostri , vanitatem , quæ eis
non profuit . Eodem fere modo locus iste Jeremiæ
 legitur in Textu Hebraico , in versione Græca ,
 aliisque versionibus in Polyglotta Walton , hoc

propter rapinæ aviditatem , & fraudolen-
 tam avaritiam gladiis , & telis , & lanceis
 certabant . At cum venit Christus , & Do-
 minus Salvator noster fregit , & contrivit
 bellicos arcus , & sermones pacis habuit
 cum nationibus gentium ; conflavit gla-
 dios illarum , & vertit in vomeres , &
 lanceas earum in falces ; adeout unusquis-
 que comederet labores manuum , & non
 ex præda vastatrice viverent . Et rursus
 scriptum est : *Dabo gentibus labia loquen-*
tia de Deo , ut invocent omnes nomen Do-
mini . Nam prius ora eorum præparata
 non erant , & non invocaverunt nomen
 Domini ; quoniam labia earum honora-
 bant , & glorificabant Idola manu sua fa-
 cta , & alienigena , & invocabant ea . Et
 iterum Zacharias Propheta ait : *Conjun-*
gentur Domino fortes , & multæ nationes
gentium : Et Jeremias Propheta prædixit
 palam , & manifestè de gentibus in sermo-
 ne illo suo , dicens : *Gentes relinquent (1)*
sculptilia sua , clamabunt , prædicabunt ,
& dicent : Idola illa mendacia , & fallacia ,
quæ Patres nostri fecerunt nos possidere ,
nihil sunt .

Sapient. III. 9.

Zach. II. 11.

Jer. XVII. 19.

§. 2. Idem Propheta præmonuit po-
 pulum suum , inquiens : *State in transitu*
viarum , & interrogate de semitis hujus
mundi ; videte , quæ via sit bona , & am-
bulate in ea . At illi dura , pertinaci , &
 obstinata voluntate sua responderunt , di-
 centes : *Nequaquam ituri sumus , neque*
profecto ibimus . Et ait eis iterum : *Consti-*
tui super vos speculatores bene speculantes ,
ut audiatis vocem buccinæ . Reponunt au-
 tem illi : *nequaquam eam sumus audituri .*
 Id autem manifestè declaraverunt in die-
 bus Jeremiæ , quando annuntiavit eis ser-
 mones Domini : Illi responderunt , dicen-
 tes :

De Judæorum re-
 probatione .
 Jerem. VII. 16.

Ibid. 16.

Ibid. 17.

Ibid.

Y y

tes :

uno excepto , quod in versione Græca , Syriaca ,
 & Arabica loco mendacium legitur *Idola* ; quæ aptif-
 simè Divinus Spiritus in sacris Scripturis menda-
 cia vocare solet ; sed noster sanctissimus Doctor ,
 ut plurimum non verba Scripturæ , sed eorum
 sensus , ut sæpius admonui , allegat .

Ibid. 17.

tes : Sermones , quos dixisti nobis in nomine Domini , non audimus , sed facimus voluntatem animarum nostrarum , juxta omnes sermones , qui exeunt ex ore nostro , ut offeramus incensa Idolis alienigenis . Et cum vidisset , quod neque semel attenderent , conversus est ad gentes , ita eas

Ibid. 18. 19.

alloquens : Audite gentes , & agnoscat Ecclesia , quæ est in illis , & audiat terra plenitudine sua . Cum vidisset , quod procaciter resisterent , & insolenter responderent , tunc reliquit eos , sicut per Pro-

Jerem. XLII. 9.

phetam dixit : Reliqui domum meam , & dimisi hereditatem meam , dedi dilectam meam in manu inimicorum , & pro ea turba discolor avium facta est mihi hereditas mea . Illa enim turba ipsa est Ecclesia gentium , quæ ex omnibus nationibus congregata est . Ut verò planius scias , quod firmiter , & verè reliquerit Synagogam , Isaias iterum : Dereliquisti , ait , populum tuum Jacob . Et vocavit eos Sodomitæ , & Gomorrhæos . Et vocavit gentes pro eis , & nominavit eas populum Jacob , inquit : Domus Jacob (1)

Isa. II. 6.

Ibid. 5.

venite , ambulemus in lucem Domini , quia populus Jacob dimissus , & derelictus est ; & facti sunt illi Principes Sodoma , & populus Gomorrhæ , Pater Amorrhæus , & mater Cethæ . Conversi sunt , & facti sunt vinea , diligens extraneos , & planta extranea , quia uva eorum uva amaritudinis , & botri eorum amaritudo fellis ; Filii rebelles , argentum abjectum , & maculatum ; vinea Sodoma , & planta Gomorrhæ ; vinea , quæ fecit spinam pro uva ; & vinea cujus ramos comedit ignis , & ad nihil fuit utilis . Jam duos populos vocavit , eosque nominavit populos Jacob ; unum , qui ambulat in luce Domini ; & alterum , qui dimissus , & desertus est . Isti vocati sunt Principes Sodoma ; nomine autem Jacob nominatus est populus ex gentibus . Rursus dixit Propheta de gentibus , quod illæ pro Israelitico populo offerrent sacrificium : Nam ait : Magnum est nomen meum in generationibus gentium , & in omnibus locis offerunt sacrificia sancta nomini meo . Et de Israel : Sacrificia , ait , vestra non suscipiam . Et similiter Osee de Israel : Cum mendacio , inquit , quærunt Dominum . Isaias vero : Elongatum est cor

Malach. I. 11.

Ibid. 13.

Osee VII. 1.

Isa. XXIX. 13.

միայն , երբ քարոզեաց նոյն զպատգամս տն . նորա արարին պատասխանն , և ասին ցնա ; զպատգամսդ , զոր ասացեր ցմեզ յանուն տն , ոչ լռեմք , այլ ասնեմք զկամս անկաւոյ մերոյ , ըստ ամենայն պատգամաց , որ ելանէ ՚ի բերանոյ մերմէ , դնել զխուսնկս դէց օտարաց . էւ իբւ ետես , Թէ և ոչ անգամ մի անսացին , դարձաւ ՚ի հեթանոսս , և ասէ ցնս ; լուարնուք հեթանոսք , և ծանիր եկեղեցիդ , որ ՚ի դոսա է , և լուճիցէ երկիր լրիճ իւրով . իբրեւ ետես Թէ լրբուԹք կային ըսդդէմ նմա . և ստահակուԹք արարին զպատասխանն . յայտմամբ Եթող զնս , որպէս մարգարէացաւ , և ասաց ; Թողի զանուն իմ , և Թողի զժառանգութի իմ . ետու զսիրելին իմ ՚ի ձեռն Թշամեաց . և փոխանակ նք , երամ նկարէն հաւուց եղև ինչ ժառանգութի իմ ; զի նա ինքն է եկեղեցին հեթանոսաց , որ յամենայն ազգաց ժողովեալ է ՚ի նա . էւ զի գիտացես , Թէ հաստատ շմարտիճ Եթող զնա . եսայի դարձեալ ասաց զանս նք , Թէ Թողեր զժողովուրդ քո յակոբեան ; և կոչեաց զնս սողոմոնայն , և գոմորայն . էւ կոչեաց զհեթանոսս փոխանակ նք , և յորժորջեաց զնս յակոբեանս , և ասէ ցնս ; ասուդ յակոբայ եկայք երթիցուք ՚ի լոյս տն . զանս զի լքաւ Թողաւ ժողովուրդն յակոբեան . և եղին նորա իշխանք սողոմոնայ , և ժողովուրդ գոմորայ . հայրն ամուսնացի , և մայրն քեռացի . Երարան , և եղին այդի օտարասէր , և օտարապանկ ; զի խաղողնոյ խաղող դառնուԹք , և քղկոյզնոյ դառնուԹք լեղւոյ ; որդիք ապստամբք ; արծաթ անարդ , և արատաւոր ; այդի սողոմոնայ , և ասուկ գոմորայ ; այդի , որ եբեր զփուշ փոխանակ խաղողոյ ; էւ այդի , որոյ եկեր հուր դոսաոս նք . և իմիք ոչ եղև պիտանացու . Զդդ երկու յակոբս կոչեաց , և անուանեաց . միսն , որ երթայ ՚ի լոյս տն . և միւսն ևս , որ մալոց Թողոց էր փոխանակ յակոբայ . Նորա յորժորջեան իշխանք սողոմոնայ ; և յանուն յակոբայ անուանեցաւ ժողովուրդն ՚ի հեթանոսաց . էւ դարձեալ ասաց մարգարէն զս հեթանոսաց , Թէ նորա եղիցին պատարաքաւատոյցք փոխանակ ժողովուրդեանս . քաղի ասաց ; մեծ է անուն իմ յազգս հե-

(2) Quæ hic tamquam ex Isaiæ Prophetia allegantur , non ex unius Isaiæ libris , sed ex variis sacrae Scripturae locis sumpta videntur .

հեթանոսաց, և ընդ ամենայն տեղիս մատուցանեն պատարագս քբս ան ունան իմոյ. Եւ զի իսրայելի ասաց; ի պատարագս ձեր ոչ հաճեցայց. Եւ դարձեալ ասաց; ոչ թողեցան ինչ քողցր պատարագք ձեր. Եւ դարձեալ հոշիա ասաց զան իսրայելի; ստուծք խնդրեն զաք. Եսայի ասաց; հեռացեալ է սիրտ նք յաշի իւրմէ. քանզի ասաց, Թէ ժողովուրդս այս շրթամբք միայն պատուեն զիս, և սրտիւք իւրեանց հեռի են յիսէն. Եւ խոշա ասաց, Թէ պաշարեաց զիս եփրեմսն ինդուսթ, և ամուսն իսրայելի, և յուրայ ստուծքեամբ, մինչև էջ ժողովուրդս աշի. Եւ արդ սր ժողովուրդ իցէ, բայց եթէ ժողովուրդ արդար, և հաւատացեալ. աշիք եթէ զան իսրայելի, և եփրեմի ասաց, Թէ պաշարեաց զիս ստուծք, և ննդուսթ. զի Թագաւորութիւն տնօրէն եկաց յեփրեմէ, եկաց յիսրայել, և եթէ զանուսն յուրա ոչ էր յիշեալ ի պատգամի աստ, Թերևս տային նմա պատասխանի, Թէ յուրա է քբ, և հաւատացեալ. և եկն, և միաբանեցաւ, և կցորդ եղև աք. աշի մարգարէն մեկնակս բարոզեաց յայտնապէս, Թէ պաշարեաց զիս եփրեմ, և իսրայել ստուծք, և լատնի խոսորեցոյց զսն յայտնապէս բոբօմ արդի նաբաւայ, յոր Թագչի անդ, և յուրայ ննդուսթ. և լատնի ննդուսթ, և ի ծածուկ երկիր պագանէն կռոցն օտարաց, իբր եցոյց, և յայտ արար զպղծութիւն նք եղէկիւնի. Եւ քարոզեաց ի վերայ նք հոշա յասել անդ իւրում. յորժամ յորջորջեաց զսա պառնիկ, և շուս; և ասաց զան ժողովուրդեան իսրայելի, զի անցուցէ զպառնկութիւն իւր

cor eorum a Deo suo. Et addit: Populi isti labiis tantum honorant me, & cordibus suis longe sunt a me. Et Osee iterum. Circumdedit (1) me Ephrem dolo, & domus Israel, & Juda mendacio, donec descendit populus Dei. Jam vero quis est populus iste? nisi populus justus, & fidelis. Et quidem de Israel, & de Ephrem ait: Circumdedit me mendacio, & dolo; quoniam regnum iniquum extitit ex Ephrem, & pertransiuit in Israel. Quod si nomen Juda non posuisset in sermone isto, fortasse responderent, quod Juda fuerit Sanctus, & fidelis, & quod ambulaverit & consenserit, & conjunctus fuerit Domino. At Propheta contrarium declaravit, manifeste dicens: Circumdedit me Ephrem dolo, & domus Israel, & Juda mendacio. Nam seduxit palam Israelitas Roboam filius Nabat, a quo latenter comprehensus est & Juda dolo. Nam dolo, & in occulto adorabant Idola alienigenarum, quando Deus ostendit, & manifestavit pollutionem eorum Ezechieli. Idem quoque de eis predicavit Osee in sermone suo, quando vocavit eos fornicatores, & adulteros. Nam quod de populo Israel inquit, ut auferret fornicationem suam a facie sua; Idipsum etiam de populo domus Juda (2) dixit, ut auferret adulterium suum de medio uberum suorum. Et ut scias, quod de ambobus populis loquutus est Propheta, quod sint adulteri, & fornicatores: Nisi utique abstulerit fornicationem, & adulterium ab uberibus suis: Constituam eam, inquit, nudam, ignominiosam, & relinquam eam tamquam puerum recenter natum ex utero; & tamquam in die, in qua ascendit

Osee XI. 12.

Ezech. VIII;

Osee II. 2.

Ibid.

Y y 2

de

(1) Verba Osee Prophetæ XI. 12. in versione Latina vulgata ita se habent: Circumdedit me in negatione Ephraim, & in dolo domus Israel: Judas autem testis descendit cum Deo, & cum sanctis fidelis. Sed S. Hieronymus in commentariis ad hunc locum admonet, aliter reddita fuisse in Græcam linguam a 70. Interpretibus. Septuaginta, inquit, multo aliter transulerunt: quod & Ephraim & domus Israel, & Judas circumdederunt Deum in mendacio, & in impietate. Cum versione Armena, quæ in hoc sermone legitur, concordat Syriaca, qua lingua utebatur S. Jacobus, verba Syriacæ versionis talia sunt: Circumdedit me Ephrem mendacio, & domus Israelis, ac Judæ dolo; donec descenderet populus Dei populus sanctus, & fidelis. Hæc autem ultima verba in versione 70. ita leguntur: Nunc cognovit eos Deus, & populus sanctus vocabitur Dei. In Paraphrasi autem Chaldaica integer locus his verbis exhibetur: Multiplicaverunt coram me mendacia prognati

domus Ephraim; & dolos suos, orti de familia Israel: proles vero domus Juda validi fuerunt in cultu, donec exulavit populus Dei de terra sua, & illi, qui venerationem exhibuerunt coram me in domo Sanctuarii, vocantur populus sanctus, in eo quod fuerunt stabiles.

(2) Judicate, inquit Osee cap. II. n. 2., matrem vestram judicate, quoniam ipsa non uxor mea, & ego non vir ejus, auferat fornicationes suas a facie sua, & adulteria sua de medio uberum suorum. Ad verba autem illa: Judicate matrem vestram, talia adnotat Cornelius a Lapide: Queritur, quoniam hæc mater? Aliqui accipiunt Judam, & Jerusalem, sive Synagogam duarum tribuum, quasi hic Propheta increpet duas tribus, sicut primo capite increpavit decem. In hunc sensum intellexisse videtur S. Jacobus verba Prophetæ, quæ ab aliis de sola Samaria, sive Israelitarum regno explicari solent, non autem de regno etiam Juda, & Jerusalem.

de terra *Ægypti* (1). Ita utrumque eorum populum, populum Israel fornicatorem, & populum Juda adulterum vocavit; populum autem Gentium, populum sanctum, & fidelem, quoniam descendit, & stetit, & fuit Domini. Quare, inquit, descendit? quia utique descenderunt a superbia sua. Iterum vocavit eos Ezechiel, Ahlam, & Ahlibam (2). Et utrumque populum eorum vocavit duos ramos vineæ, quos comedit ignis. Iterum dixit David de gentibus: *Domini numeravit gentes in scripturis*. Gentes igitur literis consignatæ sunt in scriptura. Observa autem, Charissime, quoniam prius scripta est vocatio populi Gentium. Nam quando peccaverunt illi in deserto, dixit Deus Moyfi: *Permitte mihi, ut deleam populum hunc, & constituam te in populo multo majori, quam illo* (3). Et quia non advenerat tempus gentium, & alius futurus erat Salvator earum, Moyfes non consensit, ut ipse fieret Salvator, & Ductor populi gentium, etiam si esset major populo Israel. Nam in magna,

Ezech. XXIII.

Psal. LXXXVI. 6.
& ibi C. Bellarminus.

Exod. XXXII. 10.

իւր յերեսաց իւրոց. և զսաց և վասն ժողովրդեան տան յուրայ, զի անցուցէ զբողոքի իւրի միջոյ ստեանց իւրոց. Եւ զի գիտացես, Թէ վասն երկոցունց ժողովրդոցն ասաց մարգարէն շուն, և պոռնիկ, ասաց զկնի պատգամիս; զի եթէ ոչ անցուցէ զպոռնկունքի 'ի ստեանց իւրոց, կացուցից զսա մերկ խայտառակ, և Թողից զսա իբրեւ մանուկ ծնեալ առօրէն յարգանդէ. և իբրեւ զայն, յորում աւուր ել յերկրէն եգիպտոսի; և զերկոսսին ժողովուրդս նց, զիսրայիլին պոռնիկ, և զյուդային շուն. Եւ ժողովուրդն հեթանոսաց ժողովուրդն է, և հաւատացեալ, զի էջ, և եկաց, որ եղև ան. Եւ ըսէ՛ր ասաց, Թէ էջ. այլ զի իջին 'ի հպարտութիւն անտի իւրեանց. Եւ զսո անո՛ւնեաց դարձեալ եղէ կիկէլ ահղա, և ահղիբա. Եւ զերկոսին ժողովուրդս նց կոչեաց երկունսսայգւոյն, զոր էկեր հուրն. քորոցեաց դարձեալ դաւիթ զի 'իեթանոսաց, և ասաց; տր համարէ զհեթանոսս գրովբ. և լասն զի հեթանոսք ունին

(1) Cum populus Hebræus ex *Ægypto* profectus est, per desertum iter faciens, unus, & idem populus erat, neque in duos populos, & duo regna, unum Juda, alterum Israel discretus erat, ideoque hinc recte arguit S. Doctor, quæ in eodem loco continenti oratione dicta sunt, de utroque populo pronunciata fuisse. Id ipsum paulo supra ostendit ex eo, quod Synagogam nomine Matris compellans jubeat, ut amoveat, & eliminet a se fornicationem, & adulterium, quibus verbis indicat populum regni Ephraim fornicatorem, populum regni Judæ adulterum vocatum fuisse. In versione vulgata post verba in antecedenti nota allata hæc sequuntur: *Ne forte expoliam eam nudam, & statuam eam secundum diem nativitatis sue: & ponam eam quasi solitudinem, & statuam eam, velut terram inviam, & interficiam eam siti*. In Paraphrasi Chaldaica ita habetur: *Ne forte subducam majestatem meam ab ea, & auferam gloriam ejus, & ponam illam derelictam sicut diebus priscorum, antequam accessisset ad cultum meum, & residebit furor meus super eam, sicut resedit super populum generationis, qui transgressi sunt legem meam in deserto, & ponam terram desertam, & interficiam eam siti*. Et S. Hieronymus ad hunc Osee Prophetæ locum: *Fornicaria est, inquit, quæ cum pluribus copulatur. Adultera, quæ unum virum deserens, alteri jungitur. Quorum utrumque est Synagoga, quæ si permanserit in fornicatione, & adulterio, auferet ab ea Deus vestem, & ornameata, quæ dederat, de quibus scribit Ezechiel: IN DIE QUANDO NATA ES &c. Hæc tunc ei dedit maritus largissimus, quando invenit illam in *Ægypto* Idololatriæ libidine consupratam, & divaricantem omnibus pedes suos. Et nunc comminatur, si ad virum suum noluerit reverti, ita eam futuram absque Deo & viro, sicut prius in *Ægypto* fuerat. Itaque Sanctus Jacobus non ipsa verba prophetæ, sed eorum interpretationem summam hic attulisse videtur, quod alibi etiam*

non semel fecisse comperitur. Sed verisimile est, S. Doctorem respexisse etiam ad alia verba Prophetæ, *Osee cap. II. n. 15.*, quæ paulo post medium ejusdem capituli leguntur, ubi de eadem Synagoga, secundum vulgatam; *Et cunct ibi, inquit, juxta dies juventutis sue, & juxta dies ascensionis sue de terra Ægypti*; Et juxta versionem Græcam Septuaginta scriptum est: *Et humiliabitur illic juxta dies infantie sue, & juxta dies ascensionis ejus de terra Ægypti*. Et in versione Syriaca: *Et humilietur ibi, ut diebus pueritiae sue, & ut eo die, quo ascendit e terra Ægypti*.

(2) Sub figura duarum Meretricum, quæ Oolla, & Ooliba in versione vulgata vocantur, & punishmentis earum propter multiplicia supra, prædicit Ezechiel Prophetæ cap. XXIII., Samariam, & Jerusalem, earumque populos propter multiplicem Idololatriam tradendos esse in opprobrium Gentibus, quarum errores in Idolis colendis æmulati sunt. Et ita illud exponunt omnes sacræ Scripturæ Interpretes.

(3) In versione Latina vulgata, cui respondet Textus Hebraicus, & versio Græca septuaginta ita legitur: *Faciámque te in gentem magnam: quæ duobus modis explicari solent, id est, efficiam, ut ex te gens oriatur magna, vel præficiam te alii Genti multo majori*. Secundam interpretationem, quæ communior inter sacræ Scripturæ Interpretes est, confirmant verba S. Jacobi Nisibeni. Causam autem, quam S. Doctor affert, cur Moyfes, Duxem, ac Principem multo majoris populi fieri, cum ultro Deus id ei ne cogitanti quidem obtulisset, recusavit, apud neminem alium sacrarum Scripturarum Interpretem, quem ego viderim, legisse memini. Aliquid huic affine scripsisse videtur ad eundem locum Theodoretus *Quest. LXVII. in Exod.* in hunc modum: *Verba autem hæc, FACIAM TE IN GENTEM MAGNAM prædicunt, quæ ad nos pertinent. Quod enim tunc non est factum, post adventum Salvatoris Nostri completum est.*

ուսին գրեալ 'ի դարու թի, և 'ի գիրս :
 Եւ արդ տես սիրելի իմ. զի կանխաւ
 գրեալ էր զկոչումն հեթանոսաց, յա-
 ռաջ քան զկոչումն ժողովրդեանս : Եւ
 երբեմն երբեմն յորժամ մեղանշէին նք
 յանապատի անդ, ասէ ցմովսէս ; Թոյլ
 տուր ինձ, ջնջեցից զժողովուրդս զայս,
 և արարից զքեզ մեծ ևս առաւել քան
 զնա : Եւ վասն զի ոչ էր հասեալ ժա-
 մանակ հեթանոսաց, և այլ էր փրկիչ
 ոչ, էտա յանձն մովսէս, Թէ ինքն եղիցի
 փրկիչ, և վարդապետ ժողովրդեանս
 հեթանոսաց, որ մեծս ևս առաւել էր
 քան զժողովուրդս իսրայելի : Լլաւնդի
 այս փառք մեծ, և առաւել որդւոյն
 աշխարհի, զի եղիցի, և առցէ. ու
 ասաց եսայի ; փոքր ինչ է այս, զի եղի-
 ցի ինձ ծառայ, և ծաղկեցուցէ ինձ
 զժողովուրդս յակոբու, և կանգնեցէ
 զժողովուրդս իսրայելի : Եւ ի ետեւ
 զքեզ լոյս հեթանոսաց, զի ցուցես,
 և յայտնես զփրկութիւն իմ միշտ 'ի
 ծառայ երկրի : Եւ դարձեալ ասաց ;
 լուսարեւի ինձ ազգք, և ուսնի դիւր
 զինք. վասն զի օրէնք առաջի իմ եղան,
 և երաւունք դաւանանք իմոյ լոյս
 են հեթանոսաց : Եւ դաւեթ ; 'ի լուս
 ալիանց լուսեցին ինձ որդիք օտարաց.
 և նոքն իսկ որդիք օտարաց արգել-
 ցին, և կաղապարեցին 'ի շաւղաց իւրեանց :
 Քանզի հեթանոսք լուսն, և կաղա-
 ցան 'ի շաւղաց պաշտամանս գիցն օտա-
 րաց. կռոյ, և պատկերաց : Եւ եթէ
 տեսցին, Թէ զմեզ կոչեաց որդիս օտա-
 րաց, նոքա կոչեցան որդիք, և ժա-
 ւանդորդք. որպէս և ասաց եսայի ;
 զորդիս ծնայ, և սնուցի, և նոքա ար-
 համարեցին զիս : Եւ մարգարէն ա-
 սաց ; յեդիպառնէ կոչեցից զորդիս իմ :
 Եւ ցմովսէս ասաց նքն փառաւորեալ ;
 աշտաղի'ն ցփարաւօն ; արձակեալ զոր-
 դի իմ, զի պաշտեցէ զիս : Եւ դար-
 ձեալ. որդի իմ անդրանիկ իսրայել :

Բայց

(1) In Psalmo XVII. v. 44. ita legitur : Con-
 stitues me in Caput gentium ; populus, quem non co-
 gnovi, servivit mihi, in auditu auris obedivit mihi :
 Filii alieni mentiti sunt mihi, filii alieni inveterati
 sunt, et claudicaverunt a semitis suis. In versione
 Syriaca hoc modo habetur : Constitues me caput
 gentium. Populus, quem non cognovi, servient mihi,
 et auditu auris audient me. Filii alieni subdunt se
 mihi, filii alieni marcescent, et claudicabunt a se-
 mitis suis. Ultima autem verba in versione Ara-
 bica in hunc modum latine redduntur a Victorio
 Scialac, & Gabriele Sionita : Et filii exterorum ab-
 alienaverunt se, et submoverunt se a semitis suis.
 In Psalterio Arabico-Latin. Romæ ex Typogr. Sava-
 riana 1619. Joannes Lorinus Soc. Jesu in suo do-
 ctissimo commentario ad versiculum 46. hujus Psal-

gna, & ampla gloria decebat, ut Filius
 Dei Dux, & Salvator fieret, & munus
 illud acciperet, sicut ait Isaias : *Parum*
est hoc, ut fiat mihi servus, & faciat flo-
rerere mihi populum Jacob, & erigat po-
pulum Israel. Sed dedi te in lucem gen-
tium, ut ostendas, & manifestes salutem
meam usque ad extremum terræ, Et ite-
rum ait : Audite me nationes, & atten-
dite gentes, quoniam lex posita est ante
me, & justificationes judicii mei lumen
sunt gentibus. Et David ait : In auditu
aurium (1) audient me filii alienorum,
& ipsi filii alienorum impediuntur, &
claudicabunt (2) a semitis suis. Profecto
gentes audiverunt, & declinaverunt a se-
mitis cultus Simulacrorum, Idolorum,
Alienigenarum, & Imaginum. Si autem
dicant : Eas vocavit filios alienigenas. Ipsos
vero vocatos fuisse filios, & hæredes : Si-
quidem de eis ex persona Dei dixit Isaias :
Filios genui, & enutriti, ipsi autem spre-
verunt me : Et alius Propheta : Ex Egy-
pto vocabo filium meum : Et ad Moysen
Sanctus glorificatus : Dices, inquit, Pha-
raoni : dimitte filium meum, ut colat
me. Et iterum : Filius meus primogeni-
tus Israel.

Isa. XLIX. 4.

Ibid. 60.

Psal. XVII. 45.

46.

Isa. I. 21

Osee II.

Exod. VIII. 1:

Ibid. IV. 22:

§. 3. At

mi, relatis diversis expositionibus, ultimo loco hanc
 ponit : Decimo loco explicat Oforius, FILIOS ALIE-
 NOS Gentiles esse, qui sive Deo, sive Christo, hoc
 est in gratiam ipsius mentiti, a principibus suis li-
 bero, ac magno animo defecerunt ; et cum copita-
 rent, quàm prius turpiter, ac flagitiose vixissent,
 quàm crassis in erroribus versati, dolore prope con-
 tabuerint, et a priore vivendi ratione, viaque ve-
 lus pedes retulerint, et firmitus in veritate, atque
 sanctitate defixerint. Hanc expositionem nonnulli
 alii sequuntur, & concinit cum ea, quam affert
 hoc loco S. Jacobus.

(2) Lorinus loco superius laudato expo-
 nens verba illa, *claudicaverunt a semitis suis*, al-
 latis verbis Textus Hebraici, & Græcæ versionis
 Septuaginta, demum ita concludit : *Quare claudi-*
cavisse

Gentes Deum au-
diverunt, cui obe-
dire recusaverunt
Judæi.

Isa. LV. 5.

Ibid. 12.

Psal. LXXIII. 2.

Psal. XXI. 29.

Joel. II. 28.

Amos VIII. 11.

Ezech. VIII. 10.

Isa. LIX. 2.

Zach. VII. 13.

Psal. XLVI. 2.

§. 3. Verum enim Gentes sunt, quæ au-
diverunt Deum, & claudicaverunt, & im-
peditæ sunt a semitis suis. Et Isaias qui-
dem ait: *Vocabis nationes, quas nescie-
bam; Et populi nescientes te conversi vo-
luntatem tuam facient.* Et iterum ait:
*Audi verunt gentes quidquid ego feci; &
noverunt remoti virtutem fortitudinis
meæ.* Et de Ecclesia populi gentium ait
David: *Recordare populi tui, quem pos-
sedisti ab initio.* Et iterum: *Benedicite
Domino omnes populi, & laudate natio-
nes nomen ejus; quoniam invaluit miseri-
cordia ejus super nos.* Et rursus: *Domini
est regnum, & ipse dominatur super popu-
los.* Et Joel: *In diebus, inquit, novissi-
mis mittam spiritum super omnem car-
nem: Et nemo docebit civem suum, &
fratrem, dicens: Agnosce Dominum, quo-
niam omnes agnoscent me a magnis usque
ad parvos.* De Filiis autem Israel: *Mit-
tam, ait, famem in terram, non esuriem
panis, neque sitim aquæ; sed audiendi
sermone Domini. Et ibunt ab Occasu
usque ad Orientem; & a meridie usque
ad septemtrionem, querere sermonem Do-
mini, & non invenient; quoniam elonga-
tus est ab eis. Cum acciderint tibi multa
mala in fine dierum temporum; dices af-
flicta, & misera voce; quia non est Deus
inter nationes meas, acciderunt mihi mala
hæc. Sicut & dixerunt in diebus Eze-
chielis: *Reliquit, & despectam fecit Do-
minus terram nostram. Nec amplius in-
tuens videt nos Dominus.* Et Isaias di-
xit de eis: *Debata malorum vestrorum se-
paraverunt a vobis Deum vestrum. Et
in iniquitate vestra prohibita sunt a vobis
bona.* Et per os Zachariæ ait Domi-
nus: *Vociferantes, clamabitis ad aures
meas voce magna, & non exaudiam vos.*
Sed de populo gentium inquit David:
*Plaudite manibus omnes gentes. Clama-
te ad Deum in voce exultationis.* Et ite-
rum: *Audite hæc omnes gentes, & auri-
bus percipite habitantes terræ, terrige-
re, & filii hominum.**

§. 4 Quin

cavisse a semitis suis, significare posset declinavisse
a semitis, deseruisse ordinem suum, fugatos esse, &
in fugâ sine ordine dissipatos esse. Et cum eo con-

Բայց հեթանոսք էին, որք լուսն
աշխարհ, և կաղաքան, և արգելան ի շա-
ղաղ անտի իւրեանց. Եւ ետայի դար-
ձեալ ասաց; Կոչեցես զազգս, զորս ոչ
գիտեցեմ; և ժողովուրդս, որ ոչ գի-
տեցէն զքեզ, դեմ եդեալ արասցեն.
Եւ դարձեալ ասաց; լուսն հեթա-
նոսք, զոր ինչ արարի ես, և ծանեան
հեռաւորք զգորութիւն քաղութեան
իմոյ. Եւ վս եկեղեցւոյ ժողովրդ-
եանս հեթանոսաց դաւիթ ասաց; յի-
շեմ զժողովուրդ քո, զոր ստացար ի
սկզբանէ. Եւ դարձեալ. օրհնեցէ՛ք զաթ-
աթ ժողովուրդք, և գովեցէ՛ք ազգք զա-
նունսս. զի զօրացաւ ողորմութիւնս
ի վերայ մեր. Եւ դարձեալ, ահ ե՛թա-
րաւորութիւն. և նա տիրէ ի վերայ ժ-
ղովրդոց. Եւ դարձեալ; յաւաւս յի-
տեսս առաքելոց զհոգի ի վերայ աթ-
մսեղեաց, և մարգարէացն. և մի-
ոք ուսուցէ զբաղաւորս իւր, և զեղ-
բայր, և ասէ. ծանի՛ր զաթ. վասնզի
ամենեքեան ծանեցեն զիս ի մեծամե-
ծաց միջև ցփռուս. Լիսն որդւոցս
իւրայի ի ասաց; առաքելոց զսով յեր-
կիր. ոչ բաղջ հացի, և ոչ ծառաւ ջրոյ,
այլ լսելոյ զպառաւմսս ահ. Եւ երթե-
ցեն յարեմայ միջև յարեւելս. և ի
հարաւոյ միջև ի հեւսիս, խնդրե-
ղապարաւ ահ, և մի՛ գացեն; վասնզի
հեռացաւ ի նոցանէն. Լաւ և մոզսեա
կանխաւ. գրեաց վասնսն; Իբրեւ պա-
տահեցին քեզ բազում չարիք ի վախ-
ճան աւուրց ժամանակաց. ասացես
առապարհին ողորմելի բարբառով;
վասն զի ոչ է աշխարհի մեջ ազգաց իմոց,
պատահեցան ինչ չարիքս այսոքիկ.
Երպէս և ասացին յաւաւս եղեկիւն;
եթող, և անտես արար աթ զերկիրս.
Եւ այլ ոչ նայեցեալ տեսանէ զմեզ աթ.
Եւ ետայի ասաց վասնսն; պարտիք
չարեաց ձերոց անօրպեանցին ի ձեռք
զաշխարհ, և յատուցութիւն ձեր ար-
գելան բարիք ի ձեռք. Եւ դարձեալ
ասաց; բարբառեալ հարդայցիք յա-
կանջս իմ մեծաձայն, և ոչ լուայց ձեզ.
Եւ վս ժողովրդեանս հեթանոսաց,
դաւիթ ասաց; ծանիս հարեք աթ հեթա-
նոսք, աղաղակեցէ՛ք առ աշխարհ ի ձայն
ցոծութե. Եւ դարձել; լուարուք զայս
աթ ազգք, և ունկնդիք բնակիչք երկրի.
Ծնունդք երկրի, և որդիք մարդկոցս
չառեալ

cordant Card. Bellarminus, aliique, qui Psalmos
interpretati sunt.

- II. Reg. XL. 3. vator gentium . Et Uria Hethæus ex pol-
luto populo , magnus , & strenuus erat
inter eximios , & optimos pugnatores
David . Et quia dolo occidit cum Da-
vid in pugna Ammonitarum , in illum
II. Reg. XL. 10. sententia lata est , eaque poena punitus ,
ut gladius cædis in domo ejus non defi-
ceret .

Post Gentium vo-
cationem earum
emulatione Judæi
ab Idololatria avo-
cati sunt .
Isa. XLII. 6.

Dent. XXXII. 21.

Joan. 8.

Ibid. XII. 35.

Ibid. 36.

§. 5. Illud etiam dixit Isaias de Sal-
vatore nostro: *Dedi te in fœdus populi,
& in lucem gentium* . Profecto cum ad-
venit lux , & Salvator gentium , impedi-
tus est Israel , ne amplius adoraret Ido-
la , & simulacra (1) , & impletum est pa-
ctum fœderis cum eis initi a Deo . Pro-
pterea dixit Moyses : *Provocabo vos in
nationibus ignobilibus , & in gente stulta
irritabo vos* . Provocati quidem a nobis , &
ex nobis , non amplius adorant Idola ex-
traneorum , ne vituperentur , & despician-
tur , & spernantur a nobis . Nam nos
reliquimus Idola , & simulacra , & nomi-
navimus ea mendacia , quæ reliquerunt
nobis Patres nostri . Illi autem fracti cor-
de irritati sunt in provocationem æmula-
tionis ; quia intravimus , & facti sumus
hæredes pro eis . At impletum est pa-
ctum fœderis , quod cum eis factum est ,
hoc est , ne adorent Idola extraneorum .
Et quamvis non receperint Christum , ta-
men per nos provocavit eos , & ipse fa-
ctus est nobis lux , & vita : Sicut prædi-
cavit in Evangelio suo , dicens : *Ego sum
lux mundi* . Et iterum : *Credite , dum vo-
biscum est lux , ne comprehendant vos
tenebræ* . Et rursus ait : *Ambulate in lu-
ce , ut filii lucis sitis* . Et iterum scriptum
est de eo : *Lux in tenebris lucebat , & te-
nebræ eam non comprehendebant* . Hoc est
fœ-

դի Գաւալէ անտի նր եկաց վարչութի
առաջնորդութե Թագաւորացն , ուս-
տի ծնաւ փրկիչն հեթանոսաց . Եւ
ուրիա քետացի ՚ի պիղծ ժողովրդէնէ ,
մեծ , և ճոխ էր նա ՚ի սկայազուստ
քաջամարտիկս դաւթի . Եւ վասն զի
եսպան զնա դաւթի Ննդութի մար-
տի ամենացւոց , ընկալաւ զդատա-
վճիռ պատժոց պատուհասի , զի մի՛ պա-
կասեցի սուր կոտորածի ՚ի տանէ նր .

Եւ դարձեալ ասաց եսայի վասն
փրկչին մերոյ ; ետու զքեզ ուխտ ժո-
ղովրդեան . Եւ յի՛ ժամանակէ իբրեւ
եկն լոյս , և փրկիչն հեթանոսաց , ար-
գելաւ իսրայէլ յերկրպագութե կոոց
դիցն , և եղև նց ուխտ ծմարիտ . Եւ
այսորիկ ասաց մովսէս ; նախանկեցու-
ցից զձեզ ՚ի տոհմս ասպատոհմս , և
անմիտ ազգաւ զկեցուցից զձեզ . Եւ
նախնեացն ըսդ մեզ , և վասն մեր , ոչ
պագանեն երկիր կոոցն օտարաց , զի
մի՛ նախատիցին , և դարձիցին , և ա-
նարգիցին ՚ի մէջ . Եւ մէք Թողիւք
զկուռս , և զպատկերս . և անուանե-
ցինք զնա ստուծիս , զորս Թողին մեզ
հարցն մեր . Եւ սրտաբեկ երգիծե-
ցեալք են ՚ի նախանկ նախանկուն . զի
մտիւք , և եղեաք ժառանգորդք փոխա-
նակ նց . Եւրդ ուխտն , որ եղև նց ,
այս է . զի մի՛ երկիր պագանիցին կոոց
օտարաց . Եւ Թեպէտ ոչ ընկալան զնա ,
սակայս մեօք նախանկեցոյց զնա , և մեզ
եղև լոյս , և կեանք . Եւրդ քարոզեաց
յուսուցանելն անդ իւր . Թէ ես եմ լոյս
աշխարհի . Եւ դարձեալ ; հաւատա-
ցէ՛ք , մինչ որ ըսդ ձեզ լոյս . զի մի՛ ժո-
մանիցե ձեզ խաւար . Եւ ասաց դարձել ;
գնացէ՛ք ՚ի լոյս , զի մանկուք լուսոյ
եղիցիք . Եւ դարձեալ վասն իւր ; լոյսն
՚ի խաւարի անդ ծագէր , և խաւար ոչ
ժամանէր նմա . Եւ յս է ուխտն , որ
եղև

(1) Ita est , non amplius Judæi colunt Idola ,
abstinentque a gravissimis , ac innumeris illis deli-
ctis , & peccatis , quæ antea perpetrabant , & de qui-
bus adeo acriter , ac vehementer per os Propheta-
rum reprehensi sunt , & modo beneficiis illeſti , mo-
do suppliciis , ac ærumnis , tamquam improbi , &
protervi filii calligati sunt , nihilominus , quod
mirum est , manent in perpetua captivitate .
Quare Joannes Chrysostomus Homil. XXXVII. ad-
versus Judæos IV. pag. 498. , his rebus aureo illo
eloquentiæ humine late expositis , & considera-
tis , ita eorum perfidiam redarguens alloquitur :
Quibus igitur de causis dicite mihi , tunc aspernan-
tes Deum , simulacra colentes , liberos mactantes ,
prophetas lapidibus obruentes , aliaque innumera sce-
lera perpetrantes , tantam benevolentiam estis conse-
cuti , tantam a Deo providentiam ; nunc verd , cum
nec Idola colatis , nec liberos occidatis , nec Prophe-

tas lapidetis , in perpetua degitis captivitate ? Num
enim tum alius erat Deus , quàm nunc est ? An non
idem est , qui tum illa gubernabat , & qui nunc quæ
sunt , operatur ? Quid igitur in causa fuit , ut , cum
gravioribus peccatis abundaretis , uberior fuerit erga
vos Dei beneficentia ; nunc verd , cum leviora pec-
cetis , prorsus vos aversetur , perpetuæque tradide-
rit ignominie ? Etenim si vos nunc ob scelera aver-
satur , multo magis hoc tunc conveniebat facere .
Quod si tunc vos sustinuit impie viuentes , nunc multo
magis oportebat sustinere , cum nihil simile commit-
tatis . Quam ob rem igitur non sustinuit ? Si vos præ-
det causam dicere , ego dilucide profitebor ; imo po-
tius non ego , sed ipsa rerum veritas loquitur . Po-
steaquam Christum occidistis , posteaquam in Domi-
num injecistis manus , posteaquam Sanguinem illum
preciosum effudistis : propterea non est vobis reliqua
corrigendi spes , neque venia , neque purgatio .

և զի Ժողովուրդն, և լոյսն, որ ծագեցաւ ամ Կեթանոսաց; և արդեւ կաղացոյց զնս ՚ի Թիւր շաւղաց անտի. Եւ և գրեալ. Թե ՚ի գալստեանսս, եղիցի Դժոճարինս յատակեալ. և տեղին դարբուկ, դաշտ անապատ. և յայտնեցին փառքսս, և տեսցէ ամ տեղի զկեանս, և զբարիսս ւշի:

Ոայս սակաւ յիշատակեցի Քեզ զանս Կեթանոսաց, զի պերճացեալ հպարտանան հրէայք, և ասին; մեք եմք Ժողովուրդ ւշի, և որդիք աբրահամու. բայց մեք լուծեցուք յովհաննոս, որ ասացն; մի՛ հպարտանայք, Թե հայր է մեր աբրահամ. զի յայտնեցի ՚ի քարանց կարող է ւշի յարուցանել զորդիս աբրահամու. Եւ փրկիչ մեր ասաց ցնս, որդիս կայենի, և ոչ որդիս աբրահամու. Եւ առաքեալ ասաց; որոքն անպատու, և աւաղաբեր ձեզ քեցան, և մեք ՚ի տեղիսս նոցա պատուաւորեցաք. և եղեաք կցորդք, և բաժանորդք պարարտութիւն ձեռնադրոյս. ւշի յուսկեալ մի՛ պարծեցուք, և մեղիցուք, զի մի՛ ձեզքեալք գտանիցիմք և մեք. զի ահա պատուաւորեցի զպատուաւորեցեալք եմք. ւշի պատասխանատուութիւն ընդդէմ հրէից. զանս զի պարծին, Թե որդիք եմք աբրահամու, և եմք Ժողովուրդ ւշի:

foedus, quod initum est cum populo gentium, & lux, quæ orta est omnibus gentibus; hæc impedivit; & eos fecit discedere a perversis semitis suis. Sicut & scriptum est: *In adventu ejus erunt prava in directa, & aspera in vias planas. Et revelabitur gloria ejus, & videbit omnis locus vitam, & bona Dei.*

§. 6. Hæc pauca commemoravi tibi pro gentibus. Nam gloriantes superbiunt Judæi, dicentes: *Nos sumus populus Dei: & filii Abraham.* Sed nos audiamus Joannem clamantem: *Nolite superbire, dicentes: Pater noster est Abraham: Quoniam potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham.* Et Salvator noster vocavit eos filios Cain (1), & non filios Abraham; & Apostolus dixit: *Rami infructuosi, & lactiferi fracti sunt.* Et nos in locum eorum inserti sumus; & facti sumus focii, & participes pinguedinis olive. Ergo non gloriamur, neque peccamus, ne & nos infructuosi, & fracti inveniamur; ecce enim insertione inserti sumus. Hæc autem sunt, quæ responderi possunt contra Judæos: Cum gloriantur, dicentes: *Filii sumus Abraham, & sumus populus Dei.*

Luc. III. 5.

Gloriabantur Judæi, ac superbiabant, quod essent ex semine Abraham.

Joan. VIII. 33. 39. Matth. III. 9.

Rom. XI. 17.

(1) Joannis capite nono Judæis jactantibus, se Abraham semen esse, & unum Deum Patrem habere, Jesus dixit: *Vos ex patre diabolo estis.* Judæos autem a Christo Domino vocatos fuisse filios Diaboli non naturâ, sed imitatione, omnes interpretes unanimi consensu adversus hæreticos sentiunt, & id ipsum innuunt verba ipsius Christi dicentis: *Ubi desideria patris vestri vultis facere.* Singularis est interpretatio S. Epiphani, qui Diaboli nomine putat, Judam significatum fuisse, cujus filii Judæi appellantur, quia illi potius prodenti Christum, quàm Christo regnum Dei prædicanti, & tot miraculis prædicationem suam confirmanti crediderunt. *Epiph. Hæc. 37. 40.* Antiquissimus Auctor quæstionum veteris, & novi Testamenti, qui eodem sæculo quarto, quo vixit S. Jacobus, scripsisse videtur, si ea demantur, quæ posteriori tempore iisdem quæstionibus addita sunt. Is igitur existimat, Diaboli nomine Christum Dominum indicare voluisse Cain, cujus invidiam æmulantes Judæi, insidias ei moliebantur, ut occide-

rent. Verba hujus vetustissimi Auctoris talia sunt: *Salvator ergo hoc loco Cain Diabolum appellavit; quia operum ejus æmulus, dum invidit Fratri, homicidium perpetravit, exemplum relinquens crudelitatis parricidii. Sicut & Diabolus dum invidit homini factio ad imaginem Dei, malignitatem operis sui cumulavit, typum præbens erroris. Hinc itaque extitit etiam mendax Cain, dicente sibi Deo, UBI EST ABEL FRATER TUUS? qui Patris sui imbutus malitia, in mendacium prorumpens, NESCIO, inquit, ut, cui vitam extorserat, ubi esset, nescire se simularet. Sic furore excæcatus, ut Deo sic responderet quasi homini, quem putaret se posse celare. Igitur hujusmodi imitatores facti Judæi, etiam ipsum Dominum occiderunt, Cain potius fratricidam Patrem volentes habere, quàm Deum, ut totius Sanguinis effusi rei fierent. In hac eadem sententia fuisse videtur S. Jacobus; ideoque hoc loco scribit, Hebræos a Salvatore nostro filios Cain, non autem filios Abraham vocatos fuisse.*

S E R M O
DECIMUSSEXTUS*Demonstratur, quod Christus sit
Filius Dei (1).*

Judæi reprehendebant Christianos, quod vocarent Christum Filium Dei.

EXponam tibi, quæ responderi possunt adversus Judæos, qui populum Gentium redarguentes: *Adoratis, inquit, & colitis virum natum, & hominem crucifixum; & vocatis hominem Deum. Et cum nemo sit filius Dei, dicitis, quod Jesus iste crucifixus sit filius Dei.* Hæc autem suadere etiam *Deut. XXII. 39.* contendunt, dicentes: *Dixit Deus, ego sum Deus, & non est alius præter me.* Et ite-

(1) Judæi carnales quamvis Messiam, nempe Christum expectarent, nullam tamen de ejus Divinitate, & passione in carne, præconceptam opinionem habebant, suisque victimarum sacrificiis confisi, se incarnati Filii Dei Sanguine mundari, opus habere minime putabant. Itaque Christum Dominum Filium esse David, cum sibi persuasissent, turbæ miraculorum admiratione, percussæ dicebant stupentes: *Numquid hic est Filius David?* (*Matth. cap. XII. vers. 23.*) & quærente Christo a Phariseis, quid eis de Christo videretur, cujus Filius esset, responderunt: *Davidis esse Filium.* Contra autem furore exardescabant, cum Christus Dominus, se Filium Dei diceret, & Deo Patri æqualem. Itaque, quotiescumque id audiebant, æquo animo ferre nequibant, sed ita efferebantur animis, ut non semel ei vitam adimere, si qui Deus erat, sivisset, ausi essent. Quinimmo inter cætera crimina, quibus calumniosè apud Romanum Præsidem Christum accusarunt, illud fuit, quod se Filium Dei faceret. *Nos legem habemus, aiebant, & secundum legem debet mori, quia Filium Dei se fecit.* (*Joan. Evang. XIX. 7.*) Itaque Judæi, qui S. Jacobi Nisibeni ætate in partibus illis Mesopotamiæ, & Armeniæ degebant, scelerata Patrum facta imitantes, iniquo animo audiebant, si Christum, quem eorum Patres tam impio, ac scelerato ausu crucifixerant, Filium Dei Christiani nominarent. Itaque S. Jacobus hunc sermonem ad Gregorium Armeniæ Episcopum, quicumque ille fuerit, mittit, eumque adversus Judæos instruit, quomodo propriis eorum armis eos configere, & debellare possit, eorumque blasphemata ora obstruere. Nam, ut blasphemantium Judæorum temeritatem, ac proterviam coerceat, ac conterat, eadem via, ac ratione eos aggreditur, quam sequutus est, ac tenuit Christus Dominus, qui, cum eum Hebræi lapidare vellent, quia se Filium Dei dicebat, & Deum Patri æqualem, ut furentium turbarum animos demulceret, ex verbis psalmi LXXVI. quibus nomen Dei iudicibus tribuitur, ostendit, quàm injuste in eum irascerentur, & immerito indignarentur, si illud nomen sibi adscriberet, quod Deus illis dedit, quibus exitium in psalmo minabatur: *Nonne, inquit, scriptum est in lege vestra, quia ego dixi Dii estis? si illos dixit Deos, ad quos sermo Dei factus est, & non potest solvi scriptura, quem Pater sanctificavit, & misit in mundum, vos dicitis, quia blasphematis, quia dixi, Filius Dei sum?* (*Joann. cap. X. v. 34.*) Et quemadmodum Christus ex eo, quod dixit, etiam homines esse in scripturis Deos nuncupatos, haud tamen negavit, se esse

ՏԵՂԵ
ԿԵՆՏԱՎԱԶՆԵՐՈՐԴ.*Յուդայի, թէ քս է որդի
Աստուծոյ,*

Պաշտենք բանից ընդդէմ հոկեց. զի հայհոյեն զժողովուրդն հեթանոսաց, և ուրախան, և առնն. թէ երկիր պարգանէք, և պաշտէք զայս մի ծնեալ, և զմարդ խաչեալ, և կոչէք դուք զմարդն ԱՅԺ. Եւ մինչ չիք որդի ԱՅԺ, առնէք դուք, թէ Յսս այս խաչեալ որդի է ԱՅԺ. Եւ առն ևս զհաւաքս ուրախ, և առն; առաց ԱՅԺ, ևս եմ ԱՅԺ, և չիք այլոք բաց յիսկն. Եւ դուք

Filium Dei, ac Deum verum, consubstantialemque Patri, & nihil de iis, quæ ad id suadendum Hebræos antea docuerat, retractavit, immo id ipsum ex iis, quæ ipse fecerat, confirmavit, ut si verbis suis fidem minus haberent, operibus certe crederent, Patrem in eo esse, & eum in Patre, quod nisi de Filio, qui ejusdem substantiæ cum Patre sit, affirmari nequit. (*Joann. eod. cap. X. 37. & seqq.*) Non dissimili modo, ac ratione S. Jacobus in hoc sermone demonstrat, quàm immeritò, & iniquè Hebræi commoverentur in Christianos, quod Christo Domino ea nomina adscriberent, quæ in sacris Scripturis hominibus data fuisse leguntur; simul autem ne hinc Hebræi, vel aliqui imperiti Christiani in eum errorem inducerentur, ut existimarent, Christum Dominum perinde, ac alios sanctos viros, Dei Filium, ac Deum in sanctis Scripturis nominatum fuisse, non uno in loco affirmat, Christum Dominum verum Deum esse, & Patri consubstantialem, ac proinde ei præcipue, ac supra omnes alios nomina illa, quod reprehendebant Hebræi, meritò tribui; hinc autem factum fuisse puto, cur antiquitus ea inscriptio apposita fuerit, quæ legitur apud Gennadium in hæc verba: *De Christo, quod Filius Dei sit, & consubstantialis Patri.* Nam id ipsum non uno in loco hujus sermonis ostenditur, ejusque argumentum cum Catholico Dogmate Divinitatis Christi Domini est maxime conjunctum. Cæterum æternam Filii Divinitatem, ejusque cum Patre consubstantialitatem, memoriæ traditum est, Sanctum Doctorem nostrum Nisibenum adversus Arium in plenaria Nicæna Synodo itrenue defendisse, atque hinc forsan sapientis nomen meruit, & quidem in aliis pluribus locis, qui in hisce sermonibus occurrunt, Christum Filium Dei esse, Deum verum, æqualem, & consubstantialem Patri, diserte affirmat. Propterea satis apertum, manifestumque omnibus est, quid cum Ecclesiâ Catholica de Divinitate Filii, ejusque cum Patre, & Spiritu Sancto essentia unitate, & potentia æqualitate Sanctus Jacobus senserit. Cæterum non solum Catholicæ Ecclesiæ Doctores, sed etiam veteris Testamenti Patres, qui in Divinis rebus magis instructi, & versati erant, ac superno Dei lumine magis illustrati, non ignorarunt, venturum Messiam, esse Deum, ac Dei Filium: imo vero hæc sanctissima Christianæ Religionis veritas, neque posteriores Judæorum Magistros, seu Rabbinos latuit, quorum testimonia jam ante collecta apud eruditissimum Huetium *demonstr. Evang. Propos. IX. cap. XXV. num. 5.*, alioque legi possunt.

գործակալ անոց; մի՛ երկրպագանիցես
դու աշտարակի օտարի. աշտարակացիք
քնդդեմ աշտարակի դուք դուք. զի հոգեք
զմարդն աշտարակի.

Այս այսորիկ սիրելի իմ, որչափ
և սուսկցիմ զկար յանձնիս, և հասանի
ցե աղարակութիս իմ, տայք ինչ զհաւա
նութիս. Օհ Թեպէտ և տայցեմք նոյն,
Թե մարդ է, և մեք յարգեցաք, և պա
տուհեցաք զնա. և ոչ Թե այլ անուն
իւնէ եղաք նմա, զոր նոյն ոչ էր առեալ
ի կեր, և անսուսկեալ, և պաշտեալ
նոյն. Բայց մեզ իմարտեալ, եթէ տր
մեր Յօ, աշտարակի, և որդի աշտարակի, և որդի
արքայի. լոյս ի լուսոյ. որդի, և խրա
տատու, առաջնորդ, ճանապարհ, և
փրկիչ, և հովիւ, ժողովիչ, դուռն,
մարդարեա, և ճրագ, և յայլն բազումս
անսուսկաւ յորժորհեցաւ. աշտարակի
ցուր զայս ան՝ ի միակողմն. և մեք ի
մեզ յառաջ մատիցուր, և տայցուր
զհաւանութիս զնա այսր, Թե որդի է
նա աշտարակի, և աշտարակի. զի յաշտարակի եկն.

Աշտարակի անուն փառաւորեալ ան
սուսկեալ և ի վերայ արդարաց մարդ
կան. և արժանի եղեն զի կոչեցեն նոյն
զաւ. Եւ ըստ որ մարդս հաճեցաւ
աշտարակի, որդիս, և բարեկամս իւր կոչեաց
զնա. Սոքոսէն մտերիմ, սիրելի իբրեւ
ընտանեաց, և արար զնա գլուխ, և վար
դապետ, և քահանայ ժողովրդեան
իւրոյ, աշտարակի կոչեաց զնա. քանզի ա
նոց ցաւ; ահաւասակ արարի զքեզ
աշտարակի. Եւ ետ նմա զքահա
նայս իւր մարդարե; և ահարօն, ասէ,
եղբայր քո խօսեցի քեւ ըստ փառա
ւօնի, և դու լիջիր նմա աշտարակի. և նա
լիցի քեզ Թարգման. Եւ ոչ միայն փա
ռաւօնի, զնա զի չար էր, արար զնա աշտարակի.
այլ և ահարօնի ուր քահանայսն աշտարակի
արար զմոկսէն. Եւ արդ լուր մասն
այսր. զի որդի աշտարակի կոչեցինք զնա, ա
նեն; իբր չիք որդի աշտարակի. դուք ասէք
զՅօն զայս խաչեցեալ որդի անդրա
նիկ աշտարակի. աշտարակի և զիսրայէլ իսկ որդի
անդրաւսիկ կոչեաց ասելով յփառաւօն
մոկսէն; որդի իմ անդրաւսիկ իսրայէլ.
ասացի ցեղ. արձակեալ զորդի իմ անդ
րաւսիկ, և պաշտեսցի զիս. աշտարակի Թե
ոչ կամիցիս արձակել, աշտարակի այդ
բէն ի քեզ սպասանեմ զորդիդ քո
զանդրաւսիկ. Եւ ի ձեռն մարդարեկն
զկայ.

iterum ait: *Non adorabis tu Deum alie-* *Exod. XXXIV. 14*
num. Ergo concludunt, contra Deum
statis vos vocantes hominem Deum.

§. 2. Propterea, Charissime, quoad
imbecillitas mea permiserit, argumenta,
& rationes, quibus id, quod asserimus,
demonstrari potest, adducam. Nam etsi
concedamus eis, quod Christus homo
dumtaxat sit, nihilominus nos haud alio
honore eum colimus, nec alio nomine
nuncupamus, quàm quod ipsi ad homi
nem honorandum adhibuissent, & quo
nomine vocassent, & coluissent. At enim
nobis pro vero compertum est, certoque
persuasum, quod Dominus Noster Jesus
est Deus, & Filius Dei, & Filius Re
gis: Lumen de lumine, Filius, & Con
filiarius, Dux, Via, & Salvator, & Pa
stor, Collector, Ostium, Margarita, &
Lucerna, multisque aliis nominibus nun
cupatus. Sed hæc missa faciamus, & ex
iis, quæ inter nos conveniunt, differe
mus, & asseramus rationes, & argumen
ta, cur ille dicendus sit Filius Dei, &
Deus: quoniam ex Deo venit.

Quod Jesus Chri
stus etiam homo
solum esset, tamen
recte Filius Dei di
ceretur.

§. 3. Profecto gloriosum Dei nomen
impositum fuit hominibus iustis. Et di
gni habiti sunt, ut Dii nominarentur.
In quibus enim hominibus complacuit
sibi Deus, illos filios, & amicos suos
hoc nomine vocavit. Cum elegisset Moy
sen fidelem, & dilectum, & constituisset
eum Caput, & Doctorem, & Sacer
dotem populi sui, vocavit eum Deum.
Nam dixit ei: *Ecce constitui te Deum* *Exod. VII. 1:*
Pharaonis. Et interpretem dedit ei Sa
cerdotem suum, dicens: Aaron frater *Exod. IV. 16*
tuus loquetur tecum cum Pharaone, & tu
eris ei Deus, & ille erit tibi interpres.
Et non solum Pharaonis, quia malus
erat, constituit eum Deum, sed etiam
Aaronis sancti Sacerdotis fecit Moysem
Deum. Nunc autem de altero agamus,
nempe quod Christum Filium Dei voca
vimus, qua de re dicunt: Cum nemo sit
Filius Dei, vos dicitis Jesum hunc cru
cifixum, Filium Dei Primogenitum. At
vero etiam Israelem Filium Primogeni
tum vocavit Deus, dicens Pharaoni per
Moysem: *Filius meus Primogenitus Israel*, *Ibid. IV. 21: 23:*
Dixi tibi: Dimitte Filium meum primo
genitum, ut colat me. Nisi volueris di
mittere, ecce hinc adversus te occidam
Filium tuum primogenitum. Et per Pro

Homines iusti Dii;
& filii Dei vocati
sunt.

phetam contestatus est hac de re, & exprobravit eis, cum ait ad populum: *Ex Ægypto vocabo Filium meum*. Et quoniam, postquam vocavit eos, deinde recesserunt ab eo, & adoraverunt Baal, & sculptilia, & incensum obtulerunt Idolis alienigenarum. Ideo per Isaiam ait de illis: *Filios genui, & enutrivit: ipsi autem spreverunt me*. Et alibi de ipsis scriptum est: *Filii estis vos Domini Dei vestri*. Et de Salomone dixit Dominus: *Erit ipse mihi filius, & ego ero ei pater*. Itaque vocavimus Christum hunc Dei Filium, quia per eum nos Deum cognovimus. Sicut Deus vocavit Israel filium primogenitum. Et sicut dixit de Salomone: *Erit Filius meus*. Vocavitque eum Deum, quemadmodum Moysen nomine Dei, & Filii sui donavit. Et David inquit de illis: *Ego dicebam, quod estis Angeli, vel filii excelsi omnes*. Et cum improbi facti fuissent, postea de illis: *Sicut homines*, inquit, *morimini, & sicut unus de principibus caditis*. Porro nomen Deitatis in magno honore habitum est; sed cui voluit Deus, tribuit illud. Nomina autem Dei (1) multa sunt, & honorifica: ita enuntiavit nomen suum Moyse, dicens: *Ego sum Deus Patrum vestrorum: Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob*. Hoc est, ait, *nomen meum in aeternum*. Et hoc est memoriale ex generatione in generationes. Vocavit quoque nomen suum: *Ahiab, Saharah, Elisade, & Adonia, Zaurh*. His nominibus (2) vocatus est Deus:

(1) De nominibus Dei tractant fuisse Theologi in commentariis ad librum primum sententiarum dist. VIII., & ad primam partem quæst. 13. Summæ S. Thomæ in Tractatu de Deo, ejusque attributis, seu proprietatibus; sed præclare in primis, docte, & erudite de eis differit Dionysius Petavius in sua Theologia Dogmatica Tom. I. lib. VIII. cap. VI. Et S. Basilii in epistola 189. Tom. III. ad Eustachium disputans adversus hæreticos, qui, Patri quidem convenire, ut Deus sit, ac Filium similiter Divinitatis nomine honorari assentientes, Spiritum vero Divinitatis nomine minime comprehendendi, sed a Patre ad Filium usque terminata Divinitatis potentia, naturam Spiritus a Divina gloria secerni, affirmare audebant, haud negantes alia nomina, quibus Pater & Filius nuncupari solent, Spiritui Sancto convenienter attribui posse: *Considerata*, inquit, *& comparata inter se nomina per eam notionem, quam in singulis speculamur, inveniuntur Dei appellatione non inferiora*. Ejus rei argumentum est, quod hoc nomine multa etiam ex inferioribus vocantur; imo Scriptura Divina non parca est hujus æquivocæ appellationis, ne in absurdis quidem, & repugnantibus rebus, velut cum simulacra Dei appellatione designat: DII ENIM, in-

վիպեաց վասն այսր, և նախառեաց զսօ, և ասէ ցժողովուրդն; յեդիպանսէ կոչեցից զորդի իմ: Եւ ունի կոչեաց զսօ, սոյնպէս չորսանառ ի նմանէ, երկիրպադին բաճաղու, և կռոցս դրօշելոց, և եդին խուսկս դից օտարաց: Եւ ետայի ասաց վս նց; զորդին ծնայ, և սնուցի, և նորա արհամարհեցին զին: Եւ դարձեալ գրեալ է; որդիք էք դուք օն լալ ձերոյ: Եւ վս սաղօմնի ասաց; նա եղիցի ինչ որդի, և ես եղեց նմա հայր: Եւ կոչեցինք զըքս զայս որդի լալ: զի նոմալ դիտացինք մեք զլալ: Ըրպէս և կոչեաց զիսրայէլ որդի անդրանիկ: Եւ որպէս ասաց վասն սաղօմնի, Թէ եղիցի իմ որդի: Եւ կոչեաց զսա լալ, որպէս զի յորժորժեաց զմովսէս յանուն որդւոյ իւրոյ: Եւ դաւիթ ասաց վասն նց; ես ասէի բաւ հրեշտակք իցեք, կամ որդիք բարձրելոյ ամենեքեան: Եւ իբր ոչ եղին պիտանացուք: ասալ այսուհետեւ ասաց; Թէ իբրեւ զմարդիկ մէքսնիք, և իբրեւ զմի յիշխանաց անկանիք: Լալդ անուն անուալ ի մեծ պատիւ տուաւ, և ունի կամեցաւ լալ ետ զսա: Բայց անուանիք լալ բաղումք են, և պատուականք որպէս և ետ զանունս իւր մովսիսի, և ասէ ցնա; ես եմ լալ հարցն ձերոյ: Լալ արբաւ մու, լալ իսահակայ, և լալ յակոբայ: Լալս է, ասէ, անուն իմ յաւիտեան: և այս է յիշատակ յազգէ յազգս: Եւ կոչեաց զանուն իւր, արհաւ, շահաբաւ, էլիշադէ, և ադօնէ ծրաւուր: Լալսու անունալ կոչեցաւ լալ: Եւ իբրեւ

quit, QUI CÆLUM ET TERRAM NON FECERUNT, TOLLANTUR, ET SUBTUS TERRAM CONJICIANTUR. Item, OMNES, inquit, DII GENTIUM DEMONIA. Et Pythionissa, cum incantationibus suis Sauli animas evocaret, de iis animabus, quæ requirebantur, Deos vidisse se dixit. Quin & ipse Balaam, cum augur quidam esset, & vates, & per manum, ut ait Scriptura, Vaticinia ferret, & Dæmonum doctrinam per auguralem curiositatem sibi ipse comparasset, Deum consuluisse, memoratur a Scriptura. Ac multa ejusmodi licet ex Scripturis Divinis colligentem demonstrare, hoc nomen supra reliquas appellationes, quæ Deo dignæ sunt, nihil habere præcipui: quandoquidem ipsum, ut dictum est, etiam de rebus absurdis, & repugnantibus æquivoce usurpatum invenimus.

(2) Plura erant apud Hebræos nomina, quibus vocabatur Deus, quàm apud cæteras nationes; ac præcipua decem enumerantur in hunc modum: Primum nomen est El: Secundum Eloim: Tertium Elœ: Quartum Sabaoth. Quintum Helion: Sextum Eser ebeie: Septimum Adonai: Octavum Ja: Nonum Tetragrammaton: Decimum Saddai. Ita ea recensent breviter, ac erudite exponunt S. Hieronymus in epistola CXXXVI. ad Mar-

Mar-

Իբրեւ անուանած թիւով մեծ է, և փառաւոր, սակայն և յարդարոց անտի իւրոց ոչ արդել զիս: Եւ իբրեւ նա ինքն է Թագաւոր մեծ. անուան մեծ, և փառաւոր թիւով, և արքայութեան անուան նախանշու եղի զերայ որդւոց մարդկան, ստեղծուածոց իւրոց:

Օրաբողոքողնսսսսս ամբարիշտ ի բերանս մարգարէին իւրոց արքայ արքայից կոչեաց, ասելով երեմիայիւ; ամ աղօք, և Թագաւորութի, որ ոչ մեծցէ զպարանոց իւր ի լուծ նաբոլոնիսսսսսայ ծառայի իմոց արքայից արքայի. սուր, և սով, և մարդամահ ի վերայ այսոցիկ եկեացէ: Եւ իբրեւն է Թագաւոր մեծ, ոչ արդել յորդւոց մարդկան: Հայրութի ամ. Եւ հարս կոչեաց զորդիս մարդկան, ասելով ջժողովուրդն; փոխանակ հարցքոց եղիցին որդիք քո: Եւ իբրեւն իշխանութիւն, և պետութիւն, եւ և զիշխանութի որդւոց մարդկան իւր արքան ի վերայ ընկերի իւրոց: Եւ իբրեւն է երկրպագութի տէրութե. եւ զիս առ ի պատիւ, որպէս զի պատուեացէ իւրաքանչիւր զընկեր յաշխարհի աստ, զի Թէպէտ և պագցէ մարդերկիր անորինաց, և ամբարշտաց և այսոցիկ, որք սուրացեալք են ի շտորհաց անտի նք, սակայն ոչ է եպերեալ յաշխարհ: Եւ զի երկրպագութե պատու իրեաց ժողորդեան իւրում, Թէ մի՛ երկրպագանիցեն արեգական, և լուսնի, և մի՛ ամենայն պաշտամանս երկնից. և մի՛ ամենայն արարածոց, որք ի վերայ երկրի իցեն յօժարիցիք ցանկութե երկրպագանել: Եւ արդ տե՛ս զյորդաւաւ որդիսսսսս, և զշտորհան բարեբարութե բարեբարի արարչին մերոց. զի ոչ արդել յորդւոց մարդկան զանուան թիւով. և զանուն երկրորդսսսս

Deus: Et cum esset magnum & gloriosum nomen Deitatis, tamen justos illos servos suos illo donavit. Et cum ipse sit Rex magnus, & nomen Dei, & Regis magnum, & gloriosum sit; tamen sine invidia dedit illa filiis hominum, creaturis suis.

§. 4. Etenim Nabuchodonosor hominem impium ex ore Prophetæ sui vocavit Regem Regum, dicens per Jeremiam: *Omnis gens, & regnum, quod non curaverit collum suum sub iugo Nabuchodonosor servi mei Regis Regum; gladius, & fames, & pestis veniet super illos.* Et cum ipse sit Rex magnus, non prohibuit nomen Regis a filiis hominum. *Et cum ex eo omnis Paternitas sit*, tamen Patres vocavit filios hominum, dicens ad populum: *Pro Patribus tuis erunt filii tui.* Et cum ejus essent principatus, & potestates, dedit principatum etiam filiis hominum, unicuique super proximum suum. Et cum ei soli deberetur adoratio dominatus, concessit, ut ea ad honorem uteretur unusquisque hic in mundo erga proximum (1). Quamvis enim homo adoret iniquos, & impios, & illos, qui abnegaverunt ipsam ejus gratiam; tamen non improbatur a Deo, etsi de adoratione præceperit populo (2) suo, dicens: *Non adorabitis solem, & lunam, neque omnem militiam cæli; neque omnes creaturas, quæ sint super terram, inclinantes vos cum voluntate eas adorandi.* Observa igitur redundantem misericordiam, & gratiam beneficæ misericordiæ Conditoris nostri; quia non prohibuit a filiis hominum nomina Deitatis, & nomen adorationis, regni, principatus, & potestatis. Etenim ille ipse est Pater totius mundi, & præ omnibus crea-

Deus permittit, ut homines etiam impii nominibus Principatus, ac Potestatis, & adorationibus colerentur.

Jer. XXVII. 8.

Ephes. III. 15.

Psal. XLIV. 17.

Deut. IV. 19.

cellum, Tom. III. edit. Rom. pag. 75., & post eum Isidorus libro VII. Etymologiarum cap. 1. His autem nominibus respondere videntur quinque nomina, quæ hoc loco ponuntur a S. Jacobo, nempe Deus, Exercituum seu virtutum Deus, Excelsus, Dominus, Omnipotens.

(1) More Orientalium, de quo passim mentio est in sacra Scriptura, & apud Scriptores profanos, qui Orientalium res gestas, ac mores literis tradiderunt. Et quidem in vita Cononis Cornelii Nepos narrat, Cononem a Pharnabazo ad Regem Persarum missum, cum ostendisset, se cum Rege colloqui velle, Chiliarchus, sine quo nemo admitteretur, ei respondit, necesse esse, si in conspectum Regis venisset, eum adorare; si id ei grave esset, posse per litteras, quæ vellet, exponere. Tum Conon: *mibi verò, inquit, non est grave, quemvis honorem habere*

Regi; sed vereor, ne Civitati meæ sit opprobrium, si, cum ex ea sim profectus, quæ cæteris gentibus imperare consueverit, potius barbarorum, quàm illius more fungar.

(2) Deo debetur reverentia propter ejus excellentiam, quæ aliquibus creaturis communicatur non secundum æqualitatem, sed secundum quamdam participationem. Et ideo alia veneratione veneramur Deum, quod pertinet ad latriam: alia veneratione quasdam excellentes creaturas, quod pertinet ad duliā. Ita S. Thomas 2. 2. quæst. 84. art. 1. ad 1., & quæst. 103. art. 3. *Dulia*, inquit, quæ debitam servitutem exhibet homini dominanti, alia virtus est a latria, quæ exhibet debitam servitutem Divino Dominio. Ad hæc autem videri possunt, quæ scribunt Theologi de adoratione, quæ ad cultum religiosum, & de ea, quæ ad cultum civilem pertinet.

creaturis suis honorificavit, ornavit, exaltavit, & glorificavit filios hominum. Nam formavit hominem sanctis suis manibus, & inspiravit in eum spiraculum vitæ; & ab initio ipse factus est nobis domus, & refugium habitationis, & habitavit in nobis, & requievit in nobis.

Zach. II. 10. 11. Nam per Prophetam ait: *Habitabo in vobis, & requiescam in vobis.* Et Jeremias

Jer. VII. 4. 5. Prophetam inquit: *Templum vos Dei estis, si bene, & ad placitum feceritis*

Psal. LXXXIX. 1. *opera, & vias vestras.* Et David ait: *Domine refugium factus es nobis a generatione in generationem. Priusquam montes fierent, aut formaretur terra, & orbis, a sæculo usque in sæculum tu es Deus.* Sed quomodo hæc intelligenda sunt? Nam unus Prophetam ait: *Domine refugium factus es nobis a generatione in generationem.* Et alter ait: *Habitabo in vobis, & requiescam in vobis.* Primum, & ante omnia ipse factus est nobis refugium habitationis. Deinde habitavit in nobis, & requievit in nobis. Et sapientibus ambo intellectu facilia sunt, & vera esse agnoscuntur. Etenim David ait: *Domine refugium factus es nobis a generatione in generationem. Priusquam montes fierent, & formares terram, & orbem.*

Homo est Dei primogenita creatura ante omnes alias in mente Dei conceptus.

Ibid.

§. 5. Nam hoc utique scis, Charissime, quod creaturæ superiores, & inferiores prius formatæ sunt, & deinde post eas omnes homo. Cum enim cogitasset Deus condere mundum hunc cum omni ornatu, & pulchritudine sua, primo concepit, & depinxit quodammodo in cogitatione sua Adamum, & deinde concepit creaturas. Sicut scriptum est: *Priusquam conciperentur montes, & terra (1) pareret partus generationis ad seminandum & crescendum.* Nam homo est senior, & prior conceptione, quàm omnes creaturæ; sed creaturæ productione præcedunt Adamum. Conceptus est Adam, &

con-

պագուծէ, արքայուծէ, իշխանուծէ, և պետուծէ. զի զի նա ինքն է հայր ամենայն տիեզերաց. և յամենայն արարածոց իւրոց յարգեաց, պատուեաց, բարկացոյց, և փառաւորեաց զորդիս մարդկան. և ինչ զի ուր չէր իւրողք էստեղծ զնա, և փշեաց ի նա զշուշկն հնդկան. և նշու մեզ ի սկզբանէ տուն ապաւեն բնակուծէ. և ի մեզ բնակեցաւ, և ի մեզ հանգեաւ. քանզի ի նեւ մարգարէին իսկ ասաց. Թէ բնակեցայ ի նեւ, և հանգեայ ի նեւ: Եւ երեմիա մարգարէ ասաց; տաճար էք դուք շատուծոյ, եւ թէ բարւոք, և հաճոյ արասցիք զգործս, և զձա նապարհս ձեր. եւ դու զաւուծ; տի ապաւեն եղեր մեր յազգէ մինչև յազգ. մինչև լերինք հաստատեալք էին. ստեղծեալ կրկին, և ամենայն տիեզեր. Տաւրմենից մինչև յաւիտեանս դու ես շատուծ. եւ զիմք լսիցի այս. Օհ մի մարգարէն ասաց; տի ապաւեն եղեր մեր յազգէ մինչև յազգ. եւ միւսն ասաց. Թէ բնակեցայ ի նեւ, և հանգեայ ի նեւ. Լաւ ինքն ինքնին եղև մեզ ապաւեն բնակուծէ. ապա յետ այսորիկ ի մեզ բնակեցաւ, և ի մեզ հանգեաւ. եւ իմաստոնց երկորեան գիւրիսն, և շմարիտ. քանզի ասաց դու զաւուծ; տի ապաւեն եղեր մեր յազգէ մինչև յազգ, մինչև լերինք ստեղծեալ էին. մինչև հաստատեալ էիր զերկին, և զամենայն տիեզերս. եւ զայս գիտես ապաւեն սիրելի իմ. զի ամենայն արարածք զերես հանք, և ներքնականք նախ հաստատեցան, և ապա զին տիեզերու մարդն. քանզի իբրև խորհեցաւ շտ հաստատել զաշխարհս, հանդերձ ամ զարդու և կազմուածողք իւրողք. նախ զողորմ յղացաւ, և նկարեաց ի խորհուրդս իւր. և ապա յղացաւ զարարածս. Երաւես ասաց; մինչև յղացեալ էին լերինք, և երկնեալ երկրի զերկուսն ծննդեան, առի սերմանել, և առել. քանզի մարդս է երեց, և յառաջ յղուծէ, քան զամենայն արարածս. բայց ծննդեամբ յառաջին արարածք,

(1) In textu Hebraico initium Psalmi XC. tale est: *Domine habitaculum tu fuisti nobis in generatione & generatione. Priusquam montes nascerentur, & formares terram, & orbem.* Versio vulgata Latina, & Æthiopica: *Domine refugium factus es nobis a generatione in generationem. Priusquam montes fierent, aut formaretur terra & orbis.* Arabica: *Antequam essent montes, & antequam*

crearetur terra. Sola versio Syriaca convenit cum verbis S. Jacobi, quæ hic leguntur. In ea enim actio pariendo active legitur de terra in hunc modum: *Priusquam conciperentur montes, & antequam parturiret terra, & priusquam conderetur orbis.* Notat C. Bellarminus, per terram hoc loco intelligi terram incultam, & desertam; per orbem, terram cultam, & habitabilem. Bellarm. in Psalm.

բաժնի, քան զադամ. Յղացաւ ադամ,
 և յղացեալ կայր 'ի խորհուրդս ւձԵ.
 Եւ իբրեւ յղուծքն արգելեալ կայր 'ի
 խորհուրդս անդր. 'ի բան բերանոյ
 հաստատեաց զարարածս ամ միանգա-
 մայն առհասարակ. Եւ իբրեւ կառա-
 րեաց, բովանդակեաց, և զարդարեաց
 զաշխարհս 'ի կազմութի զարդուց իւր-
 աց. և ոչ գոյր ի նմա և ոչինչ թերի.
 յայնժամ ծնաւ զադամ 'ի մտաց անտի
 խորհրդոց, և ստեղծ յօրինեաց զմարդն
 ձեռք իւրով. Եւ ետես ադամ զաշ-
 խարհս կազմեալ յօրինեալ. Եւ իշխե-
 ցոյց զնա 'ի վերայ ամենայնի, զոր ա-
 բար. Օրր օրինակ, իցէ առն ուրուք
 սրդեակ մի միամօր, և կամիցի առնել
 նմա հարսանիս. խօսի նմա կին, և շե-
 նէ նմա սենեակ, և զարդարէ զսենեակն
 ամ զարդուք, և կազմէ պատրաստե-
 զամենայն պէտս որդւոյ իւրոյ. և ապա
 առնէ զհարսանիս և կացուցանէ զոր-
 դին 'ի վերայ ամ արարածոց իւրոց,
 ւձ յալէս արար ւձժ ադամայ. ւձսն
 այսորիկ ասաց մարգարէն; մինչև լե-
 բինք յղացեալ էին. յաւիտենից մինչև
 յաւիտենիս դու ես ամ. Օր մի՛ ոչ
 անիցէ զմտաւ, և կարծիցէ, եթէ իցէ
 այլ ւձժ օտարօտի, կամ յառաջ, կամ
 զինի. Երբէն և ասաց եսայի; ես եմ
 առաջին, և ես եմ վերջին. Եւ ապա
 իբրեւ ծնաւ ւձժ զադամ 'ի խորհրդոց
 իւրոց. ստեղծ զնա, և փշեաց 'ի նա
 շունչ կենդանի. և ետ նմա զգիտութի
 հանձարեղ որդուծք, զի ընտրեսցէ
 ընդ չար, և ընդ բարի. և զի գիտասցէ,
 Թէ ւձժ արար զնա. Եւ զամսդի յայտ
 երևելի մարդն արարչին իւրում քան
 զամ արարածս, նկարեցաւ, և յղացաւ
 'ի միտս, և 'ի խորհուրդս մարդոյն.
 և եղև նա առաջ ւձ յարարչին իւրոյ.
 Եւ և գրեալ է; առաջ էք դուք ւձԵ.
 Եւ նոյն ինքն ասաց; բնակեցայց 'ի
 նս, և հանգեայց. Բայց որդիքն ադա-
 մայ, որք զարարին իւրեանց ոչ գիտեն,
 ոչ նկարի ւձժ 'ի միտս նց, և ոչ բնա-
 կանայ, և ոչ յղանայ 'ի խորհուրդս նց.
 այլ իբրեւ զանասուն համարեալ են ա-
 ռաջի նք, և իբրեւ զայլո արարածս.
 ւձրդ յայսցանէ իմացին, և առցեն
 զհաւանութի դժբաժնիս, Թէ ոչինչ
 է այս օտար, զի կոչեցինք մեք զքս
 որդի ւձԵ; զի ահա զամենայն որդիս
 մարդկան ինքն յղացաւ, և ծնաւ 'ի
 խորհրդոց իւրոց. Եւ խրատեալք ցա-
 ծիցեն յօրինեալ կարգաւն. զի և զա-
 նուն

conceptus manebat in cogitatione Dei.
 Et dum conceptus homo retinebatur in
 cogitatione illa, Deus verbo oris simul
 in communi creaturas omnes formavit.
 Et cum perfecisset, complevisset, & or-
 nasset mundum hunc in structura orna-
 tum suorum, & nihil esset incomple-
 tum, tunc genuit Adamum ex idea illa,
 quam cogitatione conceperat, & crea-
 vit, & formavit hominem manibus suis.
 Et Adam vidit mundum hunc extructum,
 & ornatum. Et constitutus est princeps
 super omnia, quæ Deus fecerat. Nam
 quemadmodum homo habens filium uni-
 cum, & volens ei nuptias parare, spon-
 det ei Mulierem, & deinde ædificat ei
 cubiculum, omnique ornatu parat, &
 instruit, omniaque filio suo necessaria
 præparat, & deinde celebrat nuptias, &
 constituit filium super omnia opera sua:
 Ita fecit Deus cum Adamo. Propterea
 dixit Prophetâ: *Priusquam conciperen-*
tur montes a sæculo, & usque in sæcu-
lum tu es Dominus; ne quis cogitaret,
& opinaretur, quod esset alius extraneus
Deus, vel antea, vel postea, sicuti &
ait per Isaiam: Ego sum primus, & ego
sum novissimus. Nam posteaquam con-
 cepisset Deus Adamum in cogitatione
 sua, creavit eum, & inspiravit in eum
 spiraculum vitæ, & deinde dedit ei scien-
 tiam perspicacis discretionis, ut discer-
 neret inter malum, & bonum, & ut sci-
 ret, Deum fecisse ipsum. Et quia apud
 Factorem suum longe nobilior erat ho-
 mo omnibus aliis creaturis; depictus, &
 efformatus est Deus in mente, & cogi-
 tatione hominis. Et factus est ille tem-
 plum Conditoris sui. Sicut & scriptum
 est: *Templum estis vos Dei.* Et Deus *Zach. 3:*
 ipse ait: *Habitabo in eis, & requie-*
scam. At in mente illorum filiorum Adæ,
 qui nesciunt Factorem suum, Deus non
 habitat, neque in cogitatione eorum de-
 pingitur, neque concipitur, sed tam-
 quam bruta reputati sunt coram eo, &
 tamquam cæteræ creaturæ. Jam ex his
 intelligant, & fateantur homines dece-
 ptæ mentis, quod neque insolens, ne-
 que extraneum, & alienum est, quod vo-
 caverimus nos Christum Filium Dei, quo-
 niam ecce omnes filios hominum ipse
 concepit, & genuit in cogitatione sua.
 Et tandem admoniti cedant ordini, quem
 Deus constituit, qui cum Deitatis no-
 men

men haberet, nomen Dei etiam justis suis impertivit.

Si licere sibi existimant Judzi adorationis honore Reges etiam impios colere, multo magis licet Christianis Christum adorare.

§. 6. Adoramus autem Christum, quoniam per eum cognovimus Deum. Confusi igitur, & demisso in terram cultu humiliantur; quoniam polluti, & impiis hominibus hujus mundi incurvantur, & eos adorant, & magnifice, & honorifice glorificant. Attamen ob hujusmodi adorationes nemo eorum contemptus, aut reprehensus est, quia Deus concessit filiis Adæ, ut hujusmodi adorationis honore colerent, & honorarent Magnates, & eos, qui sunt aliis majores, & præstantiores. Quare si adorant impios, & adorationis cultu eos honorant, qui ob impietatem suam nonnunquam nominatim Deum blasphemant, & Deum, tamquam Factorem suum non venerantur; & tamen, ut ipsi opinantur, & judicant, nullum sibi adorationis honore eos colentibus peccatum, & delictum est, quanto magis oportet, & convenit, ut nos adoremus, & glorificemus Jesum, qui deceptas mentes nostras convertit ex omni adoratione inanis erroris, & ostendit nobis unum Deum Patrem, & Factorem nostrum, & rerum omnium? Colamus ergo eum, & benedicamus, adoremus, & serviamus ei. Illud etiam iterum intelligant, quod Reges hujus mundi vocant seipso Deos, nomine Dei magni; & licet Apostatae, & blasphemii sint, prosternunt se homines ante eos, & adorant, & colunt ipsos, & honore magno non secus, ac Idola, & sculptrilia prosequuntur, & tamen nec puniunt eos leges, nec reprehendunt; neque aliqua culpa, & peccatum ipsis adscribitur. Exemplum præbet Daniel, qui adoravit apostatam, & blasphemum Nabuchodonosorem, & non est reprehensus. Adoravit & Joseph Pharaonem, & non est scriptum, quod male fecerit, vel aliquod peccatum ei attributum fuerit. At nos vere credidimus, quod Jesus sit Deus, & Filius Dei. Et per eum nos Patrem ejus cognovimus, & ab omni adoratione Idolorum nos cohibuit, & revocavit. Profecto nos nihil habemus, quod ejus amplitudini, & majestati conveniat. Quo igitur alio poterimus compensare id, quod ei debemus ob passiones, quas propter nos tulit, nisi adoratione reddamus ei

նուն անունութեան յանձն եւր. զի և արդարոց իւրոց ևս եղ. նա զանդու լալի:

Եւ երկիր պաղատեմք զի, զի նորա զիտադար զալի. և լիտալից կորացեալք զիջցին. զի պիղծ, և ամբարիշտ աշխարհակալաց հեթանոսաց անկանին, և երկիր պաղատեն, և մեծ պաատիւ մեծաշուք փառաւորեն, և չիք եպերանք ինչ ի բամբասանաց. Օհ զպատիւ զայս երկրպագութե եւ լալի որդւոց աղանայ. զի նորա յարգեցին, և մեծարեցին զմեծամեծս, և զայնպիկ, որք լաւն, և առաւել ենքան զս. Եւ արդ եթէ ամբարշտաց պաղատեն երկիր. և պատուեն յանուն երկրպագութե այնոցիկ, որք ամբարշտութե իւրեանց, և յանուն և անգամ լալի ուրանա, որպէս զի մի երկիր պաղատեն իբրեւ արարչի իւրեանց, և որպէս նոքա կարծեն առ միտս անլանց իւրեանց. չիք նա մեղք ենչ, և յանցանք. Լեզ որչափ ևս պարտ, և պատշաճ իցէ երկրպագանել, և փառաւորել զՅս, որ դարձոց զմիտս մեր դժբալս յամենայն երկրպագութե ունայն մոլորութե, և եցոյց մեզ զմի լալի հայր, և արարիչ ամենայնի, և մեր զաշտեսցուք, և օրհնեսցուք. երկրպագոց, և ծառայեսցուք. Դիտաւցեն դարձեալ և զայս. զի Թագաւորք աշխարհիս աշտարիկ կոչեն զանձնս իւրեանց լալիս, յանուն լաւտուծոյ մեծի, և սերացողք, և հայհոյիչք անկանին, և երկրպագանեն առաջի նոցա, և պաշտեն զնոսա, և պատուեն մեծաւ շքով, որպէս զկուռս, և զդրօշեալս, և ոչ պատուհասեն, և յանդիմանեն երբեք օրենքն զնոսա. Չեն ինչ մեղք, և յանցանք. Օոր օրհնակ եպագ երկիր դանիել ուրացող, և հայհոյիչ նաբուքոդոնոսորայ, և ոչ եպերեցաւ. Եպագ երկիր և յովսէփ փարաւօնի. և ոչ գրեալ է, Թէ մեղաւ ինչ, կամ մեղք ինչ համարեցաւ նմա. Լորդ միք ճշմարիտ հաւատացեալ եմք, զի Յս լալի է, և արդի լալի. և նորա զիտացս մեք զհայր նա, և արդի, և կարճեաց զմեզ յամենայն երկրպագութե պաշտամանց. Լորդ ոչ ունիմք միք այսուհետեւ զայն ինչ, որ արժան իցէ տէրութե դորա. Դորով իւրեւ կարեցեմք հաճել հաւտուցմամբ զպարտս կարեաց, որ համբեր զանս մեր. բայց եթէ երկրպագութե հաւտուցուք նմա զփառս, և

և զպատիւն, փոխանակ զշտաց նեղութեան, զոր համբեր վասն մեր:

Եւ այլևս օրէն, և արժան է մեզ հաւանեցողսն. զի կանխաւ իսկ խոստացեալ էր Յսւս մարգարէիւք, և կոչեցաւ որդի լէւ. Դաւիթ աւագ. որդի իմ ես գու, և ես այսօր ծնայ զքեզ. Եւ եսայի ասաց; Ծնունդ ծնաւ մեզ, և եղիցի իշխանութի իւր ՚ի վերայ ուսոց իւրոց. Եւ կարդացի անուն նր զարմացումն, և առաջնորդ, և լէւ հզօր աշխարհաց, և իշխան խաղաղութե. բազմաւալ երկարել իշխանութե նր, Եւ խաղաղութե նր չիք չափ, և համար. լէւ յառաջեալ եւ, և ասաւ գու, որ իմաստուն վարդապետ իւրայիլի. ո՞վ է այն, որ ծնայ նիւոց էր, անուն նր ծնունդ, և որդի, զարմացումն, և առաջնորդ, լէւ հզօր աշխարհաց, իշխան խաղաղութե, առ ՚ի բազմաւալ յերկարել իշխանութե նր. և խաղաղութե նր չիք բաւ, և համար. լէւ իւր եթէ կարդացաւ զքս որդի լէւ, դաւիթ ուսոց մեզ, զի կոչեաց զսա լէւ. Եսայեայ մարգարէի լուսաւ մեք. զի ասուաւ իշխանութի նր ՚ի վերայ ուսոց իւրոց; զի զի եւաւ նա զխաչ իւր, և ել յերուսաղէմէ. Օր ծնունդ ծնայ նիւոց էր. Դաւիթ եւայի ասաց; ահա կոչս յղացի, և ծնցի որդի, և կոչեցի զանուն նորա Կանանուել. զի նա

ei gloriam, & honorem pro afflictionibus angustiae, quas tulit propter nos?

§. 7. Præterea possumus nos, imo ^{Jesus Christus jam ante in Sacris Scripturis vocatus est Filius Dei.} conveniens est, illud insuper ostendere, quod jam olim, cum Jesus promissus est, vocatus est per Prophetas (1) Filius Dei.

David ait: *Filius meus es tu, & ego hodie genui te.* Et Isaias inquit: *Parvulus natus est nobis, & factus est principatus ejus super humerum ejus: Et vocabitur nomen ejus Admirabilis, & Dux, & Deus fortis mundi, & Princeps pacis, ad multiplicandum, dilatandum principatum ejus, & pacis ejus non est mensura; neque numerus.* Veni ergo, & dic mihi tu, o sapiens Doctor Israel: Quisnam est ille, qui nasciturus erat, cujus nomen genitus, & filius, Admirabilis, & Dux, Deus fortis sæculorum, Princeps pacis, ad multiplicandum, extendendum principatum ejus, & pacis ejus non est finis, & numerus? Itaque si vocavimus Christum filium Dei, David id nos docuit, qui jam pridem vocavit eum Dei filium. Audivimus quoque Isaiam Prophetam, dicentem, quoniam data est potestas ei super humerum ejus. Et quidem accepit ille, crucem suam, & egressus est de Jerusalem: Quod autem parvulus nasci deberet, idem Isaias dixit, ecce *Virgo concipiet,*

A a a

(1) Judæi, si sanctos aliquos, ac dilectos Dei servos exipias, vulgo arbitrabantur, Christum, seu Messiam passurum non esse, sed cum gloria & potestate venturum, duos Christi adventus in unum confundentes, ut notat Justinus in *Dialogo cum Tryphone Judæo* §. 32., & in *Apolog.* I. §. 52., Tertullianus *Apolog.* cap. 21. & in *lib. adv. Jud.* cap. 14., aliique veteres Patres: insuper nec putabant, ut paulo supra dictum est, Verbum in carne nasciturum, sed purum eum hominem fore, & unum ex posteris David, quales omnes fuere Reges, ut testantur S. Athanasius *Orat. II. contra Ariam.* num. 15. 16. *Tom. I.*, aliique; ideoque negabant, eum vocari posse Deum, vel Dei Filium. Quare Origenes Cellum Philosophum Gentilem *lib. I. §. 49.*, quia inducit Judæum dicentem, prædictum fuisse a Propheta in Hierosolymis venturum esse Filium Dei, his verbis redarguit: *Neque verò Judæus fatebitur prædictum a quopiam Propheta, fore ut Filius Dei veniat. Quod enim dicunt, illud est, venturum esse Christum Dei; unde fit, ut sæpe nos interroget de Filio Dei, quasi nullus sit, aut illius nunquam Propheta fecerint mentionem.* Et alibi idem Origenes contra eundem Cellum *lib. IV. §. 2.* *Neque enim scivit, inquit, eam non esse omnium Judæorum sententiam, Christum, qui venturus est, Deum fore, aut Dei Filium, ut jam alibi dixi.* Non defuere tamen ex posterioribus etiam Rabbini, qui agnoverunt, Messiam fore Deum, & Dei Filium, idque prænuntiandum fuisse præsertim a Davide verbis illis Psalmi II, quæ hic afferuntur a S. Jacobo: *Filius meus es tu, ego hodie genui te.* Quare

mirum est, reperiri inter eos, qui in Christianorum numerum recenserunt volunt, aliquos, qui vim verborum Regii Prophetæ infringere, ac enervare cum Hugone Grotio student, dum affirmant, egregium hunc locum ad Davidem proprie pertinere, sed aptari posse Christo Domino, vel dignum videri, vel melius esse, ut ei accommodetur, & alia hujusmodi, ac proinde proprio sensu adempto, solum accommodatitium ad Christum Dominum significandum relinquunt. Quod autem magis intolerabile est, id facere audent contra auctoritatem Apostoli ex eo loco approbantis, Christum esse verum, & unicum Dei Filium; & contra testimonium omnium veterum Patrum, & præstantiorum Sacre Scripturæ Interpretum, qui ex eodem loco tum adversus Judæos, tum adversus Hæreticos idem asserunt. Sed horum improbitas, ac perversitas redargui potest ex ipsorum, ut dixi, Rabbiorum testimoniis, qui licet Christi, & Christianorum inimici, tamen id fateri vel invitati, veritate ipsa adeo manifesta, coacti sunt. Testatur inter alios hac de re Rabbi Salamon Jarchus, qui de laudato Psalmo II: *Doctores nostri*, inquit, *ad Regem Messiam Psalmum hunc referebant: Expedit tamen eum referre ad Davidem, prout sonat, & propter Mynæos, sive Hæreticos, videlicet Christianos.* Ita enim legitur in antiquioribus ejusdem Scriptoris editionibus, Alia verò Rabbiorum testimonia legi possunt apud clariss. Danielem Huetium, in sua *Demonstr. Evang.*, & apud Eduard. Pocockium in not. *Miscell. ad Mosen Maimonidem*, & apud alios eruditos Scriptores.

cipiet, & pariet filium, & vocabitur nomen ejus Emmanuel. Nam est Deus nobiscum.

Christum venisse ostenditur, & recte in eum Gentes credidisse.

Agg. II. 8.

Dan. IX. 24.

Psal. XXI. 17.

§. 8. Quod si dicas, quod adhuc non venit Christus (1) adversus ea, quæ obloquutus es, respondebo tibi. Certe, quod veniat, scriptum est. Et scriptum est, quod in adventu ejus gentes sperabunt, & credent in eum. Ecce ego ex gentibus audiui, quod venturus sit Christus, & priusquam veniret, anticipavi, & credidi in eum, & per eum adoro Deum Israel. Forsan cum veniet, objurgabit me propter hoc, quia, antequam venisset, anticipavi, & credidi in eum? Verum enim stulte, & ignorans, Prophetæ utique non sinunt, te hoc dicere, quod adhuc non venit Christus (2). Daniel redarguit te sermone illo suo, in quo dicit: *Post hebdomadas sexaginta duas veniet Christus, & morietur. Et in adventu ejus destruetur civitas sanctuarum, & finis dierum ejus in cade, & devastatione; & ait: usque ad consummationem abbreviationum sedebit super desolationem.* Tu autem speras, & expectas, quod in adventu illo suo Israelem ex omnibus regionibus terrarum orbis congregabit, & quod Jerusalem sedens super desolatione rursus ædificabitur cum plateis suis. Et Daniel testatus est, quod, cum venerit Christus, & mortuus fuerit, Jerusalem destruetur, & quiescet, & permanebit desolatio usque ad consummationem sæculi abbreviationum. De passione autem Christi inquit David; *Foderunt manus meas, & pedes meos; & cognoverunt omnia ossa mea. Ipsi inspexerunt, & viderunt me, diviserunt vestimenta mea*

նա է Աստուծոյ մեր ընդ մեզ:

Ապա եթէ ասիցես, թէ արդեւ ոչ եկն քս. խոտորակ դժպհուած էր քում տաք բեղ և զայդ: Ապաքէն թէ զայդ գրեալ է. *Եւ ի գալ անդ նորա գրեալ է, թէ հեթանոսք յուսացեալք հաւատարացն ի նա: Ահա ես ի հեթանոսաց լուսայ, թէ զայ քս, և մինչև է եկեալ, կանխեցի հաւատացի ի նա, և ի ձեռն նր պաշտօնեմ երկիր Այ իսրայիլի: Երուցէ իբր զայ, կշտամբէ զիս վս սյուր, զի մինչև է եկեալ, կանխեցի հաւատացի ի նա: Բայց անմիտ, և չգիտու. սակայն մարգարէք ոչ տան բեղ ասել զայս, եթէ ցարդ ևս ոչ է եկեալ քս: Երանիկ յանդիմանէ զբեղ յասել անդ իւրում; Թէ յետ վաճառու և երկու եօթներորդաց եկեցցէ քս, և մեռցի: Եւ ի գալ անդ նր ապականեցի քաղաքս սրբութեմ, և վախճան աւուրց նր ի գերեզման կոտորածոյ. և մինչև ի սպառնումս ասէ համառօտից հանգիցէ ի վերայ ապականութեմ: Արդ դու յուսաս, և սպասես, թէ ի գալ անդ նր ժողովէ իսրայիլ յամենայն գաւառաց. և երուսաղէմ նիստ առեալ շինի իւրովք հրապարակօք: Եւ դանիէլ վկայեաց, թէ երբ զայ քս, և մեռանի, աւերի երուսաղէմ, և հանգչի. և զտեղի առնու ի վերայ ապականութեմ, մինչև ի սպառնումս յաւիտեան համառօտից: Եւ վս չարչարանացն քի դաւիթ ասաց; Թէ ծակեցին զձեռս իմ, և զոտս. և ճանաչեցին իմ ոսկերք իմ, նորա հայեցան, և տեսին զիս: Բաժանեցին զհասդերձս իմ ի մեջ իւրեանց. և ի վերայ պատ*

(1) Sciebant & Judæi, inquit Tertullianus in Apologet. cap. 21., venturum esse Christum, scilicet quibus Prophetæ loquebantur: nam & nunc adventum ejus expectant, nec alia magis inter nos, & illos compulsatio est, quàm quod jam venisse non credunt. Duobus enim adventibus ejus significatis; primo, qui jam expunctus est in humilitate conditionis humanæ: secundo, qui concludendo sæculo imminet in sublimitate Divinitatis exercere: primum non intelligendo, secundum, quem manifestius prædicatum sperant, unum existimaverunt. Et in libro adversus Judæos cap. 14: Atque ita in hodiernum negant venisse Christum suum, quia non in sublimitate venerit, dum ignorant in humilitate primo fuisse venturum.

(2) Hoc idem argumentum adversus Judæos egregie tractant Tertullianus in libro, quem adversus eosdem Judæos scripsit cap. 7., & in libro tertio contra Marcionem cap. 6., qui cum Judæis Christum Dei Filium a Prophetis prædicatum venisse negabat, ut fictitium illum

Christum suum impius blasphema induceret; & S. Justinus in Dialogo cum Tryphone, & in Apologia prima num. 31. & seqq., & S. Cyprianus, qui contra Judæos libello complexus est testimonia ex Sacris Scripturis excerpta, quibus ostenderet, venisse, ut ipse ait, eundem Christum, qui secundum Scripturas annuntiatus est, & gessisse, ac perfecisse universa, ex quibus intelligi, & cognosci posse, ipsum esse, qui prædictus est. In præfat. ad lib. Testim. contra Jud. Horum autem vetustissimorum Scriptorum commentaria studiosus Lector adire poterit, quæ, si cum iis, quæ S. S. Episcopus Nisibenus hic contra Judæos scribit, & nos in lucem damus, conferre velit, ex eodem operis argumento, ex probationum similitudine, ex argumentandi modo, ac ratione utique intelliget, sicuti in docendi modo, ac discerendi ratione conveniunt, & similes, & consentanei sunt, non admodum temporis spatio, & ætatis, in qua floruerunt, discrimine inter se invicem disjunctos fuisse.

պատմութեան իմոյ վիճակս արհիւն . Եւ
 նոցայի ասաց ; ահա երեւեալ յայտնի
 ծառայ իմ , և բարձրացեալ վերանայ ,
 և փառաւորի յայժ . ուր զի զարմացին
 բազումք 'ի վերայ նր . Եւ յազգի է
 տեսիլ նր քան զառն , և գեղ հասակի
 նր , քան զորդւոց մարդկան . Եւ ա-
 սաց , Թէ որքեցեք զազգս բազումս , և
 Թագաւորք հեացեալ զարմացին զն
 նր . Եւ ասաց քարձեալ 'ի նմին պատ-
 քամի ; խաղայ և ելանէ իբրեւ աղայ ա-
 ռաղի երեսոց , և իբրեւ արմատ 'ի ծա-
 րաւուս երկրի . Եւ ասաց 'ի կատա-
 րած պատգամին , Թէ նա մեռանի զն
 մեղաց մերոց , և չարչարի զն անօրէ-
 նութե մերոյ . խրատ յանդիմանութե
 մերոյ կատարի 'ի վերայ նր . Եւ 'ի
 սպիտ վերայ նր բժշկեցողք . Եւ որ-
 որով զիբօք բժշկեցան որդիք մարդ-
 կան . Եւ աւելի ոչ սպանաւ . զն զի 'ի
 ծերութե խաղաղութե մեռաւ , և Թա-
 ղեցաւ 'ի բէթղէէմ . Եւ եթէ զման
 սաւուղայ ասացան . Նա 'ի լեռնոսն
 գելբոսն մեռաւ 'ի մարտի այլազեաց .
 Եւ եթէ ասեցին , Թէ ծակեցին զձեռն , և
 զոտս նր իբրեւ կախեցին զմարմին նր 'ի
 վերայ պարսպացն բեթլանոսն . Եւ ոչ
 կատարի այս 'ի վերայ սաւուղայ . զի
 երբ ծակեցան անգամք նր , ոսկերք նր
 ոչ զդաշին զչարչարանս մարմնոյ իւրոյ ,
 զի մեռեալ էր նա . Եւ իբրեւ ասաց
 ԴԱ

mea inter je , & super vestem meam mi-
 serunt sortem . Et Isaias ait : Ecce appa- 15a. LII. 13.
 rens manifestatur servus meus , & exal-
 tatus elevatur , & glorificatur valde , ita
 ut admirarentur multi super eum . Alia
 est species ejus , quam viri , & pulchritudo
 staturæ ejus , quam filiorum hominum .
 Et deinde ait : Sanctificabit generationes 15a. LII. 13.
 multas , & Reges stupefacti admirabuntur
 eum . Et iterum eodem loco : Ludit , in- 15a. LIII. 1.
 quit , & egreditur , tamquam puer ante
 faciem , & tamquam radix in sitibunda
 terra . Er prope finem sermonis sui : Ille
 moritur pro peccatis nostris , & patitur 15a. LIII. 1.
 propter iniquitatem nostram . Disciplina
 reprehensionis nostræ perficitur super eum :
 & in cicatricibus vulnerum ejus sanabi-
 mur . At quibus vulneribus sanati sunt
 filii hominum ? David non est (1) occi-
 sus . Nam in senectute cum pace mortuus
 est , & sepultus est in Bethlehem . Si au-
 tem de Saul dicta sunt : Ille in montibus
 Gelboe occubuit in certamine cum alie-
 nigenis . Si dicant , quod foderunt ma- 11. Reg. XXI. 13.
 nus , & pedes ejus , quando corpus ejus 1. Reg. XXXI. 9.
 suspenderunt super muros Bethsan : Certe 10. 12.
 prædictio tum impleta non est super Saul .
 Nam quando foderunt membra ejus , ossa
 ejus non senserut cruciatus corporis sui ;
 quia erat mortuus . At vero inquit Da-
 vid : Foderunt manus meas (2) , & pedes 15a. LIII. 1.
 meos ,

A a a 2

(1) Theodorus Mopsuestenus hæretica la-
 be infectus inter Christianos ausus est affirmare ,
 Psalmi illius verba proprie pertinere ad Davidem ,
 ad Christum verò non nisi translatitio , & accom-
 modatio sensu spectare , atque ita Judaizantium
 hæreticorum perfidiam erga Christum , asserendo ,
 eum esse purum hominem , non autem Deum ,
 securus , Judæorum quoque calumniosam inter-
 pretationem in hujus psalmi verbis exponendis
 probavit , atque amplexus est . Vid. V. Synod.
 Act. IV.

(2) Non levis controversia agitur de his
 psalmi XXI. verbis , quibus apertissime supplicium
 Christi Jesu in Cruce clavis crudeliter confixi præ-
 signatum est . Nam cum lætione Latina vulgata
 consentiunt Septuaginta Interpretes , & Syrus , &
 Arabs , & Armenus , alique , qui in suam vul-
 gare linguam sacras Scripturas transtulerunt ;
 sed aliter legitur in Hebræorum codicibus , ubi
 habetur verbum chaari ܟܚܐܪܐ , quod significat sicut
 Leo , non autem chaaru ܟܚܐܪܐ , quod est foderunt .

An verò Hebræi suos Codices corruerint , an-
 potius casu , vel Scriptorum oscitantia , id con-
 gerit , an verò scribendum sit chaaru , & legen-
 dum chaari (ut notatum reperisso affirmat R. Ja-
 cob Tunetanus aliàs Chaiim in Masoreth) non
 sine dubitatione est , nec satis compertum . Qua
 de re videri possunt , si lubet , quæ ad hunc Psalmi
 versiculum adnotant C. Bellarminus , Lorinus ,
 Malvenda ; alique doctissimi Viri . Illud in quæ-

sionem revocari non posse videtur , in Codicibus
 Hebræis antiquitus lectum fuisse chaaru foderunt .
 Primum , quia ita habent omnes versiones Hebrai-
 ci Textus , quæ ad nos pervenerunt : Secundo ,
 quia ita vertit ex Hebræo Hieronymus , qui He-
 bræorum Magistros , eorumque Codices diligen-
 tissime consuluit : Tertio , quia plures inter ve-
 teres Rabbinos ita legendum monent : Quarto ,
 quia si altera lectio admittatur , nempe chaari ,
 sicut leo , sensus mancus , deficiens , & obscurus
 remanet : Quinto , quia cum veterrimi Patres Ju-
 dæis negantibus , hominem Crucifixum Messiam
 fuisse , hunc Psalmi locum opponerent , nunquam
 responsum ab eis est , verba psalmi aliter , quàm
 a Christianis in suis versionibus habebatur , ju-
 xta Hebraicum exemplar legenda esse , quod cer-
 te tacere non omisissent ; sed hujusmodi defensi-
 one destituti ad alias confugiebant . Nam repone-
 bant , non ad Messiam , sed ad Davidem , aut ad
 Saul verba Psalmi pertinere , ut manifestum sit
 ex hoc S. Jacobi sermone , ex S. Cypriano lib. II.
 contr. Jud. cap. XX. , ex Tertulliano contra Mar-
 cionem lib. III. cap. XIX. , & ex libro adv. Judæos
 cap. X. & XI. , & ex S. Justino in Dialogo cum
 Tryphone num. XCVII. , ubi , allatis laudati Psalmi
 verbis , talia subjicit . Nam cum eum crucifixerunt ,
 fixis clavis manus ejus , & pedes foderunt . Dein-
 de convertens sermonem ad Tryphonem , ejus-
 que socios : atque hunc ipsum psalmum , inquit ,
 in Christum negatis esse dictum , in omnibus cœcu-
 tientes , nec intelligentes nullum , unquam in vestro
 genere Regem , aut Christum appellatum fuisse , qui
 pedes

- meos, & cognoverunt omnia ossa mea: Prosequens inde sermonem ait: *Deus ad adjuvandum me inspicere, & eripe a gladio animam meam*. Et Christus quidem ereptus est a gladio, & egressus est ab inferis; stetit, & surrexit tertia die; & respexit Deus ad adjuvandum eum. Saul autem clamavit ad Dominum, & non ex-
- I. Reg. XXVIII. 6.* *Ibid. 7.* *II. Reg. XXXII. 4.* *Psal. XXX. 33.* *Psal. XV. 10.* *Zach. XIV. 6. 7.* *Matth. XXVII. 45.* *Amos VIII. 9. 10.* *Zach. XIV. 6.* *Matth. XXVI. 57.* *Marc. XIV. 53.* *Luc. XXII. 54.* *Joan. XVIII. 18.* *Zach. XIII. 7.*
- audivit eum. Et interrogavit per Prophetas, & non respondit. Lapsus est in errorem gentium; & interrogavit Pytho-
- nem. Cecidit, & superatus est ab alienigenis, & occidit seipsum acie gladii sui. Et iterum ait David in eo sermone: *Narrabo nomen tuum fratribus meis: in medio Ecclesiae laudabo te*. At super Saul quomodo impleri potuerunt hæc omnia? Et iterum inquit David: *Nec dabis sanctum tuum videre corruptionem*. Verum enim hæc omnia impleta sunt super Christum, quando venit ad illos, & non receperunt eum; sed condemnauerunt inique per falsos testes, suspendentes super lignum corpus ejus. Nam injectis in eum manibus, clavis confodientes manus, & pedes ejus in cruce confixerunt, & omnia ossa ejus cognoverunt. Et in die illa factum est magnum miraculum, quia obscurata est lux in meridie, juxta
- Prophetiam Zachariæ dicentis: *Dies illa nota erit Domino, non dies, neque nox: & in tempore vesperi erit lux* (1). Quæ dies est illa, quæ per miraculum in tenebras, atque in lucem divisa est? *Nam non dies, neque nox, & in tempore vesperi facta est lux*: Utique non est, nisi dies illa crucifixionis. Quippe tenebræ factæ sunt in meridie, & tempore vesperi facta est lux. Et iterum ait: *Dies illa erit frigida, & amara*. Nam quemadmodum tu ipse profecto non ignoras, quod frigus erat in die illa, & accenderunt ignem, & calefaciebant se; & Simon Petrus venit, & apud eos stetit.
- Similiter scriptum est: *Gladius surget super pastorem, & super virum amicum meum. Et percutient pastorem, & dispergentur agni gregis ejus: & convertam manum meam super pastores*. Illud etiam

pedes & manus vivus perfoderetur, & per hoc mysterium moreretur, idest crucifigeretur, præter hunc solum Jesum.

(1) Theodoretus etiam verba ista Zachariæ Prophetæ ad tempus passionis referenda esse, docet his verbis: IN ILLA, inquit, DIE, qua Orbis terræ Conservator in Crucem agitur, NON ERIT

դաւիթ, Թէ ծաւեցին զձեռն իմ, և զոտս իմ. և խանայեցին զամս ոսկերս իմ. ասաց անդէն զկնի պատգամսն; և շօգնել ինչ նայեաց, և ապրեցո՞ր սրոյ զանձն իմ. և շոգ քն ապրեցաւ ի սրոյ, և ել ի դժոխոց, եկաց և յարեաւ յերրորդու մ աւուր, և նայեաց և շօգ, նել նմա. Եւ սաւուղ կարգաց առ աթ, և իջ լուաւ նմա. Եւ եհարց մարգարէիւք, և իջ ետ պատասխանի. և շոգ կաւ ի հեթանոսութի, և եհարց ըզհոռւիս. և շոգ կաւ, և պարտեցաւ առաջի այլազգաց, և սպան զանձն իւր ի սուր սուսերի իւրոյ. Եւ դարձեալ ասաց դաւիթ ի նմին պատգամի; աւետարանեցից զանուն զո եղբարց իմոց. ի մեզ եկեղեցւոյ օրհնեցից զբեզ. և շոգ ի վերայ սաւուղի, զիմարդ մարԹաւցի կատարիլ այս ամ. Եւ դարձեալ ասաց դաւիթ; իջ տացես սրբոյ բռնմ տեսանել զապականութի. և շոգ այս ամ ի վերայ քի կատարեցաւ. երբեկն առ նս, և իջ ընկալան զնա. և դառնեցան զնա անօրէնութի; սուտ վկայութիւն. և կախեցին ի վերայ փայտի զմարմինս նի. և ձգեցին զձեռն իւրեանց ի նա, և ծաւեցին զձեռն, և զոտս նի բեւեռօն, զոր բեւեռեցին ի նմ. և խանայեցին զամս ոսկերս նի. Եւ յայնմ աւուր եղև մեծ սքանչելիք. զի խաւարեցաւ լոյսն յօր հասարակի, ըստ մարգարէութե զաբարեայ; Թէ օրն այն երեւելի եղիցի ամ. իջ տիւ, և իջ գիշեր. և յերեկոյի եղիցի լոյս. Եւ օր արդեօք իցե նա, որ մեկնեցաւ սքանչելեօք. զի իջ տիւ, և իջ գիշեր. և ի ժամ երեկոյիս եղև լոյս. բայց եթէ օրն այն խաչելութի. զի եղև խաւար յօր հասարակի, և երեկոյիս եղև լոյս. Եւ դարձեալ ասաց; օրն այն եղիցի ցուրտ, և դառն. Եւրպէս և դու բեզն իսկ գիտես, զի ցուրտ էր յայնմ աւուր. և կրակ իսկ լուցին, և ջեռնուին. և եկն շմաւոն եկաց առ նս. Եւ դարձեալ գրեալ է; սուր յարեցի ի վերայ հովիտի, և ի վերայ առն բարեկամի իմոյ. և հարցես զհովիտն, և ցրուեսցին գառնիք հօտի նի, և դարձուցից զձեռն իմ ի վերայ հովիտաց.

LUX (quod historia Evangelica docet): AB HORA SEXTA USQUE AD NONAM TENEBRÆ FACTÆ SUNT SUPER UNIVERSAM TERRAM, ut omnes homines prophetiæ veritati testimonio forent. SED FRIGUS ET GELU ERIT UNA DIE hujus verbi rei Evangelistiæ testes, & Apostolorum Coryphaeus in atrio ad ignem calefaciens se.

սլաց . Եւ դարձեալ ասաց դաւիթ զի
կարեաց նր ; ետուն ՚ի կերակուր ինչ
լեղի . Եւ ՚ի ծարաւ իմ արբուցին ինչ
քացախ . Եւ դարձեալ ՚ի նմին պատ-
գամի ասաց ; որք դու հարեր , հալա-
ծեցին , եւ ՚ի վերայ ցաւոց իմոց յաւե-
լին . Եւսեալ յաւելին իսկ նմա բազում
ինչ , որ ոչ էր գրեալ զի նր . Չանէծո ,
եւ զթշամանս , որք եւ ոչ գիրք իսկ կա-
րացին յայտնել . զի աղտեղի էին Թշա-
մանք նր . Բայց տր կամեցաւ ըսդ խո-
նարհութի չարչարանաց նր , եւ նա մե-
ռաւ զի մեղաց մերոց , եւ չարչարեցաւ
զի անօրէնութեց մերոց . Եւ դան մեղք
յանչին նր . Էլ որ մեք երկիրպագանեմք
այսոցիկ սղորմութեց , եւ կրկնեմք զժողով
առաջի երեսաց մեծութե հօր նր . զի
նո՛ւաճեալ դարձոց զերկրպագութի
մեր յինքնակողմն անդր . Լոյսեաց զնա
ւշժ երբեւ զմովսէս . Էլ նորանիկ , եւ
որքի երբեւ զիսրայէլ . Եւ Յս , երբ
դիտուեալ որքի նաւեայ . Եւ քահանայ ,
երբ զահարոն . Եւ Թադաւոր , երբ
դաւիթ . Էլ արգարէ մեծ , որպէս եւ
զամ մարգարէս . Եւ հոգիւ , երբեւ զամ
հոգիւն , որք արածեցին , եւ առաջնոր-
դեցին . Եւ զմեզ կոչեաց որդիս . որ-
պէս ասացն , Թէ որդիք օտարաց լուի-
ցին ինչ . Եւ արար զմեզ իւր եղբարս ,
քստ մարգարէին ; աւետարանեցից զա-
նուն քս եղբարց իմոց . Եւ եղբք մեք
բարեկամք նր . որպէս եւ ասաց ցալա-
կերտս իւր ; կոչեցի զմեզ բարեկամս
իմ զոր օրինակ կոչեաց հայր նր զաբրա-
համ սիրելի իւր . Եւ ասաց ցմեզ , Թէ
ես եմ հոգիւն քաղ , դուռն , նախապարհ ,
այգի , սերմն , փեսայ , դայեակ , սնու-
ցիչ , ծրագ , լոյս , ւշժ կենարար , եւ
փրկիչ . եւ բազում անո՛ւանս յորժորդե-
ցաւ նա . Էլ բնից առ քեզ սակաւիկ
մի զհաւանութիս զայս սիրելի իմ , զի
տաքենա պատասխանի ըսդդէմ հրէից .
զի զի ասեն , Թէ չի՛ք որդի ւշժ . եւ զի
կոչեցինք զնա ւշժ , որդի ւշժ , Թա-
դաւոր , եւ անդրանիկ ամ արարածոց .

etiam David de passione ejus : *Dederunt* ,
inquit , *mibi in escam fel* , *et in siti meam* *psal. LXVIII. 22*
potaverunt me aceto . Et in eodem ser-
mone : *Quem tu* , ait , *percussisti* , *per se-* *Ibid. 27.*
cuti sunt , *et super dolores meos addide-*
runt : Siquidem multa Judæi addiderunt ,
quæ non erant de eo scripta , maledictio-
nes , & convicia , quæ neque Scripturæ
potuerunt manifestare ; quia sordida , &
infanda erant convicia . At Deus voluit
humilitatem passionis ejus , & ille mor-
tuus est propter peccata nostra , & pas-
sus est propter iniquitates nostras . Po-
sita sunt peccata nostra in ipso . Itaque
has commiserationes suas nos adoramus ,
& flectimus genua ante faciem Majestatis
Patris ejus , quia per eum victoria relata
illuc conversa est adoratio nostra . Vo-
catus est autem Deus , tamquam Moyses ,
Primogenitus , & Filius , tamquam Is-
rael : : & Jesus tamquam Josue filius Na-
ve ; Et Sacerdos tamquam Aaron ; & Rex
tamquam David , & Propheta magnus ,
sicut & omnes Prophetæ , & Pastor , tam-
quam omnes pastores , qui gregem pave-
runt , & duxerunt . Et nos vocavit filios , *Psalm. LIX. 10.*
dicens . *Filii alienigenarum exaudient* *CVII. 10.*
me . Et fecit nos fratres suos secundum *Psalm. XXI. 23.*
Prophetam : *Narrabo nomen tuum fra-*
tribus meis . Et facti sumus amici ejus , *Joan. XV. 15.*
sicut & dixit discipulis suis : *Vocavi vos*
amicos meos ; quemadmodum Pater ejus
vocavit Abraham amicum suum . Et lo- *Joan. X. 9. 12.*
quutus est ad nos , dicens : *Ego sum Pa-*
stor bonus , *ostium* , *via* , *vineæ* , *semen* ,
sponsus , *nutrix* , *educatrix* , *lucerna* , *lux* ,
Deus vivificans , *et Salvator* ; & multis
hisce nominibus nuncupatus est . Scripsi
ad te brevem hunc Sermonem , Charissi-
me , ut habeas , quid respondeas contra
Judæos , qui dicunt , quod Jesus non sit
Filius Dei , & quod male eum nos voca-
verimus Deum , Filium Dei , Regem ,
& Primogenitum omnium Creaturarum .



S E R M O
DECIMUSSEPTIMUS.*De Virginitate, & Sanctitate
contra Judæos.*Judæi reprehende-
bant Christianos,
quod servarent
virginitatem.

Genes. I. 28.

Gen. IX. 7.

O Pportunum est, & necessarium, Dilectissime, ut sermonem institutionem contra Judæos de Virginitatis voto (1), & de Sanctitate, in qua vivimus (2). Propter enim turpitudinem suam, & luxuriosam incontinentiam corporum suorum eam offenduntur Populi Judæorum (3), & verbis, & exemplis commovent, & dejiciunt mentem stultorum, & ignarorum hominum, qui alleciti trahuntur, & veluti captivi in assensum eorum impuritatis abducuntur (4). Dicunt siquidem, quando formavit Deus Adam, benedixit ei, & ait: *Crescite, multiplicamini, generate, & replete terram.* Et Noe similiter Deus benedixit, dicens: *Multiplicamini in terra, & propagate genera-*

(1) A primis Christianæ Religionis sæculis in Catholica Ecclesia consuevisse virginitatis propositum fieri, seu votum Deo nuncupari; & spon- sione tacta in corporis, & animi integritate vi- vendi, se Deo dedicare solitos fuisse homines per- fectioris, ac sanctioris vitæ cupidos, nulla esse potest dubitatio; plura enim suppetunt testimo- nia, & exempla tum mulierum, tum virorum, qui asceticam vitam secuti sunt. Quæ de re plura in dissertatione de Ascetis, quæ hoc loco præterimus, ne eadem non sine lectoris fastidio repetamus.

(2) Seu sanctimonia, hoc est continentia; de qua Apostolus in epistola ad Hebræos cap. XII. num. 14. *Pacem, inquit, sequimini cum omnibus, & sanctimoniam: sine qua nemo videbit Deum:* Ad hæc Pauli verba subjungit hæc alia Chrysostomus. *Sanctimoniam quid dicit? Temperantiam, honesta- tem in matrimonio. Sive quispiam, inquit, non sit junctus matrimonio, castus maneat, si uxorem ducat, sive sit junctus matrimonio, non scortetur, sed uxore utatur. Nam hæc quoque est sanctificatio.* Hom. XXX. ad Hebr. pag. 280. Et post Chrysostomum Theo- phylactus ad eundem Apostoli locum: *Et sanctimo- niam, inquit, hoc est puritatem, siquidem innuptus quispiam est, virginitatem; si autem matrimonio junctus est, continentiam servans.* Ita etiam Theo- doretus Pauli verba exponit: *Sanctimoniam appel- lavit continentiam; hanc autem recte exercere pos- sunt, etiam qui matrimonium contraxerunt. Nec dissimiliter Oecumenius: Sanctimoniam dicit puri- tatem, hoc est virginitatem, sive temperantiam. Nam qui etiam in conjugio temperans est, sancti- moniam complet, quamquam non proprie.*

(3) S. Ambrosius de cælesti virginitatis ser- vandæ instituto (lib. de Virginib. cap. III.) *Quis, inquit, neget, hanc vitam fluxisse de celo, quam non facile invenimus in terris, nisi postquam Deus in hac terreni corporis membra descendit? Tunc in utero Virgo concepit, & Verbum caro factum est, ut caro fieret Deus. Non defuere quidem etiam in veteri lege, qui virginitatem servarent, sed hæc in figura contigerunt; ideoque idem Ambro-*

ՃԱՌ
ԵՕԹՆԵԿԱՎԱՆԵՐՈՐԴ.*Օրինակ ցուցանելի ըսդէմ հրէից վն
կուսուծէ, և սրբուծէ.*

Կ շմ է ինչ սիրելի իմ, ի հարկե-
ղի ապա քեզ հաւանութի ի նմ,
վասն սբ ուխտիս, և սրբուծէ, յորում
կամքս մեք; զի վն աղտեղութե, և դի-
ճալից անարդարութե մարմնաց իւրեանց.
Գայթակղին ի նա ժողովուրդ հրէից.
Եւ լուծանն, արկանն Թոյլ լուծու-
թեամբն զմիտս տխմար, և աղէտ
մարդոց. և որք ձգին քարշելով, և
գերին ի հաւանութի ախաւարութե
նմ. Եւ ասնն; յորժամ հաստատեաց
ւշ զարամ, աշտպէս օրհնեաց զնա,
և ասաց; սերնդարուք, բազմացարուք,
ծնո՛ղիք, և լցէք գերկեր. Եւ զայ նմին
նմանութե օրհնեաց, և ասաց; բազ-
մացարուք յերկրի, սերանալով ծնողե-
ամբ. Եւ զաբրահամ օրհնեաց, և ա-
սէ;

sus eadem de re verba faciens: *Figura, inquit, in paucis est, vita in pluribus. Quamobrem Ju- dæi carnales, qui occasiones omnes aucupaban- tur, ut Christianæ Religionis detraxerant, & sive clanculum, sive palam, fictis causis, falsis crimi- nationibus, nascentem Christi infamarent Eccle- siam, inter cætera Christianos virginitatem co- lentes reprehendebant; propterea de illis Scribit Chrysostomus: Virginitatis laudem Judæi aver- santur: neque mirum, qui ipsum quoque natum ex Vir- gine Christum ignominie affecerint: admirantur, ac suspiciunt exteri; sola autem colit Ecclesia Dei.* Lib. de Virginit. Tom. I. novif. edit. Paris. pag. 268. Hos autem puritatis inimicos postea sequuti sunt hæretici tum veteres, tum recentiores, ministri Diaboli, pudicitie adversarii, & luxurie magi- stri, qui ab Ecclesia Catholica variis temporibus damnationis sententia percussi, ejeti sunt. Pri- mi virginitatis hostes, qui post Heluidium Jovi- niani præcursores venenatis suis sibilis Romanam perturbant Ecclesiam, fuerunt idem Jovinianus, ejusque asseclæ, quibus Evangelico vigore, & Apo- stolica auctoritate rostitit Siricius, eoque, coactis Romano presbyterio anno circiter 389., damnavit, & parem damnationis sententiam ut a S. Medio- lanensi Episcopo Ambrosio, aliarumque Ecclesia- rum Episcopis pro meritis suis acciperent, cura- vit. *Epist. S. Siricii VII., & S. Ambrosii VIII. apud Coustant. Collect. Epist. Rom. Pontif. Tom. I.*

(4) Ita etiam de ovibus curæ suæ commissis pene contigisse, ut seducerentur a Joviniano, ejus- que impiis discipulis, qui carnalium Judæorum impuros sectabantur errores, nisi præsto Pastoralis vigilantia occurrisset, vehementer dolebat S. Si- ricius. Ad Episcopos enim per divitias provin- cias scribit in hunc modum: *Et nisi Dominus Sa- baoth laqueum, quem paraverant, dirupisset, sce- na tanti mali, & hypocrisis publicata multorum sim- plicium corda traxerat in ruinam: quia facile ad deteriorem partem mens humana transducitur, vo- lens per spatiosa volitare, quàm arctæ viæ iter eum labore transire.* Epist. cit. VII. §. 2;

սէ; նայեալց ըստ Երկինս, և տե՛ս . և Թողեալ համարելիք զաստեղս, եթէ կարասցես կալ 'ի չափ բողոքականութե համարոյ նց . և ասէ; այսպէս եղիցի զաւակ քո . Եւ ցիտրայել ասաց; մի' եղիցի քեզ այր սուբ, և կին ամուլ . Եւ դարձեալ յաւել, և ասաց; մի' եղիցի անձեւս, և անդաւակ յերկրի ձեր . Եւ արքայաւոր օրհնութեամբ անուա իսահակ . Եւ իսահակ աղօթս մատոյց զիւ ուրեկայ ծնանիւր . Եւ օրհնեաց զյակոբ աս . 'ի բաղմանալոյ զաւակի նր . Եւ անսա ջերմեանդն արատաւօր խնդրեաց զսամուէլ . Եւ սերեցաւ բաղմացաւ զաւակ ամլոյս ծնողեամբ . Եւ ընկալան ամ արդարք զծնունդ, և զօրհնութի . Եւ դուբ, ասեն, ասնէք զայն, որ յալ ձէ հրամայեալ . Օհ ընկալայք զանէծս, և յաճախեցիք զամլութի . կարծեցիք, արդելիք զծնունդս, և զօրհնութիս արդարոց . Դէ արքէ կանայս ասնէք, և ոչ կանայքդ արանց լինիք . և ասեցիք զծնունդ օրհնութե որ յալ տողեալ է . Լիւ բանիցս այսոցիկ սիրելի իմ, որչափ ունիմ զկար յանձն հաւանեցաւցիք քեզ .

Այդ զադամս զի օրհնեաց ալճ, և ասաց; 'ծնանեցարուբ, և բաղման ջի'ք յերկրի . զի այն օրհնեաց, զի լցի աշխարհս 'ի սոցանէ . քանզի ծնողեաց նր հաստատեալ էին ամենեքեան . Եւ իբրեւ

nerationem . Et benedixit Abrahæ his verbis: *Suspice Cælum, & vide, & numerans enumera stellas, si poteris assequi enumerando numerum earum*; Et subiicit: *Sic erit semen tuum* . Et ad Israel ait: *Non erit tibi vir luctuosus, & mulier sterilis* . Et iterum addidit, inquit: *Non erit in terra vestra infæcundus, & carens prole* . Abrahæ quidem cum benedictione dedit Isaac; Et Isaac obtulit preces pro Rebecca, ut pareret . Et benedixit Jacob, ut multiplicaretur semen ejus . Et Anna devota cum lacrymis petiit Samuelem . Et eum concepit, & quæ erat sterilis, per generationem ei multiplicata est proles; Et omnes iusti generationem prolis cum benedictione susceperunt . Vos vero, inquiunt, quod non est iustum a Deo, facitis, & cum sterilitatem colatis, excludentes, & impediendes generationes, & benedictiones iustorum, recipitis maledictionem . Nec enim vos viri ducitis uxores; nec vos mulieres nubitis, & odistis generationem in benedictione, quæ data est a Deo . De huiusmodi eorum sermonibus (1), Charissime, quantum in me est, te docebo .

§. 2. Primum quidem Adæ benedixit Deus, & ait: *Crescite, & multiplicamini in terra* . Ideo autem benedixit (2): ut repleretur hominibus mundus, ex generationibus enim ejus formandi erant

Homines ex benedictionibus Dei, quas generationi, & multiplicationi hominum impertivit, ob iniquitatem, quas nullam utilitatem conferrent . omnes . quanti sunt .

(1) Non dissimili ratione, nec diversis argumentis Jovinianus, ejusque discipuli, servi ac ministri diaboli, quem *pudicitie adversarium*, & *luxuriæ magistrum*, recte vocat S. Siricius, „Dum orationis ingressi sermonem serpentis, disputationis effundebant, atque a veritate Catholica avertendo ad suæ doctrinæ rabiem diabólico more transducere, atque ovium simplicitatem defraudare conabantur. Apud Constant. Rom. Pontif. Epist. Tom. I. epist. Siric. VII. §. 3. Narrat enim de Joviniano Magnus Augustinus lib. II Retract. cap. XXII. Joviniani hæresis sacrarum virginum meritum æquando pudicitia conjugali tantum valuit in Urbe Roma, ut nonnullas etiam sanctimoniales, de quarum pudicitia suspicio nulla præcesserat, dejecisse in nuptias diceretur, hoc maxime argumento cum eas urgeret, dicens: Tu ergo melior, quàm Sara, melior, quàm Susanna, sive Anna? & cæteras commemorando testimonio Sacræ Scripturæ commendatissimas fæminas, quibus se illæ meliores, vel etiam pares cogitare non possent. Hoc modo etiam virorum sanctorum sanctum cælibatum commemoratione patrum conjugatorum, & comparatione frangebatur. Ideo de his pessimis hæreticis scripsit idem B. Siricius in cit. epistola ad diversos Episcopos: *Isti non habentes vestem nuptialem, sauciantes Catholicos, novi, ac veteris Testamenti, ut dixi, continentiam pervertentes, & spiritu diabolico interpretantes, illecebrosi atque fædo sermone aliquantos Christianos ceperunt jam vastare, atque suæ dementiæ sociare, intra se continentes nequitia suæ virus.*

(2) Legant hæc hæretici osiores castitatis, & incontinentiæ patroni, qui ad virginitatem impugnandam iisdem Scripturæ verbis abutuntur, videant, quos suorum errorum auctores, & magistros habeant; & a Sanctis Patribus Catholicæ Ecclesiæ Magistris jam pridem eorum ineptias rejectas, & blasphemias confutatas fuisse, conspiciant, atque intelligant. Profecto in Ecclesiæ Catholica Sacræ Theologiæ Magistri SS. Patrum doctrinæ inhærentes Novatorum argumento, quod ad suadendas nuptias, & eliminandam virginitatem ex illo Genesis loco colligunt, respondent primum, verba illa: *Crescite &c.* esse verba Dei benedicientis, non autem præcipientis nuptias. Præterea etiam si concedatur, verbis illis præceptum contineri, nihilominus dicendum esset cum S. Thoma 2. 2. quæst. 152. art. 2. ad 1. *Quod præceptum habet rationem debiti. Dupliciter autem aliquid est debitum: uno modo, ut impleatur ab uno; & hoc debitum sine peccato præteriri non potest. Aliud autem est debitum implendum a multisitudine, & ad tale debitum implendum non tenetur quilibet de multisitudine. Multa enim sunt multisitudini necessaria, ad quæ implenda unus non sufficit, sed impletur a multisitudine, dum unus hoc, alius aliud facit &c.* Et post pauca: *Et ideo sufficienter providetur humanæ multisitudini, si quidam carnali generationi operam dent; quidam verò ab hac abstinentes, contemplationi Divinorum vacent ad totius humani generis pulchritudinem, & salutem.*

omnes . At cum multiplicati essent , ita corrupti sunt per impietatem , & peccatis iniquitatum suarum , voluntatem Conditoris sui eo adduxerunt , ut eos fecisse ipsum poeniteret : Ideo terribili judicio delevit eos per diluvium . Dic jam mihi , Israelita adversarie , quam utilitatem habuit benedictio Adæ ? Corruerunt filii ejus vias suas , & deleti sunt per diluvium ; Et in ipsis germinantis naturæ initiis conjugia foedaverunt , & contaminati sunt , & extincta est benedictio in iniquitibus peccatorum . E diverso Noe cum esset parvo numero , nec ejus proles aucta , & multiplicata fuisset , ædificavit Altare , & accepit miserationes Sancti ; Et exigua paucitate sua fuit melior universo sæculo corrupto , & ex eo formatus est secundus mundus . Nam iterum benedictus est , ut cresceret , & multiplicaretur , ita ut replet mundum , & propagarentur filii Adæ . Postquam autem multiplicati , corroborati , & per generationem propagati fuissent , obliti sunt Dei : & adoraverunt sculptilia omnes generationes , & linguæ , quæ fuerunt ex semine Noe : Et contempserunt Deum , & tamquam guttam aquæ , & veluti nullius momenti , ac pretii reputaverunt . Solum autem semina Justorum non perierunt , & convaluerunt coram Deo . Itaque quam utilitatem habuit benedictio per decem sæcula ante diluvium ? vel cui utilitati fuit Sodomitis ? quoniam deleti sunt , & vita eorum interempta est igne , & sulphure . Et extincta est benedictio in peccatis iniquorum . Quod bonum , & quam utilitatem reportavit benedictio sexcentorum millium , qui egressi sunt de Ægypto ? Etenim perierunt in deserto , quia provocaverunt Sanctum excelsum . Et quod lucrum , & quæ utilitas ex benedictione fuit generationibus pollutarum gentium , quas Josue interfecit ? Benedictio utique versa est in maledictionem . Quam utilitatem attulit Israel benedictio , cum semina generationum ejus , tamquam stellæ , multiplicata , sunt ? Nam gladius cædis , & furor bellorum sæpe contrivit eos .

Coram Deo præstantior est unus justus , quam multa peccatorum millia .

§. 3. Etenim Deo unus (1) justus magis acceptus est , & coram eo plus valet ,

(1) Ita etiam iis , qui dicebant Joanni Chrysostomo ex ejus libertate in vitiis increpandis , redarguendisque improbis hominibus , multos a-

հերեւ բազմացան , և ապականեցան ամբարշտութիւնս , մինչ զի 'ի մեզս անօրէնութիւնս իւրեանց զղջացուցին զկամս արարչին իւրեանց , Թէ արար զնոսա . սաստիկ դատաստանաւ ջնջեաց զնոսա ջուրքէն հեղեղաց , և շոյ եկ առ ցիս , ո՞ր մաքառողի իսրայիլի . զի նչ ինչ օգտեցաւ օրհնութիւն առամայ . զի ապականեցին զքանապարհս իւրեանց , և ջնջեցան 'ի ջուրցն հեղեղի . Եւ 'ի նոյն բոյս բնութիւն ամուսնութիւն ապականեցին , և ապականեցան . և շիջաւ օրհնութիւն յանօրէնութիւն մեղաւորաց : Եւ նոյ սահաւ Թոճոն իբր ոչ բազմացաւ , և սերեցաւ , շինեաց սեղան , և հաճեաց զողորմութիւնս սրբոյն . Եւ բարի եղև նոյ , նոճալ սահաւութիւնս իւրով , քան զամ դարն ապականիչ . և 'ի նմանէն հաստատեցաւ երկորդ աշխարհս . Եւ նոյ դարձեալ օրհնեցաւ , սերանալ , բազմանալ , ոմ զի լցեկ զաշխարհս , և յաճախեցին որդիք առամայ : Եւ իբրեւ բազմացան , զօրացան , և շատացան ծննդեամբ , մոռացան զւշտ , և երկիր պագին գրօշերց ամ ազգք , և լեզուք , որք եղեն , 'ի զաւակի նր . և համարեցան զւշտ իբրեւ զոչնչ , իբր շիթ մի պուտան , իբր միտ մի կշռոցի . և միայն զաւակին արդարոց կեցին , և ապրեցան առաջի և յետ . և շոյ զի նչ օգտեցաւ օրհնութիւն տանս դարուց յառաջ քան զօրհնեղին . Եւ կամ զի նչ շահ եղև սոգոմացուց . զի ջնջեցան , սատակեցան կեանք նոյ 'ի հրդոյն , և 'ի ծծմբոյն . Եւ շիջաւ օրհնութիւն մեղաւորինաց : Եւ կամ զի նոյ շահ , և օգուտ եցոյց օրհնութիւն վեց հարիւր հազարացն , որք ելին յեգիպտոսէ . զի սատակեցան յանապատի անդ , որք բարկացուցին զսրբ բարձրեալ : Եւ զի նչ շահ , և օգուտ եղև յօրհնութիւն ծննդեանս պիղծ հեթանոսաց , զորս յեշտն կոտորեաց : Եւ եթէ ոչ . զի օգուտ եբեր 'ի մեջ օրհնութիւն իսրայիլի , Թէ իբրեւ սաստեղք բազմացան զաւակք պզգաց նր . զի սուրն կոտորած ի ստէպ ստէպ պատերազմաց բնաբարձ արար զնոսա :

Իսկ և յ մի համարաբ երեւի , և առաւել է առաջի նր , քան զբերս , և զհա-

Catholica Religione deficere , & ad hæreticos transire : Frigida , aiebat , est hæc oratio . Melior est unus faciens voluntatem Domini , quam mille ini-

դէպքորս ամբարիշտս , և անիրաւս ,
քան զորս նոյ ընտրեցաւ , և լուսացաւ
առաջի շէն 'ի տասն ապականիչ դա-
րուցանոյն , որք եղև յառաջ քան զնս .
Եւ աքրահամ համարեցաւ առաջի շէն
լուս , և առաւել քան զտասն դարս ,
որք եղև յառաջ ևս . Եւ ըստ նմա-
նէն իսահակ , և յակոբ որդիք պար-
գեաց լուս , և ուղիղ էին համարեալ
աշխարհ , քան զամ ամուրհացիսն , յորոց
միջի բնակեալք էին . Եւ յովսէփ հա-
մարեցաւ առաջի շէն , և առաւել
քան զամ ժողովուրդն փարաւօսի . Եւ
մովսէս մեծ մարգարէ իսրայիլի լուս ,
և ընտիր համարեցաւ առաջի շէն , քան
զվեց հարիւր հազարսն , զորս եհան
յեգիպտոսէ . Օրդառնացող ապստամ-
բութիւն իւրեանց ցատուցին զկամսն
աշխարհ , և ոչ կարացին մտանել յերկիրն
պարգեաց :

Եւ զմ կուսութիւն , և սրբութիւն ,
արդ. և հաւանեցուցից զքեզ . զի 'ի ժո-
ղովրդեանս իսկ յայսմիկ մեծ սիրով
յարգեցաւ առաջի շէն , առաւել քան
զբազմութիւն ծնողեանս , որք ոչ եղև
պիտանացուք . Լնդմէս այր մեծ մար-
գարէ , առաջորդ ամ իսրայիլի , 'ի ժա-
մանակի իբրեւ խօսեցաւ Եր իւր ընդ-
նմա , սիրեաց զսրբութիւն , և պաշտեաց
զմբն . և հրաժարեցաւ 'ի կենաց աշ-
խարհիս , և 'ի ծնողեանսն . և եկաց
միայն առանձին , ինիլ հաճոյ ամ իւր
ուսմ . Եւ եթէ ոչ աղէ եկ ցոյց դու ,
զի 'նչ առեւ իմաստուն մաքառող ժո-
ղովրդեանս . Լրեցուք թէ 'ի ժամա-
նակէն երբ խօսեցաւ աշխարհ ընդ մովսի-
սի ,

let , quàm decem centena millia millium
impiorum , & iniquorum , præ quibus
Noe electus est , & melior æstimatus est
coram Deo , quàm decem corruptissima
sæcula , quæ fuerunt ante eum . Et Abra-
ham habitus est coram Deo melior , &
præstantior decem sæculorum hominibus ,
qui eum præcesserunt , & qui ex eo nati
sunt Isaac , & Jacob filii donationis me-
liores , & præstantiores æstimati sunt co-
ram Deo omnibus Amorrhæis , inter quos
habitaverunt . Et Joseph coram Deo me-
lior , & præstantior habitus est universo
populo Pharaonis . Et Moyses magnus
Propheta Israel melior , & præstantior re-
putatus est coram Deo sexcentis millibus ,
quos eduxit de Ægypto (1) , qui pervi-
caci inobedientia sua irritaverunt Dei vo-
luntatem , & in terram donorum ingredi
nequiverunt .

§. 4. At de virginitate , & sanctitate
insuper illud tibi demonstrabo , in numero
illo populo eam majori in pretio , ac ho-
nore habitam fuisse coram Deo , plusquam
multiplices eorum generationes , qui inu-
tiles fuerunt . Nam Moyses magnus Pro-
pheta , Dux totius Israel , ex quo locu-
tus est Dominus cum eo , dilexit sancti-
tatem (2) , & coluit sanctum , & repu-
diavit consortium vitæ hujus mundi , &
generationis ejus , & cælibem vitam du-
xit , & mansit solus , ut placeret Domino
suo . Nihil apponas , sapiens Doctor po-
puli , sed attende mecum , & videamus ,
utrum ab eo tempore , quo locutus est
Deus cum Moyse , obiverit ille opera

B b b

con-

Cultus, & præstan-
tia virginitatis in
veteri Testamento
exemplo Moyse
ostenditur .

iniqui . Nam tu quoque , dic mihi , utrum malis ,
millene habere servos fugitivos & fures , an unum
benivolunt ? Chrysost. Homil. VII in cap. III. epist.
ad Colols.

(1) Non semel Israelitæ , cum pertransirent
desertum , Deum sceleribus suis ad iram provo-
caverunt . Sed præcipue cum , diutius commorante
Moyse in monte Sinai , in idolatriam , aliaque
flagitia prolapsi sunt . Nam fecerunt sibi vitulum ,
eumque Dei sui obliti adoraverunt . Tum enim
ait Dominus ad Moysem : Cerno , quod populus iste
duræ cervicis sit : dimitte me , ut irascatur furor
meus contra eos , & deleam eos , faciamque te in
gentem magnam . Exod. XXXII v. 9. , Deut. IX. 13.
Atque ita Deus ostendit , pluris apud eum esse
unum virum justum Moysem , quam sexcenta
millia Israelitarum , qui recedentes a via Domini
in semitas impiorum declinaverant

(2) Seu potius sanctimoniam , vel sanctifi-
cationem . Nam hoc nomine S. Jacobus intelligit ,
ut supra dixi , castitatem , seu continentiam ab
omni carnali labe , & actu venereo . Quoniam
sanctificari in sacra Scriptura inter cætera signi-
ficat mundum se præstare ab omni macula , &
præcipue abstinere ab opere conjugali . Sanctita-

tis , seu sanctimoniam nomini respondet verbum
Græcum ἁγιασμός , ἁγιότης , ἁγιασμός . Quæ non
uno in loco usurpantur ab Apostolo ad significan-
dam pudicitiam , & castitatem , græcè Σωφροσύνη
καὶ ἁγιότης , teste Joanne Chrysostomo , Theodo-
reto , Oecumenio , Theophylacto , aliisque Apo-
stolicarum epistolarum Interpretibus . Profecto
ut hic affirmat S. Nisibenus Episcopus , Moysem ,
ex quo colloquio Domini dignus habitus est , ab
uxore abstinuisset , & coluisse castitatem , non ob-
scure innuere videtur etiam S. Hieronymus con-
tra Jovinianum Lib. I. Tom. II. pag. 24. ed. Rom. his
verbis : Perspicuum est de Moyse , quod periclitatus
esset in diversorio , nisi Sephora , quæ interpretatur
avis , filium circumcidisset , & præputium nuptia-
rum cultro evangelico defecasset . Iste nempe Moyses
est , qui cum vidisset visionem magnam , & Ange-
lum , sive Dominum loquentem in rubo , nequaquam
valuit ad eum accedere , nisi solvisset corrigiam cal-
ceamenti sui , & abjecisset vincula nuptiarum . Nec
mirum hoc de amico , & propheta , & Legifero Dei ,
cum omnis populus accessurus ad Montem Sina , &
Dei auditurus eloquium , tribus diebus sanctificari jus-
sus sit , & se ab uxoribus abstinere .

conjugii . Quod si perfrieta fronte affirmaveris : Ego sane non cedam obstinatae voluntati turbidae perversionis tuae ; quia ecce tu vis , esse pollutum Prophetam Sanctum propter lascivam turpitudinem tuam . Profecto si exercuisset ille opera conjugii , non potuisset stare in ministerio cultus supremæ majestatis magni Domini . Sicuti sane non potuit Israel suscipere sancta mandata , & audire verba vivifica , quæ loquebatur Sanctus cum Moyse in monte , priusquam Moyse sanctificaret populum tribus diebus ; & deinde Sanctus cum eis loqui dignatus est .

Exod. XIX. 19. Quippe dixit Moyse : *Descende ad populum istum , & sanctifica eos tribus diebus .* Et descendit , & dixit eis Moyse : *Cavete , ne accedat vir ad uxorem suam .*

Ibid. 13. Et cum sanctificati essent , postmodum tertia die apparuit Sanctus in terrore , Majestatis , & in gloria magnitudinis , & in sono vehementiæ , resonantibus subitis fragoribus , horribilemque vocem emittentibus tonitruis ; & crebro celeriter discurrentibus ardentibus fulminibus , & ignitis scintillantibus fulgurationibus . Moti sunt montes ; steterunt , & se continuerunt in loco suo sol , & luna , singuli a gressibus suis . Ascendit Moyse in montem Sinai ; progrediens ingressus est in nubem turbine mixtam ; & recepit legem præceptorum . Vidit Moyse spiritum magnificentiae , & decorem pulchritudinis . Trepidavit , & terrefactus est , & contremuit . Nam vidit sanctitatem mysteriorum excelsi , qui descendens , & subsistens stetit supra montem cum virtute , & majestate magna : ipse autem stupore correptus est coram honorifica Sede Dei excelsi . Ministrabant ei decem centena millia Angelorum , & mille chori , atque exercitus vigilum velabant faciem suam ante lucidissimum , ac terribilem aspectum ejus , & currebant volantes velocissimis alis , & clamantes dicebant : Sanctus , Sanctus , & glorificabant Majestatem . Prompti erant , & parati , celeres , ac veloces in cursibus suis : Pulchri , gloriosi , & decori , lucidi , speciosi , & amabiles currebant , dicentes , Sanctus , & glorificabant , & implebant jussa Majestatis ejus . Ascendebant , & descendebant per aereas regiones , tamquam fulgura celera , & velocia aspectum fugientia , Moyse loquebatur , & Deus vocem ejus

սի , պաշտեաց նա զպէս ամուսնութե .
 և զպա եթէ առեալ բերցես 'ի նա զսուտ
 հաւանութիւն , ես ոչ անկաւիմ 'ի կամս
 կամակորս պղտորել խռովութեդ քոյ .
 Օր կամիս դու աւագիկ պղծել զսքն
 զս գիծալից աղտեղութե քոյ . և իս զի
 եթէ զպէտս ամուսնութե պաշտեր նա ,
 ոչ կարէր կալ 'ի սպաս պաշտամանս
 մեծաշուք տէրութե մեծի տէրունին ;
 որպէս զի ոչ կարաց իսրայել ընդունիլ
 զս պատգամս , և լսել զբանս կենդանացուս , զոր խօսէր սքն ընդ մովսիսի 'ի լերին անդր , մինչև սրբեաց
 զժողովուրդն զերես աւուրս . և ապա
 խօսիլ կամեցաւ սքն ընդ նս . քանզի
 ասաց ցմովսէս ; է՛րդու առ ժողովուրդ
 անդր , և սրբեա զս զերես աւուրս .
 եւ այսպէս մեկնեաց ասաց ցմ մովսէս ;
 զգոյշ կացիք . մի՛ մերձեցի այր
 'ի կիս իւր . եւ իբրեւ սրբեցան , ապա
 յերրորդում աւուր յայտնեցաւ սքն
 յահ զայելլութե , և 'ի փառս մեծութե ,
 և 'ի բարբառ սաստկութե երազա
 փոյթ որոտմամբն , սաստկալայն շե
 փորայիցն , ստեպ ստեպ երազախաղաց
 շանթառանդն կայծակամբն հասանել
 լով ; և հրատախառն բոցաձաձանք փայ
 լատակմամբն . Շարժեցան լերինք . կա
 ցին և զտեղի առին արեգակն , և լուսին
 յիւրաքանչիւր գնացից . եւ մովսէս
 'ի լեառն սինէական , դիմեալ եմուտ
 յամադն մրրկախառն , էառ ընկալաւ զպատ
 տուհրանս հրամանի . ետես մովսէս
 զհոգին մեծաշուք , զվայելլութի գե
 ղոյն ; փութացաւ , զարհուրեցաւ , և
 կալաւ զսա սառսռու տառանման . զս
 զի ետես զսրբութի սպասուցն բարձրե
 լոյ . զի իջեալ , և յեցեալ կայր 'ի վերայ
 լերինս մեծայաղթ զօրութե . յաղթա
 հարեցաւ 'ի մեծապատիւ ամուսնոյս և յ
 բարձրելոյ . զի պաշտէին զս բիւրա
 պատիկ գունդք դասուցն , և հազարա
 պատիկ ժողովք բանակին զուարթաց
 ծածկէին զերեսս իւրեանց , 'ի մեծա
 պայծառ ահագին գեղոյն . և ընթա
 նային , Թաչէին արաքաթե Թեօքն .
 կարդային սքն ասէին . և փառաւորէին
 զմեծութի . Օրուարթունք էին , և պատ
 րաստք . փոյթք , և արագունք յըն
 Թացս իւրեանց . գեղապանք և վայել
 լուչք . պայծառագեղք , և ցանկալիք .
 լուծանային , սքն ասէին , և փառաւոր
 րէին . կատարէին զհրաման փառաց նր .
 ելանէին , և իջանէին ընդ այերս օդե
 ղէսս , իբր փայլատակունք երազափոյթք
 առանց

առանց նշմարելոյ . և զորքս խօսէր , և
 և՛ լսէր նմա 'ի ձայն բարբառոյ .
 Լիայր յայնմ աւուր խորայել զահիհա
 բեալ երկեւղիւ , և դողուծք , 'ի մեծ
 զարհուրումն , հարեալ 'ի բերան ,
 առկեալ կային յերեսս իւրեանց . Եւ
 ոչ կարացին հանդուրժել մեծառոտ
 սասանից մեծ-ի տէրութե . Խօսել կա
 լան , և ասեն ցմովսն ; դէմ քո է՝ փա
 րալի ; մի՛ խօսեսցի ընդ մեզ և՛ , զի մի՛
 ցնորհեմք սասանիմամբք . Բ՛ի դժխեմ ,
 և դժուարամիտ , որ դժուարեալու ես
 ընդ այս ամ , և գայթակղիս , Եւ
 ընդ խորայելի զմի ժամ և եւ խօսեցաւ
 և՛ . և մինչ սրբեցան զերիս աւուրս ,
 ոչ կարացին լսել զբարբառն և՛ . Թէ
 և ոչ ելին 'ի լեառն . և ոչ յամպն
 Թլբայորդ . սասանի մըրեալ մտին ; մոզ
 քէն այր մարգարէ , ակն նշողազարդ ամ
 ժողովրդեանն , որ կայր յամենայն ժամ
 առաջի և՛ իւրոյ , և խօսէր ընդ նմա
 բերան 'ի բերան . զի առաջ մարմէր իրացն
 զձարել , և առնուլ զհաստառութի ,
 եւ թէ 'ի պէտս ամուսնութե լինէր նա .
 Եւ եւթ իւրայել , զի զերիս աւուրս
 միայն սրբեցաւ , խօսեցաւ ընդ նմա
 և՛ . որչափ և ս առաւել ցանկալի իցին ,
 որք միանգամ զամ աւուրս իւրեանց մբ
 են , և զուարթ . ճմարիտ են , և պատ
 րաստ , և կան առաջի և՛ . Բ՛ի ասպ
 քէն ահա առաւել և ս սերէ զնս և՛ , և
 զհոգին իւր գումարեալ առ նս . սպ և
 առաջ , Թէ բնակեցայց 'ի նս , և գնա
 ցից ընդ նս . Եւ եսայն ասաց ; յո՞
 նայեցայց , և բնակեցայց , բայց եւթ 'ի
 հեղս , և 'ի խոնարհս , և որք դողան
 'ի բանից իմոց :

Եւ արդ ցուցից զեղ , զի յոյժ
 ցիրելի , և առաւել է կուսութի ա
 ռաջի և՛ . Եւ Կրանան մբն զս քա
 հանայից որդւոցն ահարժնի , որք պաշ
 տէն առաջի նք ; զի մի՛նք 'ի նոցանե
 անցէ իւր կին զայրի , և զմողեալ ,
 կամ որ պղծեալ իցէ 'ի պսակութի .
 այլ առցէ իւր կայս 'ի ժողովրդեանե
 անտի իւրմե , որ ընդ այլու մ առն ոչ
 իցէ պղծեալ : Եւ նայեաց տե՛ս , զի
 պղծ

ejus audiebat . Stabat die illa Israel cor
 repta timore , ac tremore perculsus .
 Perterriti , ac pavore concussi omnes rue
 bant in faciem suam , nec poterant per
 ferre terribilem metum Excelsi Domina
 toris Domini . Cœperunt autem dicere
 ad Moysen *vultu pleno gloriae suae non*
loquatur nobiscum Deus , ne interempti *Exod. XX. 19.*
pereamus . O qui reluctaris , ac repugnas
 his , ac difficultates in mente tua neſtens
 moribus nostris offenderis , audi . Si una
 hora tantum loquutus est Deus , & Israel
 sanctificatus per tres dies non potuit au
 dire sermonem Dei , licet non ascende
 rit in montem , & non intraverit in nu
 bem , gravi , ac vehementi turbine pertur
 batam : Moyses vir propheta , oculus , ac
 lumen totius populi , qui jugiter stabat
 coram Deo , & cum eo os ad os loque
 batur ; quomodo potuisset res tantas , at
 que huiusmodi obire , easque ad finem
 usque perducere , & complere , si perman
 sisset in operibus conjugii ? Et si Deus ,
 quia Israel per tres dies solum sanctifi
 catus est , locutus est cum eo , quanto
 digniores erunt , qui assidue omnibus die
 bus suis sunt sancti , & vigiles , qui sunt
 puri , & parati , ut stent in conspectu
 Dei ? Nonne hos amplius diligit Deus ,
 & implebit eos spiritu suo ? sicut ait ,
 dicens : *Habitabo in eis , & ibo cum eis . Exod. XXIX. 45 :*
 Et Isaias ait : *Ad quem respiciam , &* *Isa. LXVI. 1.*
habitabo , nisi ad mites , & humiles , &
qui timent sermones meos ?

§. 5. Neque dubitandum est , quod Aliis exemplis , & testimoniiis Sacrae Scripturae idem adstruit .
 valde amabilis , & pretiosa sit virginitas
 coram Deo . Præcepit Sanctus Sacerdo
 tibus filiis Aaron , qui ministrabant co
 ram eo , ne quis eorum uxorem duce
 ret viduam , vel dimissam , vel fornica
 tione pollutam ; sed acciperet virginem
 ex populo illo (1) , quæ non esset com
 mixta cum alio . Profecto vides , quod
 polluta sit vidua præ virgine . Insuper si
 Bbb 2 me-

(1) Levitici cap. XXI. vers. 7. omnibus Sa
 cerdotibus filiis Aaron præcipitur : *Scortum , &*
vile proſtibus non ducent uxorem , nec eam , quæ
repudiata est a marito : vers. 13. *scortum & distin*
ctum ab aliis minoribus Sacerdotibus , Pontifici ,
seu summo Sacerdoti inter cætera , quæ præce
pta ei sunt a Domino , legitur : Virginem ducent
uxorem : Viduam autem , & repudiatam , & sordi
dam , atque meretricem non accipiet , sed puellam
de populo suo . Quare quæ hic dicuntur a S. Jaco-

bo de virgine uxore ducenda , non de omnibus
 Sacerdotibus , sed de solis Pontificibus , & Sacer
 dotibus maximis intelligenda sunt . Neque enim
 in sacra Scriptura , neque apud Philonem , aut
 Flavium Josephum vetustissimos & doctissimos Ju
 daeorum Scriptores legitur , vetitum fuisse aliis Sa
 cerdotibus uxorem viduam ducere , sed summo
 Sacerdoti dumtaxat . *Philon lib. II. de Monarch. , &*
alibi , Flav. Joseph. Antiquit. Judaic. lib. III. cap. 12.
num. 2.

melius est matrimonium, quàm virginitas, & sanctitas, quare opus erat præparare Israelem, & sanctificare tribus diebus, ut deinde Deus cum eo loqueretur? vel quid necesse erat Sacerdoti accipere virginem, & ad viduam, & ad repudiatam non accedere? Et quare continuit seipsum Moyses, & per quadraginta annos (1) sanctificatus est abstinendo ab uxore sua? Nam si aliter ab ipso factum esset, alios utique filios ex ea suscepisset, præter Gersam, & Eliezer. Certe scio, me haud opinione mea falli: Utinam non esset natus Zambri: nam propter ejus fornicationem una hora de Israel viginti quatuor millia ceciderunt.

Num. XXV. 9. Utinam non esset formatus Achan in utero matris suæ, qui fuit anathema in castris Israel. Et utinam stetit, & mansisset Heli in sanctimonia sine conjugio, & non genuisset Ophni, & Phinees, qui contaminaverunt Sacerdotium, & ambulaverunt in crapula. Et quæ utilitas fuit ex filiis Samuelis, qui non observaverunt legem Domini, & non ambulaverunt in semitis patris sui? Multi quoque sunt his similes, quibus melius fuisset, si nunquam nati, vel geniti essent. Moyses dilexit sanctitatem, & dilectus est a Deo, qui sanctus est, & ostendit ei splendorem gloriæ suæ. Et Josue filius Nave amavit virginitatem, & habitavit in tentorio Tabernaculi, ubi colebatur sanctus. Et Elias excelluit virginitate, & habitavit in deserto in montibus, & in petrarum foraminibus, & tulit eum sanctus in regionem sanctorum, ubi non est turpitudine, nec amantium incontinentia. Et Elisæus stetit, & mansit solitarius in castitate. Et signa magna, & mirabilia fecit Deus per eum. Et Jeremias ait: *In die Domini non concupivi*. Et Dominus præcepit ei, dicens: *Non ducas tibi uxorem, & non fiant tibi filii, & filia*. At de Jeremia respondet quidem Judæus, ideo præcepit ei Dominus, ne acciperet uxorem, & ne generaret filios, & filias, quia dixit Deus, quod mala morte morerentur; nempe fame. O quantum a ve-

ro

պիղծ է այրին, քան զկոյսն: ււրդեթէ ամուսնութիւն առաւել է քան զկուսութիւն, և զսրբութիւն. զի նշ զտառք էր զգորշացուցանել զիսրայէլ, և սրբել զնա զերես աւուրս, և ապա խօսել ըսդ նս: Եւ կամ զի նշ պէտք էին քահանային առնուլ զկոյս, և յայրին, և ՚ի Թողեալն ոչ մերձեցաւ: Եւ ըսդէր արդել մոզսէն զանձն իւր, և զքառասուն ամ սրբեցաւ նա ՚ի կնոջէ անտի իւրմէ, զի Թերեւս և զայլս որդիս ծնեալ էր, Թող զգեթսոսն, և զէղիազար: Բայց իսկ այսպէս Թոճին իրքս; Թէ երանի ոչ էր ծնեալ զամբերայ. զի զիւ պոռնկութե նք անկան յիսրայիլէ քսան և չորք հազարք ՚ի միում ժամու: Եւ երանի Թէ չէր իսկ քսաւ նկարեալ աքար յորովայնի մօր իւրոյ, որ արար նորով զքանակն իսրայիլի: Եւ երանի Թէ կացեալ մնացեալ էր հեղեայ ՚ի սրբութե առանց ամուսնութե. և ոչ ծնեալ էր զորինի, և զփնէհէզ. որք անարգեցին զքահանայութիւն, և գնացին շոճայտութե: Եւ զի նշ պիտոյ եղին որդիքս սամուէլի, որք ոչ պահեցին զօրէնս տն, և ոչ գնացին ՚ի քանապարհս նք: Եւ բազումք ևս են սոցին նմանք, որոց լաւ էր, Թէ ոչ էին եղեալ, և ոչ զորդիս ծնեալ: Եւ մոզսէս սիրեաց զսրբութիւն. և սիրեցաւ ՚ի սբ ւշ: և եցոյց նմա զշուք փառաց իւրոց: Եւ յետև որդի նաւեայ սիրեաց զկուսութիւն, և բնակեցաւ ՚ի վրան ժամու, ուր սբս պաշտեալ լինէր: Եւ եղիա առաւելաւ կուսութե, և բնակեցաւ յանապատի, ՚ի լերինս, և ՚ի քարանդաւս. և տարաւ զնա սբս ՚ի գաւառն սրբոց, ՚ի տեղի, ուր չիք իշխանութի աղտեղասիրաց: Եւ եղիշա եկաց մնաց միանձնութե ՚ի պարկեշտութեան. և զնշանս զօրաւորս, զարմանալիս արար ւշտոռւած ՚ի ձեռնս նորա: Եւ երեմիա առաց; Թէ աւուր տն ոչ ցանկացայ: Եւ տք հրամայեաց նմա; մի՛ ածել քեզ կին. և մի՛ եղիցին քեզ ուստերք, և դստերք: Բայց զի այսր միայն տայ հրէայն պառասխանի; զի այսորիկ եւս հրամանս երեմիայի, զի մի՛ առնեցէր զկին, և մի՛ լինի

Num. XXV. 9.

Jos. VII. 13. 25.

I Reg. II. III. IV.

2 Reg. VII. 5.

Jerem. XVI. 16.

Ibid. 2.

Ibid. 4.

(1) Quibus mansit in deserto. Nam dum morabatur in terra Madian, suscepit duos liberos Gersam, & Eliezer ex Sephora, quæ, priusquam Moyses ingrederetur Ægyptum, ad Patrem revertens eum deferuit. Exod. II. 22. IV. 26. Rediit postea cum filiis ad eum, dum esset in deserto cum

Israelitico populo, nuspiam tamen legitur in Scripturis, Sanctum Prophetam ex ea alios filios habuisse. Quinimo libro I. Paralipomenon cap. XXIII. XXIV. XXV., ubi familiæ tribus Leviticæ recensentur, Moyse solum duo filii Gersam, & Eliezer assignantur.

ընդդէմն ունեւորէ , և դատերէ աստ .
 զի ապաց տի քննի , Թէ զմահ չարա-
 մահ մեռցին 'ի սոմոս . Ի՞նչ պակասա-
 միտ , և չգիտու , որ հաստատեալդ կան-
 'ի միտս յայս . և չյն , որ ետ զերեմիա
 որդիս Թի յաջարեային բաբելոնաց ,
 և զորդին նի եթէ ծնեալ էր , կարէր
 ապրեցուցանել 'ի սրոյ անտի , և 'ի
 սոմոս . Եւ եղեկիկէն արար տի իւր
 շարժն երախտեաց , և եբարձ 'ի նմա-
 նէ զցանկութի աշտց նի հարուածք
 յանկարծուստ , և եբարձ ընկէց 'ի նմա-
 նէ զլուծն վնասակար . Եւ եթէ ոչ .
 ցոյց ինչ դու , ո՞վ վարդապետդ , վն-
 յետնայ որդւոյ նաւեայ . եթէ էա-
 զկին , և կամ ծնաւ զորդին . Եւ
 տուր ինչ զհաւանութի վասն եղի-
 այի , և եղիշայի աշակերտի իւրոյ . Ի՞նչ
 տուս առանձին եղև նոցա յաշխարհի
 աստ ; զի ահա յանապատս , 'ի լերինս ,
 և յայրս բնակէին նոքա նեղութի , և
 հալածանօք . և միտմ 'ի նոցանէն ոչ
 էր կին , և աշակերտք նի տուէին նի
 սպաս պաշտաման . Եւ նայեաց , և
 տես , զի մինչ խոտորեցան միտք գէ-
 ղեայ աշակերտին եղիշայի , և միտեցաւ
 նա 'ի միտակողմն աշխարհին այսորիկ ,
 և ցանկացաւ յինչ ստացուածոց , և
 'ի կին , և յորդին , ասէ ցնա եղիշա ;
 որովհետև զայս արարեր , զբորոտութի
 նեմանայ զգեցցի գէեզի մինչև յաւի-
 տեստն ժամանակաց . և ըրդ եթէ վն-
 միտ միտ 'ի սոցանէն տացես ինչ զհա-
 ւանութի 'ի գրոց , ընդունիմ 'ի քէն ;
 և զամ զոր 'ի ստացոդ կամածին կա-
 մացք քոց խօսեցին , ոչ լսեմ . Ի՞նչ կա-
 միտ դու պղծել սուտ հաւանութիդ
 քով զմքն յմարտ :

Լլանս ամուսնութի , զոր ետ և զճ
 յաշխարհին , քաւ մեզ , եթէ եպերանս
 ինչ գնեցեմք . Լլնդի գրեալ է . Ետես
 և զճ զամ , զոր արար , և ահա բարե-
 նս . Բայց սակախ գնս իրք , որք ա-
 րարել

ro aberras, qui hæc opinaris? Ille, qui
 præstitit misericordiam Jeremiæ in ocu-
 lis Regis Babyloniorum, filios quoque
 ejus, si quos genuisset, poterat eripere a
 gladio, & fame, & quidem Ezechieli fecit
 Dominus gratiam beneficentiæ suæ, &
 amovit ab eo tristitiam oculorum in pla-
 gis suis, & repente abstulit, & projecit ab
 eo jugum detrimentosum (1). Sin autem
 secus, quàm ego, sentis, ostende mihi
 tu, o Doctor, quod Josue filius Nave
 acceperit uxorem, & genuerit filios.
 Idem mihi demonstra de Elia, & de Eli-
 sæo ejus discipulo. Quænam eis domus,
 vel proprium habitaculum in mundo fuit?
 Etenim in deserto, in montibus, & in
 speluncis habitabant patientes angustias,
 & persecutiones; & nulla eis uxor, sed
 discipuli eorum ipsi ministrabant. Ani-
 madverte autem, quod cum Giezi disci-
 pulus Elisæi pervertisset mentem suam,
 & inclinasset animum suum in bona hu-
 jus terræ, & concupivisset possessiones,
 & uxorem, & filios, Elisæus eum puni-
 vit, dicens: *Cum hoc feceris, Giezi,
 lepra Naaman indueris in sempiternum.*
 Si quod contendis, mihi ex Scripturis
 probaveris, accipiam, & credam, Si ve-
 ro ex animo, ac voluntate tua falsum,
 & inane mihi obtruseris, totum rejiciam,
 & reprobabo. Ad quid enim falsa sua-
 sione tua sanctum, & verum vis fuisse
 pollutum?

§. 6. De conjugio (2), quod Deus Bonum est conju-
 instituit, absit a nobis, ut male sentia-
 mus. Nam scriptum est: *Vidit Deus* gium, sed præstan-
omnia, quæ fecit, & erant valde bona. tior est virginitas
 Verumtamen ita res comparatæ sunt, ut Gen. I. 31.
 ca-

(1) Capta Jerusalem a Nabuchodonosore, & Sedecia Judæorum Regi oculis erutis, ejusque filiis, ac populi Principibus coram eo occisis, cæterisque Judæis partim vita, aut bonis, & libertate spoliatis, partim Babylonem in servitutem abductis, solus Jeremia a Rege Babylonorum carcere, quo clausus arcte tenebatur, illico edu-
 ctus est, & potestas, quo vellet, libere abeundi ei facta est. *Jerem. XXXIX. 14.* Itaque in Textu Armeno pro *Ezechieli* reponendum *Jeremiæ*.

(2) Hæc est sententia Catholicæ Ecclesiæ, in quam consentiunt omnes veteres Patres, qui contra virginitatis obtrectatores arma sumpserunt: Bonum esse conjugium, sed ei præferendam esse virginitatem. Ita docuit nos S. Siricius

Papa in epistola ejus Decretali ad diversos Episcopos, qua Joviniani, ejusque sociorum errores damnavit: *Nos sane, ait, nuptiarum vota non aspernantes accipimus, quibus velamini interfuimus, sed virgines, quas nuptiæ creant, Deo devotas majore honorificentia muneramus.* Et S. Ambrosius, alii-
 que Episcopi in literis, quas ad eundem Pontificem Siricium rescripserunt: *Bonum conjugium, inquit, quo est inventa posteritas successionis humanæ, sed melior virginitas, per quam Regni Cælestis hæreditas acquisita, & cælestium meritorum re-
 perta successio.* Et longe ante S. Methodius Episcopus & Martyr in convivio decem virginum, scribit: *Cum ea, quæ hominibus accidunt, accurate quis consideraverit, discet omnino procreationem fi-
 liorum*

earum una alteram excellat . Formavit Deus cælum , & terram : Et melius , & excellentius est cælum , quàm terra ; Creavit tenebras , & lucem ; & melior , & præstantior est lux , quàm tenebræ . Et fecit diem , & noctem ; & melior , & præstantior est dies , quàm nox . Et fecit solem , & lunam ; & lux solis splendidior est luce lunæ . Et disposuit stellas cæli , & locis suis aptavit : at stella una lucidior est altera in lumine suo . Et fecit Adamum , & Evam valde bonos ; sed melior est Adam , quàm Eva . Et constituit conjugium ad generationes mundi , & quidem valde prodest ; sed virginitas melior est conjugio . Et mundus iste , quem fecit Deus , bonus est , & excellens : sed postmodum , cum descendissent super terram pluvix , germinavit spinas , & tribulos ,

Ex societate , & concupiscentia mulierum plura hominibus evenerunt mala .

§. 7. Adam in cælibi vita sua erat innocens , & bonus . Et cum ex eo producta est Eva , deceptus est , & transgressus est præceptum . Et filii Seth boni , & honesti erant in generationibus suis . Cum autem fuissent commixti cum filiabus Cain , deleri sunt per diluvium . Speciosus erat Samson in Nazaræatu , & in virginitate sua : sed fornicatione sua Nazaræatum foedavit . Decorus erat David in integritate sua : sed concupiscentia Bethsabæ transgressus est legem , & ex decem tria præcepta violavit : *Non concupisces ; non occides ; non furtum facies* . Pulcher erat Ammon in virginitate sua ; sed quia sororem suam vitiavit , occidit eum Absalom . Laudabilis erat Salomon in continentia sua , sed jam senex nimia concupiscentia mulierum aversus est a Deo .

Nimio uxoris amore homines saepe a dilectione Dei alienantur . Gen. II. 24.

§. 8. Audivimus a lege : *Relinquet homo patrem suum , & matrem , & adherabit uxori suæ ; & erunt duo in carne una* . Profecto magna , & grandis est prophetia hæc (1) , horumque verborum , relin-

աւելի են քան զմիմեանս . Հաստատեաց լաճ զերկնս , և զերկիր . և յոյժ լաւ , և բարի են երկնք , քան զերկիր . Եւ հաստատեաց զխաւար , և զլոյս . և ուժգին մի լաւ է , և աւաւելի լոյս , քան զխաւար . Եւ արար զտիւն , և զգիշեր . և բարեգոյն , և լաւագոյն է տիւն , քան զգիշեր . Եւ արար զարեգակն , և զլուսին . և լոյս պայծառ է՝ արեգակն , քան զլուսին , Եւ կարգեաց զաստեղս երկնից , և բարւոք օրինեցեալք են . բայց նշոյլ լազարդ է տասող քան զպատող լուսողիւրդ . Եւ ազար զադամ , և զէվա , և կարի բազ են . բայց լաւ է ադամ քան զէվա . Եւ հաստատեաց զամուսնութիւնս Ժնդեան աշխարհի . և կարի քաջ յօգուտ են , բայց կուսութիւն լաւագոյն է , քան զնա . Եւ աշխատս այս , զոր արար տիւ լաւ , և բարի . և ապա իբրեւ էջ անհրե՛ի վերայ նորա , բուսոյց զփուշ և զտատասկ .

Եւ ադամ՝ի կուսութե իւրում , սիրելի էր , և բարւոք . և իբրեւ ծնուղէվա , զրիպեցաւ , և էանց զպատուի բանաւն . Եւ քրդիքն սէթայ բարի , վայելուչ էին ի ծնունդս իւրեանց : Եւ իբրեւ խառնեցան ընդ դուստրս կայինի , ջնջեցան նոքա ի ջուրցս հեղեղէ . Էդեղեցիկ էր սամիսոն յուստաորութեան , և ի կուսութեան իւրում . և պառնկութեամբ իւրոյ ապականեաց զուստաորութի իւր . Յանկայի էր դաւիթ ի մահկութե իւրում . և ցանկութիւն բեթաբեայ էանց ընդ օրէնս , և խափանեաց զերիս պատուիրանս ի արքանց անտի , մի՛ ցանկար , մի՛ սպանաներ , մի՛ գողանար . Էդեղեցիկ էր ամոն ի կուսութեան իւրում . և խաբդախութիւն բեռն իւրոյ եսպան զնա ապաւլան , Էդեղեցիկ էր սաղամոն ի կուսութե իւրում , բայց ի ծերութե շաւյլամիտ ցանկութի կանանց խոտորեցոյց զնա յաւի իւրմէ .

Ամբ լուաք յօրինաց , Թէ Թողցի այր զհայր իւր , և զմայր , և կցորդեղիցի կնոջ իւրում . և եղիցին երկուքն մի մարմին . Եւ արդարեւ մեծ , և աւաւելի է մարդարեութիւն այս , որ Թողու

liorum non detestari ; laudare vero , præferreque castimoniam . pag. 48. ed. Rom. . Ita etiam S. Augustinus , Tertullianus , Cyprianus , Basilus , Chrysostomus , alique omnes , quibuscum concordat S. noster Jacobus Nisibenus .

(1) Alludere videtur ad verba Apostoli , qui in epistola ad Ephesios cap. V. 32. post superius a S. Jacobo allata Scripturæ verba , ita prosequitur : *Sacramentum hoc magnus est , ego autem dico in*

դու զհայր, և զմայր, 'ի կնոջ անկողնի անտի: Այս միտք են: Օհ յորժամ չեւ մարդոյ զկին արարեալ, սիրէ, և պատուէ զաջր իւր. և զոգին որբութիւն զմայր իւր. և չիք 'ի նմա սեր օտարամուտ: Եւ իբրեւ զկին անէ, Թողու զհայր, և զմայր իւր զվերոգրեցեալս. և շաղի, և պատի միտք յի զաշխարհաւս այսու. և քակին սիրտ, և միտք, և խորհուրդք յի յաշխարհ: Եւ Թաթաւեալ անկանի յաշխարհս յայս; զնա սիրէ, զնա գրկէ, որպէս սիրեսցէ այր զամուսին իւր: Եւ ասաց, Թէ եղիցին երկուքս 'ի մի մարմին: Եւ ձմարեալ է այս: Օհ իբրեւ այր, և կին լինին մի մարմին, և մի միտք. և 'ի հօրէ, և մօրէ անտի իւրմէ ճեղքէ զմիտս, և զխորհուրդս: Այսպէս և մարդ, որոյ ցարդ ևս կին չէ արարեալ, և կայ միանշունութիւն. միով հոգեւով, և միով մտք լինի 'ի հօր անդ իւրում:

Ահա իմ, զի գրեցի ես քեզ զմի կողմութեւ, և սրբութեւ. զմի զի լուսայ ես յառնէ հրէէ; որ նախառեաց զմիոմս յեղբարց մանկանց եկեղեցւոյ, Թէ գուր պիղծք էք, որ ոչ առնէք զկանայս; և մէք

relinquet patrem, & matrem propter uxorem, forte & talis sententia est. Cum adhuc homo non duxit uxorem, diligit, & honorat Deum Patrem suum, & spiritum sanctitatis matrem suam, & non est in eo amor alienigenæ. At posteaquam duxit uxorem, relinquit patrem, & matrem suam, & depravatur, & inficitur mens ejus hoc mundo implicata. Nam sensim abalienantur cor, & mens, & cogitationes ejus a Deo, & depravatus adhæret huic mundo: Eum amat, & eum amplectitur, sicut vir diligit uxorem suam. Et ait: Erunt duo in carne una. Et verum est hoc; nam cum vir, & mulier fiunt una caro, & una mens, tum a patre, & a matre illa sua separat, ac dividit homo (1) mentem, & cogitationes suas. E diverso homo, qui non adhuc duxit uxorem, & manet solitarius, uno spiritu, unaque mente inhæret patri suo.

Vide Apost. I. Corinth. VII. 32.

§. 9. Charissime, hæc scripsi tibi de virginitate, & sanctitate. Nam audiui ego a viro Judæo, qui exprobravit cuidam ex fratribus nostris, qui in Clero sunt (2), dicens: *Vos polluti estis, qui non*

Quam ob causam sermonem hunc S. Jacobus scripsit.

in Christo, & in Ecclesia. Quibus addit Chrysostomus, Homil. XX. in epist. ad Ephes. pag. 1163. Quid est magnum sacramentum? Hoc dicit, quod magnum quid, & admirabile significavit Beatus Moses, imo vero Deus. Interim autem inquit, in Christo dico, quoniam & ipse, dimisso Patre, descendit, & venit ad sponsam, & factus est in spiritum unum. Qui adhæret Domino, est unus Spiritus. Et ad eadem Apostoli verba Hieronymus in comment. ad cap. V. epist. ad Ephes. pag. 258.: Primus homo, inquit, & primus vates Adam, hoc de Christo, & de Ecclesia prophetavit, quod reliquerit Dominus noster, atque Salvator Patrem suum Deum, & Matrem suam cælestem Hierusalem, & venerit ad terram propter suum Corpus Ecclesiam, & de suo eam latere fabricatus sit, & propter illam, Verbum Caro factum est. Tradit deinde, cum de hoc loco tractaret cum S. Gregorio Nazianzeno, quem in Sacris Scripturis interpretandis Magistrum habuit, solere eum dicere: Vide, quantum istius Capitulii sacramentum sit, ut Apostolus in Christo illud, & in Ecclesia interpretans, non se ita asserat, ut testimonii postulabat dignitas, expressisse; sed quodammodo dixerit, scio, quia locus iste ineffabilibus plenus sit sacramentis, & Divinum cor quærat interpretis: Ego autem pro pusillitate sensus mei in Christo interim illud, & in Ecclesia intelligendum puto. Quare præter sensum, quo eum locum interpretatus est Apostolus, nihil obstat, quo minus sensu tropologico a S. Jacobo exponi potuerit, ad ostendendum, quantum periculi sit in nuptiis, ne homo amore mulierum irretitus ab amore Dei discedat. Notum est enim, verba Scripturæ plures veros sensus habere posse.

(1) Ita etiam Apostolus in epistola prima ad Corinth. cap. VII. vers. 33. ibi enim inquit: Qui autem cum uxore est, sollicitus est, quæ sunt mundi, quomodo placeat uxori, & divisus est. Verba autem Apostoli ita exponit S. Hieronymus in libro

primo contra Jovinianum Tom. III. pag. 21. *Intuemur curarum virginis, maritique distantias. Virgo Domino, maritus uxori placere desiderat, & ut uxori placeat, sollicitus est de iis, quæ sunt mundi, quæ cum mundo utique transitura sunt, & divisus est in multas, scilicet sollicitudinis partes, miserationumque distractus. Admonet præterea S. Doctor, hunc locum aliter legi in Codicibus Latinis, aliter, ut etiam nunc habetur, in Græco Textu in hunc modum, scilicet: Μυκτησται ἡ γυνὴ, καὶ ἡ παρθένος: divisa est mulier, & virgo, quæ ita exponuntur apud Oecumenium: divisa est, hoc est, non eamdem habent curam, sed studiis divisa sunt. Si quidem virgo, inquit, curat ea, quæ sunt Domini, ut corpore & spiritu sancta sit: corpore quidem propter castitatem, spiritu vero propter familiaritatem ad Deum, & Spiritus Paracleti inhabitationem.*

(2) Hæc autem si conjungantur cum iis, quæ de voto virginitatis, & de sanctitate, seu castitate, in qua se, & amicum suum S. Jacobus, aliosque de Clero vivere profitetur, ab initio, & per totum hunc sermonem contra Judæos disseruit, validissimum subministrant argumentum ad ostendendam Scriptoris antiquitatem, qui certe floruisse videtur, ante hæreses illas, quæ, evolvente sæculo quarto, exortæ bellum virginitati indixerunt, cum non hæreticos hujus erroris assertores, sed Judæos sibi adversarios statuatur, eosque strenue oppugnet. Præterea tum ex hoc sermone, tum ex altero de Ascetis, sive de iis, qui se Deo devoverunt, aliisque horum sermonum Sancti Jacobi locis, præter alia plura, duo magni momenti adversus Novatores, & maledicos Ecclesiæ Sanctæ obrectatores nobis comperiuntur. Primum est, non solum in Occidentali, sed etiam in Orientali Ecclesia virginitatem, ac cælibatum non modo a sacris virginibus, & Dei ancillis, sed a viris quoque, qui Deo se devote ascecam vitam amplectebantur, & ab iis, qui in Clerum ad-

non ducitis uxores; nos autem sancti sumus, quia generamus, & multiplicamur, & crescimus, & effecimur habitatores, & heredes mundi. Ideo scripsi tibi hunc sermonem. Verum enim de virginitate, & sanctitate etiam antea scripsi, & plura significavi tibi, in sermone, de iis, qui se Deo devoverunt, ostendens, quam pulchra & amabilis sit virginitas, si quis eam studiose colat, & integre servet. Si-
cut, & Dominus noster ait: Non unus-
quisque attingit illam, sed quibus data
est. Et Apostolus ait: Si ex hoc mundo
periculum est, bonum est hoc homini, ut
sic stet. Certe vel de hac causa valde
magna retributio nobis est, qui libere,
ac sponte nostra eam servamus, & non
ex obligatione, & necessitate præcepti.
Etenim non est ea imperata nobis per
legem, sed formam ejus, & speciem in-
venimus in Scripturis. Siquidem conspe-
ximus, & vidimus, eam fuisse in homi-
nibus justis, & sanctis. Nam imago est,
& similitudo vigilum cœlorum. Et hæc
in terris dono Dei acquiritur, semel de-
perdita amplius non reparatur, nullo-
que pretio comparari potest. Cujus non
est, si quærat, non invenit illam, & qui
non invenit, si currat, nequit ad eam
pertingere. Ama, Charissime, donum hoc;
quia non est ei simile in toto terrarum
orbe. Ex his autem, quæ scripsi tibi, re-
siste, ac responde Judæis, qui propter
concupiscentiam, ac libidinem suam ad
virtutem virginitatis, & sanctitatis ne-
queunt pervenire.

մէք սբբէ եմք. զի ծնանսիմք, և բազմանամք, և սերտանմք, և լինիմք զաւակիք, և ժառանգորդք աշխարհիս; վն այսորիկ գրեցի քեզ զհաւանութիւն զայս: Բայց վն կուսուութե, և սրբութեան և ս յառաջագոյն գրեցի, և իմացուցի քեզ յօրինակն ուխտաւորաց, թէ որչափ գեղեցիկ, և ցանկալի է կուսութիւն, եթէ չգնուութե կատարէ զնա մարդ: Եւ վն և տրմեր ասաց; Թէ ոչ ամենայն ոք հասանէ նմա, այլ որոց տոճեալն է. Էւ արաքեալն ասաց; Թէ վն աշխարհիս վտանգի լաւ է մարդոյ, թէ այսպէս կացցէ, շնորհայտմ մասին գոյ կարի մեծ հարուցումն, վասնզի աղատութե մերով կատարեմք զնա, և քչ'ի հնազանդութե, և 'ի հարկէ պատուիրանին, և չեմք մէք արգելեալ ըսդ օրինաք նովաւ: Ոկերպարանս, և զնշմարանս նք գտաք 'ի գիրս. և նայեցաք տեսաք, զի առ առաքինիս գտաւ նա: Եւ մանաւթի է զոճարութեաց երկնից, Էւ յերկրի աստ պարգեւօք եղև ստացեալ ստացոճածս այս: Լինս կորնչի նա, այլ նչ գտանի: Էւ գտովք ոչ կարէ ստանալ զնա մարդ: Եւ որոյ նա, և կորուսանէ, գտանէ զնա. և ոչ որոյ չէ գտեալ, և ընթանայ, կարէ հասանիլ նմա: Լիբեանքիք սիրելի իմ զպարգեւս զայս; զի չիք իբրև զսա ըսդ ամ տիեզերս: Էւ յսու, զոր գրեցի առ քեզ, ելլիր պատասխանութեամբ ըսդդեմ հրէից. զի գիճալից ցանկութեւն իւրեանց ոչ հասանին զօրութե կուսութե, և սրբութե:

adscripti erant, diligenter servatum, & custoditum fuisse. Alterum est, in more Catholicæ Ecclesiæ semper, & a primis suis, ut ita dicam, in cunabulis fuisse, virginitatis votum sive tacitis, sive expressis conceptisque verbis nuncupare. An autem Clerici in Majoribus Ordinibus constituti aliqua Ecclesiæ lege, an potius ex voto ad castitatem servandam tenerentur, disputant etiam num Theologi, & ego eorum disputationi id relinquo, quos studiosus lector adire poterit, cum meum non sit tantas componere lites; tum etiam si vacat, consulere poterit clarissimos illos Aucto-

res, qui cœlibatum Clericorum, & antiquitatem & sanctitatem votorum præsertim virginitatis adversus novas recentiorum hæreticorum calumnias scriptis suis tutati sunt. Eman. Schellstrate *Acta Eccles. Orient. contr. Luth. in fin. Dissert. III. de Conj. Sacerdotum. Thomast. de Eccles. Discipl. Tom. I. lib. III. cap. XLI. & XLII. Vasquez in III. P. S. Thomæ Tom. III. disput. 247. & 248. Natal. Alexandr. Hist. Eccles. Tom. IV. sæcul. IV. cap. V. Art. X. & Dissert. XIX. & XLIX, Curd. Bellarm. de Clericis lib. I. cap. XVIII., de Monachis lib. II. cap. XXII.*



ՃԱՌ ՈՒԹՆ
ԵՒ ՍԺԱՆԵՐՈՐԴ.

Յանդիմանութի ընդդէմ հրէից ,
զի ասկն , Թէ կայ մեզ
ժողովիլ :

S E R M O
DECIMUS OCTAVUS .

Refutatio , adversus Judæos dicentes ,
propediem Synagogam instau-
randam esse .

Բաբբա քր ւշ Եղև մոխիսի ,
և առաքեաց զնա հանել զժողո-
վուրդ իւր յեգիպտոսէ 'ի ասկն ծա-
ռայութե , և 'ի հաղանդութե փա-
րաւծի . և ասէ ցնա ; ասաքի՛ր ցփա-
րաւծն . որդի իմ անդրանիկ իսրայէլ .
արձակեալ դրա , զի պաշտեսցէ զիս .
Եւ իբրև եհան զնա յեգիպտոսէ 'ի
ձեռն նշանաց , և սքանչելեաց ձեռամբ
հղորակ , և բարձու բազկաւ , և 'ի
տեսիլս մեծամեծս . և անցոյց զնա յա-
նապատ անդր , և առաջնորդեաց նոյ
զամս քառասուն . տարաւ զնա յերկիրն
պարզեաց , և անցոյց ընդ յորդանան
դիւս , և ժառանգեցոյց նոյ , 'ի կոտո-
րել սատակել առաջի երեսաց նոցա
զբնակիչս երկիրն . Եւ բնակեցան 'ի
նմա չորս հարիւր քառասուն ամ , մինչ
'ի ժամանակ անդր , որ շինեաց սաղաւթս
դաւաճարն սրբութե . Եւ չորս հարիւր
ամ դարձեալ , մինչ 'ի ժամանակն , յո-
րում իշխեաց 'ի նա արքայն բաբելոնաց
ւոց . Եւ զն զի յաճախեցին մեղք նոյ ,
ցրուեաց , զաստեաց զնա ընդ ամ տիե-
զերս ; զն զի ոչ լուան մարգարէիցն ,
որոն առաքեաց առ նա . Եւ իբրև եղեն
'ի բաբելոն եօթանասուն ամ , դարձեալ
յիշեաց զստե հարց նոյ , և քարոզեաց
նոյ 'ի ձեռն մարգարէից իւրոց , զի դարձ-
ցին , և ելցին 'ի բաբելոն . Եւ իբրև
լցաւ կատարեցաւ եօթանասուն ամ
ըստ մարգարէութե երէմիայ . յաղթու
եկաց դաւիթի , և մատոյց զՅերմեանդ
պաղէտն խորհրդածովք , զի դարձու-
ցէ զգերութե նոյ , և ողորմեսցի 'ի զե-
րայ նոյ . Եւ զարեւոյց աթ զսգին կաւոս
արքային , և անցոյց զբարբառ տէրութե
ընդ-

(1) Eduxit Deus ex Ægypto Israelitas per
Moysem , eos autem per Josue ministrum Moy-
sis , qui paulo ante ex hac vita mortali migraverat ,
transmisso Jordane , in terram promissionis , ter-
ritis , fugatis , atque occisis , qui illam incolebant ,
introduxit , eisque juxta promissa , quæ Deus fe-
cerat Abraham , possidendam tradidit . Tempus
autem , quod ab ingressu Israelitarum in terram re-
promissionis , usque ad Templi ædificationem evo-
lutum est , scribit paulo inferius S. Jacobus , fuisse
quadrigentorum , & quadraginta annorum ; a Tem-
pli autem ædificatione usque ad captivitatem Ba-
bylonicam annos quadringentos elapsos esse . Initio

Sermo Dei sanctus factus est ad Moy-
sen , & misit eum , ut educeret po-
pulum suum de Ægypto , ex domo servi-
tutis , ex tyrannide Pharaonis . Et ait
ei : *Dices ad Pharaonem : Filius meus*
primogenitus Israel , dimitte eum , ut co-
lat me . Et cum eduxisset eos ex Ægypto
signis , & portentis in manu forti , & bra-
chio excelsa , & in visionibus grandibus ;
& traduxisset eos in desertum , & fuisset
Dux eorum quadraginta annis , duxit eos
in terram donorum (1) , & fecit eos tran-
sire Jordanem , & possidere terram , oc-
cis , & deletis ante faciem eorum illius
habitoribus . Habitaverunt autem in
ea quadringentis , & quadraginta annis ,
usque ad illud tempus , quo Salomon ædi-
ficavit templum sanctitatis . Et insuper
aliis quadringentis annis , usque ad tem-
pus , quo dominatus est in eos Rex Baby-
loniorum . Nam multiplicatis eorum
peccatis , dispersit , & dissipavit eos per
orbem terrarum ; quoniam non audive-
runt Prophetas , quos misit ad eos . Et
cum fuissent in Babylone septuaginta an-
nis , recordatus est iterum pacti cum pa-
tribus eorum , & prædicavit eis per Pro-
phetas suos , ut converterentur , & exi-
rent de Babylone . Et cum impleti essent
septuaginta anni juxta prophetiam Jere-
miæ , oravit Daniel , & humiliter orans
preces obtulit , ut converteret Deus ca-
ptivitatem eorum , & misericordiam ha-
beret super eos . Et suscitavit Dominus
spiritum Cyri Regis , qui vocem imperii
sui per totum Regnum emisit , intimavit-
que , dicens : *Si quis est , qui stet , & va-*
leat

Judæi ob rerum
temporalium amo-
rem inviti quodā-
modo ex Ægypto ,
& ex captivitate
Babylonica exive-
runt .

Exod. III. 18. V. 1.

Exod. I. 1.

quidem capitis sexti libri tertii Regum scriptum est:
*Factum est ergo quadragesimo , & octogesimo an-
no egressiois filiorum Israel de terra Ægypti in anno
quarto , mense Zio (ipse est mensis secundus) Regni
Salomonis super Israel ædificari cæpit Domus Domi-
ni .* Si autem ex illo annorum numero subducantur
quadragesima anni , quos Israelitæ in deserto
consumperunt , supererit eadem annorum sum-
ma , quam posuit S. Jacobus . A primis autem
fundamentis Templi jactis usque ad exordium ca-
ptivitatis babylonicæ quadringentos circiter an-
nos , omnes fere chronographi enumerant .

մեր, ըստ էր ցրեւեալք եմք մեք այսօր
 ըստ ամ հեթանոսս. և լսի սիրելի, որ
 չափ ունիցիմ զկար յանձնն, ասաց քեզ
 զհաւանութի, Թէ ոչ գոյ այլ իշի ժո
 ղովիլ, միսլէ յաւանեանս ժամանակից;
 զի զի յայս ապաստան են, Թէ ահա ամ
 մարդարէք ետուն զյոյս իշի. և զոր
 լուարուք, ո՞ր քարտար մարտաօղբ
 իշի. և զի ոչ եթէ զորենս ուրուք առ
 նու յանձն, և կամ Թէ կայցէ ոք ի վեր
 քան զնա, որ եպերիցէ զնա ի գործն
 զորենս գործէ. քանզի ասաց ի նեւն
 մարդարէն; եթէ ասացից ի վերայ
 ազդի, և Թագաւորութե շինել և
 տնկել. և յեռ արարիկ արասցէ նա
 զչարիս առաջի իմ. փոխեցից և ես
 վերտնիս զբան իմ, և դարձուցից ի
 նոցանէ զբարին զոր խոստացայ առ
 նել նմա. և ի մեղս, և յանօրէնութի
 իւր կորուսից զնա. և զայս եթէ դար
 ձեալ ասացից, ի վերայ զորու, և ի
 վերայ Թագաւորութե, խել և քա
 կել. կործանել և կորուսանել. և ա
 րասցէ զբարի առաջի իմ, և ես դար
 ձուցից ի նմանէ զչարն, զոր խորհեցայ
 պանել նմա. Եւ եսայի ասաց; վայ որ
 աւ

imperitos deciperent. Etenim nescio quam pro
 ximam restaurationem Judaici Regni, & Hiero
 solymitanæ Urbis, & Templi reedificationem
 somniabant, ut nobis compertum sit ex oratio
 nibus ejusdem sanctissimi Episcopi, quas adversus
 Judæos, ut Christianos a Judaica superstitione re
 traheret, habuit. Nam non uno in loco suarum
 orationum sanctissimus Doctor hanc Judæorum fa
 bulam carpit; & inanem eorum jactantiam pluri
 bus refellit, & in oratione V. nunc VII. in novis
 sima edit. Parisiensis pag. 662., disertis verbis in
 hunc modum de Judaica isthæ vanitate verba fa
 cit: Nam si verum esset, quod isti semper ubique
 jactantes mussitant, futurum, ut Civitatem denud
 recipiant, ne sic quidem possent a violatæ legis cri
 mine liberari: attamen nos ex abundanti hoc quoque
 demonstravimus, quod nec Civitas sit instauranda,
 neque priscum Reipublicæ statum sint recepturi. Hoc
 autem demonstrato, reliqua omnia in confesso sunt,
 videlicet quod neque sacrificiorum ritus, neque bo
 locaustorum, neque legis vis, nec alia pars ulla sta
 tus illius consistere poterit. Et inferius post non
 nulla alia: Supererat, ut demonstraretur nunquam
 fore, ut Templum instaretur; supra enim dixerat,
 quod neque sacrificia, neque holocaustomata, ne
 que purificationes, nec præterea aliquid aliud po
 liticæ Judaicæ fore, ut rediret, loco autem mox
 laudato demonstrat, non amplius Templum, ut
 ipsi jactabant, esse reedificandum, & consequen
 ter cum Templo, in quo sacra omnia, ac festa
 peragi debebant, omnes ritus, & Judaica institu
 ta, ac cæremonias in perpetuum abrogata, ac su
 blata penitus fuisse. Nec dissimilia sunt, quæ ad
 versus Judæorum improbitatem, & inanem jactan
 tiam scribit sanctissimus Doctor in Oratione V.
 pag. 628. Si civitatem suam, inquiens, essent ali
 quando recepturi, & ad pristinum vitæ statum re
 dituri, Templumque instauratum visuri, quanquam
 id nunquam est futurum; ne sic quidem haberent
 justam excusationem eorum, quæ faciunt. Et infe

Deus totum populum nostrum, qui hodie
 dispersus est per omnes gentes. Contra
 vero, Dilectissime, quantum erit in me,
 ostendam tibi, non esse amplius Israellem
 congregandum in sempiternum; quamvis
 id futurum confidant, quasi omnes Pro
 phetæ spem hanc Israeli dederint. Au
 dite igitur omnes Doctores, & Disputato
 res Israel: Deus nulli legi subiectus est;
 & nemo est, qui ei præsideat. Et non
 est aliquis, qui impediat eum in opere,
 quodcumque efficere velit. Nam ait per
 Prophetam: Si dixerim super gentem, *Ezech. XVIII. 7.*
 & Regnum edificare, & plantare: Et
 postea fecerit ille mala in oculis meis: Et
 ego iterum mutabo verbum meum, quod
 promisi, ut facerem ei: Et in peccato, &
 in iniquitate ipsius perdam eum. Quod si
 iterum dixerim super exercitum, & re
 gnum, ut eradicem, & destruiam, ever
 tam, & disperdam: Et fecerit bonum
 in oculis meis: Et ego avertam malum
 ab eo, quod cogitavi, ut facerem ei. Et
 Isaias ait: *Isa. XXXIII. 1.*
 Vae qui prædatur: vos ergo no
 lite prædari, aut loqui mendacium:
 Quando enim vultis prædari, prædabun

Ccc 2

tur

rius in eadem Oratione post multa alia ita pro
 sequitur: Hæc satis erant ad demonstrandum vobis,
 nunquam fore, ut Templum restitueretur. Verum quan
 do veritas multis modis exuberat, missis Evangeliiis,
 ad Prophetas me verto, quibus maxime videntur
 fidere: atque ex his perspicuum faciam, neque Ci
 vitatem, neque Templum unquam posthac restituen
 dum. Quanquam nihil erat mihi necesse demonstrare,
 quod non restitueretur: Neque enim meæ, sed illorum
 partes erant docere, quod esset restituendum. Subse
 quentibus quoque temporibus, & nostræ memoriæ
 proximioribus Hebræi obstinato animo in sua perfid
 ia: perseverantes frustra sibi blanditi sunt, reditum
 sibi fore in Judæam, & instauracionem futuram
 Judaici Regni, ac Synagogæ. Narrat enim Lon
 ginus in sua historia anno 1295. In quarto mense
 apud Judæos, qui dicitur Chamiz, ultima die ipsius
 mensis (in qua die prædixerunt Rabbini Judæorum,
 quod Judæi debebant habere signum redemptionis
 suæ a Deo miraculose factum; ad quorum proclama
 tionem omnes Judæi fecerunt suas penitentias in se
 junjiis multis cum satisfactionibus, elemosinis, quasi
 ad Deum reversi, orantes, ut sibi prædictum signum
 suæ salutis ostenderet) in quo anno, mense, & die
 assignatis, intraverunt Synagogas suas ad adorandum
 Deum induti syndonibus albis lineis, seu sericis, pro
 ut est moris apud eos, in die expiationis, scilicet in
 die decima mensis septimi. Et tunc altissimo Deo
 cooperante, qui nullum tempus sine bonitatis suæ te
 stimonio reliquit, in syndonibus, quæ servabantur,
 apparuerunt signa Crucis in omnibus, & ubicumque
 erant, etiam in illis syndonibus, quæ condebantur
 in suis apothecis. Quo signo viso, multi eorundem
 fuere turbati, quorum quidam dicebant, quod hoc
 fuerat factum diabolica arte &c., nonnulli dubitabant,
 non audentes loqui, nec aliquid circa hoc judicare,
 alii verd crediderunt, hoc signum fuisse veri Christi
 Crucifixi, & disposuerunt se ad ejus fidem cum
 baptismo recipiendam. Longin. histor. Polon. lib. VII.

- tur vos, quando vultis mentiri, mentientur vobis. In his omnibus non est, qui resistat voluntati Dei. Jam scripsi, & ostendi tibi, quod Deus non sibi complacuit in eis, ita nec Moyses, neque alii omnes Prophetæ. Nam Moyses ait eis:
- Dent. IX. 24. Vos exasperatores estis coram Domino a die, ex quo novi vos. Et similiter in
- Dent. XXXII. 6. quit: Populus prave cogitationis, & stultus. Itidem ex persona Domini: Ipsi,
- Ibid. 21. ait, irritaverunt me in Diis suis, & in Idolis suis zelare me fecerunt; & ego provocabo eos in eo, qui non est populus, & in gente stulta irritabo illos. Et rursus ipse Moyses dixit: Scio,
- Dent. XXXII. 29. quod post mortem meam destructi, destruimini vos, & declinabitis a via hac, quam praecepi vobis. Et evenient vobis mala multa in fine dierum temporum.
- Ibid. 27. Et ecce in vita mea, dum eram vobiscum, exasperastis Dominum. Et per
- Ose. VI. 3. Oseam ait Dominus: Occidi prophetas, & interfeci eos in sermonibus oris mei, & vos filii Israel non estis conversi ab iniquitatibus vestris, a temporibus dierum Patrum vestrorum. Et eodem loco paulo
- Ibid. 7. ante: Gratia vestra, quasi nubes matutina, & sicut ros matutinus cito prateriens.
- Jer. XI. 11. Et Jeremias: Quia abominabiles facti sunt mihi, mala inducam super eos. Et iterum per Oseam: Intraverunt ad Beelphegor, & posuerunt vota incurvationis confusione plenâ. Et per eundem Prophetam: Quasi avis avolat gloria ipsorum ab eis. Quamvis genuerint, & enutriverint filios; tamen absque liberis eos faciam in hominibus, & occidam concupiscentiam viscerum eorum. Et Jeremias ait: Argentum vile vocabitis eos, quoniam Dominus sprexit eos. Et per Oseam
- Ose. IX. 15. ait Dominus: A domo mea extraham eos, & non amplius adjiciam misereri super eos. Quid autem habent illi, quod respondere possent: Nam ibidem Prophetâ: Sprexit, inquit, eos Dominus, quia non audiverunt eum. Et iterum: Erunt errantes errabundi inter gentes. Et rursus: Juxta ubertatem terræ suæ, ita multiplicaverunt altaria, & edificaverunt Idola. Et iterum: Suscipiet Ephrem confusionem, & Israel confundetur in cogitationibus suis. Et iterum: Circumdedit me Ephrem dolo, & Juda, & domus Israel mendacio. Et paulo post: Devastavi te, quis præcrit tibi? Et deinde: Dedi tibi

աւարէ, բայց դուք մի՛ աւարեք, և սուտ մի՛ ստեղծե՛ի ձեզ. Տորժամ կա միք դուք աւարել, աւարեցնեալ ձեզ. յորժամ կամիրք դուք ստել, ստեղծե՛ի ձեզ. Եւ յայսմ ամի չի՛ք որ որ եպերէ զկամս լալ. Եւ զդուք գրեցի, և ցուցի թեզ, Թէ ոչ կարաւ լալ շորհ նոց, ոչ մոզսէս, և ոչ ամ մարգարէքս. Բանդի մոզսէս ասց ցնս; դառնացուցիք էք դուք առաջի ան, յորէ յորմէ ծանեայ զձեզ. Եւ դարձեալ ասց; Ժողովուրդ վատախորհուրդ, և անմիտ. Դարձեալ; Կոքա բարկացուցիս զիս ՚ի չաժս իւրեանց, և ՚ի կուռս իւրեանց նախանկեցուցիս զիս. և ես նախանկեցուցից զսո առհմս ապառտհմս, և անմիտ ազգաւ զկծեցուցից զսո. Եւ դարձեալ ասց; զիտեմ, զի յետ մահուան իմոյ եղծանելով եղծանիք դուք. և խոտորիք ՚ի ծանապարհէ անտի, զոր պատուհիբեցի ձեզ. և պատահեցիս ձեզ չարիք բազումք ՚ի վախճան աւուրց ժամանակաց. Եւ տհա իմում կենդանութե միտ ըսդ ձեզ էի, դառնացուցիք զսո. Եւ հոշա ասաց; հատի զմարգարէս, և սպանի զսո ՚ի խոտ բերանոյ իմոյ, և դուք որդիք իսրայիլի ոչ դարձարուք յաւորէնութեանց ձերոց ՚ի ժամանակաց աւուրց հարց ձերոց. Եւ դարձեալ ասաց; շորհդ ձեր իբրեւ ամպ առաւօտեան, և իբրեւ կանխարկ, որ վաղվաղակի անցանիցէ. Եւ դարձեալ; զի դարձեցան յիսէս, զչորիս անեմ ՚ի վերայ նոց. Եւ դարձեալ; մտիս առ բելեգոր, և ուխտագործ եղին ամօթալից կորանոք. Եւ դարձեալ; իբրեւ Թռչուն Թռչիս փառք իւրեանց ՚ի նոցանէս. Թռչեալ ծնցիս որդիս, և սուտեցնս. սակայն սպառեցից զսոս յորդուոց ՚ի մարդկանէ. և սպանից զցանկութե աղեաց նոց. Եւ երէմիա ասաց; արծաթ անարգ կողեւորիք զսո. զի տի անարգեաց զսո. Եւ հոշա ասաց; ՚ի տանէ իմմէ հանից զսո, և այլ ոչ ևս յաւելից ողորմիլ ՚ի վերայ նոց. Եւ զի ոչ ունիցիս նոքա ասել. Եւ դարձեալ ասաց; անարգեաց զսո տի. զի զի ոչ լուան նմա. Եւ դարձեալ; եղիցիս մոլորեալք, Թափառաւորք ՚ի մեջ հեթանոսաց. Եւ դարձեալ; եթէ երանութե երկրի նոցա. սոխալէս յաճախեցիս անդառն, և շինեցիս մեհեանս. Եւ դարձեալ; զամօթ ընկալցի եփրեմ, և իսրայել ամաշեցէ ՚ի խորհուրդս իւր. Եւ դարձեալ; պաշարեաց զիս ստուծեանք

Թեամբ եփրեմ . և յուրա , և ասուն
 իսրայիլի ստուգութիւն . Եւ . դարձեալ ; և
 պակասեցի զքեզ . ո՞վ իցէ վերակացու
 քեզ : Եւ . դարձեալ ; ետու քեզ Թա-
 րաւոր բարկութիւն իմով . և ասեի զսա-
 րաւորութիւն իմով . Եւ միջէ ասաց ; մի՛
 համբարձիք զգլուխս ձեր՝ ի վեր , և մի՛
 գնաւիք ուղղաբերէ հասակաւ ; արե՛ք
 քնացէ՛ք . զի զի այս ոչ է հանգիստ իմ .
 Եւ . դարձեալ ; ամօթ լիցին , որք ան-
 ասնին , և ամաչեցին հարցուիք զհա-
 հարցուք . և զգեսցին ամենեքեան ՚ի
 շրթունս իւրեանց . զի զի ոչ յէ նոցա
 ալ . Եւ . ընդդէմ ասաց գիտահար-
 ցին , և զի երազաւորացն , Թէ ամա-
 չեցին , և զգեսցին ՚ի վերայ շրթանց
 իւրեանց . և ընդ այս հարո՛ւածս ա-
 լանց բռնկութիւն .

Քանզի գրեալ է յօրէնս , Թէ յոր-
 ժամ լիցի բորոտ յիսրայէլ , զգեսցի ՚ի
 վերայ շրթանց իւրոց . և զգեստ կար-
 ճազեան զգեսցի , և զգլուխն իւր դա-
 րաւոր կալցի . և արտաքս քան զբա-
 ւակն եղիցի նիստ բնակութեան իւրոց .
 և արեւմտեան կողմէն իւր զամենայն
 աւուրս , որչափ ունիցի յիսրայէլ զբորո-
 տութիւն . Եւ այսորիկ մարգարէն , որ
 քարոզէ զստութիւն շրթամբք իւրոց ,
 ընդունի զհարո՛ւածս բորոտութեան , և
 զամաւուրս նստի կորացեալ ամօթա-
 լից , իբրեւ զողիայ արքայ ասան յու-
 րայ . զի զի կամեցաւ յափշտակել զբա-
 հանայութիւն . դիմեաց ել բորոտութիւն
 սրբութեան անտէ սրբոյ . և եհար զսա-
 ՚ի միջ աչաց իւրոց . և նստաւ ՚ի տան
 կորացեալ ամօթալից զամենայն աւ-
 ուրս կենաց իւրոց . Եւ եղև շարժումն
 յամենայն ժողովրդեանս . Եւ արեւմտեան
 ասաց զարեւոյն ; փախի՛րք , զոր օրե-
 նակ փախերուքս դուք ՚ի շարժման ,
 որ եղև յաւուրս ողիայ արքայի ասան
 յուրայ . Եւ արդ նայեաց և ան . զի
 ՚ի սկզբանէ անտէ իւրեանց յարմէ հե-
 տէ եղին , ոչ ընդունին զխրատ յան-
 դիմանութեան . Քանզի ասաց ; հարի
 զձեզ խորշակաւ , և կարկառեալ . և զբա-
 ժութիւն դաւաճեաց ձերոց եկեք Թրթուր .
 և սակայն ոչ դարձարուք ասէ ամ .
 Եւ . դարձեալ ասաց ; ասալայեցի զձեզ ,
 որպէս ասալայեաց ալ զսոգում , և
 զգոմար . Եւ երոյց յայտ արար , Թէ
 չիք ոչ այլ ևս յայս . Քանզի ասաց ;
 անկաւ գլորեցաւ , և այլ մի ևս յաւե-
 ցի կանգնել կուտար իսրայիլի . Եւ .
 դարձեալ ասաց ; անկեալ Թողաւ ՚ի վե-
 րայ

tibi Regem in ira mea , & abstuli eum in
 furore meo : Et Michæas ait : Non eleva- Mich. 6.
 bitis capita vestra sursum , & non ambu-
 labitis recta statura : surgite , & ambula- Mich. II. 3. 10.
 te , quia hic non est requies mea . Et ite-
 rum : Confundentur qui vident , & con- Mich. III. 3.
 fundentur sciscitantes , consulentes py-
 thones , & operient omnes labia sua , quo-
 niam non exaudit eos Deus . Et quare
 ait de consulentibus , & de videntibus
 visiones , quod confundentur , & coope-
 rient labia sua ? Quia hæc plaga est abs-
 que sanatione .

§. 3. Nam scriptum est in lege ; quod
 cum fuerit leprosus in Israel , veste con-
 teget labia sua , & induetur curto in-
 dumento , & in capite suo habebit capil-
 los albescentes ; & extra castra erit locus
 habitationis ejus , & pollutum vocabit se-
 ipsum omnibus diebus , in quibus habue-
 rit lepram . Propterea Propheta , qui præ-
 dicat mendacium labiis suis , recipit pla-
 gam lepræ , & omnibus diebus fedet cur-
 vatus , confusione repletus , tamquam
 Ozias Rex de domo Juda ; quia voluit ra-
 pere sacerdotium , exiit in eum lepra a
 Sanctuario , & percussit eum intra oculos
 ejus , & sedit in domo curvatus , & con-
 fusione repletus omnibus diebus vitæ suæ .
 Et fuit commotio in omni populo ; sicut
 ait Zacharias : Fugietis , sicut fugistis in
 motu , qui fuit in diebus Ozia Regis Ju-
 da . Sed enim observa , & vide , quod ab
 ipso initio , ex quo fuerunt reprehensi ,
 se non correxerunt . Nam per Prophetam
 Deus ait : Percussi vos aestu , & grandine ,
 & multitudinem hortorum vestrorum co-
 medit ærugo ; & tamen non estis conversi
 ad Dominum . Et iterum : Everti eos ,
 sicut evertit Deus Sodomam , & Gomo-
 rham . Et ostendit , & manifestum fecit ,
 quod eis nulla amplius spes superest : Ce-
 cidit , & devoluta est , & non addet am-
 plius surgere virgo ista Israel . Et insuper
 addit : Decidens derelicta est in terra , &
 non est , qui erigat eam . Et rursus : Per
 omnem plateam ululatus , & fletus , &
 per omnes agros dicent : Va . Nam spre-
 vit , & projecit eos a facie sua , propte-
 rea ait : Odi , & sprevi vestras annuas fe-
 stivi-

Exemplo Leprosi,
 & Prophetarum te-
 stimonii ostendi-
 tur, non amplius ha-
 bitaturos eos Hie-
 rosolymis, nec ul-
 tra eis veniam
 Deum daturum
 esse .
 Levit. XIII. 45.

II. Paralip. XXVI.
 19. 20. 21.

Zach. XIV. 5.

Amos IV. 9.

Ibid. 11.

Amos V. 1.

Ibid. 2.

Amos V. 16.

Ibid. 21.

- stivitates, & non accepto odorem thurium vestrorum. Non placuerunt mihi sacrificia vestra, neque respexi species eorum.*
- Ibid. 22.* Et iterum: Nam quadraginta annis in deserto holocausta, & sacrificia obtulistis mihi, filii Israel? Et, quia relicturus erat eos, dixit Jeremias: Reliqui domum meam, & hereditatem meam. Et iterum: Dedi filiae hereditatis meae libellum repudii. Et quia superbientes gloriantur, dicentes: Nos sumus populus Dei; locutus est ad eos Propheta, inquit: Ecce quasi filii Indorum putati estis mihi filii Israel. Ecce eduxi Israel ex terra Aegypti, & alienigenas ex Cappadocibus, & Sodomam de Cethim, & oculi Domini Dominorum super iniquum Regnum, & disperdam illud a facie terrae. Intellige autem, & agnosce, quod quasi alienigenas reputaverit eos. Et Jeremias ait de illis: Ego plantavi te vineam ad semen prolis veritatis, & tu conversa es, & rebellasti contra me, tamquam vitis aliena, & ab extraneis plantata. Et Moyses: Vineam eorum de vinea Sodoma, & de vite Gomorrha: Uva eorum uva acerbioris, & botrus eorum plenus amaritudine fellis. David autem, Psal. LXXIX. 9. Vineam, inquit, quam transtulisti de Aegypto, inspexisti eam, & plantasti radicem ejus. Et perdidisti gentes, & plantasti eam. Et cum peccavissent, & iniquitatem fecissent, ait: Exterminavit eam aper de silva, & singularis ferus depastus est eam. Et Ezechiel: Duos ramos ejus comedit ignis, & medium ejus destructum est. Et addit: quod dum minime intacta erat vinea, non erat utilis ad opus, nunc vero, quoniam comedit ignis, & destructa est, quomodo erit utilis ad opus? Et de vinea hac dixit Isaias: Benedicam dilecto meo, vineam meam dilectam. Plantavi vineam in loco dilecto, in loco ubertatis, in loco pretioso: Sepiui, muniui, mundaui, putavi, molliui, palis excelsis ornavi, plantavi vineam electam, turrinam, erexi, torcular extruxi: Expectavi, ut faceret mihi uvam, & fecit mihi labruscas. Cum autem fecisset labruscas, destruxit munitionem sepiis, & fuit illa in rapinam: Subvertit murum, & fuit in conculcationem: dimisit, & reliquit incultam, & desertam: mandavit nubibus, ne pluerent super eam imbrem. Et propterea dixit Prophetis: Vae illis, qui extruunt Sion sanguine, & Jerusalem ini-

րայ երկրի . և չիք, որ յարուցանէ զնա .
Եւ դարձեալ; ըսդ ամ հրապարակա
կոծ, և աշխարուծն, և ըսդ ամ աշ
դատանս ասասցեն. հոգայ. Եւ ամ
նարգեաց ըսկէց զսոյ յերեսաց իւրոց .
քասդի ասաց, Թէ ատեցի անարգեցի
զսոսս տարեկանաց ձերոց, և ոչ ըս
դուսիմ զհոտ խնկոց ձերոց. Եւ դար
ձեալ; Ի պատարագս ձեր ոչ հաքեցայ,
և Ի գեղեցկութիւնս ոչ ոչ հայեցայ .
Եւ դարձեալ; գուցէ զքառասուն ամ
յանապատի զողջակէզս, և զպատա
րագս մատուցիք ինձ որդիքդ նորայի .
Ի Եւ զի Թողոց էր զսոսս, երէմիա
կի ասաց; Թողի զսոսս իմ, և զժա
ռանգութիւն իմ. Եւ դարձեալ; Ետու
դատեր ժառանգութե իմոյ, զԹուղթ
ապահարդանի . Եւ վասնդի պերճա
ցեալք պարծին, Թէ մեք եմք ժողո
վուրդ . Է՛, բարբառեաց մարդարէն,
և ասէ ցոյ; ահա եբրե զարդիս հսդկաց
համարեալք էք դուք ինձ որդիքդ իս
րայիլի . Է՛, հաւատիկ զիսրայէլ հասն
յերկրէս եգիպտոսի, և զայլազգիս Ի
կապողովկացւոց, և զսորոս Ի կե
րայ . և աչք տն տերանց Ի վերայ ա
նորէս Բաղաւորութե, և կորուսից
զնա յերեսաց երկրի . Եւ գիտակ լեր,
և ծանիւր, զի եբրե զայլազգիս համա
րեաց զսոյ . Եւ երէմիաս ասաց վասն
ոց; Էս տնկեցի զբեղ այգի առ Ի սերմն
զաւակի ճմարտութե . և դու դար
ձար, և ապստամբեցար յիսէս, եբրե
որձ օտարացեալ, և օտարատունկ .
Եւ մօզսէս ասաց; այգի ոչ յագւռոյս
սողմոյս, և յորձոյս գոմորայ . Իսա
ղող ոչ խաղող դառնութե, և ողկոյղ
ոչ դառնութե լեղւոյ . Եւ դու ի՞նչ
ասաց; յայգին, զոր փոխեցիք յեգիպ
տոսէ, նայեցար Ի նա, և տնկեցիք
զարմառ ոչ . Եւ կորուսիք զհեթա
նոսս, և տնկեցիք զնա . Եւ եբրե մե
ղան, և անորիսեցան, ասաց; ապակա
նեաց զնա խող անապոսի, և կինձ վայ
րի արածեցաւ Ի նա . Եւ եղեկիէլ
ասաց; զերկուս սոսս ոչ եկեր հուր,
և մեզ նորա աւերեցաւ . Եւ ասաց,
Թէ մինչ բնաւ անարատ էր այգին, ոչ
էր պիտանացու գործոյս; արդ աչժմ
զի եկեր հուր, և աւերեցաւ, զիս՝ որդ
լիսիցի առ Ի պիտոս գործոյս . Եւ վս
ամ այգւոյս նսայի ասաց; օրհնեցից
զսերեցեալս այգւոյ իմոյ սերելոյ . Ոայ
գի տնկեցի Ի տեղի սերելի, Ի տեղի
պարարտութե, Ի տեղի պատուական
նի;

նի . ցանկով փակեցի , անբուժ արու-
պեցի , մաքրեցի , կառնեցի , կակղեցի ,
նողաբար զարգարեցի ; անկեցի որ
սորեկ , աշտարակ կանգնեցի , գո-
հնա շինեցի . կացի մասցի , Թէ բեր-
ցէ ինչ խաղող , և նա եբեր ինչ զփուշ ,
և զառաատակ . իբրեւ եբեր զփուշ , և
զառաատակ քակեաց զամբուսն ցանկոյն ,
և նղւ նա յափշտակութի . կործանեաց
զպարիսպն , և եղև կոխան ; ելիք , եթող
զայգին անգործ , և անդարման ; պա-
տուէր ետ ամպոց , զի մի՛ տեղացին 'ի
զերայ նորայ . Եւ զի սուտ մարգա-
րէիցն ասաց ; զայ որք շինեն զսօն ա-
րեամբ , և զերուսաղէմ անօրէնութի .
Եւ դարձեալ . Թէ 'ի մարգարէից երու-
սաղէմի ել կապաղապութի ըսդ ամ
երկիր . Եւ զի հեթանոսաց ասաց ե-
սայի ; եղիցի յաւուրս յեանս լեռն
ափ , և տուաւ լէ՛ր 'ի վերայ գլխոց բար-
ձանց լեռանց , և ժողովեցին առ նա
աղբք , և երթեցին ժողովուրդք բա-
ղուսէ , և աղաղակ ; եկայք ելցուք 'ի
լեռնափ ափ , և 'ի տուն լէ՛ր յակոբայ ,
և ուսուցէ մեզ զմասնապարհս իւր , և
գնացուք 'ի շաւիղս նի ; զի զի 'ի սի-
ոն ելցին օրէնք , և բան ափ յերուսա-
ղէմ . Եւ եբեր ելին օրէնք 'ի սիօնէ ,
յո՛ւ արդեօք չորան . լէ՛սաց ; դառնա-
ցին 'ի մեջ աղբաց , և յանդիմանեցէ
զաղբս բաղուսն հեռաւորս . Եւ զի
նց ասաց եսայի ; մեկնեցէ՛ք 'ի նոցանէ ,
և պիղծ կոչեցիք զնա . զի զի անար-
գեաց զնա աբ . Եւ դարձեալ ; անար-
գեցին զբարեիս իւրեանց , եբեւ զկա-
պերտ ցեցակեր . Եւ դարձեալ ; բար-
կացեալք սարտիցին 'ի շաւղաց անտի
իւրեանց . և 'ի ան լէ՛ր մերմէ դողա-
ցին , և երկեցին . Եւ դարձեալ ; հեղ-
նուցից ծխով զժողովուրդքս , և զման-
կունս քսուր կոտորեցին . Եւ դար-
ձեալ ; զայ քաղաք արեան , լի սուսութի ,
լի ամ անօրէնութի . զի ոչ խափանե-
ցաւ 'ի նման բեկեկութի . Եւ միքէ-
սոց ; սանաց յուրա . և պղծութի
գործեցաւ յիսրայէլ , և յերուսաղէմ .
Լէ՛ր զի պղծեաց յուրա զսրբութի ափ .
և աղաց , Թէ խոտորեցաք 'ի քանա-
պարհն ; և ուրացուցիք զբաղուսն
յօրէնաց . իւրափանցիք զուխտն զեւայ . և ես համարեցայ զլեզ անարգ , և
արհամարհեալ ըսդ աղբս . Լէ՛ր զի ոչ պահեցիք դուք զմասնապարհս իմ . Եւ զի
հեթանոսաց ասաց ; դարձուցից 'ի նա զշրթունս հաւատարմս . Եւ զի նոցա
տապ մաղաքի ; նախադրուցիք դուք զար պատարագօք ձերմէք . Եւ դարձեալ ;
գուր որդիք յակոբայ , ոչ դադարեցայք 'ի չարեաց ձերոց , յաւուրց հարց ձե-
րոց , և ոչ պահեցիք զպատուհանս իմ .

iniquitate . Itidem scriptum est : *A Pro-* *pheta Jerusalem egressa est idololatria* *per omnem terram . At verò de gentibus* *Isaias : Erit , inquit , in novissimis die-* *bus mons Domini , & domus Dei in* *vertice montium excelsorum , & fluent* *ad eum gentes , & ibunt populi multi ,* *& dicent : Venire , & ascendamus ad* *montem Domini , & ad domum Dei Ja-* *cob , & docebit nos vias suas , & am-* *bulavimus in semitis ejus : quia de Sion* *exibit lex , & verbum Domini de Je-* *rusalem . Et cum exivisset lex de Sion ,* *& ad eum , ad quem debebat , profe-* *cta est , ait : Judicabit inter gentes ,* *& arguet nationes multas remotas . Ju-* *dæis autem idem Isaias Propheta : Se-* *paramini , inquit , ab eis , & pollutos* *vocabitis eos , quia spreverunt eos Domi-* *nus . Et iterum : Spreverunt bona sua ,* *tamquam pannum comestum a tinea . Et* *rursus : Irati discedent a semitis suis ,* *& a Domino Deo nostro contremiscent ,* *& timebunt . Et similiter : Suffocabo fu-* *mo populum tuum , & pueros tuos occi-* *det gladius . Et demum : Vae Civitati* *sanguinis , plenæ mendacio , & plenæ* *omni iniquitate , quia non est impedita* *ab ea factio magna : Michæas quoque* *ait : Mentitus est Juda , & patrata est* *pollutio in Israel , & in Jerusalem , quia* *polluit Juda Sanctuarium Domini . Et* *insuper inquit : Declinavistis a via : &* *fecistis multos apostatare a lege , & im-* *pedivistis pactum Levi : & ego aestima-* *vi vos abjectos , & contemptos cum genti-* *bus ; quia non servavistis viam meam .* *Et de gentibus ait : Convertam ad eas* *labia fidelia . Similiter Judæis Mala-* *chias : Tadio , inquit , affecistis Domi-* *num sacrificiis vestris . Et iterum : Vos* *fili Jacob non destitistis a malis , a die-* *bus Patrum vestrorum , & non servastis* *præcepta mea .*

§. 4 Præ-

ւշյոսու

Deus Israelitas e
captivitate Pha-
raonis, tum etiam
ex altera sub Rege
Babylonis exemit,
postea autem haud
amplius eos libe-
raturus est.
Agg. I. 8.

Ibid. 13.

Agg. II. 7.

I. Esdr. V. 1. &
seqq.

§. 4. Præterea adverte, Charissime, bis dumtaxat (1) Deum è captivitate liberasse Israellem, semel ab Ægypto per Moysen, iterum a Babylone per Esdram, juxta prophetiam Aggæi, & Zachariæ. Nam ait Aggæus: *Ædificate domum hanc, & acceptabilis erit mihi, & glorificabor in ea, dicit Dominus. Et iterum: Ego vobiscum sum, & Spiritus meus habitat in medio vestri, nolite timere. Nanique sic ait: Dominus fortis, Et rursus: Iterum ego moveo cælum & terram, mare, & aridam. Et movebo omnes gentes: & venient, & ferent desideria cunctarum gentium: Et implebo domum istam gloria. Et erit gloria novissima domus istius magna plusquam prima.* Hoc totum locutus est Aggæus in diebus Zorobabel, & cum Zacharia instan-

աշխուհեառե լուր սիրելի իմ. զի երկիցս անգամ միայն փրկեաց զիս ըստէ. միանգամ յեգիպտոսէ, և երկ քորդաւս ՚ի բաբելոնէ. Յեգիպտոսէ ՚ի լեռն մոզսիսի. և ՚ի բաբելոնէ ՚ի լեռն եղրայ, մարգարէս թէ անգեայ, և զաբարեայ. քանզի ասաց անգէ, շինեցի՛ք զտունս զայս, և հաճեցայ ՚ի դմա, և փառաւորեցայ, ասէ տի. Եւ դարձեալ; Ես քոր լեզ եմ. և հոգի իմ բնակեալ է ՚ի մեջ ձեր. մի՛ երկնչեք. լիքի այսպէս ասէ; տի հոգի. Եւ դարձեալ; միւս անգամ շարժեմ ես զերկիս, և զերկիր, զծով, և զցամաք. Եւ շարժեցիք զմի հեթանոսս. և եկեացն բերցն զցանկաւ թիս մի աղբաց, և լցն զտունս զայս փառք, և երկիցն փառք վերջեայ տանս այսորիկ մեծ, քան զառաջինս. Օայս մի յաւառս

(1) Non dissimili argumento, aliis pluribus rationibus additis, inanem Judæorum spem, & vanam fiduciam de restauratione Templi, & reparatione Judaicæ Reipublicæ redarguit S. Joannes Chrysostomus in Oratione III. *vet. edit. Paris.* adversus Judæos. Si autem summam ex iis pluribus, quæ a Sancto Doctore afferuntur, aliqua hic referam, haud ingrati rem me lectori facturum existimo. Hinc enim probe intelliget, quàm bene in re tanti momenti consentiant veteres Patres, & quàm merito opera, quæ in lucem damus, S. Jacobo Nisibeno, cujus nomen præferunt, absque ullo dubio adscribenda sint. Sed ad ea, quæ scribit Chrysostomus, veniam, quæque ipse elegantissime differit, quoad melius per imbecillam ingenii mei facultatem potero, paucis ita exponam. Dei immortalis semper mos ille fuit, donec Respublica Hebræorum stetit, ut quæcumque mala vel bona eis eventura essent, antea per Prophetas prædicarentur, ne, cum acciderent, Diis gentium, ut solebant, tribuerent. Id vero non clanculum, sed palam & in hominum luce Prophetæ faciebant, adhibitis etiam testibus, perpetuisque, quæ prædicta fuerant, monumentis mandabant, ne postea Judæi pro ingenua perfidia impudenter, ac pertinaciter sibi nuntiata antea fuisse, inficiarentur. Quatuor autem fuerunt gravissimæ, & celeberrimæ, ut eas recenset Chrysostomus, Judæorum captivitates: prima fuit in Ægypto; altera in Babylone; tertia sub Antiocho cognomento Illustri, seu Epiphane; quarta sub Romanis. Ex his verò de tribus illis, quas primo loco enumeravi, & locus, & tempus, & species, & conditio, & reditus, & captivitatis finis, cæteraque omnia accuratissime a Prophetis præmonstrata sunt; de quarta autem non modo nullus finis, aut exitus prædictus est, quinimo a Propheta Daniele hæc ultima desolatio in perpetuum futura prænunciatur. Ad hæc accesserat exactis ipsis, rerumque eventu confirmatio, & desolationis perpetuo mansuræ demonstratio. Nam per totum illud longissimum temporis spatium, quod a captivitatis die ad diem illam, qua talia dicebat Chrysostomus, effluerat, nulla adhuc libertatis lux miseris Judæis, qui jam pridem finem captivitatis sibi de die in diem pollicebantur, affulserat, sed vana sua spe frustrati per totum Orbem sine Templo, sine lege, sine Sacerdote, ab omni publico munere, & honore exclusi in du-

rissima servitute miserrime permanferant. Præterea addebatur, quod semel atque iterum, ac tertio Templum reædificare, & Judaicam restaurare Rempublicam aggressi fuerant; sed superna vi prohibiti nunquam, quod moliebantur, perficere potuerunt. Primo quidem sub Adriano Imperatore, qui tumultuantes Judæos, deficientesque a Romano Imperio armis devicit, eosque quaquaversus per Orbem dispersit; & deleta iterum Urbe, statum ibi suam collocavit, & ex veterum ædificiorum rudibus, ac cæmentis, novis extructis ædificiis, veteri nomine sublato, è suo nomine Æliam Urbem nuncupavit, Rebellantes iterum Hebræi sub Constantino Magno compressi sunt, & amputatis auriculis, perpetuae eis, infamique captivitatis nota tanquam servis fugitivis inusta, graviter multati sunt. Romanum autem Imperium postquam adeptus est impius Julianus, cum Christianam Religionem funditus conaretur evertere, & collapsum Idolorum cultum restituere, Judæos, qui Idolis sacrificare sibi non licere, Imperatori id postulanti responderant, ad veteris legis sacrificia instauranda, & ad Divinum cultum patrio more obeundum hortatus est. Sed quoniam illi asserebant, extra Hierosolymitanum Templum in aliena terra sacra facere patria lege sibi vetitum fuisse, sacrilegus Imperator potestatem eis fecit, ut, quod vehementissime cupiebant, Templum è fundamentis rursus ædificare possent. Magnis animis, magnaque contentione opus aggressi sunt, sed vix egesta terra pro Templi fundamentis jaciendis, subitus ex imo terræ sinu ignis exortus plures homines exussit, lapides, ac cæmenta injecta disiecit, Judæos incæptis desistere coegit, atque ita Divinis portentis territi inchoatum opus perfidiæ suæ monumentum reliquerunt. His demum adjungit eloquentissimus Constantinopolitanæ Ecclesiæ Episcopus plura Prophetarum testimonia, qui Divinò afflati spiritu prædixerunt, Judaicas res penitus collapsuras, & Mosaicam Religionem, & Judaicum cultum, universamque Rempublicam finem habituram: E diverso fore, ut exoriretur Christiana Religio, quæ per totum terrarum Orbem cito propagata summum in modum floreret, novusque ejus cultus ubique terrarum diffunderetur. Quod etiam sanctissimus Doctor noster Episcopus Nisibenus è sacris Scripturis tum in hoc sermone, tum aliis in locis clarissime demonstrat.

ուրս զօրաբաբէլի խօնեցաւ, և ըստ
 զաբարեայի փութացուցանէր սախիւն
 զի շինուէ տանն: Օհ զաբարեայ ասաց;
 դարձայց յերուսաղէմ զգործուծք, և
 շինեցից զտուն իմ ի մէջ նր: Եւ շինեց
 նեցէ աթ զսիւս: և ըստ բնոյի դարձ
 ձեալ զերուսաղէմ: Եւ նախանկեցայց
 յերուսաղէմ, և ի սիւս զնախանկ մեծ:
 և մեծաւ բարկութեմ բարկացայց ի
 վերայ հեթանոսաց, որք խաղացեալս
 դայցն: Եւ ի հրապարակս նստցի
 երուսաղէմ ի բաղնուծի մարդկան,
 և անասոց, որք իցն ի մէջ նր: Եւ
 եղէց ի նմա, ասէ աթ, իբրեւ զպարեայ
 պղնձի: և ի փառս եղէց ի նմա: Եւ
 դարձեալ ասաց; ո՛ր, ո՛ր փախերուք
 յերկրէս այստի հիւսիսոյ, ասէ աթ: զի
 զի ըստ չորս հողմս երկնի ցրուեցի
 զլեզ, արդ դարձարուք ի սիւս աս
 բաւլք բնակիչք դատեր բաբելոնաց:
 Եւ թէ; ժառանգեցէ աթ զյուդա
 դատին իւր յերկրիս սրբութե իւրոյ:
 և հաճեցի դարձեալ երուսաղէմ: Եւ
 թէ; ձեռք զօրաբաբէլի արկն զհի
 մուս տանս այսորիկ: և ձեռք նորա
 կատարեցն դաւ: Օայս ամ մարգա
 բեայցաւ զաբարեայ: Եւ ի ժողովի
 անդ ի բաբելոնէ լցաւ, և կատարե
 ցաւ: և ոչ որպէս նորա ասին, թէ
 ցարդ ևս կայ իսրայիլի ժողովի: Եւ
 արդ երկիցս փրկեաց աշտ զիսրայիլ:
 Եւ զի ասէ եսայի, թէ յաւելցէ աթ
 զերկրորդել ձեռն իւրոյ, զի ստասցի
 զմաքորդ ժողովրդեան իւրոյ, որ մա
 ցեալ իցէ յառաքանտանաց, և յեփրայ
 տանէ, և ի ծուրայ; և ի ծայրանայ;
 և ի համարայ, և ի հեռաւոր կղզեաց
 անտի: Եւ զի թէ կայ նոցա ժողովի:
 ըստէր ասաց եսայի; թէ յաւելցէ աթ
 զերկրորդել ձեռն իւրոյ; զի ստասցէ
 զմաքորդ ժողովրդեան իւրոյ; որ մա
 ցեալ իցէ: Եւ զի եթէ ցարդ ևս կայ
 նոց փրկութիւն: օրէն էր ասել եսայեայ;
 թէ յաւելցէ աթ զերկրորդել ձեռն
 իւրոյ, զի ստասցէ զմաքորդ ժողովր
 դեան իւրոյ: և ոչ ի ցրել ասացել
 զերկրորդել: Լուր դարձեալ ցուցից
 քեզ զի աղօթից; զի յաղթութե կայ դա
 նիել առաջի աշտ իւրոյ; և խնդրեաց
 զերմեռանդ պաղատանք զի մանկանց
 ժողովրդեան իւրոյ, զի դարձցին; և
 ելցն ի բաբելոնէ: զի զի մարգարէ էր,
 և ի վերայ բանից մարգարէից շինէր
 նա: Եւ զի իբրեւ գերեցաւ ժողովրդն
 իւր ի բաբելոն, կացին ի մէջ նոց մար
 դաւ:

instante accelerabat ædificationem do-
 mus. Quia ait Zacharias: *Revertar ad* Zach. I. 16. 17.
Jerusalem in misericordiis, & ædificabo
domum meam in medio ejus. Et ædifica-
bit Dominus Sion, & eliget Jerusalem.
Et zelatus sum Jerusalem, & Sion zelo Ibid. 14.
magno. Et ira magna irascar super gen-
tes, quæ mota venient. Et in plateis se-
debit Jerusalem in multitudine hominum, Zach. II. 4. 3.
& animalium, quæ erunt in medio ejus.
Ego ero in ea, dicit Dominus, tamquam
murus æneus, & in gloria ero in ea. Et
iterum ait: Eja fugite de terra ista Ibid. 6.
Aquilonis, dicit Dominus: quoniam in quatuor
ventos Cæli dispersi vos. Porro reverti-
mini in Sion crepti habitatores filia Baby-
loniorum. Et iterum: Hereditabit Domi- Zach. VIII. 3.
nus Judam portionem suam in terra san-
ctitatis suæ, & acceptabit iterum Jeru-
salem. Et: Manus Zorobabel fundave- Zach. IV. 9.
runt domum istam, & manus ejus perfici-
ent eam. Hoc prædixit Zacharias. Et
cum congregati essent ex Babylone, imple-
ta, & consummata sunt omnia, & non est,
sicut ipsi dicunt; quod adhuc congrega-
buntur. Quoniam secundo liberavit Deus
 Israhel. Nam dicit Isaias, quod adjiciet
 Dominus secundo manum suam ad possi-
 dendum residuum populi sui, quod reli-
 ctum est ab Assyriis, & ab Ægypto, & ab
 Æthiopia, & ab Elam, & a Sennar, &
 ab Emath, & ab illis remotis Insulis.
 Porro si credendum est, eos esse congre-
 gandos, quare dixit Isaias, quod adjiciet
 Dominus secundo manum suam ad possi-
 dendum residuum populi sui, quod reli-
 ctum est? Etenim si adhuc eis salus è ca-
 ptilvitate constituta, & reservata est, li-
 cebat Isaiæ dicere, quod adjiciet Domi-
 nus tertiò manum suam ad possidendum
 residuum populi sui, non autem dicere,
 ex dispersione ad possidendum secundo:
 Audi insuper, quod dicam tibi de oratione
 Danielis. Oravit Daniel coram Deo suo,
 & de votis supplicationibus postulavit pro
 filiis populi sui, ut reverterentur, & exi-
 rent ex Babylone. Quippe erat ipse Pro-
 pheta, & super verba Prophetarum ædifi-
 cabat. Etenim cum populus ductus fuisset
 captivus in Babylonem, extiterunt inter
 illos Prophetæ falsi, qui prophetabant
 eum mendacio, & iniquitate, & dicebant:
 Sic dicit Dominus: *Post duos annos ego* Jer. XXVIII. 11.
frangam jugum Nabuchodonosor Regis Ba-
byloniorum ex collo omnium nationum.
 D d d Tunc

Tunc cum audisset Jeremias Prophetiam Pseudoprophetarum, misit epistolam Babylonem, dicens: Nolite audire pseudo-prophetas istos, quia sic dicit Dominus: *Edificate domus, & habitate: plantate hortos, & comedite fructus eorum: ducite uxores filiis vestris, & date viris filias vestras. Nam mansuri estis isthic septuaginta annis, deinde isthinc revertemini?*

De visione Danielis.

Dan. IX. 1.

Dan. IX. 2.

§. 5. At vero Daniel, quoniam plenus erat spiritu, certo persuasus, vera esse, quæ prædixerat Jeremias, cum impleti essent septuaginta anni, obtulit preces pro eis, anno primo Darii Regis filii Artaxerxis ex genere Parthorum (1), qui regnavit in Regno Chaldæotum: *Ego Daniel, inquit, cum complerentur septuaginta anni desolationis Jerusalem, elevari oculos meos sursum ante Dominum Deum, & oravi, & confessus sum peccata mea, & peccata populi mei Israel, faciebamque obsecrationes cum supplicationibus ante Dominum Deum meum pro monte sancto; & dum adhuc ego in oratione hac perseverarem, venit Gabriel, quem vidi in visione prius. Venit de Cælo, & tetigit me in tempore sacrificii vespertini. Locutus est mihi, & ait: Daniel, nunc veni, ut docerem te. Ab exordio precum tuarum egressus est sermo, & decretum. Ego autem veni, ut indicarem tibi, quia amabilis es. Percipe sermonem hunc, & intellige. Septuaginta hebdomades abbreviatae sunt super populum tuum, & super urbem sanctam tuam, ut consummetur prævaricatio, & finem accipiat peccatum, & deleatur iniquitas, & adducatur justitia sempiterna, & impleatur visio, & prophetia, & ungatur Sanctus Sanctorum. Scito ergo, & animadvertite; Ab exitu sermonis, ut*

(1) Danielis cap. IX. v. 1. ita legitur: *In anno primo Darii filii Assueri de semine Medorum, qui imperavit super Regnum Chaldæorum.* Cum versione Latina concordat non solum Textus Hebraicus, sed etiam versiones Græca, Syriaca, & Arabica. Ideoque videtur mendum irrepsisse, & legendum *ex semine Medorum*, non autem *Parthorum*. Verumtamen id haud omnino certum est. Nam fieri potuit, ut Darius ex altero genere, vel paterno, vel materno, esset natione Parthus. Etenim ut in commentariis ad hunc locum ani-

գարէր սուրբ, մարգարէական ստուգութեամբ, և անօրէնութիւնք. և ասէին; այսպէս ասէ տէր; յետ երկուց ամաց բեկանեմ ես զլուծ նաբաւադանս ըստ արքային բաբելոնացի պարսկացի ամ աղագ. Յայտնամ իբրեւ լուսեւերէմիա զմարգարէութիւն սուրբ մարգարէից, որեաց զԹուղթ առ բաբելոն, Թէ մի լուծ սուր մարգարէից; զորից այսպէս ասէ տէր. Շինեցէ՛ք զառնսն, և բնակեցէ՛ք. անկեցէ՛ք զդրախտսն, և կերէ՛ք զպտուղսն նոցա. ամէ՛ք զկանայս որդւոց ձերոց, և զդստերս ձեր տաղի՛ք արանց. զի լինելոց էք այդր զԵօթանասուն ամ. ապա դառնայք դուք այտին

Եւ դանիէլ զմզի գրեցեալ էր հոգւով, հաւատացեալ գիտէր, Թէ շնորհաւ մարգարէութիւն երէմիայ. ի կատարել եօթանասուն ամսն, ապա մատոյց զաղօթս զմ նոյն. որ ամ մի էր դարձ արքայի, որդւոց արտաշեսի, յաղակնսն պարթւեաց, որ Թագաւորեաց ի Թագաւորութեան անդ թաղաւացւոց. Ես դանիէլ, իբրեւ կատարեցաւ եօթանասուն ամ աւերածոյս երուսաղէմի, համբարձի զաչս իմ ի վեր առաջի տնւ 127. և կացի յաղօթս, և խոստովանեալ եղէ զմեզս իմ, և զմեզս ժողովրդեան իսրայիլի. և արկանէի զպաղատանս խորոհածովք առաջի տնւ 127 իմոյ զմ քի լինի; և միշտեւ ես յաղօթս անդ խօսէի, գայր գաբրիէլ, զոր տեսի ի տեսլեան յառաջագոյս. Եկի յերկնից, և մերձեցաւ առ իս ի ժամ երեկոյնս պատարագին; խօսեցաւ ըստ իս, և ասէ; դանիէլ, այժմ իսկ եկի, զի ուսուցից բեղ. 127-էն ի սկզբանս յաղօթից քոց ել պատգամ, և զճիւղ. Եւ ես եկի ցուցանել բեղ. զմզի ցանկալի ես. ի տմիտ առ ի պատգամսն ասա, և իմացի՛ր. Եօթանասուն եօթներորդէ հաւաքեցին ի վերայ ժողովրդեան քոյ. և ի վերայ թաղաքի սրբութեան քոյ. խուլ զպարտնսն, և կատարել զմեզսն, առ ի Թողութիւն մեզոց. առ ի բերել զարժանսն ի սկզբանէ.

advertit Theodoretus: Non enim Darium simpliciter Medum appellavit, sed DE SEMINE MEDORUM: ut planum fieret, non utrimque paterno scilicet, & materno genere Medum illum fuisse. Quod autem eum vocat filium Artaxerxis, parum refert. Nam Assuerus, cujus a Daniele dicitur filius esse Darius, fieri potuit, ut etiam Artaxerxes appellaretur duplici nomine vocatus, sicut de Cyro Rege Xerxis filio scribit Josephus Antiquis. lib. IX. cap. VI.

նէ. և առ ՚ի կառարել զտեսիւ, և զմարգարէն. Եւ ՚ի քսն քսն. Եւ գիտացես, և իմացես յերկից բանի աստ. դառնալ, և յիշել զերուսաղէմ, և դալ արքայի քի եօթն եօթներորդ. Եւ զաթոռն, և երկու եօթներորդ, դարձցի, և շինեսցէ զերուսաղէմ, զփռոցս, և զհրապարակս նր, մինչև ՚ի զախճան ժամանակի. Եւ յետ զաթոռն և երկու եօթներորդաց սպանցի քսն. և նա ոչ իցէ, և բաղաքս սրբութեան ապականեսցի ըստ արքայի, որ եկն. Եւ զախճանին գերիւնս գերութեան մինչ ՚ի զախճան պատերազմի, համառօտիցն ապականուծեան. Եւ հօրացուցեն կառարանք զբաղունս եօթներորդի մի, և կէտ եօթներորդի. Եւ խափանեսցէ զսղակէզս, և զպատարաքս, և ՚ի զերայ Թառն պղծուծին ապականուծի. Եւ ասէ ցնա, եօթնասուն եօթներորդ հանդիցեն ՚ի զերայ ժողովրդեան քոյ, և ՚ի զերայ քաղաքի սրբութե քոյ.

Եօթնասուն եօթներորդն չորեք հարիւր, և ինսուն ամ. ՚ի ժամանակն որ մատոյց դանիէլ զաղօթն, մինչև աւերեցաւ երուսաղէմ զվերջին աւերածն, և այլ ոչ շինի. Եւ ասաց. եօթն եօթներորդ, դարձցի, և շինեսցէ զերուսաղէմ, զսղի եւր էր գերութի ՚ի ձեռն երայ. Եւ սկսաւ շինել զառարն. ՚ի ժամանակացն պարթեալ դարեհ արքայի արկն զհիմունս տաճարին, և խափանեսցին զսաթշնամիք նորա յաւուրս դարեհի, և արաւշիտի, և այլոց Թառաւորաց պարտից. ոչ Թողն զսա շինել, և կառարել. Եւ ցուցեց զի զպահարկել բանին. և յսպէս գրեալ է ՚ի զաբարիայ մարգարէէ; տեսի ես ասէ աշտանակ, և եօթն քաղ ՚ի զերայ նր, և եօթն եօթն բերան քաղացն, քառանուն և ինն. զի են եօթն եօթներորդ. Եւ ասաց ՚ի մարգարէութե անդ, Թէ այս է պատգամ ասն ՚ի զերայ զօրաբաբէլի;

ut iterum ædificetur Jerusalem, usque ad Christum ducem, hebdomades septem, & hebdomades sexaginta duæ erunt: Et rursum ædificabitur platea, & muri in angustia temporum. Et post hebdomadas sexaginta duas occidetur Christus; Et non erit ejus populus, qui cum negaturus est. Et Civitatem, & Sanctuarium dissipabit populus cum Duce venturo: Et finis ejus vastitas, & post finem belli statuta desolatio. Confirmabit autem pactum multis hebdomada una: Et in dimidio hebdomadis deficiet hostia, & sacrificium: Et erit in Templo abhominatio desolationis. Dixit ergo ei Angelus: Septuaginta hebdomades abbreviatae sunt super populum tuum, & super urbem sanctam tuam.

S. 6. Septuaginta hebdomades sunt quadringenti nonaginta anni, qui elapsi sunt ex tempore, quo Daniel obtulit preces usque ad ultimam desolationem Jerusalem, quæ non amplius ædificabitur. At vero ibidem dicitur. *Hebdomades septem, & iterum ædificabitur Jerusalem.* Illæ autem septem hebdomades complectuntur tempus illud captivitatis, quo per Esdram sub Dario Rege Partho jacta sunt fundamenta Templi, & ejus ædificatio impedita est a Judæorum inimicis in diebus Darii, & Artaxerxis, & aliorum Regum, Persarum, & permissum non est illud ædificari, & perfici. Id autem ostendam tibi ex sacri eloquii verbis, sic enim scriptum est a Zacharia Propheta: *Ego (1) vidi candelabrum, & septem lucernæ super illud, & septena ora lucernarum,* hoc est, quadraginta novem, quot anni sunt septem hebdomades. Et in eadem prophetia: *Hoc est verbum Domini super* *ibid. 6.*

D d d 2

Zoro-

(1) Capite IV. Zachariæ Prophetæ in versione Latina vulgata v. 2. hæc habentur: *Vidi, & ecce Candelabrum aureum totum, & Lampas ejus super caput ipsius, & septem lucernæ ejus super illud, & septem infusoria lucernis, quæ erant super caput ejus.* In Textu autem Hebraico ultima verba ita leguntur: *Septem lucernæ ejus super illud, septem & septem infusoria lucernis, quæ super caput ejus.* Cum Textu Hebraico, & versione Armena convenit versio Syriaca, quæ ita se habet: *Vidi Candelabrum aureum, & lancem super summmitatem ejus, & super hanc septem lucernas, & ora septena singulis lucernis.* Neque discordat

Paraphrasis Chaldaica. Hujus autem loci Zachariæ diversæ sunt Interpretum expositiones; singularis autem est illa S. Jacobi Niubeni, quæ plurimi etiam est facienda, cum apprime cum historia, & rebus gestis illius temporis conveniat. Et quod ad verba Textus Hebraici attinet; ubi legitur: *Septem & septem infusoria*, talia notat Munsterus: *Et quando dicitur septem & septem fuisse infusoria, Kimbi exponit pro singulis lucernis unum fuisse infusorium; R. Salomon autem putat singulas lucernas septem habuisse infundibula.* Idem Clarius testatur.

Ibid. 9.

Zorobabel, non in exercitu, nec in robore, sed in spiritu meo. Et paulo inferius legitur: *Manus Zorobabel fundaverunt domum istam, & manus ejus perficient eam*. Omnes autem dies, ex quo posita sunt fundamenta domus Domini, usque ad diem consummationis ædificii, prorsus quadraginta novem annos faciunt, & hæc septem hebdomades ex illis septuaginta sunt. Et hæc (1) est visio septem lucernarum candelabri, quarum quadraginta novem ora fuerunt, quæ sunt quadraginta novem anni: Et hoc est verbum Domini, quod fuit ad Zorobabel. Et post has septem hebdomadas ædificationis domus in diebus Zorobabel, tunc ædificatur Jerusalem (2): Deinde sexaginta duæ hebdomades, donec veniat Christus, & moriatur. Nam sexaginta duæ hebdomades sunt quadringenti triginta quatuor anni. Et quare supra in Prophetia Danielis ait: *Septuaginta hebdomades abbreviatae sunt super populum tuum, & super Urbem sanctam tuam?* Et infra: *Erunt illæ septem; & sexaginta duæ*, quia detrahendi sunt anni illi quadraginta novem. Inferius autem inquit: *Hebdomas una*

Dan. IX. 24.

Ibid. 25.

Ibid. 27.

(1) In hac sententia cum S. Jacobo Nisibeno consentit Eusebius Pamphili, cujus expositionem Prophetiæ Danielis de septuaginta hebdomadis affert S. Hieronymus in Commentariis in Cap. IX. Danielis. Existimat enim Eusebius, non frustum septuaginta hebdomadum factam fuisse divisionem, ut primum diceretur: *Hebdomades septem*, & deinde: *hebdomades sexaginta duæ erunt*: & de mum post plura, quæ narrantur in medio, ut adderetur hebdomada una, quæ & ipsa in partes divisa est. Nam post Danielis prophetiam reversus est populus de Babylone, & Jesu filio Josadech Sacerdote Magno, & Zorobabel filio Salathiel Duce, jacta sunt Templi fundamenta, impeditoque opere a Samaritis, & aliis in circuitu Nationibus, septem hebdomades annorum completæ sunt, in quibus imperfectum perstitit opus, & ædificatio Templi in fine earum completa est. Quare & Judæi (verba sunt ipsius Eusebii) ad Salvatorem nostrum dicebant, QUADRAGINTA ET SEX ANNIS ÆDIFICATUM EST TEMPLUM HOC, ET TU IN TRIBUS DIEBUS EXCITABIS ILLUD? At illi quidem quadraginta & sex annis ædificatum esse Templum dixerunt. Tot enim a Regno Cyri prioris, qui primus, Judæorum quibusque volentibus concessit de Babylone in patriam terram reverti, ad sextum Darii Regni annum colliguntur; sub quo omnis ædificatio finem accepit. Sed Josephus auctor, Hebræus alios tres annos adjungit ad ea, quæ Templo extrinsecus accedunt ornamenta absolvenda, ut propterea merito septem primas hebdomadas, quæ summam quadraginta novem annorum consciunt, a cæteris ora culum propheticum separaverit. Euseb. demon. Evang. lib. VIII. pag. 392.

(2) Initium recensendi sexaginta duas hebdomadas juxta sententiam S. Jacobi sumendum est ab ædificatione Hierusalem, cujus muri extructi sunt anno vigesimo primo Regni Artaxerxis Longimani; eorum autem, ac totius Urbis dedicatio, sacris adhibitis ritibus, solemniter facta est

նչ զօրութեմ, և ոչ սաստկութեմ, բայց եմք հոգւով իմով: Եւ վերադոյն աւաց; Թէ ձեռք զօրաբաբելի արկին զհիմունս տանս այսորիկ. և ձեռք նր կառարեն զդաւ: Այդ այսուհետեւ ամաւուրք, յորմէ հետէ եդան հիմունք տանս, մինչև զօր կառարման շինուածոյն, լի բովանդակ բառասուն և ինն ամ. Այսորիկ եօթն եօթներորդք յեօթանասնից անտի: Եւ այս տեսիլ եօթն ճրագեան աշտանակի, և բառասուն և ինն բերանք ճրագացն: Եւ այս պատգամ տն, որ եղև ՚ի վերայ զօրաբաբելի. այսորիկ են բառասուն և ինն ամ. Եւ յետ այսորիկ եօթն եօթներորդաց շինուածոյ տանս յաւուրս զօրաբաբելի յայնժամ շինի երուսաղէմ. վաթսուն և երկու եօթներորդքս, մինչև դայքս, և մեռանի: Օհ են վաթսուն և երկու եօթներորդք չորք հարիւր երեսուն և չորք ամք: Եւ ըսէր ասաց ՚ի վերայ, եօթանասուն եօթներորդք հանդիցեն ՚ի վերայ ժողովոգեան բոյ. և ՚ի վերայ բաղաբի սրբութեմ բոյ. Եւ ՚ի ներքոյ, եղև նոքա եօթն և վաթսուն և երկու. զի լինին ամք վաթսուն, և ինն. Այլ ՚ի ներ-

nonnullos post annos, ut aliqui recte putant, posteaquam scilicet reliquæ etiam munitiones, & propugnacula, & turrets, ac publica fora, & palatia, & ut paucis dicam, tota Urbs reædificata est. Annus autem, quo hæc solemnitas dedicatio peracta est, fuisse videtur vigesimus octavus Regni Artaxerxis Longimani, quem memoria forte lapsus Xerxem fuisse putat Flavius Josephus; scribit enim lib. XI. Antiquit. Judaic. cap. V. *Mœnibus tandem cincta erat Hierosolyma anno Imperii Xerxis vigesimo & octavo mense nono, cumque absoluti essent muri, Nehemias, populusque Deo sacra fecerunt pro illorum ædificatione, & octo dies festum celebrarunt*. Si quis autem hæc acta fuisse existimat non anno vigesimo octavo, sed anno vigesimo quarto, vel quinto Regis Artaxerxis, ut aliqui putant, sententiam, quam velit, teneat, parum enim ad id, de quo agitur, refert. De solemnitate hujus dedicationis festo mentio ac memoria habetur lib. I. Nehemias, seu II. Esdræ cap. XII. & Machab. lib. II. cap. I. Si autem ex vigesimo octavo, aut vigesimo quarto, aut quinto Regni Artaxerxis Longimani usque ad annum, quo Christus Dominus è Virgine nasci dignatus est, ut humanum genus è diaboli captivitate redimeret, anni, qui interfluxerunt, colligantur, numerus habebitur plus minus quadringentorum triginta quatuor annorum, ut ex supputatione Theodoret in commentariis ad Daniele pag. 661., ex Annalibus Spondani, Jacobi Usserii, aliorumque Chronographorum lector per se videre poterit. Cæterum de ratione, ac modo enumerandi septuaginta hebdomadas varie disputatum est, non solum inter antiquos, sed etiam inter recentiores Scriptores, qui in diversas abierunt sententias. Qua de re ex antiquis videri potest S. Hieronymus in commentariis in cap. IX. Danielis, ex recentioribus Daniel Huëtius demonstr. Evang. Cornelius a Lapide, Calmet, aliique plurimi.

ի ներքոյ ասաց, Բէ Եօթներորդ . և
կէս Եօթներորդի խափանեցէ զսուրբ,
և զպատարագս . և Հիւս մի Եօթներորդ
յեօթանանից անտի . զի խափանեցաւ
նորաւ ուխտք, և պատարագք . Լիոյն
պէս համարեցաւ զսօսն, երբև զԵօթ
նասուս ամ, զի նստէին նորա ի բա-
բել . Օր հանգեաւ երկիրն ի շաբաթ
զամ աւուրս անմարդու . և յոսու-
հեաւ ի միտ առ, և իմացիւր . զի յեօ
Եօթներորդաց այսոցիկ եկն քս, և
մեռաւ ի կատարուս տեսչանց, և
մարդարեկից . Լախ յակաբ հայր մեր
ասաց յօրհանին զյուդա ; մի պակա-
սեցի գաւազան ի յուդայէ, պետ, և
իշխան յերանաց սք, միսչեւ եկեցե-
այն, որոյ իւր է Թագաւորութիւն . և զոր
իմացեալ գիտասցիւր սիրելի իմ, և ի
միտ առջիւր . զի լցան կատարեցան Եօթ-
ներորդքն, և հասան տեսիլք, և մար-
դարեք . և ճեղքեցաւ հրաժարեցաւ ի
յուդայէ, և ահա աւերեցաւ երուսա-
ղէմ, և ցրոճեցաւ զառնեցաւ ժողո-
ղուդն սք ըստ ամ աղգն . և նստան
որդիքն իորայիլի առանց պատարա-
գաց, և առանց սեղանոյ . Եւ միսչեւ ի
սպառնալու համառօտից աւերեցաւ, և
հանգեաւ երուսաղէմ ի վերայ ասպ-
կանութե . և յգին աւերեցաւ, և
եբեր նա զփուշ, և զառապակ . և զեր-
կու սասն այգւոյն եկեր հուր . իւրա-
մատեցաւ ցանկն աշտարակալեւ այգ-
ւոյն . կործանեցաւ աշտարակն ամ-
բապարիսպ . աւերեցաւ յառակեցաւ
գուրն, և հնաւն աւազանալեւ . և զ-
ծաթն անարգեցաւ, և չեղեւ պիտա-
նացու . և ոչ տակաւ ի կեր գոր-
ծոյ .

una, & in dimidio hebdomadis deficiet
hostia, & sacrificium . Ecce hebdoma-
da una (1) ex illis septuaginta, in qua
defecit votum, & sacrificium . Itaque
numerati sunt septuaginta anni, pro tem-
pore, quo Judæi manserunt in Babylone .
Quieuit deinde eorum terra omnibus se-
ptuaginta hebdomadam diebus, in quibus
non amplius abducti sunt in captivitatem .
Post hæc attende, & intellige, quod
post has hebdomadas venit Christus, &
mortuus est complendo visiones, (2) &
prophetias : Siquidem primò Jacob Pater
noster cum benedixit Juda : *Non deficiet*, Gen. XLIX. 10.
inquit, *sceptrum de Juda, Dux, & Prin-*
ceps de femore ejus, donec veniat ille,
cujus est Regnum . Jam igitur certo agno-
scis, Charissime, & percipis, quod im-
pletæ, & consummatæ sunt hebdomades,
& habuerunt finem visiones, & prophe-
tiæ, & facta est abscissio, & abrenuntia-
tio de Juda, & ecce destructa est Jerusa-
lem, & dispersus, & dissipatus est popu-
lus ejus per omnes nationes, & sedent
Filii Israel sine sacrificio, & sine altari .
Et usque ad consummationem (3) abbre-
viationum destructa erit, & sedebit Jeru-
salem super desolationem . Destructa est
vineæ, & fecit spinas, & tribulos, & duos
ramos vineæ comedit ignis; sepes vineæ,
quæ turris instar erat, corruit; turris
habens murum firmum eversa est; fundi-
tus destructus est puteus, & torcular ad
formam lavacri . Spretum est argentum,
& factum est inutile, & non est adhibitum
ad opus . Libellus repudii scriptus, & Jer. VI. 29. 30.
datus est Hierosolymis . Hunc brevem ser-
mo.

(1) De hac hebdomada, quæ seorsim ab
aliis septem & sexaginta duobus in Oraculo Pro-
phético ponitur, & in cuius dimidio, ut prædi-
cit Propheta, deficiet hostia & sacrificium, ap-
posite ad explicandam sententiam S. Jacobi ita
scribit Eusebius, Demonstr. Evang. lib. VIII. p. 400
Ordine deinceps novi per Salvatorem nostrum de-
nunciandi Testamenti significatio prænunciatur; Ergo
ubi tam multa in medio inter septem & sexaginta-
duas hebdomadas dicta sunt, tum adjungitur, ET
CONFIRMABIT PACTUM MULTIS HEBDOMADA UNA
&c. Dan. IX. 27. Deinde post prophetiæ verba ita
prosequitur: Sed jam hæc quoniam pacto completa
sunt, exploremus. Sane proditum est memoriæ omne
doctrinæ, eruditionisque miraculorum Salvatoris no-
stri tempus trium annorum, & semis fuisse, quod
quidem est hebdomadis unius dimidium.

(2) Adimplens, inquit Tertullianus adver-
sus Judæos cap. VIII. pag. 165., omnia, quæ retro
de eo Prophetæ nunciaverant: Post enim adventum
Christi, & passionem ipsius, jam non visio, neque
Prophetes est, qui Christum nuncient venturum.
Denique hoc si non ita est, exhibeant Judæi Prophe-
taram post Christum aliqua volumina, angelorum ali-

quorum visibilia miracula, quæ retro Patriarchæ
viderunt usque ad adventum Christi, qui jam venit,
ex quo signata est visio, & prophetia, id est, sta-
tuta.

(3) In fine capituli noni Danielis juxta ver-
sionem latinam ita habetur: Et erit in Templo
abominatio desolationis, & usque ad consummatio-
nem, & finem perseverabit desolatio. In versione
autem Syriaca: Usque ad consummationem senten-
tiæ manebit in vastitate. Et in Græca: Et usque
ad consummationem temporis consummatio dabitur
super desolationem. Sed S. Jacobus sensum, non
verba Scripturæ hoc loco attulit: & ad indican-
dum juxta prophetiam Danielis, quod Jerusalem
perseverabit in desolatione sua usque ad Mundi
finem, usus est verbis illis: usque ad consumma-
tionem abbreviationum: respiciens fortasse ad verba
illa Evangelii, ubi a Christo Domino prædicitur,
& Hierosolymorum everasio, & mundi finis, & se-
cundus ejus adventus, sicut primus a Daniele
prædictus fuerat. Et nisi breviati fuissent dies illi,
non fieret salva omnis caro: sed propter electos bre-
viabuntur dies illi. Matth. XXIV. 22.

monem nisi ad te, ut resistas, ac respondeas, quando necesse fuerit, & ita corroboretur mentes eorum, qui audiunt, ne assentiantur verbis eorum, qui turbas excitant. Nam illi persuaderi nolunt, ut dicit Scriptura: *Conclusit, & coarctavit eos, ne audiant, & ne intelligant, ut super omnem hominem misereatur Deus.* Nam ait de illis: *Populus hic labiis me honorat: Cor autem eorum longe est a me.* Et dicunt ad Jeremiam: *Verba haec, quae tu dixisti in nomine Domini, non audimus nos.* De visionibus Danielis, quantum ego assequutus sum, Charissime, tibi scripsi. Id autem observes, velim, quod erat annus tertius Cyri Regis, quando Danieli Gabriel exposuit, quidquid eventurum erat ejus populo. Et ipsi verbum revelatum est, & inquit: *Verum est verbum, & magnum est virtute.* Et intelligens, quae praedicebantur in visione illa: *Sedi, ait, in luctu trium hebdomadarum diebus, panem desiderabilem non comedi, & caro, & vinum non introierunt in os meum.* Insuper attende, & vide, quod quando tertio anno Regni Cyri, vidit Daniel visionem hanc, erat vigesimus quartus dies primi mensis Mareri (1), nempe post duos annos ex tempore, quo promulgatum est in ejus Regno edictum jussionis, ut reverterentur captivi in Jerusalem. Erat autem prima dies Darii filii Artaxerxis, cum ille obtulit preces coram Deo suo, & impleti sunt septuaginta anni juxta praedictionem verborum Jeremiae. Quod, sicut rerum historia manifestum facit, contigit primo anno Darii Medi. Nam cum occidisset Baltassar, ejus loco regnavit. Sed exiguo tempore Regnum retinuit ille. Nam ab eo abstulit Cyrus Persa. Et quare primus Darius habuit Regnum? Ideo sicut nobis videtur, ut impleretur visio, quam exposuit Daniel Baltassari: *Haec est interpretatio sermonis istius, & lectio scripturae istius. Numeravit, aestimavit, ponderavit, & exposuit. Numerando numeravit Deus Regnum tuum, & abstulit illud. Appensus est in statera, & inventus est minus habens. Divisum est Regnum tuum,*

ծոյ, Էրեալ տուեալ է երուսաղէմի Թուղթ ապահարզանի. Չայս սակաւ հաւանութիւն գրեցի առ քեզ, զի կարցէս զդէմ պատապիսանութիւն, յորժամ հարկ ինչ լինիցի. և որպէս զի քաջ լերեսցես զմիտս այնոցիկ, որք լսեն. և մի՛ գոնէ յաճախեցուցես զխռովաւ յայդ հաւանութիւն նոցա. Բայց նոքա զհաւանութիւնն ընդդռնին. Լիլի փակեաց արգել զնո՞ գիր յասելն իւրում Թէ մի՛ լուհցն, և մի՛ իմացին, զի՛ ի վերայ ամ մարդոյ ողորմեսցի լիլի. քանզի ասաց իսկ զնո՞ց, Թէ ժողովուրդս այս շրջամբք պատուէ զիս, և սիրաք իւրեանց հեռի են յինն. Եւ ցերեմիայ ասեն; պատգամք զոր գուսացեր յանուն տն, ոչ լուհցուք մեք. Եւ զնո՞ տեսլեանցս դանիէլի, որչափ և հասու եղէ, սիրելի, գրեցի առ քեզ. Բայց զայս դիտասցիք, զի իբրեւ մեկ նեաց դանիէլի դարբեղ, որինչ պատու հելց էր ժողովուրդեանն, յայտնամ որ ամ երեք էր կաւոս արքայի, պատգամ յայտնեցաւ դանիէլի, և ասաց; Թէ Զմարիտ է պատգամ, և մեծ է զօրութեամբ. Իմանայր՝ ի տեսլեան անդ, և ասաց, եմբ նստայ ի սուգ զերիս հաճանքորդս աւուրց. հաց յանկուծէն ոչ կերայ. և միս, և գինի ոչ կուտան ի բերան իմ. Եւ նայեանց, և անէս. զի որ ամ երեք էին կաւոսի, ետես դանիէլ զտեսիլս զայս, որ օր քան և չորք էին առաջին ամսոյս մարերի. յետ երկուց ամաց իբր անցոյց զբարբառն քաւորութե՛ն Թագաւորութե՛ն անդ իւրում. որպէս զի դարձցի գերութիւն անդրէն յերուսաղէմ. Ըր օր մի էր դարեհի որդւոյ արաաշիսի. մատոյց նա զաղօթս առաջի լիլի իւրոյ, իբրեւ լցաւ եօթանասուն ամս, ի կապարութե պատգամացս երեմիայի. Եւ որպէս իբրն յայտ ասնեն, մի ամ էր պարթեւ դարեհի. Լիլի երբ սպան նա զբաղտասար, Թագաւորեաց փոխանակ նո՞, սակաւ ինչ պաշտեաց նա ի Թագաւորութե՛ն անդ իւրում. և էաւ ի նմանէ կաւոս պարսիկ. Եւ ընդէր յառաջին ժամանակն դարեհի կալաւ զԹագաւորութիւն. այլ որպէս իբրն երեւին մեզ; լիլի կապարեցաւ տեսիլս, զոր մեկ

(1) In textu Hebraico, & versione Latina versiculi 4. cap. X. Dan. legitur: *Die autem vigesima & quarta mensis primi.* Primus autem mensis apud Hebraeos tempore Danielis vocabatur *Nisan*: ut omnibus notissimum est. Is autem mensis respon-

det mensi Martio nostri anni solaris, sed ob diversas lunæ, ac solis orbitas, & annuas circvolutiones quandoque Februarium, aut Aprilem modo plus, modo minus attingit.

մեկնեաց գտնել բաղաժառնգութիւն . յասել
անդ յիւրում; եթէ այս է մեկնու
թիւն բանիդ, և կարգացումն գրոյդ .
Թողնաց, համարեաց, կշռեաց, և
մեկնեաց . Համարելով համարեաց ընդ
դժգոհութիւնքս, և ետ զնա 'ի
բաց . Լմեալ ես դու 'ի կշիռս, և դան
եւս պակաս . Ինչպիսիապէս ծանա
կեալ է թագաւորութիւնքս, և առնել
մարաց, և պարսից . Լիս այսորիկ եկաց
դարեւ յառաջին թագաւորութեանդ,
որպէս զի կատարեցի տեսիլս .

tuum, & datum est Medis, & Persis.
Propterea Darius primus Regnum obti-
nuit, & deinde Cyrus Persa, ut imple-
tur visio.



MONI-

M O N I T U M

In sequentem Sermonem.

Sermonem, seu potius Epistolam, quæ sequitur, esse S. Jacobi, maxime dubito: Primum, quia nulla de ea mentio est apud Gennadium, qui solus ex antiquis Operum S. Doctoris Nisibeni Catalogum nobis exhibuit: Secundo, quia ipse Librarius, qui codicem scripsit, de ea dubius, quantum ex ipsius verbis, quæ inferius adscribam, conjectura assequi possum, fuisse videtur: Tertio, quia stylus, modus, ac ratio scribendi dissimilis est, minimeque cum superioribus sermonibus, seu epistolis consentiens: Demum quia hæc Epistola Synodica est, & multorum nomine scripta, non autem S. Jacobi Episcopi, cujus neque nomen, neque Episcopalis dignitas, & auctoritas, nullaque alia, quæ aliqua ex parte eum auctorem fuisse obscure saltem indicent, ullibi apparent. Itaque a scribendis ad eam notis, atque observationibus abstinui, eo libentius, quia cum per decem, & amplius menses gravi ægritudine laboraverim, & præterea infirmæ adhuc valetudini occupationes munerum, quibus apud Sedem Apostolicam Dei benignitate fungor, accedant, vix animum, & cogitationem ipsam ad hæc studia appellere possum. Verumtamen, ne studiosus Lector hoc vetustissimo opusculo, quodcumque illud sit, fraudetur, cum versione, quæ tamen pluribus in locis nedum parum latina, sed adeo obscura est, ut difficile intelligatur, spectabilis viri Cacciaturi Arachiel Sacerdotis, & Doctoris Armeni, & Missionarii Apostolici, hic in publicam lucem dabo. Sed priusquam id faciam, haud mihi silentio prætereundum esse censeo judicium cl. Viri, mihiq; veteri amicitia juncti Præfulis Josephi Simonii Assemani, quod de hoc opusculo novissime protulit. Nam in addendis, & corrigendis ad eandem Tomi I. suæ Bibliothecæ Orientalis, ubi de operibus S. Jacobi Nisibeni agit, eorum Catalogum, quem ex Codice Armeno Venetiis descriptum a Petro Melchitar Abbate Monachorum Armenorum acceperat, exhibet his verbis: *Hæc eo (scilicet Codice Armeno) continentur: S. GREGORII ILLUMINATORIS EPISTOLA AD S. JACOBUM NISIBIS EPISCOPUM. Rogat, ut tractatum sibi perscribat de iis, quæ mox recensebo. S. JACOBI RESPONSIO AD S. GREGORIUM. Transmittit ei sequentem Tractatum in Cap. XVIII. divisum: videlicet I. DE FIDE. II. DE CARITATE. III. DE JEJUNIO. IV. DE ORATIONE. V. DE PUGNA SPIRITUALI. VI. DE PIETATE. VII. DE POENITENTIA. VIII. DE RESURRECTIONE MORTUORUM. IX. DE HUMILITATE. X. DE PASTORUM OFFICIIS. XI. DE CIRCUMCISIONE ADVERSUS JUDÆOS. XII. DE SABBATO ADVERSUS EOSDEM. XIII. DE DELECTU CIBORUM. XIV. DE PASCHATE. XV. DE GENTIUM ELECTIONE, ET JUDÆORUM REPROBATIONE. XVI. CHRISTUM ESSE FILIUM DEI. XVII. DE VIRGINITATE, ET CASTITATE ADVERSUS JUDÆOS. XVIII. ADVERSUS JUDÆOS, QUI MESSIAM EXPECTANT, UT EORUM DISPERSIONEM COLLIGAT. Demum EPISTOLA EJUSDEM S. JACOBI AD EPISCOPOS, PRESBYTEROS, ET DIACONOS SELEUCIÆ, ET CTESIPHONTIS DE DISSENSIONIBUS, ET CONTRADICTIONIBUS, QUÆ EX SUPERBIA ORIUNTUR, DEQUE AMBITIONE. Ubi tangit Schisma, quod in Assyria propter Papam Aghai filium Seleucie, & Ctesiphontis Episcopum obortum est, de quo supra in Vita S. Millefii dixi pag. 186. Et hæc quidem Jacobi opera genuina esse, facile mihi persuadeo, tum quia quæstiones eorum dumtaxat temporum proprias continent;*

E c c

tum

tum etiam quia eorum pleraque a Gennadio indicantur; tum demum, quia illud Schisma, de quo Jacobus in Epistola ad Clerum Seleucia, & Ctesiphontis loquitur, sub ejusdem Jacobi ævum contigit, uti ex laudata S. Millefii vita colligitur, in qua Millefius dicitur Jacobum Nostrum Nisibi prius consuluisse, quàm ad Synodum illam in causa Papa Seleuciensis habitam se conferret. Ita Ill. Præsul Assemanus, qui pag. 86. ejusdem Tomi mox cit. ex actis Syriacis S. Millefii fragmentum affert, in quo mentio fit de Schismate illo Seleuciensi. Postmodum acta hujus S. Martyris integra edidit anno 1748. Reverendissimus Archiepiscopus Apamensis Stephanus Evodius Assemanus Fratris ejus filius, ubi de prædicto Schismate talia habentur: Paula post ad Arameos profectus, Seleucia, & Ctesiphontis Ecclesiam teterrimo schismate vexatam comperit. Luctuosa adeo discordiæ potissima causa ferebatur Papas Aghai filius, ejusdem Ecclesiæ Episcopus; homo intemperanti omnino ipsolentia, atque adrogantia plane singulari, adeo ut Antistites, qui ex diversis locis ejus causam cognituri ad Synodum convenerant, superbe, crudeliterque aspernaretur; Presbyteros verò, & Ecclesiæ suæ Diaconos immanissime exagitaret. In notis autem ad hunc locum idem Illustrissimus Præsul de Papa Seleuciæ, & Ctesiphontis Episcopo hæc affert ex Chronico Ecclesiastico Gregorij Bar-Hebræi: Novem post habitam Nicenam Synodum annis congregati Episcopi Orientales, plura reprehensionum capita Papæ objecerunt, cum ob Ecclesiasticarum rerum confusionem, quæ ipsius incuria obrepserat, tum ob alia gravia crimina, quibus eum insimulabant. Unde cum se purgare nequiret, Sacrum Evangeliorum Codicem, se coram positum, manu percutiens; Loquere, ait, si in te sermo est, quandoquidem me verba deficiunt. Atque eodem momento dextera ejus obriguit. Quidam tradunt, Episcopos prodigium hocce spectantes, quasi verò suas adculpationes hujusmodi pœna confirmaret, in ipsum depositionis sententiam tulisse. Ex aliis verò, nequaquam Episcopi Papam deposuerunt, judicantes ei sat esse correptionem divinitus inflictam. Ad hunc autem Papam extant epistolæ consolatoriae de ejus dextera contractione a SS. Jacobo Nisibeno, & Ephraïmo Syro conscriptæ, quibus & Episcopi reprehenduntur, quod in eum temerario ausu insurrexissent. Verum has epistolas commentitias esse, & a Josepho Catholico, quum ab Episcopis damnatus esset, compositas, per plures opinantur. In nostro autem Codice Armeno, post superiores Epistolas, seu Tractatus S. Jacobi, a Librario, seu Scriptore Armeno ante epistolam, de qua paulo ante actum est, talia adnotantur:

Finitæ sunt Epistolæ responsivæ Sancti Jacobi Nisibeni ad Sanctum Gregorium Illuminatorem.

PRUDENS LECTOR.

QUAMVIS hic Sermo, qui sequitur, non sit scriptus ad Illuminatorem nostrum; tamen quia est sermo Magni Viri, non æstimo esse inutile, si subjungatur post Epistolas, quas ad interrogationes Sancti Illuminatoris nostri rescripsit, cum multa ad ædificationem nostram in se contineat.

SER-

Աշտարակցի պատմաբանական
Թուղթք սրբոյն Յակոբայ Ամբոյ առ
սբն Գրեգոր Լուսաւորիչ:

ՈՒՇԻՄ ԸՆԹԵՐՅՈՂ:

ԲԷպեոս այս ճառ, որ հետեւի ոչ
իցէ գրեցեալ առ Լուսաւորիչն
մեր. առկայս զի մեծի առն զիպ է, ոչ
համարեմ անօգուտ լինել, Թէ սոս-
բայարիցի զինի Թղթոց նորին պատմա-
խանաւորականաց, հարցմանց սրբոյ
Լուսաւորիչն մերոյ; որովհետեւ զբա-
ղում ինչ յինքեան պարգեակէ 'ի շէ-
նդութի մեր:

ՃԱՂԻ

SERMO UNICUS. (1)

*De aduersitate, & schismatibus, quæ
fiunt alicubi in Provinciis; & de
superbia, arrogantia; & de pugna
certaminis elationis capitalis princi-
patus,*

Accipimus consilium mente commu-
ni, quasi congregati simus omnes
occulta concordia, scribere epistolam
hanc ad omnes Fratres nostros Eccle-
siasticos, dispersos per provincias, Epi-
scopos, Presbyteros, & Diaconos, &
omnes Clericos Dei cum cunctis gene-
rationibus suis, amabiles, & optabiles,
præcipuè qui sunt Sceli, & Tisponi, in
Domino Deo vivificatore, qui per Chri-
stum suum vivificavit nos, & remotio-
nem nostram admovit sibi: Quibus om-
nibus salus valde,

§. 1. Demonstramus vobis, Fratres, & Dilecti nostri, & quasi ostendimus vobis, & facimus vos, ut recordemini nostri, de eventu, qui accidit annis, & diebus nostris. Nam propter multitudinem, & vehementiam, & amaritudinem peccatorum nostrorum, obtenebratæ, & obscuratæ sunt mentes nostræ ab ipsa sapientia; neque per exhortationem excitamus nosmetipsos, ut respiciat super nos Deus. Sicut & ait per Prophetam suum: *Convertimini ad me, & convertar ad vos.* Et Osee ait: *Sumite suum per vos luctum, & convertimini ad Dominum Deum vestrum.* Et Isaias: *Quærite Dominum, & cum inveneritis, invocate eum.* Et quando propè est, derelinquat peccator vias suas, & vir iniquus cogitationes suas. *Quærite Dominum, & invenietur vobis; si autem dereliqueritis eum, derelinquet vos.* Et David ait: *Dominus de habitaculis prospexit, ut videat, si sit aliquis intelligens, qui requirat Deum.* Omnes declinaverunt simul, & inutiles facti sunt: & nullus erat, qui faceret dulcedinem, neque unus. Jeremias ait: *Quæsi*

In mentem revocant miserum, ac deplorandum cordi Ecclesiæ statum.

Zach. 2. 1.
Osee XIV. 3.
Isa. LV. 6.
Psalm. LII. 3.
Jer. V. 1.

Ecc 2

piret

(1) **Est Epistola Synodica multorum nomine scripta,**

piret sepe, & refarciret pro terra, ne corrumpere eam, & non inveni. Et iterum dixit ad Jeremiam: Vade, & dic viris Juda, & habitatoribus Jerusalem: quousque non accipitis admonitionem? Et iterum ait per Prophetam: Vocavi vos, & non audistis: Clamabitis ad aures alta voce, & non exaudiam vos. Et iterum scriptum est, quod non erat aliquis, quem poeniteret de peccatis, & diceret, quid feci? jam introgressi sunt, & steterunt hic in populo nostro primatu principales.

Vicia, ac peccata
enumerant, ac de-
testantur.

Levit. XXV.
Deut. XXIII.

Ezech. XVIII.

§. 2. Nam reliquerunt legem, & gloriati sunt in iniquitate. Adepti sunt divitias, & occupavit eos parcitas avaritiae. Mutuum dederunt cum usura, & exegerunt cum foenerationibus. Et non erat, qui recordaretur Scripturae, dicentis: *Non accipies usuram, & foenus*: Et illius, qui vult habitare in tabernaculo Domini, pecuniam suam non dat ad usuram: Et illius, qui non acceperit mercedem usurae, & non exegerit mutuum cum foenore, & aliquam ex illis contaminationibus non fecerit, quas numeravit Ezechiel. Porro sunt aliqui in hoc tempore, qui vim fecerunt pauperi cum malitia, depravaverunt jura justitiae, & fecerunt conventionem cum hypocrisi. Justificaverunt reos pravos, & culpaverunt justos jurisperitos. Dilexerunt divites immunes, & odio persecuti sunt pauperes afflicti. Pavaverunt seipsum. Disperserunt, & dissipaverunt oves; obtenebravit, & excoecavit illos mundus hic. Assentati, & blanditi sunt muneribus, jura corrumpentibus. Manifestè persecuti sunt veritatem. Oderunt reprehensionem certitudinis amplexi sunt impietatem iniquitatis. Facti sunt crudeles in humiles, & in simplices. Amatorii, & tranquilli in gloriosos, in ambiciosos, & in superbos. Obtenebratum est lumen in diebus eorum. Factum est insipidum sal veritatis. Obscurata est disciplina justitiae. Transierunt ordines legum. Inutilis facta est vinea fructifera, quae erat plena racemis, cum sagacibus, & fertilibus palmis, & arbutis. Germinaverunt, & apparuerunt spinæ, & tribuli. Dormitaverunt, & dormierunt homines communiter. Seminavit malus zizaniam nocivam. Accumulati sunt fluctus cumula-

պականեցից զսա, և ոչ գտի: Եւ դար-
ձեալ ասի ար ցերեմի: Երթ, և ասա
ցարս յուրաց, և ցբնակիցս երուսաղէ-
մի: մինչև յերբ ոչ ըստուիք դուք
զխրատ. Եւ դարձեալ ասի ՚ի մարգա-
րէին: Կոչեցի զձեզ, և ոչ լուսայք ինձ.
Զարդասցիք յականջս բարձրաբար-
բառ, և ոչ լուսայք ձեզ. Եւ դարձեալ
դրեալ է: Թէ չէր ոք որ ապաշաւէր զմ
մեղաց, և ասէր: զինչ արարի. Էրդ-
միջամեալ եղին, և կացին ՚ի յողորմ-
դեան աստ մերում զլիաւորք նախա-
պետութեամբ:

Ոի Թողին զօրէնս, և պարծեցան
յանօրէնութի. Լիաքան զինչս, և
դբաղեցոյց զնոսա ժլատութի ագա-
հութե. Իրիս ետուն վաշխիւ, և պա-
հանջեցին տոկոսեօք. Եւ չէր, որ յի-
շէր զբան դոյն, Թէ մի առնուր զվաշխս,
և զտոկոսին. Եւ որ կամի բնականաւ
՚ի խորանի տն, զարծաթ իւր ՚ի վար-
ձու ոչ տայ. Եւ Թէ ոչ առնուր զվարձս
վաշխի, և զփոխն տոկոսեօք չիցէ պա-
հանջեալ, և զմի ՚ի պղծութեց անտի
չիցէ արարեալ, զոր եղէկիւն համա-
րեաց: Էրդ եւ ոմանք յայսմ ժամա-
նակի, զի վարեցին բուռն ապիրատու-
թեամբ զաղքատն. Թիւրեցին զիրաւ-
ունս արդարութե, և աշտուեցին կեղ-
ծաւորութե. Էրդ արդարացուցին
զպարտաւորսն ապիրատուս, և պարտա-
ւորեցին զարդարս իրաւագէտս. Լիւրե-
ցին զմեծատունս գերբիցս, և առեցին
զաղքատս տառապեալս. Էրածեցին
զանձնս իւրեանց. Տրուեցին, և վառ-
նեցին զխաշխաւս. Շլացոյց, կուրա-
ցոյց զմա աշխարհս. Էրդեցին, գգոնե-
ցին զկաշառս իրաւասոյց. Հալածե-
ցին զքմարտութի բացէ ՚ի բաց. Ինե-
թիւ հայեցան ըսդ յանդիմանութի
ստուգութե. Լիաբեցին զամբարշ-
տութի սնիրաւութե. Էրազորոյնք
եղին առ խոսարհս, և միամիտս. Լի-
րուք, և հանդարտք առ պերճս, և
ամբարհաւաճս հարտացեալս. Իսա-
ւարեցաւ լոյս յաւուրս նց. Էրհա-
մացաւ աղն քմարտութե. Լիաքաւ
ուսումն արդարութե. Էրցին կարգք
օրինաց. Իսպանացաւ այգին պտղա-
բերողից, քարտար, և արդաւ-
անդ ուսօքն բարունակօք. Բուռն,
և երեւցան փուշք, և տատակք.
Լիւրեցին նաջեցին մարդիկ առհա-
սարակ. Լիւրմանեաց չարս զորոմն մա-
սակար. Էրուտակեցան ալիքս դիզա-
դեղ

դէզ փրփրեալ : Օրացան սաստիկացան
զբօսանք 'ի լիբբ ակնաց անտի . Ան-
կան կործանեցան կառավարք . Բոյս-
բուսեալ աստանդեցան կառքն երա-
գախաղացք . Ընկղմեցան 'ի խոր քու-
նաւապետքն , ընկղուղան նաւքն հան-
դերձ նորք . Տրարեալ են օրէնք , և
կնքեալք վկայութիք . Եղև քահանայն
իբրև զժողովուրդն . Բռնաւ խնդրէ
զտուրն իւր . և դատաւորն ասէ ; Բե'ր
ինձ զկաշառ . Անծն խօսի զկամս ան-
ձին իւրոյ . Անդամեն , արհամարհեն
զաղքատս , և ուրդելուն խափանեն զա-
ռապելալս երկրի . Հարթէն խածանեն
ատամամբք իւրեանց , և քարոզեն զխա-
ղաղութի շինութե ; և որ ոչ արկանեն
'ի դժոխս , շուշ բերանոյ նց , քարո-
զեն 'ի վերայ նց զպատերազմ խռովու-
թեան . Լիտեն անարգեն զիրաւունս ,
և Թիւրեն , կամակորեն զամ արդա-
ցակորով ուղղութիւն . Շինեն կատա-
րեն զսիֆն արեամբ , և զերուսաղէմ մե-
ղօք անօրէնութե . Լաւապետք նք
կաշառօք դատեն . Լարդարէքն , և բա-
հանայք նք վարձու ուսուցանեն . Լար-
դարէք նք արծաթով մարգարէանան .
և յուսան 'ի ամբ , և ասեն ; աւանդիկ
ամբ առ մեզ իսկ է , ոչ գան 'ի վերայ
մեր չարիքն . Լիւ այսորիկ միջացաւ նց
դիշերն , և խաւարեցաւ առ 'ի հար-
ցուկն հարցանելոյ . Լիք են ցասմամբ
սրտամտութե , ուռուցեալք , և այտու-
ցեալք ռիսութե . Լիւրեն զոյսն կա-
տակութե . և կամին ընդ խեղութիւն
արատոյ գայթակղութե . Բողջր , և
շահական է նց խօսք բամբասանաց զմի
մեանց . որպէս և ուտիցէ ոք զմեղր
տաքանաց , և ծծիցէ չհաւաքալի զմաղն
մեղու . Ելայթեց , դրդոնեցաւ շմար-
տութի . և ել գնաց փախստեայ յան-
գիմանութի սառնութե . Իրիկեցան
Թեթեւացան ծանունք պատուականք .
աշխարհեցան , արհամարհեցան վար-
դապետք ուսուցիչք . Լրարդացին զբա-
րեն չար , և զչարն բարի . Համարե-
ցան զլոյսն խաւար , և զխաւարն լոյս .
աշխարհեցին զգառն բաղջր , և
զբաղջրն գառն . Իմաստունք են յաշ-
տանաց իւրեանց . և հանձարեղք ըստ
կամաց մտաց իւրեանց . Արդարացու-
ցանեն զպարտաւորս զի կաշառոց . և
զարդարութի արդարոյ բացէ 'ի բաց
հալածեն . Լրիկիլք սուղեալք չբա-
ցեալք են . և մարգարէութիք անե-
րեւոյթք , և անյայտք են .

Օայ -

tim spumantes . Convaluerunt , & vhe-
mentes facti sunt gurgites ex illis info-
lentibus fluctibus . Ceciderunt , & ever-
si sunt Aurigæ . Pullulantes , & veloci-
ter currentes currus declinaverunt . Im-
mersi sunt in profundum somnum duces
navium . Submersæ sunt naves cum eis .
Plicatæ sunt leges , & sigillata sunt te-
stimonia . Factus est Sacerdos sicut po-
pulus . Princeps petit oblationem , & Ju-
dex dicit ; ferto ad me munus . Magnus
loquitur voluntatem animæ suæ . Sper-
nunt , & contemnunt pauperes ; & impe-
diunt , & arcent afflictos terræ . Æquant ,
& mordent dentibus suis , & prædicant
pacem ædificationis : & quos non proji-
ciunt in infernum , halitus oris ipsorum
prædicant super eos certamen turbatio-
nis . Aspernantur , & contemnunt jura ,
& pervertunt , & corrumpunt omnem
justam , & fortem rectitudinem . Ædifi-
cant , & conficiunt Sion per sanguinem ,
& Jerusalem per peccata iniquitatis . Pa-
triarchæ ejus muneribus judicant . Pro-
phetæ , & Sacerdotes ejus mercede do-
cent . Prophetæ ejus argento prophe-
tant , & sperant in Domino , & dicunt :
Ecce Dominus apud nos est : non
venient super nos mala . Propterea ob-
scurata est nox eorum , & obtenebrata
est ad interrogandum datorem responsi .
Pleni sunt indignatione furoris , inflati ,
& tumefacti malevolentia . Diligunt igno-
miniam derisionis , & volunt mutilitatem
maculæ scandali . Dulcis , & jucundus
est sermo detractionis de se invicem , si-
cuti si quis comedat mel delitiosum , &
incredibili modo fugat favum mellis .
Corruit , & labefacta est veritas . Egres-
sa est , & tradita est fugæ reprehensio se-
curitatis . Mutata , & levia reddita sunt
gravia pretiosa . Spreti , & contempti
sunt Doctores docentes : vocaverunt bo-
num malum , & malum bonum . Æstima-
verunt lucem tenebras , & tenebras lu-
cem . Nominaverunt amarum dulce , &
dulce amarum . Sapientes sunt in oculis
animarum suarum , & prudentes juxta
voluntatem mentis suæ . Justificant reos
propter munera , & justitiam justî palam
persequuntur . Visiones occultæ errave-
runt , & prophetiæ invisibiles , & imma-
nifestæ sunt .

Տ. 3. Hæc

Unde mala even-
runt.

§. 3. Hæc opera operati sumus nos, & hoc totum accidit nobis, juxta malam & iniquam injustitiam. Amaræ, & sinistrae compensationes redditionis, Nos dispersi, & in prædam projecti, & persecutionem passi. Qui miserebantur tribuere nobis, jam a nobis postulant, ut demus eis modicum, & plus. Quia nos odio persecuti sumus nos invicem, frustra multiplicati sunt nobis odio prosequentes. Quia flagellavimus, facti sumus derisio opprobriorum. Et sprete sumus, erasi sumus a substantiis, & contempti sumus. Et quia mentiti sumus in oculis omnium; & quia superbivimus, victi sumus, & in pravitatem cecidimus. Et quia calumniati sumus, privati sumus omni re. Et quia recusavimus, convicti sumus de cœcitate. In hujusmodi operibus ambulaverunt aliqui ex nobis, o amabiles nostri. Jura non judicant: & partem certitudinis non inquirunt: & non est, qui recordetur sermonis Prophetæ, dicentis: *Quærite justitias, & bene facite defraudatis.*

Jer. XXII. 3.

Clementissimus
Deus quàm beni-
guè erga homines
peccatores se ge-
rat.

§. 4. Porro Deus secundum copio-
sas miserationes dedit suasionem suas filiis
hominum secundum quamlibet causam,
secundum delicta præterita: & ingressus
est cum filiis hominum in tribunal judi-
cii, Et cum esset sui arbitrii, & suæ po-
testatis, tamen neminem violentavit. Namque inquit de facto Isaias Propheta: *Surgit Dominus ad judicandum, & paratus est ad judicandum populum.* Et ait: *Intrabit Dominus ad tribunal judicii cum Principibus, & Senibus populi, qui combusserunt vineam, & congregaverunt ad prædam rapinam pauperum, nocuerunt populo, & confuderunt imbecilles, & afflictos.* Et Jeremias ait: *Judicavi vobis cum; dicit Dominus, sicut & judicavi cum patribus vestris.* Et Michæas ait: *Judicat Dominus populum suum, & arguit Israel.* Et Isaias: *Propè sunt judicia vestra, dicit Dominus, & cogitationes vestrae appropinquaverunt ad Regem Jacob.* Et Moyses dixit ad Israel: *Scribas, & Judices constitues in omnibus nationibus tuis, & judicabunt populos secundum jura justitiæ.* Et ait: *Non accipies munera, neque accipe personam hominis cum injustitia; sed pauperem sicut divitem audies, ut benedicat tibi Dominus Deus tuus. De terribili judicio*
Sodo-

Isa. III. 13.

Mich. IV. 3.

Isa. XL. 12.

Exod. XVIII. 25.
Dent. I. 12.

Dent. 10.

Օայսոսիկ գործս գործեցինք մեք,
և այս ամի պատահեցաւ մեզ ըստ չար,
և անգրէն անիրաւութե: Երբեք և
լախող փոխարէնքն հատուցման: Ընդ
ցրոճեալք, և աւարտակեալք, և հա-
լածակաւք: Երբ մեզն ողորմէին տալ,
արդ'ի մենջ խնդրեն, զի ապուր նոյ
դակաւ, և աւելի: Ըլան զի ատե-
ցինք մեք զմիմեանս, յաճախեցան ա-
տեցողք մեզ տարապարտուց: Ըլան
զի լաղեցինք, եղաք մեք այսպիսի
տականաց, և արհամարհեցաք, բերե-
ցաք մեք յընչից, և անարգեցաք: Եւ
զի զի ստեցինք մեք յաչն ամենայնի;
և զի զի հպարտացաք, նկուն եղաք,
և անկաւք'ի վատթարութի: Եւ զի զի
զրպարտեցինք, եղաք զրկեցեալք յա-
մենայնէ: Եւ զի զի զլացաք, եղաք
յաղթահարեալք զլացութե: Յայս-
պիսիս գործս դնացին ոմանք'ի մենջ
սիրելիք մեր. զիրաւունս ոչ դատեն. և
զիողմս ստուգութե ոչ բնեն, և չի-
ք, որ յիշիցէ զանել մարգարէին: Թի
խնդրեցէ՛ք զիրաւունս, և բարի արա-
բէք զրկելոց:

Ընդ ԸԼԾ ըստ յորդառան ողոր-
մութեց եւրոյ ետ հաւանութիւնս
որդւոց մարդկան ըստ իւրաքանչիւր
պատճառի, ըստ յանցանաց անցելոյ.
և եմուտ ընդ որդիս մարդկան յառեան
դատաստանի; և իբր ի՛քն էր գոյ ան-
լին իւրոյ, և իշխանութե իւրում, ու-
կայն ոչ վարեաց զոր բռնութե: Բռնի
ասաց իսկ եսայի մարգարէ; յառնէ գա-
տել տի, և պատարտտ է դատել զժո-
ղովորդ իւր: ԸԼԻ՞ ասէ, մտցէ յա-
տեան դատաստանի ընդ տառապնորդս,
և ընդ ծերակոյտս ժողովորդեան; զի
զի հրէիք արարին զայդին, և ժողովե-
ցին յառ յապուր զյափշտակութի աղ-
բատաց, վնասեցին ժողովորդեանս, և
յամօթ արարին զովորդս, և զտառա-
պեալսն: Եւ երեմիա ասց; դատեցայ
ընդ ձեզ, ասէ տի, ուի և դատեցայ
ընդ հարսն ձեր: Եւ միքեա ասց; դա-
տէ տի զժողովորդ իւր, և զիսրայել
յանդիմանէ: Եւ եսայի; մերձ են դա-
տաստանք ձեր, ասէ տի. և մերձեցան
խորհուրդք ձեր առ Թագաւորս յակա-
բայ: Եւ մովսէս ասաց ջիսրայել;
զգպիրս, և զգառաւորս կացուցի՛ր
յամենայն ազգս քո, և դատեցեն զժո-
ղովորդս ըստ իրաւանց արգարութե:
Եւ մի՛, ասէ, առնուցու և զկաշառս,
և մի՛ աչառեցեն մարդոյ անիրաւութե;
այլ

այլ կրասերն իբրև խոհի լուծիք, զի
օրհնեցեղ զքեզ ամ և՛ զքո և՛ ամսն
դատաւանին սոգոմարաց, երկայնա-
միտ եղև բարերար և՛ մեր, 'ի ներել
անդ իւրում, և առեալ տայր զհաւա-
նութիւն արեւմտեալ իւրում սերելոյն,
յասնել անդ իւրում ցնա, Թէ ոչ լինի
դատաւանն բարկութիւն: Եւ քրար
դարձել զմեզ պատաւանաւորութիւն
կրկնելի; զի սասանիկ, և ահեղ դա-
տաւանին, իբր խաղաց, և ել տալ
կանխ, որ տալանէր զերուսաղէմ;
և սկսաւ մարդարն աղերսանօք մե-
ղաբել, Թէ իսկ այդ ըսէր, զի ոչ
առնէս սատակաւն ամ մարմնաւորաց,
որ մայրեալք են սակաւ մայրորդք յի-
րայիկ: Եւ նա առեալ տայր անդէն
զհաւանութիւն, մինչ յայտ առնէր, ցո-
ցանէր նմա զպղծութիւն քառն արանցն;
և հաւանեցաւ մարդարն, և կալաւ
յանկին; և մատուցեալ տայր զգովեաւ
ստոյգ, և արդարաւորեալ դատաւան
նացն, յասնել անդ իւրում; Թէ արժա-
նի, և ստոյգ ըսողունն զչար փոխա-
քէսն հաւանեցան: Եւ մատուցանէր
զհաւանութիւն յոգնանու, 'ի բուսա-
նիւ անդ դ-մեւոյն, իբրև խնայեաց
նա 'ի չորանալ ցամաքիլ նք: Եւ ասե-
ցնա; դու խնայեցեր իմոյ այդ դ-մեւ-
ոյ, որ առաւօտու բուսաւ, և ա-
ռաւօտու չորացաւ. ես զիմոյ ոչ
խնայեցի 'ի բաղաքս մեծ նիւսնէ, յո-
րում են մարդիկ աւելի, քան զհարեւր
քսան հազար տգէտ, և աղայ մանկ-
տեանք, որք ոչ գիտացին ըստել ըստ-
ալ, և ըստ ահեակ իւրեանց, և բաղ-
մութիւն անասնաց: Եւ իբրև կամեցաւ
ղայդին քաջաւան յառանկել; զորի եբեր
նա զփռէ, և զառաւանկ, ըստ խաղո-
ղոյ. հառ նստոյց դատաւորս զարս յու-
դայ, և զբնակիչս երուսաղէմի. և ասե-
ցնա; դու արարէք ըստ ին, և ըստ
այդի իմ:

Եւ արդ անէ՛ք սերելիք իմ, զյոր-
դաւան զգործութիւն բարերարի արար-
չին մերոյ, որ մինչ կորուսանէ զչարսն
բարկութիւն. կեցողատե, և ապրեցո-
ցանէ զարդարսն անարատս: և զդ-սա-
տակեաց կորոյս զդարս յաւուրս նոյն;
զորի ամբարշտեցան յանօրէնութիւն իւր-
եանց, և ապրեցոյց զնոյ հանդերձ ըս-
տանօքն, ըստ յորդադրութիւն զգործու-
թեանց իւրոց: Եւ առաջաւոր յառա-
կեաց զսօգոմ մանդերձ անօրէն բա-
ղաքօքն. և ապրեցոյց զզուլա յաւե-
րաւ:

Sodomitarum, fuit longanimis beneficus
Deus noster in illo suo parcere, & ac-
cipiens dabat suasionem Abrahæ suo di-
lecto, in illo sermone suo cum illo,
quod non fiat iudicium cum ira. Et ite-
rum fecit decretum responsioni Ezechie-
lis, de nimio, & terribili iudicio, quan-
do motus, & egressus est corruptor, qui
corrumpere Jerusalem. Et coepit Pro-
pheta cum supplicationibus conqueri,
dicens: *Sed quare hoc? cur facis occisio-
nem omnium carnalium, qui remanse-
runt, parvum residuum de Israel?* Et
ille sumens dabat tunc suasionem, ma-
nifestans ei contaminationem viginti vi-
rorum, Et suusus est Propheta, & ha-
buit in se: & accedens laudabat certa,
& iustâ staterâ probata iudicia, dicens,
in illo sermone suo: Digne, & certe
recipiunt iustas compensationes reddi-
tionis. Et offerebat suasionem Jonæ, cum
germinaret hedera, & cum ille doluisset
super illa arefacta, & exsiccata. Et ait
ad eum: *Tu doluisti super ista hedera,*
quæ manè germinavit, & manè aruit;
*& quomodo ego non parcam Ninive civi-
tati magnæ, in qua sunt plusquam cen-
tum viginti millia hominum insipientium,*
& puerorum pusillorum, qui nesciverunt,
quid sit inter dexteram, & sinistram
suam, & multitudines jumentorum? Et
cum voluisset evertere vineam ad formam
campi structam, quia illa tulit spinam,
& tribulum pro uva; sumpsit, & fecit
sedere iudices viros Juda, & habitatores
Jerusalem; & ait ad eos: *Judicate inter*
me, & vineam meam.

§. 5. Et jam videte, amabiles mei, Cum Deus impios
copiosas miserationes benefici Factoris
nostri, qui dum perdit malos in ira, vi-
ficat, & eripit justos immaculatos.
Jam occidit, & perdidit sæculum in die-
bus Noe, quia impii facti sunt in iniqui-
tate sua; eripit autem Noe cum dome-
sticis, secundum clementissimas misera-
tiones suas. Et evertit, & desolavit So-
domam cum iniquis civitatibus; eripuit
autem Lot a desolatione everfionis. Cum
occidisset, & perdidisset in Ægypto pri-
mo-

Ezech, IX. 4.

mogenitos Ægyptiorum, eripuit primogenitos Israel. Et in diebus Ezechielis cum corrupisset civitatem, scripsit intra oculos virorum justorum, & eripuit eos, & non perdidit frustra cum iniquitate.

Querantur, esse in populo Judices iniquos, & quendam, corona sibi impoſita, imperium sibi adrogasse, & fratres vexavisse.

§. 6. Porro hodie comperiuntur in populo isto nostro viri judices, qui putati sunt sapientes in oculis animarum suarum, quasi præscientiam quamdam habeant illi. Nam dum adhuc homines non sunt ingressi in tribunal judicii, aperte expediunt judicium, & constituunt reos. Sed hoc valde malum est. Nam quamvis etiam habeant illi præscientiam; tamen in tribunali illo judicii sui, non tantum aliquos scientes dexteram, & sinistram, constituunt reos; sed etiam pueros, & foetus multos, qui adhuc sunt in utero matris suæ, & adhuc non sunt nati; & pauperes, & afflictos, & habentes votum sanctitatis, multitudinem, & decena millia populi. Et jam inventus est apud nos quidam frater noster, qui ligavit coronam, & posuit in capite; & factus est Dominus ornatus corona, & ligator diadematis; & terra ejus nec scivit, neque sensit de eo. Et cum nolisset Regnum recipere eum, profectus est ad alia remota, & longinqua Regna, & petiit ab eis catenas, & vincula, & cœpit distribuere Civitatibus, & Regno suo. At nos expectabamus, & sperabamus, quod pro catenis, quas petiit Rex recenter coronatus a Regibus sociis suis, oporteret eum petere ab illis dona, & honores, & distribuere Magnatibus, & Provincialibus, & Civitatibus suis, pro catenis, & vinculis. Jam Sapiens audiat, & percipiat; quia hoc totum ideo scripsimus ad amabiles nostros; quia Rex cum ponit coronam in Civitate ipsa sua, & accipit Regnum a Magnatibus suis, consensu omnium, quando omnes voluerunt eum, cum intrat in domum thesauri sui, accipit dona, & honores multos, & distribuit omnibus Magnatibus suis, & præstat jussum libertatis per omnem potestatem Regni sui; & accipit catenas ab omnibus in carcere positis, qui sunt per totum Dominium, & absolvit ligatos, & extrahit impeditos; & facit tranquillitatem pref-

րածոյ տապալածին, Յեզիայանս, եբր սպան կոտորեաց զանդրանիկս եգիպտացւոց. ապրեցոյց զանդրանիկս իւրայիլի. եւ յաւուրս եղէկիէլի եբրեւապականեաց զբաղաբն, որեաց ՚ի մեզ աչաց արանցն արգարոցն. եւ ապրեցոյց զնս, եւ ոչ կորոյս ըսդ վայր անիրաւութիւն:

Այդ այսօր գտանին ՚ի ժողովքս, գեան աստ մերում արք գաւառորք, որք համարեալք են իմաստունք յաչս անկանց իւրեանց, եբր թէ կանուխ գիտութիւն ունիցին նորա, զի քան ոչ մտեալ են մարդիկ յատեան գաւառ տանի, բացէ ՚ի բաց վճարեն զգաւաւ տանն, եւ պարտաւորեն. բայց այն կարի չար է. Օհ թէպէտ եւ կանխա գիտութիւն եւ ունիցին նորա. այլ յատեան գաւառ տանի անդ իւրեանց ոչ միայն զմահս, որք գիտեն զաջ, եւ զկախ պարտաւորեն, այլ եւ զաղալս, եւ զսաղմա բաղուս, որք ցարգ եւ յորովայն մարցն իւրեանց են, եւ չեն նսնիցեալք. եւ զաղբատս, եւ զանապեալա, եւ զուխտս սրբութե, բաղմութի, եւ բերապա տիկ ժողովուրդ. եւ արդ գաւառ աստ մեզ եղբայր մի մեր, որ կապեաց զթագ, եւ եդ ՚ի գլուխ, եւ եղև միահեծան թագադարդ, թագադար. եւ աշխարհն իւր ոչ գիտաց, եւ ոչ զբաց վսնս. եւ եբրեւ ոչ կամեցաւ ըսդ ունիլ աշխարհ, չորաւ նա աստ այլ թագաւորս հեռաւորս, եւ բացալիդս, եւ խնդրեաց ՚ի նոցանէ զշղթայս, եւ զկապանս, եւ սկսաւ բաշխել քաղաքացն, եւ աշխարհին իւրում. Այդ մեք սպառնաք, եւ ակնուշեաք, թէ փոխանակ շղթայիցն, զորս խնդրեաց արքայն նորաթագ ՚ի թագաւորաց ըսկերաց իւրոց, զպարգէս, եւ զպատիւն պարտէր խնդրել նմա ՚ի նոցանէն, եւ բաշխել մեծամեծաց, եւ գաւառապետաց, եւ քաղաքաց իւրոց, փոխանակ շղթայիցն, եւ կապանաց. Այդ իմաստունն լուհիցէ, եւ ՚ի միտ առցէ. զի վսն այսորիկ քրեցաք զայս ամառ սիրելիսդ մեր. Օհ թագաւորս յորժամ դնէ զթագ ՚ի քաղաքի անդ իւրում, եւ ըսդ ունի զթագաւորութի ՚ի մեզ մեծամեծաց իւրոց, անկեցուն հաւանութիւն, յորժամ ամենեքեան կամեցան զնա. յորժամ մտան ՚ի տուն գանձու իւրոյ, առնու զպարգէս, եւ զպատիւն բաղուս, եւ բաշխէ ամ մեծամեծաց իւրոց. եւ ասնէ հրաման արարութե, ըսդ ամ իշխանութի

սուրբ թագաւորութիւնս . և առ-
նու զշրջալս յամենայն բանաւորաց,
որք են ըստ ամ իշխանութեան . և ար-
շակէ զկապալս , և հանէ զարդելալս .
և առնէ անդորրութիւն ամ նեղելոց ,
և նորոգէ զիւրսն ամ . զի զի ընկալաւ
չորրորդէն զթագաւորութիւն ; և ապա
յուսաց զստահութեմ , Թէ հաստատե-
ցաւ , զօրացաւ ի թագաւորութեանդ
իւրում . և կալաւ զթագաւորութիւն ամ
աշխարհի իւրոյ . բայց չար են յան-
ցանքս այս , քան զաւրանալ : և արեւ-
մար են զիտութեմ դատաւորս այսո-
քիկ , քան զմանկուն խառնակ հոռ-
բանաւ . և զքա լուարնէ սիրելիք մեր .
զի եթէ դէպ տացէ , և եղիցի Թա-
գաւոր մեծ , և կացուցէ զհաղարա-
պետս ի վերայ ամ ընկոյ իւրոց , և ի
վերայ տան իւրոյ . Եւ ինքն հաղա-
րապետս գովցէ անմասութեմ , և պեթ-
քացեալ հպարտացի ի վերայ ընկերաց
իւրոց . և զսպասաւորսն արքունի ամ
բարաւանութեամբ անարգեցէ . և
անիրաւութեմ , և անանց յանցանաց կալ-
ցէ , և կապեցէ զսոս , և հարցէ . և
ինքն զիրաւունսն չ քննեաց , և խնդ-
րեաց , և չ գիտաց Թէ պարտաւորք
են , Թէ արդարք : Եւ յարգելանէ ան-
տի , և ի բանտէ դեղորք կալցեն ծա-
ռայքս , և ցուցեն տեղեկութեմ ամ
իւրեանց , Թէ հաղարապետս այս քո ,
ընկեր մեր , կապեաց զմեզ ապերառու-
թեամբ , և չ գիտեաց զմեզ հարց և
փորձիւ . և չ կշտամբեաց զմեզ ըստ
արժանի յանցանացս . և զորդ գովցէ
տեղեկէ եղբարք մեր . մի Թէ գովցէ ,
և յարգիցէ տի իւր զհաղարապետս
դաս . և յլ զայս գիտեմք մեք , զի հա-
ղարապետս , որ զընկերս իւր յապերա-
տութեմ կապէ , և անարգէ . ի բաց առ-
նէ զսա յիշխանութեմ իւրում ; և ուն
ցոյցս ըստ ընկերսն իւր , նոյն պնդ
անցանեն ըստ նա . և զի Թագաւորս
մեզ այսպէս գրեաց ; Թէ որով դատաւ-
տանաւ դատէք դուք , նովաւ դատեն
զմեզ , և կտխաւ զգուշացոյց .

քանզի հպարտութիւն , և ամբար-
տաւանութիւն զբաղունս կործանեաց .
Հպարտութեամբս իւրով ել ադամ ի
դրախտէ անտի , և եղև հող , կերա-
կուր զնի . Եւ կային հպարտութեմ
նսպան զեղբարք իւր , և եղև երերուն ,
և տառանկալ յերկրի . Եւ քամ քան-
զի հպարտացաւ խաղեաց զհայր իւր ,
տնիծաւ . և եղև ծառայ ծառայից
եղ .

sis , & renovat suos omnes ; quia recepit
recenter Regnum ; & postea sperat con-
fidenter , quod firmatus , & corroborat-
us sit in Regno illo suo ; & habucrit
Regnum totius terræ suæ . At peiora
sunt delicta hæc delicto Jeroboam , &
in scientia Judices isti rudiores sunt pue-
ris consiliariis Roboam . Jam audite , ama-
biles nostri ; quia si acciderit , & fuerit
Rex magnus , & constituerit dispensato-
res super omnes facultates suas , & su-
per domum suam ; & ipse dispensator
per insipientiam lapsus fuerit , & dedi-
tus inani gloriæ , superbierit super socios
suos ; & Ministros Regios cum arrogan-
tia contempserit , & cum iniquitate non
habentes delicta ceperit , & ligaverit eos ,
& percusserit ; & ipse causas juxta jura
non examinavit , neque quæsit , neque
scivit , utrum essent rei , an justī ; & ex
detentorio , & carcere illo servi appella-
verint , & peritè ostenderint Domino
suo , dicentes : Dispensator iste tuus , so-
cius noster , ligavit nos cum malitia , &
non judicavit nos cum interrogatione ,
& probatione , & non corripuit nos ju-
xta digna delicta . Jam vos quid dicitis
Fratres nostri ? Numquid laudabit , &
honorabit dispensatorem illum Dominus
ejus ? At nos hoc scimus , quod remo-
veat a potestate sua dispensatorem , qui
socios suos cum malitia ligat , & sper-
nit : Et sicuti se gessit cum sociis suis ,
ita similia in se experietur . Namque
Rex sic nobis scripsit , dicens : Quo ju-
dicio judicatis vos , eo judicant vos , &
anticipatè admonuit .

§. 7. Nam superbia , & arrogantia
plurimos subvertit . Propter superbiam
suam egressus est Adam a paradiso , &
factus est pulvis , & cibus serpentis . Et
Cain ob superbiam occidit fratrem suum ,
& factus est vagus , & profugus in terra .
Et Cham quia superbivit , & flagellavit
Patrem suum , maledictus est , & factus
est servus servorum fratrum suorum , Et
Esau

Reverentur e
Sacris Scripturis,
qui ob superbiam ,
& arrogantiam pe-
rissent .

Esau propter arrogantiam suam perdidit primogenituram primatus sui. Et Pharaon quia exasperatus est, & superbivit, submersus est in mari cum exercitu. Et filii Heli, quia superbiverunt super populum, contempti sunt a Sacerdotio illo sancto. Et Goliath de Get jactantia sua, quam habuit super David, depravatus est, & eversus est in superbia illa sua. Et Abimelech filius Gedeonis, quia superbivit super fratres suos, & occidit illos, succubuit, & subjacuit maledictionibus Joatham fratris sui. Et Absalom, quia superbivit, & rapuit Regnum Patris sui, miserrime eversus est coram servis David. Et Adonia filius Haggith, quia furatus est Regnum, non gustavit, nec fructus est Regno illo suo. Et Achitophel dator consilii malorum, per se ipsum se ipsum depravavit superbia sua. Et Jeroboam filius Nabath, servus Salomonis, quia immisit schismata in populo illo, reliquit malam memoriam sui in Israel. Et Achab filium Amri convicit avaritia sua, & recepit vindictam ab exercitu in hereditate illa. Et Rex Edomitarum, quia superbivit super Achab, fuit potentior ligans dimisso. Et Aman, quia superbivit super Mardocheum, recepit malam redditionem crucis cum filiis suis. Et ossa Babyloniorum, qui oblocuti sunt de Daniele, comminuerunt leones. Et Judas, quia tradidit Salvatorem nostrum, cum mola ad animam submersus est in abyso maris. Hos omnes, quos numeravi vobis, superbia eorum depravavit; sicut & scriptum est: *Superbia hominis humiliabit eum; & qui habet mentem humilem, multiplicat sibi honorem, & honorificentiam.*

Prov. XXIX. 33.

Ex iisdem sacris scripturis ostenditur, per viros, ac mulieres sapientes pacem conciliatam fuisse.

S. 8. Jam videte, amabiles mei, quoniam successu temporum secundum quodlibet saeculum fecit Deus virtutes maximas per homines sapientes, ut conciliaret, & faceret pacem inter divisos; & non solum per viros, sed etiam per mulieres. Mulier Thecui conciliavit Absalom

եղբարց իւրոց. Եւ եսաւ զն ամբար-
տաւանութե իւրոյ կորոյց զանդրան-
կութի երկցութե իւրոյ. Եւ փարաւօն
զն զի խոտացաւ, և հպարտացաւ,
ընկըռզաւ 'ի ծով հանդերձ զօրօքն.
Եւ որդիքն հեղեայ, զն զի հպարտա-
ցան 'ի վերայ ժողովրդեանն, անար-
գեցան 'ի քահանայութե անտի սրբոյ.
Եւ գողիաթ փղշտացի պերճանալով
իւրով 'ի վերայ դաւթի, վատթարա-
ցաւ, և կործանեցաւ 'ի հպարտութե
անդ իւրում. Եւ աբիմեղիք որդի գե-
թօնի, զի հպարտացաւ 'ի վերայ եղ-
բարց իւրոց, և ետաւն զնն, եկին հա-
մն 'ի վերայ նր անէծք յովաթամայ
եղբոր նր. Եւ ապստարմ, զի հպար-
տացաւ, և յափշտակեաց զԹադաա-
րութի հօր իւրոյ, կործանեցաւ չա-
րաչար աւազի ծառայիցն դաւթի. Եւ
աքոնիա որդի հիքիաթու, վատնով գո-
ղեաց զԹադաառութի, ոչ ըմբռնեաց,
և վայելեցաւ 'ի Թադաառութե անդ
իւրում. Եւ աքիտօբէլ խրատաւուն
չարեաց, անձամբ զանձն վատթարա-
ցոյց հպարտութե իւրով. Եւ երօբօմ
որդի նաբատայ ծառայն սաղօմոնի, զի
էարկ հերձնւածն 'ի ժողովուրդ անդր,
և եղև չար յիշատակ նր յիսրայիլի.
Եւ զաբայափ որդի ամբեայ յաղթա-
հարեաց ժլատութի իւր, և ընկալու-
նա զփրէժ հաւառեցման 'ի ժառանգու-
թեան անդ 'ի զօրացն. Եւ Թադաառն
եղօնայեցուց, զի հպարտացաւ 'ի վե-
րայ ահաբու, եղև կարող կարօղն, քան
զարձակիչն. Եւ համան, զն զի հպար-
տացաւ 'ի վերայ մուրթէի, ընկա-
լաւ զչար հաւառեցումն խաչի ընդ որդե-
ւոց իւրոց. Եւ բաբելոնցիքն, որք
չարախօսեցին զդանիէլէ, մանրեցին ա-
ռիւծք զոսկերս նր. Եւ յուդա, զի
մատնեաց զփրկիչն մեր, երկան ջոգ-
անձն ընկղմեցաւ յանդռնդա ծովուն.
Օայս ամ, զոր համարեցի ձեզ, հպար-
տութի իւրեանց վատթարացոյց զնն.
ոյ և գրեալ է; Թե հպարտութի մար-
դոյ խոտահեցուցէ զնա; և որ խոտար-
համան է, յաճախէ իւր զշուք, և
զմեծարանա.

Այդ անտէ՛ք սիրելիք իմ. զի 'ի
ժամանակն ժամանակն, ըստ իւրաքանչե
իւր դարու ետ ալ՛ զառաքելութի
մեծամեծն 'ի ձեռն մարդոց իմաստ-
նոց, զի միաբանեցին, և արացին
զխաղաղութի 'ի մեջ բաժանելոց; և ոչ
'ի ձեռն արանց միայն, այլ և 'ի ձեռն
հա-

կանանց. Էրն Թեկոնացի հաշտեցոյց
զապաւարմ ըսդ դաւթի խրատու, և
գոնականութի յովաբու. Եւ 'ի ձեռն
կնոջ եղև խաղաղութի յիսրայիլի, յոր-
ժամ ապստամբեցաւ սամա որդի բոք-
րեայ 'ի դաւթի; և կինն իմաստուն
խօսիլ կալաւ ըսդ յովաբու 'ի պարսպե-
անտի, և ասէ ցնա; ասել այսպէս ա-
սէին յառաջ, Թէ նախ հարցանէին 'ի
մարդարեից, և ապա սպանանէին. և
աշտեալ միայն վերջապարտ իցեմ յիս-
րայիլի. զի կամիս կորուսանել աւասիկ
զմայր հանդերձ մանկամբ. Եւ ասէ,
քաւ. ինչ Թէ արարեց զայդ, այլ այր
մի սամա անուն, որդի բաբելայ ձգեաց
զձեռն իւր 'ի դաւթի արջայ. ասէ-
զդա 'ի բայ 'ի մեզ, և չո՛ւնցուք մեք
սասուն. Եւ կինն էաց խօսեցաւ ըսդ-
մամ ժողովուրդն, և եհառ զգլուխն
սեմեայ, և ընկէջ զնա 'ի պարսպե ան-
տի առ յովաբ, և եղև շինութի յիս-
րայիլի 'ի ձեռն կնոջն. Եւ դաբօրա
եղև մայր, և վարեաց զիսրայիլ ըստ
իրաւանց արդարութե. Եւ անաէլ կի-
նսբարայ կինացւոյ, հառուկտի շի-
ջոյց զպարծանս սիսարայ զօրադիւին
խոժարայ, եբրև վարեաց զցից ըսդ
ժամակին նք. և յստեի կինացիք աներբ
մոզիսի. Գորոց ասաց բաղամ որդի
բեւրայ 'ի մարդարեութեան անդ իւր-
ում; Թէ ամուր է պապատան բնակու-
թեան քոյ. և երեալ զբոյս քո 'ի փա-
պարս քարանձաւաց. Եւ ռեբեկայ
մայրն արդարաց արար զխաղաղութի
ըսդ ետաւ, և ըսդ յակոբ, մինչ առա-
ջեաց զնա առ լաբան. Եւ փրկիչն մեր
մեծ արքայն միաբանեցոյց զաշխարհս
ամբոխեալ ըսդ հօր իւրում. և մինչ
մեք յանցաւորք էաք, ինքն էառ զյան-
ցանս մեր ամենեցուն, և եղև հրեշ-
տակ, և հրաւիրակ հաշտութե ըսդ
աշ, և ըսդ արարածս. Իբր յան-
ցաւորք, և ստամբակք էաք, ինքն
խնդրեաց 'ի մենջ, զի հաշտեցուք ըսդ
նմա. Իբրպէս և ասաց առաքեալ; Թէ
ինքն եղև հրեշտակ հաշտութե, և նա
հաշտեցոյց զմեզ ըսդ հօր իւրում. Օհ
արժան, և օրէն այսպէս էր, Թէ յան-
ցաւորք, և մեղաւորք խնդրեցուք,
և աղաչեցուք զնա, զի հաշտեցի ըսդ
մեզ արարիչն մեր. և ըսդ նա փոխա-
նակ մեր, ինքն խնդրեաց 'ի մենջ, զի
հաշտեցուք ըսդ նմա. և ըսդ այն, որ
եղև լուծիչ, և քակիչ չարեացն մերոց, նա
էառ զպատիժս պատուհասից չար
հառուցման յանձն իւր.

salom cum David, consilio, & admini-
culo Joab. Et per mulierem facta est
pax in Israel; cum rebellavit Seba filius
Bochri a David: & mulier sapiens ha-
buit loqui cum Joab ex muro illo, &
ait ei, dicens: dicebat antea: Prius in-
terrogabant Prophetas, & deinde occi-
debant. Num ego sola digna sum vin-
dicta in Israel, ut ecce velis perdere
matrem cum puero? Et ait: Absit, ut
faciam istud: sed vir quidam nomine Se-
ba, filius Bochri, levavit manum suam
contra Regem David: tradite istum no-
bis extra, & recedemus nos hinc. Et
mulier ingressa est, & locuta est cum
omni populo: & abscidit caput Seba, &
projecit illud ex muro illo ad Joab. Et
facta est ædificatio in Israel per mulie-
rem. Et Debbora facta est mater, &
regit Israel secundum jura justitiæ. Et
Jahel uxor Haber Cinæi, sagax valde,
extinxit gloriam Sifaræ, Ducis exerci-
tus Azor, quando clavum positum supra
tempus capitis ejus, percussumque mal-
leo defixit in cerebrum. Hi Cinæi So-
ceri Moyfis, de quibus ait Balaam filius
Beor in prophetia illa sua, dicens: Fir-
mum est asyllum habitaculi sui, & ni-
dus tuus positus in cavernis petrosi. Et
Rebecca mater justorum fecit pacem in-
ter Esau, & Jacob, dum misit eum ad
Laban. Et Salvator noster Rex magnus
conciliavit totum mundum cum Patre
suo. Cum essemus peccatores, ipse su-
scepit delicta nostri omnium, & factus
est Angelus, & nuntius pacis inter Deum,
& creaturas. Cum essemus peccatores,
& rebelles, ipse petiit a nobis, ut re-
conciliaremur cum eo, sicut ait Apo-
stolus, dicens: Ipse factus est Angelus
pacis, & ipse conciliavit nos cum Patre
suo. Nam sic dignum, & æquum erat,
ut nos prævaricatores, & peccatores pe-
teremus, & rogaremur eum, ut con-
ciliaretur nobiscum Conditor noster. At
pro nobis ille ipse petiit a nobis, ut
conciliaremur cum eo. Verum ille ipse,
qui fuit solutor, & destructor malorum
nostrorum, suscepit in se pœnas punitio-
nis malæ redditionis.

F f f 2 Nam

բն

Adam, & Eva serpentis astutia per-
diti sunt; serpen-
tis instar quidam
pravi homines in-
surrexerunt.

§. 9. Nam consilio serpentis Adam egressus est a paradiso illo: cujus poena punitionis est amara, & dura. Sumpsit ab eo cibum ejus, & dedit ei terram: & cecidit in terram, & serpsit in umbilico suo: & privavit eum pedibus, quibus corripit: & cucurrit, & irrui in Adamum: comedit terram omnibus diebus suis, usque in saeculum. Quia decepit ille Evam per escam, & fecit eum inimicum, & posuit caput ejus ad conculcationem. Jam juxta similitudinem serpentis, qui decepit Adamum, surrexerunt, & iteterunt in medio nostri, aliqui seductores, & turbatores, mali, & duri; dolosi, & iniqui; fabricatores peccatorum, & destructores justitiae; plantatores impietatis, & evulsores, & eradicatores gratiae, & misericordiae; nutritores zizanii, & deperditores, & dissipatores tritici; inimici, & contemptorum certorum; benedictores, & blanditores iniquorum; amici, & benedictores superbiorum; maledictores, & excofores humilium; laudatores, & verificatores mendacia loquentium; accusatores, & blasphematores veridicorum; auctores peccatorum, & impletores iniquitatis; conceptores, & genitores verborum corruptionis. Huc, & illuc loquaces, & maledici. Evacuati, & facti inanes gratia; pleni, & repleti mendacio. Non habent fructum in extremitatibus ramorum ad opus ciborum; quia infecti sunt veneno serpentis. Porro quam utilitatem lucrata est adversitas? vel quae utilitas fuit invidiae eorum, qui moliti sunt mala? Divisit Cainum ab Abel dilecto suo. Adversitas maledixit Cain; & vendidit Joseph, occidit Pharaonem, persecuta est Jacob, submersit Core, & perdidit socios ejus, interfecit Zambri, persecuta est Zachar; dementem fecit populum, subvertit Sisaram, occidit Jabin, turbavit Saul: delevit Amalec, & projecit ad conculcationem Goliath: penitus abstulit Absalom, & occidit Adoniam: fecit iniquum Roboam, & divisit populum: Evertit Gabaa, & delevit gladio habitatores ejus: turbavit Sennacherib, & eduxit per gladium castra ejus: reddidit reum Aman: flagellavit obloquentes: Eradicavit Israel, & dispersit eum per omnes nationes. Hos omnes invidia, & adversitas perdidit.

§. 10. Re-

բանդի խրատելն օհի ել ադամ
'ի դրախտէ անտէ, որոյ դարն, և խնայ
է պատիժքն պատառհասից, էառ 'ի
նմանէ զկերականութնն, և ետ նմազնող,
և անկաւ յերկիւր, և սողնցաւ 'ի պորտ
իւր, և արար զնա առանց ոտից, որովք
ապականեացն; և ընթացաւ արձակե-
ցաւ 'ի վերայ ադամայ. եկեր զհող դամ
աւուրս իւր մինչև յաւիտեան. ի վրի
խաբեաց նա զէվայ կերակրող, և արար
զնա Թշումի, և եդ զդուռնսն 'ի կո-
խան. Աշոդ ըստ նմանութե օհին, որ
խաբեացն դարամ, յարեան կացին 'ի
միջի մերում ոմանք մոլորեցուցիչ, և
խռովիչ. չարք, և յամառք. նենգաւ
որք, և անօրէնք. շնորհք մեղաց, և բակ-
տիչք արդարութե. անկիչք ամբարշ-
տութե, և խիչք յառականիչք շարհացն
ողորմութե, սնուցիչք որոման, կո-
րուսիչք, վատնիչք ցորենոյ, Թշումիք,
դարողիչք ստուգաց, օրհնիչք, և դեդ-
ուիչք անօրինոյ. բարեկամք, և բարե-
ացք հպարտաց, չարասացք, և ատելիք
խոնարհաց. Երողիչք ճմարաացուցիչք
ստախօսաց. բարօղք, և հայհոյիչք
ճմարաաց, ուխտիչք մեղաց, և կատա-
րիչք անօրէնութե. Տղացողք, և ծնողք
բանից ապականութե. Այս և անդր
լեզուօք, և ապերաւանսօք. Երա-
տարկացեալք, և սնացեալք 'ի շոր-
հաց. յօրացեալք, և յղկացեալք ստու-
թեամբ. Եւզ ունին դպտուղ 'ի ծայրս
սպտոց առ 'ի սէտս կերակրոց. բան-
դի զանգեալ են Թուսօք օհի. Աշոդ
զնն ինչ շահեաց հակառակութի, և
կամ զնն օգուտ եղև նախանշ նիւթ-
չաց իւրոց. Աշխրպետեաց զկայէն 'ի
հաբելէ սիրելոյ իւրմէ. Հակառա-
կութի անէծ զկայէն, և վաճառեաց
զյոզսէի, սատակեաց զհաբուսն, հա-
լածեաց զյակոբ, ընկելոյ զկորն, և
կորոյս զընկերո նորուն, սպան զզամ-
բէն, հալածեաց զզաբար. անմիտ ա-
րար զժողովուրդն, խորտակեաց զսի-
ռարայ, կոտորեաց զյաբելս, խռովեաց
զշաւուղ. Մըրեաց զամաղէկ, և կո-
խան էարկ զգողիւթ. բաբարձ արար
զայսալսն, և կոտորեաց զադոնիա. Աշ-
օրինեցոյց զբօբամ, և բաժանեաց
զժողովուրդն. Տառակեաց զզաբայ,
'ի սուր էարկ սուսերի զբնակիչն 'ի
Ամբսիւեաց զսէնէքերիմ, և եհան ընդ
սուր զբանակ նորա. Երժպարտեցոյց
զհաման. շաղեաց զչարախօսս. խլիւս
արմատաքի զհարայէլ, և վատնեաց զնա
ընդ

ընդ անաղիս . Օայս անսխալն , և հակառակութի կորոյս .

Իւրեւնցսւք առ փրկիչն մեր , որ ասացն ցմեզ ; այս է պատուէր իմ , զի սիրեսցիք զմիմեանս . Եւ առաքեալն ասաց ; ումեք ինչ մի պարտեցիք , բաց զմիմեանս սիրելոյ . Եւ զսէր առաւել յարգեաց , և ասաց ; Թէ զան հաճոյս , և զբարեւ արարից , և զսէր ոչ ունիցիմ , զինչ ոչ օգտեցայ . Լէր յանդիմանէ զաղտեղութի . սէր ջնջէ զմեղս , հեռի է ի պարծանաց սէր մեկուսի է ի հպարտութի , ի բաց է ի հակառակութի , սէր վերացեալ է ի նախանշուէ . սէր մեկողմանի է ի բաժնից հերձուածոց , սէր օտարացեալ է յապահութի , սէր խոտորեալ , և անյատ է ի ձաղանաց , սէր զերծեալ է ի չարաց . քանզի վայելուէք , և ցանկալիք , և սիրելիք են պատուէրս որոյ . Լէր ապրեցոյց զնոյ ի ջրհեղեղէ , և կեցոյց զաւհաբ ի սրտս յիսուայ . բարձրացոյց զդաւիթ , և ջնջեաց զմեղսն . փրկեաց զեղեկիայ ի ձեռաց Թշուաճեաց . արդարացոյց զասայ , և քաւեաց զաշիայ . սէր շիջոյց զհուրն հոցի յանանայէ , և յեղբարցն . Եհան զդաւիթ ի գոյ , և ապրեցոյց զեսթեր , և զմուրթէ ի ձեռաց համանայ . Լէր յաղթէ զառաւելութի , և ջնջէ զմեղս անօրէնութի , և հեռացուցանէ զամբարշտութի , և բնացուցանէ զանխաւն , և խափանէ զհակառակութի , լուծանէ զԹշուաճութի , և միաբանէ զբարկացողս , բեկանէ զԹեալո չարաց . Լէրոյ բազումք են բարեկամք , և յորդառաս են երախտիք շարհաց իւրոց . Լէր միաբանէ զառաւելս Թշուաճութի , և արկանէ զշինութի ի բաժանեալս . Լէր աղմկի . սէր նախատի , սէր դարձի , և բաժնի . Լէր համբերող է , սիրէ զառաւելութի , սիրէ զխոտորս , սիրէ զանապատն , սիրէ զպահս , զաղթս , զտուրս . սիրէ զմիամիտս , զհեղս , զկրօնաւորս , զապաշխարողս , սիրէ զմանկունս խաղաղութի . դժայ , և դրդէ . ժողովէ , և մօտէ . սուրխապնէ , և քաղալիքէ . Լէր յանարդութի անդ իւրում յենսէ ի միտս իւր , և համբերէ . շղակի , և լուռ , և ցած է . Լէր ոչ կամի ըսդ բարկութի , ոչ խոյս ըսդ բաժնս , չժողովի նմա բաղդս նախան . ոչ հոգայ զառաւելս , ոչ աղերսի զամաց . Լէր երկայնամիտ է , և քաղցունի , յեցամիտ , և

§. 10. Redeamus ad Salvatorem nostrum, qui dixit nobis : *Hoc est preceptum meum, ut diligatis invicem*. Et Apostolus ait : *Nemini quidquam debeatis, nisi ut invicem diligatis*. Et dilectionem magis honoravit, & ait : *Si fecerim omnia placita, & bona, & dilectionem non habuerim, nihil mihi profuit*. Dilectio arguit immunditias : dilectio delet peccata, & longe est a jactantia : dilectio sejuncta est a superbia, & distat ab adversitate : dilectio elongata est ab invidia : dilectio disjuncta est a divisionibus schismatum : dilectio aliena est ab avaritia : dilectio declinat, & secedit a flagellis : dilectio evadit a malis. Nam decori, & optabiles, & amabiles sunt fructus dilectionis. Dilectio eripuit Noe a diluvio, & vivificavit Rahab a gladio Josue : exaltavit David, & delevit peccata ejus : salvavit Ezechiam a manibus inimicorum : justificavit Asa, & purgavit Oziam. Dilectio extinxit ignem fornacis ab Anania, & a fratribus ejus : eruit a lacu Danielelem, & eripuit Esther, & Mardocheum a manibus Aman. Dilectio vincit odium, & delet peccata iniquitatis, & elongat impietatem, & facit transire invidiam, & impedit adversitatem : solvit inimicitiam, & conciliat iratos, & frangit brachia malorum. Dilectionis multi sunt amici, & copiosa sunt beneficia gratiae ejus. Dilectio exosos inimicitia conciliat, & unit divisos. Dilectio sufferturbationem, opprobria, contemptum, & detractionem. Dilectio patiens est, diligit silentium, diligit humiles, diligit parvulos, diligit sapientes, diligit jejunia, preces, & elemosynas : diligit simplices, mites, religiosos, & poenitentes, diligit pueros pacis, miseretur, & complectitur, congregat, & admovet ; lætificat, & confortat. Dilectio in contemptu sui ipsius, inhæret menti sui, & suffert. Tolerat commotionem, & silet, & humiliat se. Dilectio non amat iram, non lætatur de divisionibus, non videtur ei dulcis invidia, non est sollicita de diebus, nec obsecratur de annis. Dilectio est longanima, & tolerans ; possidens mentem firmam, & tranquillam ; & habens cogitationem, & sensus suos demissos. Dilectio

De charitate, seu dilectione proximi, & quanta ejus sint bona. *Joh. XV. 12.*

Rom. XIII. 8.

1. Corin. XIII.

1.

ctio nec spernit, nec vituperat; nec deridet, nec est ambitiosa; nec jactat, nec est arrogans, neque superbit. Dilectio videt se ipsam, & scit mensuram ordinis sui. Dilectio est tranquilla, & silens, & constans; testimonium habet de mente, diligit omnem hominem, & diligitur ab ab omni homine. Dilectio concipit ædificationem, & generat pacem; educit, & ponit bona; curat, & cogitat digna bonorum. Dilectio non vincitur a malo. Dilectio lux, dilectio sal, dilectio fons, & oculus bonorum. Dilectio forma, & lapis lucidus; margarita bona, & lapis pretiosus, & idea omnium. Dilectio stu- det sapientiæ, & optabilia sunt lucra, gressuum ejus. Dilectio mens sanitatis, cogitatio ampla, inventio spei, mos perfectus, & consilium fidele. Beatus, qui possidet dilectionem; quia per eam perficiuntur fructus suaves. Dilectio longe est a contentione, quia ipsa nociva est paci.

Laudatur Dei pa-
tientia, & longani-
mitas, qui saepe
propter viros ju-
stos improbis pe-
percit.

§. II. O Rex orbis terrarum, adora-
mus te, quia longanimis es super crea-
turas tuas. Manifesti sunt ante te omnes
occulta operantes, & scis cogitationes
omnium hominum. Multi sunt Apostatae
a te, & multi blasphemant te; & ac-
cipiunt vestem pabulorum tuorum, & de-
fraudent te in operibus tuis; & tu be-
neficus, & longanimis ad omnes homi-
nes. Non judicasti nos ante judicium
tuum: non corripuisti nos, neque reos
constituisti: & non removes beneficia
gratiarum tuarum a malis. Facis solem
tuum oriri, & mittis pluviam tuam, &
spiras austrum dulcedinis tuæ, & cibus,
nutris, & facis tranquillitatem, & præ-
bes pabulum. Relicti, & laxati sunt ma-
li, mixti cum bonis in hoc mundo, &
zizanium cum tritico, & peccatores cum
justis, & rei cum sanctis. Propter triticum
servatum est zizanium usque ad tempus
messis: & propter bonos relictis sunt mali
usque ad consummationem: Et propter
justos, stant, & manent iniqui usque in
finem: Et propter certos non judicantur
Apostatae usque ad diem judicii. Nam si
inventi fuissent decem justi, salvarentur
quinque civitates propter eos. Propter
Lot non est subversa Segor. Et si inven-
tus

և անդորրամիտ, լայնատորհուրդ, և
ցածուցեալ զգոյութիւնք իւր. Լէր ոչ
նաղէ, ոչ պարսաւէ, ոչ այպանէ, ոչ
ամբարհաւածի, ոչ պարծի, ոչ ամբար-
տաւանի, ոչ հպարտի. Լէր տեսանէ
ղանկն իւր, և գիտէ զչափ կարգին
իւրոյ. Հանդարտ, և լուռ, և հաս-
տատեալ. Լիկայի մտաց զերայ. սերե-
ղամենայն մարդ. և սերելի է ամ մար-
դոյ. Լէր յղանայ զշինութիւն, և ծնա-
նի զխաղաղութիւն. հանէ, և դնէ զբա-
րիս. հոգայ, և խորհի զարժանսն բա-
րեաց. Լէր ոչ յաղթահարի ի չարէ. Լէր
լոյս. սեր աղ, սեր աղբիւր, ակն
բարեաց. Լէր տիպ, և ակն պայծառ,
մարգարիտ լաւ, և ակն պատուհասն.
Լիկալ ամենայնի. Լէր Թեալիսի ընդ-
իմաստութիւն, և ցանկալի նա շահք քնա-
ցից իւրոց. Լէր միտք առողջութե,
խորհուրդ առաւել, իմաստ յուսոյ,
կատարեալ բարք, խորհուրդ հաւա-
տարիմ. Ըր ստանայ զսէր, երանի է
անկն նորա, զի նոքա կատարին
պատուքն գոռալիք. Լէր հեռի է
յայպան առասելոյ, զի նա ինքն է միտ
սիւ խաղաղութե.

Ըր արքայ աշխարհաց, երկիրաւ
գանեմք քեզ. զի երկայնամիտ ես ի վե-
րայ արարածոց քոց. Տայանի նա ա-
ռալի քո ամ գաղտնագործք, և գիտես
դու զխորհուրդս ամենայն մարդկան և
բաղումք ուրանան ի քէն, և բա-
ղումք հայհոյեն զքեզ. և ընդունին
զհանդերձ դարմանաց քոց, և զրկեն
զքեզ ի դործս քո, և դու բարեբար,
և երկայնամիտ առ ամ մարդիկ. Ըր
դատեցեր զմեզ յառաջ քան զդատա-
տանս քո. ոչ կշտամբեցեր, և պարտա-
ւորեցեր զմեզ, և ոչ արգելուս զե-
րախտիս շնորհաց քոց ի չարաց. Ծա-
գես դու դուրեւ քո, և օժես զանձնե-
քո, և հնչես զհարաւ քաղցրութեան
քո, և կերակրես, սնուցանես, և առ-
նես զանդորրութիւն, և դարմանես.
Թողեալ լինալ նա չարք խառնակ ընդ-
բարին յաշխարհի առաւ, և որոմն ընդ-
ցորեան, և մեղաւորք ընդ արդարս,
և պարտաւորք ընդ սբս. Լիւ ցորե-
նոյն պահեալ է որոմն մինչև ի ժամ
հնչոց. Եւ զիւ բարեաց Թողեալ նա
չարք մինչ ի կատարած. Եւ զիւ ար-
դարոց կան մասն անօրէնք մինչ ի վախ-
ճան. Եւ զիսն ստուգաց ոչ դատին
ուրացողք մինչև յօր դատաստանի.
Օր եթէ գտեալ էր արքայ արդար, ար-
բէր

բեր հինգ բաղաբ զս նոյ . Լլասն զող-
տայն նշ կործանեցաւ ծառայ . Եւ եթէ
գտեալ էր յաւուրս երեմիայի խրամա-
կարկաւ , որ ցանկէր զցանկ , Թերեւս
նշ աւելորէր երուսաղէմ . Եւ զայն և եկաց
մոզսէս խրամակարկաւ ժողովող-եանս .
Եւ յետու որդի նաւեայ ցանկեաց
զցանկ : Եւ եղէկիս մատոյց զաղօթս
ջերմեանոյ . Եւ ասա մատոյց զպա-
ղէտ աղաչանօք : Եւ յոսիս սրբեաց
ղերկիրն 'ի պղծութիւն . Եւ դանիել
դարձոյց զգերութիւն ժողովող-եանս .
Եւ մուրձքէ եցոյց զսահառակութիւն
առաքելութիւն . Եւ մի մի յարդարոյ
անտի կացին յիւրաքանչիւր ժամանակի
'ի հրամանի անդ ժողովող-եանս , և մա-
տացին զաղօթս պաղատախառն , և
հաճեցին զողորմութիւն բարձրելոյն .

Եւ արդ յայտն ժամանակի , ո՞վ
իցէ այր բժէշի ծառայար , և խնայողն ,
եթէ իցէ 'ի հրամանի , և ցանկիցէ
զցանկ . զի մի կատարեցի բան մար-
դարէն 'ի վերայ մեր . յորժամ նախա-
տէր դուռն մարդարէս ժողովող-եանս ,
և ասէր ; Թէ եթէ աղօթէք ըստ աւել-
բան եղին մարդարէք քո իսրայէլ . զի
նշ կացին 'ի հրամանի , և նշ ցանկեցին
զցանկ ասոյ . իսրայէլի . Եւրանի իցէ
ծառայար բժէշի , որ առնուցու զդեղս ,
և զատակեցի առ հիւանդս . Եւ ան
ծառայարաբէտ զգուշացուցէ զժողո-
վորդն 'ի սրոյ սուսերի , որ դիմեալ
դայ . Եւ մարտիկն բռնամարտիկ ժիրն ,
և պիտանի , առաքելապետ 'ի հանդիսի
անդ , զի մի' եղիցէ զառօթարեալ 'ի խաղո-
քատան . Եւ դադարողս ծառայար կո-
րովամիտ փորեցէ զհիմն , զի մի' ան-
կեալ կործանեցի յալեացն ամբողջեաց
շինուած . Եւ մշակն ժիր ժողո-
վոցէ զարմտիս յամարայոյ , զի մի' եղի-
ցի կաթողեալ 'ի նմերայս . Եւ բա-
րապետն զոճարթ մի' յաղթահարեցի
'ի քոյ , զի եբր բախեցէ աթիւր ,
զաղվաղակի բացցէ նմա . Եւ զառա-
նական յարգոյ , և անկատկած զա-
նաւեցէ զինչս իւր , և գտեցէ զմեծ-
մարդարեան , որով մեծանալ մարմա-
ցի . Եւ նաւապետն հսկունս պահե-
ցէ զնա սւղիղ , զի մի' ըսկզմեցի նաւն ,
և կորուցէ զզառառն հանդերձ շա-
հուբ . Եւ կառավարն տեղեակ պը-
դեցէ , և կաղմեցէ զկառս իւր , զի
մի' տեղեալ ջարդեցի , և զաղիս առցէ .
Եւ մեծամարտիկն քաջ յոժարութիւն
մարտիցի ըստատանս հանդիսի , զի մի'
կո-

tus esset in diebus Jeremiae sustentator
ruinae , qui sepivisset sepem , fortasse
non destructa fuisset Jerusalem : sicut &
stetit Moyses sustentator populi . Et Je-
sus filius Nave sepivit sepem . Et Eze-
chias obtulit preces devotas . Et Asa ob-
tulit supplicationem precibus . Et Josias
mundavit terram a contaminatione . Et
Daniel revertit captivitatem populi . Et
Mardochæus monstravit fortitudinem vir-
tutis . Et singuli ex justis illis steterunt
in singulis temporibus in jussu illo popu-
li , & obtulerunt preces cum supplicatio-
ne , & obtinuerunt miserationes excelsi .

§. 12. Et jam hoc tempore quis erit ^{Nemo nunc reperi-}
vir ingeniosus , & sapiens medicus , ut ^{tur , qui malis po-}
sit in jussu , & sepiat sepem ? ne implea- ^{puli mederi pos-}
tur super nos verbum Prophetæ , expro- ^{sit .}
bantis Pseudoprophetas populi , & dicen-
tis : *Tamquam vulpes fuere Propheta tui* ^{Ezech. XIII. 4.}
Israel per ruinas ; quia non steterunt in
jussu , neque sepiverunt sepem domus
Israel . Beatus medicus ingeniosus , qui
fert remedia , & fatigatur apud infirmos .
Speculator sapiens , & ingeniosus annun-
tiet populo ensẽ gladii appropinquan-
tem , & venientem . Et pugnator pu-
gnans per vim , fortis , & utilis robore-
tur in probatione illa : ne depravetur in
ludo stadii . Et sapiens , & industrius cæ-
mentarius fodiat fundamentum , ne stru-
ctura ejus , multitudine fluctuum cadens
subvertatur . Et operarius robustus con-
greget fruges ex æstivo , ne fiat indigens
in hyemali . Vigil Princeps janitorum
non vincatur a somno , ut , cum pulsa-
verit Dominus suus , illicõ aperiat ei .
Et negotiator , & intimidus mercator ven-
dat facultates suas , & emat magnam
margaritam , per quam ditescere valeat .
Et vigilans Dux navis custodiat eam re-
ctam , ne submergatur navis , & perdat
merces cum lucris . Et peritus Auriga
stringat , & construat currum suum , ne
cadens confringatur , & causet dolorem .
Et luctator bonus prontẽ certet in pro-
batione stadii , ne amittat coronam suam ,
& fiat derisio sociorum suorum . Et di-
spensator probẽ videns administret socios
suos , & non insipienter factus iners , di-
cat in corde suo : ecce Dominus meus
tarda-

tardavit venire . Et operarii adjutores fatigantur in vinea , ut custodiant superadditum cum vigilantia oculorum . Et paranympbi præparent vestem nuptialem , ut , cum venerit Dominus , intret cum eo in thalamum . Et adjutores pauperum distribuant facultates suas , & mittat thesauros suos in mundum , in quem tendere nituntur . Et pueri pacis extinguant turbationes adversitatis , ut fiant digni fieri filii patris cælestis . Et clangentes tuba , canentesque buccina , annuntient exercitui , ne requirantur a manibus eorum animæ captivorum , & cadentium . Et ligati populi sedeant in munito , & in occulto jejunantes , seque parantes , expectent redditionem . Et habentes claves aperiant januam iniquis , ne claudatur janua regni contra eos . Et mortui huic mundo , & elongati , separatique a concupiscentia , abstineant in hoc mundo ab omni deturbativa voluptate . Et generati ex aqua , ac salvati pretioso , & inæstimabili sanguine , caveant ab igne , & a tenebris exterioribus . Et armati thorace mittantur cum exercitu , ne fiant derisio omnium suorum sociorum . Et qui expectant clamorem , parent lucernas suas , ne fiant indigentes instar virginum stultarum , Et ædificantes turrim , numerent , & ponderent sumptus turris , ne fiant derisio viatorum . Et pastores suspecti , suspicionemque habentes , sint oculati in greges suos cum attentione , ut accipiant redditionem a Summo Pastore illo . Et accipientes argentum , ostendant utilitatem , & lucrum crumenæ , ne sint in tenebris cum servis pravis , & inutilibus . Et homines sanæ mentis , spolientur passionibus infirmitatum , & non formident a motu fluctuum cumulatorum . Et invitati ad nuptias , parent dotes , & adjutores , & induantur veste digna thalami . Et coestitiam habentes sufferant opprobria . Et virgines prudentes præparent lucernas suas ,

Per-

մականաւանդէն հարսանեաց պատրաստեցեն զգծիտս , և զնպատս , և զգեցցեն զհանդերձս արժանի առաքաւանին . Եւ ծմբաբարձն համբերեցեն զնախարհս . Եւ կուսանքն իմաստունք պատրաստեցեն զճրագունս իւրեանց .

կորուսցէ զպսակն իւր , և եղիցի ձաղ ընկերաց իւրոց . Եւ հաղարապետ քաղաքսուչ մատակարարեցէ զընկերս իւր , և մի' ասիցէ 'ի սրտի իւրում ' Կեղ-
պացել ծուլամտութիւն , Թէ ահաւասիկ Խորն իմ յամեցաւ գալ . Եւ սատարքն վարձաւորք վաստակեցեն յայդւոջ անդր , զի պահպանեցեն զաւելին աշխրջութիւն . Եւ փեսաւերքն պատրաստեցեն զպատմութեանս հարսանեաց , զի իբրեւ եկեցէ Խորն իւրեանց , մացեն յառաքաւան ընդ նմա . Եւ կերակրեցն աղբաւաց բաշխեցեն զինչս իւրեանց , և առաքեցեն զգանձս իւրեանց յաշխարհս , ուր յառաջադէմս նկատես . Եւ մանկունքն խաղաղութեան շիջուցեն զխռովութիւն հակառակութե , զի առ ժանիք եղիցին լինիլ որդիք երկնաւոր հօրն . Եւ փողահարքն փողակարգացք քացեն զգուշութիւն զօրուն , զի մի' պահանջեցին 'ի ձեռաց նց , հորիք գերելոց , և անկելոց . Եւ կապեալք զոգորդեանս նպոցն յամբն , և սպասեցեն լռելեան պահեալ , և հառարկեալ հաւտութեանս . Եւ փառակալքն բացցեն զդուռն անօրինաց , զի մի' փակեցի դուռն արքայութե ընդդէմ նց . Եւ մեռեալք աշխարհիս , և հեռացեալք որոշեալք 'ի ցանկութե պահեցեն յաշխարհի աստ յամ աղմուկ զբօսանաց . Եւ ծնեալք 'ի ջրոյ , և փրկեալք պատուհան , և մեծագին արեւմեցն զգուշացին 'ի հրոյ , և յարտաքին խաւարէ անտի . Եւ վառեալքն զրահավառք առաքին զօրաբար , զի մի' եղիցին ձաղ ամ ընկերացն իւրեանց . Եւ որք սպասեն աղաղակին , պատրաստեն զճրագունս իւրեանց , զի մի' եղիցին կաթոսեալք իբրեւ զանմիս կուսանս . Եւ աշտարակաշէնքն Թուեցեն համարեցեն զծախս աշտարակին , զի մի' եղիցին ձաղ անցորդաց ճանապարհի . Եւ հողիւնքն կարկածք կաղակարծք յականեցեն զհօտս իւրեանց ուշիուշովն , զի առցեն զհատուցութիւն 'ի հօտապետէ անտի . Եւ արծաթառուքն ցուցցեն զօգուտ , և զշահ քսակին , զի մի' եղիցին 'ի խաւար ընդ ծառայսն վատս , և անպիտանս . Եւ առողջամիտք մերկացին զախտս հիւշանդութեցն , և մի' երկիցեն 'ի շարժմանէ արեանցն կուտակելոց . Եւ բաղ

Եւ

Եւամանեսցուք անկանց մերոց ,
 սիրելիք իմ աշխատութիւնք , եւ վաստա-
 կօք , եւ հսկիմաք , եւ խնդրեալսն ձեր ,
 եւ պատգամք , եւ աղօթիւք , եւ ջերմադու-
 րեալսն : զի գուցէ վաղվաղակի
 անցանիցեմք յաշխարհէ աստի յայսմա-
 նէ , եւ գտանիցեմք պարտաւորեալ 'ի
 ստոյգ դատաստանին : Այլ 'հեղ-
 ատցուք 'ի պաշտօն սրբոյն , զի մի' եղի-
 ցուք անարգեալք 'ի նմանէ : Եւ
 ասաց 'ի մարգարէի անդ : զի զի անար-
 գեցեալ գուցէ զօրէնս : Այլ , անարգեցեալք
 զի եղ 'ի քահանայութեան անդ : Եւ
 դարձեալ գրեալ է : զի անարգեցեալ
 անարգեցեալք , եւ անարգեցեալք իմ արհամար-
 հեցին : Այլ անարգեցեալք զիս հատու-
 ցուին ընկալան քահանայքն , որք ար-
 համարեցին զպաշտօնսն : Եւ ասաց ,
 եւ արեւմտեայք քահանայքն վաղա-
 սաւորք , ոսկէ հոսեալք , բեհե-
 ղաղգեստք , ծիրանակերտք , պսակա-
 դերք , բաւարանակալք , եւ մանե-
 կաւորք , պատարագամատոյցք , եւ
 քաւիչքն խորայիլի , վարդապետք ժո-
 ղողորեան , եւ սրբօղբ աղագոյ . իբրեւ
 եմուտ 'ի նստակաւ մի ծուլից հեղ-
 ատութի , արհամարհեցին զպաշտօնսն
 սրբոյն , եւ բերին զհոսն օտարամուտ
 յայնժամ ժամու : զառեցաւ հոսն 'ի
 բուրգաւ անտի իւրեանց , եւ այրեաց
 զնս . եւ հանին ընկեցին զնս արտաքս
 քան զբանակն : Եւ ասաց յոբն , եւ փնե-
 հեղ որդիքն հեղեայ քահանայի , զի զի
 յարգեցին զանկանս իւրեանց առաւել ,
 քան զպաշտօնսն , որ յանկն էր նոյն , եւ
 ասին զարժանսն 'ի ժողովրդեանն ան-
 կարգ յայրատութիւնք , եւ անարգեցին
 զկանայսն , որք գային կալ յաղօթս 'ի
 վրան ժամու . եւ հեղի հայր նոյն ոչ
 աստեաց 'ի նստակաւ քահանայի , եւ ասաց
 բար կծու բանիւք , այլ Թոյլ եւ լոյծ
 քանիւք պատուահասեաց զնս : Օհ իբրեւ
 լուաւ 'ի ժողովրդեանն զբարձրեմանս ,
 Թէ չարաչար քանային քահանայք . վար-
 դապետն կոչեաց , եւ ասէ զնս : արեւելիք
 նմ , զիս յայ լուսն , զոր լսեմ զնոյն
 յամ ժողովրդեանն այտի , զի անարգե-
 դուք զժողովրդեանն : Այլ 'հեղեալ ,
 զոր լսեմ . Օհ եւ ասաց , ասէ , ասեմ
 մեղանք , 'ի ասէ խորի : Եւ Թէ ասեմ
 մեղանք , յուսմէ խորի : Այլ Եւ Թոյլ ,
 եւ լոյծ ստատ յանդիմանութեան : Օհ
 ստատեաց արեւոյ իւրոց , եւ լուսն :
 Եւ 'ի ստատեան անտի նոյն ոչ ընկալան
 զիս : Եւ հեղի այր քահանայ , զլուսն ,
 եւ

§ 13. Perveniamus ad nos ipsos , ama-
 biles mei , per laborem , & fatigationes ,
 & vigiliam , & petitiones , & jejunia , &
 preces , & devotas supplicationes ; forte
 cito transibimus ex hoc mundo , & inve-
 niemur rei in certo iudicio Dei . Non
 negligamus quidquam in ministerio san-
 cti , ne spernamur ab eo : sicut & ait per
 Prophetam : *Quia sprevisisti tu legem Dei, Osee IV. 1:*
sprevimus te a Sacerdotio illo. Et ite- *I. Reg. 2.*
 rum scriptum est : *Gloriantes spernam, &*
contemptores mei spernentur. Jam vide-
 te , quamnam redditionem acceperint
 Sacerdotes , qui contempserunt ministe-
 rium ejus . Nadab , & Abiu Sacerdotes
 sancti , habentes amictum , ornatum ,
 deauratum , induti purpura , & bysso ,
 coronati , habentes rationale , & tor-
 quem , offerentes sacrificia , & expian-
 tes Israel , magistri populi , & sanctifi-
 cantes gentes ; cum ingressa fuisset in
 eos modica plenâ negligentia inertia ,
 contempserunt ministerium sancti , & tu-
 lerunt extraneum ignem in importuna
 hora : accensus est ignis a thuribulis il-
 lis eorum , & combussit eos ; & extra-
 xerunt , & projecerunt eos extra castra .
 Ophni , & Phinees quoque filii Heli Sa-
 cerdotis , quia magnificaverunt semet-
 ipsos plusquam ministerium , quod com-
 mittebatur eis ; & acceperunt digna a
 populo de ordinata fornicatione , & con-
 tempserunt mulieres , quæ veniebant
 orare in tentorio officii ; & Heli pater
 eorum non corripuit eos acriter , & du-
 re acerbis verbis , sed remissis , & solu-
 tis verbis punivit eos . Nam cum audi-
 visset a populo murmuracionem , quod
 pessime procederent sacerdotes , magi-
 ster vocavit , & ait eis : *Filii mei , qui-* *I. Reg. II. 24. 25:*
nam est iste rumor , quem audio de vo-
bis ab omni populo isto , quod spernatis
vos populum Dei ? non est rectum , quod
audio . Nam , inquit , si vir peccat in
virum , a Domino petit : si autem pec-
cet in Dominum , a quo petit ? Hæc est
 remissa , & soluta correptio reprehensio-
 nis . Namque corripuit filios suos , &
 filuit . Et ab illa correptione ejus , non
 receperunt correctionem . O Heli vir
 Sacerdos , caput , & Patriarcha populi ,
 cum non audiverint filii tui , viri im-
 pii , non licebat tibi Sacerdotium , quo
 fungebaris , communicare peccatis , quæ
 patrabant filii tui . At manifestum , &
 G g g evi-

Exhortantur Sacer-
 dotes, ut recte mu-
 nus suum curent ,
 & quot mala e sa-
 cri ministerii con-
 tempta , & negli-
 gentia oriantur , e
 sacris Scripturis
 ostenditur .

evidens est, quod ad oculos populi corripuerit eos, & non ex toto corde suo. Propterea cautos reddidit nos Salvator noster, dicens: *Quod si oculus tuus scandalizat te, abscinde, & projice abs te: vel manus tua, vel pes tuus; quia hæc membra pretiosa sunt in corpore: oculus videt, manus operatur, & pes ambulat. Et ait, si hæc membra faciunt te apostatam, abscinde, & projice ea abs te. Et si tu solus, non sit additum ex vita illa. Et Moyses itidem admonuit, sicut Salvator noster: Si filia tua, vel uxor tua, vel omnis amicus tuus, ut anima tua amabilis; vel aliquis ex his exhortetur te, dicens: relinque Dominum, & veni, eamus, & colamus idola aliena; noli exaudire, & noli assentire: & noli parcere, & noli abscondere eos, sed lapidibus lapidentur, & moriantur. Et Salvator noster iterum docuit: Qui non diligit me plusquam patrem, & matrem, & animam suam, non potest esse meus Discipulus. Moyses ait: Dilige Dominum Deum tuum ex tota anima tua, & ex tota virtute tua, & plusquam omnia tua. Docuerunt nos scripturæ sacræ, ut festinantes inclinemur in eas, ut diligat nos Deus, & ducat nos in regnum suum gloriosum. Jam pro peccatis filii Aaronis induti sacris vestibus, gloriosi, & dicati sanctitati, projecti sunt extra castra sine indulgentia in locum pollutionis. Et pro iniquitate filiorum Heli cecidit populus in ense gladii Philistæorum, & capta est arca testamenti: & asportarunt, & introduxerunt in Azotum in custodiam Dagon, in domum contaminationis. Et iterum Oza Sacerdos, quia contempsit ministerium arcæ, desolavit Dominus in eo desolationem, & mortuus est. Et quoniam quidem fuit contemptus Ozæ, amabiles mei? nisi quia portavit ille arcam plaustrum: transgressus est legem, & fecit, quod non præcepit ei Moyses. Nam cum Patriarchæ obtulissent in sacrificium festivitatis tabernaculi officii vitulos, & vitulas, præcepit sanctus Moyse servo suo, dicens: Accipe ex istis, & trade Leviticis, ut his vitulis operentur opus tabernaculi officii, filiis Gerson, & filiis Merari; sed ait, filiis Caath noli dare; quia obsequium sanctuarii committitur eis,*

Matth. V. 29.

Deut. X. 6, 8, 9.

Matth. X. 39.

Deut. VII. 5.

Num. VII. 5.

Ibid. 9.

և նահապետ ժողովրդեանն, իբրև ոչ լուծան որդիքն քո, արք ամբարիշտք. չէր արժան քեզ դբահանայութի, զոր վարէիր, հաղորդել մեղացն, զոր որդիքն քո գործէին. ւշիլ յայտ է, և երևելի, Թէ յաչս ժողովրդեանն սաստեաց 'ի նս. և ոչ եթէ 'ի բոլորէ սրտէ իւրմէ. ւշիլ այսորիկ զգուշացոյց զմեզ փրկիչ մեր. զի եթէ ակն քո դայթակ ղեցուցանէ զքեզ, հատ ըսկեա 'ի քէն. կամ ձեռն քո, կամ ոտն քո. զի այս ան դամբ են պատուականք 'ի մարմնի. ակն տեսանէ, ձեռն գործէ, և ոտն գնայ. Եւ եթէ այսորիկ անդամք, ասէ, ուրացուցանեն զքեզ, հատ ըսկեա զս 'ի քէն. Եւ եթէ դու միայն մի լինիլ աւելի 'ի կենաց անտի. Եւ մոզսէս սոյն պէս զգուշացոյց, որպէս փրկիչն մեր. Եթէ դուստր քո, և կամ ամուսին քո, կամ ամբարեկամ քո իբրև զանկն քո սիրելի. եթէ մի 'ի սոցստէ հրապուրեսցէ զքեզ, և ասասցէ; Թող զտր. և եկ երթեցուք, պաշտեսցուք զիսուս օտարօտիս. մի' լսեր, և մի' ունիւր յան ձին. Եւ մի' խնայեր, և մի' ծածկեր զսոցանէն, այլ բարամբ բարկոծեսցին, և մեռցին. Եւ փրկիչն մեր դարձեալ ուսոյց; որ ոչ սիրէ զիս առաւել քան զհայր, և զմայր, և քան զանկն իւր. աշակերտ ոչ կարէ լինիլ ինչ. ւմոզսէս ասաց; սիրեա զտր. ւշիլ քո յամ անկնէ քուսմէ, և յամ զօրութե քուսմէ, և քան զամ ինչ քո. Եւ սոցստէ մեզ գորք սքէ, զի փութացեալք յօժարեցինք 'ի նս, զի սիրեսցէ զմեզ յարբայութի իւր փառաւորեալ. ւշիլ վս մեղաց որդիքն ահարժնի սրբազգեստքն, փառաւորեալք, նուիրեալք սրբութե, ըսկեցան արտաքս քան զբանակն առանց խնայելոյ 'ի տեղին պղծութե. Եւ վս անօրէնութե որդւոցն հեղեայ անկաւ ժողովուրդն 'ի սուր սուսերին փորշտացուոց, և գերեցաւ տապանակն կտակարանաց; և տարան մուծին յաշդութ 'ի բանտի դադոնայ, 'ի տուս պղծութե. Եւ դարձեալ սղա բահանայ, վս զի արհամարհեաց զպաշտօն տապանակին, խրամատեաց 'ի նմա տր զխրամատութի, և մեռաւ. Եւ զի ոչ արդեօք իցէ արհամարհութի ողիայ, սիրելիք իմ. այլ զի եբարձ նա զտապանակն սայլակաւ; Եւ ոչ ըսք օրէնս, և արար զորին ոչ հրամայեաց նմա մոզսէս. ւշիլ իբր մատուցին նահապետքն զպատարագ նաւակաւեց վրան յա

ժամանակ զաւարակս , և զերեսնս հրա-
մայեաց քն մոխսիս ծառայի եւրում ,
և տապ ; առ 'ի դոցանէ , և տուր
զեւտացւոց , զի գործեացն սոքոք երջն-
օք զգործ զրանի ժամուն , որդւոցն
գիտնի , և որդւոցն մերերայ . բայց
որդւոցն կահադու , առէ , մի' տար .
զիսկի սպասն սրբութե յանձնէ 'նց , զի
բարձրն յուս եւրեանց շքով , պատ-
ռւով , և զգուշութե . եւ զայդ գի-
տէք դուք , եղբարք մեր , զի տապա-
շակն կտակարանաց ոչ եղաւ երբեք
'ի զերայ սայլակի առ 'ի բառնալ մինչե-
ցժամանակն , յորժամ ուղարկեցին զսա-
նախարարք այլադրեաց , և եդին զսա-
'ի զերայ սայլակի , և լծեցին 'ի սա զեր-
կու կողմ մատաղործս . եւ եբրեւ ըն-
կալան , և առին որդիքն իսրայիլի ,
իջուցին զսա զեւտացիք 'ի սայլակի
անտի , և եդին զսա 'ի տան ամիսա-
դաբայ 'ի գաբօթ . ըստ սովորութե
բառնալոյ զսա յուս եւրեանց , ուն և
հրամայեաց քն մոխսիս : եւ սրբ ոչ
ինացաւ . Օհ և յետեւ որդի նաւեայ
իբրեւ անցանէր ըսդ յորդանան , հրա-
մայեաց բահանայիցն բառնալ , և եր-
թալ առաջի ժողովորեանն , զի տեղի
տացէ , և բաժանեցի յորդանան . լա-
կայն և յայնմանէ ոչ ինացաւ ողա , և
ընկալաւ ստուգապէս զդատաւիժիս դա-
տաստանին բարկութե : եւ դաւիթ
երկեաւ տանիլ առ իւր զառապանակ
կտակարանացն ւձյ , և տարան զսա 'ի
տուն արեդադայ գեթադու , որ յայ-
լադրեաց անտի , 'ի պիղծ ժողովորե-
նէր , և ոչ յիսրայիլէ . եւ գիտասցուք
յայսմանէ Թէ որ ոչ պատուէ զսա-
պանակ կտակարանացն ւձյ , ընկղմի
սա 'ի դառն ցաւս , և հարսնածս .
Երպէս հարան այլադրիք յերաստանս
եւրեանց . և բողոք բարձին ակարօնա-
ցիք մեծաւ տղաղակաւ , և սսէին , Թէ
անդրէն 'ի գեթ երթիցէ տապանակն .
Տայն ժամանակէ գիտէր արեդադ ոմն
գեթացի . եբրեւ վարեցին տարան այ-
լադրիքն զառապանակն , 'ի ժամանակի
անդ , եբրեւ արարին դուժիտո պատա-
բաբաց տապանակին . և մեռան յոբնի ,
և փնեհէղ փտարգիք սպասուցն պաշ-
տաման . եւ երկեան զահեհարան այ-
լադրիքն , և պատուեցին զառապանակն
ւձյ . եւ եբրեւ առաքէին զսա , մեծա-
բանօք պատարադայ առաքեցին զսա .
և եբրեւ ւձծ մեծ համարեալ էր յաջ-
ոց . ւձ զի և յառաջագոյն իսկ եբրեւ

*eis , ut humeris suis portent cum hono-
rificentia , honore , & cautela . Et id
scitis vos , fratres mei , quod arca te-
stamenti nunquam fuit posita super plau-
strum , ut portaretur , usque ad tem-
pus , quando primates Alienigenarum
miserunt eam , & posuerunt eam super
plaustrum , & junxerunt ad illud duas
vaccas , lactantes vitulos . Et cum su-
scepissent , & recepissent filii Israel , de-
posuerunt illam Levitæ ex plauastro illo ,
& posuerunt eam in domo Aminadab in
Gaboth , secundum consuetudinem por-
tandi eam humeris suis , sicut & iussit
sanctus Moyse . Et Oxa non intellexit .
Nam & Jesus filius Nave , cum transi-
ret per Jordanem , iussit Sacerdotes por-
tare , & anteire populum , ut daret lo-
cum , & divideretur Jordanes . Tamen
& ex eo non intellexit Oxa , & recepit
certam sententiam iudicii iræ . Et Da-
vid timuit asportare ad se arcam testa-
menti Dei , & tulerunt eam in domum
Obededom Gethæi , qui erat ex Alien-
igenis illis , ex populo polluto , & non ex
Israel . Et ex hoc sciemus , quod is ,
qui non honorabat arcam Testamenti
Dei , immergebatur in dolores , & in
plagas amaras : sicut percussi sunt Alie-
nigenæ in secretiori parte natium ; &
exclamaverunt Accaronitæ clamore ma-
gno , dicentes : *Revertatur arca in* 1. Reg. 7. 16
Geth . Tunc temporis sciebat quidam
Gethæus nomine Obededom , cum Alie-
nigenæ in tempore illo cepissent , &
tulissent arcam , & fecissent arcæ dotes
Sacrificiorum . Et mortui sunt Ophni ,
& Phinees contemptores ministeriorum
cultus . Et timuerunt , & perterriti sunt
Alienigenæ , & honoraverunt arcam Dei .
Et cum mitterent illam honorificis do-
nis sacrificiorum miserunt eam ; & æsti-
mata erat in oculis eorum , tamquam
magnus Deus . Nam & prius cum vi-
dissent eam venire ad castra illa , cla-
maverunt , dicentes ; *væ , quid fuit no-* 1. Reg. IV. 6
*bis ? Ecce Deus venit in castra Hebræo-
rum . Confortamini , & corroboramini ,
state fortes , & nolite timere ; viri ro-
busti pugnatores Alienigenarum ; quia
hic est Deus , qui percussit Ægyptum
diversis plagis . Et jam videte , amabi-
les nostri , quod Obededom ille Gethæus ,
quia ingressa est in domum ejus arca
testamenti , recepit benedictionem . Et*
cum*

cum eduxisset David ex domo Obedom arcam in civitatem Sion, jussit Sacerdotibus, & portayerunt illam super humeros suos. Et ipse David pedes veniebat, & choream ducens instar saltantium, saltabat ante arcam, & exultabat gaudio magno. Et Michol filia Saul despexit eum, & merces despectus ejus, fuit sterilitas uteri. Hæc, amabiles nostri, necesse fuit scribere vobis, ut reducamus in memoriam vestram, & nostram, quod, quia nos contempsimus obsequium cultus sancti, venerunt, & acciderunt nobis hi omnes eventus in hoc tempore: & quia non honoravimus, & non magnificavimus eum, facti sumus opprobrium subsannationis coram inimicis nostris, & contempti sumus, sicuti dixit; *Contemptorem mei contempsit.*

Isa. XXXIII, 3.

ingentia mala, quæ
e superbia, & avaritia
oriuntur, exemplis
earumdem
sacrarum Scripturarum
demonstrantur.

S. 14. Obtenebrata est mens nostra propter superbiam, & superavit nos malitia avaritiæ. Facti sumus in derisum fontes sapientiæ. Ceperunt caliginosæ tenebræ angulum disciplinæ. Per avaritiam, & superbiam ingressi sunt homines in mundum. Per superbiam, malitiam, & cibum peccavit Adam, & exivit ex paradiso. Reliquit, & laxavit sanctus ante Adam omnes arbores paradisi, quæ ferebant, & habebant fructum benedictum in extremitatibus ramorum suorum. Et ait ei: *Ex omnibus comedes, de ligno autem scientiæ boni, & mali ne comedas, ne moriaris.* Et non fuit sufficiens lascivæ avaritiæ totus paradysus, melior, & speciosior omni terra, in qua nunc seminati sunt filii Adæ. Et omnes justi sunt parati in fine quiescere in illo, quando aufertur potestas avaritiæ: sicut & ait Salvator noster ei, qui a dextris erat: *Hodie mecum eris in paradiso voluptatis.* Item Isai. XXXVII, 35, ait per Prophetam: *Justi hereditant terram, & habitant in ea in æternum.*

Et

տեղիս զսա թէ եկն ՚ի բանակ անդր, աղաղակեցին, և ասին; զայ զինչ եղև մեզ, ահաւարիկ լինեալն ՚ի բանակն եբրայեցւոց: Օտաջարուք, և բազմեցէք, պիտի կացէք մի զանգիտեք արքա քաջամարտիկ արշաղէաց; զի զի սա է լինի, որ եհար զեգիպտոս ՚ի պէս պէս հարուճածս: Եւ արդ տեսէք, սիրելի մեր, զի աբեդաւոս ոմն գեառցի, զի զի եմուտ ՚ի տունս նր ասպանակն կատարանաց, օրհնեցաւ նա: Եւ իբրև եհան դաւիթ ՚ի տանէն աբեդաւոս զտասպանակն ՚ի քաղաքս սիօնի, ետ հրաման քահանայիցն, և բարձին զսա ՚ի վերայ ուսոց իւրեանց: Եւ իսկն դաւիթ հետիոտտ դայր, և պարտուալ կաքաւալեալ առաջի տասպանակն խաղայր, և ցոծայր մեծաւ ուրախութեամբ: Եւ այսպանեաց զսա մեղքօղ դուստր շաւուղայ, և եղև վարձ այսպանելոյ նր ամլութի որովայնիս: Օայսոսիկ, սիրելիք մեր, հարկ եղև մեզ գրել, զի յիշեցուցուք անձանց ձերոց, և մեզ, թէ զի զի արհամարհեցինք մեք զսպաս պաշտամանս սրբոյն, եկին դիպեցան մեզ այս ամ դէպք յայսմ ժամանակի: Եւ զի ոչ պատուեցինք, և յարգեցինք զսա, իղաք մեք այսպն կատականաց առաջի թշնամեաց մերոց, և անարգեցաք ուրախացն; Թէ զանարգիչն իմ անարգեցի:

Խաւարեցան միտք մեր հպարտութեմ, և յաղթահարեաց զմեզ ապիւրաւութի ժառանգութեմ: Զանականեցան աղբիւրք իմաստութեմ, կալաւ խաւար մառախլամած զիսոյ ուսմանս: Ի ձեռն ագահութեմ, և հպարտութեմ մտին մարդիկ յաշխարհ: Հպարտութեմ, ապիւրաւութեմ, և կերակրողս ծառոյն մեղաւ ագամ, և ել ՚ի դրախտէ անտի: Եթող, ելիք սքս առաջի աղամայ զամ ծառս դրախտին, որք բարձեալք ունեին զպտուղ օրհնեալ ՚ի ծայրս սոսոց իւրեանց: Եւ ասէ ցնա; յամեանեցուց կերելիք: Բայց ՚ի ծառոյն դիտութեմ բարւոյ, և չարի մի ուտեցես, զի մի մեռցիս: Եւ ոչ եղև բաւական շոճայտեալ ագահութեմ ամ դրախտն լաւ, և ընդոյր քան զամ երկիր, յորում և այժմ իսկ սերմանեալ են որդիքն աղամայ: Եւ ՚ի վտանան հանդերձեալ են արդարքն ամ հանգիւն ՚ի նմա, յորժամ բառնայ իշխանութի ագահութեմ: Եւ և ասաց փրկիչն մեր ցաղակողմանս, Թէ այսօր ըսք իս լիջիք յադիս ՚ի դրախտն: Եւ արձեալ ասաց ՚ի

Gen. II, 16, 17.

Luce. XXIII, 43.

Isai. XXXVII, 35.

ի մարդարէի անդ ; արդարեւ ժառանգ
քնն զերկիր , և բնակին ՚ի նմա յաւի
տեան . Եւ ոչ ժառանգեն զնա յազգէ
յազգ ; զնոցն անցանելով անցանէ , ու
և գրեալ է ; Երկիրք իբրեւ զծուխ անց
ցէ . և երկիրն իբրեւ զգետ մաշեցնի ,
Եւ ուր մեր ասաց ; Երկիրք , և երկիր
անցցեն , և բարք իմ մի անցցին . Եր
կիրք այս ՚ի վերէ քան զմեզ , որ անու
նեալ կոչի հաստատութի , անցանէ ; և
երկիրն այս ցամաք , մաշի . բայց եր
կիրն կենաց , և երկիրք վերինք , քան
զհաստատութի , սոքա ոչ մաշին , և ոչ
անցանեն . Եւ երկիրն այս ամենայն ,
և դրախտն գլխովին չեղև բաւական
ժլատ ագահութե , որ եմուտ յադամ .
մինչ զի ցանկացաւ , զի և ուտտի զգու
շացան , առցէ , և կերիցէ . Եւ վասն
ագահութե վաճառեաց եսաւ զանդ
րանութի , և անկաւ յօրհնութե ան
տի . Եւ զն ապիրատութե փարաւօնի
աւերեցաւ երկիրն եգիպտոսի . Եւ
չեղև շատ ագահութե նորա ժողո
վութիւն մի , զոր վարէր ՚ի հարկ ծա
ռայութե . այլ և զիսրայել ևս կամե
ցաւ արկանել ՚ի ծառայութի սարկու
թեան . Եւ որդիքն ահարօնի զի ապի
րատեցան , անարգեցան ՚ի քահանայ
ութե անտի . Եւ որդիքն իսրայելի ,
զնոցն ցանկացան կերակրոյն ժլատու
թեամբ , երբեմն երբեմն տիրեաց ՚ի նս
ցատութե բարկութե մարդամահ , և
օձք , և այլք հարուածք ազգի ազգի .
Եւ արար զն անյագ ցանկութեան ա
գահութե քարկոծեցաւ , և կորեաւ
՚ի ժողովրդեանէ անտի իւրմէ . Եւ զամ
բարիշտ քահանայն , զորդին հեղեայ ,
ագահութի ապիրատ կորոյս ՚ի կենաց .
Եւ շաւուղ ընտրեալ արքայ ժողովր
դեան , զնոցն փռնացաւ ՚ի նզովն ա
մաղէկի , անկաւ , և պատառեցաւ Թա
գաւորութի նր ՚ի նմանէ . Եւ ախաբ
որդի ամբեայ Թագաւորն իսրայելի
ցանկացաւ , և էառ յափշտակութե
ղայգին նաբաթայ , անկաւ ՚ի պատե
րազմի տող . ՚ի հաւամար գաղտաթայ
ւոց . Եւ գահազի աշակերտն եղի
շայի , ագահութի իւր զգեցոյց նմա
զբորոտութի . Ագահութի եսպան
զբաղումն , և ունայն եհան զնս ՚ի կե
նաց . Տուգա մտտնից յերկոտաւանից
անտի , ոչ լցաւ ագահութի նր , զի
գողանայր . մինչ էառ զգինն պատու
կաւ , և նսզին ժլատութե անջրպե
տեցաւ յաշակերտաց անտի յընկերաց
իւրոց

Et non possident illam a generatione in
generationem ; quia transiens transit ;
sicut & scriptum est ; *Cælum tamquam* II. Pet. III. 10.
fumus transibit , & *terra hæc tamquam*
vestis consumetur . Et Dominus noster
dixit : *Cælum* , & *terra transibunt* , ver- Math. XXIV. 35.
ba autem mea non præteribunt . Cælum
hoc supra nos , quod nuncupatur firma
mentum , transit ; & terra hæc sicca
consumitur : at terra vitæ , & cælum su
pra firmamentum nec consumuntur , nec
transeunt . Et terra illa tota , & para
disus totus non fuit sufficiens parçæ ava
ritiæ , quæ ingressa est in Adamum : adeo
ut concupiverit , ut & de quo admoni
tus fuit , acciperet , & comederet . Et
propter avaritiam vendidit Esau primo
genituram , & decedit a benedictione . Et
propter malignitatem Pharaonis destructa
est terra Ægypti : & non fuit sufficiens
avaritiæ ejus totus populus , quem tene
bat sub tributo servitutis ; sed & voluit
etiam Israel projicere in servitutem humi
liationis . Et filii Aaron , quia malignati
sunt , contempti sunt a Sacerdotio . Et
quia filii Israel concupiverunt escam par
citatis , quandoque dominata est in eos
mortifera indignatio iræ , & serpentes ,
& varix aliæ plagæ . Et Achar propter
insatiabilem concupiscentiam avaritiæ la
pidatus est , & periit a populo suo . Et
ipsos Sacerdotes , filios Heli , avaritia
maligna perdidit a vita . Et Saul cle
ctus Rex populi , quia prævaricatus est
in anathemate Amalec , cecidit , & ab
scissum est regnum ejus ab eo . Et Achab
filius Amri Rex Israel concupivit , &
rapuit vineam Naboth , cecidit in bello
illo in Ramath Galaaditarum . Et
Giezi Discipulus Elifæi per avaritiam
suam indutus est lepra . Avaritia occi
dit multos , & orbavit eos vita sua .
Judæ proditoris , qui fuit unus ex illis
duodecim , avaritia non fuit repleta ,
quia furabatur . Is cum accepisset pre
tium triginta argenteorum , per avari
tiam separatus est a Discipulis illis , so
ciis suis . Et Ananiam avaritia ipsius su
peravit ; & facta sunt in eo miracula
ante pedes Apostolorum . Et non fuit
sufficiens avaritiæ totus mundus . Nam
reges omnium nationum , & linguarum
irritat ; & non fit satis unicuique eorum
potestas regni sui . Congregant , & adu
niunt exercitum , præliantur , & pu
gnant

gnant inter se. Prædantur, & incendunt civitates, & in præda accipiunt provincias alterutrius. Redigunt in captivitatem, & possident, & nihil satis est eis. Laborant, fatigantur, & discunt bellum. Subvertunt civitates, faciunt nationes. Ascendunt, & perveniunt usque ad excelsa: nituntur, & descendunt usque ad abyssum, ut fortasse repleatur avaritia, & non repletur. Crescentibus divitiis, crescit avaritia, & affluentibus possessionibus, corroboratur cupiditas. Satis est pauperi annona diei; dives autem curat omnia multorum annorum. Vestis lacera satis est pauperibus; avaritia autem habens vestem discolorum omnium colorum omnium provinciarum, stat mera nudis membris. Lectus pauperum terreus, & satis est eis; lecti autem divitum throni decorati pretiosis ornatibus ex omni genere colorum, & hoc parum est avaritiæ. Potus pauperis aqua, & ea satis est; dives autem bibit vinum multorum annorum, & sitiens stat stupidus. Possident divites aurum, & argentum, & fiunt eis in offendiculum, & eo moriuntur. Fugit somnus omnium avaritiæ ditorum; somnus autem pauperum est tranquillus, & quietus, & securus. Cogitat afflictus præbere ex pane suo egenis; dives autem stat in magnis curis, utrum inveniat aliquem imbecilliorum se, ut deglutire eum valeat. Beatus vir, quem non vicerunt dolores avaritiæ, Beatus homo, qui studuit scientiæ, quæ placet Deo: quia per illam discinduntur radices avaritiæ.

Delicta sacerdotum in populi regimine commissa reprehenduntur.

S. 15. Et de hoc, quod scripsimus vobis, amabiles nostri, vos ex vobis plane scitis, quod causa avaritiæ fremuerunt, odium habuerunt, & æmulati sunt, qui habent potestatem doctoratus hic in populo nostro. Et non fuit proportionatum studium nostrum gressibus nostris.

Obli-

իւրոց. Եւ զանանիս ագահութի իւր յաղթահարեաց. և եղևն ՚ի նմա սքանչելիք առաջի բոլոր առաքելոցն. Եւ չեղև շատ ագահութե աշխարհ ամ. քանզի զճաղատորս ամ աղագ, և լեղտւաց քրդոք. և չլինի շատ միոյ միոյ ՚ի նոցանէ իշխանութի աշխարհի իւրոց. Ժողովն գումարն զգորս, և տան զմարտ պատերազմի ըստ միմեանս, և լւարեն, հրկիգ առնեն զքաղաքս, և առնուն յաւարի զգաւառս միմեանց. Եւ երեն, և քաւան, և ոչնչ բաւ է նոց. և շխատին, վաստակին, և ուր քանին զպատերազմ. Տառակն զքաղաքս, և առնեն զգորս. Եւ լանն, հասանին միւսն ՚ի բարձունս, ջանան, և իջանին միւսն յանդունդս, զի Թերեւ լցցի ագահութի, և ոչ լնու. Ըստ բաղմանալ մեծութե, յաճախե ագահութի; և ըստ յորդել ստացունդոց, զօրանայ չարակնութի. Շատ է աղքատին դոճիկն աւուր. և հոգայ մեծատունն զամենայն ամաց բաղմաց. Օգնան պատառնն շատ է աղքատաց, և զգնան երին երին ամ գունակաց, ամ գաւառոց, լոկ մերկանգամ կայ ագահութի սորօք. և շխողին աղքատաց գետնախշտեայ, և շատ է նմա, և անկողինք մեծատանց գահոյք երկգալաւոք, պառաւղիք, պատառաւիք երին երին աղքի աղքի ամ գունակաց, և սպիւս է ագահութե. Ընկելի աղքատին ջուր. և նա առլի է, ընկել մեծատունն զգնի բաղմամեան, և պատրեալ առչեալ կայ. Լսանան մեծատունք զոսկին, և զարծաթ, և լինին նոց ՚ի Թայթակողութի, և սովաւ մեռանին. ԼՄբնի քուն ամ ագահողաց. և հանդարտ, և դադարեալ, և ապահով կայ քունն աղքատաց. Լսորհի տառապեալն աւալ ՚ի հացէ անտի իւրմէ կարօտելոց, և կայ ՚ի մեծ հոգս մեծատունն, եթէ գոցէ զաք սկսն քան զինքն, զի կրանել մարԹայցէ. Երանի առն, զոր ոչ յաղթահարեցին երկունք ագահութե. Երանի մարդոյ, որ Թեւալոխեաց ՚ի գիտութի ամեղէն, զի սովաւ խղին արմատք ագահութե.

Եւ զս այսորեկ զոր քրեցաք առ ձեզ, սիրելիք մեր, դուք ձեզն իսկ գիտէք, զի ՚ի պատճառս ագահութե կրճեցին, յաշաղեցին, և եղևն սախան ձայոյդք, որք ունին զիշխանութի վարդապետութե ՚ի Ժողովրդեան աստ մեքոմ. Եւ ոչ կշռեցաւ համեմատութե ուր.

ուր

ուսուծն մեր քնացից մերոց . Էւսա-
ցաք խոտորակս , և խրատեցաք ձա-
խողակի . Եւսա զսբ ձեռնադրութի ,
զոր ընդունին սոքա 'ի մէջ , վասն
անուան և եթ մարտնչին 'ի վերայ նր ;
և ոչ քանի վաղվաղ երբեք ուրեք
ուրեք , եթ խնդրեսցէ ոք , Թէ ո՞վ
իցէ երկեւղած յաւտուծոյ ; այլ Թէ
ո՞վ երէց ձեռնադրութի . Եւ յորժամ
ասն , Թէ այսու երէց է , ասն ցնա ;
քեզ օրէն է բաղմիլ 'ի բարն առաջին .
Եւ չիք ոք , որ յիշէ զբանս փրկչին ,
որ վայ տայր դարաց , և փարիսեց-
ւոց , յանել անդ իւրում ; վայ ձեզ ,
որք սիրէք զաւտուծ 'ի հրապարակս ,
և զգաւագլուխս 'ի ճաշս , և կոչիլ 'ի
մարդկանէ զարդապետ , զարդապետ .
Եւ զբարք իմ , անուանք զոր ոչ տա-
նին 'ի կեանս , և ոչ ապրեցուցանին
'ի մահուանէ . որպէս ոչ ապրեցուցին
զնաբաւ , և զաբուռ , և զսփնի , և
զփնեհէղ . այլ ըստ անուանս գործք
բարիք պիտոյ են . քանզի գործք ա-
ռանց անուանց ապրեցուցանին զվա-
ռակաւորս իւրեանց . այլ անուանք
Թարց գործոց բարեաց չեն ինչ շահ ,
և օգուտ , ուր և վերագոյն գրեցինք ;
և եղբարք մեր պերճացեալքն ան-
ուամբ , զոր ընդունին , կապել , և ար-
ձակել , և պատուել յոքօք . և իշխեմ
ևս են , ասէ . Եւ արդ այսօր կատա-
րեցաւ բան մարգարէին , որ ասաց ;
մեծն խօսի զկամս անձին իւրոյ . Եւ
Թէ խաշինք իմ ցրուեցան առ 'ի չգոյե-
հազմի . Եւ դարձեալ ; արածեցին
հոգիւք զանձնս իւրեանց . և զհօտն
իմ ոչ արածեցին . Եւ դարձեալ ; ո՞
հոգիւք , որ կորուսանէք , և վառնէք
զխաշինս արօտի իմոյ . Եւ դարձեալ ;
զարօտ քաղ , արածիք դուք ; և որ
ճաշն կոխան առնէք ստից ձերոց .
Օրուք ձեռնադրուք ըմպէք դուք . և
որ ճաշն պղտորէք ստիւք ձերոց ;
և խաշն իմ արածի զկոխանս ստից ձե-
րոց . և ըմպէ զճուր պղտորեալ , զոր
յաւելիք դուք . Եւ դարձեալ ; զպարարտս
խաշին ուտէք , և զաստ գիւնուք , և
զհօտն ոչ արածէք . այլ հաղանդէք
զնա ապրաւորութի . Եւ հոգիւք , որ ոչ
գիտաց զպատիւ անձն իւրոյ . Եւ ու-
ն՞վ են , որ դատեն զծառայ , որ չէ քո .
Օր Թէ կանգուն է , ասն իւրում կան-
գուն է . Եւ եթէ գլորի , ասն իւրում
գլորի . Եւ եթէ արդարանալ ոչ կա-
րեն . մեղանչել ընդէր մեղանչես . Եւ եթէ

Oblique ambulavimus , & sinistre corre-
cti sumus . Etiam super sanctam imposi-
tionem manuum , quam recipiunt a no-
bis propter nomen solum certant . Et
non statim usquam alicubi invenitur , si
quis quærat , quis sit timoratus Dei ?
sed quis antiquior impositione manuum ?
& quando dicunt , quod iste sit anti-
quior , ajunt ei ; tibi licet in primo lo-
co discumbere . Et non est aliquis , qui
recordetur verborum Salvatoris , qui da-
bat vœ scribis , & Phariseis , dicens :
Vae vobis , qui amatis cathedras in fo- Luc. XI. 43.
ro , & primos recubitus in canis , &
vocari ab hominibus : Rabbi , Rabbi .
Fratres mei , nomina non ducunt in vi-
tam , & non eripiunt a morte ; sicut
non eripuerunt Nabath , & Abiu , &
Ophni , & Phinees ; sed juxta nomen
opus est bonis operibus . Nam opera si-
ne nominibus eripiunt fatigatos suos ;
at nomina sine bonis operibus nullatenus
sunt proficua , & utilia ; sicut & su-
perius scripsimus . Et fratres nostri glo-
riati sunt nomine , quod recipiunt , li-
gare , & absolvere , & honorari per il-
la : & dicit etiam , ego habeo pote-
statem . Et jam hodie impletum est ver-
bum Prophetæ , dicentis : *Magnus loqui-* Mich. VII. 3.
tur voluntatem animæ suæ . Et iterum :
Oves meæ dispersæ sunt , ex eo , quod Zach. XXXIV. 5.
non esset pastor . Et iterum : *Paverunt* Ibid. 8.
pastores semetipsos , & gregem meum
non paverunt . Et iterum : *O pastores ,* Ibid. 9.
qui perditis , & dispergitis oves Pascuæ
meæ . Et iterum : *In Pascua bona pasci-* Ibid. 18. 19.
mini vos : & quod manet , conculcatis
pedibus vestris . Aquam ex nive bibitis
vos ; & quæ manet , turbatis pedibus
vestris ; & ovis mea pascitur eo , quod
calcaverunt pedes vestri : & bibit aquam
turbatam , quam vos addidistis . Iterum :
Pinguia ovis manducatis , & lanis ope-
rimini , & gregem non pascitis . Sed
subditis eam cum malignitate . O Pa-
stor , qui nescivit honorem sui ipsius !
tu quis es , qui judicas servum , qui
non est tuus ? nam si stat , Domino suo
stat ; si autem cadit , Domino suo ca-
dit . Si autem non potest justificari ,
quare peccas peccare ? si autem super-
bis in me , & dicis : doctor , & corre-
ctor sum ego super te ; & quando non
accepto te , ligas me ; cum tu sis glo-
riatus , in superbiam elatus , & factus
ambi-

I. Jo. III, 23.

ambitiosus. Et quomodo doces: *Diligite alterutrum*, cum sis plenus indignatione iræ, & odio? & quomodo doces me: si quis accipiat tuum, noli exigere, cum tu exigas tuum, & accipias etiam mercedem cum usura? & quomodo doces me: humiliare, cum tu sis jactans, petulans, & impudicus? & quomodo doces me: relinque mundum, cum tu stes cadens, & suffocatus inter nos? & quomodo doces me: redde te tranquillum pauperibus, cum tu immaniter persequaris pauperes socios tuos? & quomodo doces: relinque odium cordis tui, cum tu ecce tenueris in te vetus fermentum cum vindicta? & quomodo doces: fac pacem cum fratre tuo, cum tu ecce turbatus deturbes populum multum? si autem viderim in te fructum deordinatæ iniquitatis, dicois mihi; injustus, & iniquus sum, tu sequere verba mea. Qui docet, & facit, magnus vocabitur. Accepisti, suscepisti, & involvisti argentum: commissæ sunt tibi elaves: tu non intras, & qui veniunt, & volunt intrare, non finis. Ecce factus es tu oculus corporis cæcus, & corpus tuum obtenebratum est, ex eo, quod non esset oculus. Factus es tu cæcus, & totum corpus tuum obfuscatum est, & denigratum: ecce jam facta est mixtura. Quoniam cæcus cæcum ducis, & vis projicere te totum in foveam. Sal cum sit insipidum, projicitur foras. Et servus, qui involvit argentum, exit in tenebras exteriores. Et Dominus dispensatoris, qui torquet socios suos, exigit a manu ejus. Et oculus indocti Pastoris excæcatur, & brachium ejus exarescit. *Sacerdotes non dixerunt, ubi est Dominus; & juris periti non moverunt me; & Pastores mentiti sunt mihi. Et ex Prophetis ipsis Hierosolyma exivit idololatria per omnem terram. Et principes populi mei collegerunt racemos in eo, & mulieres dominatæ sunt in eum. Dominum itaque nos non timuimus: rex quid faciet nobis? vix nobis, qui eventus acciderunt nobis? nam aliqui reliquerunt legem, & gloriantur in peccatis. Et non est nobis ratio sedere, tacere, & stupere cum admiratione. At tu, qui es doctor, dicis mihi: veni, & esto confors mecum, & adjutor in operibus, quæ ego operor. Jam ergo doctor,*

եթէ ամբարհաւածիս 'ի վերայ իմ, և ասես, Թէ վարդապետ, և խրատաւոր լինիմ ես 'ի վերայ քո. և յորժամ ոչ ընդունիմ զքեզ, կապես զիս. երբ դու պերճացեալ, հպարտացեալ, և ամբարհաւածեալ ես. էւ զիմիդ ուսուցանես, Թէ սիրեցէ՛ք զմիմեանս. երբ դու լի ես ցասմամբ բարկութեմ, և ատելութեմ, էւ զիմիդ ուսուցանես ինչ, եթէ ազնու որ զքոյդ, դու մի՛ պահանջեր. երբ դու զքոյս պահանջես, և առնուս ևս զվարձս վաշխիւն, էւ զիմիդ ուսուցանես ինչ, Թէ ցածի՛ր, մինչ դու պարծուի, լիրբ, և անամթա ես. էւ զիմիդ ուսուցանես ինչ, Թէ Թող զաշխարհս, մինչ դու անկեալ, խեղդեալ կան 'ի մեջ մեր. էւ զիմիդ ուսուցանես ինչ, Թէ անդորրացի աղքատաց, մինչ դու անխնայ հալածես զաղքատս զընկերս քոյս. էւ զիմիդ ուսուցանես, Թէ Թող զդիս սրտի քոյ, երբ դու Թողեալես աւագիկ 'ի քեզ զհին խմորն քնիւն հանդերձ, էւ զիմիդ ուսուցանես, Թէ արա՛ զխաղաղութի ընդ եղբոր քում, և դու խռովեալ պղտորես աւագիկ զժողովուրդ բաղում. և զիմիդ Թէ անսի՛ն քեզ զպառուղ անկարգ անիրաւութեմ. ասես ցիս, Թէ անիրաւ եմ, և Թէ անօրէն. դու զինի բանից իմոց եկ. Երբ ուսուցանէ, և ասնէ, մեծ հոգեցի. Օարձաթ առեր, ընկալար, և ծրարեցեր. իրականքս քեզ յանձնես. դու ոչ մտանես. և որք գանն, և կամիս մտանել, ոչ Թողուս. էւ զեր աւագիկ ակնդ մարմնոյ կոյր, և մարմնոյ խաւարեցաւ, առ 'ի չղութեմ աչաց. Երբ եղբր կոյր, և մարմնոյ ամ Թխացեալ, սկսեալ. եղին արդ աւասիկ խառնակ. Օր կոյր կուրի պաշտորդես, և կամիս արկանել զամ անձնդ 'ի խորխորաւ. և զիմիդ Թէ անհամի, արտաքս ընկնուս. էւ ծառայ, որ զարծաթս ծրարէ, ելանէ 'ի խաւարս արտաքն. էւ հաղորդ պետն, որ տանջէ զընկերս իւր. ամ իւր պահանջէ 'ի ձեռաց քո. էւ արկար հոգեւն ակն կուրանայ, և բաղումն քո ցամաքի. քահանայք ոչ ասացին, Թէ ուր է ամ. և արկարէտք ոչ ծանեան զիս. և հոգիւնք ստեցին յիս. էւ 'ի մարգարէից անտի երուսաղէմի ել կուսպաշտութի ընդ ամ երկիր. էւ իշխանք ժողովրդեան իմոյ չաքաղեցին 'ի նա, և կանայք իշխեցին 'ի նա. Յայսմ հետէ 'ի ամէ մեք ոչ երկեաք. Թա

Թագաւոր մեզ զինչ արասցէ . լայն
մեզ, զինչ անց անցին ըսդ մեզ . Օհ
Թողեալ զօրէնս, և պարծին ոմանք 'ի
մեզս . Եւ չէ համար մեզ նստիլ, լռել,
և հիանալ զարմացմամբ . շատ ասես
դու ցիս, որ վարդապետ ես ; Թէ ե'կ
լե'ր ըսդ 'իս հաղորդ, և զովոյ 'ի գործս,
զոր գործեմ ես . շատ այսուհետեւ
վարդապետ, առ քեզ կատարեցաւ բան
տէ մերոյ, զոր ասաց ; Թէ յուզէք դուք
զձեռք, և զցամաք, զի առնիցէք զմին
պաշտօնս . և յորժամ դատեսի ուրէք,
առնէք զնա ժառանգ գե'հնի . Մար
դարէն ստեաց, և խաբեաց զընկեր իւր .
և վստի լռեալ բանից նք, մատնեցաւ
'ի ձեռս առիւծու, և եբեկ զնա . Եւ
իբրեւ մոլորեցան քահանայք, և մարդա
րէք բազումք յաւուրս ախաբու, մա
ցին շատ հաղար արք, որք ոչ
կրկնեցին զձեռնիս իւրեանց առ 'ի պա
գանել երկիր կռոցն բա'նաղու, և զկնի
անօրէն քահանայիցն, և կոյր առաջ
նորդացն 'ի կորուսան ոչ չոքան ; զորս և
ոչ եղիա իսկ գիտէր . շատ Թէ հոգեռամ
բաժանեաց զԹագաւորութի, ես զնք
կնի երթամ . Եւ Թէ նա երթող զաշ
իւր, ես զնք ճանապարհս ունիմ . քաւ
ինչ . շատեցն զիս շատ իմ յայտնանէ .
Եւ ասես ցիս ; ես արժանի եմ,
և ըստեաց զիս շատ իմ . և զիս օժին
Թագաւորել 'ի վերայ մանկանց ժողովր
դեան իմոյ . Լուր հաւատուիմք, ո'ր
մարդ . Երգեալ շատ, և խոստացաւ
բէնէհաղու որդւոյ եղեաղարու, զի
եղիցի ուխտ քահանայութե նք, և որդ
ւոց նք մինչև յաւիտեան . Եւ պաշ
տեաց նա քահանայութի զամենայն
աւուրս դատաւորացն, իբրեւ երեւել
զաթառն և հինգ ամս . և ապա եկաց
հեղի . Եւ իբրեւ էանց հեղի, և որդիք
նք ըստ արժանս օրինացն, փոխեաց սքս
զխոստուած պարգևի իւրոյ . և առե
ցհեղի 'ի ձեռն մարդարէին ; ես այս
պէս ասէի, Թէ դու, և առն հօր քոյ
պաշտեցէք առաջի իմ 'ի յաւիտեան .
այսուհետեւ քաւ ինչ ասէ ամ . լայն
զփառաւորիչս իմ փառաւորեցից, և
զանարգիչս իմ անարգեցից . Եւ իսա
հակ հայր մեր կամեցաւ օրհնել զեստ
զանդրանիկն իւր . և յակոբ ըստեցաւ
յորդայնէ մօր իւրոյ, և ընկալաւ զօրհ
նութի . սպ և կարապետեաց երեւի
կայի . Թէ երէցն ծառայեցէ կրտսե
րոյս . Եւ ըստեաց սքս զշաւուղ, զի
եղիցի Թագաւոր . և զի ոչ արար ըստ
կա

Cor, ad te impletum est verbum Domi
ni nostri, qui ait : *Circuitis mare*, & *Matth. XXIII. 15*
aridam, ut faciatis unum profelytum ;
& *cum inveniatur alicubi, facitis eum*
heredem Gebennæ . Propheta mentitus est, *III. Reg. 13.*
& *decepit socium* : & quia audivit ver
ba ejus, traditus est in manus leonis,
& fregit eum . Et cum erravissent Sa
cerdotes, & Prophetæ multi in diebus
Achab, remanserunt Deo septem millia
virorum, qui non flexerunt genua sua
ad adorandum idola Baal, & non sunt
secuti in perditionem iniquos Sacerdo
tes, & cæcos præfules ; quos neque Elias
sciebat . Jam quod Roboam divisit re
gnum, ego sequor eum ? & quod ille
reliquit Deum suum, ego habeo viam
ejus ? absit . Eripe me Deus ab eis .

§. 16. Et dicis mihi : ego sum di
gnus, & elegit me Deus meus, & un
xit me regnare super pueros populi mei .
O homo audi cum persuasione . Juravit
Deus, & pollicitus est Phinees filio Elea
zari, ut fieret pactum Sacerdotii ejus, *Num. XXV.*
& filiorum ejus in æternum . Et mini
stravit ille Sacerdotium omnibus diebus
judicum, quasi trecentis sexaginta quin
que annis : & deinde stetit Heli . Et cum
transisset Heli, & filii ejus juxta digna
legis, mutavit sanctus promissionem do
ni sui, & ait ad Heli per Prophetam :
Ego sic dicebam, quod tu, & domus pa
tris tui ministretis coram me in æter
num : deinceps absit, dicit Dominus .
Nam glorificantes me glorificabo, & con
temnentes me contemnam . Et Isaac pa
ter noster voluit benedicere Esau primo
genitum suum ; Jacob autem electus est
ex utero matris suæ, & accepit bene
dictionem ; sicut & prænuñtiavit Rebec
cæ, dicens : *Major serviet minori* . Et *Gen. XXX. 13*
elegit sanctus Saul, ut fieret Rex : &
quia non fecit secundum voluntatem
ejus, elegit David, & sprexit Saul . Et
jam ornant, & præbent nobis fratres
H h h no-

nostri insipidam responſionem, quæ non coordinatur, dicentes: in malo hoc tempore constituit nos præſules populi, juxta similitudinem Jehu, qui unctus est in ipſo interiori cubiculo. At si quis interroget te, o scribe ſagax, & ſapiens; gnarus, & peritus litterarum, quando nam facta est promiſſio donorum unctio- nis Jehu? & quandonam pervenit ille, & accepit unctiorem, quid dices ei? datum est juſſum Eliæ in monte Oreb, dicens: *vade, & unge Jēhu, ut regnet super Israel, & perdat domum Achab*: & Elias ministravit multos annos, usque ad tempus elevationis suæ. Et post eum stetit Eliſæus. Et cum perveniſſet tempus Jehu, & impleta fuiſſet mensura peccatorum domus Achab; tunc Eliſæus miſit aliquem ex filiis Prophetarum; & profectus est, & unxit eum secundum juſſum. Quod si assimulantur res Jehu, quod ita sit de Sacerdotibus; ergo sic datum est juſſum, ut stet in populo, & quod, quando ſtat, perdat omnes fratres suos, & liget, & faciat ſequi, ſicut & occidit Jehu, & perdidit domum Achab. Hæc reſponſio: ſimilis est Jezabel, quæ, cum vidisset Jehu venientem regnantem, decoravit, & ornavit ſylvas ſupercilii, & nigravit, & fuscavit media oculorum ad pupillas: & adhibuit ſtibium, & variatam tincturam, & decoravit frontem ornamento albo, & ornavit ſe veſte diſcolori, & reſpexit deſuper per fenestram ipſam, & ait ei: *Sanus venit Zambri occiſor Domini*. Et reſponſio ſibi fuit teſtamentum, & ſententia mortis: & occidit eam Jehu, & laceravit eam, & projecit canibus. Si electus fuit ab utero matris suæ, ſicut Jacob, dicant nobis. Si ex utero ſanctificatus est, ſicut Jeremias. Si ordinatus est ad regnum, & vocatus est filius Dei, ſicut Salomon. Si electus fuit ante conceptionem ſuam, ſicut Joſias. Si ædificavit templum, ſicut Cyrus. Et jam percipe in te, o fili hominis, quod Aaron non honoravit ſe ipſum, ut fieret caput Sacerdotum. Et cum voluiſſet Deus facere Moysen Deum Pharaonis, & caput puerorum populi ſui, pluries renuit, ita ut magno labore miſerit eum in Ægyptum, & fecerit per manum ejus ſigna, & portenta. Vel an reſpicimus in altitudinem ſtaturæ ejus, ſicut Saul?

vel

կամաց նր, ըստրեաց զդաւիթ, և ա-
նարդեաց զշաւուղ: Եւ արդ պաճու-
նեն, տան մեզ եղբարք մեր զանհամ-
պատասխանին, որ ոչ զօրի; եթէ ՚ի
չար ժամանակին կացոյց զմեզ առաջ
նորդ ժողովրդեան, ըստ նմանութե-
յէհովայ, որ օծաւն ՚ի մառանի անդ:
ւշոր եթէ ոք հարցանէ զքեզ, ո՞վ դպիր
ճարտար, և իմաստուն. հմուտ, և
տեղեակ գրոց. Թէ երբ խոստացաւ
խոստումն պարգեւաց օծմանս յէհովայ.
և երբ եհաս էառ նա զօծութի. զինչ
ինչ ասես ցնա. ԼԴՈՒՄԸ հրաման եղի-
այի ՚ի լեառն քորէք, Թէ երբ օծ դա-
հով, զի Թագաւորեսցէ ՚ի վերայ իս-
րայիլի, և կորուսցէ զտունն ախաբու;
և եղիա պաշտեաց զամս բաղունս,
մինչև ցվերանալն իւր. Եւ ապա զինի
նր եկաց եղիշա. Եւ իբրեւ եհաս ժա-
մանակ յահովայ, և լցաւ չափն մեղաց
տանն ախաբու, յայնժամ առաքեաց
եղիշա զմիոմն յորդոց մարգարէից, և
չոգաւ էօծ գնա ըստ հրամանին. ւշպա
եթէ յէհովայ նմանեցուցանեն զիրս.
Թէ այդպէս է վս Քահանայից; ապա
այսպէս ուրեմն տո՛ւաւ հրաման, զի
կացցէ ՚ի ժողովրդեանն, և եթէ յոր-
ժամ կայ, կորուսցէ զամ եղբարս իւր,
և կապեսցէ, և հետախաղաղ արասցէ,
որպէս և կոտորեաց յահով, և կորոյս
զտունն ախաբու. ւշյս պատասխանի
եղաբէլայ նման է, որ իբրեւ ետես
զյէհով զի գայր Թագաւորեալ, Թի-
փածեալ պաճուճեաց զանտառս ար-
տեանանցն, և սեւացոյց, Թխացոյց
զմացառսն առ բօքն. և սնգուրեցաւ
յերփնաներկս, և լուսաւորեաց զճա-
կատն սպիտակաւ, և զարդարեցաւ ՚ի
նարտոս երփնագոյսս, և նայեցաւ վե-
րուստ ՚ի պատուհանէ անտի, և ասէ
ցնա; ողջ եկ զամրի տիրասպան. Եւ
պատասխանատրութի իւր եղև կտակ,
և դատաւիճիռ պարտաւորութե. և
սպան զնա յահով. և պատառեաց ըն-
կեց զնա շանց. Եւ եթէ յարգանդե-
մօր իւրոյ ըստրեցաւ ուն զյակոբն, ա-
սասցեն մեզ. Եւ եթէ յորովայնե-
սրբեցաւ իբրեւ զերէմիայ. Եւ եթէ
նկարեցաւ ՚ի Թագաւորութի, և կը-
չեցաւ որդի ւշյ իբրեւ զսաղօմօն. Եւ
եթէ ըստրեցաւ յառաջ քան զյղութի
իւր իբր զյովսիայ. Եւ եթէ շինեաց
զտաճար իբր զկաւոս. Եւ արդ յան-
նին կալ, ո՞րդ ՚ի մարդոյ, զի ահարօն
ոչ յարդեաց զանն իւր, Թէ եղիցի
զլուխ

II. Reg. XIX. 15.
16.

IV. Reg. IX. 31.

գլուխ երեցանց . Եւ իբրեւ կամեցաւ
 ալճ առնել զմովսէս ալճ փարաւծսի,
 և գլուխ մանկանց ժողովորեան իւրոյ,
 բազում անգամ հրաժեշտ եառ, մինչ զի
 մեծաւ աշխատութե անաբեաց զսա
 յեգիպտոս, և արար ի ձեռն նր զնշանս,
 և զարդենսս . Եւ կամ եթէ ի բարձ
 րութի հասակի նր հայեցիմք իբրեւ ի
 շաւուղին . Եթէ ըսդ գեղեցկութիւն
 երեսացն, իբր ըսդ եղիաբու . Լրամ ըսդ
 կատարեալ հասակի, և գեղոյ, իբր ըսդ
 աստուծոյ . ալհա ոչ կամեցաւ ամ ի
 գեղեցկութի հասակի, և երեսաց, և
 ոչ ի հպարտս, և ի վէսս . քանզի
 սամուէլ ասաց; ամ քննէ զսիրտս . և
 մարդ աչօք տեսանէ . Եւ անաբեալ
 ասաց; ընտրեաց ալճ զանմիտս աշխար
 հիս, զի յամօթ արասցէ նորօք զգորա
 ւորս . Եւ ընտրեաց զանառհմս, և զա
 նարգս, և զանպիտանս, և զայնոսիկ,
 որք չենն իսկ բնաւ, զի խափանեցէ
 զայնոսիկ, որք ենն; զի մի՛ պարծեսցի
 ամ մկեղի առաջի ալճ, յորմէ եղերուք
 դուք . Եւ երէմիա ասաց; մի՛ պար
 ծեսցի զօրութիւն զօրութեամբ իւրով,
 և մեծն մեծութե իւրով . և ուժգինն
 ուժգնութեամբ իւրով . այլ որ պար
 ծին, ի ամ պարծեսցի . քանզի որ
 դիք մարդկան արարածք են ալճ; և
 չիք առաջի նորա ծառայ, և աղաւթ,
 մեծաւորն, և աղքատ; այլ ամ որք
 միանգամ զսա պաշտեն, հարթ հաւա
 րար են առաջի նր . Եւ եթէ ըստ բազ
 մութե խօսից, և շատախօսութե պարծի
 ցին որդիք մարդկան . սակայն և այսու
 ոչ կարեն արդարանալ . Ո՛հ գրեալ է;
 Թէ ըստ բազում խօսից ոչ լսէ ալճ .
 Եւ այր ճարտարախօս արդարանալ ոչ
 կարէ առաջի նորա բանիւք իւրովք .
 Ո՛հ գրեալ է; անցուցանէ զխօսս ի
 ճարտարաց, և զմիտս ծերոց յապուշ
 արկանէ, հանդերձ այլովք բազմօք,
 զոր գրեալ է .

Բայց արդ եղբարք մեր պնդեցէ՛ք
 զկնի խաղաղութե, և Թեւակոխել զառ
 տակենջիք ի շինութի միաբանութե .
 և կարկեալ շինուցէք զչարիս անօրէ
 նութե, անցուցէ՛ք զթշամութի ամե
 լութե, և միաբանեցէ՛ք զդառուսս
 տեւեալօք . Լիսն զի ոչ յաղթահարի
 ճմարտութի յանօրէնութե . և ոչ պար
 տաւորի ստուգութի յամբարշտութե,
 և ոչ լսի խաղաղութի ի հակառա
 կութե . և ոչ ստի ճմարտութի ի
 ստուգութե . և ոչ միաբանի ադարն ըսդ
 անօ

vel an in pulchritudinem faciei, sicut
 Eliab? vel in perfectam staturam, &
 pulchritudinem, sicuti Absalom? Ecce
 noluit Dominus respicere in pulchritu
 dinem staturæ, & faciei, neque in su
 perbos, & in arrogantes; quia ait Sa
 muel: *Dominus scrutatur corda*, & ho- I. Reg. XVI. 7.
mo oculis videt. Et Apostolus inquit;
Elegit Deus stulta mundi, ut per e. I. Cor. I. 27. 28.
confundat fortia. Et elegit ignobilia, &
contemptilia, & *inutilia*, & *ea, quæ*
penitus non sunt, ut ea, quæ sunt, de
strueret, ut non gloriatur omnis caro in
conspectu Dei, a quo vos facti estis. Et
 Jeremias inquit: *Non gloriatur fortis in* Jer. IX. 21.
fortitudine sua, & dives in divitiis suis,
& robustus in valore suo; sed qui glo
riatur, in Domino gloriatur. Nam filii
 hominum, creaturæ sunt Dei, & non
 est in conspectu ejus servus, & liber;
 dives, & pauper; sed quicumque colunt
 eum, pares, æquales sunt ante eum. Et
 si secundum multitudinem verborum, &
 loquacitatem gloriantur filii hominum;
 tamen neque per illud justificari possunt.
 Nam scriptum est: *Secundum multos* Matth. VI. 7.
sermones non exaudit Deus. Et vir elo
 quens nequit justificari ante eum per
 verba sua. Nam scriptum est: Traducit I. Sa. XXIX. 14.
 sermones a sagacibus, & in mentes se- I. Cor. I. 19,
 num stuporem immittit, cum multis a
 liis, quæ scripta sunt.

§. 17. Sed jam, fratres nostri, sequi- Exhortatio ad pa-
 mini pacem, & contendite studere ædi- cem,
 ficationi concordia, & facientes ob
 mutescere, extinguite mala iniquita
 tis: transmittite hostilitatem odii; & fa
 cite annuntiationibus concordare amaro.
 Quippe non vincitur veritas ab ini
 quitate, neque superatur certitudo ab
 impietate, neque filetur pax a contra
 rietate, neque veritas fallitur a menda
 cio: neque justus concordat cum ini
 quo, neque rectus cum peccatore, ne
 que

առողջ արար զմեզ տկարութիւն իւրով .
բժշկեաց զմեզ խաչելութիւն իւրով .
վշտօք , և քրտնութիւն իւրով անդորրե-
ցոյց զմեզ . Եւ փոխանակ զի համբեր
նա զի մեր զայն ամ , եւ նմա հայր
իւր զանուն , որ մեծ , և առաւել է
քան զամ անունն , զի կրկնեցի ամ
ծուր նմին անունն Յի , ոչ միայն
երկնաւորաց , այլ և երկրաւորաց . և
իբր կրկնի , և երկերպագանեն , ասա-
ցեն , եթէ տի է Յի . քի ի փառս աշ-
հօր իւրոյ . Եւ նա է տի , և դատաւոր
կենդանեաց , և մեռելոց . ուր և ասաց
յաւենաբանի անդ իւրում ; Թէ հայր
զոչք դատէ . այլ զամ դատաստան եւ
որդւոյ իւրում . աշտ վարձ վաստա-
կոց փրկչին մերոյ այս է . անուն մեծ ,
և առաւել քան զամ անունն . փոխա-
նակ զի նշանեաց կացոյց ի շինութի
միաբանութե զաշխարհս ապստամբեալ .
Եւ որք հաղորդին ըսդ նմա , և առ-
նեն զշինութի խաղաղութե , ինին եղ-
բարք , և որդիք աշ , և ժառանգեն
զարքայութի . Պաշտեն , և պաշտին ի
զոնարթոնց երկնից , որք անքէն , և
աննախանջ են . անվաստակք , և անաշ-
խատք են . անքուն են , և անդադարք .
և ցածալով բերկրին ըսդ մեղաւորս ,
որք ապաշխարեն ի մեղաց . Լիւրելիք
մեր , մի՛ ուսցուք զգիրս աշ վասն
կարդալոյ միայն . այլ և զի առնելոյ .
Եւ արդ այսպէս երեւին մեզ իրքս . զի
որչափ յոխս , և ի հակառակութե է
մարդ , աղօթք նի չեն ըսդունելիք , և
խորհրդածք նի ոչ են լսելիք , և պա-
տարադ նորա յերկրէ ոչ վերանայ , և
տուրք նի ոչ լինին ի քաւութի մե-
ղաց . Լիւ զի որչափ շինութի խաղա-
ղութե չիք ի միջի , բացեալ կայ դուռն
չարեաց , սաստ , և խրատ յանդիմա-
նութե . և չիք իրաւունք , և հարց ,
և փորձ քննութե . Հարեալ է ցորեան
ըսդ յարդ . խառնեալ շփոթեալ է որոմ
չարին . Բուսանին փուշք , և յաճախեն
խռովիչք . զորանան ալպանօղք , բաղ-
մանան լաղիչք . չիք յանդիմանութի ,
չիք խրատ յորինութեոյ , չիք համբ քա-
շակացն իմաստութեան . աշհամեալ ,
անցեալ է արդ . Լոռնմացեալ , խաւա-
րեալ է արդ . Լթացեալ , մարախլեալ
է մարմին . Բարձեալ առեալ է զարձն
շահիւքն հանդերձ , և չիք խաղաղու-
թիւն , որ մտանէ , և ելանէ . Օայս
պատու ծնուցանէ հակառակութի .
աշտ այժմ երեւին առաքելիք . և անըն-
պէ

quillos . Et quia sustinuit ille hæc om-
nia propter nos , dedit illi Pater ejus no-
men , quod est majus , & excellentius
omnibus nominibus , ut flectatur omne
genu ipsi nomini Jesu , non tantum cæ-
lestium , sed etiam terrestrium : & cum
flectuntur , & adorant , dicant , quod Do-
minus Jesus Christus sit in gloria Dei Pa-
tris sui . Et ille est Dominus , & Judex
vivorum , & mortuorum ; sicut & ait in
Evangelio suo , dicens : *Pater neminem*
judicat , sed omne judicium dedit filio
suo. Merces vero laborum Salvatoris no-
stri hæc est , nempe nomen majus , &
excellentius omnibus nominibus : eo quod
domuerit mundum hunc rebellem , & sta-
tuerit in ædificatione concordia . Et qui
participant cum eo , & faciunt ædifica-
tionem pacis , fiunt fratres , & filii Dei ,
& possident regnum . Ministrant , & mi-
nistratur eis a vigilibus cælorum , qui
sunt sine rancore , & sine invidia ; sine
fatigatione , & sine labore ; sine somno ,
& sine cessatione ; & exultant , jubilant
cum peccatoribus , de peccatis pœnitentia
agentibus . Amabiles nostri , non
discamus litteras divinas , ut legamus
tantum ; sed etiam ut faciamus . Et
jam sic nobis videntur res , quod , quan-
diu manet homo in odio , & in hostili-
tate , orationes ejus non sunt accepta-
biles , & preces ejus non sunt exaudi-
biles , & sacrificium ejus de terra non
elevatur , & eleemosynæ ejus non fiunt
in expiationem peccatorum . Nam quan-
diu ædificatio pacis non est in medio ,
aperta est janua malorum , increpatio ,
& correctio reprehensionis ; & non est
jus , & interrogatio , & probatio exa-
minis . Percussum est triticum cum pa-
lea ; mixtum , & confusum est zizanium
mali . Germinant spinæ , & multiplican-
tur turbatores ; corroborantur irrisores ,
& multiplicantur contemptores ; non est
reprehensio , nec correctio congruentiæ ,
nec sunt sapes ferculi sapientiæ . In-
sipidum , & transactum est sal . Obscu-
ratus , & obtenebratus est oculus . Abla-
ta , & sublata est merces cum lucris , &
non est pax intrantis , & exeuntis . Hunc
fructum procreat hostilitas . Jam nunc
videntur virtute præditi , & separantur ,
& sejunguntur robusti , & utiles ; & om-
nes Martyres subita promptitudine tran-
seunt per solemnem probationem . At
eis ,

Philip. II. 10.

Joan. V. 22.

eis, qui fatigantur in ædificationem, & student ad pacem, servata est merces, & retributio multa. Hi sunt, qui stant in destructo, & reparant destructum, & tradunt semetipsos in laborem fatigationum pro populo suo; & scripti pinguntur in bonam memoriam cum operariis fortibus, & virtute præditis.

Humilitas a Deo
omni tempore ex-
altata est.

§. 18. In variis sæculis, amabiles nostri, juxta singula tempora congrui, secundum voluntatem benefici Conditoris nostri, honoravit, & magnificavit humiles; arrogantes autem contempsit, & sprexit. Exaltavit, & glorificavit demissos. Humiliavit autem, & depreffit ambiciosos. Ad paupertatem, & ad inopiam redegit divites. Elevavit autem, & promovit pauperem. Debilitavit fortes, & corroboravit, & ditavit debiles. Commiuit, & subvertit viros ex magna pro sapia; & replevit, & suscitavit debiles, & deficientes. Exaltavit Seth minorem pro Cain primogenito: & Noe pro Adam, secundum patrem mundi hujus: Isaacum, pro Ismaele: Jacob, pro Esau: Joseph, pro Ruben: Ephrem pro Manasse: Eleazarum, & Ithamar, pro Nadab, & Abiu: Josue, & Caleb, pro exploratoribus sociis eorum: Samuelem, pro Heli: David, pro Saul: & Salomonem, pro Adonia: & Roboam, pro Jeroboam: Mardocheum, pro Aman: Daniele, & fratres ejus, pro Sapientibus Babyloniorum: & gentes, pro populo, Iridem & mulieres exaltavit; Sarai, pro Agar, quæ peperit primogenitum: Rachel, pro Lia: Annam, pro Phenenna: & Esther, pro Vasthi, Et prophetia, & jura judiciorum tradita sunt in manus mulierum in variis temporibus, cum voluit exaltator humilium. Maria prophetissa, & Anna prophetissa: Holda prophetissa, & Elisabeth prophetissa, Maria prophetissa genuit caput prophetarum. Et Debora prophetissa rexit Israel in diebus Barac: & nemo sprexit voluntatem Dei, & benefici Filii ejus. Nemo enim discrevit jura ejus, & viæ ejus non eunt in examen, & nemo sumit mensuram judiciorum ejus, & consilia ejus non comprehenduntur.

§. 19. Nam

պետին, և որոշին ժիրք, և պիտանիք. և ամ նահատակք յօժարափոյն անշանկն ըսդ փորձ հանդիսից: Իսկ որք վաստակին ՚ի շինութի, և ջանան ՚ի խաղաղութի, վարձն պահեալ է, և հասունցումն յաճախ է. Լորքան, որք կան ՚ի խրամի, և կարկառեն զխրամ, և ասան զանձինս իւրեանց յաշխատութի վաստակոց փոխանակ ժողովորդեան իւրեանց, և գրեցեալք նկարին ՚ի յիշատակ բարի ըսդ մշակս ժիրս, և անաքինին:

Ի դարու դարու, սիրելիք մեր, ըստ իւրաքանչիւր ժամանակաց պատշաճին, ըստ կամացն կամելոյ բարեբարի արարչին մերոյ, յարգեաց մեծացոյց զփոքունս. անարգեաց, և արհամարհեաց զամբարտաւանս, բարձրացոյց փառաւորեաց զխոնարհս. խոնարհեցոյց վառարեաց զամբարհաւանս. ւճգրապացոյց տնանկացոյց զմեծատունս, վերացոյց, և յառաջ եւծ զաղբառս. ւճնդգրացոյց զհզօրս, և զօրացոյց հարստացոյց զսկառս. ջախեաց խորտակեաց զհսկայազունս, և յղփացոյց յաւոյց զանկարս, և զսոճաղեալս. Բարձրացոյց զսեւ կրտսեր փոխանակ կայենի անդրանկան. Էւ զայ փոխանակ ադամայ, հայր երկրորդ աշխարհիս. Օրհաւակ, փոխանակ իսմայիլի, զյաւիօք, փոխանակ եսաւայ. զյոզսէփ, փոխանակ ոռբենի. զեբբեմ փոխանակ մանասէի. զեղիազար, և զիմամար, փոխանակ նաբաթայ, և աբիուլայ, զյիշող, և զբաղէփ փոխանակ լրտեսաց ընկերաց իւրեանց. զսամուէլ, փոխանակ հեղեայ, զդաւիթ, փոխանակ սաւուղայ. և զսաղօմօն փոխանակ ադօնիայ. և զրօբօամ, փոխանակ հոռօզլամու. զմուրթէ փոխանակ համանայ. զդանիէլ, և զեղբարս իւր, փոխանակ իմաստնոցն բաբելացւոց. և զհեթանոսս, փոխանակ ժողովորդեանս. Լոյսալէս և զկանայս բարձրացոյց; զսառայ փոխանկ անդրանկանին հագարու, և զհոռադէլ, փոխանակ լիայ, զանայ փոխանակ փենայ. և զեսթեր փոխանակ վաշթեայ. Էւ մարգարէութի, և իրաւունք դատաստանաց տուան ՚ի ձեռս կանանց ՚ի ժամանակս ժամանակս, իբր կամեցաւ բարձրիչս խոնարհաց. Լարիամ մարգարէ, և աննա մարգարէ. խողբեմարգարէ, և եղիսաբէթ մարգարէ. Լարիամ մարգարէ ծնաւ զգլուխ մարգարէից. Էւ դաբորա մարգարէ վարենց զիսրայէլ յաւուրս բարակայ. և ոչք եպի

եպերեաց զկամս և՛ Եւ Բարեբարի
որդւոյ իւրոյ . և ինչի ոչոք ընտրեաց
զիրաւունսն չի , և ճանապարհք չի ոչ
գնան 'ի քննութի . և ոչոք առնու զչափ
դատաստանաց չի , և խորհուրդք չի
ոչ բովանդակին :

Քանզի մեծամեծ են գործք և՛ Եւ
և խոր , և զարմանալի են միաք խորհրդ-
դոց չի . Լյախեալ են երկինք առանց
սեանց . և հաստատեալ է երկիրս Թարց
աշտարակաց . Եւ զորովեաց զընդու մեծ-
բաժոյս 'ի ծովս ջրկայս . փակեաց ար-
գել զհողմս , և զմերիկ յըշտեմարան
կամաց իւրոց . Չգեաց զհաստատութի
ընդ մեջ , անջրպետութի ջրոց և ջրուրց .
Եւ զառաւ , և ընտրեաց զցամաք 'ի ծովե-
քեւեռեաց զընտառութի 'ի հաստատու-
թեան . Լյուտակ կացոյց զերեսս 'ի
վերայ երկրի . որոշեաց մեկնեաց զտիւ-
'ի գիշերոյ , և զլմեռ յամարայոյ . կա-
պեաց պնդեաց զաւազ , սահման ծո-
ղու . և արգել էարկ զծովս օվկիանոս .
և ալիքս մեծադէզք ոչ անցանեն ընդ
սահման . Եւնաց արեգակն առանց
ստից , և խաղաց լուսին փոփոխմամբ .
Թռչին ամպք առանց Թւոց . և շնչե-
հողմ առանց Թւակոց . Խաղան ջրուրք
առանց շնչոյ , և կախեալ է երկիրս 'ի
վերայ ջրուրց . և ջրուրք ժողովեալք են
ընդ հիմամբ խորոց . Չիք տեսիլ հող-
մոց , և ոչ զննութի օդոյ այերի . Չիք
կերպարանք նմանութե երկնից . և անե-
րեւոյթ , և անյայտ են ամպք առ 'ի տե-
սիլ քննութե . Տաղթ , և ահագիւնք են
գազանք ծովու . զարմանալի , և սքան-
չելի են վիշապք 'ի նմա . Պարեն խոշք
խորհրդոց , և տարածեալք են Թւք
մտաց . և զննեն շօշափեն զգայութիք
իմանալեացն . Պըռուցեալք են աչք սրտի .
և ձեմին , և ձօձին բեքք լսելեաց , տե-
սանել , գիտել զքննութի . և ոչ հա-
սանեն յամենայն բովանդակութիս :

Ի՞նչ գիտաց զտեղին գիտութե .
Լյամ ո՞վ եհաս յարմատս իմաստու-
թեան . Լյամ ո՞վ իմացաւ զվայր , և
զբնակութի հանձարոյ . Ծածկեալ է
նա յամ կենդանեաց , և 'ի խորհրդոյ
ամ մտեղեաց . և ոչ մտանէ 'ի գին ընդ
սակւոյ ամ տիմարաց . բացեալ Թողեալ
է գանձ չի հայցողաց . Պայծառ է լոյս
նի քան զարեգակն . և նշոյլք չի լու-
սածաճանչ , և գեղեցիկ են քան զլուս-
նի . Եւ զննեն , և շօշափեն զնա խորք
խորհրդոց , և ստանան զնա զգայութիք
մտաց .

§. 19. Nam grandia sunt opera Dei , Magna, & admi-
& profunda , & admirabilis est mens con-
filiorum ejus . Pendentes sunt cæli sine
columnis ; & firmata est terra hæc sine
turribus . Congregavit aquas ductas ad
horreum in maribus, in quibus stant a-
quæ . Clausit, & arcuit ventos, & tur-
binem in horreo voluntatis suæ . Proje-
cit firmamentum per medium, divisio-
nem aquarum, & aquarum . Divisit, &
discrevit aridam a mari . Fixit lumina-
ria in firmamento . Ut cumulum statuit
montes super terram . Divisit, & sepa-
ravit diem a nocte, & hyemem ab æsta-
te . Ligavit, & strinxit arenam, termi-
num maris . Et arcuit, & projecit mare
Oceanum . Et undæ in magnos cumulos
redactæ, non transeunt terminum . Sol
ambulavit sine pedibus, & Luna saltavit
cum mutatione . Volant nubes sine alis,
& spirat ventus sine pennulis . Moven-
tur aquæ sine spiritu, & pendet terra
super aquas . Et aquæ congregatæ sunt
sub fundamento abyssi . Non est visio
ventorum, neque examen aeris Ætherei .
Non est forma similitudinis cælorum .
Nec visibiles, nec manifestæ sunt nubes
ad visionem examinis . Vincentes, & in-
gentes sunt bestię maris . Admirabiles,
& stupendi dracones sunt in eo . Cho-
reas ducunt anguli cogitationum, & ex-
tensæ sunt alæ mentium ; & inquirent,
& tangunt sensus intelligibilium . Intuen-
tur oculi cordis, & incedunt, ac gra-
diuntur pupillæ audibilium, ad viden-
dum, & ad sciendum scrutationem, & non
perveniunt ad omnes comprehensiones .

§. 20. Quis scivit locum scientiæ ? Scientia & sapien-
vel quis pervenit ad radices scientiæ ? tia Dei in Justis
vel quis intellexit mansionem, & habi-
tationem intelligentiæ ? Abscondita est
illa ab omnibus viventibus, & a cogita-
tione omnium carnalium : & non intrat
in pretium cum auro omnium rudium .
Patens relictus est thesaurus ejus peten-
tibus . Clarior est lux ejus sole, & ra-
dii ejus splendidiore, & pulchriores sunt
splendore lunæ . Et scrutantur, & tan-
gunt illam abyssi cogitationum, & ac-
qui-

quirunt eam sensus mentium, hæreditantque illam horrea sapientiæ. Nam quorum patentia sunt horrea cordium ipsorum, inveniunt eam; & quorum longè extenduntur alæ mentium ipsorum, hæreditant illam; habitat in homine proficuo, & plantatur in corde sapientis. Radices ejus firmatæ sunt in stagnis fontium ejus, & acquirit in ea thesaurum invisibilem. Volant, & ascendunt cogitationes ejus ad celsitudines omnium excelsum; & velociter feruntur, & descendunt fumi mentis ejus in abyssum omnium tenebrarum. Considerata sunt in corde ejus mirabilia stupendorum, & oculi sensuum ejus vident transitus, & extrema marium. Detentæ, & clausæ sunt omnes facturæ in mente cogitationum ejus, & anguli morum ejus apti sunt ad recipiendum. Templum magnum est Factoris sui, & ingressus habitat in eo Rex excelsum. Elevat mentem ejus in excelsa, & facit cogitationes ejus evolare in tabernaculum sanctitatis, & ostendit ei thesauros omnium variorum colorum, & facit penetrare mentem ejus admirabili visione, & captivat mentem ejus in omnes conditos sensus suos, & ostendit ei, quidquid nescit. Adtendens aspicit mundum illum, & stupefactus admiratur super visione, qua omnia videntur. Incedentes currunt vigiles omnes in ministerium obsequii ejus; & Seraphim dicunt, Sanctus, in honorem gloriæ ejus. Volant velocibus alis suis, amicti splendidis, decoris, & candidis vestibus suis. Cooperiunt facies suas ex timore Majestatis ejus, & in cursibus suis leviores sunt aereis ventis. Recta est Sedes Majestatis, & ordinata, ac parata sunt jura in tribunali judicii. Directæ sunt sedes justorum: judicant iniquos in die judicii. Cum videt Sapiens in mente sua mundum, in quo multi thesauri; tunc elevatur mens ejus, & cor ejus concipit, & parit omnia bona, & incumbit, & meditatur omnia jussa cum cautela. Visio formæ ejus super terram, & radices cogitationum ejus sursum, & deorsum. Velocior est mens ejus sole; & radii splendorum ejus velocius volant, quàm serpentes citissimè pervenientes: Alæ tamquam benè volantes ex omni parte. Firmus est sapiens in cogitationibus suis. Parvus, & debilis est specie sua:

մտաց. Ժառանգեն զնա մթերք իմաստութե. Օհ որոց բացեն մթերք սրտից իւրեանց, գտանեն զնա; և որոց երկայն տարածին թւք մտաց իւրեանց, ժառանգեն զնա. Բնակի՛ի մարդ պիտանի, և տնկի՛ի սիրտ իմաստանոյ. Աշմատք իւր հաստատեալ են՛ի վտակս աղբերականց նր, և ստանայ՛ի նմա զգանալն աներևոյթ. Թռչին ելանեն խորհուրդք նր՛ի բարձրութիւն ամբարանց, և խոյանան իջանեն ծուխք մտաց նր ընդ անդունդս ամ խաւարաց. Լկատեալ են՛ի սրտի նր զարմաւք սքանչելեաց, և տեսանեն աչք զգայութեց նր զանցս, և զծագս ծովուց. Աշրդելալ փակեալ են ամ արածք ի միտս խորհրդոց նր, և ընդոյր են խորք բարուց նր առ ընդունիլ. Լցաճար մեծ է արարչի իւրոյ. և մասնէ բնականայ ի նա արբայն բարձանց. Լբրացուցանէ զմիտս նր՛ի բարձունս, և Թռուցանէ զխորհուրդս նր՛ի խորանս սրբութե, և ցուցանէ նմա զգանալն ամ երկնային գունոց, և յածեցուցանէ զմիտս նր հրաշակեալ տեսլեամբն, և գերէ զմիտս նր յամենակերտ զգայութիւն իւր, և ցուցանէ նմա, զորինչ ոչն գիտէ. Լիտ եղեալ հայի ընդ այն աշխարհ. և հիացեալ զարմանայ՛ի տեսիլս ամենատես. Ճեպեալ ընթանան զոլարթունք ամ ի սպասս պաշտամանս նր. և սերօքէք սբասեն առ ի պատիւ փառաց նորա. Թռչին արագաթւ թւօքն իւրեանց. և պայծառաւայելոլ սպիտակ են զգեստք իւրեանց. Ծածկեն զերեսս իւրեանց յահէ վայելչութե նր, և Թեթւ են յընթացս իւրեանց, քան զհողմս օդեղէնս. Դլղղեալ աթոռն մեծութե, և կարգեալ պատրաստեալ է զիրաւունս յատեան դատաստանի. Դլղղեալ են աթոռք արդարոց; դատեն զանօրէնս յաւուրն դատաստանի. Տորժամ տեսանէ իմաստունն ի միտս իւր զբաղմադանալ աշխարհն, յայնժամ վերանայ միտս նր. և յղանայ ծնանի սիրտս նորա զամբարիս, և Թւակոխէ, և խոկայ յամ հրամայեալս զգուշութե. Լցե սիլ կերպարանաց նր՛ի վերայ երկրի, և արմատք խորհրդոց նր՛ի վեր, և ի խոնարհ. Երազ են միտք նր քան զարեգակն. և Թռչին շշույլ քառապայթից նորա, քան զօղս վաղահասիկս; իբրեւ թւք բազմութիւն յամ կողմանց. Հաստատուն է իմաստունն ի խոր

խորհուրդս իւր։ Ի՞նչքա՜ն, և տկար է տեսնու-
մամբ իւրոյ։ Եւ արկեալ լցեալ է ՚ի
մեծ, և ՚ի սաստիկ գանձէ անտի։ Ի՞նչ
գիշերի խաւարին լուսաւորի, և ա-
ռաքէ զմիտս իւր ըսդ ամ կողմանս։
Օտնեն լրանսն խորհուրդք նի զամ
հիմունս։ Եւ բերեն ՚ի նմա զգանձ գի-
տութի։ Օտր նչ լուեալ ակաւջօք
իւրոյդք, ինչքա՜ն տեսանէ։ Եւ դոր նչ տե-
սանէ աջօք, զգայ, և գիտէ։ Աշտա-
նեն ըսդ ամ ծոգս խորհուրդք նի, և
նչ համարեալք են նմա սաստիկք կու-
տակեալ ալիքն։ Աշտանց նաւի, և
նաւորդաց են գնացք նի։ Եւ մեծ, և
առաւել են գանձք վաճառոյ նի։ Ի՞նչք
առայ յիւրմէ անտի, նչ պակասի։ Եւ մե-
ծանան աղքատք ՚ի գանձէ նի։ Չիք չափ
մտաց նի։ Ղի ամփոփեալ բնակեալ է ՚ի
նմա արարիչս իւր։ Ի՞նչ տեղի, ուր ար-
քայն մտանէ, և բնականայ հանդերձ
սպասուորօքն պաշտաման, ո՞ր կարէ
համարել բնդ զգանձս նի։ Օհ բա-
ղուիք են ծախք, և արմախք նի իբրեւ
Թագաւորի։ Ղի չիք կարօտութի նմա։

Աշտք լուեալք սերելիք մեր, Ղի
յիշեցուցանենք անձանց ձերոց, և մեզ,
Ղի արդ առնեն ամ արարածք զկամս
աշ։ Եւ ոչք հակառակի առաջի հրա-
մանի նի, և ոչ յապաղեն մի մի ՚ի սո-
ցանէ զպատուհրան նի; Ղի ըստ հրա-
մանն ակնարկելոյ փութապէս առ-
նեն զկամս նի։ Եւ որդիք մարդկան
ի ժամանակս ժամանակս յապաղեն,
և ոչ առնեն զհրաման կամաց նի։ Եւ
նչ տեսանեն, և ոչ լսեն, և ոչ իմա-
նան, և ոչ ՚ի միտ առնուն։ Բանդի
նախատեսաց սբն ՚ի ձեռն երկմիտոյ դոր-
դեան իսրայելի, և ասէ ցոս; յիսեն ոչ
երկնչիք, և յերեսաց իմոց ոչ դողայք,
ասէ ամ։ Օհ եղի են զաւաղ սահման
ծոգու, անփոխ, և անվախճան օրէնս
յաւիտենից։ Ահարանչի մաքառի, և ինչ
նչ կարէ առնել։ Ալիքանան կուտակին
ալիքն, և ոչ անցանեն ըսդ կակողու-
թեւն աւաղոյն։ Եւ ժողովրդեան աշ-
տորիկ եղև սիրտ ապտաւմբօղ, և դառ-
նացուցիչ։ Եւ ոչ կամեցան լսել հրա-
մանի պատուհրանաց նի։ Աշտք տե-
սէք զսքանչելիս արուեստախառն զար-
մանալեօք; Ղի կապեալ սրգեալ կայ
ծոգս աւաղոյ, և պաշարեալ արդե-
լեալ են ալիքն հրամանաւ, և սանձեալ
գանդանաւադաւ ամ զբռնաք ՚ի բա-
նէն հրամանի; կուտակին, և ելանեն
մինչև յերկինս, և աշխատին իջանեն
մինչև

sua: & immixtus repletus est a magno,
& nimio thesauro illo. In nocte tene-
brarum illuminatur, & mittit mentem
suam per omnes partes. Inquirunt, &
explorant cogitationes ejus omnia fun-
damenta, & ferunt ad eum thesaurum
scientiæ. Ipse quod non audivit au-
ribus suis, videt, & quod non videt,
sentit, & scit. Cogitationes ejus trans-
eunt omnia maria, & cumulatæ undæ
non putantur ei vehementes. Sine na-
vi, & sine nautis sunt gressus ejus; &
maiores, ac præstantiores sunt thesauri
negotiationis ejus. Cum dat de suo,
non deficit; & pauperes ditescunt ex
thesauro ejus. Non est mensura men-
tis ejus; quia Conditor ejus absconditus
habitat in eo. In loco, in quem ingre-
ditur Rex, & habitat cum ministris ob-
sequii, quis valet enumerare tibi thesau-
ros ejus? Nam multi sunt sumptus, &
fruges tamquam Regis; quoniam non est
ei indigentia.

§. 21. Audite itaque, amabiles nostri, Dei voluntati om-
nia obediant. quoniam reduco in vestram, & in vo-
stram memoriam, quomodo omnes crea-
turæ impleant voluntatem Dei; & nulla
resistat jussui ejus, & singulæ earum non
differant præceptum ejus; quia ad nu-
tum jussus ejus statim perficiunt volun-
tatem ejus. Filii autem hominum sin-
gulis temporibus differunt, & non per-
ficiunt jussum voluntatis ejus: nec vi-
dent, nec audiunt, nec intelligunt, ne-
que percipiunt. Nam Sanctus per Jere-
miam exprobravit filiis Israel, & ait eis:
Non timetis me, neque a facie mea Jer. V. 22;
contremiscitis, dicit Dominus. Ego enim
posui arenam terminum maris immuta-
bilem, & interminabilem legem in ater-
num. Pugnatur, & certatur, & quidquam
nequit facere. Elevantur, & cumulan-
tur fluctus, & non pertranseunt molli-
tiem arene. Cor autem populi hujus re-
bellans, & exasperans; & noluerunt ex-
audire jussum præceptorum ejus. Jam
videte mirabilia mixta portentis stupen-
dis. Nam mare arena ligatum est, &
strictum, & fluctus obsessi sunt, & im-
pediti per jussum, & omnes gurgites ex
verbo jussus frænati fræno; cumulantur,
& ascendunt usque ad cælum; & labo-
rant, & descendunt usque ad profunda
abyssi, & terminum, qui impositus est
eis.

eis, non transeunt. Quod si dicat aliquis, quod in germine naturæ suæ ligati sunt; intelligens sciat ex eo, quod factum est in diebus Noe, quando commota est ira per aquas diluvii. Accepit verbum a facie abyssi profundæ magnæ, & sejunxit iussum a ligata arena; & eruperunt aquæ affluentes, & non consentientes; & rumpentes substructionem, transierunt terminos. Et apertæ sunt cataractæ cæli, & perforatum est profundum firmamenti aquarum mediationis; & factum est iudicium certitudinis in iniquis. Nam profundum firmamenti positum est medium inter aquas superiores, & inferiores, ut dividerent aquas ab aquis. Et ordinavit, & posuit in eo luminaria, & vocavit ea cælos. Et congregavit aquas a facie terræ in unum locum; & stationes aquarum in horrea redactarum vocavit maria; & aridam vocavit terram. Fecit iudicium certitudinis in impiis; & occidit, & delevit amaros corruptores, & præceptorum transgressores. Tunc deinde reversæ sunt aquæ inferiores in abyssum profundum magni; & stetit arena terminus, servans præceptum voluntatis imperii. Et impeditæ sunt cataractæ cæli. Aquæ superiores firmamenti acceperunt locum per iussum. Et mundus hic sedit, & ædificatus est inter aquas. Aquæ superiores firmamenti, & aquæ inferiores abyssi; & aquæ multæ, quæ impeditæ sunt in nubibus; & frænatae sunt in iussu voluntatis ejus. Et non solum aquæ impleverunt voluntatem ejus; sed etiam omnes creaturæ perpetuò confestim implent voluntatem ejus. Aquæ in diebus Noe; & ignis, & tenebræ, & bruchus, & locusta, & grando, & omnes plagæ in Ægypto per Moysen. Item obedivit sol, & luna, & lapis grandinis, iussui Josue; quando dixit: Sol in Gabaon stet, & luna in campo Aialon. Et quare stetit sol in Gabaon: nisi quia Gabaonitæ fecerunt refugium, Deum Israel; & egressi sunt contra eos Reges Amorrhæorum, donec perderet, & occideret eos Josue, stante sole, & manente luna. Et fecerunt iussum ejus stellæ cælorum, & pugnaverunt ex singulis locis. Et dederunt certamen belli contra Sisaram Madian, in diebus Debhoræ. Et fecerunt voluntatem ejus etiam belluæ deserti, quan-

do

միտչեալ ի խորս անդունդոց. և ըստ սահմանս, որ եղեալ է նոցա, ոչ անցանն. և շատ Թէ ասիցէ որ, Թէ ի բոյս բռնութեան իւրեանց կապեալ կան. Բռնացեալ գիտասցէ յայնմանէ, որինչ եղև յաւուրս նոյի, յաճեալ բարկութե ի ձեռն ջուրցն հեղեղի. Էւստ բանս յերեսաց անդունդոց խորոյս մեծի. և միակուսեցոյց զհրամանս ի կապեալ աւազոյ, և խրամատեցան ջուրքս յորդաբուխք, և անհաւանք. հատին զորդն, և անցին ըստ սահմանս. Բացան հոսանք երկնից, և ծակեցաւ խորն հաստաւորութե ջուրցն միջնորդութե, և եղև դատաստան ստուգութե յանօրէնս. քանզի խորն հաստաւորութե եղեալ է միջնորդ ի մէջ ջուրցն վերնոց, և ներքնոց. զի եղիցի անջրպետել զջուրսն ի ջուրց. Էւ կարգեաց եգ ի նմա զլուսաւորս, և կոչեաց զնոսա երկնս. Էւ ժողովեաց զջուրս յերեսաց երկրի ի տեղի մի. և զկայանս ջուրցն մեծեանոց կոչեաց ծովս; և զցամաքս կոչեց երկիր. և շարդդատն ստուգութե յամբարիշտս. և սատակեաց ջնջեաց զդառն ապա կանիչն, և զպատուհրանաղանցն. Յայնժամ ապա դարձան ջուրքս ստորինք յանդուռնս խորոյս մեծի. և եկաց աւազն սահմանս պատուհրանապահ կամաց հրամանին. և արգելան հոսանք երկնից. դառնի առնն ջուրք վերին հաստաւորութե հրամանաւ; և նստաւ շինեցաւ աշխարհս ի մէջ ջուրց. ջուրք վերին հաստաւորութե. և ջուրք ստորինք սանդարամետակաւք. և ջուրք բազումք, որք արգելեալք են յամպս. և սանձեալ կան ամենեքեան ի հրաման կամաց. Էւ ոչ եթէ ջուրք միայն արարին զկամս նր. այլ և ամ արարածք. մշտնջենապէս փութանակի առնեն զկամս նորա. ջուրք յաւուրս նոյի. և հուր, խաւար, և խառնիճ, և մարախ, և կարկուտ, և ամ հարուածք յեգիպտոս ի ձեռն մոզսիսի. Լուսաւ դարձեալ արեգակն, և լուսին, և քարն կարկառի հրամանին յետուայ. յորժամ առացն; արեգակն ի դաբաւսն կացցէ. և լուսին ի դաշտին իջուի. Էւ ըսգէր եկաց արեգակն ի դաբաւսն. այլ վնդի տրարին դաբաւսնացիք ապաւեն զլլծն իորայիլի. և ելին ի վերայ նոցա Թադաւորքն ամուրհացւոց, միտչեալ կորոյս սատակեաց դոստոյնս ի կալ արեգականս, և ի մարախ լուսնի. Էւ արարին զհրամանս նորա

աս

աստեղք երկնից, և մարտեան յիւրա-
քանչիւր տեղիցաց: Եւ ետուն զմարտ
պատերազմի ընդ սխաբայ մարտիմու-
յաւաւրս դեբօղայ: Եւ արարին զկամս
նր և գաղանք անասկանի, երբ ելին
արջն, և պատառեցին զմանկեանս
զծնունդս ամբարշտաց: Եւ պահեցին
տառեւծքն զգանիւն ի գէի անդ հրա-
մանաւ: Եւ արար դարձեալ զկամս
նր ձուկն, որ եկաւ զյոզնան. և դար-
ձեալ եթուք ի ցամաք: Եւ արար դար-
ձեալ զկամս նորա որդն ի ջուղ անդ
դիմենդս տաղաւարին յաջանաւ, և
եհտա զնա: Օգն խորշակի ցամաքեցոյց
զնա պատուհրանաւ: Եւ արար
եղին համբարակ եղիայի ի ձորն քա-
րեաթու: Եւ արար դարձեալ զկամս նր
ձկնաւք բազումք, երբ որոացին առա-
քեալք փրկին մերոյ սքանչելեօք: Եւ
միւս ձուկն ետ սատեր, փոխանակ առ
մերոյ, և շմաւոսի աշակերտին: Եւ եր-
կնք, և երկիր, և ամ արարածք առ-
նեն զկամս նր յամ ժամ. և մի ի նցէ ոչ
յապաղեաց զհրամանս պատուհրանի նր:

Բայց առ տրամայ միայն դատե-
պատուհրանապատեցութի; յօրէ յա-
ռաջմէ, և միւս ի վախճան, նա ան-
ցանէ ըստ հրամանս պատուհրանին:
Եւ արար մի դաւանութի մեծ եղէ քան
զայս, սիրելիք մեր. զի ի պատճառս
քրդաւութե, խռովութե, և հակառա-
կութե ելին սմանք ի ժողովրդեանս առ-
տի մերմէ, ժպիւրէք, չարք, և դաւանա-
ցօղք. բարօղք, և Թշնամանօղք. անի-
ծօղք, և քնատեղիք; նախաձաւորք,
խռովիչք, և կարեւորք, և ապահ-
խտեան ընդ բնիկսն, և համին ընդ
քայտակարութիւն արաւոյ; առն զճշ-
մացութիւն, և հալածեն դաւադութի:
Շափշափօղք, զրկօղք, սուտք, և ա-
նարգիչք ընկերաց: Հաստատեալք ի
պղծութե, և ապաւինեալք յանօրէ-
նութե: Եւ յապաղք զբարեօք, և օդ-
առաքալիք: Չարիչք դատուողք, և
հակառակառէրք: Անաբանամբոք,
կապակառէք, կաւաղարթոյցք, խաղա-
ղամբոք, յղացեալք զմեղս, և անօրե-
նածինք, և սաւածինք: Շրջաբանք
այսր և անդր, խրատահեալցոյցք յան-
ցիմանամբօք, լիցանաւք, դժուա-
քամբք, կամակայցոյցք անձանց, աղ-
քատաւանք, զէտք, և հպարտք, աւա-
րիչք յառ յապաւր, զրկօղք, և մար-
դախալք. բանաբաղք, բանակրկիտք,
բաւալք, և պիղծք. կորստապատեք,

do egressi sunt ursi, & laceraverunt pue-
ros, generationes impiorum. Et leones
per jussum servaverunt Daniele in la-
cu. Et iterum fecit voluntatem ejus pi-
scis, qui devoravit Jonam, & iterum
evomuit in aridam. Et rursus fecit vo-
luntatem ejus vermis in percussione illa
hederæ, tentorii Jonæ, & percussit eam.
Acr æstus per præceptum arefecit illam.
Etiam corvi ministraverunt Eliæ in valle
Carith. Iterum fecerunt voluntatem
ejus pisces multi, quando Apostoli Sal-
vatoris nostri ceperunt per miracula.
Et alter piscis dedit staterem pro Do-
mino nostro, & Simone discipulo. Et
cæli, & terra, & omnes creaturæ fa-
ciunt voluntatem ejus omni tempore, &
nulla ex eis distulit jussum præcepti ejus.

§. 22. Sed apud Adam solum inven-
ta est transgressio præcepti: Ex prima
die, & usque in finem transgreditur
jussum præcepti. Porro quæ amaritudo,
amabiles nostri, major est hac: nam ad
causas concitationis, contentionis, &
contrarietatis exiverunt aliqui in populo
isto nostro, petulantes, maligni, & ex-
asperati; contemptores, & conviciato-
res; maledicentes, vindicatores, invi-
di, perturbatores, dediti passionibus, &
avarī. Gaudentes de fractione, & vo-
lentes scandala maculæ; odio prosequun-
tur veritatem, & persequuntur certitu-
dinem. Raptores, fraudatores, menda-
ces, & contemptores sociorum. Firmati
in contaminatione, & confidentes in
iniquitate. Derisores bonorum, & con-
gregatores utile quærentium. Despecto-
res certitudinem quærentium, & amato-
res contentionis: Turbæ concordēs, Tur-
bæ contendentes, rixas suscitantes, con-
gregationes consentientes, concipientes
peccata, & parturientes iniquitatem, &
mendacium. Vagabundi, loquaces, ad-
monitionem refutantes, correctionem
expellentes, pleni indignatione, diffici-
les mente, obstinati voluntate, odio pro-
sequentes, elati, & superbi, deturbato-
res, raptores, fraudatores, & adulator-
es. Evulsores verborum, implicatores

Adam præceptum
Dei transgressus est,
quem improbi imi-
tantur, ac sceleribus
suis ejus peccatum
superant,

sermonum, avari, & polluti. Deceptores ad perditionem, ebrii, & epulones. Mendaces, & dolosi. Odium servantes, vindictam occultantes, corruptionem amantes, reddentes mala per vindictam, prompti, & celeres ad contentionem, pleni dolo, privi gratia, dantes argentum, & vendentes ad usuram. Operarii mali, mercenarii pravi. Comedunt in nomine Domini, honorantur in nomine Domini, & invocant nomen ejus, & a verbis ejus inanes evacuati sunt. Hi sunt operarii dolosi, argentum involventes, inutiles, & infructuosi. Hi sunt servi mali, socium scindentes, & zizanium in medio tritici. Hi sunt tenebrae immunes a luce. Falsi Prophetæ, & Christi fraudulentia. Hi sunt viri sinistrae alæ, hæredes tenebrarum, & quærentes aquam, & mendicantes aquam in terris. Hi sunt tribuli in vinea, ædificantes super agitabilem arenam. Hi sunt avertentes pharetram a bello, umbilici Dei, & quærentes gloriam ex ignobilibus. Hi sunt paries dealbatus; virtus maligni, & generatio diaboli. Hi sunt serpentes occidentes, canes obmutescientes, qui nequeunt latrare. Hi sunt justificantes seipsos, malè sapientes, malè cogitantes, & insipientes. Hi sunt rixas concitantes, turbantes, voluntates dividentes, & scandalum parturientes. Hi sunt dormitantes a bonis, & vigiles ad malum, & generantes pugnam, Hi sunt amatores sui ipsorum, inimici Dei, saginata sacrificia, exosa Christo. Hi sunt fermentum vetus, utres consumpti, & vestis lacera. Hi sunt semen spinæ, rupes feminis, & arena ædificii. Hi sunt reliquiae superfluae ex regno. Humus serpentis, & lucerna sub modio. Hi sunt sal insipidus, missus foras, inutilis ad usum. Hi divisi a bonis, argentum pollutum, & vas fractum. Hi sunt vinea ferens spinam, vitis amaritudinis, & planta Gomorrhæ. Hi sunt argentum, abjectum, quod Dominus sprexit, & vocavit pollutum, Hi sunt germen transfactum, virgines fatuæ, principes janitorum dormientes. Hi sunt justificantes reos, & condemnantes justos, & filii irrisorum. Hi sunt odio prosequentes consilia, contentiosi, & susurriones sermonibus. Hi sunt obloquentes, clam sub-

արեցողք. և կերողք. սուտք, և նենգաւորք. յխաւարք, քինաթագոյցք. ապականանէրք, բնահատոյցք չարեաց. յօժարափոյթք հակառակութիւնք. նենգալիցք, դատարկացեալք ՚ի շնորհաց. արծաթափոխատուք, վաշխաժառարք. լճակք չարք, վարկաւորք վատք. Բուռն յանուն տն, պատուին յանուն տն, և կարգան զանուն նր, և ՚ի բանից նր ունայնք դատարկացեալքն. Լորա են մշակք նենգաւորք, արծաթաժարք, անշահք, և անօգուտք. Լորա են ծառայք չարք, ընկերահեղձոյցք, և սրտն ՚ի մեջ ցորենոյ. Լորա են խաւորք, և սեւացեալք ՚ի լուսոյ. Լուռ մարդարեք, և քրիստոսք խաբէլութիւնք. Լորա են լախոյ Թեւն ժառանգիչք խաւորի, և զբիւնդիրք, և ջրմոյրք յըստուգաց. Լորա են տատառկ յայդուղ, շինողք ՚ի վերայ յողորմողուն աւաղոյ. Լորա են կապարձադարձոյք ՚ի պատերազմի, անձադարձք, և անամօթափառք. Լորա են որմ բռնալ. զօրութիւն չարի, և ծնունդ տատանայի. Լորա են օձք հաւամանիք, շուք համերք, որք ոչ մարութիւն հաշիւ. Լորա են արդարացողիչք անխնայ, չարմատք, չարխորհուրդք, և անհանձարք. Լորա են հակառակ յորդորք, խռովարկուք, բաժանակամք, և աստիար քայծակողութեան. Լորա են քնեածք ՚ի բարեաց, և զուարթաչարք, և մարտածնոյցք. Լորա են անձնասէրք, Թշուաճիւ. ԼՃ. պարարալք, ատելիք քի. Լորա են հին խմորք, մաշտիկք, և զգետ պատառառու. Լորա են սերմն փշոյ, ապական յերման, և աւաղ շինուածոյ. Լորա են մնացեալք աւելի յարքայութիւն. Հող օձի, և ծրագ ընդ գրողանաւ. Լորա են աղ սնահամ, արտաքս ընկեցիկ, և անպէտ պիտոյից. Լորա են անցեալ սեր, կուտանք անմիտք, դարանապետք, քնեածք. Լորա են արդարացողիչք պարտաւորաց, և պարտաւորիչք արդարոց, և սրդիք յայպանասի. Լորա են խրատատեացք, հակերք, և քողք խօսիւք. Լորա են զարդախօսք, դադառաշուկիչք, ծածկախոյցք. Լորա են Թշուառաբանք, նայի-

նայեցողք առ ի խնդրել, Թէ տուր
ինչ, բանսարկուք ի մեջ եղբարց։
Ասքա են լեզու սուտ, և սիրտ մեղ-
սախորհուրդ, և անօրինախորհուրդ։
Ասքա են քաղցրաբանք, և դառնալիք,
և սրբալեզուք։ Ասքա են մարտիկ
յաղթահարեալք, և նաւապետք ընկղ-
միւք, որսողք ի կորսուտ։ Ասքա են
գէտք նենգաւորք, գլորակամք, պա-
տերազմազարթոյցք։ Ասքա են հրեշ-
տակք ամբոխարարք, բանսարկուք, և
յուզիւք սւրացուծք, Թագաւորք գոր-
գիւք։ Ասքա են գեղ մահու, և Թոյն
օղի քարքի։ Ասքա են Թշնամիք խա-
չին, սւրացեալք ի խաչէ անտի, տան-
լիք քի։ Ասքա են որդիք հալաւա-
կածոյցք, և սոքա են պատուհ հերձ-
ուածոյց։

Անբերելի մեր, որդիք շինուծք,
աշակերտք քի։ Դուք էք լոյս աշ-
խարհի, աղ երկրի, և ակն մարմնոյ։
Դուք էք մանկունք առաքանախ, սերմն
բարի, և շինուած յապաւածի։ Դուք
էք գաղափարք շարաարք, և հիմնա-
փորք, քննախնդրք արատոյ, և բեր-
ի մեջ։ Դուք էք մշակք պիտանիք
շտեմարտալիցք, և արմատադուրք։
Դուք էք վաճառականք իմաստունք,
արծաթաւք, և օգտացոյցք շահուց։
Դուք էք մշակք վարձաւորք վարձա-
ւորք, աւելախնդրք։ Դուք էք փա-
կաւալք, հրեշտակք հաւատարմիք,
փողակարք, փողակարդարք։ Դուք
էք հաղարտականք, մատակարարք,
տիկք սորք, և զգեստ փառաց։ Դուք
էք առաքեալք, առիթ զարդարեալ
հարսին, և լոյս շառնչադիլ ի խա-
ւարս սեւացեալ։ Դուք էք որդիք
խաղաղութե, եղբարք քի, և տաճարք
հոգւոյն։ Դուք էք արշաւահանդէսք,
աշխատեալք, վաստակեալք ի ստա-
տին, և պատկառք աշարժուէ։ Դուք
էք սրբ յայդուղ, սերմն ցորենոյ պրա-
զաբեր հարեւրապատիկ։ Դուք էք
քրապարտցք, շարապարարք, մտողք
ընդ նեղ դուռն արքայութե։ Դուք
էք որդիք օղոյ Թւին, խնայարհա-
գնացք ընդ նեղ, և ընդ անձուկն։
Դուք էք փրկեալք խաչիւն, գնեալք
մարմնով, և արեամբ քի։ Դուք
հրեշտակք էք քի, իմարեա քարողք
զբաժոյցք։ Դուք էք հոռատուշ, որ
բուրի ընդ անաշխարհ։ Դուք էք
նոր

submurmurantes, & in occulto susurran-
tes. Hi sunt miserè loquentes, intuen-
tes ad petendum, dicentes, da mihi, &
discordias seminantes inter fratres. Hi
sunt lingua mendax, & cor cogitans pec-
cata, & meditans iniquitatem. Hi sunt
dulcia verba proferentes, & amaritudi-
ne pleni, & habentes linguas jaculan-
tes. Hi sunt pugnantes victi, & duces
navium submergentes, & venatores ad
perditionem. Hi sunt docti dolosi, la-
befactantes voluntates, & concitantes
bellum. Hi sunt nuntii turmam facien-
tes, discordiam seminantes, abnegatio-
nem petentes, & reges provocantes. Hi
sunt pharmacum mortis, & venenum
serpentis basilisci. Hi sunt inimici Cru-
cis, abnegati ab ipsa Cruce, & exosi
Christo. Hi sunt filii hostilitatem gene-
rantes; & hi sunt fructus schismatum.

§. 23. Amabiles nostri, filii ædifi-
cationis. Vos estis lux mundi, sal ter-
ræ, & oculus corporis. Vos estis pueri
thalami, semen bonum, & ædificium
rupis. Vos estis sapientes ædificantes,
fundamentum ponentes, maculam inqui-
rentes, & genimina a nobis. Vos estis
operarii utiles, horrea implentes, & se-
getes congregantes. Vos estis negotia-
tores sapientes, accipientes argentum,
& utile lucrum ostendentes. Vos estis
operarii, mercedis digni, recipientes
mercedem, superaddita petentes. Vos
claves habentes, Angeli fideles, tibici-
nes, tuba clangentes. Vos estis dispen-
satores, administratores, utres novi, &
vestis gloriæ. Vos estis Apostoli, occa-
sio ornatae sponsæ, & lux splendore de-
cora contra tenebras nigratas. Vos estis
filii pacis, fratres Christi, & templum
Spiritus. Vos estis probati cursores, la-
borantes, fatigati in stadio, & recipien-
tes coronam propter vigilantiam oculo-
rum. Vos estis vitis in vinea, semen
tritici, faciens fructum centesimum. Vos
estis lucernam accendentes, adipēs pin-
gues, intrantes per angustam portam re-
gni. Vos estis filii dexteræ alæ, viato-
res per arctam, & angustam. Vos estis
salvati per Crucem, redempti Corpore
& Sanguine Christi, præcones veri, du-
centes per aquam. Vos estis odor suavis,
qui olet per totum hunc mundum. Vos
estis nova conspersio, fermentum sine
vetustate. Vos estis paranympbi, & no-
vam

¶ diverso Pasto-
res boni quam pre-
ciosi, & estimabi-
les sunt.

vam vestem habentes, digni discubitu. Vos estis jugum tollentes, sedentes in silentio, ligati populo. Vos estis generatio Ecclesiæ, nutrientes filios, congregantes gregem.

Christus est Pastor, margarita, thesaurus, fons &c.

§. 24. Vos estis pastores virtute præditi, pascentes gregem in pascuis bonis, & Salvator noster Jesus Princeps pastorum, lux in tenebris, & lucerna super candelabrum; quia illuminavit mundum hunc, & expiavit peccata eorum. Et ille ipse est margarita magna, & bona, & nos negotiatores. Vendamus facultates nostras, & emamus illam. Ille est thesaurus in agro, & nos invenientes eum illic, gavisi sumus, & possedimus eum. Ille est fons vitæ, & nos sitientes bibimus ex eo. Ille est mensa, plena bonis, & saturitate, & nos esurientes comedimus, & gavisi sumus. Ille est porta regni, quæ est aperta venientibus, & ingredientibus. Ille est vinea gaudii, unde bibunt lugentes, & obliviscuntur dolorum suorum. Ille est vestis, & tunica gloriæ, qua induti sunt omnes virtute præditi. Ille est vinea vera, & pater ejus agricola, & nos vites plantatæ in ea. Ille turris, in qua multi ædificant: numeremus expensas ejus, ut ædificemus, & perficiamus. Ille est sponsus, & Apostoli occasio sponsæ, ut nos paremus dotem. Ille est scala sursum tollens: conemur, & fatigemur, ut per ipsum ascendamus ad Patrem ejus. Ille est subtilis, & arcta via: sequamur sempiternitas ejus, ut perveniamus ad portum tranquillæ pacis. Ille est Sacerdos, sanctus Minister: & nos fatigemur, ut efficiamur celebres pueri ejus. Ille est Rex ex progenie magna, qui profectus est accipere regnum: honoremus, & magnificemus parvitatem ejus, ut socios, & participes faciat nos in magnitudine illa sua. Ille est Præco, & missus excelsi: audiamus mandata ejus, ut efficiamur pueri consilii ejus. Ille est granum habens ramos multos, faciensque fructus plurimos: quia parvus seminatus est, & factus est arbor magna, & fortis. Ille ipse est primogenitus, natus ex Maria: suscipiamus redemptionem ejus, ut gaudeamus in magnitudine ejus. Ille est, qui passus est, mortuus est, vixit, & elevatus est in excelsa: credamus in eum vera

սոր զանոն լաւ, անհին խմոր. Դուք էք փեսայաւերք, և սորադպետք, արժանիք բաղնականի. Դուք էք թնաբարձք, լուսնետք, կապեալք ժողովրդեանս. Դուք էք ծնունդ եկեղեցւոյ, որդեանոցք, հօտաժողովք.

Դուք էք հովիւք առաքինիք, հօտարածք յարօտս բարես, և փրկիչս մեր Յիսուս հովիւական, լոյս ի խաւարի, և ծրագ ի վերայ աշտանակի; զի լուսաւորեաց զաշխարհս, և բաւեաց զմեզս. Եւ նա ինքն է մարգարիտ մեծ, և բարի. և մեք վաճառականք. Եւ շառենցուք զինչս մեր, և գնենցուք զնա. Եւս է գանձ յագարակի, և մեք ի գտանիլ անդ. նո՞ր ուրախ եղաք, և ստացաք զնա. Եւս է աղբիւր կենաց, և մեք ծարաւեալք արբաք ի նմանէ. Եւս է սեղան ի բարեօք, և յագուծք, և մեք քաղցեալք կերկնք, և ուրախ եղաք. Եւս է գուռն արքայութե, որ բացաւ ամ եկամտաց. Եւս է այդի ուրախութե, ուստի ըմպեն սգաւորք, և մոռանան զցաւս իւրեանց. Եւս է զգետ, և պատմութեան փառաց, զոր զգեցեալք են ամ առաքինիք. Եւս է այդի շնորհաւ, և հայր իւր մշակ. և մեք տնկեալք որթք ի նմա. Եւս աշտարակ, յորում բազումք շինեն; համարենցուք զծախսս նո՞ր, զի շինենցուք, և կատարենցուք. Եւս է փեսայ, և առաքեալք առ իմ հարսին, զի պատրաստենցուք մեք զօժիտ. Եւս է սանդուխտք վերամբարձարանք. Չանայցուք, և վաստակենցուք, զի ելցուք նովաւ առ հայրս. Եւս է սուրբ, և անձուկ ծանապարհ. գնացուք զհեաշաւդացս նո՞ր; զի հասցուք ի նաւանս զիստ անդորր խաղաղութե. Եւս է քահանայս ք պաշտօնայ. և մեք վաստակենցուք, զի եղիցուք մանկունք անուշակի նո՞ր. Եւս է Թագաւոր մեծ տօն մական, որ չդաւ առնուի զԹագաւորութի. յարգենցուք, պատուենցուք զփոքրկութի նո՞ր, զի զոգոյ, և հաղորդս արօսցէ զմեզ ի մեծութե անդ իւրում. Եւս է քարոզ, և առաքեալ բարձրելոյ. լուծիցուք զպատգամսս նո՞ր, զի եղիցուք մանկունք խորհրդոյս նո՞ր. Եւս է հատ բաղնոս, բաղնապարտքեր, զի փոքր սերմանեցաւ, և եղեծառ մեծ, և յաղթ. Եւս ինքն է անդրանիկ ծնունդ. ի մարիամայ. ըսկալցուք զփրկութի նորա, զի ուրախ եղիցուք ի մեծութե նո՞ր. Եւս է, որ չաք

չաք

չարեցաւ, մեռաւ, եկեաց, և վերա-
ցաւ 'ի բարձունս, հաւատասցուք 'ի նա
ճմարիտ հաւատով, զի արժանի եղի-
ցուք ընդունիլ զգալուստ նր. Եւս է
դատաւոր մեռելոց, և կենդանեաց. որ
նստելոց է յաթոռ, և դատելոց զազգս.
Եւս է, որ ժառանգեցուցանէ զարքայու-
թիւն, և առաքէ 'ի տանջանս. և ոչ ա-
չառի, և ոչ ընդունի զկաշառ. և յսու-
հեաւ նստաւ գահաճոցուք զհօրէ նր. և
նստաւ պագցուք երկիր առաքչի նորա.
որ բարանցուք, որ յղեացն զնա; զի
կամեցաւ 'ի մեզ, և ընտրեաց զմեզ նո-
ղաւ, և ուրախ եղաւ 'ի նա. Եւս նո-
ղաւ կոչեցաւ, և հաշտեցոյց զովա-
րուծի մեր ընդ մեծութե նորա. Իսկ
ոչ ունիմք ինչ հատուցանել այսոցիկ
սղորմուէց, բայց եթէ զխոստովանութի,
և զերկրպագութի. և զի սիրեցոցուք
զմիմեանս; յայս ամենայն պատուոյ վաս-
տակեցուք, որք հասուցանեն զմեզ 'ի
կեանս յաւիտենից.

Պարտ, և պատշաճ է մեզ. սիրել-
լիք, դառնալ առ և՛ճ, և մատուցանել
առաջի նր զպաշխարութի սրտի. Եւս
մի' հաղորդեցուք խոստովանութեան
փարաւօսի, և յանցանացն հաւորման;
և հեռացուք 'ի հակառակութե, և
'ի հերձուածոց, որք հանգուցանեն
զկամս սատանայի. և լայնղի անյայտ
նրբաբար մտանէ ընդ որդիս մարդկան,
և առնէ զնս աւելին 'ի կենաց իւր-
եանց, և խտաղէ զնս բազմադէմ ցան-
կութեք, 'ի պէսպէս ցանկութիս. և
մտանէ 'ի վերայ որդւոց աղամայ, և
ունայն առնէ զնս, իբր անօթ դատար-
կացեալ. ու՛ և սկսաւ յառաջին հայր
նոց. քանզի ոչ եթէ մի իցէ ցանկութի
նր եթէ դատացուք մարմանօր փախչիլ
'ի նմանէն. և լայնղի բազմադէմիք են
արհեստք ճարտարութե խորամանկին.
Յանկութե կերակրոցն եհան զդառն
'ի դրախտէն. Եւ ցանկութե սպան-
ման անթրպետեաց զկայէն 'ի հաբէլէ
եղբորէ իւրմէ. Յանկութե ձողանաց
եղև քամ ծառայ ծառայից եղբարցն
երկոցունց. Եւ ցանկութե յայրա-
տութե անարգեցաւ յեսաւ յանդրան-
կութե, և յօրհնութե. Յանկութե
գիծութե անկաւ սիւքէմ որդի համորայ
'ի սուր սուռերի, և ժողովուրդն իւր
ամ. Եւ ցանկութե նախանշու ատե-
լութե զաճառեցին արաբացւոց որդիքն
յահօբայ զյօսէփ եղբայրն իւրեանց.
Յանկութե ամբ բորբոքեալ լիտութե
հրա-

vera fide, ut digni efficiamur suscipere
adventum ejus. Ille est judex mortuo-
rum, & viventium, qui sessurus est in
sede, & judicaturus est nationes. Ille
est, qui facit hæreditare regnum, &
mittit in supplicium, & non acceptat
personam, neque recipit munus. Per
eum ergo gratias agamus Patri ejus; &
per eum adoremus mittentem ipsum, &
benedicamus ei, qui misit ipsum: quo-
niam voluit nos, & elegit nos per eum,
& lætati sumus in eo. Et per eum vo-
cati sumus, & ipse reconciliavit infirmi-
tatem nostram Majestati ejus. At non
habemus aliquid retribuere his commi-
serationibus, nisi confessionem, & ado-
rationem, & ut diligamus invicem; in
his omnibus fructibus fatigemur, qui
traducunt nos in vitam æternam.

§. 25. Oportet, & expedit, nos,
amabiles, converti ad eum, & offerre
in conspectu ejus pœnitentiam cordis. Et
non participemus confessionem Pharaonis,
& delicta Jeroboam: & elongemur
a contradictione, & a schismatibus, quæ
obsecundant voluntatem diaboli. Nam
occultè, & subtiliter subintrat filios ho-
minum, & reddit eos supervacaneos a
vita ipsorum, & vulnerat eos multifa-
riis desideriis, in variis concupiscentiis:
Ingreditur super filios Adæ, & reddit
eos inanes, tamquam vas evacuatum, si-
cut & cœpit in primo patre eorum.
Namque non est unum desiderium ejus,
ut sciamus, & queamus fugere ab illo.
Multifariæ enim sunt industriæ sagacita-
tis astuti. Concupiscentia escarum edu-
xit Adamum a Paradiso, & concupi-
scentia occisionis separavit Cain ab Abel
fratre suo. Concupiscentia derisionis,
factus est Cham servus servorum fratrum
amborum. Et concupiscentia gulæ, re-
jectus est Esau a primogenitura, & a
benedictione. Concupiscentia libidinis,
cecidit Sichem filius Hemor, in ense
gladii, & omnis populus ejus. Et con-
cupiscentia invidiæ odii, filii Jacob ven-
diderunt Joseph fratrem suum Arabi-
bus. Concupiscentia lasciviæ, hortata
est Domina Joseph; ille autem evasit,
& salvus factus est, non obtemperans
desiderio ejus. Concupiscentia libidi-
no-

Necesse est con-
verti ad Deum, &
malas concupiscen-
tias abjicere,

nosæ turpitudinis, perierunt Sodomitæ. Et quia tendentes irruerunt in ignem, combusti sunt, & exhausti sunt in fornace iræ. Concupiscentia furoris submersus est Pharao in mari cum exercitu. Concupiscentia crapulæ terræ Ægypti, perierunt filii Israel in deserto. Concupiscentia amoris ovium, impediti sunt Ruben, Gad, & Manasse, & non sunt ingressi cum fratribus suis in terram donorum. Concupiscentia suppellestilis avaritiæ, & ebrietatis, combusti sunt Nadab, & Abiu in tentorio officii. Et concupiscentia avaritiæ, & furti, turbavit Dominus Achar per Josue, Concupiscentia dissolutæ sorditatis Zambri filii Salu, ceciderunt ex Israel viginti quatuor millia in una hora. Causa peccati contentionis, & iniquitatis, occidit Abimelech filius Jerobaal septuaginta fratres suos. Concupiscentia Dailæ mulieris meretricis, infirmatus est Samson a fortitudine illa sua, & elongatus est ab eo Nazareatus ejus. Concupiscentia contaminationis virorum Gaba, ceciderunt ex Israel, & Benjamin sexaginta quinque millia in ense gladii. Concupiscentia avaritiæ filiorum Heli, contempti sunt, ceciderunt, & exierunt a Sacerdotio illo sancto. Et propter concupiscentiam parcendi Amalec, dirupit Dominus regnum Saul. Propter concupiscentiam Thamar sororis Absalom, mortuus est Amnon primogenitus David. Ex superbia concupiscentiæ Adoniæ filii Haggith, non fuit utilis in regno illo David. Et concupiscentia multitudinis mulierum, declinavit cor Salomonis a Deo suo. Et propter concupiscentiam delicti Roboam, divisit Dominus; & dirupit regnum ejus. Et propter concupiscentiam contentionis Jeroboam, filii Nabat, ceciderunt ex Israel per Abiam quinque millia in una die. Et propter concupiscentiam vineæ Naboth, cecidit Achab in bello Ramoth Galaad. Et propter concupiscentiam argenti Naaman, indutus est Giezi lepram, etiam semen ejus in æternum. Et quia concupivit Ezechias gloriari in thesauro suo, captivæ factæ sunt possessiones ejus cum filiis in Babylonem. Et propter concupiscentiam blasphemiarum Sennacherib Regis, cecidit exercitus ejus gladio Excelsi. Et concupiscentia cordis Nabucho-

հրապուրեաց տիկինն զյոզսէփ. և նա զերծաւ ասորեցաւ 'ի հնազանդութեանս. Յանկութեմ գիշարից աղտեղութեամբ աստակեցան սողօմայեցիք; և զի դիմեալք արձակեցան 'ի վերայ հողոյ, այրեցան, և սպառեցան 'ի հողոյ բարկութեմ. Յանկութեմ կատաղութեան ըսկլուղաւ 'ի ծով փառաւնս հանդերձ զօրքն. Յանկութեմ շուայտուէ երկրին երիպտոսի աստակեցան որդիքն իշի յանապատի. Յանկութեմ խաշաւ սիրութեմ արգելան հռութի, բառայ, և մանասէի, և ոչ մօտն ըսգ եղբարս իւրեանց յերկիրն պարգեաց. Յանկութեմ կարաւոյ ազահութեմ, և արբեցուէ այրեցան նաբաթ, և աբիու 'ի վրան ժամուս. Եւ ցանկութեմ ժլատութեմ, և գողութեմ խռովեաց ամբ զաբար 'ի ձեռն յետուայ. Յանկութեմ շուայեալ աղտեղութեմ զամբեայ որդւոյ պաղուայ անկան յիւրայիլէ քսան և չորք հազարք 'ի միում ժամուս. 'ի պատառնս գրգռութեմ մեղաց, և անօրէնութեմ հսպան աբիմեիլէ որդի գեդէհօնի զեօթանասուն եղբարս իւր. Յանկութեմ ասիլայ կնոջն պոռնկի տկարացաւ սամիտն 'ի զօրութեմ անտի իւրմէ, և հեռացաւ 'ի նմանէ ուխտաւորութի նք. Յանկութեմ պղծութեան արանցն դաբայի անկան յիւրայիլէ, և 'ի բնիամիտէ վաթսուն և հինգ հազարք 'ի սուր սուսերի. Յանկութեմ ազահութեմ որդւոցն հեղեայ անարդեցան, անկան, և ելին 'ի քա հանայութեմ անտի սրբոյ. Եւ ցանկութեմ խնայելոյ յամաղէկ պատառնց ամբ զԹագաւորութի սաւուղայ. Յանկութեմ Թամարայ քեռն աբիսալօսի, մեռաւ աման անդրանիկն դաւթի. 'ի հպարտութեմ ցանկութեմ ադոնիայ որդւոյ հեգիաթու ոչ եղև պիտանացաւ 'ի Թագաւորութեմ անդ դաւթի. Եւ ցանկութեմ կանանց բաղմութեան խռոտեցաւ սիրան սալօմօնի յւշի իւրմէ. Եւ ցանկութեմ յանցանացն ըսգ վամու բաժանեաց ամբ, և պատառնաց զԹագաւորութի նք. Եւ գրգռելոյ ցանկութեմ հռքնամու որդւոյ նաբաթոյ, անկան յիւրայիլէ 'ի ձեռն աբիայ հինգ հազարք 'ի միում աւուր. Եւ ցանկութեմ այգւոյն նաբուծայ, անկաւ աբայաբ 'ի պատերազմին հաւմաթ դաղաւթու. Եւ ցանկութեամբ արծաթոյն նէեմանայ, գէեզի զգեցաւ զբորտութի, նաև զաւակ իւր յաւիտեանս.

տեսնաւ . Եւ զսղի ցանկացաւ եղէկիս
պարծիլ գանձիւն իւրով , գերեցան
ստացուածք նք հանդերձ որդւոյն
'ի բաբելոն . Եւ ցանկութեմ հայհոյ
ուրէ սննդէրիմայ արքայի , անկաւ
զոր նք 'ի սուր բարձրելոյն . Եւ ցան-
կութեմ սրտի նաբուգոդոնոսոր արքայ
հարածնցաւ յորդոց մարդկան , ըստ
դադանս անապատի . Եւ ցանկութեմ
ընչից , զոր յօժարեցաւ համան , կա-
մեցաւ կորուսանել զազգս հրէից .
Յանկութեմ ուխտ , և դաշն դնելոյ
անորէնութեմ , չարախօսեցին զդանիէ-
լէ . Եւ ցանկութեմ գողութեմ յուրա-
նել մատնիչ արքային քի . Եւ ցան-
կութեմ դառնացողութեմ իւրայիլի ա-
նարգեցին զքն , և ուրացան 'ի Թա-
գաւորութեմ նք . Եւ բաղում ևս նս-
քան զայս , նման սոցին , որք գրեալք
են ; 'ի պէսպէս դէմս ուղղեալ , և ե-
ղեշ են որդայթք , և ծողղակք նենդա-
ւորին . Եւ ձգէ զգործիս իւր , իբրեւ
զորսորդ ձորաւոր . գերե զարե , և տանի
'ի կորուստ ըստ մտաց իւրոց . Եւ բաղցր
են ցանկութեմ նորա . Եւ նչ զարե
բանութեմ , այլ պատրելով , և հրա-
պուրանօք . Եւ երեւի բաղցր , և ա-
նուշ , Թէ և դառն է նա , բան զդառ-
նութի լեղւոյ . Յորժամ ոք ցասուցեալ
հաշտեցի ըստ ընկերի իւրում , նա լայ ,
և ողբայ . զի պրծաւ 'ի հարկէ հա-
ղանդութեմ նք . Լորտում տխուր է
զիւ խաղաղութեմ , և սիրէ ոգւով չափ
զազմուկ խռովութեան . Եւ յնչ ննչ
պատճառս արկանէ զկեր ծեր , առ 'ի
գիւտս քրտոյն . Եւնէ զորդայթս իւր
իբրեւ զորսորդ ձորաւոր , և իմաստուն ,
և հրապուրե . Եւ ողովէ առ իւր զամ
զանակիցս . Լայն են նախապարհք նք ,
և անդորր են շաւիղք նք . և դնան խա-
ղան առ նա ամ մանկունք խռովութեմ .
Լորտանեն զնա ամ իմաստունք , և
արթնին 'ի նմանէ , և նչ առնեն զկամս
նք . զի գիտեն , Թէ խորամանկ է . Եւ
զԹաղեշ որդայթս նք տեսանեն իմաս-
տունք , և զղգեալ գործիքս նք յայտնի
են առաջի նք . Եւ հաւատան պատ-
րասց նորա . և Թքանեն զամ կերա-
կութն նք ; բանդի գիտեն , Թէ դառն է .

Օայս , զոր գրեմ առ ձեզ , սիրե-
լիք մեր , և զանձինս մեր յիշատակեմք
նորք ; և նչ Թէ հարօտ ինչ եք դուք
ուսանիլ 'ի մէջ , այլ ուր խրատատուք ,
և օգնականք . Եւ և գրեալ է ; եթէ
եղբայր գրեմ եղբոր իւրում , իբրեւ պա-
րիսպ

donosor rex eiectus est a filiis hominum,
& fuit cum bestiis deserti . Et concupi-
scentia divitiarum , quas affectavit Aman,
voluit perdere nationem Hebræorum .
Concupiscentiâ ponendi foedus , & pa-
ctum iniquitatis , oblocuti sunt de Da-
niele . Et concupiscentiâ furti , Judas
fuit traditor Regis Christi . Et concupi-
scentiâ exasperationis Israel , aspernati
sunt Christum , & inficiati sunt de re-
gno ejus . Et sunt plura quoque , præter
dicta , similia his , quæ scripta sunt , in
variis casibus directi , & positi sunt la-
quei , & tendiculæ dolosæ . Et mittit re-
tia sua , tamquam sagax piscator . Ca-
ptivat , & ducit in perditionem juxta in-
tentionem suam . Et dulces sunt concu-
piscentiæ ejus . Et non ducit violentiâ ,
sed decipiendo , & fraudulentis . Et vi-
detur dulcis , & suavis , etsi major sit
amaritudo ejus amaritudine fellis . Quan-
do aliquis iratus reconciliatur proximo
suo , ille luget , & flet ; quoniam evasit
a necessitudine obtemperandi ei . Tristis ,
& moestus est propter pacem , & tamquam
spiritum suum diligit tumultum turbu-
lentiæ . Et in omni occasione mittit
escam suam , ut capiat . Ponit laqueos
suos tamquam sagax , & sapiens venator ,
& decipit . Congregat ad se omnes co-
habitatores . Latæ sunt viæ ejus , & tran-
quillæ sunt semitæ ejus : Et eunt , & lu-
dunt apud eum omnes pueriurbationis .
Vident eum omnes sapientes , & cavent
ab ipso , & non implent voluntatem ejus .
Nam sciunt , quod sit astutus . Et abscon-
ditos laqueos ejus vident sapientes , &
missa retia ejus manifesta sunt ante ipsos .
Non credunt deceptionibus ejus , & in
omnem escam ejus expuunt . Sciunt enim ,
quod sit amara .

§. 26. Per hoc , quod scribo ad vos ,
amabiles nostri , & nos ipsos commemo-
ramus ; & non quod in aliquo indigeatis
discere a nobis , sed sicut admonitores ,
& adjutores . Sicut scriptum est : *Fra-*
ter adjuvans fratrem suum , tamquam

Adjuvandi sunt
fratres , & bona
consilia , ac monita
amplectenda sunt .

Exod. XVIII. 19

K k k

mu-

II. Cor. I. 4.
Colof. IV. 4.

I. Cor. VI. 5.

*muris munita civitatis . Et Apostolus ait : Adjutores , & admonitores sumus gaudii vestri : Iterum ait : Illi fuerunt vobis manum dantes , & sociantes in regno Dei . Et iterum ait : Non est talis in vobis , neque aliquis sapiens , qui possit facere pacem inter fratres . At sapientes , & timentes Deum , quamvis verbum sapiens , & utile audiant etiam ab indoctis , & rudibus , suscipiunt , & acceptant illud sine verecundia , & contemptu . Moyses vir Propheta , ac Dux totius populi Israel suscepit , & acceptavit bonum , & utile consilium a Jethro Sacerdote Madian : Et nomen Jethro scriptum est in litteratura illa Sanctorum : Et firmatum est , ac stetit consilium ejus in populo Israel usque in sæcula temporum . Si ergo aliquis pugnans reluctetur contra hæc consilia nostra , & non festinans currat post pacem ; intelligens sciat a casibus illis , qui prius evenerunt : Nam instar horum inventi sunt aliqui amentes , & insipientes in diversis sæculis , qui non audiverunt rectum , & dignum consilium , & post tempora propter suas transgressionem vexati sunt malis . Cum peccasset Adam , vocavit eum Deus ad poenitentiam , & non suscepit ; sed latens confidit in excusationibus , dicens , *Eva decepit me* ; & non compunctus , & contritus in mente sua egit poenitentiam . Et cum occidisset Cain fratrem suum , locutus est cum eo Dominus , ut compungeretur , & contritus ageret poenitentiam ; ille autem cucurrit , & fecit terga confidentiæ falsam excusationem , dicens , se non vidisse eum . Et traduxit Sodomitas ad probationem experimenti per Angelos , ut fortè intelligerent , & agerent poenitentiam ; illi autem obstinata resistantia sua steterunt , & manserunt in insipientia illa , & perierunt , & exterminati sunt , & penitus deleti sunt ex combustionem ignis , & sulphuris . Pharaonem admonuerunt magnates ejus , dicentes : Perdidisti Ægyptum tua pertinaci resistantia ; & non audivit sapientes suos . Et admonuerunt Roboam seniores , qui regnaverunt cum patre ejus ; ille autem sprexit consilium sapientum , & audivit juvenes , puerilem mentem habentes : hinc divisum est regnum , & factus est ipse ad contemptum . At , o vos fratres nostri sapientes , edocti a Deo , non ve-*

Gen. III. 12.

Exod. X. 9.

րիսայ ամբարտարժ քաղաքի . Եւ ասանքեալ ասաց ; օգնականք , եւ ուշատու եմք ուրախութե ձերոյ . Իշարձեալ ասաց ; նորա եղեն ձեզ ձեռնադրեալ , եւ ընկերչեք յարքայութեւ ւաշ . Եւ դարձեալ ; Թէ այսպիսի չիք 'ի ձեզ , եւ ոչ միտք իմաստուն , որ մարմանցի ասանել զխաղաղութի 'ի մեզ եղբարց . Իսկ իմաստունք , եւ երկիւղածք յաշ , Թէպէտ եւ 'ի տգիտաց , եւ տխմարաց լսեն զբան իմաստուն , եւ օգտակար , ասանուն ըսողունին 'իսա ասանց պատկառելոյ , եւ արհամարհութե . Ընդմէս այր մարդարէ , աստիցարդ ամ ժողովրդեանն իշի . Էստ ընկալաւ զխրատն բարի , եւ օգտակար յոթորոյ բոմէ մարդիմուն . Եւ գրեցաւ անուն յոթորի 'ի դպրութե անդ սրբոց . Եւ հաստատեցաւ եկաց խրատ նի 'ի ժողովրդեանն խորայիլի միտք . Եւ խոտեանս ժամանակաց . Եւ պա եթէ որ մարտուցեալ հաւանակեցի ըսդդեմ խրատուցո այսոցիկ մերոց , եւ զկնի խաղաղութե ոչ փութացեալ ընթացի ; իմացեալ դէտասցե 'ի դիպաց անտի , որինչ տուալ յառաջագոյն . Օի ըստ նմանութե սոցա դատն ոմանք անմիտք , եւ անզգամք 'ի դարս դարս , որք ոչ լուան սեղիղ , եւ արժան խրատուն , եւ եղեն չարալը , լուկ չար անցիւքն իւրեանց , յետ ժամանակաց . Եւ դամ իբրեւ մեղաւ կոչեաց զնա տի իւր յապաշխարհութի , եւ ոչ ընկալաւ . Եւ ղօղեալ ապաւինեցաւ ըսդ պատճառանօք , Թէ էմա , ասէ , խաբեաց զիս . Եւ ոչ էապ ղղեղի , եւ զապաշաւ 'ի միտս իւր , եւ ապաշխարեաց . Եւ կային իբրեւ եսպան ղեղբայր իւր , խօսեցաւ ըսդ նմա տի , աս 'ի ղղեալ , եւ ապաշաւել ապաշխարութե ; Եւ նա ընթացաւ , եւ արար Թիկունս ապաւիտութե զտուա պատճառն , Թէ չէ տեսեալ իմ զնա . Եւ զսոգոմացիսն անցոյց 'ի փարձ հանդիսի 'ի ձեռն հրեշտակացն , զի Թերեւս իմացեն , եւ ապաշաւեցեն ; Եւ նորա դժպիտ յամառութեւ իւրեանց կացին մացին 'ի նմին դժխմութե , եւ սատակեցան սպառնցան , եւ եղեն բնազիւք 'ի կիզմանէ հրոյ , եւ ծծմբոյ . Օփարաւան խրատեցին մեծամեծք իւր , եւ ասեն ; Կորուսեր ղեղիպտոս քոյով անհաւան հակառակութեդ . Եւ ոչ լուալ իմաստանց իւրոց . Եւ ղհոբոսամ խրատեցին ծերակոյտքն , որք ղարեցին ըսդ հօր նորա ղԹադաւորութի ; Եւ նա անարդեաց ղիմաս

մատնողն, և լռելաւ տղայամիտ մանկա-
ւոյն ; բաժանեցաւ Թագաւորութիւն
նք , և եղև նա յանարգութի . բայց
դուք եղբարք մեր իմաստունք, ուսեալք
յաշտ , մի՛ պատկառեսցուք , և ամա-
չեսցուք ՚ի խնդրել զխաղաղութի , և
ընթանալ ՚ի շինութի միաբանութե .

Քանզի նախանձ , և հակառա-
կութիւն աղմկեաց , խռովեցոյց զԹա-
գաւորութիւն , և շէնեցեաց յառաւելեաց
զբաղաբ . ջնջեաց սատակեաց զժո-
ղովորդս . Լործանեաց դաշտալեւ
դժբողս, և զագարակս . Էւարկ դիտութեւ
զսպանեալս բազումս , և յաճախեցաւ
նովաւ սուսեր , ՚ի կոտորել անխնայ .
և յընթակեաց որոշեաց նախանձ, և հա-
կառակութի զեղբարս սիրալիս ՚ի մի-
մեանց , և արար հալածական քաղաքէ
՚ի քաղաք , սահունս , օտարացեալս
յիւրաքանչիւր գաւառաց . յաճեալս ,
ծժեալս ՚ի ջերմ ընտանեկաց . Էւ Թե-
պէտ գնացին յերկրաւորս , և տեսա-
նէին զարեգ գանգաղանաց ; սակայն
ազգատորմիս իւրեանց իբրեւ մեռեալք
համարէին . քակեաց որոշեաց նախանձ
զարս ՚ի կտեսաց . մեծաբանեցին նո-
ղաւ և որդիք ՚ի վերայ հարց իւրեանց .
Էւ բաժանեաց զսիրելիս ՚ի սիրելեաց ,
և զմտերմս գծալիս ՚ի ջերմ հարազա-
տաց , և արար զնո չարասացս Թշաւմիս .
խռովեաց , և էարկ այր ընդ ընկերի .
բաժանեաց զերկուս յերկի . և զերկս
յերկուց . Լապանանէ այր զընկեր իւր
ընդունաւ . և ապականէ զնա գիշադէշ
բերանովն անխնայ . Ծնուցանէ զէն նա-
խանձութեան զխաղաղութի , և զերերութի
մարդոյն . և զգուցիկ մեռելն խորհուրդք
չարութեան , և ջնասու , և հասնայ ՚ի
փորի նք հին խմորս անօրէնութե . Յղա-
ցուցանէ զապականութիւն , և ծնուցա-
նէ զպատուղս դառնութե . Լործեցու-
ցանէ զբուն ՚ի գիշերս երկայն , անձ-
ուկն . իրիկէ զգութս սիրելւոյն առ ՚ի
Թշաւմանալ յանարգել զընթանակ բա-
բեկամիկն . և զար և Թէ յանկարծ ան-
կանիցի ուրեք բարի խորհուրդք ՚ի միտն
նք , բաշէ հանէ զայն չարս ՚ի սրտէ նք .
Լորդէ զարմատս նք ՚ի խորշս նկնգա-
լիս խորհրդոց իւրոց . և հարկանէ
զցիցս նք ՚ի նիւթս խորհրդոց բար-
ուց իւրոց . Եւ որովք բերէ նմա զծուկս
բազումս , և մտանն բունին ՚ի միտն
նք . Լապրդեալ սերմանի ՚ի նմա ծնունդ
չարի . և օտարացեալ Թռչի նմա շա-
հակացու խօսքն իմաստնոցն . Զեղ-
ան-

verecundemur , neque confundamur in
querendo pacem , & in currendo ad ædi-
ficationem concordia .

§. 27. Nam invidia , & contrarietas
tumultuavit , & turbavit regna : destru-
xit , & evertit civitates : delevit , & in-
teremit populos . Subvertit ad figuram
campi , rura , & agros : Projecit in ca-
davera devoluta occisos multos , & mul-
tiplicatus est per eam ensis in occiden-
do , absque parcendo . Invidia , & con-
trarietas separavit , & sejunxit ab invi-
cem fratres amatos , & persecuta est eos
de civitate in civitatem , lapidos , aliena-
tos a quibuscumque provinciis , factos va-
gos , & naufragium passos a ferventibus
domesticis . Et quamvis abierint ad ter-
restres , & viderent solem istum tardatio-
num ; tamen cognationi suæ tamquam
mortui putabantur . Invidia demolita est ,
& separavit viros ab uxoribus , Per eam
etiam filii magna locuti sunt super pa-
tres suos : Et disjunxit amicos ab ami-
cis , & confidentes , clementiâ plenos ,
a devotis legitimis , & præstitit eos ho-
stes obloquentes . Turbavit , & reddidit
virum contrarium proximo suo . Sepa-
ravit duos a tribus , & tres a duobus . Oc-
cidit vir proximum suum per linguam ,
& corrumpit eum pravissimo ore sine mi-
sericordia . Odium invidiæ facit gigni
ab homine ustionem , & titubationem .
Indumentum horrei cogitationes mali-
tiæ , & incallescit , & veterascit in ven-
tre ejus vetus fermentum iniquitatis . Fa-
cit concipi corruptiones , & gigni fru-
ctus amaritudinis . Facit somnum arctum
vigilare in noctibus longis . Mutat com-
miserationem amici in inimicitiam , & in
contemptum devoti amici . Quod si re-
pente quandoque cadat bona cogitatio in
mentem ejus , extrahit , & eruit eam a
corde ejus malignus . Plantat radices
ejus in angulis dolo plenis cogitationum
suarum ; & percutit palos ejus in mate-
riis cogitationum morum suorum . Con-
gregat , & defert ad eum fluctus mul-
tos , & intrant , & nidificantur in mente
ejus . Illapsa seminatur generatio mali-
gni ; & alienatus videtur ei utilis sermo
sapientum . Suffocabile efficitur ei se-

Gravissima mala
sunt invidia , &
discordia , & qua-
lis sit invidia , &
malignus .

men bonum, sicut & suffocatur triticum a spinis illis. Deficiunt menti ejus fructus bonitatis; & evellit, & eruit a corde ejus semen bonum. Constituit malignus foris cogitationum ejus exploratorem, custodes suos, & alterant mentem ejus deceptionibus multis. Tamquam aquae lenes insensibiliter intrant, & obdurant cor ejus, tamquam rupem, & petram duram. Nam cum cadat in eum semen bonum, rapit, & accipit illud, & radices ejus arescunt, & siccantur ad dolendum de fructu. Surgit, & orat secundum sempiternam consuetudinem: incipit, & perficit, & signat orationem suam; cor autem ejus non sentit, quidquid dixerunt labia ipsius. Ad studium vigilae promptum est os ejus; cor autem ejus evacuatum bonis illis. Traducit a mente ejus studium spiritus, & mens ejus obliviscitur, quod heri didicit. Aliquando quandoque, cum recolat mente sua, volvit unam post aliam saltem centum cogitationes; malignus autem urget, & corroborat mentem ejus. Cogitatio dolosi stat firma in mente ejus, & cor ejus narat, tamquam in mari aquae profundae. Obtebratum est cor ejus, & nigrata est cogitatio ejus; & deliravit, & insanivit mens ejus. Tangitur, & contaminatur, & malignus apprehendit manum ejus, & facit eum currere ab incessu in incessum, & agit, & ducit eum per semitas erroneas, & per vias devias. Et eruit, & abjicit a facie oculorum ejus omnes bonas cogitationes, & suggerit ei suas pessimas. Confortat eum, dicens, noli audire persuasiones, & noli ponere pravitatem super te, conficiens concordiam. Ridet malignus super eum, in deceptione illa sua; quia acquirit eum suum servum obsequentem; ille autem nescit, quod sine pretiis emptus sit; & non videtur ei, quod mens sua luxurians deliraverit. Superat eum artificiosissimis industriis, & projicit ei escam tamquam avibus. Lætatur cor ignorantis avis, videntis escam, ante ostium tendiculae relictam, & manentem. Accedit carpere, & comedere simplici ignorantia sua. Currit instrumentum, & captivat eam. Jubilans exultat sagax venator de solertia sua, quod non fuerit inanis industria sua. Ita etiam hominem, qui amat invidiam, & contrarietatem, malignus inflat, & implet

նուցիկ լինի նմա սերմն բարի, ունի և հեղղնու ցորեան ի փշոց տնախ: Պակասի ի մտաց նր պատուղն բարութեան. և խլէ հատն ի սրտէ նր զսերմն բարի: Լյացուցանէ չարն ի դուրս խորհրդոց նորա զլրտես պահապանս իւրս, և այլայլեն զմիտս նր ի պատրանս բաղունս: Եւ տանեն ի նա իբր ջուր մեղմով յանդգայ, և քարացորցանեն զսերմն նր իբր զպատուած խոտաքար: Օր իբր անկանի ի նա սերմն բարի, յափշտակէ առնու զնա, և արմատք նր չորանան, և ցամաքին առ ի պատուղն աւաղելոյ: Տանէ կայ յաղթու ըստ մշտնջնաւոր սովորութեանս, և կատարէ, և կնքէ զաղթու իւր; և սիրտ նր ոչ զգայ, զոր ինչ ասացին շրթունք նր: Տուսուսն զուրութեան կամակարէ բերան նորա; և սիրտ նր դատարկացեալ է ի բարեաց տնախ: Էւնցուցանէ ի մտաց նր զուսուսն սգւոյ, և մտանան միտք նորա զերեկի ուսեալս: Երբեմն երբեմն իբր յիշէ ի միտս իւր, Թաչէ զմիտանց կնի դմեայ հարիւր. և ստիպէ զնա չարն, և քաջալերէ զմիտս նր: Հաստատեալ կայ ի միտս նր խորհուրդ նենգաւորի, և լողայ սիրտ նր, իբրեւ ի խորաջուր ծովակի: Եւ Թացեալ է սիրտ նր, և ուսացեալ է խորհուրդ նր. և շրջեալ յամարեալ են միտք իւր: Շօշափի, և դայթէ. և ունի չարն զկեանսն նր, և ընթացուցանէ զնա ճեպ ի ճեպոյ. և վաքէ տանի զնա ընդ շաւիղս մշլարս, զնաւապարհս արտուղի: Հանէ ընկենու յերեսաց աչաց նր զամ բարի խորհուրդս, և Թեւեթի զնա յիւրսն պմեսաչարս: Բաջալերէ զնա, Թէ մի լոբի, առէ, զհաւանութեան, և մի դնի ի վերայ քո զվատութեան, առնել զհաւանութեան: Ծիծաղի չարն ի վերայ նր, ի պատրել անդ իւրում. զի ստաւ նայ զնա իւր ծառայ կամակար. և նա ոչ գիտէ Թէ առանց գնաց գնեալ է. և չերեւի նմա, զի պակշտտեալ շրջեալ են միտքս իւր: Պարտէ զնա ամենաբունեստ հնարիւք, և արկանէ նմա կեք, իբր Թուչոց: Լմուցայ սիրտ տխմար Թուչոցն, յորժամ տեսանէ զկեքն, զի Թողեալ կայ առ դրան որդայթին, Եւ տան բաղել, ուտել միամիտ աղէտութեան իւրով: Եւ լաղէ գործին, և աղփուցանէ զնա: Բերկերեալ ցածայ ճարտար որսողն, ի մասնից իւր. զի ոչ եղև դատարկ խափանութեան նր, Լոյն պէս

պէս և զմարդ, որ սիրէ զսակաւն, և զհակառակութի. փչէ ինու զնա չարս, և ուսնու ՚ի պաղոյս դառնութե. և պատրէ, և խառնէ զնա ծերե զԹընչուն. և արկանէ նմա կեր, և աղփռուցանէ զնա քարաւոր դործով. Եւ յորժամ որսայ զնա քաղցր պատրանօքս, ուսնուցանէ նմա զհակառակութիւն, որ ոչ է լոճեալ իւր. Բուսանի դառնաւաստն, և աշխատի. Օտէ ՚ի բանս ասանի, և արդելու. Եթերէ ՚ի միտս իւր զգնասակար հակառակութիւն. Եւ ուսնայ յանկարծ զուսնալ բարեմն. և անցանն յիշատակի իւր ՚ի սրտէ նք. և իւրոց չարեացս, պահեալ կան ՚ի փորի նք, իբր պանջ տառապանապահ, և ծածկաթաքոյցք. Եւ զօրացեալ յօրացեալք նա զարաղաղեղ չարին ՚ի միտս նք, և հաղիւ մեծաւ աշխատութե զերծանին ճիւղաք նք իբրեւ առիւծու, ՚ի գիլէ իւրմէ. Ծարսար բժշկն, բաղում դեղօք խլէ զճիւղանն ՚ի սրտէ աստի նք. Բանդի ըստ աւուրցն երկայնելոյ, որչափ չար խորհուրդք նա ՚ի մարդ անդր, ծանանն ՚ի սիրտ նք զչարեաց պատու. և սնուցանէ լեղու նք զխռովիչ հակառակութիւն. Բարքք է ցանկութի չարին, և խառնաւորն միտք նք գաւն. զանձան նք գաւն է քան զԹոյս օկին. Եւ ամ, որ միտսգամ ունի զոխութի ՚ի սրտի իւրում գեղ բժշկութե նք չիք, բայց եթէ խաղաղութի. Եւ եթէ բանադատէ որ զեղբայր իւր, և զրիէ զսիրելի իւր, և խաղաղութե պատուքն մերձ նա, անցանն անդրէն. և անդ կրկնապատիկ երկրորդութե Թոյսն նախանու, և այլ ոչ յիշն, և անկանին ՚ի միտս.

Եթերելիք մեր, շատ նա մեղ մեղք անձանց մերոց; մի՛ գայթակղեցնի բաղումք մերով գայթակղութիւն. Պատահի եղբայր սիրելոյ իւրում, արկանէ զերեսն իւր ՚ի վայր, և զրիէ զոչ ջոյս խաղաղութե. Եթէ յանկարծ աւրելք պատահի նմա հեթանոս անօրէն. յառաջ քան զնք սղէգալն, կանխէ, և երկիր պագանէ նմա, հանգերձ սղուներն հարցանելով. Ե՛ր կուրութիւն խաւարամիտ. Ե՛ր քնեութի մահաբուն. Օ՛ր պատառնանի ունիցիմք միք. Եւ զգ եթէ պատահի մեղ այր անօրէն, մեծառուն, և ամբարշտ, երկիրպադանմիք, և հարցանմիք զողջունէ նք. և սղոյս եղբայր, և սիրելեաց մերոց նախանու չարին, հեռացեալ է ՚ի մեղ.

ԼԴԲ

implet eum, & intumescit ex fructu amaritudinis; & decipit, & capit illum tamquam avem; & projicit ei escam, & captivat eum sagaci opere. Et quando capit eum dulcibus deceptionibus, docet eum persuasiones, non auditas ab illo. Discit judicia, & laborat; purificat verbis tribunalis, & tenet. Congregat in mente sua nocivas persuasiones. Repente obliviscitur bonorum, quæ didicerat; & transeunt recordationes suæ a corde ipsius; mentiones autem malorum suorum servatæ manent in ventre ejus, tamquam thesauri in arce custoditi, & in occulto absconditi. Et confortati, ac corroborati sunt aprini nervi maligni in mente ejus; & vix magno labore eripiuntur rostra ejus tamquam leonis, a cadavere suo. Sagax medicus multis medicamentis evellit rostra a corde illo ejus. Nam secundum dies prolongandi, quot malæ cogitationes sunt in ipso homine, gignunt in corde ejus fructum malorum; & lingua ejus nutrit turbulentas persuasiones. Dulcis est concupiscentia maligni, & deceptor mens ejus; & finis ejus amarior veneno serpentis: Et non est medicina sanationis, omnis semel odium in corde suo detinentis, nisi pax. Et si aliquis compellit fratrem suum, & defraudat dilectum suum, & adsunt fructus pacis, & transeunt iterum; & illic duplicantur, & iterantur; venena invidiæ, & amplius non recoluntur, & non cadunt in mentem.

§. 28. Amabiles nostri, sufficiunt nobis peccata propria: non scandalizentur multi scandalo nostro. Accidit frater dilecto suo: projicit faciem suam deorsum, & privat eum salutatione pacis. Si repente alicubi accidit ei ethnicus iniquus: antequam ille saluter, prævenit, & adorat eum, cum salutatione interrogans. O cæcitas obtenebratæ mentis! O dormitus cum somno mortis! Quam responsionem habebimus nos? Si accidit itaque nobis vir nequam, dives, & impius, adoramus, & sciscitamus de valetudine ejus; salutatio autem fratrum, & dilectorum nostrorum propter invidiam maligni elongata est a nobis. Dominus noster præcepit, dicens: *Diligite*

*Mortantur Passio-
res ad charitatem,
& ad bene accen-
dam potestate sibi
a Domino tradita.*

Jo. xv. 15.
ad

LXX. XIX. 7.

ad invicem. Et Beatus Apostolus cautos nos fecit de charitate. Et Moyses fun-
damentum Prophetarum ait: *Noli odisse fratrem tuum in corde tuo, ne pecces*. Et aliqui ex nobis odio prosequuntur corde, & latrant labiis. Dominus noster aperuit ante nos thesaurum suum magnum, plenum omnibus bonis. In illo charitas, in illo pax, in illo cura sanationis, in illo sanctitas modestiæ, in illo varietates omnium colorum, bonæ, & splendidiæ, & pulchræ. Et fecit Dominus dispensatores suos super omne gazophylacium. Et iterum posuit in manibus dispensatorum catenas, & domum carceris cum carceratis; & dedit eis potestatem ligandi, & absolvendi. Dispensatores abstulerunt, & reliquerunt dilectionem, & misericordiam, & pacem, & omnem thesaurum in communi; & elegerunt, & acceperunt catenas, & vincula, & facti sunt carcerarii, & congregatores, & carnifices, & compeditores pro dispensatoribus ab omnibus inveniendi, & optimi thesauri. Qui ingreditur, ligatus est, & qui exit, excommunicatus est. Et qui peccat, & delinquit ex parte illa Dei, & præstat obedientiam aliquam principibus carceris, absolvunt eum a catenis illis, & dicunt: Deus est misericors, & parcens, expiator peccatorum; veni, & intra confidenter ad orationes, qui autem delinquit ex parte eorum, quamvis delictum sit etiam parvi momenti, dicunt ei; ligatus, & maledictus es in cælo, & in terra. Et vae vae illi, qui cum eo loquatur. Jam videtur nobis, fratres nostri, quod Rex videns, dispensatores suos fuisse corruptos, fuisse transgressos legem, & mutavisse præceptum iusti, quod dedit esse, & executos fuisse inclinationem suæ voluntatis, vinculis, quæ dilexerunt, liget eos, & sanguinem fervorum suorum exigit a manibus eorum, & removeat eos a thesauro illo suo, nec misertus eorum, neque parcens ipsis. Dominus noster docuit, dicens:

Matth. XVIII. Si peccaverit in te frater tuus, corripe eum inter te, & ipsum solum; & si pœniteat eum, dimitte ei. Si autem non audierit te, adhibe tecum unum, vel duos, ut in ore duorum, vel trium testium stet omne verbum. Quod si non audierit & eos, dic in Ecclesia in conspectu populi. Si autem non audierit, sit tibi sicut ethnicus,

ԱՄԻՆ մեր հրամայեաց, Թէ սիրեցէ՛ք զմիմեանս, Եւ առաքեալ երանելի զգուշացոյց զսփոքոյն, Եւ մոզսէս հիմն մարգարէից ասաց; մի՛ ամեր զեղբայր քո՝ ի սրտի քուս, զի մի մեղիցես, Եւ ոմանք ՚ի մէջ ատեն սրտիւ, և լատ բառեն շրթամբք: ԱՄԻՆ մեր եբաց առաքել մեր զգանձս իւր մեծ, լի ամբարեօք, ՚ի նմա սէր, ՚ի նմա խաղաղութի, ՚ի նմա խնամք բժշկութե, ՚ի նմա սրբութի պարկեշտութե, ՚ի նմա երկն երկն ամ գունաց, լաւք, և պայծառք, և գեղեցիկք: Եւ տիրացոյց զհազարապետս իւր ՚ի վերայ ամ գանձանակին: Եւ եղբայրս ՚ի ձեռն հազարապետաց զշրջայս, և զառն բանաի, հանդերձ բաւաւորօք: և իշխեցոյց զսփոք, կապել, և արձակել: Հազարապետն բարձին Թողին զսէր, և զգութ, և զխաղաղութի, զգանձս ամ ամ հասարակ: և ըստրեցին առին զշրջայս, և զկապանս, և եղին բանապետք, և համաձայնիք, և դա՛հի՛ք, գորշունակալք, փոխանակ հազարապետացս ամենագիւտ, և ամենաբարի գանձուն: Եւ մտանէս, կապեալ է: և որ երանէս, նորովեալ է: Եւ որ մեղանէ, և յանցանէ ըստ շրջանիցս անոր, և առնէ զհազարապետութիւն ինչ բանապետացս, արձակին զսփոք ՚ի շրջայից անաի, և ատեն; շրջորմած է, և ներօղ, բաւել մեղաց, ե՛կ մուտ համարձակ յաղօթս: Եւ որ ըստ նս յանցանէ, Թեպէտ և իցին իրք գորշաքեայ, ատեն ջնա; կապեալ, և նորովեալ էս յերկնս, և յերկրի; վաղ վաղայ և այսմ, որ ըստ նմայս խօսեցի: շրջութի մեզ եղբայր մեր, Թէ Թաղաւորս յորժամ տեսանէ զհազարապետս իւր, Թէ զեղծեցան, անցին ըստ օրէնս, և փոխեցին զպատուհրատ հրամանին, զոր կաւոցա, և եղին կամակացոյց կամածին կամացս; ՚ի կապանս, զոր սիրեցին, կապէ զսփոք: և զարեւ ծառայից իւրաց պահանջէ ՚ի ձեռաց նոցա, և հեռացուցանէ զսփոք գանձէ անաի իւրմէ, անորորմ, և անխայ: ԱՄԻՆ մեր ուսոյց; Եւ յանձնեցին քեզ եղայր քո, խրատեալք զսփոք երբ դու, և նա իցէք առանձին: և եւթէ ապաշխարեցէ, Թողը՛ր նմա: Եւ եւթէ ոչ լուհցէ քեզ, առ ըստ քեզ զմի ևս, կամ զերկուս: զի առաքել երկուց, և երեց վկայից հասարակեցին ամ բանս: շապա Թէ և ոչոցա ոչ լուհցէ,

ցէ ; աստօղի՛ր յեկեղեցւոյ առաջի ժողովրդեան . Եւ եթէ ոչ լուիցէ , համարեսցի քեզ իբրեւ զհեթանոս , եւ զմարտաւոր . զի զի ոչ ըսկալաւ զհաւատութիւն խրատուի . ւշրդ մեք , եւ ոչ առաջի երկուց , եւ երկոց , եւ յեկեղեցւոյ , եւ ոչ դատաստան . եւ ոչ եպեքոսն բամբասանաց , այլ առանց այոր ամենայնի , կապեալ եմ , ասէ , եւ նոր զեալ . Եւ ասաց դարձեալ աթ մեր ; եթէ եօթանասնեկի եօթն յանցանիցէ , Թողի՛ր նմա ՚ի միտմ աւուր . ւշրդ մեք , եւ , որ այսպիսի յաճախ յանցանիցէ ՚ի միտմ աւուր . Օհ եթէ չորք հարիւր խոտու անգամ մեղանչէ յաւուր ըսկերի իւրում . սակայն հրամայեաց աթ Թողուլ նմա . Իսկ մեք , եւ ոչ զչորս հարիւր եւ զխոտու օր Թողումք գոնէ միանգամ զմի յանցանս ; եւ մեռեալ եմք ՚ի մեղս յայտ ռեաւալուութի . Թող զայլ եւ զայլ յացանս .

Եղբարք մեր , զայսոսիկ սակաւ բանս շնորհութի , եւ խաղաղութի , զի աղմկիս , որ դիպեցաւ ՚ի միջի մերում ՚ի ժամանակի աստ յայսմիկ , գրեցինք առ ձեզ ; ոպ զի եղիցուք հաղորդք , եւ զողջ ողջունին ձերոյ , եւ եղբարք մերոց ՚ի տեղիս տեղիս , ուր խռովութիւնս այս , եւ բաժնիք հերձաւորաց հասնին . ւշրդ եթէ ոչ ըստուկիցի զայսոսիկ զբանս իմ . մեք սակայն ոչ լինիմք զրկեալ , եւ զբարեւեալ . Լի զի եւ զայսոսիկ , զորս աշխարհս չարժէ զնս զարգացեալութիւնս , գոտն երբեմն երբեմն չար , եւ անօրէն մարդիկ , որք կացին ըսդդեմ հակառակ նոցանց . Բշտամանցին , աւարդեցին զսոսա , եւ հակառակեցան խրատուց նոցա . բամբասեցին զմոզմէն , եւ եկաց ըսդդեմ նմա ժողովուրդն ամբարշտաց . Եւ եղբարք աղգին իւրոյ յապղեցին զերեմիայ , եւ արկին ՚ի գուբն , մինչ յանդիմանին զնս զի մեղաց իւրեանց . Ըսդդեմ կացին նմա , եւ ասին ; այրս այս ոչ կամի զխաղաղութի ժողովրդեանս այսմիկ , եւ լքանի զձեռս արանց պատերազմողաց . Եւ ասէ ՚ի բաբելոնէ առաքեցին սուտ մարգարէքն առ շահանայս յերուսաղէմ , Թէ խափանեցիք , արգելիք զերեմիայ ՚ի մարգարէութի . Եւ իբրեւ ետես զերգիծումն , եւ զարայութիւնն հեղաշախախտն . զի ոչ ըսդդեմն զիշտամբութիւնս , ոչ սուտ ասել ; Խորհեցայ , զի մի՛ խօսեցայ յանուն ասն , եւ ոչ յեղեցից զպատգամս նր . Եւ եղև բերան իմ իբրբար .

cus , & publicanus : quia non suscepit persuasiones admonitionis . Sed qui est inter nos , nec corripuit coram duobus , vel tribus testibus , nec dicit in Ecclesia , nec format iudicium , neque expectat opprobria murmurationum ; sed sine his omnibus dicit : ligavi , & maledixi . Et ait iterum Dominus noster : *Si septuagies septies deliquerit in una die , dimitte ei .* At quis homo est , qui sic frequenter delinquat in una die ? Si enim quadringenties , & nonagies peccat in die in proximum suum ; tamen præcepit Dominus , dimittere ei . Nos autem neque per quadringentos , & nonaginta dies dimittimus saltem una vice unum delictum : & mortui sumus per odium in hoc peccato , præter alia , & alia delicta .

§. 29. Fratres nostri , pauca hæc verba ædificationis , & pacis , propter hunc tumultum , qui accidit inter nos hic in hoc tempore , scripsimus ad vos ; ita ut efficeremur participes , & consortes salutationis vestræ , & fratrum nostrorum in variis locis , in quibus turbatio hæc , & divisiones schismatum pervenerunt ad eos . Quod si aliquis non acceptet hæc verba mea ; tamen nos non fraudamur , neque efficimur contumeliosi . Nam quandoque inventi sunt mali , & iniqui homines , qui obstiterunt & eis , propter eorum doctrinam , quorum non est dignus hic mundus . Contumeliose spreverunt , & contempserunt eos , & restiterunt consiliis ipsorum . Murmuraverunt contra Moysen , & obstetit ei populus impiorum . Et fratres gentis suæ odio persecuti sunt Jeremiam , & projecerunt in lacum , cum reprehenderet eos propter peccata ipsorum . Obstiterunt ei , dicentes : *Vir iste non vult pacem populi hujus , & laxat manus virorum pugnantium .* Etiam ex Babylone miserunt pseudoprophetæ Hierosolymam ad Sacerdotes , dicentes : *Co-* *hibite , & impeditte Jeremiam a prophetia .* Ille cum vidisset turbationem , & scissuram invidam , scissionem facientem ; quia non acceptabant increpationem ejus ; coepit dicere : *Cogitavi , ne loquerer in nomine Domini , & non commemorarem sermones ejus . Et factum est os meum , quasi mixtum flammæ , accensum in offibus*

Qui bona aliis consilia præbent , non privantur merito , licet improbi eorum verba rejiciant .

Jer. XXXVIII. 4.

Co. II. XXIX. 17.

Isa. XX. 9.

Ezech. III. 25.

Psal. LXXVII. 2.

Amos VII. 12, 13.

Ab. XVII.

bus meis; & volui sustinere, & non sustinui, neque potui. Et aliquando praecepit Dominus Ezechieli, dicens: Et ecce ligant te catenis, & ligant te astantem cautè. Et cum praestiterint tibi ita, obmutesce tamquam mutus; & noli esse eis reprehensor; quia jungo ego linguam tuam palato tuo. Et quandoque in orationibus horæ ait: Apertum est os meum, & non tacebo amplius. Et ad Amos dixerunt: Noli tu prophetare in nomine Domini; & noli docere domum istam rebellium; & ille non fuit prohibitus a prophetia illa sua. Et quando Baruch filius Neriae scribebat sermones sanctos ex ipso ore Jeremiae; cum audisset Rex Sedecias, combussit eos igne; quia scripserat in eis reprehensionem increpationis. Et Jeremias scripsit iterum, & addidit etiam in eis. Illi autem neque illud acceptaverunt, neque poenituit eos peccatorum suorum, & receperunt poenas punishmentis, secundum dignum delictorum transgressionis legis, per manum Regis Babylo-niorum. Et iterum ait Deus de omnibus prophetis, dicens: Percussi, & excidi Prophetas meos, & interfeci eos in sermonibus oris mei; & tamen filii Israel non sunt conversi a peccatis illis suis. Et Salvatorem nostrum pueri populi sui vocaverunt Samaritanum, & nuncupaverunt cum Beelzebub, putantes eum arreptitium; ille autem tacebat, & tolerabat. Et Paulum, cum doceret, vocabant inaniloquum, & alieniformem. Et non tantum non acceptabant eos, sed etiam verberibus, & plagis tormentorum cruciabant eos, etiam usque ad mortem. Surrexit populus in Moysen, ut lapidaret eum. Et Michæam misit Achab in domum carceris. Et Jeremiam projecerunt in lacum luto mixtum. Et Ezechielem posuerunt in vinculis strictè ligantibus. Et Salvatorem nostrum ceperunt, contempserunt, constituerunt reum iniquitatis, & suspenderunt in ligno. Et Paulus aliquando ligatus, & aliquando lapidatus; quandoque positus in sporta, & demissus de muro. Hos omnes contemptus a manibus filiorum populi sui sustinuerunt, & nequaquam facti pigri contristabantur in afflictionibus angustiae suae; quia ædificium eorum positum erat super verum fundamentum. Et pauci aspernati sunt eos; multi autem receperunt, & vixerunt ver-

bis

բորբոքախառն, վառեալ յոսկերս իմ. և կամեցայ համբերել, և ոչ հանդուրժեցի, և ոչ կարացի. Եւ երբեմն ետ հրաման տրեղէկիելի, և ասէ; և ահա ւասիկ կապին զքեզ ՚ի շղթայս, և կապին զքեզ ոստիկան զգուշութեմ. Եւ իբրեւ արասցին քեզ այսպէս, համբերալ լիջիր իբր զմեռնը. և մի լիջիր նց յանդիմանից; Եւ զի կցեմ ես զլեզու քո ՚ի բիմադ. Եւ երբեմն յաղօթս ժամու ասց, բաղաւ բերան իմ, և այլ ոչ լռեցից. Եւ ջամովս ասացին; մի մարդարէնար դու յանուս տն, և մի ուսուցանէր զառուսդ ստահակաց. և նա ոչ արդիւաւ ՚ի մարդարեութե անտի իւրմէ. Եւ բարուք որդի ներեայ, յորժամ գրէր զսք պատգամս ՚ի բերանոյ անտի երեմիայի; իբրեւ լռեաւ զնս արքայս սեդեկիա, այրեաց զնս ՚ի կրակի. զի զի գրեալ եր ՚ի նմա զյանդիմանութի կշտամբութե. Եւ երեմիա գրեաց զերստին, և յաւել ևս ՚ի նս. Եւ նորա ոչ և զայն ըսկալան, և ոչ ապաշխարեցին ՚ի մեղաց իւրեանց, և ըսկալան զպատիժս պատուհասից, ըստ արժանի յանցանաց օրինազանցութե ՚ի ձեռն արքային բաբելոնաց. Եւ ասաց դարձեալ ԼԶ զի ամ մարդարէից; Թէ հարի հատի զմարդարէսն իմ, և սպանի զնս ՚ի խօսս բերանոյ իմոյ. և սակայն որդիքն իսրայիլի ոչ դարձան ՚ի մեղաց անտի իւրեանց. Եւ զփրկիչս մեր մանկուսը ժողովրդեան իւրոյ շամբեա կոչեցին, և պէղծեպուս յորժնընցին զնա, իբրեւ զայսահար համարէին. և նա լռեալ կայր, և համբերէր. Եւ պօղոս իբրեւ ուսուցանէրն, վայրապարախօս, այլանդակ կոչէին զնա. Եւ ոչ զբանս նոցա և եթ չընդունէին, այլ և դանիւ, և հարուածօք տառնանաց չարչարէին զնս, մինչև ցմահ անդամ. ի զերայ մոխսէս յարեաւ ժողովուրդս քարկոծել զնա. Եւ զմիջիւ առաքեաց ախաբ ՚ի տուն բանտի. Եւ զերեմիա արկին ՚ի գուբ տղմախառն. Եւ զեղէկիել եդին ՚ի շղթայս պնդակապս. Եւ զփրկիչս մեր կալն, անարգեցին, և պարտաւորեցին անօրէնութե, և կախեցին ՚ի խաչէ. Եւ Պօղոս երբեմն կապեալ, և երբեմն քարկոծեալ. երբեմն եղեալ, ՚ի վանդակի, և իջուցեալ զպարսպէ. Ոայս ամ անարգութիս ՚ի ձեռաց որդւոց ժողովրդեան իւրեանց համբերեցին. և ոչինչ զհեքոտեալք արամիկն ՚ի վիշտս նեղութեց իւրեանց; զորի շին

շինուածն ան՝ ի վերայ ճշմարիտ հիման
եղեալ էր : Եւ սակաւք անարգեցին
զնս , և բազումք ընկալան , և կեցին
բանիւքնս , և զանուն հերեւանց բա-
րի Թողին աղգաց յաղգս : ԼՄԹ մեր
սերմնահատն , և մեք երկիր պարարտ ,
առ ի զսերմն ընդունելոյ , և ցուցանել
զպատուղ հարիւրապատիկ : Ըսու սերմ
նահատն զափն իւր , և ցանէ յանդաւ-
առանս իւր : Էլնոյ որ անկանի ի մեջ
փշոց , և գոյ որ յապտուածի , և գոյ
ի ճանապարհի , և անդուստ քաղէ
զնա Թուշուն : Եւ կէս անկաւ յերկիր
պարարտ , և պաղաւթ , և աճեցեալ
եա զպատուղ հարիւրաւոր , և զաթ-
սուտոր , և երեսնաւոր : Եւ արդ ան-
ոէք , զի մի մասն պարեցաւ ի չորից
մասանց անտի , և եա զպատուղ : Էլնոյ
մեք սերելիք մեր , Թէպէտ տկարք , և
մեղաւորք եմք , սակայն ի վերայ հի-
մանս այսորիկ յազաղադէմ նկատեալ
շինիմք ; և ի նմին խմորոյ անտի ընկա-
լաք ; և սերմն առ մերոյ անկաւ յա-
դաւառանս երկրի մերոյ ; և ի մեծ վա-
ճաւապետէ անտի ընկալաք զարծաթն :
Եւ ի վերայ ամ մահեղեաց արկեալ է
զորին սրբութիւն : Եւ երախտիք շոր-
հաց սորա ոչ նա արդելեալք յումեքէ :
Էլնոյ Թէ յանկարծ ուրեք ձաղկացե-
ք զմեօք , և զոր գրեցինքս ոչ առնու-
յալն : մեղ ինչ ոչ զնաւէ , և ինքն ոչ
օգտի . և բանք մեր զշահս օգտից լսո-
ղաց ցուցանին : Էլնոյ ոչ եթէ արտաքս
իսկ բան զօրէնս գրեցինք առ ձեզ . և
ոչ զգանալ գողութիւն առաք բերել ձեզ .
այլ ի սերմնանէ անտի , և խմորոյ գրոց
սրբոց : Բանդի արծաթն ժանկալից ,
և արտաւոր յամ տեղիս , ուր եր-
թայ , ոչ ընդունի . և հին խմորն ոչ
հարկանի , և Թրի ընդ սոր ալեւն :
Բանդի մաշտիկք ոչ ունին զուժ առ-
նի զզօրութի գինւոյ : Եւ կապերա
սոր ի վերայ պատառու ձորանոյ , ցաւա-
տէ զնա : Եւ այդի քաղաքարման տայ
զպատուղ ; և ոչ աւաղէ : Եւ սիրտ , որ
խառացեալ է իբրեւ զսրճաբար , որ ա-
ցուցանէ զբոյս սերման : Եւ շինուածն ,
որ եղեալ է ի վերայ աւաղոյ , հեղե-
ղատէ զնա անձրեւաղորն , և անկեալ
կործանի ի հողմոցն յարուցելոց : Եւ
աղ անհամ լինի կերակուր օձի : Եւ
ղէկունս անպիտանս որսորդն արտաքս
քնկնու : Եւ սրմն զնաւաւոր ի պատ-
շաճ ժամու խլի արմատաքի : Եւ յարդ-
ի ցորենոյ ի վախճանի ընտրի , և որս-
շի :

bis eorum ; & ipsi bonum nomen suum
reliquerunt de generatione in generatio-
nem . Dominus noster feminans , & nos
terra fertilis ad recipiendum semen , &
ad exhibendum fructum centesimum . Se-
minans implet manum suam , & seminat
in campis suis . Est , quod cadit inter
spinas , & est , quod cadit in petrosa , &
est , quod in via , & inde carpit illud
avis . Et dimidium cecidit in terra fer-
tili , & fructifera , & crescens dedit fru-
ctum centesimum , sexagesimum , & tri-
gesimum . Et jam videte , quod una pars
ex quatuor illis partibus salvata sit , &
dederit fructum . Nos itaque , amabiles
nostri , quamvis debiles , & peccatores
simus ; tamen primi enixe tendentes ædi-
ficamur super hoc fundamentum ; & ab
ipso illo fermento accepimus ; & semen
Domini nostri cecidit in campis terræ no-
stræ ; & ab ipso magno principe negotia-
torum accepimus argentum . Et super
omnem carnem immissus est spiritus san-
ctitatis , & beneficia gratiæ ejus non sunt
ab aliquo prohibita . Quod si aliquis alicu-
bi repente derideat nos , & quod scripsi-
mus , non suscipiat ; nobis non fit aliquod
nocumentum , & ei non fit aliquod emolu-
mentum , & verba nostra ostendunt emo-
lumenta utilitatum audientibus . Non
enim aliquid alienum a lege scripsimus
ad vos . Neque thesaurum furtivum ac-
cepimus portare ad vos ; sed ab ipso fe-
mine , & fermento Scripturarum sacra-
rum . Nam argentum plenum rubigine ,
& maculosum , in omnibus locis , ad quos
venit , non acceptatur . Neque vetus fer-
mentum admittitur , & miscetur cum no-
va farina . Namque utres veteres non
habent vim sustinendi virtutem vini . Et
pannus novus super lacerum vestimen-
tum , scindit illud . Et vinea benè cura-
ta , præbet fructum , & non dolet . Et cor
obduratum , tamquam dura petra , arefa-
cit germen seminis . Et ædificium posi-
tum super arenam , læditur a diluvio
aquarum pluvialium , & corruens subver-
titur a ventis surgentibus . Et sal insipi-
dum efficitur esca serpentis . Et pisces
inutiles piscator projicit foras . Et murus
nocivus in congrua hora evellitur radi-
citus . Et palea a tritico in fine eligitur ,
& separatur . Et pravi operarii in ho-
ra mercedis confunduntur . Et virgines
amentes , & fatuæ , quibus deest , & de-
ficit

ficat oleum, veniente sponso, orbantur tempore emendi. Et dispensator vexator sociorum, veniente Domino, recipit vindictam judicii. Et servus malus, qui abscondit argentum, veniente illo, qui dedit ei, numerat mercedes cum eis, quæ defunt. Et princeps janitorum, diligens somnum, in hora vigiliæ invenitur evadens ab ipsa vita. Et Rex sapiens, ante bellum mittit nuncios, & petit pacem. Hæc pauca, quæ scripsimus vobis, amabiles nostri, si quis derideat, nequaquam aspernor eum; quia ex internis cogitationibus extrahit illud, & conceptum cogitationum parturit, & generat. Nam omnis homo ex thesauris cogitationum suarum educit, & loquitur. Namque qui non habet aurum, quid poterit dare tibi ex thesauris suis? sed vir dives, qui possidet omnes thesauros, inde eruit, & dat petentibus suis. Et vir pauper ex suis illis extrahit stannum, & plumbum mixtum cum aliis deformioribus, & abjectis sociis. Omnis arbor fructifera, tempore æstivo pullulantes ornatos flores emittit. Et vitis dolorifera evellitur radicitus ab illa vinea, & efficitur ad opus combustionis. Et vitem fructiferam, plenam, & ornata racemis, purgat Dominus ejus, & addit, & operatur eam curâ culturæ. Et vinea germinans, & proferens dolorem, est ex vinea Sodomitarum, habens uvam amarâ, & saporem fellis. Non carpit aliquis uvam ex spina, neque ficum a tribulo. Nam arbor bona præbet fructum bonum; & arbor mala fructum malum. Nequit arbor dulcis præbere fructum amarum; neque arbor amara fructum dulcem. Vir bonus ex cogitationibus bonis cordis sui extrahit, & loquitur bona; & vir malus ex cogitationibus malis extrahit mala. Nam ex illis, quæ in horreo congregata sunt, loquuntur labia; sicuti & docuit Salvator noster. Homini, qui plenus est turbatione, videtur, quod nullibi sit thesaurus major, & amplior eo, qui est illius. Et quando venit, & pervenit pax, facit transire contrarietatem, & impedit tumultum perturbationis, & exinanit illum, extrahens malum ex thesauris illius.

Matth. VII.

շի. Եւ զամ մշակք 'ի ժամ վարձու ամաչեն. Եւ կուսանքս անմիտք եւ չմարթութի 'ի Թերանալ պակասիլ իւրոյն, ըսդ գալ փեսային, ոչ ժամանին գնել. Եւ հաղարապետ տանջիչ ընկերաց 'ի գալ տն իւրոյ ըսդ-ունի զժրեթխորութի դատաստանի. Եւ չար ծառայն, որ դարձած Թագուցանէ, 'ի գալ այնորիկ, որ ետանա, համարէ ըսդ նմա զվարձս Թերովքս հանդերձ. Եւ դարապետն քնասէր 'ի ժամ զուարթութե խոսեալ գտանի 'ի կենաց անտի. Եւ Թագաւոր իմաստուն, նախ քան զպատերազմս առաքէ զհրեշտակս, եւ խնդրէ զխաղաղութի. Օայսոսիկ սակաւս, զորս արեցինք ձեզ սիրելիք մեր, եթէ ոք այպանէ, ոչ ինչ եպերեմ գնա. զօղի 'ի ներքին խորհրդոց հանէ գնա, եւ զյղութի խորհրդոց երկնէ, եւ ծնանի. Օի ամ մարդ 'ի գանձուց խորհրդոց իւրոց հանէ, եւ խօսի. Լիւղի որ ոչ ունի զսակի, զինչ կարիցէ տալ քեզ 'ի գանձուց իւրոց. Իսկ այր մեծատուն, որ ստացեալ ունի զգանձն ամ, անդուստ հանէ, եւ տայ հայցողաց իւրոց. Եւ այր աղքատ իւրոց անտի հանէ զանագ, եւ զկապար խառն այլովք սգեղադոյն, եւ անարգ ընկերօքն. Էւ մենայն ծառ մրգաբեր յամարայնի զբողբոջադարձ ծաղիկս արձակէ. Եւ որմն աւաղառկ արմատախի յայգւոյ անտի, եւ լինի 'ի պէտս այրման. Եւ զորմն պողաբեր, ողկոյզալից, ողկոյզազարդ սրբէ տէր իւր, եւ յաւելու. գործէ գնա խնամօք մշակութե. Եւ այգի աւաղաբոյս, եւ աւաղաբեր 'ի յայգւոյն սողոմնացոց է, խաղողադառն, լեղահամ. Ի՞նչ քաղէ ոք զխաղող 'ի փշոյ, եւ ոչ զթուղ 'ի տատանկէ. Լիւղի ծառ բարի զպտուղ բարի տայ. եւ ծառ չար զպտուղ չար. Ի՞նչ կարէ ծառ քաղցր տալ զպտուղ դառն, եւ ոչ ծառ դառն զպտուղ քաղցր. Էւ չար բարի 'ի խորհրդոց բարեաց սրտի իւրոյ հանէ, եւ խօսի զբարիս. Եւ այր չար 'ի խորհրդոց չարաց հանէ, եւ խօսի զչարս. Օի 'ի մթերածոյ անտի խօսին շրթունք. ուղ եւ ուսոյց փրկիչս մեր. Թուի մարդոյ, որ լին է խռովութե, Թէ գանձ մեծ, եւ առաւել քան զտորայն չիք ուրեք. Եւ յորժամ գայ հասանէ խաղաղութի, անցուցանէ զհակառակութի, եւ խափանէ զաղմուկս խռովութե, եւ ուսոյս լով հանէ զչարս 'ի գանձուց իւրոց.

Եղ

Եղբարք մեր , աշխարհս չէ ինչ
պակաս Թերացեալ յիմեքէ . և լի է ա-
մենագեղ , գունաւոր պէսպէս աղօթք ,
չարեօք , և բարեօք . մեծատամբք , և
աղքատօք . և քաղցիւք , և դառնիւք .
լուսով , և խաւարաւ , արդարօք , և
մեղաւորօք . ստուգօք , և անօրինօք . և
իրք ան ընդդէմ միմեանց , առ իրեարս
հաստատեալ կան . և չիք յաշխարհի
ստա յայսմիկ բողոքակալութիւն կա-
տարելութեմ , մինչև գայ որոշիչն անջը-
պեանիչ , սրբէ դարդն 'ի ցորենոյ անտի ,
և խլէ զորոմն արմատաւ առ հասա-
րակ . Բայց այսօր սերմանեալ է որոմն
ընդ ցորենոյ . և խառնակիւ բարիք ընդ
չարս . և չեն ինչ յայտ արդարք 'ի մե-
ղաւորաց . և ոչ ստոյգք յանօրինաց .
և ոչ անմիտք յիմաստոնց . Իսկ յայն-
ժամ հրամայէ ար հնչոցն և ժողովն
զցորենան , և խլեն զորոմն . որոշեն , և
անջըպեանն զարդարս 'ի կեանս յաւի-
տենից . և զմեղաւորս 'ի խաւարն ար-
տաւին . Եւ ընդ փեսայն մասնն
իմաստուն կուսանքն , և արդեալն
չմարԹաւքն , և անմիտք . Եւ առեալ
լինի արծաթն 'ի չար Ժառայից անտի .
Եւ ժառանգին Ժառայքն պիտանուք
զքաղաքս իւրաքանչիւր , և զամ , զոր
խնդրեն , գաւանն 'ի հայցել իւրեանց .
Էւ մարդ զսերմն վաստակոց իւրոց
ժողովէ . Բայց զի ձեր , եղբարք մեր ,
վստահ յուսացեալ եմք , Թէ ճեպել ըն-
Թանայք յառաջագէմ նկրտելով զինի
խաղաղութեմ . և անցուցանէք մարԹա-
նօք զաղմուկս , և զամբոխն խռովու-
թեան , և հակառուԹեմ , զքէն , և զսա-
խան , և զբաժնս հերձուճածոց . Էւ
զի ոչ տեսանէ ան մարդ զանձն իւր ,
յորժամ կայցէ չարեօքն մեղերելովք ,
սիւ և ոչ զերես իւր կարէ տեսանել .
Բայց մեղ այսպէս բարւոք երեւցաւ ,
որչափ և հասու եղաք 'ի ժամատակի
ստա յայսմիկ յիշատակել ձեզ զվարս ,
և զգնացս առաջոց , Թէ որքան բարի
են քաղք , և աւաքիսիք , կատարեալք ,
և պիտանիք ; և քանի՞նչ չար են ան-
միտք , և չմարԹաւք . ամբարիշտք , և
անօրէնք , որք անկեալք յաղմուկ խռ-
վութեմ . Բայց որդիք շնորհութեմ , և միա-
բանութեմ , սիրեալիք զխաղաղութեան
խառնագութեմ սիրովն , զի առցէք զհա-
տուցութեմ 'ի անէ անտի ողորմելի , և
արժանի լինիցիք նմանութեց , զոր ետ
փրկիչ մեր , յառելն ; երանի խաղաղա-
րաց , զի նոքա որդիք Էւ յիշատակու-
մբ

§. 30. Fratres nostri , mundus hic ^{In hoc mundo boni}
nequaquam deficit , & habet defectum in ^{cum malis homini-}
aliquo ; sed plenus est pulcherrimis , co- ^{bus commixti sunt ;}
loratis , & variis nationibus , bonis , & ^{sed in fine separa-}
malis ; divitibus , & pauperibus ; dolci- ^{buntur .}
bus , & amaris ; luce , & tenebris ; ju-
stis ; & peccatoribus ; certis , & iniquis ;
& res omnes contra invicem ad invicem
firmatae stant . Et non est hic in mundo
isto totalitas perfectionis , donec veniat
separator , & divisor , purgans paleam ab
ipso tritico , & evellens zizanium radici-
tus in communi . Sed hodie seminatum
est zizanium cum tritico , & miscentur
boni cum malis , & non sejunguntur ma-
nifeste justis a peccatoribus , & certi ab
iniquis , & insipientes a sapientibus . Sed
tunc jubet Dominus messium , & congre-
gant triticum , & evellunt zizanium ; se-
parant , & sejungunt justos ad vitam sae-
culorum , & peccatores ad tenebras ex-
teriorum . Et cum sponso intrant virgi-
nes prudentes : & impediuntur fatuae , &
amentes . Et accipitur argentum a ser-
vis illis malis . Et servi utiles possident
civitates singulas , & omne , quod quaerunt ,
inveniunt in petitione sua . Omnis
homo congregat semen defatigationum
suarum . At de vobis , fratres nostri , con-
fidenter speramus , quod incedentes pri-
mi enixe curratis post pacem , & per in-
dustrias faciatis transire tumultus , & tur-
bamurbationis , & contradictionis ;
odium , & invidiam , & divisiones schis-
matum . Nam omnis homo cum stat in
malis congregatis , non videt animam
suam , sicuti neque potest videre faciem
suam . At nobis sic bene visum est , quan-
tum & percepimus hic in hoc tempore ,
commemorare vobis mores , & incessus
primorum , quod quam boni sint ; probi ,
& virtute praediti ; perfecti , & utiles ;
& quanto magis mali sint ; amentes , &
insipientes ; impii , & iniqui ; ii , qui la-
psi sunt in tumultumurbationis . At fi-
lii aedificationis , & concordiae , diligite
pacem cum amore sollicitae commiserationis ,
ut accipiatis retributionem ab
ipso Domino salutis , & efficiamini di-
gni similitudinum , quas dedit Salvator
noster , dicens : *Beati pacifici : quoniam* ^{Matth. v. 9.}
filii Dei vocabuntur .

Tempus, quo epistola scripta est.

§. 31. Scripta est hæc epistola mense Maji, anno, qui erat sexcentessimus, quinquagesimus quintus Alexandri filii Philippi Macedonis; & qui erat trigessimus quintus Sapuri Regis Persarum, Sit in bona memoria, qui perfecit, & scripsit; & qui audit, & suscipit cum assensu bonum donorum; & promptè, & celeriter currit in ædificationem concordia; & non suscitatur turbationem contrarietatis. Nam filii contrarietatis nominantur, & vocantur filii Cain. Pueri autem pacis, fratres Christi, filii Patris Cælestis, possessuri sunt regnum,

Գրեալ է Թուղթս այս՝ ի քաղոց ամսեան, որ ամ զեց. հարիւր յետուն և հինգ էր աղեքսանդրի որդւոյ փիլիպպիայ մակեդոնացւոյ, և էր ամ երեսուն և հինգ շապհոյ արքայի պարսից. էղիցի յիշատակ բարի, որ կատարեացն, և գրեաց. և որ լսէս, և յանձնս ունի հաւատութիւն զբարի պարգևացն, և յօժարափոյթ ընթանայ ի շինութի միաբանութե, և ոչ զարթոնցանէ զխռով հակառակութե. իսկ որդիք հակառակութե անունեալ կոչին որդիք կայնի. էւ մանկուսք խաղաղութե, և զբարեք քի, որդիք երկաւոր հօրն ժառանգելոց են զարքայութի:



LOCA SACRÆ SCRIPTURÆ,

Quæ in Sermonibus S. Jacobi Nisibeni afferuntur
ex Textu Armeno in Latinum versa .

G E N E S I S .

CAP. I. 28. **C** Rescite , multiplicamini , generate , & replete terram . pag. 374.

31. Vidit Deus omnia , quæ fecit , & erant valde bona . 381.

I. 28. 29. IX. 3. 4. Ecce dedi vobis animalia , & aves , & omne genus pecorum campi : effundetis sanguinem eorum super terram , & manducabitis illa , & tamquam olus habebitur vobis : tamen solum sanguinem non edetis ; sed fundetis in terram tamquam aquam : quia sanguis est spiritus animalium , & omnium avium . 324.

II. 2. Cessavit Deus ab omnibus operibus suis , & requievit die septimo . pag. 317.

2. 3. Sex diebus fecit Deus calum , & terram , & die septimo requievit ab omnibus operibus suis : Propterea benedixit diei septimo , & sanctificavit illum . 316.

17. In quocumque die comederis ex ligno illo , morte morieris . 266.

24. Relinquet homo Patrem suum , & Matrem , & adhaerebit uxori suæ : & erunt duo in carne una . 382.

IV. 7. Si acceptus fueris , suscipiam munera tua ; si autem acceptus non fueris , peccata tua perdent te . 239.

9. Nescio ego , ubi sit Abel , quia non eram custos ejus . 243.

VI. 3. Erunt dies vitæ hominum centum viginti anni . 32.

7. Pœnitet me , quod fecerim eos . 317.

9. 14. Nunc fac tibi arcam ligneam , ut sit tibi veluti arx , ad quam confugias , & in qua servari possis ; quia delendo delebo omnes homines propter peccata eorum . 313.

VII. 1. Vidi te justum , & sanctum , & immaculatum in generatione ista . 313.

IX. 6. Quicumque effuderit sanguinem , fundetur sanguis illius . 49.

25. In servitute fratrum tuorum eris . pag. 58.

CAP. XV. 5. Suspice calum , & vide , & numerans enumera stellas , si poteris assequi enumerando numerum earum . Sic erit semen tuum . pag. 375.

13. Scito prænoscens , quod peregrinum futurum sit semen tuum in terra non sua , & subjicient eos servituti , & affligent quadringentis annis . 25.

XVI. 12. Quod habitavit in deserto , & didicit virtutem arcus , ut manus ejus esset contra omnes , & manus omnium contra eum . 303.

XVII. 5. Non amplius vocetur nomen tuum Abram , sed Abraham ; quia dedi te patrem multarum gentium . 348.

10. Hæc quidem est observatio fœderis mei , circumcidetis omnem masculinum . 292.

XVIII. 19. Scio , quod præcepturus sit filiis , & domesticis suis , ut custodiant omnia præcepta , & mandata . 21.

27. Pulvis , & cinis sum ego . 243.

XXII. 10. Baculum habens in manu solus transivi ego hoc flumen Jordanis ; & nunc ecce factus sum ego Dominus duorum castrorum . 69.

XXVI. 4. In semine tuo benedicentur omnes gentes terræ . 348.

4. 24. Non erit tibi vir luctuosus , & mulier sterilis . 375.

XXVII. 40. Jacob fratri tuo servies ; si postea conversus fueris , & pœnituerit te , auferetur jugum ejus a cervice tua . 58.

XXVIII. 13. Dominus innixus stabat cacumini scalæ desuper . 67.

XXXI. 38. Ecce viginti annis fui tecum : Oves tuæ , & capræ steriles non fuerunt : & gregem ovium tuarum nunquam comedi , neque ego duxi ad te fractam , & debilitatam ovem : quoniam a manibus meis exigebas illam : Die æstu urebar , diluculo gelu algebam : fugit somnus ab oculis meis : pag. 282.

XXXIX. 9. Quomodo faciam hoc enorme malum , & inveniar reus coram Deo ? 22.

CAP.

CAP. XLVI. 34. *Pastores sunt servi tui, pascentes oves, & Domini armentorum, & nos, & Patres nostri.* pag. 325.

34. *Abiectus reputabatur apud Ægyptios omnis Pastor pascens oves.* 326.

XLVII. 29. *In sepulchro Patrum meorum sepelies me ad Abraham, & Saram, & Isaac, & Rebecam.* 257.

XLIX. 10. *Non deficiet germen de Juda, Princeps, & Dux de femore ejus: donec veniat, cujus est Regnum, & gentes sperantes credent in eum.* 352.

3. *Ruben primogenitus filius meus es tu: fortitudo, & principium filiorum meorum: cum duritia incessisti: in duritia petulantia gessisti temetipsum, contumeliosus fuisti in me: tamquam aqua non ebullies jursum. Ascendisti cubile Patris tui, maculasti stratum, quod ascendisti.* 258.

10. *Non deficiet sceptrum de Juda, Dux, & Princeps de femore ejus, donec veniat ille, cujus est regnum.* pag. 397.

EXODI.

CAP. III. 15. *Ego sum Deus Patrum vestrorum; Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob. Hoc est nomen meum in æternum. Et hoc est memoriale ex generatione in generationes.* p. 364.

18. *Dices ad Pharaonem: Filius meus primogenitus Israel; dimitte eum, ut colat me.* 385.

18. *Ibimus, & offeremus sacrificium Domino Deo nostro in deserto.* 326.

IV. 16. *Aaron frater tuus loquetur tecum cum Pharaone, & tu eris ei Deus, & ille erit tibi interpres.* 363.

22. 23. *Filius meus primogenitus Israel; dixi tibi: Dimitte Filium meum primogenitum, ut colat me nisi volueris dimittere, ecce hinc adversus te occidam filium tuum primogenitum.* ibid.

VII. 1. *Ecce constitui te Deum Pharaonis.* ibid.

VIII. 1. *Dices Pharaoni: Dimitte filium meum, ut colat me.* 357.

25. *Colite Dominum Deum vestrum hic in terra Ægyptiorum.* 326.

26. *Nos non possumus perficere sermonem istum. Nam si offeramus sacrificium oves Ægyptiorum coram eis, lapidabunt nos.* 326.

CAP. XII. 3. *Dic filiis Israel, ut accipiant sibi agnum anniculum. Sument ex agnis, & ex hædis, & facient festivitatem magnam, Pascha Domini. Et sument agnum die decima mensis, & servabunt usque ad decimam quartam diem illius mensis: & immolabunt agnum ad occasum solis, & aspergent ex sanguine ejus super ostia ædificiorum, & domorum suarum, ne noceat eis Angelus, cum transibit per terram Ægypti, ad disperdendum. Et comedet agnum omnis populus festinanter. Sic autem comedent illum, renes suos cingentes; calceamenta habentes in pedibus, tenentes baculos in manibus. Et non comedent ex eo crudum, nec coctum aqua, sed assum igni, & extra domum nihil educunt de illo; & os non frangent in eo.* pag. 336.

9. *Ex eo crudum quid, nec coctum aqua, sed tantum assum igni.* 346.

11. *Comedent festinanter.* ibid.

12. *Renes accingentes, calceamenta habentes in pedibus, & baculum in manibus.* ibid.

43. *Advena, alienigena, & mercenarius non comedet ex Pascha illo. Et servus emptitius tuus cum circumciderit præputium carnis suæ, tunc comedet de Pascha.* 336.

43. *Servus emptitius cum circumciderit carnem præputii sui, tunc comedat de Pascha.* 346.

45. 48. *Non comedet ex eo advena, & peregrinus, & mercenarius.* 346.

46. *Ne os frangeretur in eo.* ibid.

XIII. 19. *Cum recordatus fuerit Deus vestri, asportate ossa mea vobiscum de loco isto.* 257.

XVI. 3. *Hæc verba sunt, quæ dicebamus tibi in Ægypto: sine nos manere in servitute Ægyptiorum. Quia bonum erat nobis in Ægypto.* 386.

XVII. 9. *Dic tu Josue filio Nave, ut eligat sibi viros pugnatores, & ineat certamen belli contra Amalec.* 55.

12. *Fide stabant extensa brachia Moysis usque ad occasum solis.* 14.

12. *Forte omnes moriemur.* 386.

14. *Scribe hoc ad monumentum in libro, & trade in manum Josue filii Nave: delens enim delebo ego memoriam Amalec sub celo.* 56.

XIX. 10. *Descende ad populum istum, &*

LEVITICI.

Et sanctifica eos tribus diebus . pag. 378.
15. Cavete , ne accedat vir ad uxorem suam . 378.

CAP. XX. 2. Ego sum Dominus Deus tuus , qui eduxi te ex terra Ægyptiorum . Non facies tu tibi similitudinem aliquam imaginum . 30.

2. Ego sum Dominus Deus vester , qui eduxi vos de terra Ægyptiorum . 9.

3. Non adorabis Deum alienum . 48.

9. Sex diebus operabitur servus tuus ; septimus autem dies Sabbatum requies Domini Dei tui . Sex enim diebus fecit Deus Calum , Et terram , mare , Et omnia , quæ reptant in eis ; Et requievit in die septimo . Propterea benedixit Deus diei septimo , Et sanctificavit eum . 309.

13. Non occides . 311.

14. Non mæchaberis . ibid.

17. Non concupisces tu quidquid est proximi tui . 48.

19. Vultu pleno gloriæ suæ non loquatur nobiscum Deus , ne interempti pereamus . 379.

XXIII. 10. Sex annis seminabis , ut comedant pauperes populi tui , Et reliquum edat bestia agri . 315.

12. Requiescet bos , Et jumentum , Et omne animal . 310.

12. Requiesces tu , Et servus , Et ancilla tua , bos , Et jumentum tuum . 309.

26. Non erit in terra vestra infæcundus , Et carens prole . 375.

XXIX. 45. Habitabo in eis , Et ibo cum eis . 379.

XXXII. 1. Moyse , qui eduxit nos de terra Ægyptiorum nescimus , quid acciderit . 261.

10. Permite mihi , ut deleam populum hunc , Et constituam te in populo multo majori , quàm illo . 356.

31. 32. Si dimittis peccata populi hujus , dimitte ; si autem non , dele me de libro tuo , quem scripsisti . 283.

XXXIII. 2. Ecce Angelus meus præibit ante faciem tuam , Et interimet habitatores terra . 60.

XXXIV. 10. Expias tu peccata , Et iniquitates , Et facis innocentem debitorem . 242.

14. Non adorabis tu Deum alienum . 363.

CAP. XXIV. 16. Omnis , qui blasphemaverit nomen Dei , lapidabitur , quia ausus est maledicere , Et blasphemare nomen magnum . pag. 48.

NUMERORUM.

CAP. XI. 5. Recordamur nos piscium , quos comedebamus in Ægypto gratis , cum odoriferis capis , Et alliis , Et porris , Et cucumeribus , Et peponibus . pag. 327.

17. Ecce accipio de spiritu isto , qui tecum est , Et immitto in septuaginta viros senes . 219.

XII. 3. Humilior erat omnibus filiis hominum , qui erant super terram . 270.

XIV. 18. 19. Dimitte delicta populi tui , quemadmodum dimisisti eis . Ex die , qua egressi sunt de terra Ægyptiorum usque ad hodiernum diem . 242.

20. Dimissa sint secundum verbum tuum . pag. 242.

DEUTERONOMII.

CAP. IV. 19. Non adorabitis solem , Et lunam , neque omnem militiam celi ; neque omnes creaturas , quæ sint super terram , inclinantes vos cum voluntate eas adorandi . pag. 365.

V. 14. Requiescet Advena , Et Peregrinus , Et Mercenarius , Et omne animal , quod laborans defatigatur in humilitate servitutis . 309.

VI. 5. Diliges Dominum Deum tuum ex tota anima tua , Et ex tota virtute tua , Et ex omnibus substantiis tuis . 30.

IX. 24. Vos exasperatores estis coram Domino a die , ex quo novi vos . 388.

24. Pater tuus Amorrhæus , Et Mater tua Cethæa . Argentum abjectum filii rebelles . 290.

X. 16. Circumcidite præputium cordium vestrorum , Et nolite esse duræ cervicis . 297.

XII. 23. Omnia macta , Et comede , sanguinem autem non comedes . 311.

XIV. 1. Filii estis vos Domini Dei vestri . 364.

XVI. 5. Cum intraveritis in terram , quam dabit vobis Dominus , Et feceritis Pascha suo tempore , ne audeatis fa-

facere Pascha in quacunque ex civitatibus, & vicis vestris; sed in loco, quem elegerit sibi Dominus Deus vester. Comeditis itaque Pascha, & comeditis coram Domino Deo vestro, vos, & domestici vestri, & cum gaudio exultabitis in festivitate Paschæ vestri. pag. 336.

CAP. XIX. 10. Non effundes sanguinem justum in terra, quam dabit tibi Dominus Deus. 48.

10. Terræ, in qua effusus fuerit sanguis, non erit propitiatio, sed effundetur sanguis ejus in ea. 49.

XXII. 6. Si inveneris nidum passeris vel in arbore, vel super terram, in quo stent mater, & ova, vel pulli; & sedeat mater super ova, vel pullos, non accipies matrem cum ovis, sed dimittes matrem abire, & accipies ova tibi, & propter hoc benedicet tibi Dominus Deus tuus. 315.

XXVIII. 43. Advena, & peregrinus, qui sit in te, erit melior, & superior te: & depressus deprecatus descendens, humiliatus, in incurvationem incurvatus. 359.

XXXI. 27. 29. Scio, quod post mortem meam destructi destruimini vos, & declinabitis a via hac, quam præcepi vobis. Et evenient vobis mala multa in fine dierum temporum. Et ecce in vita mea, dum eram vobiscum, exasperastis Dominum. 388.

29. Scio ego verè, quod post mortem meam corrupti corrumpemini vos, & declinabitis ab ista via, quam vobis præcepi: & eventura sunt vobis ingentia mala in fine dierum temporum. pag. 330.

XXXII. 6. 28. Populus prave cogitationis, & stultus. 388.

21. Provocavit illos in eo, qui non est populus, & in gente stulta irritavit illos. 104.

21. Provocabo vos in eo, qui non est populus, & in gente stulta irritabo vos. pag. 290.

21. Probabo eos in gente ignobili, & in gente stulta irritabo illos. 337.

21. Provocabo vos in populo ignobili, & in gente stulta irritabo vos. 352.

21. Provocabo vos in nationibus ignobilibus, & in gente stulta irritabo vos. 360.

21. Ipsi irritaverunt me in Diis suis,

& in idolis suis zelare me fecerunt; & ego provocabo eos in eo, qui non est populus, & in gente stulta irritabo illos. pag. 388.

32. Ex vinea Sodomorum plantaria eorum, & vitis eorum ex Gomorrhæ. Uva eorum, uva amaritudinis, & racemus eorum amaritudinis, & fellic. 290.

32. Vineæ eorum de vinea Sodoma, & de vite Gomorrhæ: Uva eorum uvæ acerbatis, & batrus eorum plenus amaritudine fellis. 390.

39. Ego mortifico, & vivifico. 262.

39. Dixit Deus: ego sum Deus, & non est alius præter me. 362.

XXXIII. 6. Vivet Ruben, & non morietur, & erit ille in numero computationis. 259.

19. Gentes vocabuntur in montem Dei, & illic offerent sacrificia justitiæ. 352.

XXXIV. 5. 6. Et mortuus est Moyses juxta jussum Domini. Et sepelivit eum Dominus suus in monte Moabitæ contra Phogor, ubi peccavit Israel: & nemo scivit sepulchrum ejus usque ad hodiernam diem. 260.

J O S U E .

CAP. V. 2. Redi, & circumcide iterato filios Israel. pag. 299.

8. Postquam omnes circumcisi sunt. 300.

13. Ex nobis es, inquit, an ex hostibus nostris? 60.

13. Ego sum Dux exercitus Dei, & nunc veni. ibid.

XXIV. 14. Eligite hodie, quem vos colitis: utrum Idola, quæ coluerunt Patres vestri trans fluvium Thare pater Abraham, & avus Nachor? an vero Idola, quæ coluistis vos in terra Egyptiorum? Ego enim, domus, & familia mea colimus Dominum Deum, & illum solum adoramus. 327.

16. 17. Dominum Deum colimus, & ipsum solum adorabimus, quoniam ipse est Deus noster. ibid.

J U D I C U M .

CAP. VII. 4. Duc, & fac eos, qui electi sunt, descendere ad aquam illam, & proba. pag. 247.

4. Accipe, duc, & fac istos descendere ad

ad aquam, & proba istos illic. Omnis, qui festinaverit bibere aquam lingua sua, fortis, & aptus est ad pugnam belli; qui autem ceciderit in umbilicum, & ventrem suum, ut bibat aquam, solutus, & remissus est in incessu suo ad bellum. pag. 246.

5. Quicumque lambuerit aquam suam tamquam canis, decet eum ire ad bellum. 247.

5. Qui cadunt in ventrem, ut bibant aquam, non eant tecum ad bellum, ne cadant, & vincantur in bello, quoniam dederunt indicium subversionis male bibendo aquam. 248.

XV. 18. Domine Deus tu fecisti fortitudinem hanc magnam per manum servi tui, & ecce nunc æstuans siti morior. pag. 329.

I. REGUM.

CAP. I. Non vult Dominus holocausta peccatorum. pag. 332.

II. 6. Dominus mortificat, & vivificat: deducit ad inferos, & reducit. 262.

III. 14. Non amplius expiabuntur iniquitates domus Heli immolationibus, & sacrificiis. 76.

XV. 2. Recordor quidquid operatus fuerit contra vos Amalec, cum exiretis vos a terra Ægyptiorum, quomodo obviam venerit gladio hostili; nunc vade tu, & interfice iniquum Amalec in ore gladii. 57.

14. Quæ est vox hæc ovium, quam ego audio. 332.

15. Pepercit exercitus iste pulchritudini ovium istarum, & adduxerunt ad offerendum sacrificium Domino Deo tuo. pag. ibid.

22. Ecce obedire præceptis acceptabilius est victimis, & perficere verbum cum obedientia, adipe taurorum, & hircorum. ibid.

XVI. 14. Recessit Spiritus Sanctus a Saul, quem recepit, cum unctus est: & misit Deus ad eum pro eo spiritum afflictionum. 225.

II. REGUM.

CAP. VII. 14. Erit ipse mihi filius, & ego ero ei pater. pag. 364.

XII. 13. Peccavi utique. 242.

13. Dimittam delicta tua, quia confessus es. ibid.

XXIV. 17. Domine Deus ego peccavi; quia numeravi populum hunc. Erit manus tua contra me, & contra domum Patris mei. Oves hæc innocentes quid fecerunt. pag. 283.

III. REGUM.

CAP. II. 27. Non expiabuntur peccata, & iniquitates domus Heli, holocaustis, & victimis usque in æterna temporum. pag. 332.

XXI. 15. 16. 17. Vade, et unge tu Jehu filium Namsi, & Hazael, ut sumant vindictam ex filiis Israel, et Eliseum filium Saphat, ut stet in loco tuo. 47.

XXI. 9. 10. Prædicate jejunium, & adducite, & facite sedere Naboth inter primarios populi, & facite sedere duos viros iniquos contra eum, & testimonium perhibeant de eo, & dicant: blasphemavit Naboth Deum, & Regem, & lapidetur, & moriatur. 48.

IV. REGUM.

CAP. III. 15. 16. Dum accepit, ut percuteret cytharam, tunc venit ad eum spiritus, & cepit prophetare, & dicere: sic dicit Dominus: non videbitis ventum, neque pluviam, & alveus iste replebitur aquis. pag. 226.

IV. 9. 10. Propheta Dei sanctus est, & transit per nos frequenter: sicut decet sanctitatem ejus, faciamus ei canaculum unum, & necessaria ministerii in eo. 210.

Deus celavit a me, & non indicavit mihi. 226.

V. 27. Cum hoc feceris Giezi, lepra Naaman indueris in sempiternum. 381.

VI. Ecce misit hunc filius iniquitatis auferre caput meum. 226.

IX. 26. Vespere ego vidi, ait Dominus, sanguinem Naboth, & sanguinem filiorum ejus, ut fiat in eo vindicta retributionis. 49.

ESDRÆ.

CAP. I. 3. Si quis est, qui stet, & valeat ex omni populo Domini, & Deus suus sit cum eo, revertatur, & ascendat in M m m in

in Jerusalem, quæ est in Judæa. 385.

J O B.

CAP. II. 9. *Blasphema Deum.* pag. 207.
XXVII. 5. 6. *Innocentiam ego a me non expellam, & in veritate fidei mea firmus stabo.* 15.

XXXIX. 5. *Quis fecit onagrum campestrem liberum ad ambulandum, & accepit ab eo jugum tributi obedientiæ? nam fecit desertum domum habitationis ejus, & agrum salsuginis locum receptaculi ejus.* 315.

5. *Pullis aquilarum præparat cibum.* ibid.

P S A L M O R U M.

PSAL. II. 7. *Filius meus es tu, & ego hodie genui te.* pag. 369.

III. 6. *Ego dormivi, & soporatus sum, & exurrexi.* 266.

XV. 10. *Nec dabis sanctum tuum videre corruptionem.* 372.

XVII. 45. 46. *In auditu aurium audient me filii alienorum, & ipsi filii alienorum impediuntur, & claudicabunt a semitis suis.* 357.

XVIII. 5. *In omnem terram exiit sonus Evangelizationis Christi.* 7.

XXI. 15. *Foderunt manus meas, & pedes meos, & cognoverunt omnia ossa mea: Ipsi inspexerunt, & viderunt me. Diviserunt vestimenta mea inter se, & super vestem meam miserunt sortem.* 370.

17. *Deus ad adiuvandum me inspicere, & eripe a gladio animam meam.* 372.

23. *Narrabo nomen tuum fratribus meis: in medio Ecclesiæ laudabo te.* ibid.

29. *Domini est regnum, & ipse dominatur super populos.* 358.

XXXII. 6. *Verbo Domini Cæli firmati sunt, & spiritu oris ejus omnis virtus eorum.* 317.

XLIV. 17. *Pro patribus tuis erunt filii tui.* 365.

XLVI. 2. *Plaudite manibus gentes omnes: clamate ad Deum in voce exultationis.* 358.

XLVIII. 2. *Audite hæc omnes gentes, & auribus percipite habitatores terræ, terrigenæ, & filii hominum.* 358.

XLIX. 13. 14. *Non ego manduco carnes taurorum tuorum, neque sanguinem*

hircorum tuorum poto; sed immola Deo sacrificium laudis, & redde Altissimo vota tua. pag. 29.

13. *Non manduco ego carnem taurorum tuorum, neque sanguinem hircorum tuorum bibo. Sed pro his omnibus, immola Deo sacrificium laudis, & redde Altissimo vota tua. Et cum feceris hoc, clamabis ad me in die angustiarum tuarum, & exaudiam te; glorificabo te, & benedices mihi.* 331.

PSAL. L. 6. *Tibi soli peccavi Domine, & malum coram te feci.* 242.

13. *Spiritum Sanctum tuum ne auferas a me.* 226.

LVI. 9. 10. 11. *Surgam, & confitebor tibi propter judicia, & justitiam tuam.* 75.

LIX. 10. *In Edom solvam corrigiam meam.* 305.

10. *Filii alienigenarum exaudient me.* pag. 373.

LXVIII. 22. *Dederunt mihi in escam fel, & in siti mea potaverunt me aceto.* ibid.

27. *Quem tu percussisti, persecuti sunt; & super dolores meos addiderunt.* ibid.

LXXIII. 2. *Memor esto populi tui, quem possedisti ab initio.* 339.

2. *Recordare populi tui, quem possedisti ab initio.* 358.

LXXVIII. 1. 2. 3. *Deus intraverunt gentes in hereditatem tuam, polluerunt Templum sanctum tuum, fecerunt Jerusalem tanquam ruinam. Posuerunt morticina servorum tuorum escas volatilibus Cæli, & carnes Sanctorum tuorum bestiis terræ. Effuderunt sanguinem eorum tanquam aquam in circuitu Jerusalem, & non erat, qui sepeliret.* 100.

LXXIX. 9. *Vineam, quam transtulisti de Ægypto, inspexisti eam, & plantasti radicem ejus. Et perdidisti gentes, & plantasti eam.* 390.

14. *Exterminavit eam aper de silva, & singularis ferus depastus est eam.* ibid.

LXXX. 5. *Testimonium posuit cum Joseph.* 14.

LXXXI. 6. *Ego dicebam, quod estis angeli, vel filii excelsi omnes.* 364.

7. *Sicut homines morimini, & sicut unus de principibus caditis.* 364.

LXXXIV. 12. *Fides de terra germinabit.* 7.

12. *Iustitia de Cælis apparuit.* ibid. LXXXVI.

PSAL. LXXXVI. 6. Dominus numeravit gentes in scripturis. pag. 356.

LXXXVII. 11. 12. Ecce mortuis facis tu mirabilia; & gentes procera resurgent, & confitebuntur tibi, & narrabunt in sepulchris gratiam misericordiae tuae. 262.

LXXXIX. 1. Domine refugium factus es nobis & generatione in generationem. Priusquam montes fierent, aut formaretur terra, & orbis a saeculo usque in saeculum tu es Deus. 366.

1. 2. Priusquam conciperentur montes, & terra pareret. ibid.

2. Priusquam conciperentur montes, a saeculo, & usque in saeculum tu es Dominus. 367.

4. Mille anni ante oculos Domini tanquam dies hesternae, quae praeteriit. 37.

CII. Benedicite Domino omnes populi, & laudate nationes nomen ejus; quoniam invaluit misericordia ejus super nos. 358.

15. Homo, sicut fenum dies ejus. 243.

CIII. 27. Omnia a te expectant, & tu das illis escam in tempore; das tu illis, & vescuntur: aperis manum tuam, & implet illa. Avertis faciem tuam ab eis, & turbantur. 315.

CV. 30. 31. Surrexit Phinees, & exoravit, & reputatum est ei ad justitiam in generationem, & generationem usque in sempiternum. 73.

CXX. 4. Non dormit, neque dormitat, qui custodit Israel. 316.

CXXXVI. 7. Exinanite, exinanite usque ad fundamentum in ea. 36.

CLII. 2. Non exstas adversarius servo tuo, quia non justificabitur in conspectu tuo omnis caro. 242.

XLVI. 9. Pullis corvorum invocantibus eum, ipse dat cibum, & escam: hominem, & jumentum vivificas tu Domine. 315.

PROVERBIORUM.

CAP. XI. 20. Cor sanctum quaerit Deus. pag. 29.

31. Si justus vix salvabitur, iniquus autem & impius ubi invenietur? 244.

XVI. 19. 32. Melior est humilis spiritu, & humilis oculis eo, qui accipit civitatem. 270.

XX. 6. Multi vocati sunt viri misericordes,

sed vir credens ubi invenitur? pag. 15.

9. Sed quis dicet: justum est cor meum, & purum est a peccatis? 242.

CAP. XXV. 21. Si esurierit inimicus tuus, ciba illum, si sitit, potum da illi. 40.

XXIX. 23. Justitia humilis deducet eum. 270.

ISAIAE.

CAP. I. 2. Filios genui, & enutrivit, ipsi autem spreverunt me. pag. 357.

10. Principes Sodomorum, & populi Gomorrhæorum. 76.

10. Terra vestra deserta, Civitates vestrae succensae igni. ibid.

10. Audite sermones Domini, Principes Sodomorum, & populi Gomorrhæ. 291.

11. Non est mihi opus multitudine victimarum vestrarum. 30.

11. Quid inter me, & vos, & multitudinem victimarum vestrarum? Sic dicit Dominus: Jam satiatus sum, satis est mihi. Holocausta arietum, & adipem agnorum, & sanguinem taurorum, & hircorum nolo videre. Et omnino venire vos ante conspectum meum ego nolo. Quis quaesivit hoc de manibus vestris? Nolite post hoc calcare, & frequentare atria mea. Si offeratis similes in sacrificium, frustra neum illud est vobis. Incensum abominatio est mihi. Neomeniam, & sabbatum vestrum, & alias festivitates vestras non suscipio. 331.

13. 14. 15. Fejunia, & festivitates, & initia annalium vestrorum odit anima mea. Plenus sum: vobis non est remedium. Deinceps amplius non parcam peccatis vestris, & non suscipiam odorem thurium vestrorum. 331.

14. Odi, & sprevi Kalendas, & solemnitates vestras, & non amplius odorabor futura incensa vestra. 30.

15. Cum abluti fueritis, & locuti fuerimus invicem: si fuerint peccata vestra, ut fuligo laquearis, tamquam ruber vermiculus tincti essetis in eis, velut lana albi eritis. 77.

15. Et quare Deus non quaerit? Et cur non acceptantur munera nostra? Manus enim vestrae sanguine plenae sunt. ibid.

15. Quamvis multiplicaveritis orationem vestram, non exaudiam: manus enim vestrae sanguine plenae sunt. ibid.

16. Ostendam tibi, quid sit illud, quod quæro a te. Quiescite agere perverse, discite benefacere, quærite iudicium, subvenite oppresso, iudicate pupillo, & defendite viduam. Et venite, & arguite me, dicit Dominus: si fuerint peccata vestra, ut coccineum, quasi nix dealbabuntur: & si fuerint rubra, quasi vermiculus, velut lana alba erunt. pag. 332.

16. 17. Lavamini, mundi estote, auferite malum cogitationum vestrarum ab oculis meis, quiescite agere perverse, discite benefacere; quærite iudicium, subvenite oppresso, iudicate pupillo, & defendite viduam. 77.

Cum fecerimus hæc omnia, quid erit nobis? ibid.

Sic dicit Dominus? Cum feceritis hæc, venite & colloquamur. ibid.

CAP. II. 2. Erit in novissimis diebus mons Domini, & Domus Dei in vertice montium, elevabitur, & exaltabitur super colles, & fluent ad eum omnes gentes. Advenient populi multi, & dicent: Venite, & ascendamus in montem Domini, & ad domum Dei Jacob: Narrabit ille nobis vias suas, & ambulabimus in semitis ejus: quia de Sion exhibet lex, & verbum Domini de Jerusalem. Faciet iudicium inter gentes, & arguet populos remotos. Et cum iudicaverit, & arguerit eos: tunc accipient consilium, & consentientes erunt. Equabuntur, & emollientur a duritie sua. Conflabunt gladios suos, & facient vomeres, & lanceas suas, & facient falces: & deinceps non amplius levabit gens contra gentem gladium, & omnino ultra non exercebuntur ad prælia gerenda. 352.

2. Erit in novissimis diebus mons Domini, & domus Dei in vertice montium: elevabitur, & exaltabitur super colles: & venient, & confluent ad eum omnes gentes. Et ibunt populi multi, & dicent: venite, & ascendamus nos ad montem Domini, & ad domum Dei Jacob, & docebit nos vias suas, & ambulabimus in semitis ejus. 339.

4. Iudicabit inter gentes, & arguet nationes multas remotas. 391.

5. Domus Jacob venite ambulemus in lucem Domini, quia populus Jacob dimissus, & derelictus est; & facti sunt

illi Principes Sodoma, & populus Gomorrha, Pater Ammorrhæus, & mater Chetæa. Conversi sunt, & facti sunt vinea diligens extraneos, & planta extranea; quia uva eorum uva amaritudinis, & botri eorum amaritudo fellis: filii rebelles; argentum abjectum, & maculatum; vinea Sodoma: & planta Gomorrha; vinea, quæ fecit spinam pro uva; & vinea, cujus ramos comedit ignis, & ad nihil fuit utilis. pag. 354.

6. Dereliquisti populum tuum Jacob. ibid.

CAP. V. 1. Benedicam dilecto meo vineam meam dilectam. Plantavi vineam in loco dilecto, in loco ubertatis, in loco pretioso: sapiavi, muniavi, mundavi, putavi, molliavi, palis excelsis ornavi; plantavi vineam electam, turrim erexi, torcular extruxi: expectavi, ut faceret mihi uvas, & fecit mihi labruscas. 390.

2. Vineam plantavi, & operatus sum, & attulit mihi spinam pro uva. 290.

3. Iudicate inter me, & inter vineam meam. Quid ultra, inquit, debebam facere vineam meam, o viri Iudices, & non feci ei? 102.

VI. 9. 10. Conclufit, & coarctavit eos, ne audiant, & ne intelligant, ut super omnem hominem misereatur Deus. pag. 398.

VII. 14. Ecce Virgo concipiet, & pariet filium, & vocabitur nomen ejus Emmanuel. Nam est Deus noster nobiscum. 369.

IX. 6. Parvulus natus est nobis, & factus est principatus ejus super humerum ejus: & vocabitur nomen ejus Admirabilis, & Dux, & Deus fortis mundi, & Princeps pacis, ad multiplicandum, dilatandum Principatum ejus; & pacis ejus non est mensura, neque numerus. ibid.

X. 15. Nunquid potest extolli securis sine eo, qui scindit lignum? aut exaltabitur ferra secans tignum sine trahente? aut elevabitur virga sine aliquo elevante? 82.

XI. 2. Veniet, & requiescet super eum Spiritus Dei sapientiæ, & scientiæ, consilii, & fortitudinis, principatus, & pietatis, & timoris Dei. 8.

XIV. 14. Ascendam sursum in Cælum, & supra nubes ponam solium meum, & habi-

- habitabo in montibus excelsis in lateribus aquilonis. pag. 82.
15. 16. Pro eo quod exaltatum est cor tuum; posthac descendes in infernum; & omnes, qui viderint te, admirabuntur. ibid.
- CAP. XXIII. 15. In oblivione erit Tyrus septuaginta annis, sicut dies Regis unius, & fornicabitur cum omnibus Regnis, quæ sunt super faciem terræ. 89.
- XXVI. 19. Vivent mortui tui, & cadavera eorum resurgent: expergiscentur, & laudabunt qui dormiunt in pulvere. 262.
- XXVIII. 12. Hæc est requies mea, date requiem afflictis. 73.
12. Illa est requies mea, cum feceritis requiem afflictis. 319.
16. Sic dicit Dominus: ecce mittam in fundamento Sion lapidem angularem, pretiosum in capite ædificii fundamenti, omnis, qui crediderit in eum, non timebit. 6.
- XXIX. 13. Elongatum est cor eorum a Deo suo. 354.
13. Populi isti labiis tantum honorant me, & cordibus suis longe sunt a me. 355.
- XXXIII. 1. Væ qui prædatur: vos ergo nolite prædari, aut loqui mendacium. Quando enim vultis prædari, prædabuntur vos, quando vultis mentiri, mentientur vobis. 387.
- Audite gentes quod fecerim, & cognoscite, & scitote longinqui opus fortitudinis meæ. 339.
- XXXIV. 5. Ecce descendit super Edomitas, & super Populum reum in iudicio. 304.
15. Illic congregabuntur milvi ad invicem. 315.
- XXXVII. 24. 25. Ascendam in montes excelsos, & intrabo in partes Libani; ego ipse faciam aqueductum, & bibam aquam, & in ungulis equorum meorum exsicco profunda fluminum. 82.
29. Imponam frænum ori tuo, & injiciam capistrum sub mentum tuum, & faciam te reverti fracto corde, quoniam elato venisti. 83.
- XLI. 4. Ego sum primus, & ego sum novissimus. 367.
50. Quoniam cecidit in corda vestra cogitatio hæc, quod non possit Deus salvare nos. Numquid messum messui, & defatigatus sum? vel non habeo virtutem eripiendi? Quoniam ecce increpatione mea exsicco mare, & facio flumina sicut desertum, & fetent pisces defectu aquarum: & induo Celos tenebris, & facio vestimenta eorum, tamquam colorem sacci. Sicut exsiccaui mare rubrum in diebus Patrum vestrorum: Divisi Jordanem, & feci eos transire. Et nunc poteram salvare vos; sed in iniquitate vestra vos venundati estis, & cum non fatigarer, fecisti me defatigari. pag. 316.
- CAP. XLII. 6. Dedi te in fœdus populi, & in lucem Gentium. 360.
- XLIX. 6. Dedi te in lucem gentium, ut sis salus mea usque ad extremum terræ. 8.
6. Parum est hoc, ut fiat mihi servus, & faciat florere mihi populum Jacob, & erigat populum Israel. Sed dedi te in lucem gentium, ut ostendas, & manifestes salutem meam usque ad extremum terræ. 357.
60. Audite me nationes, & attendite, gentes, quoniam lex posita est ante me, & justificationes iudicii mei lumen sunt gentibus. 357.
- L. Dissipabo Jerusalem, & festivitates Paschatum ejus, Sabbata, & Kalendas ejus: Et non glorientur ultra de arca fœderis. 337.
- LII. 11. Recedite, exite, & pollutum illic nolite tangere. 102.
11. Irati discedent a semitis suis, & a Domino Deo nostro contremiscent, & timebunt. 391.
11. Spreverunt bona sua tamquam panem comestum a tinea. ibid.
11. Suffocabo fumo populum tuum, & pueros tuos occidet gladius. ibid.
11. Separamini ab eis, & pollutos vocabitis eos, quia sprevit eos Dominus. ibid.
13. Ecce apparens manifestatur servus meus, & exaltatus elevatur, & glorificatur valde; ita ut admirarentur multi super eum. Alia est species ejus, quàm viri, & pulchritudo staturæ ejus, quàm filiorum hominum. 371.
15. Sanctificabit generationes multas, & Reges stupefacti admirabuntur eum. ibid.
- pag.
- LIII. 2. Ludit, & egreditur tamquam puer ante faciem, & tamquam radix in sitibunda terra. ibid.
5. Ille

5. Ille moritur pro peccatis nostris, & patitur propter iniquitatem nostram. Disciplina reprehensionis nostræ perficitur super eum: & in cicatricibus vulnerum ejus sanabimur. pag. 371.
9. Non est peccatum iniquitatis in eo; neque est inventus dolus aliquis in ore ejus. Sed voluntas Domini voluit humiliare eum, & tradere ad passionem Crucis. 340.
12. Peccata multorum sustulit. 242.
- CAP. LXV. 5. Abi, secede a me, quoniam ego Sanctus sum. 319.
5. Vocabis nationes, quas nesciebam, & populi nescientes te, conversi voluntatem tuam facient. 358.
10. Quomodo descendit imber, vel nix de Cælo, & illuc ultra non revertitur, sed inebriat terram, & irrigat eam, & germinare eam facit, & dat semen ferenti, & panem comedenti; sic erit verbum meum, quod egredietur de ore meo, non revertetur ad me vacuum, sed faciet quaecumque volui, & prosperabitur in his, ad quæ misi illud. 265.
12. Audierunt gentes quidquid ego feci; & noverunt remoti virtutem fortitudinis meæ. 358.
- LVI. 4. Qui autem servabunt Sabbatum, & non solvent, sunt, qui firmi, & stabiles sunt in pacto mandatorum meorum, & eligunt, quod ego volo. 319.
5. Dabo eis locum, et habitaculum in domo mea, & in vallo meo, & nomen, quod melius est filiis, & filiabus. ibid.
- LVIII. 5. 6. Hominem abstinere a pane, & aqua, & indutum sacco, sedentemque in cinere plangere, utique res est laudabilis, pulchra, & decens: sed multo melius est, hominem humiliare animam suam, & solvere nodum cordis, nempe injustitiam, & dilacerare scripturam iniquitatis. Et deinde tunc temporis orietur lumen ejus, quasi sol, & current ante eum jura justitiæ, & erit ille quasi hortus irriguus, plenus undique ubertate, & fructuum copia usque ad summum, & erit sicut fons aquarum, cujus non deficiunt aquæ. pag. 51.
- LIX. 2. Debita malorum vestrorum separaverunt a vobis Deum vestrum; & in iniquitate vestra prohibita sunt a vobis bona. 358.

- CAP. LXV. 5. Hoc totum accensio est iræ meæ, & inflammatio ignis sempiterni accensi. pag. 319.
20. Senex puer consummabitur, & puer, qui non fuerit centum annorum, maledictus morietur. 341.
- LXVI. 2. In quo requiescam, vel in quo habitabo, nisi in montibus, & in humilibus, & qui contremiscunt a sermone meo? 270.
2. Ad quem respiciam, & habitabo, nisi ad mites, & humiles, & qui timent sermones meos. 379.
3. Qui immolat mihi bovem in sacrificium, quasi qui interficit virum, & qui offert pecus in sacrificium, quasi qui mactat canem: & qui offert simulam in sacrificium, quasi qui fundit sanguinem suillum, & qui offert thymiama in thus, quasi qui blasphematur: Et qui offert preces coram me, quasi qui honorat, & honorificat cultu servili Idola, & simulacra Idolorum extraneorum. 332.
16. In igne dijudicat Dominus, & in eo examinat omnem carnem. 12.
16. Egredientur, & videbunt cadavera virorum iniquorum, & prævaricatorum, quoniam vermis eorum non moritur, & ignis non extinguatur, & erunt illi in exemplum, & documentum omni carni. 13.

J E R E M I Æ.

- CAP. II. 21. Ego plantavi te vineam ad semen prolis veritatis; & tu conversa es, & rebellasti contra me, tamquam vitis aliena, & ab extraneis plantata. pag. 390.
- III. 1. 3. Tamquam, si acceperit vir uxorem, & uxor egressa fuerit ab eo, & fuerit viri alterius. Quod si mortuus fuerit vir, qui accepit eam, vel dimiserit eam; & mulier reversa fuerit ad virum suum primum: Et vir ambulaverit, & acceperit, postquam polluta fuerit illa: Ecce pollutione polluitur terra illa. Et nunc accepi te mihi, o Jerusalem, & tu fuisti mihi: & egressa es a me, & profecta, fornicata es cum lapideis, & ligneis Idolis. Nunc convertere ad me, & accepto te: propter penitentiam tuam solvo legem. pag. 239.
8. De-

8. *Dedi filia populi mei scripturam repudii.* pag. 333.
8. *Dedi filia hereditatis meae libellum repudii.* 390.
16. *Non amplius facient arcam testamenti: neque ejus recordatio in mentem cadet, neque recoletur, neque visitabitur, neque quaeretur, neque aliquid de illa erit amplius penitus, & omnino.* 348.
16. *Non amplius erit, & non cadet in mentem recordatio ejus, neque visitabitur, neque quaeretur de illa.* ibid.
16. *Dispersaverunt filii Israel, & filii Juda testamentum meum.* ibid.
27. *Beatus homo, qui acceperit jugum tuum ab adolescentia sua, & sedebit solitarius, et tacebit; quoniam suscepit in se jugum tuum.* 209.
- CAP. IV. 1. *Quomodo dispersi sunt lapides sanctuarii in capite omnium platearum?* 87.
1. *Convertere Filia agens penitentiam.* pag. 239.
2. *Filii Sion inclyti, et amicti auro primo.* 87.
4. *Circumcidite præputium cordium vestrorum.* 306.
20. *Spiritus oris nostri unctus Domini: cui diximus: sub umbra ejus vivemus inter gentes.* 87.
- V. 14. *Ecce dabo verba mea in ore tuo tanquam ignem, et populus iste erit tanquam lignum.* ibid.
16. *Vae nobis, quia cecidit corona capitis nostri.* ibid.
- VI. 16. *Constitui super vos speculatores, et audietis vocem tubæ. Et vos dixistis: non audiemus.* 339.
16. *State super vias, et videte, et interrogate de semitis hujus mundi, et videte viam, quæ est bona, et ambulate per eamdem, & dixistis: non ambulabimus vos.* 338.
16. *State in transitu viarum, et interrogate de semitis hujus mundi, videte quæ via sit bona, et ambulate in ea.* pag. 353.
16. *Nequaquam ituri sumus, neque profecto ibimus.* ibid.
17. *Constitui super vos speculatores bene speculantes, ut audiat is vocem buccinæ.* ibid.
17. *Nequaquam eam sumus audituri.* ibid.
17. *Verba hæc, quæ tu dixisti in nomine Domini, non audiemus nos.* pag. 39.
17. *Sermones, quos dixisti nobis in nomine Domini non audimus, sed facimus voluntatem animarum nostrarum, juxta omnes sermones, qui exeunt ex ore nostro, ut offeramus incensa idolis alienigenis.* 354.
18. *Jam deinceps audite nationes gentium: nosce, et scito Ecclesia, quæ ego faciam eis.* 339.
18. 19. *Audite gentes, et agnoscat Ecclesia, quæ est in illis, et audiat terra plenitudine sua.* 354.
20. *Non placuerunt mihi victimæ, et holocausta sacrificiorum nolo. Sacrificium Deo spiritus contribulatus.* 30.
30. *Non ultra adjiciam respicere eos.* pag. 101.
30. *Argentum reprobum, et spreum vocavi eos: quia Deus projecit, et sprevit illos.* ibid.
30. *Argentum abjectum vocate eos, quia sprevit Dominus illos.* 333.
30. *Argentum vile vocabitis eos, quoniam Dominus sprevit eos.* 388.
- CAP. VII. 3. *Habitabo in eis, et requiescam.* 367.
4. 5. *Templum Dei, Templum Domini, Templum vos estis Domini, si placitas ei feceritis vias vestras, et opera.* 4.
4. 5. *Templum vos Dei estis, si bene, et ad placitum feceritis opera, et vias vestras.* 366.
- IX. 23. *Non gloriatur fortis in fortitudine sua, et non gloriatur dives in divitiis suis.* 80.
25. *Ecce visitabo super omnes circumcisos præputium eorum, super Egyptios, et super Juda, et super Edom, et super filios Ammon, et super filios Moab, et super omnes habitantes in deserto, et super omnes nationes, quæ raserunt facies suas: quia omnes gentes incircumcisæ sunt carne, omnis autem domus Israel incircumcisi sunt corde.* 297.
- XI. 11. *Quia abominabiles facti sunt mihi, mala inducam super eos.* 388.
- XII. 7. *Reliqui domum meam, reliqui hereditatem meam; dedi dilectum meum in manibus hostium.* 333.
7. *Diffolvens reliqui domum vestram desertam.* 337.
7. *Reliqui domum meam, et hereditatem meam.* 390.
7. 9. *Re-*

7. 9. Relinquam domum meam, relinquam hereditatem inter inimicos meos. Grex discolor avium factus est mihi hereditas mea. pag. 338.
9. Reliqui domum meam, et dimisi hereditatem meam, dedi dilectam meam in manu inimicorum, et pro ea turba discolor avium facta est mihi hereditas mea. 354.
11. Non recoletur amplius nomen Israel. pag. 337.
- CAP. XV. 1. 2. Educ illos a facio mea, et exeant. Et si dixerint tibi: Quo ibimus? dices eis a gladio in gladium; a fame in famem; a captivitate in captivitate, et a peste in pestem. 333.
3. Amplius non addam respicere in eos, pag. 333.
19. Si conversus fueris ad me, convertam te, et stabis tu ante me. 239.
- XVI. 2. Non ducas tibi uxorem, et non fiant tibi filii, et filia. 380.
16. In die Domini non concupivi. ibid.
19. Gentes relinquent sculprilia sua, clamabunt, predicabunt; et dicent: Idola illa mendacia, et fallacia, quæ Patres nostri fecerunt nos possidere, nihil sunt. pag. 353.
- XVIII. 7. Si dixerim de populo, et regno, evellam, destruam, subvertam, disperdam, et dissipabo, et convertatur populus ille a peccatis suis; et ego penitentiam agam super sermones meos, et avertam ab eis mala, quæ locutus sum contra eos. 34.
7. Si dixero pro populo, et regno, evellere, destruere, et subvertere, et disperdere; et conversus fuerit populus ab iniquitate sua; et ego avertam ab eo mala, quæ cogitavi adducere super eum. Si autem dixero super unam gentem, et regnum, edificare, et plantare, et illa gens in hoc confidens fuerit, et fecerit mala coram me, et ego avertam ab ea bona, quæ volui adducere super eam, et in peccatis iniquitatis suæ disperdam eam. 241.
10. Si dixero de populo, et regno: edificabo, et plantabo, et ille perpetraverit iniquitates suas; et ego penitentiam agam super verba mea, et avertam ab eis bonum, quod locutus sum, ut facerem eis. 34.
- XX. 8. 9. Fuerunt sermones Domini in corde meo tanquam ignis, qui accenditur, et inflammatur circa ossa mea. pag. 87.
- CAP. XXIII. 2. O Pastores, qui dissipatis, et perditis oves pascui mei, audite sermones Domini: sic dicit Dominus: Ecce congregabo oves meas, quemadmodum Pastor congregat greges suos in diebus caliginis, et turbinis, et requiram oves meas a manibus vestris. O Pastores insipientes, qui pingua comeditis, pretiosa induitis, saginata conciditis, et oves meas non pascitis: Infirmatum non sanastis, et debilitatum non corroborastis, fractum non ligastis, et afflictum non estis consolati. Quod abjectum est, non reduxistis; et quod perierat, non quaesivistis, et pingue, et saginatum non custodistis; sed vi, et deceptione eas vexabatis, et vos quod pulchrum, et delicatum pascui erat, prius comedebatis. Deinde quod remanserat, pedibus conterebatis, et ungulis vestris conculcabitis, aquas dulces, et puras bibebatis, et reliquam pedibus turbabatis. Et oves meæ comedebant, quod conculcaverant pedes vestri, et aquas a vobis turbatas, et ungulis vestris inquinatas bibebant. 284.
14. Ecce quasi filii Indorum putati estis mihi filii Israel. Ecce eduxi Israel ex terra Egypti, et alienigenas ex Cappadocibus, et Sodomam de Cethim, et oculi Domini Dominorum super iniquum Regnum, et disperdam illud a facie terræ. 390.
15. A Prophetis Jerusalem egressa est Idololatria per omnem terram. 391.
29. Verba mea egrediuntur tanquam ignis, & tanquam ferrum, quod incidit petras. 87.
- XXV. 5. Penitentiam agite filii, penitentiam agite, & medebor languoribus vestris. 239.
- XXVII. 8. Omnis gens, & regnum, quod non curvaverit collum suum sub iugo Nabuchodonosor servi mei Regis Regum gladius, & fames, & pestis veniet super illos. 365.
- XXVIII. 11. Post duos annos ego frangam jugum Nabuchodonosor Regis Babyloniorum ex collo omnium nationum. pag. 393.
14. Ego dedi jugum ferreum super collum gentium, & servient Regi Babyloniorum septuaginta annis: bestias deserti,

ferti, & aves Celi dedi ei in servitu-
tem. 95.

CAP. XXIX. 5. 8. Nolite audire pseudo-
prophetas istos: quia sic dicit Dominus:
ædificate domus, & habitate: plantate
hortos, & comedite fructus eorum: du-
cite uxores filiis vestris, & date viris
filias vestras. Nam mansuri estis istuc
septuaginta annis, deinde istinc rever-
temini. 394.

14. Non relinquam ex eis inter gen-
tes. 386.

XXXI. 31. Mittam Domui Israel, &
domui Juda testamentum novum; non
sicut illud, quod dedi patribus eorum
in die, in qua suscepi eos, & eduxi
ipsos de terra Egypti. Et quia dissi-
paverunt testamentum meum, & ego
contempsi, & sprevi eos, ait Domi-
nus. 348.

XXXV. 5. Convertimini, convertimini
a viis vestris malis, & a malitia ope-
rum vestrorum. 239.

15. Dixi, quod convertentur ad me,
habitatores Jerusalem ex omni corde
suo, & non sunt conversi, ibid.

XLIX. 32. Qui radunt facies suas. 297.

L. 17. Ovis oberrans Israel, Leones di-
sperserunt eum: Primo comedit eum
Rex Assyriorum. 94.

LI. 7. Calix aureus est Babylon in ma-
nu Domini, qui inebriat omnem ter-
ram de vino ejus. 91.

EZECHIELIS.

CAP. III. 18. Si in omnibus diebus suis
operatus fuerit homo judicia, & justi-
tiam, & in fine dierum suorum ini-
quitate; in illa iniquitate sua mo-
rietur. Si autem operatus fuerit in
omnibus diebus vitæ suæ iniquitates;
& conversus fuerit, & fecerit judicia,
& operatus fuerit justitiam, salvabit
animam suam. 240.

IV. 13. Signum, quod ostendi tibi hoc
est, quod comedent filii Israel panem
suum cum pollutione inter gentes, ad
quas dispergam eos. 337.

14. O Domine Dominantium non come-
dit anima mea commune; neque un-
quam intravi in os meum cibus pol-
lutionis. ibid.

VIII. 12. Reliquit, & despectam fecit
Dominus terram nostram: nec amplius

intuens videt nos Dominus. pag. 358.

CAP. XII. 9. Exasperantes fuistis vos,
ex quo novi vos. 290.

27. Quidquid propheta isti dicunt, in
tempora remota prophetant. 33.

28. Vivo ego, dicit Dominus, factor vo-
luntatis, non ulterius tardabo verba
mea, sed quod dico, illico conficiam,
& implebo. 34.

XIII. 10. 11. Quoniam ipse ædificabat
parietem, & illi lineabant eum, ut
corrueret. 6.

XV. 4. Duos ramos ejus comedit ignis,
& medium ejus destructum est. 390.

5. Quod dum omnino intacta erat vi-
nea, non erat utilis ad opus; nunc ve-
ro quoniam comedit ignis, & destru-
cta est, quomodo erit utilis ad opus.
ibid.

XVI. 46. Soror tua Sodoma, & filie ejus,
non operata sunt opera iniquitatis, sicut
tu operata es cum filiabus tuis? Et
iniquitas Sodoma, & filiarum ejus hæc
est. Quoniam non porrexerunt ma-
num pauperibus, & egenis. Et cum
viderim opera hæc in eis, odio habui
eos. 291.

XVIII. 7. Si dixerim super gentem, &
Regnum ædificare, & plantare, & po-
stea fecerit ille mala in oculis meis.
Et ego iterum mutabo verbum meum,
quod promisi, ut facerem ei: Et in
peccato, & in iniquitate ipsius perdam
eum. Quod si iterum dixerim super
exercitum, & regnum, ut eradicem,
& destruam, evertam, & dispergam,
et fecerit bonum in oculis meis: Et ego
avertam malum ab eo, quod cogitavi,
ut facerem ei. 387.

23. Vivo ego, dicit Dominus, implens
voluntatem, quoniam nolo ego mortem
peccatoris mortui. 266.

23. Nolo ego mortem peccatoris, sed ut
convertatur a via illa mala, & vi-
vat. 235.

XIX. 12. Ramos comedit ignis, & me-
dium ejus vastatum est. 291.

XX. 11. Dedi eis præcepta, & judicia:
ostendi, & manifestavi eis, ut si fa-
ceret homo ea, viveret per illa. 333.

25. 31. Dedit eis mandata non proficua,
& judicia, per quæ non viverent. Et
contaminaverunt se in primitiis; Et
indignis donis suis, & in oblationibus
holocaustorum, & victimarum. ibid.

N n n

CAP.

CAP. XXII. 30. *Quasi in eis virum unum ruinam reficientem, & stantem super ruinam omnis terræ, ne disperderem eam, & non inveni.* 6.

XXVIII. 2. *Deus ego sum, & in cathedra Dei sedi in corde maris.* 86.

3. *Nunquid tu sapientior es Daniele? An omnia nosti arcana in sapientia tua?* 85.

16. *Occidit, & perdidit te Cherub obumbrans.* 88.

XXIX. 18. 19. *Et non est data merces exercitui ejus ex Tyro, sed pro labore, quo laboravit super Tyrum data est ei terra Ægyptiorum.* ibid.

XXXVII. 3. *Fili hominis putasne, vivent ossa ista?* 263.

3. *Fili hominis vaticinare de ossibus istis pacifice cumulatis, dices eis: Audite vos verbum Domini.* ibid.

9. *Vaticinare super spiritum: vocabis tu super ista spiritus, & dices: Irruant a quatuor partibus spiritus, & impleant corpora mortua, & reviviscant.* ibid.

XLIII. 9. *Habitabo in eis, & ibo ad eos.* 4.

DANIELIS.

CAP. II. 32. *Manus & pectus, & brachia statuae de argento.* 91.

32. *Et venter, & femora ex ære.* 92.

33. *Tibiae, & pedes statuae ex ferro.* ibid.

34. *Videbam, quoniam lapis abscindebatur de monte sine manu hominis, & percutiebat statuam, & illam proterebat, & ab eo implebatur omnis terra.* 7.

34. *Videbas ergo, quod lapis unus abscindebatur sine manu hominis, & percutiebat statuam super ferreos pedes, & deinde dejiciebat.* 93.

35. *Una simul conterebantur, & comminuebantur ferrum, & æs, & argentum, & aurum.* ibid.

38. *Caput ex auro tu es.* 91.

39. *Regnum tertium dominabitur super totum Orbem.* 92.

40. *Quomodo ferrum conterit, scindit, & comminuit: Similiter comminuet, & scindet, & domabit omnia.* ibid.

43. *Non adhærebunt, nec miscebuntur invicem. Nam ex uno semine erunt,*

sed nequaquam invicem conjungentur, quemadmodum ferrum non miscetur testæ. pag. 92.

44. *Quod in diebus Regnorum illorum suscitabit Deus de Calis Regnum, quod in æternum non destruetur, & non transibit.* 93.

CAP. IV. 9. *Sub qua habitabant omnes gentes, & in ramis ejus conversabantur omnes volucres Calis, & ex ea vescebatur omne animal habens carnem.* 89.

17. 19. *Arbor, quam vidisti in medio terræ, tu es, & sub te habitaverunt omnes gentes.* ibid.

24. *Peccata tua eleemosynis redime, & iniquitates tuas misericordiis super egenos; & non holocaustis, & victimis.* 333.

30. *Creverunt crines capillorum ejus sicut aquila.* 94.

V. 26. *Hæc est interpretatio sermonis istius, & lectio Scripturæ istius: numeravit, æstimavit, ponderavit, & exposuit. Numerando numeravit Deus Regnum tuum, & abstulit illud. Appensus est in statera, & inventus est minus habens. Divisum est Regnum tuum, & datum est Medis, & Persis.* 398.

VII. 4. *Vidi, quoniam evulsa sunt aquilina alæ ejus: & descendens stetit super pedes ejus tanquam homo, & cor hominis datum est ei.* 95.

4. *Prima quasi leo, & alæ ejus veluti aquila. Et aspiciebam, donec evulsa sunt aquilina alæ ejus, & descendens stetit super pedes suos, quasi super pedes hominis, & cor hominis datum est ei.* 94.

5. *Similis urso, & transiens stetit illa in parte una, & tres costæ erant in ore ejus; & in faucibus ejus.* ibid.

6. *Quasi pardus, & erant ejus alæ quatuor, & capita quatuor; bestia terribilis, admirabilis, & fortior primis: dentes ejus ferrei, magni, & ungulae aeneæ: Comedebat, comminuebat, & reliqua pedibus suis conculcabat.* ibid.

6. *Et erant quatuor alæ avis in lateribus ejus, & quatuor capita.* 96.

6. *Quatuor alæ, & quatuor capita bestiae.* ibid.

7. *Terribilis, & admirabilis, & fortior est: comedebat, & comminuebat, & reliqua*

- qua pedibus suis conculcabat. pag. 96.
8. 20. Considerabam decem cornua, quæ erant in capite bestia. 99.
8. Cornu unum parvulum egrediebatur inter decem cornua, & tria evulsa sunt a facie ejus. ibid.
9. 26. Et Throni positi sunt, & judicium sedit, ut potestas ejus auferatur, & conteratur, & dispereat usque in finem. 101.
18. 22. 27. Hæreditabunt Regnum, quod sub calo est. 104.
18. Acceperunt Regnum Sancti Excelsi. 101.
18. In sæcula sæculorum hæreditabunt Regnum. 102.
25. Putabitur mutare tempora, & subvertere legem. Et traditum est in manus ejus usque ad tempora temporum, & dimidium temporis. 101.
- CAP. VIII. 4. Et tres costæ in ore ejus. pag. 95.
20. 21. Aries, quem tu vidisti, Regnum Medorum, & Persarum est: Et hircus Regnum Græcorum. 83.
24. 25. Septuaginta hebdomades abbreviatae sunt super populum tuum, & super urbem sanctam tuam. Erunt illa septem, & sexaginta duæ. 396.
27. Hebdomas una, & in dimidio hebdomadis deficiet hostia, & sacrificium. ibid.
- IX. 2. Ego Daniel cum complerentur septuaginta anni desolationis Jerusalem, elevavi oculos meos sursum ante Dominum Deum; & oravi, & confessus sum peccata mea, & peccata populi mei Israel, faciebamque obsecrationes cum supplicationibus ante Dominum Deum meum pro monte sancto. Et dum adhuc ego in oratione hac perseverarem, venit Gabriel, quem vidi in visione prius. Venit de calo, & tetigit me in tempore sacrificii vespertini. Locutus est mihi, & ait: Daniel nunc veni, ut docerem te. Ab exordio precum tuarum egressus est sermo, & decretum: Ego autem veni, ut indicarem tibi, quia amabilis es. Percipe sermonem hunc, & intellege. Septuaginta hebdomades abbreviatae sunt super populum tuum, & super urbem sanctam tuam, ut consummetur prævaricatio, & finem accipiat peccatum, & deleatur iniquitas,

- & adducatur justitia sempiterna, & impleatur visio, & prophetia, & ungatur Sanctus Sanctorum. Scito ergo, & animadvertite: Ab exitu sermonis, ut iterum ædificetur Jerusalem, usque ad Christum Ducem, hebdomades septem, & hebdomades sexaginta duæ erunt: Et rursum ædificabitur platea, & muri in angustia temporum. Et post hebdomadas sexaginta duas occidetur Christus: & non erit ejus populus, qui eum negaturus est. Et Civitatem, & sanctuarium dissipabit populus cum Duce venturo. Et finis ejus vastitas, & post finem belli statuta desolatio. Confirmabit autem pactum multis hebdomada una: Et in dimidio hebdomadis deficiet hostia, & sacrificium: Et erit in templo abominatio desolationis. pag. 394.
2. Septuaginta hebdomades abbreviatae sunt super populum tuum, & super urbem sanctam tuam. 395.
2. Hebdomades septem, & iterum ædificabitur Jerusalem. ibid.
25. Post hebdomades sexaginta duas veniet Christus, et morietur. Et in adventu ejus destruetur Civitas Sanctuarii, et finis dierum ejus in cade, et devastatione: usque ad consummationem abbreviationum sedebit super desolationem. 370.
- CAP. X. 12. Verum est verbum, et magnum est virtute. 398.
12. Exaudita sunt preces tuæ coram Deo, et ego veni juxta verba tua: confortare vir optabilis. 60.
1. Sedi in luctu trium hebdomadarum diebus, panem desiderabilem non comedi, et caro, et vinum non introierunt in os meum. 398.
- XII. 2. Exurgent dormientes in pulvere. 266.

O S E E.

- CAP. I. 4. Adhuc modicum sumam vindictam sanguinis de Jezabal per manum Jehu. 49.
- I. 2. Constituam eam nudam ignominiosam, et relinquam eam tamquam puerum recenter natum ex utero; et tamquam in die, in qua ascendit de terra Egypti. 355.
2. Ut adulterium suum de medio uberrum

rum suorum .

pag. 355.

Ex Ægypto vocabo filium meum . 357.

II. Fecit Dominus transire a Sion Pascha, & Sabbatum . 333.

CAP. III. 4. Multos dies sedebunt filii Israel sine sacrificio, & altari, & sine sacerdote, qui induebatur amictu ad imponendum thus . 337.

IV. 4. Gratia vestra quasi nubes matutina, & sicut ros matutinus cito præteriens . 388.

5. 7. Occidi prophetas, & interfeci eos in sermonibus oris mei, & vos filii Israel non estis conversi ab iniquitatibus vestris, a temporibus dierum Patrum vestrorum . ibid.

VII. 1. Cum mendacio quærunt Dominum . 354.

IX. 10. Intraverunt ad Beelphegor, & posuerunt vota incurvationis confusione plena . 388.

11. Quasi avis avolat gloria ipsorum ab eis. Quamvis genuerint, & nutriverint filios; tamen absque liberis eos faciam in hominibus, & occidam concupiscentiam viscerum eorum . ibid.

15. A domo mea extraham eos, & non amplius adjiciam misereri super eos . pag. ibid.

17. Erunt errantes, errabundi inter gentes . ibid.

17. Sprevit eos Dominus, quia non audierunt eum . ibid.

X. 1. Juxta ubertatem terræ suæ, ita multiplicaverunt altaria, & ædificaverunt Idola . ibid.

6. Suscipiet Ephrem confusionem, & Israel confunderetur in cogitationibus suis . ibid.

12. Accendite vobis lucernam, & quærite Dominum . 9.

XI. 1. Ex Ægypto vocabo filium meum . pag. 364.

12. Circumdedit me Ephrem dolo, & Juda, & domus Israel mendacio . 388.

XIII. 11. Devastavi te, quis præerit tibi? ibid.

11. Dedi tibi Regem in ira mea, & abstuli eum in furore meo . ibid.

XIV. 10. Quod recta sit via Domini, sed iniqui labuntur, & offendiculum patiuntur in ea: justi autem pure mente ambulant in ea, & delectantur . 317.

JOEL.

CAP. II. 28. In diebus novissimis mittam spiritum super omnem carnem. Et nemo docebit civem suum, & fratrem, dicens: Agnosce Dominum, quoniam omnes agnoscent me a magnis usque ad parvos . pag. 358.

AMOS.

CAP. IV. 9. Percussi vos æstu, & grandine; & multitudinem hortorum vestrorum comedit arugo; & tamen non estis conversi ad Dominum . 389.

11. Everti eos, sicut evertit Deus Sodomam, & Gomorrhæam . ibid.

V. 1. Cecidit, & devoluta est, & non addet amplius surgere virgo ista Israel . pag. ibid.

2. Decidens derelicta est in terra, & non est, qui erigat eam . ibid.

16. Per omnem plateam ululatus, et fletus: et per omnes agros dicent: vae . pag. ibid.

21. 22. Odi, et spevi vestras annuas festivitates, et non accepto odorem thurium vestrorum: non placuerunt mihi sacrificia vestra, neque respexi species eorum . ibid.

22. Et quamvis multiplicaveritis mihi holocausta vestra, in multitudinem sacrificiorum vestrorum ego non respiciam . 332.

25. Numquid holocausta, et sacrificia obtulistis mihi quadraginta annis in deserto, domus Israel? Nonne vos ipsi manducabatis, et bibebatis? dicit Dominus? ibid.

25. Nam quadraginta annis in deserto holocausta, et sacrificia obtulistis mihi filii Israel? 390.

VIII. 11. Mittam famem in terram, non esuriem panis, neque sitim aquæ; sed audiendi sermones Domini. Et ibunt ab occasu usque ad Orientem; et a meridie usque ad Septentrionem, quærere sermonem Domini, et non invenient; quoniam elongatus est ab eis. Cum acciderint tibi multa mala in fine dierum temporum, dices afflicta, et misera voce; quia non est Deus inter nationes meas, acciderunt mihi mala hæc . 358.

JONÆ

LOCA SAC. SCRIPTURÆ.

J O N A Æ.

CAP. III. 5. Cum audissent illi prædicationem Jona, prædicaverunt jejunium quotidianum, & orationes continuas, & sederunt super saccum, & cinerem, & expoliaverunt se vestibus mollibus, & pro illis induti sunt sacco. Fecerunt infantes abstinere ab uberibus matrum suarum, & ovem, & bovem pascuis. pag. 50.

6. Et quod Rex surrexit de solio suo, & stetit, & abstulit coronam a capite suo, & indutus est sacco, & sedit in cinerem. ibid.

7. Ex ore Regis, & Principum ejus homines, & jumenta, & boves, & pecora non gustent quidquam, nec pascantur, & aquam omnino non bibant: sed operiantur saccis homines, & jumenta simul, & clament ad Deum precibus ex omni corde suo. Fortasse placebitur Deus, & ignoscet nobis, & avertet a nobis furorem iræ suæ, ne pereamus. ibid.

7. Respexit Deus, & vidit opera eorum, quia conversi sunt de via sua mala. Et pœnituit Deum super vehementia mandati sui, & transtulit ab eis iram furoris sui, & non perdidit eos. ibid.

7. Quia conversi sunt de via sua mala, & de malitia operum suorum. 51.

1. Et convertatur omnis homo a via sua mala, & a rapina, quæ est in manibus ejus. ibid.

M I C H A Æ.

CAP. II. 3. 6. 10. Non elevabitis capita vestra sursum, & non ambulabitis recta statura: surgite, & ambulate, quia hic non est requies mea. pag. 389.

III. 3. Confundentur, qui vident, & confundentur sciscitatores, consulentes pythones, & operient omnes labia sua, quoniam non exaudivit eos Deus. ibid.

6. Nolite offerre oblationem super altare meum; quia vos non placetis mihi, dicit Dominus. 332.

7. 8. Non placent Domino multitudines arietum, neque decem millia armentorum, & gregum vitulorum; sed pro his omnibus ego ostendam tibi, fili hominis, quod bonum, & utile est tibi,

& quod Dominus Deus tuus exigit a te, ut facias justitias, & quæras fideliter veritatem, & promptus sis ire post Dominum Deum tuum. ibid.

N A H U M.

CAP. III. 1. Va civitati sanguinis, plena mendacio, & plenæ omni iniquitate, quia non est impedita ab ea factio magna. pag. 391.

S O P H O N I Æ.

CAP. III. 9. Dabo gentibus labia loquentia de Deo, ut invocent omnes nomen Domini. pag. 353.

A G G A I.

CAP. I. 1. 8. Ædificate domum hanc, & acceptabilis erit mihi, & glorificabor in ea, dicit Dominus. pag. 392.

13. Ego vobiscum sum, & Spiritus meus habitat in medio vestri, nolite timere. namque sic ait: Dominus fortis. ibid.

II. 7. Iterum ego moveo Cælum, & terram; mare, & aridam. Et movebo omnes gentes: & venient, & ferent desideria cunctarum gentium; & implebo domum istam gloria. Et erit gloria novissima domus istius magnius plusquam prima. ibid.

Z A C H A R I Æ.

CAP. I. 14. 16. 17. Revertar ad Jerusalem in misericordiis, & ædificabo domum meam in medio ejus. Et ædificabit Dominus Sion, & eliget Jerusalem. Et zelatus sum Jerusalem, & Sion zelo magno. Et ira magna irascat super gentes, quæ mote venient. pag. 393.

II. 2. Templum estis vos Dei. 367.

4. 5. Et in plateis sedebit Jerusalem in multitudine hominum, & animalium, quæ erunt in medio ejus. Ego ero in ea, dicit Dominus, tamquam murus æneus, & in gloria ero in ea. 393.

6. Eja fugite de terra ista Aquilonis; dicit Dominus: Quoniam in quatuor ventos Cæli dispersi vos. Porro revertimini in Sion erepti habitatores filie Babyloniorum. ibid.

10.

10. *Habitabo in eis, & ibo ad eos.* p.70.
 10. 11. *Habitabo in vobis, & requiescam in vobis.* 366.
 11. *Conjungentur Domino fortes, & multæ nationes gentium.* 353.
 CAP. III. 9. *Ecce ego aperio super hunc lapidem septem oculos, qui aperti sunt super lapidem.* 8.
 IV. 2. *Ego vidi candelabrum, & septem lucernæ super illud, & septena ora lucernarum.* 395.
 6. *Hoc est verbum Domini super Zorobabel: non in exercitu, nec in robore, sed in spiritu meo.* ibid.
 7. *Vidi ego lapidem equalitatis.* 7.
 9. *Manus Zorobabel fundaverunt domum istam, & manus ejus perficient eam.* 393.
 VII. 13. *Vociferantes clamabitis ad aures meas voce magna, & non exaudiam vos.* 358.
 VIII. 3. *Hæreditabit Dominus Judam, portionem suam, in terra sanctitatis suæ, & acceptabit iterum Jerusalem.* pag. 393.
 XI. 9. *Quod moriturum est, moriatur, & quod periturum est, pereat, & reliquum devoret corpus socii sui: propterea ecce excæco dexterum oculum tuum, & confringo dexterum brachium tuum, ut, quod non duxit fideliter, are fiat. Vos homines oves pascui mei estis; & ego sum Dominus Deus vester, & deinceps pascam vos in pascuis irriguis, & pulchris.* 285.
 XIII. 7. *Gladius surget super pastorem, & super virum amicum meum: Et percutient pastorem, & dispergentur agni gregis ejus: & convertam manum meam super pastores.* 372.
 XIV. 5. *Fugietis, sicut fugistis in motu, qui fuit in diebus Ozia Regis Juda.* pag. 389.
 6. *Dies illa erit frigida, & amara.* 372.
 6. 7. *Erit in die illa; extinguam solem tempore meridiano, & obtenebrabitur terra in die plenæ lucis.* 10.
 6. 7. *Dies illa nota erit Domino, non dies, neque nox: & in tempore Vesperti erit lux.* 372.
 6. 7. *Nam non dies, neque nox; & in tempore Vesperti facta est lux, ibid,*

- CAP. I. 8. *Offer illum Principi tuo, numquid suscipiet de manibus tuis, numquid aliquid dissimulabit tibi.* pag.73.
 11. *Magnum est nomen meum in generationibus gentium, & in omnibus locis offerunt sacrificia sancta nomini meo.* 354.
 13. *Sacrificia vestra non suscipiam.* ibid.
 14. *Maledictus ille, cujus sit in grege aries tener, pinguis, & pulcher, & vovebit, & offeret Domino infirmum.* pag. 72.
 II. 6. *Convertam ad eas labia fidelia.* 391.
 8. *Declinavistis a via: & fecistis multos apostatare a lege, & impedivistis pactum Levi: & ego estimavi vos abjectos, & contemptos cum gentibus; quia non servavistis viam meam.* ibid.
 11. *Mentitus est Juda, & patrata est pollutio in Israel, & in Jerusalem, quia polluit Juda sanctuarium Domini.* ibid.
 13. *Tadio affecistis Dominum sacrificiis vestris.* ibid.
 17. *Fecisti me laborare.* 317.
 17. *Delassari vos fecistis Dominum sermonibus vestris.* ibid.
 27. *Fecisti me delassari peccatis tuis, & fecisti me laborare.* ibid.
 III. 7. *Vos filii Jacob non destitistis a malis, a diebus patrum vestrorum, & non servastis præcepta mea.* 391.
 XI. 6. *Quod non fecit iniquitatem, neque dolus inventus est in ore ejus.* 234.

MATTHÆI.

- CAP. III. 9. *Potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahæ.* pag.67.
 V. 4. *Mites possidebunt terram, & habitabunt in ea in sæcula sæculorum.* 270.
 17. *Non veni solvere legem, & Prophetas, sed confirmare, & adimplere.* 28.
 18. *Apex unus a lege, & Prophetis non præteribit, donec omnia fiant.* 30.
 18. *Nota unum, aut unus apex non præteribit a lege, & a Prophetis.* 31.
 23. *Si ergo offers munus tuum ad Altare, & ibi recordatus fueris, quia frater tuus habet aliquid adversum te; relinque ibi munus tuum ante Altare, & vade prius reconciliari fratri tuo, & tunc veniens offeres munus tuum.* 71.
 23. 24.

23. 24. Cum offers munus, & ibi recordatus fueris, quod habes in mente ali-quod odium, vel adversitatem contra fratrem tuum; relinque munus tuum ante Altare, & vade reconciliari fra-tri tuo, & postea veniens offeres mu-nus tuum. pag. 37.
39. 40. 41. Qui percutit te in maxillam tuam colaphis, præbe ei & alteram. Et quicumque te angariaverit mille passus, vade cum illo & alia duo. Et qui aufert tibi vestimentum, tribue ei etiam tunicam tuam. 274.
44. Diligite inimicos vestros, & benedi-cite maledicentibus vobis, & orate pro persequentibus, & calumniantibus vos. 35.
46. Si diligitis eos, qui vos diligunt, quæ utilitas, aut quæ vobis est gratia, quia & ethnici hoc faciunt, qui dili-gentes se diligunt. ibid.
- CAP. VI. 12. Dicite: Dimitte nobis pec-cata nostra, ut nos dimittimus debi-toribus nostris. 37.
12. Dimitte nobis peccata nostra, ut & nos dimittimus debitoribus nostris. 71.
15. Si tu non dimittis Fratri tuo, quo-modo ego dimittam tibi? 38.
- VIII. 8. Dic tu verbo, & sanabitur puer meus. 16.
17. Arbor bona bonum fructum facit, & arbor mala fructum malum fert. Non potest arbor amara facere fructum dulcem; neque arbor dulcis ferre fru-ctum amarum. Ex ipso enim fructu cognoscitur arbor. 278.
22. Sine, ut mortui sepeliant mortuos suos, tu autem vade, & annuntia Re-gnum Dei. 266.
- IX. 13. Non veni vocare justos, sed pec-catores ad penitentiam. 249.
24. Puella hæc non est mortua, sed dor-mit. 266.
28. Credis, quod possim sanare te; etiam Domine credo. 16.
- X. 8. Gratis accepistis, gratis date. 288.
27. Quod dico vobis in tenebris, dicite in lumine: in gentibus lucebit lux ve-stra. 8.
- XI. 9. Major est omnibus Prophetis. 221.
27. Omnia tradita sunt mihi a Patre meo. 220.
28. Venite ad me, qui laboratis, & fa-tigati estis, & qui habetis onera gra-tia, & ego reficiam vos. Tollite ju-gum meum super vos. Jugum enim meum suave est, & onus meum leve. pag. 335.
- CAP. XII. 40. Sicut fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus, & tribus noctibus; sic erit Filius hominis in corde terra. pag. 343.
- XV. 8. Populus hic labiis me honorat: Cor autem eorum longe est a me. 398.
11. Non quod intrat in os coinquinat ho-minem: sed quod procedit ex ore, hoc coinquinat hominem. 321.
12. Quod intrat in hominem, non coin-quinat hominem, sed quidquid exit ab homine, illud coinquinat eum. 46.
17. 18. 19. In corde sunt cogitationes malitiæ: Et mala illa, quæ exeunt ex corde, coinquinant hominem, & non ci-bi. Nam cibus vadit in ventrem, & exinde per alvum foras emittitur, & nequaquam coinquinatur homo per il-lum. 321.
- XVII. 19. Si habueritis fidem, & non hesitaveritis, nihil est, quod non pos-sitis facere. 16.
19. Si invenero in vobis fidem, & mon-tes movebuntur a facie vestra. ibid.
- XVIII. 3. Nisi conversi fueritis, & ef-ficiamini sicut parvuli isti, non intra-bitis in Regnum Calorum. 341.
10. Nolite contemnere unum ex his pu-illis, qui credunt in me, quia An-geli eorum in Calis semper vident fa-ciem Patris mei. 225.
20. In loco, ubi duo, vel tres congre-gati fuerint in nomine meo, illic sum & ego inter eos. 69.
21. Quoties, si peccaverit in me fra-ter meus, dimittam ei? usque se-pties? 35.
22. Non dico tibi usque septies, sed usque septuagies septem. ibid.
35. Sic & Pater meus celestis faciet vo-bis, si non remiseritis unusquisque fratri suo. 38.
- XIX. 11. Non unusquisque attingit il-lam, sed quibus data est. 384.
- XX. 16. Multi sunt vocati, pauci vero electi. 246.
- XXII. 28. Ecce mulier hæc fuit om-nium: In resurrectione mortuorum, cujus ex illis erit? 265.
37. Diligat unusquisque Dominum-Deum suum ex tota anima sua, & ex tota virtute sua, & ex totis substantiis suis

- fuit, & diligat proximum suum sicut seipsum. pag. 20.
- XXIII. 25. 26. Pharisei cæci, & amentes, quare lavatis vos exteriora calicis, & paropsidis, intus autem pleni estis peccatis, & rapinis? Et similes estis vos sepulchris dealbatis, quæ foris apparent hominibus speciosa, intus vero plena sunt ossibus mortuorum, & omni immunditia. 321.
- XXIV. 2. Ne fiat fuga vestra in hyeme, neque sabbato. 320.
- XXV. 35. Esuriebam, & cibastis me, sitiebam, & potavistis me, hospes eram, & collegistis me. 74.
- XXVI. 26. Hoc est corpus meum; accipite, & manducate omnes ex isto. pag. 342.
28. Hic Sanguis meus, novum testamentum, qui pro multis effunditur in remissionem peccatorum. Ita facietis in meam commemorationem, cum vos congregati fueritis. ibid.
- XXVIII. 19. 20. Vobiscum sum usque ad consummationem sæculi. 218.
- XXXIX. 39. De resurrectione autem mortuorum non legistis vos unquam in scripturis? Quoniam Deus dixit ad Moysen in rubo: Ego sum Deus Abraham, Isaac, & Jacob. Et ecce Deus non est mortuorum; quoniam omnes vivunt ei. 266.
- M A R C I.
- CAP. II. 17. Non veni vocare justos, sed peccatores ad pœnitentiam. 242.
- V. 36. Fidenter crede, & vivet filia tua. 16.
41. Puella, tibi dico, surge. 264.
- IX. 22. Crede tu, & vivet filius tuus. pag. 16.
- XI. 26. Si non dimiseritis filiis hominum delicta eorum, quibus delinquant in vos, nec Pater Cælestis dimittet vobis peccata vestra. 35.
- XVI. 17. Hoc signum erit credentibus: linguis novis loquentur, demonia ejicient, & super agros manus suas imponent, & bene habebunt. 17.
- L U C Æ.
- CAP. I. 13. Exaudita sunt preces tuæ coram Deo. pag. 60.
28. Salutatio tibi, benedicta in mulieribus. pag. 273.
30. Ecce invenisti tu gratiam, & misericordiam coram Deo. 60.
- CAP. II. 14. Gloria in calis, & salus terræ, & spes bona filiis hominum. 274.
- III. 5. In adventu ejus erunt prava in directa, & aspera in vias planas. Et revelabitur gloria ejus, & videbit omnis locus vitam, et bona Dei. 361.
- VI. 37. Dimitte, et dimittetur; solve te, et solvemini. 35.
- VII. 14. Adolescens, tibi dico, surge. pag. 264.
- VIII. 16. Nemo accendit lucernam, et ponit eam sub modio, vel sub lecto; vel operit eam vase, sed ponit eam super candelabrum, ut quilibet videat lumen lucernæ. 9.
- X. 19. Ecce do vobis potestatem calcandi omnes virtutes inimici. 230.
- XIV. 11. Omnis, qui se humiliaverit, exaltabitur, et qui se exaltaverit, humiliabitur. 80.
15. Omne, quod in nobis hominibus sublimè est, abominatio est ante Deum. ibid.
- XV. 7. Gaudium erit in celo super uno peccatore pœnitentiam agente, quam super nonaginta novem justis, qui non indigent pœnitentia. 242.
10. Christus pro me est mortuus. 250.
10. Si benefeceritis his, qui vobis benefaciunt, quæ vobis est gratia? Si quidem publicani, et peccatores hoc faciunt: At vos quia vocati estis Filii Patris Cælestis, estote similes illi, quoniam ille misereatur, et misereatur super pœnitentiam agentes. 35.
8. Mulier, quæ habet drachmas decem, si perdidit drachmam unam, nonne accendit lucernam, et everrit domum, et quærit diligenter drachmam, quam perdidit. 9.
32. Filius meus mortuus erat, et revixit: perierat, et inventus est. 242.
- XVI. 14. Quia erant avari, deridebant illum. 232.
- XVII. 34. Si peccaverit frater tuus in te, dimitte ei. Et quamvis septies peccaverit in te in una die, dimitte ei. 35.
- XVIII. 14. Omnis, qui se exaltaverit, humiliabitur. 280.
- XIX. 14. Non erit iste Rex super nos. 6.
- XXI.

CAP. XXI. 10. *Surget gens contra gentem, & regnum adversus regnum; & erunt fames, & gladius, & pestilentia, & terrores de Cælo.* pag. 232.

36. *Orate sine tædio.* 75.

JOANNIS.

CAP. I. 1. *In principio erat vox.* pag. 265.

5. *Et lux in tenebris luxit, & tenebræ eam non comprehenderunt.* 8.

5. *Lux in tenebris lucebat, & tenebræ eam non comprehendebant.* 360.

14. *Verbum caro factum est, & requievit in nobis.* 265.

16. *Partiar eum inter multos.* 218.

17. *Veritas legis per Jesum facta est.* pag. 28.

CAP. II. 9. *Cum destruxeritis templum hoc, in tribus diebus erigam istud.* pag. 345.

III. 12. *Nemo ascendit in Cælum, & descendit, ut enarret vobis, quid illic sit: si quod ex terra ista erat, dixi vobis, & non credidistis mihi: Quomodo si dicerem vobis, quod in Cælis est, credetis?* 268.

13. *Nemo ascendit in Cælum, nisi qui descendit de Cælo, qui erat reipsa in Cælo.* ibid.

34. *Non ad mensuram Pater dedit Spiritum Filio suo.* 220.

CAP. V. 27. *Pater quemquam non iudicat; sed omne iudicium dedit Filio suo.* pag. ibid.

28. *Quod veniet tempus, quando mortui audient vocem Filii hominis, & exhibunt e monumentis suis.* 254.

28. *Veniet tempus, quo mortui audient vocem Filii ejus, & exhibunt e sepulchris suis.* 265.

VIII. 12. *Ego sum lux mundi.* 360.

33. 39. *Nolite superbire, dicentes: Pater noster est Abraham: Quoniam potens est Deus de lapidibus istis suscitare filios Abraham.* 361.

X. 9. *Ego sum ostium vitæ, omnis, qui intrat per me, vivit in æternum.* 66.

9. *Ego sum ostium ovium. Omnis, qui per me introierit, salvabitur: ingreditur, & egredietur, & pascua inveniet.* 285.

9. 11. *Ego sum Pastor bonus, ostium, via, vinea, semen, sponsus, nutrix, educatrix, lucerna, lux, Deus vivifi-*

cans, & Salvator. pag. 373.

16. *Et alias oves habeo, & illas decet me adducere huc, ut fiat unum ovile, & unus Pastor. Et Pater meus ideo diligit me, quia ego animam meam pono pro ovibus.* 285.

30. *Ego, & Pater meus unum sumus.* 5.

CAP. XI. 11. *Lazarus amicus noster dormit; sed vado, ut a somno excitem eum.* 266.

24. 25. 26. 27. *Si credideris tu, resurget frater tuus: etiam Domine credo ego.* 16.

XII. 26. *Ubi ego ero, & vos illic eritis.* 217.

35. *Credite, dum vobiscum est lux, ne comprehendant vos tenebræ.* 360.

36. *Ambulate in luce, ut filii lucis sitis.* ibid.

XIII. 6. *Domine tu lavas mihi pedes? non lavabis in æternum?* 347.

6. *Si non laverō ego te, non habebis partem, & portionem mecum.* ibid.

9. *Cum ita sit Domine mi, lava non tantum pedes meos, sed etiam manus, & caput.* ibid.

10. *Qui lotus est, non indiget, nisi ut pedes solum lavet.* ibid.

XIV. 10. 11. *Ego in Patre meo sum, & Pater meus in me est: Et ego, & Pater meus unum sumus.* 70.

11. *Ego, & Pater unum sumus.* 218.

20. *Vos estis in me, & ego sum in vobis.* 70.

23. *Qui ambulat in mandatis meis, ad eum nos venimus, & mansionem apud eum facimus.* 230.

XV. 4. *Vos in me, & ego in vobis sum.* pag. 4.

12. *Hoc est præceptum meum, ut diligatis invicem.* 8.

15. *Amicos, & dilectos quidem vocavi vos.* ibid.

15. *Vocavi vos amicos meos.* 373.

XVI. 23. *Ego vici mundum.* 234.

XVII. 12. *Ecce ego, & Filii, quos tu dedisti mihi.* 265.

XIX. 14. *Non erit iste Rex noster.* 6.

XXI. 15. *Pasce pecudes meas mihi, & agnos meos, & oves meas.* 285.

AD ROMANOS.

CAP. III. 6. *Quomodo iudicabit Deus hunc mundum?* pag. 317.

000

CAP.

- CAP. IV. 3. *Credidit Abraham in Deum, & fides ejus reputata est ad justitiam.* pag. 294.
3. *Credidit Abraham Deo, & reputatum est illi ad justitiam.* 314.
- V. 8. *Misertus est nobis Deus in dilectione Filii sui; vere quidem dilexit nos Christus, & tradidit semetipsum pro nobis.* 8.
10. *Cum adhuc peccatores essemus, reconciliatus est nobiscum Deus per mortem Filii sui, quanto magis postquam reconciliatus est, vivificabit nos vita ejus?* 242.
- VI. 3. 4. *Si baptizati estis cum eo, in Baptismo mortis, vivite & vos cum eo virtute Dei.* 347.
9. *Namque Dominus noster mortuus est, & surrexit, & posthac non moritur, & mors non dominabitur ei. Qui enim mortuus est in peccatis, ille mortuus est, & qui vivit, vivit ad Deum; & nos quidem mortui sumus cum eo.* pag. 350.
- VII. 5. *Cum essemus in carne, passionibus peccatorum, quæ per legem erant, operabantur in membris nostris, ut fructificarent morti.* 255.
- VIII. 5. *Qui spirituales sunt, spiritualia cogitant; qui autem carnales sunt, carnalia.* ibid.
9. *Si est in vobis Spiritus Christi, estis vos in Spiritu.* ibid.
- XI. 17. *Rami infructuosi, & luctiferi facti sunt.* 361.
16. *Vos autem Templum estis Dei, & Spiritus Dei habitavit in vobis.* p. 4.
16. *Spiritus Dei habitat in vobis.* 5.
- CAP. V. 21. *Eum, qui nesciebat peccatum, pro nobis peccatum fecit Pater.* pag. 234.
- VII. 26. *Si ex hoc mundo periculum est, bonum est hoc homini, ut sic stet.* 384.
- VIII. 8. *Cibi nos non commendant coram Deo. Non enim si edamus, habebimus utilitatem aliquam, neque si non edamus, habebimus nocumentum aliquod.* 322.
27. *Fortasse ego, qui aliis predicavi, prorsus reprobis inveniar.* 241.
- IX. 24. *Multi sunt, qui currunt in stadio: Sed unus est, qui attingit scopum.* 234.
- X. 27. *Si quis infidelium vocat vos, & vultis ire; omne, quod vobis apponitur, manducate, nihil interrogantes propter conscientiam.* 323.
30. 31. *Omnes cibi verbo Dei sanctificantur per Orationes.* ibid.
- XI. 3. *Caput Christi Deus.* 67.
31. *Si nosmetipsos dijudicavimus, non judicemur.* 74.
- XIII. 2. 3. *Si habuero prophetiam, & noverim mysteria omnia, & omnem scientiam, & fidem, ita ut montes transferam, charitatem autem non habuero, nihil sum. Et si distribuero in cibos pauperum omnes facultates meas, & tradidero corpus meum, ita ut ardeam, charitatem autem non habuero, nihil mihi prodest.* 39.
4. 5. 7. 8. *Charitas patiens est, benigna est; Charitas non amulatur, non est ambitiosa; charitas non inflatur; charitas non confundit, non quærit suam solam requiem, sed multorum. Charitas omnia suffert, omnia sustinet; charitas nunquam excidit.* ibid.
13. *Hæc tria sunt, quæ stant, & manent, Fides, Spes, Charitas.* 13.
- XV. 16. *Si resurrectio mortuorum non est: neque Christus resurrexit. Si autem Christus non resurrexit, inanis est ergo prædicatio nostra, inanis est & Fides vestra: invenimur autem & falsi testes Dei: quoniam testimonium diximus adversus Deum, quod suscitaverit Christum, quem non suscitavit, si mortui non resurgunt.* 255.
28. *Omnia subiciuntur Christo, præter Pa-*

I. AD CORINTHIOS.

- CAP. I. 30. *Christus virtus Dei est, & sapientia.* pag. 288.
- II. 15. *Homo spiritualis omnia judicat; & ipse a nemine judicatur.* 255.
- III. 10. *Ego ut sapiens Architectus fundamentum posui.* 5.
10. *Ego ut sapiens Architectus fundamentum posui, & unusquisque ædificat super hoc fundamentum. Est qui ædificat aurum, & argentum, & lapides pretiosos, & est qui ædificat lignum, fœnum, stipulam, & in novissima die igne examinantur ædificia.* 11.
11. *Fundamentum aliud nemo potest ponere præter id, quod positum est, quod est Christus Jesus.* 5.

- Patrem suum, qui subjecit ei omnia. Et cum subiecta fuerint illi omnia a Patre suo, tunc subiectus erit & ipse Christus Deo Patri suo, qui subjecit ei omnia, & erit Deus omnia in omnibus, & super omnem hominem.* p.220.
29. *Quid facient, qui baptizantur pro mortuis? si omnino mortui non resurgunt, ut quid & baptizantur pro illis?* 255.
32. 33. *Manducemus, & bibamus, cras enim moriemur. Nolite seduci: corrumpunt mores bonos colloquia mala-* pag. ibid.
36. *Inspiciens, tu quod seminas, non vivificatur, nisi prius moriatur. Et quod seminas, non idem corpus, quod gignendum est, seminas, sed nudum granum, ut puta tritici, aut hordei, aut aliorum seminum; & Deus dat illi corpus, sicuti vult, unicuique seminum proprium corpus.* 253.
40. *Aliud corpus caeleste, & aliud corpus terrestre.* 255.
44. *Est corpus animale, & est corpus spirituale.* 230.
44. *Est corpus spirituale.* 254.
45. *Factus est primus homo Adam in animam viventem; & secundus Adam in spiritum vivificantem.* 231.
49. *Sicut portavimus nos imaginem Adam terreni, ita & portemus imaginem Adam caelestis.* ibid.
51. *Omnes resurgemus, sed non omnes immutabimur.* 254.
5. *Omnes dormiemus, sed non omnes immutabimur.* 267.
51. *Oportet corruptibile hoc induere incorruptionem; & mortale hoc induere immortalitatem.* 255.
52. *Repente in ictu oculi resurgunt mortui sine corruptione, & nos immutabimur.* 232.
53. 54. *Oportet corruptibile hoc induere incorruptionem, & mortale hoc induere immortalitatem. Cum autem mortale hoc induerit immortalitatem, & corruptibile hoc incorruptionem, tunc implebitur sermo, qui scriptus est: absorpta est mors in victoria.* ibid.

II. AD CORINTHIOS.

- CAP. V. 3. *Dummodo vestiti non nudi inveniamur.* pag.231.
10. *Omnes nos manifestari oportet ante Tribunal Christi, ut referat unusquisque propria corporis, prout gessit, sive bonum, sive malum.* 255.
- X. 17. *Qui gloriatur, in Domino gloriatur.* 80.

AD GALATAS.

- CAP. V. 12. *Utinam abscissi abscinderentur illi, qui turbant vos.* pag.307.
- VI. 1. *Si repente aliquis ex vobis offendiculum passus fuerit in aliquo delicto, vos, qui spirituales estis, talem firmate in spiritu lenitatis.* 241.
2. *Ne qui potens est, offendatur, & maculetur, sed potius sanetur.* ibid.

AD EPHESIOS.

- CAP. II. 6. *Eduxit, & fecit nos sedere secum in caelestibus.* pag.218.
- III. 15. *Et cum ex eo omnis paternitas sit.* 365.
- IV. 11. *Distribuit Deus de Spiritu Christi, & immisit in Prophetas, & nullum passus est Christus detrimentum.* pag. 220.
30. *Nolite contristare Spiritum Sanctum, in quo baptizati estis in die expiationis.* 222.

I. AD THESSALONICENSES.

- CAP. IV. 12. *De dormientibus non contristemini.* pag.236.
16. *Cum exiverimus a corpore isto, cum Domino nostro erimus.* 223.
- V. *Oportet nos, qui potentes sumus, portare debilitatem infirmorum.* 241.

I. AD TIMOTHEUM.

- CAP. I. 9. *Quod lex iusto non est posita, sed iniustis.* pag.20.
13. *Eram blasphemus, persecutor, & contumeliosus, & misertus est mei Deus.* pag.249.

AD HEBRÆOS.

CAP. IV. 8. *Nam si Jesus filius Nave
præstitisset eis requiem, nihil aliud di-
ceret ille de die Sabbati; at vero ecce
remanet Sabbatum Dei.* pag. 318.

9. *Quod usque modo restat sabbatum
Dei.* 320.

9. 11. *Itaque relinquitur Sabbatum Dei;
Festinemus ergo ingredi in illam re-
quiem,* 37.

XI. 15. *Quod si eam civitatem, unde*

*egressus est Abraham, sperabant iusti,
& eam mente relegebant, aderat tem-
pus revertendi ad eam, unde exierant,
sed meliorem intendentes optaverunt,
id est caelestem.* 257.

I. JOANNIS.

CAP. I. 9. *Qui confitentur peccata sua,
& abstinere se ab eis, miserebitur
Deus super eos.* pag. 241.



I N D E X

*Rerum, & Verborum, quæ in Sermonibus S. JACOBI,
& Notis continentur.*

A

A ARON cur cum aliis Israelitis idolola-
trantibus punitus non fuit. *In not.*
pag. 243. num. 1.
Abel Sacrificium cur Deo placuit. *in not.*
pag. 64. num. 1.
Abel unde agnovit, Sacrificium suum fuisse
Deo acceptum *p. 64. n. 2.*, & e contrario Cain
reprobatur. *ibid.*
Abrahæ promissiones a Deo non semel, sed
pluries factæ sunt. *in not. p. 24. num. 1.*
Abrahæ semen quomodo intelligatur in servi-
tute fuisse quadringentis, seu potius qua-
dringentis triginta annis. *in not. pag. 27.*
num. 2.
Abstinencia qualis esse debeat. *in not. p. 44.*
num. 2.
Adam propter superbiam humiliatus est, Chri-
stus autem ob humilitatem exaltatus est.
pag. 280. n. 10.
Adam, & Eva præceptum Dei transgrediendo
omnia legis præcepta transgressi sunt. *in*
not. p. 293. num. 1.
Adam, & Evam æternam salutem consecutos
esse, communiter creditur. *in not. pag. 266.*
num. 2.
Ægyptii, exceptis suis, an cætera animalia in
Deorum numero habuerint. *in not. p. 325.*
num. 1.
Ægyptii an carne suilla vescerentur. *in not.*
pag. 326. num. 4.
Ægyptii Circumcisionis ritum ab Israelitis ac-
ceperunt. *pag. 331. per errorem Typographi*
295. n. 9.
Alexander, & Græci omnes ex Japhet orti
sunt. *in not. pag. 89. num. 2.*
Altaria ideo lapidea sunt, quia Christus in Sa-
cris Scripturis vocatus est lapis, seu petra.
in not. pag. 6. num. 2.
Amalecitis, si conversi fuissent, pepercisset
Deus, sicut pepercit Rahabæ, & Ninivitis.
p. 57. n. 8.
Amalecitæ cur ante omnes alias Nationes ar-
ma sumpserunt contra Israelitas. *p. 516. n. 9.*
Aman erat ex stirpe Agag Regis Amalecita-
rum. *p. 55. n. 8.*
Aman, ut ulcisceretur Amalecitas, Israelitas
omnes volebat occidere. *p. 554. n. 8.*
Aman an de stirpe Agag, seu potius de gente
Macedonum, seu Persarum fuerit. *in not.*
pag. 57. num. 2.
Aman cur Judæorum exitium procurare tenta-
verit, cur eum Mardochæus adorare nolue-
rit. *in not. p. 55. num. 1.*
Angeli cur apud Syros vigiles nominantur.
in not. pag. 211. num. 2.

Angeli populis, & nationibus præpositi sunt.
in not. p. 61. num. 2.
Angeli præsent orationibus fidelium, easque
Deo offerunt. *in not. pag. 72. num. 1. & 2.*
Angelorum ministeria erga homines qualia
sint. *in notis pag. 38. num. 1.*
Annorum numerus Regni Alexandri. *in not.*
pag. 96. num. 2.
Antiochus ob mala Judæis inflicta, terribiliter
a Deo punitur. *p. 100. n. 15.*
Apostoli verba *I. ad Corinth. 3. & 10.* quomo-
do intelligenda sint? *in not. p. 12. n. 1.* quo-
modo fuerint exposita a PP. Græcis in Con-
cilio Florentino. *ibidem.* An ex illis ignis
purgatorius, seu potius ignis æternus infe-
rorum probetur. *ibidem.*
Apostoli verba *ad Rom. Cap. II. 14.* quomo-
do exponebat Pelagius, quomodo exponant
Catholici. *in not. pag. 21. num. 3.*
Apostoli verba *corpora celestia, & corpora ter-
restria* quid significant. *in not. p. 254. n. 1.*
Arabes ex filiis Ismael procreati sunt. *in not.*
pag. 303. per er. Typ. 297. n. 2.
Ascetæ soli, & absque mulierum consortio vi-
tam agant, ne per mulieres a Diabolo deci-
pantur. *p. 208. n. 4.*
Ascetæ quo nomine ab Armenis vocati sint.
in not. pag. 203. n. 1. Cur devoti dicti fue-
runt. *ibid.* Antiores fuerunt Monachis
Cænobitis. *ibid.* Fuerunt in Armenia, aliis-
que vicinis regionibus ætate S. Jacobi Nisi-
beni. *ibid.*
Assuerus an ex semine Medorum, seu potius
Parthorum fuerit. *in not. pag. 394. n. 1.*
Astutia serpentis decepit primos parentes.
pag. 412. n. 9.

B

B Aptismi sacramentum significatum est per
puteum, quem discooperuit Jacob. *p. 69.*
n. 5.
Ad Baptismum, & ad statum Ecclesiasticum,
& ad vitam Asceticam, seu Religiosam ac-
cedentes diligenter explorandi, atque exa-
minandi sunt. *pag. 245. n. 8.* exemplo Ge-
deonis, qui milites ad aquas probavit.
p. 246. n. 8.
Bardeffanes, ejusque Filius Harmonius impiis
cantonibus fidelium animos depravare stu-
duerunt. *in not. pag. 18. n. 3.*
Bardeffanes, ejusque filius Harmonius e Va-
lentinianorum secta fuerunt. *in not. pag. 52.*
num. 2.
Boni cum malis in hoc mundo commixti sunt,
sed in fine separabuntur. *pag. 450. n. 30.*

Car-

C

Carnium esus an hominibus ante diluvium licitus, & usitatus fuerit. *in not. p. 324. num. 2.*

Certamen, quod fuit inter Angelum Regni Perfarum, & Michaellem, qua de re fuerit. *in not. pag. 62. n. 1.*

Cibi neque juvant, neque nocent. *p. 321. n. 2.*

Cibis ne polluerentur, timebant Christiani rudes, & imperiti. *p. 321. n. 1.*

Cibos nullos natura sua immundos, & pollutos esse, exemplis Sacrae Scripturae ostenditur. *p. 329. n. 6.*

Circumcisio Abraham praecepta fuit a Deo, ut populus Hebraeus ab aliis nationibus discernetur. *p. 295. n. 5. p. 297. per errorem Typographi 291. n. 7.*

Circumcisio an culpam deleat, & hominem sanctificaret, quaerunt Theologi. *in notis pag. 293. n. 2.*

Circumcisio carnis sine circumcissione cordis nihil prodest. *p. 296. n. 6.*

Circumcisio nihil profuit Madianitis, aliisque populis ex Loth, Esau, & Ismaele. *p. 302. per error. Typogr. 296. n. 10.*

Circumcisio nullam donabat sanctitatem, & iustitiam. *p. 294. §. 4.*

Circumcisio, quae Dei iussu peracta est, a Josue cur secunda nominetur. *in not. p. 299. per error. Typogr. 293. n. 3.*

Circumcisio sine fide, & praeceptorum observantia inutilis est, quia est signum, non causa iustitiae. *in not. p. 292. n. 1.*

Circumcisionem non esse necessariam ad salutem exemplo Patrum, qui sine circumcissione iusti fuerunt, ostenditur. *in not. p. 294. num. 1.*

Circumcisionis inutilitas sine observantia Legis ex eo ostenditur, quod nihil profuit impiis. *in not. p. 296. n. 2.*

Circumcisionis nulla est utilitas, si adjuncta non sit fides, & legis observantia. *p. 292. n. 3.*

Circumcisionis peragenda morem non Hebraei ab Aegyptiis, sed isti ab illis acceperunt. *in not. p. 301. per error. Typogr. 295. n. 1.*

Circumcisionis plura genera sunt. *in not. pag. 297. per error. Typogr. 291. n. 1.*

Charitas magna bona parit. *p. 413. n. 10.*

Charitate erga Proximum perfecti fuerunt veteres Patres. *p. 39. n. 16.*

Charitatem quanto in pretio habuerit Apostolus. *p. 38. n. 15.*

Charitatis dotes, & effectus recensentur. *pag. 413. n. 10.*

Cherub unctus, & Cherub obumbrans quid essent. *p. 87. n. 9.*

Christi Domini humilitatis, aliarumque virtutum exempla, quae nobis praebruit, sequi debemus. *p. 216. n. 9.*

Christi nomen in labaro, & militum scutis a Constantino Imperatore inscriptum. *in not. p. 105. n. 1.*

Christi Regnum perpetuum est, ejusque populus nulli Regi se subijcit, sed soli Regi suo servit, qui iterum venturus est. *p. 104. n. 17.*

Christiani cur ad Orientem conversi antiquitus orarent. *in not. p. 68. n. 3.*

Christiani primis Ecclesiae saeculis frequenter in observantias Judaicas prolabebantur. *in not. p. 18. n. 1.*

Christum Dominum duplicem spiritum accepisse, quomodo intelligatur. *in not. p. 221. num. 1.*

Christum Dominum nihil ex iis, quae scripta erant in veteri lege, abrogasse, quomodo intelligatur. *in not. p. 30. n. 3.*

Christum venisse ostenditur, & recte in eum Gentes credidisse. *p. 370. n. 8.*

Christus exemplo Patris sui praecepit Petro, ut septuagies septem peccatori dimitteret, *pag. 35. n. 12.*

Christus quomodo in hominibus, & Verbum Dei quomodo in Christo habitare dicatur. *in not. p. 69. n. 3.*

Christus implevit, quae deerant legi, & Prophetis. *p. 28. n. 6.*

Christus veniens in terras ostendit dignitatem, pretium dilectionis proximi. *p. 35. n. 11.*

Christus Verbum est Patri aequale. *pag. 7. §. 8. n. 7.*

Christus Dominus omnes accedentes ad se hortabatur ad Fidem. *p. 16. n. 13.*

Christus Dominus humanam naturam, quam a nobis accepit, in gloria, & honore habet, ita nos quod ab eo accepimus, honorare oportet. *p. 216. n. 10.*

Christus Dominus, qua hora resurrexerit. *in not. p. 343. n. 1.*

Christus Dominus cum resurrexerit nocte diei Dominicæ, quomodo dicatur, fuisse in corde terræ tribus diebus, ac tribus noctibus. *p. 343. n. 2.*

Christus Dominus tres mortuos binis verbis singulos suscitavit. *p. 264. n. 6. sed omnium resurrectio uno verbo fiet. p. 265. n. 6.*

Christus resurrectionem demonstravit in parabola de muliere, quae habuit septem viros. *p. 265. n. 6.*

Christus dilexit humilitatem. *pag. 273. n. 4. §. 279. n. 9.*

Christus Verbum petra, seu lapis dictus est. *p. 6. n. 6. Ipse quomodo lapis sit fundamenti, & caput anguli. p. 7. n. 7.*

Christus Dominus est verus agnus Paschalis, & verum Pascha cum Discipulis celebravit. *p. 340. n. 4.*

Christus cum sit unus, ejusque Pater quomodo habitent in multis hominibus. *p. 218. n. 11.*

Christus est pastor, margarita, thesaurus, fons, & omnia. *p. 438. n. 24.*

Christus Dominus in ultima cena an Pascha cum Judæis celebraverit. *in not. p. 341. n. 2.*

Christus Dominus conceptus est in utero Virginis, statim ac illa verbis Angeli assensum praebruit. *in not. p. 273. n. 2.*

Christus Dominus quomodo tribus diebus, & tribus noctibus in corde terræ fuerit, explicatur. *p. 343. n. 1.*

Christus per fidem habitat in nobis. *in not. p. 6. num. 1.*

Christus Dominus quod de dilectione verbis docuit, opere prius complevit. *pag. 40. n. 17.*

Chri-

Christus quomodo spiritualis ædificii fundamentum sit, & in eo habitet. *p. 5. n. 5.*
 Chrysostomus quibus argumentis inanem jactantiam Judæorum de proxima liberatione a captivitate refelleret. *in not. pag. 392. num. 1.*
 Clericos Ascetas, & Virgines, qui mores, ac virtutes deceant. *p. 214. n. 8.*
 Comparatio inter Pascha Judæorum, & Christianorum, & inter Moysen, & Christum Dominum. *p. 344. n. 6.*
 Comparatio Jesu Christi cum Josue. *pag. 307. num. 2.*
 Comparatio Joannis cum Elia. *p. 221. n. 12.*
 & Christi Domini cum Elifæo. *ibid.*
 Confessionis secreta antiquitas ostenditur. *in not. p. 236. n. 2. & p. 237. n. 1.*
 Concupiscentia ex merito peccati non ex conditione naturæ est in hominibus. *in notis p. 234. n. 2.*
 Concupiscentias malas abjicere nos oportet, ne in peccata, ac scelera multa prolabamur. *p. 439. n. 25.*
 Conjuges Christiani, conventionem inter se facta, asceticam vitam amplectebantur. *in not. p. 208. n. 2.*
 Conjugium bonum est, sed præstantior est Virginitas. *p. 381. n. 2. & 6.*
 Conon Regem Persarum adorare noluit. *in not. p. 365. n. 1.*
 Consilia sapientum libenter amplectenda sunt. *p. 441. n. 26.*
 Corporis gloriosi quatuor dotes. *in not. p. 255. num. 1.*
 Corpus, quod in resurrectione immutatur, cæleste, quod non immutatur, terrenum vocatur. *p. 255. n. 2.*
 Corpus animale, & corpus spiritale, de quibus Apostolus, quid sint. *p. 230. n. 15.*
 Corpus animale, & corpus spiritale, quomodo intelligendum. *in not. p. 230. n. 3. & 4.*
 Corvus unde sumebat cibos, quos ad Eliam deferbat. *in not. p. 329. n. 1.*
 Crucis signo Amalecitarum superati sunt. *pag. 7. n. 8.*
 Crux Domini ex quo ligno compacta fuerit. *in not. p. 103. n. 1.*
 Cur apud Ezechielem non uno verbo mortuos surrexisse scribitur? *p. 263. & cur Elias, & Elifæus non uno verbo mortuos suscitaverunt? p. 264. n. 6.*
 Curandum est primum ne peccemus, si autem peccaverimus, ut poenitentiam agamus. *p. 244. n. 7.*

D

Daniel jejuniis meruit, ut Gabriel, & Michael ei opitularentur. *p. 59. n. 10.* Cur anno septuagesimo captivitatis jejunavit. *ibid.*
 In Danielis visione quatuor bestiarum quid significabant. *p. 94. n. 12.* Bestia Prima regnum Babylonicum, Secunda Medorum, & Persarum, Tertia Græcorum, quarta Romanorum. *ibid. n. 13. & 14.*
 Danielis Prophetia de septuaginta hebdoma-

dis, earumque annorum numero exponitur. *p. 394. n. 5. & 6.*
 Darius Medus cur ante Cyrum exiguo tempore regnavit. *p. 398. n. ult.*
 Darius Rex Persarum ostensus Danieli sub figura Arietis, & Alexander Magnus Hirci. *p. 83. n. 5.*
 Defunctorum animas precibus fidelium juvari ex verbis Deuteronomii ostenditur. *in not. pag. 259. num. 1.*
 Dei opera magna, & mirabilia sunt. *p. 431. n. 19.*
 Dei sapientia in justis habitat. *ibidem.*
 Dei voluntati omnia obediunt. *p. 433. n. 21.*
 Dei præceptum Adam primus transgressus est, quem improbi imitantes sceleribus suis peccatum ejus superant. *p. 435. n. 22.*
 Dei clementia erga peccatores. *p. 407. n. 4.*
 Dei nomen non solum Deo vero, sed etiam falsis Diis tributum. *in not. p. 364. n. 1.*
 Dei servi non solum hominum, sed etiam bestiarum miserentur. *in not. p. 315. n. 1.*
 Dei verba inexhaustibilia sunt, & nequeunt omnia humano cloquio comprehendi. *pag. 105. n. 19.*
 Deo est cura de omnibus creaturis, etiam de animalibus brutis. *p. 315. n. 5.*
 Deus abominatur superbos, eosque humiliat. *p. 80. n. 2.*
 Deus pepercit Jerusalem per quadringentos nonaginta annos, ideo Christus ejus Filius præcepit Petro, ut septuagies septem peccatori dimitteret. *p. 36. n. 12.*
 Deus non solum verbis, sed etiam factis resurrectionem futuram ostendit. *p. 263. n. 5.*
 Deus tempora contrahit & minuit, producit & augeat. *p. 32. n. 8.*
 Deus cur imperavit Josue, ut filios Israel iterum circumcideret. *p. 299. per err. Typ. 293.*
 Deus peccatores ad eum revertentes, & in humilitate cordis confitentes peccata sua clementer suscipit. *p. 241. n. 6.*
 Deus peccatores ad poenitentiam, non ad desperationem adigit. *p. 240. n. 4.*
 Deus diluvium terræ immisit decem annis prius quam promiserat. *in not. p. 32. n. 1.*
 Deus cur Hebræis præcepit, ut sibi sacrificia in solo Templo Hierosolymitano offerrent. *in not. p. 330. n. 2.*
 Deus permisit, ut homines etiam impii nominibus Principatus, & potestatis, atque adorationibus honorarentur. *p. 365. n. 4.*
 Deus non laborat, neque defatigatur, cum aliquid operatur. *p. 316. §. 6.* cur autem dicitur, quod requievit die septimo. *ibid.*
 Deus ob suam longanimitatem, & patientiam sæpe propter viros justos improbis pepercit. *p. 414. n. 11.*
 Deus liberavit Hebræos à captivitate Pharaonis, & Regis Babyloniæ. Postea autem haud amplius eos liberavit. *p. 392. n. 4.*
 Deus perdens impios, justos servat. *p. 407. n. 5.*
 Diaboli nomine verbis illis Christi Domini: *Vos ex patre Diabolo estis*: quis significetur. *in not. p. 361. n. 1.*
 Diabolus, qua forma ad Christum Dominum in deserto accessit, ut eum tentaret. *in not. p. 227. n. 2.*

Dia-

Diabolus tum maxime homines aggreditur, cum eorum culpa Spiritus Sanctus ab ipsis recessit. *p.227. n.14.* potestas data est contra eum in adventu Domini nostri. *p.230.*
 Diabolus sicut per mulierem superavit Adam, ita per mulieres ceteros homines aggreditur, & vincit. *p.206. n.3.*
 Diei dimidium, in quo Deus condonavit Jerusalem, quid sit, & quomodo intelligatur. *p.37. n.13.*
 Dies decimaquarta omnium mensium, & Parasceves omnium hebdomadarum speciali cultu servanda est a Christianis. *p.351. n.8.*
 Dies Sabbati instituta fuit, ut homines, ac iumenta a laboribus requiescerent. *in not. pag.310. num.1.*

E

E Pocha Alexandri Magni, seu Græcorum duplex fuit, altera earum, qua nationes usæ sint, a quo anno initium sumebant. *in not. p.83. n.1.*
 Erubescencia in confitendis peccatis quam perniciofa sit. *p.235. n.2.*
 Esther, & Mardochei jejunia Hebræos salverunt. *p.53. n.7.*
 Evangelium secundum Nazaræos, & alterum secundum Ægyptios. *in not. p.9. n.1.*
 Eucharistiam ab antiquis Christianis stantibus, non autem genuflexis manibus excipiebatur. *in not. p.347. n.1.*
 Eucharistiam veteres Christiani oculis admovebant, ejusque contactu labia, & frontem signabant. *in not. p.248. n.1.*
 Exemplum jejunii sancti ex Ninivitis. *p.50. n.4.*
 Exhortatio ad pugnam contra Diabolum. *pag.245. n.8.*
 Exhortatio ad Pastores, ut bene gregem suum ducant, & ad oves ne superbiant. *pag.251. n.12.*
 Exhortatio ad Pastores, ut Pastorem bonum Christum Dominum imitentur. *p.285. n.4. & p.286. n.5.*
 Exhortatio ad sequendam humilitatem, & ad fugiendam iram, & indignationem. *p.477. n.7. & p.279. n.9.*
 Exhortatio ad vigilantiam, & bona opera, ad renunciationem sæculi, orationem, & tolerantiam. *p.203. n.1.*

F

F Idei Professio, seu formula. *p.2.*
 Fidei Professio S. Gregorii. *ibid.*
 Fidei virtutes, & prodigia. *pag.13. §. 10. & p.17. §.14.*
 Fidei ædificium, quibus instrui, atque exornari debeat. *p.4. §.4.*
 Fidei ædificium quomodo construatur. *p.3. §.2.*
 Fidei duo genera, unum dogmatum, alterum virtutum, seu miraculorum. *in not. pag.14. num.1.*
 Super Fidem ex bonis operibus construatur ædificium. *p.11. §.9.*

Fides similis est ædificio. *p.3. n.1.* ejus fundamentum Christus Dominus. *ibid.*
 Fides Catholicæ Ecclesiæ quænam sit. *pag.17. n.15.*
 Fides non sufficit ad salutem, sed præter eam necessaria sunt opera bona. *in not. pag.5. num.1.*
 Fides est initium, & fundamentum spiritualis ædificii. *in not. p.3. n.1.*
 Fratrum infirmitatibus compatiendum est. *p.250. n.10.*
 Fructus terræ Sodomæ solum cinerem continebant, *in not. p.279. n.1.*

G

G Abriel Angelus preces offert coram Deo. *p.59. n.10.*
 Gabriel, & Michael cur pugnaverunt adversus Principem regni Persarum. *p.61. n.10.*
 Gabrieli, Raphaeli, & Michaeli diversa officia adscribi solent. *in not. p.59. n.1.*
 Gallicinium primum, & secundum. *in not. pag.350. n.1.*
 Gentes a Deo vocatæ sunt, Judæi autem reprobati, ut ante per Prophetas Deus prædixerat. *p.352. n.1. & 2.*
 Gentes auscultaverunt Deo, cui obedire recusaverunt Judæi. *p.358. n.3.*
 Ex Gentibus plures amplas a Deo benedictiones consecuti sunt, prius quam Gentes, reprobatis Judæis, a Deo vocarentur. *p.359. n.4.*
 Gentiles, qui amplexi sunt justitiam facti sunt filii Abraham; e diverso Judæi populus Sodomæ, & Gomorrhæ. *p.290. n.2.*
 Gentiles sub eodem symbolo, seu imagine diversos Deos coluerunt. *in not. p.328. n.1.*
 Gentium vocatio significata in visione Jacob, & lapidis unctione. *p.67. §.4. & p.68. n.5.*
 Gentium vocatio, & reprobatio Judæorum non solum testimoniis Sac. Scripturæ, sed etiam Rabbiorum confessione demonstratur. *in not. p.352. n.1.*
 Gregorii cujusdam Armeni Episcopi, non autem S. Gregorii Illuminatoris est epistola ad S. Jacobum Nisibenum. *in not. p.1. n.1.*

H

H Æreses causam præbuerunt, ut fidei dogmata latius, atque apertius exponerentur. *in not. p.17. n.3.*
 Hæretici jejunabant, *p.51. n.6.*
 Hæretici negabant resurrectionem corporum, eorumque cum Justorum animis ascensum in Cælum. *p.268. n.9.*
 Hæretici putabant sufficere ad salutem fidem sine operibus. *in not. p.12. n.1.*
 Hæretici primorum sæculorum magiæ, astrologiæ, aliisque hujusmodi impiis artibus operam dabant. *in not. p.18. n.2.*
 Hebdomades septuaginta cur in Prophetia Danielis dividantur. *in not. p.396. n.1.*
 Hebdomades septuaginta, prænuntiata a Daniele Propheta quot annorum numerum conficiant,

I

- ficiant, & a quo tempore sint enumerandæ .
in not. pag. 36. n. 1.
- Hebræi indicere solebant jejunium, cum aliquod grave flagitium admissum fuisset . *in not. pag. 48. n. 2.*
- Hebræi sub imagine vituli non Ægyptiorum Deos, sed Moysen, quem in Cælos translatus putabant, adoraverunt . *in not. pag. 261. n. 1.*
- Hebræi manserunt in Ægypto ducentis viginti quinque annis . *p. 24. n. 3.* Cur scriptum est, eos ibi fuisse quadringentis triginta annis . *ibid. n. 4.*
- Hebræi in deserto ideo circumcisi non sunt, quia non commixti aliis populis, ac nationibus . *p. 299. per error. Typogr. 293. n. 7.*
- Hebræi circumcisi perierunt in deserto, eorum filii incircumcisi ingressi sunt terram re-promissionis . *p. 300. per error. Typogr. 294. n. 7.*
- Hebræi jactabant, quamprimum fore, ut restitueretur Synagoga, & Judaica Respublica . *p. 386. n. 2.*
- Hebræi in captivitate degentes extra Jerusalem tabulas Legis, & arcam Testamenti sibi fabricabant . *p. 347. n. 7.*
- Hebræis quorundam ciborum esus cur a Deo vetitus fuerit . *in not. p. 323. n. 2.*
- Hebræis cur ciborum delectum Deus præceperit . *p. 323. n. 4.*
- Hebræis datus est libellus repudii, & Ecclesia ex Gentibus facta est hæreditas Domini . *p. 338. n. 3.*
- Hebræos non amplius Habituros Hierosolymis, nec ultra eis veniam Deum daturum, & Sacris Scripturis ostenditur . *p. 389. n. 3.*
- Hiram Tyrionum Rex quingentos fere annos vixit . *p. 85. n. 7.*
- Hominem constare ex spiritu, anima, & corpore, quomodo intelligendum . *in not. pag. 223. n. 3.*
- Homines nimio uxorum amore sæpe a dilectione Dei discedunt . *p. 382. n. 8.*
- Homines ex benedictionibus Dei, quas generationi, & multiplicationi hominum imperavit, ob iniquitates suas nullam utilitatem consecuti sunt . *p. 375. n. 2.*
- Homines in Scripturis vocati sunt Dii, & Filii Dei . *p. 363. n. 3.*
- Hominibus convenit humilitas, Deo autem gloria, & celsitudo . *p. 274. n. 5. p. 280. n. 10.*
- Homo justificatus per fidem fit templum Dei . *p. 3. n. 2.*
- Homo est Dei primogenita Creatura ante omnes alias in mente Dei conceptus . *p. 366. num. 5.*
- Humiles sunt filii Dei, & fratres Christi . *p. 273. n. 4.*
- Humilitas quomodo est fundamentum spiritalis ædificii, & quomodo fides . *in not. p. 7. num. 2.*
- Humilitas omni tempore a Deo exaltata est, ut docent exempla Scripturæ . *p. 430. n. 18.*
- Humilitas quam bona, & utilis sit . *p. 270. n. 1.* Eam Christus dilexit . *p. 273. n. 4.*
- Humilitatis victoriæ . *p. 271. n. 2.*
- Humilium dotes, ac virtutes, ejusque laudes . *p. 271. n. 3. p. 279. n. 9.*
- Jacob jejunio quomodo benedictiones adeptus est . *in not. p. 46. n. 1.*
- Jacob ideo voluit cum patribus suis, & non in Ægypto sepeliri, ne resurgeret cum impiis . *p. 257. n. 3.* similiter & Joseph . *p. 458. n. 3.*
- Jacob baculus, Crucis figura, sive typus: Jacob vero ipsius Christi . *p. 68. n. 5.*
- Jacob in mystica scalæ visione Christum vidit . *in not. p. 66. n. 2.*
- Jejunia Deo accepta sunt, eorumque varia genera . *p. 45.*
- Jejunia, quæ sancta sint, exemplis Patrum veteris testamenti ostenditur . *p. 45. n. 2.*
- Jejuniorum genera quatuor a Theologis enumerari solent . *in not. p. 44. n. 1.*
- Jejuniorum Hæreticorum inutilitas . *p. 51. n. 6.*
- Jejunium Sanctum quale sit . *in not. p. 46. n. 2.*
- Jejunium solvens, qui illud Deo voverat, graviter peccat . *p. 45. n. 1.*
- Jejunium iniquum a Jezabel imperatur . *p. 47. n. 3.*
- Jejunium etiam modica comestione sæpius repetita frangitur . *in not. p. 45. n. 1.*
- Jerusalem dimissa in dimidio diei suæ quomodo intelligatur . *in not. p. 37. n. 2.* In ea sola solemnitas Paschalis ab Hebræis celebrari poterat . *p. 337. n. 2.*
- Jesus Christus etiam si esset purus homo, recte tamen diceretur Dei Filius . *p. 363. n. 2.*
- Jesus Christus jam ante vocatus est in Scripturis Dei Filius . *p. 369. n. 7.*
- Jethro utrum Sacerdos, an Princeps, & Caput populi fuerit . *in not. p. 359. n. 1.*
- Jezabel sumpsit ex lege, quod erat in detrimentum animæ suæ . *p. 49. n. 3.*
- Jezrahelitæ jejunaverunt jejunium iniquitatis . *p. 49. n. 3.*
- Ignis e Cælo descendebat ad consumenda sacrificia, quæ Deo grata erant . *p. 64. n. 3.*
- Ignis e Cælo descendit ad absumendum Abel, non autem Cain sacrificium . *in not. p. 63. n. 1.*
- Illa post Israelitarum Idololatriam præcepta fuerunt . *p. 334. n. 1.*
- Imperatorem eligendi jus ad Senatum pertinebat . *in not. p. 92. n. 2.*
- Imperium Romanum significatum est per quartam bestiam in visione Danielis . *in notis p. 90. n. 1.*
- Impiorum conditio in novissima mortuorum resurrectione, quam misera, & tristis erit . *p. 267. n. 8.*
- Improbi licet bona consilia contemnant, merito tamen non privatur, qui illa eis præbet . *p. 447. n. 29.*
- Iniquitas homines perdit . *p. 412. n. 9.*
- Initium eas enumerandi a quo tempore sumendum sit . *ibid. n. 2.*
- Invidi insurgentes adversus humiles, quam severe a Deo puniantur, exemplis Sac. Scripturæ ostenditur . *p. 275. n. 6.*
- Invidia, & discordia gravissima mala sunt . *p. 443. n. 27.*
- Joannes Baptista, ne inter homines quidem versatus est, ut perfectè servaret virginitatem . *p. 210. n. 5.*

- Jordanis ter divisus est . *p.15. n.12.*
 Joseph quam ob causam non manducavit cum
 Fratribus in Ægypto , sed separatim men-
 sam sibi parari jussit . *p.325. n.4.*
 Joseph , ut a Pharaone terram bonam accipe-
 rent , & honorarentur , præcepit eis , ut dice-
 rent esse se pastores ovium . *p.326. n.4.*
 Josue cur tradita sunt ossa Joseph , quæ & ipse
 in terra promissionis sepelienda curavit . *in*
not. p.258. n.1.
 Josue cur Israelitas terram promissionis in-
 gressos Sabbato feriari non sivit . *in notis*
p.318. n.1.
 Isaac cur prædixit Esau , fratri Jacobo eum ser-
 viturum . *p.58. n.9.*
 Isaie prædictio de everfione Regni Israelita-
 rum post sexaginta quinque annos , quomo-
 do explicetur . *in not. p.33. n.3.*
 Isaie locus : *Quis est iste &c.* quomodo exponi
 solet . *in not. p.304. per err. Typ. 498. n.1.*
 Israelitæ donec in deserto morati sunt , cur cir-
 cumcisionem omiserunt . *in not. p.298. per*
error. Typogr. 292. n.1.
 Israelitæ in Ægypto Idola coluerunt . *p.327.*
num.5.
 Israelitarum Regnum quo anno defecerit . *in*
not. p.33. n.1.
 Israelitarum servituti Deus annos triginta ad-
 didit . *in not. p.31. n.2.*
 Israelitas in Ægypto habitasse quadringentos
 triginta annos cur scriptum est , cum Abrahæ
 annunciatum sit ibi futuros quadringentos
 annos ? *p.31. n.8.* cur triginta anni super-
 additi sunt . *ibid.*
 Israeliticus populus est mulier illa , quæ ex de-
 cem drachmis unam perdidit . *p.9. 10. n.8.*
 Israelitis Deus ea animalia sibi immolare præ-
 cepit , quæ in Deorum numero ab Ægyptiis
 habebantur . *in not. p.328. n.3.*
 Judæi primis Christianæ fidei temporibus ad-
 versus Christianos de circumcisione , de Sab-
 bato , & ciborum delectu , de Festis Pascha-
 libus , aliisque legalibus observantiis super-
 biebant , & efferebantur . *in not. p.309. n.3.*
 Judæi in captivitatem abducti arcam fictam ,
 tabulas legis , & ludicros Sacerdotes sibi
 constituere antiquitus audebant . *in notis*
p.347. n.2.
 Judæi gentium æmulatione non amplius idola
 colunt . *in not. p.360. n.1.*
 Judæi superbiebant de Sabbato . *p.309. n.1.*
 Judæi carnales Messiam purum hominem futu-
 rum putabant . *in not. p.362. n.1.*
 Judæi primis Ecclesiæ sæculis jactabant , quam-
 primum Hebræorum Rempubicam esse re-
 stituendam , & Templum Hierosolymita-
 num iterum ædificandum . *in not. pag.386.*
num.1.
 Judæi , Helvidius , Jovinianus , alique hæreti-
 ci virginitatis propositum impugnarunt . *in*
not. p.374. n.3. Quibus argumentis illi ute-
 rentur . *p.375. n.1. & 2.*
 Judæi duos Christi adventus in unum confun-
 debant . *in not. p.369. n.1.*
 Judæi ob rerum temporalium amorem inviti
 quodammodo ex Ægypto , & captivitate
 Babylonica exiverunt . *p.385. n.1.*
 Judæi superbiebant , quia erant de semine A-
 braham . *pag.290. num.2. & 361. num.6.*
 Judæi post Gentium vocationem earum æmu-
 latione ab Idololatria abstinerunt . *pag.360.*
num.5.
 Judæi reprehendebant Christianos Christum
 vocantes Dei Filium . *p.362. n.1.*
 Judæi vituperabant Christianos , quia serva-
 bant virginitatem . *p.374. n.1.*
 Judæi adoraverunt homines impios , igitur
 multo magis licet Christianis adorare Je-
 sum , quia est Deus , & Dei Filius . *p.368.*
num.6.
 Judæis non licebat celebrare Pascha , offerre
 sacrificia , aliaque legalia peragere extra
 Jerusalem . *in not. p.337. n.1.*
 Judæis circumcisio præcepta est , ut ab aliis
 nationibus distinguerentur . *in not. p.295. n.1.*
 Judæorum jactantiam de Patre Abraham vete-
 res Patres coercuerunt . *in not. p.290. n.1.*
 Judaici Regni , & Hierosolymarum everfio , &
 Judæorum captivitas a Prophetis , & a Chri-
 sto Domino prædicta . *in not. p.36. n.2.*
 Judas an præsens fuerit , cum Christus Domi-
 nus panem , ac vinum in Corpus , ac San-
 guinem suum transmutatum discipulis suis
 distribuit . *in not. p.341. n.3.*
 Judices iniqui , & Regni invasor gravissimis
 malis omnes vexaverunt , & afflixerunt ,
p.468. n.6.
 Justi omnes cum in Cælum ascendant , quomo-
 do dicitur neminem in Cælum ascendere .
in not. p.268. n.1.
 Justitia veritatis quid sit . *in not. p.20. n.3.* Dif-
 ferentia inter eam , & legem Justitiæ . *ibid.*

L

- L**abor certaminis , seu certamen laborio-
 sum quid significet . *in not. p.44. n.3.*
 Languens prope probaticam piscinam quo
 morbo laboraret . *in not. p.42. n.1.*
 Lapides igniti , inter quos ambulabat Princeps
 Tyrionum , quid essent . *p.86. n.8.*
 Lapis , quo in visione Danielis percussa est
 statua , Jesum Christum significabat . *p.93.*
num.11.
 Lapis , quem Jacob oleo perfudit , Christum ,
 & gentes in eum credituras significabat . *in*
not. p.67. n.3. 4. & 5.
 De Lazaro , & divite Epulone narratio Evan-
 gelii non est parabola , sed vera historia .
in not. p.212. n.1.
 Legem Mosaicam alia lex , & pacta præcesse-
 runt . *in not. p.294. n.1.*
 Lex minime necessaria fuit ad veram justitiam
 consequendam . *in not. p.22. n.3. & 4.*
 Lex , & Prophetæ in duobus mandatis pen-
 dent . *p.20. n.1. 2. & p.30. n.7.*
 Lex non est posita justis . *p.21. n.2.*
 Lex superaddita est justitiæ fidei . *ibid. num.3.*
 Posterior fuit quatuorcentum triginta annis
 promissione Abrahæ . *p.24. n.3.*
 Lingua custodienda , & pravæ cogitationes
 amovendæ sunt , ne in verba prava erum-
 pat . *p.277. n.8.*
 Loth postquam separatus est ab Abraham , cir-
 cumcidit filios suos . *p.296. n.5.*

Ma-

M

M Achab^{orum} Mater quo nomine nuncupata sit - *in not. p. 100. n. 3.*
 Mala non Deo, sed impiis hominibus adscribenda sunt. *in not. p. 80. n. 2.*
 Maligni hominis quales sint doli, ac fraudes. *p. 444. n. 27.*
 Malis mala retribuantur. *p. 406. n. 3.*
 Manichæi, ut fideles veneno suo inficerent, fraudolenter latere studebant. *in not. p. 52. n. 6.* Ipsi magicas artes exercebant, operamque dabant præstigiis, atque Astrologiæ. *p. 52. n. 6. & 53. n. 1.* Sordidis vestibus, fictisque jejuniis decipere curabant. *ib. n. 2.*
 Manichæorum secta cur servilis dicta fuerit. *in not. p. 52. n. 5.*
 Marcion hæreticus Deum & justum, & bonum esse negavit. *in not. p. 52. n. 1.*
 Marcion Deum omnium conditorem beneficium negabat. *ibid. n. 6.*
 Mardocheus volebat assurgere Amano. *p. 59. num. 9.*
 Mardocheus renuens adorare Amanum contra præceptum Regis, an recte se gesserit. *in not. p. 57. n. 2.*
 Maria Virgo quomodo dignitatem Matris Dei meruerit. *in not. p. 60. n. 2.*
 Maria electa est Mater Domini propter humilitatem. *p. 273. n. 4.*
 Maria Virgo per jejunia, & preces invenit gratiam coram Deo. *p. 60. n. 10.*
 Maris Rubri admirabilis divisio a Moyse per fidem peracta. *p. 14. n. 11.*
 Michael Angelus Dux populi Israelitici, & quæ, ac quanta pro eis gessit. *p. 60. n. 10.*
 Monarchiæ tres Medorum, Assyriorum, & Babyloniorum ex prima Assyriorum Monarchia exortæ. *in not. p. 94. n. 1.*
 Mors secunda timenda est. *p. 267. n. 8.*
 Mortui, quos ad vitam revocavit Christus Dominus, cur tres tantum memorentur in Evangeliiis. *in not. p. 264. n. 2.*
 Mos orandi extensis brachiis antiquissimus est, & apud antiquos Christianos usitatus. *in not. p. 56. n. 3.*
 Moyse cur noluerit fieri Caput, & Dux Populi gentium, etiam si esset major Populo Israel. *p. 356. n. 2.*
 Moyse tristatus est, non quod non esset transiendus in terram repromissionis, sed quod sepius in terra Moabitarum cum impiis, & non cum Patribus suis. *pag. 260. num. 3.*
 Moyse an duas, seu tres quadragesimas jejunaverit. *in not. p. 47. n. 1.*
 Moyse duas quadragesimas jejunavit. *ibid. num. 2.*
 Moyse cur Deum precatus est, ut ei liceret terram promissionis ingredi, cum a Deo intellexisset, se eam non ingressurum. *in not. p. 260. n. 1.*
 Moyse cum diutius commoraretur in monte, adoratus est ab Hebræis sub imagine vituli. *p. 261. 262. n. 3.*
 Moyse ossa Joseph tradidit sepelienda Josue, quia erat ex eadem Tribu. *p. 258. n. 3.*

Moyse an Tabernaculum fœderis, seu potius suum tentorium post Israelitarum delictum extra castra transtulerit. *in not. p. 209. n. 2.*
Moyse expiavit peccata Ruben, ut cum fratribus suis resurgeret. *p. 259. n. 3.*
Moyse, postquam Sanctus ei apparuit, amplius ministravit uxori, ut cum fratre ita Eliæ, & Elisæo. *p. 209. n. 5.*
Moyse sepulcrum Deus occultans, duo ei prestitit beneficia, unum, ne ossa ejus cum piorum ossibus commiscerentur, alterum, ut Judæi idololatrantes eum adorarent. *p. 260. num. 3.*
Per Mulierem gravissima mala humano generi illata sunt, quæ adventu B. Mariæ fuerunt sublata. *p. 210. n. 6.*
Mulieres, quas circumduxisse dicuntur Apostoli, non erant eorum uxores. *in not. p. 210. n. 2.*
Mulierum concupiscentia, & societate plurimum hominibus mala advenerunt. *p. 382. n. 7.*

N

N Abuchodonosor cur Cherub obumbratum vocatus est. *p. 89. n. 9.*
Nabuchodonosor Regi de Tyro merces data non est, quia mare Tyrionum divitias absorbit. *p. 88. n. 9.*
Nabuchodonosor, & Senacherib, quia superbiverunt, Deus humiliavit. *p. 82. n. 4.*
Nadab, & Abiu cur in Sacrificio ignem profanum adhibuerunt. *in not. p. 65. n. 1.*
Nadab, & Abiu cur igne cœlesti absumpti sunt. *ibid. n. 3.*
Ninivæ jejunaverunt jejunium sanctum. *p. 50. num. 4.*
Noe filios suos cælibes servavit nonaginta septem annos, postea dedit eis uxorem. *pag. 314. n. 4.*
Noe non ex Sabbati observatione justificatus est, sed quia in sæculo corrupto se immaculatum servavit, ita Abraham, Isaac, Jacob, & Joseph. *p. 312. n. 4.*
Noe anno quingentesimo ætatis suæ uxorem duxit. *in not. p. 313. n. 2.*
Noe statuerat vitam cælibem ducere, sed cum audisset, quod Deus delere vellet Genus humanum, uxorem duxit de filiabus Seth. *p. 313. n. 4.*
Nomina, quibus apud Hebræos Deus vocatur voluit, plura fuerunt. *in not. p. 364. n. 2.*
Novi Fœderis fundamentum fides est, completum vero Dei dilectio. *p. 34. n. 10.*
Numerus annorum Imperii Caji Cæsaris Octavianii Augusti, aliorumque Imperatorum. *in not. p. 98. n. 2.*

O

Opera bona, præter fidem, necessaria sunt ad salutem. *p. 111. n. 9.*
Opera Dei si non intelligimus, quid mirum? cum etiam aliqua opera doctorum hominum non intelligamus, & obstupescere admitemur. *p. 256. n. 2.*
 Pro-

Orandum est corde puro, & mundo a peccatis, ut oratio placeat Deo. *p. 76. 77. n. 9.*
 Orandum quomodo sit, & quæ oratio sit Deo grata. *p. 71. n. 7. & p. 74. n. 8.*
 Oratio sunt opera misericordiæ, & charitatis. *p. 73. & hæc non prætermittenda propter orationem. ibid. n. 8.*
 Oratio licet unius, dummodo sancta sit, est Deo accepta. *p. 69. n. 6.*
 Oratio sancta potior est omni oblatione, & jejuniis. *p. 76. n. 9.*
 Oratio quid sit, & an diuturna esse debeat. *in not. p. 75. n. 1.*
 Oratio excellentior quænam sit. *p. 63. num. 1. ejus virtutes, ac mirabilia. ibid. & p. 66. n. 4.*
 Ad Orationem accedens debet prius peccata aliis dimittere, ut recte orare possit, & a Deo exaudiri. *p. 71. n. 7.*
 Orationes ab Angelis Deo offeruntur. *p. 72. num. 7.*
 Orationis quot genera sint. *p. 75. n. 3.*
 Origenes putavit, mortuos resurrecturos cum corporibus cælestibus. *in not. p. 253. n. 1.*

P

Pax omni studio procuranda est, exemplo Salvatoris nostri. *p. 427. n. 17.*
 Pacem conciliari per viros, ac mulieres sapientes, Sacra Scripturæ nos docent. *p. 410. n. 8.*
 Pacis bona innumera sunt, similiter & mala discordiæ, & dissensionis. *p. 429. n. 17.*
 Pacta, & signa fœderis inter Deum, & homines varia variis temporibus fuerunt. *p. 293. n. 4. & p. 306. n. 11.*
 Parabola de homine vulnerato, & de duobus denariis datis a Samaritano variè exposta. *in not. p. 236. n. 1.*
 Pascha quo die celebrandum sit, qua de re controversia erat inter Christianos. *p. 349. num. 8.*
 Pascha quo ritu, & cæremoniis ab Hebræis celebrari Deus jussit. *p. 336. n. 1.*
 Pascha quo die celebrandum esset inter veteres Christianos, magna quæstio fuit. *in not. p. 340. n. 2.*
 Pascha duplex est, Resurrectionis, & Crucifixionis. *in not. p. 349. n. 3.*
 Paschale tempus diebus Pentecostes finiebatur. *ibid. n. 2.*
 Paschalis solemnitas apud veteres 14. dies complectebatur. *ibid. n. 1.*
 Pastor bonus vigilat, & laborat pro ovibus suis. *p. 282. n. 1.*
 Pastores mercenarii qui sint, & quomodo a Pastore magno puniantur. *p. 284. n. 3.*
 Pastores boni grati, & accepti Deo sunt. *pag. 437. n. 28.*
 Pastores ex fructibus gregis sui vivere debent. *p. 286. n. 5.*
 Pastores boni Moyse, & David, quia animam posuerunt pro ovibus suis. *p. 283. n. 2.*
 Pastores ovium cur apud Ægyptios, cum viles, & abjecti reputarentur, in honore habebantur. *in not. p. 326. n. 1.*
 Pastorum officium, priusquam ad regendas Ecclesias assumerentur, Basilius, & Gregorius exercuerunt. *in not. p. 286. n. 1.*

Patres veteris testamenti cari, & grati fuerunt Deo non ob circumcisionem, sed propter fidem, & observantiam mandatorum. *p. 294. n. 4.*
 Patres veteris Testamenti omnia Fide effecerunt. *p. 15. n. 12.*
 Paulus Apostolus uxorem non habuit. *in not. p. 210. n. 2.*
 Peccata aliis dimittenda sunt, ut Deus nobis ea dimittat. *p. 37. n. 14.*
 Peccata occultanda non sunt Sacerdotibus, qui peccatorum vulneribus mederi possunt. *in not. p. 235. n. 2. & p. 241. n. 1.*
 Peccata pœnitentium evulgari non debent. *p. 236. n. eod.*
 Peccata fratrum non sunt divulganda. *in not. p. ibid. n. 2.*
 Peccati stimuli, licet illud Christus Dominus Cruci affixerit, adhuc remanent. *p. 234. n. 1.*
 Peccatis mentes hominum obtenebrantur. *pag. 403. n. 1.*
 Peccatores ad remedium pœnitentiæ confugere debere, exemplis Sacra Scripturæ demonstratur. *p. 238. n. 3.*
 Peccatores remedium pœnitentiæ non contemnunt, & humiles sint. *p. 241. n. 6.*
 Peccatores adhuc in terris viventes mortui sunt apud Deum, e diverso Justii. *p. 466. n. 7.*
 Peccatorum sollemnis expiatio quomodo apud veteres Hebræos, & nunc apud recentiores peragatur. *in not. p. 345. n. 1.*
 Pharaonis filia agnovit Moysem natum ex parentibus Hebræis non ex circumcisione, sed ex eo quod in flumen projectus fuerat. *pag. 302. per error. Typogr. 296. n. 9.*
 Phinees utrum oratione, an facto ipso, hoc est scortatorum punitione, Deum placaverit. *in not. p. 73. n. 2.*
 Pœnæ a Deo serpenti inflictæ, & ad animal hujus nominis, & ad Diabolum referendæ sunt. *in not. p. 275. n. 2.*
 Pœnitentes alii sunt, alii impœnitentes, alii, quibus pœnitentia negatur. *p. 250. n. 11.*
 Pœnitentia omnes indigent, cum omnes peccaverint. *p. 234. n. 1.*
 Pœnitentia, ad quam vocat Deus peccatores, sedulo agenda est. *p. 249. n. 9.*
 Pœnitentiæ Ministri peccatores in spiritu lenitatis suscipere debent. *p. 241. n. 5.*
 Populi magna est calamitas, si nullus sit, qui opem ferat. *p. 415. n. 12.*
 Populi calamitas quanta sit, si bonis Rectoribus destituatur. *ibid.*
 Præcepta omnia, quæ ad hominis virtutem, & sanctitatem pertinent, in duobus præceptis Dei, & proximi continentur. *in not. p. 200. num. 1.*
 Princeps Persarum, qui restitisse dicitur Angelo Michaeli, an fuerit bonus, an malus Angelus. *in not. p. 61. n. 3.*
 Prophetæ non semper habuerunt in se Spiritum Dei, ejusque instinctu loquuti sunt. *in not. p. 225. n. 3. Quomodo hic intelligendum est. in not. p. 226. n. 1.*
 Prophetia David de transfixione manuum, & pedum, neque David, neque Saul convenit, sed soli Christo Domino. *p. 371. n. 8.*
 Prophetiæ de Christo Domino ideo obscure pro-

I N D E X

485

pronunciata sunt, ne libri abolerentur a
Judæorum perfidia. *in not. p.6. n.2.*
Promissio facta Abraham impleta est post mil-
le septingentos nonaginta quatuor annos.
p.28. n.5.
Pugna Spiritus tenebrarum cum Sanctis Dei
Servis. *p.205. n.2.*

Q

Quartæ bestię per decem cornua, quæ Re-
gna in visione Danielis significantur.
in not. p.99. n.2.

R

Reges Syriæ quot fuerunt post Alexan-
drum. *in not. p.96. n.3.*
Regna tria ab Antiocho Epiphane deviata
quæ sint. *in not. p.100. n.1.*
Regnum filiorum Esau est Imperium Roma-
num. *p.104. n.18.*
Resurrectio duplex ex est, alia vitæ, alia iudicii,
alia iustorum, & alia impiorum. *in not.*
p.223. n.1.
Resurrectio in gloriam, seu ad vitam non fit,
nisi per Spiritum Sanctum. *in not. pag.231.*
n.1.2. & 3.
Resurrectionem omnes antiqui Patres credide-
runt, ac speraverunt. *p.257. n.1.*
Resurrectionem mortuorum alii negabant, alii
affirmabant, in resurrectione iustos corpora
caelestia indui debere. *p.253. n.1.*
Resurrectionis veritas ex rerum creatione, &
veterum Patrum cura de corporum suorum
sepultura probatur. *in not. p.256. n.1. &*
p.257. n.3.
Resurrectionis veritas ex seminibus, & plan-
tis ostenditur. *p.253. n.2.*
Resurrectionis veritas ex Sacra Scripturæ ver-
bis ostenditur. *p.262. n.4.*
Roma ad significandam diuturnitatem Imperii
Urbs æterna dicta est. *in not. p.9. n.7.*
Romani ex Idumæis juxta Hebræorum tradi-
tionem originem ducunt. *in not. p.90. n.4.*
Romano Imperio adhuc consistente, veniet
Antichristus. *in not. p.93. n.1.*
Romanorum Imperium a Persis debellari non
posse, sed duraturum usque ad finem Mundi,
ex Danielis Prophetia ostenditur. *pag.89.*
n.10. & p.104. n.17.
Romanum Imperium est Regnum filiorum E-
sau, quod non superabitur, quia in univer-
sali descriptione cum eis descriptus est Dei
Filius. *p.104. n.18.*
Romanus Senatus Jesum inter Deos habere,
referente Tiberio, recusavit. *in not. p.105.*
num.2.

S

Sabbati observatio præcepta est a Deo ad
quiescendum a laboribus, non ad iusti-
tiam assequendam. *pag.309. num.2.*
Absque Sabbati observatione iusti fuerunt ve-
teres Patres ante Moysen. *p.312. n.3.*

Sabbato Sacerdotibus plura agere permitte-
batur. *in not. p.318. n.2.*
Sabbatum datum fuit in signum, non autem ad
hominum sanctificationem. *in not. p.309. n.4.*
Sabbatum, quod Deus servari vult, quale
sit. *p.319. n.8.*
Sabbatum non semel veteres non observarunt
tamen minime a Deo reprehensi sunt. *pag.*
318. n.7.
Sacerdotes debent pacem, & charitatem aliis
exhibere. *p.446. n.28.*
Sacerdotes si munera sua negligenter obe-
& sacra Ministeria contemnant, quanta ma-
la inde oriantur, Sacra Scripturæ nos e-
cent. *p.417. n.13.*
Sacerdotes prius in se delicta corrigere de-
bent, ut populis prodesse possint. *424. n.15.*
Sacerdotes a Deo eliguntur, & vocantur, non
autem a se ipsis. *p.425. n.16.* eos, qui male
munere suo funguntur, rejicit Deus. *ibid.*
Sacerdotibus caelestis facultas concessa est re-
mittendi peccata. *in not. p.235. n.1.*
Sacerdotibus scortum, vel mulierem repudia-
tam, summo autem Sacerdoti etiam viduam
in uxorem ducere vetitum erat. *in not. pag.*
379. num.1.
Sacerdotum delicta populis perniciem affe-
runt. *p.422. n.15.*
Sacrificia iussit Deus sibi offerri ab Hebræis,
ne sacrificarent Idolis. *p.330. n.6.*
Sacrificia, festa, ritus, ac caeremoniæ cur
apud Hebræos instituta fuerint. *in not. pag.*
331. num.1.
Sacrificio Crucis sublata sunt veteris legis sa-
crificia, & annuæ solemnitates. *p.28. n.6.*
Sancti, ac sanctitatis nomen in Scripturis sæ-
pe puritatem, ac mundiciem ab omni labe
carnali significat. *in not. p.209. n.1.*
Sancti, qui dicuntur in Prophetia Danielis re-
probum accepisse, non sunt Judæi, qui repro-
bati sunt, sed Christiani. *p.101. n.16.*
Sanctificare cor suum, & abstinere a peccatis
esse jejunium præstantius, quàm ab escis ab-
stinere. *p.46. n.2.*
Sanctimonia, vel sanctificatio abstinentiam ab
omni labe carnali significat. *in not. p.377.*
num.2.
Sanctitas est præcipua conditio ad bene oran-
dum necessaria. *in not. p.71. n.1.*
Sanctus Spiridion Cypriorum Episcopus in
Episcopatu ovium pascendarum curam reti-
nuit. *in not. p.282. n.2.*
Sapientiæ Divinæ thesaurus nunquam deficit,
aut minuitur. *p.287. n.6.*
Sapor trigessimus quintus Rex Persarum. *pag.*
451. n.31.
Sapores Rex Persarum quo anno adversus
Christianos persecutionem excitaverit. *in*
not. p.79. n.1.
Scala, quam vidit Jacob, mysterium erat de
Christo Domino. *p.66. n.4.*
Scandalum, & scandalizare quid significet. *in*
not. p.80. n.1.
De Sceleratis hominibus diebus jejuniis potas
sumere solebant. *ibid.*
Secretum Confessionis Sacramentalis antiquo-
rum Patrum testimonio probatur. *in not.*
p.236. n.2.

Selen-

Seleucus cognomento Nicanor quam late dominatus sit; ejus, & Ptolomæi tantum ex successoribus Alexandri Magni cur S. Jacobus meminerit. *in not. p. 97. n. 1.*

Sephora cur a S. Jacobo admonitrix malorum vocetur. *in not. p. 206. n. 3.*

Serpens tres maledictiones in Paradiso accepit. *p. 275. n. 6.*

Servi Dei a pravis hominibus sperni solent. *p. 448. n. 29.*

Solis Eclipsis, quæ facta est in morte Christi Domini, quomodo contigerit, & quam ob causam, an fuerit in sola ludæa, an vero in Orbe universo. *in not. p. 10. n. 1.*

Spiritum Sanctum contristare quid sit, & quomodo intelligendum. *in not. p. 224. n. 1.*

Spiritum animale sepeliri in principio suo, quomodo intelligatur. *in not. p. 223. n. 1.*

Spiritus Sanctus ab eo, qui illum peccando contristat. *p. 225.* Corpus, quod servavit illum in sanctitate, gratum est Christo. *ibid.* Resurget ipse virtute in gloria. *pag. 224.* Eundem Spiritum, quem vos in Baptismo, acceperant Prophetæ. *p. 225.* Non semper manet cum iis, qui eum susceperunt. *ibid.*

Spiritus Sanctus accipitur in Baptismi regeneratione, spiritus animalis in generatione carnali. *p. 221.*

Spiritus Sanctus, qui fuit in Prophetis, idem etiam in Apostolis. *in not. p. 220. n. 1.* contrarium asseruerunt hæretici. *ibid.*

Spiritus Cælestis, & spiritus animalis, seu anima, & inter eos discrimen. *in not. pag. 223. n. 3.*

Spiritus Sanctus Filii esse dicitur, unde processio ejus ex Filio probatur. *in not. p. 217. num. 1.*

Spiritus Sanctus post mortem justii ab eo cum ejus anima ad Deum. *in not. p. 222. n. 5.*

Spiritus Christi ob peccatum ab hominibus discedit, & spiritus immundus ingreditur. *in not. ibid. n. 2. & 4.*

Spiritus Sancti gratia in omnes diffunditur, & numquam minuitur. *in not. p. 218. n. 1.*

Spiritus Sanctus, ubi non est, illic diabolus est. *in not. p. 229. n. 1.*

Superbia, & humilitas simul esse nequeunt, hujus bona, & illius mala. *p. 274. n. 5.*

Superbia & avaritia omnium malorum, ac scelerum fontes, & causæ. *p. 404. n. 2.*

Superbiâ, & avaritiâ quam gravia mala, & calamitates creentur, exemplis Sacrarum Scripturarum demonstratur. *p. 420. n. 14.*

Superbiendum non est, neque de divitiarum copia, neque de filiorum numero, neque de Regni diuturnitate. *p. 85. n. 7.*

Superbos humiliari a Deo, exemplis Sacrae Scripturae ostenditur. *p. 81. n. 3. & 409. n. 7.*

T

T Empora, quibus bona, & mala eventura sunt, Deus definivit. *p. 79. n. 1.*

Temporis mensura constituta vitæ hominum tempore Noe, & regno Israelitarum a Deo propter peccata imminuta fuit. *pag. 32. 33. num. 8.*

Tempus, quod effluxit a lege data per Moysen ad Christi adventum. *in not. p. 28. n. 2.*

Tempus quatuorcentum triginta annorum, quo in Scriptura dicitur, mansisse Israelitas in Ægypto, quomodo intelligatur. *in not. pag. 24. num. 2.*

Tentorium horæ quid significat. *in not. p. 209. num. 2.*

Testamentum vetus fuit desuper nunciatum, novum verò infra obsignatum. *in not. pag. 28. n. 4.*

Testamentum novum cur ita dicatur, cum antè sit Testamento veteri. *in not. p. ibid. num. 1.*

V

V Valentini errores de pluralitate. *pag. 52. num. 6.*

Valentinus triginta Deorum assertor fuit. *in not. p. 52. n. 3.* Ipse Eonem quemdam invisibilem, atque inenarrabilem esse affirmavit. *ibidem.*

Verba Psalmi 21. *Foderunt &c.* an Judæi corruerint. *in not. p. 371. n. 2.*

Verbum jurisjurandi, quo facta est promissio Abraham, idem esse ac fœdus, & Testamentum promissionis ostenditur. *in not. p. 23. n. 1.*

Victimis Deus non indiget, sed vult hominis sanctitatem. *p. 331. n. 7.*

Virgines, quæ sub prætextu vitæ asceticæ cum viris ejusdem professionis habitabant. *in not. p. 213. n. 1.*

Virgines cum Clericis, & Ascetis non habitent. *p. 212. n. 7.*

Virginitas laudatur. *p. 212. n. 7.*

Virginitas quam pulchra, & excellens sit; ea a Clericis, & ab Ascetis Angelorum exemplo servabatur. *p. 384. n. 9.*

Virginitatis donum ditius per Mariam fluxit in fœminas. *in not. p. 211. n. 1.*

Virginitatis votum, & cælibatus non solum a sacris Virginibus, sed etiam a Viris, tum in Occidentali, tum in Orientali Ecclesia semper servatum est. *in not. p. 383. n. 2.*

Virginitatis cultus, & præstantia in veteri testamento, exemplo Moysis, ostenditur. *pag. 377. num. 4.* Aliis exemplis, & testimoniis Sacrae Scripturae idem confirmatur. *p. 379. num. 5.*

Virginum cohabitatio cum viris improbata a Sanctis Patribus. *in not. p. 208. n. 1.*

Unus justus coram Deo præstantior est, quam multa peccatorum millia. *p. 376. n. 3.*

Votorum sanctitas, & antiquitas. *in not. pag. 45. num. 2.*

Z

Z Elus iniquitatis Jezabel. *p. 49. n. 3.*

IN LATINO.

Errata

Corrige

- Pag. iv. col. 2. lin. 31. XVIII. *Deest*.
 viii. col. 2. in fine. Syriaca lingua, non autem Armena.
 xix. col. 1. lin. 20. *resp.*
 xxii. col. 2. lin. 7. *"Apuis*.
 xxviii. col. 1. lin. ult. Constantino Imper.
 xxxi. col. 1. lin. 42. *Niclaus*.
 Pag. 9. col. 2. lin. 56. arate vobis orationem.
 13. col. 1. lin. 53. (2)
 18. col. 1. lin. 47. conati sunt.
 Pag. & col. ead. lin. 62. Horum numero.
 19. col. 2. lin. 29. idem Socrates.
 20. col. 2. lin. 55. qua veritatis.
 24. col. 1. lin. 40. & pactum meum.
 26. col. 2. lin. 64. Nonagesimo septimo.
 27. col. 2. lin. 27. non apprime videtur concordare.
 37. col. 2. lin. penult. aliam requiem, gaudium, & felicitatem.
 45. col. 1. lin. 61. Ascetorum.
 45. col. 2. lin. 42. de iis, qui ex voto.
 Pag. & col. ead. lin. 47. levius delinquant.
 52. col. 1. lin. 30. Valentianorum numero.
 75. col. 2. lin. antepenult. & psalterium dicam.
 80. col. 2. lin. 44. respicere videtur.
 87. col. 2. lin. 51. ad montem usque.
 97. col. 1. lin. 37. Mediæ dominium, occiso.
 105. col. 2. lin. ult. non in se probaverat.
 116. col. 2. lin. 3. reperiabatur.
 127. col. 1. lin. 10. postore liberius.
 132. col. 2. lin. 50. denotari voluisse a Toletanis Patribus.
 133. col. 1. lin. 11. prohiberi voluisse existimo.
 134. col. 1. lin. 16. pecunias simplicibus corradunt.
 140. col. 1. lin. 44. fuisse inficior.
 142. col. 1. lin. 39. Quod autem subinde concludit.
 182. col. 1. lin. 14. tradita in communia jejunia.
 192. col. 2. lin. 19. iter instituendum.
 194. col. 1. lin. 12. quæ sit.
 204. col. 2. lin. 29. prolixè dixerit.
 208. col. 1. lin. 63. lib. de bona Viduit.
 268. col. 1. lin. 48. delemus.
 291. col. 2. lin. 23. Sapiens Archisynagoga.
 292. col. 1. lin. 16. circumcidetis.
 326. col. 1. lin. 29. inter Ægyptos.
 349. col. 1. lin. 29. ut supra dictum est.
 370. col. 2. lin. 38. impius blasphemator.
 374. col. 2. lin. penult. cum labore.
 381. col. 2. lin. 42. quibus velamini interfumimus.
 390. col. 1. lin. 4. Nam quadraginta.
 394. col. 1. lin. 9. isthinc revertemini?
- XVIII. De constructione Tabernaculi.
 Syriaca lingua, non autem Armena.
resp.
"Apuis.
 Constantio Imper.
Niclaus.
 arate vobis arationem.
 (1)
 conatae sunt.
 Ex horum numero.
 idem Sozomenus.
 qua veritas.
 & ponam pactum meum.
 Nonagesimo septimo.
 non apprime concordare.
 alia requies, gaudium, & felicitas.
 Ascetarum.
 de iis, qui non ex voto.
 levius delinquant, graviter tamen, quia contra votum.
 De Valentinianorum numero.
 & psalmum dicam.
 respicere videntur.
 ad mortem usque.
 Mediæ dominium consecutus, occiso.
 non ipse probaverat.
 reperiabantur.
 Pastore liberius.
 denotari a Toletanis Patribus.
 prohiberi existimo.
 pecunias a simplicibus corradunt.
 fuisse non inficior.
 Ad hæc concludit Salmasius.
 tradita in commune jejunia.
 iter instituendum.
 qui sit.
 prolixè differit.
 lib. de bono Viduit.
 dolemus.
 Sapiens Archisynagoge.
 circumcidetis.
 inter Ægyptios.
 (delenda sunt.)
 impius blasphemator.
 cum labore.
 quibus velamine interfumus (ita apud Constantium Epist. VII. Syricii num. 3. pag. 667., & fortasse melius: quibus velandis &c.)
 Num quadraginta.
 isthinc revertemini.

Hos & alios errores, qui irrepperunt, benignus Lector corrige.

Erreurs de pagination
entre les pages 296 et 305.

